ܫܘܠܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܫܝ̈ܢܐ.

ܟܬܒܐ ܕܣܗܕܐ ܘܕܩܕܝܫܐ.

ܕܦܘܠܘܣ ܒܝܓܢ.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM

EDIDIT

PAULUS BEDJAN, CONG. MISS.

TOMUS SEXTUS.

ܦܢܩܝܬܐ ܕܫܬ.

PARISIIS.

VIA DICTA DE SÈVRES 95.

—

LIPSIÆ, OTTO-HARRASSOWITZ.

1896.

APPROBATIO

SUPERIORIS GENERALIS CONG. MISSIONIS NECNON PUELLARUM CHARITATIS.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM a PAULO BEDJAN nostræ congregationis sacerdote collecta et in hoc sexto volumine inserta approbamus, et ut in lucem edantur facultatem facimus.

Parisiis, die 18 januarii, anno D. 1896.

A. FIAT, *Sup. gen. Cong. miss.*

IMPRIMATUR.

VICTOR-JOSEPH, *episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 25 januarii 1896.

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܢ.

AVANT-PROPOS.

NOUS avons la consolation d'offrir aujourd'hui à nos lecteurs le VI[e] Volume de nos Vies des Saints; ils y trouveront 530 pages qui paraissent pour la première fois, 80 autres que nous avons copiées sur un manuscrit de Londres, ne sachant pas qu'elles avaient déjà été publiées par Hoffmann dans son ouvrage intitulé: *Julianos der Abtrünnige,* ou ܡܥܒ̈ܕܢܬܐ ܕܡܠܟ̈ܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. Nos cahiers étaient sous presse lorsque nous avons vu cette publication.

Ce VI[e] tome de notre collection contient une trentaine de chapitres; un mot sur chacun.

1° Nous avons fait copier l'histoire de St. Clément, disciple de St. Pierre, apôtre, dans le manuscrit du British Museum, add. 12174, fol. 280[a].

2° L'histoire de St. Onésime, disciple de St. Paul, apôtre, a été prise dans le même Volume, fol. 344[b].

3° Nous avons pris l'histoire de S[te] Sophie et de ses trois filles, martyres, dans le manuscrit, add. 14645, fol. 286[b], et nous l'avons vérifiée sur le manuscrit incomplet, add. 14644, fol. 63.

4° Nous avons fait copier le récit du martyre de St. Charisius et de ses compagnons dans le manuscrit, add. 14645, fol. 314[b]; ni la date, ni le lieu de leur martyre ne sont marqués dans ces actes. Nous n'avons pu trouver que le nom de Carisie, martyr à Nicopolis en Arménie, et le nom de Nicéphore, à Nicomédie en Bithynie (le 1[er] et le 6 Mars dans le martyrologe).

5° Nous avons copié les actes du martyre de St. Polycarpe dans deux manuscrits de Londres, add. 14650, fol. 73, et add. 14641, fol. 146. Nous les avons collationnés avec le même récit qui se trouve dans l'histoire ecclésiastique d'Eusèbe de Césarée, add. 14639.

6° Nous avons fait transcrire la Vie de St. Acace, martyrisé à Byzance, dans le manuscrit du British Museum, add. 14645, fol. 316[a].

7° Nous avons copié l'histoire de St. Grégoire, thaumaturge, dans le manuscrit de la même Bibl., add. 14648, fol. 125[a]; il est évident que cette rédaction n'est pas tout à fait exacte: l'auteur affirme que c'est St. Grégoire de Nazianze qui a donné la consécration épiscopale à notre Saint; or, lorsque celui-ci est mort, le St. Docteur n'était pas encore né! Heureusement, nous avons pu corriger ces erreurs en mettant en notes au bas des pages des passages que nous avons empruntés au manuscrft 321, fol. 1 de Berlin. Nous aurions certainement adopté ce dernier texte, quoique presque quatre fois plus long que le nôtre, mais malheureusement la chose a été impossible, à cause de l'état déplorable où se trouvent un grand nombre de feuilles. Nous ferons remarquer aussi qu'en

voyant au haut de la feuille 8[b] et de la feuille 9[a] cet en-tête en gros caractères rouges: ܬܫܥܝܬܐ ܕܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܘܣܐ, un orientaliste a pris cette pièce pour l'histoire de la Vie de St. Grégoire de Nysse. Cependant cet écrivain est plutôt l'historien de notre saint, à notre humble avis.

8° Nous avons copié l'histoire des saints frères Côme et Damien, dans le ms. de Londres, add. 12174, fol. 397[b], et nous l'avons vérifiée nous-même sur le ms., add. 14644, fol. 84[b] qui est incomplet.

9° Notre copiste a pris l'histoire de St. Eudoxe et de ses compagnons, martyrs, dans le ms., add. 12174, fol. 395[a]. L'auteur en est Métaphraste, selon les Bollandistes. (Acta S. Sept. t. II, page 511.)

10° Celle de St. Théopompe et de ses compagnons, martyrs, a été copiée sur le ms., add. 14645, fol. 270. Dans les Bollandistes, nous n'avons pu trouver qu'une simple mention d'un certain St. Théopemptus (Act. S. Janv. t. I, p. 127). Notre texte pourrait avoir une certaine valeur, et jeter un peu de lumière sur ce point de l'histoire.

11° Nous avons fait prendre le récit du martyre de St. Tharaque et de ses compagnons, martyrs, dans le ms., add. 12174, fol. 430[a]. Le texte latin des Bollandistes nous a été d'une très grande utilité. (Act. S. Octob. t. V, p. 566.)

12° L'histoire des Sts Léonce et Puplius ou Publius a été copiée dans le même ms., fol. 424[a].

13° Nous avons copié l'histoire de St. Eusèbe, pape et martyr, dans le ms., add. 14641, fol. 1[b]. Lorsque notre copie était sous presse, nous avons appris que ce document avait déjà été imprimé en 1880 dans la publication de M. Hoffmann, citée plus haut. Il est évident que cette légende ne concorde pas avec l'histoire; l'éditeur que nous venons de nommer cite dans sa préface, p. IV, l'appréciation de Nöldeke qui l'attribue à un écrivain d'Edesse du commencement du VI[e] siècle. Dans cette hypothèse, cet écrit aurait une très grande valeur, surtout comme preuve de l'autorité universelle du pontife romain si solennellement reconnue dans les églises d'Orient à une époque si reculée! Quant à la beauté du style, il est au-dessus de tout éloge. L'auteur dit avoir emprunté ce récit à Epaenetus ܐܦܝܢܛܘܣ, diacre de St. Eusèbe, p. 293, l. 22, et 294, 1—4.

14° Nous avons transcris le panégyrique de St. Basile, Docteur de l'Eglise, par St. Amphilogue, dans le ms. de Londres, add. 12174, fol. 125[a]. En collationnant notre cahier avec le ms. de Berlin, 321, fol. 48, nous y avons trouvé des lacunes très nombreuses et très notables, nous nous sommes empressé de les prendre pour compléter notre copie. Nous ferons observer ici que la feuille 86 du ms. de Berlin devrait être placée avant la feuille 52, autant que nous pouvons nous le rappeler.

15° On a copié l'histoire de St. Eusèbe de Samosat dans le ms., add. 12174, fol. 166[b].

16° Les deux lettres de St. Grégoire de Nazianze à

St. Eusèbe de Samosat ont été copiées dans le ms., add. 14549, fol. 211 et 212.

17° Nous avons copié l'histoire de St. Julien ܡܪܝ ܝܘܠܝܢܐ ܣܒܐ dans le ms. de Berlin, N° 321, fol. 173[b], et nous l'avons fait vérifier sur le ms. de Paris, N° 235, fol. 25[vo]. Cette note finale du ms. de la Bib. royale ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܝܘܠܝܢܐ ܡܠܝܢܐ ܕܒܪ ܕܡܫܡܫ (sic) ܠܝܘܠܝܢܐ ܕܐܦܪܝܡ qui attribue ce récit à St. Ephrem, ne nous paraît pas être authentique; le style ne nous semble pas être celui de ce St. Docteur. Il est à noter qu'à la page 386 il est fait mention de St. Jacques Aphraate, le sage persan.

18° Nous avons fait copier la Vie de St. Andronic et de S[te] Athanasie sa femme, dans le ms. de Paris, N° 235, fol. 204, et nous l'avons collationnée avec le ms. de Londres, add. 14649, fol. 96. C'est ce dernier texte que nous avons suivi davantage.

19° Nous avons demandé à Rome l'histoire de St. Eluthère, évêque et martyr, et de sa mère Anthie. Nous l'avons fait vérifier sur le ms. de Londres, add. 14654, fol. 17[a] qui est, malheureusement, incomplet.

20° L'histoire de St. Mammès, de St. Théodote, son père, et de S[te] Rufine, sa mère, martyrs, a été copiée au B. M., add. 12174, fol. 303[a].

21° Une autre histoire de St. Mammès seul a été prise dans la publication que les Bollandistes ont faite t. IX (1890).

22° Les petites notices très courtes sur St. Denis d'Athènes, St. Athanase d'Alexandrie, St. Jules de Rome,

St. Grégoire de Nysse, St. Grégoire de Nazianze, St. Jean Chrysostôme, et St. Cyrille d'Alexandrie ont été prises dans le Cod. Syr. du Vatican, N° 155, par le bon M. Guidi.

23° Nous avons reproduit l'histoire de St. Abraham Kidunaïa, d'après la publication de Mgr. Lamy (1891), en la ponctuant et vocalisant.

24° Nous avons fait copier l'histoire de St. Théodore, martyr, dans le ms. du B. M., add. 12174, fol. 322[a]; et nous avons demandé la première page de la même Vie qui a été prise dans le ms., add. 14735, fol. 144.

25° L'histoire de St. Domice ou Domitius a été prise dans le ms. du B. M., add. 14645, fol. 157.

26° Celle de St. Abhaï, évêque de Nicée, a été copiée dans le ms., add. 12174, fol. 98[a].

27° Celle de S[te] Pélagie est la reproduction de la publication du professeur de Bonn, M. Gildemeister (1879); nous l'avons corrigée et vocalisée.

28° Le discours de Mar Jacob de Sarug sur les S[ts] Serge et Bacchus, martyrs, a été pris dans le ms. de Paris, N° 196, fol. 429.

29° Le discours du même auteur sur les quarante Martyrs de Sébaste a été copié dans le même manuscrit, fol. 154, et vérifié sur le ms. de Londres, add. 14515, fol. 253—254.

30° Enfin le discours du même auteur sur les défunts a été formé de deux copies, faites sur les ms. du B. M., add. 14608, fol. 18, et add. 14589, fol. 52.

Nous espérons pouvoir donner le VIIe Volume de notre collection dans le courant de cette année, si Dieu nous prête vie.

Nos meilleurs souhaits à nos bienveillants lecteurs.

ANS-LEZ-LIÈGE, le 25 Janvier 1896.

PAUL BEDJAN
P. d. l. m., Consulteur de la S. C. de la Propagande.

ܫܪܒܐ ܕܗܘܦܟܐ ܘܕܡܫܟܚܬܐ.

ܗܘܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܝܠܗ ܕܩܠܝܡܝܣ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܟܬܒ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܡܢܗ ܘܠܗ ܐܬܬܠܡܕ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܫܠܝܚܐ
ܢܘܗܪܐ .ܗܝ. ܕܝܠܗ

ܩܠܝܡܝܣ[1] ܪܗܘܡܝܐ
ܕܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ:

ܘܥܠ ܐܘܪ̈ܚܬܗ ܘܡܫܪ̈ܘܬܗ: ܕܒܐܝܕܗ ܐܦ ܗܘ ܐܬܬܠܡܕܘ.

ܐܢܐ[2] ܡܢ ܛܠܝܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܝܬ ܒܪܚܘܡܐ ܡܟܝܟܐ: ܘܡܬܚܫܒ
ܦܘܫܒܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܦܢ ܕܐܬܛܥܝ ܡܚܫܒܬܐ ܕܡܘܬܐ. ܘܠܐܬܚܒܠܘܬܐ
ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܬܕܝܪܐܝܬ: ܘܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܠܐܘܠܨܢܐ:

---

(1) ܩܠܝܡܝܣ. ܩܠܝܡܝܣ. ܕ. ܠ. (ܩܠܝܡܝܣ Clemens ܗ: ܡܫܬܡܥܢ: ܐܣܝܐ: ܡܠܝܐ (N. E.).

(2) Confer Clem. Rom. Recognitiones, ed. de Lagarde, ܦܐܬܐ 149 . . . etc.

ܡܲܕܝܼܢܵܬܹܗ ܘܒܵܬܲܪܹܗ ܠܹܗ ܦܠܝܼܚ ܗ݇ܘܵܐ. ܘܦܲܪܨܘܿܦܹܗ ܡܢ
ܡܲܪܕܘܼܬܼܗܘܿܢ ܠܡܝܼܬܲܪ̈ܵܝܹܐ ܡܲܢܹ̈ܐ ܗ݇ܘܵܐ ܐܝܼܟ ܐܝܼܡܵܐ: ܠܐܵܒܼܵܗ̈ܵܬܼܵܐ
ܕܝܼܢ ܘܠܡܝܼܬܲܪ̈ܵܝܹܐ ܡܫܲܟܠܝܼ ܗ݇ܘܵܐ ܐܝܼܟ ܐܲܒܼܪܵܗܵܡ. ܘܡܲܠܦܵܢܘܼ
ܡܲܟܬܒܼܘܿܢ ܡܠܹܐ ܒܚܲܝܹ̈ܐ ܕܐܲܡܪܵܐ: ܕܐܲܝܟ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܒܐܲܢܵܫܘܼ
ܡܬܵܪܨܵܐ. ܘܗܵܢܵܐ ܕܗܲܝܡܸܢ ܐܲܒܼܪܵܗܵܡ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܒܸܕ ܚܲܫܒܼܵܐ ܗ݇ܘܵܐ:
ܘܚܲܙܵܐ ܠܹܗ ܐܲܒܼܵܐ ܕܒܲܣܡܵܐ. ܘܗܵܟܵܐ ܒܐܲܝܟܵܐ ܦܘܼܫܩܵܢܵܐ ܗܘܵܐ:
ܒܡܲܕܢܚܵܐ ܕܝܼܬܼܝܼ̈ܪܘܼܬܼܗ ܡܲܢܹ̈ܐ ܐܲܒܼܵܐ ܕܒܲܣܡܵܐ. ܘܐܝܼܟ ܕܐܲܢܵܫܘܼ
ܐܲܒܼܪܵܗܵܡ ܘܫܲܪܵܐ ܒܢܲܝ ܐܲܒܼܵܐ: ܗܵܟܲܢ ܐܵܦ ܗܲܘܘ ܡܫܝܼܚܵܐ ܗܘܵܐ
ܡܢ ܡܲܕܢܚܵܐ: ܐܝܼܟ ܡܬܵܢܵܐ ܕܐܲܬܼܝܵܐ ܒܗܘܿܢ ܒܐܲܝܟܵܐ: ܘܡܲܘܗܲܒܼܬܵܐ
ܒܗܘܿܢ ܘܕܝܼܬܼܘܼܬܼܵܐ. ܐܲܟܼܘ ܦܲܠܛ ܐܲܒܼܵܐ: ܟܠ ܡܢܲܟܼܝܼ ܐܵܘܝ
ܐܲܒܼܪܵܗ. ܒܡܲܠܬܼܵܐ ܕܦܘܼܠܚܵܢܹܗ ܒܐܲܝܟܵܐ: ܟܠ ܚܲܝܵܐ ܕܥܲܒܼܕܹܗ ܦܘܼܪܩܵܢܵܐ.
ܘܒܡܲܠܬܼܵܐ ܕܝܼܣܪܵܐ ܒܢܵܐ: ܟܠ ܡܢܲܟܼܝܼ ܠܓܵܘ ܕܝܢܵܐ. ܐܲܟܼܘ ܟܠ
ܐܲܝܟܢܵܐ ܐܲܝܟ: ܟܠ ܐܲܦܝܼܣܘܼܗܝ ܗܘܵܐ ܡܢ ܦܘܼܪܩܵܢܵܐ. ܘܐܲܟܼܘܼܬܼܵܐ
ܕܫܲܒܼܩ ܫܡܝܼܢ: ܟܠ ܚܕܵܐ ܘܚܲܕ ܒܗܘܿܢܵܝܹ̈ܐ. ܒܡܲܠܬܼܵܐ ܕܐܲܘܕܝܼ
ܓܲܢܒܵܐ: ܟܠ ܚܲܕ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܦܘܼܪܩܵܢܵܐ. ܘܗܵܟܲܢ ܗܵܠܝܼܢ ܒܐܲܝܟܵܐ
ܦܘܼܫܩܵܢܵܐ ܘܒܲܪܬܹܗ ܘܒܹܗ: ܐܝܼܟ ܕܡܲܠܟܘܼܬܼܗܘܿܢ ܦܘܼܪܩܵܢܗܘܿܢ.
ܘܐܝܼܟ ܕܐܲܪܡܲܢܹܗ ܥܲܠ ܕܪܲܒܼܘܼܬܼܗܘܿܢ: ܐܸܡܲܪ ܗܵܢܵܐ ܥܲܠ ܒܝܼܫܘܼܬܼܗܘܿܢ.
ܟܕ ܕܐܝܼܬܹܗ ܠܹܗ ܐܲܝܟ ܥܲܒܼܕܹ̈ܐ ܕܡܲܟܬܒܼ ܣܘܼܥܵܪܵܐ: ܦܵܪܘܿܩ ܘܡܲܦܠܲܚ
ܥܲܒܼܕܵܐ ܟܣܝܵܐ ܘܟܠܗ ܡܸܢܝܵܢܵܐ.

ܡܲܟܝܼܟ ܗܘܵܐ ܡܢ ܥܲܠܡܵܐ ܗܵܢܵܐ ܒܐܲܝܟܵܐ: ܘܐܲܚܝܼܕ ܗܘܵܐ ܡܢ
ܫܘܼܒܼܚܵܐ. ܘܥܒܼܵܕܵܐ ܘܒܹܝܬܵܐ ܕܫܲܪܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܥܲܠܡܵܐ ܗܵܢܵܐ: ܘܚܲܝܹ̈ܐ ܗܵܢܵܐ
ܕܟܠ ܡܲܠܟܘܼܬܼ ܐܲܒܼܵܗܵܬܼܗܘܿܢ. ܘܚܲܕܵܐ ܒܪܘܿܫܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܡܬܼܕܲܒܪܵܢܘܼܬܼܵܐ

ܗܕܝܢ ܒܚܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܠܗܘܢ ܘܠܐܒܘܗܘܢ. ܘܫܕܪܬ ܠܗܘܢ
ܠܐܬܝܢܐ: ܠܗܘ ܪܒܐ ܦܘܣܛܝܢܝܐܢܘܣ: ܘܠܗܘ ܙܥܘܪܐ
ܦܘܣܛܝܢܘܣ[1]. ܘܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ ܐܫܬܒܩܬ: ܘܫܡܗ
ܩܠܝܡܝܣ. ܗܝܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܘܒܬܠܬ ܫܢܝܢ ܕܒܥܝܗ̇ ܫܕܪ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܐܢܘܢ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܘܢܚܘܬ ܥܡ ܢܦܩܬܐ. ܐܫܬܘܕܥ ܡܕܡ ܦܪܝܫܐܝܬ
ܕܝܠܗܝܢ ܠܫܢܐ ܘܐܬܐ: ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܕܐܬܒܥܝܘ.
ܘܒܬܪ ܬܠܬ ܫܢܝܢ ܠܐܚܝ ܘܦܪܫ ܐܢܘܢ: ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ ܠܐܬܝܢܐ
ܕܡܛܠ ܡܢ ܒܥܘܬܐ. ܘܫܕܪ ܒܫܢܬܐ ܠܐܚܘܗܝ ܕܢܘܦܩ
ܕܢܘܕܥܘܢܝܗܝ: ܘܐܬܐ ܒܬܪܗ ܠܗܘܢ ܦܪܘܫܐ ܒܢܘܡܐ
ܕܐܘܠܝܢܐ. ܘܐܦ ܠܡܬܪܘܕܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܫܢܝܢ ܐܝܟ ܕܢܚܕܐ:
ܘܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܫܡܥܬ ܘܩܡܬ ܥܡ ܐܬܘܬܐ.

ܠܦܘܣܛܝܢܝܐܢܘܣ ܐܢܫ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܫܠܚܗ ܒܫܢܬܐ
ܘܐܬܓܪܓܪ ܠܐܪܥܐ ܐܚܪܝܢ. ܘܟܕ ܘܬܒ ܫܢܝܢ ܐܢܝ ܗܘܐ
ܠܗ: ܗܢ ܡܬܡܨܝܢܐ ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܥܠ ܬܘܪܥܝܬܗ. ܘܐܫܬܐܠ
ܕܐܡܬܐ ܬܘܒܐ ܠܒܝܬܐ: ܘܩܪܒ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܣܒܬܐ ܣܘܓܐ:
ܕܝܬܒ ܠܒܝܬܗ ܘܐܬܕܝܩ ܡܢ ܥܡ ܒܢܝܗ: ܕܐܝܠܝܢ ܕܥܠ
ܒܢ ܡܬܕܟܪܢܐ: ܕܫܢܬܐ ܬܘܒܐ ܕܐܬܒܥܝܐ ܠܗ ܠܗܘ ܡܕܡܐ.
ܘܒܬܪ ܡܢ ܬܫܥܝܢ: ܐܬܐ ܗܘܐ ܦܘܣܛܝܢܝܐܢܘܣ ܠܐܬܪܗ ܐܝܟ
ܚܕܝܗ: ܘܢܫܩܗ ܠܐܒܘܗܝ ܘܒܥܐ ܕܢܬܒܥܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܘ ܗܘ
ܒܠܚܘܕ ܕܢܬܒܥܘܢܝܗܝ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܒܪܢܫܐ ܠܝ ܡܪܝ: ܕܦܪܝܫܬܐ

---

(1) ܠܪܒܐ ܕܝܢ ܫܡܗ ܗܘܐ ܡܬܢܕܪܘܣ: ܘܠܐܚܘܗܝ ܕܝܢ ܦܘܣܛܝܢܘܣ Faustinus ܘܠܐܒܘܗܝ ܕܝܢ: ܠܐܒܐ ܦܘܣܛܝܢܘܣ: ܘܠܐܚܘܗܝ ܦܘܣܛܝܢܘܣ. Recog. 149

ܪܒܐ ܡܢܗ: ܘܐܦ ܡܫܬܡܫܢܐ ܪܒܐ ܡܢ ܒܢܝܢܗ. ܗܡܢܝܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ: ܘܒܬܪ ܘܓܠܘܬ ܘܐܡܪ: ܕܡܢܗ ܗܕܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ:
ܕܠܡܐ ܝܬܝܪܘܬ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ? ܒܐܠܗܘܬܐ ܟܢܫܬܐ ܕܒܠܗ ܕܗܘܘܢ
ܡܛܠ ܪܒܐ: ܕܡܢ ܕܗܕܐ ܒܠܒ ܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܡܫܠܡܐ ܪܒܐ ܠܗ ܠܟܝܦܐ
ܕܫܠܝܐ: ܘܐܦ ܝܫܘܥ ܠܫܡܥܘܢ: ܕܟܠ ܫܠܝܚ ܟܐܦܐ ܠܟܢܫܬܐ
ܕܫܡܥܐ ܡܢܗ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܝ ܡܫܬܪܪܘܬܐ: ܟܠ ܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܕܐܬܝܐ: ܡܢܟܠ ܕܐܡܬܐ ܕܦܪܫ ܠܗ ܡܢ ܚܕܝܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܡܢܗ.
ܫܡܥܘܢ ܡܪܝ: ܘܐܬܐ ܟܠ ܝܠܕܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝ ܠܗ. ܚܘܝܬ ܠܟܐ
ܠܟܢܫܬܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܚܕܝ ܒܐܝܕܗ ܫܡܝܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܐ ܡܫܡܗܝܢ: ܘܒܠܗ ܐܢܝ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܛܝܘܟܝ ܠܗ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܘܫܡܥ ܦܛܪܘܣ: ܕܠܐ ܦܪܫܗ ܕܗܕܐ ܡܫܚܐ ܫܡܥ ܠܟܢܫܬܐ
ܕܒܢܬܐ: ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܘܠܦܛܪܝܪܟܘܬܗ: ܘܦܘܫ ܡܢ
ܕܗܘܘܢ: ܘܡܫܝܚ ܠܟܢܫܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܠܟܢܫܬܐ ܟܕܗܘܘܢ.
ܘܟܠ ܐܢܛܝܘܟܝ ܡܫܝ ܐܘܪܫܠܡ: ܒܡܫܡܐ ܕܐܡܪ ܪܒܐ ܠܗ. ܗܠܝܢ
ܒܠܒܝ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܫܡܥܘܢ: ܘܐܦ ܐܢܬ ܒܠ ܕܐܡܪܬ
ܠܟ: ܐܘܪܚܐ ܘܠܟܢܫܬܐ ܘܠܟܢܫܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܗܕܐ
ܫܠܝ: ܕܟܠ ܦܪܫ ܠܗ ܗܘ ܫܡܥܘܢ: ܕܫܡܥܐ ܘܟܢܫܐ ܦܪܫܢܐ.
ܟܠ ܕܐܢܛܝܘܟܝ ܡܫܡܗܐ ܗܝ ܕܝܢ ܝܫܘܥ: ܐܪܐ ܦܪܘܫܘܬܗ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܕܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܐܬܐܡܪ ܘܐܬܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܘܐܡܪ: ܡܫܠܡܐ ܗܝ ܗܕܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ:
ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܘܢ ܟܠ ܡܫܝܚ ܕܡܢܗ ܝܘܡܐ ܗܕܐ.
ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܡܥ ܠܗ ܕܐܢܬ ܒܐܪܥܐ ܕܫܘܡܝ: ܒܪܐ ܕܝܢ ܝܫܘܥ

ܗܕܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܒܬܪ ܕܫܠܡܬܐ ܚܕܐ ܫܢܝܬܐ ܕܛܝܛܘܣ ܒܪܘܡܐ
ܕܡܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ
ܥܒܝܕܐ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܫܡܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܘܪܒܢܐ ܟܠ
ܐܢܫ. ܘܗܕܐ ܫܠܡܬܐ ܕܣܘܡܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܘܡ ܡܢ
ܠܬܪܝܗܘܢ ܟܢܘܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ ܠܢ: ܘܦܘܩ ܡܢ ܒܪܘܡܝ:
ܕܟܠ ܫܒܝܚܬܐ. ܕܐܒܘܗܝ ܕܟܠܗ: ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ. ܘܥܬܝܪ ܫܡܝܐ: ܒܝ
ܠܟܠ ܒܗ: ܡܛܠ ܕܗܝܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܟܕ ܒܪܘܡܐ ܕܝܠܗ ܒܗ
ܒܛܘܪܣ[1] ܕܪܘܡܐ: ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܬܕܝܢܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܡܬܕܝܢ
ܠܢ ܗܘ ܕܫܠܡܬܗ. ܗܢܝܢ ܢܩܝܦܢ ܠܥܕܬܐ ܘܠܛܘܪܣܝܢ:
ܘܟܬܪܝܢ ܐܘܠܝܢ ܥܡܡܐ ܘܐܬܬܘܬܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܢ. ܘܝܘܕܥܢܐ
ܒܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ: ܘܗܠܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܡܝܢܐ: ܕܢܦܫܐ
ܠܥܕܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܡܬܪܥܐ ܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܦܘܡܗ. ܗܢܘܢ
ܐܝܟ ܨܦܪܐ: ܕܡܫܬܪܝܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܚܘܒܐ: ܘܡܬܪܒܝܐ ܠܥܕܬܗ ܡܢ
ܥܡܡܐ ܟܠ ܚܝܠܘܬܗ. ܗܢܘܢ ܐܝܟ ܥܘܦܝܐ: ܕܡܫܝܐ ܠܥܕܬܗ:
ܘܡܬܪܒܝܐ ܚܘܒܐ ܥܡܗ ܥܘܬܪܗ. ܘܒܬܐܝܢ ܗܠܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ
ܡܦܩܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܦܘܣܛܘܢܝܩܘܢ ܠܥܠܡ ܘܠܟܠܗ:
ܘܬܪܝܗܘܢ ܒܥܕܢܘܬܐ ܕܟܠ ܦܘܪܥܢܘܢ ܕܡܢ ܚܕܐ ܒܝܬ ܟܢ
ܒܝܬ ܡܫܠܠܝܢ ܗܘܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܘܣܛܘܢܝܩܘܢ ܡܟܣ ܗܘܐ
ܫܟܝܢ: ܘܗܝ ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܕܛܠܠܐ ܐܪܘܥܐ ܟܣܦܐ ܟܠ ܥܕܬܐ
ܗܘܬ. ܘܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܐܝܟ ܟܠ ܙܒܢ ܥܠ ܫܘܒܚܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܛܠܠܐ
ܘܕܡܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܥܠܡ.

---

[1] ܒܛܘܪܣ? N. E.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܦܘܣܛܝܢܝܢܘܣ ܕܐܬܒܪܝ ܠܒܪܬܗ: ܘܐܪܗ ܒܐܩܠܝܡܐ ܘܒܐܘܪܚܐ ܘܒܫܒܝܠܐ ܘܒܐܬܘܬܐ: ܘܫܕܪ ܠܗ ܐܬܪܗܘܢ ܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܦܪܫܐ ܡܢ ܕܒܪܗ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܦܘܩ ܕܢܠܡܐ ܒܝܕ ܕܠܝܘܗܝ ܘܡܠܟܐ ܕܫܠܝܡܘܢ: ܡܢ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܫܘܝܢ ܠܣܕܪܝܢ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܟܝܢ ܕܫܡܝܐ: ܕܡܐ ܡܪܝ ܠܚܠܡܐ ܘܚܘܪܐ ܕܦܩܝ ܐܬܪܝܗ. ܘܝܗܒ ܠܐܡܐ ܕܛܘܪܝܐ ܒܗ. ܘܟܕ ܕܪܝ ܐܠܦܐ ܗܪܝܢ ܩܘܡܐ ܒܐܡܐ: ܒܗܘ ܕܐܬܠܐ ܡܢܥܠ ܐܬܐܬܝܢ ܐܡܐ: ܘܐܡܪ ܚܘܪܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܥܠ ܗܕܐ[1]: ܘܡܢܗܘܢ ܥܠܠܬܗ ܐܣܦܩܝܗ. ܘܐܬܬܘܠܝ ܐܠܦܐ: ܘܡܢ ܒܠ ܥܒܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܡܣܘܬܐ ܘܥܠܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܡܪܢܐ ܒܫܡܗ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܐܡܝܢ ܕܝܥܡܝܢ: ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ. ܐܝ ܐܠܗܐ ܐܢܐ: ܗܐ ܠܚܘܕܪܝ ܘܦܬܐ ܠܝ: ܐܬܘܗܝ ܕܪܘܡܐ ܘܚܘܣܡܐ ܘܐܡܐ ܘܒܢܝܐ ܠܗ ܡܢܝܢܘܬܐ: ܥܡܝܕ ܒܒܪܐ ܠܡܪܗ ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܗ. ܘܒܟܪܝܘܬܐ ܕܥܝܢ ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܗܝ ܠܝ: ܕܒܒܢܝ ܐܬܕܝܠܝ ܡܢ ܥܘܕܐ[2] ܗܢܐ ܕܝܠܕܬܐ: ܘܒܢܣܐ ܕܡܬܐ ܗܐ ܥܒܕܬܐ ܐܢܐ: ܘܠܝܬ ܕܡܦܩܐ! ܗܝ ܠܝ: ܕܗܘܝܬ ܒܘܝܠܐ ܒܝܬܐ ܠܐܘܪܚ ܡܠܟܐ! ܘܟܕ ܡܫܬܘܕܝܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢ ܒܠ ܥܒܕܝܢ: ܗܝ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܪܢܐ ܗܘܐ. ܘܦܬܚܬܝ ܐܕܢܝܗ ܘܫܡܥܬܝ ܠܒܢܝܗ: ܘܐܡܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ: ܠܐ ܡܛܠ ܗܝ ܕܒܪܗ ܦܪܩܗ ܠܒܢܝ ܡܢ ܐܒܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܝ ܡܘܬܐ ܕܐܝܕܝ ܡܢ ܒܠ

(1) ܗܟܕܐ sic (2) ܥܘܕܐ? N. E.

ܓܢܒܪܐ: ܐܢ ܦܪܘܫ ܐܬܐ ܠܝ ܘܠܒܢܝ̈ܟ: ܚܣ ܠܝ ܐܫܬܒܩ ܐܘ
ܐܢܫܐ ܐܠܐ ܠܥܡܝ. ܘܟܕ ܚܙܝܬܗ ܡܬܒܪܟܢܐ ܗܘܐ ܩܕܡ
ܐܠܗܐ: ܫܒܚܘ ܗܘܘ ܓܠܠܝܐ ܠܐܠܦܐ ܡܢ ܟܠ ܓܢܒܪܐ ܘܐܬܬܠܡܕܘ
ܠܗ. ܘܫܡܥܘ ܐܢܫܝܢ ܕܒܪܒܘܬܗ ܠܘܬ ܡܢ ܡܢܬܐ ܐܝܟ ܓܒܠܝܐ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܒܐܘܪܚܐ: ܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ: ܘܒܬܪܐ ܡܢ
ܐܡܪܘܢ. ܘܪܡܘ ܐܠܗܐ ܠܒܪܐ ܕܟܠ ܥܒܕ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ
ܠܗ ܡܫܝܚ ܗܘܝ ܥܡܐ ܘܥܒܕ ܡܢܗ: ܦܩܕ ܠܒܪܐ ܕܢܬܒܪ
ܐܢܘܢ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܟܠ ܦܘܠܚܢܗ. ܡܢܐ ܓܒܪ
ܐܠܗܐ ܕܢܬܒܪ ܒܒܪܐ ܐܝܟ ܕܢܒܝܐ: ܡܫܝܚ ܕܒܪܐ ܘܢܒܝܐ ܠܗ
ܡܫܬܡܫܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܟܠܗܘܢ ܒܪܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܒܝܬ ܦܠܚܐ
ܕܢܝܢ ܠܗܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܛܒܐ. ܗܢܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܢܬܦܪܥܘܢ ܠܐܡܪܝܗܘܢ
ܘܢܬܟܪܟ: ܘܗܝ ܐܬܦܪܥܬ ܘܐܬܒܪܝ ܐܢܘܢ ܠܐܫܬܐܬܐ ܗܢܝ
ܘܠܒܢܝ̈ܗ. ܘܐܝܟ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܒܚܘܫܒܗ: ܐܡܪ ܐܢܘܢ
ܠܠܡܕܢܐ ܕܡܬܦܫܩܝܢ. ܘܩܒܠܘ ܡܠܟܐ ܒܝܘܡ ܚܕ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܘܢ ܥܠ ܫܦܪ ܐܡܪ ܟܕ ܥܒܕ. ܘܫܡܥܝܢ ܐܢܘܢ
ܐܫܬܐܬܐ ܚܕܐ ܐܪܡܠܬܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܪܕܦܝܢ ܐܢܘܢ ܒܡܫܡܫܐ ܛܒܐ.
ܘܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܥܡܗܘܢ: ܠܚܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢܘܬܐ:
ܘܠܡܚܪܢܐ ܐܫܘܠܗ. ܘܐܡܪܘܢ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܥܡܕܢܐ
ܠܪܘܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܪܟܝܢ ܟܢܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܡܠܝܘ: ܠܐܬܪܐ ܐܘܪ
ܐܟܕܐ ܠܥܠܡܝܢ ܐܢܘܢ: ܐܘ ܒܢܝ ܡܟܬܒܢܐ: ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܐܢܬܘܢ. ܗܢܐ ܡܟܬܒܢܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ (ܐܢܬ[1]؟) ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܗ̇

(1) Deest.

ܠܝ܆ ܕܗܘܫܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܡܚܝܒܐ ܥܘܡܪܐ܆ ܘܠܒܬܠܬܐ ܕܢܦܫܐ
ܒܪܕܘ ܥܘܡܪܢ ܘܕܪܘ ܠܒܪ! ܘܗܐ ܕܡܚܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܝܣܒܪܟ
ܒܪܕܐ ܠܥܘܦܪܗ. ܗܡ ܕܝܢ ܐܘܕ ܠܝ ܝܘܡܐ ܘܕܝܘܐ ܐܝܟ ܕܟܝܢ
ܝܥܪܐ܆ ܐܘܠ ܝܫܘܥ ܐܘ ܦܘܫܡܝܢܐܝܘܬ ܡܢ ܦܘܫܐ ܐܢܐ
ܡܫܠܡܝܢ! ܡܢܐ ܕܡܥܒܕܬ ܐܢܐ ܫܒܚܬܐ ܡܢ ܡܚܝܒܐ ܘܗܪܬܐ܆
ܘܗܦܟܝܢ ܫܐܪܝܢ ܘܡܚܝܒܝܢ ܠܝ ܡܝܬܐ ܚܝܐ! ܡܢܐ ܕܫܠܝܚ ܐܢܐ
ܠܟܝܢ ܐܢܫܘܬܐ[1] ܡܫܠܡܝܢ܆ ܘܡܥܒܕܝܢ ܠܝ ܗܝܟ ܐܠܗܘܬܐ
ܡܪܒܝܢܘܬܐ! ܡܢܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܠܝ ܢܘܡܐ ܕܝܘܡܐ ܐܦ ܕܒܪܢܫܘܬܐ܆
ܘܡܢ ܚܛܝܐ ܘܚܝܐ ܚܝܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܝ!

ܘܡܢ ܕܗܘܠܝܢ ܘܒܬܪܝܢ ܗܘܠܝܢ ܡܫܬܒܚܬܐ ܗܘܝܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ܆
ܥܒܕܘ ܡܪܝ ܐܪܘܢ ܡܢܝܢܬܐ ܘܐܫܬܒܚܘ ܠܗܘܢ. ܘܫܠܚܘ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ܆ ܕܡܢܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ؟ ܘܐܡܪܘ ܐܫܬܒܚ؟ ܕܗܐ
ܫܠܚܝܢ ܐܘܝܬ ܠܫܒܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܟܠܗ ܗܘܡܢܘܬܗ
ܡܪܒܝܢܘܬܐ. ܗܝܟ ܕܝܢ ܡܪܒܘ ܕܝܬܒܐܝܬ. ܗܝܕܝܢ ܒܫܡܥܐ
ܘܬܐܘܠܝܐ ܡܫܬܘܬܐ ܗܘܝܐ. ܗܡܕܝܢ[2] ܐܪܡܠܬܐ ܚܕܐ ܐܝܬܝ
ܫܐܕܝܢ܆ ܘܡܥܒܕܝܢ ܡܥܒܕܐ ܠܗ ܘܐܡܪܐ܆ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܥܘܒܕ
ܐܝܟ ܐܪܡܠܬܐ܆ ܘܡܠܘܢܐ ܐܢܐ ܐܦ ܡܢ ܠܒܪܐ ܘܡܢ ܕܝܠܗ. ܗܝ
ܗܘܠܝ ܫܐܪܝܢ܆ ܘܝܥܡܕ ܒܗܘܢܝܬ ܒܡܠܘܢܘܬܐ܆ ܘܐܦ ܝܝܢܐ
ܡܪܒܝܢܘܬܐ. ܘܝܠܟܝ ܗܝܟ ܡܫܡܠܝܘܬܐ܆ ܘܗܘܐ ܒܫܒܚܘܬܐ
ܡܢ ܫܪܝܪܐ ܠܫܡܗ. ܘܡܢ ܣܘܓܐ ܕܐܘܦ ܠܗ ܫܠܝܢܐ܆ ܐܘܠܝ
ܝܬܒܝ ܒܬܪܬܝܢ ܕܒܪܬܐ܆ ܕܝܫܘܥ ܘܕܝܫܥܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܐܡܪܐ

(1) ܐܢܫܘܬܐ؟ N. E. (2) ܗܡ ܕܝܢ sic

ܕܐܬܢܘܠܝܗ ܒܘܠܕܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܠܗ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܥܒ̈ܕܐ ܫܡܥܘܢ ܒܪ ܐܠܡܢܝܕܐ.

ܘܟܕ ܐܬܡܠܟ[1] ܥܡ̈ܐ ܐܚܪܢ ܠܗ ܠܡܬܚܙܘܝܘܬܐ ܒܥܘܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ: ܥܡ ܦܘܠܝܛܝܩܘܢ ܘܥܕܬܐ: ܘܟܕ ܒܥܒ̈ܕܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܐܢܬܘܢ ܠܐܬܪܗܘܢ: ܘܫܕܪܘ ܠܒܝܬ ܟܢܘܫܬܗ ܕܦܘܠܝܛܝܩܘܢ ܡܬܚܙܐ ܡܬܚܙܘܝܘܬܐ: ܘܦܩܕܘ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܣܘܥܪܢ ܠܐܝܩܪܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܥܡܝܠ ܠܗ ܡܕܪܫܐ. ܘܗܦܟܘ ܐܢܬܘܢ: ܟܕ ܚܙܘ ܘܫܡܥܘ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܟܢܫ ܣܓܝܐ ܘܡܬܒܪܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܢܐ ܦܘܠܝܛܝܩܘܢ: ܘܚܙܐ ܐܝܟ ܠܐܝܩܪܐ: ܐܬܬܚܝܒ ܘܐܬܠܝܛ ܘܥܡܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܐܝܩܪܐ ܠܟܠ ܦܩܘܕܐ ܘܠܐܬܘܕܝܬܐ ܘܠܫܘܕܥܐ. ܘܐܬܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ ܒܟܠ ܐܬܘܬܐ: ܘܚܙܘ ܠܟܠ ܦܘܩܕܢ: ܘܗܦܟܘ ܒܫܠܡܐ. ܘܥܒܕ ܦܘܠܝܛܝܩܘܢ ܕܝܫܘܥ[2] ܗܘܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܣܘܟܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܒܢܘܗܝ ܘܥܒܕܐ ܘܡܦܩ ܟܕ ܩܪܐ ܘܡܫܬܠܛ ܠܟܠܗܘܢ: ܕܠܡܐ ܣܘܥܪܢ ܠܐܝܩܪܐ ܘܠܒܢܝ̈ܗ ܟܕ ܣܓܝܐܝܢ ܐܘ ܟܕ ܩܪܝܢ ܒܗ ܐܘܪܚܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܫܡܥ ܘܡܫܬܠܛ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܥܒܕܐ ܒܪܗ: ܘܠܐ ܐܬܪܚܩ ܒܗ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܩܪܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܫܠܝܡܘܢ: ܫܡܥܗ ܐܢܫ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܐܦܩܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܒܗ ܒܝܠܕܐ ܣܓܝܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܘܪܝܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܡܠܟ ܗܘܐ ܒܫܢܬ ܐܠܦ ܒܫܢܝ̈ܐ: ܫܡܥܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪܗ ܠܫܡܥܘܢ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܠܡܢܝܕܐ:

---

(1) ܢܬܡܠܟ sic (2) ܕܝܫܘܥ sic

ܘܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܩܕܡܝܐ ܕܝܫܘܥ ܠܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ[1]. ܘܒܬܪܗ
ܫܡܥܘܢ ܠܬܠܡܝܕܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܙܠ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܕܐܬܬܠܡܝܕ
ܬܡܢ. ܘܟܕ ܗܘ ܡܠܟ ܗܘܐ: ܢܪܘܢ ܗܘ ܩܣܪܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ
ܠܪ̈ܕܘܦܝܐ: ܘܐܘܒܕ ܐܢܘܢ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ
ܟܐܦܐ. ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܕܐܬܟܪܙܬ ܒܫܡܗ ܐܢܘܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ
ܕܝܢ ܕܡܠܝܘܬܐ. ܘܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܐܝܟܢ ܗܘܘ ܘܡܬܚܫܒ ܒܡܫܝܚܐ:
ܘܠܐ ܡܬܝܒ ܗܘܘ ܠܚܕܕ̈ܐ. ܘܫܩܠ ܫܡܥܘܢ ܕܢܐܙܠ ܠܪܗܘܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܬܪܘ ܬܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܗܢܘܬܐ: ܡܟܪܙܘܬܐ ܕܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܠܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܡܟܪ̈ܙܝܢ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܘ ܒܗܕܐ ܫܡܥܘܢ ܘܫܠܝܚܐ: ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ
ܠܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ: ܗܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܠ̈ܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܡܐܡܪ: ܘܠܐ
ܡܬܟܠܝܢ ܕܐܝܟܢܐ ܐܡܪܬ: ܐܘ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܘ ܡܢ
ܡܕܡ ܐܚܪܢ ܕܐܢܐ ܠܟ ܐܡܪܬ ܐܘ ܐܢܫ̈ܐ ܐܘ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܫܠܝܚܐ: ܐܡܪ ܟܠܗ ܡܬܒܪܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ ܡܪܝ
ܘܐܡܪ ܫܠܝܚܐ. ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ ܐܝܟܘܬ ܡܕܝܢܬܐ:
ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܒܪܗ ܕܦܘܩܕܢܘܬܐ ܕܟܠ: ܘܫܡܥܗ
ܕܐܡܪ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܐܢܫ̈ܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܗܘܘ ܠܡܫܡܥܗ:
ܫܡܥܗ ܕܟܠ ܐܢܫ̈ܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܫܡܥ
ܦܘܩܕܢܐ. ܘܫܡܥ ܐܢܫ ܡܬܚܫܒ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܥܗ.
ܫܡܥ ܠܗ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܫܡܥ ܡܪ ܕܟܠ ܕܝܠܗ

[1] ܫܡܥܘܢ ܗܢܐ ܦܦܐ ܒܪܘܡܝ ܥܒܕ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܠܝܬܘܗܝ: ܘܫܡܥܘܢ
ܟܐܦܐ: ܟܬܒܐ ܗܕܐ ܡܢ 91: ܘܐܬܬܠܡܕ ܒܟܪܘܙܘܬܐ ܒܫܢܬ ܫ 100 .N. E.

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܣܘܡ ܗܟܝܠ ܠܒܢܝܟ: ܘܦܘܩ ܡܢ ܩܕܡܝ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܝ ܕܐܓܢܘܣ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܩܘܫܬܐ
ܘܐܦ ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܐܡܪܗ ܠܐܓܢܘܣ. ܘܡܢ
ܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܠܐ ܫܒܩܢܝ ܡܕܡ ܡܢܗ. ܘܐܡܪܘ ܐܦ
ܠܟܠ ܐܢܫ: ܘܠܐ ܐܝܬ ܕܐܡܪ ܕܚܙܐ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܐܦ
ܘܢܦܩܘ ܟܕ ܩܪܒܐ: ܘܡܬܢܝܚ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܕܢܚ
ܒܠ ܗܦܟ ܢܦܩ ܐܢܐ ܘܐܦ: ܐܒܕܬ ܡܢܗ: ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܝ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ. ܠܝ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܝܬ ܚܕ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܒܫܠܡ ܘܫܡܥ ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܚܙܝ ܥܠܝܗ. ܗܕܐ ܚܙܐ ܘܗܠܝܢ
ܐܫܘܝܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܝ ܒܚܠܡܐ ܕܐܢܫ
ܐܢܬ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܡܪ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܘܐܡܪ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܡܪ ܕܐܠܗܐ
ܚܝܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܣܝܒܪܬܗ ܠܗ ܠܫܠܝܚܐ: ܫܒܩܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܐܠܗܐ:
ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܢܫܘܬܗ: ܒܫܠܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܘܣܠܒܣܛܪܘܣ ܡܫܬܥܝܢ ܠܗܘܢ ܬܪܬܝܢ ܕܐܪܘܢ:
ܚܙܐ ܠܣܠܒܣܛܪܘܣ ܕܡܠܟܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܐܠܗܐ:
ܡܠܝܐ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܐ: ܘܠܝܬܗ ܠܝ ܗܘܡܢܘܬܐ ܗܕܐ
ܕܝܠܝ! ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ[1] ܘܚܝܝܢ؟ ܐܡܪ
ܠܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܡܪܝ: ܐܠܗ ܡܪܢ ܗܘܐ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܫܒܩܗ:
ܘܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܒܝܫܐ: ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܡܪܬ ܘܐܚܪܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܘܠܗܢܐ. ܐܡܪ
ܠܗ ܥܠܝܗܐ ܐܠܗܐ: ܘܗ ܐܠܗܐ: ܟܠܢ ܠܝ ܗܘܡܢܘܬܐ:

---
(1) ܕܝܠܝ sic

ܘܐܝܟ ܠܝ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟܝ: ܘܐܠܗܝ (ܢܬܠܘܢܝ[1]?)
ܡܢ ܐܘܠܨܢܝ. ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܕܐ ܕܐܝܕܐ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܗܘܬ
ܠܟܘܢ ܗܘܝܬܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܚܙܝ ܕܪܚܡܬܗ
ܘܡܟܝܟ ܠܐܠܗܐ: ܕܫܡܥ ܨܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܥܠܡܐ
ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܗܘܬ ܗܘܝܢ: ܩܠܝܡܝܣ ܕܦܪܝܫܝܬܐ ܗܘܬ ܫܡܥܘܢ ܣܒܪܬܘܗܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܒܦܩܐ: ܕܥܠܡܐ: ܡܕܒܪܢ ܡܫܬܒܚ ܘܐܡܪ
ܒܟܠܝ. ܐܝܟܐ ܐܝܬ ܠܝ ܗܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ ܡܨܝܐ ܠܟܝ ܡܢ
ܟܘܪܗܢܝ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܡܫܬܥܠ ܗܘܐ ܒܫܘܪܐ: ܦܩܕ ܩܠܝܡܝܣ ܚܠܝܐ
ܕܐܒܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܫܬܐܠܐ ܐܒܝ ܟܠ ܡܐ
ܕܐܫܬܐܠܬ ܠܝ ܟܘܪܗܢܐ. ܘܡܕܝ ܚܠܝܐ ܠܡܫܬܐܠܘ ܟܠܗܝܢ
ܕܡܟܝܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܠܡܬܝܕܘܪܘܬܐ: ܫܡܥܝ ܡܢܐ ܐܡܪ
ܚܠܝܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܬܗ: ܗܘܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܚܠܝܐ
ܒܪܗ ܘܒܝܬܗ. ܘܡܕܒܪܐ ܐܡܪܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܒܪܗ: ܗܐ ܐܢܐ ܕܫܠܡܬܐ
ܡܟܝܪ ܚܛܝܬܝ: ܘܡܟܦܪ ܕܥܒܕܬ ܕܚܘܒܝ! ܗܐ ܐܢܐ ܕܫܠܡܬܐ ܡܚܝܠܐ
ܕܝܘܡܢܐ: ܘܡܢܐ ܕܒܢܐ ܠܐܒܗܬܗܘܢ ܒܥܘܫܢܝܗ! ܗܟܢܐ ܐܡܪܐ ܠܐܠܗܐ:
ܕܐܫܘܝܢ ܠܚܘܙܝܟ! ܘܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܒܗ: ܕܟܠܐ ܬܘܕܝܢ ܐܡܠܝܢ
ܕܡܬܦܪܥܝܢ ܒܗ! ܒܪܝ: ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܬܝܕܘܪܘܬܐ ܐܡܟ. ܡܛܠ
ܕܐܫܘܝ ܠܝ ܠܚܘܙܝܐ ܕܫܠܡܐ: ܗܝ ܕܐܫܝܐ ܠܝ ܠܚܘܙܝܐ ܕܐܒܝܟ.
ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ ܫܡܥܘܢ ܠܩܠܝܡܝܣ ܘܠܐܚܘܗܝ: ܘܐܬܪܒܝ ܫܡܥ
ܐܒܗܘܗܝ ܚܠܝܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ: ܐܘ ܐܢܘܢ ܠܩܠܝܡܝܣ

(1) Deest.

ܘܐܝܡܢ ܕܚܙܝܘ: ܘܫܡܥܘ ܕܢܟܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܡܠܬܐ ܕܝ
ܐܝܬܘܗܝ ܕܢܒܝܐ ܗܕܐ: ܕܐܝܟ ܫܠܝܡܘܢ ܡܡܠܠܐ ܘܡܘܕܥܐ.
ܕܗܕܐ ܕܫܡܥܝܢ ܥܠܝܗ ܐܝܬܝܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܟܠ ܣܘܓܐܗ
ܕܡܬܟܠܠ ܥܠܝܗ ܕܢܒܝܐ: ܘܐܦܠܐ ܕܫܪܪܐ ܕܢܒܝܐ. ܕܠܡܐ ܕܝ
ܐܡܪܘ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܡܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ: ܥܠܝܗܘܢ
ܐܚܘܗܝ ܟܕ ܠܐ ܡܕܝܢܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܗܘܘ: ܐܡܪ ܠܝ ܐܢܫ: ܗܕܐ
ܕܢܒܝܐ ܕܐܝܟ ܕܚܙܝܢ ܡܢ ܗܘ؟ ܐܘ ܠܒܝܫܘܬܐ ܕܒܢܝܐ: ܐܢܫ:
ܘܠܡܬܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܒܥܒܕܝܗ! ܡܢ ܟܠ ܢܬܚܙܐ: ܡܢ
ܟܠ ܢܦܫ ܒܥܒܕܝܗ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܕܒܟܠܗ ܫܪܫ
ܥܠ ܚܫܒܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܕܬܠܬܐ ܫܒܘܚܐ ܗܘܝܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ
ܗܘܘ ܡܢ ܦܬܓܡܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܢܨܚ ܒܚܘܒܗ: ܘܒܚܙܝܬܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܢܘܢ! ܐܘ ܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܬܫܒܚܬܐ: ܕܐܦܩܘ ܗܘܘ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ.
ܘܟܕ ܐܬܦܠܓܘ ܡܢ ܒܝܬܐ: ܠܟܠܗ ܕܐܡܪܘܗܝ ܗܘܐ ܐܬܚܙܝܘ.
ܒܥܝܢܐ[1] ܗܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܥܠܡ ܡܢ ܐܒܗܬܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܬܒܠܥܘ
ܒܩܢܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܡܠܘܐܐ ܗܘܘ! ܐܡܪܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܕܐܬܬܥܝܩ
ܥܠܝܗ ܕܫܡܥܝܢ ܡܢ ܒܠܚܘܕ: ܘܒܚܘܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܚܝܐ ܥܠܡܐ
ܒܥܒܕܐ ܐܢܘܢ ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗ!

ܗܝܕܝܢ ܫܠܝܡܘܢ ܦܩܕ ܠܐܢܫܘܗܝ: ܟܕ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܢܫܘܗܝ
ܐܢܘܢ: ܐܢܫ: ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܫܡܥܘ ܐܢܫܘܗܝ ܕܢܬܠܟܘܢܗ:
ܐܡܪ ܠܝ ܐܢܫ: ܗܕܐ ܕܫܡܥܝܢ ܥܠܝܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܠ
ܟܠܗܘܢ ܕܡܢ ܐܡܪܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܐܡܪܘ ܒܥܒܕܐ ܒܒܝܬܐ. ܐܡܪ ܠܝ

---

(1) ܒܥܝܢܐ sic

ܗܢܐ ܐܡܪ: ܘܚܙܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܕܡܢ ܐܡܬܝ ܐܝܬܝܟ. ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ
ܕܝܬܒܝܬܐ ܠܐܢܫܘܬܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܪܟܝܢ ܕܐܢܬܬܐ ܐܢܘܢ ܕܫܪܝܪܐ.
ܘܐܡܪܘ ܩܢܛܐ ܗܘܬ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܡܟܬܒܢܐ ܗܘܬ ܠܚܝܠܐ
ܕܦܘܣܛܝܢܘܣ. ܐܡܪ: ܠܘ ܐܢܬܝ: ܡܢ ܕܗܘܘܢ ܐܝܬܝ. ܘܐܢܐ ܕܝܠܝ
ܩܕܡ ܗܘܘ ܠܗ ܦܘܣܛܝܢܘܣ: ܘܐܡܪ ܕܝܠܝ ܡܬܠܡܕܢܘܬܐ.
ܘܬܪܝܢ ܐܢܫܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܝ: ܘܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܗܘ ܚܕ
ܦܘܣܛܝܢܘܣ ܠܐܢܫܝܢ ܦܘܣܛܝܢܘܣ. ܘܡܢ ܝܠܕܗ ܢܛܪܐ ܕܚܘܒܐ
ܐܡܪ: ܐܬܚܙܝܬ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܗܕܐ ܕܝܘܡܐ ܐܠܗܐ: ܗܘܐ
ܐܬܚܫܒܬ ܠܐܡܪ ܘܡܬܚܙܝܬ. ܐܡܪܝܢ ܐܢܫܘܬܗ ܟܕ ܕܝܡܐ ܟܠܗ
ܒܢܝܢܗܘܢ: ܐܚܝ: ܡܢ ܡܠܬܐ: ܠܝ ܡܢܕܥ: ܐܡܪ ܐܝܬܝܟ ܐܚܝ
ܘܚܝ ܐܢܫܐ. ܐܢܐ ܐܝܬ ܦܘܣܛܝܢܘܣ: ܘܗܕܐ ܐܢܫܐ ܕܝܠܝ
ܦܘܣܛܝܢܘܣ. ܘܟܕ ܥܩܒܢ ܒܗܠ ܐܡܪ: ܘܕܢܝܢ ܡܘܬܐ ܘܬܚܘܒ
ܟܠܗ ܢܦܫܐ: ܐܬܚܫܒܬ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܚܫܒܬ ܐܬܚܙܝܬ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ.
ܘܟܕ ܐܡܪܬ ܗܠܝܢ: ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܘ ܕܕܝܢܗ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܘ
ܡܢ ܥܘܠܐ: ܘܡܬܚܫܒܬ ܐܝܟ ܠܒܝܬܗ ܟܕ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ:
ܐܝܬ ܕܝܢ: ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܐܡܪܬܘܢ ܡܬܠܡܕܢܘܬܐ: ܕܡܢ ܐܒܘܟܘܢ
ܠܐܬܚܫܒ ܐܬܚܙܝܬ ܐܢܐ ܘܐܡܪܘܢ. ܘܐܬܩܝܡܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ
ܒܡܟܘܣܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܟܠܗ ܗܘܘ ܗܝܟܢ ܐܢܫܐ ܕܠܐܬܚܫܒܘܢ ܡܢ ܥܘܠܗܘܢ ܕܒܗܘܢ:
ܕܒܟܘܪܝܗ ܠܐܡܪܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܥܩܒܘ ܕܘܟܬܐ ܕܫܥܬܐ ܗܘܬ
ܠܡܬܥܒܕܢܘܬܐ: ܘܫܡܥܘ ܠܕܝܢܗܘܢ: ܘܩܕܡ ܘܐܬܡܚܕܐ
ܠܡܬܠܡܕܢܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܚܙܝܘܢ

ܠܠܝܫܢܐ: ܘܩܡ ܗܘ ܕܢܝܚܐ ܘܩܕܝܫ ܒܝܘܡ ܬܘܕܝܗܘܢ. ܘܟܕ
ܡܢܝܚܐ ܗܘܝܬ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܫܡܗ
ܐܢܘܢ. ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܟܝܢܐ ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ
ܕܫܡܝܐ: ܦܪܘܩ ܠܝ ܡܢ ܟܠ ܒܝܫ ܡܐܬܝܢ ܗܕܐ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܚܝ
ܒܝܬܗ ܕܐܡܪܬ ܡܢܗܕܘܢܝܐ: ܒܝܬܗܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܕܝܢܐ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܒܢܝܬܐ. ܗܝ ܕܐܡܪ ܕܢܝܚܐ: ܕܡܬܐ ܡܪܝ ܕܫܡܥܘܢ
ܕܒܝܬܐ ܕܐܡܬܐ ܕܢܚܬ: ܘܐܦ ܝܩܠܘܣ ܒܫܡܐ ܕܠܗ ܒܪܡܫܐ.
ܘܡܩܡ ܐܠܗܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܝܗ ܒܠܝܠܝܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܕܗܘܘܢ
ܡܫܟܚܗ ܗܘܐ ܕܐܡܬܐ ܠܦܘܫܩܢܐ ܕܟܬܒܐ: ܘܢܣܒܗ ܠܗܘ
ܫܡܥܘܢ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܒܩܘܪܒܐ ܕܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܗܘܐ
ܒܬܪܗ ܚܕ ܫܦܝܪ ܩܡ ܡܢܗܘܢ: ܟܕ ܠܒܝܫ ܕܡܘܬܐ ܘܟܬܘܢܐ
ܕܟܬܢܐ: ܘܫܠܝܚ ܟܠܗܘܢ ܝܠܕܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܛܠܗ ܫܡܥܘܢ:
ܕܗܐ ܐܝܟܢܐ ܒܬܪܐ: ܕܗܐ ܟܠܗ ܡܘܬܐ ܦܘܫ ܐܢܬ؟ ܒܬܪܐ
ܐܢܬ: ܐܘ ܒܬܪܐ: ܐܘ ܐܢܬ ܕܡܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ؟ ܘܦܩܕ ܗܘ ܫܦܝܪܐ
ܠܫܡܥܘܢ ܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܒܬܪܐ ܐܝܟܢ ܘܠܐ
ܒܬܪܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܕܗܘܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܘܬܗ ܒܟܢܘܫܝ. ܘܐܝܟ
ܗܘܐ ܠܝ ܐܢܬܬܐ ܘܫܠܛܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܕܡܝܬܐ ܣܓܝ ܝܠܕܬ
ܒܟܠܐ: ܘܒܝܠܕܗ ܐܬܒܪܝܬ ܒܗ ܒܟܡܝܪܐ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܕܗܠܝܢ
ܗܘܝ ܝܫܪܝܢ ܒܝܫܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܬܚܪܒ ܐܦ ܡܬܟܠܗܘܢ: ܘܠܐ
ܐܫܟܚ ܐܢܘܢ. ܘܗܘܝܡ ܟܕ ܐܝܟܢ ܗܘܡܐ ܒܬܪܐ ܕܐܪܗܘܡܝ:
ܒܕܡܘܬ ܢܡܘܣܐ ܫܠܝܚܝܢ ܘܡܕܝܢܝܢ ܒܬܪܐ ܗܢܐ. ܘܗܘܐ ܥܘܕܪܐ
ܦܩܕ ܠܝ ܘܡܕܡ ܗܢܐ: ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܗܢܐ ܕܐܡܪ ܐܝܟ. ܐܡܪ

ܫܡܥܘܢ: ܐܢܘܢ ܕܚܙܝܬ ܐܢܬ ܘܡܚܘܝܢ ܠܟ ܐܣܝܘܬܐ ܘܚܠܝܡܘܬܐ:
ܡܢܘ ܡܟܝܠ ܠܗ؟ ܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܐܠܗܐ ܗܢܘܢ ܠܝ: ܕܠܝܬ ܠܝ
ܡܕܡ ܐܠܐ ܐܢ ܗܘܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܨܘܪܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗܘܢ ܠܡܠܟܐ.
ܘܫܕܪܗ ܫܡܥܘܢ ܘܡܚܘܝܐ ܥܡܗ ܕܡܨܒܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܡܥܘܢ
ܩܥܐ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܗܢ ܡܒܚܕܘܕܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ
ܨܘܪܬܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܗܢܝܢ ܐܢܘܢ ܠܫܘܦܪܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܦܘܩܕܢ
ܠܫܘܒܚܗ: ܕܢܣܬܥܪ ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܢܦܫܐ ܘܢܦܩܬ ܡܠܟܘܬܗܘܢ.
ܘܡܫܬܪܐ ܡܢܗ ܢܣܝܘܢܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܠܡ ܐܢܘܢ ܠܦܘܠܚܢܗ
ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܠܐ ܢܬܒܥ ܕܡܫܬܐ:
ܘܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܒܢܝܫܐ ܠܗ: ܡܬܝܬܐ ܗܘܬ ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܕܡܠܟܐ:
ܐܡܪ ܠܝ ܡܠܟܐ: ܐܝܟܢ ܐܬܚܙܝ: ܕܡܬܡܛܝܐ ܠܝ ܕܫܡܥܬ ܡܢܝܢܐ
ܫܠܡ ܘܩܪܝܬܐ. ܐܣܝܐ ܠܥܘܠܐ ܡܬܬܢܝܢܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܥܡܠܐ
ܫܟܝܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܕܡܘܬܐ ܕܗܘܐ ܫܘܢܝܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܠܐ ܕܢܬܠܝܗ
ܐܬܦܢܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܢܘܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܡܒܚܕܘܕܘܬܐ:
ܐܝܟܐ ܐܢܘܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܒܚܕܘܕܘܬܐ: ܐܢܬܘܢ
ܥܘܦܪܐ ܘܢܦܫܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥ ܗܘܝܬܐ؟ ܐܢܬܐ ܐܢܘܢ ܫܡܝܐ ܕܟܠܝܠܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܝܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܟܪܝܗܘܬܐ: ܡܢ ܗܘ
ܢܘܗܪܐ ܕܟܠܗ ܦܪܨܘܦܝ ܡܢ ܐܣܝܘܬܐ ܘܚܠܝܡܘܬܐ ܢܛܪܝܢ: ܗܘܐ
ܡܬܬܢܝܢ ܐܢܬ ܘܡܬܡܛܝܐ ܐܢܬ ܡܬܦܢܝܢܘܬܐ. ܢܣܒ ܢܛܪܬܐ:
ܐܦ ܢܦܫܐ ܗܠܝܢ: ܒܩܘܫܬܐ ܦܩܝܕܐ: ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܝܩܪܐ(1)
ܢܦܫܐ. ܗܘܝܐ ܢܦܫܬܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܐܘܠܝܢ: ܣܥܪܘܬܐ ܐܬܬܢܝܢ:

(1) ܕܐܝܩܪܐ sic

ܣܘܡܟܐ ܐܘܫܥܢܝ: ܐܝܟ ܫܘܪܒܬܐ ܐܘܪܚܝ: ܢܡܪܢܐ ܕܢܥܒܕܘܢ:
ܘܠܐ ܣܘܟܠܐ ܥܡܠܐ ܒܚܘܫܒܐ ܠܫܘܪܐ. ܐܡܪܬܐ ܠܗ ܡܫܬܪܥܘܬܐ:
ܗܝ ܐܬܠܝܬܐ: ܘܚܘܒ ܠܫܘܒܚܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܢܝ ܕܗܘܘ ܣܘܓܕܬܐ:
ܘܗܝ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ. ܘܫܢܝܬ ܗܕܝܐ ܘܩܢܝܬ ܝܗܒ ܠܓܢܘܗܝ
ܡܬܒܪܝܢܐ: ܘܟܪܒ ܟܕܐ ܐܢܐ ܕܠܡܬܒܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܪ ܗܘܐ: ܗܘ
ܕܥܠܡܐ ܫܘܒܚܐ ܕܦܬܝܐ: ܐܝܟ ܒܢܝܬܐ ܕܢܦܫܬܗ. ܠܡܦܪܘܩ
ܠܒܢܝ ܕܣܘܟܠܐ ܢܗܝܪܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܢܥܒܕܘܢ ܩܕܡ ܐܢܐ
ܕܢܗܘܘܢ ܠܝ ܡܫܬܥܒܕܢܐ ܕܫܒܘܚܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܘܡܪܐ:
ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ! ܘܢܫܬܒܚ ܗܘ ܫܡܗ ܒܦܘܡܐ ܠܗܘܢ
ܢܗܘܘܢ: ܘܗܝܘ ܒܠܗܘܢ: ܫܡܗ ܘܒܢܝܢܗ ܘܢܗܘܘܢ: ܗܘܟܢܐ
ܕܒܢܝܐ ܘܢܗܘܘܢ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܐܝܟ ܢܗܡܢܝܗ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܠܡܢܐ: ܘܒܫܘܒܚܗ ܢܬܒܥܐ ܩܕܡ ܢܗܝܪܐ. ܘܒܟܠ ܢܦܫ ܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܡܟܝܢ ܠܐܒܗܬܐ: ܘܡܫܒܚܢ ܥܡܡܐ ܕܒܠܗܘܢ ܢܡܠܟ
ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܗ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܢܠܡܕ ܫܡܥܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܫܠܝܡܘܢ ܘܢܪܚܡܘܗܝ ܘܢܫܬܘܗܝ:
ܐܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ. ܢܬܠܘܗܝ
ܫܘܒܚܐ ܕܗܘܐ ܠܗ: ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܐܘܢܣܝܡܘܣ [1]

ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܕܒܝܬ ܦܝܠܝܡܘܢ ܕܗܘܐ ܥܒܕܐ.

ܚܕ ܗܘ ܡܢ ܫܒܥܝܢ ܕܬܠܡܝܕܐ (ܘܟܪܘܙܐ ܚܕܬܐ [2]؟): ܡܢ ܕܒܪܫܝܬ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܡܢ ܕܒܪ ܚܐܪܘܬܐ ܕܡܢ ܥܒܕܘܬܐ ܡܫܬܚܪܪ: ܐܦ ܩܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܐܚܕܗ ܠܗ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܫܬܘܕܥ: ܘܠܐ ܐܫܬܘܕܥ ܒܥܒܕܘܬܗ ܥܒܕܘܗܝ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܣܒ: ܘܠܟܠ ܥܒܕܘܬܐ ܕܠܐ ܦܠܚܘܬܐ ܡܫܬܘܕܥ: ܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܬܠܡܢܐ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܗ ܫܡܝܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܣܓܝ ܚܝܠܗ ܒܟܪܘܙܘܬܐ ܕܐܘܢܣܝܡܘܣ: ܐܝܟ ܡܠܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܠܡܥܒܕ ܥܒܕܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܒܐܬܘܬܗ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܬܢܚ ܗܘܐ ܩܕܡ ܥܡܡܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܥܠ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܐܦ ܡܕܝ ܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ: ܫܡܫܘܬܗ ܘܫܒܚܘܬܐ ܥܠ ܫܡܝܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܘܦܘܪܩܢܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܫܡܫܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ: ܘܠܝܬ ܡܢܗ ܕܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܠܗ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܘܕܥܢ ܡܫܝܚܐ

(1) ܕܐܘܢܝܣܝܡܘܣ. (ܐܘܢܗܣܝܡܘܣ: ܐܘܢܣܝܡܘܣ. Passim ܐܘܢܣܝܡܘܣ Onesimus ܦܠܝܡܘܢ ܐ. ܘܗܢܐ ܐܘܢܣܝܡܘܣ ܠܐܘܢܣܝܡܘܣ: ܘܡܬܩܪܐ ܟܬܝܒ ܟܬܒܘܢܐ (N. E.).

(2) Desunt.

ܗܘܐ. ܕܐܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܗ ܒܗ ܡܫܬܒܗܪܝܢ ܗܘܘ: ܚܠܝܡܘܬܐ
ܘܠܒܝܒܘܬܐ ܚܙܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܝܗܒܘܢ. ܘܠܘܩܒܠ ܥܣܩܘܬܐ
ܕܒܥܝܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܝܠܗܘܢ ܒܚܝܠܗ.
ܐܦܠܐ ܚܕ ܕܥܠܝܗ: ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܘܩܒܠ ܕܝܠܗ
ܦܬܓܡܐ ܩܡܝܢ ܗܘܘ: ܟܠ ܐܢܫ ܗܦܟܐ ܕܡܫܬܐ ܕܝܬܒܝ:
ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܪܪܐ ܕܝܗܒ ܕܗܘܘ: ܘܠܡܫܒܚܘܬܐ
ܕܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܢܗ ܗܘܘ: ܗܕܟܐ ܐܦ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗܘܢ
ܕܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܥܬܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܩܕܡ ܗܘܘ. ܡܛܠ
ܕܡܢ ܕܐܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܦܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘ ܕܡܢܗ:
ܘܗܘ ܗܘ ܚܕ ܕܐܦ ܡܠܦܢܐ ܐܝܬܝ ܕܢܒܝܐ ܫܡܝܢ: ܕܝܠܗ ܕܝܢ
ܡܫܡܫܝܢ: ܘܠܒܝܬܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܒܕܝܢ ܒܚܝܠܐ
ܕܐܠܗܐ.

ܐܬܬܚܝܕ ܗܘܐ ܚܕ ܐܦܪܝܡ ܡܠܦܢܐ: ܩܕܝܫ ܒܝܬ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܢܫܘܗܝ ܒܪܘܚܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܗܘ ܗܘܐ
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܥܘܠܝܬܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܐܣܝܪ ܗܘܐ ܒܗܘ ܘܒܗ:
ܠܒܝܬܗ ܗܘܐ ܚܕ ܠܒܝܬܗ ܪܘܚܐ ܕܥܣܩܘܬܐ: ܘܒܩܘܒܠܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܫܬܥܠ ܗܘܐ: ܕܠܒܝܬܗ ܒܝܫܐ ܕܒܪܝܫܝܬܐ
ܡܪܕܘܬ ܗܘܐ. ܐܦ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܒܥܒܕܐ ܠܗܘ
ܐܦܪܝܡ ܒܪܐ: ܡܛܠ ܕܒܢܝܢܐ ܐܠܗܝܐ ܘܒܢܘܠܦܐ ܒܟܦܐ:
ܠܐܘܪܚܗ ܐܣܘܗܝ ܕܒܝܬܗ ܕܐܘܪܚܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢܝܚܐ ܗܘܐ.
ܘܒܝܬܢܝܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܒܗܘܢܝܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ: ܘܒܗܡܢܘܬܐ
ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܒܟܬܒܐ ܡܥܕܪܐ ܗܘܐ. ܘܒܝܬ ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ ܗܘܐ:

ܕܒܝܬܢܝ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܘܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܚܐ ܝܗܝܒܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܘܥܠܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܐܚܪܬܐ ܠܐܚܘܬܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܘ ܕܐܬܡܠܟܗ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܡܠܟܗ ܢܟܦܐ ܡܕܒܪ ܗܘܐ: ܠܗܢܐ
ܕܒܗܘܢܘܬܗ(1) ܕܥܠܝܬܐ ܚܟܝܡܬܐ ܚܠܦܘܗܝ ܡܬܬܒܥܐ ܗܘܐ.
ܗܢܘ ܓܝܪ ܕܢܦܩܗ ܠܠܝܛܢܗ ܚܕܒܫܒܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܦܘܠܘܣ:
ܕܐܝܟ ܟܐܢܐ ܫܠܝܚܘܗܝ ܢܘܪܐ ܒܫܠܡܘܬܗ ܠܗܘܢ ܦܩܕܗܘܢ ܡܪܗ.
ܗܢܘ ܗܟܝܠ: ܗܘ ܕܐܬܬܣܝܡܘܗܝ ܐܒܗ̈ܬܐ: ܘܒܫܘܠܛܢܘܗܝ
ܡܢܬܪܐ: ܠܡܫܕܪܘܬܗ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܥܘܕܪܢܐ:
ܠܝܚܝܕܝܐ ܚܟܝܡܐ ܘܠܡܫܒܚܢܐ ܒܟܠ ܡܕܡ ܚܣܝܢ ܗܘܐ. ܗܢܘ
ܕܢܣܒ ܠܩܫܝܫܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܠܐ ܦܘܫܟ: ܕܒܥܡܠܐ ܒܠܝܠܐ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܕܠܗ ܥܠܝܬܐ ܠܟܘܡܪܐ ܕܒܝܬ ܫܘܬܐ
ܒܓܒܗ ܡܗܝܡܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܫܠܝܛܗ ܕܥܠܝܬܐ ܕܠܗܘܢ ܦܩܕܗܘܢ
ܩܘܕܫܐ: ܗܦܟܬܐ ܓܝܪ ܚܙܐ ܠܗ: ܕܒܬܪ ܟܕ ܡܢܗ ܐܟܠ ܥܡ
ܕܝܠܗ ܕܩܫܝܫܐ: ܕܢܣܒܘܗܝ ܐܒܪܗܡ: ܗܘ ܕܢܘܦܩ ܠܐ
ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ: ܠܡܥܕܝܢ ܥܡ ܠܒ ܘܟܠܗ ܫܒܩ: ܕܠܗ ܠܗܢܐ
ܡܬܠ: ܘܣܒܪ ܒܗ ܕܢܗܘܐ. ܫܪܝ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܢܚܘܐ
ܠܗܘܢ: ܕܢܫܠܡܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ
ܝܬܝܪ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܢܣܒܐ: ܕܠܟܘܡܪܐ(2) ܬܘܒ ܗܘܐ ܚܟܝܡܐ
ܕܢܠܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܠܐ ܒܝܬ ܥܢܝ̈ܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܐܬܦܪܫ
ܡܢܗ ܘܒܬܪ ܫܢܝ̈ܐ: ܕܠܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘܢ:
ܠܐ ܐܝܟ ܚܒܪܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܡܬܪܒܐ ܡܢ ܚܒܪܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܢܫ

(1) ܕܒܗܘܕܘܬܗ sic (2) ܕܠܐ. ܦܠܛܘܢ. ܡܕ.

ܢܟܝܪܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܢܘܗ ܠܝ: ܘܡܬܚܙܐ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠܗ ܓܒܪܐ
ܘܒܢܬܐ.

ܗܝܠ ܒܪܐ ܒܠܝܠܝ ܚܕ ܓܒܪܐ ܟܬܒ ܠܗ: ܐܦ ܗܦܩܬ
ܗܘܘ ܗܝܠ ܒܫܘܒܚܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܩܕܝܫܐ: ܒܟܠܗ ܕܗܝܡܢܘܬܗ
ܠܒܠܝܬ ܒܚܝܝܐ ܗܘܐ. ܟܠ ܗܘܐ ܒܪܐ ܒܬܪܟܐ ܒܢܝ ܕܥܘܠܡܐ:
ܐܦܠܐ ܩܪܝܒܘܬܐ ܒܪܝܬܐ: ܒܟܠ ܒܠܝܠܐ ܗܘ ܓܒܪܬܐ ܕܟܕܘܢ
ܕܥܡܡܐ: ܕܒܪܘܚܢܝܐ ܕܒܫܐ ܩܪܒܘܬܐ ܕܥܠܝܡܘܬܐ ܡܢܐ ܗܘܐ:
ܐܝܟ ܓܒܪܬܐ ܕܠܥܡܡܐ ܒܬܘܢܩܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܗܕܐ ܗܦܟ ܥܠܝܡܐ
ܕܒܠܗܘܢ: ܒܪܐ ܘܢܫܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ.
ܒܗܘ ܕܡܫܡܠܝ ܒܪܐ: ܣܘܓܐ ܩܠܝܠܐ ܕܠܘܩܒܠ ܟܘܪܗ. ܘܒܗܘ
ܕܚܝܗ ܢܫܐ: ܐܡܬܝ ܟܘܢܐ ܒܩܪܒܘܬܐ ܕܠܘܬܗ ܢܟܦܐ ܦܠܛ
ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܒܪܐ ܕܝܕܥܬܗ: ܐܣܘܪܘܗܝ ܕܥܠܝܡܐ ܡܦܝܣ
ܗܘܐ: ܘܒܚܝܠ ܐܣܝܪܐ ܒܡܝܢܐ ܒܐܡܝܢܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܕܠܘܩܒܠ
ܥܠ ܒܝܬܘܗܝ ܡܢܝܚ ܗܘܐ. ܐܟܚܕܐ ܕܡܢ ܗܝܠ ܘܐܪܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܕܡܘܬܒܐ ܕܒܝܬܘܬܐ: ܠܘܩܒܠ ܗܘܢܐ ܐܝܟܢܐ ܥܒܝܕܐ ܬܚܝܬܝ
ܗܘܐ: ܘܐܦ ܠܒܝܠܝܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܬܪܝܨܐ ܗܘܐ.

ܗܘ ܗܟܝܠ ܗܕܐ ܐܬܚܫܒܬ ܒܟܝܢܐ: ܒܝܫܘܬܗ ܕܠܟܠܗ ܒܚܝܪܗ
ܥܝܢܐ ܗܘܬ: ܘܒܥܘܡܩܐ ܘܒܝܬܘܠܗܬܐ ܦܓܪܗ ܡܫܥܒܕ ܗܘܐ:
ܕܒܬܚܘܬܗ ܕܒܝܬܘܬܐ ܠܘܩܒܠ ܪܘܚܐ ܟܕܐ ܕܦܓܪܘܬܐ
ܒܗܘܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܒܬܩܕܡ ܗܘܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘ ܡܘܬܒܐ
ܩܪܒ ܚܕ ܕܡܬܩܪܐ: ܢܟܝܪܗ ܒܬܩܕܡ ܕܐܡܠܘܢ[1] ܡܬܒܪܐ:

(1) ܕܐܡܠܘܢ؟ N. E.

ܘܐܬܠܝܡ ܠܡܫܬܘܚܕܘ ܦܫܝܘܗ: ܘܪܓܐ ܕܝܩܛܪܘ ܘܡܬܩܪܐ
ܠܝܘܪܕܢܘܢ ܐܓܠܝܬܝ. ܗܕܝܢ ܐܬܚܝܠܬ ܬܐܘܦܕܪܐ ܫܐܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܘ ܘܡܢܐ ܡܬܩܪܐ ܬܫܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥ
ܦܬܓܡܐ: ܕܐܝܣܝܕܘܪܘܣ ܫܡܝ[1]. ܬܐܘܦܕܪܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܝܬܝܟ؟
ܐܝܣܝܕܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܕܒܘܢ ܐܚܕܐ ܗܘܝܬ ܕܒܪܢܫܐ ܚܣܝܪܐ:
ܘܡܢܐ ܕܝܢ ܐܚܕܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܪܬܐ ܐܬܐ ܝܬܝܪ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ.
ܬܐܘܦܕܪܐ ܐܡܪ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܝܠܕܬ ܕܒܪܗ ܡܢ ܡܪܝܡܬܐ ܠܡܪܝܡܬܐ
ܕܠܝܠܕܗ ܚܫܒܬ: ܐܡܪ ܠܝ؟ ܐܝܣܝܕܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܝܠܕܗ ܢܘܗܪܐ
ܕܫܪܪܐ: ܕܒܐܝܕܘ ܚܫܒܬ ܥܠ ܕܝܠܕܗ ܦܬܓܡܐ. ܬܐܘܦܕܪܐ ܐܡܪ:
ܕܒܚܫܒܐ ܕܡܢܐ ܐܘܕܝܬ: ܘܠܗܕܐ ܡܪܝܡܬܐ ܐܬܦܪܫܬ: ܕܐܝܬܝܗ
ܝܠܕܗ ܠܡܫܬܘܚܕܘ ܫܡܝܫܬܐ؟ ܐܝܣܝܕܘܪܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܝܬܢܘ[2] ܐܝܬܘܗܝ ܘܒܪܐ ܡܢ ܚܕܝܐ:
ܘܠܡܕܝܢ ܕܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘ: ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ: ܢܘܗܪܐ ܝܗܒ
ܕܟܠ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܘܒܪܝܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܬܦܪܫܬ ܡܢ ܗܘܦܟܐ
ܫܒܝܚܐ ܕܐܫܬܡܥ ܠܝ ܐܒܪܗܡ: ܐܟܠ ܒܝܬܢܘ ܝܠܕܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܬ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠ ܡܘܡܢ[3].

ܬܐܘܦܕܪܐ ܐܡܪ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܢܐ ܗܘܦܟܐ ܫܟܠܐ ܘܫܒܝܚܐ
ܗܘ: ܕܟܬܝܒ ܕܠܐܠܗܘܬܗ ܒܗܘ ܒܡܘܠܕܗ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ؟
ܐܝܣܝܕܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܘܡܘܕܝܢܢ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܘܬܐ
ܕܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܡܬܕܢܚ. ܘܡܘܕܝܢܢ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܚܝܐ
ܠܡܫܒܚ ܫܡܝܢ ܡܥܘܕܢܐ. ܘܡܫܬܘܕܝܢܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܕ ܡܫܡܫܢܐ

ܫܡܝ (1) sic   ܕܒܝܬܢܘ (2) sic   (3) ܐ. ܩܘܪܝܢܬ. ܐ. ܝܐ: ܝܓ.

ܕܒܬܪܗ̇ : ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܥܠܝܗ̇ ܕܘܒܪܐ : ܘܝܨܦܬܐ ܕܥܠܝܗܘܢ
ܕܥܢܘܝܐ. ܘܡܬܪܕܝܢܘܬܐ: ܗܝ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܥܡܝܩܬܐ ܕܟܠ ܡܫܡܫܢܐ:
ܠܥܠ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܡܬܝܕܥܢ ܡܢܗ ܡܬܬܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܫܡܫܬܐ[1] :
ܗܘ ܕܠܡܫܝܚ ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ : ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܢܝܫܢܘܗܝ
ܠܓܒܪ ܕܒܪܗܘܢ : ܘܥܠ ܦܘܩܕܢܝܢ ܕܥܘܕܪܢܐ ܠܡܝܬܝܢܘܬܗܘܢ
ܡܩܒܠ ܒܚܘܒܐ. ܘܡܬܚܘܝܢܘܬܐ ܗܘܬ : ܗܝ ܕܒܠܝܥܬܐ ܕܟܠ
ܡܦܠܓܝ : ܥܒܕܗ ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܥܠ ܠܐܢܫ ܦܪܘܫܐ. ܘܡܩܒܠ
ܒܐܦܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܠܕܘܬܗ ܕܬܘܒܬܐ ܘܫܡܥܗ ܕܝܗܠܐ:
ܘܫܡܘܥܘܬܗ ܒܢܘܪܐ ܗܝ. ܘܠܐܝܠܕܘܬܗ ܒܝܬ ܡܥܡܕܝܬܐ :
ܘܠܫܡܘܥܘܬܗ ܒܝܬ ܦܪܐ ܕܡܠܠܘܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܓܝܪ
ܕܫܘܒܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܥܝܢܐ ܠܫܡܥܐ ܢܦܩ : ܘܗܝܡܢ ܥܠܝܗ ܕܐܠܗܐ
ܘܐܬܡܠܝ ܡܢ ܢܘܗܪܗ. ܘܫܡܥܐ ܗܘܐ ܒܥܝܢܐ: ܕܐܝܬܘܗ̇ ܡܠܠܘܬܗ
ܕܝܠܗ : ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ : ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܕܒܚܐ :
ܘܦܬܠܐ ܒܥܝܢܐ ܕܥܠ ܢܛܪܝܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ. ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ: ܕܐܝܬܘܗ̇
ܫܠܡܐ ܕܫܘܡܠܝܐ: ܘܫܒܝܚܘܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܠܗ ܒܗܘܢܐ ܠܥܠ
ܡܢ ܟܠ ܡܬܚ: ܘܡܫܬܥܝܢܘܬܗ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ: ܗܝ ܐܝܬܝܐ
ܕܦܐܝܐ ܕܥܢܝܐ ܡܬܠܟܠܟܐ ܠܗ: ܘܥܠ ܦܘܩܕܢܝܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܠܗ ܒܐܝܠܝܢ ܕܟܠ ܫܘܒܚ.

ܘܥܡ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܦܬܓܡܐ : ܕܐܝܟ ܗܝ ܠܒܘܫܐ
ܕܥܠ ܒܝܬܐ : ܘܢܦܫܐ ܕܥܠ ܦܓܪܐ : ܐܝܟ ܕܡܬܚܡܝܢ ܐܢܫܝܢ : ܗܝ
ܕܡܬܚܙܝܢܘܬܗ ܒܫܘܠܡܐ ܫܡܝܢܝ. ܘܐܝܟ ܗܝ ܡܠܠܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ

---

(1) ܘܠܫܡܫܬܐ sic

ܕܢܓܗܐ: ܘܗܝ ܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܘܡܬܬܡܨܝܐ
ܐܘܪܚܐ ܠܟܠ ܗܘܦܟܐ: ܘܡܟܬܒܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܥܘܒܕܢܐ
ܠܟܠܗ̇ ܒܪܝܬܐ. ܗܝ ܕܡܬܬܒܥܬܐ ܕܡܘܗܒ ܟܠ ܫܠܡܐ:
ܕܢܣܒܗ ܠܗ ܡܬܚܫܒܐ: ܘܟܠ ܗܘܦܟܐ ܕܒܝܫܘܬܗ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܦܫܛܐ. ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܗܕܝܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܘܡܐ
ܠܒܝܬܐ ܢܗܝܪܐ ܕܟܠ ܒܢܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܕܟܠ ܚܝܐ: ܚܕܝܘܬܗ
ܡܢ ܥܕܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬ ܠܫܠܡܐ ܘܡܬܕܒܪܐ ܟܠ ܒܢܝܢ. ܗܝ ܕܒܠܥܕ
ܕܫܪܪܐ ܠܗ: ܒܠܗ ܢܣܒܘ ܒܚܘܠܐ ܗܘ ܘܡܬܕܪܐ ܒܝܘܡܬܐ.
ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܠܒܫܐ: ܘܠܡܫܟܢܐ ܡܬܩܪܒܐ. ܗܝ ܕܡܥܕܪܢܐ
ܒܢܦܫܬܐ ܠܥܡܝܢܐ: ܘܡܢ ܢܦܫܬܐ ܕܢܓܗܐ ܡܥܕܪܢܐ ܠܗܘܢ. ܗܝ
ܕܝܠܝܬܐ ܘܠܫܡܠܝܘܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܘܡܢ ܥܘܗܕܢܐ
ܕܥܕܬܐ ܟܠܗ̇. ܗܝ ܕܠܟܠ ܡܢ ܕܦܠܚ ܠܗ̇: ܒܗܘܕܝܬܐ
ܢܦܫܗ ܚܕܬܐ: ܘܟܠܟܬܝܬܐ ܐܝܬܝܗܝ ܡܟܝܢܐ: ܕܠܟܠܡܢ ܠܐ
ܢܬܘܕܥ ܚܝܐ. ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܢܠܗܘܢ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܕܡܕܒܪܐ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܢܦܫܐ. ܗܝ ܕܠܦܪܕܝܣܐ ܒܥܕܬܐ ܗܕܝܪܐ
ܓܢܬܐ: ܘܟܠ ܡܢ ܕܢܦܫ ܠܗ̇ ܒܥܘܗܕܢܐ ܡܢܚܬܐ ܠܗܘܢ.
ܗܝ ܕܠܝܘܡܢܐ ܦܩܘܕܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܠܒܪܝܬܐ ܕܝܗܒܐ ܡܘܒܠܐ.
ܗܝ ܕܡܢ ܥܕܬܐ ܠܫܘܥܒܕܐ[1] ܕܐܗܒܬܗ: ܘܡܚܕܝܐ ܠܫܡܘܥܐ
ܒܝܘܡܢܗ: ܘܐܦ ܡܚܣܝܐ ܠܡܥܒܕ ܢܩܡܬܐ ܒܬܘܦܝܬܗ. ܗܝ
ܕܠܗ ܠܗ̇ ܕܡܫܝܚ ܒܚܘܒܐ ܓܡܝܪܐ: ܘܠܐ ܕܢܚܝܠ ܒܓܕܢܐ
ܚܕܬܐ. ܗܝ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܢܡܘܣܐ ܒܢܟܦܘܬܐ: ܘܡܩܝܡܐ ܠܢܦܫܐ

(1) ܠܫܘܥܒܕܐ sic

ܘܠܥܘܬܕܐ ܘܠܬܢܝܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܗܘ ܕܠܒܫ ܒܦܓܪܗ ܥܐܕܝܘܗ
ܒܚܒܫܐ ܕܫܝܘܠ. ܗܘ ܦܪܩܢܐ ܕܟܠܐ ܘܡܠܟܗ ܫܡܝܐ: ܕܠܒܫ
ܥܐܕܝܘܗ ܡܕܝܢ ܡܢ ܡܬܚܫܘܬܐ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗ ܡܦܠܛܢܐ
ܕܐܣܝܪܝܢ ܕܫܝܘܠ ܒܬܘܟܠܗ: ܗܘ ܕܠܒܫ ܐܘܢܝܬܐ[1] ܕܡܣܒܪܢܘܬܐ
ܠܝܬܝܡܐ: ܗܘ ܕܒܬܪܬܡܢܝܐ ܕܝܢ ܦܘܪܩܢܗ. ܗܘ ܕܒܫܡܐ
ܘܒܦܪܘܩܐ ܡܢܠܛܝܢ ܒܢ ܕܝܢܗ: ܘܒܬܪ ܕܡܢ ܕܚܘܒܝܢ (ܨܘܡܐ[2]؟)
ܥܐܘܬܗ: ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܡܬܩܪܒܐ ܚܝܝܗ: ܘܒܦܪܘܩܘܬܐ ܡܦܠܛܝܢ
ܥܒܝܕܘܗܝ. ܘܗܕܟܐ ܒܫܡܐ ܕܫܘܒܚ ܠܟܠܗܘܢ: ܒܚܠܘܬܐ ܡܕܝܢܐ
ܠܗܘܢ ܒܟܘܪܗܢܗ[3]. ܠܟܠܢܫ ܗܟܢ ܚܕܐ ܝܗܒ ܡܘܠܕܐ:
ܘܠܝܬܐ ܕܟܠ ܒܘܠܐ ܡܚܝܡܢܐ. ܗܘ ܕܠܒܫܗ ܕܟܠܢܫ ܒܝܡܘܬܐ
ܕܝܬܡܐ ܦܫܛܐ: ܕܠܟܘܠ ܚܝܠܐ ܒܟܘܪܗܢܗ ܗܢܝ. ܗܘ
ܕܠܒܫ ܠܗ ܡܒܣܘܬܐ ܡܢ ܝܗܒܠܗ: ܘܟܠ ܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܟܘܪܗܐ.
ܗܘ ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܗܒܬܐ ܕܝܗܒܐ ܐܕܘܢܗ ܡܫܘܚܐ. ܗܘ ܕܠܡܣܟܢܐ
ܕܝܬܡܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܚܡܝܢ: ܘܒܟܠܗܘܢ
ܕܝܗܘܒܘܬܐ ܕܟܠ ܕܡܫܝܚ ܡܥܒܕ.

ܒܘܝܐ ܓܝܪ ܠܟܝܢܐ ܐܕܘܢܗ ܡܣܬܟܠܐ: ܕܡܢ ܚܘܫܒܐ ܒܝܫܐ
ܘܡܢ ܕܚܠܬܐ ܡܕܒܪܐ ܢܬܦܨܘܢ. ܘܒܘܝܐ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܝܢܝܚܐ
ܐܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܢܝܕܥܘܢ ܐܝܟ ܕܟܠܟܠܗܝܢ ܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗ: ܐܝܟ
ܕܢܬܐܡܪܘܢ ܒܗܘ ܡܕܝܢ ܕܥܕܡܐ: ܘܒܡܕܝܢ ܕܡܥܬܕܢ
ܠܗܘܢ ܢܬܥܬܕܘܢ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܘܒܗ ܕܫܘܒܚܐ ܥܠ ܒܢܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܐܡܕܢܐ[4]: ܘܡܛܠܗ ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ ܐܒܠܐ:

sic ܐܡܕܢܐ (4) sic ܒܟܘܪܗܢܗ (3) sic ܨܘܡܐ (2) sic ܐܘܢܝܬܐ (1)

ܗܳܠܹܝܢ ܕܐܸܬ݂ܦܲܪܣܝܘܼܗܝ ܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܝܼܕܘܼܗܝ. ܗܿܘ ܕܝܼܠܝܼܕ ܡܸܢ ܐܲܒ݂ܵܐ
ܠܡܫܝܼܚܘܼܬܹܗ ܕܒܲܪܵܐ: ܘܡܲܠܟܵܐ ܫܠܝܼܚܵܐ ܕܝܼܢܵܐ ܠܐܲܒ݂ܘܼܗܝ ܐܲܝܟ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ
ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܗܿܘ ܕܠܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ ܩܲܕܝܼܫܹܐ: ܘܫܠܝܼܚܹܐ ܩܕܲܡ ܠܹܗ ܕܒܲܪܵܐ:
ܘܠܹܗ ܐܵܦ ܠܹܗ ܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܘܫܘܼܒ݂ܚܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܗܿܘ ܕܠܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ
ܚܠܵܦ ܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ ܫܡܲܝܵܢܹܐ ܩܲܕܝܼܫܹܐ: ܘܚܠܵܦ ܚܘܼܠܵܩܵܢܹܗ ܕܐܲܢܫܘܼܬ݂ܵܐ
ܕܐܸܬ݂ܦܲܪܲܣ ܐܲܢܫܘܼܬ݂ܵܐ. ܗܿܘ ܕܠܡܫܝܼܚܘܼܬ݂ܵܐ ܕܟ݂ܠ ܥܵܠܡܵܐ ܒܦܘܼܪܩܵܢܹܗ ܕܒܲܪܵܐ:
ܘܠܥܵܠܡܵܐ ܕܥܵܠܡܝܼܢ ܒܫܘܼܠܛܵܢܹܗ ܐܲܢܫܵܐ: ܠܹܗ ܠܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ ܕܫܡܲܝܵܐ
ܡܸܢ ܠܩܘܼܡ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܗܿܘ ܕܡܫܝܼܚܘܼܬ݂ܵܐ ܥܲܡܡܹܐ ܘܡܸܬ݂ܟܲܢܫܵܐ
ܒܫܘܼܒ݂ܚܵܐ ܠܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܗ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ: ܘܩܲܕܡܵܐ ܘܒܵܬ݂ܲܪ ܠܥܵܠܡܵܐ
ܚܲܝܵܐ: ܘܠܡܫܝܼܚܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܐܲܠܵܗܵܐ ܒܲܐܘܼܪܚܹܗ ܡܫܲܡܫܵܐ: ܗܿܘ
ܕܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܗ ܡܫܝܼܚܵܐ. ܘܫܲܡܵܐ ܐܲܦ݂ܢܵܐ: ܗܿܘ ܕܡܫܲܡܲܫ ܠܥܵܠܡܵܐ ܥܲܡܵܗ
ܡܫܲܡܫܵܐ. ܘܗܵܢܵܐ ܒܡܹܠܹܗ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܝܲܠܕܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܵܘܗܝ ܦܲܠܓܘܼܬ݂ܵܐ ܠܥܸܠ
ܐܲܠܵܗܵܐ: ܕܟ݂ܠ ܡܵܠ ܕܐܝܼܬ݂ ܒܫܡܲܝܵܐ. ܘܡܸܢ ܚܲܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܵܘܗܝ
ܒܪܵܐ: ܟܠܗ ܕܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܐ ܕܟ݂ܠ ܒܪܵܐ. ܡܸܢ ܒܪܝܼܬ݂ܵܐ ܕܗܿܘ ܕܐܝܼܬ݂ܵܘܗܝ ܕܫܲܠܝܼܛ
ܠܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂: ܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܐ ܗܿܘ ܕܠܥܵܠܡܵܐ ܘܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܟ݂ܠ
ܡܫܝܼܚܵܐ: ܠܩܲܕܡܵܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܒܪܝܼܬ݂ܵܐ ܘܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ ܩܲܕܝܼܫܘܼܬ݂ܵܐ.
ܗܿܘ ܠܡܲܠܲܐܟ݂ܹܐ ܫܡܲܝܵܢܹܐ ܕܡܫܲܡܫܵܐ: ܘܫܲܡܵܐ ܡܫܲܡܫ ܠܟ݂ܠ ܐܲܠܵܗܵܐ. ܘܗܿܘ
ܒܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܐ ܠܡܫܲܡܫܵܐ ܘܡܫܲܡܫܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ: ܘܡܫܲܡܫ ܘܗܿܘ ܘܠܹܗ ܥܲܠ
ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܡܫܲܡܫܵܐ: ܠܡܫܲܡܫܘܼܬ݂ܵܗܘܿܢ ܕܐܲܢܫܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ: ܘܟ݂ܠ
ܡܫܲܡܫܵܢܹܐ ܡܫܲܡܫܵܐ ܗܿܘ ܕܡܫܲܡܫܘܼܗܝ.

ܗܳܠܹܝܢ ܗܿܘ ܡܫܲܡܫܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ: ܕܡܫܲܡܫ ܡܫܲܡܫܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ:
ܘܐܲܦ݂ ܕܡܫܲܡܫܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܐ ܠܡܫܲܡܫܵܐ ܠܹܗ ܡܫܲܡܫ. ܘܡܫܲܡܫܵܐ ܠܡܫܲܡܫܵܐ

ܢܦܠܘ ܕܐܬܝܗ ܒܕܪܡܣܘܩ ܡܫܩܠ. ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܗ ܕܝܢ ܕܐܢܫܝܢ
ܡܢ ܗܢܐ ܕܘܟܬܐ: ܘܒܝܕ ܚܝܠܘܬܐ ܢܨܠܘܬܐ ܕܡܚܘܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܒܘܩ
ܐܢܫ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܒܪܟ ܡܢ ܟܠܗܝܢ
ܕܐܘܡܘܬܐ ܕܐܬܘ ܠܗ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܠܗܝܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ
ܡܬܥܘܕܐ: ܘܐܬܠܩܬ ܕܐܬܥܩܒܝ ܒܫܠܝ ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܠܘܟܐ ܘܡܬܚܪܪܐ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ: ܘܒܣܘܟܐ
ܕܠܗ ܒܢܨܚܢܐ ܦܪܝܩܝܢ: ܒܫܠܝ ܬܘܒ ܦܬܓܡ ܡܫܝܚܐ ܒܙܒܢ
ܥܡܗ ܘܠܘܩܒܠ ܫܘܒܚܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܗ
ܦܪܘܩܢ: ܕܠܐܒܘܗܝ ܕܩܕܡ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܫܠܡܘܢ
ܐܦ ܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܐ ܕܥܠܡܐ: ܕܐܝܟ ܢܫܠܡܘܢ ܡܢܗ ܡܪܢܐ
ܒܫܠܝܘܬܐ. ܘܐܬܢܨܚ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ: ܕܐܬܘܗܝ
ܡܪܐ ܘܦܪܘܩܐ ܕܟܠ. ܘܦܪܩܗ ܡܢܗ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ:
ܘܚܝ[1] ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܬܘ ܠܗ ܡܠܟܐ ܩܕܡܝܐ. ܥܒܕ ܗܘ ܓܝܪ
ܡܪܢ ܢܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܢܚܘܢ: ܘܢܬܦܢܘܢ
ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܚܪܢܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܗ
ܕܢܚܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܐܠܐ ܒܫܡܗ ܕܗܘ ܢܫܐ ܕܐܫܬܕܪ ܠܦܘܩܕܢܗ
ܫܠܝܚܘܗܝ ܩܕܝܫܐ.

ܘܦܩܕܬ ܐܢܐ: ܗܟܢܐ (ܐܢܬ[2]؟) ܕܐܠܐ ܗܘܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܒܝܠ
ܒܫܢܝ̈ܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܬܐܘܪ ܡܢ ܗܕܐ ܐܪܥܐ. ܐܠܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܐܢܬ ܕܐܬܟܠܝ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܝ: ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܫܠܝܚܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܐܢܐ: ܗܢܐ ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܕܐܬܪܘܗ

(1) ܘܚܝ sic (2) ܐܢܬ sic

ܐܪܥܐ ܗܘ ܒܥܘܡܩܐ ܕܬܚܘܬܐ: ܒܠܝܠ ܐܪܥܐ ܗܘ ܕܩܦܝܕܘܬܐ:
ܕܠܗܘܢ ܕܟܠ ܚܝܐ ܫܡܝܢ ܐܪܥܐ: ܗܝ ܐܝܕܐ ܕܫܩܠܬ ܡܢ ܥܡܗ
ܡܬܚܫܢܐ. ܘܡܬܒܥܝܐ ܠܗܘ ܡܐܪܐ ܕܚܝܐ ܘܕܡܘܬܐ: ܕܥܘܠܝܬܗ
ܠܟܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܢܕܡܘܢ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܢܚܒܪ ܠܗ ܐܫܬܒܩܗ
ܕܚܠܡܬܐ ܗܢܐ: ܐܝ ܓܒܪܐ ܐܪܥܐ: ܡܛܘܣ ܐܦܩܗ ܠܗܘ ܫܡܝܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܦܠܘܣ ܠܡܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܫܠܝܬܐ ܐܝܕܝܬܐ: ܘܟܠ
ܓܡܪܝ [1] ܠܝ: ܕܠܡܬܢܝ ܫܟܝܢ ܗܝ ܕܟܠ ܚܣܝܢ ܠܝ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܓܡܝܪ. ܐܬܪܓܠܗܘܢ ܐܘܦܪܬܐ ܐܡܪ: ܐܫܝܡܘܢ ܕܩܝܬܝܢܣ
ܐܢܬܘܢ ܠܗܕܐ ܡܚܫܘܬܐ ܕܒܢܝ. ܘܡܬܡܠܟ ܒܢܝܐ ܘܒܝܬܝܐ
ܫܒܝܢ ܡܬܢܣܒܝܢ ܐܢܐ ܢܚܬܝ: ܐܡܬܝ ܕܬܬܐܠܝ: ܕܦܘܫܩܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܠܒܠܒܗ ܗܦܟܠܗ. ܐܫܝܡܘܢ ܐܡܪ: ܟܠ ܡܢ ܦܢܝܐ
ܕܡܠܟܝܢ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ: ܘܟܠ ܡܢ ܥܝܢܝܟ ܕܢܦܠ ܐܢܐ: ܕܐܦܘܫ
ܡܢ ܕܫܡܥܬ ܐܠܗܐ. ܟܠ ܓܝܪ ܒܡܠܟܝܢ ܐܝܬ ܥܕܡܐ: ܘܟܠ ܒܥܝܢܝܟ
ܐܝܬ ܡܣܬܟܠ. ܢܫܠܘܢ ܗܘ ܓܝܪ ܐܡܪܐ ܕܒܐܠܗܐ ܐܝܟ ܟܘܪܗܐ:
ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܣܝܘܢܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܬܐܡܪ ܒܝܕܐ ܩܠܝܠܐ: ܦܩܕ
ܗܘܐ ܐܘܦܪܬܐ: ܕܐܫܝܡܘܢ ܢܣܒ ܢܦܪܘܩܘܢ ܠܟܝܢ ܐܫܝܬܐ
ܢܣܘܒܐ ܐܬܬܐ: ܘܠܒܝܬܐ ܐܣܝܪܐ ܢܬܦܪܣ. ܐܡܬܝ ܕܟܕ ܐܪܡ
ܢܠܗܘܢ ܒܩܠܝܠ ܩܠܝܠ: ܥܕܡܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܗܡܝܢܘܬܗ:
ܕܠܗܘܢ ܕܝܢܝܐ ܢܬܗܦܟܘܢ. ܐܫܝܡܘܢ ܕܝܢ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ
ܕܒܦܪܕܝܣܐ ܡܬܟܠܝܐ ܗܘܐ ܕܢܚܙܝܗ ܒܗܘ ܢܣܘܒܐ: ܘܢܬܐܡܪܝܗ

(1) ܓܡܪܝ sic

ܪܘܚ ܗܘܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܬܕܒܪܢܐ
ܕܗܕܝܐ ܘܡܬܪܥܝܢܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܓܒܪܐ ܒܐܘܠܨܢܘܗܝ
ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܕܒܗ ܐܢܫܐ ܡܫܬܢܝܐ
ܕܡܬܡܟܟܢܝܢ ܬܘܟܠܢܐ: ܣܓܝ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܡܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ
ܗܒܝܢܐ: ܕܐܝܠܝܢ ܗܘܐ ܡܛܠܗ ܥܠ ܬܘܕܝܬܗ ܕܚܝܠܗ ܐܠܗܐ.
ܐܬܦܠܛܘ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܠܫܘܒܚܐ ܗܢܐ
ܕܦܠܚܘܬܗ ܒܫܡܫ ܗܘܐ ܘܡܬܥܠܐ: ܦܠܚ ܗܘܐ ܒܝܫܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܡܢ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܝܩܝܪ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܝܬܒܐ ܗܘܐ. ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܕܝܢ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܫܠܝܚܐ ܘܦܠܚܐ
ܕܥܡܗ: ܠܦܘܛܝܘܠܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ ܐܙܠܘ. ܘܟܕ ܡܛܝܘ
ܗܘܐ ܘܠܐ ܥܕܠ: ܥܠ ܥܘܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܘܥܠ ܚܝܐ ܕܡܫܡܫܝܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܗܒܝܠܝܢ ܐܬܐܠܨܘ ܒܕܘܟܬܗ: ܘܠܒܪܝܬܐ ܕܥܡܕܐ
ܐܬܦܢܝܘ: ܐܬܦܠܛܘ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗ ܐܬܢܨܚܘ ܒܐܝܠܝܢ ܕܥܡܕܝ:
ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܐܬܝܗܒ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܠܒܝܫ ܗܘܐ ܠܗ.
ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܕܐܫܬܡܥܘ ܗܘܘ ܕܟܠ ܐܠܗܐ: ܐܫܬܒܠܘܬܐ
ܕܫܘܒܚܐ ܕܒܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܥܒܕܘ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܬܕܟܪܘ ܒܦܘܩܕܢܐ[2] ܐܚܪܢܐ. ܘܒܙܒܢܐ ܐܫܬܡܥ ܐܢܫܝܢ
ܩܕܡ ܒܗ ܕܥܒܕܐ: ܗܘ ܕܠܒܪܬܐ ܥܡܐ ܗܘܐ ܒܚܘܒܗ.
ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܚܕܐ ܘܒܫܬܐ ܘܬܠܬܐ:
ܟܕ ܡܠܐ ܡܕܡ ܕܫܡܥܐ: ܘܕܠܝܚ ܒܝܘܡܐ ܕܦܫܪܘܬܐ:

(1) ܠܦܘܛܝܘܠܘܣ sic (ܦܘܛܝܐܠܘܣ. ܦܛܝܘܣ. ܒ.. ܕ.) N. E. Puteoli
(2) ܒܦܘܩܕܢܐ: ܦܘܩܕܢܐ: ܦܘܩܕܢܐ. ܗ̄ ܐ̄ ܚܕܐ N. E.

ܠܐܘܣܝܒܝܘܣ ܡܩܒܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܫܕܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܒܗܘܠܝܢ
ܒܕܚܠܝܘܗܝ ܠܒܢܝܗ ܕܥܕܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ: ܡܢܐ ܕܟܘܢܐ
ܠܟܘܢܐ ܘܠܝܘܬܐ ܡܢܟ ܗܟܝܠ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܣܢܝܩܝܢ ܗܘܝܢ
ܩܕܡ: ܘܠܗܘܢ ܕܝܢ ܦܪܘܣܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܢܦܩܘ؟ ܗܘܐ
ܠܟ ܥܡܢ ܐܝܟ ܠܟ: ܕܢܕܥܘܢ ܟܠܢܐ ܟܕ ܟܠܢܐ: ܕܡܛܠ
ܟܕܢ ܩܕܡ ܬܪܬܝܢ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܠܐ ܕܢܡܣ ܘܩܒܠ.
ܥܘܬܪܐ ܕܝܢ ܐܘܣܝܒܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܟܠܝܢ ܘܥܡܠܐ ܫܪܝܪ ܗܘܝܬ:
ܕܠܡܢܬܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܠܐ ܐܢܫ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘ ܥܒܕܬ
ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܥܘܬܪ
ܬܪܥܝܬܐ. ܕܐܢܐ ܡܢ ܐܢܫ ܕܢܘܡܘܣܐ: ܠܐ ܐܬܟܠܝܬ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܘܠܗ ܡܛܠ ܟܕ ܥܡܕ ܦܡܦܝܠܘܣ: ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ
ܡܢ ܩܕܡܬܐ ܐܬܝܗܒ ܠܗ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܥܠ ܦܠܓܗ ܥܘܬܪܐ:
ܕܒܢܝ ܕܒܝܬܐ ܘܕܐܚܘܗܝ ܡܫܟܢܝܢ ܢܬܡܠܟ ܗܘܐ:
ܘܒܝܬܝܬܐ ܠܟܢ̈ܐ ܩܪܝܒܐ ܢܬܦܠܓ ܗܘܐ. ܫܪܝ ܗܘܐ ܠܗ:
ܕܢܫܡܠܝܘܗܝ ܠܬܫܡܫܬܐ ܒܪܝܫܐ ܕܟܗܢܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܪܝܬܐ
ܫܠܝܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܥܒܕܢܐ ܕܥܠ
ܦܠܓܗ ܥܢܝܢ ܗܘܘ: ܒܫܒܪܗ ܘܕܝܢܗ ܕܩܕܡܬܐ ܢܘܚܐ ܕܝܢ
ܗܘܐ: ܘܢܦܩܘܗ ܟܕ ܫܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܬܕܬܐ ܗܘܬ.
ܦܡܦܝܠܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܬܬܠܝܡ ܗܘܐ: ܕܗܘܢܐ ܗܘܢܐ
ܢܦܫܝܘܗܝ ܠܦܠܓܗ: ܘܠܐ ܢܬܬܦܝܣ ܕܠܦܬܓܡܐ ܥܕܬܐ.
ܐܘܣܝܒܝܘܣ ܕܝܢ ܢܬܠܒܫ ܫܝܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܢܬܐ ܕܟܕܘܢܗ
ܠܐ ܫܕܐ: ܘܐܦ ܒܬܟܫܦܬܗ ܠܐ ܫܘܟܢ: ܢܣܒ ܥܘܬܪܐ ܐܝܟ

ܢܗܝܪܬܐ ܕܝܚܝܕܝܗ ܠܥܕܬܗ ܢܣܒܬ ܗܘܬ: ܕܟܠ ܓܒܝܢ ܘܓܒܝܢܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܦܪܘܩܐ ܕܝܠܗ: ܡܢ ܥܕܢܐ ܠܡܫܬܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܢܬܦܬܚܘܢ.

ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܩܕܡܝ ܗܘܐ ܐܬܓܠܝܬܘܢ ܠܥܝܢܐ: ܗܘ ܕܐܡܝܢܘܗ ܥܡ ܒܠ ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ: ܕܠܡܫܬܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܚܘܪܒܘ ܘܩܡܘܗ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗܘܝܐ ܗܘܘ: ܘܠܡܫܬܘܬܗ ܢܬܬܢܝܚܘܢ: ܚܠܝܠܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܐ ܥܒܕ ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ. ܘܣܠܩ ܝܬܒ ܥܠ ܝܡܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܬܪܐ ܕܟܠܗ ܠܗܝܢ ܦܨܠܘܬܐ ܗܝ ܒܟܘܪܐ ܕܡܘܬܗ. ܗܘܬ ܩܘܕܫܗ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܘܕܝܢܐ ܒܦܠܚܐ ܥܕܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܒܗ.

ܢܥܒܕܬܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܡܠܟܐ: ܢܦܫܐ ܕܗܦܟ ܒܥܠܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ: ܢܒܢܝܗ ܠܗ ܠܠܘܩܒܠܗ ܕܗܢܐ: ܘܠܓܘܫܡܗ ܕܝܠܗ ܕܩܘܪܒܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܝܐ ܒܗ. ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܦܘܪܫܢܐ ܡܢܗܘܢ ܒܝܕ ܕܘܒܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܝܗܒ ܠܗ ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܩܘܕܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ.

ܫܘܒܚܗ ܠܥܠܡ: ܐܡܝܢ.

(ܬܘܒ ܫܘܕܥܬܐ ܕܣܗܕܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܫܘܫܢ ܐܬܟܠܠܘ:

ܕܒܫܡܥܘܢ: ܘܕܐܠܝܣ:

ܘܐܪܝܣܛ:

ܘܕܐܚܪܢܝܢ

ܫܘܒܚܐ[1].

ܒܫܢܬܗ̇ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܫܒܥܝܢ ܘܚܡܫ ܫܢܝܢ ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܫܘܫܢ:
ܕܢܗܘܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ: ܘܒܬܪ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ
ܐܬܪܘܬܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ ܘܡܕܝܢܬܐ. ܘܕܠܟܠ ܡܬܚܪܒܝܢ ܡܢ ܕܚܠܬ
ܦܘܩܕܢܐ: ܘܡܢ ܣܓܝܐܬܐ ܥܕܬܐ. ܘܕܐܬܩܝܡܘ ܥܠ ܕܝܢܐ
ܠܢܘܟܪܝܘܬܗܘܢ[2]: ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ: ܘܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܠܗܝܢ ܦܢܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܘ: ܘܕܐܬܟܢܫܘ ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܝܢܘܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܘ. ܐܘܕܥܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܘܐܚܝܕܝܢ (ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ[3]?)
ܕܫܡܥܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܠܟܠ ܐܢܫ ܠܡܘܬܐ ܕܥܕܬܐ.
ܐܬܬܚܕ ܕܝܢ ܣܓܝܐ ܐܢܫ ܗܘܐ[4] ܡܢ ܟܗܢܐ ܕܟܠ ܕܒܗ

ܕܚܕܬܐ ... ܕܫܘܫܢ ܘܥܒܕܘܗ̇ ܐܠܐ: ܕܠܝܬ: ܫܡܥܘܢ: ܐܚܪܢܐ: ܫܡܥܘܢ (1)
ܡܕܝܢܬܐ add. 14644 (2) ܠܢܘܟܪܝܘܬܗܘܢ. (3) ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ. (4) ܗܘܐ. ܡܢ ܟܗܢܐ ܠܗ؟

ܫܠܝܚܘܬܗ: ܘܥܕܬܗ ܫܘܫܢ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܠܪܕܘܦܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗ ܒܢܝܗ ܒܩܘܛܠܐ ܥܒܝܕܬܐ ܗܠܝܢ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܘ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܥܒܕܐ ܦܪܘܩܢ:
ܘܡܬܕܒܪܢܐ ܗܘܘ ܒܢܝܗ ܒܝܫܘܥ ܘܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪܝܢ
ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ: ܘܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܘ: ܟܕ ܝܫܘܥ
ܕܐܠܗܐ ܒܢܝܫܐ ܕܒܢܝܗ ܡܥܡܕܐ ܗܘܘ. ܘܠܫܡܗ ܡܢ ܠܐ
ܗܘܘ: ܕܥܒܕܐ ܒܘܝܕܐ ܠܐܡܗܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܩܘܛܠܐ ܗܠܝܢ
ܒܝܘܡܝ ܐܠܗܐ ܢܟܦܐ ܗܘܘ: ܘܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܘܒܟܪܘܙܘܬܐ
ܐܡܝܢܐ ܗܘܘ: ܘܒܪܢܫܐ ܕܫܠܡܐ ܐܬܒܪܝܘ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ:
ܕܢܘܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܕܫܠܝܚܐ ܡܢܩܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܗܘܘ ܗܟܢ
ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܒܝܘܡܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܡܫܠܡܘ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ:
ܘܡܢ ܫܠܝܐ ܥܕܟܝܠ ܗܘܐ ܫܟܝܢܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܚܝܒܘܢ: ܐܝܟ ܡܢ
ܐܝܬ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܢܫܐ ܣܓܝ ܘܟܢܫܗ ܗܠܝܢ: ܕܡܢ ܐܡܪܐ ܐܬܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ:
ܠܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܡܫܠܡ: ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܢܣܓܕܘܢ[1] ܘܠܒܪܗ
ܒܥܘܕ ܡܫܝܚܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܟ ܕܢܬܕܒܪ ܠܝܫܘܥ: ܠܐ ܐܝܟ
ܠܡܬܟܢܫܘ ܒܦܘܠܚܢܐ ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܡܫܢ: ܘܡܢ ܗܕܐ ܒܩܘܛܠܐ
ܠܐ ܡܬܟܢܫܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܬܦܩܕܝܢ: ܕܐܦ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܒܫܘܠܛܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ: ܦܩܕ ܠܦܛܪܘܢܘܬܐ[2]

---

[1] ܢܣܓܕܘܢ. [2] ܦܛܪܘܢܘܬܐ sic ܠܦܛܪܘܢܘܬܐ ܐܘ ܦܛܪܘܢܘܬܐ

Protectores ܗܢܘ ܦܛܪܘܢܐ N. E.

VI

ܬܘܕܘܝܢ: ܘܢܝܫܘ ܢܣܒܘ ܢܝܢ ܠܦܠܚ̈ܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܗܢܝܢ
ܡܬܡܢ̈ܝܢ ܒܬܘܩܠܗܘܢ ܕܡܥܒܫܐ ܥܠ ܢܡܘܣܐ ܒܫܘܡܟܐ[1] ܐܟܚܕ
ܗܘܝܢ: ܘܣܓܝܐ ܠܣܓܝܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܗܘܝܢ. ܘܟܕ ܡܛܐ
ܠܬܪܥܐ ܕܦܠܚ̈ܐ ܕܡܠܟܐ: ܥܠ ܚܕܝܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܫܠܝܚܐ
ܕܥܡܗ ܗܘܝܢ. ܥܒܕܢ ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܒܬܘܩܠܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܬܐ ܕܐܝܬ
ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܒܥܝܬ ܗܘܬ ܘܚܣܘܪ ܒܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܗܘܬܐ:
ܐܟܠܐ ܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܒܘܠܒܠܐ ܝܡܡܐ ܡܢ ܪܘܫܡܐ: ܐܝܟ
ܕܒܡܣܘܝܐ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܐܡܝܪܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܦ ܥܠ ܚܫܘܒܬܐ
ܕܐܟܠܘܬܐ ܥܠ ܒܬܘܩܠܐ ܗܠܝܢ. ܘܟܕ ܥܠ ܠܦܠܚ̈ܐ ܘܩܡ
ܡܕܡ ܒܫܡ ܕܡܠܟܐ: ܐܪܝܡ ܥܝܢ̈ܘܗܝ ܠܣܘܓܐܗܘܢ: ܘܚܘܪܐ
ܦܢܝܬܐ ܕܐܦܝ̈ܗܘܢ: ܘܡܬܛܠ ܕܬܡܗܘ ܗܘܐ ܒܬܟܒܘܫܬܐ
ܕܟܘܦܪܗܘܢ: ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܡܢܝܢ ܠܡܫܬܐܠܘܬܗܘܢ ܟܠ
ܐܢܫ. ܬܘܪ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܠܗܘ ܥܒܕܗ ܐܝܟܐ: ܒܥܐ ܘܐܡܪ
ܠܐܢܘܢ: ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܐܚܝ̈ܢ؟ ܘܡܢ ܐܝܟܐ[2] ܐܬܝܬܘܢ؟ ܕܗܐ
ܥܬܝܕܝܢ ܠܬܘܩܢܐ ܕܠܗ: ܒܦܬܓܡܐ ܓܒܪ ܒܐܟܘܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܕܟܠܗ ܐܬܪܐ. ܘܥܢܘ ܐܡܝܢܐ ܗܘ: ܐܡܪܝܢ ܠܢ؟ ܦܢܝܢ
ܦܘܠܚܢܐ ܘܢܡܘܣܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܢ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܟܠܗ
ܗܕܐ ܥܬܝܕܝܢ: ܐܝܟܐ ܕܐܡܝܢܐ ܥܒܕܝܢ. ܗܟܝܠ ܐܡܪܗ ܕܟܠܗ
ܥܒܕܝܗ ܦܘܠܚܢܐ ܦܢܝܢ: ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܡܕܝܢ̈: ܡܠܘܟܐ ܥܡܗ
ܗܘܦܟܐ: ܥܡܐ ܕܝܢ ܡܥܒܕܢܐ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܡܢ ܓܘܢܐ ܕܕܥܬܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܐܝܬܝܠܗ[3] ܡܕܝܢܬܐ. ܒܫܡܗ ܕܝܢ ܕܡܥܒܫܐ

(1) ܗܘܦܟܐ. (2) ܐܟܐ. (3) ܕܡܢܟ؟ N. E.

ܦܪܨܘܦܝ ܠܟ ܘܠܒܢܝܟܝ: ܘܠܒܪܗܘܡܐ ܡܢܝܫܬܐ ܢܦܫܟܝ. ܕܦܬܪܐ
ܕܝܗܒ ܠܟ ܒܫܒܘܚܬܗ: ܢܨܒܬ ܐܢܬܝ ܒܐܘܡܬܗܘܢ: ܘܐܬܒܪܟܬ
ܐܢܬܝ ܒܢܝܘܬܐ ܫܘܪܝܬܐ ܠܥܠܡ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܚܕ ܡܢ ܕܥܒܕܐ
ܬܗܘܐ ܘܬܒܥܬܗ: ܒܩܛܠܐ ܕܗܘܐ ܥܡܪܠܐ. ܘܗܝ ܡܚܪܡܪܬܐ
ܫܘܦܪܐ: ܠܬܫܒܘܚܬܗ ܒܝܫܬܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪܐ: ܥܡܪܝܢ
ܠܐܡܝܢ: ܬܠܬܐ ܕܫܢܝܐ. ܦܩܘܕܝܢ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܕܪܐ ܠܟܠܟܝܢ
ܐܠܦܗ. ܗܘܐ[1] ܕܝܢ ܫܒܥܐ ܕܫܒܝܚܝܢ ܠܗ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܐܝܬܝܗܝܢ: ܘܗܝ ܠܫܘܦܪܐ ܫܪܝܐ ܠܗܝܢ. ܠܐ ܫܒܘܩܝ ܒܫܠܝܘܬܐ
ܕܥܒܕܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܦܪܨܘܦܝܢ. ܝܠܕܬ ܕܚܫܝܢ ܘܡܢܐ
ܥܡܪܢܐ: ܘܐܬܬܚܝܕܘܗ̇[2] ܒܝܕܥܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܫܒܩܢ ܠܠܒܐ
ܠܐܡܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܝܢ: ܘܫܩܠܝܢ ܠܩܫܬܐ ܕܕܝܘܦܐ.
ܘܡܬܠܬܝܢ: ܚܒܝܒܬܗ: ܢܦܩܬ ܬܗܝܪܐ ܡܢ ܚܘܠܐ. ܟܕ ܓܝܪ
ܬܪܘܠܐ ܘܐܬܩܛܠܬ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܥܡܪܢܐ: ܐܬܝܕܥ[3] ܠܟܠܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܪܐ: ܘܡܫܪܘܩܝ[4] ܡܬܠܬܝܢ ܐܢܝܢ ܕܥܒܕܘ
ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܝܢ ܒܢܝܐ ܕܠܐ ܚܛܝܢ ܠܚܠܡ. ܒܢܝܐ
ܚܒܝܒܬܐ ܕܫܡܪܐ[5] ܒܫܡܐ ܕܡܪܕܘܬܐ: ܘܚܘܒܐ ܓܒܝܪܐ ܕܓܪܡܝ:
ܐܬܩܛܝܠܝܢ ܚܠܦ ܐܡܝܢ ܕܘܚܐ: ܕܒܥܝܐ ܫܒܝܚܬܐ ܫܡܠܝܢ
ܡܬܠܬܝܢ. ܐܬܚܒܠܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܩܕܡ ܟܢܫܘܗܝ ܕܕܝܘܦܐ.
ܒܝܕ ܐܠܗܐ ܐܘܕܝܢ: ܘܫܒܚܘܗ ܡܚܝܢܐ ܡܪܢ: ܘܫܪܘܝܐ ܚܝܐ
ܘܫܒܝܚܐ: ܕܗܘ ܦܪܥ ܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܝܢ.

[1] ܗܘ. [2] ܘܐܬܐܚܝܕܘܗ̇ sic [3] ܐܬܝܕܥ. [4] ܘܡܫܪܘܩܝ. [5] ܕܫܡܪܐ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܓܡܪܐ ܬܢܝܢܘܬܗ ܘܕܪܬܐ ܗܘܬ: ܡܢ
ܕܘܟܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܡܬܬܚܝܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܡܬܬܩܢܝܢ ܗܘܘ:
ܘܣܕܪܐ ܠܣܕܪܐ ܠܡܬܒܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܬܠܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܝܨܘ ܕܝܢ
ܕܡܥܒܕܐ ܒܥܠ ܥܡܡܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܥܒܕ ܥܒܕܬܗܘܢ ܕܡܢܗ
ܗܘܘ: ܘܒܢܝܢܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܕܡܢܝܢ ܗܘܘ. ܘܕܝܠܗܘܢ ܒܠܒܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܘ: ܘܐܢܫܝܢ ܒܬܘܢܝܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܡܪܬܐ ܕܬܢܝܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܡܬܒܪܢܐ ܕܟܠ: ܠܐ ܢܬܦܠܓ ܕܡܥܝܢ
ܥܠ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܦܪܕܝܣ. ܐܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܦܝܪ ܥܠܝܐ
ܕܒܪܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܣܘܢ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܘܬܐ.
ܡܥܒܕܐ ܒܪ ܦܪܨܘܦܐ: ܗܢܐ ܕܡܫܪܝܘܬܐ ܕܒܬܪܝܬܐ ܒܬܪܥܝܬܐ:
ܗܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܚܘܪܐ: ܘܒܝܬܡܠܐ ܘܕܡܫܒܚܘܬܐ ܡܬܝܗܒܐ ܠܝ:
ܘܠܡܦܢܝܘ ܦܘܠܚܢܐ ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܒܝܡܐ ܬܘܒ ܠܝ. ܘܟܕ
ܢܡܢܝܢ ܐܢܫܝܢ ܒܡܘܫܐ ܕܐܠܗܝܢ: ܐܡܪܝܢ: ܒܥܠ ܐܡܪܝܢ
ܒܢܝܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܬܠܡܝܕܝܢ ܐܠܦܬ: ܒܢܝܐ ܚܟܝܡܐ: ܥܒܕܝܢ
ܫܠܐ ܕܝܠܝ. ܚܙܘܗܝ ܕܒܠܫܘܢܐ ܗܢܐ ܕܘܟܬܐ ܐܚܪܝ ܘܫܘܝܐ:
ܚܡܝܢ ܕܡܥܒܕ ܥܠܡܐ: ܕܚܘܫܒܢܐ[1] ܕܐܢܫܝܢ: ܕܬܗܘܐ
ܠܝ ܡܬܘܢܝܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܥܡܡܐ. ܘܐܢܐ ܬܬܪܥܝ ܐܢܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܒܘܢ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܘܕܝܠܢܐ ܥܠܡܐ
ܕܬܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܢܝܢ.

ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܡܢ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܩܘܢ ܐܢܝܢ.
ܘܟܕ ܐܙܠ ܠܘܬ ܥܠܝܢ ܗܠܝܢ: ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܘܠܐ ܗܘܬ.

---

(1) ܚܘܫܒܢܐ.

ܘܟܕ ܥܠܬ ܠܦܠܛܝܢ: ܘܩܡܬ ܩܕܡ ܐܦܝ ܕܡܠܟܐ. ܚܙܐ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ̇ ܐܢܬܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܢܨܝܚܐ: ܗܐ ܐܢܐ
ܐܡܬܐ ܡܢ ܥܒܕܝܟ ܘܡܢ ܒܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܕܟܠ ܡܕܝܢ
ܠܒܢܬܐ ܕܒܝܬ ܐܡܝ. ܘܟܠ ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܐܣܟܡܐ: ܕܐܝܟ ܗܘܘ ܕܘܪܐ
ܠܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܩܘܡܝܬܐ: ܐܢܐ ܐܡܬܐ ܕܡܠܟ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܡܠܟܝ ܐܡܬܐ ܠܟܝ: ܕܬܬܦܪܣܝ
ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܡܝܢ: ܘܥܠ ܡܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ ܕܩܘܡܝܬܐ.
ܘܐܬܡܠܟܬܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܘܝܐ: ܘܠܡܗܝܡܢܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ
ܐܬܦܬܚ[1] ܠܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܗ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܟܠܗ ܕܡܠܟܐ
ܐܬܡܫܚܬ: ܘܐܬܦܬܚ ܡܠܟܐ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܘܥܘܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܠܒܢܝܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܡܠܟܝ ܚܕܐ ܗܘܦܕܐ ܡܕܝܢ:
ܗܠܝܢ ܘܕܒܝܢ ܐܬܥܒܕܘ: ܥܘܡܫܠܛܢܗ ܚܠܘܗ ܘܠܘܗ
ܚܝܠܘܬܐ ܕܡܫܠܛܐ: ܘܟܠܬܐ ܕܒܢܬܐ ܐܝܟ ܩܝܡܐ ܐܬܕܪܟܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܡܠܟܬܘܢ ܠܗ: ܐܡܪܐ ܠܡܠܟܐ ܐܬܦܬܚܬ: ܠܥܬܝܕܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܥܒܪܬ: ܘܥܘܦܪܐ ܕܦܪܣܝܐ ܘܟܠܗܘܢ ܕܗܘ ܕܝܢ
ܐܘܟܝ: ܘܡܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢ ܥܠܝܐ[2] ܕܗܘܕܝܢ[3] ܠܟܠܬܐ
ܐܥܕܐ. ܐܬܡܠܟܬܘܢ ܗܟܢ ܠܡܠܟܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܠܝܢ
ܚܠܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܡܠܟܝܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܐܢܝܐ: ܡܛܠ
ܗܢܐ ܚܙܘܗ ܕܡܠܟܐ ܐܬܦܬܚܘ.

ܚܕ ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܫܠܡܐ ܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪܐ:
ܗܟܢ ܫܒܩܝܢ ܥܘܗܕܢܝܗ: ܘܠܐܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ[4].

(1) ܐܬܦܬܚܬ. (2) ܥܠܝܐ. (3) ܕܗܘܕܝܢ sic (4) ܡܬܚܙܝܢ.

ܡܕܝܢܝ ܗܘ (ܠܩܘܪܕܝܢ ܐܝܠܗ ܡܠܟܐ[1] ܕܡܠܟܐ: ܚܕܘܬܐ
ܕܥܡܐ ܘܕܐܪܥܐ ܘܕܐܡܪܝܐ ܘܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܫܢܝܐ: ܕܗܘܝܘ
ܡܢܝܢ ܠܝ ܐܢܐ (ܬܠܬܐ ܫܢܝܐ[2]). ܫܡܥ ܗܘ ܘܡܢܐ ܠܐܪܡܢܝ
ܡܢ ܡܠܟܘܬܝ: ܘܫܒܩ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܕܥܬܐ. ܐܬܐ ܗܘ ܓܝ
ܫܢܬܐ ܠܡܘܬܐ ܡܕܝܢ ܒܬܪ ܗܕܟܐ: ܘܕܐܬܐ ܠܒܝܬܘܢ ܒܩܪܝܬܗ:
ܕܐܬܚܙܝ ܒܫܢܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܐܬܦܩܣ ܡܕܝܢܬܐ ܐܪܒܥܐ
ܕܥܡܐ: ܘܐܙܠ ܒܫܘܪܬܐ ܘܐܬܚܘܝ ܠܡܠܟܐ ܡܩܕܘܢܝܐ. ܐܝܟ
ܡܢܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܐܡܪܝܗ: ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܩܕܘܢܝܘܬܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܕܒܪܗ ܕܐܝܠܗ ܒܣܘܐ: ܘܕܐܬܩܪܝ ܡܩܕܘܢܝܐ ܦܪܘܩܢ: ܕܗܘ ܡܢܟܪܐ
ܕܐܒܘܗ ܠܐܪܡܢܝܐ. ܗܘܝܘ ܡܠܟܐ ܝܘܬܪ ܐܝܟ ܕܝܠܗ: ܘܫܕܪܗ
ܠܗܘܦܪܐ ܐܡܝܢ ܕܐܬܘܠܕ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܡܢܐ ܦܬܓܡ
ܒܥܕܢ؟ ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ: ܘܐܡܪ ܐܬܐܢܐ ܕܫܡܝܐ.
ܘܐܡܪܗ: ܫܡܥܐ ܕܐܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܦܝܠܝܦܘܣ: ܒܪܗ ܫܢܝܢ
ܐܪܒܥܝܢ. ܘܫܡܥܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘܠܦܝܣ: ܒܪܗ ܫܢܝܢ ܚܡܫ.
ܘܫܡܥܐ ܕܐܬܠܗ ܐܓܪܐ[3]: ܒܪܗ ܫܢܝܢ ܫܒܥ. ܘܐܬܬܪܟܡܢ ܕܡܢ
ܫܡܥܘܢ ܗܠܝܢ ܗܘܕܝܢܐ[4]: ܗܘܢܝܐ ܘܢܦܩܐ ܘܚܘܒܐ.
ܘܫܡܥܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܦܪܐ: ܕܡܬܬܪܟܡ ܒܝܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܦܝܠܝܦܘܣ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܘܬܗ:
ܕܢܦܩ ܠܐܪܡܢܝܐ ܐܝܠܗܝܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܘܩܕܢܗ ܐܠܗܐ[5]:
ܘܐܬܦܢܝ ܒܣܘܪܬܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܡ ܫܘܦܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܝܠܝܦܘܣ

---

(1) ܠܩܘܒܠܝ ܠܡܠܟܐ. (2) ܬܠܬܐ ܫܢܝܐ. (3) ܐܓܪܐܦܝܣ. (ܐܓܪܐ؟).
(4) ܐܘܕܝܢܐ. (5) ܐܠܗܐ.

ܡܪܘܡܪܢܘܬܐ ܘܐܡܪܬܐ: ܐܘ ܠܒܝܬܢܘܬܐ[4] ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ:
ܐܝܟܢܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܦܝܠܘ ܒܟ ܒܡܠܘܗ: ܘܠܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܦܪܘܩܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܕܟܠ
ܥܠܡܐ! ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܘܢ:
ܘܒܥܒܕܐ ܒܠܝܠܘܬܗ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܢܫ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ
ܒܕܡܥܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܒܦܘܪܫܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܐܝܬ ܡܢܗܘܢ ܒܟܢܫܐ:
ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܢܫܐ ܘܓܒܪܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܒܗܝ ܕܝܢ ܫܥܬܐ
ܕܠܘܩܒܠܗ ܩܢܘ ܗܘܐ: ܫܘܪ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܘܩܘܪܒܢܐ: ܕܗܠܝܢ ܥܬܝܕܐ ܡܬܠܝܢ: ܡܛܠܠܝܢ ܗܘܘ ܒܠܚܘܕ
ܟܕ ܒܟܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܒܟܘܠܐ ܡܬܬܕܝܢ ܒܦܘܠܚܢܐ ܗܠܝܢ.
ܡܫܒܚܝܢ ܒܝܘܡܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܩܒܠܝܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܘܟܕ
ܐܬܦܫܛܘ[2] ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܥܕܡܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܩܕܡ
ܒܝܬܗ. ܕܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ: ܚܙܐ ܕܡܠܐ: ܫܠܝܚܐ
ܡܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܢܘܫ: ܗܠܝܢ ܒܡܫܪܝܬܐ
ܫܘܪ ܗܘܘ: ܘܠܐܪܥܐ ܡܬܟܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܝܘܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܕܫܠܝ ܘܫܡܥܝܢ ܒܝܕܥܬܐ: ܠܐ ܕܒܥܝܢ ܗܘܘ
ܒܝܕܥܬܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܡܢ ܐܬܡܝܬܘ. ܘܫܠܚ ܕܢܐܬܘܢ
ܕܝܘܡܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܫܠܡܐ ܕܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܢ ܠܥܠ ܐܬܐ: ܕܐܢܐ ܝܫܘܥ
ܕܫܒܩܬ ܐܬܪܐ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܫܡܥ ܗܘܐ:
ܒܗܠܝܢ ܘܐܬܠܒܫ ܒܥܕܢܐ ܕܫܦܝܪܐ. ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܦܫܝܛܐ ܕܢܘܗܪܐ

(1) ܠܒܝܬܢ. (2) ܐܬܦܫܛܘ sic

ܕܐܦܐ̈ ܫܡܫܝܗ̇܆ ܘܐܦܠܐ ܗܘܝܐ ܐܬܘܬܝܬ. ܒܟܠ ܚܕ ܫܒܥܐ
ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܝܢ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܝܕܥ ܫܒܥܐ ܕܗܘܫܥܢܝܢ
ܩܢܘܡܐ ܐܢܐ܆ ܘܒܫܡܐ ܠܐ ܡܦܩܐ ܐܢܐ.

ܗܘܝܢ ܦܬܝܪ ܡܠܟܐ܆ ܘܐܡܪ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܦܪܘܩܐ܆ ܘܐܬܐ
ܥܘܕܐ ܗܘܝܬܘܗ̇܆ ܒܐܘܪܚܐ ܕܗܘܝܐ ܠܟܠܗ̇ ܐܝܟ ܥܘܕܐ. ܘܡܬܝܒܘܗ̇
ܠܡܪܘܡܝܢܐ܆ ܘܡܕܝܢܬܗ̇ ܠܟܠ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܡܪܐ ܗܘܬ
ܒܗܘܠܐ ܒܪܝܟܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ (ܒܢܝܐ ܚܕܬܐ[1])܆ ܕܠܐ ܩܕܡܝܢ
ܠܗ̇ ܡܫܥܒܕܐ. ܘܐܠܝܗ̇ ܒܟܠܐ ܕܡܐ ܘܐܬܡܢܥܘ܆ ܡܕܝܢܐ ܝܬܝܪ
ܡܥܠܝܐ܆ ܣܘܪ ܒܡܘܕܥܐ ܕܐܡܬܝ܆ ܘܦܬܚ ܡܢ ܒܠܘܬܝܗ̇
ܕܥܘܕܐ܆ ܒܚܕܪܝܢ ܕܠܐ ܡܘܡܐ ܒܕܡܝܐ܆ ܕܐܬܘܬ ܒܕܪܐ
ܝܬܝܪܗ̇ ܕܕܝܘܦܐ. ܘܒܕ ܚܙܝܘ ܬܩܦܬܐ ܗܠܝܢ܆ ܒܕ ܡܠܟܐ
ܠܟܠ ܡܢ ܥܘܕܐ ܕܡܢܐ ܗܘܬ܆ ܡܢ ܝܠܘܦܐ ܠܐ ܒܠܚܘ ܗܘܬ܆
ܘܦܬܝܪ ܡܠܟܐ ܕܡܫܬܝܬ ܠܡܫܡܫܢܐ܆ ܘܐܬܬܘܣܦ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܠܗܝܬܐ܆ ܘܐܬܪܡܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܕܒܪܬ ܘܒܘܦܪܐ. ܒܕ
ܐܬܬܕܝܘ ܒܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ܆ ܡܢ ܡܨܪܝܐ ܕܥܘܕܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܠܗ̇ ܗܘܬ ܘܡܬܥܕܠܢܐ. ܒܪܝܟܐ ܕܝܢ ܒܫܡܝܐ ܚܕܐ ܗܘܬ܆
ܘܠܝܬܝܗ̇ ܒܕܘ ܕܐܠܗܐ ܘܠܕܘܟܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡܝܐ ܗܘܬ. ܘܒܬܪ
ܝܬܝܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ܆ ܚܕܐ ܒܥܒܕܗ ܒܡܢܝܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܒܥܠܝܐ ܒܠܘܬܝܗ̇ ܚܙܝܗ̇܆ ܘܥܘܕܐ ܕܝܠܟܝ܆ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܠܠܒܪܐ
ܒܪ. ܘܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܡܬܒܪܟܬܐ ܗܘܬ܆ ܘܟܠ ܝܬܝܪܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ. ܐܠܗܐ ܒܪ ܡܒܪܟ ܗܘܐ ܠܐܡܪܗ.

[1] ܒܢܝܢܐ ܚܕܬܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܫܢ̈ܕܐ ܠܐ ܡܬܬܙܝܥ: ܐܦ ܠܐ ܠܡܬܪܟܢܘ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ: ܦܩܕ ܕܢܬܩܛܠ. ܘܐܦܩܘܗܝ ܗܘܐ ܕܢܬܩܛܠ ܒܝܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܢܚܝ ܕܒܫܠܡܐ ܢܬܓܡܪܘܢ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܕܢܬܩܛܠ(1) ܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܟܕ ܚܙܝܬ ܡܢ ܕܡܬܩܛܠ ܗܘܐ: ܕܢܐܬܘܢ ܢܠܩܛܘܢ (sic) ܓܪ̈ܡܘܗܝ: ܕܢܘܩܕܘܢ ܕܡܠܟܐ ܦܠܓܘܗܝ ܢܫܠܡ. ܘܐܡܪܘ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܠܢܚܫܐ ܕܫܘܦܪ̈ܗ: ܢܫܦܠ ܕܚܝܒܘܬܐ: ܒܢܝ̈ܢܐ ܡܕܒܚܐ ܥܘ̈ܡܩܐ: ܕܢܚܝܡܘ(2) ܕܝܗܒ ܡܪܝܡܬܐ: ܕܝܗܒ ܘܚܘܫܟ: ܕܠܡܢܘ ܢܦܠܝ ܕܡܘܕܝܢ: ܘܦܩܕܘ ܡܢܗ ܘܠܐ ܠܐ ܠܡܚܘܐ: ܚܢܢܝܐ ܗܘܐ ܒܥܘܡܩܐ ܕܦܓܪܘܗܝ. ܒܗ ܒܗ ܒܫܠܡܐ ܕܡܬܩܛܠ: ܘܚܙܐ ܕܡܐ ܠܒܠܐ ܢܠܒܫ. ܘܗܘܐ ܚܙܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܓܪܗ ܘܡܚܝܐ: ܘܕܬܚܘܬ ܘܚܘܒ ܡܢܝܠܐ. ܠܐ ܗܘܝܐ(3) ܢܚܠܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܗܒ ܠܐ ܥܒܕ: ܕܢܦܠ ܚܕܐ ܚܕܐ ܡܢܗ ܒܓܘ ܡܩܛܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܝܬܒܐ ܘܡܫܡܫܢܐ(4). ܘܢܠܒܫ ܥܡܗ ܢܫܡܬܗ ܡܢ ܗܕܐ ܦܓܪܐ: ܘܢܬܠܐ ܚܒܝܒܬܐ ܘܡܕܢܚܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܦܢܝܢ ܚܝܠ ܒܫܘܒܚܗ ܠܡܪܢ ܚܕ ܕܠܥܠܡ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܥܣܝܪܝܐ ܕܐܝܪ ܗܘܐ: ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܕܗܢܘܢ ܩܕܝܫ̈ܐ ܡܢܝܠܐ ܗܘܐ ܒܚܕܘܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܝܩܪܐ ܥܠܡܐ. ܘܡܝܬ ܢܦܫܗ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܒܝܫ: ܕܐܚܝܕܐ ܒܗܢܝܢ ܡܘܠܟܢ̈ܘܗܝ ܕܐܠܗܐ(5) ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܠܡܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܢܦܩܬ ܒܪܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢܥܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܪܒܝܬܗ. ܘܫܡܥܬ ܗܘܬ ܡܢܗ: ܕܢܠܘܬܐ ܣܠܩܬܗ

(1) ܕܢܬܩܛܠ. (2) ܕܢܚܝܡܘ. (3) ܗܘܝܐ. (4) ܘܡܫܡܫܢܐ. (5) ܕܐܠܗܐ.

ܗܝܕܝܢ. ܘܐܦ ܠܐܢܫܘܬܗ ܗܓܝܢܐ ܝܗܒܗ. ܘܫܒܩܗ ܢܦܫܗ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܦܫܛܗ ܩܕܠܗ ܠܣܝܦܐ.

ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܘܐܢܫܘܬܗ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܚܘܣ
ܕܒܬܪܗ ܘܡܪܬܗ ܕܐܢܫܘܬܗ: ܩܪܘܒ ܠܢܛܘܪܬܐ ܠܥܘܡܪܢܐ:
ܘܠܐ ܬܬܕܚܠ ܡܢ ܣܝܦܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܫܡܥܐ ܒܡܘܕܥܐ ܕܝܠܢ:
ܘܫܡ ܢܕܪܐ ܒܢܦܫܗ. ܥܒܕ ܐܦ ܗܘ ܕܠܐ ܫܡܥܐ ܩܕܡ
ܕܝܢܐ: ܘܢܦܩܐ ܠܓܠܝܐ ܨܒܝܢܗ. ܘܐܬܐ ܘܩܕܡܝܢ ܒܥܒܕܐ
ܕܝܘܡܐ: ܘܣܝܡܝܢ ܫܘܪ ܡܢ ܠܬܚܬ ܚܠܝܢ. ܒܫܒܥܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ
ܕܐܝܪ ܕܚܕ ܒܗ: ܩܕܡ ܕܥܡܪܐ ܕܡܪܝܐ ܠܝ: ܒܠܘܕ
ܥܝܢܐ ܡܨܝܕ ܠܝ. ܐܬܟܢܫܘ ܐܦ ܠܝ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܥܡܪܐ:
ܚܕ ܐܢܫܝܢ ܐܢܫܘܬܝ ܗܠܝܢ ܘܐܟܚܕܐ: ܥܠ ܚܠܝܢ
ܕܫܠܝܛܝܢ ܥܠܝܢ. ܘܗܘܝ ܒܬܪܗ ܐܡܪܐ ܗܘܝܘ: ܢܬܐ ܒܝܬܢ
ܐܢܫܝܢ: ܘܡܢ ܚܠܦܐ ܕܗܕܐ ܐܬܟܢܫܘ: (ܘܝܬܐ ܣܡܟܝܢ[1]
ܓܒܪܐ ܘܝܬܝܪ. ܘܠܐ ܒܢܝܘܬܐ ܒܡܘܕܥܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܣܘܦ
ܒܘܗܪܐ ܥܡܪܐ. ܡܛܠ ܠܢܦܫܝܢ ܢܚܘܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܒܗܘܢܝܢ
ܠܐܢܫܝܢ: ܒܬܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܣܝܦܐ ܕܢܦܩ ܥܠ
ܨܘܪܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܦܫܛܗ ܩܕܠܗ ܠܣܝܦܐ: ܘܢܠܒܫ ܟܠܝܠܐ
ܕܣܗܕܐ ܘܢܗܘܐ: ܥܡ ܚܒܝܒܐ ܠܗ ܡܪܢ ܒܥܘܠ ܡܥܠܝܐ: ܕܐܥܡܝܕܗ
ܠܐܡܗ ܘܠܐܚܘܗ ܠܡܫܡܫ ܕܐܬܘܬܐ ܕܫܒܝܚܬܐ[2]. ܒܬܪ ܕܐ
ܡܢܗ ܩܛܠ: ܐܬܩܪܒ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܚܘܗܝ: ܘܟܘܪܐ ܘܩܘܪܒܢܐ:
ܒܣܗܕܐ ܘܡܫܡܫܢ. ܐܬܩܪܒ ܐܦ ܠܐܡܗ ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܡܫܒܚܢܐ[3]:

(1) ܗܝܟܠܗ. (2) ܕܫܒܝܚܬܐ. (3) ܡܫܒܚܢܐ.

ܘܠܐܚܘܗܝ ܕܚܝܠܬܐ ܕܡܫܬܪܪ ܠܗ. ܐܬܬܢܝܚܘ ܡܢܗ ܐܦ ܠܝ
ܠܐܡܬܗ ܕܥܘܠܐ ܘܚܛܝܬܐ: ܘܐܬܬܩܒܠ ܢܦܫ ܡܕܡܝܢ: ܡܛܠ
ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ. ܠܕܝܢܬܐ ܕܝܢ (ܘܕܘܪܐ ܘܡܠܟܘܬܐ)[1] ܚܘܠܐ
ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܐܠܐ ܒܝܡܝܢܐ ܘܒܣܡܠܐ ܘܒܕܘܟܬܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ
ܐܬܦܩܕܘ ܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܘܩܒܠ ܐܘܪܚܐ ܕܐܡܬܗ ܒܥܠܡܐ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܡܪ̈ܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܠܚܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܟܠܗ:
ܘܡܠܟܐ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܐܡܪܗ ܒܝܘܡܬܐ ܘܒܟܠܗ
ܠܬܫܡܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܬܐ ܗܘܬ (ܠܗ: ܘܒܚܝܠܐ ܚܕܬܐ)[2]
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ.

ܘܕܒܝܬܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܒܪܬ ܢܫܐ ܚܕܐ ܫܡܗ ܢܣܪܝܢ: ܕܥܡܗ
ܗܠܝܢ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܒܟܘܢ: ܐܬܬܢܝܚܘ ܠܝ
ܐܝܟ ܕܐܬܪܘܢ: ܘܫܒܘܚܝ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘ
ܒܢܝܢ ܘܐܦ ܗܘܝܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܪܝܫܐ ܣܓܝ ܘܐܡܪܬ: ܗܝܘ
ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܡܘܠܕܢܝ ܗܘ ܫܡܥܝܢ: ܘܐܬܩܢܝܘ
ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܒܪܘܚܢܐ ܢܬܬܚܙܐ ܠܗ: ܕܫܡܗ
ܐܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܚܘܒܢܐ. ܘܫܠܝܚܐ ܟܘܢ ܐܢܫܐ ܢܩܒܠܘ:
ܘܢܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܘܠܕܢܐ ܒܬܪܥܝܢ: ܘܢܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܕܟܝܢܐ
ܡܬܚܙܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܠܝܚܐ ܢܦܫܗ ܠܐ ܐܬܬܚܙܝܬ: ܐܠܐ
ܡܛܠ ܕܒܪܐ ܐܝܬ ܠܡܬܚܙܝܘ ܒܝܬ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܫܡܥܬ:
ܘܗܘܝܘ ܒܗ ܠܗܘܢ: ܘܗܘܝܘ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܡܛܠ ܗܘ
ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ: ܘܟܠܗܘܢ

(1) ܗܢܐ ܘܕܘܪܐ. (2) ܠܗ: ܘܒܚܝܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ sic (ܕܐܠܗܘܬܗ ?).

ܦܪܨܘܦ ܣܘܬܟܒ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܡܠܟܐ: ܩܪܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬ
ܠܐ ܐܬܪܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܟܠܨܘܢܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܣܘܪܗ: ܘܟܢܫܬܐ
ܕܓܘܕܐ ܚܝܠܘܬܗ. ܘܢܬܦܠܓܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܒܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܕܡܢܗ[1] ܗܘܘ ܠܗ. ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ
ܡܢ ܠܬܡܢ[2] ܗܘܬ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܒ ܠܐܡܪܟ
ܢܟܪܝܘܬ ܕܘܟܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܫܢܬܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪܬ
ܐܘܪܚܐ: ܘܐܦ ܠܡܘܣܒܪܐ ܗܠܟܝܢ ܒܫܠܡܐ ܕܡܐ ܐܡܪܬ: ܡܕܡ
ܐܠܗܐ: ܕܡܢܐ ܒܕܡܝܢ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ: ܗܒ ܠܝ ܢܟܪܝܘܬ ܕܘܟܬܐ:
ܘܐܡܪ ܡܢܗ ܡܠܝܐ ܕܓܘܒܐ. ܘܠܡܠܟܐ ܕܥܡܐ ܐܡܪܬ:
ܠܚܕܘܬܐ ܕܐܢܫܐ: ܡܢܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ ܥܠܝ؟ ܐܢܐ ܒܫܠܝܛܘܬ
ܒܝܬܝ: ܘܡܢܗ ܕܡܫܘܚܬܐ[3] ܓܒܝܐ ܚܝܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܪܘܓܙܐ ܪܒܐ ܥܠ ܡܠܬܗ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܢܩܛܠܝܗ
ܠܐܘܪܚܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܢܦܠ ܠܘܩܒܠܗ ܕܥܘܠܐ ܓܒܪܐ. ܘܟܕ
ܢܦܠ[4] ܥܘܠܐ ܐܬܚܙܝܬ: ܠܝܬ ܡܢܗ ܡܘܬܒܐ ܗܘܐ. ܡܠܟܐ
ܕܝܢ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܫܘܐ ܗܘܐ. ܘܗܝܕܝܢ
ܐܡܪܬ ܩܠܗ ܘܐܘܪܚܐ: ܡܕܡ ܠܐ ܬܘܦܝܩ ܐܢܫ ܡܢ ܐܡܪܟ:
ܘܗܒ ܠܝ ܕܐܬܚܫܒܝܢ ܒܕܡܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܟ ܕܪܚܡܝܢ:
ܘܐܬܦܪܥ ܡܠܟܐ ܩܛܠܐ ܒܚܪܒܐ ܒܥܠܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ
ܡܢܗ[5]. ܘܟܕ ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܦܠ ܩܛܠܐ[6]
ܒܓܠܘܬܗ: ܘܐܬܩܪܒܬ ܐܘܪܚܝܘܬܗ. ܘܟܕ ܡܫܬܪܝܐ ܗܘܬ

(1) ܕܡܢܗܝܢ. (2) ܣܡܩܐ. (3) ܕܡܫܘܚܬܐ sic (4) ܠܝܬ ܡܢ.
(5) ܢܟܠܐ. (6) ܩܛܠܐ.

ܡܘܬܒܐ: ܒܗܕܐ ܕܡܢ ܘܕܡܘܬܗ ܫܪܒܬܐ ܬܪܬܐ ܗܘܬ: ܕܩܫܝܐ
ܗܘܐ ܘܡܫܟܚ ܐܝܟ ܕܐܘܡܢܐ ܥܒܝܕܐ: ܘܒܦܢܝܘܬܐ ܦܪܝܫܐ
ܠܒܢܝܢܗ ܩܕܡܐ ܗܘܐ. ܒܝܫܢܐ ܕܝܢ ܗܘܝ ܡܘܬܒܐ ܘܝܡܪܢܗ
ܠܗ: ܐܘ ܕܫܒܩܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܘܬܐ ܠܝ: ܚܠܝܡ ܗܘܘ ܩܢܘܢܐ
ܫܪܝܪܐ. ܐܢܐ ܒܗܪ ܟܠܗܘܢ ܠܐ ܡܒܥܬܐ ܐܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܡܕܝܢܬܗ
ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܐܢܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܩܕܡܝܐ ܥܠ ܥܘܕܐ ܢܬܚܫܒ:
ܘܢܬܡܠܟ ܡܢ ܒܬܪܗ ܘܢܦܩܐ ܘܐܬܪܐ ܘܕܗܝܡܢܐ: ܘܢܥܠܬܗ
ܥܘܕܐ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܒܝܬܗ ܠܡܠܟܐ ܢܬܡܗ. ܘܟܕ
ܢܬܡܠܟܘܢ ܒܪܫܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܥܘܕܐ: ܥܒܕܐ ܕܡܢܗ ܡܥܘܕ
ܗܘܘ: ܘܕܥܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܡܬܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢܝܢܗ ܠܒܝܬ ܠܘܬܐ:
ܕܢܩܘܗ ܒܢܡܘܣܐ. ܘܡܢܗ ܒܝܘܡܢܐ ܚܝܠܐ ܢܬܦܩܕ ܘܥܒܕ: ܐܝܟ
ܕܡܬܦܩܕܐ ܥܠܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡ ܥܘܕܐ. ܘܠܟܠܗܘܢ ܢܝܚܝܢ
ܕܝܘܢܝܐ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܟܠ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ: ܐܘܣܝܐ. ܘܒܗܘܢ
ܡܠܘܢ ܡܠܟܐ ܠܐ ܢܬܬܕܝܢ: ܢܟܠ ܚܕ ܢܘܕܝܢ ܡܠܘܢ ܢܬܒܘܗ:
ܦܩܕ ܕܐܦ ܗܝ ܐܝܟ ܫܪܒܬܐ ܒܫܦܝܐ ܢܡܘܬ.

ܘܟܕ ܝܩܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܕܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܦܝܐ ܥܒܝܕ ܒܠܝܘܬ:
ܕܗܡܝܢ ܝܥܝܢ ܢܥܡܗ: ܘܥܠܠܘܗ ܝܬܠܝܢ: ܘܝܡܪܝܢ ܠܗ: ܥܠܡ
ܠܟ: ܢܡܐ ܡܬܕܒܪܐ: ܗܝܡܢ ܡܬܕܒܪܐ ܠܒܝܬܘܬ ܕܠܠܦܐ.
ܕܗܡܝܢ ܗܘܝ ܐܦ ܠܗܘܢ ܠܡܥܡܕܘ ܕܫܪܒܬܐ ܫܪܒܬܐ(ܐ): ܘܡܬܟܬܫܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܘܡܢܥܐ. ܘܢܒܝܬ ܗܘܝ ܚܝܝ ܫܪܒܬܐ ܘܡܘܕܝܬܐ:
ܘܡܢܥܐ ܗܘܬ ܠܗ ܘܡܬܟܬܫܐ ܘܐܡܪܐ: ܫܘܒ ܕܫܡܝܐ ܘܒܪܗ

(ܐ) ܫܪܒܬܐ.

ܐܡܪܝ ܚܒܝܒܬܐ: ܗܝ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܦ ܐܢܬܝ ܓܝܪ ܒܬܘܠܬܐ
ܕܠܚܬܢܟܝ ܐܬܡܟܪܬܝ ܐܢܬܝ. ܫܡܥܝ ܕܩܫܝܫܬܐ ܘܚܙܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܚܣܝܢܬܐ:
ܘܩܫܝܫܬܐ ܕܐܡܗ ܡܗܝܡܢܬܐ: ܠܐ ܬܬܚܫܠܝܢ ܡܢ ܥܡܠܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ.
ܗܘ ܓܝܪ ܕܝܗܒ ܠܟܝ ܢܨܚܢܘܬܐ: ܗܘ ܡܫܡܠܐ ܠܟܝ ܐܦ ܣܘܟܠܐ.
ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܝܥܬܐ: ܗܘܘ ܡܪܬܐ ܚܕܝܬܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܠܫܡܥܬܗ
ܐܡܪܬܗ: ܗܘܬ ܓܝܪ ܠܗܘܢ ܐܡܪܬܐ ܗܢܝܢ: ܡܪܢ ܐܠܗܐ: ܚܣܝܕܬܗ [1]
ܠܐܡܗܬܐ ܒܪܝܟܬܐ ܘܚܟܝܡܬܐ. ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܒܪܝܟܬܐ ܕܠܚܘܕ
ܘܒܥܘܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ (ܘܩܘܡܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ)[2] ܐܡܪܬܐ:
ܩܫܝܫܬܐ[3] ܘܚܘܝܢܝ ܗܠܝܢ: ܘܠܐ ܒܪܝܟܬܐ ܒܬܘܠܬܐ
ܕܠܐܠܗܐ: ܘܗܘܝܢ ܡܬܦܪܕܐ ܠܐܡܢ: ܐܝܟ ܓܝܪ ܡܠܟܘܬܐ.
ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܐܡܪܗ[4] ܠܡܕܡ ܟܠܗ ܗܠܝܢ: ܐܢܬܬܐ ܥܘܕܗ
ܡܘܕܝܢܐ: ܘܐܘܠܝ ܠܟܘܢ ܚܢܢ ܒܥܘܠܡܐ ܕܗܦܟܐ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ
ܕܢܗܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܫܠܡܬ ܕܝܢܬܗ ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܢܟܦܐ
ܠܦܓܪܐ ܕܝܢܬܗ ܘܐܡܪܐ: ܗܐ ܫܒܩܬ ܠܟܘܢ ܫܢܐ ܕܢܘܚܕܝܢ
ܡܕܝܢ. ܘܐܬܦܢܝܬ ܠܗܘ ܫܒܝܠܗ ܘܫܘܦܪܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܝܟܢ
ܚܙܝܢ: ܩܫܝܫܬܐ ܕܢܫܘܬܗ: ܐܬܡܠܟܬ ܘܐܬܢܟܦܬ. ܗܘܐ ܓܝܪ
ܣܘܡܐ ܐܢܬ ܗܘܝܢ ܒܠܝܠܝܐ ܕܡܬܢܟܦܝܢ[5] ܠܢܫܘܬܗ: ܘܒܪܝܟܬܐ[6]
ܕܐܬܪܥܝܘ: ܒܠܝܠܝܐ ܕܝܕܥܘܬܗ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܡܩܕܫܬܐ
ܐܢܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܩܘܡܬܗ: ܡܛܠ ܐܬܦܢܝܬ ܒܫܡܝܐ
ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

(1) ܚܣܝܕܬܗ sic (2) ܘܩܘܡܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. (3) ܚܒܝܒܬܐ ܘܩܫܝܫܬܐ. (4) Hic incipit lacuna in cod. add. 14644 (5) ܕܡܬܢܟܦܝܢ sic (6) ܘܒܪܝܟܬܐ sic

ܗܟܝܠ ܡܪܘܢܐ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܬܐܪܦ ܡܬܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܝܬܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܦܪܝܫ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܪܕܝܬܐ ܠܗ: ܕܫܒܚܬܐ
ܘܡܪܘܢܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܕܣܢܐ ܐܦܐ ܕܗܠܝܢ ܐܪܒܥ: ܕܗܢܝܢ
ܐܪܒܥܐ ܠܣܘܒܠܗ: ܘܡܫܡܫ ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܠܒܬܐ ܕܩܘܕܫܐ؟
ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܢܐ ܘܣܘܓܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܝܢ: ܘܐܝܟ ܐܝܟܢܐ
ܕܡܠܝܗ ܐܝܬܝܗ: ܘܕܫܟܚܬܐ ܕܒܝܬ ܚܝܐ ܐܬܐܡܪ. ܘܫܬܡܠ ܗܟܢܐ:
ܘܕܝܢ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝܐ ܕܐܪܒܥܬܐ ܡܬܩܒܠ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܐܡܪܗ
ܗܠܝܢ: ܐܡܪܗ: ܥܒܕ ܐܢܘܢ ܒܪܝܫ: ܐܬܚܫܒ ܘܫܘܚ
ܒܫܘܒܚܐ: ܘܐܫܬܘܝ ܐܝܟ ܒܫܘܩܕܡܘܗܝ ܕܕܘܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܕܩܠܬܐ ܕܒܪ ܐܬܡܨܠ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܡܫܒܚܬܐ ܐܘܪܚ
ܗܘܐ: ܘܗܘܐ ܒܠܒܗ ܕܟܠ ܕܫܡܥ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܒܥܐ (1) ܠܡܬܚܒܫ:
ܘܫܕܪܘ ܠܩܪܝܬܗ ܫܠܝܚܘ: ܕܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ
ܐܢܫ: ܗܘ ܕܡܢܬܗ (2) ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܩܠܘ. ܗܝ ܕܝܢ ܥܕܬܐ ܒܫܪܝܐ
ܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܒܫܝܢܐ ܒܫܠܡܐ ܡܬܓܝܢ ܗܘܘ. ܘܦܩܕ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܥܘܕܪܢܐ: ܕܢܐܬܐ ܫܪܝܐ: ܒܟܢܘܫܝܐ ܒܝܬ ܕܘܟܬܗ.
ܘܟܕ ܫܠܡܬ: ܐܡܪܬ: ܠܗ ܥܘܕܪܢܐ ܘܡܪܘܢܐ: ܡܢܐ ܠܟܝ ܐܢܬܝ
ܗܕܐ ܫܩܠܬܝ؟ ܐܬܬ ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܩܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܕܒܪܘܢܗ: ܘܢܬܚܒܫܘܢ ܢܛܘܪܐ ܕܒܝܬܐ:
ܕܢܛܪܘܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܥܛܦ ܐܠܘܢܐ ܗܠܝܢ ܬܘܩܢܐ: ܢܛܪ
ܡܢ ܘܗܘܐ ܕܫܢܝܐ ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܡܘܬܪ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܡܠܟܐ
ܘܫܘܐ ܕܐܬܟܠܦ ܐܠܘܢܐ ܕܫܠܡܗ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܘܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.

---

(1) Rotæ? ܪܘܕܝܐ: ܗܘ ܥܒܠܒܠܐ? N. E. (2) ܕܡܕܡܢܬܗ sic

ܘܐܬܐ ܘܫܡܥ ܡܬܚܡܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܓܥܬܐ ܚܕܐ ܗܘܬ ܐܢܐ
ܠܟ: ܕܐܬܐܡܪܬ: ܕܡܢܐ ܗܘ ܐܢܫ ܕܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܗܘܬ
ܕܐܬܐܡܪܬ: ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܫܬܩܐ. ܫܡܥܬ ܚܝܘܬܐ
ܘܐܡܪܬ: ܠܟܠ ܘܕܟܠ ܗܘܢܐ: ܘܡܚܕܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܐ
ܡܦܩ ܐܢܬ؟ ܡܛܠ ܠܡܐ ܕܦܩܕܬ ܡܚܕܐ ܡܢ ܫܢܝܐ: ܗܘܠܝܢ
ܡܘܠܟܢܐ ܡܫܬܘܕܝ ܐܢܬ. ܘܡܠܟܐ ܚܝܘܬܐ ܦܩܕ: ܕܒܝܬܘܬܐ
ܫܬܩܐ. ܘܫܡܥ ܕܟܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܗܝ ܚܝܒܘܬܗ ܚܝܘܬܐ
ܕܬܚܘܬ ܠܐܬܘܬܐ ܢܟܝܐ. ܘܐܡܪ ܥܒܕܘܗ ܥܘܕܐ ܠܟܪܐ ܦܪܝܫܐ:
ܘܢܦܩܝ ܠܗܘܕܝܐ ܘܠܦܓܪܐ ܐܢܬܐ ܥܡܗ: ܘܡܢܗܘ ܡܢ ܚܠܘܨܝܬܐ
ܦܠܚܝ ܦܬܓܡܐ ܥܠ ܐܠܗܐ. ܗܝ ܩܡ ܡܗܝܡܢܐ ܟܠܗ ܐܬܘܬܐ
ܡܘܠܟܐ ܗܘܝܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܝܐ ܘܐܡܪܐ[1]:
ܡܪܡܪܡܪܐ[2] ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝ: ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܐܡܪܬ.
ܣܘܦ ܟܠ ܐܢܫ ܣܘܓܐܐ ܕܩܢܘܡܗ: ܘܦܪܩ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ
ܕܫܝܛܢܐ. ܘܟܕ ܥܡܝܕ ܡܠܟܐ ܗܘܠܝܢ: ܗܘܐ ܢܗܡܢ ܕܒܝܬܐ
ܕܝܢܐ. (ܘܗܘ ܚܠܘܨܝܬܐ ܕܢܦܩܝ ܡܢ ܐܬܘܬܐ: ܐܘܡܢܘܗ
ܠܦܠܚܘܗ ܕܡܪܢܘܬܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܥܒܕܗ. ܚܘܫܒܐ ܕܝܢ (ܡܠܟܐ
ܕܐܬܚܫܒܝ[4] ܒܗ: ܡܢ ܡܫܝܚܐ[5] ܗܟܢ ܡܬܒܪܟܐ ܗܘܝܐ.
ܘܐܡܪ ܟܠܗ ܚܝܘܬܐ ܐܢܬܐ ܦܠܚܘܡܫܬܪܐ[6]: ܕܗܘܐ ܡܬܚܡܘܗܝ
ܚܝܘܬܗ. ܘܟܕ ܡܚܝܒܘ ܠܡܪܢܗ ܕܐܬܘܬܐ: ܣܘܐ ܟܠܗ ܠܟܪܐ

Hic desinit lacuna (1)
(2) ܡܘܪܢܐ.
(3) ܚܠܘܨܝܬܐ ܕܝܢ ܦܠܚܝ ܡܢ ܐܬܘܬܐ: ܘܐܘܡܢܘ ܠܦܠܚܘܗ ܕܟܘܠܐ.
(4) ܕܡܠܟܐ ܩܢܝ.
(5) ܡܫܝܚܐ.
(6) Protectores ܦܠܚܘܡܫܬܪܐ؟ ܗܘ ܐܢܬܐ. N. E.

ܗܟܢܐ: ܠܡܥܡܪܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܠܝܗ ܝܗܒܐ: ܘܝܘܡܐ ܕܐܦܩܬܘܢ ܐܝܟ
ܘܠܒܢܝ ܝܡܝܢܐ: ܗܕܐ ܕܡܥܡܪܗܘܢ ܐܝܟ ܕܗܘܬ ܕܝܢܐ: ܘܒܬܪ
ܐܒܓܪܘܣ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܐܬܘܪܐ ܡܬܝܠܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܢܘܢ
ܦܠܝܡܘܡܣܛܪܐ[1] ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܥܠ ܐܦܩܬܘܢ ܢܦܩܘ: ܘܠܐܢܛܝܘܟܣ
ܕܗܘܠܐܢܗܘܢ ܢܓܕܘ: ܦܘܫ ܗܘ ܡܢ ܐܬܘܪܐ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ
ܗܢܐ ܠܗ. ܘܝܗܒܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܒܓܪܘܣ ܘܐܬܬܐ: ܘܩܕܡ ܒܝܬ
ܩܘܕܫܐ. ܘܩܒܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܩܕܘܢܝܐ (ܒܝܘܡܝ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܘܐܦܣܢܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܝܗܘܕܝܐ[2]. ܘܐܬܟܬܒ ܠܗ ܗܢܐ. ܘܒܬܪ ܫܢܝܐ
ܕܥܒܪܐ: ܕܥܠ ܝܘܡܝ ܐܦܛܪܝܐ ܐܬܡܠܟܘ: ܘܠܗ ܘܠܐ ܠܝܬ ܕܢܚܬ:
ܘܠܝܘܡܐ ܕܐܬܬܘܬܗ ܘܟܠܗ: ܩܒܠܘ ܒܟܠܗ ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܘܐ.
ܘܦܬܝܟܘ ܦܘܠܘܣ ܐܒܓܪܘܣ[3] ܘܐܬܡܛܝܘ: ܡܪܝ ܢܥܘܠ ܡܥܡܪܐ:
ܡܘܕܥܢ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܠܗ: (ܕܐܬܡܠܟ ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ[4]
ܐܢܫܐ ܠܩܘܕܫܐ ܕܐܒܓܪܐ[5]: ܘܠܒܢܝܢܐ ܕܦܪܕܝܣܐ ܕܡܠܟܐ.
ܘܗܘܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܝܗܘܕܝܐ ܠܒܢܝܗ ܕܗܢܝܢ ܠܗ.
ܝܗܘܕܝܐ ܐܦ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܦܐ ܐܡܪ: ܕܩܘܕܫܐ ܩܕܝܫܝܢ
ܒܢܝܘܬܐ ܡܢܝܢܝܬܐ ܘܗܢܝܢ. ܘܫܠܛ ܗܕܐ: ܐܬܩܪܝ ܕܝܗܠܗ
ܡܩܡܝܢ ܗܘܝܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܗܕܐ ܕܝܢܢܐ ܠܬܫܥܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܒܢܘܗܪܐ ܗܠܝܢܐ: ܐܦ ܗܝ ܥܕܡ ܬܫܥܝܬܐ ܝܘܡܢܐ: ܘܡܢ ܕܝܢ
ܒܩܘܕܫܐ ܝܗܘܕܝܐ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܡܪܝ ܝܗܘܕܝܐ: ܗܠܝܢ ܐܢܫܘܬܐ

(1) ܦܠܘܡܝܛܘܪܐ? ܗ: ܢܦܝܫܬܐ N. E. (2) ܕܦܪܘܣ ܢܦܫܗ: ܘܡܩܕܘܢܝܐ ܝܗܘܕܝܐ. (3) ܒܢܝܘܬܐ. (4) ܕܐܬܡܠܟ ܕܝܢ ܗܘܦܐ. (5) ܕܐܒܓܪܐ.

ܐܝܟ ܕܡܚܘܝܢ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܥܬܝܩܬܐ: ܘܝܕܝܥܐ ܠܝ ܫܡܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܥܝܠܡ. ܘܐܦ ܗܝ ܡܬܩܪܝܐ ܕܗܘܬ ܠܐܠܗܐ ܫܠܝܡܐ: ܘܠܐ ܓܢܒ
ܬܫܥܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܬܫܥܝܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܠܐ ܝܕܝܥܐ
ܒܫܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܗܕܐ ܝܕܥ ܡܢ ܠܝܐ ܐܢܐ: ܕܡܠܟܐ ܥܠܡܝܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܗܝܡܢܐ ܐܢܫܝܢ ܠܝ ܒܬܪܝܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܝܠܡܝܐ: ܗܘ ܝܘܡܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ:
ܕܡܕܝܢܬܐ (ܕܩܪܝܬܐ ܡܬܟܠܡ[1]). ܘܟܕ ܐܬܠܡܝ ܕܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܠܗ ܗܠܝܢ: ܝܕܥܝܢ ܕܘܟܬܐ ܕܩܪܝܬܐ: ܘܡܠܟܐ ܫܡܗ ܒܥܝܠܡ.
ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܫܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ.
ܘܐܬܒܢܝ ܕܠܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܥܝܠܡܝܐ ܬܫܥܝܬܗ: ܘܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܡܗ ܠܬܫܥܝܬܗ ܠܝܬ ܡܢܗ. ܘܝܕܥܝܢ ܠܗ ܠܒܪ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܩܪܝܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܩܪܝܐ
ܒܫܡܗ ܡܠܟܐ: ܗܕܐ ܕܟܬܝܒ ܟܬܒܐ ܫܠܝܡܐ ܒܫܡܐ[2]: ܘܠܬܫܥܝܬܗ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܫܡܗ ܒܫܘܠܛܢܐ (ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ[3])
ܕܥܝܠܡܝܐ. ܘܠܫܘܫܢ ܕܥܝܠܡ ܝܕܥܝܢ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܥܠ
ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܫܘܫܢ. ܘܡܢܗ ܐܢܫܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܝܠܡܝܐ:
ܐܦ ܐܢܫܐ ܫܠܝܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܝܕܥܝܢ ܡܠܟܐ ܐܢܫ
ܠܡܠܟܐ ܕܬܫܥܝܬܗ: ܘܐܝܟ ܗܕܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܐ ܝܕܝܥܐ. ܘܟܕ
ܝܘܡܐ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܡܠܟܐ ܒܫܡܗ ܠܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܠܡܝ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܫܡܗ ܒܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ

(1) ܕܩܪܝܬܐ ܡܬܟܠܡ. (2) ܒܫܡܐ ܗܕܐ. (3) ܡܕܝܢܬܐ.

ܕܒܢܝ̈ܗ̇: ܘܦܫܛܬ ܟܘܡܪܗ̇ ܘܐܡܪܬ: ܒܢܝ ܚܒܝ̈ܒܝ: ܐܙܠ
ܐܦ ܐܢܬ ܒܫܠܡ: ܘܐܡܘܪ ܠܐܚ̈ܝܟ ܕܡܘܠܟ̈ܢܝܢ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܡܪܬ: ܩܪܐ ܠܥܠܝܡܐ ܫܒܝܥܝܐ ܠܡܩܪܒܘ ܐܬܩܪܒ: ܘܡܢܝܢܐ
ܕܫܒܥܐ ܫܠܡ. ܫܒܥܐ ܕܝܢ ܐܚ̈ܐ ܕܐܬܟܠܠܘ ܗܘܘ ܠܗ: ܗܟܢܐ
ܠܡܫܬܒܚܘ ܫܡܘܢܐ ܕܐܠܗ ܗܘܬ ܕܒܢܝ̈ܗ̇ ܒܢܝܫܢܐ. ܘܐܙܠ
ܐܦ ܣܡܝܟܬܐ ܠܗܘܢ ܐܡܗܘܢ: ܘܐܬܬ ܒܬܪ ܕܠܘܬܗܘܢ.

ܘܫܠܡܘ ܕܝܢ ܣܗܕܐ ܫܒܥܐ ܒܝܘܡܐ ܚܕܐ ܐܝܟ.
ܢܦܩܬ ܓܝܪ ܐܡܐ ܕܒܢܝ̈ܗ̇: ܘܫܟܒܬ ܥܡ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܐܝܟ:
ܕܠܗܘܢ ܡܢܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܐܬܦܪܩܘ ܡܢ (ܐܢܛܝܘܟܘܣ
ܐܦܝܦܢܣ)[1]: ܘܡܠܟܐ ܡܢ ܟܘܡܪܐ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܥܠܗ
ܒܥܠܗ ܐܬܢܨܚܬ[2]. ܘܣܠܩܬ ܒܫܠܡܐ ܠܡܬܐ ܘܐܡܪܐ: ܡܛܠ ܐܠܗܐ
ܕܗܘܐ ܡܬܒܥܐ ܠܥܠܡ ܐܝܟܐ ܕܢܬܩܛܠ ܘܐܬܩܛܠܘ: ܗܟܢ
ܢܦܫܗ ܡܢ. ܬܘܒ ܐܦ ܐܡܪ: ܕܗܠܝܢ (ܡܩܒܝܐ[3] ?) ܕܐܬܩܛܠܘ
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܢܦܫܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܢܦܩ ܥܡܗܘܢ
ܕܡܬܐ ܘܐܬܪܓܡ ܠܐܬܪܐ: ܘܐܬܩܒܪܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܩܛܠܘ
ܠܐ ܢܬܥܒܕܘܢ. ܗܕܐ ܟܬܝܒܬܐ (ܗܘܝܐ ܠܗ[4]. ܕܫܠܡ ܬܫܥܝܬܐ
ܕܫܒܥܐ ܐܠܗܐ ܕܡܘܠܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܡܠܟܐ ܦܠܚܝܢ ܕܟܠܗܬܐ
ܣܗܕܘܬܐ: ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܥܝܕܐ ܘܚܘܝܐ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܐܡܝܢ: ܘܫܒܝܚܐ ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܢܨܚܬܐ: ܘܟܠܝܗ ܦܬܓܡܐ.

---

(1) ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܐܦܝܦܢܣ. (2) ܡܢ ܗܘܝܐ. (3) ܕܡܩܒܝܐ sic
(4) ܘܫܠܡܬ ܠܗܘܢ ܐܬܠܒܫܬ. Hic desinit cod. add. 14644

ܘܢܫܒܘܚ ܠܫܡܗ: ܘܢܘܕܐ ܠܡܪܘܬܗ: ܘܢܣܓܘܕ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܢܬܡܗܝܢ ܥܕܬܐ ܕܩܕܝܫܘܗܝ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܝܠܗ ܢܨܝܚܬܐ ܕܛܘܒܬܢܐ ܦܛܪܘܣ: ܕܦܝܣܩܝܦܘܣ ܘܦܠܝܦܘܣ ܘܐܢܕܪܐܘܣ: ܘܕܣܗ̈ܕܐ ܕܥܡܗ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܟܪܝܣܝܣ[1] ܘܕܢܝܩܦܘܪܘܣ ܘܦܦܝܣ

ܣܗ̈ܕܐ ܘܚܒ̈ܝܐ.

ܐܡܪܐ (ܢܥܒܕ؟) ܕܢܫܒܘܚ ܐܢܘܢ ܠܐܒܠܝܛܬܐ ܘܕܒܫܐ: ܐܘ ܡܢܐ ܕܢܩܘܡ ܠܩܘܒܠܗܘܢ ܕܚܕܘܬܐ ܐܝܟܢܐ: ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܕܢܨܚܢܘܬܗܘܢ: ܘܕܘܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܕܝܢܐ ܕܐܠܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܠܡܥܒܕ ܫܘܒܚܗܘܢ ܠܡܕܡ ܗܘܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܫܦܝܪܐ ܥܠܗܘܢ ܚܘܒܗܘܢ ܢܛܪܘܢ؟ ܒܡܠܬܐ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܘܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܥܒܕ ܫܘܒܚܗܘܢ ܡܟܝܢ[2]. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܫܪܒܬܐ[3] ܠܝ: ܕܟܠ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ

(1) ܟܪܝܣܝܣ Charisius. (2) ܡܟܝܢ sic (3) ܫܪܒܬܐ sic

ܕܬܫܡܫܬܗ ܒܗ. ܐܝܟ ܡܕܡ ܗܘܐ ܘܡܬܘܒ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩܘܢ ܒܡܠܬܗ ܕܬܠܡܝܕܗ: ܘܦܪܩܗܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܬܒܠܠܘܢ. ܘܡܝܬܝܢ ܩܪܒ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܠܡܘܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܐܝܟܐ.

ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܕܩܘܫܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܟܕ ܥܒܪܐ ܠܡܘܬܒܐ ܚܕܝܐ ܡܬܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܚܙܐ ܩܕܝܫܐ ܒܡܟܬܫܬܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܪܬܥܠܢܐ ܒܥܒܕܐ ܡܫܠܡܢܐ ܗܘܐ. ܠܟܠܗܘܢ ܐܟܚܕ: ܕܩܕܝܫܐ[1] ܐܝܟ ܕܠܡܘܕܥܘ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܐܘܪܚܐ: ܕܐܝܟ ܐܬܠܝܛܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܬܦܝܣ. ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܐ: ܟܕ ܐܫܬܡܠܝܘ ܡܢ ܚܝܠܐ: ܩܡܘ: ܘܠܐܢܫܐ ܕܡܝܬܘ ܡܬܢܚܡܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܝܬܝܗܘܢ ܕܡܬܢܘܚܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܪܘܚܐ ܚܝܐ ܕܩܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܟܝܢ ܡܟܬܠܐ: ܘܠܡܘܬܒܐ ܡܥܠܝܐ ܐܘܪܚܐ ܐܢܫܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܘܢ ܠܐܬܠܝܛܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܐܬܢܝܚ ܐܢܘܢ ܬܡܢ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܚܡܬܐ ܐܣܓܝ ܗܘܐ ܐܢܘܢ: ܕܬܡܢ ܡܫܡܫ ܒܢܦܫܐ ܕܚܝܠܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܥܒܕܐ ܥܡܟܠܘܢ.

ܟܕ ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܡܝܢ: ܡܛܝܘܢ ܗܘܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܠܡܬܗܘܢ ܢܦܫ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܘܚܙܐ ܡܥܒܪܐ ܡܢ ܟܕܘ ܡܝܬܘ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܚܫܒ ܒܠܒܗܘܢ: ܕܟܠ ܐܬܡܥܒܕܘ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܡܘܡܕܝܢ ܘܠܐܠܗܐܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܗܘܘ: ܟܕ ܡܠܟܝܢ ܠܩܕܝܫܐ: ܕܢܦܩܐ ܕܝܘܡܝܢ

(1) ܩܕܝܫܐ sic

ܒܥܠܝ̈ܗܘܢ ܚܠܦܝ̈ܗܝܢ ܕܢܫ̈ܝܗܘܢ܆ ܘܠܓܒܪܐ ܕܗܢܐ ܩܛܠ ܡܟܝܟܘܬܗ
ܕܢܨܚܘ̈ܢܝܗܘܢ ܠܐ ܢܚܡܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܡܫܬܪܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
ܕܢܕܪܫܘܢ܆ ܘܡܢ ܫܢܝ̈ܐ ܐܬܦܠܛܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘ ܕܡܚܕܘܬܐ
ܗܘܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܟܪܝܐ܆ ܟܕ ܕܚܙܘܗܝ ܦܠܚܘܗܝ܆ ܕܠܐ ܗܘܬ
ܒܠܚܘܕ ܢܦܫ ܚܠܫܬܐ܆ ܐܠܐ ܐܦ ܕܒܢܝܢ ܕܡܟܪܟܐ ܕܠܐ ܢܟܝܢ
ܕܢܬܢܘܢ ܡܬܬܢܩܫܝܢ ܘܗܕܝܢ. ܗܕܝܢ ܕܝܫܬܘ ܐܬܟܬܘܒ܆
ܘܦܩܕ ܕܢܣܘܢ ܕܢܬܢܟܦܘܢ܆ ܘܣܪܩܘܗܝ ܐܬܦܪܩܘ.

ܘܟܕ ܐܬܩܪܒܘ ܩܕܝܫ̈ܐ ܠܡܕܝܢܬܐ܆ ܠܐܒܪܗܡ ܡܘܒܕܢܐ
ܐܡܪ܆ ܠܐ ܡܬܢܟܦܝܢ ܐܢܚܢܢ܆ ܐܘ ܩܕܡܝܟ ܕܝܠܟ܆ ܕܠܗ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ
ܩܕܡܘܗܝ ܐܬܡܐ܆ ܘܫܡܥܐ ܕܡܬܘܡܐ ܕܐܬܚܬܡܬ ܩܕܝܫܬܐ܆
ܘܠܗܘ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܬܪܘܗܝ ܠܐ ܢܕܥܘܗܝ܆ ܗܟܢܐ ܒܠܥܘܕ ܕܐܠܗܐ
ܗܘܐ؟ ܐܒܪܗܡ ܟܕ ܫܡܥ ܐܡܪ܆ ܠܐ ܬܐܡܪ ܒܠܚܘܕ ܕܡܬܢܩܦ ܐܢܐ
ܒܬܘܠܬܐ܆ ܡܛܠ ܕܒܘܪܟܬܐ ܗܘܬ ܒܠܒܗ ܚܝܠܗ܆ ܘܠܐ ܐܠܗܐ
ܕܥܒܕܐ ܠܐ ܢܕܥܘܗܝ. ܐܦܠܐ ܬܫܒܘܚ ܒܠܚܘܕ ܕܗܕܐ ܐܢܐ܆ ܡܛܠ
ܕܫܒܩ ܚܝܠܐ ܐܢܐ. ܡܢ ܙܒܢܐ ܓܒܪ ܕܠܡܥܒܕܢܐ ܡܪܝ ܢܕܥܘܗܝ܆
ܘܐܠܗܐ ܐܬܘܗܝ ܐܬܚܙܝ܆ ܡܢ ܗܕܝܢ ܗܘ ܓܒܪܐ ܠܗ
ܕܐܬܚܕܬܗ܆ ܘܒܠܒܐ ܬܫܥܝܐ ܐܬܒܠܥܬ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ܆ ܐܠܐ ܐܠܐ
ܠܝ ܕܐܬܠ ܬܒܥܐ ܡܢ ܗܟܐ ܕܡܠܟܝܢ ܗܠܝܢ ܡܪܕܘܬܐ. ܘܦܩܕ
ܕܠܗܘܢ ܡܪܕܘܬܐ܆ ܕܠܝܢ ܢܒܪܘܗܝ ܕܠܐ ܕܢܩܝܢ ܐܬܬܚܡ.
ܕܓܒܪ ܠܟ ܐܬܩܠܘ ܡܢ ܢܒܝܐ[1]܆ ܘܠܝ ܒܢܝܗ ܐܬܥܒܕܘܢ.

---

(1) ܢܒܝܗ؟ N. E.

ܘܟܕ ܐܬܬܢܝܚ ܡܘܬܢܐ ܘܐܬܟܠܝ: ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ
ܒܡܫܝܚܐ ܢܟܦܐ ܘܡܥܕܪܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ ܠܟܝܢܝܢ ܗܢܘܢ:
ܘܡܬܒܥܝܢ ܕܢܫܠܡܘܢܝܗ ܘܢܬܒܪܟܘܢܝܗ ܒܫܠܡ. ܗܕܐ[1]
ܐܢܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢܐ ܠܒܝܬܐ: ܘܟܕ ܥܡܗ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܣ
ܡܘܬܢܐ ܐܙܠ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܒܠܚܘܕܘܗܝ ܢܦܫܐ ܥܡܗ ܘܬܠܬܐ
ܡܬܬܪܕܝܢ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘ ܡܘܬܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܣ
ܘܐܡܪ: ܕܐܦ ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܡܛܠ ܕܙܕܝܩܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܝ ܥܡܗ ܐܬܐ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐ ܙܕܩ ܐܢܐ ܠܡܦܩ
ܢܦܫܐ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܐܝܕܗ ܕܐܫܟܘܦܬܐ ܡܬܦܠܛ
ܐܢܐ. ܐܠܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܕܠܐܝܟܐ ܬܬܕܒܪ[2]: ܕܐܚܪܝܐ
ܕܫܘܠܡܗ ܒܡܛܠܬܗ ܢܬܠܡܪ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܐܬܐ ܠܘ:
ܦܩܕ ܥܠ ܩܕܝܫܐ: ܕܠܐܝܟܐ ܢܬܕܒܪ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܒܪܬܐ
ܕܡܬܐ ܩܪܝܒ: ܘܐܬܟܠܠ. ܘܐܫܬܡܥ ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ:
ܘܕܠܐ ܒܘܪܟܐ ܡܛܝܐ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܩܕܝܡ ܥܒܕ ܢܫܠܡܗ:
ܘܐܬܚܒܠ[3] ܐܘܪܚܐ ܠܒܪܝܬܗܘܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܬܐܡܪ:
ܐܘܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܘܒܘܝܐܐ ܕܡܢܟܣܢܘܬܗ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܡܠܝ. ܒܝܘܡ ܕܝܠܗ ܕܫܠܡܘܗܝ ܢܦܩܬ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܐܝܟ
ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܣܝܡ: ܘܟܕ ܫܪܝ ܕܢܬܢܢ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܪܕܝܬܗܘܢ: ܠܐ ܒܥܐ. ܘܡܢ ܬܪܬܝ ܕܫܢܐ ܥܒܝܕܝ
ܦܬܓܡܐ: ܐܦ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܐܬܕܒܪ: ܘܐܬܟܠܠ ܥܡ ܐܚܘܗܝ:

---

(1) ܗܕܘ sic (2) ܬܕܒܪ sic (3) ܘܕܒܪ sic

ܘܕܝܘܒܢܢܐ[1] ܫܒܚܐ ܠܡܫܝܚܗ ܐܡܝܢ. ܐܫܬܠܡ ܕܝܢ ܒܝܘܡ ܫܒܬܐ: ܒܝܪܚ ܐܕܪ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܘܕܦܝܘܢܝܘܣ ܘܦܐܘܣ ܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ[2].

ܬܘܒ

ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ:

ܕܐܬܟܬܒܬ ܣܗܕܘܬܗ ܩܕܝܫܐ ܘܦܪܘܫ ܬܘܒ ܐܣܩܦܐ
(ܕܙܡܘܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ[3]).

ܐܬܚܫܒܘ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒܘ ܐܘܟܡܘ: ܟܕ ܕܒܪ ܡܠܟܘܬܐ ܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܩܣܪ: ܡܪܩܘܣ ܐܘܪܠܝܘܣ ܘܐܪܥܘ ܐܬܚܫܒܘ ܒܗܘ ܙܒܢ ܠܦܘܠܝܩ[4] ܐܣܩܦܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܝܬܗ. ܒܥܕܢܐ ܕܪܕܝܦܘܬܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܐܣܝܐ: ܘܐܬܟܠܠ ܒܣܗܕܘܬܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܐܠܐ ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܫܪܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܕܐܬܟܬܒ ܒܐܓܪܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܫܡܠܝܘ ܒܟܘܪܝܢܬܘ ܕܥܕܬܐ

[1] ܕܝܘܒܢܢܐ sic   [2] ܒܐܪܐ ܐܚܪܬܐ ܘܐܝܟ ܐܫܬܠܡ ܣܗܕܘܬܐ ܕܦܝܠܝܦ; ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܒܣܘܟܠܐ ܗܘ; ܒܡܫܩܠܗ ܕܐܦܪܝܢ ܐܘ ܒܡܫܩܠܢܐ؟ ܠܐ ܡܬܒܝܢܐ ܒܐܬܪܐ ܗܢܐ N. E.   [3] ܙܡܘܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܣܘܣ. B. M. add. 14641 (ܣܡܘܪܢܐ. ܒܠܫܢ. ܐ. ܡ.).   [4] ܠܦܘܠܝܘܣ.

ܐܬܥܒܝܬ. ܥܒܕ ܕܝܢ ܗܘ ܟܠܗܝܢ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܪܘܩܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܬܝܩܪ ܗܘܐ: ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܐܝܟ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܕܡܘܕܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܡܛܠ: ܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ (ܕܐܙܡܘܪܢܐ[1]؟): ܠܟܠܗܝܢ ܕܐܝܟ ܕܦܝܠܘܡܠܝܢ[2] ܘܠܟܠܗܘܢ ܥܡܘܪ̈ܐ ܕܐܝܟ ܒܥܕ̈ܬܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪ: ܫܠܡܐ ܘܚܘܒܐ ܘܪܚܡܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ: ܘܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܣܓܐ ܠܟܘܢ. ܟܬܒܢ[3] ܠܟܘܢ ܐܚܝܢ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܣܗܕܘ: ܐܦ ܥܠ ܛܘܒܢܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܕܫܠܡ ܒܝܕ ܣܗܕܘܬܗ: ܘܫܠܡ ܪܕܘܦܝܐ.

ܘܡܢ ܩܕܡ ܟܠܝܢ ܕܝܢ: ܫܡܥ ܐܬܥܒܝܬܗ ܕܦܘܠܝܩܪܦܘܣ: ܥܠ ܣܗܕܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܬܐܡܪܝܢ. ܘܐܬܘܗܝ ܒܡܬܝܢܘܬܐ: ܕܐܡܪܐ ܡܬܢܟܪܝܘܬܐ ܚܙܘܗ ܒܡܬܢܝܚܘܬܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܣܗܕܘ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܣܬܝܒܪ ܗܘܘ ܘܩܒܠܘ ܘܐܬܟܠܘ ܒܗܘܢ. ܕܟܘܠ ܐܢܫܝܢ ܒܚܘܣܢܐ ܠܥܕ̈ܢܐ ܟܠܗܘܢ ܡܣܬܝܒܪܝܢ ܗܘܘ: ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ. ܟܘܠ ܕܝܢ ܐܦ ܣܗܕܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܗܘܝܢ ܒܢܦܫܐ: ܡܩܘܝܢ ܗܘܘ ܒܣܘܓܐܗܘܢ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܚܙܝܢ ܘܫܡܥܝܢ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܚܝܠܗܘܢ: ܘܠܐܪ̈ܙܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܚܘܫܒܐ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܡܬܐܡܪܝܢ ܕܝܢ: ܕܒܡܪ̈ܕܘܬܐ ܕܬܫܢܝܩܐ ܐܬܪܡܝܘ ܥܠ ܣܠܩܘ. ܕܡܬܝܢܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܒܡܬܢܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܠܡܣܟܝܢ ܗܘܐ ܕܢܦܩܝܢ ܒܦܓܪܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܩܘܦܣܘ[4] ܕܥܩܒܬܗܘܢ: ܘܚܙܘ ܗܘܐ ܒܢܘܪܐ ܒܣܘܡܟܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ

---

(1) ܡܢ ܟܬ̈ܒܐ ܐܚܪ̈ܢܐ N.E. (2) ܒܦܝܠܘܡܠܝܢ sic Philomelium. (3) ܟܬܒܢ ܟܬܒܝ. (4) ܐܬܩܘܦܣܘ.

ܠܗ: ܕܓܠܝܢܐ ܐܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܣܘܡ ܥܠ ܐܦܝܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ
ܐܬܛܝܒ ܠܗ: ܐܢܐ ܚܕܝܬܐ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܬܘܒܐ ܠܗܘܢ:
ܠܗ ܟܠܣܘܩܝ ܕܝܬܘܪܐ: ܐܢܐ ܐܦ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܒܥܠܝܠ
ܝܬܝܗܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܠܝܛܐ ܕܫܘܠܛܐ ܘܪܕܘܫܬܐ. ܘܫܡܥܗ
ܣܓܝܐ: ܚܠܦ ܗܠܝܢ ܫܠܝܛܐ ܐܬܛܝܒ ܗܘܐ ܠܡܬܚܪܝܘܬܗ ܕܗܢܐ
ܣܗܕܐ ܩܫܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܟܝܫܘܬܐ ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ:
ܘܡܢ ܥܠ ܥܡܪܗ ܩܡܝܢ: ܐܫܬܥܠܝ ܐܡܝܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗ ܐܝܟ:
ܐܬܥܩܒ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܠܘܫܐ ܩܠܝܠܐ
ܒܫܩܝܦܘܬܗ: ܐܠܦܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܫܘܒܚܘܢ: ܕܝܬܒܗ
ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܦܪܘܠܐ: ܕܐܝܬܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܦܪܘܠܐ: ܟܕ
ܩܪܐ ܘܒܥܐ ܚܢܢܐ ܘܠܡܚܡܪܘܢ: ܕܢܒܥܐ ܘܢܬܘܪܗ ܒܥܝܢܝܗ:
ܘܠܝܚܝܐ ܐܬܦܩܕ ܒܚܝܠܗ. ܡܫܘܢܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܕܗܢܐ
ܒܠܠܐ: ܕܗܘ ܗܢܐ ܡܣܬܪܗܒ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܬܒܥܐ ܕܢܣܒܗ
ܡܢܗ ܫܟܝܢܐ ܥܝܢܐ ܠܕܝܢܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܥܒܕ
ܗܘܐ: ܐܠܝܨܐ ܫܠܝܛ ܠܡܥܢܝ: ܕܠܐ ܘܠܐ ܕܢܗܘܐ ܐܢܬ ܫܪܝܐ
ܢܩܘܕܗ ܠܕܝܢܝܟ ܗܠܝܢ ܝܬܝܪܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܠܐ ܕܢܣܒܗ ܡܢܝ.
ܫܠܡܐ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܗܘܝܐ ܗܘܐ.

ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܟܕ ܫܡܥ: ܢܦܫܗ ܫܘܒ
ܕܠܐ ܫܠܝܛܐ: ܘܐܬܬܒ ܕܟܪܝܗ ܟܕ ܚܙܐ ܘܠܐ ܡܬܕܘܝܐ:
ܘܐܝܟ ܕܝܟܘܬ ܠܗ ܟܠܗ ܒܫܠܝܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܟܢ ܡܢܗ ܗܘܐ
ܕܢܗ ܗܘܐ(1) ܚܙܝܗ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐܬܘܪܝܐ: ܕܫܠܝܛ ܕܢܦܫ

(1) ܗܘܐ.

ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܐܙܠ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܐܪܡܝܐ ܘܫܡܗ ܐܪܐ: ܘܡܢ ܙܒܢ ܥܣܩ ܠܐ ܚܒܝܫ ܗܘܐ: ܠܐ ܒܥܠܡܐ ܘܠܐ ܒܡܫܡܫܬܐ: ܐܠܐ ܕܢܡܝܢ ܗܘܐ ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܠܘܬܗ ܡܪܢ: ܕܪܘܚ ܟܪܐ ܗܘܐ ܘܡܬܟܬܒ ܡܢܝܠ: ܕܝܘܡܐ ܫܠܡܐ ܒܥܠܡܝܢ ܚܕܬܐ ܕܒܥܠܡܐ ܚܠܡܐ. ܗܢܐ ܓܒܪ ܚܟܝܡܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܡܝܢܐܝܬ. ܘܟܕ ܡܢܝܢܐ: ܣܓܝ ܐܠܗܐ ܢܩܡܝܢ ܕܝܫܘܥ(1): ܚܘܐ ܒܥܠܡܐ ܚܘܐ: ܕܬܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ(2) ܚܣܝܢ ܕܐܪܘ: ܡܢ(3) ܟܠ ܚܝܠܐ ܕܗ ܥܘܕܐ ܘܠܡܕܢܚܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐܬܝܬ ܒܗܕܐ: ܡܚܣܢܐ ܦܥܠܗ ܠܗܕܐ ܚܘܐ: ܘܦܥܠܝܬܗ ܥܒܝܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܚܟܝܡܐ: ܡܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܡܕܘܢܐ: ܕܡܬܠ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܕܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܢ ܚܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܗܘܘ ܒܫܠܝܛܘܬܐ ܗܝܟܠܬܐ ܗܢܘܢ ܕܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܚܘܒ ܚܘܒܐ ܕܒܢܝܐ ܐܬܬܒܝܪܘ ܕܢܟܝܐ ܠܐܬܘܪܝܐ ܢܣܪܢܐ. ܘܬܪܬܝܢ ܦܠܝܓ ܐܬܪܘܬܗܘܢ ܗܘܘ ܓܒܪܐ ܗܢܘܢ ܕܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܗ. ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ܚܠܝܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܥܠܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܐܬܡܝܢܘ ܐܢܘܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܗ ܕܦܘܠܝܛܝܩܘܣ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܪܕܘܗܝ ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܕܡܟܐ: ܐܬܚܫܒܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܒܝܠܬܐ. ܘܟܕ ܡܚܐ ܗܘܐ ܕܝܬܝܪܐ ܡܢ ܓܒܪܐ ܠܟܢܫܐ ܢܣܪܢܐ: ܠܐ ܫܒܩ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܝܢ: ܕܝܘܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܡܠܟܐ: ܚܝܒ ܠܗܘܢ: ܘܡܠܟ ܒܚܕܘܢ ܒܦܪܨܘܦܐ ܡܟܝܢܐ ܘܦܪܝܫܐ. ܘܡܬܗܦܟܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܠܐ

(1) ܕܝܫܘܥ ܠܗ. (2) ܗܘܐ. (3) ܕܡܢ.

ܡܕܝܢܬܝ ܠܗ: ܕܒܪܡܘܕܬܐ ܫܘܝܢ: ܕܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܢܒܝܘܬܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗ: ܘܟܝ ܕܢܦܩ
ܗܕܐ ܣܒܝܟܘܬܐ ܗܘܝܬ ܕܒܝܬܐܠܗܝ ܒܫܡ ܗܢܐ ܣܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܡܫܝܚܐ ܦܠܚ ܕܥܡܝܗ ܠܗܘܢ ܦܘܠܘܣ: (ܕܡܫܒܚܬܐ
ܡܢܗܪܬܐ[1] ܒܚܘܝܢ ܠܗܘܢ. ܥܕܟ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܥܠܝܐ ܣܓܝ:
ܕܥܠܝܟ ܒܫܢܐ. ܘܟܕ ܒܥܝܬܘ ܠܗ: ܩܕܡ: ܘܡܢܝܟ ܗܘܐ ܟܕ
ܡܝܬܐ ܒܫܒܘܬܗ ܕܡܕܝ: ܒܝܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܥܠܡ ܕܝܢܐ.
ܘܡܥܡܕ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܡܢܝܟܐ: ܘܠܡܫܝܚܝܐ ܡܢܗܘܢ ܚܘܝ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܒܥܕܬܗܘܢ: ܕܒܫܢܐ ܚܕܬܐ ܣܓܝ ܕܥܡܘܬ: ܗܕܐ
ܒܟܦܐ ܕܡܢܐ ܠܐܠܗܐ!

ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܕܢ ܡܫܝܢܐ ܒܦܬܐ ܕܡܥܒܕܗ ܗܟܢܐ: ܕܡܢ
ܬܪܬ ܕܝܬܒܒܐ ܠܟܠܢܫ ܒܝܠܘܬܐ: ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܥܡܘܕ
ܠܐ ܒܚܒ ܗܘܘ: ܠܦܘܠܘܣ ܘܠܕܘܟܬܐ: ܠܡܢܝܚܬܐ ܘܠܒܝܬܐ:
ܘܠܟܠܗ ܚܕܐ ܕܝܢܐ ܒܟܠܗ ܚܠܡܐ: ܚܙܝܡ ܥܠܘܗܝ. ܘܟܕ
ܡܚܝܐ ܚܕܝܐ ܕܝܩܨܒ ܠܗܘܢ: ܐܘܚܕܘܗܝ ܚܕ ܣܥܪܐ
ܘܢܚܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩܘܗ ܗܘܬ ܚܕܬܐ ܕܒܬܐ. ܘܦܠܒ
ܒܗ ܗܕܘܕܘܣ ܐܢܛܝܦܛܪܐ ܘܢܚܘܗܝ ܐܢܬܘܦܛܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܘܚܕܘܗܝ ܚܡܪܘܢ ܒܡܕܒܪܐ: ܘܡܥܝܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܕ
ܡܚܝܢ ܚܡܪܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܟܡ ܐܝܬ ܒܗܕܐ ܕܒܥܐ:
ܕܒܐܡܪ ܐܢܬ: ܡܪܝ ܩܝܣܪ: ܘܡܕܒܚ ܘܡܝܬܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ: ܒܩܕܡܝܬܐ
ܠܐ ܒܥܝܬ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ[2]. ܟܕ ܕܝܢ ܐܠܨܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܢܐܡܪ

(1) ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܫܒܚܬܐ. (2) ܦܬܓܡܐ.

ܠܗܘܢ: ܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܡܕܡ ܕܡܠܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ. ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܕܠܐ ܡܬܛܦܝܣ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܡܠܐ ܒܝܫܬܐ: ܘܡܣܚܦܐ ܐܫܕܝܘܗܝ ܡܢ ܡܪܟܒܬܐ. ܘܟܕ ܢܚܬ:
ܐܬܚܒܠ ܫܩܦܗ[1]. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܦܢܝ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܡܕܡ ܠܐ ܐܬܟܪܗ: ܒܚܕܘܬܐ ܘܒܚܦܝܛܘܬܐ ܐܙܠ ܗܘܐ.
ܘܡܝܬܝܢ ܗܘܘ ܠܐܣܛܕܝܢ: ܘܗܘܝܐ ܗܘܬ ܫܓܘܫܝܐ[2] ܪܒܬܐ ܒܐܣܛܕܝܢ:
ܕܫܡܥܬܐ ܕܐܦܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܗܘܬ: ܕܟܕ ܥܠ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ
ܠܐܣܛܕܝܢ. ܘܟܕ ܥܐܠ ܗܘܐ: ܩܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܬܚܝܠ
ܘܐܬܓܒܪ ܦܘܠܝܩܪܦܐ. ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܐܢܫ ܠܐ
ܚܙܝܗ: ܩܠܐ ܕܝܢ ܫܡܥܘܗ ܡܢ ܕܝܠܢ ܕܥܡܗ. ܘܟܕ ܩܪܒܘܗܝ:
ܗܘܬ ܐܬܓܘܫܬܐ ܪܒܬܐ: ܕܫܡܥܘ ܕܐܬܬܐܚܕ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ
ܐܬܩܪܒ: ܡܫܐܠ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܬܘܦܛܘܣ[3]: ܕܐܢ ܐܢܬ ܗܘ
ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ ܐܘܕܝ: ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܟܦܘܪ:
ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܬܚܝܣ ܡܢ ܩܫܝܫܘܬܟ: ܘܫܪܟܐ ܐܝܠܝܢ
ܕܝܕܥܝܢ ܠܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܥܝܕܐ ܠܡܐܡܪ ܐܡܪ
ܠܗ: ܝܡܝ ܒܓܕܗ ܕܩܣܪ: ܘܐܬܬܘܐ: ܐܡܪ: ܕܢܣܬܠܩܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܣܝܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ
ܒܦܪܨܘܦܐ ܣܘܝܟܐ ܚܪ ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܝܬ ܒܐܣܛܕܝܢ: ܘܢܦܨ
ܠܗܘܢ ܐܝܕܗ ܘܐܬܬܢܚ: ܘܚܪ ܒܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܫܩܘܠ ܐܢܘܢ
ܠܐܝܠܝܢ ܕܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢܐ

---

(1) ܫܩܦܗ.
(2) ܫܓܘܫܝܐ. (ܐܬܓܘܫܬܐ. ܗܝ ܕܐܝܬ Tumultus).
(3) ܐܢܬܘܦܛܘܣ.

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܝܡܝ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܚܣܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ: ܬܡܢܝܢ ܘܫܬ ܫܢܝܢ ܐܝܬ ܠܝ ܕܦܠܚ ܐܢܐ
ܠܗ: ܘܡܕܡ ܠܐ ܐܥܘܠ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܓܕܦ ܠܡܠܟܝ:
ܠܗܘ ܕܗܘ ܦܪܩܢܝ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܐܟܒܪ ܗܘܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܝܡܝ ܒܓܕܗ ܕܩܣܪ: ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ: ܡܬܚܫܒ
ܐܢܬ ܕܝܡܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܝܡܝ ܒܓܕܗ ܕܩܣܪ: ܘܡܬܛܥܐ
ܐܢܬ ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܡܢܘ ܐܢܐ. ܒܓܠܐ ܫܡܥ ܗܘܝ
ܒܦܪܗܣܝܐ: ܟܪܣܛܝܢܐ ܐܢܐ. ܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ ܕܬܫܡܥ ܡܠܬܐ
ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ: ܗܒ ܝܘܡܐ ܘܫܡܥ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬܘܦܛܐ[1]:
ܐܦܝܣ ܠܥܡܐ. ܘܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܟ ܐܫܘܝܬ ܐܦ
ܠܡܠܠܘ. ܝܠܝܦܝܢ ܓܝܪ ܕܠܫܠܛܢܐ ܘܠܫܠܝܛܢܐ[2] ܕܦܩܝܕܝܢ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܐܝܩܪܐ ܐܝܟ ܕܘܠܐ: ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܡܗܣܪ ܠܢ: ܢܬܠ.
ܠܗܢܘܢ ܕܝܢ: ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܕܐܦܩ ܠܡܦܩ ܒܪܘܚܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܬܘܦܛܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܝܘܬܐ ܐܝܬ ܠܝ: ܘܠܗܝܢ ܐܪܡܐ
ܐܢܐ ܠܟ: ܐܢ ܠܐ ܡܬܬܘܒܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܩܪܝ ܐܢܝܢ:
ܠܝܬ ܠܢ ܓܝܪ ܬܘܚܠܦܐ ܕܬܬܦܢܐ ܡܢ ܛܒܬܐ ܠܒܝܫܬܐ: ܫܦܝܪܐ
ܗܝ ܕܝܢ ܕܢܬܗܦܟ ܐܢܫ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܠܛܒܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܠܗ: ܒܢܘܪܐ ܡܚܝܒ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܢ ܠܚܝܘܬܐ ܒܣܝܬ: ܐܢ
ܗܘ ܕܠܐ ܬܬܒ ܐܢܬ. ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܒܢܘܪܐ
ܡܬܠܚܡ ܐܢܬ ܕܡܬܝܩܕܐ ܠܫܥܬܐ: ܘܒܬܪ ܩܠܝܠ ܕܥܟܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܝܕܥ ܐܢܬ ܠܢܘܪܐ ܕܕܝܢܐ ܕܥܬܝܕܐ: ܘܬܫܢܝܩܐ

(1) ܐܢܬܘܦܛܐ. (2) ܘܠܫܠܝܛܢܐ.

ܕܠܟܠܗ ܕܝܗܒܐ ܠܥܒܕܐ. ܐܝܟܐ ܡܨܐ ܡܓܕܦ ܡܥܠܡܝܢܐ ܐܢܐ؟
ܐܢܐ ܡܠܟܝ ܕܦܪܩܢܝ.

ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܐܠܝܨܗ ܡܢ ܬܘܒ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܛܠ ܠܦܬܓܡܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܡܠܐ ܗܘܐ ܛܝܒܘܬܐ. ܕܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܬܬܙܝܥܢܘ ܠܐ ܐܬܬܙܝܥ ܗܘܐ: ܐܘ ܐܬܕܘܝܕ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ[1] ܗܘܘ ܠܗ: ܐܠܐ ܡܫܘܒܚܐ ܕܬܘܒ: ܐܡܝܢܐ ܕܗܘ ܐܢܬܘܦܛܘܣ[2] ܫܕܪ ܘܩܪܐ ܟܪܘܙܐ: ܘܡܟܪܙ ܗܘܐ ܒܡܨܥܬ ܐܣܛܕܝܢ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ: ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܐܘܕܝ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪܬ ܗܕܐ ܡܢ ܟܪܘܙܐ: ܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܥܡܡܐ ܘܕܝܗܘܕܝܐ ܕܥܡܪܝܢ ܒܙܡܘܪܢܐ[3]: ܒܚܡܬܐ ܕܠܐ ܡܬܡܨܪܢܝܬܐ ܘܒܩܠܐ ܪܡܐ ܩܥܝܢ ܗܘܘ: ܗܢܘ ܡܠܦܢܐ ܕܐܣܝܐ: ܐܒܘܗܘܢ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܘܡܣܚܦܢܗܘܢ ܕܐܠܗܝܢ: ܕܡܠܦ ܠܣܓܝܐܐ ܕܠܐ ܢܕܒܚܘܢ ܘܠܐ ܢܣܓܕܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܗܠܝܢ: ܩܥܝܢ ܗܘܘ ܘܒܥܝܢ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܪܒܐ ܕܐܣܝܐ: ܕܢܫܪܐ ܐܪܝܐ ܥܠ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܠܝܬ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܫܬܠܡܘ[4] ܠܗܘܢ ܝܘܡܬܐ. ܬܘܒ ܒܥܘ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܦܘܢ ܐܢܫ ܢܘܪܐ: ܕܟܕ ܚܝ ܢܘܩܕܘܢܝܗܝ ܠܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܗܝ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܗܘ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܕܐܝܩܕܐ ܒܣܕܪܗ: ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܘܪܐ ܟܕ ܡܢ ܟܕ: ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܗܝܡܢܐ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗ ܗܘܘ ܒܢܒܝܘܬܐ: ܕܒܢܘܪܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܡܘܬ.

(1) ܡܬܢܨܚܢ. (2) ܐܢܬܘܦܛܘܣ. (3) ܙܡܘܪܢܐ. (4) ܕܐܫܬܠܡܘ.

ܘܩܝ̈ܣܐ ܦܠܝܛܐܝܬ: ܥܠ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ: ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܝܬܝܪܐܝܬ:
ܕܥܝܕܗ ܘܐܝܬܝܘ ܩܝ̈ܣܐ ܡܢ ܫܘ̈ܩܐ ܘܡܢ ܒܠܢ̈ܐ ܩܫ̈ܐ ܘܫܒ̈ܛܐ:
ܢܬܚܫܚܘܢ ܗܘ̈ܘ ܕܩܝ̈ܣܐ ܘܡܬܛܝܒܝܢ ܒܕܝܠܗ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܥܝܕܗܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܛܝܒܬ ܝܩܕܬܐ: ܐܫܠܚ ܡܢܗ ܠܢܚ̈ܬܘܗܝ ܟܠܗܘܢ:
ܘܫܪܐ ܐܣܪܐ ܚܨܘ̈ܗܝ: ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܕܢܫܪܐ ܐܦ ܡܣܐܢܘ̈ܗܝ[1] ܡܢ
ܪ̈ܓܠܘܗܝ: ܟܕ ܡܢ ܩܕܡ: ܗܕܐ ܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܡܛܠ
ܕܡܬܚܦܛܝܢ ܗܘܘ ܡܗܝ̈ܡܢܐ: ܕܟܠܚܕ ܡܢܗܘܢ ܩܕܡܝܐ ܢܬܩܪܒ
ܠܦܓܪܗ. ܒܟܠܗ ܓܝܪ ܕܘܒܪܗ ܫܦܝܪܐ ܡܨܒܬ ܗܘܐ: ܐܦ
ܡܢ ܩܕܡ ܣܗܕܘܬܗ. ܡܚܕܐ ܕܝܢ ܐܬܬܣܝܡܘ ܚܕܪ̈ܘܗܝ
ܕܡܬܛܝ̈ܒܢ ܗܘܘ ܠܝܩܕܬܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܥܬܝܕܝܢ ܗܘܘ ܕܢܣܩܦܘܢܝܗܝ
ܒܣ̈ܟܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܒܘܩܘܢܝ ܗܟܢܐ: ܗܘ ܓܝܪ ܕܝܗܒ ܠܝ
ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܕܐܣܝܒܪ ܢܘܪܐ: ܗܘ ܝܗܒ ܠܝ ܕܐܩܘܐ ܟܕ ܒܝܩܕܬܐ ܕܠܐ
ܥܘܢܝܐ ܘܕܠܐ ܬܘܩܦܐ ܕܣܟ̈ܝܟܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܣܩܦܘܗܝ:
ܐܣܪܘܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܒܣܬܪ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܕ̈ܘܗܝ ܐܣܝܪ̈ܢ ܠܒܣܬܪܗ:
ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܕܟܪܐ ܓܒܝܐ ܕܐܬܓܒܝ ܡܢ ܡܪܥܝܬܐ ܪܒܬܐ:
ܩܘܪܒܢܐ ܡܩܒܠܐ ܠܐܠܗܐ ܐܚܝܕ ܟܠ. ܘܚܪ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ
ܐܒܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܟ ܚܒܝܒܐ ܘܡܒܪܟܐ: ܗܘ ܕܒܐܝܕܗ
ܩܒܠܢ ܝܕܥܬܟ: ܐܠܗܐ ܕܡܠܐܟܐ ܘܕܚܝܠܘܬܐ ܘܕܟܠܗ
ܒܪܝܬܐ: ܘܕܟܠܗ ܫܪܒܬܐ ܕܙܕܝܩܐ ܕܚܝܝܢ ܩܕܡܝܟ:
ܡܒܪܟ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܫܘܝܬܢܝ ܠܝܘܡܐ ܗܢܐ ܘܠܫܥܬܐ ܗܕܐ:
ܕܐܣܒ ܡܢܬܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܣܗܕܐ: ܒܟܣܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܩܝܡܬܐ

[1] ܡܢ ܢܣܐ ܠܗ

ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ: ܒܢܦܫܐ ܘܒܦܓܪܐ: ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܠܐ
ܚܒܠܐ. ܕܒܗܘܢ ܐܬܩܒܠ ܩܕܡܝܟ ܐܝܟ ܩܘܪܒܢܐ ܕܫܡܝܢܐ ܕܪܥܝܢܐ
ܘܡܩܒܠܬܐ: ܐܝܟ ܕܛܝܒܬ ܡܢ ܩܕܝܡ ܘܓܠܝܬ ܘܫܠܡܬ ܐܢܬ:
ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܦ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܠܟ ܡܫܒܚ ܐܢܐ
ܘܡܒܪܟ ܐܢܐ ܒܝܕ ܪܒ ܟܘܡܪܐ ܕܠܥܠܡ: ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܟ
ܚܒܝܒܐ: ܕܒܐܝܕܗ ܠܟ ܥܡܗ ܥܡ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܫܘܒܚܐ:
ܡܢ ܗܫܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܫܠܡ
ܨܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ: ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܥܠ ܢܘܪܐ ܐܘܩܕܘܗ
ܠܢܘܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܫܠܗܒܝܬܐ ܪܒܬܐ: ܬܕܡܘܪܬܐ ܚܙܝܢ:
ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܕܢܚܙܘܢ: ܕܗܢܘܢ ܐܬܢܛܪܘ ܕܢܫܬܥܘܢ
ܠܐܚܪܢܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ. ܗܝ ܓܝܪ ܢܘܪܐ ܢܣܒܬ ܕܡܘܬܐ
ܕܩܦܬܐ: ܐܝܟ ܩܠܥܐ ܕܐܠܦܐ ܕܡܠܝܐ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܘܚܕܪܬ
ܗܘܬ ܚܕܪܘܗܝ ܕܦܓܪܗ ܕܣܗܕܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܓܘܗ:
ܠܘ ܐܝܟ ܒܣܪܐ ܕܡܬܩܠܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܗܒܐ ܘܣܐܡܐ (ܕܡܬܒܚܪܝܢ
ܒܟܘܪܐ[1]). ܘܪܝܚܐ ܒܣܝܡܐ ܗܟܢܐ ܐܪܓܫܢ ܗܘܝܢ ܠܢ: ܐܝܟ ܪܝܚܐ
ܕܠܒܘܢܬܐ: ܐܘ ܐܝܟ ܕܢܦܩ ܡܢ ܗܪܘܡܐ ܡܒܣܡܐ.

ܠܚܪܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܗܢܘܢ ܥܘܠܐ: ܕܠܐ ܡܫܟܚܐ ܗܘܬ
ܢܘܪܐ ܡܘܟܠܐ ܠܗ ܠܦܓܪܗ: ܦܩܕܘ ܠܩܘܡܦܩܛܘܪܐ ܢܩܪܒ:
ܕܢܩܪܘܒ ܘܢܫܪܒܝܘܗܝ ܒܣܦܣܪܐ. ܘܟܕ ܢܩܒܗ[2] ܗܕܝܢ: ܢܦܩ
ܡܢܗ ܕܡܐ ܣܓܝܐܐ ܘܕܥܟܗ ܠܢܘܪܐ. ܘܐܬܕܡܪ ܟܠܗ ܗܘ
ܟܢܫܐ: ܕܐܝܬ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܒܝܬ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ

(1) ܐܘ ܕܡܬܒܚܪܝܢ ܒܟܘܪܐ. (2) ܢܩܒܘ.

ܘܠܓܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܟܕ ܡܫܝܚܘ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܓܒܝܢܐ
ܗܡܝܢܐ ܕܗܘܐ ܥܘܒܕܐ ܕܝܠܗ ܡܩܕܡܝܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܕܥܕܬܐ:
ܕܦܫܝܛܐ ܕܒܢܝܐ ܕܐܘܡܬܐ[1]. ܥܠ ܡܛܠܬ ܕܝܢ ܕܝܘܩܢܐ
ܡܢ ܦܘܡܗ: ܐܫܬܠܡܬ ܘܐܫܬܠܡܬܐ.

ܕܝܠܕܝܬܐ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܚܕܬܐ ܘܡܫܡܫܬܐ ܕܟܗܢܐ ܠܘܩܒܠ
ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܕܥܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܕܝܘܬܪܢܗ
ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܕܠܐ ܕܥܡ ܗܘܐ: ܕܢܬܚܠܠ ܗܘܐ ܒܟܠܝܬܐ
ܕܠܐ ܫܒܠܐ: ܘܕܘܒܪܐ ܕܩܕܝܫ ܕܠܐ ܦܘܠܓ: ܐܬܚܙܝ ܐܝܟܢܐ
ܕܐܦܠܐ ܠܡܫܡܫܘ ܐܫܬܘܕܝ ܠܝ: ܟܕ ܗܟܢܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ
ܕܝܢܚܝܢ ܗܕܐ ܘܡܫܬܘܬܦܝܢ ܠܦܓܪܗ ܩܕܝܫܐ. ܒܪܡ
ܗܟܝܠ ܐܚܐ ܠܟܗܢܐ: ܐܒܗܘܗܝ ܕܗܘܪܡܝܙܕ ܘܐܚܘܗܝ
(ܕܠܘܩܘܣ: ܕܝܢܚܕܘܣ[2] ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܠܐ ܝܗܒ ܠܝ ܦܓܪܗ:
ܕܠܐ ܠܡ ܝܬܒܝܢ ܠܗܘ ܕܐܬܚܙܝ: ܘܝܗܒܘ ܗܕܝܢ
ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܪܝܬܐ ܗܘܝܢ: ܘܟܕ ܢܫܒܘ ܐܦ ܡܢܘܚܬܐ
ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܡܛܠ ܕܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܝܢ
ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܗܢ ܥܘܠܐ. ܠܐ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܕܝܬܝ ܐܦܠܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܬܘܕܥ ܡܬܚܫܒ ܚܝܐ ܕܝܬܒܘܬܐ: ܠܗܘ ܕܝܢ
ܥܠ ܐܦܝ ܚܝܘܗܝ ܕܫܠܡܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܥܠ ܐܦܝ ܚܠܝܢ ܕܥܡܝܢ
ܕܝܠܗ: ܐܦܠܐ ܠܫܘܕܥܐ ܗܟܝܢ. ܠܡܫܝܚܐ ܗܝܕܝܢ ܗܟܝܢ:
ܠܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܚܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܫܘܬܦܐ ܕܝܢ ܡܣܬܒܪ ܐܢܫ
ܕܥܡܗ: ܕܡܩܕܡܝܐ ܐܝܟ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܕܡܪܢ: ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ

(1) ܐܘܡܬܐ. (2) ܕܐܠܟܝܣ ܕܝܢܚܕܘܣ Dalces.

ܫܘܬܦܘܬܐ ܘܡܚܝܕܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܡܠܦܢܐ:
ܕܝܗܒܠܢ ܐܦ ܚܢܢ ܕܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ ܘܫܘܬܦܐ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܬܚܡܘܫܬܗܘܢ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܣܗܕܘ
ܬܡܢ ܐܝܟ ܡܐܟܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܐܘܩܕܘܗܝ. ܘܣܡܘܗܝ ܥܠ
ܠܐܬܪܐ ܕܝܠܗ ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܝܫܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܐܡܪ ܡܢ ܕܐܬܐ
ܕܐܬܩܒܠ ܕܡܫܝܚ: ܘܕܣܒܠ ܐܡܪ ܡܢ ܕܡܛܐ ܗܢܘܢ: ܘܗܫܐ
ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܢ. ܕܒܐܘܪ
ܡܠܟܘܬܗ[1] ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܐܝܩܪܐ: ܘܫܒܩܝܢ ܚܢܢ ܗܘܐ ܕܒܘܟܪܐ
ܕܣܗܕܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܠܝܨܘܬܐ ܕܗܢܘܢ ܕܣܒܠܘ ܢܨܚܢܘ:
ܘܢܬܡܢܝܢ ܕܗܢܘܢ ܕܐܬܚܫܒܘ ܠܡܫܬܘܬܗ ܕܗܘܢ.

ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܗܘܝ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܫܒ ܒܣܗܕܘܬܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ:
ܥܡ ܗܢܘܢ ܕܐܬܢܨܚܘ ܕܡܢ ܦܝܠܕܠܦܝܐ ܕܐܬܟܠܠܘ ܒܙܡܘܪܢܐ[2].
ܘܐܡܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܒܠܚܘܕ ܥܠܘܗܝ ܗܘܘ ܡܕܟܪܝܢ:
ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܡܬܩܒܠ. (ܕܒܝܫܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ[3]
ܕܝܢ ܗܘܝܘ: ܘܡܠܦܢܐ ܕܥܠܝܢܐ ܫܦܝܪܐ: ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܥܘܡܪܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ ܕܐܙܡܘܪܢܐ ܟܬܒܘܗ ܠܗܕܐ
ܬܫܥܝܬܐ.

ܫܠܡ ܕܡܪܝ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ.

---

[1] ܡܠܟܘܬܗ. [2] ܙܡܘܪܢܐ. [3] ܕܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. (ܕܦܘܠܝܩܪܦܘܣ.).

ܥܠ ܣܘܪܝܝܐ

ܐܦܪܝܡ ܣܘܪܝܝܐ:

ܕܐܬܝܠܕ ܘܐܬܪܒܝ ܒܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ.

ܒܫܢܬܐ ܫܘ: ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܝܕܐ ܗܘܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܢܫܐ ܠܥܡܪܐ
ܡܕܢܚܝ ܗܘܘ: ܢܛܘܪܐ ܟܪܝܣܛܝܢܐ ܐܦܪܝܡ ܟܕ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܒܥܐ
ܝܫܘܥ. ܐܬܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܝܬܗ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܒܪܕܝܢܗ
ܕܗܘܡܢܐ. ܘܒܬܪ ܙܒܢܐ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܘܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ
ܠܝܥܩܘܒ ܘܠܒܪܕܝܢܗ. ܗܘܝܕܘܗܝ ܕܝܢ ܗܘܝܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ
ܦܛܪܝܘܣ ܟܕ ܠܝܥܩܘܒ ܐܬܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܡܢܨܝܒܝܢ
ܕܗܘܡܢܝܗ ܦܛܪܝܘܣ: ܡܠܦܢܐ ܗܘܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܘܒܬܪܗ ܡܢܗ
ܗܘܐ ܒܕܝܪܐ ܠܗܘܢ ܕܒܕܒܪܐ ܐܦܪܝܡ: ܘܒܬܪ ܠܡܠܦܢܘܬܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܘܕܝ ܘܦܫܩܐ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܕܗܘܝܘܬܐ ܘܕܝܠܗ
ܕܟܬܒܢ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡ ܫܢ̈ܝܗܘܢ ܢܨܝܒܝܢ: ܘܐܘܕܝ: ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܢܨܝܒܝܢ: ܘܐܦ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܐܬܐ: ܘܒܗܕܐ ܠܥܕܬܐ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܐܢܐ. ܘܒܬܪ ܫܢܝ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝ: ܐܦ ܝܘܡܐ ܚܕ ܘܐܬܪܐ
ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܘܫܢ̈ܝܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܦܛܪܝܘܣ ܡܠܝܠ
ܢܨܝܒܝܢ: ܒܬܪ ܕܠܘܩܒܠ ܣܓܝ̈ܐܐ: ܒܬܪ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܐܘܪܗܝ:
ܐܦ ܕܝܬܒ ܥܕܡܐ ܠܝܘܡܢܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܒܬܪܐ ܕܟܠܝܗܘܢ
ܕܗܘܕܝܘܗܝ ܚܝ: ܐܦ ܕܡܬܒܥ ܝܬܝܪ ܦܛܪܝܘܣ: ܘܐܦ

ܘܦܽܘܩܕܳܢܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܟܰܕ ܦܩܰܕ ܢܺܝܫܳܐ ܐܶܓܰܪܬܶܗ ܠܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ(1)
ܕܰܐܬܪܳܐ.

ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܩܪܳܐ ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ(2) ܥܰܠ ܟܬܳܒ ܕܺܝܠܶܗ: ܐܶܬܬܰܥܺܝܠ ܗܘܳܐ:
ܕܢܶܫܠܰܚ ܢܰܦܫܶܗ ܕܢܶܬܚܰܒܰܫ ܠܡܶܬܰܠ ܣܳܗܕܰܘܗܝ ܠܕܺܝܢܳܐ.
ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܣܘܩܘܣܛܪܝܛܐ(3) ܐܳܡܰܪ: ܡܰܘܕܶܝܢܰܢ ܡܳܪܝ ܩܕܳܡ
ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܟ: ܕܰܝܬܝܪܽܘܬܳܐ ܕܐܶܬܦܰܩܰܕ: ܦܰܪܣܳܝܶܐ ܚܒܺܝܫܽܘܬܳܐ ܕܡܰܥܒܕܳܢܽܘܬܳܐ:
ܠܐܰܩܶܒܫܡܳܐ ܕܗܽܘܘܳܐ ܕܐܶܬܚܰܘܝܘܗܝ ܡܶܢ ܠܰܚܡܳܝܗܝ ܐܶܓܪܳܐ ܟܰܕ
ܦܩܰܕ ܠܗܽܘܢ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܟ. ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܐܳܡܰܪ: ܢܶܬܐܬܶܐ ܐܰܩܶܒܫܡܳܐ:
ܗܳܘ ܕܐܶܬܚܰܒܰܫ ܒܰܝܬܗܽܘܢ ܐܳܡܰܪ. ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܣܘܩܘܣܛܪܝܛܐ
ܐܳܡܰܪ: ܗܳܐ ܩܳܐܶܡ ܩܕܳܡ ܒܶܝܡ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܟ. ܘܟܰܕ ܩܳܡ ܣܳܗܕܳܐ
ܒܰܡܨܥܬܐ ܩܕܳܡ ܒܶܝܡ: ܦܪܰܫܛܰܦ ܦܰܪܨܽܘܦܶܗ ܗܘܳܐ: ܩܕܳܡ ܟܠ
ܐܢܫ ܒܗ ܘܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܗ. ܕܝܢܐ
ܥܰܠ ܚܙܶܗ ܡܶܬܬܰܥܰܠ ܗܘܳܐ ܠܶܗ. ܐܰܩܶܒܫܡܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܚܙܝ(4) ܘܩܳܡ
ܐܰܪܒܥܳܐ ܕܠܐܠܳܗܳܐ ܡܢܝܢ(5) ܐܬܚܘܝ ܒܦܪܣܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ
ܒܪܢܫܐ ܕܝܢ ܐܰܩܶܒܫܡܳܐ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ. ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܐܳܡܰܪ: ܘܟܰܕ
ܬܶܫܬܡܰܥ ܡܶܬܛܰܥܶܐ ܐܢܬ: ܥܰܠ ܡܳܢܳܐ ܐܝܟ ܕܝܕܥܐ ܡܬܛܘܝ ܐܢܬ:
ܘܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܐܶܬܚܰܝܶܒ ܫܘܠܛܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ؟
ܐܰܩܶܒܫܡܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܠܐ ܡܶܬܚܰܫܰܒ ܒܝ ܕܐܬܪܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܗܳܟܰܢܳܐ ܐܳܡܰܪ
ܐܢܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܓܪܐ ܡܬܬܣܝܡ ܐܢܐ ܐܰܩܶܒܫܡܳܐ: ܕܠܒܢܝܢܐ
ܕܚܝܐ ܕܫܠܡ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕ ܐܢܐ. ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܐܳܡܰܪ:

(1) ܒܺܝܒܝܳܢܳܘܣ ܐܘ ܘܺܝܒܝܳܢܳܘܣ Bibianus vel Vivianus N. E. (2) ܒܒܢܘܣ sic
(3) ܣܘܩܘܣܛܪܝܛܐ: ܗܘ ܐܝܣܛܘܐ N. E. (4) ܚܙܝ sic (5) ܡܢܝܢ sic

ܐܪܥܗ ܕܡܬܒܪܢܝܢ: ܘܫܡܥܬ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܐܒܐ. ܡܢܘ ܐܢܬ
(ܕܦܘܠܚܢܐ[1]؟) ܕܡܠܟܐ ܐܢܘ ܐܝܠܝܢ ܕܝܗܒܘ ܘܐܘܠܨܢܐ:
ܘܦܘܪܣܝܢ: ܕܢܨܚܢܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐܠܗܐ:
ܐܢܫܐ ܘܡܠܘܟܐ ܡܢܗܘܢ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܠܐ
ܡܢܚܝܢ: ܕܠܐ ܫܘܐܠ ܢܦܫܗܘܢ. ܡܢܘ ܐܢܬ ܗܘ ܠܐܠܗܐ:
ܘܡܫܬܡܫ ܐܢܬ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܡܠܟܐ؟

ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܡܫܬܡܫ:
ܘܐܘܪܚܐ ܕܢܨܚܢܐ ܐܢܐ. ܘܟܠ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒ ܘܐܡܪ ܐܢܐ:
ܕܢܨܚܢܐ ܐܢܐ: ܘܠܕܝܘܬܐ ܠܐ ܡܢܚ ܐܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܡܬܚܫܒ ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܫܡܥ
ܐܢܐ ܠܗ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܘܡܚܝܐ ܠܥܠܡ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ
ܡܢ ܢܨܚܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗ: ܘܠܐ ܠܡܪܗ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫ ܠܥܠܡܐ
ܕܡܫܡܫܐ. ܐܝ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܠܥܠܡܐ ܗܕܐ: ܐܠܗܐ ܠܝ ܕܐܠܗܐ[2]
ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܐ. ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܕܡܢܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ
ܗܘܐ ܕܐܝܬܘ ܗܘ: ܐܠܐ ܕܡܫܡܫܐ. ܦܘܩ ܠܟ: ܕܠܥܠܡܝܢ
ܘܠܥܠܡ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܐ: ܠܐ ܐܪܥܐ. ܐܝܟܢܐ
ܐܡܪ: ܐܒܘܗܝ ܦܘܠܚܢܗ ܕܡܫܡܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܝܠܗ. ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܗܘ ܡܢܐ ܕܡܢܝܢ
ܡܫܡܫ: ܘܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐ ܡܢܚܝܢ
ܐܢܐ: ܘܠܐ ܚܙܐ ܕܐܢܫܐ ܗܠܝܢ. ܘܡܢ ܕܗܘܝܐ ܥܡܗ ܕܝܢܐ:

(1) ܕܠܦܘܠܚܢܐ sic (2) ܕܐܠܗܐ sic

ܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܬܝܗܘܢ ܘܕܠܒܘܗܝ ܕܡܬܒܢܝܢ. ܘܒܠܒܐ ܦܬܝܚܐ ܡܢ ܡܛܠܬܗܘܢ
ܠܒܢܐ ܥܠ ܒܪܝܫܗ ܫܟܝܒ (sic): ܘܥܠ ܚܝܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ:
ܘܟܕ ܣܓܝ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ ܘܫܒܩ ܕܡܝܬܐ ܡܢܗ. ܢܦܫܐ ܕܝ
ܡܟܝܠ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܟܠܝܐ ܕܢܚܝܗ. ܘܟܕ
(ܢܬܬܚܝܒ[1]?) ܒܫܢܬܐ ܕܟܠܗ ܡܢ ܡܫܬܘܐ ܠܒܬܗܘܢ: ܣܓܝ
ܗܘ ܒܪܗ ܫܠܐ ܕܒܗ ܡܬܟܬܒܐ ܗܘܬ: ܡܚܝܠܐ ܒܫܪܪܗ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ (ܕܡܬܚܠܦܝܢ[2]?) ܗܘܐ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܣܓܝ ܥܠ[3]
ܢܦܫܗܘܢ ܡܘܬܪܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܕܡܢܗ ܐܡܬܐ ܬܬܒܠܝ.

ܘܐܡܪܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܡܢܘܚܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܕܚܠܬܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܠܐ ܢܬܟܣܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܡܕܡ ܐܢܬ ܕܚܙܐ: ܐܘ ܠܐ? ܐܢܬ
ܒܪܐ ܒܚܝܠܐ ܠܟ ܕܚܙܝܬ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܠܐ ܫܡܥܬ ܕܡܠܟܐ.
ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܠܝ ܒܪܐ ܐܠܗܐ
ܐܒܘܢܐ: ܕܡܢ ܡܫܬܥܝܢ ܠܫܡܝܐ. ܗܐ ܒܪܐ ܡܢܗܠ ܬܫܒܘܚܬܗ
ܠܝ: ܠܫܡܝܐ ܒܪܐ ܠܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܪܘܚܐ ܡܬܟܪܟ
ܗܘܐ. ܡܢ ܕܫܡܥܬ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܕܡܢ ܟܠ ܡܚܝܠܐ ܠܟ
ܒܪܗ: ܬܫܒܘܚܬܗ ܢܬܦܣܩ: ܕܫܡܝܐ ܠܟ ܐܝܬܝܗ ܐܬܪܐ. ܡܢܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܦܘܠܝ: ܒܐܠܗܐ ܒܬܪܟܐ ܡܚܝܠܐ ܫܡܥܬܗ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ:
ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܡܫ ܒܗܢܐ ܫܒܝܐ ܠܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܒܥܘܬܗ: ܗܠܝܢ
ܐܡܪ ܐܢܬ. ܘܡܘܠܟܢܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ (ܡܬܝܕܥ[4]?) ܐܢܐ: ܥܠ
ܕܫܡܥܬ ܒܪܐ ܠܡܠܟܐ ܢܬܠܒܒܐ. ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܠܒܝ ܡܢܝܢ

(1) ܐܬܬܪ sic (2) ܡܬܟܠܝܢ sic (3) ܥܠ sic (4) ܡܬܒܣܡ sic

ܕܡܫܲܒܚ ܢܥܡܬ. ܝܫܘܥ ܡܪܝ ܕܫܡܥܬ ܢܥܡܬ ܕܝܠܟ ܡܢܝܬܐ: ܠܡܘܗܒܬܐ ܗܒ ܠܝ. ܘܡܚܘܡ ܒܟܝܢܐ ܩܢܘܡܐ ܕܝܠܟ ܐܠܗܘܬܐ: ܡܫܡܠܝܬܐ ܕܒܗ ܕܢܐܠܗܘܬܐ ܟܕ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܒܝ ܡܦܩܬ ܢܥܡܬ. ܐܠܐ ܢܦܫ ܕܡܥܡܕܬ ܢܡܪܟܬ ܠܗ: ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܫܒܚ ܢܥܡܬ. ܐܝܟ ܡܢ ܠܡܬܪܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܘܕܢܫܗ ܫܡܥܢܐ ܠܐ ܡܫܝ ܐܢܐ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ (ܠܗܘܢܩܘܗܝ[1]?) ܕܡܫܒܚܐ ܕܢܒܥܐ: ܕܡܕܢܚܝܗ ܒܟܠ ܢܦܫܗ ܕܩܢܝ ܕܠܗܠܝܢ ܠܐ ܒܫܝܠ. ܐܩܣܝܣ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܒܠ ܕܡܫܒܚܐ ܢܥܡܬܐ: ܘܕܢܥܒܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܝ ܬܫܒܚܬܐ: ܐܘܡܢܘܬܗ ܒܝܬܐ ܠܫܘܡ ܕܡܫܝܚ ܢܥܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܢܘܚܡ ܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܕܢܫ ܡܫܝܚܐ: (ܘܢܒܝܐ[2]?) ܡܢ ܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܝܢ ܠܗ. ܐܩܣܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ. ܗܢܐ ܐܝܟ ܥܒܕ ܐܢܐ ܝܕܥܢܢ ܕܢܗܘܢ ܠܝ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܗ ܠܝ: ܢܦܫܐ ܕܢܦܫܗ ܠܡܫܡܫ (ܒܟܝܢܝ[3]?) ܩܕܡܘܗܝ. ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܘܬ ܠܝ ܚܝܠܐ: ܕܠܟܝܢܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܢܫܡܫ.

ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܟܕ ܕܗܘܢ ܐܝܬܝܗ ܘܫܒܩܬ ܠܐ ܫܡܥ ܢܥܡܬ: ܢܫܡܥܢ ܕܝܢ ܢܦܫ ܢܥܡܬ؟ ܐܩܣܝܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܝܟ ܫܡܥ ܢܥܡܬ ܢܦܫ ܗܘ ܕܡܢ ܢܦܫ ܡܫܡܫܝܢ ܚܝܠ ܡܫܝܚ ܢܫܘܥ ܕܢܦܫܐ: ܕܢܦܫܐ ܗܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܠܟܝܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢܘܬܐ ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܘܡܫܡܫ ܒܢܦܫܐ: ܢܫܡܥܢ ܕܝܠܟ ܗܘ ܡܢܝ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܕܡܢܐ ܕܡܫܒܚ ܠܗܘܢ ܒܟܝܢ (ܢܘܡܘܣ[4]?) ܘܒܟܝܢ ܕܠܫܡܝܐ ܘܒܟܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܡܫܒܚ

(1) ܘܠܗܘ. (2) ܠܡܕܝܢܬܗ sic (3) ܒܟܝܢܝ sic (4) ܢܘܡܘܣ sic

ܢܦܫܗ: ܠܐ ܐܫܬܪܝܦܘܗܝ ܕܡܚܢܐ ܒܡܠܠܗܝ: ܐܘ ܐܬܚܙܝ ܐܦܣܩܘܗܝ ܕܘܪܫܐ.
ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܬܪܘܬܐ ܡܡܠܠܝܢ: ܐܠܐ ܕܘܪܫܐ ܕܩܘܫܝ̈ܐ
ܕܐܬܒܘܒܗܘܢ ܡܡܠܠܐ ܠܟܘܢ. (ܐܬܚܐܒܒܘܗܝ[1]؟) ܕܝܢ
ܣܘܡܟܪܝܣܛܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܘܪܫܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܗܠܝܢ
ܚܘܒܐ ܠܐ ܐܬܚܫܚܬ: ܕܗܘܐ ܠܡܕܢܚܐ ܒܥܘܠܝ̈ܐ ܦܘܩܕ̈ܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܡܠܠܐ ܐܢܬ ܓܝܪ ܠܐ ܐܬܒܥܬ؟ ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܐܡܪ: ܟܠ
ܗܘ ܢܦܫܗ. ܐܢ ܓܝܪ ܡܢ ܕܝܢܗ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܠܐ ܕܢܝܚܗ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫ ܒܗ: ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܢܦܫܗ ܠܐ ܡܫܬܡܫ ܐܢܐ. ܒܫܢܝܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܝܫܘܥܝܗܒ[2]
ܕܗܘܐ: ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܐܫܬܡܫ: ܠܟܢ ܐܬܪܘܬܐ
ܐܘܟܠܐ: ܟܕ ܕܒܠܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܕܟܝܢ ܐܬܪܘܬܐ:
(ܘܦܕܘܠܐ[3]؟) ܒܡܫܪܝܗ ܘܒܐܝܕܝܗܘܢ ܐܝܟܠܗܝ. ܘܒܘܗܕܪܢܐ
ܐܬܚܫܚܬ: ܕܠܟܘܪܣܝܐ ܕܗܘܢܐ ܬܫܪܝܪܐ ܐܬܝܗܒ: ܟܕ ܠܐ ܐܬܒܥܝ
ܐܬܪܘܬܐ ܠܐܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܡܘܬܗ ܡܫܝܚܐ: ܕܕܠܡܐ
ܒܬܘܪܐ ܕܠܗ ܡܬܚܝܢ: ܢܛܪ ܕܘܪܫܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܐܬܚܪܝ ܕܐܢܫܐ
ܟܠܗܘܢ ܐܬܚܬܡ. ܘܐܟܠܘܗܝ ܠܗܕܐ ܡܬܚܪܬܐ ܟܕ ܫܪܝܐ
ܠܟܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܕܒܪ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘܝܘ
ܠܗܘܢ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܐܬܚܪܝܘ: ܘܐܦ ܠܚܬ̈ܢܐ ܕܐܬܚܪܝ ܕܐܬܡܠܟ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ. ܘܗܘܐ ܢܝܫܐ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܟܕ ܐܬܪܐ
(ܒܦܕܘܠܐ[4]؟) ܡܘܬܢܐ ܐܬܐ.

---

(1) ܐܬܚܐܒܒܘܗ sic
(2) ܐܣܣܘܗ sic
(3) ܘܦܕܘܠܐ sic
(4) ܒܦܕܘܠܐ sic

ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܐܬܝܬܗ ܠܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡܬ ܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܝܕܝ ܦܪ̈ܣܝܐ ܕܦܠܚܝܢܘܗ: ܕܡܫܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܘܢܦܩ ܥܡܗܘܢ ܐܦ ܗܘ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܠܬܚܘܡ ܠܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܨܒܐ ܕܢܥܡܘܪ ܒܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܝܟܬܐ. ܗܕܐ ܗܝ ܕܐܬܩܪܝܬ ܡܬܒܪܟܬܐ: ܟܕ ܩܪܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܘܡܥܠܝܬܐ ܕܦܠܚܘܗ: ܘܚܙܐ ܠܟܢܘܫܝܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܒܥܠܡܐ ܕܡܘܬܒܐ ܘܡܬܘܪܓܡ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܗܝ ܗܘܬ: ܘܢܦܩ ܕܟܠܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܘܠܕܗܘܢ ܕܝܘܠܦܢܗܘܢ ܘܒܝܬ ܕܝܢܗܘܢ ܕܡܬܕܪܫܝܢ. ܘܡܢ ܕܦܫܛܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܚܙܐ ܐܘܪܗܝ ܒܗܘܢ ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܒܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܗܘܢ ܠܡܫܠܡܘ: ܘܩܡ ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝܐ: ܕܐܢܬ ܫܡܥܬ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܡܝܢ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܕܫܠܝ ܫܠܝ. ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܐܦ ܠܚܛܝܐ ܕܥܡܐ ܒܬܪܬܐ ܗܢܐ. ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܦܠܚܝ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܡܫܡܠܝܢܘ ܫܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܪܝ ܡܪܝ ܐܘܪܗܝ ܫܒܝܚܐ ܕܡܪܗ ܠܡܬܡܪܚ ܢܦܫܐ ܡܢ ܦܠܚܝ: ܡܪܝܐ ܡܫܠܡܢܐ ܕܡܫܡܠܝ ܚܣܝܐ ܡܢ ܫܠܝܛܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܥܠܡܐ ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܠܘܬܗ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ.

ܗܘܐ ܡܢ ܕܫܠܝܡ ܠܘܬܗ: ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܡܪ: ܐܦܪܝܡ ܩܘܡ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܢܚܬ ܬܘܒ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܫܬܡܠܝܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܘܪܗܝ ܘܡܬܬܘܪܓܡܝܢ ܐܦܪܝܡ ܡܪܝܐ:

ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܫܡܝܥ ܠܝ ܕܡܠܠܗ ܒܢܫܐ ܢܦܩ ܕܡܬܬܐ
ܫܡܥܢܐ. ܘܡܟܬܒܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘ ܠܡܠܝܗ ܕܡܠܦܢܘܬܐ:
ܘܫܩܠܘ ܒܢܦܫܗܘܢ ܘܩܕܡ ܗܘ ܡܢܗ ܕܫܩܠܗ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ
ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܘܗܝ ܣܘܪܝܬܐ ܐܪܡܝܬܐ ܡܢ ܒܐܘܪܚܐ ܐܡܝܪܗܘܢ ܐܙܠ
ܗܘܬ ܐܡܝܪ ܠܡܬܡܪܐ: ܢܫܐ ܙܒܢܬܐ ܘܫܘܐܠܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘܝܘ:
ܘܒܬܪܟܝܢ ܩܠܝܠ ܢܬܦܪܫܘ: ܘܡܛܘܠ ܕܗܢܐ ܡܬܠܦܬܗܘܢ ܕܐܬܟܠܝܘ
ܠܝ. ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܬܐ ܕܢܦܫܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘ ܕܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܢܬܚܙܝ:
ܐܡܪ ܡܠܟܗ ܠܥܠܡܐ ܕܗܠܟܬ[1] ܦܠܓܐ ܕܝܢܩܬܐ ܘܥܒܕܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܒܐܢܫܘܬܐ: ܕܝܗ ܠܝܒܫܐ ܢܫܬܟܠ. ܘܒܝܕ ܦܘܡܐ
ܕܝܗ ܥܒܕ ܦܘܪܩܢܐ ܐܕܡ: ܒܗ ܗܘܐ ܢܬܠ ܠܒܪܝܬܐ ܚܝܐ:
ܘܥܒܪܬܗܘܢ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܠܒܠܝ ܚܝܐ ܒܥܠܡܐ
ܕܣܓܝ ܠܥܠܡ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܥܠܡܐ ܕܙܒܢܐ ܗܘ: ܘܠܗ ܡܕܝܢ
ܗܘ. ܘܡܢ ܕܫܡܥܗ ܗܠܝܢ: ܘܐܝܬܝܗ ܒܡܠܬܗ. ܘܡܢ ܕܐܝܬܝܗ:
ܠܕܡܘܬܗ ܕܐܘܡܢܐ ܐܣܟܡܐ: ܐܡܪ ܕܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܒܡܠܬܐ: ܣܘܡ
ܠܡܫܒܚܐ ܕܒܘܪܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܠܫܡܥܝܢ ܗܘܝܐ ܒܡܫܟܢܐ
ܕܪܘܚܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ: ܫܒܚܘ ܕܪܘܚܢܝܐ ܐܢܘܢ ܕܣܡܟܘܗܝ:
ܘܡܛܠ ܕܚܠܬܐ ܕܡܠܬܐ ܒܡܠܬܐ ܐܝܟܘ ܕܫܡܥܘܢܝܗܝ. ܘܚܙܘ
ܗܢܘܢ ܕܐܡܪܗ ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܚܙܘܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠ. ܘܒܡܠܬܐ
ܐܣܓܝܐ: ܡܢ ܕܢܦܠܘ ܠܒܘܪܩܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܚܙܝܘ ܒܟܢܫܐ
ܚܕ: ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܗܘܐ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܡܦܠܠܝܢ ܐܚܕܗ: ܘܟܕ
ܢܦܠܝܢ ܠܗ ܡܬܐ ܐܟܠ ܡܬܬܘܬܐ ܕܦܠܓܘܬܗ: ܢܡܟܐ ܕܪܘܚܢܝ:

[1] ܕܗܠܟܬ sic

ܕܗܳܘ ܡܶܢܗܽܘܢ ܕܚܙܳܘ ܒܚܶܠܡܳܐ ܒܐܺܝܡܳܡܳܐ: ܐܶܬܚܰܙܝܰܬ ܚܙܘܳܐ ܗܳܘ ܕܓܦܬܳܐ
ܢܳܦܩܳܐ ܠܗ ܠܡܰܠܦܳܢܳܐ. ܘܠܰܫܡܰܝܳܐ ܡܳܛܝܳܐ: ܟܕ ܟܠܗ̇ ܐܰܪܥܳܐ ܟܽܠܗ̇
ܦܺܐܪ̈ܘܗܝ ܠܥܽܘܦ̈ܳܐ: ܫܘܳܐ ܗܘܳܐ ܠܡܰܦܩܳܢܶܐ ܕܥܰܡܳܐ ܐܺܝܬܰܘܗܝ
ܕܡܰܠܦܳܢܳܐ ܚܰܝܳܐ. ܘܡܶܢ ܕܥܬܝܕܐ ܫܒܝܚܬܐ ܗܘܐ (ܝܘܚܢܢ؟) ܗܳܢܳܐ
ܕܐܶܬܚܙܺܝ ܠܗܽܘܢ: ܟܠܗ ܠܗ ܠܟܠ ܐܰܪܥܳܐ ܘܡܶܠܝܳܐ ܠܗ:
ܕܟܠ ܗܘ ܕܢܦܩܐ ܢܦܫܗܘܢ ܠܥܘܦܐ ܗܕܐ. ܘܡܢ ܕܟܠ ܗܘ
ܡܡܠܠܐ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܘܡܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܘܗܝ.
ܝܕܥܘܗ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܠܦܪܘܫܘܬܐ ܕܟܝܬܐ ܫܪܒܬܐ ܬܕܡܘܪܬܐ:
ܟܠ ܚܕ ܕܐܝܬܘܗܝ ܝܕܥ: ܘܫܒܚܘܗܝ ܠܡܠܦܢܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܗܢܘ ܠܝ
ܠܐܦܪܝܡ ܗܘ ܕܚܙܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܗ ܡܬܒܪܟܝܢ.
ܢܣܒܘ ܣܘܟܠܗ ܕܝܘܠܦܢܗ ܐܡܪܝܢ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܪܢ ܡܪܝ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܗܢܐ ܐܦܪܝܡ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪܘ: ܫܘܐ ܕܢܚܐ ܢܦܫܗ
ܕܦܓܪܗ ܘܫܕܪ ܠܦܪܝܘܦ ܡܠܟܐ. ܗܘܦܟܗ ܟܕ ܗܘܐ
ܗܘܐ: ܕܡܬܚܠܐ ܡܢܟܫܐ ܕܦܓܪܗ: ܘܐܬܠܒܫ ܕܐܚܪܝܐ:
ܘܡܬܒܥܐ ܕܒܥܬܐ: ܘܩܪܒܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܡܢ ܟܕܘ ܦܓܪܗ ܐܘܒܕ
ܗܘܐ. ܘܡܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܢܬܪܡܪ ܒܥܘܒܕܗ: ܘܡܠܝܐ ܠܗ
ܟܪܝܗܐ: ܦܠܚܐ ܒܢܝܐ: ܠܐ ܢܦܫܬ ܠܟܘܢ ܕܡܢܟܘܢ ܐܪܥܐ ܟܠܗ̇
ܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܟܠܗܝܢ ܢܦܫܬܐ ܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܦܪܘܩܝ ܫܒܝܚܐ
ܟܢܫܝܗ ܘܟܕ ܝܕܥܘܗ ܢܦܫܗ̇: ܕܡܢ ܐܘܠܝܢܐ ܟܪܝܗ ܒܚܠܗ
ܕܡܬܟܢܫܝܢ؟ ܘܐܦܠܐ ܗܘܐ ܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩܘܗ ܢܦܫܗ:
ܐܡܪ ܡܢ ܗܘ ܕܟܬܝܒܐ ܒܣܘܦܐ ܚܝܠ ܠܗ. ܐܡܪܬܐ ܗܕܐ
ܫܘܐ ܐܬܐ ܠܗ ܕܡܬܒܥܐ ܐܝܟ ܐܘܪܚܬܐ: ܘܡܬܟܪܗ ܡܢܗ

ܡܢ ܐܝܕܐ ܡܕܝܢܬܐ؟ ܐܣܛܘܢܝܘܣ ܩܘܡܝܛܢܛܣܐ ܐܡܪ: ܕܝܒܝܪܘܬܟ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܪܝ: ܕܐܢܫ ܦܘܩܕܢܟ ܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܬܪܘܬܐ
ܚܕܐ ܗܝ: ܘܡܢ ܦܪܛܝܢܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܕܐ ܐܝܟ ܚܕܐ
ܒܦܪܘܠܐ ܐܝܬܝܐ. ܐܦ ܕܝܢ ܐܝܬ ܒܥܠܕܒܒܐ: ܘܝܗܒܬ ܐܢܘܢ ܠܦܪܘܠܐ
ܘܡܬܡܠܟ ܐܢܘܢ: ܗܢܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܓܝܪ ܕܐܠܝܢ ܕܝܢܐ
ܐܝܬܝܐ: ܦܪܘܠܐ ܡܢܗ ܠܐ (ܐܫܬܡܠܝܘ. ܣܩܘܒܠ)[2] ܕܝܢ ܕܒܥܠܕܒܒܐ
ܘܐܦ ܠܩܘܪܝܬܐ ܘܐܦ ܠܗܠܝܢ ܕܥܡ ܐܣܝܪܐ: ܐܠܐ ܒܟܠܗ
ܦܘܩܕܢܟ ܐܫܬܡܠܝ.

ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܘܠ ܢܛܪ ܥܡ ܐܣܝܪܐ: ܘܟܕ ܢܛܪ ܢܛܪ
ܥܡ ܐܣܝܪܐ: ܫܐܠܗ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܠܫܗܕܐ: ܥܠ ܡܢܐ
ܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܬܡܠܟ ܠܟ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܐܠܐ ܗܦܟܬ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܐܬܛܠܡܬ ܡܪܝ: ܐܝܟ ܥܒܕܐ
ܕܒܛܝܠ ܠܡܠܟܐ[3]: ܘܡܢܐ ܥܒܕܘܬܐ ܠܡܠܟܐ؟ ܐܩܘܣܛܘܣ
ܣܗܕܐ ܐܡܪ: ܥܒܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܣܒܪ ܗܘ ܕܥܒܕܬ ܡܪܝ
ܡܢܗ ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܡܫܒܚܐ ܕܦܠܚܐ ܩܪܒ ܠܝ.
ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܝܠܢܐ ܡܠܟܐ ܡܕܡ؟ ܕܝܢܐ ܐܡܪ
ܒܫܡܗ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܠܡ ܐܢܐ
ܠܐ ܡܬܩܪܐ. ܘܡܫܬܥܐ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܠܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ
ܥܡ ܐܣܝܪܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܡܪ ܐܢܬ: ܠܫܗܕܐ ܩܘܣܛܘܣ؟
ܢܛܪ ܥܡ ܐܣܝܪܐ ܐܡܪ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܚܕܐ ܗܝ: ܒܟܠ ܕܦܩܕܬ
ܐܬܦܩܕ: ܐܝܟ ܕܒܥܘܬܐ ܕܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܐܘܣܦ ܠܗ.

(1) ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܛܝܢ Parthinus. (2) ܐܫܬܡܠܝ. ܣܩܘܒܠ sic (3) ܠܡܠܟܐ sic

ܐܠܐ ܐܣܕܬܐ: ܡܢܐ ܛܝܒܘܬܗܘܢ: ܠܐ ܡܨܝܬ ܐܢܬܐ: ܐܝܟܘ ܡܬܘܣܝܢ ܠܗ:
ܐܡܬܐ ܕܐܘܣܝܐ ܕܒܝܬܗ ܡܨܝܬ. ܘܟܕ ܐܣܬܟܠܬܗ ܐܡܪܬܗ:
ܥܠܝܗ ܐܢܬܬ ܥܠ ܦܪܣ: ܡܛܠ ܕܡܝܬܐ ܐܢܬܬ ܒܝܬܝ. ܚܘܐ ܠܒܪ
ܘܬܢܝܢ ܦܬܓܡܐ ܐܢܬܬܐ ܕܠܒܝܫܢ ܢܘܪܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܪܗܘܡܝܐ
(ܘܕܐܣܩܘܠܣܛܝܩܐ[1] ؟): ܘܫܡܥܢ ܗܘܘ ܕܐܣܛܘܟܣܐ ܗܘܘ:
ܕܡܛܠ ܠܒܪ ܠܡܛܥܝܘܬܗ ܬܝܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܢܐܬܠܐ ܕܒܠ
(ܣܣܘܡܬܢ[2] ؟) ܢܟܝܢܗ ܠܟܠܗܝܢ ܗܘܘ. ܗܟܢ ܕܝܢ
(ܦܪܝܣܘܣ[3] ؟) ܕܢܟܝܢܗ ܒܗܘܢܬܐ ܐܟܡܐ ܗܘܘ: ܦܠܛܝ ܘܬܢܝܢ
ܦܬܓܡܝ ܠܝ ܐܝܬܘܗ. ܘܟܕ ܠܐ ܫܡܥܬܗ ܗܘܝܬ: ܢܟܝܬܘܢ
ܕܐܦ ܒܟܠܢ (ܐܝܣܘܐ[4] ؟). ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܦܩܘܕܐ ܐܝܬܦܠܓܬ: ܡܢ
ܥܠ ܚܒܝܠ ܗܘܝܬ: ܠܦܘܩܕܢ ܕܝܢ ܠܐܘܣܝܐ ܡܥܠܝܠ ܗܘܝܬ:
ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܐܢܬܬܐ ܗܘܢܘܢ ܠܗܘܢ ܡܐܪܡܠܘܬܐ ܥܠܘ. ܘܡܢܐ ܕܐܝܬܠܗ:
ܠܐܢܫ ܠܐ ܡܥܕܪ ܗܘܝܬ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܕܦܘܩܕܢܘܗܝ
ܣܒܪܢ[5] ܗܘܘ: ܐܠܐ ܠܗ ܥܠܝܡܘܬܗ ܫܦܝܪܐ ܗܘܝܬ ܟܕ ܐܝܟܢܐ
ܒܩܢܝܢܐ ܘܡܬܢܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܬܚܐ ܐܝܟܢܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܬܬ ܡܢ
ܒܢܝ ܢܟܝܢܗ ܕܝܠܦܬ ܒܥܒܕܐ: ܘܡܛܠ ܐܢܬܬ ܕܐܬܝܬܐ ܒܕܝܢܘܬܝ.
ܘܦܠܛܝ ܗܘܐ: ܕܐܝܬܘܣܝܐ ܕܐܬܚܬ ܥܠ ܦܬܓܡܗ ܐܝܣܘܣܛܢܘܣ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܡܥܐ ܗܢܐ ܐܘܣܝܐ: ܟܕ ܦܬܚ ܐܡܪ ܗܘܐ:
ܕܒܢܝ ܐܢܬ ܡܢܝ ܡܪܝ ܦܪܘܩܝ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ:
ܡܪܝܐ ܐܡܝܢ ܕܡܛܠܬܟ ܢܥܒܕ ܗܘ. ܫܡܥܬ ܗܢܐ ܐܘܣܝܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ

(1) ܘܕܐܣܩܘܠܣܛܝܩܐ sic (2) ܣܣܘܡܬܢ sic (3) ܦܪܝܣܘܣ sic
(4) ܐܝܣܘܐ sic (5) ܣܒܪܢ sic

ܡܕܡ ܕܫܘܢܩܗ ܐܡܛܝܗ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܬܚܘܝ ܚܕܥܬܐ ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ.
ܠܘܬܗ ܕܝܢ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܟܕ ܩܐܡ: ܚܘܝ ܟܠ ܬܫܥܝܬܗܘܢ:
ܟܕ ܓܒ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ: ܐܡܬܝ ܕܝܢܐ ܒܝܘܡܐ
ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܬܬܒܥ ܐܢܐ ܟܠ ܫܘܥܒܕܟ:
ܡܢܝܚ ܐܢܐ ܓܝܪ؟ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܬܘܒ ܠܐ ܡܢܝܚ ܐܢܐ:
ܐܠܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܫܒܝܚܘܬܟ: ܘܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܕܠܐܡܬܝ ܕܝܢܐ ܠܒܝܫ
ܐܢܐ ܕܬܐܘܠ. ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܬܚܝܒ ܘܡܬܚܝܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܫܢܐܬܗܘܢ:
ܕܦܪܢܣܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܚܕܒܪܐ ܕܓܒܠ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܩܝܡܢܐ
ܘܡܬܒܪܢܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܟ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܠܒ ܚܫܒܘܢܝܬܟ: ܕܢܝܚ ܠܒܪ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܠܐ
ܐܪܝܬ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܐܟܝܬ. ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗ
ܡܢ ܠܡܫܬܡܥܘ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܡܢ ܥܒܕܐ ܠܟ ܡܬܚܝܒ
ܐܢܫܐ: ܘܡܕܡ ܕܐܡܪܬ ܐܚܪܝܢ ܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܥܒܕ
ܡܥܒܕ ܗܘ: ܡܢ ܠܡܫܬܡܥ ܠܐ ܕܝܢ ܐܢܐ: ܐܚܪܝܢ ܡܕܡ ܕܥܒܕ
ܐܢܐ. ܕܝܢܐ ܟܕ ܚܙܝ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܐܠܐ
ܚܘܝܠ ܚܠܠܘܬܟ ܡܫܘܐ ܐܢܬ؟ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܗܘ
ܥܒܕܐ: ܕܠܐܠܗܐ ܕܡܕܡ ܠܐ ܫܒܩ ܠܗܘܢ: ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܐܫܬܘ:
ܡܚܕܐ ܐܢܐ.

ܘܟܕ ܥܡܪ ܕܝܢܐ ܡܕܡ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܩܛܠ ܕܡܫܝܚܐ
ܥܠ ܚܝܠܗ ܘܥܠ ܓܘܫܡܗ ܢܬܢܓܕ. ܘܡܚܝܘܗܝ ܒܓܒܝ ܚܠܘܗܝ
ܢܬܬܠܚ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܝ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܝܗܒ ܠܟܠܢܫ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܥܠ ܓܘܫܡܗ

ܬܠܬ ܗܘܬ ܫܘܒܩܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܘܫܒܩܗ ܘܐܙܠ: ܡܫܝܚܝܐ ܚܒܪܐ
ܠܚܒܪܗ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܫܐܠ ܡܢ ܫܡܥܬܐ ܐܚܪܬܐ:
ܠܐ ܬܬܝܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ: ܐܬܝܚܕ: ܐܢܐ ܐܒܐ ܐܚܝܢ ܐܢܐ. ܘܐܬܚܒܫ
ܠܗ ܕܥܡ ܬܪܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܬܚܒܫܘ ܐܡܝܢܐܝܬ: ܕܥܝܕܐ ܐܘܪܚܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܬ ܐܬܡܠܝ: ܗܢܘܢ ܕܡܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܟܠܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܬܕܡܪܘ ܕܢܦܫܗܘܢ ܠܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ.
ܘܡܢ ܕܐܬܩܪܝ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܐܬܚܒܫ ܕܐܬܬܟܠܘ ܠܕܝܢܐ ܕܘܟܬܐ.
ܘܫܠܚ ܐܬܩܪܐ ܠܦܝܠܝܦܘܣ ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܕܐܘܪܦܐ[1]:
ܘܐܘܕܥ ܟܠܗ ܗܘܝܐ: ܠܡܠܟܐ ܘܟܕ ܕܝܢܐ ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ
ܦܝܠܝܦܘܣ: ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܥܠ ܐܦܠܝܩܐ.
ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܣ: ܐܝܟ ܕܝܠܟ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܡܬܒܥܐ:
ܕܢܬܒܥܐ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܫܠܝܛܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ[2]:
ܥܠ ܕܠܐ ܐܬܪܥܝ ܠܡܫܡܠܝܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܝܢܐ: ܕܩܕܡ
ܩܕܡܝܗ ܢܬܩܪܒ ܠܟ ܢܬܬܥܝܪ: ܘܐܬܩܪܒ ܕܘܟܬܐ ܠܗ ܢܬܒܥܐ:
ܘܡܢ ܣܘܪܕܘܗܝ ܠܗ ܕܐܬܦܩܕܘܗܝ ܠܐ ܢܬܚܫܒ. ܘܡܛܠ
ܕܕܝܠܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܩܕܡ ܐܢܫܐ ܐܝܟ: ܐܝܟ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܢܬܚܙܐ ܡܢ ܘܚܕܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܟܕ ܡܬܠܒܝ:
ܢܦܩ ܕܢܬܚܙܐ ܕܐܝܣܘܪܘܬܐ[3] ܠܗܕܐ ܐܬܬܐ.

ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܩܕܡ ܦܝܠܝܦܘܣ ܡܕܝܢܬ ܕܥܠ ܣܗܕܐ
ܠܗ ܐܬܩܪܒ: ܕܠܐ ܢܫܬܒܩ ܘܕܠܐ ܣܘܥܪܢܐ ܗܢܐ ܦܩܕ
ܕܢܗܘܐ. ܐܬܦܩܕ ܕܝܢ ܡܢ ܫܠܝܛܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܠܦܝܠܝܦܘܣ:

(1) ܐܘܪܦܐ ؟ N. E. (2) ܡܠܟܘܬܐ ؟ 69 (3) ܐܝܣܘܪܘܬܐ sic

ܘܒܬܪܗ ܡܢܗ ܘܐܘܡܢܘܬܗ ܒܣܗܕܐ: ܕܟܠܗܝܢ ܕܡܛܠ ܡܪܢ
ܒܫܡܗ ܡܫܬܐܠܝܢ ܠܐ ܢܬܪܥܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܚܡܫܐ ܩܕܡܝܢ ܐܚܪܢܝܢ
ܒܬܪ ܠܗܠܝܢ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܘܠ ܒܫܡܗ ܐܩܣܝܘܣ ܣܗܕܐ:
ܘܕܢܬܦܪܥܘܢ ܒܫܡܗ ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܢܬܬܫܐܠܘܢ ܒܫܡ
ܟܪܝܣܛܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܢܬܦܪܥܘܢ: ܢܟܘܢ ܡܢܗܘܢ ܥܘܠܐ ܒܟܬܒܐ
ܕܥܠܘܗܝ ܥܒܕܘ: ܘܕܢܬܚܙܐ ܕܣܗܕܐ ܠܐ ܢܬܟܦܪ: ܘܢܬܡܢܝܢ
ܕܒܗ ܢܬܚܫܒ. ܘܐܬܕܠܗ ܠܟܪܝܣܛܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܐ
ܬܠܝܢ(؟): ܘܐܝܟ ܕܒܗܠܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܚܝܠܐ ܠܟܢܫܐ ܕܗܘܡܢܐ
ܢܬܒ. ܘܦܩܕ: ܕܢܬܦܫܩ ܕܒܗ ܕܣܗܕܐ ܢܬܦܣܩ ܠܒܪ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܘܕܪܢܐ. ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܠܐܩܣܝܘܣ ܡܬܟܬܫܐ
ܕܠܐܬܟܠܐ: ܐܢܐ ܕܢܫܠܡ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܕ ܢܬܚܙܐ
ܥܘܠܐ ܒܟܬܒܐ: ܘܟܬܒܐ ܠܗ ܕܗܘܐ ܥܘܠܐ ܠܫܡܗ ܕܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܡܢ ܥܘܠܐ ܕܥܠܘܗܝ ܗܘܐ ܘܢܬܒܪܘܗܝ ܢܟܘܢ: ܥܠܘܗܝ
ܕܗܘܐ ܦܩܕܐ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܠܐܢܫܘܬܐ ܠܐ ܢܬܟܦܪܘܢ:
ܦܣܩܐ ܥܘܠܐ ܕܫܡܗ ܢܬܟܬܒ.

ܘܡܢ ܕܢܟܘܢ ܗܘܦܟܐ ܕܢܬܥܒܕ ܠܗ ܒܟܠܗ ܕܝܘܡܬܗ:
ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܗ ܡܢܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܦܘܡܝܢ ܢܬܟܬܫ ܕܟܬܐ ܕܢܫܝܢ
ܢܦܫ ܡܥܒܕܢܐ ܒܕܝܢ ܕܐܠܗܐ؟ ܡܕܡ ܕܗܘܐ (ܢܬܐ؟) ܐܝܟ ܘܐܡܪ
ܕܢܝܚ ܠܗ ܢܬܟܬܫ ܘܢܬܒܪܟ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܢܬܦܫܩ.
ܘܡܢ ܕܡܬܟܬܫ[1] ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܕܐܡܠܝܢ ܗܘܐ
ܠܗ: ܒܝܕ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܢܦܩܐ ܥܡܗ ܚܕܐ ܠܡܫܠܡܘ.

[1] ܕܡܬܟܬܫܘܢ sic

ܘܫܡܥ ܒܘܪܟܬܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܢܛܠܒ ܘܢܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ
ܐܠܗܐ: ܕܐܘܪܒܬ ܥܒܕܝܟ ܒܪܘܚܟ: ܕܒܟ ܚܛܗܝܢ ܡܫܬܒܩܢ. ܥܠ
ܚܘܒܐ ܓܝܪ ܕܫܘܒܚܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ: ܘܡܘܗܒܬܟ ܡܬܝܗܒ ܠܝ:
ܢܗܘܐ ܡܣܬܟܠܢܐ ܒܪܚܡܘܬܟ. ܕܐܘܪܒܬܐ ܥܒܕܝ ܐܢܐ ܘܚܘܝܬܢܝ
ܘܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܕܐܬܩܕܫܘ ܠܟܪܘܒܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܠܝ ܟܕ
ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܗܕܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܡܛܠ ܚܢܢܘܬܟ
ܘܠܐ ܡܛܠ ܒܟܝܢܘܬܝ. ܡܫܒܚܢ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܗܒܬܢܝ: ܘܠܚܘܒܟ ܘܠܟܪܘܒܐ ܕܩܘܕܫܟ. ܘܕܝܠܟ ܗܘ ܫܘܒܚܐ
ܘܝܩܪܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܕܢܦܩ ܐܡܪ: ܢܬܦܫܩ ܒܪܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܢܬܒܪܟ
ܡܘܪܝ ܩܕܝܫܐ ܐܦܪܝܡ: ܘܢܛܪܘܗܝ ܘܢܒܪܟܘܗܝ ܠܦܓܪܗ
ܩܕܝܫܐ: ܘܫܡܪܘܗܝ ܐܒܗܬܐ ܢܨܝܚܐ ܒܫܘܠ ܟܗܢܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܡܬܩܪܒܢܐ ܟܗ ܥܠܝܗܘܢ. ܢܬܡܛܝܒ ܕܝܢ ܡܪܝܐ ܒܢܝܫܬܐ
ܒܚܝܐ ܐܝܟܐ: ܒܢܘܗܪܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ[1] ܡܠܟܐ ܫܘܠܬܐ:
ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܒܥܘܠ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ
ܡܫܒܚܐ ܘܪܘܚܗ ܚܝܐ ܘܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܘܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܚܣܝܐ ܐܦܪܝܡ[2] ܣܘܪܝܐ.

---

(1) ܡܫܡܫܢܘܬܐ. (2) ܦܪܝܡ sic

ܬܫܥܝܬܐ ܥܠ ܩܕܝܫܘܬܗ

ܕܛܘܒܢܐ ܓܪܓܘܪܝܘܣ[1]

ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܐܘܩܣܪܝܐ[2].

ܢܒܝܐ: ܝܗܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܥܒܕ ܚܣܝ̈ܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܝܬ ܩܕ̈ܫܐ ܕܒܢܝ̈ܢܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܥܕ̈ܬܐ ܘܢܫ̈ܐ: ܘܡܬܓܠܝܢ ܒܥܘܗܕ̈ܢܝܗܘܢ ܘܢܨ̈ܚܢܝܗܘܢ ܠܟܠܗܝܢ ܐ̈ܢܫܐ ܕܥܠܡܐ. ܕܟܕ ܡܫܬܥ̈ܝܢ ܡܬܚܦܛܝܢ ܕܢܬܕܡܘܢ ܥܠ ܢܦ̈ܫܬܐ: ܒܚܘܦܛܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܪ̈ܓܪܓܝܢ ܣܓܝ ܒܪ̈ܘܚܗܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܥܠ ܚܘܒܐ ܘܬܡܝܗ̈ܬܐ ܘܬܫܒ̈ܚܬܐ ܘܦܘܪ̈ܥܢܗ ܕܢܒ̈ܝܐ ܗܟܢܐ ܐܚ̈ܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܩܕ̈ܝܫܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܟܠ ܫܢܐ ܕܒܟܠܗ ܡܬܒܣܝܡ ܒܬܫܒ̈ܚܬܐ ܢܨ̈ܝܚܐ: ܟܕ ܠܟܠܢܫ ܡܢܗ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܢܦܩ ܠܬܘܬܒܘܬܐ ܕܟܠܗ̇ ܕܝܠܝ̈ܕܬܐ ܒܢܝ̈ܗ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܡܘܕܥܐ ܠܓܪܓܘܪܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܐܘܩܣܪܝܐ ܥܒܘܕ ܕܬܕܡܪ̈ܬܐ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܝܡ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܦܪܦܪ ܒܣܘܟܠܐ ܕܝܘܠܦܢܐ: ܕܢܫܬܡܫ ܐܦܢ ܠܚܟܡܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܡܬܕܪܫ ܗܘܐ ܒܐܬܘܢ: ܘܟܕ ܕܝܘܠܦܢܗ ܕܟܠܡܕܥܡ ܐܬܘܪ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܥܠܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. (ܘܟܕ ܒܗܘ

---

(1) ܓܪܓܘܪܝܘܣ sic ܘܡܫܘܚܠܦ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܗ̇ܢܘ ܥܒܘܕ ܬܕܡܪ̈ܬܐ Thaumaturgus,

(2) ܢܐܘܩܣܪܝܐ ܐܘ ܢܝܘܩܣܪܝܐ: ܗ̄ ܩܣܪܝܐ ܚܕܬܐ: ܕܒܦܢܛܘܣ ܕܦܘܠܡܘܢܝܩܘܣ: ܘܗܫܐ ܡܬܩܪܝܐ ܢܝܟܣܪ N. E.

ܘܓܒܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܝܙܠܐ ܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܥܡܠܐ ܕܣܓܝܐܐ ܕܘܒܪܐ
ܢܨܝܒܝܢ: ܐܝܟܐ ܕܡܬܟܢܫ ܗܘܐ ܥܠ ܩܘܪܒܢܐ ܕܥܠܝܡܘܬܗ
ܕܡܨܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܬܬܘܟܠܘ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܫܒܥܝܢ ܘܬܪܝܢ
ܠܘܬ ܡܕܒܪܢܐ ܐܘܓܝܢܝܘܣ ܕܢܘܢܝܘܣ(1): ܘܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܕܢܬܠ ܐܝܕܐ ܠܢܦܫܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܫܡܫ ܠܗ ܥܠ ܦܘܪܫܢܗ
ܕܗܘ ܐܒܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܕܝܐ ܕܐܝܙܠܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ:
ܥܒܕ ܨܠܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܪܒܬܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܘܠܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܡܪܢܐ ܢܗܘܐ ܕܥܠܝܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܡܫܡܫ ܐܝܕܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ
ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܕܝܐ ܠܐܘܓܝܢܝܘܣ(2) ܛܘܪܐ ܕܐܝܙܠܐ
ܕܐܝܟ ܠܗ ܠܘܬ ܨܠܘܬܐ: ܗܘ ܕܡܠܦܢܐ ܥܒܕܗ. ܘܫܒܩ
ܥܠ ܒܥܘܬܗܘܢ ܘܢܦܩ ܘܐܙܠ: ܡܪܢܐ ܐܝܙܠܐ ܫܠܝܛܬܐ: ܕܐܝܟ
ܗܘ ܥܡܪܐ ܘܡܫܪܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܡܢ ܘܬܘ ܡܬܩܪܝܢ ܒܪܘܚܐ:
ܘܡܢ ܦܘܪܫܢܝ ܡܬܟܠܝܢ ܗܕܟܢ ܒܟܘܪܗܢܐ. ܐܝܟܐ ܒܪܝܬܐ ܕܛܘܪܐ
ܕܚܠܡܐ ܡܢ ܒܪܝܫܝܬ: ܘܐܬܬܩܝܡܬ ܒܗ ܚܠܡܬܐ ܒܦܘܪܫܢܝ. ܗܘ
ܕܐܝܟܐ ܡܪܝ ܦܪܩܐܬܗ ܠܥܕܬܗ ܡܢ ܩܕܝܡ ܘܦܫܝܛܬܗ ܒܥܡܠܐ
ܢܩܝܦܐ: ܐܝܟܐ ܕܦܪܘܫ ܠܗ ܐܝܟܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ.

(1) ܗܘ ܗܘܝܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘ: ܢܨܝܒܝܢ ܟܕ ܒܫܢܬܐ ܕܩܛܠܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܐܝܟܐ ܕܥܡܪܗ ܗܘܐ ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ: ܘܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܠܟܝܢܗ ܕܫܡܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܡܬܩܢܝܐ ܗܘܐ ܐܬܩܪܝܘ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܟܕ ܡܘܬܒܐ ܕܐܘܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ. ܗܘ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܢܨܝܒܝܢ: ܫܠܝܚܘܬܐ ܐܘܠܨܢܐ ܠܗ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܐܘܓܝܢܝܘܣ. ܒܗ ܡܚܡܕ ܗܘܐ: ܘܠܡܕܒܪܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܗܘܝܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܘܬܐ ܢܨܝܒܝܢ ܠܗ ܒܫܢܬ ܗܘܐ. Cod. Berol. fol. 6a (ܠܐܘܓܝܢܝܘܣ ܕܡܨܪܝܢ ܐܝܬ ܡܢ ܥܠܡܐ ܫܢܬ ܐܠܦ ܕܟ 270: ܘܠܐܘܓܝܢܝܘܣ ܕܢܘܢܝܘܣ ܫܢܬ ܫܢܬ N. E. 380).

(2) ܦܝܕܝܢܘܣ؟ Phœdinus

ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܬܒ: ܐܬܐ ܚܠܘܗܝ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܘܡܘܕܥܢܐ:
ܘܫܐܠܐ ܐܢܬܬܐ ܠܗ ܕܐܡܪ: ܠܒܪܝ ܠܐ ܡܫܟܚܢ ܐܠܐ ܐܢ
ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܢܐ ܐܡܪܬ: ܡܪܝ: ܘܡܢܘ ܚܙܘܝ
ܕܘܟܬܗ ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ؟ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܥܕܢܐ ܕܝܬܒܘܗܝ: ܐܦ
ܕܘܟܬܐ ܕܡܘܬܐ(1) ܠܝܬ ܠܗ. ܡܢܘ ܗܢܐ ܡܫܟܚ ܕܢܬܦܪܫ ܡܫܬܐ
ܟܕ ܡܬܦܪܦܪ ܒܢܦܫܗ ܥܠ ܡܢܝܢܐ ܕܐܪܥܐ؟ ܘܗܘܐ ܫܠܐ ܗܘܐ
ܠܘܬܗ ܕܢܬܦܬܚ ܘܬܒܥ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܗܘܐ ܐܢܫ ܡܠܟܘܬܝܘܢ:
ܘܩܡ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܐܬܠܒܫ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܙܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܐܦܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ ܚܘܫܒܐ: ܘܐܬܬܦܪܫ ܥܡܗ ܬܡܢ:
ܘܡܢܕܝܢܘܗܝ ܟܕ ܠܡܬܘܗܝ. ܘܕܝܠܗ ܗܝ ܕܢܬܦܘܪܫܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܬܐܡܪܘܗܝ ܡܢ ܟܕ ܕܢܬܘܗܝ. ܡܕܝܢ ܐܝܟ ܗܢܐ ܠܚܠܡܐ ܦܪܫܢܐ
ܕܝܡܡܐ: ܘܚܫܘܟܐ ܕܕܪܕܐ ܕܝܠܗ ܗܝ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܡܡܐ
ܗܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ(2) ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܐܝܟ ܕܢܬܦܫܛ: ܘܟܠ ܚܕܡܢܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܟܢܐ
ܘܐܡܪ: ܡܕܝܢܬܝ ܚܙܝ ܥܡܗ ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ
ܕܐܠܗܐ ܦܪܫܗ ܥܠ ܚܘܪܫܢܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܒܦܐܕܘܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܡܪ: ܒܪܝ ܘܫܪܐ ܐܝܟ ܒܫܠܡܐ.
ܐܠܗܐ ܗܢܐ ܗܘ ܕܒܝܬ ܘܝܢ ܩܪܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܡܕܝܢܬܗ:
ܘܐܬܦܬܚܘ ܫܡܝܐ ܠܘܬ ܒܝܬܗ ܢܘܗܪܐ ܕܡܠܐܟܐ: ܫܠܝܚ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܐܫܬܘܕܥܬܐ ܕܢܦܩܬܗ ܠܘܬ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܠܫܘܪܐ
ܘܐܡܪ: ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܘ ܒܦܐܕܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘܝ

(1) ܗ̇ ܝ ܡܠܬܐ N. E. (2) ܦܕܘܒܐ؟

ܘܠ ܚܘܠ: ܡܬܡܠܠܢ ܕܝܢ ܘܠ ܠܟ ܠܢܘܡܘܣ(1) ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܢܦܩܬ ܡܢ ܠܒܪ ܕܐܠܗܐ ܠܐܪܣܛܘܛܠܝܣ(2): ܘܗܟܝܠ ܐܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܗ ܒܫܠܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܢܦܩ: ܢܦܩ
ܗܘ ܡܢܗ: ܡܠܟܐ ܢܣܒ ܥܠ ܚܘܠܡܢܗ: ܕܠܐ ܢܦܩ ܠܒܪܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܪܚܐ. ܐܦ ܕܝܢ ܗܢܘ ܥܬܝܩ ܡܠܟܐ: ܢܗܘܐ ܢܦܩ̈ܝܢ
ܠܗ ܢܦܩ ܕܒܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܥܡ ܘܕܪܐ ܠܢܘܡܘܣ(1) ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܫܡܗ ܠܐܪܣܛܘܛܠܝܣ(3) ܢܦܝܠܣܘܦܐ ܐܝܟ ܕܢܬܡܠܟ ܥܡܗ
ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ(2) ܠܒܪܗ: ܘܫܘܐ
ܒܝܘܡܬܗ ܐܪܥܐ ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ ܕܢܫܬܡܥ ܥܡܗ: ܘܗܟܢܐ
ܒܕܝܗ ܘܢܚܢ ܒܥܠܡܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ ܠܒܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܢܬܚܫܒ
ܕܦܝܠܣܘܦܐ ܒܝܘܡܬܗ ܦܩܝܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬ
ܕܠܘܬܗ ܐܠܗܝܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܕܥܡ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܢܦܩ ܘܢܦܩ:
ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܕܒܝܬܗ ܕܝܢܐ
ܕܡܘܕܝܐ ܦܠܣܛܝܢܐ ܠܦܝܠܣܘܦܝܢ ܥܠܡܝܐ: ܘܐܬܚܙܝܗ
ܗܕܝܘܛܘܬܗܘܢ(4) ܒܝܕܥܬܗ ܕܥܠܡܐ: ܫܪܝܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܦ
ܒܝܕܥܬܐ ܗܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܐܪܥܐ ܒܦܫܛܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܬܗ ܢܬܚܫܒ ܐܢܫܘܬܐ ܟܠ ܢܦܫ
ܕܐܬܢܝܚܘ ܗܢܐ: ܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢ ܕܐܠܗܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܝܠܗ
ܕܡܘܕܝܐ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܕܡܢܗ

(1) ܠܢܘܡܘܣ sic (ܠܢܡܘܣܐ؟) (2) ܦܝܠܣܘܦܘܣ؟ (3) ܠܦܝܠܣܘܦܘܣ؟
(4) ܗܕܝܘܛܘܬܗܘܢ sic

ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܘܗܘܐ ܕܝܠܡܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܕ ܡܢ ܪܘܪܒܢܐ ܗܘܐ
ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܠܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܦܘܩܕܢ ܕܐܝܬܘܗܝ:
ܘܐܣܝܢ ܠܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܦܝܣܐ ܐܦܠܝܛܘܢܐ ܒܪ ܙܒܢܝ
ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܫܐ ܕܗܟܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܫܬܒܩ ܕܡܢ ܕܝܢܐ ܕܐܝܘܗ̇
ܐܝܟܢܐ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܡܟܝܢܐ ܕܗܝܡܢܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܢ
ܫܡܝܐ ܐܬܝܗܒܬ: ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܕܡܟܢ ܘܐܬܬܘ ܗܢܝܢ ܐܡܪܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܝܠܕܐ ܘܒܬܡܢܝܐ ܕܠܐ ܐܠܗܐ.
ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܗܘܐ ܐܬܩܪܝ ܬܘܩܢܐ ܐܝܟ ܕܝܢܐ: ܫܒܩ ܕܐܫܬܘܪ
ܦܓܘܣ[1] ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܒܝܬܐ: ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܐܒܝܐ[2] ܡܢ
ܐܡܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܕܐ ܬܫܥܝܬܐ: ܗܘܐ
ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ ܐܬܐ: ܫܘܦܪܐ ܠܗ ܡܢܐ: ܘܡܫܠܡ ܐܢܐ
ܡܢܗ ܘܕܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ? ܘܐܡܪ ܚܕ ܠܒܝܬܗ: ܐܝܟ
ܐܒܐ ܕܝܘܡܢ ܡܢܗ: ܘܐܢܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬ ܡܢܟ. ܘܗܘܐ
ܕܟܕ ܫܡܥ ܐܢܘܢ ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܐܝܟ ܕܟܐܒ ܗܘܐ ܒܡܪܥܐ
ܐܝܟܢܐ ܐܢܬ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܐܬܐ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܪܝ:
ܕܐܬܪܚܡ ܥܠܝ. ܠܘܬܗ ܐܙܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܗܢܐ ܐܚܕܢܝ ܟܐܒ.
ܐܠܐ ܦܩܘܕ ܠܝ ܡܢܐ ܕܐܥܒܕ ܐܝܟ ܕܠܫܘܒܚܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ ܟܕ ܚܙܝܗ: ܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ ܕܝܠܗ ܘܫܪܐ
ܚܠܡܗ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܐܟܘܬܗ ܐܫܬܠܡ ܡܢ ܟܐܒܗ:
ܘܐܫܬܠܡܗ ܒܝܠܕܐ ܐܬܦܢܝܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ
ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܒܥܐ ܐܝܟܢܐ ܠܡܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ

ܦܓܘܣ؟ ܗܘ ܐܝܟ ܗܘܢܐ. Pagos? (1) (2) ܣܥܒ ܕܘܟܬܐ. ܕ. ܫܢܬ N. E. 278

ܠܗ: ܫܩܘܠ ܠܟ: ܗܐ ܓܒܪܐ ܐܝܟ ܕܒܥܝܬ ܒܗ ܠܡܕܒܪܘ: ܘܡܫܬܠܛ
ܘܕܫܠܝܛ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܡܬܝܩ: ܕܗܝܟ
ܠܗܘܢ ܒܘܝܢܐ ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܡܪ: ܫܩܘܠ ܥܠܝ ܡܪܝ
ܐܠܗܝܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܐܚܝܢ ܗܘܐ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܥܠܬܗ
ܕܓܠܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܟܕ ܡܫܬܘܕܥܐ ܡܪܝ ܒܟܝܢܗ
ܠܗܕܝ. ܘܐܢܬ ܡܪܝ: ܡܪܝ: ܕܫܡܪ ܗܘܐ ܡܟܣܘܬܗ ܠܗܘܢ
ܒܟܣܘܬܗ ܕܟܐܦ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܒܟܝܢ ܟܐܦ ܡܟܣܘܬܟ.
ܐܢܫܘܬܐ ܓܒܪ ܐܝܟ ܠܗ ܘܟܢܫܐ: ܘܐܬܢܝ ܠܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܥܒܕ ܒܕܘܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܗܝ ܟܠܗ: ܘܥܠ ܠܒܝܬ ܡܢ
ܟܢܝܫܐ: ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܗ ܕܥܠܡܐ:
ܗܘ ܕܒܝܕ ܓܒܠܗ ܟܠܗ ܠܟܢ ܡܢܝܢܐ: ܕܐܬܢܣܒܘܗܝ[1] ܠܐܪܡ
ܠܒܝܬ ܡܢ ܣܓܝ ܕܡܘܬܐ: ܘܐܬܕܚܠܘܢ ܡܢ ܣܟܠܘܬܗ ܗܘܢ
ܕܒܟܬܒܐ ܦܘܫܩܢܐ ܕܟܬܒܐ ܚܝܐ: ܘܐܦܩܬܘܢ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܐ ܗܐ ܡܢ ܕܪܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܦ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܪܝ: ܟܕ
ܡܫܡܫܝܢ: ܒܟܝܢܗ ܡܘܬܐ ܘܩܝܡܬܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܐܢܐ ܡܪܝ ܐܦ
ܗܠܝܢ ܫܩܘܠ ܥܠ ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܐܦܢܐ ܒܟܝܢܗ ܠܟܠܗ ܦܠܚܘܗ.
ܘܟܕ ܥܠܝܗ ܠܗܘܢ: ܐܣܪܗ ܒܥܝܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܟ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܒܦܐܝܐ ܒܟܝܢܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܦܩ ܠܐܢܫܐ ܘܡܢܗ ܘܐܙܠ ܠܦܠܚܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܟܫܦ
ܗܘܦܟܐ ܡܢ ܫܒܝܐ. ܘܗܘ ܒܥܒܕܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܫܪܝ: ܘܟܠ
ܡܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܐܦ ܢܘܟܪܝܐ ܗܘܐ ܡܟܣܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܟܠ ܐܝܟ ܕܝܕܥܐ

[1] ܕܐܬܢܣܒܘܗܝ sic

ܕܫܡܥ ܠܗܘܢ ܒܫܢܩ̈ܐ ܒܝܕ ܡܕܝܢܬܗ. ܘܐܦ ܡܗܘܕܝܐ ܗܘܐ ܗܘ
ܟܕ ܥܡܗ ܒܚܝܠܗ ܡܬܬܘܕܝܢ ܒܚܝܠܬܐ: ܘܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܒܫܢܬܐ.
ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܡܚܝܒ ܠܫܡܪܝܐ ܣܓܝ ܚܘܒܬܐ ܠܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ:
ܚܙܐ ܠܚܕ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܦܠܚܢܐ ܚܕ: ܘܐܙܠ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ:
ܘܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠܗ ܡܠܟܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܡܬܚܫܒ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܚܝܠܗ ܦܠܚܢܐ: ܕܢܚܒ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܣܘܥܪܢܐ
ܠܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ: ܘܫܒܩ ܡܢ ܬܡܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܣܘܥܪܢܐ ܡܢ ܕܒܥܠܕܒܒܐ
ܬܫܡܫܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܢܦܩ ܠܗ ܐܘܪܚܐ. ܟܕ ܥܒܪ ܕܝܢ ܕܪܘܡܐ:
ܚܙܐ ܠܚܕ ܦܠܚܢܐ ܒܥܘܡܩܐ ܐܬܬܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܡܫܡܫ ܠܣܛܢܐ.
ܘܟܕ ܐܫܟܚ ܥܠܝ ܘܫܐܠܝܗܝ ܐܝܟ ܢܡܘܣܗ: ܠܡܢ ܗܘ ܦܠܚܢܐ
ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܟܪܘܒܐ ܡܚܘܝܢܐ ܕܡܢܝܚܘܬܗ:
ܡܚܘܐ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܐܫܟܚ ܥܠܝ: ܢܫܩܗ ܠܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܠܫܐܕܐ ܗܢܘܢ: ܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ ܕܝܢ ܐܬܥܡܪܗ
ܕܢܡܫܐ ܥܠ ܥܠܝ ܗܕܐ ܘܡܬܚܫܒ: ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܠܗܕܐ
ܐܢܐ ܡܢܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܣܘܥܪܢܐ: ܡܢܘ ܦܩܕ ܠܟ
ܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ: ܐܝܟܢܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܢܦܩ ܦܩܕ ܠܝ: ܐܝܟܢ
ܐܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܣܘܥܪܢܐ ܗܠܝܢ: ܐܬܚܝܒ ܠܗܘܢ ܣܘܥܪܢܐ
ܠܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ ܠܣܘܥܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܦܩ ܦܩܕ ܠܟ
ܐܢܐ ܕܡܫܡܫ ܡܢ ܟܠ ܢܦܫܐ ܗܢܐ: ܕܢܬܚܘܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ:
ܘܐܙܠ ܠܡܘܬܒܗ: ܢܦܫܗ ܘܐܬܚܘܐ ܐܠܗܐ ܠܫܡܘܗܝ ܗܢܐ
ܕܫܡܥ ܢܦܫܗ. ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܣܘܥܪܢܐ ܠܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ[1] ܗܠܝܢ:

[1] ܠܟܪܝܣܛܦܘܣ sic

ܚܙܐ ܠܗ ܗܪܟܐ ܒܫܘܩܐ: ܠܥܒܕܝܫܘܥ ܦܠܚܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܦܬܟܪܐ: ܚܘܠ ܠܕܘܟܬܗ. ܘܕܒܪܗ ܟܘܡܪܐ ܠܒܫܘܩܐ ܗܘ:
ܘܥܠ ܗܘܐ ܥܡܗ ܦܬܟܪܐ. ܘܟܕ ܐܠܨܗ ܕܢܣܓܘܕ ܦܬܟܪܐ
ܗܘ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܘܡܪܐ ܗܘ: ܗܢܐ ܕܣܓܕܬ ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܩܢܐ
ܠܕܘܟܬܟ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܘܒܬܪܗ ܘܐܡܪ ܟܘܡܪܐ: ܗܪܟܐ
ܡܢܐ ܡܢܟ ܠܥܒܕܝܫܘܥ: ܕܠܡܣܓܕܗ ܡܩܪܒܐ ܗܘܝܬ؟
ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܐܣܓܘܕ ܠܡܠܟܐ
ܚܝܐ ܕܠܐ ܡܝܬܐ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܡܫܬܡܥܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ
ܘܕܒܝܫܬܐ ܘܡܝܐ[1]. ܘܒܬܪ ܗܘ ܟܘܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܘܐܢ ܟܠܗ
ܦܠܚܝܢ ܗܪܟܐ ܡܢܐ ܡܢܟ: ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܝܠܗ! ܡܪܝܐ ܘܠܐ ܠܝ
ܕܐܘܠ ܐܦܠܘܣ ܠܟܘܢ ܕܐܚܙܐ ܡܢܟ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܐܪܦ ܘܐܘܒܠ
ܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܥܒܕܝܫܘܥ: ܘܐܫܬܠܡ ܡܢܗ.
ܘܗܘܝܐ ܚܢܝ ܡܢ ܩܘܡܝܢ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܥܒܕܝܫܘܥ
ܘܡܫܬܥܝܢ: ܟܠ ܗܘܐ ܐܢܫܘܗܝ ܘܡܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܗܘ
ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܫܐ ܫܢܝܐ ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܐܡܪ: ܡܪܝ:
ܚܙܝ ܠܝ ܡܢܐ ܫܢܝܐ ܐܝܬ: ܘܡܢܐ ܥܠܬܐ ܠܟ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܗܘ
ܕܡܫܝܚ ܥܒܕ ܐܝܬ؟ ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܠܥܒܕܝܫܘܥ ܐܡܪ:
ܫܢܝܐ ܬܠܬ ܕܗܘܐ ܩܪܝܒ ܠܟܢܫܐ[2] ܚܢܝ ܡܫܝܚܝܐ ܩܕܡ ܕܝܢܐ
ܘܡܫܬܠܡ: ܘܩܒܠ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܐܡܪ: ܕܡܪܝ: ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܘܠ ܐܢܫܐ: ܕܗܪܟܐ

(1) ܘܕܝܢܐ sic (2) ܕܥܒܕܝܫܘܥ ܠܟܢܫܐ ܗܘ ܡܫܬܠܡܐ ܗܘܬ Berol.
(ܥܒܕܝܫܘܥ. ܚܢܝܢܐ ܠܟܢܫܐ N. E.)

ܐܬܦܪܕ ܒܐܣܟܝܡܗ. ܘܐܬܒܛܠ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܨܠܘܬܗ: ܘܐܡܪ:
ܝܠ ܦܫܠܡܬܐ: ܘܡܪܝ ܢܬܒܥ ܢܩܡܬܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܕܝܘܐ ܗܘ
ܚܘܡܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܥܒܕ ܩܝܣܐ ܒܡܚܫܬܐ ܕܐܬܟܪܝܡ ܠܗ:
ܘܐܬܡܠܟܘ ܗܘܘ ܥܡ ܚܘܪܒܗ ܕܒܠܥܕܗ ܗܘ ܚܘܡܪܐ. ܘܥܒܕ
ܚܘܡܪܐ ܗܘ ܒܫܠܡ ܐܡܪ ܕܒܚܝܠܘܬܗ ܘܐܡܪ: ܒܪܒܢܐ ܗܘ
ܡܪܝ: ܕܢܚܒܝ ܡܢ ܫܘܚܠܦܐ ܕܩܘܪܒܐ: ܒܪܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܥܕܪܗ
ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ!

ܦܫ ܕܝܢ ܒܚܕܐ[1] ܚܕܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܬܪܟܢ
ܦܬܐ ܢܟܪܝܐ ܗܘܬ ܒܗ. ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܡܚܙܐ ܕܢܦܘܩ ܗܘܐ
ܠܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܡܢ ܩܠܝܠ ܫܢܝܢ ܒܚܕܐ ܠܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܢܦܘܩ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ
ܠܗ. ܚܘܡܪܐ ܕܝܢ ܡܢ ܫܡܥܬܗ ܕܐܘܪܚܐ ܒܚܕܐ[2] ܕܢܦܘܩ ܢܫܝܐ
ܕܠܐ ܒܝܕܥܬܐ. ܠܒܬܪܗ ܕܝܢ ܒܚܕܐ[3] ܘܫܠܚ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕ ܐܢܫܐ:
ܚܒܪܐ: ܠܡܢܐ ܬܒܥܬ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܡܪܐ: ܒܪܝܟ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܘܐ ܥܠ ܝܕ ܨܠܘܬܗ ܕܡܘܒܠܢܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܥܠ ܠܒܝܬܗ.
ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܐܚܪܢܐ: ܢܦܠ ܘܣܓܕ ܠܘܬܗ: ܘܫܪܝ ܗܘܐ
ܕܢܫܬܥܐ ܠܟܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܚܘܡܪܐ: ܚܒܪܐ: ܡܛܠ
ܕܚܙܐ ܐܝܟ ܕܢܦܫܗ: ܠܡܢܐ ܒܫܕܝܐ ܡܟܝܠ؟ ܡܢܐ ܢܟܐ
ܐܚܝܕ ܠܟ: ܕܨܠܘܬܗ ܕܡܘܒܠܢܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܐܝܬ ܠܟ.
ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܡܪܐ ܟܕ ܫܡܥ ܨܠܘܬܗ ܘܫܒܚ: ܘܗܝܡܢ ܘܐܘܕܝ ܠܗ
ܠܡܘܒܠܢܐ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܥܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ.

(1) ܗܢܐ ܡܠܬܐ: ܐܘ ܒܚܕܐ N. E. (2) ܒܚܕܐ sic (3) ܒܚܕܐ sic

ܒܗ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܗܘ: ܡܠܟܬܐ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܬ: ܘܫܡܗ̇
ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܗܘܬ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗ̇: ܘܟܘܢܫܐ ܕܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܬ
ܟܕ ܡܫܬܪܪܐ: ܗܘ̇ܬ ܕܝܢ ܡܗܝܡܢܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܫܡܗ̇ ܗܘܐ:
ܕܝܠܗ̇ ܡܚܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܢܬܬܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܡܥܬ
ܒܕܡܘܬܐ ܕܟܘܢܫܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܪܢ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܓܘܪܓܝܣ
ܠܓܝܘܪܓܝܣ: ܕܥܠܝܗ ܐܘܕܝܥܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢܬ
ܚܢܢ ܡܢ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܣܓܝܐ. ܘܡܚܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܪܝ
ܕܓܘܪܓܝܣ ܟܕ ܫܡܥܬ: ܘܫܡܗ̇ ܐܠܟܣܢܕܪܐ: ܘܗܘܕܥܬ
ܟܘܢܫܐ ܡܫܝܚܝܐ ܟܕ: ܘܩܪܒܬ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܡܪܬ: ܐܦ
ܠܟܠܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܚܕܬܐ ܘܩܪܒܬ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪܬ ܐܢܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܪܝ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܝܢ
ܕܓܘܪܓܝܣ: ܕܝܠܗ̇ ܒܢܬܐ[1] ܡܫܝܚܝܬܐ ܘܟܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ: ܐܦ ܐܢܐ
ܡܪܝ ܠܐܒܘܗܝ[2] ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ̇.
ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܕܝܠܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ[3] ܠܓܝܘܪܓܝܣ:
ܩܡ ܘܐܙܠ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܢܬܬܗ ܕܡܠܟܐ ܠܗ
ܠܐܠܟܣܢܕܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܦ ܗܘܕܥܬ ܟܘܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܠܗ: ܥܠܡܐ[4] ܒܠܒܗ ܘܡܚܝܢܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ: ܠܟܝ ܐܢܬܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܕܐ ܡܢܐ ܕܝܠܟܝ: ܒܟܠܗ
ܕܡܪܝ ܗܘܐ ܡܢܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ: ܠܐ ܬܗܘܐ ܘܬܫܬܒܚ
ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܐܢܬܬܗ ܒܠܒܗ: ܘܐܡܪܬ
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ. ܘܡܢܐ ܕܝܠܗ ܡܢܐ ܗܕܐ ܟܕ: ܗܘܦܟܐ ܡܢ

(1) ܒܢܬܐ sic (2) ܠܐܒܘܗܝ sic (3) ܗܘ. (4) ܥܠܡܐ sic

ܒܫܘܠܡܗ ܕܡܐܡܪܐ: ܘܫܐܠܘ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܐܚ̈ܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ
ܡܢ ܒܣܘܥܪܢܗ ܕܡܐܡܪܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܒܥܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܟܠܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܐܢܫܐ: ܘܒܬܘܣܦܬܐ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܪܚܩ
ܗܢܝܢ ܥܢܝ̈ܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܒܬܐ: ܟܕ ܦܠܚܘ ܥܠܘܗܝ ܡܢܗܘܢ
ܕܐܟܘܬܗܘܢ: ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܐܒܘܢ ܚܕܐ ܕܡܢܬܐ: ܐܝܕܐ ܕܡܬܩܪܝܐ
ܕܐܢܐ ܡܘܬܐ ܗܘܐ ܠܡܩܒܪܗ. ܕܟܢܫܐ[1] ܥܡ ܕܐܢܐ ܕܒܬܪܐ ܗܫܟܚܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢܫ: ܘܡܬܟܠܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܥܠܡܗ ܕܠܥܠܡ
ܗܫܟܚܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܦܢܝܘ: ܒܥܘܡܪܐ ܕܫܡܝܗ ܠܗܘܢ
ܦܠܚܐ ܟܕ ܡܬܦܢܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܒܚ ܐܠܗܐ. ܐܚ̈ܐ ܕܝܢ
ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܘܘ: ܐܘܕܥܘܗܝ ܠܡܘܢܟܐ ܐܘܓܪܝܘܣ ܥܠ
ܗܘܠܟܗ ܗܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܘܪܚܐ ܢܦܠ
ܠܐܝܬܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܒܝܫ ܢܦܫܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܟܠܢܐ ܐܢܫܐ ܢܦܫܗ:
ܠܡܢܐ ܗܟܢܐ ܐܢܬܘܢ ܐܚ̈ܐ ܢܦܫܗ ܥܠܡܐ ܠܡܫܟܢܐ؟ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܘ
ܠܐܢܫܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܢܦܩܘ ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܐܡܪ:
ܕܠܐ ܬܬܒܥ ܐܚ̈ܐ ܠܗ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ: ܕܡܬܦܢܝܢ ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܢܕܚܠܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܢܟܐ ܦܩܕ ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܐܢܫܐ ܢܦܩܘ. ܘܟܕ ܦܢܝܢ
ܥܠܘܗܝ ܠܘܬ ܡܢܗ: ܢܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܘܢܟܐ: ܐܚ̈ܐ: ܡܢܐ
ܐܝܬ ܐܚܝ̈ܟܘܢ ܡܫܟܚ ܡܕܡ ܕܠܗ ܕܢܠܒܫ ܗܘ؟ ܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܩܕܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܢܦܫܗ ܡܢܐ ܐܝܬ ܐܚܝ̈ܟܘܢ
ܥܠ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܟܘܢ؟ ܐܝܬ ܐܚܝ̈ܟܘܢ ܕܡܫܟܚܝܢ

(1) ܟܢܫܐ sic

ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܣܦܝܪܐ: ܐܘ ܝܫܘܥܟ ܕܠܐ ܕܝܠܟ ܗܝ ܡܨܥܬܐ؟
ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ: ܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܠܒܣܝܠܝܣܩܘܣ ܟܕ
ܚܙܐ ܐܝܟܢ ܕܠܐ ܡܬܟܦܪܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܫܟܝܚܐ ܡܢܟܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܬܪܥܐ ܐܪܥܐ ܡܢ ܕܡܘܗܝ: ܦܬܚ ܐܝܕܘܗܝ ܥܠ ܫܡܝܐ ܘܐܡܪ:
ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܡܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ(1) ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܫܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܒܟܘܠܙܒܢ ܐܬܓܠܝܬܘܢ
ܠܝܘܡܢܐ ܗܕܐ: ܟܡܐ ܒܗܢܐ ܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ:
ܕܬܦܢܘܢ ܡܢ ܕܘܒܪܐ ܗܢܐ: ܘܬܬܩܠܣܘܢ ܒܫܒܚܗ ܕܐܠܗܐ.
ܕܥܠܡܐ ܡܛܠ ܚܘܒܟܘܢ: ܐܬܬܣܝܡ ܠܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܗܟܢ ܐܢܫܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܛܘܒܢܐ ܠܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܣܘܓܐܐ ܗܟܢܐ: ܕܠܐ
ܕܝܠܟܘܢ ܗܘܐ ܫܡܝܐ. ܕܥܠܡܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܟܘܡܪܝܟܘܢ؟
ܕܥܠܡܐ ܐܫܬܕܪܘ ܕܬܐܡܪܘܢ ܐܝܟܢ: ܕܫܡܥܘ ܒܫܡܝܐ ܗܘܘ؟
ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܒܥܠܡܐ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܟܕ ܠܐ ܫܡܥ ܡܚܝܕܝܢ
ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܣܦܝܪܐ ܘܐܬܦܠܓ.

ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܒܬܪܥܐ ܡܕܝܢܬܐ(2) ܣܦܪܐ ܘܡܘܕܥܐ: ܐܡܪܐ
ܕܐܦ ܗܝ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ ܠܐܣܛܪܛܝܘܛܐ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ
ܗܠܝܢ: ܒܟܘܡܪܐ ܐܠܗܐ ܚܕ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܟܠܡܐ ܗܘܐ ܡܬܕܟܪܘܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܒܫܢܝܐܝܬ: ܐܡܪ
ܚܙܝܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܐܣܛܪܛܝܘܛܐ:
ܕܫܒܩܗ ܗܘܐ ܒܚܝܐ ܠܦܘܩܕܢܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ

(1) ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ sic (2) (ܩܘܡܢܐ؟ Comana N. E.).

ܡܕܝܼܢ̈ܬܗܝ ܕܐܰܪܟܝܼܠܳܐܘܳܣ: ܐܝܼܬܝܗ ܠܗ ܟܪܟܪ(1) ܕܡܫܡܪܬܐ
ܕܡܫܝܼܚܳܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥ ܗܘ ܟܪܟܪ: ܐܫܬܡܥ ܐܝܟ ܛܒܗ
ܫܡܗ ܕܓܰܒܪܳܐ ܐܢܫܐ ܕܒܫܪܪܐ ܐܝܟ ܗܘܳܐ ܠܗ: ܘܡܫܡܠ ܚܘܒܗ
ܠܪ̈ܚܡܘܗܝ ܫܡܗ ܟܪܟܪ. ܓܰܒܪܳܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢܐ ܐܝܟ ܗܘܳܐ ܒܗܘܢ
ܒܡܪܩܠܝܣܘܣ: ܗܘ ܗܘܳܐ ܟܕ ܫܡܥ ܫܡܗ ܟܪܟܪ: ܘܫܡܗ
ܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܒܫܪܪܐ ܠܐ ܡܬܟܬܒܐ: ܐܠܐ
ܠܐܪܟܝܠܐܘܣ(2) ܩܫܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܳܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܐܪܟܝܠܐܘܣ
ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܝܐ ܡܠܬܐ: ܐܫܬܘܕܥ ܕܠܐ ܗܘܳܐ ܫܪܝܪܘܬܗ ܐܠܗܐ
ܒܪܬܗ ܕܐܪܟܝܠܐܘܣ ܩܫܝܫܐ. ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܡܪܩܠܝܣܘܣ
ܘܐܡܪ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܩܒܠ ܦܪܘܫ ܠܗ ܟܬܒܐ ܡܪܝ ܡܪܢܐ:
ܘܟܬܒ ܐܝܠܝܢ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܫܡܥ ܚܕ ܒܪܘܚܐ: ܡܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܛܝܒܘܬܐ: ܘܟܬܒ ܐܝܢܐ ܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܚܕ
ܕܐܪܐ ܟܬܒܬܐ: ܘܠܐ ܚܕ ܘܢܦܫܐ ܡܫܬܡܠܝܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܬܘܡܟܐ
ܬܫܠܡܬܐ: ܐܠܐ ܐܢܬ ܐܢܫ ܕܐܝܬܝܗ ܐܢܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܟܠܗܝܢ.
ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܚܕ ܐܢܬ ܐܢܫ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܡܝܢ: ܘܐܢܫ ܒܡܬܠܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ. ܘܗܢܐ ܡܪܢܐ: ܕܟܪܝܣܛܘܣ
ܐܢܬ ܒܫܡ̈ܝܐ ܠܗܘܢ: ܦܪܘܩ ܠܝ ܓܒܪܐ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚ ܠܝ ܟܬܒܝ.
ܘܟܕ ܗܘ ܫܡܥ ܡܠܬܗ: ܩܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܠܐܢܫ ܠܐ ܡܬܟܬܒ ܐܝܟ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܐܠܐ ܠܐܪܟܝܠܐܘܣ
ܩܫܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܪܟܝܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܫܡܗ
ܓܒܪܐ ܗܢܐ؟ ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܪܢܐ ܘܟܬܒ

(1) ܗܝ: ܟܫܟܪ؟ Breve, liste N. E. (2) ܠܐܪܟܠܐܘܣ sic

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܠܐܟܣܢܕܪܐ ܕܦܠܛ ܡܢܟ: ܘܡܢܗ ܡܠܦܬ ܥܠ ܡܕܝܢܬܗ.

ܘܡܚܕܐ ܫܠܝܛܝܢ ܥܒܕ ܒܗܪ ܐܟܣܢܕܪܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܥܬܐ ܩܪܐ ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܐܚܝ: ܡܢܘ ܗܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܦܠܛ ܡܢܟ? ܘܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ? ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܦܩܕ ܠܘܩܠܐ ܘܐܡܪ: ܡܬܩܪܒܘ ܡܪܝ ܡܩܪܒܐ ܠܝ ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܢܐ ܕܝܢ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ: ܕܐܬܚܙܝܬܘܢ ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܐܒܝܪܩܝܘܣ ܡܠܐ ܘܡܠܐ ܠܒܝ ܕܡܘܬܐ: ܘܐܦ ܡܠܝܢ ܠܒܝ ܠܐ ܫܩܠ ܡܢܝ: ܘܡܬܒܥܐ ܡܢܗܘܢ ܠܫܡܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܕܝܪܐ ܒܬܪ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܘ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܐ ܐܝܬ: ܘܐܚܪܢܐ ܠܐ ܥܒܕܐ: ܘܒܟܢܐ ܠܐ ܐܢܫ ܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܕܬܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܬܠܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܕܡܟܢܐ ܠܕܡܟܢܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ (ܕܡܨܠܝܢ: ܦܬܓܡ ܡܢ ܦܘܡܗ[1]?) ܡܠܟܐ ܕܝܡܝܢܐ: ܕܐܦܠܐ ܦܠܣܘܦܐ ܕܚܟܡܬܐ ܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܬܦܢܝ ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܐܡܪ ܠܩܕܝܫܐ: ܒܒܥܘܬܐ ܐܚܝ: ܐܢܬ ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܟܐ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܢܬܘܢ ܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܗܦܟ ܠܒܗ ܘܐܡܪ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܦܪܘܩܐ ܡܩܪܒ ܠܝ: ܗܐ ܐܢܐ ܐܙܠ ܠܗܝܪܐܦܘܠܝܣ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܐܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܙܠܘ ܗܪܟܐ ܠܐܒܝܪܩܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܟܕ ܥܒܕܗ ܕܐܝܟ: ܥܒܪ ܡܥܒܪܐ[2] ܐܢܝܢܗ: ܘܡܨܠܝܢ ܡܠܟܐ ܐܪܥܢܝܬܐ. ܒܡܥܠܬܗ

(1) ܐܡܪܝܢ ܦܬܓܡ ܡܢ sic

(2) ܗܘ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܐܝܟ ܥܒܕܐ. N. E.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܡܫܘܕܥ ܥܘܒܕܐ ܕܒܗܘܢܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܢܥܒܕ ܗܘܐ ܒܪܚܡܘܗܝ. ܘܩܪܐ ܠܐܒܪܩܝܘܣ ܩܕܝܫܐ
ܘܐܡܪ: ܗܐ ܐܒܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܩܘܗܝ: ܘܡܘܕܝܢܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܢ
ܟܘܗܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ! ܘܫܡܥܗ ܠܐܒܪܩܝܘܣ(1)
ܩܕܡ ܡܪܢ: ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܗܘܐ ܕܡܫܝܚ ܥܡܟܘܢ
ܐܝܟ ܡܪܢܝܬܐ: ܘܐܬܐ ܥܠ ܚܘܠܡܢܐ ܕܟܘܪܗܢܐ: ܘܫܒܩ ܥܠܘ
ܡܠܟܐ ܕܟܘܢܐ ܘܥܕܪܘܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܬܟܪܘܗܝ. ܗܘܐ ܕܪܚܡ
ܪܚܡܐ ܥܠ ܡܢܐ ܡܢ ܒܣܡܝܐ: ܘܫܒܩ ܚܛܗܘܗܝ ܟܠ:
ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܠܥܒܕܐ ܠܡܫܝܚܢܘܬܐ. ܗܘܐ ܕܡܫܝܚ ܕܡܥܠܘܗܝ ܥܠ ܘܫܒܩܐ:
ܘܠܩܒܠܗ ܠܪܚܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܥܕܡܐ: ܠܐ ܦܪܘܩܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ.
ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܠܐܠܗܐ: ܗܘܝܐ ܐܚܘܝܟ. ܐܢ ܚܝܒܝܢܢ ܐܝܟ
ܚܝܒܝܢܢ: ܘܐܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܒܪܩܝܘܣ ܕܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢ
ܡܬܘܡܐܝܬ ܩܫܝܐ ܕܡܩܘܕܢܝܐ(2) ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܐ ܐܠܗܝ
ܗܘܝܐ ܕܐܫܬܥܒܕܘܗܝ ܠܥܒܕܟ؟ ܐܝܟ ܡܕܡ ܥܠܝ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ
ܠܟ ܕܐܬܚܙܐ ܐܘܪܚ ܗܘ ܠܟ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܒܪܩܝܘܣ
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ؟ ܘܡܢܘ(3) ܥܒܕܟ؟
ܐܒܪܩܝܘܣ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܠܗ ܥܠܝܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܡܪ:
ܐܢܐ: ܡܪܝ: ܐܝܬܝ ܗܘܝܬ ܒܪܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܪܘܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܝܬ ܐܒܝ: ܐܫܬܒܩܬ ܦܠܛܝܢܐ(4) ܕܝܠܝ
ܐܫܬܥܒܕ ܠܐܠܗܐ. ܘܚܙܝܬ ܕܠܝܬ ܠܗ ܠܢܦܫܐ ܕܚܫܟ ܠܐܠܗܐ

(1) ܠܐܒܪܩܝܘܣ sic (2) ܕܡܩܘܕܢܝܐ sic (3) ܘܡܢܘ sic (4) ܦܠܛܝܢܐ sic

ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܬܢܚܬܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܦܛܦܘܩܝ ܒܡܬܩܢܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܗܕܐ. ܘܒܗ ܗܕܐ ܐܬܚܙܝܬ: ܒܠܗ ܒܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܢܬܝܗܒ:
ܕܗܘܐ ܘܐܬܐܡܪ ܘܣܘܪܕܐ ܘܫܘܚܬܐ: ܘܒܢܝܗ ܘܝܗܒܗ ܠܡܬܩܒܠܢܐ.
ܘܐܦ ܢܒܝܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܫܒܘܩܘܬܐ ܚܕܝܗ ܒܗܘܐ ܚܢܢ.
ܘܡܫܝܚܐ ܡܐܡܪ ܢܒܝܐ ܠܢܫܘܬܗ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܥܠ ܣܘܓܐܬܗ
ܕܢܦܩܬܐ: ܘܡܬܐܙܥܘܢ ܡܬܚܫܚܬܐ ܒܐܪܥܬܐ ܕܢܝܫܢܝܬܐ: ܕܟܠܗ
ܠܫܘܒܚܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܝܬܗ ܗܠܝܢ ܡܕܡܝܢ: ܐܟܙܢ ܕܡܢ ܕܣܠܩܐ
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ(1).

ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܦܝܦܐܢܝܘܣ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܒ: ܒܢܝܢܝܢ ܐܚܝ:
ܘܠܡܢܐ ܗܕܐ ܐܘܪܫܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܠܒܝܬ ܠܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ
ܐܠܝܦܣܛܘܪܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܫܘܟܢܗ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܒܪܐ(2): ܕܟܠ ܣܘܓܐ ܠܫܘܒܚܗ: ܘܟܠ ܕܫܡܥܐ ܠܡܫܘܬܦܘܬܗ. ܗܘܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܐܡܪ ܡܢ ܒܪܝܢ. ܗܘܐ ܡܬܦܫܝܢ: ܘܡܬܐܡܪ
ܡܢ ܫܡܝܢ. ܗܕܐ ܡܬܒܝܢܐ: ܘܐܣܪܐ ܟܠܗܝܢ. ܘܒܝܬܗ ܐܡܪܝܢ ܒܢܝ
ܐܢܫܐ ܕܫܡܥܘ ܒܥܒܕܐ ܒܒܥܒܕܘܗܝ(3) ܕܐܠܗܐ: ܐܘ ܡܛܠ
ܕܐܬܒܛܝܘ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܐܘ ܡܛܠ ܕܐܬܝܠܕܘ ܒܦܪܕܝܣܐ:
ܐܘ ܡܛܠ ܗܢܘܢ ܕܐܬܚܙܝ ܒܡܠܐܟܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܡܛܠ
ܗܕܐ ܠܒܝܬ ܠܝ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ: ܕܒܪܗ ܐܘܚܢܐ ܠܡܠܐܟܐ. ܘܐܦ ܕܝܢ
ܢܒܝܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܒܐܘܪܫܐ: ܘܐܬܬܐ ܘܢܣܒܘܢܗ
ܠܫܡܝܐ ܕܒܝܬܗ: ܗܘܐ ܡܢ ܕܐܠܗܘܢ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܗܘ ܡܫܒܚܐ.
ܘܒܗ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܠܐܦܝܦܐܢܝܘܣ: ܫܡܥܗ ܘܐܬܕܡܪ ܘܐܡܪ:

(1) ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ sic (2) ܕܒܪ sic (3) ܒܒܥܒܕܘܗܝ sic

ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒܬ ܠܝ ܙܟܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܪܘܚܐ ܕܒܘܝܐܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܠܟܠܗ ܕܝܘܢܝ̈ܐ!
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܕܝܢ ܠܐܓܪܬܐ ܟܕ ܐܬܩܪܝܬ: ܘܠܐ ܐܢܫ: ܡܚܝܠ
ܗܘܐ ܫܢܝܘ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܦܢܝܘ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܗܫܐ ܐܬܒܪܝܢ
ܥܠ ܟܠ: ܘܐܣܬܟܠܘ ܠܚܕܐ ܡܢ ܦܬܓܡ̈ܝ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܬ
ܐܬܘܕܝܘ ܠܐܟܣܢܕܪܘܣ ܒܦܬܓܡܘܗܝ: ܘܫܒܚܘ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܡܚܝܕ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܠܡܠܟܐ: ܥܠ ܕܐܫܬܘܝ ܗܘ ܕܢܗܘܐ
ܠܟܠܗܝܢ ܡ̈ܠܟܘܬܐ[1]. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܟܣܢܕܪܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܕܐܬܦܠ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝ ܥܠ ܒܢܝܢܗ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܚܘܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܒܡܐ ܕܝܗܒܬ ܐܢܬ ܠܝ ܒܡܠܟܘܬܐ:
ܘܟܠ ܐܝܢܐ: ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܠܟ̈ܘܬܐ ܢܣܒ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ:
ܘܡܘܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ!

ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܬܪܪ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ[2] ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ

[1] ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܐܒܘܗܝ: ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܩܕܘܢܝܐ: ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܕܡܪܕܐ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ: ܕܢܦܩ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܩܕܘܢܝܐ. ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܕܦܪܣܝܐ: [illegible] ܗܘܘ. ܟܕ ܐܦ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܡܠܟܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ: ܠܟܠ ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܬܪ ܐܒܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܡܠܟ ܗܘܐ: ܥܠ ܒܬܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ ܢܬܩܛܠ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܗܘܝܢ: ܟܕ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܩܪܝ ܠܐ ܢܬܩܛܠ؟ ܗܘ ܗܘܐ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܡܠܟܘܬܐ ܢܬܩܛܠ ܗܘܐ. ܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܡܛܠ ܗܘ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܒܦܪܣܝܐ ܟܕ ܗܘܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܬܩܛܠ: ܗܘ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ Cod. Berol. fol. 14a.

[2] ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܡܠܟ ܒܡܩܕܘܢܝܐ: ܟܕ ܐܘܪܫܠܡ: ܒܫܢܬܐ ܕܬܠܬܝܢ ܘܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: N. E.

7*

ܠܘܬ ܕܝܪܝܐ ܡܘܬܒܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܢܡܠ ܐܡܪ: ܥܠܡܐ: ܘܐܡܪ ܚܒܪܘܗܝ: ܥܡ ܢܦܫܗ ܠܚܠܘܗ ܘܡܫܒܚ: ܢܦܫܗ ܕܝܘܡܢܐ ܒܝܕ ܡܪܢܐ ܟܕ ܡܬܬܟܝܠ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܢܦܫܝ: ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܒܛܝܒܘܬܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ ܠܣܘܓܦܗܝ ܕܥܠܡܐ: ܘܒܠܒܘܗܝ ܚܢܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܫܡܝܐ ܕܒܬܪܗ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܦ ܚܘܒܐ ܕܡܬܬܒܥܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܪܘܫܘܬܐ ܕܡܬܬܒܥܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܫܠܝܘܬܗ: ܡܘܬܒܐ ܕܝܠܝܕܝ ܥܠܡܐ: ܘܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܥܠ ܐܘܡܢܐ. ܘܐܦ ܕܫܦܝܪ ܡܪܝ ܕܩܕܝܫܐ ܕܢܚܬ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܡܢ ܗܘܦܟ ܢܘܟܪܝ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܕܫܠܝܘܬܗ ܡܬܩܒܠ. ܘܟܕ ܒܪ ܢܣܝܒܐ ܡܪܝ: ܠܒܝܬܐ ܟܢܘܫܝܐ ܕܢܚܬ ܥܡܗ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܕܝܠܝܕܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܠܫܡܝܐ ܕܠܐ ܐܦܝ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܚܙܐ ܕܡܫܒܚ ܥܠ ܝܕܥܬܐ ܕܒܗ ܐܢܫ: ܘܠܒܗ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܪܥܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐܢܫܝܢ ܐܚܝܢܐ ܕܠܘܩܒܠ ܦܘܪܩܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܪܘܫܝܢ. ܘܗܝܕܝܢ ܡܪܝ ܡܛܠ ܐܡܪ ܠܝ: ܕܢܚܬ ܕܦܢܝܐ ܡܬܚܙܐ ܠܚܠܘܗ ܚܢܢܐ ܗܘ ܐܢܫܘܗ: ܐܦ ܠܝ ܐܡܪ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܐܠܗܝܘܬܗ: ܕܝܢ ܢܦܫ ܠܢܦܫ ܕܫܠܝ: ܕܠܐ ܬܬܚܙܐ ܒܫܘܒܚܐ.

ܘܟܕ ܢܚܬ ܒܠܚܘܕ ܡܘܬܒܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܡܫܒܚ ܕܝܘܡܢܐ ܥܒܕ ܒܚܝܠܐ ܘܚܝܠܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ: ܘܗܘܐ ܥܡܘܬܐ ܕܫܠܝܐ ܕܫܠܡ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܢܫܐ ܫܠܝܐ ܕܝܠܗ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܡܬܚܙܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܗܘܐ

ܠܗ ܕܐܬܡܣܟܢ ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܗ. ܘܢܦܩ ܗܫܐ ܒܬܘܟܠܢܐ:
ܘܗܝܕܝܢ ܫܩܠܗ ܒܟܘܡܪܬܐ ܕܫܠܛܢ ܠܗ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܩܕܡ
ܡܢ ܥܝܢܘܗܝ: ܘܡܛܘܠ ܗܕܐ ܠܡܪܢ ܐܟ ܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ. ܒܥܠܕܒܒܐ
ܕܝܢ ܕܓܢܘܒܬܐ: ܗܘ ܕܐܬܒܗܬ ܡܢ ܒܪܥܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܫܐ: ܟܕ
ܚܙܐ ܠܐܢܫܘܬܗ ܕܡܬܝܒܢܐ ܕܡܢ ܫܟܢܬܐ ܡܬܚܫܒܢ ܕܢܫܬܐܠ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܬܦܪܐ: ܕܐܢܫܐ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܩܪܝܒ ܠܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܕܫܒܚܐ: ܚܙܐ ܗܫܐ ܕܢܥܒܕ ܒܗ ܢܟܠܐ ܕܢܫܟܚ: ܘܢܫܠܛ
ܠܦܠܚܘܗܝ ܕܫܘܒܚܐ: ܕܢܬܚܙܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܠܐܒܪܗܡ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܬܬܘܝܢܐ ܕܚܘܠܐ: ܟܕ ܩܪܒܘ ܡܠܟܐ ܕܒܪܗܘܢ:
ܥܠܘ ܢܚܬܘ ܢܬܚܬܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܐ ܐܟܢ ܐܬܘܐ:
ܘܩܪܒ ܠܗ ܒܥܕܢ ܕܫܦܐ: ܘܫܐܠܗ ܐܝܟ ܠܐܒܪܗܡ
ܡܢܗܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܘܡܐ ܕܚܙܐ ܫܡܥܗ ܕܐܒܘܗ ܕܡܬܝܒܢܐ:
ܘܠܐ ܘܩܘܡ ܒܐܪܥܗܘܢ ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܠܟ ܢܬܠܐ
ܕܟܠܢܐ ܗܢܐ ܕܢܬܒܥܐ ܐܚܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܪܒ ܒܫܦܐ: ܘܗܘܐ
ܕܟܕ ܢܚܬ ܗܘܐ ܠܐܒܪܗܡ ܒܢܟܠܬܐ ܘܡܬܢܩܦ ܗܘܐ
ܠܟܢܫܐ: ܘܐܬܕܟܪܘܢ ܕܒܬܪܗ ܩܪܒ ܠܗܘܢ: ܡܢܗܘܢ ܘܥܒܕܐ
ܘܩܪܒܘ ܒܐܪܥܗܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܐ ܠܟ ܢܬܠܐ ܕܥܒܕܐ ܐܚܝ
ܒܟܠܢܐ ܗܢܐ. ܠܐܒܪܗܡ ܕܝܢ: ܐܡܪ ܐܚܝ ܒܟܠܗ ܕܩܪܒ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܫܒܩ ܗܘ ܒܫܠܡܐ.

ܐܫܬܟܚܘ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܥܒܕܐ ܗܢܐ:
ܐܡܪܘ ܠܒܪܗ ܡܠܟܐ ܐܝܟܢܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܫܬܡܥܘ ܠܗܘܢ
ܕܒܟܠܗ. ܘܩܪܒ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܒܕܐ: ܠܐ ܬܕܚܠ ܐܚܝ ܡܕܡ

ܐܡܪܐ ܝܘܡܐ ܒܫܘܩܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܠܗ: ܐܢܐ ܠܕܝܘܓܢܘܣ:
ܘܠܐ ܡܫܟܚܐ ܐܢܐ ܠܝ ܢܫܐ. ܘܡܚܝܐ ܗܘܐ ܕܫܡܫܐ ܘܫܪܓܐ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܐܠܬܐ: ܘܠܐ ܠܝܬ ܡܢ ܠܥܠ:
ܠܐ ܐܢܫ ܐܢܐ ܡܢܐ ܐܡܪܐ ܝܘܡܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܘܚܙܝܬ: ܟܕ ܠܐ ܡܫܟܚܐ
ܗܘܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܡܢ ܕܣܒܪܐ: ܕܠܕܝܘܓܢܘܣ
ܘܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܫܐܠܗ ܐܢܫܐ ܠܗܘ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪܐ
ܠܗ: ܗܒ ܠܝ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܓܒܪܐ: ܠܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ
ܠܕܝܘܓܢܘܣ. ܗܕܡܐ ܟܕ ܚܙܐ ܒܠܒܗ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܫܡܥܐ
ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܠܕܝܘܓܢܘܣ: ܒܕܝܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ
ܗܘܐ ܕܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܕܝܘܓܢܘܣ: ܫܐܠܬܐ ܗܕܐ ܠܟ ܐܢܫܐ: ܗܘ
ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܠܗ ܘܐܦܣܘܢ ܕܐܢܫܐ
ܘܕܘܟܝܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܐܢܐ: ܝܫܐܠܬܐ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܟܠܗܝܢ: ܠܡܢܐ ܝܫܐܠܬܐ ܦܘܩܕܢ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܠܟܐ ܟܕ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܓܒܪܐ ܕܐܢܫܐ؟ ܐܢܐ: ܝܫܐܠܬܐ ܓܒܪܐ
ܐܢܫܐ ܕܡܫܬܐ: ܠܡܢܐ ܡܫܬܐܠܐ ܐܕܘܢ ܥܠ ܟܠ ܥܠܡܐ:
ܘܒܟܠܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܗܘܢܐ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܐ؟ ܠܡܢܐ ܝܕܥܬܐ
ܐܝܟܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܒܐܦܐ ܕܫܡܝܐ؟ ܟܕ ܝܗܒܬ ܡܠܟܘܬܐ ܒܦܪܕܝܣܐ
ܠܥܠܡܐ ܠܐܢܫܐ ܐܚܪܢ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܡܪܐ ܒܥܠܡܐ
ܕܥܘܠܐ ܒܓܘ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܠܟܠܢܐ. ܘܫܡܥ ܝܘܡܐ
ܕܫܡܫܐ: ܒܝܬܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܦܬܓܡܐ ܠܥܘܕܪܐ: ܘܒܟܠܗ
ܓܘܫܐ ܒܝܘܡ ܓܒܪܐ. ܐܫܬܥܝ ܕܝܢ ܗܘ ܒܫܘܩܐ ܕܓܒܪܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܓܘܫܐ ܒܫܘܩܐ ܕܒܪܐ: ܠܗܘ ܕܝܗܒ ܫܠܡܘܬܐ

ܕܢܐܡܪ ܒܥܒܕܐ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܫܡܠܝܘ ܒܗ ܡܪܝܡ ܐܦ̈ܝܗܘܢ
ܕܦܬܟܪ̈ܝܗܘܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܣܩܠܦܝܘܣ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܐܦܝܦܢܝܘܣ:
ܗܘܒ ܠܗ ܐܓܪܬܐ ܠܩܘܡܣ ܗܕܐ ܚܡܫܐ ܕܝ̈ܢܪܐ: ܘܟܬܘܒ ܐܘܠܝܐ.
ܕܠܡܐ ܐܚܘܒ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܪܣ ܠܝ ܐܦ
ܐܢܐ ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܩܠܦܝܘܣ ܝܗܒ ܠܗ
ܐܓܪܬܐ ܚܡܫܐ ܕܝ̈ܢܪܐ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܦܢܝܘ ܐܚ̈ܘܗܝ ܘܐܫܬܘܝܘ
ܠܡܦܩܐ ܕܚܘܠܐ: ܟܕ ܥܒܕܘ ܥܒܕܐ ܚܕܬܐ ܠܐܕܘܪܐ: ܘܡܬܡܠܠܝܢ
ܗܘܐ ܕܠܐ ܒܗܘܢܗ ܥܠ ܡܠܐܟܘܬܗ ܕܐܦܝܦܢܝܘܣ. ܗܘ
ܕܝܢ ܐܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝܘ ܠܗ ܒܐܝܕܗ: ܘܐܚܝܕ ܐܝܕܗ ܥܠ
ܥܝܢܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܘܟܐ ܚܡܫܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ
ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܐܢܐ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ ܦܠܚ ܐܢܐ. ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܦܩܘܕ ܡܢ ܟܕܘ ܐܚܝܢܐ ܗܕܐ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܠܐ
ܚܙܝܬܝ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܕܐ ܠܗ ܒܥܝܢܐ ܥܒܝ ܡܢ ܐܢܬܬܐ:
ܘܫܡܥܝܢ ܒܣܘܠܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ
ܒܫܠܡܐ: ܟܕ ܡܫܒܚ ܠܗ ܕܠܐ ܫܠܝܐ ܘܡܘܕܐ ܕܐܬܚܠܡ.

ܘܗܘܐ ܒܚܕ ܡܢ ܝܘܡܝ̈ܢ ܟܕ ܩܐܡ ܘܡܨܠܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ
ܐܦܝܦܢܝܘܣ: ܗܐ (ܒܠܡܫܐ[1]؟) ܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܝܠܝܐ ܣܓܝ ܗܘܐ
ܒܡܠܐ ܕܡܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܬܬܟܪܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ
ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܐܦܝܦܢܝܘܣ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܣܓܝܐ ܩܐܡ
ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܗܘ ܡܨܠܐ ܠܗ ܕܡܢܐ ܐܡܪ. ܠܐܦܝܦܢܝܘܣ

(1) ܒܠܡܫܐ sic ܣܥܒ ܦܐܬܐ N. E. 99

ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܬ: ܦܩܕܬ ܠܐܢܫܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܢ: ܗܠܝܢ ܨܠܝܒܐ
ܠܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܟܕ ܐܦܩܘ ܬܠܬܝܗܘܢ ܐܪܥܐ ܠܨܠܝܒܐ ܗܘܘ
ܥܠ ܐܪܥܐ. ܩܘܪܝܩܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ: ܚܙܐ ܦܘܪܫܢܐ
ܕܝܕܥܬܐ ܕܢܚܙܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝܢܐ ܕܨܠܝܒܐ: ܘܐܬܐ ܒܗ(1)
ܫܥܬܐ ܡܢ ܦܘܢܝܗ ܘܣܓܕܘܗܝ ܥܠ ܨܠܝܒܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܦܫܩ ܐܢܐ ܠܟ: ܡܫܝܚܐ ܦܫܩ ܠܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܣܘܟܠܐ
ܟܠܗ ܥܡܐ: ܦܘܫ ܡܢ ܨܠܝܒܐ ܗܢܐ. ܐܪܥܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܬ
ܫܡܥܐ ܕܡܠܘܗܝ ܕܩܘܪܝܩܘܣ: ܐܬܬܙܝܥܬ ܒܩܠܐ ܪܒܐ ܘܐܡܪܬ: ܐܘ
ܠܝ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܐܘ ܠܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ: ܕܡܢ ܐܢܬܘܢ ܗܫܐ
ܗܕܐ ܡܢ ܟܪܝܗܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܗܫܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܡܢܟ ܐܬܬܠܡܕܬ ܕܗܘܐ ܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܟܕ ܗܘ
ܒܗܘܢ ܠܐܢܫ ܒܗܘܢ ܕܢܚܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܢܝ
ܠܨܠܝܒܐ ܘܐܬܐ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܕܗܘܐ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܐܢܬܬܐ ܗܘ ܕܩܒܪ ܠܗܘܢ ܠܩܘܪܝܩܘܣ
ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܐ ܐܬܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܐܪܥܐ ܡܢ
ܐܬܪܐ: ܗܘܐ ܩܠܐ ܒܐܪܥܐ ܕܐܡܪ: ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܠܟ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܢܫܐ: ܘܗܘ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܩܘܪܝܩܘܣ.

ܒܗܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܗܘ: ܟܕ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܕܢܚܘܐ ܗܘܐ ܢܫܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܩܘܦܐ ܢܦܩ
ܠܝܬ ܗܘ ܕܠܐ ܡܢ ܗܘ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܘܐܡܪ(2)

---

(1) ܒܗ sic (2) ܘܐܡܪ sic

ܡܠܟܐ[1] ܒܥܘܬܐ ܕܫܢܝܐ ܠܐܦܪܘܩܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܦܓܪܐ ܘܠܡܫܝܚܐ ܥܠ ܦܠܓܘܗ̇ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚ ܠܡܥܡܕܢܐ. ܟܪܣܛܘܦܘܪܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܗ̇ ܠܡܠܬܐ ܗܕܐ ܕܡܢ ܡܠܟܐ: ܐܬܓܪܓܪ ܠܗܘܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܓܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܓܒܪܐ[2] ܕܗܘܐ ܠܡܫܡܫ ܐܘܪܚܐ ܕܓܢܒܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܚܡܘܨܬܐ ܠܓܒܪܐ ܚܕܝܘܗܝ. ܘܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܕܓܒܪܐ ܕܐܬܬܘܪܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܝܢܐ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܬܚܙܝܘ: ܝܬܝܪ ܕܝܢܐ ܘܚܝܠܐ ܚܠܦܘ ܕܡܥܡܕܢܐ. ܘܐܙܠ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܡܠܟ ܥܠ ܡܠܘܟܐ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܥܠ ܟܠܗ ܘܥܠܡܐ ܠܪܘܚܝܢܐ. ܐܝܟ ܓܢܒܪܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܚܝܠܢ ܐܢܫܐ: ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܐܬܚܘܝܬ ܒܥܠܡܐ: ܘܫܡܥܘܗ ܐܠܗܐ[3] ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܒܝܬܗ ܡܪܝ ܟܪܣܛܘܦ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܚܟܡܬܐ: ܫܡܥ ܥܠ ܚܝܠܗ ܕܓܒܪܘܬ ܒܒܝܬܗ ܗܘܐ: ܘܫܡܐ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܐܡܪܐ ܕܡܫܬܐ[4] ܕܗ ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܬܓܠܝܬ. ܘܩܪܐ ܒܫܡܗ ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܥܠܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܩܘܡ ܕܚܕ ܠܢܦܫܟ: ܘܦܘܩ ܡܢ ܠܟ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܟܢܫ ܢܦܫܟ ܐܝܟ ܐܚܪܢ ܕܐܬܠܘܐ. ܘܚܕ ܚܒܝܒܗ ܩܡ ܕܚܕ ܐܒܘܗ ܘܢܦܩ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܕܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝ ܩܪܐ ܠܟܪܣܛܘܦܘܪܘܣ ܘܠܐܦܪܘܩܝܘܣ[5]. ܘܐܬܠܘ ܐܢܫܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܠܗ ܘܠܫܘܡܠܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܬܠܡܕ ܠܗ. ܘܐܬܬܪܝܡ ܠܗܘܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܟܠ ܐܝܟܘ ܕܡܬܦܢܝܐ ܐܢܘܢ.

(1) ܡܠܟܐ ܕܩܝܘܣ ܐܘ ܕܩܝܘܣ Decius ܐܡܠܟ ܒܫܢܬ ܡܐܬܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ N.E. 249
(2) ܘܓܒܪܐ sic (3) ܐܠܗܐ sic (4) ܕܡܫܬܐ sic (5) ܘܠܐܦܪܘܩܝܘܣ sic

ܘܐܢܫ̈ܐ ܕܐܫܬܡܥܘ ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܘܐܬܪܥܝ: ܐܬܬܦܝܣܘ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܘܒܬܡܝܗܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܘܒܬܘܕܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢܝܢ:
ܘܐܢܫ ܠܐ ܐܬܟܢܫ: ܐܠܐ ܟܝ ܗܘܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܠܗܘܢ ܡܬܥܒܕܐ
ܣܓܝ. ܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܡܢ ܦܠܚ̈ܘܗܝ ܕܡܠܟܐ: ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܗܘܢ
ܗܡܝܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܗ: ܘܟܬܒܘ ܠܡܠܟܐ.
ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܘܫܢܬܐ ܡܢܗ[1] ܡܠܟܐ ܕܩܢܘܢܐ: ܘܗܝܕܝܢ
ܦܠܛܐ ܥܠ ܩܕܡܘܗܝ. ܠܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ ܕܝܢ ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܠܗ
ܦܩܕ ܠܡܩܛܠܗܘܢ ܒܣܝܦܐ. ܘܫܕܪܗ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܢܩܦܘ ܕܟܠܗ ܕܝܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫ̈ܐ ܠܐ ܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢܗ.
ܘܐܘܕܝ ܠܡܪܝܐ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝ: ܕܠܐ ܐܫܬܒܩܬ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܥܒܕܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܢܬ ܡܪܐ: ܘܗܫܐ
ܗܐ ܡܫܝܚ ܥܒܕܘ ܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܦܩܕ ܕܢܬܩܛܠ ܐܢܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܥܡ ܐܢܫܘܗܝ: ܡܫܝܚܐ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܥܒܕ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܠܠ ܠܗܘܢ ܣܗܕܐ ܒܣܝܦܐ. ܕܒܗ ܠܗܘܢ ܢܗܘܘܢ
ܕܢܗܘܐ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܕܟܪܝܣܛܘܦܘܪܘܣ.

---

(1) ܫܢܬ ܡܐܬܝܢ ܚܡܫܝܢ N. E. 251

ܬܘܒ ܫܪܒܐ

ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܕܕܡܝܢܘܣ[1]

(ܐܘܪܚܐ ܚܕܬܐ[2]).

ܥܠ ܕܘܒܪ̈ܝܗܘܢ ܕܝܢ ܕܦܛܪ̈ܝܪܟܐ ܥܒ̈ܝܕܬܐ ܕܐܬܬܕܝܥܘ ܡܢ
(ܕܥܒ̈ܕܐ: ܘܥܠ ܫܘܚܠ̈ܦܝܗܘܢ[3] ܠܡܬܒܥܘ ܘܠܡܬܦܢܝܘ ܦܓܘܬܐ
ܗܝ̣. ܕܕܕܘܡܝܢܐ ܗܝ̣ ܟܕ ܘܕܦܛܪܘܣ ܐܬܚܬܡܗܘܢ: ܕܝܢ ܡܓܠܬܐ
ܒܟܬܒܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܕܡܥܒܕܢܐ ܕܝܠܗ ܫܢܝ̈ܐ ܕܥܠ ܟܝܢܐ ܘܦܫܝܩܐ
ܢܕܪܫܐ: ܕܢܐܠܘܦ ܡܢ ܡܥܒܕܢܐ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܠܐ ܢܬܦܪܥܘܢ.
ܢܬܝܕܥܘܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܪ̈ܥܬܐ ܥܠ[4] ܡܪܕܘܬܐ ܕܦܛܪ̈ܝܪܟܐ ܡܪܝ
ܦܛܪܘܣ ܘܡܪܝ ܕܘܡܢܐ[5]: ܗܢܘܢ ܕܟܕ ܒܬܘܡܝܢܘܬܐ ܕܐܘܟܝܬܐ
ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܬܚܘܡܐ ܥܡܝܩܐ ܠܘܬ ܗܕܐ
ܠܗܘܢ: ܐܦ ܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܗܘܘ: ܘܚܝ̈ܠܐ
ܦܫܝ̈ܛܐ ܦܪܝܫܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܟܬܐ ܒܬܘܟܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܟܠܗ ܗܘܬ. ܒܗ ܐܝܟܐ ܟܕ ܕܒܝܬܐ ܦܢܝܢ ܗܘܘ: ܗܘ ܟܠܟ
ܘܦܠܓܘܬܗ ܐܘܟܝܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ. ܠܐ ܢܬܠܘܐ ܥܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܡܠܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ ܚܝ̈ܘܬܐ ܚܕ̈ܢܝܬܐ[6] ܕܠܐ ܡܡܠܠܐ.
ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܕܝܚܝ̈ܕܐ ܠܥܘܩܒܐ[7] ܡܦܪܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܥܒܕܘܗܝ

---

(1) ܘܕܡܪܝ ܕܡܝܢܐ. (ܕܡܝܢܘܣ Damianus).
(2) ܢܝܫܐ ܒܝܘܢܝ ܩܘܦܘܣܝܣ
(3) ܡܢ ܦܘܠܚܢ ܚܘܠܦܐ ܩܕܡ ܦܛܪܝܪܟܐ.
(4) Desunt.
(5) ܕܘܡܢܐ
sic ܦܠܚܐ. (ܒܦܠܚܘܢ).
(6) ܠܐ ܡܠܝܠܬܐ.
(7) ܠܥܘܩܒܐ.

ܕܪ̈ܒܐ ܨܒܝ̈ܢܐ ܚܢܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܣܘܠܩܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܫܕܪܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܟܒܢ̈ܬ ܐܢܬܐ ܘܐܝܟ ܠܫܬܘܬܐ. ܘܟܠ ܗܘܐ ܕܠܣܘܕ ܟܠ ܦܓܪܐ ܒܚܒܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܕܗܘܢ: ܐܟܠ ܐܦ ܟܠ ܒܩ̈ܪܐ ܒܕܝ̈ܗܘܬܐ ܘܡܕܡ̈ܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ ܗܟܢ ܒܚܒܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܘܬܒܐ. ܘܐܦ ܡܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1] ܡܢ ܕܒܠܗܘܢ ܕܡܘܕܝܢ̈ܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ: ܒܠܡܫܕܪ ܠܗ ܕܢܨܚܘܢ ܗܘܘ ܡܘܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܡܫܡܫܢܘ ܡܬܟܝܢ ܗܘܘ: ܢܨܚܢܐ ܕܐܦ ܕܒܠܝܬ ܒܗܢܐ ܕܡܫܡܠܝܢܐ ܗܘܐ ܠܡܫܬܡܫܘ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܢܥܒܕܐ ܓܝܪ ܠܓܡܪ ܡܢ ܢܨܚܢ ܕܡܕܢܚܐ ܗܘܘ ܡܘܟܝܢ ܟܠ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܒܠܡܫܟܚ ܓܝܪ ܡܫܟܚ (ܥܡܗ ܕܡܪܢ)[2] ܒܥܘܒܕ ܡܥܒܕܢܐ ܕܝܢܗ ܗܟܢܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܗܟܢ ܒܗܕܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܐܣܘܬܐ ܦܓܪܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܐܣܘܬܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܘܟܝܢܐ ܡܟܠ ܡܕܝܢ ܗܘܘ. ܢܨܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܐܣܘܬܐ: ܘܐܣܝܐ ܡܫܬܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܩܪܐ ܠܟܠܗܘܢ.

ܢܫܬܡܫ ܕܝܢ ܡܘܬܐ (ܫܡܥܘܢ ܒܝܫܐ ܗܘܐ ܕܢܫܬܘܩ)[3] ܒܟܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܒܥܡܗ ܗܘܬ: ܘܡܘܬܐ ܕܡܪ̈ܝܐ[4] ܒܐܣܘܬܐ ܐܢܬܘܢ ܗܘܐ. ܘܡܢܝܢ ܒܚܕ ܡܢ ܡܩܕܡ: ܐܘܠܨܢܐ ܘܫܘܚܠܦܐ ܕܫܒܝܬܐ[5] ܫܒܩܘ ܚܠܘܢ: ܘܒܢܝܐ[6] ܠܒܢܘ ܫܘܒܩܢܐ ܕܪ̈ܚܡܐ ܟܠ ܥܒܝܕܐ ܗܘܘ: ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܫܟܝܚ ܗܘܐ. ܘܟܝܢܐ ܚܕ ܚܬܝܬܐ ܒܫܒܐ[7] ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܛܠ ܕܢܕܘܢ

(1) ܒܡܘܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. (2) ܣܘܥܪܢܐ ܕܡܕܢܚܐ. (3) ܕܘܡܣܝܐ ܕܢܬܝܠ ܢܫܬܘܩ. (4) ܫܡܥܘܢ. (5) ܫܒܝ̈ܬܐ. (6) ܘܒܢܝܐ. (7) ܫܒܐ.

ܠܡܠܟܘܬܐ: ܫܡܥ ܡܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ[1] ܣܓܝܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܬ ܢܦܫܗ
ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܢܦܩܬ ܠܗ: ܐܝܟ: ܡܕܡ ܡܣܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ
ܐܬܐ ܕܢܦܩܘܢ ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܗܦܝܟܐ ܢܦܫ ܠܐܠܗܐ ܕܢܫܬܘܕܐ ܠܗ.
(ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܘܢܦܫܬܐ ܗܘܬ: ܘܫܠܚ ܢܦܫܗ ܢܦܩܘܢ
ܒܢܦܫܗ. ܡܪܝ ܕܝܢ ܢܦܫܗ ܠܗ ܐܝܟ: ܕܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܢܦܩܢܝܗ ܘܡܫܡܠܝܢܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܫܡܘܢܝ ܗܠܝܢ:
ܣܓܝ ܘܢܦܩ ܠܡܠܟܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܦܠ ܢܦܫܐ
ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܕܢܡܘܬ[2] ܠܒܢܝܗ̇ ܘܫܒܩܝܢ ܠܗ̇ ܒܢܝ̈ܗ̇
ܕܡܘܫܐ ܗܘܬ: ܡܕܡ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܟܬ
ܐܢܐ: ܕܐܬܪܥܡܝܢ ܥܡ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ. ܢܦܩܘ ܕܝܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܗ ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܐ: ܒܠܒܝ
ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܕܘܟܬܗ ܢܗܘܐ ܫܒܩ: ܫܠܡܐ ܕܝܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܠܐ
ܢܦܩܬ. ܫܪܝܬ ܗܘܬ ܕܝܢ: ܠܡܩܪܒܘ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܠܐ ܢܦܩܘܢ:
ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܫܡܘܢܝ: ܕܕܝܠܗ ܗܘܝ ܢܦܫܐ
ܒܠܒܗ: ܘܢܦܩ ܢܡܘܬ[3] ܡܠܟܐ ܘܢܫܬܠܛ ܒܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ:
ܟܠ ܒܐܘܪܚܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢܝܗ̇. ܒܠܒܐ ܕܝܢ ܕܐܡܐ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܢܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܗܘܢ: ܘܡܫܒܚ ܐܝܕܝܗܘܢ
ܕܡܠܟܬܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܢܦܩܝ ܗܘܬ: ܗܝܕܝܢ ܐܘܠܦ
ܗܘܘ ܠܡܠܟܗ: ܘܡܫܬܠܡ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܢܦܩܘ ܗܘܘ ܢܦܫ ܕܫܡܘܢܝ
ܕܡܫܪܘܬܐ ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܒܠܒܗܝܢ: ܐܘܟܠ ܗܘܬ ܫܡܥ ܡܠܟܬܐ:
ܘܡܫܒܚ ܐܝܟܐ ܕܒܠܒܝ[4] ܡܢܗܘܢ ܕܡܢܘ ܣܓܝܐܬܗܝܢ[5]:

(1) ܒܝܬܐ. (2) ܘܢܦܘܠ. (3) ܢܦܠ. (4) ܕܚܕ ܚܕ. (5) ܣܓܝܐܬܗܝܢ.

ܟܠܝܬܐ ܕܥܡܝ ܗܘܐ܆ ܘܠܡܫܝܚܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܘܗܘܝܐ ܐܡܪܝܢ
ܗܘܐ܆ ܡܢ ܕܢܦܩ ܡܪܝ ܡܢ ܓܢܝܢ ܒܫܠܡܐ ܬܘܡܢܐ ܢܘܒܠ ܦܓܪܐ
ܠܩܪܝܐ ܕܟܗܢܘܬܗ܆ ܘܢܦܩ ܗܘܒ ܡܢ ܓܢܝܢ ܢܘܒܠ ܒܫܠܡܐ
ܠܐܠܝܫܥ ܕܟܘܪܣܝܘܬܗ܆ ܘܐܬܒܛܠܘ ܘܐܬܦܪܣܘ ܡܢ ܡܪܕܟܐ
ܠܩܝܡܐ ܡܕܡܕܪܢܐ܆ ܕܝܗܘܐ ܠܗ ܐܘܟܠܐ ܘܦܪܘܩܐ܆ ܐܦ ܢܦܩ
ܡܪܝ[1]܆ ܒܕܪܐ ܡܠܟܐ܆ ܘܐܬܬܩܢܘ ܒܘܚܢܐ ܒܦܪܘܩܝܐ ܕܝܬܝܐ
ܢܣܒܝܢ ܕܒܥܡܟ ܠܘܬܟ ܐܬܐ. ܘܒܝܬ ܠܘܬܗܘܢ܆ ܒܒܝܬ ܙܘܘܓܐ
ܕܟܬܒܐ ܘܒܫܝܢ܆ ܒܫܠܡܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ.

ܢܦܩܬ ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܕܢܦܠܬ ܗܘ ܒܟܢܫܬܐ܆ ܘܒܬܪ
ܚܕ ܫܢܝܢ ܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ܆ ܘܒܡܫܬܕܝܢܘܬܗ ܕܩܫܝܫܐ ܟܗܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ (ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܬ[2]). ܒܬ ܕܝܢ ܢܫܡܢܝܢ ܗܘܬ
ܝܠܕܘܗܝ ܕܟܢܘܫܝܐ܆ ܩܪܝܢ ܘܢܦܩܢ ܒܬܪܗ܆ ܘܐܬܠܝܠܝܬ
ܠܘܬܗܘܢ ܕܟܢܘܫܝܐ ܡܫܚܝܢ܆ ܘܫܪܝܬ ܕܐܠܝܗܘܢ ܒܪܬܗ ܗܘܬ܆
ܒܬ ܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܫܟܝܒܬܐ. ܟܢܘܫܝܐ ܕܝܢ ܩܪܝܘܗܝ ܒܗ
ܕܝܪܐ ܒܝܬ ܠܘܬܐ ܫܡܗ܆ ܘܒܬ ܫܢܝܢ ܫܟܝܒܐ ܒܬܪܗ
ܒܝܬ ܠܘܬܐ܆ ܐܬܩܢܝ ܫܪܝܢܐ ܫܘܟܐ ܠܘܬܗ ܒܬܪܐ ܗܘ ܘܐܦܪܫ
ܠܗ܆ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܆ ܗܘ (ܕܪܒ ܫܡܗ ܡܢ
ܟܠ ܫܘܠܛܢܝܢ ܕܢܦܩܬܐ[3])܆ ܐܬܚܠܡ ܘܩܘܡ܆ ܘܣܘܒ ܠܒܝܬܟܝ
ܘܫܡܫ ܒܝܬܐ. ܘܡܢ ܫܥܬܐ ܢܦܠܬ ܫܪܝܐ ܗܘ ܡܫܬܡܫܢܝܬ܆
ܘܫܡܫܬܗ ܠܟܠܗ ܗܘ ܘܫܩܠ ܡܢܗ. ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ ܫܟܝܒܬܐ

---

(1) ܡܫܝܚܐ. (2) ܐܬܢܣܒܬ ܗܘܬ. (3) ܕܢܘܗܪ ܫܘܠܛܢܐ ܠܐܠܗܝܘܬܗ
ܕܟܠ ܓܢܒ ܘܡܘܕܝ ܢܗܘ.

ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܒܟܪܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐ ܐܠܝܨ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܒܬܒܥܬܐ ܗܕܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܣܓܝܐܢ ܗܘܘ: ܐܬܦܢܝܘ
ܘܢܦܩܘ ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ: ܕܐܬܝܢ ܐܝܟ ܟܣܘܢܝܐ:
(ܠܡܠܟܐ ܐܢܓܠܛܪ[1] ܕܐܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܟܣܘܢܝܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ
ܩܪܒܘ ܥܣܪܝܢ ܝܘܡܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܕܓܠܐ ܠܘܬ ܩܘܪܕܝܣܘܣ[2]
ܡܠܟܐ: ܘܫܡܥ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܠܟܐ ܠܐܢܓܠܛ ܣܦܪ: ܘܐܬܚܫܒ
ܒܥܝܢ ܠܐܢܓܠܛ ܕܢܦܩܘܢ. ܐܝܟ[3] ܥܣܪܝܢ ܝܘܡܝܢ[4] ܕܡܢ ܠܘܬܗ:
ܕܡܢ ܠܒܝܫ ܒܫܡܐ ܕܐܦܛܪܝܪܟܐ: ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܩܒܠܢܘܬܐ ܣܘܡܐ
ܘܕܘܡܢܝܐ: ܗܘܘ ܕܠܡܩܒܠܘ ܡܠܟܐ: ܘܡܠܟ ܐܠܗܐ ܡܢܦܩܢܐ
ܡܟܬܒܝܢ. ܐܦ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܐܠܗ: ܕܐܝܟ ܒܥܡܐ
ܕܥܡܪ ܡܟܢܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܘܐ ܒܪ ܕܡܪܝܐ ܕܐܦ ܐܬܩܛܠܘ
ܘܕܒܝܫ ܘܡܬܢܝܚܝܢ. ܘܠܐ ܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܚܙܝܢ: ܐܠܐ ܐܦ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܥܡܝܢ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢ: ܘܠܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ ܠܗ.
ܗܟܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܥܡܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܒܠܚ ܘܢܬܬܠܚܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܒܬܪ
ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܕܢܥܒܕܘܢ
ܩܘܪܒܢܐ: ܐܝܟ ܠܡܥܒܕ ܗܘ ܕܐܝܬ ܐܬܩܒܠܘ ܗܘܘ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܟܐ ܐܝܬ ܐܦܛܪܝܪܟܐ ܗܟܢ ܕܐܝܬ
ܗܪܟܐ: ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܣܘܡܐ ܘܕܘܡܢܝܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ

(1) ܡܠܟܐ ܐܢܓܠܛܪ. (2) ܩܘܪܕܝܣܘܣ sic (3) ܠܒܝܬ ܐܝܟ. ܐܝܟ.
(4) ܝܘܡܝܢ sic

ܫܡܝܐ ܕܐܬܟܠܠܘܗܝ: ܘܩܕܡ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܥܒܕ ܐܢܘܢ. ܘܦܩܕܗ
ܘܐܦܝܣܗ ܐܢܘܢ ܘܥܒܕܗ ܡܢܗܘܢ: ܕܢܥܒܕܘܢ ܘܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܐܡܪ: ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܫܪܝܗ
ܕܢܬܟܦܝܣܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܥܡܕܘܗܝ(1) ܕܐܬܦܬܚ ܗܘܐ
ܕܠܐ ܐܬܟܦܝܣܘ ܠܗܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ: ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܡܬ ܗܘܐ
ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܥܡ ܕܝܢܐ ܒܥܠܘܒܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܡܫܬܠܛ
ܗܘܐ: ܘܥܒܕܗ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܘ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܟܪܗܘ ܩܠܝܠ:
ܟܕ ܚܙܐ ܘܥܒܕ ܕܟܘܠܗܝ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܟܦܝܣܘ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܚܡܬ ܗܘܐ ܠܦܘܪܫܢܐ ܠܚܝܠܬܐ
ܕܐܬܟܦܝ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܐܬܦܬܚ ܗܘܐ ܫܘܪܝܐ ܕܐܚܕܘܗܝ:
ܘܣܒܠܘ ܐܢܘܢ ܠܩܕܝܫܐ ܡܢ ܫܠܝܛܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܦܝܣ ܗܘܐ:
ܦܩܕܗ ܐܢܘܢ ܒܡܛܪܬܐ ܚܕܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ ܦܩܕܗ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܕܢܬܚܙܘܢ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܡܟܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܡܢ
ܐܡܪ. ܘܠܐ ܐܬܟܦܝܣܘ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܠܐܚܪ ܐܢܘܢ: ܘܥܒܕܘܗܝ
ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܒܗܘܢ ܦܘܠܐ ܫܒܝܐ ܘܫܦܝܪܐ: ܘܩܒܠܘ ܗܘܘ
ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܕܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܘܡܪܝ
ܕܘܡܢܐ: ܕܐܣܝܪܝܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܐܬܚܫܒܘ ܗܘܘ: ܗܝܕܝܢ ܫܘܒܚܐ
ܗܘܐ ܘܩܒܠܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܐܬܟܢܫܘ
ܐܢܘܢ ܐܢܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܚܕܘܬܗܘܢ: ܫܒܚܘ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝܢ: ܚܢܢ ܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ ܕܟܬܝܒ ܐܢܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ

(1) Hic incipit lacuna in cod. B. M. add. **14644**.

ܩܛܝܠܐ ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܬܡܢ ܒܩܪܒܐ ܕܡܟܒܫܢܘܬܐ: ܒܨܒܝܢܐ ܡܪܝ
ܫܡܘܢܐ ܘܡܪܝ ܕܘܡܢܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܐܚܠܝܢ ܗܘܘ ܘܠܐ ܥܡܝܢ
ܗܘܘ: ܐܠܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܗܘܢܐ ܘܥܡ ܠܒܐ ܘܥܡ ܟܝܢܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܠܨܒܝܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ: ܒܗܘܢܐ ܘܫܘܚܠܦܐ ܕܡܠܘܗܝ: ܐܬܟܠܘ ܐܢܘܢ
ܠܘܬ ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܐܘܠܦ ܠܒܢܝܗܘܢ. ܘܐܝܢܘ
ܗܘܘ ܐܢܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܘ
ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ.

ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܕܐ ܡܠܟܐ: ܐܬܒܗܬ ܡܢܗ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܬܝܟܘܢ ܐܢܬܘܢ ܐܚܘܬܐ ܗܢܘܢ ܕܠܒܝܫܬܐ
ܘܠܝܢܘܬܐ ܡܢܗܝܢ ܐܝܬܝܟܘܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܐ ܬܫܚܩܝܢ
ܐܝܬܝܟܘܢ؟ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܝܡܗܝܢ: ܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚ ܕܚܒܝܒ ܐܝܬܝܟܘܢ
ܡܘܫܚܝܢ ܐܝܬܝܟܘܢ: ܘܡܦܠܚܝܢ ܐܝܬܝܟܘܢ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܝܘܩܪܐ
ܘܠܐܘܡܢܘܬܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܫܡܘܢܐ ܘܕܘܡܢܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܚܙܝ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܢܫܬܐ. ܐܠܐ ܗܝܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܚܝܠܐ
ܘܐܦ ܚܝܠܬܢܐ: ܗܢܐ ܕܝܗܒ ܚܝܠܐ ܐܢܘܢ ܠܚܝܠܘܬܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܬܟܠܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܡܛܠ ܕܗܘ ܝܗܒ: ܕܚܠܬܗ ܒܦܓܪܢ ܕܫܘܒܚܐ ܢܬܦܪܫ ܡܢ
ܚܝܠܐ: ܡܬܒܪܝܢ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܗܝܡܢܝܢ ܒܗ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܘܡܬܒܪܟܐ.

ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܬܒܛܠܘܢ ܕܬܫܘܘܢ

ܗܘܕܘܬܗܘܢ ܫܪܝܪܬܐ: ܐܠܐ ܕܬܒܪܬܗܘܢ ܘܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܠܐܠܗܐ:
ܐܦ ܗܕܪܬܗܘܢ ܠܗܘܢ ܫܘܪܪܐ: ܕܗܘܝܘ ܠܗܘܢ ܠܟܘܢ ܡܟܪܙܢܐ
ܒܟܠ ܐܬܪ: ܕܢܗܘܘܢ ܢܘܗܪ̈ܐ ܒܥܠܡܐ. ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܓܒܪ̈ܐ
ܐܬܡܠܝܘ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܒܗ ܘܐܬܬܟܝܠܘ ܠܡܠܟܐ: ܗܘܦܟ
ܡܢ ܝܡܝܢܐ: ܕܝܫܘܥ ܘܕܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ.
ܘܠܐ ܗܦܝܣ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܐܦܠܐ
ܡܫܬܘܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬܘܢ ܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܒܝܫܬܐ: ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܐ
ܕܟܣܝܐ ܘܕܓܠܝܬܐ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܠܟܝܢܐ ܒܫܠܡܘܬܗ. ܐܠܐ ܕܚܙܘܩ
ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܠܫܘܡܠܝܐ: ܕܟܠܝܢ ܕܗܘܐ ܕܫܪܝܪ ܐܬܪܐ: ܕܫܪܝܪ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܟܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܝܬܪܐ: ܡܪܗܘܢ
ܒܫܠܡܘܢ ܫܡܥ. ܘܟܕ ܒܝܘܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ:
ܘܫܪܝܘ ܐܬܦܢܝܘ: ܘܗܘܘ ܐܦܝ̈ܗܘܢ ܠܫܘܡܠܝܐ ܠܘܩܒܠ
ܢܦܫܗ. ܘܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܥܠ ܒܘܪܟܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܟܕ ܗܦܟ
ܦܪ̈ܨܘܦܗ ܠܫܘܡܠܝܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܚܙܘ ܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܝܢ
ܗܘܘ ܒܫܡܥܗܘܢ: ܐܬܬܟܝܠܘ ܒܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܠܛܝܢ ܥܠܝܢ: ܘܒܪܝܗ
ܘܐܡܪܝܢ: ܐܝܟ ܐܡܪܝܢܢ: ܕܟܠ ܗܘ ܐܠܗܗܘܢ ܕܟܪܝܣܛܝܢܐ:
ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܠܟܠ ܡܢܗ: ܕܫܡܥ ܐܦ ܚܙܐ ܠܗܘܢ
ܠܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗ ܠܚܕܘܢ. ܫܠܝܚ̈ܐ ܕܝܢ ܡܢ
ܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܐܡܪ ܗܝܡܢܘ ܒܐܠܗܐ: ܘܟܕܘ ܐܟܪܙܘ
ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܗܘܢ ܕܟܠܝܗܘܢ ܕܗܘܕܝܐ ܚܕܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܗܘܘ ܡܟܪܙܝܢ ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ:
ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܘ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܚܘܠܐ ܘܫܒܚܐ: ܘܡܬܬܢܝܚ

ܗܘܬ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܒܝܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܟܠ ܓܒܝܢ ܗܘܘ. ܐܦ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܪ ܫܒܥܬܗ ܫܠܝܚ ܐܬܠܗܘܢ ܡܢܗ: ܘܐܬܒܝܡ
ܗܘܬ ܒܠܒܝܐ ܗܘ ܕܢܒܪܢܗ ܫܒܝܡ ܗܘܬ: ܘܒܝܬܐ ܗܘܬ ܫܪܝܡ
ܕܡܠܝܢܗܘܢ ܟܕ ܟܬܒܐ ܗܘܬ ܒܝܬܢܝܬܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗܘܢ: ܘܐ ܐܚܘܬܐ
ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܒܪܬܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܐܚܘܬܐ: ܐܝܟܢ
ܕܠܐ ܫܡܝܥ ܗܘܬ ܠܝ: ܡܢܐ ܗܘ ܐܡܪܘܢ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܡܠܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܟܠ ܚܘܫܒܐ ܚܕܬܐ ܕܗܘܐ ܠܟܘܢ: ܐܦ
ܠܝ ܟܬܒܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ: ܕܐܦ ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܒܠܒܘܟܘܢ: ܗܘ
ܕܡܫܡܫ ܡܢܐܗܘ ܠܒܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܗܘܘ ܐܝܟܢ ܕܡܬܦܫܩܝܢ
ܒܗ. ܘܐܡܪܘ ܕܝܢ ܕܡܢ ܥܕܢܐ ܒܝ ܘܡܢ ܫܒܝܚܐ ܐܢܬܝ: ܐܢܐ ܡܘܕܐ
ܐܢܐ ܕܠܡܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܠܟܠ ܥܕܢ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܕܗܘܘ
ܒܚܘܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚ ܫܠܡܐ: ܘܟܪܝܟ ܐܢܬܝ: ܘܒܬܪ ܫܠܡܐ:
ܟܕ ܒܬܪܗ ܡܫܒܚܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܬܗ ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܡܢܗܘܢ: ܦܩܕܬ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܫܡܥܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܬܠܗܘܢ ܐܦ ܐܘܠܝܢ ܚܒܝܒܝ: ܒܪܡ
ܕܝܢ ܒܐܠܗܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܒܝ: ܘܗܘ ܡܢܐܗܘ ܠܗ. ܗܘܝܢ
ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܗܘܒ ܒܫܠܡܐ ܕܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܘܐܦ
ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܐ ܒܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘ ܡܫܡܫ ܕܒܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥܬܗ ܡܘܠܕܬܐ: ܒܪ ܫܒܥܬܗ ܦܩܕܬܗ ܐܝܟܢܗܘܢ ܠܫܡܥܬܐ
ܘܫܠܚܗ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܬܒܝܡ: ܘܫܒܩ ܦܘܠܚܢܗ ܐܝܟ ܕܐܒܝܬܗܘܢ
ܗܘܬ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܫܒܝܚ ܡܫܒܚܐ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܘܫܠܡܘܬܐ: ܘܢܬܒܢܘܢ

ܬܫܒ̈ܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܝܗܒܠܗ̈ܝ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ
ܒܫܢ̈ܘܗܝ ܠܥܠܡܐ ܘܝܗܒ: ܡܚܕܕܝ ܐܢܫܐ ܡܪܕܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܗܘ
ܕܡܢ ܝܫܘܥ ܠܥܘܡܪܐ ܐܢܫܝ ܒܝܕ ܫܘܕܥܘܗܝ ܕܫ̈ܒܚܐ ܫܘܒܚܐ
ܘܝܘܩܪܐ. ܘܐܠܗ ܡܫܡܫܝ ܒܝܕ ܡܢܘܢ ܘܡܫܒܚܝ ܠܐܠܗܐ
ܕܝܗܒ ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܗܕܐ ܐܢܘܢ ܕܐܬܘܠܗ ܒܫܠܡܐ
ܠܢܦܫܗܘܢ.

ܒܕ ܥܒܝܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܘܝܘܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܘܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܟܘܟܒܐ ܗܢܐ ܒܫܡܝܐ ܐܬܪܐ ܗܘ:
ܘܡܠܟ̈ܐ ܐܬܝܘ ܐܢܫܝ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܠܟ̈ܘܬܐ ܘܝܗܒܘ
ܐܢܫܝ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܠܟ̈ܐ ܣܓܕܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܐܬܪܐ ܗܘ:
ܘܐܬܠܝܘ ܗܘܘ ܠܡܠܟ̈ܐ ܩܘܪܒܢܗܘܢ: ܒܕ ܗܦܟܘ ܗܘܘ ܒܐܘܪܚܗܘܢ
ܠܐܬܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܒܥܘܡܪܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܒܬܪܗ ܗܘܘ ܕܝܢ ܗܘܘ
ܗܘܬܐ: ܒܕ ܡܫܡܫܝܢ ܒܥܘܡܪܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܡܝܘܩܪܐ ܠܒܝܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܢܘܢ.

ܒܕ ܕܝܢ ܐܬܝܠܝ[1] ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܦܘܩ ܡܢ
ܥܠܡܐ: ܐܡܪܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܢܐ ܘܝܗܒ ܠܗ: ܐܢܫ: ܐܬܐ
ܐܢܫܝ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܥܠܡܐ: ܘܐܬܝ ܫܘܒܚܐ ܫܘܒܚܐ
ܕܐܢܫܝ ܗܘܝܐ: ܡܪܕܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܗܘ ܕܐܢܫܐ ܒܫܡܝܐ ܠܐܝܬܐ
ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܘܠܡܐ: ܘܗܝܟܢܐ ܒܥܘܡܪܐ

(1) ܡܠܟ؟ ܐܠܠܝ؟ N. E.

ܘܪܗܛܬ ܒܬܪܗ: ܘܕܒܩܬ ܒܗ ܐܝܟ ܟܠܒܬܐ: ܘܦܬܚܬ ܗܡܬܐ:
ܘܟܕ ܒܝܢܬܗܘܢ ܗܘܐ. ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܬܠܡܝܕܗ ܚܕܐ ܕܢܣܒ ܐܢܐ ܡܢܗ:
ܡܛܠ ܕܒܢܝܢܫܐ ܫܦܝܪܐ ܫܒܩܝܢ: ܕܢܬܬܣܥܪܢ ܘܢܬܬܟܪܢ
ܡܢܗܘܢ: ܟܕ ܐܫܬܘܕܝܬ ܡܢ ܠܘܬܗ ܗܘܬ ܐܠܗܐ ܫܒܩܐ
ܕܟܠ: ܘܢܕܥܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܕܝܠܗ ܗܝ ܗܕܐ ܘܪܫܐ
ܒܒܥܕܗ. ܗܘܝܐ ܡܪܝ ܐܝܟ ܫܡܝܥܬܐ ܩܕܡ ܡܘܬܐ ܒܥܕܡܐ:
ܘܟܕ ܡܪܝ ܕܒܗ ܡܩܝܡܝܢ ܘܐܝܟ ܥܕܡܐ ܩܕܡ: ܢܬܬܪܝܡܐ ܡܢ
ܟܢܦܗ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܗ. ܐܣܬܟܠܬ ܕܒܥܒܕܐ ܫܡܥ ܐܝܟ ܫܡܝܥܬܐ
ܒܝܫܬܐ: ܘܢܦܩܬ ܠܗ ܕܗܘܝܐ ܐܫܬܘܕܝܬ ܒܗ ܐܢܫܐ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܘܠܥܕܬܐ: ܟܕ ܒܥܐ ܩܕܡ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ ܚܕ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܢ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗ. ܘܐܫܬܡܥ ܥܠ ܫܘܡܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܘܠܡܕܝܢܬܐ: ܒܬܪ ܚܕܐ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܟܠ ܘܫܒܩܗ
ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܐܦ ܠܟܠ ܕܘܡܣܛܐ ܕܢܬܬܒܥܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܫܒܘܩ
ܗܘܐ ܫܪܝܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܗܘܢ ܚܟܡܬܐ ܚܒܝܒܬܐ
ܢܬܒܥܐ ܒܝܬܐ ܒܢܝܢܐ: ܘܕܝܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬ ܠܕܝܬܐ ܗܘܝܢ.
ܘܫܒܩܘܗ ܘܫܬܩܐ ܒܫܡܘܗܝ ܫܒܝܐ ܘܫܡܥܘܢܐ ܕܟܠ: ܗܫܐ
ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܒܢܘܗܝ ܕܫܘܡܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܐܝܟ[1] ܚܙܝܐ
ܘܫܘܬܦܐ ܕܐܫܬܡܫܬ ܕܟܠܗܘܢ ܒܪܫܝܬܐ ܫܩܠܘ ܕܢܫܬܟܚܘܢ
ܠܒܘܪܟܬܐ. ܘܟܕ ܒܘܪܟܬܐ ܕܘܡܣܛܐ ܫܩܠ ܐܒܘܗ ܐܝܟ ܗܘܐ:

(1) Hic desinit lacuna.

ܗܐ ܓܥܬܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܕܡܚܝܢܐ[1] ܗܘܬ ܒܥܘܡܩܐ ܕܒܝܬܐ[2]: ܘܐܢܫ
ܕܢܬܦܪܫ ܗܘܐ ܠܬܘܩܢܗ ܠܐ ܡܨܐ ܗܘܐ: ܘܒܪܘܚܐ ܚܟܝܡܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܠܟܐ ܒܫܠܝܐ ܐܡܪܐ ܕܒܝܬܐ ܘܐܡܪܗ ܠܕܝܘܡܢܝܐ
ܚܘܪܐ: ܕܡܥܒܕܐ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒ ܒܗ ܒܪܘܚܢܝܬܐ: ܘܒܥܡܪܗ
ܩܢܘܡܐ ܐܬܢܐ: ܢܦܩ ܠܟ ܒܐܘܠܨܢ: ܘܗܘܝܬ ܓܕܘܠ.
ܘܦܩܕ ܚܘܪܐ ܘܐܫܟܚܘܗ[3] ܠܪܘܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܢܐ
ܠܦܠܚܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܥܡܪܗ ܕܡܪܝ ܒܪܨܘܡ ܡܬܚܢܢܐ ܗܘ
ܕܡܣܝܒܬܐ[4] ܒܗ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܘܬܦܘܠ ܐܢܐ ܠܟ ܕܚܝܠܘܗܝ ܕܒܢܝ
ܡܕܡ ܠܟ. ܘܚܙܐ ܠܗ ܡܕܡܐ ܘܡܕܒܪܢܐ: ܘܢܦܠ ܠܗ ܡܢܗ
ܐܘܠܨܢܗ. ܘܐܬܦܨܝ ܚܘܪܐ ܒܪܨܘܡܐ ܒܨܘܡܐ ܕܐܬܚܘܝ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܒܪܘܚܢܝܬܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܒܫܠܝܘܬܐ
ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܡܢ ܚܝܠܗ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ.

ܘܐܦ ܚܘܪܐ ܕܝܘܡܢܐ (ܒܗܘܢ ܒܢܘܗܪܐ[5] ܒܥܘܕܪܢܐ
ܕܡܚܪܒܐ ܥܠܝܗ ܡܢ ܫܠܝܐ. ܘܐܝܟ ܒܡܚܫܒܬܗ ܕܚܝܠܗ ܕܚܘܪܐ
ܒܪܨܘܡܐ ܐܬܦܨܝ ܐܦ ܗܘ ܒܫܠܝܘܬܐ: ܐܢܐ ܕܡܢ ܚܝܠܗ
ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܠܗ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܕܒܪܬܐ ܐܘ ܐܘܠܨܢܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܫܥܝܬܐ ܗܕܐ: ܠܘܬ ܓܒܪܝܗܘܢ ܕܚܘܪܐ
ܕܪܚܡ ܗܘܐ: ܘܚܘܝܕܐ ܡܢܗܘܢ ܡܦܪܫ ܗܘܐ: ܒܠ
ܢܩܦ ܚܝܠܗ ܕܫܠܝܐ. (ܗܢܘܢ ܕܒܢܝ ܠܗܬܘܢ ܒܪܝܫܐ ܡܪܢ

(1) ܕܡܚܣܢܐ. (2) ܒܥܬܐ. (3) ܘܐܫܟܚܘܗ. (4) ܗܡܣܝܒܬܐ sic
(5) Desunt in cod. add. 14644 (ܗܡܣܝܒܬܐ sic).

ܓܒܪ̈ܐ ܘܢܫ̈ܐ: ܘܢܫܬܒܚܘܢ ܒܠܗܘܢ ܣܒ̈ܐ ܘܥܠܝ̈ܡܐ ܘܝܢܘ̈ܩܐ: ܐܡܝܢ(1).

ܫܠܡܬ (ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܘܢܐ ܘܡܪܝ ܕܘܡܢܝܢܐ: ܫܠܡܘܗܝ ܚܕܐ(2): ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܟܬܒܢܢ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ

ܡܪܝ ܐܒܕܘܟܣܝܘܣ

ܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ.

ܒܫܢ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܛܪܝܢܘܣ(3) ܡܠܟܐ: ܪܫܝܥܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܘ ܗܢܐ ܕܪܕܦܐ ܘܡܫܩܐ ܐܠܘܨܝܬܐ: ܘܫܕܪ ܓܝܪ ܘܐܠܨܗ ܟܠ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܐ: ܕܢܣܓܕܘܢ ܘܢܕܒܚܘܢ ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܕܠܐ ܪܓܫܐ. ܘܦܩܕ ܟܠ ܒܡܕ̈ܢܐ ܕܢܗܘܘܢ ܗܘܘ ܕܪܫܐ ܘܥܕܘܩܐ: ܘܢܦܩ ܘܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܘܐܬܪ̈ܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܓܕܘܢ ܘܢܕܒܚܘܢ ܠܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܕܠܐ ܡܬܛܦܝܣ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܦܠܚܝܢ: ܘܢܫܬܕܪܘܢ ܒܟܬܒ̈ܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܘܟܠܘܣ(4)

(1) ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. (2) ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܘܢܐ ܘܕܡܪܝ ܕܘܡܢܝܢܐ ܠܐ ܐܫܟܚܢܢ. (3) ܛܪܝܢܘܣ. (ܛܪܝܢܘܣ.). (4) ܐܘܟܠܘܣ sic

ܦܪܦܘܣܝܛܘܣ[1]: ܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܝܕ ܠܐܢܛܠܝܐ:
ܠܘܩܒܠ ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܣܕܪ̈ܬܐ ܘܦܠܚ̈ܐ ܕܝܠܝܦܘܬܐ ܟܘܪ̈ܣܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢ: ܕܣܘܟܠܐ ܚܕܐ ܢܚܝܚܬܐ. ܘܩܕܡ ܡܠܟܐ
ܕܒܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܢܝܫ̈ܐ ܡܢ ܦܠܛܝܢ[2] ܐܝܬܝܗ̇ ܚܣܝܐ ܠܐܢܛܠܝܐ.
ܘܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܟܠ ܓܘܫܡܐ: ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ
ܒܗܝܢ ܗܟܢܐ: ܡܕܒܪܢܘܬ ܡܠܟܐ ܢܣܝܒ ܗܘ: ܠܡܝܬܐ ܟܘܪ̈ܣܐ
ܕܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܩܘܡܝܛܝܢ[3]: ܫܠܝܛܐ ܘܡܢܐ. ܘܩܕܡ
ܠܝ ܒܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܢܩܒ ܗܠܝܢ ܪ̈ܒܢܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܦܠܛܝܢ[4]:
ܕܝܗܘܐ ܡܕܝܢܝ ܐܢܫ̈ܘܗܝ ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܐܠܗ̈ܐ ܕܐܝܟ ܒܗܘܢ
ܕܣܓܝ ܐܢܫܘܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܘܬܢܝܢ ܠܟܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܘܓܒܘܪ̈ܬܐ ܘܡܫܬܥܠܝܢ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܐܝܕܝܗ ܕܟܢܫܐ ܠܗܘܢ
ܒܢܝܢܗ. ܡܛܠ ܣܘܓܐ ܕܐܝܟ ܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܒܢܝܢܗ ܐܦ
ܐܢܫ̈ܘܗܝ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܥܠܡ. ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ ܗܘܬ
ܗܘܬ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܩܒܠ
ܣܓܝ̈ܐܐ ܒܟܢܫܐ ܕܐܢܫܘܬܐ.

ܘܗܠܝܢ ܐܘܕܥܘ ܘܫܕܪܘ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܗ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ. ܐܬܘ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܘܓܒܪ̈ܐ: ܘܗܦܟܘ.
ܘܟܕ ܚܙܘ ܗܠܝܢ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܗ ܐܢܘܢ: ܘܟܠ ܠܡܫܡܫܐ
ܕܡܠܟܐ ܥܒܕܘ: ܗܦܟܘ ܟܕ ܕܠܝܬ ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ
ܕܠܡܕܝܢܬ ܕܗܘܐ. ܗܢܘܢ ܟܕ ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܦܘܩܕܢܗ: ܦܩܕ ܡܢܕܥܡ ܕܢܗܘܘܢ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ ܕܒܗܘܢ

(1) ܐܦܪܦܘܣܝܛܘܣ. (2) ܦܘܠܛܝܢ. (3) Comites. (4) ܕܦܘܠܛܝܢ.

ܠܐܬܪܐ ܗܘ ܕܒܪܗܡܢܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܡܝܠܝܛܝܣ.
ܘܗܕܐ ܐܬܝܕܥܬ ܐܝܟ ܕܐܠܦܢܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܒܘ ܗܕܐ
ܫܒܥܐ ܟܪܘܙܐ: ܕܐܝܬ ܐܠܗܘܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܪܗܡܢܐ: ܘܕܠܐ
ܬܬܝܕܥ ܘܬܬܒܥܘ ܠܝܠܘܦܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܐܢܘܢ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܓܒܪ ܚܕ ܕܫܘܒܚܐ ܕܗܠܝܢ ܦܠܣܘܦܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܩܕܝܡ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܩܕܡܝܐ ܠܦܠܣܘܦܐ. ܫܡܗ ܕܝܢ ܕܐܘܡܠܘܣ ܦܪܐܘܛܝܣ(1)
ܗܘ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܡܠܟܐ: ܡܬܚܫܒ
ܡܢܐ ܐܬܝܕܥ ܫܘܒܚܐ ܕܐܢܫ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܫܒܥܐ ܟܪܘܙܘܬܐ
ܘܟܪܘܙܘܬܐ؟ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܪܐ ܠܡܫܐܠܗ ܒܝܕܥܬܐ ܘܐܡܪ: ܘܐܡܪ:
ܐܢܬܬܐ ܕܫܢܝܐ ܐܢܬ: ܒܗܝ ܫܪܝܪܘܬܐ ܡܕܪܫܬܐ ܐܫܬܥܝܬ: ܕܐܘܡܠܘܣ:
ܕܐܬܝܕܥܬ ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܬܪܬܝܢ ܐܡܪ.
ܕܐܘܡܠܘܣ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܘܫܪܝܐ: ܘܠܐ ܡܕܡ ܡܢ ܚܟܝܡܐ
ܐܫܬܒܚ. ܘܠܗܠܝܢ ܓܠܝܢܐ ܕܠܐ ܥܠܐ ܘܕܠܐ ܒܥܠܡܐ: ܐܝܟ
ܕܐܬܪܗܘܢ ܬܗܘܘܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ: (ܠܐ ܐܫܬܠܛܬ؟): ܐܢܐ ܓܒܪ
ܐܝܬܝ ܥܠ ܟܠܗܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܕܡܪ: ܘܦܩܕ
ܕܢܬܟܠ ܒܡܬܒܥܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܟܐ: ܫܘܐ ܐܢܬ ܐܝܟ ܐܢܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ. ܕܐܘܡܠܘܣ ܐܡܪ: ܬܫܥܝܬܐ ܚܕܬܐ: ܠܐ
ܡܫܬܟܚܐ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܕܝܬܠܝ ܠܝ ܢܟܣܐ ܘܫܪܝܪܐ. ܟܕ
ܗܘܐ ܕܐܠܝܬܐ(2) ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܐܠܝܨܬܐ
ܐܫܬܟܚ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܬܘܒ ܡܕܡ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ
ܡܠܟܐ ܡܚܕܐ: ܕܢܬܬܫܪܘܪܝܗ ܒܟܦܐ ܕܥܠܡ. ܘܟܕ ܡܢ

(1) ܦܪܐܘܛܝܣ. (2) ܕܐܠܝܬܐ.

ܦܠܚ̈ܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܒܫܘܩܐ ܓܢܝܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܘܫ. ܒܬܪ ܕܝܢ
ܕܐܫܬܠܡܘ ܒܝܘܡܐ ܕܒܝܬ ܠܦܛ ܓܘܠܓܐ ܟܕ ܗܘܐ ܒܣܘܒܪܐ.

ܫܢܬ ܬܠܬ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܫܒܘܪ: ܘܫܕܪ ܡܠܟܐ
ܕܢܫܒܘܢ ܗܘܐ ܠܡܫܬܥܒܕܢܘܬܗ ܟܠ ܡܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܦ
ܠܐܢܫܐ ܚܕ ܕܡܬܩܪܐ ܒܪ ܡܥܢܝ ܕܒܝܬ ܦܪܣܝܐ ܡܢ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܗܘܐ. ܘܟܠܗ ܘܡܝܬ ܥܠ ܫܡ ܕܝܠܗ: ܘܫܕܪ ܠܟܠܗܝܢ
ܡܕ̈ܝܢܬܐ: ܠܘܬ ܐܪ̈ܟܐ ܘܫܠܝܛ̈ܢܐ ܕܐܘܚܕܢܗ: ܕܢܬܠܘܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܘܢܩܘܠܘܢ ܐܢܘܢ ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܒܟܠܗܘܢ. ܘܫܕܪ ܠܒܝܫܬܐ
ܗܘ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܐ: ܕܢܟܪܗ ܦܬܓܡܐ: ܗܘ
ܕܐܬܚܘܝ ܒܗ ܫܡܗ ܘܢܫܬܡܠܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܕܐ: ܡܛܠ
ܕܝܢ ܕܗܘ ܟܠ ܫܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܒܫܢ̈ܝܐ ܘܒܓܕ̈ܐ
ܘܒܫܦܐ ܚܘ̈ܝܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܡܗ: ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܦܢܝܢ ܗܘܘ ܐܬܦܓܥܘ: ܟܠ ܐܬܡܚܝܘܢ ܗܘܘ ܕܐܬܚܙܝܘܢ
ܒܪܘܚܐ: ܘܢܬܦܠܓܘܢ ܕܠܦܘܠܚܢܐ ܢܦܫܗܘܢ. ܡܬܚܙܐ ܕܝܢ
ܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܛܠ ܕܒܘܟܪܘܬܗ: ܗܘ
ܕܡܫܬܒܚ ܡܫܝܚܘܬܗ[1]: ܕܢܚܘܐ ܠܗ ܡܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܠܥܡܠܘܬܐ
ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝ ܥܘܡܪܐ: ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ
ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܠܗܘܬܐ[2] ܠܐ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܠܗܘ
ܕܐܫܬܟܚ: ܘܐܡܪ ܕܐܬܚܘܝ ܐܠܗܐ: ܘܠܗ ܡܫܒܚܝܢ.

ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܦܩܕ ܠܐܣܝܪ̈ܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ
ܐܣܝܪܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܐܬܘܠܘ ܒܝܠܕܘܬܗ. ܘܟܕ ܐܬܘ ܕܝܢ

(1) ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܝܘܬܐ Passim (2) ܘܐܠܗܘܬܐ.

ܠܐܡܬܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܛܠܠܗ: ܘܐܬܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܕܗܢܐ ܒܟܢܫܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܢ(1) ܕܡܬܐܡܪܐ ܩܘܦܕܩܝܐ(2).
ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܘܠܨ ܗܘܐ ܠܩܘܒܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܪܗ: ܘܐܙܠ ܠܘܬ
ܟܢܫܬܐ ܕܟܘܪܐ: ܘܐܬܐ ܕܢܣܒ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܐܢܝܢ
ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟܐ ܠܟܢܫܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܐܬܟܢܫ ܒܢ̈ܝܐܘܗܝ: ܘܠܟܠ
ܕܥܒܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܙܠܐ ܘܦܩܕ ܒܗܘܢ. ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܢ ܐܝܟܢܐ ܐܡܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘ ܐܘܕܘܟܣܝܘܣ ܡܪܢܝܘܣ:
ܗܘ ܕܡܬܦܢܐ ܐܒܕܘܟܣܝܘܣ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢ
ܕܝܢ ܝܕܥܬ ܕܐܝܬ ܡܠܘܗܝ؟ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܐܢܐ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܠܟܘܢ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܘ ܡܠܝܟܐ ܩܕܡ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܝܕܥܬ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܘܬܗ؟ ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܘ ܡܢܘ ܕܦܩܕ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܢܩܝܦ
ܢܡܘܣܐ: ܘܒܐܠܗ̈ܐ ܟܦܪ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܝܬܒ
ܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܐܫܘܕܥܘܗܝ ܠܟܘܢ. ܘܫܩܠ ܐܢܘܢ ܘܐܝܬܝ ܐܢܘܢ
ܠܒܝܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܐܢܬܬܗ ܕܝܠܗ: ܡܪܝܗܝ: ܩܘܡܝ ܥܒܕܝ ܐܪܡܘܬܐ.
ܡܬܚܙܝܐ ܦܩܕܝܗ ܗܘܬ: ܘܐܬܛܝܒܬ ܗܘܬ ܐܟܚܕܐ. ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ
ܕܐܬܥܗܕܘ: ܐܡܪܘ ܠܗ: ܫܠܡܐ ܠܟ ܗܘ ܩܘܡܝܣ ܐܒܕܘܟܣܝܘܣ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܗܘ ܕܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗܢܘܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܡܢܐ ܡܛܫܐ ܗܘܝܬ؟ ܗܫܐ ܐܬܠܒܫ ܘܐܬܡܠܟ
ܕܟܠ ܐܬܟܢܫܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܠ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܙܠ
ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ: ܒܪܡ ܕܝܢ ܦܪܫܘ ܠܝ ܥܕܢܐ ܙܥܘܪܐ. ܘܦܩܕ

(1) ܗܢ sic (2) ܩܦܘܕܩܝܐ? N. E.

ܠܐܬܪܗܘܢ: ܘܦܩܕܗ ܥܠ ܒܠܫܝܕܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܢܟܬܒܘܢ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝ ܫܒܝܩܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܪܝܡܐ: ܠܐ ܬܬܚܫܒ ܥܠܝ
ܕܡܪܕܬ. ܐܠܐ ܝܗܘܒ ܠܝ ܐܝܟ ܩܘܡܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ: ܘܬܘܒܕ
ܫܒܝܚܐ ܐܫܡܥܝ. ܘܐܬܪܐ ܫܒܝܚܐ ܐܫܟܚ: ܘܩܒܠܝ ܕܡܪܐ ܕܒܠܟ
ܕܝܢ. ܗܠܝܢ ܗܦܟܬܐ ܢܒܝܝ: ܐܝܟ ܒܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܐܬܦܩܘܗܝ ܗܠܝܢ ܡܫܒܚܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܝܘܩܪܐ: ܘܡܪܐ ܕܟܠ ܠܟܝ. ܘܡܫܢܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܦܩܘܗܝ ܗܕܐ ܒܬܪ ܗܓܡܘܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ ܡܩܠܣܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܩܘܡܝܣ
ܐܒܪܘܟܣܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ: ܫܠܡ ܠܟ ܘܠܟ
ܗܓܡܘܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܐܢܬ ܩܘܡܝܣ
ܐܒܪܘܟܣܝܘܣ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܒܗ ܕܝܠܗ ܫܒܩܬ ܠܟ؟ ܩܕܝܫܐ
ܐܡܪ: ܐܝ ܡܢܝܚܐ ܐܢܬ ܠܝ: ܐܢܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܫܬܩܬ ܠܡܫܬܘܕܥܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܫܒܩܬ ܕܝܠܟ ܫܒܩܬ. ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ:
ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܗܕܐ ܠܗ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܡܪܢܐ ܕܫܒܩ ܠܝܫܘܥ:
ܘܐܦ ܥܠ ܣܘܣܝܐ ܝܗܒܬ ܥܡܗ: ܘܩܕܡ ܒܢܐ ܕܝܠܟ ܣܦܩ.
ܗܘ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐܠܗܐ ܢܦܩ ܐܢܐ: ܕܝܠܝ ܗܘ
ܕܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܫܠܝܛ ܥܠ ܟܠ: ܐܢܬܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܝܗܒ ܠܟ. ܐܒܪܘܟܣܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܕܡܢܢܝ ܗܘܐ
ܠܝܬ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܫܬܡܥܬ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ
ܣܡܝ ܗܕܐ: ܕܡܫܒܚ ܕܠܐܠܗܐ ܐܡܪ ܗܕܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ:

ܡܫܒܚܢܐ ܣܘܡܝܣ: ܓܐܝܐ ܠܡܣܚܐ ܘܐܬܕܪܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܡܪ: ܠܐܝܢܐ ܐܠܗܐ ܐܪܝܣ: ܐܘ ܠܟܡܐ؟ ܗܘ
ܕܝܢ ܐܢܛܝܓܢܐ ܐܡܪ: ܠܗܘܢ ܘܐܦ ܦܘܠܘܢ ܘܐܦ ܐܪܛܡܝܣ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܕܒܬܐ. ܣܘܡܝܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐܠܗܐ ܦܪܝܫܐ ܠܝ ܐܪܝܣ: ܐܢܐ
ܕܝܢ ܠܐܡܐ ܘܠܒܪܬܐ ܘܠܐܘܣܐ ܢܒܝܬܐ ܡܪܝܣ ܐܬܐ: ܣܦܪܐ ܕܐܬܘܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܛܝܓܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܐܢܐ (ܕܡܫܒܚܬܐ[1]؟)
ܐܢܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܕܡܠܟܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܠܝܢ.

ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܝܢ ܓܡܪ ܒܢܝܐ ܡܢ ܦܠܚܐ ܕܩܫܝܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܐܡܪ ܐܢܛܝܓܢܐ: ܫܡܥܘ: ܐܝܟ ܕܐܠܐ ܝܘܡܢ ܕܐܫܬܡܫܘܢ
ܠܡܠܟܬܐ ܘܠܟܘܡܪܘܬܗ: ܫܕܘ ܘܐܫܬܢܩܘ ܘܫܕܘ ܣܓܝܐܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܥ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܐܡܪܬܐ ܫܕܗ ܘܫܕܪܗ
ܠܟܘܡܪܘܬܗ ܣܓܝܐ ܐܢܛܝܓܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܝܟܐ ܒܩܘܫܛܐ ܐܬܐ.
ܚܙܘ[2] ܕܝܢ ܦܠܚܐ ܕܟܡܪܐ: ܘܫܕܘ ܐܦ ܗܢܘܢ ܘܐܫܬܢܩܘܗܝ
ܕܟܠܗܘܢ. ܗܘܝܘ ܗܢܘ ܓܒܪܐ ܒܟܝܢܬܐ ܐܠܦܐ ܚܕ ܘܡܐܐ ܘܬܪܬܝܢ.
ܘܫܕܘ ܒܬܫܥܝܬܗܘܢ: ܘܐܘܒܕܘ ܘܐܡܪܘ: ܚܝ ܚܝܠܝܢ ܦܠܚܘܢ
ܗܢܝܢ ܒܦܠܚܘܬܐ ܕܠܡܠܟܐ ܠܟܠ ܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܛܝܓܢܐ
ܠܗܘ ܓܒܪܐ: ܘܐܦ ܘܐܬܦܠܓܘ: ܘܫܠܚ ܠܡܠܟܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܟܢܐ: ܕܝܢ ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܓܢܒܐ: ܠܗܐ ܕܦܩܕܬ ܗܘܐ
ܕܢܐܬܐ ܦܬܓܡܐ ܠܡܠܟܬܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܬ ܗܢܐ ܡܠܟܬܐ:
ܦܩܕܬ ܗܢܐ: ܕܗܠܝܢ ܒܪܡܫܐ ܕܫܕܘ ܘܐܫܬܢܩܘܗܝ ܒܡܦܩܐ
ܫܠܡܘ ܚܝܝܗܘܢ. ܗܠܝܢ (ܐܢܬܬܐ؟) ܫܡܥܬ ܐܢܘܢ: ܟܕ

(1) ܕܡܫܡܫܐ sic (2) ܚܙܘ sic

ܕܒܝܬܝ ܒܐܠܗ̈ܐ ܡܢܗܘܢ ܐܬܟܠܡܘ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܓܒܪ ܫܠܝܛ ܦܘܫܩܐ
ܗܢܐ: ܦܬܓܡ ܕܐܬܡܘܗ ܡܫܡܠܝܘܬܗ ܕܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ ܡܪܝܢܘܬܗ:
(ܘܐܡܪ ܠܗ؟): ܚܕܘܬܐ ܗ̇ܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܡܢܦܩܝܢ ܐܢܫ̈ܐ:
ܘܐܫܬܡܥ ܠܦܘܫܩܐ ܕܡܠܬܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܪ̈ܙܐ: ܘܟܠ ܛܥܝ̈ܢ
ܕܒܝܫ̈ܬܐ ܐܢܫܝ̈ܢ. ܫܒܝܩܐ ܐܡܪ: ܒܐܝܠܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܛܥܝ̈ܢ؟
ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܒܥܘܬܐ ܘܫ̈ܐܠܐ: ܘܦܘܩܕ̈ܢܐ: ܘܢܛܘܪܬܐ.
ܫܒܝܩܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ ܗܠܝܢ: ܡܢ ܡܢܘ ܗ̇ܠܝܢ
ܕܐܬܝܗܒ: ܡܢ ܥܘܬܐ ܗ̇ܝ ܕܟܠ ܕܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܡܣܬܒܪܐ ܘܐܢܫ̈ܐ
ܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ: ܐܘ ܡܢ ܥܘܬܐ ܕܗܕܪܐ: ܕܫܠܝܛ ܡܬܝܕܥ
ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ؟ ܐܘ ܡܢ ܡܢܘ ܗ̇ܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܒ: ܡܢ ܡܣܬܒܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܥܘܬܐ ܡܫܬܟܚܝܢ: ܐܘ ܡܢ ܐܟܚܕܐ ܕܟܠ ܝܕܥܐ؟
ܡܢ ܐܟܫܢܕܪܘܣ[1] ܗ̇ܘ ܕܐܬܡܬܡܪ ܒܗ: ܕܥܡܗ ܐܢܫܐ
ܘܚܘܪܒ ܐܢܫ̈ܐ: ܐܘ ܡܢ ܕܩܪܝܐ ܕܟܠܗ ܘܐܦܝܢܘܗܝ؟ ܠܦܓܪܐ
ܕܐܢܫܐ ܕܫܠܝܛ ܘܒܗ ܐܢܫ: ܐܘ ܡܢ ܗ̇ܠܝܢ ܕܐܬܟܬܒ؟ ܕܝܢ[2]
ܡܢ ܗ̇ܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܟܠ ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܠܗ̇ܠܝܢ ܒܓܒܪ̈ܐ ܕܟܠ
ܡܬܩܢܝܢ: ܘܠܝܬܗ̇ ܗ̇ܠܝܢ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܟܠ ܗ̇ܢܝܢ ܐܝܟ:
ܗ̇ܠܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܫ: ܐܦܠܘ ܐܒܪܗܡ[3]: ܘܝܘܣܦ ܟܢܘܫܬܐ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܐܡܪ ܕܐܒܪܗܡ ܐܬܚܙܝ: ܗܟܢܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܘܗܟܢܐ
ܐܬܚܙܝܘ ܐܦ ܐܢܫܘ ܕܫܠܝܛܘ ܒܝܬܐ: ܡܠܟܐ
ܕܘܟܠܢܘܬܗ: ܘܐܢܫ ܗ̇ܠܝܢ ܕܝܠܝ: ܘܐܬܒܥܝ ܐܬܠܒܫ.
ܗ̇ܠܝܢ ܐܬܚܙܝܘ ܗ̇ܠܝܢ ܘܐܡܪ: ܕܝܢ ܠܗ̇ܠܝܢ ܡܬܚܙܐ

(1) ܐܟܫܢܕܪܘܣ (ܐܟܫܢܕܪܘܣ؟). (2) ܡܕܝܢ sic (3) ܟܠܝܠ. ܒ. ܗ.

ܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܡܢܝܼܚܬܵܐ ܐܲܢ̄ܬ݁ܝ: ܡܢܘܿ ܕܝܼܠܵܟ݂ ܠܵܐ ܡܸܬ݂ܚܙܝܵܢܝܼܬ݂ ܐܲܢ̄ܬ݁ܝ: ܐܘܿ ܥܒܼܝܼܕܬܵܐ ܐܒܕܘܟܣܝܘܣ؟ ܦܬܼܝܼܚܬܵܐ ܐܸܡܪܵܐ: ܐܲܦܪܸܫ ܠܝ: ܕܐܲܢ̄ܬ݁ܝ: ܘܡܲܠܟܝ: ܘܐܲܒ݂ܘܼܟ݂ܝ ܦܵܠܚܵܐ: ܠܟ݂ܘܿܢ ܘܐܵܦ ܡܬܲܠܡܕܲܝ̈ܟ݂ܘܿܢ[1] ܠܥܲܒ݂ܕܵܐ ܥܘܿܕܵܐ ܕܠܚܲܠܟܝ ܘܝܲܥܘܼܩܵܐ ܒܪܵܬ݂ܵܐ. ܗܝܡܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܸܡܪܵܐ: ܘܟܝ ܠܝ ܡܢܝܼܚܬܵܐ ܐܲܢ̄ܬ݁ܝ: ܠܡܲܠܟܵܐ ܘܠܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܐܲܝܟ ܡܥܲܒܕ ܐܲܢ̄ܬ݁ܝ ܕܡܢܝܼܚܬܵܐ؟ ܦܬܼܝܼܚܬܵܐ ܐܸܡܪܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܡܸܬ݂ܚܙܝܢ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܟ݂ܘܿܢ ܗܘܵܘ ܐܵܦ ܐܲܢ̄ܬ݁ܘܿܢ: ܕܠܵܐ ܦܵܠܚܵܐ ܘܕܝܼܠܵܐ ܝܲܥܘܼܩܵܐ.

ܗܝܼܕܲܝܢ ܐܸܬ݂ܡܲܠܝܲܬ݂ ܗܝܡܢܘܼܬ݂ܵܐ ܘܕܠܝܼܗ ܠܦܪܝܘܿܦܘܿ: ܘܦܲܩܸܕ ܕܢܸܬ݂ܡܚܐ ܠܐܲܕܒܵܪ: ܘܒܓܡܲܪܵܐ ܦܫܝܼܛܵܐ ܕܐܘܿܪܵܐ ܢܸܬ݂ܬܲܠܵܐ. ܗܘܿ ܕܝܢ ܬܘܼܒܬܵܐ ܟܕ ܠܗܘܿܢ ܥܡܪܵܐ ܘܢܦܲܠܬ ܘܐܸܡܪܵܐ: ܗܲܒ ܡܵܪܲܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܠܕܬܒܝܼܠܲܢ ܒܠܒܝ ܟܝܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܥܡܪܵܐ ܘܕܐܲܪܥܵܐ. ܗܲܒ ܡܵܪܲܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܠܟܠ ܕܦܐܪܵܐ ܠܝ ܘܠܝ ܡܸܬ݂ܬܲܪܓܡ ܒܥܡܪܝ: ܒܟܪܝܼܗܵܐ ܘܒܥܲܠܡܵܝܢܵܐ. ܘܠܟܠ ܕܐܝܼܬ݂ܘܗܝ ܒܥܘܼܠܨܵܢܵܐ: ܐܘܿ ܒܡܲܪܕܘܼܬ݂ܵܐ ܚܠܡܵܝܢܵܐ: ܐܘܿ ܒܡܲܕܢܚܵܐ: ܐܘܿ ܒܢܘܼܗܪܵܐ ܒܕܘܼܟܵܐ ܒܥܲܩܬܵܐ ܡܥܲܬܕܵܐ: ܐܘܿ ܐ̱ܢܵܫ ܕܐܝܼܬ݂ܘܗܝ ܒܕܘܼܟܵܐ: ܐܘܿ ܒܝܲܡ ܐܝܼܡܪܵܐ: ܐܘܿ ܒܚܘܼܒܘܼܫܝܵܐ[2]: ܐܘܿ ܒܫܲܡܵܫܘܼܬ݂ܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܬܵܐ: ܐܘܿ ܒܥܘܼܩܵܢܵܐ ܕܐܲܣܝܼܪ̈ܝܢ: ܘܩܪܵܐ ܠܡܵܪܝܵܐ ܗܝܡܢܵܐ ܕܝܼܠܝ ܐܲܡܬ݂ܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܝ: ܘܢܦܲܩܵܐ ܡܢ ܚܲܝܠܹܗ ܠܒܲܪ: ܗܲܒ ܠܹܗ ܡܵܪܲܢ ܡܲܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܒܟܠ ܣܢܝܼܩܘܼܬ݂ܵܐ ܘܡܥܲܕܪܵܢܘܼܬ݂ܵܐ. ܐܸܬ݂ܦܪܲܥ ܡܵܪܲܢ ܘܠܐܲܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܝ ܘܠܟܠܗ ܐܝܼܡܡܵܐ ܕܝܼܠܝ: ܘܠܵܐ ܐ̱ܢܵܫ ܒܥܲܝܢܵܐ ܕܝܼܠܟ݂ܘܿܢ ܡܗܲܝܡܢܵܐ ܕܐܲܢ̄ܬ݁ܘܿܢ ܘܝܵܕܥܝܼܢ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܡܸܬ݂ܬܲܪܓܡ ܠܝ: ܐܸܬ݂ܦܪܲܥ ܡܵܪܲܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܘܗܲܒ ܠܗܘܿܢ ܒܗܵܕܵܐ ܕܥܡܪܵܐ ܘܕܐܲܪܥܵܐ.

(1) ܡܬܲܠܡܕܘܼܟ݂ܘܿܢ. (2) ܒܚܘܼܒܘܼܫܝܵܐ؟ N. E.

ܘܡܫܝܚܐ[1] ܒܛܠܠܝܗܘܢ ܡܬܒܪܗܫܢܐ. ܘܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܚܒܪܬܗ
ܘܥܢܐ ܕܝܠܗ: ܕܟܠ ܗܝܟܠܐ ܡܢܗ ܕܥܡܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܠܗܦܬܗ:
ܦܩܕ ܗܓܡܘܢܐ ܕܢܫܠܡܘܢܝܗܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ.

ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܦܩܕ ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܩܕܡ ܒܝܡܐ
ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܩܡ ܩܕܡ ܗܓܡܘܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ:
ܗܪܟܐ: ܐܦܪܘܛܣܝܘܣ: ܡܬܛܦܝܣ ܐܢܬ ܕܬܕܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܐܘ
ܗܕܐ ܡܢܟ ܕܐܬܛܦܝܣ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ? ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܪܚܡܢ
ܐܢܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܣܓܝ ܐܬܚܡܬ ܡܢ ܒܝܫܘܬܐ.
ܐܬܚܡ ܗܘܝܬ ܒܪܐ ܡܢ ܩܕܝܡ ܕܫܘܬܐ ܕܗܘܝܢ ܢܗܪܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܘܦܠܓܐ ܘܢܦܫ. ܘܡܢ
ܕܫܠܛܢ ܠܟ ܘܝܗܒ ܘܝܩܕܬܗ: ܣܘܟ ܗܘܕܐ ܕܡܩܪܒ
ܠܟ ܢܐܡܪ ܡܢ ܥܡܡܐ. ܕܝܢ: ܐܘ ܗܓܡܘܢܐ ܣܟܠܐ: ܕܟܠ ܡܕܝܢ
ܐܢܐ ܠܢܘܠܩܐ ܕܟܠ ܡܠܟܐ: ܒܟܐ ܐܦܝܬ ܕܐܟܬܐ: ܕܐܦܗܘܢ
ܢܗܘܘܢ ܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ: ܘܟܠ ܕܫܠܝܛ ܒܠܥܘܗܝ. ܗܝܕܝܢ
ܐܬܡܠܝ ܗܓܡܘܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܡܛܘܢܝܗܝ ܕܐܒܐ ܕܢܫܠܘܢܝܗܝ
ܥܠ ܩܝܣܐ. ܘܟܕ ܩܒܠ ܗܕܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ:
ܐܬܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܐܢܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܣܡܟܗ ܠܥܝܢܐ
ܗܟܢ: ܘܡܫܒܚܐ ܗܕܐ ܠܡܪܢܐ: ܘܐܦ ܡܫܒܚ ܗܕܐ ܠܝܒܪܐ
ܕܟܠ ܕܘܟܬܐ. ܘܦܩܕ ܗܕܐ ܗܓܡܘܢܐ: ܕܝܟܠ ܘܡܚܘܢ ܐܢܘܢ
ܠܘܩܒܠ ܗܓܡܘܢܐ: ܘܢܩܪܒ ܒܠܗܘܢ ܐܦܪܘܛܣܝܘܣ ܕܡܚܩܐ
ܘܐܡܪ: ܡܪܢܘܬܗ ܕܗܘ ܐܦܪܘܛܣܝܘܣ: ܕܟܠ ܝܫܘܥ

(1) ܘܡܫܝܚܘ sic

ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܪܒܐ ܕܡܓܘܫܐ ܐܘܚܕ ܒܐܬܪܘܬܐ: ܒܡܘܦܩܐ ܢܫܬܠܡ[1].

ܘܐܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܒܗ ܢܫܬܡܠܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܟܢܫܐ ܕܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܕܟܢܝܫ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ ܘܩܝܡܝܢ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܐܣܦܘܩܠܛܪܐ: ܒܥܐ: ܐܬܐ ܥܠܝ ܫܥܬܐ ܘܗܕܐ: ܕܐܬܝܠܝ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ ܢܥܒܕ ܡܥܕܪܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ: ܦܫܛ ܐܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܝܡܡܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ: ܫܡܥ ܠܨܠܘܬܝ ܕܝܠܝ: ܘܩܒܠ ܠܐܣܛܪܛܝܘܛܘܬܐ ܕܗܕܐ ܘܐܘܒܠ ܕܝܠܟ. ܘܗܒ ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܬܥܗܕ ܠܝ: ܘܠܗ ܡܬܟܪܙ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܢ ܠܥܠܡ. ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܟܦܢܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܢܐ: ܘܠܐ ܡܚܘܠܗܘܢܝܐ ܕܦܐܪܐ: ܘܠܐ ܢܬܢܓܫܘܢ ܒܩܛܠܗܘܢ ܘܒܩܪܒܗܘܢ: ܘܠܐ ܫܘܪܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܘ ܐܠܦܘܪܣܐ: ܐܘ ܝܒܫܐ ܘܡܝܐ: ܐܘ ܝܠܘܕܐ ܕܒܝܬܘܬܢܐ: ܐܘ ܚܠܡܐ ܕܫܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ ܘܫܠܡ ܠܨܠܘܬܗ ܘܩܡ ܡܢ ܒܘܪܟܐ: ܥܢܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܩܠܐ. ܘܥܢܐ ܡܪܝܐ ܠܐܣܛܪܛܝܓܐ ܐܝܟ ܘܐܡܪ ܦܘܪܩܢܐ: ܕܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܡܢ ܟܢܫܐ ܐܘ ܡܢ ܒܝܠܕܒܒܐ: ܘܠܐ ܢܣܘܩ ܒܪܘܫܠܐ ܒܫܘܪܝܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܚܝܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܒܚܕܐ ܢܦܫܐ ܕܐܝܠܝܢ ܠܡܩܒܠ ܡܫܒܚܬܐ ܘܒܘܪܟܬܐ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܣܦܩܠܛܪܐ ܕܝܠܗ: ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ: ܢܥܒܕ

(1) ܫܬܠܡ sic

ܘܟܠ: ܘܣܓܝ. ܘܠܐܪܥܐ ܕܒܠܥ ܠܒܝܬܐ ܡܫܬܠܛ: ܝܘܡܐ ܗܘ
ܡܚܒܪ̈ܬܐ ܠܗ ܘܡܚܝܢ. ܕܚܝ̈ܐ ܚܠܦ ܦܬܟܪܐ ܘܟܠ: ܦܬܟܪ̈ܐ
ܠܗܘܢ ܕܨܠܝܒܐ ܡܘܬܐ ܘܗܦܟ. ܢܨܚܢ̈ܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܘܚܒܪܘܗܝ: ܙܢܘܦܝܠܘܣ(1) ܗܘܐ ܕܐܬܡܢܐ ܗܘ: ܡܢ ܒܝܬ ܐܢܫ
ܡܫܬܠܛ: ܦܬܟܪ̈ܐ ܠܐ ܘܐܡܪ: ܠܗ ܘܐܡܪ. ܦܘܩܕܢܐ ܕܟܠ ܗܘܐ
ܕܟܠ. ܗܘܕܥܐ ܠܟ ܗܝ ܐܝܟ ܒܥܐ ܠܐ: ܡܢܗ ܐܡܪܬ ܦܬܟܪܐ ܕܟܠ
ܗܘܝܐ ܒܣܘܓܐܐ ܗܢܘܢ: ܗܘܕܥܐ ܒܢܝ̈ܢܐ ܗܘܝܘ ܕܡܫܬܢܝܢ ܐܡܝܢܐ
ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܘܐܡܪ ܕܝܠܗ ܐܚܝ̈ܢ: ܐܡܪ ܗܢܘܢ ܘܟܕ. ܡܫܬܢܝܢ
ܟܠܗ ܒܪܟܐ ܠܗ ܘܐܡܪ. ܠܟ ܕܦܩܕ ܡܢܘ ܗܘ ܒܟܝ: ܒܪܝ
ܦܬܟܪ̈ܐ. ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ܐܘ: ܕܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ
ܗܘܝܐ ܝܗܒ ܠܟܠ. ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܡܫܬܠܛ: ܡܘܬܐ ܒܪ
ܘܡܫܬܢܝܢ: ܠܓܘܢܐ ܐܘ ܒܚܘܫܒܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܘܟܠ: ܠܟ
ܕܐܘܟܠܗ ܐܚܕ ܗܘܝܐ ܘܗܘ: ܠܗ ܕܐܝܟ ܡܢ ܗܘ ܢܦܠ: ܠܟ
ܕܐܠܗܐ ܠܟܢܫܐ ܘܐܡܪܘ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܘܡܢ. ܫܠܝܚ̈ܐ
ܥܡܗ ܗܘܠܝܢ ܟܕ. ܕܫܘܒܚܗܘܢ ܡܘܕܝܢ ܕܝܘܗ(2) ܢܦܠ: ܘܐܡܪܘ
ܘܦܩܕܗ ܦܬܟܪܐ ܘܐܚܕ: ܡܢܗܘܢ ܓܘܪܗ ܦܩܕ: ܗܘܐ
ܟܢܫܐ ܝܘܡܐ ܘܗܡܢܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܡܚܝܢ. ܠܒܝܬܗ
ܥܠܠܬܐ ܘܗܡܢܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܘܠܒܝܬܗ ܠܒܝܬܗ ܘܡܫܟܚ: ܓܘܪܗ
ܠܡܐ ܕܡܢܝܢ: ܡܫܬܢܝܢ ܟܠܗ ܕܦܩܕ ܕܘܟܬܐ ܒܗܝ ܡܢܝܢܐ
ܕܝܠܗ: ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܡܚܝܢ. ܡܫܬܢܝܢ ܡܫܬܒܚܢܐ ܡܘܬ: ܒܗ ܟܝܢܐ

(1) ܙܢܘܦܝܠܘܣ? ou Zenophilus ܘܐܡܪ: ܡܢ ܒܝܬ ܐܢܫ ܡܫܬܟܚܐ ܒܦܘܪܫܢܐ.
N. E. ܠܗ ܡܢ ܐܝܟ (2) ܢܦܠ sic

ܕܫܡܗ̇ ܗܘܐ ܡܠܟܬܐ ܡܢܕܢܐ(1): ܠܘܬ ܗܓܡܘܢܐ: ܘܐܡܪܬ
ܗܘܬ ܕܢܬܚܘܣ ܒܗ ܘܢܫܒܩܝܘܗܝ ܘܐܦ ܒܡܠܟܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܕܚܒܪ̈ܝ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܟܕ ܥܒܕܝܢ ܕܐܫܬܠܡܘܢ(2) ܘܢܬܟܠܠܘܢ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܣܘܟܠܐ ܕܟܠ ܝܘܡܢܐ. ܕܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܚܒ ܐܢܐ:
ܕܟܠ ܡܫܡܠܝܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܝܢ.

ܘܒܬܪ ܬܘܡܪܐ ܒܥܒܕܐ: ܐܬܚܫܒ ܒܝܠܡܐ ܠܐܣܛܪܛܐ ܕܝܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܝ: ܗܘ ܒܥܒܕܐ ܡܩܕܘܢܝܘܣ: ܥܒܕ
ܠܝ ܠܐܦܛܪܘܦܘܬܗ: ܡܛܠ ܕܝܠܗ ܐܝܬ ܠܝ ܠܘܬܗ. ܘܫܩܠ
ܟܦܪܐ ܘܩܕܡܗ ܘܐܡܕܝܗ ܠܗ: ܒܪܝ ܡܩܕܘܢܝܘܣ: ܡܪܐ ܕܝܠܝ
ܠܗܘܢ ܦܛܪܘܦܘܬܐ ܥܠܝܟ ܬܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܗܘ̈ܐ
ܘܐܫܠܡ ܠܦܛܪܘܦܘܬܐ. ܘܟܕ ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܐܚ̈ܐ ܡܢ ܚܒܪ̈ܘܗܝ:
ܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܓܡܘܢܐ ܕܢܒܥܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܗܘܐ
ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܢܟܣ ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܐܒܕܘܟܣܝܘܣ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܗܘ
ܕܢܗܘܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܝܫܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܚܙܐ ܒܗ ܘܐܡܪ:
ܐܡܪ ܠܝ: ܒܐܝܢܐ ܬܘܕܝܬܐ ܐܝܬܝܟ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܐܡܪ:
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟܢ. ܐܬܒܝܫܬ ܐܡܪ: ܠܐ ܬܛܥܐ: ܐܠܐ ܕܚܠ
ܠܐܠܗܐ ܘܫܡܥ ܐܢܫ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܠܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܕܚܠ ܐܢܐ
ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܠܒܪܗ ܕܝܠܗ: ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ:
ܕܗܢܘܢ ܕܟܠ ܕܡܝܐ: ܐܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܒܟܠ ܐܘܪܚܬܐ ܒܥܝܢܐ
ܘܡܬܝܕܥܐ. ܡܛܠ ܕܗܢܐ ܠܘܬ ܡܪܝ ܐܬܐ ܦܪܘܫܐ ܕܟܠ

(1) ܡܢܕܢܝܐ ? Basilissa aut, si velis, Mandanes. Acta sanct. sept. t. II. p. 513 N. E.

(2) ܕܬܫܬܠܡܘܢ sic

ܥܘܠ ܐܢ̈ܫܐ: ܘܠܗ ܡܫܡܠܝܢ ܐܢ̈ܫܐ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ
ܠܬܐܘܦܘܢܛܐ: ܦܩܕ ܕܢܫܬܕܪܘܢܝܗܝ ܢܫܬܡܛܘܢ ܒܪܝܫܗ ܒܣܝܦܐ. ܘܒܬܪ
ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܐܫܬܡܠܝܘ ܣܗܕܘܬܗ: ܫܡܥܘ ܫܡܥܐ: ܘܠܒܫܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܫܡܥܐ. ܘܐܬܟܠܠ ܒܣܗܕܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܒܐܝܕ̈ܝ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܗܠܝܢ ܒܝܘܡܐ: ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܕܩܠܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ.
ܘܒܝܘܡܐ ܕܥܠ ܡܨܠܝܢ ܡܢ ܐܝܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܘܐܝܩܪܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ: ܘܥܠܝܢ ܕܫܡܗ ܘܫܘܒܚܗ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܡܪܝ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ:
ܐܠܗܐ ܢܥܕܪܢ ܠܢ ܒܨܠܘܬܗܘܢ ܐܡܝܢ.

***

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ
ܕܡܪܝ ܬܐܘܦܘܢܛܐ[1]
ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܕܬܐܘܢܐܣ ܚܪܫܐ: ܘܕܚܒܪ̈ܘܗܝ ܣܗ̈ܕܐ.

ܒܫܢܬ ܬܫܥܝܢ ܘܬܠܬ ܕܕܩܠܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ
ܠܬܪܥܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܚܠܦ ܬܘܪܥܐ ܥܡ ܐܝܟܐ. ܠܝܘܡ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܬܩܪܒ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܬܠܬ ܫܢܝܢ ܕܒܗ ܟܬܒܐ

(1) ܬܐܘܦܘܢܛܐ. (ܬܐܘܦܘܡܦܘܣ: ܐܘ ܬܐܘܦܡܦܛܘܣ) Theopompus, vel Theopemptus. N. E.

ܡܠܟܘܬܗ ܒܢܝ ܐܬܠܒܫܬܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ
ܕܝܗܒܝܢ ܠܚܝ̈ܐ ܘܐܪܟܐ. ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ
ܠܗܘܢ: ܫܢܝ: ܘܐܬܝܠܕ ܡܬܘܗܒܢܐ ܕܐܘܪܚܐ. ܡܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܕܝܢ
ܘܡܣܬܒܪ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܘܬܐ ܒܝܫܐ ܡܢܗ:
ܥܠ ܕܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܦܩܕܗ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ
ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܬܠܝܬܘܗܝ: ܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܕܝܗܒܝܢ ܒܚܝܠܐ ܕܐܘܪܚܬܗܘܢ ܕܐܢܫܐ ܗܢܘܢ. ܘܗܠܝܢ
ܫܡܗܬܗܘܢ ܕܐܘܪܚܬܐ: ܫܡܗ ܕܩܕܡܝܐ ܥܒܕܘ: ܘܕܬܪܝܢܐ
ܐܘܪܚܝܬ: ܘܕܬܠܝܬܝܐ ܐܘܪܚܝܬ: ܘܕܐܪܒܥܝܐ ܐܘܪܚܝܬ.
ܠܗܠܝܢ ܐܬܚܙܝ ܩܕܡܝܐ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܕܢܫܬܟܚܘܢ ܗܟܢܐ
ܒܫܡܝܢ ܒܒܝܬܗ ܕܐܠܗܝܬܗ. ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܩܕܡܝܐ
ܠܟܠܐ ܘܐܪܒܥܝܢ ܒܥܒܕܐ ܕܝܗܒܝܢ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܕܢܬܒܥܘܢ
ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܟܚܘܢ: ܢܫܬܠܡܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ:
ܕܗܘܘ ܡܘܗܒܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܘܗܘܘ
ܐܘܠܝܢ ܒܕܡܥܗܘܢ ܘܩܪܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ ܫܪܝܪ̈ܐ.
ܘܗܘ ܩܕܡܝܐ ܡܠܟܐ ܐܬܐ ܠܒܝܬܐ ܕܫܪܒܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ:
ܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܐܬܟܠܝܬܘܗܝ ܡܢܗ: ܘܡܕܒܪ ܐܢܘܢ ܘܗܟܢܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ ܕܡܫܡܠܝܢ
ܠܟܠܡܐ ܣܘܠܩܢܐ ܘܚܝ̈ܐ.

ܘܗܘܐ ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܘܥܠ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܐܝܣܛܦܢܘܣ ܓܘܪܓܝܣ
ܓܝܪ: ܘܐܠܗܐ ܡܥܒܕܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܗܘܐ ܕܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܒܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܣܗܕܐ.

ܥܡܝܠ ܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܕܪܫ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܕܡܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܠܬܪܥܗ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܘܫܢܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ
ܐܫܬܠܡ[1] ܕܢܠܘܬܗ ܥܕܬܐ. ܘܒܬܪܗ ܐܫܬܕܪ ܥܡ ܕܪܘܦܘܗܝ:
ܘܐܦ ܐܢܘܢ ܒܝܬܐ ܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܕܟܠܗܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܠܓ
ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ ܒܝܬܐ ܠܐܒܝܠܘܬܐ ܕܥܡܪܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܥܠ ܚܝܠܘܬܐ:
ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܒܘܟܪܐ ܒܪܘܦܝܗ ܕܝܠܗ ܕܟܠ
ܒܢܝܗ ܕܫܡܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܘܕܐ ܕܡܫܝܚ ܠܗܘܢ
ܠܦܬܓܡܐ ܘܡܘܣܝܦ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܐ ܡܪܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܗܘܢ:
ܐܬܟܠܘܠ ܚܕܝܦܐܝܬ ܒܡܢܝܢܗ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܙܘ ܕܟܠ ܒܘܟܪܐ.
ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܠܐ: ܥܡܗ ܒܢܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܡܪܘܬܗ ܕܥܒܕܐ: ܘܒܢܝܐ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ: ܠܡܢܐ
ܡܫܬܒܩ ܐܢܬ ܒܗܠܝܢ ܚܢܢܐ: ܘܡܫܒܚ ܐܢܬ ܚܝܝܗ ܒܫܡܝܐ:
ܘܡܫܬܝܬ ܐܢܬ ܠܒܢܝܢܝ ܒܦܓܪܐ ܕܝܘܡܐ ܕܠܥܠܡ؟ ܠܐ ܬܫܬܒܩ:
ܐܘ ܫܘܟܠ: ܘܬܫܬܘܕܐ ܠܢܦܫܐ ܚܠܝܨܐ ܕܠܐ ܡܘܬܐ. ܡܛܠ
ܕܗܠܝܢ ܕܫܒܩ ܐܢܬ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܐܬܠܬܐ ܐܢܘܢ: ܐܠܐ ܐܢܫܝܗܘܢ
ܕܐܬܡܪܘ ܘܕܪܘܬܐ ܘܕܝܬܒܝܢ ܘܕܚܬܢܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܠܟ
ܕܟܠ ܡܫܠܠܝܢ: ܘܟܠ ܚܘܪܝܢ: ܘܟܠ ܚܫܝܒܝܢ: ܘܟܠ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܠܡܬܚܪܐ: ܠܐ ܝܬܒܝܢ ܘܟܠ ܒܥܝܐ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܗܘܢ
ܘܟܠ ܠܗܘܢ ܡܢ ܚܕܬܘܬܗܘܢ؟ ܠܐ ܕܝܢ ܐܢܫܝܗܘܢ ܚܢܢ ܘܐܠܗܐ:
ܡܛܠ ܕܚܙܝܢ ܐܢܫܐ ܐܢܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܐܠܗܝ ܕܝܢ ܕܝܠܝ: ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܫܡܝܐ: ܘܗܘܝܘ ܡܪܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܘܗܘܝܘ ܐܠܗܐ

(1) ܐܫܬܠܡ sic

ܒܥܕܢܐ ܕܝܒܒܝ ܥܡܡܐ ܘܐܪܥܬܐ: ܘܟܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܥܢܢܐ
ܕܪܟܘܒܗܘܢ. ܘܟܠܗ ܡܬܬܥܝܪܐ[1]: ܘܟܠܗ ܡܬܬܙܝܥܐ: ܘܟܠܗ ܡܬܬܟܪܟܐ:
ܘܟܠܗ ܡܬܬܒܗܠܐ: ܘܟܠܗ ܡܬܬܚܒܠܐ: ܘܟܠܗ ܡܬܬܥܝܩܐ: ܘܟܠܗ ܡܬܬܙܘܥܐ.
ܘܥܡܡܐ ܘܐܪܥܬܐ ܡܝܬܝܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ
ܒܝܫܬܐ ܠܗܘܢ ܒܒܢܝܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܗܢܝܐ ܒܥܠ
ܒܛܥܝܢܘܬܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܒܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܛܠ
ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܫܘܠܛܢܝܢ. ܘܟܠ ܗܘܐ ܒܟܠܝ: ܘܒܥܠܡܐ
ܦܘܡܗ ܒܫܪܝܪܬܐ ܐܡܪ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܬܒ ܠܝ ܟܘܪܗܢܐ
ܕܓܝܓܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܝܢܐ ܕܠܥܠܡ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܐܠܗܐ ܫܬܝܐ
ܕܒܬܫܒܚܬܐ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗ ܦܠܚܝܢ ܘܠܗ ܣܓܕܝܢ:
ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܫܒܘܩܐ ܕܚܛܗܝܗܘܢ ܕܥܡܐ. ܘܒܬܪܗ ܐܬܐܒܕܘ ܒܥܘܠ
ܡܚܒܝܢܐ: ܕܗܘܝܘ ܚܝܠܗ ܘܚܟܡܬܗ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܗܘܝܘ
ܡܫܪܝܢܐ ܘܡܬܦܢܝܢܐ ܕܒܪܝܬܗ: ܘܗܘ ܐܬܓܠܝ ܒܐܚܪܝܬ ܝܘܡܝܢ ܡܢ
ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ ܒܦܓܪܗ ܩܕܝܫܐ: ܕܐܬܒܪܝ ܘܚܙܝ ܠܐܢܫܐ
ܡܢ ܩܕܡ ܙܒܢܐ ܒܐܚܪܝܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܬܐ:
ܥܠܡܐ: ܒܬܘܕܝܬܗ ܕܥܘܠܐ ܡܢ ܦܠܓܗ ܗܘܐ[2] ܡܫܬܡܥܢܐ.
ܡܬܚܝܐ ܠܟܠ ܗܘܐ ܠܝ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܟܬܒܘ: ܕܡܢ
ܐܠܗܐ ܒܪܒܪܐ ܐܬܝܠܕ: ܘܠܗ ܐܬܦܠܚ ܘܠܗ ܐܬܣܓܕ:
ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܟܠ ܕܝܢ ܠܥܠ
ܡܢܗ. ܗܘܝܢ ܓܝܪ ܦܬܓܡܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܐܡܪܝܢ: ܘܗܘܝܢ

(1) ܗ ܝ ܡܬܬܙܝܥ N. E. (2) ܗܘܝܐ sic

ܐܡܪ ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܢ ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܕܡܛܝ ܐܡܪܐ ܠܝ ܟܘܠܗܘܢ
ܒܟܝܬܘܢ: ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ
ܘܐܟܡܐ ܐܢܬܘܢ.

ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܡܩܕܘܢܝܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܘܗܝ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ:
ܐܬܡܠܟ ܝܘܡܢܐ ܫܠܝܡܐ: ܘܐܙܠ ܠܘܬܗ ܥܡ ܘܠܐܝܬܐ
ܘܐܬܠܡܕ ܩܕܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܡܢ ܐܢܬ ܕܗܘܝܬ ܡܠܝܐ
ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ ܗܘܝܬ ܕܟܠܗ: ܘܠܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܝ؟
ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܝܢ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܠܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ
ܡܩܕܘܢܝܐ: ܒܫܡܫܐ ܐܢܬ: ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܥܒܕܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܒܫܡܫܐ ܐܢܬ: ܐܘ ܦܝܠܘܣܘܦܐ:
ܥܒܕܐ ܐܡܪ ܠܝ؟ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܚܝܒܐ ܐܡܪ: ܘܗܘܐ ܐܢܬ
ܦܝܠܘܣܘܦܐ. ܡܢܐ ܡܟܝܠ: ܡܢ ܗܕܐ ܐܡܪ ܡܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܫܟܚ
ܠܗܘܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܡܢ ܡܕܘܡܐ ܕܡܫܡܥ ܠܟܪܣܝܐ: ܗܘܝ
ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܐ ܕܐܫܟܚ ܡܢ ܡܠܝ ܒܥܘܕ ܡܢܝܚܐ. ܗܘܝܢ ܕܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܗܢܐ ܥܒܕܐ ܠܗ: ܗܘ ܐܡܪ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܥܒܕܘܬܐ
ܕܐܢܐ ܚܙܪ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐ ܥܒܕܐ ܘܠܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܠܥܠܡ. ܗܢܘ
ܕܝܢ: ܚܘܒܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܕܡܫܬܡܫ ܠܗ ܒܟܝܢܘܬܐ ܘܒܓܢܝܘܬܐ
ܠܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܕܡܟܝܠ! ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܦܝܠܘܣܘܦܐ: ܠܐ ܝܬܝܒܐ
ܗܘܝܬ ܕܐܬܡܠܟ ܫܠܝܡܬܐ: ܐܠܐ ܝܬܝܒܐ ܗܘܝܬ ܕܐܬܚܫܒܬ
ܘܐܬܥܠܡܬ ܠܝ: ܘܐܬܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܕܡܥܒܕ ܡܢܗ
ܠܝ. ܡܩܒܠ ܗܘ ܐܡܪ: ܕܡܥܒܕ ܐܢܐ ܕܐܬܒܥܐ ܠܟܢ ܕܡܬܥܠܡ
ܠܝ: ܘܐܬܚܙܐ ܘܐܬܢܨܪ ܠܟܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܝ. ܐܠܐ

ܥܡܠܝܢ ܘܢܬܚܫܒܘܢ ܠܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܢܦܩܝܢ ܠܢܒܝܘܬܐ:
ܘܠܐ ܡܬܕܟܪܝܢ: ܘܡܬܪܐ ܢܒܝܝܗ.

ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܦܐ ܚܕܘܬܐ: ܐܢܐ ܠܗܠܝܢ
ܦܬܓܡܝܗ ܕܡܠܬܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܢܒܝܘܬܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ
ܕܢܫܬܪܝ ܠܗܘܢ ܕܝܢܚܐ ܡܬܚܫܒܘ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܝܕܥܝܢ
ܗܘܝܬ ܠܐ ܕܢܫܐ ܐܢܐ: ܘܡܢ ܠܗܢܝܢ ܠܐ ܦܢܫ ܐܢܐ. ܗܟܢܐ
ܐܡܪ ܒܢܒܝܐ ܠܝ ܕܡܫܡܥܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ:
ܕܠܐ ܬܕܚܠܘܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܩܛܠܝܢ ܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ: ܠܢܦܫܐ
ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܩܛܠ: ܐܦܠܐ ܠܡܚܘܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܐܠܐ ܟܠܗ
ܕܚܝܠܗ ܘܙܘܥܗ ܡܢ ܗܘ ܕܩܛܠܝܢ ܥܠ ܦܓܪܐ ܘܥܠ ܢܦܫܐ:
ܘܠܓܗܢܐ ܡܫܕܪ ܕܢܘܪܐ ܒܓܗܢܐ ܕܠܐܠܗܐ. ܠܐ ܐܡܪ: ܐܘ
ܡܠܦܐ: ܐܦ ܠܐ ܥܘܠܝܢܐ ܥܠ ܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ: ܘܢܦܫ ܕܣܛܐ
ܐܢܬ ܒܡܫܬܢܝ ܒܗ. ܘܗܢܐ ܢܫܪܐ ܥܠܝ ܝܠܕܝܗ ܘܡܫܡܫܝܢ:
ܘܥܠ ܝܠܕܝܢ ܕܣܛܐ ܐܢܬ ܗܟܢܐ ܠܗܘܢ. ܗܐ ܐܡܪ ܡܫܬܒܚ
ܐܢܐ ܗܘ ܣܒܪܬܐ: ܕܟܠ ܚܕܐ ܐܢܐ ܢܫܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܕܡܬܠܝܢ ܡܣܬܒܪܝܢ ܕܝܠܗ ܒܢܝܐ: ܗܠܝܢ ܕܫܡܪ ܐܢܬ ܡܢ
ܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐ ܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܥܠ ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ
ܟܬܒܐ ܕܡܪܝ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܢܒܝܘܬܐ ܕܬܬܗܡܢ. ܐܢܐ
ܐܡܪ ܗܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܡܢܬܐ ܒܥܒܕܐ ܕܗܢܐ: ܒܗܕܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܝܠܝ ܕܟܬܒܝ ܐܢܐ ܠܥܠܡܐ ܡܫܡܫܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܚܝܐ
ܕܬܬܗܡܢ ܟܬܒܝܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܢܒܝܘܬܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ
ܗܘܐ ܐܢܐ ܡܣܘܪ ܒܐܢܫܐ ܠܢܫܝܢ ܕܬܗܘܐ ܡܬܚܫܒܝܢ

ܠܥܘܡܪܐ: ܕܟܠ ܐܬܘܕܝܘ ܣܘܪܚܢܗܘܢ ܒܬܝܒܘܬܐ ܘܐܫܬܒܩܘ
ܡܢ ܚܛܗܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ: ܕܐܬܦܪܣܘ ܒܚܘܒܗܘܢ
ܘܐܬܚܠܡܘ ܒܬܝܒܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܚܛܝܬܐ
ܕܥܘܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܚܘܒܐ ܠܥܘܡܪܐ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܢܗܘܢ
ܕܠܥܠܡ ܐܠܗܐ ܐܬܟܠܠ ܚܛܝܐ ܕܢܛܪܝܢܗܘܢ(1). ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܣܓܝ ܘܟܕ ܐܡܪܬ ܠܟ: ܕܐܢ ܬܘܒ ܐܢܐ ܕܐܬܦܢܝܬ ܠܗܘܢ ܐܚܝܢ:
ܦܪܝܫ ܒܟܠܗ ܒܢܝܢܐ ܐܦ ܚܛܝܐ. ܘܒܟܠ ܐܘܪܚ ܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ:
ܕܡܢܗܘܢ ܕܐܢܬܘܢ ܕܡܫܬܒܩܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܡܫܡܠܝܐ ܐܢܐ: ܗܟܢ
ܐܢܐ ܘܡܫܬܒܩܝܢ ܐܢܐ: ܕܟܠ ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܡܢ ܐܚܝܢ ܘܡܢ
ܥܒܕܝܢ: ܘܡܢ ܒܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܟܠ ܘܢܕ(2) ܐܢܐ: ܐܦܠܐ ܒܠ
ܡܢ ܕܡܦܝܣ ܠܐܠܗܐ. ܣܓܝ ܓܝܪ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܒܓܠܝܐ
ܡܬܦܢܝܢ ܒܟܠ ܒܝܬܐ ܣܠܩ ܘܫܘܒܚܐ ܒܪܝܟܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܛܠ ܕܐܬܝܬ ܠܝ ܒܥܘܗܕܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܕܒܪܝܟ ܠܥܘܡܪܐ
ܐܬܦܢܝܬ ܣܠܩ ܚܛܝܐ: ܘܗܘܐ ܡܕܡ ܡܬܦܢܝܢ ܣܠܩܝܢ. ܠܟ
ܓܝܪ: ܐܘ ܚܕܘܬܐ: ܒܢܝܚܘ ܕܡܪܢ ܘܟܕ ܐܢܐ ܘܠܐܬܪܘܬܗ
ܘܠܥܒܕܝܗ: ܘܡܢܝܚ ܐܢܐ ܠܐܒܘܗܝ ܫܡܝܢܐ: ܘܡܫܒܚ ܐܢܐ
ܠܒܪܗܘܢ ܫܘܒܚܬܗ ܘܐܬܒܪܟܬܗ.

ܗܟܝܠ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܘܥܒܕܐ ܕܫܘܒܚܬܗ: ܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܦܪܫ ܘܐܬܡܠܝ ܒܚܕܘܬܗ:
ܘܦܩܕ ܒܝܘܡܗ ܠܦܠܚܘܗܝ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܐܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܥܗ
ܕܡܠܟܐ. ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܒܬܪܟܢ

(1) ܕܢܛܪܝܢܗܘܢ sic (2) ܘܢܕ sic

ܠܒܪܢܫܐ: ܘܒܬܪܗ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܕܗܘܐ ܡܫܡܫ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܦܫܝܛܐ ܡܠܟܘܬܗ. ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܬܐ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܘܒܠܗ ܥܡܗ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܫܒܝܚܘܬܗ ܠܬܐܘܦܢܝܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܕܝܢܚܝܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܥܒܕ ܠܝܬܝܗ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܐܬܚܫܒ: ܘܠܢܦܫܗ ܕܢܫܬܘܕܥ ܠܐ ܡܨܐ: ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܕܢܚ: ܘܒܦܪܨܘܦܐ ܡܠܝܠ ܕܢܚ. ܬܐܘܦܢܝܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܒܢܝܢܫܐ: ܗܟܢܐ ܘܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܠܗ ܕܝܘܪܕܢܢ. ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܟܠ ܢܚܬܗ ܒܝܘܡܐ ܕܡܐܡ ܥܠܡܐ: ܗܘ ܕܡܬܓܠܝܗ ܗܘܐ ܒܝܬ ܡܥܡܕܢܐ ܐܬܐ. ܘܟܕ ܢܚܬ ܗܘܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܥܒܕ ܘܥܡܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܦܫܗ: ܟܕ ܐܢܫ ܠܐ ܡܨܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܡܗ ܩܡ ܒܡܥܡܕܢܐ ܥܡܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܩܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܘܡܢܗ: ܘܢܚܬ ܒܡܝܐ ܡܢ ܠܥܠ. ܒܡܥܡܕܢܐ ܕܝܢ ܕܝܘܪܕܢܢ: ܩܡ ܢܒܝܐ ܒܡܥܡܕܢܐ ܥܡܗ: ܘܢܚܬ ܘܐܬܐ ܗܘ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܒܘܗܝ ܘܫܡܥܗ ܕܡܐܡ ܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܬܓܠܐ ܥܡܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ: ܒܝܬ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܥܡܕܢܐ ܒܝܕ ܡܥܡܕܢܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ ܡܬܬܥܝܪܝܢ ܠܗܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܕܥܬܝܕܘܬܐ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܘܡܬܝܠܕܝܢ ܡܢܐ ܕܫܡܥ ܢܒܝܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܘܪܕܢܢ ܠܥܠ ܕܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ: ܢܬܥܡܕܘܢ ܘܢܬܚܕܫܘܢ ܘܢܬܝܠܕܘܢ ܘܢܬܥܡܕ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܐ ܗܘ ܢܚܬܗ.

ܘܟܕ ܢܚܬ ܡܥܡܕܢܐ ܠܡܝܐ ܗܘܝܐ: ܩܡ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܟܕ ܠܗ ܒܗ ܡܫܡܫܐ ܡܕܝܢܐ: ܘܩܘܡ ܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܐ ܡܫܡܫܐ

ܕܡܫܟܚ ܠܟܠ ܕܪܚܡܝܢ ܗܘܐ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ
ܟܕܡܐ: ܟܠ ܥܡܗ ܢܦܩܘ ܒܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܕܦܠܚܝܢ
ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܒܚܕܘܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܐ ܦܠܚܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ
ܐܬܦܠܚܘ ܠܦܘܩܕܢܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܫܕܪ ܡܚܕܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ:
ܘܩܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܢܨܚܢܐ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܕܐܪܡܝܬܝ ܠܢܨܚܢܐ ܕܣܗܕܐ: ܘܫܡܥܬ ܠܟ
ܕܝܩܕܗ ܠܣܗܕܐ. ܠܐ ܡܢܝܬ ܐܠܐ ܚܕ ܐܢܐ ܗܘ ܒܣܗܕܘܬܗ ܕܡܪܝ
ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ
ܕܩܕܝܫܐ: ܐܬܪܥܝ ܥܠܝ ܘܐܬܬܥܝܪ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܪܡܐ ܠܢܘܪܐ.
ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܡܬܝܒܠ ܥܡ ܡܠܟܐ: ܟܠ ܥܡܗ
ܢܦܠ ܠܐܪܥܐ: ܘܫܒܚ ܥܠ ܕܡܬܝܒܠ ܕܣܗܕܐ: ܘܡܫܒܚ
ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ: ܟܕ ܗܘܐ ܒܢܘܪܐ: ܫܕܪ ܠܦܠܚܘܗܝ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܦܠܚܝ: ܠܐ ܐܬܪܡܝܬܘܢ ܠܗܘ ܒܝܫܬܐ
ܒܢܘܪܐ ܕܣܗܕܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕܬܟܘܢ? ܥܢܘ ܦܠܚܘܗܝ
ܕܚܕܘܬܐ ܘܐܡܪܘ[1] ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ: ܦܘܩܕܢܟ ܥܒܕܢܢ:
ܘܒܟܝ ܐܢܝܢ ܕܦܩܕܬ ܡܠܟܘܬܟ: ܐܪܡܝܢܢ ܒܢܘܪܐ:
ܘܡܢܗ ܠܗ ܡܢ ܐܬܚܙܝ ܟܕ ܫܡܥ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܫܕܪ
ܡܫܕܪܢܘܬܗ ܘܫܟܚ ܗܘ ܘܦܠܚܘܗܝ ܠܗܘܢ ܢܘܪܐ: ܕܝܩܕܘܢ
ܒܝ ܗܘ ܕܚܝ ܫܠܝܛܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܢܘܪܐ:
ܥܒܕܘ ܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܚܕܘܬܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܟܠܗ
ܢܘܪܐ ܕܣܗܕܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܡܠܟܐ ܘܪܘܪܒܢܘܗܝ: ܫܒܩܘ

(1) ܘܐܡܪ sic

ܘܐܬܕܟܪܘ ܠܗ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܕܐܠܝܥܙܪ ܗܟܢܐ. ܡܢ ܐܬܘܬܐ
ܕܠܐ ܚܝܠܐ: ܘܐܬܡܪܡܪ ܥܠܘܗܝ ܡܠܟܐ ܢܟܠܐ: ܘܥܒܕܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܚܘܒ ܕܝܢ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܢܟ: ܡܛܠ
ܕܐܢܐ ܒܚܘܒܐ ܢܡܘܣܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐܬܕܟܪ ܒܐܬܪܘܬܗ ܕܒܥܒܕ
ܠܗܘ ܠܐܒܕܢܗ̇.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܚܡܬܐ ܠܐ ܐܬܬܢܝܚ ܘܟܠܗ ܒܥܒܕܐ ܕܝܘܢܐ:
ܐܠܐ ܥܒܕܐ ܒܬܫܢܝܩܐ ܘܐܡܪ ܠܦܠܚܘ̈ܗܝ: ܣܘܪܘܗܝ ܚܣܝܐ
ܕܚܕܐܘܬܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܥܡܐ ܐܬܘܝ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܟܪ:
ܕܒܚܣܝܐ ܕܝܥܘܒ ܫܒܥܝܢ ܠܗ ܠܗܘܢܐ ܚܕܥܐ ܕܚܒܪܝܢ.
ܘܦܩܕ ܠܐܒܕܢܗܘܢ: ܕܢܐܬܘܢ ܒܠܟܐ ܘܢܕܥܘܢ ܟܠܗ ܐܬܘܬܐ
ܕܥܘܕܐ: ܕܝܣܘܦܘܢ ܒܝ ܢܩܡ. ܘܟܕ ܐܬܐܘ ܒܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ
ܡܠܟܐ: ܥܒܪܘܗܝ ܒܐܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܘܗ ܕܝܥܒܕ: ܢܩܝܐ ܘܡܝܬ.
ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܒܬܪܟܢ: ܕܒܥܠ ܕܠܐ ܐܬܡܨܝܬ ܠܝ:
ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܦܘܩܕܢܝ: ܐܬܟܬܒ ܬܗ ܘܒܢܝ̈ܟܝ
ܐܝܟ ܕܐܠܥܙܪ. ܐܢܬܝ ܕܝܢ ܐܦ ܐܬܩܢܝ ܒܠܒܟܝ: ܕܐܠܗܐ
ܐܡܬܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܚܕܝܐ ܐܢܬܝ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܕܘܬܐ: ܕܢܬܬܠܝܡ
ܒܬܪܟܢ ܠܐܒܕܢܐ ܘܠܒܢܘ̈ܗ̇: ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܦܬܓܡܐ
ܒܐܬܪܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܚܝ̈ܠܘܬܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܐܢܘܢ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܕܥܘܪܘ ܒܗ: ܘܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܠܗ ܕܐܬܒܥܠ
ܐܘ ܕܢܩܒܐ ܚܘܪܐ ܠܢܘܡܘܣܐ ܕܦܩܕ ܐܢܐ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܐܬܘܬܐ
ܐܘܕܝܘ ܚܕܝܘܗܝ ܒܚܕܐ ܚܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܠܐܒܕܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܒ ܗܘܐ ܒܚܕܐ ܚܕܘܬܐ ܫܠܡܬܐ

ܒܪܡܙܝܢ ܘܒܦܠܐܬܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܓܠܝ ܐܘ ܐܬܝܕܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܡܟܪܙܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܝܕܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܬܐܘܦܢܝܐ ܘܐܬܓܠܝ ܘܐܬܝܕܥ:
ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܠܫܢܘܬܗܘܢ ܕܢܒܝܐ ܫܡܥܘܢ: ܗܘ ܕܛܥܢܗ ܠܡܠܟܐ
ܕܥܠܡܐ ܒܐܠܝܢܐ: ܗܘ ܕܒܥܐ ܠܡܫܪܝܐ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܫܘܒܚܐ
ܕܡܠܐ ܕܡܢܝܐ ܠܥܠܡܐ: ܗܘ ܕܡܠܐܟܐ ܠܐ ܡܕܪܟܝܢܘܗܝ: ܐܦ
ܘܡܪܝ ܘܦܪܘܩܢ ܒܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܥܡܢܘ ܗܘܐ ܐܝܬܘ
ܡܫܒܚ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܒܛܢܗ ܠܒܬ ܒܬܘܠܬܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܘܕܝ ܠܟ
ܒܟܢܘܫܬܐ ܡܩܕܫܬܐ ܗܕܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܡܢܟ: ܕܐܝܟ ܗܘܝܬ ܒܝ
ܚܝܠܐ ܥܡܢܐ: ܕܐܬܚܙܐ ܘܐܫܬܡܥ ܥܠ ܝܕܝܗܝ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܒܝ
ܐܕܘܟ. ܕܝܫܘܥ ܘܡܬܠܒܫܝܢ ܒܝܫܢܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ
ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܬܢܨܚܝܢ ܐܦ ܒܝܬܗܘܢ
ܗܐ ܕܡܬܚܙܐ ܒܗ ܒܚܐܪܐ ܚܠܦ ܥܕܬܐ.

ܘܟܕ ܢܦܠܬ ܠܘܬܗ ܗܝ ܒܥܝܬܐ: ܗܘܬ ܦܠܓܗ ܕܐܠܗܐ:
ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܠܢܐ ܒܬܪܥܘܬܗܘܢ ܕܟܢܐ ܗܘ ܕܟܠܗ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܫܪܝܪܐ ܘܡܬܦܢܝܐ ܐܬܓܠܝ ܗܘܐ.
ܘܗܟܝܠ ܐܬܚܙܝ ܕܫܠܡܘܬܗ ܡܢ ܒܪܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܬܪܝܡ
ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܒܚܐ ܘܐܝܟܢܐ ܠܗ ܠܒܪܢܫܐ:
ܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ: ܐܘ ܬܐܘܦܢܝܐ: ܠܐ ܬܬܥܠܐ: ܘܠܐ ܬܬܟܣܐ. ܐܠܐ
ܒܗ ܐܫܬܡܥܬ ܠܝ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܝ: ܘܐܬܬܠ ܠܝ ܚܝܠܐ ܬܪܝܨܐ
ܕܬܘܒܥܐ: ܕܒܗ ܬܘܒܐ ܠܒܢܝܐ ܥܡܡܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫ
ܗܪܟܐ. ܗܟܢ ܐܬܚܙܝܬ ܒܚܕܘܬܐ ܕܟܢܐ ܗܘ: ܟܕ
ܫܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܘܗܘܐ ܐܦܪܐ: ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ

ܒܝܕܗܘܢ ܕܪܫܝܥܐ ܕܘܟܝܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ (sic). ܗܝܕܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܒܝܫܝܢ ܘܛܥܝܢܐ ܡܬܩܪܝܢ ܕܠܐ (ܡܫܬܒܚܐ[1]؟) ܩܕܝܫܬܐ ܡܕܝܢ:
ܢܬܒܥܒܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܘܕܘܢܐ ܡܫܠܡܢܗ ܢܣܒܘ ܕܒܫܡ ܐܘ ܠܐ.
ܘܒܬܪ ܠܦܠܢܝܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܗܝ: ܐܘ ܦܠܢܝܬ: ܐܢ
ܗܘ ܗܘ ܒܟܘܡܪܝܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܗܝ ܡܝܬ ܠܗ؟ ܒܬܪ ܕܝܢ
ܦܠܢܝܬܗܘܢ ܕܫܡܥܬ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܡܠܟܘܬܟ ܠܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܝ ܐܢ ܗܘ ܐܘ ܡܝܬ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ: ܘܠܝ ܐܢ
ܗܘ: ܢܬܬܐܘܪܘܢ ܒܟܪܡܐ. ܪܫܝܥܐ ܕܝܢ ܫܒܩܗ ܘܐܙܠܗ ܠܐܪܥܐ
ܕܝܠܝܕ ܗܘܬ ܗܝ ܩܕܝܫܬܐ ܓܐܘܦܘܣܐ: ܘܐܫܟܚܗ ܠܬܪܥܐ ܕܒܝܬ
ܣܘܟܝܗ ܟܕ ܣܓܝܐ ܘܫܒܝܩ ܒܫܒܝܠܐ ܕܫܩܝܠ ܗܘܬ ܡܠܟܬܐ.
ܘܦܬܚܘܗܘܢ ܠܬܪܥܐ: ܘܥܠܘ ܠܘܬܗ ܠܒܪ ܕܝܠܝܕ ܗܘܬ:
ܘܚܙܘ ܘܐܬܬܕܝܡܘ ܒܗ ܛܒܐ. ܚܙܘ ܓܝܪ ܦܓܪܘܗܝ ܕܙܕܝܩܐ
ܗܘܬ ܘܫܟܝܒܐ ܘܡܢܝܚܐ ܒܫܠܡܘܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܕܒܪܘ
ܘܐܦܩܘܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ: ܘܐܘܒܠܘܗܘܢ ܠܘܬ ܕܥܡܗܐ
ܕܡܘܬܒܢܘܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܟܘܡܪܐ ܠܩܕܝܫܬܐ ܕܫܟܝܒܐ ܚܝܘܬܗ
ܕܦܓܪܘܗܝ: ܢܬܬܘܚܘܢ ܘܐܬܬܕܝܡܘ ܛܒ: ܘܒܟܘܪܗܢܐ
ܕܝܠܗ ܫܡܥܐ ܒܫܡ ܐܝܕܝܗܘܢ ܣܓܝ ܠܣܛܪܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܬ
ܡܪܢܝܬܗܘܢ ܒܝܫܬܗ: ܘܫܒܩܐ ܒܫܠܐ ܕܡܪܐ ܘܐܡܪ ܠܕܘܟܝܬܗܘܢ:
ܗܐ ܚܙܘ ܣܘܥܪܢܐ ܕܥܒܕܝܢ ܗܠܝܢ ܒܟܘܡܪܝܢ! ܘܒܬܪ
ܓܐܘܦܘܣܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܬܐ: ܐܘ ܟܘܡܪܐ ܠܒܝܫܐ: ܒܟܘܡܪܐ

(1) ܡܫܒܚ sic

ܠܐܡܝܢ ܚܘܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܝܢ ܕܚܟܡܬܐ ܗܕܐ ܫܘܝܬܐ ܕܐܝܣܝܐ
ܐܢܬܬܐ: ܘܠܐ ܥܒܕܬ ܕܡܬܦܪܥ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܡܬܝܗܒ ܒܚܘܒܗ
ܗܠܝܢ ܚܝܐ ܡܚܣܢܬܐ ܐܢܬܝ؟ ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܝ ܚܝܠܐ ܕܒܘܚܪܢܗ
ܕܒܢܝܐ: ܕܢܬܦܨܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܦܝܢܝܢ ܟܠܢ ܡܬܬܒܥܝܢ:
ܡܬܠ ܕܐܬܬܢܝ ܗܘ ܒܗ ܠܡܠܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܗܘܝܢܘܗܝ
ܕܒܝܬܗ ܒܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܬܐ ܗܝ. ܘܗܝܕܝܢ ܦܪܘܩ ܠܝ ܡܢ
ܕܝܢܐ: ܘܡܬܦܪܥ ܠܢܦܫ ܒܟܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܛܠܬܐ ܐܢܬܬܐ
ܟܠܝ. ܗܟܢ ܒܬܘܟܠܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܚܘܝܬܐ ܐܝܟ ܢܦܫܟ:
ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܡܪܬ: ܦܝܫ ܗܕܐ ܒܫܠܡ: ܕܡܚܣܢܬܐ ܐܢܬܬܐ ܒܗ ܕܗܘ
ܦܪܘܩ ܠܝ؟ ܢܬܦܨܐ ܗܕܐ ܩܕܡ ܡܢ ܐܒܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܟܣܝܐ.
ܐܠܘ ܕܝܢ ܥܒܕܬ ܕܡܬܟܣܣܝܢ[1]: ܘܐܬܬܢܝܚ ܠܐܦܠܘ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ:
ܡܬܟܣܐ ܗܘܐ ܕܢܬܒܕܩ. ܘܗܕܐ ܐܦ ܒܡܫܠܡ ܠܗ: ܡܢܐ
ܢܬܦܨܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܚܘܐ ܐܢܬܬܐ ܕܒܫܝܢ.

ܐܘܦܘܣܛܐ ܒܪܝܫܐ ܚܕܐ ܒܩܠܗ ܫܒܝܚܐ ܘܐܡܪܐ ܠܡܠܟܐ:
ܐܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܒܝܫܐ: ܚܙܝܬܗ ܕܡܪܝ ܗܢܐ ܐܢܐ: ܘܚܙܐ ܕܡܢ
ܠܗܘܢ ܫܢܝ ܐܢܐ: ܘܠܗܘܢ ܡܚܣܢܐ ܐܢܐ ܕܢܬܦܨܐ ܒܠܚܘܕ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܦܠܘ ܦܬܓܡܐ ܚܕܬܐ: ܕܡܫܝܚ ܐܢܬܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ:
ܠܐܒܗܬܐ ܕܠܥܠܡ ܐܢܬ ܗܘ ܘܒܟܠ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܗ ܘܫܠܡ ܠܗ
ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ. ܐܝܟܢ ܥܒܕܐ ܐܢܬܬܐ ܕܐܘܪܚ ܡܠܬܐ ܗܘ ܚܝܠܐ
ܕܦܬܓܡܘܗܝ: ܢܦܩ ܠܝ ܕܢܬܬܠܝܛ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܬܟܝܠ ܠܗ
ܡܢܝܢ ܕܥܒܕܐ ܐܢܐ: ܘܡܚܣܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܦܠܘ ܠܢܦܫܗ ܡܬܟܣܐ

(1) ܕܡܬܟܣܣܝܢ sic

ܡܚܪܝܢ: ܐܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܕܠܐ
ܐܝܬܘܗܝ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܛܪܘܢܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ:
ܐܬܚܡܬ ܛܒܐܝܬ: ܘܛܪܘܢܘܬܐ ܕܠܒܗ ܦܩܕ ܠܡܚܪܒܘܗܝ
ܕܚܙܐ: ܕܐܦܠܐ ܚܘܫ ܢܦܫܗܘܢ ܢܚܬܘܗܝ ܕܡܢܝܢܐ ܘܕܡܣܝܡܘܬܗ
ܥܠ ܐܝܕܗ ܕܡܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܢܚܬܘ ܠܗ ܕܐܘܦܐ ܠܩܕܝܫܐ ܗܘܬܐ:
ܟܕ ܥܒܕܘܗ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܢܗܪܐ: ܕܢܬܘܠ ܠܟܠܗ ܢܘܗܪܐ
ܘܢܬܚܙܐ. ܘܐܘܟܠܘܗܝ ܕܕܝܘܦܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܒܟܠܗܝܢ
ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܘܢܚܬ ܠܐܠܗܐ ܗܘܢܐ ܐܝܟܢܐ:
ܫܡܥ ܡܪܝ ܩܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܝ: ܘܒܡܠܟܘܬܟ ܕܥܠܡܐ ܣܒܪܬܝܗ:
ܐܝܟ ܕܐܣܬܟܠܘ ܟܠ ܣܓܝܐܐ: ܡܬܠ ܕܐܬܟܠܠ ܒܟܗ ܢܦܫܝ:
ܘܐܡܪ ܒܟܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܟܢܝ ܢܦܫܢ. ܗܘܐ ܐܦܐ ܦܝܪ
ܩܘܪܒܐ ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܡܪ ܒܪܘܝܘܗܝ ܕܗܘܐ ܢܘܗܪܐ: ܐܝܟ
ܕܢܬܬܠܘܢ ܘܢܬܩܠܠܘܢ ܢܦܫܬ ܒܠܒܗ ܢܠܡܐ: ܘܠܣܓܝܐܐ
ܢܦܩ ܢܛܠܝ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܡܠܟ(1): ܢܚܘܬ ܒܘܗܪܐ ܕܢܐ ܒܟܠܗ
ܢܦܫܗ ܗܘ: ܘܢܝܚܘ ܕܡܘܬܢܐ ܗܘ ܕܐܬܬܚܝܒ ܗܘܝܬ:
ܐܬܬܩܠܝܘ ܡܢ ܐܝܕܗ ܒܚܝܠ ܐܠܗܐ: ܘܫܠܡܘ ܘܐܬܬܢܝܚ
ܒܡܘܒܠܐ.

ܗܝܕܝܢ ܕܚܙܐ ܡܠܟܐ ܛܪܘܢܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܘܗܝ: ܘܦܩܕ
ܠܡܚܪܒܘܗܝ ܕܢܬܘܠܘܢ ܠܟܠܗ ܢܘܗܪܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܩܕܝܫܐ
ܘܠܥܡܗܘܢ ܒܝܘܡܬܗܘܢ. ܘܢܬܠܘ ܘܢܦܩܘܗܝ: ܘܠܥܡܗܘܢ
ܒܝܘܡܬܗܘܢ. ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܬܚܡܬ ܣܓܝ: ܥܠ ܕܚܙܐ

(1) ܡܠܟ sic

ܗܘܐ ܒܢ̈ܘܗܝ ܠܬܪ̈ܝܗܘܢ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܚܫܒܬ
ܓܒܝ ܘܐܬܬܟܪܟܬ ܡܫܡܫܢܝܬܗ: ܘܢܦܩܬ ܒܐܘܪܚܐ ܒܠܚܘܕܝܬܐ ܘܐܡܪܬ
ܠܢܦܫܗ: ܠܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐ ܚܝ̈ܠܘܗܝ ܕܐܦܠܘ
ܢܠܘܫ ܒܟܐ: ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܐܚܐ: ܒܥܡܪܐ ܕܦܩܕܝ
ܐܢܐ ܘܐܬܝܐ ܚܕܐ ܕܐܘܡܢ ܡܢܗ ܒܚܕܬܐ: ܗܘ ܕܗܘ ܡܫܟܚ
ܘܐܬܐ ܠܚܕܬܐ. ܘܒܪܘܟܬܗ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܠܦܠܚ̈ܘܗܝ:
ܕܢܬܟܠܘܢ ܠܢܦܫܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ. ܘܐܬܟܠܘ ܐܝܟ
ܕܦܩܕ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܬܠܡܝܕܘ(1): ܕܢܦܩܘܢ ܢܫܕܪ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܬ ܘܢܫܟܚ ܒܡܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܕܗܘܬ: ܐܝܟ
ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܒܟܠ ܘܒܟܠ ܒܟܠܗ ܐܬܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܘܬ: ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܚܕܬܐ ܕܐܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܚܕܬܘܬܗ
ܒܝܬܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܫܟܚ ܚܕܬܘܬܗ ܕܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ.
ܘܐܬܐ ܕܢܫܟܚ ܚܕܬܗ: ܢܦܩ ܗܘܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܬ:
ܘܐܘܕܥ ܡܠܟܘܬܗ ܠܚܕܬܘܬܐ ܒܫܠܡܐ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܦܩ
ܗܘܐ ܚܕܬܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܘܣܛܬܝܣ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܡܢ ܐܢܐ ܚܕܐ ܐܢܐ ܠܗ ܚܕܐ ܕܚܕܬܘܬܗ
ܕܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܐܝܟ ܡܫܟܚ ܕܐܚܐ ܠܝ: ܘܒܡܠܟܘܬܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܢ
ܐܬܬܟܪܟܬ: ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܬܟܠܘܗܝ(2) ܒܚܕܬܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܗܘܬ: ܐܝܟ ܕܐܬܡܪܬ؟ ܟܕ ܐܘܣܛܬܝܣ ܚܕܬܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ:
ܐܡܪ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܘܐܦ ܐܢܐ ܠܗ ܘܠܚܕܬܘܬܗ.

(1) ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ sic (2) ܕܐܬܟܠܘܗܝ sic

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܬܗ ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܛܐܘܦܝܣ: ܚܙܝ ܐܚܝ: ܘܦܩܕܗ ܠܐܢܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܘܚܙܘ ܠܟܠܒܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܘܐܦܝܣܘ: ܘܐܡܪܘ ܡܠܟܐ ܠܦܛܘܪܗ: ܘܢܦܩܘ ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܟܠܒܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܢܟܝ: ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܛܐܘܦܝܣ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܐܘ ܛܐܘܦܝܣ: ܐܣܬܝܘܦܘ ܕܐܠܗܐ: ܕܫܡܥ ܐܠܐ ܗܕܐ ܠܝ: ܕܐܢܬ ܒܠܚܘܕ ܠܒܝܫܐ ܗܕܐ ܕܥܒܕܬܐ ܕܐܝܬ ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܟ: ܬܬܒܥܝܢ ܕܝܢ ܗܕܐ ܕܗܕܐ ܚܙܝܬ ܠܗ ܒܫܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܟܠܒܐ ܒܫܘܬܦܐ ܗܕܐ ܒܚܝܠܐ ܕܐܚܪ̈ܢܘܬܗ. ܐܦ ܗܘ ܗܟܢ ܕܡܬܚܙܐ ܐܝܟܐ ܕܐܬܘܬܐ ܒܐܚܪ̈ܢܝܢ ܠܛܘܦܣܐ ܕܐܚܪ̈ܢܘܬܗ: ܐܝܟܐ ܐܬܝܠ ܠܟ ܡܬܘܕܥܐ ܫܟܝܢܬܐ. ܛܐܘܦܝܣ ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܦܩܘܕ ܠܗ ܕܢܐܬܐ ܠܘܬܝ ܩܕܡܝ: ܘܐܚܙܝ ܩܕܡܝ ܐܝܟܐ ܡܝܬܝܬ: ܘܫܘܐ ܐܢܐ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܬܬܚܙܐ ܐܢܐ ܠܟܠܒܐ ܐܚܪܢܐ ܩܕܡܝ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܚܕ ܡܢ ܦܛܘܪܐ ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܛܐܘܦܝܣ: ܘܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܐ ܗܘܝܬ ܗܫܐ: ܐܘ ܛܐܘܦܝܣ: ܕܢܫܘܐ ܐܝܟܐ ܡܝܬܝܬ: ܘܢܦܠ ܐܢܫ ܕܐܚܪܢ ܘܫܡܥܐ ܫܟܢܐ ܕܐܚܪ̈ܢܘܬܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܐܝܟܐ ܕܐܬܘܬܐ ܠܐܚܪ̈ܢܘܬܐ ܕܥܒܕܬܐ: ܡܛܠ ܕܫܟܢ ܛܘܦܣ ܚܠܦܗ. ܗܢܐ ܛܐܘܦܝܣ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܐܝܟܐ ܐܬܚܙܝ ܘܫܘܐ ܠܝ ܗܕܐ ܚܝܠܐ ܕܒܐܚܪ̈ܢܐ ܐܝܟ ܕܒܝܫܬܐ: ܦܩܘܕ ܠܥܒܕ̈ܝܟ ܕܢܬܠܘܢ ܠܝ ܠܟܠܒܐ ܗܢܐ ܚܕ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ: ܘܐܝܬܝܘ ܗܢܐ ܚܕ. ܘܟܕ ܐܝܬܝܘܗܝ ܠܗܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܩܡ ܒܪ ܥܡܗ ܛܐܘܦܝܣ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܠܒܫ

ܕܢܕܢܕܗ ܕܗܿܘ ܐܘܪܚܐ: ܘܡܫܕܪܐ ܢܝܫܒܝ ܠܐܬܪܝܢ ܐܘܪܚܐ ܗܿܘ:
ܘܦܩܕ ܡܢ ܬܪ ܠܬܪ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܢܝܢ ܕܗܘܝܐ:
ܐܡܪܗ ܘܢܐܬܪܡܪ ܐܝܟ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܢܛܪܐ ܕܝܒܝܒܝ ܐܣܛܐܬܝܘܣ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܚܕܬܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܦܩܘܕ ܐܘܪܚ ܠܒܢܝܢ
ܕܢܬܐܘ ܠܝ ܡܬܚܒܠܐ: ܘܐܬܘܐ ܐܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܘܐ ܐܢܫ ܕܐܘܪܚ
ܚܕܬܐ ܐܢܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܒܢܝܢܘܗܝ: ܘܐܝܬܝܘ ܡܬܚܒܠܐ.
ܘܐܣܛܐܬܝܘܣ ܐܡܪ: ܢܬܐܬܩܛܠܘܢ ܒܢ̈ܘܗܝ ܕܐܘܪܚܐ ܗܢܐ:
ܘܢܬܚܘܐ ܠܝ ܡܬܕܒܪ ܚܕ ܡܢ ܚܕ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐܬܩܛܠܘ ܐܒܢܘܗܝ
ܒܢ̈ܘܗܝ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܬܬܦܠܓ ܕܬܘܡ ܐܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܒܡܬܚܒܠܐ:
ܘܠܐ ܐܬܬܕܥܘ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܐܦܠܐ ܩܠܝܠ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܕܥܬ
ܐܬܐܡܪ ܡܠܟܐ ܒܚܝܠܐ ܕܚܕܬܘܗܝ ܕܐܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܟܕ ܐܡܪ
ܠܗ: ܐܬܚܕܥܬ: ܠܐ ܐܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܘܪܚܐ
ܠܚܝܠܐ ܕܚܕܬܘܬܐ ܕܒܪܗܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܕܫܘܐ ܕܚܕܬ
ܐܢܐ ܒܪܡܫ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܠܦܠܚܘܗܝ: ܕܢܬܐܬܘܢ ܠܛܘܒܢܐ
ܐܣܛܐܬܝܘܣ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ܒܪܡܫܗܘܢ. ܟܕ
ܐܬܝܘ ܠܛܘܒܢܐ ܐܣܛܐܬܝܘܣ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܐܥܠܘܗܝ ܒܪܡܫ
ܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܘܐܣܝܡܘܗܝ ܒܪܡܫ ܐܣܛܐܬܝܘܣ ܚܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ
ܥܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܛܘܒܢܐ ܐܣܛܐܬܝܘܣ: ܡܛܠ ܕܡܢܝܢ
ܪܒܐ ܠܝ: ܕܐܚܕܬܐ ܐܢܐ ܚܕܬܐ ܘܡܬܚܕܬܐ: ܫܡܥ ܠܝ ܗܕܐ ܚܠܬܐ
ܐܣܝܦܐ ܕܚܕܬܘܬܗ ܒܪܡܫ ܗܢܐ ܚܕܬܐ: ܘܥܒܕ ܠܚܝܠܐ ܕܚܕܬܘܬܗ.
ܐܘ ܐܢܐ ܡܬܡܢܐ ܥܒܕ ܠܚܕܬܘܬܗܘܢ ܕܢܟܪܗ: ܐܘ ܗܘ ܘܐܘ ܢܥܒܕ

ܠܕܝܠܟ. ܐܘ ܡܫܘܚܠܦܘܗܝ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܗܝܢ ܡܫܪܪ
ܠܟ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ. ܫܡܥ ܗܟܝܠ ܥܒܕܐ ܐܚܪܢܐ ܕܢܦܩܬ: ܕܢܦܩܬܐ ܡܢ
ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܐܬܘܗܝ ܠܡܥܒܕܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܕܐ ܕܢܣܒܝܢ
ܐܢܬܘܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܬܘܦܛܘܣ ܦܩܕ ܦܘܡܗ ܘܠܡܠܟܐ
ܢܐܡܪ: ܡܢܘ ܕܥܒܕܐ ܐܡܪ: ܡܠܟܐ: ܚܝܝ ܠܝ. ܐܒܝܕܐ ܗܟܝܠ
ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܗ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܦܠܚܝܢ ܐܢܐ: ܫܡܗ ܠܗ
ܕܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܐ ܒܦܠܚܢܐ ܒܟܠܗ ܒܪܝܬܐ: ܘܫܡܗ ܠܝ ܗܘܐ ܕܐܒܝܕ
ܠܐܢܫ. ܐܠܐ ܚܕ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܪܝܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚ
ܒܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܒ⁽¹⁾ ܠܝ ܡܪܝ ܒܫܒܝܠܘܗܝ:
ܘܐܠܗܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ ܠܝ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܝ ܘܪܚܡܝܢ ܠܝ ܘܡܫܝܚܝܢ
ܠܝ ܚܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܬܠܡ ܚܕ ܒܠܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܘܢ.
ܐܦ ܐܢܐ ܗܟܢܐ ܡܫܬܠܡ ܐܢܐ ܘܡܫܒܚ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܡܫܝܚܐ
ܫܒܩܬ ܠܟܘܢ: ܘܦܘܫܩܗ ܘܠܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܥܝܢ:
ܘܠܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ:
ܘܐܘܪܚܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܢܦܩܬ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܠܟ
ܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܝ. ܡܪܝ ܗܟܝܠ ܢܦܩܬ ܡܫܝܚܐ ܫܡܥ ܥܒܕܐ
ܚܝܝ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܟܠ ܡܢ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚ ܒܫܡܗ:
ܡܫܒ ܠܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܬܘܦܛܘܣ: ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ
ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ: ܕܡܫܬܥܐ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗܘܢ ܒܫܒܝܠ
ܕܫܒܚܐ ܒܟܠܗ ܗܕܐ ܕܫܡܥܬܗ.

ܗܘܝܢ ܗܟܢ ܐܠܗܐ ܫܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܟܠܗ

(1) ܕܟܬܒ sic

ܕܬܐܘܦܝܠܘܣ: ܕܢܫܡܠܐ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܝܗܘܕܝܐ
ܬܐܘܦܝܠܘܣ: ܬܘܕܝܬ ܛܝܒܘܬܟ ܗܫܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܡܪ ܕܨܒܐ ܐܢܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܦܢܐ ܚܝܠܟ ܕܢܫܠܬܟ: ܘܠܐ ܬܬܚܫܒ ܡܛܠܬܝ ܒܥܒܕܐ:
ܡܣܟܢܐ ܡܬܬܣܡܟ ܐܢܐ ܕܐܠܗܘܗܝ ܕܠܐ ܢܬܕܟܪ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܝܗܘܕܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܬܐܘܦܝܠܘܣ: ܐܘܟܝܠ ܡܢܐ ܣܒܪ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ
ܗܘ ܕܐܠܗܝ ܡܢ ܫܘܒܩܢܐ: ܘܗܝ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܠܝ ܠܥܠܡ ܣܒܪܐ:
ܘܡܟܬܒܢܐ ܠܝ ܒܟܠ ܚܝܠܟ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܠܗܢܐ ܝܗܘܕܝܐ
ܒܚܝܠܐ ܕܚܕܬܐ ܡܢܟ ܕܬܬܠ ܐܡܪ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܐܕܠ
ܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܬܟܬܒ ܠܟ. ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܝܕܝܢ ܐܢܐ ܕܢܣܒܘ ܠܟ
ܚܝܠܗ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܪܝ: ܗܘ ܕܬܫܥܫܥܬܗ ܩܕܝܫܬܐ ܡܬܟܬܒܐ
ܐܢܐ ܒܗ. ܗܝܕܝܢ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܚܕܘܬܐ ܡܠܝ ܒܚܕܘܬܗ ܡܛܠ
ܕܨܒܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܢܬܒܥܝ ܘܢܣܒܗ. ܘܒܬܪ ܝܘܡܬ
ܘܐܬܐ ܒܡܣܬܐ ܒܐܡܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܐ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܢ
ܕܐܬܐ ܝܗܘܕܝܐ ܕܢܗܘ ܦܘܪܣܐ ܐܝܟ ܟܬܒܝܢ[1] ܕܡܪܝܡ: ܘܒܡܕܡ
ܕܒܥܐ ܠܐ ܐܬܦܢܝ ܐܦܠܐ ܚܠܦ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܟܬܒ ܡܠܬܐ
ܘܚܬܡܗ ܒܥܢܝܢܗܘܢ ܕܐܢܫܐ ܕܝܠܗ. ܗܝܕܝܢ ܗܘ ܬܐܘܦܝܠܘܣ
ܚܕܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܝܗܘܕܝܐ: ܗܘܝ ܐܢܬ ܥܒܕܐ ܬܒܐ ܐܢܐ ܕܐܡܚܝܢ
ܠܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܬܬܕܪ ܐܘ ܬܬܥܝܩ ܐܘ ܗܡܘܢ: ܒܪ ܥܡܟ
ܡܬܩܝܡ ܐܢܐ ܕܢܬܚܘܐ. ܘܒܬܪ ܐܡܪ ܗܝܕܝܢ: ܥܒܕ ܟܬܒܐ:
ܘܐܬܚܬܡ ܒܗ ܚܬܡܐ ܕܡܘܗܒܬܐ: ܘܐܫܬܥܝ ܥܠܘܗܝ ܥܒܕܘܗܝ:
ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܢܣܒܗ. ܠܒܬܪ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܘ

(1) ܟܬܒܢܐ sic

ܡܫܝܚܐ ܠܡܘܕܝܢܘܬܗ. ܘܟܕ ܠܒܝܫ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܣܝܒܪ ܚܫܐ
ܕܡܘܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܬܐܘܦܝܣܛܐ ܚܕܬܐ ܘܐܫܬܥܝ. ܘܟܕ ܐܫܬܥܝ:
ܗܘܒ ܠܐ ܐܬܘܪ ܐܘ ܐܬܬܚܝܒ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܦܘܡܗ
ܐܡܪ ܚܕܝܐ ܕܝܢܐ ܚܠܝܐ. ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܠܗܘܢ ܥܒܕܗ ܩܕܝܫܐ ܒܐܘܣܦܛܐ: ܘܦܩܕ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܘܠܐ
ܡܢܟܒ ܠܗ. ܘܚܙܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܕܟܪ ܚܕܬܐ ܗܘ ܘܐܬܟܘܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܚܕܬܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܕܟܠܗ ܡܕܡ ܗܝ ܚܕܬܘܬܗ
ܘܬܘܕܝܬ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܬܥܒܕ ܚܠܦܝܗ: ܘܡܫܬܟܚ ܗܠ ܩܝܡ
ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܕܐܬܕܟܪ: ܕܐܬܝܗܒ ܠܡܘܬܐ ܕܙܒܢܘܗ:
ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܕܘܒܪܘܗܝ: ܥܠ ܕܙܕܝܩ ܥܠ
ܐܠܗܐ: ܘܢܣܒ ܠܐܬܠܝܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܗܘܝ ܥܠ ܚܕܬܘܬܐ
ܕܒܬܪ ܥܢܐ: ܘܩܝܡ ܥܡܗܘܢ ܕܠܐ ܫܘܠܡ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܬܐܘܦܝܣܛܐ ܚܕܬܐ ܗܠܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܢܝܗ̇:
ܟܕ ܚܙܬܗ ܫܦܝܪ ܥܠ ܕܐܬܟܠܠܘ ܕܬܐܘܦܝܣܛܐ ܒܚܝܠܐ: ܘܫܒܚܬ
ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪܐ: ܠܟ ܐܠܗܐ: ܐܘ ܡܫܒܚܢܐ: ܐܘ ܚܝܠܐ
ܐܢܫܝܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܠܚܘܕ ܒܡܪܝ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܡܒܪܟܘܗܝ
ܘܡܕܒܪܢܘ ܘܡܫܒܚܢܘ ܕܒܪܝܬܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ: ܐܦ
ܐܢܐ ܡܫܟܚܐ ܡܘܕܝܢܐ ܐܢܐ: ܘܡܢܗ ܟܠܗ ܐܢܐ ܕܐܬܠ ܠܒܢܝܟܘܢ
ܕܬܬܠ ܠܡܪܢ: ܘܢܩܪܒ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܨܚܢ ܚܠܦ
ܚܛܗܝ ܩܕܡܝܐ ܕܚܝܠܘ ܠܗ. ܘܢܬܒܥ ܠܗ ܘܚܘܒܗ:
ܕܠܐܒܪܘܗܝ ܒܝܠܕܗ ܡܬܒܥܐ: ܘܠܒܢܝܐ ܡܩܒܠܝܢ ܗܘܝܢ
ܕܐܠܗܐ: ܘܡܢ ܡܘܬܐ ܡܩܝܡܐ ܠܒܢܘܗܝ: ܘܠܘܠܦܢܐ

ܕܫܪܝܪܐ ܕܥܡܪܗ ܡܬܟܢܫܢ. ܘܡܬܒܥܐ ܡܬܒܥܝܐ ܠܝ: ܕܠܗܘ
ܡܢ ܕܪܡܝܐ ܚܝܠܐ ܕܗܠܝܢ ܡܠܟܝܢ ܠܡܬܟܢܫܝܢ: ܠܗ ܢܬܠܘܢ
ܘܒܗ ܐܘܕܝܢ: ܘܡܢܗ ܢܬܒܥܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܠܚܝ̈ܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ.
ܗܢܘܢ ܓܝܪ ܢܟܠܐ ܬܒܥܬܐ: ܘܫܒܚ ܠܥܠܡܝܢ. ܚܒܝܫܐ ܕܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܐܘܣܝܒܝܣ: ܚܕܝ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܝܢ ܐܘܣܝܒܝܣ: ܐܝܟܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܘܕܝܬ ܕܐܠܗܐ:
ܘܠܡܢܐ ܒܕܝܢܐ ܦܠܚܬ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ؟ ܚܘܝ ܓܝܪ: ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ
ܠܡܕܥܗ ܐܠܗܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܐܢܫ: ܘܐܦܠܐ ܗܘ
ܡܕܝܢ ܡܢܝܢܐ ܠܐܢܫ. ܐܠܐ ܟܠ ܒܫܪ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܪ̈ܚܡܘܗܝ
ܕܦܓܪܗ: ܘܐܠܗܐ ܬܒܪ ܠܟܠܐ ܕܒܠܥܝܢ. ܐܘܣܝܒܝܣ ܕܝܢ ܥܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܚܒܝܫܐ: ܠܐ ܬܬܒܥܐ ܥܠܝ ܗܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܒܬܪܬܝܢ
ܠܝܬ ܦܘܠܚܢܐ ܒܥܕܬܐ. ܐܠܐ ܐܚܪܝܢ ܗܘ ܠܝ ܠܗܘ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܦܠܚܬ ܐܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܘܐܫܬܡܥܬ
ܒܪܚܡܘܗܝ ܡܫܬܠܡ: ܕܐܢܐ ܒܬܪܬܝܢ ܕܠܐ ܦܠܚܬ ܗܘܝܬ
ܕܐܠܗܘ: ܐܘ ܚܒܝܫܐ.

ܗܝܕܝܢ ܡܫܒܚܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܐܘܣܝܒܝܣ:
ܚܕܝ ܘܪܘܙ ܛܒ. ܘܥܢܐ ܒܚܕܘܬܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝܟ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܦܩܟ ܠܢܘܗܪܗ! ܐܢܐ ܫܡܥܬ: ܚܙܝ: ܗܐ
ܡܬܒܥܐ ܒܟܠ ܠܟ ܠܡܬܒܥܘ ܕܥܡܕܐ: ܘܬܬܒܥ ܠܐܠܗܐ. ܡܕܝ
ܒܟܠ ܡܥܒܕܐ ܚܝܐ ܘܡܕܝܢ[1]: ܕܒܠܗܘܢ ܕܢܦܫܬܐ ܢܬܡܠܟܘܢ
ܘܢܝܚܘܢ[2]. ܗܘ ܓܝܪ ܗܢܘ ܐܠܗܐ ܠܐ ܚܙܐ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܐܠܐ

(1) ܡܢܘܪܐ sic (2) ܘܢܝܚܘܢ sic

ܢܫܠܡܘܢܝܗܝ ܠܡܘܬܐ ܚܠܦ ܢܡܘ̈ܣܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܣܓܝܐܘܬܗ ܘܒܪܚܡܘܗܝ
ܢܬܦܢܐ ܠܘܬܗ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܟܕ ܡܝܬ ܗܢܐ ܚܡܝܫܝܐ: ܠܐ ܩܠܝܠ
ܐܘܕܝ ܒܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܫܬܝܬܝܐ:
ܢܫܬܕܪ ܠܒܗ ܒܡܘܬܐ ܕܫܒܝܥܝܐ: ܢܬܟܠܒ ܘܢܬܚܫܒ ܒܢܦܫܗ
ܬܩܝܦܐ ܕܢܨܚܢܐ: ܘܢܬܠܘܐ ܥܠܘܗܝ ܙܥܘܪܐ ܕܒܝܬ ܫܒܥܐ:
ܘܥܠܒܢܘܬܐ ܕܥܠܬܗ: ܟܕ ܚܕܐ ܘܗܘ ܕܢܚܝܗܝ: ܫܒܩ ܡܚܙܐ
ܘܢܦܩ ܩܕܡ ܗܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܩܢܐ ܒܟܠܗ ܕܡܘܬܐ ܘܢܡܕܐ:
ܒܕܚܠܬܐ ܐܢܬ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܘܡܝܬ ܐܢܐ ܐܢܬ ܕܫܘܬ
ܡܫܝܚܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܢܬܬܪܦܐ
ܘܢܬܡܪܡܪ ܘܢܬܚܡܬ ܛܒ ܘܟܒܪ ܘܢܡܕܐ: ܐܘܗ ܐܝܟ
ܡܢܕܥܝܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܕܚܠܬܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ! ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܦܩܕ
ܕܢܬܩܛܠ ܒܕܘܢܘܗܝ ܠܟܠܗ ܐܚܘ̈ܗܝ. ܘܟܕ ܢܬܡܠܝܘ ܟܠܗ ܐܚܘ̈ܗܝ
ܒܕܘܢܘܗܝ ܘܫܒܩܬܐ: ܐܬܠܡܕܘ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܣܦܘܩܐ ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ:
ܘܩܡ ܐܬܚܙܝܘ ܒܝܘܡ ܐܢܐ ܘܒܪܐ ܘܒܪܢܫܐ ܕܥܘܕܪܢܐ.

ܗܝܕܝܢ ܠܐܡܗܘܢ ܕܫܘܡܥܐ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܐܬܪܘ̈ܗܝ:
ܕܢܬܬܦܢܘܢ ܠܦܘܪܣܐ ܐܣܦܘܩܐ ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܘܢܘܢ.
ܘܢܬܠܘܢ ܢܬܬܘܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘܩܡ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܡܥܗ ܕܫܘܡܥܐ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܢܬܬܚܫܒ
ܘܚܢܢ ܘܢܡܕܐ ܐܝܟ ܕܡܪܚܡܢܐ: ܫܠܡ ܠܟ: ܐܘ ܐܡܐ ܕܒܢܐ
ܕܫܒܥܐ: ܕܗܘ ܫܡܥܬ ܕܢܬܚܫܒ ܐܢܬ ܒܠܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ
ܡܬܚܫܒ ܦܩܕܬ ܠܝ ܡܢ ܐܒܝ. ܗܝܕܝܢ ܡܟܣܬܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܘܬܗ
ܕܚܕܘܬܐ ܢܬܚܫܒܬ ܡܪܝ: ܘܩܡܬ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܢܡܕܐ ܠܡܠܟܐ:

ܚܕܘܬܐ ܘܡܘܠܐ: ܒܚܕܡܬܐ ܠܝܡܝܢܗ ܡܠܟܝܟ ܐܬܐ ܥܠ ܐܢܘܢ
ܬܕܒܪܬܐ: ܘܟܢܫܐ ܐܢܐ ܕܐܫܟܚܬ ܘܐܢܬ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ؟
ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܦܩܕ ܠܡܕܒܪܢܘܗܝ ܕܢܬܡܢܘܢ
ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܢܦܫܩܘܢ ܕܐܢܫܐ ܚܠܦܝ ܟܠ ܐܪܥܐ ܥܠ
ܢܦܫܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܡܕܒܪܢܘܗܝ: ܕܢܬܠܘܢ ܠܪܒܢ ܨܘܡܐ ܘܠܚܒܪܘܗܝ
ܟܠ ܕܡܣܬܢܩܝܢ ܠܗ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܘܬܗ. ܘܟܕ ܡܬܡܠܠܝܢ
ܥܡܗ ܠܪܒܢ ܨܘܡܐ ܐܡܪ ܕܡܫܝܚܐ ܩܠܝܠ ܐܘܠܐ[1]: ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܟܪܣܛܝܢܐ: ܕܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ:
ܐܠܐ ܟܘܪܣܝܐ ܐܝܬ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܢܐ
ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܒܚܕܡܬܐ: ܘܡܢ ܐܬܝܢ ܗܢܐ ܠܝ ܕܡܛܠܬܐ ܕܒܪܐ ܐܢܫ ܕܡܟܘܢ
ܢܬܦܫܩ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܩܘܪܒܢܐ ܩܪܒ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܠܡܠܟܐ
ܘܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܗܢܘ ܒܠܒܗ ܚܠܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܐܬܝܗܘܢ ܐܢܐ ܘܩܠܝܠ ܐܘܠܐ: ܘܡܛܠܬܐ ܕܐܬܒܪܘܟܘ ܐܚܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܘܢ. ܡܫܚܠ ܕܐܢܐ ܡܠܟܐ ܦܬܓܡܐ ܐܢܐ: ܘܩܠܝܠ
ܟܕ ܡܫܝܚ: ܘܡܛܠܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܕܢܦܫܘܢ: ܘܐܦ ܒܟܦܪܐ ܢܝܬܝܗ
ܒܠܚܘܕ. ܗܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܠܝ ܫܠܡܐ ܠܦܪܝܩܐ
ܕܡܪܝ ܝܗܒܐܠܗܐ ܡܟܢܫܐ: ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬ ܐܢܐ ܒܗ. ܘܫܠܝܐ ܐܪܥܐ
ܦܠܓܗ ܗܘ ܟܪܣܛܝܢܐ ܘܢܣܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ
ܘܐܠܗܝ: ܐܦ ܫܠܡܐ ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܠܐ
ܢܚܙܘܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܫܡܐ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܫܠܡܐ:
ܕܝܗܘܒ ܘܢܬܒܪܟ: ܗܘ ܘܒܢܘܗܝ ܐܡܝܢ ܕܐܬܒܪܟܘ ܥܠ ܐܪܥܐ.

(1) ܚܘܠܐ sic

ܗܝܕܝܢ ܒܪ ܥܡܗ ܩܠܝܠ ܡܘܬܒܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܘܕܝܥ ܐܡܬܘܬܐ
ܗܘ ܒܝܕ ܒܢܝܢܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܪܫ ܡܢ ܒܪܢܫܐ: ܘܐܬܬܠܝ
ܒܗ ܥܡܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܩܡ ܠܘܬ ܡܪܢ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܚܠܘܗܝ
ܕܒܝܫܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܥܒܕ ܒܝܬܗ ܕܒܪ: ܡܛܠ ܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܘܬ ܗܘܬ ܠܗ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܡܛܘܠ ܠܐ ܒܥܐ: ܐܫܠܡ ܒܗܕܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ
ܕܥܡܐ ܕܝܠܗ. ܐܠܐ ܐܬܡܠܟ ܒܪܥܝܢܗ: ܘܐܬܬܥܝܪ ܘܐܬܬܟܒ
ܒܚܠܡܗ ܒܪܫܐ ܕܒܠܝܐ: ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܒܪܬܝܐ ܕܚܕܬܐ ܚܙܝ
ܒܝܫܬܐ ܗܘܝܐ: ܚܙܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܬܒܥܬܐ ܠܐ ܬܗܘܐ ܣܘܦܗ
ܕܐܘܪܚ ܡܢܟ ܒܚܕܬܘܬܐ. ܦܩܕ ܕܝܢ ܦܘܩܕܢ ܡܘܬܒܐ ܘܐܡܪ
ܠܡܠܟܐ: ܠܐ ܐܬܚܝܐ ܒܚܕܘܬܘܬܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܬܝ
ܐܚܪܬܐ ܕܩܪܝܒ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܟܠ ܗܘ ܓܒܪ ܕܩܪܝܒ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܥܒܕ ܥܡܗ ܐܠܗܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܢܬܒܥܬܗ ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܕܩܕܡ
ܠܗ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܦܩܕ
ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܬܠܘܢܗܝ ܠܒܝܫܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܥܡܗ ܒܪܗ: ܟܕ
ܡܛܝܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܦܠܓܝܬܐ ܕܐܬܡܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܘ ܠܗ
ܗܘܢܐ: ܣܓܝ ܡܠܟܐ ܒܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܒܝܫܬܐ: ܕܟܠ
ܕܗܘܢܐ ܡܬܚܫܒܬ[1]: ܐܚܪܝ ܐܢܐ ܠܟ ܐܚܪܢܐ ܘܗܘܝܬ ܐܢܐ
ܠܟ ܐܚܪܝܢܐ ܐܝܟ ܐܚܪܘܬܟ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܘܢܐ: ܐܡܪܝܢܗ ܟܕ
ܗܘܐ ܡܢ ܒܪ ܢܫܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܐܬܪܐ ܥܡܝܢ. ܘܡܚܕܐ ܒܝܘܡܐ
ܕܐܬܪܐ ܥܡܝܢ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܝ

(1) ܡܬܚܫܒܬ sic

ܢܬܒܠ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܐܢܬܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܕܒܪ ܥܠܘܗܝ ܕܒܪܗ
ܘܢܣܒܗ. ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܝܟ ܠܡܚܕܐ ܢܩܫܬ ܡܩܒܠܬܐ:
ܘܢܚܬ ܥܡ ܚܕ ܕܢܝܠܘܗܝ: ܟܕ ܡܕܡ ܕܒܝܫ ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ.
ܗܝܕܝܢ ܡܠܚܐ ܡܕܒܪܢܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܢܬܬܐ: ܐܢܬܝ ܐܢܐ
ܕܐܢܐ ܠܝ ܗܘܐ ܕܡܫܬܟܚ ܗܠܝܢ ܐܢܫ̈ܐ ܦܩܘܕ ܠܝ ܘܡܫܩܠܐ
ܠܟܝ ܡܢ ܐܒܘܟܝ. ܡܫܟܚܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܬܦܢܐ ܘܢܦܩܘܢ ܐܢܫ̈ܐ
ܐܦܠܐ: ܐܠܐ ܐܬܦܠܓܬ ܘܐܬܕܒܪܬ ܠܗ: ܡܛܠ ܐܝܬܝ ܐܢܬܬܐ
ܚܕܬܐ ܡܢ ܡܬܢܒܪܐ ܗܘܬ ܠܗ[2].

ܫܡܥ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܒܚܕܐ ܒܠܒܗ ܐܢܫܐ: ܕܡܬܬܫܡܫܐ ܐܢܬܬܗ ܐܬܬܫܡܫܬ
ܗܘܬ: ܐܬܕܒܪܬ ܕܝܢ ܥܡܗ ܐܝܟ.

ܒܗܝ ܕܝܢ ܫܥܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܣܗܕܘܬܗ
ܡܢܗ ܕܡܪܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܦܠܚ̈ܘܗܝ ܕܢܥܒܕܘܢ ܒܥܕܘܗܝ
ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܗܘ ܕܐܫܬܒܩܘܗܝ ܗܘܐ ܢܟܪܝܐ ܘܗܘܐ ܒܥܒܕܘܬܐ.
ܘܟܕ ܐܫܟܚܘܗܝ ܥܡ ܥܒܕ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܩܪܒܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܩܪܝ ܕܥܒܕ ܠܐܠܗܐ ܥܒܕܝ. ܐܡܪ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܫܡܥ ܠܝ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܐܠܐ ܐܢܐ
ܠܗܘܠܦܢܐ ܚܝܐ ܕܐܠܗܝ ܐܝܟ ܐܦܣܛܐܬܝܘܣ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܘܐܬܚܙܝ
ܐܢܐ ܚܠܘܗܝ: ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܝ: ܘܣܘܦ ܠܝ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܕܥܡܡܐ
ܥܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܟܕ
ܥܒܕ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܐܬܚܫܒ ܗܟܢ: ܘܡܩܪܒܐ ܦܩܕ

(1) Hic lacuna duarum linearum in cod.

ܠܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܕܢܫܒܩܘܢ ܠܚܘܒܝܗ: ܘܐܬܟܬܫܘ ܒܗ: ܕܐܬܚܫܒ
ܒܠܒܗ ܕܢܬܠܘܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܒܕܢ ܢܦܫܗ ܘܐܬܟܬܫ ܠܡܠܟ
ܢܬܒܗ ܒܐܝܠܝܢ ܕܠܒܘܗܝ: ܕܢܬܡܗ ܚܘܒܢܐ. ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܢ ܚܘܒܢܐ
ܕܗܢܐ ܚܠܦ ܕܝܠܗ ܡܢܗ: ܘܐܬܚܫܒܬ ܢܦܫܗ ܠܡܫܡܫܐ: ܘܒܗ
ܕܗܘܐ ܗܢܐ ܕܐܬܦܠܓ ܒܗ ܐܪܡܝܐ ܬܫܥܝܬܐ: ܘܚܙܝ ܢܟܦܘܬ
ܕܒܝܬܐ ܕܡܪܢ: ܘܢܗܘܐ ܘܢܬܚܙܐ ܒܚܕܘܬ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܘܒܢܐ ܬܫܥܝܬܐ ܐܬܦܠܓ ܒܗܘ ܕܒܢܘܗܝ ܕܐܒܪܗܡ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܐܬܦܠܓ ܡܫܬܡܠܝܐ ܒܗܘ ܕܡܘܬܗ ܚܘܒܢܐ:
ܦܩܕ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܠܐܒܗ̈ܬܗܘܢ: ܕܢܬܗܘܢ
ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܐܪܟܢܐ ܕܘܟܪܢܗܘܢ: ܕܢܫܬܠܡ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܐܪܡܝܐ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܚܕܘܬܗܘܢ: ܘܒܬܫܒܚܢ ܫܡܫܐ ܕܗܘܘ
ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܗ ܕܬܫܒܘܚܬܗܘܢ[1]. ܘܢܦܠܘ ܘܣܓܕܘ ܢܗܘܢ ܠܗܘܢ
ܐܪܡܝܐ ܕܫܡܥ ܠܐܠܗܐ: ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ ܦܠܚܝ ܫܡܫܐ: ܕܒܝܬܗ
ܕܐܬܦܪܫܘ ܒܢܦܫܗܘܢ ܒܬܪܝܗ: ܗܢܘܢ ܕܫܠܟ ܦܠܚܘܬܐ
ܕܚܘܠܐ ܕܒܝܬ ܕܝܪܬܐ ܕܡܬܡܠܟܢܘܬܐ: ܚܙܘ ܠܗܘܢ
ܕܦܠܚܘܬܐ ܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܠܘܢ. ܘܫܠܟ ܗܕܐ ܗܘܬ
ܕܡܠܟܐ ܐܪܡܝܐ ܕܡܬܟܬܫ: ܢܬܕܟܪ ܕܒܝܬ ܗܕܐ ܗܘܬ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܢܬܚܘܐ. ܗܢܘܢ ܗܟܢ ܐܪܡܝܐ:
ܟܕ ܚܙܘ ܘܫܡܥܘ ܒܝܬ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܗܕܐ ܘܐܬܬ
ܕܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܗܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܢܦܫ ܐܪܥܐ ܕܒܝܬܗ
ܕܡܠܟܐ. ܘܫܡܥ ܒܗܠܝܢ ܟܠܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܢ

(1) ܣܘܪ ܦܢܬܐ 133.

ܡܫܝܚܐ ܕܝܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܚܕܢܝܬܐ ܕܫܢܝܐ ܡܫܘܚܬܢ: ܘܐܦ ܚܕ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܚܕ ܝܘܡ ܟܠܝ ܕܐܘܪܝܬܐ ܒܦܘܡܝ.
ܟܡܝܢ ܕܒܘܫܠܗܒܘܬܗ ܡܠܟܐ: ܒܪ ܫܡܥܐ ܡܠܬܗܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ:
ܘܡܢ ܘܐܬܐܠܗ ܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܒܦܠܓܗ ܕܝܠܗ
ܕܐܒܐ ܘܡܢܝܬܐ ܒܐܢܫܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܘܒܬܪܐ ܘܐܡܪ:
ܐܢܬܘܢ ܒܐܘܪܫܠܡ ܗܘܝܬܘܢ ܠܟܘܢ: ܐܘ ܐܝܟܢܐ؟
ܒܬܪܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܐ: ܐܝܟ ܐܡܪܬܘܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܚܕ ܒܪܢܫܐ ܠܥܠܡܐ. ܒܬܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܡܢܘ ܗܘܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ: ܒܢܝ؟ ܗܘܝܬܘܢ ܚܕ ܕܡܢ ܐܝܟ ܦܘܡ ܒܠܗܘܢ ܟܠܢ
ܗܘܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܫܝܚܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܫܡܥ ܠܝ ܘܒܪܐ
ܗܢܐ ܕܝܠܝ: ܕܫܠܝܚܐ ܒܗ ܚܝܘܬܐ ܗܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܐܪܥܐ
ܠܒܢܝܢܫܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܒܘܣܡܐ ܘܒܐܪܥܐ ܠܥܠܡܐ ܢܫܝܢ ܟܢܫܐ
ܕܝܬܘܒ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܫܠܡ ܚܝܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܐܪܥܘܬܗ.
ܘܡܫܬܒܚܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܐ ܒܟܠ ܒܫܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܫܡܗ ܠܥܠܡ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܥܠ ܒܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܪܥܐ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ:
ܐܬܚܫܒ ܒܠܒܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܢܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܒܟܢܫܘܬܗ: ܕܗܘܝܬܘܢ
ܗܘܐ ܕܟܪܐ ܕܐܘܪܫܠܡܗ: ܒܬܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܟܕ ܕܐܠܗܐ
ܒܦܘܡܟܘܢ ܗܘ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܠܚܘܕ ܕܒܐܘܪܫܠܡ ܐܢܬܘܢ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܫ ܐܢܫ ܒܟܢܘܫܝܟܘܢ. ܒܬܪܗ ܒܢܝܢܫܐ ܘܐܡܪܘ
ܠܡܠܟܐ: ܚܘܐ ܠܢ ܕܢܬܦܠܓ ܕܒܢܝܢ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡܗ

ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܝܢ ܠܗ ܢܫܬܢܐ ܡܢ ܣܘܥܪܢܗ ܕܬܪܥܝܬܗ:
ܐܠܐ ܒܫܘܩܪܐ ܓܠܝܐ ܕܦܘܪܣܝܘܬܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓ ܠܗܘܢ
ܡܬܬܚܡܝܢ ܠܒܘܫܝ. ܗܕܐ ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ
ܠܢܛܘܪܐ: ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܒܥܒܕܐܝܬ ܒܕܘܓܡܐ ܐܬܢܓܕܘ: ܢܣܒܘ
ܗܘܢ[1] ܠܟ ܒܠ ܡܕܝܢ ܕܫܒܝܢ ܐܢܘܢ: ܢܬܠܒܘܗܝ ܠܐܣܘܪܐ
ܢܡܟܡ ܕܝܬܝܪ ܐܢܘܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܢܦܩܕ ܠܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܠܢܛܘܪܐ:
ܕܝ ܗܢܘܢ ܕܒܥܒܕܐܝܬ ܒܕܘܓܡܐ ܐܬܢܓܕܘ: ܢܣܒ ܡܢܗܘܢ ܡܢܝܢܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܕܥ ܘܢܚܘܐ ܐܝܠܝܢ ܕܥܒܕܘ ܡܘܬܐ ܠܗ
ܢܫܬܘܢ ܘܢܚܐ ܠܐ. ܟܕ (ܥܡܟܘ ܕܝܢ ܒܡܘܕܝܬܐ[2]) ܡܠܬܗ
ܕܡܠܟܐ: ܕܐܝܟ ܕܝܬܝܪܘܢ ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܩܪܒܘ ܘܢܫܩܘ
ܠܟܠ ܡܕܝܢ ܕܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܥܒܕܘܗ ܕܐܝܟ ܡܕܡ ܢܨܝܚܘ
ܒܫܘܫ ܒܘܝܢܐ ܘܢܦܩ ܠܒܪܗ: ܘܕܐܝܟ ܢܦܫ ܝܬܝܪ
ܡܫܬܥܠܝܢ ܕܕܘܟܬܐ: ܘܫܡܥ ܒܕܝܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ. ܘܢܬܘܫܒܚ
ܕܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܢܟܦܘܬܗ ܕܢܚܡܝܢ ܗܟܢܐ: ܕܐܝܟ ܕܝܬܝܪܘܬܗ
ܐܦ ܕܢܚܡܗ: ܘܕܐܝܟ ܢܦܩ ܠܒܪܗ: ܘܢܦܩ ܐܕܟܝܢ ܡܫܬܥܠܝܢ
ܕܕܘܟܬܐ: ܘܢܦܩ ܗܘ ܡܕܡ ܡܠܟܐ. ܐܦ ܐܘܫܦܝܫ[3] ܐܡܪ:
ܟܕ ܚܙܐ ܠܢܟܦܘܬܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܠܐ ܐܬܥܝܩ ܕܢܬܬܟܪ ܕܠܐ ܐܦ
ܗܘ ܗܟܢܐ ܢܚܡܝܢ: ܘܡܚܝܕܐ ܕܐܝܟ ܡܫܬܠܡܝܢ ܠܒܪܗ: ܘܢܦܩ
ܥܡܗ ܡܫܬܥܠܝܢ ܕܕܘܟܬܐ: ܘܢܦܩ ܗܘ ܐܢܘܢ ܢܟܦܘܬܗ ܡܕܡ
ܡܠܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܒܡܫܬܥܠܝܢ ܐܢܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܢܟܦܘܬܗ
ܕܝܠܗ ܢܚܡܝܢ: ܐܬܬܥܝܩ ܡܚܝܕܐ ܕܐܝܟ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ:

(1) Dubie. (2) ܥܡܟܘ ܕܝܢ ܒܡܘܕܝܬܐ sic (3) ܐܘܫܦܝܫ.

ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܫܬܡܥ ܕܠܐ ܢܬܟܪܗ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܚܒܪܘܗܝ
ܘܐܬܐܣܝ: ܘܡܚܝܢܐ ܕܗܝܕܝܢ ܐܙܠ ܠܒܝܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ
ܒܝܬ ܐܣܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܐ ܘܫܒܚ
ܒܕܝܪܐ ܡܠܟܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܕܡ ܕܐܬܥܒܕ ܒܝܘܡܬܐ:
ܐܬܕܡܪ ܘܐܬܒܪܬ ܛܒ: ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ
ܒܥܒܕܐ ܗܢܐ.

ܗܘܘ ܕܝܢ ܡܬܒܝܢܐ ܒܗ ܘܐܬܡܠܟܘ ܠܡܠܟܐ: ܕܗܕܐ ܕܗܘܬ
ܕܐܬܚܙܝ ܠܟ: ܫܐܠ ܡܢ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܡܢܘ ܕܐܬܐ ܘܢܬܒܥ ܫܘܠܛܢܐ:
ܗܘ ܕܝܢ ܥܡܟ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܐܢܫܐ: ܘܫܐܠ ܠܗ: ܕܗܫܐ
ܠܐ ܚܕܝܬ ܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܘ ܐܢܫܝܢ ܒܗܘܢ ܕܥܡܟ. ܘܡܠܟ
ܕܢܕܥ ܦܘܩܕܢ: ܕܒܝܕܥܬܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܠܟ. ܐܠܐ ܡܬܚܝܒ:
ܣܠܩ ܗܘ ܡܢ ܟܢܫܐ ܚܕܝܢܐ: ܟܠܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܒܟܠ ܚܕ.
ܡܢܐ ܗܘܐ ܡܬܥܒܕܐ ܢܗܘܐ ܠܟ: ܐܢ ܚܙܝܬ ܫܠܡܐ ܢܗܘܐ:
ܘܢܦܩܘܬܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟ؟ ܐܘ ܡܢܐ ܢܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܫܠܝܛܐ ܣܠܩ
ܢܦܫܗ ܘܢܬܦܢܐ؟ ܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܚܕ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢܗ ܕܢܬܒܥܘܢ ܡܢ
ܐܝܕܘܗܝ. ܚܙܝܬ ܗܡܢܘܬܐ ܚܕܐ ܕܗܘܝܘ ܒܕܡܝܢ: ܒܐܝܕܘܗܝ
ܕܒܢܝ ܒܥܕܬܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܟܠܗܝܢ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ
ܒܟܠܗ ܢܗܘܝܢ ܘܬܠܬܐ ܬܘܒܝܢ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܘܠܐ ܢܬܒܥ:
ܘܬܘܒ ܐܬܚܘܝܬ ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘܘ ܒܐܝܕܘܗܝ: ܕܢܣܒ ܗܘܝܐ ܕܟܠ
ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠܗܝܢ: ܘܐܬܬܪܝܡ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܒܢܝ
ܘܐܬܦܪܫ ܛܒ. ܘܡܠܟ ܕܗܘܝܢ ܒܠܗܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܫܡܥ

ܕܗܘܘ ܒܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܝܢ (ܕܢܛܪܝܢ[1]؟) ܕܒܥܝܢ
ܬܘܒ ܗܕܝܘܛܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗܘܢܕܪܐ ܕܦܘܫܩܐ ܠܐ ܕܡܫܬܪܝܐ
ܠܗ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܗܝܡܢܘܬ ܥܠܡܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܡܩܪܒܝܢ ܠܐ ܦܠܚܝܢ: ܘܗܘܢܐ ܕܒܠܗ ܕܒܢ̈ܝܢ ܠܐ ܐܫܬܪܝܢ.
ܘܠܝܬ ܓܝܪ ܦܬܓܡ̈ܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܚܘܝܢ ܘܒܢܝܢ: ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦܝܢ
ܕܢܛܪܢܘܢ[2] ܘܠܐ ܕܚܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܝܢ ܕܡܫܬܪܝܢ ܐܘ
ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܠܐܢܫ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܝܠܐ. ܡܛܠ ܕܒܠܥܕ ܕܝܢ
ܘܠܥܬܝܕ ܡܬܗܢ: ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܒܗ:
ܡܛܠ ܕܚܝܠܐ ܠܝܬ ܗܘܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܚܫܝܢ
ܗܘܝܢ: ܡܛܠ ܕܚܫܘܟܐ ܠܐ ܡܕܡ ܗܘܐ. ܐܦ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬ
ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܝܢ. ܘܚܝܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ
ܡܬܚܝܠܝܢ. ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܥܝܢ ܗܘܝܢ. ܡܛܠ
ܕܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܚܫܚܬܐ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܢܦܫܬܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ.
ܠܦܘܬ ܓܝܪ ܘܠܓܒܪܐ: ܐܘ ܠܦܪܘܠܐ: ܐܘ ܠܚܝܘܬܐ: ܐܘ
ܠܡܘܬܐ: ܐܘ ܠܫܘܠܛܢܐ: ܚܛܝܬܐ ܕܥܒ̈ܕܬܐ: ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܢܦܫܬܐ
ܓܘܫܡܐ ܗܘܐ: ܕܡܢ ܒܟܝܢܗܘܢ ܠܐ ܚܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܢܦܫܬܐ
ܕܒܘܫܐ؟ ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܡܠܟܐ ܘܐܢܫܐ ܕܒܓܘܫܡܐ ܗܘܘ ܗܢܐ
ܡܛܠ ܠܟܘܢ ܒܗܢܐ: ܕܐܬܒܣܪܘ[3] ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܥܝܢ̈ܝܐ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ. ܘܐܢܫܐ ܒܚܝܠܗܘܢ ܗܘܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܟܘܢ:
ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘܘ ܒܒܪܝܬܗ ܢܦܫܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܠܡܢ ܕܡܬܚܙܐ

(1) ܕܢܛܪܢܐ sic (2) ܕܢܛܪܢܘܢ sic (3) ܘܐܬܒܣܪܘ sic

ܠܗܘܢ ܡܨܝܢ ܕܢܓܕܪܘܢ܆ ܐܦܠܐ ܠܗ ܕܡܢܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܥܝܢ
ܕܢܦܠܛܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ܆ ܘܠܐ ܒܫܒܚܬܗܘܢ
ܡܕܐܟܪܝܢ܆ ܐܦ ܠܐ ܠܕܝܢܚܬܗܘܢ ܡܢ ܡܚܫܘܒܐ ܕܡܫܡܫܝܢܘ
ܕܢܦܠܛܘܢ. ܗܝܟܢ ܓܒܪ ܗܠܝܢ ܦܓܪܝܗ ܒܘܥܝܐ ܗܘܐ ܕܫܟܝܢ
ܗܘܝܢ ܒܗܘܢ ܐܢܫܐ܆ ܕܗܘܘ ܓܒܪ ܒܚܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢ܆
ܘܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘ ܐܦܠܐ ܣܓܝ ܐܢܫܐ ܐܘ ܚܝܠܐ ܡܕܡ܆
ܐܠܐ ܡܠܝܢ ܗܘܘ ܝܠܐ ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܘܡܛܠ
ܕܡܦܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܥܒܕܐ ܕܡܫܡܠܝܘܢ܆ ܘܡܥܝܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܘܡܕܪܫܝܢ܆ ܐܝܟ ܕܢܦܩܘܢ ܠܒܢܝܢܐ. ܘܗܟܢ ܗܠܝܢ
ܒܥܒܕܐ ܡܛܠ ܗܘ ܡܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ܆ ܡܛܠ ܕܢܦܠܛܘܢ
ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ. ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ܆ ܒܬܪ ܦܢܝܢ ܘܠܐ
ܡܬܬܘܝܢ܆ ܒܬܪܡܐ ܕܡܫܠܝܢ ܠܗܘܢ ܒܥܒܕܐ ܚܘܠܐ. ܐܠܐ
ܕܝܢ ܗܝܡܢܐ ܡܪܝܐ܆ ܗܘ ܡܠܟܐ܆ ܕܒܟܠܗ ܐܪܥܐ܆ ܘܒܟܠܗ ܕܝܢ
ܠܟܘܢ܆ ܕܢܠܝܢ ܘܢܬܚܠܝܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܗܘܢ ܒܦܘܠܚܢܐ ܗܠܝܢ
ܐܢܫܐ. ܗܢܐ ܓܒܪ ܓܝܣܐ ܕܐܠܘܗ[1] ܠܠܝܠܝܐ ܐܬܐ ܠܗܘܢ
ܠܥܠܡ܆ ܡܛܠ ܕܢܚܙܐ ܢܒܝܐ ܗܘܐ ܕܒܢܝܢܐ. ܐܪܥܐ ܓܒܪ
ܡܠܟܐ ܕܫܒܝܚܐ ܐܪܥܐ ܒܪܘܚܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ܆ ܥܘܠܡܢܐ
ܚܕܘܬܐ ܕܡܫܠܡ ܘܒܬܐ ܡܫܘܚܐ ܘܥܒܕ ܗܢܐ ܐܝܟ ܠܟ ܚܠܝܢ܆
ܡܕܝܢ ܕܝܢܐ ܐܪܥܐ ܚܕܝܢ ܠܝ܆ ܘܦܩܕ ܚܠܝܢ ܝܒܕܬܐ ܘܫܕܪܬ.
ܡܫܒܚܐ ܗܘ ܓܒܪ ܕܡܫܒܚ ܒܝܕܝܗ܆ ܡܛܠ ܕܫܠܝܚܘ ܕܐܠܗܐ.
ܗܢܝܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܥܒܕ ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ

[1] Dubie.

ܕܒܬܘ̈ܠܬܐ: ܕܐܬܦܫܛܘ ܘܩܡܘ ܥܪ̈ܛܠܝܢ: ܘܟܣܝܐ ܦܩܕ ܠܡܫܕܪܘܬܗ:
ܕܢܗܘܘܢ ܗܢܝܢ ܠܥܝܢ ܢܫ̈ܐ ܕܡܬܢܟܦܢ. ܘܐܘܬܒ ܗܢܝܢ
ܥܡ ܕܢܩܒܠ ܡܠܟܐ: ܘܗܢܝܢ ܠܡܐ ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܒܥܓܠܐ ܬܩܝܦܝܢ.
ܐܝܟܢ ܗܘ̈ܝ ܕܝܢ ܒܠܒܗܝܢ ܢܦܫ̈ܬܗܝܢ ܡܬܕܟܪ̈ܢ ܘܡܬܟܬܪ̈ܢ ܗܘ̈ܝ
ܠܗܝܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܚܢ ܗܘ̈ܝ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܟܝܢ ܕܚܫ̈ܐ
ܕܗܘܬ ܠܗܝܢ ܠܒܬܘ̈ܠܘܬܐ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܚܕܐ ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘ̈ܝ ܠܢܦܫ̈ܬܗܝܢ: ܕܡܛܠ ܐܦ ܐܢܫ̈ܐ ܡܬܢܟܦ̈ܢ ܒܥܪܛܠܝܘܬܐ
ܢܦܫܗܝܢ ܚܠܦ ܒܬܘܠܘܬܐ ܕܝܠܗܝܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܐܢܫ̈ܐ:
ܕܚܕ ܡܢܗܝܢ ܒܠܒܗܝܢ ܬܩܝܦܝܢ ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܦܓܪ̈ܝܗܝܢ
ܕܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܢ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܘܡܛܠ ܠܐ
ܢܦܩܢ[1]. ܐܠܐ ܡܛܠ ܡܢ ܗܕܐ ܕܥܒܕ ܒܡܫܒܚܬܐ: ܘܐܬܕܟܪ
ܦܓܪ̈ܝܗ ܠܡܫܒܚܘ: ܕܐܬܡܠܝ ܚܠܦ ܡܪܢ: ܕܝܠܗ ܢܦܫܗ. ܡܪܢ
ܓܝܪ ܗܘ ܐܝܬܝܗ ܢܦܫܗ ܚܠܦܝܢ: ܐܦ[2] ܚܢܢ ܡܬܡܛܝܢ ܕܢܬܠܘܢ
ܢܦܫܢ ܚܠܦܘܗܝ: ܕܗܘܝܘ ܡܢܐ ܕܝܠܢ ܢܦܫ̈ܬܢ ܘܦܓܪ̈ܝܢ:
ܘܡܫܒܚ ܡܢܗ ܥܒܕ̈ܐ ܢܥܒܕ ܕܠܐ ܚܛܗܐ. ܚܝܪܘ ܓܝܪ ܕܟܠܗܝܢ
ܗܠܝܢ: ܚܘܒܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܕܚܫܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ:
ܠܥܠܡ ܠܐ ܚܛܝܐ ܘܠܐ ܡܬܒܛܠ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܬܢܟܦܢ[3]
ܐܦ ܢܫ̈ܐ: ܕܡܬܡܛܝܢ ܠܚܝ̈ܐ. ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܝܢ
ܗܘܘ ܠܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܒܬܘ̈ܠܬܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܐܢܝܢ ܒܬܘ̈ܠܬܐ:
ܕܐܬܦܫܛܝ ܒܥܪܛܠܝܘܬܐ ܠܥܝܢ ܐܢܫ̈ܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܕܐܬܟܠܝ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܡܫܕܪܘܬܗ: ܕܢܫܘܢ

(1) ܢܦܩܝ sic (2) ܐܦ؟ N. E. (3) ܕܡܬܢܟܦܢ sic

ܐܢܘܢ ܠܡܬܘܬܒܘ ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܒܩܗ܆ ܘܡܫܡܫܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܪܘܬܗ.
ܘܡܪܒܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫ ܕܩܪܝܬܐ܆ ܘܐܠܦܘ ܐܢܘܢ ܠܦܠܚܘܬܐ ܘܐܣܬܟܠܘ
ܐܢܘܢ ܒܪܘܚ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܪܒܘ ܐܢܘܢ܆ ܢܦܩܘ ܘܐܙܠܘ ܠܗܘܢ܆
ܣܦܪܐ ܠܘܬܗ ܘܐܬܡܠܟܘ ܥܡܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܒܪ ܐܢܘܢ ܠܘܬܗ܆
ܘܒܥܐܘܗܝ ܘܠܗܘܢ ܡܛܠܗ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ ܕܫܬܩܘ(1)
ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆ ܕܒܢܝ܆ ܡܛܠܗܝܢ ܐܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܕܝܢܐ ܐܚܝܢ
ܐܝܟܢܐ ܘܒܡܠܐ ܐܬܝܕܥܘ ܡܢ ܐܚܕܐ. ܘܐܦ ܒܙܒܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢܗܘܢ(2)
ܕܐܫܬܡܥܘ܆ ܐܦ ܐܚܝܢ ܒܥܠܡܐ ܡܢܗ. ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܬܚܫܒ
ܐܚܝܢ ܗܘܘ ܒܠܒܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܐܦ ܐܚܝܢ ܣܘܗܐ(3) ܥܠ ܦܓܪܗܘܢ܆
ܘܟܠ ܡܬܚܫܒ܆ ܒܗܢ܆ ܡܛܠ ܒܥܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܡܛܠ܆
ܕܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܚܪܢܐ܆ ܕܡܫܬܐ ܗܘ ܕܟܠܗ ܘܕܡܬܚܫܒܐ܆
ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܒܠܒܗ܆ ܒܐܚܪܢܐ ܗܘܐ ܐܚܝܢ ܗܘ. ܐܦ ܐܦ ܗܘܐ܆
ܐܢܫ܆ ܟܠ ܒܐܡܬܐ܆ ܡܛܠܬܗܘܢ ܒܡܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܗܘ
ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ܆ ܥܠ ܕܟܠ ܚܝܐ ܕܡܫܒܚ ܒܫܡܝܐ܆ ܘܟܠ
ܐܬܚܦܝܘ ܠܡܠܟܐ. ܐܚܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܐܬܝܕܥܘ ܥܡܗ ܐܝܟ ܕܚܘܝܗ܆
ܗܘ ܐܡܪ ܢܒܥܐ ܗܘܐ܆ ܘܗܘܝܘ ܒܡܕܝܢܬܗ ܐܡܪ ܒܥܠܡܐ ܥܠ
ܢܦܫܗ. ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܐܬܓܠܝܬ ܕܡܬܚܫܒܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܡܢܗܘܢ ܕܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ܆ ܐܬܡܪܡܪܘ ܘܐܬܕܟܪܘ܆ ܘܫܡܥܘ ܒܡܠܐ ܕܡܠܐ
ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ܆ ܟܠ ܡܫܟܚ ܐܢܬ ܗܘ܆ ܐܘ ܡܠܟܐ܆ ܕܬܗܘܐ
ܠܝ ܡܢ ܐܚܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܗܢ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܝܢ܆ ܘܐܦ ܐܫܟܚܬ
ܐܚܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܫܒ ܡܠܟܐ ܕܐܘܕܥܗ܆ ܘܗܘܐ ܒܥܠܡ

ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܕܬܘܟܠܘܢ ܐܢܘܢ ܠܢܟܝܣܬܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܘܐܘܒܠܗ
ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܣܘܟܢܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ.

ܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ ܡܢ
ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܩܝܡ ܘܩܡܘ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܡܦܝܣܐ:
ܕܢܩܪܒ ܐܢܘܢ ܩܕܡ ܟܠܢܫ. ܦܩܕ ܕܝܢ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܕܢܠܒܫܘܢ
ܡܘܬܒܐ ܢܦܩܘܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܢܚܙܘܢ ܠܥܘܠܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ:
ܚܕܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܒ ܕܒܚ ܠܐܠܗ̈ܐ: ܠܐ ܬܫܬܢܩ.
ܬܫܬܢܩ ܕܝܢ ܚܕܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܒܚ ܐܢܐ ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܡܛܢܦܐ:
ܡܛܠ ܕܡܕܒܚܢܘܬܐ ܢܟܦܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܩܛܠܗ ܕܢܒܫܠ
ܘܐܡܪ ܠܐ ܡܕܒܚ ܐܢܐ: ܢܬܪܡܐ ܘܢܬܦܪܦܪ ܒܢܘܪܐ
ܚܝܐ: ܘܦܩܕ ܢܫܬܩܠܘܢ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܕܢܫܬܠܚܘܢ ܢܣܒܘܢ
ܠܐܡܗܘܢ ܠܡܫܪܝܗ ܩܕܡ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܢܚܙܘܢ ܠܡܣܬܟܠܘ
ܕܢܣܒܘܢ ܒܗ: ܘܢܬܬܢܝܚܘܢ ܕܢܬܟܠܘܢ ܘܢܬܡܛܘܢ ܠܚܝ̈ܐ.
ܘܦܩܕ: ܕܐܡܗܘܢ ܕܩܕܡܝܬܐ ܒܥܠܡܐ ܢܬܦܫܩ: ܕܬܬܕܟܪ
ܢܬܦܫܩ ܒܥܠܡܐ ܩܕܡ ܩܕܡ ܒܝܘܡܐ ܕܩܛܠܗ. ܘܩܕܡܘܗܝ
ܠܗ ܠܒܝܫܬܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܚܢܢ ܗܡܢܝܢ
ܝܬܝܪܐ ܗܠܝܢ: ܘܢܬܟܠܠ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܟܠܗ: ܘܐܘܕܝ ܘܒܪܟ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܫܠܡܘ ܢܦܫܗ ܡܢ ܦܓܪܗ ܠܡܪܘܡܐ: ܠܘܬ
ܗܘܕܝܐ ܒܢܝ̈ ܓܠܝܢܗ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܝܠܘ ܢܦܫܗ.

ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܢܬܟܠܠ ܡܘܬܒܐ ܒܗܡܘܗ: ܒܗ
ܚܘܫܒܐ ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܘܠܒܢܝ̈ܗܘܢ:
ܕܢܩܪܒܘܢ ܠܗ ܠܗܘ ܕܬܪܬܝܢ ܩܕܡܝܗ: ܕܢܬܟܠܘܢ ܒܗܕܐ

ܐܘܣܝܒܝܣ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ: ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ
ܐܘܣܝܒܝܣ: ܚܘܣ ܥܠ ܢܦܫܟ: ܕܠܐ ܬܣܥܘܪ ܒܝܫܬܐ. ܘܫܡܥ
ܘܕܚܠ ܠܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܡܬܕܢܝܢܐ ܐܝܟ ܫܒܪܐ. ܐܘܣܝܒܝܣ
ܕܝܢ ܢܟܝܫܐ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܒܥܒܕܐ ܡܢܗ ܐܢܐ ܗܘܝܬ: ܐܝܟ
ܗܘܐ ܕܡܬܚܫܒ ܡܟܝܢܐ: ܘܟܕ ܠܟ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܥܘܠܐ. ܡܢܗ ܒܥܝܢܐ
ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܢܐ: ܐܬܘܗ ܕܠܟ ܡܬܬܥܒܕ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܚܘܐ ܠܝ
ܕܐܬܚܙܐ ܘܠܦܬܗ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܠܟܐ ܓܘܪܓܝܣ
ܐܘܣܝܒܝܣ: ܘܚܘܐ ܠܝ ܗܘܝ ܕܐܬܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܚܝܐ. ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܢܟܝܫܐ: ܐܝܟ ܐܘܣܝܒܝܣ: ܐܡܪ ܠܝ:
ܕܐܝܢܘ ܐܠܗܟܘܢ ܕܡܬܚܝܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܠܗܘܢ؟ ܕܠܡܐ ܡܛܠ
ܗܘ: ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܡܬܡܠܠ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܝܟܐ؟ ܐܘܣܝܒܝܣ
ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܟܠ ܗܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܠܟܐ: ܫܩܠܗ ܒܪܗ
ܘܚܒܫܗ: ܘܚܙܐ ܒܪܘܚܐ ܘܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܦܘܡܟ ܐܢܬܬ ܕܥܒܕܬ
ܚܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܝ ܐܘܣܝܒܝܣ ܠܡܬܒܪܟܘ ܗܘܝܬ ܘܠܡܫܬܠܛܘ
ܥܠ ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܠܟ ܓܝܪ ܒܥܘܠܐ ܘܡܪܘܕܘܬܐ ܒܝܫܬܐ
ܕܐܠܦܬ ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܣܓܝ ܒܠܥܡ ܒܝܫܬܐ
ܕܫܡܥܬ ܠܚܒܪܘܗܝ[1] ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܫܥܬܐ ܒܨܒܝܢܐ
ܕܢܦܫܗ ܟܪܗ: ܗܝ ܕܐܢܐ ܘܡܫܝܚ ܠܟ ܒܗܕܐ ܕܝܢܗ ܕܚܝܠܐ:
ܘܦܩܕ ܠܟ ܐܝܟ ܚܟܝܡܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ
ܕܐܘܣܝܒܝܣ ܐܬܡܠܝ ܚܡܬܐ: ܘܦܩܕ ܠܚܒܪܘܗܝ ܕܢܬܠܘܢܝܗܝ
ܬܠܬܐ ܩܝܣܐ ܒܐܝܕ ܗܢܘܢ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ: ܘܢܩܝܫܘܢ ܠܪܘܫܗ

(1) ܠܚܒܪܘܗܝ sic

ܒܦܠܚܢܐ: ܒܗܘ ܚܘܦܣܐ ܕܐܬܦܩܕ ܫܒܝܗ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܘܟܕ
ܫܡܥܘ ܠܗ ܐܢܫ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܫܕܪ ܦܓܘܕܗ ܕܢܠܒܟܘܗ
ܕܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܘܒܠ ܘܫܕܪܘܗ ܠܐܬܪܐ. ܘܡܫܕܪܐ ܗܠܝܢ ܦܓܘܕܘ
ܕܢܒܝܫܐ: ܘܟܝܠܡ ܐܦ ܗܘ ܣܗܕܘܬܗ ܒܢܨܚܐ ܕܟܠ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܡܢܗܪܐ: ܘܢܦܠ ܢܫܡܬܗ ܥܡ ܐܒܗܘܗܝ ܩܕܝܫܐ.

ܣܗܕ ܡܢ ܬܘܒ ܕܩܠܝܠܝܘ ܗܘܝܘܗܝ ܣܗܕܐ ܢܨܝܚܐ
ܣܗܕܘܬܗܘܢ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܫܒܘܩܘܗܝ: ܕܢܦܩܘܢ
ܒܡܕܝܢܬܗ ܠܣܗܕܐ ܕܐܬܠܝܢ: ܘܐܬܘܗܝ ܫܡܗ ܐܘܛܝܟܣ[1].
ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܛܪܢܐ ܟܕ ܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗ:
ܒܐܘܪ ܕܢܦܫ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܝܕܥܬܟ: ܐܘ ܐܘܛܝܟܣ[1]. ܐܘܛܝܟܣ
ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܢܚ ܐܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܒܪܫܥܝܬܐ ܐܝܟ ܐܢܬ:
ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܫܒܚܬ ܕܡܢܗ ܒܕܝܢܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ:
ܡܛܠ ܗܘ ܐܦ ܐܢܬ ܒܪܫܥܝܬܐ: ܕܡܣܟܢ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐܡܪ
ܠܟܠ ܡܢ ܕܢܫܡܥ ܠܝ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢܫܐ ܐܢܐ. ܐܘܛܝܟܣ
ܐܡܪ: ܐܬܦܪܫ ܕܝܠܝ ܢܦܫܝ ܒܐܒܕܢ: ܐܘ ܡܠܟܐ. ܐܬܦܪܫܘܗܝ
ܠܐ ܕܐܬܢܛܪܬ ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܫ: ܐܬܦܪܫ ܕܝܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܡܠܟܐ
ܕܟܠ ܐܬܢܛܪܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܒܚܝܐ ܘܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܠܐ ܡܬܢܛܪܝܢ.
ܠܗ ܗܘ ܗܒܠ ܠܗܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܡܛܠ
ܗܢܐ ܫܘܚܕ ܐܢܐ ܠܝ ܘܠܡܘܠܟܢܝ ܘܠܐܬܦܪܫܝ ܗܠܝܢ ܕܢܚܘܬ
ܠܝ ܒܗܢܐ ܫܠܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܠܘܗܝ ܕܢܒܝܫܐ
ܐܘܛܝܟܣ: ܦܩܕ ܠܫܒܘܩܘܗܝ ܕܢܣܬܟܠܘܢ ܥܠ ܐܢܫܐ:

(1) ܐܘܛܝܟܣ: ܐܘܛܝܟܣ.

ܘܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܒܢܘܪܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܠܡܕܝܢܗܘܢ ܐܦ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܡܬܒܝܢ ܠܗ ܡܬܡܨܝܢ ܟܘܠܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܕܗܕܐ ܗܘܬ: ܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ: ܘܚܕܝ ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܐ. ܘܫܠܚ ܫܒܩܗ ܡܢ ܦܓܪܗ ܠܡܪܕܘܬܐ. ܐܦ ܗܘ ܓܝܪ ܒܐܬܘܬܐ ܘܒܚܝ̈ܠܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܫܠܡ ܗܘܕܝܗ: ܘܐܫܬܘܬܦ ܥܡ ܩܕ̈ܝܫܘܗܝ ܡܫܝܚܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܐܫܬܠܡ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܬܟܢܫܘ: ܦܠܓܘܬ ܗܘܬ ܡܠܟܐ ܒܬܪ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܢܩܒܪܘܢ ܓܘܫܡܗ ܩܕܝܫܐ ܒܕܘܟܬܗܘܢ ܠܗܘܝܘ ܕܩܕܡܘܗܝ: ܕܐܝܟܘ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܬ ܫܡܥ ܒܪܐ ܕܠܐ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܗ ܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܕܬܘܕܝܬܗ ܡܢܗ. ܫܡܥ ܒܬܪ ܚܕ ܡܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܟ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܠ ܒܬܪ ܕܐܬܐ: ܘܟܠ ܒܬܪ ܕܚܕܝܢ ܕܥܡ ܚܕ ܦܘܪܫܢܐ. ܐܬܟܢܫܘ: ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܒܬܪ ܕܐܫܬܟܠܠ ܐܘܠ: ܗܘ ܘܥܠ ܥܡ ܕܣܛܢܐ ܠܗ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܥܠ ܥܡ ܕܐܡܪܘܢܝܢ ܒܗ: ܘܫܡܥܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܡܬܒܥܐ ܐܪܟܐ ܒܡܕܡ. ܗܢܐ ܕܝܢ: ܡܠܟܐ: ܐܬܡܛܥܝܬ ܠܟ ܒܝܕܝܟ ܕܡܠܟܐ ܐܢܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܫܐ: ܐܬܬܘܝܬ ܡܢ ܗܕܐ ܒܟܬܒܘܬܐ ܒܚܢܢܐ ܕܫܡܥܐ ܐܢܫܐ: ܡܕܝܢ ܒܬܪ ܠܐ ܡܘܬܪܐ ܠܝ: ܐܦ ܐܢܫܐ ܒܬܪ ܛܒ ܫܟܒ ܡܢ ܚܕܐ ܐܢܫܐ. ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܢܬܚܫܒܘܢ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܠܒܐ؟ ܘܒܦܘܩܕܢܝ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܐܝܕܝ ܒܢܝܢܫܐ ܗܘܐ ܘܐܬܟܠܠܘ ܘܐܬܬܩܢܘ! ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܕܐܫܬܪܝ ܥܠܘܗܝ ܢܘܚܡܐ: ܐܘ ܬܐܘܦܝܠܘܣ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܙܒܢܐ ܘܐܬܟܬܒܬ ܠܟ: ܘܕܒܫ ܠܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܐܢܫܝܢ ܓܝܪ ܐܬܩܪܒ ܘܐܬܟܬܒܬ ܠܟ: ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܕܫܪܟܢܐ ܕܡܢܗ ܫܪܝܪܐ: ܠܐ ܢܬܠ ܐܢܘܢ ܘܕܝܠܗ ܢܗܘܘܢ: ܐܝܟ ܬܘܣܦܬܐ ܠܘܩܒܠ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܢܫܐ ܒܬܪ ܡܟܣܐ ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ ܩܕܡ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܐܦ ܐܢܫܐ ܕܝܠ ܡܢܗ: ܘܩܪܒ ܕܐܟܬܒ ܕܒܫ ܠܐܠܗܐ: ܕܢܦܩ ܗܘܝܐ ܝܗܒܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ.

ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܟܝܢܐ ܐܡܪ: ܢܣܬܝ ܕܡܠܟܐ: ܡܠܟܐ: ܠܐ ܡܨܝܐ ܩܢܝܐ ܠܗ ܠܢܦܫܝ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܦܠ ܗܘܝܐ ܘܟܬܒܐ ܒܟܣܐ: ܐܘ ܬܐܘܦܝܠܘܣ: ܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܢܣܒܘܢ ܕܠܗܘܬܐ. ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܬܠܝ ܘܐܬܟܬܒ ܟܬܒܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܕܟܬܒܐ ܘܡܫܬܠܡܢܐ. ܐܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܟܬܒܐ ܐܢܐ ܕܐܫܬܪܝܐ ܘܐܬܟܬܒ ܟܬܒ ܡܠܟܐ ܡܠܝܐ ܡܠܟܐ ܡܕܐ ܕܒܠܗܘܢ ܟܠܗܝܢ: ܗܘ ܕܗܘܐ

ܢܦܠܬ ܥܠ ܡܠܘܫ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܘܡܐ: ܘܣܝܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܐܢܬܝ ܕܡܬܚܕܪܢ: ܘܠܘܬܗ ܐܙܠ ܐܢܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܥܢܝܢܐ ܡܠܟܐ ܡܫܡ̈ܫܢܘܗܝ ܕܣܛܢܐ
ܚܪܘܒܐ ܘܥܘܠܐ ܕܡܬܗܦܟܢܘܬܗ: ܦܩܕ ܠܓܒܪ̈ܘܗܝ
ܩܛܘܠ̈ܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܦܪܙܠܐ: ܘܢܦܣܩܘܢ ܠܪܫܗ ܕܥܢܝܢܐ.
ܘܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܫܒܘܩ ܕܐܙܠ ܠܬܪܥܗ: ܐܦ ܐܢܐ ܗܘܐ
ܚܙܝ ܐܢܐ ܠܟ ܐܝܟ ܕܠܬܪܥܝܬܐ. ܘܟܕ ܫܒܩܘ ܠܗ ܩܛܘܠ̈ܐ
ܗܘܐ ܠܨܠܘܬܐ: ܟܕ ܩܝܡܐ ܒܪܟܐ ܕܝܠܗ ܢܦܩܬ ܡܢ ܦܓܪܗ
ܗܠܝܢ: ܠܬܘܡܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܥܡܐ ܕܡܬܚܠܦܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܐ
ܢܦܫܗ ܕܨܠܘܬܐ: ܫܦܝܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܩܛܘܠܐ: ܢܣܒܘܢ ܣܝܦܐ:
ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܟܠܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܣܘܥܪܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܪܫܝ.
ܚܝܠܐ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܘܓܒܪܐ ܗܘܐ ܫܡܠܝ ܣܗܕܘܬܗ ܨܠܘܬܐ:
ܘܐܬܟܠܠ ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܝܢܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ
ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܣܓܕܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܒܠܗܘܢ ܥܠ̈ܡܐ
ܕܥܠܡ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܗ ܕܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܘܒܢܬܗ ܚܕܬܐ: ܘܐܪܒܥܝܢ ܣܗܕܝܢ ܡܠܟܐ.

ܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܕܥܠ ܥܘ̈ܢܝܬܐ ܡܫܪ̈ܝܢܐ

ܦܘܫܩܐ ܘܬܘܪܓܡܐ ܕܥܘܢܝܬܐ ܘܡܫܪܝܢܘܬܐ:

ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܪܢ.

ܐ. ܒܬܘܩܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܘܫܚܬܢܘܬܐ: ܘܡܢܗܪܬܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܒܦܘܠܚܢܗ ܕܡܢܗܝܪܢܘܬܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܒܬܪܥܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܫܘܒܚܢܐ ܒܥܕܢܐ ܗܕܐ ܕܥܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܥܕܢ ܗܢܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܕܒܡܫܒܚܢܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܐܬܦܫܩ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܥܒܕܐ ܕܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ (ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܫܘܦܪܐ[1]) ܐܬܩܘܡܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܬܩܪܝܬ: ܘܟܠ ܡܫܬܡܫܝܢ ܠܩܘܒܠܢܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܢܐ ܦܢܝܢ ܡܢܗ ܒܗ ܕܒܢܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܥܢܝܬܐ ܐܡܪ (ܠܬܪܥܘܬܐ[2]?): ܡܢ[3] ܡܬܩܪܝܐ ܐܝܟܐ؟ ܘܕܝܠ ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ: ܕܩܕܝܡ ܐܝܟܐ ܒܬܪܝܢ ܘܒܬܠܬܐ: ܩܕܡܝܬܐ ܗܘܬ. ܬܪܥܘܬܐ[4] ܐܡܪ: ܒܬܫܒܚܬܐ. ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܥܠ ܡܢ ܗܕܐ ܦܬܓܡܐ

[1] ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܫܘܦܪܘܢ. ܗܟ̣ܢ ܠܐ؛ N. E.
[2] ܠܬܪܥܘܬܐ. ܗܟ̣ܢ ܠܐ؛). ܠܒܪ ܡܢܗܘܢ.
[3] ܡܢ sic
[4] ܬܪܥܘܬܐ: ܬܪܥܘܬܐ: ܬܪܥܘܬܐ: ܬܪܥܘܬܐ Passim.

ܕܝܢܐ: ܘܡܘܢ ܐܡܪ ܠܝ. **ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ:** ܒܪܘܚܢܝܬܐ. **ܡܛܡܛܝܡܘܣ ܐܡܪ:** ܡܢܐܘܗܝ ܟܠ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪܘ(1) ܠܗ: ܕܐܬܪܒܝܬ ܥܠܝ ܐܬܪܒܝܬ ܠܐ ܡܫܬܠܠ. ܘܒܪܝܘ ܠܗ ܐܢܫ ܕܦܩܝ. **ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ:** ܐܝܟ ܠܗܘܢܐ ܕܡܘܬܐ ܟܪܝܗܬܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܐܡܪ ܗܢܐ. ܐܢܕܝܢ ܕܡܘܬܐ ܕܝܠܝܐ ܕܝܫܝܢܝܢ ܕܩܠܝܐ ܕܝܪ ܐܢܫܐ: ܐܒܪܗܡ ܡܬܘܕܝܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܐܢܫܝ. ܘܟܪܘܘܬܘܬܐ(2): ܕܡܫܬܪܐ ܐܬܬܘܟܝܬ.

ܒ **ܡܛܡܛܝܡܘܣ ܐܡܪ:** ܡܢܐ ܐܝܬܝ ܐܒܪܗܡ? **ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ:** ܦܠܢܐ ܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܗܝܢ ܗܘܐ ܕܗܘܘܡܢܐ. ܐܬܐܠܦܬ ܗܘܝܬ ܒܡܠܘܟܝܐ ܦܘܠܝܛܝܩܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ(3). ܘܡܛܠ ܕܒܪܘܚܢܝܬܐ ܐܢܐ: ܠܒܝܬ ܠܝ ܕܐܬܘܪܝܐ ܦܠܛܝܢܐ(4). **ܡܛܡܛܝܡܘܣ ܐܡܪ:** ܐܦܠܐ ܠܒܪ ܡܢܟ ܗܘܝܬ: ܕܟܕ ܕܝܢܐ ܐܝܬ: ܕܐܬܘܪܝܐ ܦܠܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܟܝܢ ܠܒܪ ܡܢܐ ܘܡܟܝܠ: ܐܡܪ ܠܝ? **ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ:** ܡܢ ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ(5) ܟܕ ܐܢܫܐ ܒܢܝܢ ܘܢܒܘܥܐ. **ܡܛܡܛܝܡܘܣ ܐܡܪ:** ܡܛܠ ܕܫܘܐ ܐܢܐ ܠܡܣܬܟܠܘ: ܐܦ ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܡܣܬܟܠܘ: ܘܠܡܫܬܪܪܘ ܕܦܪܝܫ ܐܢܫܝܢ: ܐܦ ܠܡܠܟܐ ܕܝܠܝ ܕܫܘܐ ܐܢܬܘܢ: ܐܢ ܐܬܦܢܝܬ ܘܐܬܕܒܪ ܠܐܠܗܐ ܗܘܝܢ: ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܗܟܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܡܬܩܢܝܢ ܘܡܬܕܒܪܝܢ (ܠܗܘܢ؟). **ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ:** ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܦ ܗܟܢ: ܘܒܬܚܘܡܐ ܕܐܢܫܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܬܕܒܪܝܢ. **ܡܛܡܛܝܡܘܣ ܐܡܪ:**

(1) ܘܐܡܪ. (2) ܗܘ: ܘܟܪܘܘܬܘܬܐ N. E. (3) ܕܐܬܘܪܝܐ sic (4) ܗܘ: ܦܠܛܝܢܐ: ܦܠܛܝܢܐ: ܠܐ ܦܠܢܐ N. E. (5) ܦܘܠܝܛܝܩܐ: ܗܘ: ܠܗ: ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ: ܗܘ: ܢܘܡܘܣ N. E.

ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܦܬܓܡܐ: ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܡܫܡܠܝܢ (ܡܠܟܐ؟).
ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܦܘܢܝܐ ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ
ܘܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܥܒܕܝܢ ܐܝܟ ܕܢܡܘܣܐ. ܡܦܫܩܢܐ ܐܡܪ: ܕܝܢ
ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܪܗܡ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܥܠܝ ܡܢ ܗܢ ܕܥܒܕ ܐܢܐ
ܥܠܘܗܝ ܕܝܨܦܬܐ ܗܘ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܦܠܚ ܐܢܐ ܒܠܒܐ ܕܝܢܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܕܝܢܐ: ܠܐ ܓܝܪ
ܓܒܪܐ ܐܠܗܐ ܒܠܒ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܕܝܢܐ.

ܓ. ܡܦܫܩܢܐ ܐܡܪ: ܒܕܝܢܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܢ ܥܒܝܕܘܬܐ
ܕܥܒܕܝ: ܘܥܠ ܫܘܠܛܢܗ ܫܪܝܪ ܐܢܐ. ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܠܟ ܕܫܘܠܛ
ܡܢܗ ܒܠܒܗ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܫܘܐܠܐ ܠܡܠܟܐ ܘܩܢܐ. ܘܡܢܗ ܫܘܠܛܢܐ:
ܘܫܘܐܠܐ ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܒܪܗܡ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ
ܠܐ ܡܩܒܠ ܐܢܐ. ܡܦܫܩܢܐ ܐܡܪ: ܡܕܝܢ ܫܪܝܪ ܘܕܝܢ.
ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ: ܕܐܒܪܗܡ ܠܐ ܡܥܒܕ ܐܢܐ: ܐܠܐ
ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܒܪܗܡ ܡܩܒܠ ܐܢܐ. ܡܦܫܩܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ
(ܢܡܘܣܐ؟) ܐܚܪܢܐ ܕܡܩܒܠ ܘܫܒܩ ܡܢ ܗܕܐ ܐܝܟ: ܐܘ
ܦܘܠܚܢܐ[1] ܒܥܠܐ؟ ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܒܪܗܡ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܘܠܥܡܐ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܗܘܐ ܐܒܪܗܡ. ܡܦܫܩܢܐ ܐܡܪ: ܝܕܥܬ ܥܠ ܡܕܡ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܡܬܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ (ܡܫܠܠ. ܘܐܡܪܘ[2]
ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܝܕܥܬ ܕܡܫܡܫܘܬܐ

(1) ܦܘܠܚܢܐ sic (2) ܡܫܠܠ. ܘܐܡܪܘ sic

ܠܝ ܟܠ ܡܚܝܢ ܪܒܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܫܠܡ[1] ܡܢ ܗܕܐ ܠܠܡܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܐܚܪܢܐ.

ܒ. ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܪ: ܚܙܝ ܡܢܝܢ ܕܢܚܬ ܐܢܐ: ܥܘܠܡܢܐ ܥܠ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܟܠܝ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܒܥܘܬܗ: ܘܒܚܝܠܗ ܐܢܫܝܢ ܡܬܪܘܡܘܢ. ܘܒܟܠܗ ܠܗ ܐܢܫ ܕܦܩܕ. ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܗܘ ܒܢܝܢܫܐ ܒܚܒܝܒܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܝܩܪܝܢ ܒܪܘܚܐ: ܕܢܬܡܢܝܢ ܐܢܫܝܢ ܥܠ ܥܘܕܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠ ܡܥܒܕ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܘܡܚܫܒܐ: ܐܢܫ ܒܪ ܐܢܐ ܠܥܠܡ ܐܠܗܝ ܡܢ ܗܕܐ ܐܢܐ ܕܦܩܕ ܐܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܦܩܕ ܐܢܐ؟ ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ ܡܢ ܗܕܐ ܪܒܐ ܕܢܬܒܪܝܢ ܐܢܫܘܗܝ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܘܗܐ ܐܦ ܠܡܥܒܕܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܢܫܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܐܢܫܘܗܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܢܫܘܗܝ ܡܥܒܕܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܟܚܝܢ ܗܠܝܢ ܫܡܝܢ ܘܡܫܒܚܘܬܝܢ.
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܠܡܘܬܐ: ܘܡܪܘܡ ܕܝܢ. ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܟܠ ܡܚܝܠ ܪܒܐ: ܐܢܐ ܡܥܒܕ ܪܒܐ. ܟܕ ܥܡܝ ܘܡܢܝܢ ܥܡܝ ܡܢܝܢ ܐܝܟܢ: ܘܗܟܢܐ ܐܢܫܝܢ ܠܗܠܝܢ ܡܢܝܢ ܕܝܠܢܐ: ܟܕ ܡܢ ܥܒܕܐ ܟܠ ܕܚܝܠ ܪܒܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܒܦܪܘܩܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܒܪܘܚ ܐܠܗܐ ܐܝܟܠ. ܘܠܟܠ ܥܡܘܗܝ ܒܐܪܗ ܡܢܝܢ. ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܗܟܢܐ. ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܠܟܠܐ: (ܣܘܦ؟) ܥܠ ܢܦܫܗ: ܘܡܪܘܡ

[1] ܢܫܠܡ sic

ܘܐܢܫ ܡܫܡܫܢ. ܬܐܘܕܘܣ ܐܡܪ: ܘܠ ܗܘܝ ܐܬܚܙܝ: ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܟܗܢܘܬܐ.

ܗ. ܐܘܟܝܬ ܕܝܢ ܐܪܬܕܘܟܣܐ ܘܐܡܪ ܠܥܠ ܥܢܘܗܝ
ܕܬܐܘܕܘܣ: ܕܫܡܗ ܦܘܠܘܣ: ܗܝܟ ܡܢܗ ܒܠܗ ܡܫܡܠܝܐ
ܗܕܝܢܐ ܘܦܫܝܛܐ: ܘܬܒܥܬܗ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ[1] ܡܬܩܪܐ ܐܢܬ؟
ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܕܒܢܐ ܘܡܢܣܒܐ ܕܝܢ: ܒܕܘܟܝܬܐ. ܕܒܬܪܗ
ܕܝܢ: ܕܒܝܬ ܒܢܝܢܫܐ: ܦܘܠܘܣ ܡܬܩܪܐ ܐܢܐ. ܐܪܬܕܘܟܣܘܣ
ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܢܬ؟ ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܕܐ:
ܘܐܬܝܠܕܬ ܒܫܢܬܐ ܡܢܝܢܐ ܕܦܛܘܠܝܐ: ܘܐܝܟ ܦܪܨܘܦܐ ܡܢ
ܐܢܫ ܒܕܘܟܝܬܐ. ܐܪܬܕܘܟܣܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܡܕܝܢ ܠܐ ܡܬܐܡܪ
ܐܢܬ ܡܢ ܗܕܐ ܥܕܬܐ: ܐܬܬܦܝܣ ܠܝ ܘܐܢܫ ܠܐܠܗܐ: ܐܡܢܐ
ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܡܢܝܬ: ܘܠܐ ܟܗܢܐ ܐܝܬܝ. ܦܘܠܘܣ
ܐܡܪ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܟܗܢܐ[2] ܕܡܠܟܐ ܣܓܝ ܠܝ: ܘܐܦܠܐ ܐܝܟ ܕܟܗܢܘܬܐ
ܘܕܝܫܘܥ ܡܬܚܙܝܐ ܠܝ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܐ ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ:
ܕܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܦܠܘܣ. ܐܪܬܕܘܟܣܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܡܕܝܢ ܠܘܬܗ
ܘܡܫܝܚܐ[3] ܒܫܢܘܗܝ: ܘܒܢܝܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܐܘܪܐ ܡܬܚܙܝܐ.
ܘܡܫܝܢ ܠܗ ܐܢܫ ܕܦܫܝܛ.

ܘ. ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܬܐܘܕܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܐ ܟܠ ܐܬܚܙܝ:
ܟܬܒܐ: ܘܚܙܝ ܕܡܢ ܟܝ ܐܕܡ. ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܦܪܝܫ
ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ: ܠܝ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܘܢ ܒܫܡܝܐ.
ܐܪܬܕܘܟܣܘܣ ܐܡܪ: ܐܬܠܐ ܡܢ ܐܚܘܬܗ: ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܟܗ:

(1) ܡܢ sic (2) ܐܡܫܩܐ sic (3) ܘܡܫܝܚܘܗܝ sic

ܐܘ ܪܘܡܝܐ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ
ܗܟܢ ܣܒܝܪ ܐܢܐ: ܕܐܢܐ ܠܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܕܪܟ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܗܘܦܟܘܗܝ: ܘܟܠ ܟܪܣܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܝܟܢܐ ܗܟܢܐ
ܐܢܫ ܕܦܫܛܝ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܡܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܒܪܢܫܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ
ܡܕܪܟܢܬ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܕܪܟܢܐ ܠܝ.
ܘܠܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܬܦܝܣ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܚܘܪ ܒܦܓܪܟ ܪܘܡܐ: ܕܗܐ ܐܬܡܠܝ ܐܪܥܐ ܡܢ ܕܡܟ.
ܦܪܘܒܘܣ[1] ܐܡܪ: ܗܕܐ ܗܝܡܢܐ ܣܓܝ: ܕܟܠܗܝܢ ܕܝܠܝ ܐܢܐ
ܒܦܓܪܝ ܡܛܠ ܕܗܝ: ܗܘ ܒܢܦܫ ܗܘܐ ܐܢܐ ܣܒܝܪ ܐܢܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܪܥܐ ܟܠܗ ܦܓܘܪܐ: ܘܟܪܘܒܝܐ ܐܝܬܝܗܝܢ
ܒܥܠܡܐ ܐܬܥܒܕܘ. ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܐܝܟܢ[2].
ܘܠܗܘ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘ.

ܘ. ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܝܘ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܕܐ. ܦܪܘܒܘܣ ܗܟܢܐ
ܘܐܡܪ: ܡܢ[3] ܡܫܬܟܚܐ ܐܢܬ: ܐܡܪ ܠܝ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܣܒܪ ܐܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܠܦ ܐܟܙܢܐ ܐܢܬ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܢܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ ܕܡܫܬܥܝܢ ܡܕܡ ܠܐ ܝܕܥ
ܡܢ ܥܕܡܐ ܗܫܐ: ܒܦܘܫܩܐ ܡܕܡ ܕܐܫܟܚܬ ܐܡܪ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܥܕܡܐ ܕܠܗܘܐ ܕܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܝܠܗ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ؟
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܟܠ ܕܝܢ

(1) ܦܪܘܒܘܣ. (2) ܠܗ .ܟܪ: ܠܗ: (3) ܡܢ.

ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ ܗܕܐ. ܡܬܡܫܚܢܐ ܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܥܕܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܠܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܦܩܕ ܠܝ. ܐܦ ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܡܣܬܒܪܢ
ܕܐܝܬܝܗ ܕܒܝܬ ܟܠܠܗ[1]: ܡܕܡ ܕܦܫܝܩ ܠܐ ܐܘܣܦܬ. ܐܢܐ ܕܝܢ
ܒܥܕܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܢܝܢ ܣܘܢܗܕܘܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܐܒܗܝܢ
ܕܢܚܬ: ܘܢܛܪ ܚܝܕܐ. ܐܪܟܝܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܬܠܡܝܕܐ ܕܐܒܗܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܐܝܟܘ ܠܗܘܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܫܪܪܐ: ܘܒܢܝܗܘܢ ܐܝܟܘܢ
ܕܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܒܥܕܬܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܚܡܝܢ ܐܝܟܘܢ.
ܡܬܡܫܚܢܐ ܐܡܪ: ܬܠܡܝܕܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܕܝܢܐ ܢܗܘܐ ܠܝ:
ܘܠܒܢܝܢܐ ܕܥܕܬܐ ܡܬܠܡܕ ܠܝ. ܐܪܟܝܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܬܠܡܝܕܐ
ܕܫܠܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܬ ܠܝ ܕܗܕܐ: ܠܡܫܡܫܐ ܕܝܢ ܒܢܦܫܟ
ܒܟܠܙܒܢ. ܡܬܡܫܚܢܐ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗ
ܕܡܫܠܡܢܐ ܗܘܐ: ܘܢܛܪ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܥܕܬܐ ܫܠܝܚܐ.

ܣ. ܐܪܟܝܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܫܠܝܚܐ ܥܠܝ ܕܫܠܝܚܐ ܐܢܬ:
ܕܐܦ ܗܠܝܢ ܕܡܣܬܒܪܢ ܠܐ ܦܝܣ ܠܝ ܦܘܠܚܢܐ: ܐܢܐ ܡܣܝܒ
ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܘ ܒܠܒܝ ܐܢܐ ܠܝ ܒܟܠܙܒܢ. ܡܬܡܫܚܢܐ
ܐܡܪ: ܫܪܝܪܐ ܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܡܢܗ: ܘܡܫܘܕܥܐ[2] ܒܢܝܢܘܬܗܘܢ ܡܢܗ
ܠܗ. ܘܡܒܕܩܐ ܗܘܝܬ. ܕܡܬܡܫܚܢܘܬܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܡܪ:
ܣܓܝ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܥܒܕ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܕܘܟܬܐ. ܐܪܟܝܦܣܩܘܦܐ
ܐܡܪ: ܦܩܘܕ ܕܢܬܒܥܐ ܦܠܚܐ: ܘܠܐ ܢܦܫܟ. ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ
ܐܢܬ. ܡܬܡܫܚܢܐ ܐܡܪ: ܡܦܩܐ ܐܢܬ ܣܓܝ ܕܢܣܒܘܢ
ܘܢܛܪܘܢ؟ ܐܪܟܝܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܩܒܠܐ ܠܐܢܫ ܡܢ

(1) ܕܒܝܬ ܟܠܠܗ sic (2) ܘܡܫܘܕܥܐ.

ܚܠܘܦܝ ܠܐ ܕܡܢܟ ܘܐܦܠܐ ܡܕܡ ܚܣ ܐܢܐ: ܘܐܬܬܪܓܡܬ ܕܝܢ
ܠܗܠܝܢ ܒܘܪܟܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܠܟ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܢܫܪܘܢ
ܠܦܓܪܗ. ܘܢܫܪܘܢ ܠܦܓܪܗ. ܐܢܬܘܢܝܘܣ ܩܘܪܢܝܩܠܪܐ[1]
ܐܡܪ: ܐܬܬܦܝܣ ܠܗܓܡܘܢܐ[2]. ܐܢܫ ܐܢܐ ܒܟܠܗ: ܘܡܟܠܝ
ܐܢܐ ܠܟ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܗܘܝ ܒܦܓܪܝ: ܕܟܕ ܫܪܝܪ
ܐܢܐ ܫܒܩܬ: ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܟ ܕܠܟܦܪܐ ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ.
ܡܟ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܢܫܪܘܢ ܠܟ ܗܕܟܢܐ: ܕܐܡܪ:
ܕܚܣܘܗܝ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܡܚܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬܟ: ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܐܘܬܒܝ ܠܟ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܘܬܐ ܗܕܐ
ܡܢ ܩܕܡ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܝܟ ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܝܢ ܕܒܠܝܬ ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܕܦܓܪܐ: ܫܘܡܗܐ ܕܠܒܠܟܐ ܡܘܬܐ ܠܒܢܝܢܫܐ[3].
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܗܕܐ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܐܝܬ ܠܝ
ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ ܫܪܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ
ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܗܘܬܐ: ܫܡܥܬ ܕܫܒܩܬ ܫܠܝܛܐ ܐܘܟܝܬ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܦܬܓܡܐ ܡܫܠܡ ܠܝ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܠܗܢܐ
ܐܢܬ ܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܚܕܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܗܘ ܫܒܘܩܘ ܥܠܝܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ. ܘܫܒܩܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ: ܕܟܕ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܫܬܠܡ:
ܗܕܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܫܬܠܡ.

Praeses N. E. ܐܦܝܛܪܘܦܘܣ ܐܘ ܗܓܡܘܢܐ (2) Cornicularius. (1)

sic ܠܒܢܝܢܫܐ (3)

܀ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܟܕ ܡܕܒܪ ܐܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܒܡܠܟܐ ܡܢܨܚܬܐ: ܘܡܬܩܢ ܐܢܐ ܠܟܢܫ ܕܒܝܬ: ܕܠܐ ܐܫܬܟܚܬ ܒܡܕܝܢ ܐܡܪܬ ܐܢܐ؟ ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܫܠܘܟ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܥܕܡܐ ܡܬܡܠܝܐ ܕܝܢ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܗܘܝܘ: ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܢܨܚܐ ܗܘܝܘ: ܗܘܝܘ ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܐܢܫܝܐ ܥܡܠܗܝܢ ܕܫܠܡܐ ܡܢܨܚܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܕܝܢ ܥܒܕܬ ܗܘ ܘܠܐ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܚܝܐ: ܘܠܒܢܝܐ ܘܠܒܢܝܢܐ ܢܫܬܘܕܝ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܡܕܥܡ ܗܘܒܠ: ܚܝܒ ܡܬܠܐ: ܡܠܟܐ ܐܢܫܝܐ ܥܡܠܗܝܢ ܕܫܠܡܐ؟ ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܡܕܥܡ ܐܝܟ ܕܠܝ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܢܫܝܢ ܓܒܪܐ ܐܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܬܩܢ ܐܢܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܗܘ ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܒܟܢܫ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܗܦܘܟ ܡܠܬܐ ܕܫܡܫܐ: ܘܕܢܘܗܪܘܗܝ ܒܟܢܫܗܘܢ. ܘܕܢܗܪܘܗܝ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ. ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܡܟܠܡ ܗܘ ܠܝ ܦܩܕܬ: ܐܝܟ ܕܡܪܢܐ ܐܢܐ ܡܬܩܢ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܦܩܕܘ ܡܠܝܐ ܘܡܬܩܢܐ: ܘܡܘܬܘ ܒܟܢܫܗܘܢ. ܘܟܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ. ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܗܘ ܥܕܡܐ ܕܢܬܡܠܘܢ ܠܦܩܕܐ ܕܒܥܕܢܗ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܒܫܠܡܐ ܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܪܟܕܝܩܘܢ ܐܡܪ: ܠܐ ܕܝܢ ܥܕܡܐ ܡܢ ܒܥܘܬܐ ܒܬܪܟܢ: ܡܬܡܠܝܐ ܕܝܢ ܥܕܡܐ ܠܒܥܕܢܗ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܬܐܡܪ ܫܠܡܐ ܘܫܠܡܐ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܘܢܬܡܠܝܐ ܒܟܠ ܐܫܬܐ. ܘܒܫܠܡܐ ܗܘܝܐ.

ܥܘܢܝ̈ܬܐ ܕܡܪܝ ܕܝܠܗ ܕܡܡܨܘܨܛܝܐ[1] ܡܦܫܩܢܐ.

ܐ. ܒܥܘܢܝ̈ܬܐ ܕܝܢ ܕܡܪܝ: ܩܠܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܗܘ ܦܠܚܘܬܐ:
ܗܕܐ ܠܗܘܢ ܚܣܝ̈ܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܕܥܝܕܐ: ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܗܘ ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܩܠܐ: ܗܢܐ ܦܢܝܢ ܡܢܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܗܘ ܦܠܚܘܬܐ ܩܠܐ: ܗܟܢܐ
ܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܢܝܬܐ ܗܫܘܒܚܐ ܠܗܘ ܗܝܟܠܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ:
ܡܛܠ ܡܠܟܐ ܕܕܝܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܓܝܪ
ܢܦܫܗ ܘܐܬܢܟܦܬ: (ܐܬܒܪܟ؟): ܕܟܠ ܐܦ ܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܕܡܘܬܗ ܢܨܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܝ ܘܐܬܕܝܢ ܠܐܠܗܐ:
ܕܢܠܐܟ ܠܫܘܒܚܗ ܕܥܒܘܕܗ ܗܘܝܐ. ܩܕܝܫܐ ܬܫܒܘܚܬܗ ܩܠܐ:
ܥܒܝܕܗ ܗܘܐ ܕܥܒܘܕܗ ܗܘܝܢܐ: ܐܬܬܘ: ܘܡܠܟܘܬܗ:
ܘܡܣܬܒܪܐ ܐܢܫܝܢ ܕܡܥܬܕܝܢ ܠܡܫܘܕܥܘ ܗܢܐ. ܘܩܢܘ
ܦܠܚܘ ܡܢ ܥܒܕܐ ܗܘܝܐ ܕܟܠ ܡܘܥܕܐ: ܘܩܒܠܘ ܕܚܝܠܐ
ܣܠܝܩܐ ܘܡܢܬܐ: ܕܡܬܥܬܕܝܢ ܒܐܠܗܐ ܓܒܝܐ ܘܢܦܫܗܘܢ.
ܒ. ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܩܠܐ: ܐܬܒܪܝ ܒܚܘܒܐ ܦܘܩܕܗ: ܘܫܡܥܘ
ܠܗ: ܐܬܢܟܦܬ ܡܢ ܝܠܝܕܘܬܐ. ܘܢܒܥܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܩܕܝܫܐ.
ܬܫܒܘܚܬܗ ܩܠܐ: ܐܠܗܐ ܢܚܝܡ ܗܘܢܐ: ܝܠܕܐ ܗܘܢܐ ܐܬܓܠܝ.
ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܩܠܐ: ܣܘܦ: ܐܦ ܒܛܝܒܘ (ܐܬܬܢܒܪܘ[2]؟): ܕܡܢܐ:
ܘܣܘܡ ܥܠ ܢܦܫܝ. ܬܫܒܘܚܬܗ ܩܠܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܠܝ
ܒܡܕܝܢܐ: ܐܦ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܗܘܕܡ̈ܝ ܗܦܟܝܢ: ܐܠܐ ܩܢܘܡ ܐܢܐ ܡܥܒܕܢܘܬܗ
ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܡܬܒܝܥ ܠܝ. ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܩܠܐ: ܐܬܬܦܝܣ ܠܝ:

(1) ܒܡܡܨܨܘܣܛܝܐ sic ܡܢ ܡܦܣܘܣܛܝܐ Mopsuestia ܕܡܦܣܘܝܣܛܝܐ.
(2) ܡܢ ܐܢܫ: ܠܗܘ N. E.

ܕܦܫܩ ܠܟ: ܘܫܪܪܐ ܘܕܝܢܐ. ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܡܕܝܢܐ ܗܘܝܬ
ܕܦܫܩ ܗܘܐ ܠܝ: ܠܐ ܣܢܝܩ ܗܘܝܬ ܡܢܟ ܗܠܝܢ. ܡܦܢܝܢܐ
ܐܡܪ: ܡܫܬܐܠܢܘܬܗ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܫܪܝ[1].
ܘܡܫܬܐܠܢܘܬܗ ܐܝܟ ܕܦܫܩܬ. ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܚܐ ܐܢܐ
ܕܐܫܟܚ ܡܢ ܡܬܕܟܪ ܦܬܐ. ܡܦܢܝܢܐ ܐܡܪ: ܘܐܦܠܐ
ܗܟܢܐ ܡܬܬܦܫܩ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܟܘܢܝܐ: ܕܡܫܪܪ ܠܟܠܢ
ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܐܠܗܘܬܐ؟ ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܠܟܠܐ ܡܢ ܫܟܝܢܬܐ
ܚܘܒܐ: ܐܠܐ ܠܣܘܟܠܐ ܕܢܦܫ ܡܕܡ ܠܐ ܐܬܐ: ܒܐܠܗܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܥܡ ܕܒܪܢܫܘܬܗ[2].

ܡܒ. ܡܦܢܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܐܫܬܘܕܝ:
ܕܫܪܝܪܐ. ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܗܐ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ ܠܓܠܝܢ ܫܓܝܫܬܐ:
ܕܝܘܡ ܐܢܫܝܢ: ܫܡܥܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܝܚ ܠܝ. ܡܦܢܝܢܐ
ܐܡܪ: ܡܬܦܝܣ ܐܢܐ ܒܗܘܢ: ܘܡܦܢܐ ܠܗ ܫܘܒܐ. ܘܡܬܦܝܣ
ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܕܦܫܩܬ: ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܡܢ ܫܘܒܚ ܕܡܘܬܐ ܠܐ
ܕܐܢܐ ܐܢܐ. ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܕܠܥܠ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܠܟ: ܠܫܘܒܚܐ
ܕܠܥܠܡ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܚܙܝܐ. ܡܦܢܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܡܫܟܚ؟ ܣܘܦ
ܕܐܦ ܐܢܫܝܢ ܐܫܬܒܩܘ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܫܘܒܚܗ
ܕܠܐ ܕܡܚܝܠܐ: ܘܡܕܝܢ ܐܢܫ؟ ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܐܡܪ
ܐܢܫ ܠܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܬܚܙܝܐ
ܐܢܫ ܘܐܦ ܗܟܢ: ܕܡܫܬܡܥ ܐܢܐ ܗܘ ܒܓܠܝܢ ܕܠܘܩܒܠ ܫܡܥ
ܐܢܫ. ܡܦܢܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܫܘܕܝ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܐܢܫܘܬܗ

(1) ܗܟܢ ܒܨܚܚܐ. ܟܕ ܠܗ؟ (2) ܨܚܚܐ sic ܒܪܢܫܘܬܗ. ܟܕ ܠܗ؟

ܒܪܘܚܐ: ܘܡܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܩܕܡ ܠܦܬܘܗܝ. ܘܡܢܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܐܣܩܘܒܠܝܬܐ. ܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܐܝ ܠܟܘܪܝ ܫܩܠܐ: ܡܢ
ܕܥܠܬܐ ܐܝܬܝܗܝ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܗܟܢ؟ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܕܐܝܬ ܘܐܝܬܝܗ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟܐ. ܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܕܐܝܬ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪܝܬܐ
ܠܡܕܪܫܘ: ܐܘܦܪܘܣܛܐ: ܠܝ ܕܝܢ ܫܘ ܠܝ ܕܗܘܝܐ ܐܣܘܪܐ.
ܡܘ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܪܡܘ ܠܗ ܢܝܠܐ ܢܪܝܩܐ ܘܡܠܟܐ
ܒܚܝܕܘܬܗ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕܝ. ܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܢܠܟ
ܣܝܡ ܗܘ ܠܝ: ܘܡܠܟܝ ܦܩܝܕܐ ܠܝ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ:
ܣܠܩܘ ܒܕܪܓܐ ܒܢܠܐ: ܘܐܪܡܘ ܠܗ ܒܚܝܕܘܬܗ. ܘܐܝܟ
ܕܦܩܕܝ ܘܡܢܗܘܢ. ܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܡܗܝܡܢ[1] ܐܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܘܕܝܢܐ ܣܠܩ ܒܕܪܓܐ ܐܪܡܘ ܠܝ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ:
ܐܡܝܢ ܐܢܐ ܡܢܕܥ ܢܣܒܬܐ ܠܡܣܒ ܒܝܕܐ: ܘܡܢ ܠܠܡܘܬܐ
ܐܢܫܝܢ[2]. ܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ ܒܚܝܕܘܬܐ ܐܝܬܝ ܠܡܫܡܫܘ.
ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܡܝܢܘܗܝ ܘܐܫܬܘܕܝܘܗܝ ܒܦܘܩܕܢܐ:
ܘܐܫܠܡܘܗܝ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܐܣܝܪܐ. ܘܠܡܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ.
ܘܡܢܗܘܢ ܗܢܘܢ ܐܣܩܘܒܠܝܬܐ.

ܡܗ. ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܣܛܘܠܝܣܛܐ ܐܡܪ: ܗܘ ܫܠܡ ܡܠܟ.
ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܝ ܦܘܪܣܐ: ܐܣܛܘܠܝܣܛܐ ܕܥܕܬܐ
ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢܐ: ܐܘ ܒܕܪܓܐ ܕܐܠܠܘܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ؟
ܡܢܗܝ ܗܢܐ ܦܘܪܣ ܘܐܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܐܦ ܡܠܟܐ
ܐܢܫܐ ܒܘܠܝܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܢܠܟ ܒܘܕܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܬܐ

(1) ܡܗܝܡܢ sic (2) ܐܢܫܝܢ.

ܡܫܡܫܝܢ. ܦܪܘܛܘܣ ܐܡܪ: ܠܚܒܫܐ ܗܘܐ ܩܕܡܝܐ ܩܢܘܢ ܐܝܬܐ: ܕܫܘܒܩܢܐ ܘܝܗܒܬܐ ܒܩܘܪܒܢܐ(1) ܚܠܦ ܡܝܬܢܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܚܒܒ ܝܫܘܥ: ܕܠܫܠܝܚܘܗܝ ܥܒܝܕܘܗܝ ܟܗܢܐ ܘܠܩܫܝܫܐ ܕܝܗܒܝܢ ܩܪܒ ܐܝܬܐ. ܠܐ ܚܕ ܐܢܐ ܘܐܦܠܐ ܡܠܟܝܢ ܡܦܝܣܝܢ ܠܝ: ܕܐܕܥ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܘܕܝ ܐܝܬܐ. ܐܢܐ ܠܝ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ: ܗܘܘ ܕܠܗܘܢ ܦܠܚ ܐܝܬܐ: ܐܦ ܚܒܝܒ ܐܝܬܐ. ܩܬܘܠܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܚܕ ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܝܗܒ ܫܢܝܐ: ܕܥܒܕܐ؟ ܦܪܘܛܘܣ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܝܬܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܦܬܓܡܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܢܡܘܣܐ ܡܥܠܝܐ ܕܐܠܗܐ(2) ܝܗܒܘܗܝ؟ ܒܫܡܝܐ ܚܕ ܕܟܐ ܡܛܠ ܐܢܐ: ܢܘܩܦܐ ܕܠܗܠܝܢ ܦܠܚ ܐܢܐ.

ܗ. ܩܬܘܠܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܕܡܛܠ ܐܝܬܐ ܡܚܝܢ ܐܢܐ ܠܝ: ܒܪܘܦܝܐ ܡܦܝܣܢܐ: ܟܠ ܕܠܐܠܗܐ ܦܠܚ ܐܝܬܐ؟ ܦܪܘܛܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐ ܝܕܥܘ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ: ܐܬܝܕܘܢ ܡܢ ܚܝܠ ܒܫܡܝܐ. ܩܬܘܠܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܚܒܪܐ ܫܪܝܪܐ ܕܝܕܥܢܐ: ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ. ܦܪܘܛܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܚܒܝܒܐ ܠܐ ܡܘܕܝ ܐܝܬܐ. ܩܬܘܠܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܝܢ ܫܪܝܪ ܠܒܝܠܘܗܝ ܕܝܘܡܐ ܘܐܘܕܝ: ܕܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܕܠܚܒܝܒܐ ܐܘܕܝ: ܢܡܘܣܐ ܕܝܕܥܬܐ. ܦܪܘܛܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ: ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܢܐ ܐܝܬܐ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ

(1) ܩܘܪܒܢܐ. (2) ܡܢܝܢ. ܠܝܬ ܠܗ N. E.

ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܡܢܗ ܐܢܫܐ ܟܠ ܦܠܓ ܐܬܐ. **ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪܐ:**
ܘܐܦ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܫܪܘܝ ܘܕܒܫ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܟܠ
ܘܚܘܝ ܥܠ ܙܘܙܐ. **ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܡܪܐ:** ܠܟܠܗܘܢ ܕܚܙܝܗ ܙܢܝܐ
ܘܡܫܒܚܐ: ܘܟܠܐ ܗܘܝ ܐܡܪܐ ܗܫܬܐ ܗܢܝܐ: ܠܗܘܢ ܦܫܛ
ܐܝܟܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܚܝܢܝ؟

ܡܘ. **ܡܚܫܒܬܐ ܐܡܪܐ:** ܡܚܘܝܢܐ ܥܠ ܦܘܪܫܐ: ܕܟܠ ܥܠܡܐ.
ܘܡܚܕܐ ܐܢܝ ܕܦܫܛ. **ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܡܪܐ:** ܡܛܠ ܡܢܐ ܐܝܟܐ ܠܟ
ܥܠ ܕܐܡܪܬ ܗܕܐ: ܕܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ؟
ܡܚܠܗܘܢ ܟܠ ܡܕܝܢ ܐܬܐ: ܐܢܫܐ ܕܐܦ ܐܝܟܐ ܡܕܝܢ ܐܝܟܐ.
ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܠܘܬܗ ܡܫܬܚܐ ܐܬܐ: ܕܟܠ ܡܢܚܡܢܐ ܐܬܐ
ܠܝ: ܦܪܘܫܐ. ܐܟܠ ܐܢܫܐ ܦܪܘܫܐ: ܘܚܠܘܗܝ ܐܫܡܗܘܗܝ.
ܘܡܚܕܐ ܠܗ ܗܘܝܐ. **ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܡܪܐ:** ܥܘܕܝ ܒܪܝܬܐ ܗܘ:
ܘܟܠ ܫܪܝܐ ܠܟ. **ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪܐ:** ܥܘܕܐ ܗܫܬܐ ܐܢܫܐ
ܦܪܘܫܐ: ܘܐܫܡܗܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܟܕ ܠܟܝܢ ܐܬܐܘ ܠܗ ܡܢ
ܗܕܡܘܗܝ ܟܝܢܗ. ܘܡܚܝܢܐ ܦܘܫܪܗ. **ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܡܪܐ:**
ܫܦܝܪ ܟܠ ܥܘܕܝ: ܘܡܬܡܬܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢ ܠܝ. **ܡܚܫܒܢܘܬܐ
ܐܡܪܐ:** ܡܬܦܫܘܗܝ ܟܕ ܐܢܫܐ: ܘܒܠܒܒܐ ܦܫܝܛܐ ܚܝܠܗ ܗܝܕܝܢ:
ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܝܗܒ ܘܟܠ ܗܠܝܢ. ܘܐܢܝ ܕܦܫܛ ܘܡܚܕܐ.
ܦܪܘܫܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܡܢ ܥܘܕܝ ܟܠ ܕܝܠܗ: ܘܐܦܠܐ ܠܝܬܝܢ
ܫܟܒ ܐܬܐ: ܟܠܢܐ ܗܘܝ. ܐܢ ܐܝܬ ܠܝ ܡܕܝܢ ܝܬܝܪ ܫܦܝܪܐ
ܕܐܫܬܒܩܐ ܡܢܗܪܐ: ܒܟܠ ܫܪܒ ܕܐܢܫܘܗܝ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܟܠ.
ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܦܘܫܪܗ ܕܝܠܗ: ܘܠܡܪܕܐ ܕܫܡܝܐ

ܗܝܡܢܘ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܦܪܘܛܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܫܘܝܐ ܡܢ ܘܕܝܠܝ:
ܡܫܒܚܝܢ ܕܝܠܕܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܨܥܝܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܠܘܬ ܒܪܗ̇.
ܣܚ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܠܘ ܝܠܕܬܐ ܗܘܬ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܡܟܝܠ ܗܘܬ ܘܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ ܠܗ̇. ܦܪܘܛܘܬܐ ܐܡܪܐ:
ܐܝܬܝܗ̇ ܝܠܕܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܝܠܕ
ܒܪ ܡܠܟܐ ܠܡܨܥܝܬܘܬܗ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܠܚܘܕ
ܗܟܢ ܕܡܨܥܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ: ܐܘ ܠܒܪܢܫܐ: ܠܐ ܗܘܐ
ܩܢܘܡܐ ܡܕܡ ܒܗ: ܘܠܗܘܢ ܒܐܢܫܘܬܐ ܗܠܝܢ ܫܘܚܝ ܣܓܝ
ܕܡܨܥܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ؟ ܦܪܘܛܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܡܝܢܝܢ: ܕܐܝܬܝܗ̇: ܐܠܐ
ܝܬܝܪܐܝܬ ܒܡܕܡ ܕܡܨܥܝܢ ܒܫܡܗ ܕܠܐ ܐܢܫ: ܘܝܘܩܪܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܡܬܝܗܒ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܐܡܪܐ: ܐܡܪܘ ܠܗ ܦܪܘܩܢ: ܕܠܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ
ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܨܥܝܢ ܠܗ ܗܟܢܐ. ܦܪܘܛܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܐܢܬ ܒܚܕܐ: ܦܢܝܢ ܐܢܬ ܕܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܦܘܡܝ: ܐܘ ܠܡܘܢܐ؟
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܦܘܡܟ ܒܠܚܘܕ
ܦܢܝܢ ܐܢܬ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܡܬܦܫܩ ܠܟܬܒܐ ܡܩܠܣܝܢ ܐܢܫܘܬܐ:
ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܝܠܝܦܘܬܐ ܘܝܕܥܬܐ. ܦܪܘܛܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܦ
ܐܢܬ ܡܠܠܬ ܐܝܟ ܕܡܬܦܫܩ: ܐܠܐ ܡܢ ܠܟܘܢ ܐܝܬ ܠܝ
ܠܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܠܐ ܡܢܗ: ܕܒܗ ܡܬܦܫܩܐ ܐܘܦܝܐ ܠܗ.
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܗܟܢܐ ܘܐܦ ܗܢܐ ܐܝܬ ܒܗ ܐܫܝܢܐ:
ܘܠܗܘ ܩܕܝܫܐ ܡܕܡ ܒܗ ܡܕܡ. ܘܡܨܥܝܢ ܠܗ ܕܦܫܩ.
ܣܛ. ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܝ ܩܢܘܡ ܡܕܡ.

ܡܘܬܒܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܫܒܚ ܕܗܠܝܢ ܕܩܕܡܝܢ ܐܬܢܒܝܘ:
ܐܬܘܪܘܬܢ: ܘܡܫܡܫ ܒܪܘܚܐ ܗܫܒܪܗ: ܘܡܪܝܡ ܠܟ ܒܢܘܪܗ
ܕܡܘܬܐ(1). ܐܠܐ ܐܦ ܒܝܬܒܐ ܗܠܝܢ ܘܡܝܠܕܐ ܦܪܝܫܐ ܕܦܠܚܘܗܝ:
ܠܡܣܝܡ ܐܦܝܗܘܢ ܢܬܬܚܘܢ: ܕܢܝܫܪܘܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ:
ܘܡܚܝܕܝܢ ܕܐܢܫܐ ܕܘܪܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܠܡܝܢ. ܡܫܒܚܝܢܢ:
ܗܕܡ ܝܠܕܐ ܢܦܩ ܐܦܝܢ: ܘܐܬܬܠܕ ܒܝܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ
ܠܟ. ܐܬܝܢ ܠܐܠܗܐ ܗܕܝܢ: ܡܢܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܗܕܡ ܡܠܟܐ
ܬܗܘܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܦܪܝܩ ܡܪܗܘܢ ܗܕܟܢ. ܘܐܠܐ ܬܚܕܝܬܐ
ܕܬܬܦܝܫ: ܕܐܠܗܐ ܢܚܬ ܐܢܬ: ܘܒܡܠܟܐ ܘܚܝܐ ܡܚܕ ܐܢܬ:
ܕܠܐ ܗܘܐ ܥܣܩܐܝܬ ܐܬܢܒܝ ܠܟ. ܡܘܬܒܐ ܐܬܘܪܘܬܢ
ܐܚܪܢ: ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܩܕܡܝܢ ܠܐ ܐܘܕܝܘ ܠܟ: ܠܐ ܗܘܐ ܬܗܕܐ
ܥܠ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܘܕܡܢܐ: ܘܠܐ ܬܗܕܐ ܗܘܝ ܕܝܚܝܕܝܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܣܓܝܐ ܬܫܒܚܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܘ ܐܬܬܦܝܫܘ ܠܟ
ܘܒܢܦܫܗ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܒܗܘܗܝ: ܐܦܠܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܫܝܚ ܐܢܬ
ܕܐܬܬܦܝܫ ܠܟܫܘܬܗ. ܐܠܐ ܡܢܟ ܐܢܬ ܗܕܡ ܝܠܕܝܢ ܒܝܕܐ
ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܘܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ: ܟܕ
ܠܐܠܗܝܢ ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܬ: ܘܡܢ ܠܡܫܡܫܝܢ ܗܕܡ ܟܗܢ ܕܒܠܟ
ܠܐ ܕܝܢ ܐܢܬ. ܐܠܐ ܒܝܠܕ ܠܡܫܡܫܝܢ: ܘܐܢܫ ܡܫܡܫ ܒܪܘܚܟ:
ܘܗܘܕܝܘ ܚܝܒ: ܘܒܛܠܘܬܐ ܐܬܚܝܒ: ܕܬܬܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ
ܠܒܢܝܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܥܠܝܐ.

ܗ. ܡܘܬܒܢܘܬܐ ܐܚܪܢ: ܡܬܬܣܝܡ ܒܡܫܚܐ: ܘܒܢܝܐ

---

(1) ܐܘ ܕܡܘܬܐ sic

ܦܠܚܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܢܟܠܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܦܩܕܝܢ ܥܒܕܝܢ ܠܗ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܠܘ ܡܕܡ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܛܘܟܣܬ ܘܐܦ
ܠܡܪܟ. ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܡܫܡܥܟ؟ ܟܡܐ ܕܠܝܬܝܩܐ
ܥܡܝ ܠܥܡܟ ܠܡܫܡܥ. ܐܬܪܘܡܘ ܗܘܢܛܘܡܘܢܝܐ ܐܡܪ: ܒܠܒܟ
ܦܠܚܬ ܐܢܬ ܥܘܕܐ ܥܒܕܐ: ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܕܡ ܥܒܕܬ ܠܝ:
ܕܐܡܪ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܠܒܬܐ ܐܢܐ ܡܣܒܪ:
ܗܠܝܢ ܠܐ ܣܒܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ: ܥܘܦܘ ܠܗ
ܡܠܬܐ ܒܐܝܕܗ. ܘܩܒܠܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ:
ܦܘܩܕܢ ܕܐܢܫܐ ܥܘܦܘ ܠܝ: ܕܐܬܩܛܠ ܕܠܐ ܚܛܗܐ: ܘܡܕܡ
ܒܥܒܕܝ ܐܢܫܐ. ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ: ܗܘܦܟܘܗܝ ܥܠ ܓܢܒܗ
ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܒܪܝܢ ܥܠܥܠܘܗܝ ܒܡܪܡܝܬܐ: ܘܡܪܡܝܬܐ
ܠܥܘܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܢܬܚܘܐ ܚܝܠܐ. ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܘܢܝܚܘܬܢ ܒܡܪܡܝܬܐ ܕܥܠܝܬܐ ܒܗܘܢ
ܠܗ ܠܥܘܠܐ: ܚܠܝܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܘܗܪܐ ܒܓܘ ܚܫܘܟܐ ܒܪܡ
ܕܝܠܝ. ܘܐܦ ܗܫܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܠܐ ܦܝܣܬܟ: ܦܠܚܬܐ ܒܥܝܐ: ܕܠܐ ܬܬܟܠ ܐܢܬ
ܕܡܢܗܘܢ ܡܢ ܐܢܫ: ܐܠܐ ܕܬܫܡܫ ܕܠܐ ܒܝܫܘܬܐ: ܐܝܟ
ܕܡܢ ܫܦܝܪܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܢܬܠܒܫܘܢ (sic) ܢܬܢܘܢ ܘܢܬܦܝܣܘܢ
ܠܝ؟ ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ ܗܘ ܡܚܡܣܢܘܬܐ[1] ܐܡܪ: ܠܐ ܡܪܝ: ܠܐ
ܕܬܬܟܠ: ܠܐ (ܐܢܫ؟) ܐܝܟ ܕܒܠܥܘܗܝ: ܐܘ ܥܠ ܕܐܝܬܘܗܝ:
ܐܠܐ ܒܟܠ ܐܫܒܘܬܐ ܠܟܠܗ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܢ ܡܥܒܕ

---

(1) ܗܘ ܡܚܡܣܢܘܬܐ. ܗܘ ܡܚܡܣܢܘܬܐ.

ܝܲܢܵܐ ܕܡܫܬܲܥܠܹܐ ܐܲܢܵܐ: ܐܲܝܟܵܐ ܝܲܢܵܐ ܠܝ. ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ:
ܐܡܵܪܬܵܐ ܗܘܹܝܐ ܒܝܬܪܘܗܝ ܡܪܲܡܝܵܐ ܠܐ ܡܨܝܵܐ؟

ܥܓ. ܦܪ̈ܩܐ ܫܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ(1) ܐܵܡܪܵܐ: ܠܐ ܕܡܢܗܘܢ:
ܕܠܐ ܡܨܝܵܐ ܐܲܢܵܐ ܐܡܵܪܬܵܐ ܝܬܼܝܼܒܼܵܐ. ܐܝܼܣܠܵܡܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܐܵܢܵܐ
ܕܝܠܝ ܕܪܵܐ ܗܘܵܐ ܘܡܪܲܚܡܵܢܵܐ: ܘܠܐ ܫܒܼܝܩ ܗܘܵܐ ܫܘܼܒܼܚܵܐ
ܕܒܼܪܘܗܝ ܒܪܵܫܵܐ. ܝܠܐ ܒܡܠܬܼܵܐ ܡܫܝܚܵܐ: ܘܡܫܝܚܵܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝ̈ܢ ܕܡܗܝܡܢܝ̈ܢ ܒܗܘ. ܚܙܵܐ ܕܝܢ ܗܵܢܵܐ ܒܥܠܡܵܐ: ܘܫܒܼܝܩ
ܚܕܐ ܕܘܟܵܐ: ܗܘܵ ܕܐܢܵܐ ܫܒܼܩܐ ܠܐ ܡܨܝܵܐ ܐܢܵܐ ܠܗ.

ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܗܵܢܵܐ ܡܫܠܡܠܗ ܫܪܝܪܐ ܘܚܡܝܠܐ ܡܕܝܢ
ܠܐ ܡܗܡܢܐ ܠܗ. ܝܠܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗ: ܕܫܪܪܐ ܘܕܝܢ ܠܢܠܬܐ:
ܕܠܐ ܒܝܬ ܒܝܬ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܝܼܣܠܵܡܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܣܪܝܐ ܘܡܚܪܡ
ܕܡܫܒܚܐ ܠܗ ܡܟܢܐ ܝܕܥ. ܠܐ ܒܝܢ ܐܝܟܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܬܥ
ܕܝܬܝܒ: ܘܡܝܬܝܐ ܝܬܝܪܐ. ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܠܐ ܡܫܬܡܥ
ܐܢܬܘܢ ܕܝܘܚܢܢ: ܘܡܫܘܚܘܗܝ ܐܦ ܠܒܝܫ ܕܝܠܗ.

ܐܝܼܣܠܵܡܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܘܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ ܡܠܘܗܝ ܘܡܢ ܠܦܘܩܐ
ܕܝܬܪܘܗܝ ܚܘܒܐ: ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ ܠܝ ܒܝܢ ܚܠܦܬܐ ܘܡܬܠܡܕܢܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ ܠܝ. ܘܐܦ ܗܵܢܵܐ ܒܝܢ ܚܕܐ ܕܡܫܠܡ ܗܘܝܐ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܒܚܢܐ: ܕܠܐ ܕܡܠܝܢ ܡܢ ܝܬܪܘܗܝ ܘܠܐ
ܡܢܗ. ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܼܵܐ ܐܵܡܪܵܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܚܙܝܬ ܠܝ ܡܪܢ
ܠܝܬܪܘܗܝ ܠܥܘܠܗܘܢ ܕܠܡܫܚܐ. ܗܵܢܵܐ ܕܝܢ ܝܬܝܒܐ ܒܦܘܠܚ

(1) ܫܘܡܠܐ. ܫܘܡܠܐ ܕܡܫܠܐ.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܢܛܪܝܢ ܐܢܘܢ ܢܛܪܐ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܨܛܐ ܕܢܣܒ
ܡܢܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܐܦܩܢ ܒܪܝܟ ܠܗܘܢ.

ܛܘܟܣܐ ܕܡܫܚܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܡܪܝܥܐ.

ܩܛ. ܘܡܢܘ ܗܘ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܚܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܘܕܝܠܗ:
ܗܘ ܠܝ ܠܡܐܡܪ ܐܝܟ ܕܗܘܠܦܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ.
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܠܗ: ܗܝ ܩܘܪܒܐ ܡܫܚܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܝܠܗ: ܘܐܦ ܗܢܐ ܪܘܚܐ ܕܡܬܦܢܝܐ: ܡܪܐ: ܒܡܫܚܐ ܦܩܝܕܐ
ܘܒܚܘܫܒܢܐ ܕܟܘܪܗܢܐ: ܘܡܬܚܘܝܐ ܡܢ ܗܘܢܝܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ:
ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܡܫܪܝܢܐ ܠܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܒܪܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ.
ܫܘܕܥܐ ܕܝܠܗ: ܥܠ ܡܘܬܐ: ܐܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܡܬܒܪܝܢ
ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ: ܗܝܕܝܢ ܕܡܫܡܫܐ ܠܗܘܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ.
ܘܠܐ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܘܐܦ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒܪܝܢ
ܒܪܘܚܗܘܢ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܠܐ ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܗܕܐ
ܠܘܬܢ؟ ܐܘ ܟܬܒܐ ܐܡܪ ܡܢܗܠ ܗܕܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ:
ܕܡܢ ܩܫܝܫܐ ܢܬܒܥܐ؟ ܫܘܕܥܐ ܕܝܠܗ: ܐܠܐ ܕܠܐ ܩܫܝܫܐ
ܒܦܘܩܕܢܐ ܡܢܗ ܗܘܝܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܡܬܡܫܚ. ܗܕܐ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܩܫܝܫܐ: ܝܥܩܘܒ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܢܫ ܕܟܪܝܗ ܕܢܬܡܫܚ
ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ.

ܩܝ. ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܠܗ: ܗܠܝܢ ܩܫܝܫܐ ܫܠܝܚܝܢ ܐܢܘܢ ܐܦ
ܐܡܪܐ ܥܠܝܗ: ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܥܡܘܕܝܐ ܠܘܬ ܒܥܕܬܗܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ
ܡܬܡܫܚܝܢ. ܫܘܕܥܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܦ ܗܕܐ ܗܝܕܝܢ ܕܝܠܗ

ܕܡܕܝܢܬܐ ܣܠܩ ܕܗܘܠܝܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ: ܗܘ ܕܦܩܚܘܡܘܗܝ
ܣܓܝ ܕܐܦܠܐ ܕܝܢ ܝܠܝܢ. ܗܒܬܠܝ ܒܢܝܢܗ ܕܝܬܒܘܗܝ
ܕܝܠܗ ܝܠܦܐ ܚܒܝܒ: ܠܗܘܢ ܗܒܪ ܗܠܘܢܐ: ܕܝܠܗ ܝܘܡܐ
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܥܒܕܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܡܢܬܐ ܡܢܗ ܬܫܒܚܬܗ.
ܠܐܢܫܐ ܝܠܕܐ ܡܫܡܫܢ ܐܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚܠܗ: ܗܘܐ ܡܢ ܚܠܡܐ
ܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܝܬ ܠܝ ܠܡܣܒܪܠܗ ܐܬܘܗܝ؟ ܡܢܗܝ ܚܝܕ ܚܝܕ
ܠܝ: ܕܝܗܒܐ ܡܢܬܐ ܝܠܕܐ ܠܡܠܟ ܘܐܦܠܐ: ܗܘܕܐ ܟܠ
ܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܡܫܡܫܢܝܢ ܗܒܠܐ ܠܥܘܒܕܘܗܝ ܕܡܫܠܡܘܗܝ
ܐܡܪܐ: ܗܘܝܐ ܡܫܠܡ ܐܢܬ ܚܕܐ: ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܟܕ ܦܣܩܝ؟
ܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܝܗܒ ܦܣܩܝ ܠܟܘܢ. ܐܝܟ ܠܝ ܕܝܢ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܕܡܫܠܡ: ܘܠܝܬ ܐܢܐ ܕܡܫܡܫܢ ܕܡܢܗ ܝܗܒܠܝ: ܡܫܡܫ ܝܠܗܘܢ
ܕܗܘ ܡܫܠܡ ܠܝ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܗܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܝܠܝ
ܝܗܘܒ ܡܢܝ: ܡܫܡܫܢܐ.

ܡܘ. ܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܐܢܐ ܚܙܝܬ ܡܢ ܗܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ:
ܠܐ ܝܕܥܐ ܘܠܐ ܡܠܦܢܝ: ܘܐܦܠܐ ܝܗܘܕ ܗܝܕܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܐܡܪܐ: ܕܡܫܠܡ ܐܢܐ ܚܕܝ: ܠܕܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܗܝ[1]: ܕܥܒܕܐ.
ܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܚܙܝܬ ܒܗܘܢ ܒܗܕܐ. ܝܗܒ ܠܒܐ: ܐܝܟ ܕܡܢܝܢ
ܝܠܗܘܢ ܕܠܗ ܦܠܓ ܐܢܐ: ܕܐܦ ܡܢ ܦܪܘܩܝ ܥܝܕܐ ܠܝ: ܘܡܢ
ܕܡܫܠܡ ܚܕܝ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܝܗܒܬ ܡܢܗܘܢ ܕܗܠܝܢ
ܐܝܟ ܠܝ ܕܝܗܘܒܬܝ: ܗܪܟܐ ܘܕܝܢ. ܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܝܗܒ
ܒܡܦܩܢܘܬܐ ܕܡܫܠܡ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܗܒ ܐܘܕܝܗ ܕܦܪܘܫܘܬܐ

(1) ܐܝܟ sic ܡܫܝܚܘܗܝ. ܗܘ ܐܘܢܐ N. E.

ܐܢܬ. ܘܐܦ ܗܘܝܬ ܡܬܬܦܝܣ: ܕܠܐ ܫܟܢ ܐܢܐ ܗܕܐ: ܠܐ ܡܫܠܡܢ
ܠܟ: ܐܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܝܬ ܠܡܫܠܡܘ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ
ܕܫܪܪܗ ܘܫܠܡܘܬܗ: ܡܢ(1) ܢܐܡܪ ܐܢܬ: ܕܡܬܬܦܝܣܬ: ܕܗܘܐ؟
ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܡܬܬܦܝܣܐ ܗܘܝܬ: ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܪܪܗ
ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘܝܬ: ܘܐܡܪܬ ܗܘܝܬ ܐܦܢ. ܗܘܝܬ ܕܝܢ ܡܫܟܚ
ܐܢܬ ܠܡܫܡܥ: ܘܠܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬ ܡܢܝ: ܐܠܐ ܡܢܗ ܕܫܪܪܐ.

ܟܗ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܘܟܝܠ ܘܐܠܗܘܬܐ: ܕܠܐ
ܗܘܝܐ ܠܟܠ(2). ܘܡܫܒܚܘ ܗܘܝܐ. ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܐܠܐ
ܗܘܝܐ: ܐܫܬܘܕܥ ܗܘܝܐ: ܕܒܟܠܗ ܡܫܬܒܚ ܗܘܝܐ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ
ܐܡܪ: ܟܕ ܗܟܝܠ ܐܢܬ ܡܬܬܦܝܣ: ܡܢ ܗܕܐ ܕܫܦܝܪ ܚܣܝܢ
ܗܕܐ ܕܐܘܕܝܬ ܠܝ. ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܠܝ ܠܐ ܐܘܕܝܬ
ܕܠܡܫܡܥܘ ܕܗܘܐ(3) ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܫܬܘܕܥܐ(4): ܐܠܐ ܐܢܐ ܠܐ
(ܡܬܬܦܝܣ ܐܢܐ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ(5): ܫܪܪܐ ܡܢܗ ܕܫܪܪܐ.
ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܦܠܓܐ ܐܝܟܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܠܡܫܠܡܢܐ ܡܫܪܪܐ:
ܠܡܫܬܘܕܥܘ ܘܠܡܫܪܪܘ ܗܘܐ. ܐܢܬ ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܬ: ܠܡܫܡܥ
ܡܢ ܗܕܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܡܬܬܦܝܣ ܗܘܝܬ ܘܐܦ ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܫܬܘܕܥܐ(6).

ܟܘ. ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܫܪܪܐ ܡܢܗ ܕܫܪܪܐ. ܘܐܦܢ
ܦܠܓܝ ܡܬܬܦܝܣ ܗܘܝܬ ܐܦܝܣܘܗܝ: ܡܢ(1) ܡܬܬܦܝܣܢܐ؟ ܡܫܐܠܢܘܬܐ
ܐܡܪ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܚܕܐ ܕܗܘܝܐ ܡܫܬܒܚܐ ܐܢܬ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܢܐ:
ܕܫܠܡܐ ܐܦܝܣܘܗܝ. ܐܠܐ ܒܫܠܡܐ ܫܠܡܐ ܡܬܬܦܝܣ ܗܘܝܬ: ܘܡܫܠܡܢܐ

(1) ܡܢ sic (2) ܠܟܠ. (3) ܦܠܓܐ. ܥܝܢ ܠܗ (4) ܡܫܬܘܕܥܐ.
(5) ܫܘܬܦܘܬܐ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܥܝܢ ܠܗ (6) ܡܫܬܘܕܥܐ.

ܠܫܘܒܩܢܐ ܚܛܗܐ. ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܝܢ (ܕܐܚܝܕܐ ܥܠܝܗ ܚܝܝܢ[1]): ܠܐ ܒܡܢܝܢܐ ܚܫܘܒܝܢ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܕܦܠܚܘ ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܒܩܘܪܒܢܐ ܕܐܬܝܗܒ: ܡܫܬܡܠܝܐ؟ ܘܐܦ ܥܠ ܗܕܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܝ: ܕܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܝܟܢܐ. ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܗܕܐ ܚܫܒܝܢ ܒܦܠܚܘ. ܘܡܢ ܗܘܝܢ ܕܡܫܬܠܡܝܢ: ܗܠܝܢ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬܝܗ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܘܗܝ ܐܡܪܝܢ: ܕܚܫܒܝܢ ܒܝ ܐܢܫ ܕܐܝܬܝܗ. ܠܐ ܚܙܝ ܠܐܠܗܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܡܦܠܚܘ ܗܟܢܐ ܐܢܐ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܪܟܐ ܦܠܚܘܗܝ: ܘܫܘܡܠܝܗ ܗܝܟܠܗ. ܘܗܕܝܢܘܗܝ ܐܢܫ ܕܦܠܚܝ. ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܘܐܝܟ ܠܐܦܝ ܡܕܝܢ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܠܢܦܫ ܡܕܝܢܬܐ.

ܗܘ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܠܝ: ܕܝܢܐ: ܕܐܢܫ ܕܫܒܝܩܝܢ ܐܬܦܠܚܬ ܠܗ. ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܬܗܘܐ ܕܒܡܠܘܗܝ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ: ܒܚܝܝ ܐܢܐ ܠܗ ܒܟܠ: ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܐܢܐ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܐ ܘܢܘܪܐ: ܗܟܢܐ: ܒܥܝܬܐ: ܕܗܘܐ ܥܠܝ ܐܚܪܝܢ ܐܢܐ ܘܡܕܝܢ؟ ܫܐܠܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܢܗ ܠܡܫܘܐ ܘܡܢ ܕܝܠܝ: ܗܟܢܐ ܕܡܕܝܢ ܐܢܐ. ܡܦܢܝܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܢܐ ܒܫܘܠܡܐ: ܠܡܚܐ: ܠܐ ܚܙܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܘܗܝ: ܕܝܢܐ: ܕܒܦܩܘܕܝܗܝ ܐܢܫ ܡܢ

---

(1) ܕܚܒܝܒܐ ܒܡܫܝܚܐ sic

ܚܢܢ. ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܗܘ ܕܝܗܒ ܐܡܪܬ: ܒܪܘܚ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܢܫ ܕܢܫܡ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܠܝܢ ܐܠܐ
ܕܒܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܢܬ ܘܡܝܬܪܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܢ
ܢܫܘܢ ܡܢܝܢܐ ܩܕܡܝܐ ܕܟܠ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܩܕܡ
ܗܢܐ ܥܠܝܗ ܕܡܥܡܕ ܢܦܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܢܗܪܐ ܐܢܬ ܒܪܐ ܡܢ
ܡܠܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܠܝܠ ܒܫܡ ܟܠ. ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ
ܐܠܐ ܗܘܝܬ ܕܢܨܒ ܗܘܕܝܐ: ܘܐܦܠܐ ܢܒܥܐ ܢܗܪܐ. ܠܐ ܒܪܐ ܠܟܠܗܝܢ
ܩܠܝܢ ܥܝܢܐ: ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܛܠܬ ܠܝ ܡܢܐ ܐܡܠܬ
ܘܐܡܪ ܠܝ.

ܣܘ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܡܫܬܐܠ ܠܟ ܡܠܬܐ ܗܕܐ:
ܕܐܦ: ܕܢܚܫ: ܕܬܬܒܥܐ ܡܢ ܚܛܗܐ. ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܫܡܥܬ
ܡܠܐ: ܕܟܗܢ ܡܫܡ ܥܢܝܐ ܘܫܒܠ: ܕܐܠܐ ܐܬܬܩܝܡ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܢܗ. ܐܠܐ ܠܝ: ܕܙܒܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚ ܐܢܬ ܦܪܘܩܢ: ܘܠܢܦܫ
ܫܡܥ ܐܢܬ ܒܡܠܬܐ ܕܠܥܠܡ؟ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܢܣܒܘ
ܥܒܕܐ ܘܫܡܥܘ ܥܠ ܗܕܘܗܝ. ܘܢܣܒܘ ܘܗܒܘ ܠܗ.
ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܕܗܘܒܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܬܫܡܫܬܐ: ܠܐ ܗܦܟܘ
ܠܡܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܝ: ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܡܫܬܠܡܐ.
ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܢܣܒܘ ܡܟܪܙܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܫܡܥܘ
ܐܒܗܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܡܐ ܡܟܝܠ. ܘܡܫܒܚܘ ܗܘܕܝܐ.

ܣܙ. ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ ܥܒܕܝܢ: ܐܠܐ ܗܠܝܢ
ܕܠܐ ܥܒܕܝܢ ܘܠܐ ܡܬܦܩܕܝܢ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܟܠܗ
ܥܡܐ ܫܡܥ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܝܠܗ

ܫܩܘܠ ܠܝܬ ܡܢܗ. ܘܐܢܐ ܕܦܫܛܝ ܒܟܠܗ ܠܗ. ܩܕܝܫܐ ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܘܟܠܗ ܠܡܥܡܕ ܝܢ ܒܦܫܘܛ ܕܒܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܡܟܝܢ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟ ܕܒܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܕܒܪܝܬܗ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܢܝܫܗ ܒܟܬܒܐ ܘܫܡܫܗ ܠܗ ܒܟܠ ܚܝܠܗ. ܘܡܟܬܒܗ ܗܟܢܐ. ܩܕܝܫܐ ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܘܡܪܝ ܢܘܗܪܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܠܐܝܢܐ ܐܠܗܐ ܩܕܡ ܐܢܬ: ܠܡܫܝܚܐ؟ ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܗܘ ܕܐܢܬ ܠܐ ܡܟܝܢ ܠܗ: ܕܩܪܝܒ ܠܝ ܗܟܢܐ: ܘܦܪܘܩ ܠܟܠܢܫ ܐܝܟ ܡܟܪܙܘܬܗ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܚܫܒܬܗ ܐܡܫܝܚܐ: ܐܡܟܢܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ: ܕܐܬܓܠܝ ܒܓܘܫܡܐ ܘܒܬܪܗ ܝܠܕܬ ܝܠܕ ܘܝܩܪܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܪ ܐܡܫܝܚܐ: ܘܦܫܘܛ ܕܒܐܡܪ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܒܓܘܫܡ ܒܟܠ ܕܐܬܐ ܐܒܪܗ. ܟܗܢܐ ܐܡܪ: ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܐܡܪܗ ܠܝ: ܘܐܦ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܒܒܪ ܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬ: ܚܫܒܬ ܗܘܐ ܠܝ ܗܟܢܐ ܚܘܠܡܢܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ: ܝܗܒ ܒܗ ܐܡܝܢܐ: ܘܝܗܘܒܐ ܠܚܝܐ: ܕܠܒܪܝܬܐ ܝܗܒ. ܘܠܗܘ ܐܝܟܢܐ ܒܪܘܚܗ ܐܝܬܘ ܩܕܝܡ ܒܗ. ܘܡܟܬܒܗ ܘܐܢܐ ܕܦܫܛܝ.

ܠ. ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܘ ܩܢܘܡ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܡܫܝܚܐ ܒܢܦܫܝ: ܦܪܘܩܢ: ܕܠܐ ܒܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܓܘܫܡ: ܐܠܗܐ ܕܗܘ ܒܪ ܠܒܪܐ ܕܡܪܝܡ ܡܫܝܚܐ. ܫܡܥ ܐܢܐ: ܕܐܢܬ ܝܫܘܥ ܐܢܬ: ܘܐܦ ܐܬܬܘܬܐ: ܘܡܢܐ ܐܢܬ ܕܐܬܬܝܠܕ. ܕܡܫܝܚ ܓܓܠܝܠܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܪܘܡ: ܘܗܘܝܐ

ܗܘܘ. ܦܪܘܩܘܢ ܐܡܪ: ܚܕ ܗܘ (ܕܝܢܐ[1] ؟): ܕܒܟܠܗܘܢ:
ܠܗ ܓܝܪ ܠܐܠܗܐ ܦܠܚܝܢ. ܠܐ ܬܗܘܐ ܕܬܫܟܚ ܡܢ ܡܕܡ
ܠܒܪ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܬܫܝܡ ܘܐܬܬܢ. ܡܛܠܬܐ ܕܝܢ: ܕܡܫܟܚ ܐܢܫ
ܠܝ: ܘܠܐ ܡܕܡ. ܘܐܦܠܐ ܕܬܦܘܩ ܠܝ ܒܠܒܫܝܢ ܡܢܝ ܐܢܫ:
ܘܠܐ ܕܬܬܒܥ ܠܒܪܢܫܐ ܒܥܠܡ ܕܡܫܡܠܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ.
ܠܒܝܬܐ ܓܝܪ ܒܫܡܝܐ ܥܒܕ ܐܢܐ: ܘܡܬܥܒܕܐ ܥܒܕ ܐܢܐ.
ܐܠܐ ܡܢܐ ܡܬܩܢܐ: ܠܟܠ ܥܠܡܝܢ. ܡܫܡܫܢܘܢ ܐܡܪ:
ܐܬܐܘܝܬܘܢ ܒܒܝܬܐ: ܕܒܐܠܗܐ ܬܬܦܪܢܘܢ. ܦܪܘܩܘܢ ܐܡܪ:
ܥܒܕܐ ܐܡܪܬ ܘܠܐ ܒܕܝܠܗ: ܐܬܐܘܝܬ ܓܝܪ ܒܬܪܬܘܬܐ
ܕܒܪܢܫܐ ܘܕܡܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܟܠ ܫܢܝܢ ܒܥܠܡܐ
ܫܡܝܐ. ܡܫܡܫܢܘܢ ܐܡܪ: ܫܢܝܢ ܕܬܗܘܘܢ ܡܕܡ ܕܡܬܡܕ
ܘܫܒܝ: ܐܬܐܡܪ (ܘܐܬܬܪܐ[2] ؟) ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܠܘܬܐ. ܘܗܘܐ
ܟܠ ܢܦܫܝ: ܘܝܬܝܪ ܕܐܬܚܫܒ ܠܐܠܗܐ.

ܠܒ. ܦܪܘܩܘܢ ܐܡܪ: ܚܙܘ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܐܦܠܐ ܒܡܕܡ
ܡܬܚܫܒܐ: ܕܒܟܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܕܚܙܝܬ ܐܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܫܡܝܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ: ܘܠܐ ܥܒܕܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܦܠܚܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܝ ܒܠܒܝ ܥܘܠܡܢܐ
ܢܫܡܥܘܢ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ.
ܡܫܡܫܢܘܢ ܐܡܪ: ܐܘܕܥܘܢ ܒܟܠ ܕܝܠܗܘܢ ܘܬܠܬܝܗܘܢ.
ܘܒܥܕܢܐ ܗܢܐ. ܦܪܘܩܘܢ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܠܝܐ ܡܢ ܪܘܚܢ:
ܡܪܘܬܐ ܕܫܒܝܐ: ܕܚܠܦ ܕܝܘܐ ܕܕܝܢܐ ܠܝ ܡܬܬܦܝܣܐ؟

---

(1) ܡܢ ܝܘܢ؟ ܠܗ؟　(2) ܘܠܗܘܐ sic

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܕܐܬܬܦܝܣ ܒܕܡܐ ܕܦܨܚܐ: ܘܫܘܚ ܠܟ
ܢܚܝܬ: ܘܫܘܒ ܒܥܢܢܐ ܕܫܡܝܐ ܠܟ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܒܠܒܘܫ
ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܢ: ܠܒܘܫܝܐ ܕܢܦܫ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ:
ܒܥܒܕ ܡܥܡܕ ܕܢܬܒܪܐ ܒܪܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܢܣܒܘ ܥܡܡܐ
ܕܦܓܪܐ: ܘܚܙܝܘ ܠܗ ܥܠ ܒܥܘܬܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܫܬܠܠ[1].
ܘܫܒܚܘ ܗܘܢܢ.

ܠܒ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܒܗܢܐ ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܬ ܠܟ ܕܝܠܟ[2]
ܐܢܬ: ܗܘܢܢ ܢܘܗܪܐ ܐܢܬ ܠܐܠܗܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܗܘܒ
ܢܣܒܘ ܥܡܡܐ: ܘܠܒܫܘܗ ܐܘܪܚܗ. ܘܫܒܚܘ ܠܗ ܗܘܢܢ.
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܡܫܠܡ ܗܘ ܠܟ ܒܠܗ ܦܓܪܐ. ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ
ܡܫܬܒܚ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܗܘ
(ܐܠܗܐ[3]؟) ܕܒܚܪܐ ܢܣܒ: ܕܢܚ: ܗܘ ܐܬܠܒܫ ܠܢ: ܕܠܘܩܒܠ
ܐܕܡܘܬܗ ܕܝܠܢ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܐܠܗܐ ܡܬܒܣܡܐ ܗܘ:
ܘܠܐ ܥܒܕ ܒܥܝܢܐ ܕܐܢܫ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܐܠܐ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܒܘܕܝܐ ܫܪܝܪ: ܡܛܠ ܕܡܪܢ ܗܘ ܕܢܦܩܬܗ: ܘܫܠܡܬ ܥܠ
ܕܚܠܬܗ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܢܚܬ ܒܗܢܐ ܘܡܪܢܐ: ܘܐܪܡܝ
ܠܗ ܒܟܘܢܗ. ܘܫܒܚܘ ܠܗ ܗܘܢܢ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܫܘܐ
ܡܪܢܐ ܡܢ ܡܪܘܡܐ ܕܒܟܘܪܝܐ: ܘܫܘܒ ܒܘܠܚܢ ܘܕܘܝ ܕܝܢ.
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܡܫܐ: ܫܒܝܚܐ ܫܡܪܐ: ܕܢܚ. ܘܗܘ ܕܚܠܬ
ܕܟܝܢܐ: ܡܢܐ ܡܛܠ ܕܢܝ ܠܟ ܕܫܒܚܝܢ؟ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܪܡܫܐ:

(1) ܡܫܬܠܠ sic (2) ܕܝܠܟ sic (3) ܡܢ ܕܢܝ ܠܟܐ N. E.

ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܬܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܡܢ ܕܒܣܪܗ ܚܫܟܐ: ܟܕ ܠܐ ܢܗܘܐ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܥܠܝܐ ܒܡܫܟܢܐ: ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܡܬܝܠܕ.

ܠܒ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܠܐ ܐܝܟܢܐ: ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܘܐܬܚܫܚ.
ܐܬܚܘܝܐ ܕܡܢ ܒܪܢܫܐ ܢܦܩܬ ܗܘܝܐ ܡܫܡܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ
ܐܢܘܫܘܬܐ ܡܫܬܡܫܐ. ܟܗܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܚܘܝܐ ܠܟ
ܕܡܘܬܐ ܠܒܪܢܫ ܘܡܫܝܚ[1] ܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܠܐ ܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ:
ܕܐܦ ܚܠܦ ܥܠܡܐ ܚܫܟܐ ܥܒܕ ܘܡܫܡܫܐ ܠܗ: ܠܐ ܡܨܝܐ
ܡܫܡܫܢ: ܥܘܠܝܢ ܐܢܬ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܥܡܗ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܐܡܪܐ: ܐܝܟܢ ܐܬܟܢܝ: ܘܡܫܚܘܗܝ ܐܘܢܝܘ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܘ.
ܟܗܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܘܠܐ ܥܘܕܟ: ܘܠܐ ܗܘܕܥܬ: ܘܠܐ ܡܫܡܫܐ
ܐܢܬ: ܥܒܕܘܬܗܘܢ ܠܡܫܡܫܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܕܒܪܢܫ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܗܘܝܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܦܠܐ ܥܒܕܝܢ ܠܡܥܒܕ ܐܝܟ ܕܡܨܐ
ܕܥܒܕܐ: ܘܥܒܕܝܢ ܥܢܝܢܐ ܐܝܟܢ ܥܠܝܠܘܬܗ: ܐܘ ܡܫܠܐ؟
ܟܗܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܫܠܡܢܐ ܗܘܝܐ ܠܟ ܦܠܓܐ: ܕܢܦܫ
ܥܘܠܡܢܐ ܚܘܝܐ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܢ ܗܘܝܐ: ܘܡܫܡܫܢܢ
ܠܗ ܥܠܝܢܘܬܗ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܗܘܝܐ. ܟܗܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܥܘܠܢܐ
ܠܟ ܡܥܒܕܐ: ܕܐܦ ܠܥܠܝܢ ܐܢܫܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܡܫܡܫ ܥܡܟ!
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܝܬܝܪܐ ܡܫܡܫܢ ܕܚܘܝܐ ܠܐܠܗܐ[2].

ܠܓ. ܟܗܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܥܘܠܡܢܟ ܕܝܢܐ: ܒܥܕܢܐ ܠܐ ܗܘܝܐ
ܠܐܠܗܐ[2] ܡܫܡܫ ܠܟ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܡܝܕܐ: ܡܨܝܐ ܕܗܟܢܐ
ܐܢܫܐ ܥܒܕ ܠܐ ܡܫܡܫ. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܥܒܕܐ: ܠܐܠܗܐ[2]

(1) ܘܡܫܚ sic ܘܡܫܝܚ. ܟܕ ܠܡܐ N. E. (2) ܠܐܠܗܐ sic

ܡܫܬܪܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܢ ܕܣܠܩ ܐܝܩܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܒܥ؟
ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܒܥܒܕܐ ܗܦܟܐ ܒܝ̈ܫܬܐ ܘܠܐ
ܒܠܚܘܕ! ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܒܚܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܒܝܫܘܥ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ
ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܠܘܗܝ ܠܡܩܛܠ ܒܥܝܬ: ܕܐܢܬ: ܘܡܠܟ
ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܦ ܢܦܫܟ ܐܫܦܝܗ ܒܫܘܠܡܐ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ:
ܘܐܦ ܢܦܫܝ ܠܐ ܝܗܒܬ ܒܫܘܠܛܢܟ: ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܝ ܘܠܐ
ܡܬܛܦܝܣܢܐ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܡܥܢ ܐܢܐ ܕܟܠܒܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܒܪ̈ܢܫܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܐܦ ܢܦܫܟ: ܕܐܦ ܒܗܘܢ
ܐܫܬܘܕܝ ܠܝ: ܢܣܒܬ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܝܕܥܐ ܕܠܚܡܐ
ܕܝ ܡܬܛܒܥ ܠܐ ܐܫܬܘܕܝܬ ܠܢܒܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܦܠܐ:
ܕܝ ܕܩܕܡܝܐ ܗܢܐ ܡܬܚܫܒ ܐܬܢܚܬ: ܠܢܦܫܝ ܚܢܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܬܥܒܕ ܕܐܬܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܘܪܘ ܠܗ ܥܝܢ̈ܘܗܝ:
ܐܢܬ ܕܐܦ ܒܥܝܢ̈ܘܗܝ[1] ܘܥܘܪܐ ܡܢ ܚܘܪܐ ܢܬܟܠܠ. ܘܥܘܪܘ
ܠܗ ܥܝܢ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܚܘܪ ܕܐܦ ܥܝܢ̈ܝ
ܦܓܪܐ ܥܘܪܬ: ܐܠܐ ܠܥܠܡ ܢܗܘܐ ܠܟ ܛܪܘܢܐ ܒܝܫܐ ܕܬܫܟܚ
ܬܫܩܘܠ ܘܐܦ ܡܢ ܥܝܢ̈ܐ ܓܘ̈ܝܝܬܐ[2].

ܠܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܐܦ ܒܝܫܘܥ: ܘܡܫܒܚ
ܐܢܐ: ܕܐܢܬ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܕܠܝ:
ܡܫܝܚܐ ܥܒܕܐ ܗܦܟܐ ܠܟ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܠܘܗܝ ܦܓܪ̈ܐ
ܡܝ̈ܬܐ ܗܘ: ܘܠܐ ܫܠܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܦܩ: ܐܘ ܫܓܠܐ؟

---

[1] ܒܥܝܢ̈ܘܗܝ sic ܒܥܝܢ̈ܘܗܝ. ܟܝ؟ ܠܗ؟

[2] Sed nunquam tibi bene sit, crudelissime tyranne, ut possis oculos interiores tollere.

ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܚܙܝܬ ܕܢܦܩܬ ܢܬܢܐ ܒܝ: ܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܐ ܡܢ
ܕܐܡܠܠ ܒܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܢܝܚ ܠܝ. ܡܬܡܛܝܩܘܣ ܐܡܪ:
ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ: ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܫܡܠܝܐ ܐܢܬ؟ ܐܘ ܠܐ ܡܕܝܢܬ:
ܕܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܢ ܝܠܦܬ ܢܦܫܟ ܗܟܢܐ؟ ܦܪܘܒܘܣ
ܐܡܪ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘ ܡܬܬܟܠ ܐܢܐ: ܘܠܗܕܐ ܗܘ ܫܒܩ
ܐܢܐ: ܕܡܫܘܕܥܘܬܟ ܠܡܠܦܢܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܟܕ ܐܢܬ ܐܡܪ ܕܗܘ ܕܠܐ
ܢܣܒ ܡܬܚܙܐ. ܡܬܡܛܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܒܝܬܒܝܢ ܕܬܫܠܡ
ܫܠܡܐ ܐܫܠܡܬܟ: ܐܝܟ ܕܟܬܒܬ ܐܢܬ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܠܡܠܦܢܘܬܐ
ܗܘ ܗܫܐ ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ. ܡܬܡܛܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܫܡܥܘܗܝ: ܘܡܬܠܐ ܦܠܐ
ܒܦܬܘܠܐ: ܘܡܬܦܬܚܐ ܟܝܢܐ ܕܡܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܒܬܪ ܕܢܬܢܘ ܠܐ
ܡܬܦܪܫ ܠܗ: ܘܫܩܠ ܠܡܬܡܛܝܩܘܬܐ ܗܝ ܕܫܠܡܘܬܐ. ܒܬܪ
ܐܢܐ ܗܫܐ ܠܡܣܡܐ ܒܝܢܐ: ܠܚܘܫܒܢܐ ܕܐܪܝܬܡܛܝܩܝ. ܘܒܬܪܗ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܡܬܡܛܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܪܬܘܗܝ[1]
ܠܐܪܝܬܡܛܝܩܝ ܗܢܐ ܐܬܘ ܕܦܪܘܒܘܣ ܘܡܬܡܛܝܩܘܣ.

ܠܗ. ܕܡܬܡܠܠܐ ܡܬܡܛܝܩܝ ܐܡܪ: ܗܝ ܡܠܬܐ ܗܝ.
ܡܬܡܛܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܗܕܐ ܚܙܐ ܒܟܠ ܚܘܫܒܢܐ ܕܝܠܝ:
ܘܢܘܟ ܠܪܚܡܝ ܚܕܐ ܗܕܐ (ܐܪܝܬܡܛܝܩܝ[2]) ܕܡܬܚܫܒܐ
ܠܐܠܗܐ: ܐܘ ܕܠܥܠ ܒܚܘܫܒܐ ܒܝܕܥܬܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܬ: ܗܝ
ܕܬܘܬܪܝ ܡܕܡ ܠܐ ܡܫܟܚܐ؟ ܐܠܐ ܗܫܐ ܬܘܒ ܕܬܬܦܫ
ܠܝ: ܘܐܠܗܐ ܗܕܝܢ: ܘܠܡܠܦܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܘܠܗܝܐ ܕܟܠܡܐ

(1) ܐܪܬܘܗܝ sic (2) ܡܢ ܨܚܚܐ ܗܘܐ N. E.

ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܝܫ ܫܒܩܬ: ܠܐ ܫܒܩܬ ܡܢ ܥܒܕܝ ܐܦܠܐ ܡܠܬܐ
ܣܒܪܐ ܕܒܝܫ̈ܬܐ ܕܪ̈ܚܡܬܐ. ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܒܟܘܠ ܘܫܪܝ. ܐܢܛܝܦܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܬܫܒܩ ܕܝܢܐ ܠܝ: ܫܒܘܩ ܠܚܛܗ̈ܝ ܥܒܕܟ: ܡܪܘܢܐ
ܚܢܢܐ ܘܦܨܝܢܝ ܡܢ ܕܝܢܗ ܕܢܘܪܐ: ܕܠܗܘܢ ܠܐ ܠܡܫܒܩ
ܫܘܟܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܕܚܛܝܬ ܠܐܒܘܟܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܕܒܫܡܝܐ? ܒܝܬܝܐ ܐܢܐ ܕܡܫܬܐܠ ܥܠܝ: ܠܐ ܬܫܒܩ ܡܢܝ ܕܢܝܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܩܕܡ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܡܫܟܚ ܒܟܠܗܘܢ ܚܛܗ̈ܝ ܡܫܒܩܢܘܬܐ:
ܘܡܬܬܘܒ ܐܢܐ ܒܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܫܒܘܩ ܚܛܗ̈ܝ ܕܗܘܐ
ܕܫܠܝܚܐ: ܐܦ ܣܒܪܐ ܕܢܦܫܝ ܡܢܗܘܢ. ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ:
ܫܘܒܚܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܥܒܕܬ ܢܦܫܐ: ܘܡܢܘܬܐ ܐܝܬ ܠܟ. ܐܢܛܝܦܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܐܠܘ ܡܢܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܠܝ: ܠܟ ܡܬܬܟܝܠ ܗܘܝܬ.
ܢܦܫܐ ܕܝܢ ܡܢܘܬܐ ܢܦܫܐ: ܘܠܡܢܘܬܐ ܐܢܐ ܠܐ ܡܬܬܟܝܠ ܐܢܐ. ܥܒܕܐ
ܐܢܐ ܕܝܠܟ: ܘܒܪ ܐܡܬܟ ܚܛܝܬܐ. ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܐܦ ܐܢܐ
ܗܠܝܢ ܕܒܣܪܗܘܢ: ܒܪܝܫ ܫܒܩܬ ܡܢܝܢ ܕܚܛܝܢ ܗܘܘ ܐܚܪܢܐ.
ܠܢܦܫܬܐ ܕܝܢ ܠܡܫܒܩܢܘܬܐ ܕܚܛܗ̈ܐ ܐܬܬܟܝܠܘ: ܘܐܫܬܒܩܘ
ܠܚܛܗ̈ܝܗܘܢ ܘܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܢܦܫܗ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܦ ܢܦܫܗ ܦܝܫܗ.
ܐܢܛܝܦܘܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܣܓܝ ܚܛܗ̈ܐ ܕܥܠ ܣܘܓܐܗ
ܕܚܛܝܬ ܕܡܫܒܩܢܐ: ܗܐ ܐܢܐ ܘܐܦ ܠܗܠܝܢ(1) ܕܦܠܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܥܒܕ̈ܐ ܠܐ ܦܢܝܢ. ܡܢܘܬܝ ܐܠܗܐ ܥܒܕܬ: ܥܒܕ̈ܐ ܕܒܠܗܘܢ
ܒܝܬܐ. ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܢܐ ܐܬܬܟܝܠܬ ܥܠܝܟ ܐܒܐ ܕܟܠ
ܥܒܕ̈ܐ: ܘܒܠܗ ܚܛܗ̈ܝ ܕܢܫܒܘܩ ܐܢܫܘܬܐ. ܐܢܛܝܦܘܢܐ ܐܚܪܢܐ:

(1) ܗܠܝܢ? quos

ܠܐ ܕܢܦܠ ܐܢܬܝ ܡܢܗ ܘܡܢ ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܐܠܐ ܨܠܝ ܐܢܬܝ ܒܡܫܝܚܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟ.

ܠܘ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܘ ܦܦܝܪܘܣ[1]: ܘܡܢ ܗܕܡ̈ܐ
ܘܡܢ ܗܕܡ̈ܐ ܐܝܟܘܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܐܢܘܢ ܒܡܘܬܐ ܘܫܕܪܘ ܠܒܪܢܫܐ.
ܘܫܪܝܘ ܠܫܘܒܚܐ. ܐܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܘܫܠܚ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܒܡܘܬܐ:
ܘܢܦܫ ܢܦܫܐ ܒܝ: ܠܐ ܬܘܒܥ: ܠܒܣܪܐ: ܢܛܪ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܕܡܫܒܚ ܠܟ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܟܡܐ ܠܐܡܬܝ ܟܝ ܠܐ
ܡܬܚܦܝܢ ܐܢܬܝ: ܘܡܬܠܠܝܢ ܡܫܡܫܢܐ؟ (ܕܢܒ ܕܐܦ ܢܦܫܟܝ
ܒܡܘܬܟܝ[2]). ܐܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܟܠ ܕܝܢ ܐܢܬܝ: ܠܒܢܝ̈ܟܝ
ܘܠܐ ܐܢܬܝ. ܘܕܢܬܦܢܐ ܡܢܗ ܗܟܝܠ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܬܝ: ܗܢܘ ܠܟ
ܢܗܘܐ ܒܡܘܬܐ ܕܟܠܐ ܒܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܘ
ܟܦܘܪܐ ܕܦܪܘܩܐ: ܘܫܕܪܘ ܐܢܘܢ ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܕܢܒܥܘܢ.
ܘܝܗܒܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܫܦܝܪ. ܐܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܟܝܠ
ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܢܐ ܢܒܝ̈ܐ ܕܗܝܡܢܐ: ܫܡܥ ܐܢܐ
ܠܟܠܗ ܦܠܓܐ ܕܡܫܝܚ ܒܝܬܢܝܗ: ܘܗܟܢܐ ܒܕܘܟ ܐܚܝܢ
ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ؟ ܐܢܐ ܟܝ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗ ܩܠܝܠ ܐܢܬܝ: ܘܩܢܝܬ ܐܢܬܝ
ܠܗ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܟܝܠ: ܗܘܝܘ ܒܢܝ̈ܟܝ: ܕܗܘܐ ܕܫܪܪܐ
ܐܢܬܝ ܡܫܝܚܐ: ܒܪܚܡ̈ܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܢ ܢܒܝܐ ܒܫܡܗ: ܕܡܢ
ܒܠܝܠܝܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܐܝܬܝܗ.

ܠܙ. ܐܝܗܘܕܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܟܢܐ ܦܘܡܟܝ ܕܡܝܬܐ: ܠܐ
ܢܗܘܐ ܦܠܢܐ ܕܢܒܠ ܗܢܐ ܒܪܬܐ ܒܦܝܣܐ. ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܟܠܗ ܗܘܝܐ:

---

(1) ܦܦܝܪܘܣ Papyrus, Juncus. (2) Vel quæris leto tuo mori?

ܟܘܟܒܐ ܕܨܦܪܐ: ܘܒܢܒܝܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܕܢܚ ܕܨܦܪܐ.
ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܫܒܝܠܗ: ܠܐ ܢܦܫܘܢ ܒܥܠܡܐ
ܐܘܟܝܬ: ܐܠܐ ܐܬܢܝܬ ܠܢܒܝܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܦܪܘܛܣܛܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܐ ܗܟܝܠ ܗܘܬ ܡܫܬܟܚܐ ܗܕܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܥܠܡܐ: ܘܒܡܫܒܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܟܢܫܐ ܗܘ ܕܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ؟
ܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܫܬܟܚܐ ܘܐܝܬ ܐܢܐ: ܕܡܫܬܟܚ ܐܝܟ
ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬ ܐܢܐ. ܦܪܘܛܣܛܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܩܕܡܝܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܥܕܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝܬܐ ܐܬܩܪܝܬ. ܐܠܐ
ܠܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܐܬܚܙܝܬ: ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܐܝܟܐ ܗܝ ܗܘܬ ܡܢ ܗܕܡܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܝܢܐ. ܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܐ ܗܟܝܠ: ܠܐ ܡܢ
ܫܠܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܒܥܕܬܐ ܐܝܟܐ ܢܦܫܘܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܒܠܚܘܕ
ܩܬܘܠܝܩܝ ܡܢܗܝܢ ܐܝܟܐ. ܕܟܕ ܠܐ ܫܠܝܚ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ
ܡܬܦܫܩܝܢ ܘܐܦܠܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ: ܡܫܡܠܝܢ ܐܝܟܐ ܕܝ
ܐܝܟ ܕܩܬܘܠܝܩܝ. ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܦܠܓ ܐܢܐ: ܘܠܐ
ܡܫܬܟܚ ܐܢܐ ܡܢ ܠܫܠܝܚܐ. ܒܟܠ ܗܘܟܢ ܒܟ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ: ܕܒܫܡܐ ܡܫܝܚܝܐ.

ܠܓ. ܦܪܘܛܣܛܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܦܪܘܣ(1) ܠܡܩܕܡ ܦܘܩܕܐ:
ܘܬܗܘܐ ܘܐܡܝܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܝܟܢܐ ܠܗ. ܘܒܟܠܗ ܗܟܢܐ.
ܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܚܘܣ ܥܠܘܗܝ!
ܦܪܘܛܣܛܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܕܝܢ ܝܕܥܬ ܕܡܬܚܙܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܬܡܠܟ
ܐܝܟܢ؟ ܗܘܐ ܗܟܝܠ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ! ܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܫܠܡܐ

(1) ܦܪܘܣ sic

ܠܡܢܐ ܘܡܫܘܕܥܐ: ܒܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗܫ: ܘܐܬܒܪܟ ܠܟܠ ܡܕܡ ܕܠܐ ܩܕܡ ܠܝ: ܘܕܠܐ ܒܣܒܪܐ ܗܕܐ ܠܟܢܫܐ. ܡܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܚܐ ܠܡܘܬܐ: ܘܡܫܡܫ ܡܢܗܘܢ ܠܝ ܡܢ ܒܘܝܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܐܡܘܢܘܬܗ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܡܢܐ ܠܐܬܡܠܝ ܡܢ ܠܟܠܟ(1) ܐܝܟܐ؟ ܐܝܟܐ ܐܦܣܘܣ ܕܐܦܣܩܘ ܠܗܢܝܢ: ܕܠܐ ܫܘܝܢ ܠܦܩܝ. ܐܘ ܒܫܒܬܐ ܠܝ: ܕܒܒܫܝܚܝܘܬܐ ܠܟܢܫܗ ܐܝܟܢ؟ ܐܪܬܕܘܟܣܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܗܕܐ ܗܘ ܓܒܪ ܟܢܫܐ ܐܝܟܐ ܕܐܦܣܩܘܗܝ ܫܪܝܪܘܬܐ ܘܐܚܝܢ: ܗܠܝܢ ܕܫܒܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܫܡܥܐ ܠܗܘܢ.

ܡܠܬ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܫܒܠܐ ܘܕܠܐ ܠܗܢܐ: ܗܘ ܡܕܡ ܕܡܫܠܡܢܗ ܝܬܝܪܐ ܫܒܝܠܐ ܫܒܠܬܐ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ(2) ܐܝܠܝܢ. ܗܪܛܝܩܐ ܐܪܬܕܘܟܣܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܫܘܝܢ ܠܟ ܕܬܫܒܩ ܡܘܕܥܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܗܠܝܢ ܕܡܫܠܡܢܐ ܗܢܐ ܢܗܘܐ ܠܟ: ܠܐ ܓܒܪ ܕܡܫܝܚ ܟܢܫܐ ܡܫܡܫ ܐܘ ܡܫܬܡܫ ܐܝܟܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܠܟ ܕܬܫܘܐ: ܡܢܐ ܠܟܢܫܐ ܠܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܢ ܟܢܫܐ ܠܡܠܟܐ ܐܣܝܪ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܫܡܐ ܢܟܪܝܐ ܠܥܠܡܐ ܢܗܘܐ. ܗܪܛܝܩܐ ܐܪܬܕܘܟܣܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܟܢܫܐ ܘܡܢ ܟܢܫܐ ܐܝܟܐ: ܡܫܡܫܐ ܐܝܟܢ ܓܒܪ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܥܠܡܐ ܗܘܦܟܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܟܪ ܠܟܢܫܗ ܕܗܘܐ: ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܢܗ: ܒܝܬܐ ܠܟܢܫܗ ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ: ܕܒܗ ܢܚܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܡ ܕܫܪܪ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܪܡܘ ܦܪܘܩܐ ܠܟܢܫܗ:

(1) ܡܫܬܠܛ. (2) ܕܐܦܩܕܬ. ܟܝܢܐ ܠܗ؟ Sicut præcepi

ܘܡܫܒܚܘ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܠܥܕܬܗ ܚܣܝܢܬܐ ܦܫܛܘ: ܕܒܐܠܦ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܪܫ ܒܡܠܬܐ. ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܠܥܕܬܗ ܡܗܝܡܢܬܐ
ܫܠܡ ܐܘܪܚܗ ܒܫܝܢܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܗܘ ܒܟܠ
ܕܘܟ. ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܕܝܪܐ ܥܡܗܘܢ ܢܫܬܠܛ ܘܢܬܢܚܡ
ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܥܕܪܢܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܢܬܬܫܝܢ. ܘܠܗ ܢܥܒܕܘܢ ܕܢܬܩܒܠ
ܒܗ ܐܘܪܚܐ: ܐܢܫܐ ܕܠܡܫܪܐ ܥܡ ܕܝܪܐ ܚܕܬܐ ܢܬܬܢܝܚ:
ܘܠܐܚܘܬܐ ܢܬܒܢܘܢ. ܘܢܬܢܚܡ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.

ܟܒ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܫܢܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘܝܐ: ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܗܕܐ ܠܬܪܝܨܘܬܗ[1]: ܒܠܥܕܗ ܕܝܠܗ: ܗܘܐ ܦܠܘܚܝܢܬܐ.
ܘܦܩܕ ܕܢܬܒܢܐ ܥܕܬܗ[2]: ܘܩܘܡ ܠܗ[3] ܒܠܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܬܪܝܨܘܬܗ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܗܠܝܢ ܕܩܢܘܡܐ ܥܠ ܫܢܝ̈ܐ
ܗܕܐ: ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܦܝܐ:
ܒܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܒܢܝ̈ܐ ܘܡܠܟܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܥܕܬܗ.
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܗܘܐ ܕܘܟܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܡܠܟܐ ܚܕ
ܡܢܗ ܢܫܐ. ܘܟܕ ܐܬܡܠܝܬ ܗܝ ܬܫܡܫܬܗ ܡܢ ܫܠܡܘܬܐ: ܥܠܝܗ
ܐܦ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܘܚܝܠܐ ܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܢܝܢ ܗܘܐ
ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܡܬܥܒܕܐ ܕܡܘܡܬܐ ܕܝܠܗܘܢ.
ܗܟܢܐ ܟܕ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܕܥܕܬܐ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ
ܟܕ ܕܢܬܩܝܡܘܢ ܡܢ ܠܘܩܒܠ ܒܢܝܢܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܡܢ ܫܢܝ̈ܐ.
ܚܕ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ: ܘܡܬܢܚܡ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ.
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܐ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ

(1) ܠܬܪܝܨܘܬܗ sic ubique (2) ܥܕܬܗ sic (3) ܠܗ sic

ܦܠܚܘܗܝ: ܘܚܝܠܗܘܢ (ܕܥܡܗ ܕܐܬܠܡܝܕܐ)[1] ܐܝܟܢܐ ܕܒܢܝܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ
ܐܢܘܢ ܠܗܘܕܝܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܢܫܡܥܘܢ ܐܢܘܢ ܘܢܬܪܥܘܢ ܠܚܘܒܗ.
ܠܐ ܓܝܪ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܕܢܬܠܒܫܘܢ ܡܢ ܚܘܫܒܐ ܘܡܠܟܐ ܘܡܢܝܢܐ.
ܡܕ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܫܒܚܝܢ ܒܩܠܐ
ܩܠܐ ܕܫܘܒܚܬܐ: ܘܢܬܡܠܝܢ ܠܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܓܡܝܪ.
ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܚܘܒܐ: ܘܢܬܬܦܝܣ ܫܠܝܚܘܬܐ ܘܡܬܠܡܕܢܐ ܕܢܬܬܠ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܫܬܡܥ[2] ܠܥܘܦܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܥܠܘ ܐܢܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܚܕܐ ܗܘܬ ܗܘܬ. ܡܢܗܘܢ ܓܝܪ ܡܬܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܕܢܐ
ܕܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܘܠܝܠܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܚܘܒܐ
ܐܬܐܡܪ. ܕܢܬܒܠ ܗܕܐ: ܚܝܝܐ ܠܐ ܘܟܘܪ ܥܝܢ ܡܢ ܓܡܝܪ:
ܟܕ ܡܫܬܡܥ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ:
ܥܒܕܐ ܕܐܬܠܟ[3] ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܠܗ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܕܠܬܚܬܝܗ
ܕܡܘܬܐ ܢܬܒܥܝܢ ܠܗ. ܟܕ ܐܫܬܡܥ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܫܠܝܚܘܬܐ:
ܠܐ ܫܒܩ ܠܦܘܠܚܢܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܝܐ
ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܩܪܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܥ ܥܠ ܫܘܒܚܐ: ܘܦܩܕ
ܕܢܬܠܒܫ: ܘܗܘܝܐ ܐܬܠܒܫ ܠܗ ܘܦܩܕ: ܕܫܘܒܚܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܛܪ ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܚܙܐ
ܕܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝ: ܘܡܢܐ[4] ܫܪܝܪܐ ܥܡܝܩ ܒܟܠܗܘܢ:
ܕܐܬܟܠܘ ܕܐܡܪܝܢ: ܟܠܗ ܒܡܘܬܐ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܡܬܚܠܦ. ܗܝܕܝܢ
ܗܟܢ ܟܕ ܢܩܪܒ ܠܦܘܠܚܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܡܝܢܐ ܘܡܬܒܪܢܐ: ܘܡܬܚܙܐ

(1) ܗ̇ ܐ ܫܠܡܘ. (2) ܕܫܡܥ. (3) ܕܐܬܟܬܒ. ܐ ܠܐ (4) ܘܕܝܢ.

ܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܗ ܕܗܪܛܝܩܐ ܒܝܫܐ ܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ: ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ
ܐܝܟ ܕܝܘܗܝ. ܘܕܝܘܠܐ ܕܒܗܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܡܫܘܬܗ: ܒܠܒܒܗ
ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ.

ܡܓ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܩܕܘܢܝܐ ܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ ܩܕܡ ܫܪܝܗ ܠܗܪܛܗ:
ܕܐܡܪ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܒܪܢܫ ܡܢ ܝܠܕܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܩܢܘܡܐ:
ܘܕܐܝܬ ܐܝܟ ܟܠ ܗܪܛܝܩܐ ܡܩܕܘܢܝܐ. ܘܐܬܬܠܝܘܬ ܕܥܝܕܐ
ܡܚܫܒܬܗܘܢ: ܘܦܠܓܘ ܠܟܠܗ ܕܐܬܩܪܝܬ. ܘܡܢ ܗܘܝܘ
ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܗܪܛܝܩܐ ܡܩܕܘܢܝܐ ܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ ܐܬܦܠܓܝ ܗܝ
ܕܐܝܬ: ܕܐܝܟ ܡܬܒܪܢܫܘܬܗ ܡܢ ܡܚܫܒܬܗܘܢ ܕܥܝܕܐ: ܕܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܘܥܒܕܗܘܢ: ܘܐܡܪܐ ܐܝܟ ܐܪܥܢܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܬܥܒܕܬ
ܠܗ ܡܢ ܐܪܘܬܐ ܐܬܚܫܒܬ: ܘܦܠܓܘ ܕܐܬܥܒܕܬ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܡܢ ܐܬܥܒܕܬ ܗܘܐ: ܕܐܬܠܝܐ ܘܐܬܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܚܘܒܐ:
ܡܬܚܙܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܡܫ ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܠܓ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܝܘܡܐ
ܠܦܠܚܢܐ ܡܩܕܘܢܝܐ ܕܐܝܬ: ܐܝܟ ܠܗ ܠܗܘܢ ܡܬܩܪܐ ܡܛܪ̈ܦܘܣ:
ܘܐܬܚܙܝ ܘܡܢܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܪ̈ܦܘܣ ܒܝܫܐ:
ܦܬܚ ܐܝܕܗ ܘܠܚܡ ܥܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܢܫ
ܝܫܘܥ: ܥܠܡܐ ܠܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ: ܘܡܫܬܥܐ ܘܡܚܝܐ
ܠܐܪܥܐ. ܡܚܫܒܬܗܘܢ ܗܢܝܢ ܦܠܓܐ: ܕܠܐ ܢܦܫ ܠܗ.
ܘܗܘ ܒܐܝܕܗ ܕܐܬܚܙܝ ܕܝܠܗ ܘܐܬܚܘܝ ܣܓܝܐ ܗܘܐ: ܐܡܪܐ
ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܕܐܬܦܫ ܠܐܪܥܐ ܗܘܐ.

ܡܕ. ܘܟܠ ܗܢܐ ܐܬܥܒܕ ܡܚܫܒܬܗܘܢ: ܘܠܡܬܒܪܢܫܘܬܗ
ܐܝܬ. ܘܦܠܓܘ ܠܟܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫ. ܘܡܢ ܐܬܦܠܓܘ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܒܕ ܡܢ ܛܠܝܘܬܗ.
ܥܒܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܢܝ̈ܐ ܦܠܛܝܢ: ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܥܡ ܕܝܫܘܥܝܗܒ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܛܠܝܘܬܗ. ܗܘܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܢܟܣ ܡܫܡܫܢܐ:
ܘܡܕܒܪ ܗܠܝܢ ܡܢ ܫܘܪܐ: ܘܫܡܫܐ ܒܥܕܬܐ ܟܕ ܥܠܘܗܝ
ܡܕܒܪܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܪܝܡܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܒܝܬܐ ܒܝܘܡ
ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܢܢ ܠܝ ܠܗܘܢ: ܕܝܠܦܢ ܡܢ
ܫܘܪܐ ܘܣܦܪ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1] ܠܗܘܢ ܒܝܘܡܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܥܠ ܟܢܘܫ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܘܪ ܡܫܡܫܢܐ ܠܫܡܫܐ:
ܘܥܒܕܝܢ ܥܠ ܒܝܬܐ ܘܝܠܝ. ܘܟܢܫ ܩܠܐ ܥܡܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܟܠܝ ܗܘܐ: ܕܢܬܠ ܠܝ ܚܝܠܐ ܡܢ ܫܘܪܐ: ܕܢܫܡܫ
ܥܕܬܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܛܘ. ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܐܪܥܐ ܥܠܘ ܫܡܫܢܝ ܗܘܘ. ܘܗܘܐ ܝܫܘܥܢܐ ܟܠܗ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܡܫܝ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܠܡ
ܕܥܠܝ ܐܪܥܐ: ܗܘܐ ܥܠܝ ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܘܝܫܡܫ ܠܝܘܡܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܕܟܢܫܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܕ
ܗܘܐ ܝܘܡܐ: ܢܫܡܫܢܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠܗ ܢܫܡܫ ܕܝܫܡܫܘܢ
ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܪ ܠܫܡܫܐ ܦܘܠܘܣ: ܘܟܕ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܕܫܡܫܘܢ ܠܝ: ܐܡܝܢ ܢܫܘ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܡܢ ܝܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܘܟܠܐ ܕܡܫܡܫܐ ܟܕ ܗܘܐ: ܗܘܟܢܐ ܥܠ ܚܕ ܚܕ
ܡܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܡܫ: ܘܡܫܡܫܝܢ. ܘܟܕ ܢܫܡܫܘܢ: ܒܚܕܘܬܐ

[1] ܕܡܫܝܚܐ؟ N. E.

ܕܪ̈ܒܐ ܣܓܝܐܐ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ: ܘܫܠܡ ܠܚܝܘܬܐ. ܘܥܘܡܪܢܐ ܘܡܘܬܒܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܬܪ̈ܥܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܓܠܝܬ
ܗܕܐ[1] ܕܚܝܘܬܐ: ܗܟܢ ܐܡܪ. ܘܡܫܒܚܐ ܠܗܘܢ: ܕܐܝܟ ܗܘ̈ܐ
ܥܘܕܪܐ ܠܝ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܦܓܪܐ ܕܗܢܘܢ ܕܢܦܩܘܢ.
ܘܡܟܝܠ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ: ܘܫܒܩܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܥܒܕ ܒܗܪܐ ܠܝ
ܕܐܝܟܢܐ ܠܝ ܡܢܝܢܐ. ܘܥܒܕ ܒܢܝܢܘܬܐ ܕܪ̈ܒܐ ܗܟܢ ܠܦܓܪܐ:
ܘܠܚܝܘ ܢܦܫܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܐܫܬܡܥܬ. ܘܟܕ ܫܠܝܛ ܕܢܗܘܐ:
ܕܢܘܢ ܥܘܬܪܐ ܡܢܝܢ ܠܝ: ܐܢܫ ܒܢܦܫ ܕܪ̈ܒܐ ܕܡܩܒܠܐ[2]:
ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܠܦܓܪܐ: ܕܢܦܠ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܚܝܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ
ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ.

ܡܗ. ܘܟܕ ܗܟܢ ܗܘܝܢ ܒܥܒܕܘܬܐ ܫܠܝܛܬܐ: ܥܝܪܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢܝܢ ܕܚܝܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ
ܐܢܫܝܢ: ܫܒܩ ܡܫܝܚܘܬܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܗܠܝܢ ܟܠ ܠܝܘܡܬܐ ܕܗܘܝܢ ܡܫܒܚܐ. ܐܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܫܒܚܘ ܒܢܝܢܘܬܐ: ܕܢܘܗܪ ܠܝ ܒܠܚܘܕ ܐܦܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ
ܡܪܕܘܬܗ[3] ܘܦܠܚܘܬܗ[4] ܘܥܘܪܘܬܗ[5] ܗܘܝܢ ܠܥܘܠܠܗܘܢ
ܡܫܒܚܐ: ܕܐܦ ܕܝܠܗ ܕܦܓܪܗܘܢ ܢܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܦܩܕ
ܕܐܢܫ ܚܝ̈ܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܢܫܬܠܛܘܢ ܦܓܪ̈ܝ ܒܗܘܢ. ܡܪܢ
ܕܝܢ ܐܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܣܓܝܐ: ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܢܘܢ ܠܝ. ܘܟܠܗܘܢ
ܕܝ̈ܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܪܕܘܬܐ ܢܗܘܘܢ ܥܘܡܪܐ ܘܡܫܡܥܬܐ ܠܐܠܗܐ

(1) ܗܘܠܗ sic (2) ܕܡܩܒܠܢܐ. ܡܢ ܠܐ N. E. (3) ܡܪܕܘܬ. ܡܪܕܘܬ.
(4) ܘܦܠܚܘܬܗ sic (5) ܘܥܘܪܘܬܗ. ܡܢ ܠܐ Verus

ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ: ܕܫܕܪ ܠܟܪ̈ܘܙܘܗܝ
ܡܫܒ̈ܚܐ ܫ̈ܠܝܚܘܗܝ ܦܛܪܘܣ ܘܓܒܝܐ ܐܢܕܪܐܘܣ: ܘܟܠܗܘܢ
ܐܢܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܬܒܚܢܐ[1] ܒܫܡܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܠܟ ܕܝܢ ܡܪܢ ܘܦܪܘܩܢ ܘܡܚܝܢܢ:
ܕܐܢܗܪܬ ܘܫܒܚܬ ܘܐܪܝܡܬ ܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܡܫܒ̈ܚܐ[2]: ܥܠ
ܕܥܒܕ ܬܘܕܝܬܗܘܢ ܢܩܝܐ ܥܠܝܢ: ܕܢܬܩܒܠ ܠܟ ܬܘܕܝܬܐ
ܡܢܗܘܢ ܠܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܢܛܪܢ ܡܪܝܐ ܒܨܠܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ
ܦܛܪܘܣ ܘܐܢܕܪܐܘܣ: ܕܒܨܠܘܬܗܘܢ
ܢܬܪܚܡ ܥܠܝܢ ܡܪܢ ܕܦܪܩܢ ܒܨܠܝܒܗ
ܕܢܚܘܐ ܪ̈ܚܡܘܗܝ: ܘܥܠ ܥܠܡܐ
ܟܠܗ ܒܫܝܢܐ: ܐܡܝܢ.

(1) ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܚܕܘܬܐ add. ܡܢ ܓܙܐ ܠܟܐ N. E. (2) ܕܡܫܒ̈ܚܐ ܕܡܫܒ̈ܚܝܢ add. ܡܢ ܓܙܐ ܠܟܐ N. E.

ܒܝܘܡ ܕܘܟܪܢܐ ܕܩܫܝܫܐ ܣܗܕܐ

ܠܐܘܣܛܝܘܣ ܘܠܚܒܪܗ ܦܘܠܝܘܣ:

ܐܝܠܘܠ ܝܚ.

ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܘܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܗܘܐ ܪܕܘܦܝܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܟܪܣܛܝܢܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܬܐ ܗܢܘܢ ܐܫܬܟܚ ܓܒܪܐ: ܕܫܡܗ ܐܘܣܛܝܘܣ: ܦܠܚܐ ܟܢܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܓܠܛܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܒܫܘܪܝܗ ܕܝܢ ܚܟܝܡܐ ܗܘܐ: ܘܡܝܩܪ ܗܘܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܘܡܬܚܫܒ ܒܗܠܝܢ ܕܝܘܢܝܐ: ܗܟܢ ܗܘܐ ܒܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܣܘܦܝܣܛܐ (ܣܘܦܝܣܛܐ؟). ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܚܒܠ ܗܘܐ ܡܘܕܥ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܗ: ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܝܘܢܝܐ ܘܠܐܪܡܝܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܕܡܘܕܥܘܬܗ ܒܝܘܠܦܢܐ ܘܒܝܕܥܬܐ ܘܒܝܢܬ ܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܡܬܬܙܝܥ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗܘ ܐܝܟ ܕܫܠܡܐ ܒܥܠܡܐ: ܗܘ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܦܘܠܝܘܣ: ܘܡܛܠ ܟܠ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܢܗܘܐ ܕܚܠܬ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܐܠ ܡܬܚܒܫ ܗܘܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܡܫܬܪܝܢܐ.

ܠܒܪ ܗܟܝܠ ܒܪܫ ܡܢ ܬܘܡܝܢ ܟܠ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܐܘܣܛܝܘܣ: ܡܚܙܐ ܗܘܐ ܥܠ ܥܘܬܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ

ܕܟܬܒ ܥܠ ܕܘܟܝܬܐ: ܠܐ ܚܝܠ ܗܘܐ ܕܢܬܡܨܝܘܢ: ܐܠܐ ܡܠܘ
ܟܢܫ ܒܗܘܢ ܒܢܝ̈ܠܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܗܘܢ ܥܠ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܠܦܐܪܝܐ. ܢܦܩܘܗܝ ܠܟܢܫܐ ܕܟܢܫ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܠܝܠ ܠܗ:
ܘܡܛܘܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܪܐ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܪܘܚܐ
ܡܚܝܢܐ. ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܟܕ ܫܡܥ ܟܘܢܐ ܕܐܚܝܕ ܗܘܐ ܠܗܘ
ܒܗ ܦܐܪܝܐ: ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܚܒܪܘܗܝ: ܕܫܡܥܬܘܢ ܡܢ ܐܢܐ
ܕܐܢܐ ܕܡܠܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܟܠܗܝܢ ܐܢܫ ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ
ܥܬܝܕܝܢ ܕܢܬܦܪܥܘܢ ܒܗ ܐܠܗܐ ܗܟܝܠ ܕܟܠܗܕܐ ܗܢܐ:
ܘܕܢܬܟܪܟ ܒܫܡܗ ܕܗܘ ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܗܪܟܐ ܠܟܪܘܙܘܬܐ
ܒܗܕܐ ܕܘܟܝܬܐ ܕܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܫܡܥ ܐܢܐ ܕܗܘܐ ܗܢܐ
ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܕܟܬܒ ܗܕܐ ܘܟܬܒ ܕܐܠܗܐ: ܗܘܝܘ ܕܒܟܠܗܘܢ
ܥܠܡܐ ܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܗܘ ܢܬܦܠ ܒܫܡܫܬܘܗܝ ܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ.
ܘܟܕ ܐܘܪܝܗ ܠܐܢܫ̈ܐ: ܘܡܠܟ ܡܢܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܐܬܐ ܐܘܚܕܘܗܝ ܘܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܠܗ ܒܗܠܝܢ ܕܝܗܒܬܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ
ܒܝܬ ܓܠܝܘ ܥܠ ܡܫܬܘܬܦܐ ܘܟܘܡܪܐ: ܐܫܬܡܥܘܗܝ ܕܢܬܦܪܥ
ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܦܘܠܝܛܝܐ: ܘܐܬܐ ܡܢܗ ܓܝܪܐ ܕܐܠܗܐ.
ܒܨܠܘܬܗܘܢ ܘܠܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܦܘܠܝܛܝܐ: ܘܐܘܟܠܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܦܘܠܝܛܝܐ ܗܘ ܡܬܪܥܝܢܐ ܕܦܠܚܘܬܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܦܘܩܕܐ:
ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܫܬܒܚ ܒܗ ܐܢܫܐ. ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ
ܦܘܠܝܛܝܐ ܐܢܬܘܢ ܡܢܝܢܝܢ (ܒܦܩܕܩܢܐ[1]?): ܘܡܕܝܢܗܘܢ ܗܘܐ

(1) ܒܦܩܘܕܐ sic

ܠܣܗܕܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܫܬܠܡ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘܐ ܒܪܗܘܡܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ ܕܣܗܕܘܬܐ ܠܦܛܪܘܣ ܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܘܠܘܣ: ܘܕܝܢ ܚܙܝܘܗܝ ܗܠܝܢ ܣܗܕܘܬܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ.

ܘܐܬܐ ܢܘܡܪܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ ܗܘܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܠܦܛܪܘܣ ܡܢ ܒܬܪ ܐܣܝܪܐ: ܘܦܩܕܗ ܕܢܬܐ ܒܝܡܬܐ ܢܚܘܬ: ܕܟܠ ܗܘܐ ܒܪܘܡܝ ܐܦܩܘܗܝ ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܘܫܡܥܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܗܕܝܢ ܣܗܕܘܬܐ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܥܒܕ ܘܡܫܚܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܒܝܕ ܥܘܗܕܢܐ ܕܐܦܢ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܝܫܘܥ: ܘܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܠܦܘܠܘܣ: ܕܐܬܐ ܣܠܝܩ ܘܦܩܕ ܠܪܘܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܣܗܕܘܬܐ ܠܦܛܪܘܣ: ܕܗܘܐ ܐܝܟܐ ܕܡܢܬܐ ܦܘܠܘܣ(1) ܠܪܘܡܐ ܕܝܠܗ: ܥܒܕ ܢܦܫ ܠܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܟܕ ܡܢܝܚ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܕܝܠܗ ܣܗܕܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܐܝܬܝܟ ܘܡܠܦܢܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܟܠ ܥܠܡ: ܐܦܢ ܕܟܠ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܬܠ ܕܗܘ ܐܬܐ ܠܢܦܫ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ: ܗܘܐ ܢܦܫ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܡܝܢܐܝܬ: ܘܡܢܝܚ ܗܘܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܘܡܢܐ ܠܪܘܡܐ ܘܝܘܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܫܒܩܘ. ܐܠܐ ܥܒܕܘ ܗܘܐ ܥܡ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܐܣܪܘܗܝ ܠܦܛܪܘܣ ܥܡ ܣܗܕܘܬܐ ܦܘܠܘܣ(1) ܡܠܦܢܗ: ܘܐܫܠܡܘ ܐܢܘܢ ܠܩܛܝܠܘܬܐ ܕܪܘܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܡ ܗܘܐ: ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܒܝܘܡ ܐܣܝܪܐ ܕܟܠ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܬܪܚܡܘ ܒܫܡܝܐ ܘܢܬܥܛܪ(2) ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ.

(1) ܦܘܠܘܣ sic (2) ܘܢܬܥܛܪ sic

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܗܘܢܐ ܚܒܝܒܐ ܕܗܘܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ: ܘܩܪܒܘ
ܠܐܢܬܘܦܛܘܣ ܕܝܢܐ: ܕܢܫܬܐܠܘܢ. ܠܦܘܠܝܘܣ ܣܗܕܐ
ܥܡ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܦܠܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܐܬܘܕܝ ܕܒܙܒܢܐ: ܐܬܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܐܢܬܘܦܛܘܣ
ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ ܥܡ ܦܠܘܛܪܘܣ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܦܩܕ
ܕܢܩܘܡ ܣܗܕܐ ܦܘܠܝܘܣ ܘܩܘܡ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܦܩܕ
ܘܐܬܕܘܢܘܗܝ ܕܠܐ ܚܘܣܢܐ: ܒܡܪܕܘܬܐ ܕܢܫܬܐܠ ܥܠܘܗܝ ܒܫܘܪܗ.
ܘܦܩܕܗ ܕܠܐ ܢܫܬܡܥ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܠܐ ܢܫܬܘ ܥܡܗ.
ܘܗܘܝ ܐܘܦܝܗ ܠܗܘ ܣܘܥܪܢܐ: ܕܢܬܐܡܪ ܒܚܕܐ ܥܡ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܣܗܕܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܒܗ ܐܫܬܡܥܘ: ܗܘܐ ܐܬܐ ܥܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ
ܐܢܬܘܦܛܘܣ ܥܡ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܩܪܒ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ
ܗܘ ܣܗܕܐ ܦܘܠܝܘܣ: ܘܩܘܡ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܒܗ ܢܨܚܢܐ ܡܫܬܪܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ: ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܫܘܡ ܥܠܘܗܝ
ܦܬܓܡܐ: ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܚܘܣܢ: ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܐܘܕܝܘܢ
ܗܘ ܐܪܥܢܐ ܕܝܘܐ. ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܬܕܢ
ܡܕܒܪܢܐ ܕܠܐ ܚܘܣܢ: ܘܐܡܪ ܗܘ: ܟܕ ܡܬܩܪܒܝܢ ܥܠܘܗܝ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܢܬܦܠܓ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܣܗܕܐ ܦܘܠܝܘܣ ܒܝܘܡܐ: ܡܬܢܨܚ
ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܢܨܚܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗܘܢ
ܥܡܗ ܘܢܬܠܒ ܘܢܬܕܢ: ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ: ܗܘ ܕܡܕܢܚ ܐܬܐ
ܐܦ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܠܒܢܝ̈ܐ

ܕܫܘܪܝܐ: ܢܚܬ ܕܘܝܢ ܒܫܠܡܐ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܡܬܐܠܨ ܒܐܝܕܝ
ܚܘܠܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ: ܘܐܫܬܠܡ ܕܘܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ. ܘܗܟܢ ܗܘܘ ܡܗܝܡܢܐ ܒܫܡܗ ܠܫܠܝܚܐ
ܕܦܘܠܝܛܘܣ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܝܘܡ ܐܘܪܚܐ: ܘܗܦܟܘ ܠܗܘܢ.
ܘܡܢܗ ܒܥܒܕܐ ܦܠܚܝ ܐܠܗܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܬܘܒܐ ܐܬܪܐ ܘܝܬܒܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܦܠܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢܗܪܐ ܕܗܘܬ ܦܘܠܝܛܘܣ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܘܣ ܗܘܬ: ܢܟܦܝ ܠܟܘܡܡܐ
ܘܢܦܠ ܐܢܫܝܢ ܠܫܠܝܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܘܠܝܛܘܣ: ܘܡܚܝܗ ܟܠܗ
ܒܪܡܫܐ ܗܘ ܘܗܟܢ ܕܝܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܐܡܪ.

ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܒܢܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܒܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܘܣ:
ܡܬܕܟܪ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܚܫܒ ܒܝܬ ܐܢܫܝܢ
ܠܟܠܗ ܘܐܬܕܪܟܘ ܒܚܕܐ: ܘܐܬܘ ܐܢܫ ܕܟܠ ܠܚܡܐ ܘܡܝܐ
ܘܡܐܢܐ ܡܬܠܐ ܒܣܓܝܐܐ ܐܠܝܨܐ. ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܘܠ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܬܘ ܐܢܫ ܡܟܝܠ
ܠܗ ܕܢܫܬܒܩ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܬܦܢܐ ܒܬܘܒ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܟܠ
ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܘܕܥ: ܦܩܕ ܒܠܝܠܐ ܕܝܢܐ ܕܢܬܩܛܠ
ܕܢܬܒܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܠܒܝܫܐ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܒܐܬܠܝܛܐ:
ܘܐܡܪ ܐܢܫܘܬܐ ܒܒܝܬܐ (ܕܐܬܟܪܘܒܬܐ[1]?): ܟܕ ܐܢܫ
ܒܗܘܢ ܒܡܚܫܘܗܝ: ܒܝܘܡܐ ܕܚܕܫ ܒܟܠܗ ܒܫܒܬܗ. ܘܡܢ ܦܠܚܝ
ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܬܪܘܦܐ ܕܡܠܟܘܬܗ[2]
ܗܘܘ ܓܒܪܐ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܡܟܝܠ ܠܓܒܪܐ ܗܘ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ

(1) ܕܐܬܟܪܘܒܬܐ sic (2) ܕܡܠܟܘܬܗ sic

ܐܘܣܛܬܝܘܣ: ܒܫܠܡܐ ܐܫܠܡ ܪܘܚܗ. ܣܝܡܝܢ ܓܪ̈ܡܘܗܝ ܬܡܢ
ܗܪܟܐ ܒܐܘܣܛܬܝܢܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗܘܢ.

ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܕܐܬܩܪܝܬ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ(1):
ܒܝܘܡ̈ܝ ܠܠܘܩܝܘܣ: ܘܐܬܝܠܕ ܗܘ̈ܝ ܘܐܬܪ̈ܒܝܘ: ܘܐܝܬܝܗ̇ ܠܦܠܛܪܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ: ܘܒܒܬܗ ܡܫܬܥܝܢ: ܘܩܪܝܒܘܗ
ܒܢ̈ܝܐ ܕܝܠܗ: ܠܟܠ ܡܢ ܓܒ̈ܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܒܢܝܐ ܒܢܘܡܘܣܐ
ܠܡܘܫܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܫܬܡܥܐ ܗܘܬ ܠܗ ܚܣܝܘܬܐ: ܘܡܬܬܠܝܐ
ܗܘܬ ܡܢܗ ܡܚܝܠ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇. ܗܘ ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܒܪܘܡܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܚܠܝܡܐ ܡܠܟܐ ܘܠܓܡܪ
ܐܣܝܪܐ: ܘܫܝܪܐ ܒܟܠܗ ܐܢܫ̈ܐ. ܕܟܠܗ ܡܫܬܒܚܐ: ܘܐܦ ܡܬܬܦܝܣ
ܫܡܥܗ ܡܢ ܦܘܪܫܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܓܢܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ: ܟܕ ܕܝܫܬܥܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܡܫܬܒܚ ܠܟܠܗ. ܘܥܠ ܘܐܬܩܝܡ ܠܡܪܘܬܐ
ܓܒܠܗ ܟܕ ܐܬܝܒ ܒܟܠܗ ܚܝܘܬܐ: ܘܫܘܡ ܡܢ ܩܘܡ ܡܫܬܦܝܐ
ܠܡܘܕܝܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܫܦܝܪܐ
ܕܦܠܚܐ: ܕܐܠܗܐ ܡܪܢܐ ܕܝܠܗ ܡܫܡܫܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܪܝܢ
ܗܘܘ ܗܝ ܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܘܟܕ ܐܫܬܘܕܥ ܠܡܪ̈ܢܘܬܗ ܐܬܬܕܝܪ:
ܘܡܢ ܕܚܠܬܗ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܕܢܫܬܠܛ: ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܠܗ ܡܪ̈ܢܐ ܗܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ. ܐܝܟ ܫܪܝܪܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܥ
ܥܠ ܢܦܫܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܘ ܐܢܬ ܐܢܫܐ ܗܟܢܐ: ܡܪܘܬܐ؟ ܥܠ ܡܢܐ ܚܣܝܪ ܐܢܬ؟

---

(1) ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ ܡܫܝܚܝܐ N. E.

ܗܘ ܕܝܢ ܐܫܬܥܝ ܠܗ ܕܘܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܕܟܝܠ ܐܚܪܢܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܡܣܥܪ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܢܐ: ܐܘ ܐܚ: ܒܥܐ ܡܠܟܐ ܡܫܬܪܪܐ ܐܢܬ: ܐܠܐ ܟܠ ܬܬܟܝܠ ܒܡܪܝܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܫܬܢܝ ܡܢ ܩܕܡ ܥܝܢ̈ܘܗܝ.

ܘܒܗ ܒܗܘ ܠܠܝܐ ܐܬܓܠܝ ܩܕܝܫܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܠܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܢܫܕܪ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܟܢܫܝܘܗܝ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܕܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܩܡ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܨܦܪܐ: ܦܩܕ ܡܫܕܪܐ ܘܟܢܫܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܒܥܕܬܐ ܟܠܗ ܘܓܘܫܐ: ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܒܗ ܡܬܬܒܥܝܢ. ܘܦܩܕ ܠܗ: ܕܢܐܡܪܘܢ ܐܢܫ̈ܐ. ܘܟܠܐ ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܬܕܪܘܢ ܠܓܠܘܬܐ: ܘܐܬܕܪܗ. ܘܐܫܬܡܥܬ ܕܡܠܟܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܣ: ܒܫܘܪܝܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܠܓܠܘܬܐ: ܘܐܫܬܢܝ ܐܣܛܪܛܝܓ ܡܢ ܩܕܡ ܥܝܢ̈ܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܢ ܐܢܬܬܐ ܕܗܠܝܢ: ܘܐܬܬܝܒ ܒܬܠܡܝܕܘܬܗ: ܐܣܛܪܛܝܓ ܟܠܗ ܥܡ ܚܠ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܗܘ ܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ. ܘܐܬܐ ܡܛܘܠ ܗܘܐ ܥܒܕܘܗܝ: ܟܠ ܐܝܟ ܡܪܢ ܗܘܐ: ܕܩܕܝܫܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܐܚܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܕܐܝܠܝܢ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܠܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܗܘ ܕܐܝܟܢܐ ܚܙܝܬ ܒܚܠܡܐ: ܕܐܬܬܚܝ ܠܗ ܐܝܠܢܐ ܛܒܐ ܕܒܡܥܠܗ. ܘܟܕ ܒܚܠܡܗܘܢ ܚܙܝ ܘܟܠ ܐܬܬܚܝܘܗܝ: ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ ܡܬܝܒܐ: ܕܩܕܝܫܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܐܚܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗ

ܡܢ ܒܬܠܬܗ ܢܚܬ ܡܠܐܟܐ ܗܘ ܕܝܢܐ: ܘܠܒܟܗ ܒܐܝܕܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ ܢܫܬܘܝ ܠܗܘ ܕܒܢܝܢ ܢܦܫ. ܘܡܢ ܝܠܝܬ
ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܫܘܝܘܬܗ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܡܢ ܩܝܡ.
ܘܩܡܬ ܡܠܟܬܐ ܘܐܡܪܬ: ܕܬܬܒܪܟ ܗܘܐ ܐܠܗܘܗܝ ܗܘ ܕܓܘܪܓܝܣ
ܒܫܘܒܚܐ: ܘܫܡܥ ܚܕܐ ܐܬܬܐ ܘܡܗܝܡܢܐ. ܘܗܝܡܢܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘ
ܐܬܐܬܐ ܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܚܙܘ ܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܠܐܫܬܪܝܘ ܕܩܕܝܫܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ. ܘܡܢ ܥܡܗ ܗܠܝܢ ܡܠܐܟܐ: ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ.
ܘܒܒܠܗ ܘܟܠܗ ܕܫܡܥܘܗ ܐܬܪܘܗܝ ܠܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ:
ܘܒܝܬܗ ܠܗ ܘܡܚܠܨ ܥܒܝܕܐ ܗܘ ܒܓܘܫܡܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܗ
ܦܬܓܡܐ: ܣܠܩ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܡܫܘܗܝ: ܘܗܢܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫܝܢ ܘܡܬܝܩܪܬܐ
ܒܚܘܒܗܘܢ ܥܠܘܗܝ ܕܒܢܝܢ.

ܐܫܬܠܡ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܝܪܚ ܢܝܣܢ
ܒܥܣܪܝܢ ܘܬܠܬܐ ܒܗ: ܗܘ ܕܒܬܫܥܝܬܗ ܡܢܐ ܠܝ ܐܠܗܐ
ܡܒܪܟܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ
ܐܘܝܠܝܢ ܕܟܠ ܓܘܢܝܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܝܗܒܘ ܠܟܢܫܐ
ܕܡܠܟܐ: ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܥܡ
ܚܒܪܗ ܡܪܝ ܦܘܦܠܝܘܣ: ܨܠܘܬܗܘܢ ܥܡܢ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܘܣܝܦܘܣ

ܕܝܘܣܝܦܘܣ ܬܘܒܐ

ܕܣܘܥܪܢܐ ܕܚܘܒܐ ܕܗܪܘܕܣ:
ܒܢܘܗܝ ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܪܝܣܛܘܒܘܠܘܣ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܫܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܓܘܣܛܘܣ
ܡܠܟܐ ܪܘܡܝܐ ܘܐܬܐ ܠܡܥܒܕܐ: ܘܐܬܢܨܚ ܠܗܘܢ ܥܒܕܘ
ܕܫܠܡܐ: ܘܐܬܐܘܕܥ ܥܠ ܐܚܝܢܘܗܝ: ܘܫܡܥ ܠܗ ܗܪܘܕܣ
ܥܠܝܗ ܘܐܘܪܕܢܐ ܕܠܗܠܝܢ ܒܢܝܢܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܝܠܕ ܗܪܘܕܣ(1):
ܢܦܩ ܒܬܪܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܗܘܐ ܘܢܚܬ. ܗܘ ܐܚܐ
ܕܐܢܬܘܢܝܘܣ ܘܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܝܘܕܝܐ ܒܟܠ ܕܐܬܪܐ ܕܐܬܘܕܥ:
ܘܗܦܟ ܡܢ ܗܡܝܢܘܬܐ ܕܐܒܗܬܐ: ܕܠܗ ܐܚܝܕ ܗܘܐ ܡܢ
ܫܠܝܛܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܒܥܠܕܒܒܘܗܝ: ܘܗܦܟ ܡܢ ܫܪܪܗ: ܘܐܙܠ
ܒܬܪ ܫܘܠܛܢܐ ܕܝܘܕܝܐ: ܘܐܬܕܟܪ ܠܩܕܡܝܘܗܝ: ܘܐܬܚܙܝ
ܠܓܒܪܘܗܝ. ܘܩܛܠ ܘܐܫܬܒܩ ܒܚܝܠܗ ܝܘܕܝܐ ܘܒܫܘܠܛܢܗ
ܦܘܠܚܢܐ: ܢܦܩ ܡܢ ܡܠܟܐ ܚܪܝܦܐ ܕܗܘܐ ܒܣܘܓܐܗ. ܘܚܙܐ
ܕܗܘܦܟܐ ܥܠ ܒܢܝܫܬܐ: ܘܩܛܠ ܕܐܬܦܟܪܘ ܒܗ ܦܘܠܚܢܐ:
ܘܐܬܚܒܫ ܒܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܩܛܠ ܦܘܠܚܢܐ ܘܐܫܬܟܚܘ
ܒܠܒܘܬܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܒܗ ܒܩܘܪܒܐ ܕܗܘܠܟܐ ܕܚܝܠܐ: ܕܐܬܩܛܠ

---

(1) ܣܘܦܣܛܝܩܘܣ ܢܦܩ ܒܐܚܪܝܬܐ ܕܐܪܟܘܬܐ: ܘܐܪܝܟ ܠܝܘܡܗ ܕܐܬܟܢܫ. ܫܠܡ
ܡܫܬܪܥܐ ܘܦܠܓ ܕܟܬܒܐ N. E. 61—62

ܗܦܟܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܬܘܕܝ ܡܠܟܐ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.
ܘܐܬܬܢܝܚ ܘܐܬܟܬܒ ܥܠ ܦܬܓܡܗ ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܘܫܩܠ ܠܒܢܘܗܝ:
ܘܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܘܐܬܐ ܘܩܒܠ ܐܢܘܢ. ܘܩܪܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܐܣܛܘܪܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܬܠܝ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ.
ܘܐܕܪܗ ܒܥܒܕܐ ܛܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܝܥܘܬܐ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܢܬܠܝܛ ܘܢܥܒܕ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܫܕܪ ܓܝܪ ܐܢܘܢ ܡܢ ܬܡܢ:
ܘܥܒܕ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܩܕܫܘܬܐ: ܕܕܝܢ ܒܬܪܗ ܠܗ ܥܒܕ ܘܒܢܝܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ. ܒܬܪ ܓܝܪ ܫܠܡܘܬܐ ܐܬܝܗܒ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܥܡܐ: ܘܦܩܕܗ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܢܝܐ
ܒܚܕܝܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܠܟܠ ܝܘܡܝܢ: ܐܝܟ ܕܩܕܝܫ ܗܘܐ
ܐܬܚܙܝ ܒܟܠܗ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܐܘܣܒܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܒܚܘܒܐ ܕܟܢܫܬܐ ܕܪܗܘܡܝ: ܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܬܬܕܪ
ܩܕܡܘܗܝ. ܫܢܝܐ ܓܝܪ ܠܐ ܘܫܘܪܝ ܘܡܬܕܪܐ ܘܐܬܠܝܛ ܡܫܬܠܛܢܐ
ܕܟܠ ܐܫܟܚ ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܠܗܢܐ ܩܕܝܫܐ ܗܟܢܐ ܒܝܬ ܡܪܐ:
ܘܠܐ ܐܬܬܟܝܠ ܐܘ ܐܬܟܢܝ ܡܢ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܥܠܬܗ. ܩܘܕܫܐ
ܓܝܪ ܕܟܕ ܐܬܥܠܝ ܘܥܒܕ ܥܘܬܪ ܠܢܦܫܗ ܗܘܐ ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ:
ܟܕ ܩܐܡ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܡܪܕܘܬܐ. ܘܒܗܢܐ ܒܝܘܡ ܡܩܕܫ
ܕܩܝܡܬܐ ܠܐ ܐܬܒܕܩ ܡܢ ܥܕܬܗ: ܐܦ ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܡܢ
ܡܪܕܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܟܠܡܐ ܚܠܝܡܐ: ܡܢ ܕܩܐܡ ܥܠ
ܗܝܡܢܐ ܕܥܠܬܗ: ܗܕܝܐ ܒܦܐܝ ܒܗ ܒܐܠܗܘܬܗ ܚܠܝܡܐܝܬ
ܘܚܠܝܡܐܝܬ. ܘܫܩܠ ܥܡܐ ܟܠܗ ܘܐܝܬܐ: ܘܩܒܪ ܒܒܝܬܐ
ܕܡܪܕܘܬܗ.

ܗܢܐ ܫܗܝܕܐ ܢܨܝܚܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܘܡܪܐ ܕܪܗܘܡܝ: ܐܝܟ
ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܐ ܫܠܝܚܝܬܐ. ܗܘ ܥܘܡܪܐ ܦܠܚ ܗܘܐ ܕܐܬܢܨܚܘܬܐ:
ܐܝܟ ܕܝܗܘܒܐ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܪܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܢܗܘܢ: ܕܝܠܕܘ ܒܝܬܩܢܝܗ ܘܡܕܒܪܘ ܕܐܬܢܨܚܘܬܗ. ܒܪܐ
ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܙܒܢܝܗ ܘܡܠܟܐ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܘܫܠܛܢ ܒܥܠܡܗ:
ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܗ: ܘܓܝܪ ܒܪܘܚܬܗ: ܘܦܬܓܡܗ ܒܝܢ ܫܢܝܗ.
ܒܡܕܝܢܬܐ ܓܝܪ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܕܫܠܡܐ ܫܐܒ ܕܪܢ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܦܓܪܐ
ܕܝܬܝܗ̇ ܓܝܪ ܕܦܠܛܘܦܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܪܢܝܬܘܬܐ
ܡܠܟܝܐ ܡܕܒܪ ܗܘܐ: ܘܕܝܬܝܗ̇ ܕܥܡܗ ܕܪܕܝܗܘܢ ܠܫܠܝܚܐ
ܡܬܘܪܬ ܗܘܐ. ܕܡܫܬܪܐ ܕܝܢ ܘܡܬܚܫܒ ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܐ: ܐܦ
ܒܝܬܝܗ̇ ܕܠܐܗܝܐ ܕܟܠ ܫܢܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܘܒܪܗ ܒܒܪܗ
ܡܬܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܠܫܘܦܪܗ ܐܦ ܠܒܢܝܢܘܗܝ. ܠܡܬܘܪܬ ܕܝܢ
ܘܠܡܬܕܟܪܘ: ܕܟܕ ܒܥܠܕܒܒܐ ܠܡܢܐ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫ: ܗܘ
ܗܢܐ ܫܪܝܐ ܡܬܕܒܪܐ: ܘܒܝܬܝܗ̇ ܠܐ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܘܗܝ:
ܒܕܪܟܐ ܡܬܢܚܐ ܗܘܐ ܘܡܬܟܬܒ ܕܒܟܝܬ ܥܡܗ ܠܗ ܡܬܕܟܪܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܟܠ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܟܕ ܐܦ ܠܐ ܠܡܫܪܐ ܫܒܩܝܗ ܒܥܒܕܗ
ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܒܙܒܢܐ ܠܒܢܝܢܐ ܚܕܝܢ. ܘܟܕ ܡܢ
ܟܕܘ ܫܢܝܐ ܢܨܚܬ ܗܘܐ ܐܡܝܢ ܥܘܠܡܢܐ ܕܒܢܝܗܘܢ: ܘܟܠ
ܟܕ ܐܘܪܚܐ ܕܡܬܢܘܠܬܗ ܫܢܬܐ ܗܘܐ: ܗܘ ܠܡܫܪܐ ܠܐ ܫܒܩ
ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܪܬܐ ܒܒܝܬܗ ܡܢ ܡܬܕܟܪܐ ܕܟܪܘܗܝ. ܗܕܐ ܓܝܪ
ܢܨܝܚܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܚܘܒܐ ܫܡܝܢܝܬܗ: ܕܢܘܗܪܐ ܢܗܪ ܘܗܕܝܐ
ܢܘܗܪ ܠܗ ܠܐܘܪܚܐ ܢܟܝܢܬܐ ܕܡܬܢܘܠܬܗ. ܘܟܕ ܫܪܝܪܐ ܒܗ

ܕܐܬܓܘܪܬܐ[1] ܕܡܫܝܚܐ܆ ܒܕܡܘܬܗ ܒܟܠܐ ܘܢܨܝܚܐ ܒܝܕܝܥܘܬܗ
ܡܢܗ ܒܠܚܘܕ: ܘܢܨܝܚ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܡܛܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܕܠܗ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܣܘܥܪ[2] ܚܕ ܡܢܗ
ܒܬܫܡܫܬܐ: ܟܕ ܚܒܝܫ ܥܠ ܓܦܘܗܝ ܡܠܘܐܐ ܕܐܬܓܘܪܬܗ.
ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܐܬܟܢܫܘ ܐܚܝܐ ܕܠܘܬܗ: ܕܢܦܫܘܢ ܒܨܠܘܬܗ
ܕܢܬܬܢܝܚ ܟܠ ܢܦܫܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܐܝܬ ܘܫܡܥܢܢ: ܕܒܫܢܝܐ
ܣܓܝܐܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܢܨܝܚ ܠܡܪܗ ܘܡܫܒܚ ܒܥܒܕܐ ܕܐܬܚܫܒ
ܠܗ. ܘܠܟܠ ܠܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ: ܕܡܢ ܢܦܫܐ ܐܡܪ ܒܩܘܠܣܐ
ܕܡܪܗ: ܘܦܬܚ ܒܗܦܟܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܢܘܢ ܟܘܠܗܘܢ ܕܢܘܗܪܐ
ܕܢܘܗܪܐ: ܘܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܡܢ ܩܘܠܣܐ ܕܡܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܕܝܘܡܬܐ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ: ܘܫܡܥܘ ܫܠܘܡܗ. ܩܘܡܝ ܕܫܡܫܘܬܐ:
ܠܐ ܢܬܦܪܫ ܡܥܠܝܐ ܕܩܘܠܣܗ: ܕܢܬܚܒܪ ܡܢ ܕܐܬܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܢܬܦܪܩ ܩܘܠܣܐ ܕܐܢܫܘܬܗ ܒܘܪܝ ܫܡܫܘܬܗ. ܘܟܕ ܐܬܐ
ܩܕܡܗ ܘܬܠܬܐ ܢܦܩܘܗܝ: ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܪܗ ܢܓܕܐ ܕܩܘܠܣܗ.
ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܠܝ ܕܢܦܫܝܗ: ܠܡܢ ܕܠܐ ܫܒܩ ܥܠ ܩܘܠܣܘܗܝ
ܕܡܠܟܐ؟ ܕܚܕܘܗܝ ܠܥܒܕܐ: ܘܫܘܒܚܘܗܝ ܡܫܒܚܝܐ:
ܘܫܡܥܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܢܦܩܘ ܡܒܪܟܝܢ ܠܟܠܗ ܩܘܠܣܘܗܝ.
ܕܠܐ ܗܘܐ ܥܒܕ ܠܝ ܡܢ ܒܣܘܪܐ ܕܩܕܘܫܘܬܗ ܐܚܝܐ
ܕܗܘܐ ܒܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܛܘܠ ܐܠܗܝܐ ܠܒܝܬܐ ܢܨܝܚܐ
ܕܝܘܡܬܐ: ܘܠܫܢܐ ܘܡܠܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ: ܘܠܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ

(1) ܐܬܓܘܪܬܐ sic (2) ܡܣܘܥܪ sic

ܥܘܡܪܗ ܩܕܝܫ ܡܟܝܟ ܐܢܫܐ: ܕܡܬܡܠܠ ܕܩܕܝܫܘ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܡܥܡܘܕܝܘܬܗ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܩܘܕܝܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ:
ܘܗܘܐ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܩܕܝܫ ܥܘܡܪܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ
ܠܥܠ: ܐܬܬܣܝܡ ܠܗܢܘ ܪܒܘܬܐ ܕܟܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܢܝܢܗ
ܠܪܘܡܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܚܝܠܬܐ ܕܟܠܝܒܘܫ(1): ܕܝܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ
ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܪܘܡܐ:
ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܘܟܫܕܝܛܘܪ(2) ܥܠ ܟܠܗ ܐܘܣܝܐ ܕܪܘܡܝܐ. ܘܟܕ
ܐܕܝܟ ܟܢܘܫܬܐ ܐܘܪܗܝ ܒܗܝܢ: ܘܒܠܟ ܘܐܬܬܪܝܡ ܡܢ ܥܠܝܬܐ
ܥܠ ܟܪܘܒܝܐ ܕܗܘܐ ܩܕܝܫ: ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܩܕܫܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܟܠܗ ܘܐܬܬܣܝܡ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܟ ܕܐܝܬܝܬ ܐܝܟܘܬܐ ܡܢ ܟܘܪܣܝ:
ܘܐܬܕܝܢ ܗܘܬ ܠܢܝܚܐ: ܘܫܡܥ ܠܥܪܘܒܬܐ: ܘܦܬܚ ܠܟܪܘܒܐ!
ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܫܢܬܐ ܕܫܝܢܗ ܕܗܘܬ ܥܡܪܐ:
ܘܐܬܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܫܒܥ ܫܢܝܢ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܫܘܒܚܗ ܒܪܘܚܗ ܐܪܒܥܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܒܪܘܚܢܐ ܕܐܒܕܗ: ܘܐܬܬܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܐܡܪ: ܫܠܡܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܬܠܝܛ ܡܢ ܡܫܟܢܘܬܗ:
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܚܪܐ ܟܢܫܐ:
ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܬܪܬܐ ܡܠܟܐ ܒܗܝܢ: ܘܒܢܝܢܘܬܗ ܡܪܢܐ ܥܠܡܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܢܐ ܕܫܝܟܘܬܐ. ܘܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ
ܕܩܕܝܫܘܬܗ: ܘܐܡܪܗܘܢ ܠܗ ܘܐܡܪ ܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ:
ܘܥܠܝܗ ܦܬܓܡܐ ܬܠܝܬܝܐ ܘܩܪܝܢܐ ܘܡܠܟܐ. ܗܘ ܐܠܗܐ

(1) ܟܠܟܠܬܐ: ܗܝ ܦܪܕܝܬܐ N.E. (2) ܐܘܟܫܕܝܛܘܪ: ܗܝ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ N.E.

ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܒܐܪܡܠܘܬܗܘܢ: ܘܕܘܒܪܢܗܘܢ ܐܟܙܢܐ ܕܙܕܩ. ܒܪܡ
ܗܠܝܢ ܒܢܬܐ ܥܠܡܐ ܢܣܝܒܢ ܦܛܝܪܬܐ ܘܕܝܪܝܢ ܠܗܝܢ ܡܬܕܒܪܐ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܘܣܒܝܣ ܠܐܝܕܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܠܟܬܐ ܒܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܡܢ ܬܘܕܝܬܐ ܕܠܐܝܕܗ ܘܢܟܦܐ ܕܪܚܡܝܗ.

ܘܟܕ ܐܦܝܣ ܦܠܓܐ ܕܪܚܡܝܗ ܒܢܝ ܕܝܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܝܕܥܘ
ܕܚܢܐ ܟܠܗ ܕܫܦܝܪ ܠܗ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܐܡܪܝܢ ܕܡܬܬܚܝܒ
ܕܝܬܝܪ ܕܝܠܗܘܢ ܒܝܘܡܬܗ: ܘܡܟܝܠ ܥܠܡ ܒܗ ܒܚܝܠܐ ܘܦܘܠܚܢܐ
ܠܥܝܢܘܗܝ: ܗܦܟܬ ܒܥܢܝܐ ܕܡܘܬܐ ܐܦ ܚܕܐ ܡܟܪܟܬܐ: ܟܕ ܥܡܪ
ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܗܕܐ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܟܕ ܡܚܠܘܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܟܪܝܐ
ܟܕܘ ܠܥܝܢܘܗܝ ܠܟܠܗ ܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܕܐ ܘܡܟܪܝܗܐ
ܠܘܚܕܗ. ܘܐܦ ܕܠܟܢܫܐ ܢܫܒܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܐܡܪܐ: ܚܙܘ ܒܢܝ ܐܘܪܫܠܡ ܒܐܝܩܪܗܘܢ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܒܣܘܟܠܗܘܢ:
ܘܚܙܝܘ ܟܕܘܒܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܠܚܝܐ ܘܫܠܡܐ. ܕܐܝܬܝ ܐܢܐ
ܒܟܠܝ ܕܢܬܚܙܝܢ ܒܥܠܝ: ܘܢܫܠܡܐ ܐܝܟ ܠܗ ܕܢܬܚܘܒ ܥܠ
ܚܝܠܐ. ܚܙܘ ܕܐܠܗܐ ܟܬܪܝܗܘܢ ܡܢ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܐܬܬܘܣܦܬ
ܠܗܘܢ ܒܝܫܘܥܗܘܢ. ܦܠܓܐ ܗܘ ܐܢܐ ܟܠܗ ܘܟܕ ܥܕܡܐ:
ܘܬܢܝܬ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܒܝܫܘܥܗܘܢ. ܠܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܕܠܐܗܐ ܐܝܟܢܐ
ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܕܟܕܡܝܗ ܢܩܝܦܐ ܘܟܝܢܐ ܠܗ: ܘܠܐ ܥܕܡܐ ܠܗ
ܠܡܬܒܪ ܒܐܝܢܐ ܕܝܬܝܪܐ(1). ܐܦ ܐܢܐ ܝܗܒܬ ܕܡܝܐ ܘܟܠܗ ܢܬܬܚܝܒ
ܡܕܘܢܐ ܠܝܗܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܠܡܕܒܪܢܘܬܟ ܥܠ ܕܢܗܘܐ:
ܐܠܐ ܬܗܘܐ: ܒܢܝ: ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܕܒܪܐ ܠܝ: ܕܝܬܝܪܐ ܕܟܘܪܗ

(1) sic

ܚܙܝܠ ܒܘܠܝܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܘܕܥ ܕܗܘܝܢ ܕܐܠܗܐ ܣܢܐܗ ܡܢ
ܒܝܬܗ: ܕܐܠܐ ܒܓܠܘܝܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܫܒܝܠܘܗܝ ܠܡܚܙܝܐ: ܐܦ ܓܘܢܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܕܡܢܝ ܓܝܪ ܠܐ ܦܪܨܘܦܐ ܓܘܢܐ ܕܫܘܬܦܘܬܗ؟ ܠܐ
ܗܟܝܠ ܡܬܘܕܥܝܢ ܐܘ ܡܬܬܪܘܡܝܢ ܡܢ ܡܚܝܬܐ ܕܢܣܝܘܢܗ
ܕܗܢܐ ܡܪܢܘܬܐ: ܕܗܘܝܢ ܡܬܢܛܪܝܢ ܘܡܬܕܟܝܢ: ܘܡܬܚܪ ܟܬܒ
ܘܠܝܬܘܗܝ: ܘܡܬܓܪ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܒܢܝܢܗ. ܘܒܝܢܝܢܐ ܕܩܕܝܫ
(ܗܘ ܦܪܘܩܐ[1] ܒܡܫܝܚܘܬܗ): ܠܟܠܢ ܡܬܡܠܠ ܒܦܪܘܩܘ.
ܠܡܫܝܚܐ ܗܟܝܠ ܘܠܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܚܕܐ ܘܦܪܘܩܐ[2]:
ܕܝܢ ܕܫܘܬܦܐ ܢܦܫܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܕܝܢܐܝܬ: ܕܒܝܬܗ ܕܗܘܐ
ܡܢܗ ܕܒܢܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܒܣܘܦܐ ܕܦܪܘܩܗ: ܘܡܬܢܛܪ ܒܗ
ܫܘܬܦܘܬܗ: ܗܟܢܐ ܒܒܝܬܐ ܕܫܘܬܦܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܒܗ
ܒܗܘܢܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܬܢܛܪܝܢ ܦܪܘܩܐ. ܕܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟܢܐ
ܘܕܠܐ ܢܫܬܐ ܘܕܠܐ ܐܪܘܢܐ: ܐܦܠܐ ܥܒܕܐ ܘܐܝܬܐ.
ܒܒܗܘܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܬܡܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܒܗܘ ܠܟܠ
ܕܐܪܘܡܘܗܝ، ܡܢ ܕܐܘܬܗ ܬܫܠܡ ܢܫܬܐ. ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܠܗ
ܠܡܬܠܝܐ ܚܕܐ ܕܡܬܠܝܘܬܗ: ܐܝܟ ܒܗܘܢܐ ܕܫܠܡܘܬܗ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܘܐ. ܐܦܠܐ ܠܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܚܕܐ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ:
ܐܝܟ ܒܗܘܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܥܘܠܝܢܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܘܐ.

ܘܡܬܡܪ ܠܡܫܠܡܢܐ ܦܘܠܘܣ ܕܐܡܪ: ܕܐܘܠܝܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܠܗ ܠܡܐܡܪ ܐܢ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܒܗܘܢܐ ܩܢܝܐ:
ܩܢܝܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܒܢܐ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܟܝܠ ܕܦܪܘܩܐ ܠܗܘܢ:

(1) ܗܘ ܦܪܘܩܐ sic (2) ܘܦܪܘܩܐ sic

ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܣܒܪܐ ܕܟܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܟܕܗܘ ܡܢܗܘܢ
ܡܬܢܝܚܘܬܐ ܘܕܘܟܝܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܪܡܬܐ: ܘܢܣܒܘܢ(1) ܕܐܦ ܥܡ
ܣܗܕܐ: ܘܢܬܒܣܡܘܢ ܥܡ ܩܕܝܫܘܗܝ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܥܣܪܐ ܕܢܝܣܢ ܐܬܟܠܠܘ
ܢܬܩܛܠܘ ܥܡ ܚܒܪܝܗܘܢ: ܘܐܬܢܝܚܘ ܒܫܠܡܐ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܬܡܢ
ܣܗܕܐ: ܘܠܗܘܢ ܦܘܩܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܡܢ ܗܘ ܕܐܬܬܣܝܡܬ
ܕܟܬܒܐ ܕܝܢ ܐܬܠܥܠ ܡܢܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܕܪܫܬܗܘܢ ܠܗ ܦܫܝܛܐ ܕܐܬܦܪܣܩܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܠܐܦܪܟ ܕܢܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܫܬܐ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܕܘܟܝܘܬܐ ܠܟܢܫܝܢ
ܐܢܫܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܥܣܪܐ ܡܬܢܝܚܘ ܕܢܝܣܢ. ܘܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ
ܕܝܘܠܝܢܘܣ ܡܠܟܐ: ܒܫܠܡܐ ܗܘ ܡܢܗ ܘܒܫܢܬܐ: ܘܡܢ ܐܬܟܢܫܘ
(ܡܘܪܩܘܣ(2)؟) ܕܐܬܟܢܫܘ. ܐܬܬܩܢܬ ܗܘ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ
ܥܡܗ: ܘܟܕ ܫܡܥܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܬܟܬܒܐ: ܘܟܠܗ ܠܗ ܠܐܦܪܟ
ܕܠܐ ܡܢ ܐܬܦܪܣܩܘ. ܥܡ ܫܠܡܬܐ ܕܝܢ ܘܡܦܩܬܐ: ܒܩܘܠܣܐ
ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܚܕܐ ܥܡܗܘܢ. ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܒܪܟܝܢ ܒܕܘܟܝܘܬܗܘܢ: ܐܦ ܘܚܢܢ(3) ܫܒܩܢܢ
ܡܬܟܢܫܐ: ܕܡܢ ܥܡܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܢܬܠܘܢ ܢܦܫܢ: ܟܕ ܡܬܩܒܠ
ܠܗ ܫܠܡܐ ܠܕܘܟܝܘܬܗܘܢ: ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܕܘܟܝܘܢ ܗܢܘܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܕܐܬܟܢܫܘ. ܐܬܬܩܢܬܘ(4) ܗܟܢܐ: ܐܝܟ: ܘܫܘܡܠܝ ܕܘܟܝܘܬܐ.
ܘܐܬܬܩܢܘ ܘܐܬܦܢܝܘ: ܕܟܠ ܐܬܪܘܬܗܘܢ(5) ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘܢ
ܕܐܬܒܢܝ ܒܫܠܡܐ. ܐܬܬܩܢܬ ܗܘ ܕܝܢ ܒܫܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܐ

(1) ܘܢܣܒܘ sic (2) ܡܘܪܩܘܣ sic (ܡܘܪܩܘܣ؟). (3) ܘܚܢܢ sic
(4) ܐܬܬܩܢܬ. (5) ܐܬܪܘܬܗܘܢ sic

ܕܚܠܝܨܘܬܐ ܬܫܡܫܬܗܘܢ ܘܡܕܒܪ ܚܘܒܗܘܢ ܥܡܪ ܐܠܗܐ
ܚܒܝܒܗܘܢ. ܘܣܢܐ ܡܫܒܚ ܠܗ ܡܕܒܪܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ: ܒܠ
ܙܒܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܟܕܠܐ ܕܫܠܝܢ ܐܘ ܡܬܬܕܪܝܢ
ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܒܐܝܕܝ ܡܠܐܟܐ ܢܘܪܢܐ
ܘܪܘܚܢܐ ܕܒܫܘܠܐ. ܐܦ ܚܢܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܥܦܪܢܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ (ܚܢܢ؟)
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܥܠܝܬܐ ܕܒܠ ܐܦܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܡܬܒܝܢܐ ܒܐܠܗܘܬܐ
ܕܫܠܝܚܘܬܗ. ܐܡܪ[1] ܓܝܪ ܕܫܡܫܐܠܗܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܡܪ
ܕܥܒܕܐ ܒܫܡܗ ܘܠܒܝܬ ܒܕܚܠܬܗ ܡܢܘܢ ܦܓܪܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܫܡܫܐ ܘܚܙܝܐ ܘܠܡܫܘܬܐ ܢܦܫܗ ܡܥܒܕ: ܕܓܠܝܬܐ ܕܘܒܫܬܐ
ܘܡܫܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܦܓܪ: ܒܗ ܒܕܡܘܬܐ ܐܦ[2] ܠܝ ܘܕܝܢ:
ܕܐܢܫ ܫܠܝܚܐ ܘܠܒܝܒܐ: ܢܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܕܘܪ
ܠܐܠܡܫܝܚܘܬܐ.

ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܐܦ ܒܐܬܪܐ: ܕܟܫܡܐ[3] ܕܗܝܡܢܝܢ ܒܕܡܘܬܐ
ܒܕܘܟܬܐ: ܕܒܐܝܕܝ ܝܫܘܥ ܒܐܦܐ ܢܗܝܪܐ ܠܝ: ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ
ܒܥܒܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܒܐܝܕܝ ܘܒܢܐ ܡܬܢܗܪܝܢ ܠܝ:
ܘܢܗܘܐ ܫܘܐ ܥܠܝܐ ܘܡܬܦܫܛܐ ܥܡܝܕܐ ܠܡܬܬܡܝܢ ܘܡܕܒܪܐ[4]:
ܕܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܢܛܠ ܦܘܡܗ ܥܒܕܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܝ ܠܥܒܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܗܝܡܢ ܒܗܬܪ. ܗܘܝܐ
ܗܘ ܓܝܪ ܗܢܐ ܘܒܐܝܕܘܬܐ: ܕܟܫܡܐ[3] ܕܫܡܫ ܠܗ ܝܫܘܥ
ܒܐܦܐ ܥܒܕܘܬܐ: ܢܒܝܐ: ܒܥܒܕܘܬܐ ܘܒܠܒܘܬܐ: ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ
ܥܒܕܘܬܐ ܠܢܒܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܕܘܫܡܫܬܗ.

---

(1) ܐܡܪ sic (2) ܐܦ sic (3) ܒܐܟܫܡܐ؟ N. E. (4) ܘܡܕܒܪܐ sic

ܘܠܐ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܕܐܠܗܘܢ ܝܪܘܬܐ ܟܪܣܛܝ̈ܢܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܒܢܝ̈ܐ
ܕܡܕܝܢܬܗ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܕܝܢ ܟܪܣܛܝ̈ܢܐ ܚܢܢ
ܒܢܝ̈ܗ: ܟܪܣܛܝ̈ܢܐ ܚܢܢ ܐܦ ܒܡܘܬܗ. ܦܝܫܐ ܠܗ ܗܟܢܐ ܠܐܘܠܡܦܝܕܘܪܐ
ܕܢܫܠܡ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܕܝ̈ܢܝܗ: ܕܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܐܘܠܡܦܝܕܘܪܐ
ܫܡܥ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܕܝܢܗ: ܘܫܪܝ ܕܢܘܕܥ ܟܗܢܐ
ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܡܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܗ: ܕܢܫܬܡܠܘܢ
ܠܘܫܝܠܘܬܗ ܫܪܝ ܕܢܬܒܥ ܒܥܕܬܐ ܡܘܬܗ! ܒܗܕܐ ܐܬܟܠܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܕ ܠܝ ܕܢܬܟܪܐ: ܕܟܕ ܫܡܥ ܢܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܥܒܕ̈ܐ
ܫܦܝܪܐ: ܘܡܬܒܪܬܗ ܗܘܐ ܘܡܬܢܚܡ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܘܕܝܫܘܬܐ:
ܘܫܡܥ ܗܠܝܢ ܕܥܘܕܐ ܘܕܝܢܘܬܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ ܒܗܘ ܠܝܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܫܬܥܪ ܬܘܒ: ܘܡܬܕܪܫ ܡܠܝܐ:
ܘܡܬܠܒܒܘܗܝ ܫܒܝܚܐ: ܘܒܬܠܝܢ ܚܠܘܡ ܕܫܝܐ ܗܘܐ: ܠܐ
ܡܢܝܢ[1] ܠܗ ܘܫܩܠ ܒܠܗܘܢ ܕܢܘܣ ܡܢ ܢܦܫܗ. ܠܐ
ܓܝܪ ܬܚܘܬ ܢܝܠܝܢ ܕܫܝܐ ܗܘܐ ܚܙܝܢ ܗܘܐ: ܕܬܚܘܬ ܢܝܠܝܢ ܕܠܐ
ܫܝܐ ܗܘܐ ܕܬܘܒ ܗܘܐ. ܒܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܘܟܕ ܕܢܦܫܘܢ ܐܢܫ:
ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܘܕܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܥܘܡܪܐ: ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܒܫܦܐ
ܘܕܟܝܐ ܕܢܬܬܡܫܟܢܘܢ[2]: ܘܢܬܕܪܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܗܘܢܗ: ܘܢܬܬܚܠܦܘܢ ܒܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܕܝܢ ܕܚܝܐ ܠܐ
ܣܦܝܩ: ܘܢܕܥܘܢ ܠܐ ܫܠܡܝܢ: ܘܟܠ ܠܝܬܐ ܕܟܕ ܐܬܬܐ ܡܢ ܡܬܘܡ
ܠܐ ܫܠܡ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܢܟܪܐ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܢܬܒܥ

(1) ܡܢܝܢ sic (2) ܕܢܬܬܡܫܟܢܘܢ sic

ܡܠܟܗ ܥܠ ܡܠܦܢܘܬܗ: ܐܦܝܢܛܘܣ[1] ܡܫܡܫܢܐ ܢܦܠ
ܗܕܝܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܝ: ܗܘܝ ܠܗ ܫܠܡܐ ܠܡܠܟܘܬܟ ܡܢ
ܗܫܐ ܘܒܪܟ ܕܐܠܗܘܬܟ. ܢܚܬ ܥܠܝ ܛܝܒܘܬܟ: ܘܡܕܒܪ ܐܠܗܘܬܐ:
ܘܡܢ ܟܕܘ ܡܫܡܫܢܘܬܟ ܠܦܪܕܝܣܐ ܡܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ.
ܛܝܒܘܬܗ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܒܐܪܥܐ ܕܫܡܫܢ: ܘܗܘܐ ܒܗ
ܒܫܡܫܐ ܗܘ ܚܕܒܫܒܐ: ܘܫܒܩܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܢ ܒܪܝ
ܦܝܠܟܣ ܫܡܥ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܦܝܠܟܣ ܐܦܝܢܛܘܣ ܡܫܡܫܢܗ
ܟܕ ܐܡܪ: ܡܫܬܡܫܬ ܠܟ ܕܬܫܬܡܫ ܥܠ ܦܬܘܪܗ ܕܡܪܢ
ܕܒܫܡܝܐ: ܡܫܬܠܡ ܐܢܬ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܩܠܝܠ
ܕܡܠܟܐ: ܕܫܡܥܗ ܐܕܘܩܛܘܣ[2]: ܡܫܬܕܠ ܗܘܐ ܡܫܟܠ
ܡܫܬܕܠ ܠܡܝܬܘ. ܘܗܘ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܬܚܡܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܐܝܬܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܩܠ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ: ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ
ܐܢܫܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܥܡܕܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܥܠ ܐܕܘܩܛܘܣ:
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܥܠ ܐܕܘܩܛܘܣ
ܕܐܕܘܩܛܘܣ: ܐܡܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥܗ. ܗܢܐ ܐܡܪ
ܕܝܠܗ ܠܟܠ ܡܢ ܦܬܘܪܗ ܕܡܪܢ ܕܫܡܝܐ: ܘܠܐ ܢܦܩ ܠܗ.
ܠܡܫܝܚܐ ܦܬܘܪܗ ܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܠܡܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܕܥܠܡ.
ܦܬܘܪܗ ܕܝܢ ܕܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܡܪܢܐ ܫܡܥ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܠܐ ܢܦܩܘܗܝ ܐܘ ܟܠܗ ܠܐܢܫܐ ܕܡܟܪܙ ܠܗ: ܐܦܠܐ ܢܬܒܥ
ܕܝܡܘܣ: ܡܢ ܕܢܫܒܩ ܢܦܫܗ: ܘܗܘܐ ܫܡܥ ܠܡܠܟܐ ܠܡܡܠܟܘ.
ܠܡܝܬܘ ܕܝܢ ܐܕܘܩܛܘܣ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܠܝܢ: ܠܐ

(1) ܐܦܝܢܛܘܣ. ܘ. ܗ. Epænetus (2) ܐܕܘܩܛܘܣ: ܐܕܘܩܛܘܣ: Adauctus?

ܐܬܒܪܝܬ ܐܘ ܐܬܬܠܝܬ. ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܚܝܠܐ: ܕܐܫܟܚ
ܢܬܦܬܚ ܠܗ ܬܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܚܘܒܐ ܓܝܪ ܣܓܝ ܗܘܐ
ܠܘܬ ܐܢܫܝܢ ܕܝܠܗ ܠܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ
ܒܥܝܢܝ ܕܥܒܕܘܗܝ، ܘܡܬܒܕܩܢ ܗܘܐ ܒܝܕ ܢܨܚܢܘܗܝ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܘܐܦ ܐܚܪܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܕܡܬܝܩܪ
ܠܗ: ܚܙܐ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܠܝܠ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܛܠ ܐܢܫܝܢ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܕܒܩܠܐ ܗܘܐ ܒܡܫܠܡ ܘܠܡܫܒܚܘ. ܒܕܓܠ
ܡܛܠ ܗܘܐ: ܐܢܫܐ ܡܦܩܝܢ ܗܘ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܠܡܕܝܢܬܗ: ܕܫܡܥܬܐ ܘܢܚܫܬܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܟܠܗ
ܥܡܐ ܕܒܗ̇: ܠܓܒܪܐ ܘܠܢܫܐ: ܘܡܠܟܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܘܟܕ
ܐܬܘ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܟܢܫܘ ܟܠ ܘܟܠ ܐܢܫ ܒܝܬܗ:
ܘܐܬܬܚܒܪܘ ܕܐܢܫܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܡܫܡܫܢ: ܘܡܛܘ ܟܠ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܗ ܐܬܟܢܫ ܟܢܫܐ. ܘܐܬܐ ܡܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܐܢܐ ܠܡܦܩ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܕܝܪܐ: ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢ ܡܠܟܐ: ܕܐܝܟܢܐ
ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܕܓܠܝܐ ܘܠܥܢܝܘܗܝ ܕܐܪܒܥ. ܘܐܬܐ
ܒܗ ܫܘܪܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܪܘܡܐ[1] ܕܒܪ ܫܡܫܐ: ܘܒܗ ܐܬܬܘܝ
ܕܐܚܘܗ ܕܒܐܬܪܐ: ܘܐܬܬܒܪܐ ܐܠܗܐ ܠܥܡܗ. ܒܪܡ ܕܝܢ
ܐܬܬܪܝܡ: ܒܗ: ܫܡܥܘ ܩܕܝܫܐ ܡܪܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܪܢ ܕܟܠ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ
ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܒܕܘܟܬܗ: ܕܒܝܬ ܚܝܠܐ ܐܢܫ ܕܡܪܝܐ: ܘܡܛܠ
ܕܚܙܐ ܡܢ ܒܬܪܗ: ܩܕܝܫܐ ܡܪܢ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܘܗܝ

[1] ܕܪܘܡܐ sic

ܡܬܩܒܠ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܓܢ̈ܐ ܡܡܠܠܘܗܝ: ܕܩܕܝܫܐ ܐܒܘܢ ܥܠ
ܡܪܕܘܬܟ: ܐܠܐ: ܒܢܝ̈: ܢܬܦܪܫܘܢ ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ: ܕܠܡܢܐ ܢܬܦܫ
ܠܟ ܬܘܒܢܐ ܘܠܐ ܒܢܝ̈ܐ: ܗܐ ܕܢܐܡܪ ܩܠܝܠܐ ܒܡܠܬܐ: ܕܟܕ
ܕܠܐ ܡܪܕܘܬܐ ܚܝ: ܗܘܝܬ ܠܟ ܬܘܒܢܐ ܘܠܐ ܒܢܝ̈ܐ. ܠܡܢ ܟܕ
ܕܐܢܫ ܠܗ ܢܠܦܘܢ ܐܒܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܐܒܐ ܠܒܢ̈ܘܗܝ.

ܘܟܕ ܒܫܠܡ ܒܢ̈ܝ ܩܠܐ ܕܒܘܢܝܐ ܡܣܝܒ ܗܘܐ ܠܗ[1]
ܠܡܪܕܝܬܗ: ܦܪܘܬܣܛܘܣ ܢܦܩ ܬܪܥܐ ܕܒܝܬܐ ܥܠ
ܐܠܗܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܪܘܣܛܘܣ ܠܟ ܡܬܘܡܝܬ
ܕܡܠܝܬܘܢ: ܒܢܝ̈ܢ ܥܠܝ̈ܢ ܥܠܝܟ ܠܡܣܝܒܘܬܟ: ܕܟܕ ܐܢܬ
ܝܠܕܬܐ ܠܝܚܝܕܝܘܬܟ: ܕܒܢܝܢ ܘܠܟ ܐܢܬܝ ܐܢܫܝܢ ܕܢܬܦܠܓܘܢ
ܕܢܐܡܪ ܠܝ: ܦܩܘܕ ܠܢ ܘܢܬܘܠ ܡܕܡܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܐ
ܠܟ ܝܠܕܬܐ: ܕܡܕܡ ܒܢܝ̈ܐ ܗܢܐ ܕܝܢܐ ܢܦܠܘܬ ܠܗ[1]
ܐܢܘܢ ܠܡܣܝܒܘܬܟ ܐܝܟ ܕܢܬܦܩܕܘܢ: ܐܦ ܗܕܐ ܠܢ ܫܡܥ
ܕܐܠܗ ܗܘ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܝܠܕܬܟ. ܐܘܣܛܝܢ ܕܝܢ
ܡܘܬܪܐ ܢܐܡܪ ܠܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ: ܕܐܠܐ: ܒܢܝ̈: ܢܬܠܘܢ ܥܒܕ̈ܐ
ܡܪܕܘܬܘܗܝ ܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܢܬܠ ܢܦܫܐ ܕܚܝܐ ܢܬܩܘܡ ܠܡܫܡܫܘܬܗ:
ܘܢܬܒܢܝܐ ܡܬܠ ܚܣܝܐ ܕܡܪܕܝܬܐ: ܘܢܬܠܟ ܡܢܗ ܝܠܕܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܢܬܪܕܘܢ ܥܠ ܥܒܕܝܢ ܘܥܠ ܥܕ̈ܬܐ. ܘܠܟܘܬ
ܐܢܫܝܢ ܕܥܠܝܟ ܠܟ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܢܦܫܐ ܠܥܡܘܕܗ ܒܢܝ̈ܢ
ܥܠܝܗܘܢ ܢܘܦܩ ܠܗ. ܘܟܕ ܢܣܒ ܐܒܘܢ ܥܒܕܐ ܢܦܫܗ ܕܢܬܦܫ
ܡܢ ܒܝܬܗ: ܢܬܪܝܓ ܒܡܫܒܗ ܒܟܠܗ ܡܪܕܝܬܗ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ

---

[1] ܠܗ sic

ܒܕܝܪ ܩܘܪܝܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܙܐ ܒܕܪ̈ܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ.
ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܟܠܝܘ ܘܐܬܦܫܘ ܒܩܕܡܘ ܡܢ ܒܝܬܐ
ܒܣܪܐ ܘܐܦ ܘܒܢܝܢ ܕܐܚܝ: ܟܢܫܐ ܕܥܒܕܐ ܘܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ
ܘܐܬܒܪܝܢܐ ܘܐܬܟܠܝܢ ܒܦܬܝ. ܘܗܕܐ ܗܘܬ ܘܟܠ ܕܝܢܗ
ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܡܬܒܪܝܢ ܥܠ ܕܝܢܗ ܚܟܝܡܐ ܕܩܕܝܫ
ܗܘܘ: ܘܐܬܝܗܒ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܫܘܒܩܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܚܪܢܐ ܒܕܝܪܐ: ܗܘ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܠܬܪܥܐ
ܒܪܝܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܝܗܒ ܦܩܕ
ܢܬܒܝܫ ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܝܘܡܐ ܠܝܘܡܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܟܕ ܝܕܥܘ ܐܘܣܒܝܘܣ
ܗܢܘܢ ܥܡ ܘܐܬܕܒܪܘ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܘܐܝܟ ܠܐܒܐ ܕܩܝܡܐ ܡܢܗܠ
ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܢܬ ܐܢܬ ܠܝ ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܡܢܝܢ ܐܢܬ
ܦܩܘܕܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܟܠܗ ܕܝܪܐ ܕܫܡܝܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܚܙܐ
ܘܫܡܥܐ ܕܒܝܬܐ ܒܠܒܘܫܐ ܩܕܝܫܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܦܪܝ ܠܗ
ܦܬܓܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܠܟ ܘܡܘܕܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ: ܠܝ ܡܕܝܢ ܥܒܕܐ. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܥܒܕܐ
ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܘܬܟ: ܠܝ ܗܘ ܕܥܒܕܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܥܒܕ ܚܕ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܝܢ ܡܢ ܫܡܗ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܝܕܥܬܟ
ܘܕܘܒܪܟ ܒܕܝܪܘܬܟ. ܐܚܪܢ ܓܝܪ ܥܘܠܡܢܐ ܕܥܠܡܐ ܘܥܠܝܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܠܥܒܕܐ ܕܝܢܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܕܝܗܒ
ܒܪ̈ܘܚܐ ܘܝܗܒ ܒܡܫܒܚܬܗ: ܫܡܥ ܕܝܢ ܒܘܡܪܐ:

ܕܡܫܬܡܫ ܠܐܠܗܘܬܐ[1] ܟܠ ܝܘܡܝ̈ ܚܝ̈ܘܗܝ. ܘܒܐܝܕܝ̈ ܟܘܡܪ̈ܐ
ܡܩܕܫܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܐܝܡܡܐ ܘܕܠܠܝܐ: ܡܐܢ̈ܝ ܟܘܡܪܘܬܐ ܥܒܕ
ܠܗ: ܕܒܗܘܢ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܘܡܩܪܒ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܐ: ܕܡܬܚܙܝܢ
ܠܗ ܡܠܐܟ̈ܐ: ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܘܢ ܒܬܘܩܢܬܗ:
ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܘܕܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܢܗ ܢܬܩܘܪܒ ܐܢܬ
ܡܢܗ ܡܠܝܐ ܐܝܟ ܠܗ ܠܡܚܙܐ. ܘܐܘܕܥ ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܡܚܙܝܗ
ܕܡܩܕܫܬܐ. ܘܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܕܡܢܗ ܡܢܐ ܫܦܝܪܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܚܙܝܗ.

ܦܠܚܐ ܕܝܢ ܕܚܙܬܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܡܢ ܡܠܐܟܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘ
ܗܘܐ ܗܢܐ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܥܡܠ ܠܗ ܒܗܢܐ ܕܕܝܘܬܗ
ܘܒܗܠܝܢ ܕܡܢܚܬܗ: ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟܢܐ: ܕܟܠ ܥܡܠܘܗܝ ܡܢ
ܐܬܚܘܝ: ܐܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܕܠܒܘܬܗ: ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝܘ
ܢܦܫܗ ܘܡܬܩܪܒ ܥܠܘܗܝ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܐܫ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܚܠܝܨܐ
ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܢܬܩܪܒ ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܐܠܗܐ
ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܕܡܢ ܩܘܕܡ ܫܪܝܪ: ܕܢܚܘܐ ܢܦܫܗ ܡܢܗ:
ܟܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܠܡܬܢܛܪܘ ܒܗܘܢ ܒܟܢܫܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܘ ܒܗܘܕܝܐ ܕܫܡܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܫܪܝ ܓܝܪ
ܒܗܘܢ ܒܗܘܕܝܐ ܒܚܝ̈ܐ ܢܘܗܪܐ ܕܕܝܢܐ: ܘܢܬܚܙܐ
ܕܢܬܩܪܒ: ܕܐܦ ܬܘܒ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܡܬܩܪܒܘ:
ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܬܚܙܐ ܠܐ ܡܨܝܐ. ܕܠܐܝܬ ܐܢܫ ܓܝܪ ܕܡܬܚܙܐ
ܠܗ: ܐܦ ܗܘ ܕܗܘܐ ܢܦܫ ܚܕ ܕܢܬܚܙܐ ܘܢܬܚܙܐ. ܐܝܟ

(1) ܠܐܠܗܘܬܐ sic

ܕܝܢ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ: ܘܗܕܐ ܠܗܘܢ ܚܕܐ ܕܐܠܗܐ[1] ܐܬܓܠܝܬ ܡܢ
ܟܠ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܬܟܚܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܬܦܫܝܢ:
ܘܡܬܠܚܡܝܢ ܥܡ ܫܐܕܐ: ܘܡܟܒܫܝܢ ܘܡܫܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ
ܠܐ ܡܬܠܐ. ܡܬܒܣܡܝܢ ܒܚܝܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܚܝܢ ܕܟܠ ܡܕܡ ܡܢ
ܕܒܗ ܡܬܚܙܝܢ. ܢܚܬܘ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܬܒܪܟ: ܘܡܫܬܠܡ
ܘܡܢܨܚ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܕܡܫܬܠܡܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܐܦ
ܥܡܗ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܡܬܟܪܙܝܢ. ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܬܦܪܫ ܠܗ
ܒܗܠܝܢ: ܠܐ ܕܚܠܐ ܘܪܚܡܬܐ: ܕܟܠ ܗܕܐ ܒܢܝܢܐ ܕܡܬܩܪܒܐ
ܩܕܡܝܗ ܒܗܠܝܢ: ܒܢܝܢܐ ܕܐܦ ܗܘ ܕܡܚܝܢܐ: ܘܟܠ ܡܬܩܪܒ
ܩܕܡܘܗܝ ܘܒܢܝܐ ܚܝܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬ ܕܡܬܒܢܝܢ ܒܗ. ܒܢܝܢܐ ܗܘ
ܕܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܒܢܝ ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܡܬܩܪܒܝܢ: ܘܠܡܠܟܘܬܗ
ܡܬܩܪܒܝܢ. ܐܦ ܠܝ ܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܪܢܫܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܘܠܒܢܝ ܕܡܬܩܪܒ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ:
ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܝ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܘܗܕܐ ܕܐܦ
ܗܝ ܡܟܬܒܬܐ: ܕܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܒܗܐ ܡܬܒܢܝܢ ܒܢܝܗܘܢ.
ܘܗܠܝܢ ܕܡܬܒܢܝܢ ܠܗ: ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܩܪܒ ܘܡܬܦܠܓ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܡܬܒܢܝܢ ܕܡܢܗ ܒܢܝܢ. ܠܗ ܓܝܪ ܒܪܘܚܢܝܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܒܗ
ܡܬܦܪܫܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܒܢܝܢ: ܗܠܝܢ ܕܒܟܠ ܒܢܝܢܗܘܢ
ܡܬܪܡܝܢ ܠܚܝܘܬܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܬܒܢܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ.
ܘܥܡܗ ܦܘܪܩܢܐ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܒܪܢܫܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ
ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܠܒܫܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܓܝܪ ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ

[1] ܕܐܠܗܝܐ.

ܡܢܗܘܢ ܒܪܘܚܐ: ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܡܬܒܝܐܝܢ ܒܣܘܟܠܐ:
ܐܝܟܢܐ ܕܡܣܦܩܝܢ ܒܝܕ ܡܠܦܢܘܬܗܘܢ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܠܡܠܟܐ ܒܝܕ ܩܘܪܒܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܐ
ܢܬܦܠܓ ܒܝܢܬܗܘܢ ܟܠܗ ܒܝܬ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܕܗܠܝܢ ܡܫܠܡܢ
ܫܪܒܐ ܦܓܪܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܝܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ:
ܕܢܬܠܘܢ(1) ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܝܕ ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܒܝܢܬܗܘܢ ܟܠܗ ܡܬܬܘܒܗܘܢ؟ ܠܐ ܗܘܝܬ ܕܢܬܚܫܒ(2) ܕܢܫܬܘܢ
ܒܥܘܡܪܗܘܢ: ܕܠܡܐ ܢܬܚܒܠ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܢܬܒܣܪ ܡܢ
ܕܒܬܪܗ: ܗܘ ܕܡܬܬܢܚ ܠܗ ܡܢ ܠܒܐ. ܠܡܐ ܗܘܝܬ ܬܬܢܝܚ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܟܠܗ ܥܒܕܐ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚ ܥܠ ܫܡܝܐ: ܘܥܠ
ܦܘܠܚܢܐ(3) ܕܡܪܝܐ ܕܢܦܫܬܗ. ܘܐܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܠܥܒܕܐ ܕܒܝܬܐ:
ܕܡܫܒܚ ܗܢܐ ܐܢܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ ܕܡܬܩܪܒ: ܒܬܪܐ
ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܢܬܬܪܕ(4): ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܬܪܬܝܢ ܗܢܘܢ
ܟܠܗ ܕܫܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܫܒܝܚܐ ܗܕܐ: ܕܝܢ
ܐܢܐ ܒܝܢܬܐ ܥܠܡܐ ܕܡܫܡܫ ܠܡܫܒܚܝܢ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܥܠ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܥܡܐ ܟܠܗ ܕܠܐ ܡܬܬܪܐ ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ.
ܘܡܬܬܟܠ ܐܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ: ܘܡܬܬܚܫܒ
ܐܦ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܕܠܡܫܬܒܚ ܕܗܢܐ ܗܝܡܢܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܐܘܚܕܢܐ: ܐܦܠܐ ܕܢܚܫܒ ܘܢܬܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ.
ܘܐܡܪ ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܗܘܝܢ ܡܫܡܫܝܢ. ܐܦ

(1) ܢܬܠܘܢ sic (2) ܢܬܚܫܒ. (3) ܦܘܠܚܢܐ sic (4) ܢܬܬܪܕ? N. E.

ܣܦ: ܒܝܬ ܦܠܦܘ[1] ܕܡܘܕܐ: ܗܝܡܢ ܣܦ ܕܝܩܕܢܝ ܥܬܝܩܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ. ܕܝܢܝܢ ܓܝܪ ܕܢܐ ܘܦܫܘܩܐ ܒܠܒܗܘܢ ܢܩܘܡܘܢ:
ܘܕܫܡܥܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܕܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܐܠܗܐ ܫܡܝܢܐ ܕܫܡܝܐ
ܢܦܫܬܐ ܕܐܬܦܩܕܘ. ܘܐܬܒܗܠ ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܕܢܒ ܒܩܘܫܬܐ
ܕܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܦ ܒܐܬܪܘܬܐ ܕܡܢ ܡܠܟܝܢ.
ܘܐܬܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܝܕ ܒܚܝܠܘܬܗ ܘܐܬܓܠܝ
ܫܡܫܘܬܗ. ܘܕܢܚܬܐ ܡܢ ܒܠܒܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܫܡܝܫܐ ܒܢܝܢܐ: ܒܕܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܚܝܕܐ. ܘܐܬܒܗܠ ܒܚܘܒܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܛܪ ܒܦܘܩܕܢܐ ܒܠܒܗܘܢ ܟܠܗ ܕܒܢܝܢܐ:
ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܢܗܝܢ. ܘܕܝܢܗ ܘܫܡܥܢ ܠܝ ܡܠܟܐ:
ܘܢܩܪܘܢ ܠܝ ܒܩܘܕܫ: ܗܐ ܢܛܠܒ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܒܫܘܢ
ܒܫܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܘܡ ܘܕܐܦܠܐ: ܢܬܠܡܕܘܢ ܒܟܬܒܐ
ܐܠܝܢ ܕܡܢܗ ܢܬܚܙܘܢ ܠܝ: ܗܘܘ ܓܝܪ ܦܫܝܩܝܢ ܡܢܗ ܥܠ
ܒܠܒܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܬܓܠܝ ܢܝܫܗܘܢ ܒܕܝܢܝܗ
ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܐܬܒܕܩ ܒܦܩܕܐ: ܘܐܬܥܒܕ ܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܦܨܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ
ܒܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܦܩܕ ܐܢܘܢ ܕܢܬܕܒܪܘܢ: ܘܢܬܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܢܘܢ
ܒܫܡܝܐ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܘܫܕܪܗ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܟܢܫ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ:
ܡܫܡܫܢܐ ܥܠܝܢܐ ܐܝܟ ܐܝܕܐ ܕܡܠܟܐ[2]: ܘܡܠܟܐ ܐܬܥܒܕܬ

N. E. ܕܡܠܟܬܐ؟ (2)   sic ܒܝܠܦܘ (1)

ܕܟܘܡܪܘܬܐ: ܚܢܦܬܐ ܡܫܟܢܐ ܘܡܣܝܒܪܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܒܝܠܐ
ܕܦܣܝܢܐ: ܝܗܒܬܐ ܠܟܘܢ ܘܐܬܚܫܒܬܐ ܕܕܒܪ ܒܟܘܡܪܘܬܐ. ܥܒܝܕܗ
ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܚܕ ܒܠܚܘܕ ܒܡܫܘܚܬܗ ܕܟܗܢܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܦܘܪܫܢ
ܐܦܝܗܝ ܡܫܘܚܐ: ܘܐܪܝܟ ܒܡܫܘܚ ܘܡܡܫܚܢܘܬܐ. ܘܫܒܝܚ ܒܗܘܢ
ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܫܒܚܘܢ ܒܟܘܢ ܡܫܝܚܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܦܠܚܝܢ ܐܢܫܐ. ܘܠܐ ܢܫܬܪܐ
ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܕܟܗܢܘܬܟܘܢ: ܕܗܘ ܘܡܫܘܚܬܗ ܝܗܒܗ ܡܫܪܝܐ
ܠܐܘܪܚܐ. ܗܘ ܕܠܗܘܢ ܫܡܥܘ ܟܕ ܦܩܕܗ ܠܡܬܡܫܚܘ: ܡܢ ܗܘ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܠܡܫܝܚܘ. ܐܦ ܐܢܫܐ ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ
ܘܩܕܝܫܘ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܐܢܫܝܢ ܠܟܗܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܟܗܢܐ: ܟܕ ܡܫܟܚܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܗܢܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܟܠ
ܡܠܟܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢ ܡܫܚܐ ܕܟܗܢܐ ܢܒܝܐ: ܘܟܗܢܐ ܕܟܠ
ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܩܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܗܢܘܬܐ:
ܘܟܗܢܐ ܡܫܝܚܝ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܫܘܚܬܗ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܠܟܘܢ
ܕܟܗܢܘܬܟܘܢ: ܡܢ ܕܢܦܫܐ ܠܡܫܒܚܘ ܥܠܡܐ ܕܐܢܫܝܢ.

ܐܦ ܘܫܒܚܘܗܝ ܕܝܢ (ܟܕ ܐܡܪ؟) ܗܘܝܢ: ܒܝܦܘܬܗ ܡܢܗ ܕܐܡܪܗܘ
ܘܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܠܟܘܢ ܕܗܘܡܢܘܬܐ ܒܢܦܫܐ ܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܝܢ ܗܘܝܢ ܝܗܒܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܠܟܘܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܡܫܘܚܬܐ
ܡܫܝܚ ܒܡܫܘܚܬܐ: ܐܘ ܦܦܝܐ. ܘܗܕܐ ܠܟܘܢ ܟܘܡܪܘܬܐ ܗܘ: ܕܐܢܫܝܢ
ܥܘܠܡܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܘܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܟܕ ܦܩܕܗ
ܗܫܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܒܝܫܘܬܐ ܡܠܘܗܝ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܝܟ
ܕܠܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚܬܐ ܟܕ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ

ܕܢܗܘܐ ܘܕܢܚܘܡܐ ܐܝܟ ܕܒܬܪܐܦܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܐܡܪ ܓܝܪ:
ܕܐܢܐ ܡܢܝܚܢ ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܟܝ: ܒܪܡ ܕܝܢ ܐܡܠܝܢ ܕܐܫܬܦܝܢ ܠܝ
ܘܠܐ ܠܝ ܕܐܬܬܚܝܠ. ܘܥܡܝܕ ܚܪܒܗ ܒܩܪܘܒܐ: ܘܡܩܪܒܗ
ܠܐܘܓܝܢ ܟܕ ܥܡܝܩܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܟܠ ܬܪܬܝܢ
ܕܐܫܬܝܫܢ ܠܝ: ܠܝܒܢܝ ܗܘܒ ܐܝܢ ܡܠܟܐ: ܕܐܡܪܐ ܚܕܐ ܡܢ
ܬܪܬܝܢ ܥܒܕ ܠܝ: ܐܘ ܡܘܗܒܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܫܠܡ ܠܝܒܢܘܗܝ:
ܘܝܗܒ ܐܢܐ ܘܩܘܠܣܐ ܥܠ ܚܠܡܘ ܒܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܐܦ ܗܘܐ ܐܢܐ ܕܚܠܡܘ ܐܝܩܘܠܣܐ: ܐܘ ܫܡܥܐ
ܗܘܐ ܠܚܒܪܐ ܒܝܢܬܐ ܕܝܠܕܘܬܗ. ܐܦ ܗܘܐ ܚܘܝ: ܡܢܐ ܦܬܓܡܐ
ܡܦܝܩ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܥܠܝܡ ܠܗܘܬܗ.

ܡܒܣܡ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܟ ܒܢܦܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܘܓܝܢܘܣ:
ܕܚܕܐ ܟܕ ܕܐܢܐ ܢܦܩ ܐܢܐ ܚܠܦܝܟ: ܕܡܠܟܐ ܩܕܡ ܐܡܪ
ܠܗ ܠܥܡܐ: ܘܠܐ ܢܬܐܡܪ ܒܩܪܘܒܐ: ܕܢܥܒܕ ܠܐܠܗܐ ܥܒܕܘܗܝ:
ܘܦܩܕ ܡܝܬܝܢ ܠܒܝܬܗ: ܘܫܩܠ ܥܡܐ ܡܢ ܥܡܗ: ܘܦܩܕ
ܒܡܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܦܩܕ ܘܐܬܥܒܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܝܕܐ ܘܦܘܠܚܢ
ܦܘܠܚܢܐ. ܘܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܪ ܡܢ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܡܪ
ܥܒܕܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܬܢܟܦܬ ܒܠܒܗ: ܘܐܬܚܫܒ ܐܝܟ
ܐܡܪܐ ܠܝܘܡܢܐ. ܘܐܪܐܝ ܒܪܥܘܬܗ ܕܝܢ ܠܝܫܘܥ: ܘܝܗܒ
ܫܘܪܗ ܠܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܒܪܘܟ: ܒܪܝ: ܘܫܠܡܘ ܡܪܝܡ
ܕܐܫܬܦܝܢ ܠܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܗܘ ܡܕܡ: ܘܒܫܠܡܐ
ܕܡܪܐ ܩܕܡ ܗܘܐ ܒܪܡ ܚܠܦ ܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠܗ ܕܐܬܚܠܠܝ
ܦܫܝܛܐ: ܐܠܐ ܡܫܘܕܥ ܦܫܝܛ ܐܢܐ ܕܐܬܗܘܐ: ܐܝܟ ܡܐ

ܕܐܦ ܗܘ ܐܣܝܪ ܒܘܠܨܢܗ ܕܡܠܟܐ ܡܪܕܐ ܗܘܕܝܢ ܒܟܬܒܬܗ:
ܕܟܕ ܐܝܬ ܐܬܝܐ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܕܝܢܐ ܢܦܩܝ: ܘܐܬܚܒܪ ܒܥܘܡܪܝ.
ܘܗܘܐ ܒܛܒܗ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܫܒܩܗ ܚܢܢܐ ܠܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܐܬܬܠܒ ܒܗ ܒܟܬܒܗ ܕܝܘܠܝܢܘܣ ܘܫܡܥܗ: ܘܟܕܐ
ܫܡܥܘܗܝ ܠܐܦܝ ܕܘܝܐ. ܘܐܬܪܦܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܪܘܣܛܘܣ:
ܕܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥܬ ܡܢܝ ܡܢ ܒܟܬܒܐ ܗܢܐ ܣܘܓܐܐ ܕܟܬܒܝ:
ܗܟܢܐ ܐܫܬܡܥ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܘܠܐ ܐܟܬܒ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܬܘܩܢܐ: ܐܠܐ ܠܟܕ ܡܢ ܐܘܪܚܗܘܢ ܕܗܘܝܐ
ܐܟܬܒܗ. ܟܠ ܕܐܡܪܬ ܘܐܫܬܡܠܝ ܥܠ ܐܠܗܐ ܡܟܬܒܢܗ:
ܘܟܠܗ ܡܠܬܗ ܘܫܠܡ ܗܘܝܬܗ: ܟܕ ܡܙܝܢ ܘܡܟܬܒܐ ܠܗ:
ܕܠܐܠܗܐ ܒܪܘܢܐ ܕܟܠ ܡܫܬܚܝܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܒܠܚܘܕ
ܒܪܚܡܬܗ. ܘܫܡܥ ܡܠܬܗ ܠܟܠܢܫ ܘܠܬܪܥܐ: ܕܟܬܒܐ ܡܫܬܟܚܐ
ܒܟܬܒܗ ܠܝܬ ܠܗܘܢ: ܕܒܬܘܪܨܗ ܒܠܒܐ ܦܫܝܐ ܠܗܘܢ ܘܫܠܡܝܢ
ܕܐܡܪܝ ܐܠܗܘܢ ܕܫܡܗ ܒܟܬܒܗ ܐܬܬܪܗ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܐܬܪܐ
ܘܦܘܪܫܢܐ ܡܫܬܦܝܐ ܠܗܘܢ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܟܠ ܒܢܝܐ ܦܠܚܝܢ
ܘܡܫܡܠܝܢ.

ܘܟܕ ܒܡܕܝ ܗܠܝܢ ܐܪܘܣܛܘܣ ܘܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ: ܘܚܙܘ
ܐܢܫܝܢ ܕܐܫܬܡܥܘ: ܐܬܠܒܫܘ ܒܠܚܕܘܗܝ ܘܦܪܣܘ ܚܝܠܗܘܢ:
ܘܗܘܘ ܒܝܕܝܗ ܦܠܚܝܬܐ: ܟܠ ܕܐܫܬܐܠܘ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܘܠܚܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܒܥܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܘ
ܕܡܠܐ ܕܡܠܟܘܢ(1) ܠܗ. ܣܘܐ: ܡܫܬܠܠ ܒܝܫܘܬܗ ܕܟܬܒܐ.

(1) ܕܡܠܟܘܢ sic

ܘܬܪܬܗܝܢ: ܕܠܐ ܢܣܒܝܢ ܗܘܐ ܦܘܣܕܢܐ ܥܠ ܝܘܠܦܢܗ.
ܘܐܘܦܝ ܐܦܝܗܘܢ ܡܢܗ ܒܝܫܬܐ: ܘܢܬܦܣܘ ܠܗܘܢ ܥܠ
ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܩܢܝܢ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܫܥܘܬܐ ܡܢ
ܐܚܪܝܢ: ܥܒܕܐ ܒܝܬ ܩܘܪܒܢܐ: ܕܝܠܗ ܘܐܢܐ ܡܢܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܚܢ:
ܠܐ ܥܒܕ ܘܠܐ ܗܘܐ ܫܘܥܕܢܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܡ ܥܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܢ. ܘܠܥܠ
ܒܬܪ ܐܢܝ (ܫܘܫܢܐ؟) ܐܬܐܚܕܘ ܠܥܠ: ܘܠܐ ܩܢܝܢ ܐܢܚܢ
ܥܠ ܟܠܢ ܫܘܥܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܗܕܐ ܡܬܥܠܝܢܐ ܠܥܠ. ܐܢܚܢ
ܥܒܕ ܫܡܥܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܐܘܓܝܢ ܕܥܠ ܡܠܟܐ:
ܘܥܘܕܪܢܗ ܕܥܠ ܐܠܗܐ: ܘܚܘܝܠܢ ܒܢܝܢܢ ܒܫܬܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܬܬܐܠܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܟܢܫܢ ܒܦܘܩܕܢ ܘܝܗܒ
ܠܢ: ܘܫܡܥܢ ܐܝܕܗ ܕܡܠܟܐ ܘܕܐܠܗܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܘܟܐ
ܘܒܝܬ ܥܕܬܐ: ܕܝܠܝ ܥܠܝܠ ܘܐܟܝ ܡܢ ܫܝܢܐ. ܘܡܬܒܥܝ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܗ: ܐܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܬܬܦܫܝ ܒܫܢܝܗܘܢ ܒܬܪܬܝܢ ܕܡܕܝܢܢ:
ܕܫܡܥܢ ܦܘܪܫܢܗ: ܘܐܬܡܚܕܬܘܢ ܥܠ ܕܝܠܗ ܕܫܘܠܛܢܗ.
ܘܒܬܪ ܥܠ ܕܫܩܠܢ ܝܗܒܐ ܒܫܢܬܗ: ܘܝܗܒܝܢ ܐܢܚܢ
ܒܪܚܡܐ ܣܓܝܐ ܐܦܝܗ: ܕܐܢܝ ܕܠܐ ܗܘܐ ܘܪܚܡܐ ܒܬܪ ܠܥܠ
ܐܬܟܪܗܢ ܕܡܬܠܡ ܥܡܢܐ ܘܡܥܒܕܢ ܫܠܡܐ: ܘܡܢܕܪܝܢ ܠܟܐ
ܘܡܕܪܘܫ ܒܦܬܐ. ܠܗܕܐ ܦܘܪܫܐ ܒܬܪ ܐܬܬܥܝܪ ܫܘܠܛܢܗ
ܒܢܝܢܢ: ܘܠܐ ܗܒܝܢ ܐܘܓܝܢ: ܘܒܬܪܬܗ ܐܬܬܥܝܪ.
ܐܠܗ ܥܒܕ ܐܢܝ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܢܝ ܕܦܠܓܝܢ ܒܒܝܬܐ:
ܡܬܝܪܐ ܠܥܠ ܒܬܪܬܝܢ ܒܝܢܬ ܐܢܫܐ ܝܩܕܢܐ: ܕܡܠܟܐ ܕܘܒܪܐ
ܘܡܬܝܕܥܝܢ ܠܚܕܐ: ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܕܐ ܕܡܢܐ ܗܘܝܐ ܥܠܝܗܘܢ

ܕܝܠܗ ܘܦܘܠܚܢܗ: ܘܡܫܡܥܢܐ ܗܘܘ ܒܡܢܝܢܘܬܗ، ܝܘܬ ܒܡܫܢܝܢܘܬܗ
ܕܐܢܫܐ ܒܘܠܗܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܠܐ ܒܪܫ ܕܠܐ ܡܕܒܪܢ ܐܢܬܘܢ
ܫܡܥܬܘܢ ܒܥܘܠܗܝܢܐ: ܐܦܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܒܟܠ ܕܝܢܬܘܢ.
ܘܗܕܐ ܚܙܘ ܡܢܐ ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܠܐ ܥܒܕ ܘܡܘܕܝܢܐ ܒܥܕܐ
ܕܗܝܟ ܗܘܡܢ ܒܡܕܝܢܬܟܘܢ. ܘܐܝܢ ܐܟܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܝܬ ܦܘܕܩܢܐ
ܕܐܬܬܚܕ (sic) ܦܘܠܚܢܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܟܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܒܠܚܘܕ
ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܫܬܘܪ ܐܢܐ ܕܐܬܦܫܪ ܠܝ: ܘܗܕܐ ܐܬܬܟܠܢ ܡܢܟܘܢ
ܦܘܠܚܢܘܗܝ: ܘܦܘܩܕܢܝܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ.

ܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܕܝܢ: ܐܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܪܘܫܢܝܗ
ܕܪܗܘܡܐ: ܐܬܝܬܗ ܩܕܡܝܬܐ ܠܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܢܘ
ܕܐܫܬܕܪ ܠܟ ܡܢ ܡܪܝ؟ ܘܗܘ: ܕܥܒܕ ܥܠܢܝܗ: ܘܐܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܠܡܘܠܕܢܟ. ܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܦܬܚ
ܗܕܐ ܡܕܒܪܢܘܬܟܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܟܘܢ ܒܥܝܢܝܟܘܢ: ܠܟܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܥܠܝܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܐܟܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܠܐ ܡܬܬܟܝܢ ܠܟܘܢ
ܚܝܠܐ. ܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܐܬܦܬܚ ܗܕܐ ܡܕܒܪܢ:
ܠܐܘܓܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܐ: ܠܐ ܥܒܕ ܠܝ. ܘܐܠܗܐ ܕܐܝܬܗ
ܘܐܡܪ ܒܟܢܫܘܗܝ ܩܕܝ ܠܟ ܢܒܥܘܢ: ܥܠܝܗ ܕܝܢ ܡܢ ܐܝܬ
ܠܟ؟ ܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܚܕܐ ܠܚܘܕ ܐܝܬ ܠܝ ܥܠܝܗܘܢ:
ܕܐܢܫ ܦܫܘܛܝܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܕܐܢܫܝܟܘܢ ܐܚܘܢ ܘܡܕܒܪܢܟܘܢ ܗܠܝܢ ܕܒܝܫܝܢ ܥܠ ܐܘܓܝܢ
ܒܥܕܬܐ: ܕܐܬܦܫܪ ܦܘܫܩܐ ܘܬܦܩܘܢ ܠܗܘܢ: ܕܐܬܘܠܘܢ
ܐܢܫ ܐܢܫ ܠܒܝܬܗ ܘܠܡܘܠܕܢܗ: (ܘܠܐ ܢܬܠܘܢ ܐܝܟܢܐ:

ܕܒܚ̈ܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܢܫܬܥܒܕ: ܘܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܢܫܬܡܥܘܢ:
ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܒܩ ܠܓܒܝܢܘܬܗܘܢ ܢܫܠܘܛ ܥܠܝܢ: ܕܠܐ ܥܠܝܢ
ܕܫܡܝܐ[1] ܢܚܬܘܢ ܒܡܕܝܢܬܢ: ܘܥܒܕܘܗܝ ܣܓܝ ܘܢܬܒܘܢ ܚܝܠܗ
ܕܐܠܗܐ. ܒܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܣܓܝ ܦܘܩܕܢܐ ܥܠܝܢ ܒܟܬܒ̈ܐ
ܡܢ ܡܪܢ ܟܕ ܗܢܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܠܐ ܢܣܬܟܠ. ܘܐܦ ܢܡܘܣܐ
ܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܝܘܩܪ ܦܘܩܕܢܗܘܢ: ܕܥܠܝܢ ܡܢ ܕܐܠܗܐ
ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܘܟܬܒ̈ܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܢܝܩܢ ܫܡܥܝܢ. ܐܦܘܠܘܓܝܐ
ܐܡܪ: ܐܠܐ ܡܢ ܗܫܐ ܕܗܘܕܝܬܘܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܐܫܬܠܛ ܠܟܝܢܗܘܢ
ܠܐ ܕܢܒܥ ܐܢܐ: ܕܡܠܟܐ ܢܬܬܠܝܛ ܒܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܕܫܠܝܛܝܢ:
ܘܢܬܬܚܝܒ ܐܢܐ ܚܠܦ ܗܘܕܝܬܘܢ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ:
ܒܕܝܘܬܐ ܒܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܟܬܒ ܕܢܫܬܒܩ ܢܡܘܣܘ ܕܟܬܒ̈ܐ
ܥܕܬܢܝܐ: ܐܦ ܠܟܘܢ ܕܠܟܘܢ ܐܝܬ ܫܡܥܐ ܒܟܬܒ̈ܐ: ܡܢ ܢܣܒܝ
ܩܘܠܣ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܘܠܝܬܘܗ. ܒܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܣܓܝ ܡܢ
ܡܫܘܚ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܠܝܢ ܠܐ ܦܫܝܩ: ܘܥܠܝܢ ܕܢܬܒܐ
ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܕܡܠܟܐ ܗܟܢ ܐܢܫ ܢܫܡܥ ܒܟܠ ܡܬܢܝܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܐܦܘܠܘܓܝܐ ܐܢܛܝܟ ܢܗܘܐ ܠܗ ܠܒܠܘܗܝ ܗܘ
ܘܠܢܦܫܗ ܒܟܬܒܐ ܕܐܡܦܪܐ. ܘܫܠܚ ܠܗܘܢ ܒܗ ܫܒܝܚܘܬܐ
ܥܠܝܐ ܒܟܘܠܗ̈ܝܢ: ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܠܝ ܕܒܠܚܘܕ ܢܫܬܡܥ ܐܢܐ
ܒܬܥܒܝܕܐ: ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܡܫܘ ܕܥܠܝܗ.
ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܒܠܚܘܕ ܥܠܘܗܝ ܒܟܬܒ ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܥܠܡܐ
ܠܗ ܕܡܕܝܢܬܟܘܢ ܒܟܠ ܙܒܢ ܒܥܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܘܕܥܢܐ:

(1) Dubie.

ܐܠܝܢ ܕܒܗܝ ܡܬܒܥܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܡܛܠ ܘܦܪܢܐ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܫܒܚܬܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܐܢܐ ܐܝܬܝܗܘܬܟܘܢ ܣܓܝܐܐ ܕܒܢܝ ܥܕܬܐ: ܡܛܠ ܕܡܛܝܒܘܬܟܘܢ ܕܒܗ
ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܣܘܓܐܐ: ܘܐܦ ܒܝܬ
ܘܒܗܘܢܝܢ ܕܡܢܗ ܕܡܬܝܕܥܢ ܕܥܕܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܟܠ ܚܕ
ܡܢܟܘܢ ܠܝ: ܕܒܢܝܐ ܡܬܒܥܝܢ ܘܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܐܦܠܐ
ܠܗܘ ܥܕܬܐ ܕܟܠ ܡܢܗܝܢ: ܐܢܘܢ ܕܟܠ ܗܘܝܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܬܟܢܫܢ
ܘܡܬܒܩܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܐܢܫܐ: ܐܟܠ ܒܬܪܥܝܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܡܬܒܝܢܐ ܘܡܬܚܙܝܐ. ܡܛܠ ܐܢܐ ܚܕ ܐܢܐ ܥܕܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ
ܕܡܬܚܫܒܢ: ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܘܒܢܝܗ ܣܘܓܐܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܐܦ ܐܝܟ
ܣܘܓܐܐ ܕܠܡܬܗܘܢ: ܕܝܢ ܫܘܚܐ ܘܒܢܝܗ ܦܘܫܩܐ:
ܕܥܠܡܐ ܐܦ ܡܬܝܕܥܢܝܢ ܕܡܬܕܢܚ(1) ܬܬܬܢܝܚ ܘܬܬܦܪܫ
ܒܥܒܕܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܬܬܢܩܦ ܘܬܬܚܒܪ ܡܢܗ: ܘܬܬܬܒܢܐ
ܒܫܪܪܐ. ܗܢܘ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ ܕܡܬܬܒܢܝܢ
ܥܕܬܐ: ܘܐܝܟ ܠܗ ܐܬܪܐ ܠܐܘܡܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܠܚܘܒܐ ܫܪܝܪܐ ܕܫܠܡܐ(2): ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܥܕܬܐ:
ܘܫܠܝܛܝܢ ܒܝܬܝܐ ܕܡܬܬܒܢܝܢ. ܐܝܟ ܚܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܥܕܬܐ: ܕܟܠ ܒܢܝܗ ܕܒܢܝܐ ܕܐܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ ܬܬܒܢܐ
ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܥܠܡܐ: ܡܢ ܚܕ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܡܠܝܐ ܡܬܬܒܢܝܐ
ܕܢܬܒܢܐ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܝܢܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܬܬܒܢܐ ܒܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܬܬܒܢܝܐ ܠܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.

(1) ܕܡܬܕܢܚ sic (2) ܕܫܠܡܐ sic

ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܘܣܒܝܘܣ ܘܗܦܟ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܗ: ܘܫܪܝ ܢܦܩܗ
ܘܥܠܡ ܠܝܚܝܕܝ: ܗܘ ܠܘܩܒܠ ܐܝܟ ܕܒ ܚܘܫܒܐ ܕܐܠܗܐ
ܢܦܩ ܕܢܚܙܐ ܚܕܘܬܐ ܥܠ ܥܠܬܐ ܚܕܘܬܐ: ܠܟܢܫܗ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܘܠܦܘܠܚܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܒܪܡܫܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܗ
ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܒܥܐ ܒܥܘܠܡܢܐ: ܗܘܐ
ܢܦܩܬܐ ܠܝܘܡܗ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܘܕܠܦܠܘܢ
ܢܦܠܘܢ ܕܢܚܙܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܕܢܥܒܕ ܠܗܢܐ
ܐܡܪܐ ܗܢܐ ܗܘܐ: ܐܦ ܒܪ ܟܠ ܥܕܬܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ
ܕܢܬܒܥܘܢ ܚܘܒܝܗܘܢ ܕܠܐ ܐܠܗܐ: ܘܒܬܪ ܗܟܢܐ ܡܫܒܚܐ
ܠܗ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܘ: ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܠܝܬ
ܘܡܫܝܚܐ ܝܗܒ ܒܠܒܗ ܠܝܚܝܕܝܐ. ܕܟܕ ܗܘܘ ܠܗ ܝܚܝܕܝܐ
ܥܡܗ: ܗܦܟܘ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܥܡܗ: ܘܢܦܩܘ ܥܡܗ
ܠܒܢܝܗܘܢ ܘܠܒܢܬ ܒܢܝܗܘܢ ܠܡܪܐ ܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܒܫܒܒܘܬܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܢܐ ܥܡܗ ܒܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܘ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܘܪܗܛܝܢ: ܘܢܦܩܘ ܗܘܐ
ܒܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ. ܢܦܩܬܐ ܠܗܘܢ ܘܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܢܦܠܘ
ܘܣܓܕܘ ܠܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܕܒܗ ܐܠܗܐ. ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܦ
ܐܘܠܨܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܥܡܗ ܡܬܬܡܟܝܢ ܐܦ ܗܘܘ:
ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܡܢܐ ܢܥܒܕܘܢ: ܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܢܨܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܢܦܩܘ ܠܗ ܠܐܘܪܚܘܬܗ: ܕܢܚܙܐ ܠܗ ܥܠ
ܫܘܒܚܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥܝܢ ܚܢܢ: ܘܠܗ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ
ܡܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗ ܡܪܢ: ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܠܝܠܐ ܒܫܡܫܐ: ܒܟܠ

ܒܠ ܕܦܣܩܝ ܠܗ. ܠܝ ܠܐ ܐܪܡܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܠܘܩܒܠ ܐܒܢܘܗܝ
ܕܡܪܝܐ ܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܡܬܬܟܫܦܝܢ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ
ܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܝܢ ܐܝܟ ܐܘܣܒܝܘܣ ܒܟܢܫܐ: ܐܢܫܝܢ ܝܗܒܘ
ܘܦܪܢܣܝܢ. ܘܠܗ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܝܗܒܝܢ ܒܠܘܩܒܠܗ: ܐܦܠܐ ܕܢܬܗܦܟ
ܒܒܝܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܕܘܣܛܘܣ: ܗܘܐ ܫܘܝܬܘܢ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܥܠ ܢܦܫܟܘܢ: ܕܐܝܟ ܕܫܡܥܬ ܐܢܬܘܢ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܘܐܚܝܢ
ܕܥܡܗ. ܠܠܘܩܝܢܘܣ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܦܘܩܕܐ ܕܟܠܗܘܢ ܫܡܥܬܘܢ
ܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܫܬܥܒܕܐ ܠܗ: ܕܒܪܐܠܗܐ ܫܒܩܬܝ ܐܢܐ
ܠܝ ܕܢܬܦܩܕ؟ ܐܕܘܣܛܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܫܒܩܬܟ
ܕܟܠ؟ ܠܠܘܩܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܕܝܬ ܥܠ ܐܦܝ ܕܟܠܗܘܢ.
ܐܕܘܣܛܘܣ ܐܡܪ: ܠܝ ܒܗܠܝܢ ܕܫܡܥܬ ܐܝܬܝܟܘܢ: ܒܡܠܐ ܒܫܥܬܐ
ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܬܟܠܘܢ! ܠܠܘܩܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܫܡܥܬ ܐܘ
ܚܙܝܬ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܕܟܕ ܡܠܟܐ ܒܕܝܢܐ ܠܐ ܚܙܐ ܠܗ: ܘܥܠ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܟ ܒܕܝܢܐ ܠܐ ܢܬܒ: ܘܡܘܠܟܢܘܗܝ ܒܕܝܢܐ
ܒܠܝܢ ܠܐ ܢܦܠܝܢ: ܗܘܐ ܓܘܡܪܘܗܝ ܘܠܘܚܡܘܗܝ ܡܬܬܟܪܘܢ
ܒܥܘܡܩܐ ܕܡܥܝܢܟ: ܚܠܦ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ؟
ܘܡܛܠ ܕܐܬܐ ܡܢ ܗܘܐ ܐܝܬ: ܐܠܐ ܕܫܡܠܟ ܐܢܬܬܐ: ܘܠܐ
ܫܡܠܟ ܒܪܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܕܝܢܗܘܢ ܒܟܢܫܐ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܟܠܗ
ܕܪܗܘܡܝܐ: ܘܠܐ ܢܬܬܒܥܐ ܠܗ ܥܡܗܘܢ ܕܐܬܩܪܝܘ ܠܝ ܐܒܪܗܡ.
ܠܡܬܗܪ ܕܝܢ ܘܠܡܬܕܪܢܘ: ܕܟܕ ܡܪܝܐ ܒܕܝܢܐ ܕܡܬܪܘܬܐ
ܒܠܒܐ: ܒܟܢܫܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܡܢܗ ܠܡܬܪܘܬܐ ܟܠܗܘܢ
ܕܐܘܣܒܝܘܣ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܕܘܣܛܘܣ: ܕܡܢ ܗܘܐ ܕܗܘܐ

ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܟܘܢ: ܐܘܦ ܐܢܐ ܠܝ ܠܗܢ ܡܠܟܐ ܕܟܪܙܬܘܢ:
ܘܗܘ ܐܢܫ ܕܡܪܕ ܢܬܒܥ ܒܫܡܟܘܢ ܣܘܓܐܐ ܕܡܢ ܚܕܬܘܬܟܘܢ.
ܡܗܝܡܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܚܝܕܘ ܗܘܘ ܠܫܘܬܗ ܕܗܢܐ ܫܘܚܕܢܐ:
ܐܬܦܢܝܘ ܥܠ ܐܘܪܚܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܟܢܝ ܕܡܫܝܚ
ܕܡܫܝܚܟܘܢ ܒܕܚܠܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܫܡܥܢ ܐܢܚܢܢ ܕܬܫܡܫܬܟܘܢ ܟܠܗ
ܒܥܐܐ: ܘܒܝܠܕܟܘܢ ܬܫܬܒܚ ܡܕܝܢܬܢ: ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܢ ܐܢܚܢܢ
ܠܡܗܘܐ ܡܫܝܚܗ ܕܡܠܟܐ؟ ܗܕܐ ܕܝܢ ܬܗܘܐ ܐܪܝܟܐ ܠܟܘܢ:
ܕܡܫܝܚܗ ܕܡܠܟܐ ܡܬܩܪܐ: ܐܦ ܐܢܐ ܠܐ ܬܫܬܟܚܘܢ. ܗܘܝܢܐ ܕܝܢ
ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܗ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܩܪܐ. ܠܦܘܩܕܢ ܐܝܟ ܘܠܝܘܬܐ
ܕܝܗܒ ܠܝ ܚܝܘܬܐ: ܘܒܗܢܐ ܫܡܥܢ ܗܘܢܟܘܢ ܢܠܗ ܡܢ ܟܠܗ
ܒܪܢܫܐ! ܚܙܘ ܠܗ ܕܝܢ ܠܚܝܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܕܪܡܬܐ ܡܚܝܐ ܕܒܫܪܗ
ܐܬܪܗܛ ܡܬܬܚܒܨ ܘܡܬܦܪܫܐ ܡܢ ܟܪܣܘܬܗ: ܘܡܚܝܐ ܘܡܪܕܘ
ܕܡܥܒܪܗ ܟܡܘܚܬܐ ܕܝܠܕܬܗ ܘܟܣܘܝܬܐ[1] ܕܥܘܠܡܗ. ܘܫܘܚܐ
ܗܘ ܠܗ ܗܢܐ: ܕܡܬܩܥܪ ܟܦܐ ܘܡܬܦܪܦܣ ܒܟܝܢܗ: ܘܡܬܚܙܐ
ܘܡܬܐܡܪ: ܠܐ ܬܚܝܢ ܠܝ ܒܝܠܕܬܟܘܢ[2]: ܕܝܟܠܗ ܗܘܝ
ܩܡܬܐ: ܘܡܚܝܐ ܠܗ ܪܘܚܐ ܕܐܢܫܘܬ. ܕܝܚܝܕܘܢ[3] ܠܝ ܫܘܡܐ
ܕܝܟܠܗ: ܗܢܐ ܫܘܡܐ ܚܝܐ ܐܢܐ ܒܫܘܒܚܝܢ[4]. ܒܗܠܝܢ ܒܢܝܐ
ܩܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܡܗܝܡܢܐ ܐܠܝܢܝܢ ܗܕܪ ܒܠܚܘܕ ܢܚܦܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ: ܘܢܫܬܝܢ ܗܘܘ ܟܦܐ ܘܪܦܫܝܢ ܘܡܬܡܫܝܢ: ܘܡܠܟܝܢ
ܗܘܘ ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܠܢܦܫܐ ܥܠ ܒܢܝܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܦܩܘܗܝ

(1) ܘܟܣܘܝܬܐ sic (2) ܒܝܠܕܬܟܘܢ sic (3) ܕܝܚܝܕܘܢ sic
(4) ܒܫܘܒܚܝܢ sic

ܠܐܢܬܝܡܘܣ ܗܪܛܝܩܐ ܘܚܢܦܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܠܩܒܠ ܟܢܘܫܝܐ
ܘܐܘܕܝ: ܕܢܣܒ ܠܗ ܗܘܦܟܐ ܣܓܝ ܐܢܫܐ ܠܥܢܝܢܗ ܕܡܠܟܐ:
ܘܡܛܪܕܝܢ ܠܗ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܥܠ ܛܘܪܢܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܘܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ: ܕܢܣܒܝ ܢܩܘܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܥܒܕܝ ܥܠܘܬܗܘܢ:
ܘܡܬܬܪܝ ܘܢܚܪܒܝ ܒܗ ܟܢܫܐ ܘܐܘܣܦܝ ܒܗ ܒܥܘܬܗ.
ܘܐܡܪ ܗܘ ܟܕ ܗܘܐ ܕܐܣܘܪ ܢܩܘܫܗ ܟܕ ܡܫܬܪܝܢ:
ܘܡܢܠ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܐܒܘܗܝ: ܒܢܩܘܫܐ ܕܒܗ
(ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܕܥܡܗܘܢܝܘܬܗ)[1] ܡܠܟܐ ܡܥܡܕܢܐ: ܕܢܬܬܪܘ
ܢܩܘܫܗ ܕܡܢܐ: ܘܟܠܗ ܟܢܘܫܝܐ ܕܡܫܕܪܘܬܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܓܐܦܝܛܘܣ ܦܦܐ: ܥܒܕ ܠܗ
ܠܐܢܬܝܡܘܣ: ܕܠܐ ܠܟ ܠܡܬܩܪܝܘ ܕܟܢܘܫܐ: ܕܡܫܬܘܕܥܐ
ܗܘ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܟ. ܟܕ ܗܘ ܠܟ ܟܢܫ ܕܢܬܘܒ ܡܫܠܡܢܘܬܗ:
ܘܠܐ ܬܬܩܢܐ ܬܘܒ ܒܗ. ܘܟܕ ܗܪܛܝܩܐ ܒܢܠܘܢܝܐ ܡܠܟܐ ܠܟ
ܒܗ: ܕܝܢ ܩܘܡ ܡܢܐ ܫܪܝ ܐܢܬ. ܟܕܢܐ ܟܢܫ ܒܠܒܗ ܕܐܢܫ
ܟܢܫ: ܒܫܠܝܐ ܐܢܘܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ: ܘܗܦܟܘ ܐܦܝܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ
ܘܕܢܬܚܪܒܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ ܐܢܬܝܡܘܣ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ
ܠܗܪܛܝܩܐ ܘܠܚܢܦܐ ܘܢܦܩܘ ܠܗܘܢ: ܐܓܐܦܝܛܘܣ ܘܐܡܪ ܕܢܗܘܐ
ܟܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܢܠܦܘܢ: ܒܫܠܝܐ ܐܢܘܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܕܢܬܦܢܘܢ.
ܕܠܐ ܗܘܐ ܢܬܚܘܡ ܠܗ ܬܘܒܬܐ: ܒܝܠܗ ܡܬܦܢܝܢ: ܦܩܕ
ܠܒܢܝܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܢܗܘܐ ܐܝܟܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܒܐܦܝܗܘܢ ܠܐܪܥܗ
ܟܢܫܐ ܕܟܢܘܫܐ: ܘܢܬܬܫܝܡܘܢ ܒܠܒܗܘܢ. ܘܗܘܘ ܒܫܠܝܐ

[1] ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܥܡܗܘܢܝܘܬܗ.

ܐܘܓܝܢ ܘܐܚܘ̈ܗܝ ܕܥܡܗ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܠܘܬܗ ܘܢܦܩܘ ܠܡܕܒܪܐ
ܕܢܨܝܒܝܢ. ܘܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܚܙܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܩܪܒ ܥܡܗ ܕܐܠܗܐ
ܥܠ ܝܕ ܚܘܒܒܗܘܢ: ܐܬܦܬܚܘ ܬܪ̈ܥܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܟܝܢܐ
ܠܡܐܬܐ ܒܐܪܥܐ[1]: ܐܬܓܠܝܘ ܓܢ̈ܙܐ. ܘܥܩܪܐ ܦܬܓܡܐ
ܟܬܒ̈ܝܗܘܢ ܕܩܘܕܫܐ ܘܕܝܢ̈ܐ: ܘܐܬܒܢܝܘ ܬܪ̈ܥܐ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܐܬܬܩܢܘ ܚܠܦܝܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ̈ܝܢ. ܘܐܬܬܩܢܘ ܒܢܝܢܐ
ܐܘܓܝܢ ܘܐܚܘ̈ܗܝ ܕܥܡܗ ܢܩܘܡܐ ܗܕܡ: ܘܥܒܕܘ ܩܘܕܫܐ
ܘܢܝܚܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ.

ܘܥܠ ܚܕܐ ܡܢ ܥܘܬܪ̈ܢܐ ܕܡܕܒܪܐ: ܕܐܬܬܩܢܘ ܒܢܝܢܐ
ܐܘܓܝܢ ܘܐܘܣܛܘܦܐ ܘܡܠܟܐܘܣ[2] ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܥܠ
ܐܬܪܐ ܡܥܡܪܐ ܕܥܡܗܘܢ: ܘܫܠܚܘ ܐܦܪܣܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܩܘܕܫܐ ܠܢܝܚܐ: ܕܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܥܠܝܗ ܘܐܬܩܪܒܘ ܕܝܢܐ:
ܐܬܦܬܚܘ ܬܪ̈ܥܝܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܠܒܫ ܥܠܝܗܘܢ ܒܗܝܠܐ:
ܕܟܠ ܦܘܪܩܢܗ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ: ܐܝܟܢܐ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܘܩܪܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܠܗܘܢ ܒܩܘܕܫܐ
ܠܢܝܚܐ: ܕܟܠ ܡܕܝܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܢܛܪܝܢ: ܕܐܝܠܝܢ ܗܘܘ
ܡܢ ܩܪ̈ܝܬܐ ܕܬܚܘܡܗ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ
ܕܝܠܗ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ: ܥܒܪܘ[3] ܕܝܢ ܒܬܪ ܘܐܬܕܒܪܘ
ܠܡܫܪܝܐ ܕܐܬܪܐ ܗܢܐ: ܘܥܠܝܗ ܠܗܘܢ: ܕܐܬܕܒܪܘ ܥܠܝܗ
ܠܥܡܪܗܘܢ ܕܡܕܒܪܐ: ܐܝܟ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܒܗܘܢ ܫܪܪܐ ܕܪܘܚܐ.
ܥܕܡܐ ܠܗܢܐ ܕܝܘܡܢܐ ܘܐܬܩܪܝܘ ܕܐܬܬܩܢܘ[4] ܥܠܝܗܘܢ:

(1) ܣܕܗܡ sic (2) ܘܡܠܟܘܣ. (3) ܥܒܪ sic (4) ܕܐܬܬܩܢܘ sic

ܘܢܚܬܘ ܠܡܥܪܬܗ ܒܥܕܢܐ ܕܪܡܫܐ: ܘܗܠܟܘ ܐܢܘܢ ܒܫܘܒܚܐ:
ܠܐܘܓܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܐܚܪܢܐ ܕܥܡܗ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܠܗܘܢ ܘܐܦܠܗ ܥܠ ܬܪܥܗ ܕܡܥܪܬܐ. ܘܫܠܡܘ ܐܢܘܢ ܒܗ
ܡܢ ܒܬܪ ܠܥܢܝܢܐ: ܕܗܘܐ ܕܢܬܬܠܡܕܘܢ ܠܗܠܝܢ ܘܫܡܥܘ ܕܝܢܐ:
ܢܬܦܬܚܘܢ ܬܪܥܝܗ ܕܡܥܪܬܐ: ܘܢܥܠܘܢ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ
ܕܟܠ ܦܘܪܢܣܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܐܢܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܬܕܒܪܘ ܐܢܘܢ: ܟܕ ܟܠ
ܥܠܡܐ ܒܗܘܢ ܢܬܒܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܚܙܝ ܓܝܪ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܒܗܘܢ
ܢܦܩܬ ܫܠܡܘܬܗ: ܡܛܠ ܣܘܓܐܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܐܚܝܢܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܘܣܛܘܣ ܒܗܠܝܢ: ܫܪܝ ܘܚܙܐ ܫܒܩܬܗ ܟܕ
ܐܡܪ: ܐܘ ܠܟ ܕܐܬܚܙܝܬ ܐܡܝܢܐ ܒܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܫܡܥ
ܗܘܐ ܡܫܬܘܕܝܢ ܒܗܘܢ ܦܠܚܐ ܐܪܥܐ: ܘܐܫܬܡܥ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܫܒܩ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܘܒܫܝܢܐ: ܥܠ ܕܡܛܐ ܒܚܝܠܐ ܠܡܬܢܝܚ ܒܐܬܪܐ[1]: ܐܝܟ
ܐܠܦ ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܒܠܒܐ ܚܕܐ ܥܡܗ ܘܡܢ
ܕܝܢܐ. ܘܐܬܒܪܟܘ ܟܠܗܘܢ ܘܫܒܚܘ ܥܠ ܡܘܗܒܬܗ ܕܡܥܪܬܐ:
ܘܥܠ ܚܘܒܐ ܕܐܢܫܘܬܗ. ܘܢܣܒܘ ܒܝܬܐ ܠܬܪܝܢ ܠܡܥܡܪ
ܥܠ ܬܪܥܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܥܪܬܐ: ܘܚܙܘ ܘܐܬܒܪܟܘ ܠܬܪܝܢ:
ܘܠܒܝܬܐ ܒܗܘܢ ܘܐܬܒܢܝܬ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܠܥܘܡܪܐ
ܐܠܗܝܬܐ ܕܢܒܐ ܟܕ ܡܫܬܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܠܡܐ. ܘܐܢܫܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܢܝܢܐ ܐܦ ܒܟܢܫܐ ܕܥܘܡܪܐ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܟܠܗܘܢ:
ܘܐܝܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܗ ܥܡܪܝܢ. ܕܝܢ ܗܟܝܠ

(1) ܡܬܪܐ.

ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܠܦܘܗ ܗܘܘ ܐܣܛܡܢܘܢ ܠܐܣܛܡܢܐ ܕܟܠܝܠܐ:
ܘܫܦܪܘ ܫܪܪܘܗܝ: ܘܢܟܠܘ ܢܟܠܘܗܝ ܠܪܘܡܝܐ ܟܕ ܡܘܬܒܝܢ:
ܟܕ ܐܢܫ ܠܡܟܪܙ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܬܘܣܦܘ[1]
ܥܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܒܪܢܫܘܗܝ. ܘܬܪܨܘ ܠܘܩܒܠ ܡܠܟܐ:
ܟܕ ܕܢܝܠܗ ܕܡܬܬܟܢܐ ܒܟܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܚܪܝܦܐ ܘܡܘܩܪܐ:
ܐܪܬܘ ܡܬܬܪܘܡܝܢ ܡܢ ܒܪܢܫܘܗܝ. ܡܪܢܐ ܕܝܢ ܐܪܡܝ ܕܚܠܬܐ
ܘܙܘܥܬܐ ܥܠ ܡܘܩܪܐ ܘܚܪܝܦܐ: ܘܫܪܝܘ ܠܡܬܪܦܣ ܡܢ ܒܪܡ
ܕܝܢܐ ܠܥܠ ܚܛܝܢ. ܘܫܦܠܘ ܒܗܘܢ ܒܣܘܟܠܐ ܕܟܠ ܥܘܒܕܐ:
ܘܢܝܠܘ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܟܠܒܐ. ܘܡܢܬܘ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܡܢ ܡܘܩܪܐ
ܘܚܪܝܦܐ ܚܡܫܐ ܫܢܝܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܠܚܘ ܡܢܗܘܢ ܐܠܐ ܐܢ
ܕܠܒܟܘ ܥܠܝܗ: ܕܫܪܪܘ ܢܟܠܗܘܢ ܒܚܛܗܐ ܘܒܣܘܠܩܐ
ܘܒܐܦܝܗ[2] ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܐܬܬܘܣܦܘ. ܘܡܢ ܚܡܫܐ ܕܟܠܝܠܐ ܠܐ
ܐܫܬܒܩ ܐܦܠܐ ܚܕ: ܡܪܢܐ ܓܝܪ ܐܢܝܢ ܐܒܕܗ ܒܥܠܡܗܘܢ
ܘܢܦܩܪ ܐܢܘܢ.

ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ: ܕܫܪܝܬܗ ܚܪܒܐ ܒܡܘܩܪܐ:
ܐܡܪ ܠܟܘܡܪܐ ܩܠܝܡ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܢܟܣܗ: ܠܐܘܪܚܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܡܘܬܗ ܢܟܣܘܢ. ܘܗܘ ܩܝܡ ܫܡܫܗ: ܘܐܬܦܠܚܘ
ܒܢܟܣܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܟܘܡܪܐ ܩܠܝܡ: ܕܫܒܩܬ ܐܢܘܢ ܐܘܣܒܝܘܣ
ܘܡܪܢܐ: ܐܫܬܠܡ ܒܥܠܡܗܘܢ ܕܚܛܐ ܘܙܘܥܬܐ: ܘܡܬܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ
ܘܩܡܝܢ ܐܡܪܐ ܫܪܪܘܗܝ ܢܟܣܗܘܢ. ܘܐܫܬܒܩܘ ܒܗ ܠܐܘܪܚܐ ܚܕ
ܪܒܐ: ܕܦܪܝܫ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܗܕܡ: ܘܫܡܗ

(1) ܘܐܬܬܘܣܦܘ.   (2) ܗ ܐ ܕܒܗܬܬܐ ܢܟܦܬܐ N. E.

ܠܗ: ܘܡܬܚܪܘ ܢܦܫܗܘܢ ܡܛܠ ܒܣܬܪܐ: ܟܕ ܝܕܥ ܠܗܘܢ
ܦܠܛܐ ܕܝܬܒܪܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ. ܘܟܕ ܩܪܝܒ ܚܕܪܐ ܘܗܘܐ ܝܠܕܐ:
ܘܟܕ ܝܬܥܢܪ ܫܘܬܦܐ ܐܘ ܚܣܕܐ ܕܡܬܦܣܩܐ ܒܚܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܠܡܐܬܗ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘܓܝܢ ܠܫܒܥܝܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܗܟܢܐ
ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܬܚܙܐ: ܘܚܙܘ ܐܚܝ ܒܒܝܠܕܒܒܐ ܕܒܝܬܐ
ܘܒܫܘܫܠܘܗܝ ܕܥܠܝܟܘܢ: ܢܬܚܙܐ ܬܪܝܢܐ ܕܒܝܬܐ:
ܘܥܒܪܘܗܝ[1] ܠܬܚܬ ܒܪܝܬܐ ܘܠܡܕܒܚܬܗ. ܘܦܬܚܘ ܬܪܝܢܐ:
ܘܥܠܘ ܐܢܫܐ ܫܠܝܚܐ ܠܐܘܓܝܢ ܐܦܝܣܩܦܐ ܘܠܐܚܝܢ
ܕܥܡܗ. ܘܗܘܐ ܐܝܟܘܬܐ ܒܚܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܒܒܝ
ܐܠܗܐ ܠܒܝܬܗ.

ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܒܐ ܒܗ ܐܬܪܐ: ܕܡܢ ܟܠ ܗܘܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܒܘܡܒܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܒܒܐ ܕܒܢܝܗܘܢ:
ܐܦ ܐܬܢܟܝܘ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܘܡܒܐ: ܡܬܟܢܫܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܠܘܬ ܐܘܓܝܢ ܐܦܝܣܩܦܐ: ܕܢܥܒܕ ܠܗܘܢ ܕܢܫܡܘܢ
ܒܒܝܬܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܫܒܘܩܘ: ܒܢܝ:
ܡܢܗܘܢ ܩܕܡܝܢ ܡܬܚܢܘܗܝ: ܗܝ ܕܐܡܪ ܡܪܢ. ܘܚܙܘ ܒܐܢܝܢ
ܕܐܬܠܘܢ: ܘܗܘܘ ܒܥܒܕܐ ܠܗܝܢ ܬܐܬܠܘܢܐ[2] ܕܫܬܝܬܐ
ܕܦܐܪܝ ܒܝ. ܘܟܕ ܒܝܠܬܗ ܚܙܝ ܗܘܘ ܡܟܬܒܝܢ ܠܐܬܠܘܢܝ:
ܘܢܬܥܒܕ ܠܝ ܕܒܢܝ ܢܦܫ ܟܠܗܘܢ. ܠܟܗܢܘܬܐ ܐܒܪ ܗܕܐ
ܐܠܗܐ ܒܘܝܐ ܢܗܘܐ: ܘܟܠ ܕܝܬܒܝܢ ܗܕܝܐ ܟܕ ܕܒܘܩܝ.
ܡܢ ܗܘܐ ܐܒܪ ܗܘ ܚܕܐ ܫܢܝ ܒܗ: ܟܕ ܢܣܒܘܗܝ ܘܩܘܦܐ:

(1) ܘܡܫܐܠܘܗܝ. (2) ܬܠܘܪܬܐ.

ܕܢܫܝܦ ܐܢܘܢ ܒܪܘܚ ܦܘܡܗ. ܘܕܠܐ ܡܫܬܠܛ ܠܗ ܐܘܪܚܗ
ܗܘ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ ܕܝܗܒܐ ܠܥܠܡܐ: ܢܣܒ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ
ܕܐܚܝܕܘܬܗܘܢ: ܕܥܫܝܢܐ ܠܗܘܢ ܕܒܝܕ ܥܒܕܗ ܐܚܝܕܘܗܝ. ܐܡܪܝܢ
ܗܘܦܟܐ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܐܫܠܛ ܢܦܫܗ ܠܚܘܒܪܗܘܢ.
ܘܗܘ ܟܕ ܚܙܐ ܘܟܠܐ ܡܚܘܬܐ: ܒܝܕ ܦܓܪܝ ܗܒܠ ܢܦܫܗ
ܕܥܘܒܕܘܗܝ: ܘܡܫܝܚܐ ܡܚܘܬܐ ܒܝܬܝ: ܘܚܙܐ ܚܫܘܟܘܬܗ ܠܟܠ
ܕܝܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܘܗܝ ܗܘ ܡܪܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܘܡܚܠܦ ܡܢ
ܚܛܝܐ ܘܡܢ ܡܚܘܬܐ: ܡܛܠ ܚܛܗܝܗܘܢ ܕܡܬܟܪܗܝܢ ܐܢܘܢ: ܚܠܝܡ
ܡܚܘܬܐ ܘܫܒܩ ܚܛܗܐ: ܒܡܢܐ ܠܝ ܢܬܒܥ ܘܕܡ ܚܛܝܐ ܡܟܝܢܐ
ܡܚܘܬܐ ܘܡܘܬܐ ܕܡܫܬܡܫ ܚܛܝܐ ܕܥܘܒܕܘܗܝ: ܒܝܕ ܚܛܝܐ ܘܡܟܝܢܐ
ܕܡܬܕܢܝܢ: ܘܟܠܐ ܡܬܬܒܥܝܢ ܡܟܘܬ ܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܕܗܝܟܠ
ܢܘܡܐ: ܘܢܬܬܦܝܣ ܡܢ ܗܢܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܢܦܩ: ܕܟܠܐ
ܐܝܟ ܗܢܐ ܒܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܕܡܝܬܘ ܢܘܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܘ
ܒܝܫܬܗܘܢ: ܘܡܬܬܦܝܣ ܗܘܘ ܥܠ ܚܛܝܬܗܘܢ: ܘܡܬܕܟܝܢ
ܗܘܘ ܒܝܫܬܗܘܢ ܒܬܝܒܘܬܐ: ܘܡܬܬܚܠܡܝܢ ܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܟܠܐ
ܕܡܝܬܘ ܢܘܡܐ ܒܚܛܝܬܗܘܢ: ܘܢܦܠܘ ܒܚܫܘܟܘܬܗܘܢ:
ܘܐܬܬܪܝܡܘ ܡܢ ܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܐܘܒܕܘ ܢܦܫܬܗܘܢ؟ ܕܐܝܟ ܗܕܐ
ܒܗܠܝܢ ܒܡܘܬܐ: ܡܢܘ ܡܚܕܐ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܡܢܐ: ܠܝ ܐܝܟ
ܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܗܕܡܐ ܠܗܘܢ ܚܫܘܟܘܬܐ: ܘܡܬܕܟܝܐ ܠܗܘܢ
ܒܬܝܒܘܬܐ: ܘܡܬܬܚܠܡܝܢ ܢܦܫܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܬܬܚܠܡ ܢܦܫܗܘܢ
ܒܥܕܢܐ[1] ܒܡܘܬܐ ܘܢܦܠܝܢ ܕܢܦܫ ܠܗ؟

(1) ܚܙܝ ܡܙܡܘܪܐ. ܐ. ܦܣܩܐ 95.

ܘܟܕ ܒܡܕܝܢܬ ܪ̈ܗܘܡܝܐ ܐܘܣܒܝܣ ܠܐ ܫܠܡ ܡܕܒܪܢܘܬܗ:
ܐܦܐ ܐܝܟ ܐܘܪܚܗ: ܕܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܦܪܥܘܗ ܠܗ ܡܬܦܪܢܣܢܐ ܢܦܫ ܒܫܠܡܘܬܗܘܢ. ܘܦܪܫܘ ܐܢܘܢ:
ܘܫܦܝܪܐ ܐܣܒ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ ܒܡܠܬܗ ܕܕܝܢܐ. ܘܐܬܠܘܗ ܒܠܒܗ
ܕܡܕ̈ܝܢܬܐ ܐܢܟܝܢ ܘܫܪܝܢ: ܕܒܐܣܟܡܗܘܢ ܥܠ ܡܠܬܐ ܕܕܝܢܗ:
ܘܐܫܬܠܛܘ ܕܐܘܪܚܐ ܗܠܝܢ. ܘܟܕ ܐܘܣܒܝܣ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ
ܗܕܝܬܐ: ܘܢܦܩ ܠܗܠܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܟܢܫ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܢܟܝܢ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ: ܕܐܝܬ ܕܐܫܬܟܚܘ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܪܘܚܗ:
ܡܠܝܠ[1] ܒܡܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܒܢܝ ܕܗܘܡܢܐ: ܕܝܠܗ
ܘܥܠܘ ܡܢܐ ܠܟܢܝܫܝܢ ܐܬܘܗܝ ܗܘܡܢܐ. ܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܢܦܫܐ
ܥܠ ܠܗܘܢ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܗܘܠܟܐ: ܡܛܠ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ
ܫܪܝܪܬܐ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬ ܡܢܐ ܠܟܠ ܠܒܢܝ ܥܡܘܬܗ.
ܘܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܡܚܘܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܟܘܢ: ܘܡܛܠ
ܠܟܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܦܝܫ ܕܝܢ ܦܘܠܓܐ ܒܝܢܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܝܢ:
ܘܡܕܝܢܬܟܘܢ ܫܪܝܪܐ ܘܫܠܡ ܥܡܗ: ܘܡܬܦܪܢܣܢܐ ܕܡܠܟܘܬܟܘܢ
ܒܗܘܢܐ ܒܐܣܟܡܗܘܢ. ܫܡܥ ܐܡܪ ܫܠܡܐ ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܢܫ ܢܦܩ
ܠܗܘܢܬܐ: ܥܠ ܦܪܘܩ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܒܢܝܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܣ
ܕܗܝܡܢܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܬܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܢܐ
ܠܟܘܢ ܒܢܝ ܢܦܘܩܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܕܗܠܝܢ ܕܢܗܘܐ؟ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܕܐܬܠܝ ܒܫܠܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܡܢܝܢ ܕܫܠܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܬܦܪܢܣ ܡܢܗܘܢ
ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܢܝ ܥܡ ܠܒܢܝܟܘܢ ܘܫܦܝܪ ܒܒܢܝܟܘܢ:

(1) ܡܠܠܗ sic

ܢܬܢܨܚܘܢ ܒܩܪ̈ܒܐ: ܘܢܬܦܠܛܘܢ ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛ̈ܗܐ. ܒܬܪ
ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܚܝܠܗܘܢ: ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܚܪܒܝܢ
ܒܦܓܪܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܒܠܥܝܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܐܪܥܬܗܘܢ
ܘܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ: ܗܟܝܠ: ܢܫܬܥܒܕ ܠܥܡ̈ܡܝܗܘܢ:
ܐܝ ܩܪܝܒ ܐܢܫܗܘܢ.

ܘܫܡܥܘ ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠ̈ܝܐ ܘܥܒ̈ܕܐ:
ܘܐܝܟ ܗܘܘ ܥܡ ܐܘܣܒܝܣ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܠܐ ܠܟ ܡܬܒܥܝܐ
ܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܦܩܘܕ ܗܟܢܐ ܕܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ:
ܐܢܫ̈ܐ ܚܠܝܨ̈ܐ ܕܢܬܬܟܠܘܢ ܥܠܝܢܐ: ܕܟܢܫܐ ܕܗܘ ܥܡܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܘܢܦܩܘ ܥܠܘܗܝ ܠܒܝܬܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ: ܐܦ ܐܝܠܝܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܕܐܢܫܝܢ?
ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܓܝܪ ܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܟܕ
ܐܚܪܝܢ ܗܘܬ ܒܥܘܬܐ ܐܠܗܗܘܢ: ܘܡܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܠܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܗܦܟܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܢܟܦܝܢ ܡܢܗ ܥܠܝܗ
ܡܘܬܐ ܕܢܬܠܘܐ ܥܠܝܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗ. ܘܝܘܠܝܢܘܣ[1] ܐܦܢ ܓܝܪ
ܪܫܝܥܐ: ܘܟܕ ܝܕܥ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܥܝܢܝܢ ܢܬܒܥܘܢ: ܘܦܩܕ
ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܢܦܫܗ ܠܐ ܚܒܪܝܢ. ܘܥܒܕܘ ܗܘܝܐ ܝܘܠܝܢܘܣ ܗܘ
ܕܢܒܥܐ ܗܘܝܢ ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܕܝܠ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܚܒܪܝ ܦܩܕܐ:
ܡܬܦܩܕ ܘܠܗܘܕܐ ܐܪܥ. ܟܕ ܗܘ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܡܪܝ:
ܕܝܠ ܝܘܠܝܢܐ ܕܐܪܐ ܕܒܥܘܬܐ ܠܐ ܢܝܬܘܗ: ܚܒܠ ܫܒܩܬܗ.
ܒܗܠܝܢ ܫܢܐ ܫܠܡ ܐܠܗܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܒܕܝܗܘܢ: ܩܕܡ ܥܡܘܕܐ

(1) ܠܝܘܠܝܢܐ sic

ܕܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܐܝܟܐ ܐܡܪܐ ܕܫܒܩܬ ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ؟ ܫܡܥܘܢ ܗܘܝܠ
ܕܐܬܬܠܡܝܕ ܒܬܪܗ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ: ܗܟܝܠ ܐܦ ܐܬܬܠܡܝܕ
ܥܘܦܐ ܕܡܨܪܝܐ(1) ܘܐܬܗܘܝ. ܐܦ ܓܝܪ ܗܟܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ:
ܕܐܢܫܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܡܕܝܢܬܗ ܘܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܐܫܠܡܗ ܠܗ ܫܠܝܚܐ. ܘܠܐ ܐܝܟܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ
ܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܗ: ܠܗܠܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܕܫܡܥܘ ܫܘܒܚܗ
ܘܦܠܚܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܗ: ܘܥܠ ܬܘܕܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܒܗܘ
ܒܠܘܬܐ ܕܫܡܥܘܬܐ ܠܒܪ̈ܝܐ ܘܠܦܬܓܡܐ. ܘܐܦ ܡܬܬܣܝܡ
ܒܫܡܗܘܢ ܗܘܕܢܝܗܘܢ: ܓܒܝܠ ܡܬܬܦܠܚܝܢ ܦܬܓܡܐ ܘܒܪܝܬܐ:
ܘܒܫܡܗܬܐ ܡܬܬܒܢܝܢ ܗܘܫܡܗܘܢ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܘܓܝܢ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܒܢܝܐ ܩܕܡܐ ܫܡܥܐ
ܗܘܐ: ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܡܬܬܒܥܐ ܗܘܐ ܕܫܦܝܠ ܐܢܘܢ ܡܢ ܩܘܡܬܐ
ܠܗܠܝܢ ܓܒܪ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܡܥܘܢ ܐܢܘܢ ܥܠ ܗܕܡܘܬܐ. ܐܬܬܟܝܠ
ܕܝܢ ܠܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܪܒܘ ܫܐܠܘ ܠܗ ܠܐܘܓܝܢ:
ܐܝܟ ܕܢܬܠܡܕ ܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܫܠܡܗ ܠܗ
ܐܒ̈ܗܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܠܟ ܓܝܪ ܐܢܬܝ ܫܒܝܩܐ ܒܠܒܝܢ. ܥܠ
ܗܘ ܕܟܝܢܗ ܕܝܠܗܘܢ ܒܐܦܐ ܩܕܝܫ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܢܣܒ ܗܦܟܬܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܫܠܡܐ:
ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܠܝܚܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܐܬܕܟܪ ܒܗ ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ
ܓܒܪ̈ܐ ܒܢܝ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܐܬܐ ܒܗܘܢ ܫܘܐ ܠܗ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܡܬܢܗܪܝܢ ܗܘܘ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܥܠ ܒܠܥܕ ܕܝܕܥܘ ܐܢܘܢ.

(1) ܕܡܨܪܝܐ sic

ܒܫܠܡܘܬܗܘܢ ܕܫܪܪܐ: ܡܛܠ ܠܒܘܫܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܗܘܣܦܪܝܘ
ܕܟܗܢܐ: ܗܢܘܢ ܫܘܡܗܘܢ ܕܩܕܫܐ ܠܟܗܢܐ ܕܐܬܩܪܝܘ.
ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܐܬܦܠܓܘ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܐܢܫܐ ܦܩܚܐ ܘܬܡܝܗܐ.
ܒܗܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܟܘܢܐ ܘܗܘܐ ܘܫܪܝܪܐ. ܒܗܠܝܢ
ܕܐܬܚܫܒ ܫܠܝܚܘܬܗ: ܥܡܠ ܓܒܪܐ ܕܟܗܢܘܬܗ ܘܕܫܡܫܘܬܗ.
ܐܢܫܐ ܕܟܠܗ: ܫܘܡ ܒܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܣܓܘܠܘ(1) ܕܟܗܢܐ:
ܗܘܐ ܫܪܪܗ ܡܢ ܩܪܝܢܐ: ܕܐܬܠܗ ܕܝܠܗ ܠܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܟܗܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܟܠ ܗܘܡܢܐ
ܡܢ ܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܐܝܟ ܡܠܟܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܚܙܘܐ
ܦܦܐ ܕܪܘܡܐ: ܘܫܪܝܪܘܢ ܗܘܘ ܥܠ ܟܠܗ ܕܝܠܗ. ܘܡܢ
ܡܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܐܝܟ ܠܐ ܥܠ ܗܕܐ: ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܗܠܝܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܩܪܝܒܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܐ ܠܟܗܢܐ: ܘܚܙܘ ܡܫܡܫܢܐ ܩܕܡܝ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ(2) ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܕܫܘܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܢܝܢ ܫܒܩ ܡܢ ܟܠ ܓܒܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܚܕܡܝ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܒܢܦܫܗ: ܘܐܬܟܠ ܒܢܦܫܗܘܢ ܠܥܡܡܐ: ܘܐܬܒܛܠ
ܐܝܕܝܗܘܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܐܬܒܪܟ: ܗܦܟ ܐܢܫ ܡܢ ܚܕ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܢܫ ܚܕ ܠܟܠ ܘܫܡܥ ܣܘܟܠܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܦܘܪܫܢܐ ܒܝܢܗ
ܕܐܬܚܘܝ ܐܢܫ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܗܠܝܢ ܕܩܕܡ. ܠܐ ܐܢܫ ܚܕܘ ܡܢ
ܝܕܥܗ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܐܢܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܐܢܫ
ܕܐܬܚܙܝ: ܐܢܫ ܕܟܠ ܒܫܪܪܐ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ
ܕܗܠܝܢ ܫܠܝܚܐ ܒܫܪܪܐ ܕܐܬܟܪܙܘܢ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ

(1) ܣܓܘܠܘ sic (2) ܡܫܡܫܢܘܬܐ.

ܠܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ ܪܗܘܡܝܐ: ܘܡܫܬܒܚ ܥܠܝܗܘܢ ܐܒܪܗܘܢ ܕܫܡܝܐ
ܢܦܩ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܥܠܡܝܢ ܠܥܠܡܝܢ. ܘܟܕ
ܕܡܟܐ ܒܫܢܬܐ ܕܥܒܕ ܠܒܝܬܗ: ܘܡܫܬܒܩ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܚܕܐ
ܕܐܒܪܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܚܣܝܐ: ܕܢܬܟܠܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ.
ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ
ܕܗܦܟ ܒܗܘܢܝܐ ܐܘܣܒܝܣ ܠܒܝܬܗ. ܡܛܠ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܥܠ ܕܐܬܟܠܘ ܥܠܘܗܝ ܕܐܚܪܢܐ ܟܠܗ: ܘܫܪܝܘ
ܗܘܘ ܥܡ ܚܒܪܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܡܫܘܢ ܥܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ.
ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܡܬܠܚܡܝܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܟܠ ܟܡܐ
ܕܐܝܬ ܕܗܘܘ ܕܢܗܘܐ ܥܠ ܐܢܫ ܕܟܠܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܐܪܡܝܗ
ܠܡܫܬܒܗܪܘ ܒܗ ܕܡܫܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܬܠܚܡܝܢ ܗܘܘ ܕܐܚܪܢܐ ܕܠܫܪܪܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܣܩܐ ܡܚܝܢܐ: ܘܒܪܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܟܝܡܐ
ܥܒܕܘ ܢܦܫܝ ܥܠ ܟܠܗܝ: ܘܟܝܬ ܠܥܠ ܡܢܗܘܢ ܒܢܦܫܐ: ܘܐܘܒܕܘ
ܢܦܫܝ ܥܠ ܟܠܗܝ ܕܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܠܒܘܒܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ:
ܒܐܝܕܐ ܕܟܠܐ ܐܬܚܫܒ ܡܢܗܘܢ ܒܥܒܕܐ: ܗܝܡܢܘܬܗ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܘܐܝܟܢܐ
ܢܚܘܬܗ: ܘܟܠܗ ܥܒܕܐ ܕܗ̇ܘ ܕܐܬܘܬܐ ܕܒܗ̇ܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܒܗ ܒܗܘܢܐ ܗܢܐ: ܥܠܘܗܝ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܣܘܟܠܐ[1] ܕܐܘܪܚܗ
ܕܪܗܘܡܝܐ: ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܡܫܬܒܚܐ ܘܦܩܕ ܕܝܠܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܒܪܟ ܡܢܗ ܘܡܫܒܚ ܡܫܬܒܚܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܫܡܝܐ
ܥܒܕ ܘܐܝܟ ܕܚܙܐ: ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܢ ܐܪܥܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܐ. ܘܒܚܕܐ ܐܘܢܓܐ:

(1) ܣܘܟܠܐ sic

ܘܚܣܕܐ ܕܫܠܡܘܬܐ: ܘܥܒܝܕ ܚܘܒܐ ܕܟܠ ܝܘܡܐ: ܕܒܗ
ܕܫܠܡܐ ܢܗܘܐ ܥܠ ܥܡܗܘܢ ܘܐܬܡ ܠܥܠܡܐ: ܕܥܒܕܘܗܝ
ܢܗܘܘܢ: ܕܟܠ ܝܬܒܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܠܘܬܗ
ܕܠܡܫܡܫܘ ܝܬܕܟܪܘܢ ܐܘ ܢܬܬܘܣܦܘܢ. ܘܟܕ ܝܗܒ ܥܠܝܗܘܢ
ܡܚܝܠܐ ܕܒܟܘܪܐ: ܦܩܕ ܠܥܒܕܘܗܝ ܘܢܦܩܘ ܥܠܝܗܘܢ
ܝܘܡܐ ܘܐܬܩܛܠܘ. ܘܩܒܠܘ ܡܪܝܐ ܕܚܒܝܒܘܗܝ ܚܝܘܬܐ ܕܝܗܒܬܗܘܢ
ܘܒܘܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܕܝܪܘܬܗܘܢ ܥܡ ܕܝܪܐ ܠܩܕܝܫܘܗܝ: ܘܟܠ
ܝܬܒܝܢ ܕܐܠܗܐ ܫܒܚܘܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܩܕܝܫܐ:
ܕܡܬܝܗܒܐ ܥܠ ܐܢܫܘ ܒܪ ܐܘܣܛܐ ܥܠܝܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܕ
ܡܢܝܢ ܡܥܒܕܝܢ ܟܬܒܘܬܐ: ܝܠܕܬܐ ܕܡܘܫܠܡܐ ܗܘܝܢ ܣܓܝ
ܠܐܬܪܘܬܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܚܬ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܐ ܟܠܗܘܢ ܗܟܢܐ
ܕܟܬܒܘܬܗܘܢ ܘܕܚܫܒܘܗܝ: ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܘܡܬܕܒܪܝܢ. ܘܟܕ
ܠܝ ܗܘܐ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܫܠܝܛܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܐܫܬܥܝ
ܚܪܬܗܘܢ: ܕܝܬܒܐ ܠܟܠܗܝܢ ܝܘܡܐ ܕܫܠܡܐ ܘܕܝܢܐ ܕܝܘܡܢܐ:
ܘܫܘܒܚܐ ܘܕܝܫܘܥ ܕܐܬܚܙܝ ܘܕܒܝܫܐ ܘܕܐܢܫܐ ܘܕܝܠܝܕܬܐ: ܥܡ
ܟܠ ܡܕܝܢܬ ܕܐܝܟ ܒܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܕܢܦܩܘ ܥܠܝܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫ
ܘܕܝܠܗܘܢ: ܘܕܡܚܝܢ ܝܬܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܕܒܐܝܕ
ܥܠܝܗܘܢ ܕܟܠ ܕܗܘܬܐ ܚܘܒ ܒܗ: ܐܡܪܐ ܕܦܘܩܕܢ ܒܫܡܝܐ.
ܘܐܦ ܒܥܒܕܐ ܘܒܡܠܟܐ ܝܬܗܝܒܘܢ ܠܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܪܚܡ
ܠܝ: ܘܝܬܒܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܝܘܡܢܐ ܒܫܘܡܠܝܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܐܬܠܬܝܢ ܫܠܝܚܐ ܝܬܒܐ ܥܡܐ ܠܘܬܢܐ:
ܘܥܒܕܐ ܡܢܗ ܒܠܒܐ ܕܝܬܝܒܐ: ܘܝܗܘܐ ܝܠܕܐ ܕܡܬܕܟܪܐ

ܘܦܫܝܬ ܚܒܝܒܐ ܠܒܢܘܗܝ ܬܐܘܡܘܬܐ ܕܐܘܪܚܝܢ. ܡܪܢ ܓܝܪ
ܒܬܪ ܡܢ ܫܠܡܐ ܟܕ ܢܣܝܘܗܝ: ܘܚܙܐ ܢܨܚܢܗ: ܗܘ ܕܐܡܪ
ܗܘ ܦܪܘܩܢ ܡܫܒܚܬܐ؟ ܘܫܪܝܘ ܗܘܘ ܦܠܚܝܢ ܡܢ ܒܬܪ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܗܕܘܬܐ ܕܪ̈ܥܝܐ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܕܫܠܡܐ: ܘܡܬܢܚܡܝܢ
ܗܘܘ ܘܡܠܒܒܝܢ ܠܚܕ̈ܕܐ.

ܘܟܕ ܢܦܩ ܫܘܒܚܐ ܐܘܣܛܬܝܣ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܫܠܡܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܠܪ̈ܘܪܒܢܘܗܝ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܕܟܠܐ ܦܠܚܘܬܐ ܐܣܛܪܛܝܓܘܬܗ
ܗܕܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܫܡܗ ܢܦܩ ܠܡܘܬܐ ܥܠ ܢܨܚ̈ܐ
ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܘܐܚܝܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝܢܐ
ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܬܗܘܢ، ܘܫܕܪܘ ܕܢܒܥܘܢܗ. ܘܟܠܐ ܡܢܝܢ ܠܗ ܠܘܬܐ
ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܙܘܗ ܐܟܚܕܐ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܢܦܫ
ܠܘܬܗܘܢ، ܟܕ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ: ܘܡܠܟܐ
ܒܝܬܗܘܢ، ܘܟܕ ܐܬܘ ܐܢܘܢ: ܘܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܐ
ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ، ܘܡܢܝܚ ܢܦܫܗܘܢ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܗܘܢ،
ܒܚܕܘܬܐ ܘܡܩܒܠ ܠܦܠܚܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܢܝܐ ܡܢܝܢ ܦܪܫ
ܗܘܐ ܕܒܐܘܪܚ ܐܢܫ ܠܒܝܬܗ: ܒܝܬܗ ܫܠܝܘ ܠܗ: ܘܐܬܒܛܠ
ܡܢܗ. ܘܡܠܟܐ ܦܩܕܗ ܒܐܘܪܚܐ ܘܟܕ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܐܝܕܝ ܐܢܫܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܟܘܬܢ: ܗܘ ܕܠܗ ܐܬܟܠܘܢ
ܢܦܫܟܘܢ: ܘܠܗ ܢܣܒܘܢ ܘܐܝܬܝܘܢ ܢܦܩ ܡܢ ܟܠ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܫܡܥܘܢ ܢܦܫܟܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܐܘܪܚܐ
ܕܐܘܣܛܬܝܣ. ܘܡܠܟܘܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ: ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܒܐܬܪܐ ܗܪܟܐ. ܘܡܢ ܕܟܠ ܫܦܪ ܒܢܦܫܗ ܘܡܩܒܠ ܘܚܝܠܗ ܘܐܬܐ

ܟܬܒܝ: ܗܘ ܠܐ ܥܒܕ ܠܝ. ܘܡܬܚܫܒ ܕܠܐ ܡܬܡܨܐ ܠܝ:
ܐܡܬܝ ܕܝܨܦܘܬܐ ܣܓܝܐ ܣܟܠܬ: ܘܫܡܥܬ ܡܢ ܣܘܓܐ ܕܕܝܪܝܘܬܗ:
ܢܨܚܢܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܘ ܒܕܝܪܝܘܬܐ. ܫܡܘܥ ܗܟܝܠ: ܒܢܝ:
ܒܣܘܓܐ ܕܕܝܪܝܘܬܗ ܕܐܚܘܢܝ: ܘܠܐ ܡܬܡܨܐ ܠܝ ܒܗܘܦܟܢܐ.
ܐܘܠܨܢܐ ܓܝܪ ܕܡܚܝܠܐ ܦܓܪܐ: ܡܨܝܐ ܠܝ ܚܝܠܐ ܕܠܡܦܠܚ. ܐܦܠܐ
ܡܢ ܝܘܡܬܗ ܘܠܘܫܢܝܗܘܢ ܕܬܚܘܡܐ ܝܬܝܪܝܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܟܝܠܐ
ܒܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟܐ ܠܫܘܠܛܢ: ܐܦܠܐ ܠܐܚܪܢ ܟܕ ܐܝܬ ܠܝ. ܘܝܥܩܒ
ܠܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ ܕܐܡܪ: ܕܒܟܠ ܡܕܡ ܓܝܪ ܡܬܐܠܨܝܢܢ:
ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܢܩܝܢܢ. ܡܬܟܪܝܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܣܢܝܩܝܢ ܚܢܢ.
ܡܬܪܕܦܝܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢܢ. ܡܬܡܚܝܢ ܚܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ
ܐܒܕܝܢܢ. ܥܡ ܥܒܕܬܐ ܕܝܬܝܪܘ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܗ ܕܝܠܗܘܢ ܡܚܒܢܐ ܗܘܐ
ܗܘ ܥܠܝܢܐ ܒܟܒܪܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܕܝܪܝܢ ܗܘܘ (ܐ) ܐܡܪ ܠܝ. ܐܦ
ܠܝ ܐܘܕܥ: ܐܚܘܢܝ: ܕܝܠܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܒܢܝ ܩܕܡ ܕܡܬܒܪܘܢ
ܒܫܢܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܚܕܐ ܒܕܝܪܝܘܬܐ. ܘܝܥܩܘܒ ܚܙܝ ܥܠ
ܐܠܗܐ ܐܚܒܟܝ: ܕܗܘ ܡܚܐ ܒܢܝܫܐ ܕܢܦܫܗ ܡܢܗ ܚܝܐ
ܕܕܝܪܝܐ: ܘܝܗܒܬ ܒܢܦܫܗ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚ ܒܘܚܢܐ ܠܢܦܫܗ:
ܘܦܘܪܫܢܐ ܠܦܓܪܗ: ܘܠܟܠ ܚܝܐ ܚܕܬܐ ܒܡܠܟܘܬܗ:
ܕܐܝܟ ܗܘܝܐ ܗܘܕܝܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܥܕܡܐ ܐܝܟ: ܥܕܡܐ ܐܝܟ
ܕܒܘܠܝ ܢܦܩ ܠܒܝܬܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܗܘ ܗܦܟ ܠܒܝܬܗ
ܟܕ ܚܕܐ ܘܚܘܕܝܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܠܡܘܬܗ ܒܚܠܡܐ ܕܒܪܢܫܐ ܒܬܘܡܝܐ: ܘܠܚܡ

(ܐ) ܗܘܐ.

ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܒ̈ܢܝ ܕܗܘܡܢܐ ܥܒܕ: ܘܡܚܝܠܐ ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ
ܝܡܬܐ ܘܕܘܒܪܐ: ܘܫܒܩܘ ܗܘܘ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܠܐܒܗ̈ܬܗܘܢ: ܘܕܝܢܟܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܠܓܒܪܐ ܕܢܦܩܘܕܝܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܕܢܒܝܐ
ܠܐܕܡܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܠܚܘ ܒܕܝܢܗ: ܠܓܒܪܐ ܕܥܒܕ
ܗܘܐ ܒܫܡܗ ܘܡܫܡܫܗ ܒܟܗܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܐܝܟܘܬܗܘܢ
ܗܘܐ ܚܝܠܐ: ܡܠܟܐ ܓܢܒܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܚܘܒ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܗܘ ܡܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ[1] ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟܘܬܗ ܗܘܐ: ܘܡܫܡܠܝܢ
ܗܘܘ ܒܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܕܚܘܒ ܗܘܐ. ܠܗ ܠܗܢܐ ܒܥܝܬܗ
ܘܠܫܡܗ ܒܥܒܕ: ܐܝܟ ܕܝܗܒ ܡܠܟܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܢܬܒܥܘܢ.
ܘܠܒܐ ܘܐܘܕܥܗ ܕܢܦܩܐ ܠܓܒܪܐ ܗܒܬܐ ܠܗ ܕܢܥܒܕ ܡܢ ܟܠ
ܕܗܘܡܢܐ: ܕܫܡܥܘܗܝ ܘܐܬܝܗ ܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܩܘܡ ܗܘܐ
ܥܠܝܗܘܢ ܒܥܢܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܬܠܒܫ ܡܢ ܢܦܫܐ
ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܠܒܪܐ ܡܪܘܕܐ: ܕܐܡܪܝܢ ܒܠܘܡܪܚܘܬܗܘܢ
ܘܐܘܟܝܢ ܐܢܐ ܥܠ ܒܘܡܪܚܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠ ܕܢܣܒ ܡܢ
ܠܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܘܟܝܢ ܒܘܡܪܚܘܗܝ ܕܟܠ ܒܘܝܢܐ ܥܠ ܒܠܝܐ
ܕܝܢܗ. ܐܦܠܐ ܡܢ ܟܘܠܗܝܢܐ ܓܒܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܗܘܘ
ܘܢܬܬܒܥܘܢ: ܟܠܐ ܐܘܟܝܢ ܥܠ ܕܟܢܫܗܘܢ ܘܣܓܝ ܘܐܘܒܕܘ
ܠܢܦܫܐ ܕܡܘܬܐ: ܥܠ ܕܥܠܝܗ ܠܝܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܥܡ
ܕܝܢܗ[2] ܒܢܝܐ ܘܫܘܕܥܝܢ ܕܡܟܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܠܘܩܒܠ ܗܠܝܢ:
ܡܢܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܡܦܩܕ ܥܠ ܗܠܝܢ: ܐܘ ܕܝܢܐ ܘܢܚܫܒܐ
ܘܩܝܡ ܒܟܬܒܐ؟

---

(1) sic ܡܠܟܐ؟ N. E. (2) ܕܝܢܗ.

ܐܦܠܛܘܢ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܐܒܐ ܗܘܐ ܚܟܝܡܐ ܘܪܒ ܚܪ̈ܫܐ:
ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܕܫܐܕܗ ܗܘ: ܠܟܪܝܗܘ ܕܐܚܕܘܬܐ ܐܘܬܒܗ ܠܟܘܪܣܝܐ:
ܕܐܪܡܝܐ ܗܦܟܐ ܘܐܫܬܡܘܗܝ ܟܠܗ ܟܪܝܗܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܝܪ
ܠܐܚܕܘܬܐ: ܕܥܘܠܡܢܐ ܠܟ ܕܡܠܟܘܬܟ ܗܘ ܕܐܪܝܟܐ ܘܕܪܘܚܢܐ:
ܒܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܫܠܝܛ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܟܠ
ܡܢܝܢ ܕܐܪܡܝܐ[1] ܟܪܝܗܘ ܒܗܠܝܢ ܕܫܪܒܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܐܠܗܝܢ
ܡܕܝܢܝܢ ܕܟܠ ܓܒܪ ܒܐܪܥܐ ܕܐܒܪ̈ܗܘܢ. ܡܛܘ ܓܝܪ ܒܠܒܝܐ
ܡܨܪܝܢ ܕܝܫܪܐ ܟܪܝܗܘ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܝܟ ܠܗ ܕܝܢܐ؟ ܗܠܝܢ ܗܘ
ܐܡܪ: ܐܠܘ ܒܥܘܠܡܢܐ ܓܒܪܐ ܗܘܐ ܕܐܫܬܟܚ: ܐܢܫܐ ܕܐܬܡܪܐ:
ܠܐ ܢܦܠܐ ܒܗܠܝܢ ܕܐܫܬܕܪܬ ܟܠ ܐܕܡܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܓܝܪ
ܐܝܬܝ ܗܘܐ ܗܕܐ ܡܢ ܕܚܒܢ: ܕܟܠ ܫܠܝܛ ܠܝ ܐܝܟ ܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܛ ܠܝ: ܠܐ ܓܒܪܐ ܐܢܐ ܕܒܥܘܠܡܢܐ ܐܫܬܘܐ
ܡܕܡ. ܕܐܦ ܗܘ ܒܗܕܐ: ܐܬܚܝܒ ܠܟܠ ܐܢܫ ܬܬܡܕܪ.
ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܗܟܢ ܪܒܐ ܘܚܟܝܡܐ: (ܗܘ ܡܠܟܐ[2] ܓܝܪ
ܐܬܡܪܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܡܕܡ ܢܣܬܟܠܘܢ. ܘܟܠ ܡܢ ܥܘܠܡܢܐ
ܕܐܬܦܢܝ ܐܬܦܢܝ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܘܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠ
ܟܝܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܪܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܥܠܡ. ܐܦܠܛܘܢ
ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܥܠܝܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܥܘܕܪܢܐ
ܢܦܩܬ ܕܟܠ ܐܢܫ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܥܘܠܡܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܟ ܐܢܫ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܥܡ ܗܕܐ: ܐܦ ܗܘ ܡܕܝܢ ܡܠܟܘܬܟ: ܕܐܦ
ܗܘܝܘ ܥܘܠܡܢܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܝܟ ܟܦܪܗ ܕܐܠܗܐ

(1) ܕܐܪܡܝܐ N. E. (2) ܗܘ ܡܠܟܐ sic

ܣܝܡܝܢ ܘܡܬܢܛܪܝܢ ܒܐܘܨܪ̈ܘܗܝ ܕܥܕܬܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܕܐܫܬܟܚ
ܨܠܝܒܗ ܕܦܪܘܩܢ: ܘܣܝܡ ܒܐܘܨܪ̈ܘܗܝ ܕܥܕܬܐ: ܡܢ ܗܝܕܝܟ
ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܗܘܐ ܡܘܬܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܫܪܝܪ
ܫܠܡܘܗܝ ܚܕܐ ܕܟܢܘܫܬܐ: ܕܡܘܬܪ ܠܡܫܝ̈ܚܝܐ ܟܘܠܗܘܢ
ܘܝܡܝܢܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܠܗ ܕܢܬܐܡܪ ܡܠܟܐ:
ܕܟܠ ܚܕܘܬܐ ܕܡܢܝܢܐ ܕܒܬܪܗ ܕܟܠ ܢܫܘܗ. ܗܘ ܟܠ ܕܝܢ
ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܢܫܘܗ ܕܥܕܬܐ: ܕܥܠܝܗܘܢ
ܨܠܝܒܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܢܝܢܗܘܢ ܕܝܢ.

ܘܠܢܫܘܗ ܐܡܪ: ܘܡܢܐ ܐܢܬܝܢ ܨܠܝܒܐ ܕܦܪܘܩܢ: ܐܘ
ܦܘܡܝܢ ܢܫܘܗ ܕܥܕܬܐ: ܥܠ ܐܪ̈ܥܐ ܡܪ̈ܘܡܐ ܘܫ̈ܦܠܐ:
ܕܟܠ ܚܝܠܐ ܗܘܐ ܐܢܬܘܢ ܕܝܠܟܘܢ ܕܡܢܬܗܘܢ؟ ܐܦܠܐ
ܐܡܪ: ܦܪ̈ܘܩܐ ܝܗܒܬ ܠܟ ܐܠܗܘܬܗܘܢ ܠܟ ܠܒܝܬܐ:
ܘܐܬܦܪܩܬ ܡܢ ܚܘܠܛܢܐ ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܕܥܠ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܪܕܝܢ ܟܝܢܘܬܐ ܢܦܠ ܡܠܟܐ ܠܐܪܥܝܬܗܘܢ. ܐܬܚܙܝܬ
ܠܟ ܕܝܢ: ܐܘ ܡܫܒܚܐ ܘܐܫܝܬܐ ܡܠܟܐ ܕܠܥܠܡ: ܡܢܗܠ
ܕܢܦܩܬ ܟܠ ܝܗܒܬ ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܥܠ ܚܘܕܬܐ[1] ܡܠܟܘܬܗ
ܕܪܘܡܐ: ܘܚܕܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܥܡ ܗܢܐ
ܟܠ ܝܬܒܪ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܪܘܡܝܐ: ܘܦܘܢܝܐ[2] ܕܡܠܟܘܬܐ
ܟܠ ܕܢܦܠ ܕܡܠܟܐ ܕܡܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܕܗܘ ܗܘ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ:
ܘܝܡܝܢܐ ܕܥܠܡܝܢ ܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܟܠ ܢܫܘܗܝ

(1) ܚܘܕܬܐ. (2) φωνή Acclamationes ܐܘ ܩܠܐ ܕܒܪܟܘ ܥܡܐ ܩܕܡ
ܘܐܡܪܝܢ: ܢܚܐ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡ N. E.

ܦܘܢܩ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ: ܟܝ ܡܕܐ ܗܘ ܡܣܬܒܪܢܘܬܗܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܒܗ
ܕܗܘܘ ܡܢܗ. ܒܟܠܗ ܕܝܢ ܕܗܘܝܐ: ܐܘ ܡܫܬܡܥܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܦܬܓܡܐ
ܘܓܒܘܬܐ ܡܩܒܠܝܢ ܣܓܝ ܠܥܘܠܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܢܓܒܪ
ܕܥܒܪ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ: ܡܛܠ ܕܗܘ ܐܦ ܐܘܣܦܢ ܡܠܬܐ
ܘܒܢܝܐ. ܘܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܢܗܘܐ ܒܟܠܗ ܡܕܡ ܡܕܡ ܕܢܫܒܘܩ:
ܕܢܠܘܗܝ ܢܬܡܠܐ ܒܝܠܕܝܗܝ ܘܠܐ ܡܫܬܒܪܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܘܫ ܠܝ
ܡܕܡ ܕܢܫܒܘܩ: ܒܝܫܬܐ ܘܚܛܗܐ ܘܡܕܡ ܘܒܝܫܬܐ ܘܓܘܥܠܐ
ܕܡܢ ܢܩܘܪ ܒܗܘܦܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܕܡ ܢܫܬܟܚ ܠܝ ܚܕܘܬܐ
ܘܠܐ ܡܠܟܐ. ܢܗܘܐ ܠܝ ܟܢܫܐ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܡܫܡܫ
ܒܟܠܗ ܥܘܠܝܬܗܘܢ: ܢܣܘܪ ܒܢܦܫܝ: ܘܢܣܒ ܒܫܘܠܡܐ
ܕܗܘܢܫܝܗܘܢ ܡܠܬܐ ܘܒܢܝܐ: ܟܕ ܐܡܪܐ ܒܫܘܪܝ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܢܬܒܥܝܢ ܥܠ ܒܝܠܕܝܗܝ: ܘܢܬܢܝܚܘܢ ܣܓܝ ܒܡܕܒܪ:
ܘܢܬܦܠܓܘܢ ܣܓܝ ܒܩܛܠܬܐ ܠܐܘܣܦܢ ܢܡܘܣܐ. ܘܢܘܟ ܡܠܟܐ
ܘܥܠܝܡܐ ܒܟܬܒܗ ܕܦܘܠܘܣ ܡܬܢܨܚܐ ܒܪܝܫܐ ܡܢ
ܡܫܬܟܚܝܢ: ܘܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܒܥܢܝܐ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܥܠ ܕܦܓܪܗ
ܒܫܘܡܗ ܕܦܘܠܘܣ. ܘܡܬܦܪܫ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܒܥܕܬܐ:
ܐܝܟ ܡܐ ܕܓܒܝܢ ܗܘܝܬܘܢ. ܕܝܠܝ ܐܝܟ ܕܚܕܝܐ ܒܟܠܗ
ܕܦܩܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ: ܐܟܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܝ ܒܗܠܝܢ ܕܓܒܘܬܐ
ܡܫܒܚ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܢܬܟܪܙܘܢ ܗܘ ܗܢܘܢ ܒܢܝܐ.

ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܟܬܒܐ ܡܠܟܐ: ܘܢܬܦܫܩ
ܥܠ ܦܬܓܡܐ. ܒܟܠ ܕܝܢ ܡܢ ܒܟܘܪ ܟܕ ܢܗܘܐ ܘܢܬܥܒܕ:

ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܗ ܠܝ ܕܫܘܡܠܝܐ. ܕܟܕ
ܝܗܒܘ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܥܠ ܡܛܘܡܢܘܬܝ
ܕܡܢ ܗܝܟܠܗܘܢ. ܐܦܠܛܘܢ ܐܡܪ: ܗܝܟܠܐ ܕܩܘܣܛܐ ܗܘ
ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܕܝܠܗ ܝܗܒܬܘܢ ܚܢܢܗܘܢ. ܐܢܘܢ ܠܗܢ
ܬܠܬܐ ܒܩܢܘܡܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܛܠ ܒܫܘܬܦܘܬܗܘܢ: ܘܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܢܗ ܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܕܐܝܟܢ ܕܝܫܘܥܐ؟ ܠܡܢܐ ܚܟܡܐ ܒܫܡܝܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܬܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܐܘ ܕܠܡܢܐ ܗܘܐ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܡܬܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܥܒܕܘܬܗܘܢ: ܐܘ ܕܠܡܢܐ
ܚܟܡܬܐ ܕܥܠܡܐ ܡܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܚܢܢܘܬܗܘܢ ܘܦܠܚܝܢ ܥܒܕܝܢܘܬܗܘܢ:
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܟܢܗܘܢ ܡܠܦܝܢ ܠܗܘܢ ܦܝܠܐ
ܗܕܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܕܡܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܫܡܐ ܗܘ: ܠܗܘܢ
ܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘ: ܕܐܝܟܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܐܘܡܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܒܝ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܠܐ ܝܕܥܘ ܐܢܘܢ ܒܝ ܡܬܬܒܣܡܝܢ ܡܢܗܘܢ
ܒܠܘܓܝܢ. ܝܗܒ ܗܟܝܠ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟܢ ܕܝܗܒ ܐܠܗܘܬܐ ܫܘܡܠܝ:
ܘܠܥܒܕܐ ܐܝܟܢ ܕܝܗܒܬ ܫܘܡܠܝ ܒܝ ܡܫܬܦܫܝܢ. ܘܕܗܘܝܐ:
ܒܝܘܡ ܕܐܝܟܢܐ ܝܗܒܐ ܥܡܐ ܡܚܝܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܒܡܕܝܢܬܗ
ܕܝܘܪܕܢܢ ܠܝ. ܘܥܒܕܐ ܒܫܢܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܦܠܛܘܢ: ܘܥܒܕ ܡܠܟܘܬܗ.

ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܠܝܗܒܐ ܒܝ ܡܢܝܢ ܘܡܫܚܐ ܠܐܝܩܠܝܬܐ:
ܒܚܕܐ ܒܕܡܘܬܗ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܫܡܫܢܘ ܗܘܘ ܥܠ
ܡܬܝܗܒܘ. ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܠܝܠܐ ܡܢ ܝܘܡܐ ܘܡܬܬܥܒܕܝܢ. ܘܡܘܕܝܢ

ܕܝܢ ܕܐܘܪܚܐ: ܗܠܝܢ ܕܒܝܬܗ ܕܥܒܘܕܐ ܕܡܬܩܪܐ: ܠܐ ܢܬܦܪܫܘܢ
ܡܢܗ ܐܘ ܢܫܬܚܠܦܘܢ. ܐܠܐ ܟܕ ܢܫܠܡܘܢ[1] ܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܦܪܫ
ܠܡܢܬܐ: ܥܒܪܘ ܡܢܗܘܢ ܝܘܡܬܗ ܕܫܠܡܘܬܐ ܘܫܢܝܐ ܕܝܢܩܘܬܐ:
ܘܦܪܫܘ ܝܬܗܘܢ ܡܢܗ: ܘܫܕܪܘ ܠܡܕܒܪܐ ܘܠܡܫܬܝܬܐ:
ܘܐܦ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܐܪܡܠܘܬܐ ܦܪܫܘ ܠܐ ܘܫܒܩܘ: ܢܟܦܐ ܗܘܘ
ܓܝܪ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܝܢܩܘܬܗܘܢ ܘܡܝܬܪ ܕܐܠܝܨ ܗܘܐ
ܢܓܠܘܗܝ ܠܟܢܫ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܐܘܕܥܗ ܡܕܡ ܕܚܫܝܒ ܘܦܘܩܕܢܐ
ܟܠ ܐܘܡܢܘܬ ܕܝܠܗܘܢ ܕܠܥܠ ܘܕܠܬܚܬ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܙܒܢܐ
ܡܫܘܚܬܐ ܠܡܦܩܬܗܘܢ: ܒܪܟܢܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܫܕܪܢܘܢ
ܠܟܘܪܚܝܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܘܓܝܢ
ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܬܡܪܚܗܘܢ: ܒܚܝܠܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܡܫܘܚܬܐ
ܠܡܦܩܬܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܬܐ ܚܒܝܒ ܐܢܘܢ ܒܗ ܐܘܪܚܐ.

ܗܘܬ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܬܒܠܓܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܠܪܗܘܡܝܐ ܒܝܘܡܝ
ܐܪܕ ܕܥܒܕ ܢܬܡܨܝܢ ܘܡܬܒܝܢ ܘܦܠܓܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܬܪܬܝܢ: ܒܝܘܡܬܐ
ܘܢܨܚܢ ܒܗ ܒܢܬܐ: ܟܕ ܡܠܟܐ ܠܩܘܫܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ
ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܟܕ ܡܫܘܚܬܐ ܠܪܗܘܡܝܐ
ܒܙܒܢܐ ܕܐܢܬܘܟܝܐ: ܘܒܬܘܪܟܐ ܕܒܗܬܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܒܫܘܪܝܐ ܕܠܛܒܬܐ: ܟܕ ܥܒܕ ܠܗ
ܘܐܦ ܥܡܘܕܝܬܐ: ܘܟܕ ܘܡܬܒܣ ܕܚܝܠܗ ܒܟܢܫܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ:
ܘܠܐ ܐܬܐ ܗܘܬ ܟܕ ܟܠܗ ܒܥܡܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܬ.
ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܟܕ ܦܪܨܘܦܗ ܠܫܡܘܫܐ ܕܡܬܦܪܣܐ

(1) ܡܠܘ.

ܠܚܘܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܗܘܐ ܕܪܗܛܐ ܘܫܠܝܛܐ ܥܠ ܐܚܝܕܘܬܗ
ܕܪܗܘܡܝܐ. ܘܐܬܬܘܟܠ ܥܠ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܘܪܝܗ:
ܘܡܕܒܪ ܘܫܠܚ ܡܢ ܣܝܥܬܗܘܢ: ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܕܥܒܕ ܘܡܢܩܦ
ܒܟܘܢܫܗ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܬܩܢܐ ܗܘܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܡܠܟܐ
ܕܫܠܝܛܐ ܗܘܬ ܥܠ ܐܚܝܕܘܬܗ ܕܪܗܘܡܝܐ: ܐܘܕܝ ܡܘܗܒܬܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܙܟܘܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܡܫܝܚܝܐ ܒܫܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܒܢܝ ܕܡܬܩܪܒܝܢ. ܘܦܩܕ
ܕܢܬܒܢܘܢ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܒܟܠ ܕܘܟ ܘܢܬܬܣܝܡܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ:
ܠܡܣܒ ܕܝܢ ܐܘܕܝ ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܫܡܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܬ ܫܠܡܐ ܘܐܬܬܚܝܒ ܠܚܕܐ ܘܐܬܬܩܢܬ ܥܕܬܐ:
ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܒܢܘܢ ܥܕܬܐ: ܘܐܬܬܩܝܡ ܥܕܬܐ ܒܟܠܗ
ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܟܕ ܡܬܬܘܕܝܢ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܕܐܝܬܝܗ ܗܘ
ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܟܠܗ ܕܐܝܬ ܕܡܫܝܚ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܟܠܗ ܡܫܝܚܝܐ
ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܬܩܝܡܘ ܒܗ ܥܕܬܐ ܘܒܢܝܢܐ ܒܫܠܡܐ:
ܠܝܟܝ ܠܘܩܝܢܘܣ[1] ܠܚܒܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܠܝܛ ܕܢܬܚܫܒ ܥܠ
ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܫܪܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܚܫܒ ܠܡܣܒ
ܦܘܠܚܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܒܢܝܗ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܗܘܝܢ ܢܚܫܒ ܥܠ
ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܠܟܠܗ ܢܬܚܫܒ ܒܚܫܒܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܘܟܠ ܡܠܟܐ. ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܒܢܝ ܪܗܘܡܝܐ
ܘܐܡܪܝܢ: ܕܝ ܦܘܠܚܢ ܠܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܬܚܫܒ ܡܢܟ: ܐܘܕܝ
ܒܫܘܕܝܐ ܥܠ ܕܬܠܬܝ ܘܫܒܩ ܦܘܠܚܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܘܩܝܢܘܣ[1]:

(1) ܠܘܩܝܢܘܣ sic

ܡܢܘ ܗܘ ܐܠܗܟܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܠ
ܕܝ̈ܢܐ. ܗܠܝܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܝܢ ܒܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܩܕܡܝܢ
ܗܘܘ ܩܠܗܘܢ ܘܫܪܝܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܥܠ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܟ
ܛܒܐ ܐܢܬ ܠܡܥܒܕ؟ ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܒܡܠܟܘܬܟ: ܘܐܢܬ ܐܝܟ
ܕܫܠܡ ܠܟ ܟܠܗ ܒܡܠܟܘܬܟ. ܘܐܦ ܡܕܝܢܬܢ ܫܠܡ ܠܟ ܕܬܬܦܢܐ:
ܕܘܟܬܐ ܕܝܠܗ ܡܬܬܡܣܝܢܘܬܐ ܢܬܒܥܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ: ܘܗܘܐ
ܚܝ ܠܟ ܫܒܝܐ. ܒܗܠܝܢ ܛܒܬܐ ܡܕܝܢܬܢ: ܠܗܠܝܢ ܫܠܡܬܐ
ܐܢܫܘܬܟ. ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ܫܠܡܬܐ
ܒܬܘܚܡܝܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܙܠܘ ܘܡܬܠܒܫܝܢ: ܟܕ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܬܬܦܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.

ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗܠܝܢ ܒܫܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܗܘܐ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘܪܒܢܐ ܦܦܐ ܐܝܟ ܕܐܬܬܘ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܫܡܥܘ ܘܐܬܕܡܪܘ: ܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܠܟܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܒܫܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܠܡܕܝܢܬܟܘܢ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܐܝܟ ܗܘܕܝܐ ܘܝܘܢܝܐ ܕܐܬܗܦܟ ܠܗ. ܘܐܦ ܩܕܡܐ ܡܠܟܘܬܟ
ܐܬܐ ܗܘܕܝܝܗܘܢ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܢܟܣܝܗܘܢ: ܠܡܫܝܚ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢܬܐ ܕܚܕܘܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܟܘܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ[1] ܕܡܠܟܘܬܟ:
ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܕܦܩܕܬ ܠܝ ܐܝܟ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܫܘܒܚܐ ܠܐܢܫܐ ܐܝܟ
ܗܘܐ: ܘܐܫܬܥܝ ܕܩܛܠܐ ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬ
ܠܟܘܢ: ܒܗܝ ܕܗܘܝܐ: ܕܚܕܐ ܘܐܦ ܡܬܚܙܝܐ ܫܘܒܚܐ ܠܡܕܝܢܬܟܘܢ:

(1) ܗܘ sic

ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܝܬ ܥܘܒܕܢܐ ܘܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܠܐ ܚܝ̈ܐ ܠܟܘܢ
ܕܡܫܡܫ ܘܕܪܫ ܦܘܪܩܢܐ ܕܥܘܠܡܝܢ: ܐܘ ܚܢܢ ܒܗܘ ܕܚܝ̈ܐ
ܒܬܪܡܐ ܕܡܫܘܚܘܬܐ. ܘܥܠ ܥܝܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܡܢܢ: ܥܠ
ܕܝܗܠܟܬ ܡܢ ܥܝܢܐ ܗܢܘܢ ܠܟ ܕܐܫܬܘܝܬ: ܗܟܘ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪ ܕܐܦ
ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ ܠܥܝܢܐ ܚܟܝܡܐ: ܒܗܘ ܕܐܬܪܡܝܘ ܠܡܬܒܥܘܬܐ
ܘܠܡܘܠܟܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܓܘܝܐ ܠܗܘܢ ܢܦܩܘܬܐ ܘܡܬܒܠܘܬܐ:
ܕܠܐ ܢܫܬܠܡܘܢ ܕܝܢܐ ܘܦܘܪܥܢܐ ܕܥܘܠܬܗܘܢ. ܘܗܟܐ ܕܢܕܥܘܢ
ܠܐܠܗܐ ܒܡܠܬܗܘܢ: ܥܠܝܗ ܐܦ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܠܗܘܢ
ܕܢܬܦܢܘܢ ܒܬܪܘܬܐ ܕܬܝܒܘܬܗܘܢ ܒܗܕܐ ܕܐܬܒܢܝ: ܟܕ ܠܝܬ
ܠܗܘܢ ܡܫܬܐ ܕܡܬܢܘܪ ܡܢ ܠܗܢ. ܥܠ ܬܪܥܝܬܐ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ:
ܣܓܝܐ ܘܦܝ ܕܝܢ ܗܕܐ ܠܟ ܒܡܫܬܥܝܢ ܟܫܢܝܢ: ܘܟܕ ܡܠܝܠ
ܢܬܬܠܝܒ ܠܗ ܚܘܪ ܕܝܢܗ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܬܪܥܝܬܐ ܕܟܬܒܗ:
ܕܢܬܬܪܡܝܢ ܠܥܒܘܕܗ: ܕܠܐ ܐܬܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܐܦܠܐ
ܢܬܬܘܝܢ[1] ܥܠ ܚܘܒܝ̈ܗܘܢ: ܢܠܐ ܡܪܟܒ ܒܗ ܒܗܘ ܕܚܝ̈ܐ
ܒܬܪܡܐ ܕܬܪܥܝܬܗܘܢ ܫܪܝܢ: ܘܠܐ ܗܢܘܢ ܕܝܠܗ
ܕܥܘܠܡܝܢ ܒܪܡ ܟܢܝܫܘܢ. ܘܕܐܬܪܟܢܝ ܕܗܠܝܢ ܗܟܢܐ ܢܬܝ:
ܣܘܡ ܕܐܦܠܐ ܡܬܚܫܒ ܢܬܚܣܝܘ ܒܪܚܡܝ ܒܢܝ ܣܢܝܩܘܬܗܘܢ:
ܕܐܦ ܟܕ ܒܗܕܐ ܬܪܥܝܬܗܘܢ ܢܬܬܪܝܡ. ܒܟܠܗܘܢ ܗܟܝܠ
ܕܗܠܝܢ ܠܝܬ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܥܘܒܕܢܐ: ܐܦܠܐ ܚܝ̈ܐ. ܡܢ
ܗܪܟܐ ܓܝܪ ܒܘܪܟܐ ܕܓܢܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܡܝܬܘܢ
ܚܘܒܝ̈ܗܘܢ: ܘܒܢܝ̈ܐ ܕܐܬܚܫܒ ܒܢܝܪܗܘܢ.

(1) ܢܬܬܘܝܢ sic

ܘܒܗ ܒܝܘܡܬܐ ܐܟܪܙ ܥܛܠ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܟܠ ܚܕܐ ܗܟܢܐ܆
ܟܕ ܡܢܗܪܝܢ ܘܡܡܫܚܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܢܥܛܦܘܢ ܥܛܦܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ
ܡܢܫܡܐ ܕܐܣܟܡܗܘܢ܆ ܘܢܠܒܫܘ ܗܘܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܝܢܐ܆
ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ܆ ܘܒܬܪܟܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܣܟܡܐ ܡܢ ܚܕܐ
ܢܬܒܠܘ ܗܘܐ ܡܬܬܡܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܘܠܝܢܐ ܠܐ ܣܦܩ ܗܘܐ܆
ܐܦܠܐ ܒܗܢܐ ܡܕܡ ܗܢܐ ܐܬܬܢܝܚ. ܐܠܐ ܐܦܩܘ ܗܘܘ
ܫܘܠܛܢܐ ܘܦܘܩܕ̈ܢܐ܆ ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܠܟܠ ܐܬܪ̈ܐ ܕܒܢܝ ܚܕܐ ܗܟܢܐ܆
ܟܕ ܗܘܐ ܠܟܠ ܐܬܪܐ ܕܢܫܡܥ ܗܘܐ ܒܫܒܪ. ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܕܠܝܘ[1]
ܕܡܠܝܢ ܗܘܝ ܗܠܝܢ ܡܫܬܥܝܢ܆ ܥܠ ܡܘܬܒܐ ܘܢܚܕܐ ܕܐܬܪ̈ܐ
ܕܣܝܒܪܐ ܘܡܢܫܡܐ ܕܟܘܡܪ̈ܐ ܕܡܠܟܘ ܕܪܘܡܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܬܒ̈ܐ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܡܕܡ ܟܪܝܗܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܦܩܕܗܘܢ
ܥܠ ܗܕܐ. ܐܠܐ ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܘܪܘܙܘ ܒܚܝܠܗܘܢ܆ ܕܐܝܟ ܕܐܬܒܪܘܢ
ܒܐܠܗܐ ܕܡܬܚܝܠܘܬܐ܆ ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܥܠ ܝܘܠܝܢܐ ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܘܣ ܦܦܐ ܝܘܠܝܢܐ܆ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ
ܡܬܚܙܝܢ܆ ܐܠܐ ܢܦܘܩ ܐܦ ܗܘ ܠܟܠ ܐܬܪ̈ܐ ܕܐܣܟܡܐ
ܕܟܘܡܪܘܬܗ܆ ܟܕ ܠܗ ܟܗ ܦܩܘܕܐ܆ ܟܕ ܕܐܝܟ ܗܘܝܐ
ܕܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܟܬܒܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܝܕ. ܐܬܟܪܟ ܕܝܢ
ܝܘܠܝܢܐ ܘܐܬܡܚܟ܆ ܕܟܬܒ̈ܐ ܕܦܠܛܪ̈ܐ ܢܫܬܕܪܘܢ ܡܕܡ ܥܠ
ܗܠܝܢ ܠܐܘܣܒܝܘܣ ܝܘܠܝܢܐ ܕܐܣܟܡܐ ܘܡܬܚܙܐ ܕܟܘܡܪܘܬܗ.
ܕܡܢܟܝܢ ܕܗܕܐ ܐܬܬܚܝܕ ܠܟܠܢܫ: ܕܟܕ ܗܘܡܐ ܕܐܢܫ̈ܐ ܗܘ
ܟܣܝܡܗ ܗܟܝܠ ܒܚܕܬܐ ܕܟܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ

(1) ܒܠܝܘ.

ܕܦܬܓܡܘܗܝ: ܢܗܡܢܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܣܘܪܐ. ܐܡܪ
ܗܘܐ ܓܝܪ: ܕܠܐ ܠܟܘܢ ܘܚܕ ܕܢܬܒ ܠܥܠܡܐ: ܠܟܠܗ ܕܢܬܬܣܝܡ
ܕܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܣܝܡܐ ܘܦܝ ܠܟܘܢ ܕܬܬܩܘܪ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܡܬܬܒܝܢܐ
ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܘܣ ܠܐ ܩܒܠ ܗܘܐ ܕܢܠܚܡ: ܕܠܐ ܥܠܘܗܝ ܐܡܝܢܐ
ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ ܒܗ ܐܣܒܪܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܟܠ ܐܝܟ ܥܡܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ
ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܣܠܩ ܐܬܘܗܝ، ܘܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܟܕ ܡܬܝܠܕ ܕܚܠܬܗ، ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܗ
ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܢ ܒܬܪܗ: ܟܕ ܚܙܐ ܡܕܡ ܗܘܐ، ܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܐܦܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܚܘܝ ܗܘܐ: ܕܬܕܡܘܪܬܐ، ܥܒܕܘ ܠܗ ܕܢܣܒ
ܗܘܐ: ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܡܟܝܟܐ ܕܡܬܠܠ ܡܫܒܚܐ:
ܘܡܫܒܚ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ، ܠܘ ܒܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܢܩܘܠܐ.

ܘܟܕ ܡܛܠܗ ܠܗ ܒܪܘܡܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܡܘܪܬܐ ܕܡܘܫܐ
ܐܬܬܐ: ܦܫܛ ܥܝܢܐ: ܕܬܬܚܙܐ ܠܟܠܗ ܕܪܝܐ ܥܠ ܬܪܥܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝ: ܟܕ ܕܒܝܫܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܟܢܫ
ܐܢܫ ܕܦܫܛ. ܘܡܕܝܪ(1) ܟܕ ܘܦܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܠܟܐ ܥܠ
ܥܡܐ ܢܩܘܫ ܐܚܝܢ ܥܕܬܐ ܕܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܢܣܒܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܬܪ ܒܝܬܗ: ܘܚܙܐ ܠܬܫܡܫܬܗ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܡܪܝܐ:
ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚ ܗܘ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܠܡ ܒܪܢܫܐ ܩܕܡ
ܕܥܒܕܐ ܒܥܘܡܩܐ ܕܪܘܡܝ ܡܬܦܪܫܐ ܗܘܐ: ܢܩܫܐ ܒܠܒܗ
ܕܡܫܒܚܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܢܗܝܪܘܬܗ ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܒܥܒܕܘܗܝ.
ܘܟܕ ܥܠܝܗ ܢܘܗܪܐ ܐܬܚܙܝ: ܦܫܛ ܟܘܪܝܐ: ܘܡܫܒܚ ܡܠܟܐ:

(1) ܘܡܕܝܪܘ.

ܘܡܩܠܣ ܠܡܪܢܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܒܪܘܝܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܕܥܠ ܐܝܕ ܟܗܢܐ
ܬܕܝܪܐ ܘܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܒܝܕܘܬܗ ܕܢܦܩܐ ܝܗܘܝܐ ܠܚܝܐ ܘܡܬܚܕܬ:
ܕܝܫܘܥ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܟܠܙܒܢ ܕܩܕܡ ܕܐܠܗܐ: ܡܬܒܪܟܝܢ ܒܫܠܘܬܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܕܗܘܘ ܘܕܐܦܠܘ: ܗܠܝܢ ܕܡܥܡܕܐ ܠܗܢܐ ܒܕܠܝܘܬܐ
ܫܠܝܚܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܡܐܪܝܢ: ܟܕܠܐ ܒܪܘܚܐ ܗܒܝܒ ܗܒܢܐ
ܕܒܘܡܪܗܘܢ. ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ ܠܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܬܒܪܟ:
ܕܝܗܒܘܢ ܕܝܢ ܒܘܪܟܬܐ ܠܐܝܬܘܬܗ: ܢܫܡܬܐ ܕܡܬܒܪܟܬܐ ܕܢܦܩ
ܠܝ ܕܢܫܬܪܪ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܠܚܝܘܬܐ ܡܢ ܟܠ: ܕܠܐ ܡܬܕܢܕܢܐ
ܠܒܢ̈ܝ ܕܝܗܒ: ܐܠܐ ܒܝܕ ܬܫܒܚܬܐ ܒܠܫܢܐ. ܠܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ[1]
ܬܫܒܚܬܐ ܠܠܒܢܐ[2] ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܗܢܐ ܒܘܪܟܐ ܢܫܡܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ
ܠܥܘܡܕܢܐ: ܟܕ ܕܝܠܝܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܢܫܡܬܐ ܠܐܝܢܫ ܚܕܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܒܢܝܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܟܘܢ: ܘܠܫܘܡܠܝܐ ܕܚܘܫܒܢܐ.
ܕܒܝ ܡܢ ܩܕܡ ܠܟܠܟܘܢ ܒܦܠܚܘܢ ܠܐܠܗܐ: ܒܗܘܢ ܠܢܦܫܟܘܢ
ܘܒܝܬ ܕܢܫܡܬܐ ܘܚܝܐ ܫܡܝܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܗܝܪܬܐ. ܗܠܝܢ ܒܢܝܐ
ܩܕܝܫܐ ܕܚܘܒܐ ܢܦܫܬܐ ܗܘܝ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫ
ܕܡܥܡܘܕܝܬܗܘܢ: ܢܒܠܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܡܬܚܣܢܝܢ ܒܗܝ ܕܗܘܡܢܐ:
ܘܠܒܫܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܚܕܬܐ ܡܬܒܪܟܬܐ:
ܘܡܬܩܢ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܫܬܘܬܐ ܚܕܬܐ: ܐܘ ܕܢܬܚܘܒܘܢ ܡܢ
ܢܫܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܗܘܢ.

ܠܬܪܬܝܢ ܕܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܒܥܕܬܐ ܕܢܦܩܬܐ: ܠܐܝܕ ܗܘܐ
ܡܠܝܘܬܗ ܠܒܢܝܐ ܗܡܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܐܝܟ ܡܢܗ ܠܐܝܕ

[1] ܟܠܗܘܢ. [2] ܠܠܒܢܐ.

ܗܘܝܘ ܐܘܓܝܢ ܐܚܝܢܐ ܕܒܡܘܪܒܘܬܐ: ܕܒܬܪܟܬܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ
ܒܐܪܥܐ ܕܦܠܫܬܝܐ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ ܡܕܡ ܒܗܝ
ܫܥܬܐ: ܘܦܢܝ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘܘ ܚܒܝܒܝ
ܘܡܚܒܝ: ܕܒܫܡܝܐ ܕܡܢܐ ܫܒܩܬ ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܐܬܥܒܪܬ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ ܚܠܦ ܕܐܠܗܐ: ܬܘܒ ܠܟܘܢ ܕܒܟܠܗܝܢ:
ܕܟܕ ܒܚܝܠ ܐܘܢܝ (1) ܕܒܪܝܫܬܝܘܬܐ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܐܒܗܬܢ ܒܐܝܕܐ
ܢܘܪܝܢ ܐܬܘܢ ܘܗܘ ܘܐܦܠܘ ܒܥܘܡܩܗܘܢ: ܒܥܠ ܐܘܢܝܐ (1)
ܕܒܥܠܡܐ ܕܐܢܫ̈ܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܡܐܬܐ ܗܠܝܢ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܡܛܝܒܝܢ ܒܗܠܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܕܙܒܢܐ ܘܡܛܠ. ܘܟܕ
ܢܦܩܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܢܦܫܗ: ܦܩܕ ܒܪܘܚܐ: (ܘܢܦܫ (2) ?)
ܟܠܗ: ܘܒܪܟ ܒܟܠܗ ܐܚܘܗܝ ܠܥܠܡ ܚܕܬܐ ܕܒܝܬ ܚܕܘܬܐ: ܐܝܟ
ܕܝܢ ܢܦܫܗ ܒܚܘܒܗ ܠܐܘܓܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗܠܝܢ
ܒܟܠܗ ܕܡܪܝܢܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܚܕܘܬܐ: ܕܢܦܩܘ ܒܟܠܗ
ܐܘܪܚܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܦ ܗܘ ܐܬܐ ܒܗܘܢܐ ܕܟܠܐ ܕܒܣܠܩܬܗ.
ܘܩܠܝܠ ܐܝܟ ܥܠ ܒܪܐ ܕܡܫܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܡ ܐܘܪܚܗ
ܕܟܠܗ: ܟܕ ܫܡܥ ܣܠܩܬܗ ܘܡܬܚܙܐ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ ܘܡܢ
ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܠܓ ܣܓܝܐܐ ܘܐܡܪ ܒܝܘܡܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܣܓܝ ܐܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܘܫܡܥܘ: ܘܠܒܝܫܘ ܠܒܘܫܐ ܒܗܘܢܐ
ܘܡܢ ܚܕܐ: ܐܬܟܢܫ ܠܗ ܥܡܗ: ܘܐܬܘܕܝܘ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ: ܡܢܘ ܠܟ: ܒܗܕܐ ܐܘܓܝܢ ܡܫܒܚܐ ܐܬܘܬܗܘܢ
ܡܕܡ ܐܘܪܚܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܘܢ ܒܫܡܐ ܠܐܘܓܝܢ ܕܟܠܐ

(1) ܩܘܪܝ. (2) ܘܢܦܫ sic

ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܒܗ ܫܒܚܐ ܕܡܫܒ̈ܚܢܐ ܐܝܡܫܒܚܬܗܘܢ[1] ܘܐܬܡܫܚܘ
ܠܡܠܘܐܐ ܕܐܠܗܘܬܐ؟ ܘܕܐܬܚܙܝܬܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܒܩܘܫܬܗܘܢ ܥܠ
ܐܝܠܝܢ ܕܒܝܫܝܢ ܐܬܚܫܒܘ: ܐܝܟܘ ܗܘܝܠ ܕܐܬܬܗܘܢ ܒܫܪܝܘܬܗܘܢ
ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܡܢܘ ܗܘ ܕܝܢ
ܗܘܐ ܕܐܒܝܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܡܒܟܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܚܠܦ ܕܒܟܝܬܘܢ
ܘܐܘܠܝܬܘܢ ܒܟܝܬܘܢ: ܕܐܦ ܚܕ ܡܢܟܘܢ. ܘܡܬܒܥܐ: ܘܠܐ ܦܝܫ
ܠܗ ܡܬܢܓܕܢܐ. ܘܟܕ ܡܠܝܐ ܕܡܝܐ ܗܘܬ ܥܠ ܚܠܦܘܗܝ: ܐܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܠܐܟܐ ܐܚܝܕ ܩܛܠܗ ܘܩܛܠܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܫܒܩܬܐ ܠܟܘܢ
ܫܠܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܐܒܝܠܝܢ ܚܝܝ ܘܡܒܟܝܢ ܚܝܝ: ܗܘܝܘ ܕܝܢ
ܥܠ ܫܘܒܚܗ ܘܥܠ ܫܘܒܚܗ: ܕܫܒܩܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܫܒܝܩܬܐ:
ܕܐܝܟ ܡܬܚ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܘܟܝ ܐܘܠܝܬܐ: ܘܡܥܛܪܐ ܡܢ
ܡܕܒܪܐ ܕܠܓܒܪܐ ܘܕܢܫܐ: ܘܐܢܫܐ ܠܓܒܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܘܟܝ ܕܒܪܝܬܐ
ܡܦܪܫܐ ܒܗ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܦܩܕܬܐ ܘܡܥܬܕܐ ܒܫܡܝܐ
ܒܢܝܢܐ ܘܒܝܬܘܠܬܐ ܦܬܟܪܐ. ܘܟܕ ܡܝܬ ܥܢܢܐ: ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ
ܠܒܝܬ ܡܘܬܗ ܕܦܬܟܪܘܬܐ. ܘܐܡܪܐ ܠܐ ܬܬܠܝ ܐܬܐ ܘܢܦܠܐ
ܥܠ ܚܘܒܘܗ ܡܪܝܡܐ: ܕܡܫܠܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܫܒܝܩܘܗ
ܡܢ ܒܪܢܫܗ ܒܥܘܬܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܗܘܢ: ܘܫܒܝܩܝܢ ܕܝܢܐ:
ܘܐܬܚܘܝܢ ܦܬܟܪܐ. ܘܟܘܪܗܢܐ ܠܐ ܗܘܝܢ: ܘܠܡܚܬܐ ܕܫܘ
ܠܐ ܡܕܒܪܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܠܒܐ ܢܦܫܐ.

ܐܬܬܡܪܡܪ ܕܝܢ ܫܪܘܝܐ ܘܐܬܚܫܒܘ: ܘܩܡܘ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܒܚܝܠܘܬܐ ܘܢܬܠܚܡܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܠܚܡܘ ܘܡܪܕܘ ܒܡܪܘܬܗ:

(1) ܐܝܡܫܚܬܗܘܢ sic

ܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫܟܢܬܐ ܕܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܥܠ ܛܘܪܐ:
ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܕܝܪܝܐ ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ
ܟܠܗܘܢ ܐܚܕܢܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܐܘܓܝܢ ܗܘ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܕܗܘܐ. ܘܥܡܗ ܐܘܠܝܘܣ[1] ܘܐܬܐ
ܥܠ ܐܢܫ ܕܢܬܩܒܠ ܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܐܬܒܪܟ ܒܡܫܝܚܐ ܕܢܬܚܘܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܙܒܢ ܩܘܡܗ ܕܝܠܗ: ܥܕܠܗ ܘܐܒܩܝܗ ܟܕ
ܡܬܟܢܫ: ܕܢܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘܓܝܢ: ܕܢܠܒܫ ܐܠܝܢ
ܡܢ ܩܕܝܫܐ: ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ ܥܠܝܢ ܕܐܬܒܪܟܘ ܒܫܡܝܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܫܡܥ ܠܟܘܡܪܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܡܫܠܡܢܐ ܗܘ ܠܝ ܕܢܗܘܐ: ܐܠܐ ܩܕܡܝܐ ܘܡܢܝܢܐ.
ܠܟܘܡܪܝܐ ܕܢ ܕܫܒܝܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘܐ
ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܫܠܝܚܘܬܗ ܒܗܘܢ ܟܕ ܬܠܬܐ ܡܘܕܐ
ܐܢܐ ܥܠ ܢܦܫ: ܕܢܗܐ ܗܘܝܢ ܥܠܝܟ ܐܒܪܟܘܢ ܐܦ ܕܢܩܒܠܘܢ:
ܒܝ ܡܢܝܢ ܢܦܫܐ. ܐܘܠܝܘܣ[1] ܐܡܪ: ܫܡܥܢ ܕܐܘܡܝܢ: ܕܢܬܒܥܝ
ܟܕ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܚܝܘܬܐ: ܘܢܬܩܠܘܢ ܐܢܫܐ ܠܐܘܡܢܘܬ ܕܟܠܗ.
ܘܬܘܒ ܐܘܡܝ: ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܐ ܩܕܝܫ ܠܝ: ܕܢܬܚܙܐ ܡܢܟ
ܡܢ ܒܕܘܬܗ: ܘܐܙܠ ܒܟܠܗ ܡܬܕܒܪܘܬܗ ܘܠܟܘܡܪܐ ܕܟܠ
ܐܠܗܘܬܐ. ܐܢܬܐ ܕܠܟܠܗ ܚܕܐ ܕܠܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܘܐܬܚܙܝ
ܒܝ. ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܟܕܐ ܐܫܬܐ ܠܝ ܒܙܒܢ ܢܬܚܙܘܢ
ܕܠܐܠܗܐ ܘܟܘܡܪܐ ܕܡܬܩܕܫܘܬܗܘܢ: ܩܕܝܫܐ ܒܫܡܝܐ

---

(1) ܐܘܠܝܘܣ.

ܕܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡ̈ܠܘܗܝ: ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܒܚܙܘܢܗ. ܘܡܚܟܡܬܗ ܗܢܝܢ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ: ܕܝܢ ܒܬܪܟܢ
ܕܗܘܝܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܒܬܪ̈ܥܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ
ܠܗܘܢ ܒܟܢܘܫܝܐܬܗܘܢ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܟܠܗ ܠܬܫܒܘܚܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܘܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܘܒܫܠܝܡܘܬܗ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܟܠܗ ܥܡܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܒܝܫܢ̈ܐ
ܕܦܓܪܗܘܢ. ܚܕܘܬܐ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܕܗܘܬ ܗܘܬ ܠܗ ܒܝܘ̈ܡܬܐ
ܡܠܟܐ: ܕܐܫܬܡܥ ܐܪܙܐ ܕܫܘܠܡܗ: ܘܫܡܥܬ ܗܘܬ ܠܗ
ܕܢܘܟܪ̈ܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܣܝܠܒܣܛܪܘܣ ܒܪܘܡܐ ܕܩܘܡ ܡܠܟܘܬܗ:
ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܫܡܫ ܕܒܝܬܐ ܠܦܠܚܢܘܬܗ: ܠܐܠܗܐ ܒܪܘܡܐ:
ܐܡܪ ܚܕܘܬܐ ܡܢ ܡܢ ܒܠܥܕܘܗܝ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܕܗܘ
ܫܘܠܡܐ: ܘܐܬܐ ܒܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܐܬܒܪܟܬ ܠܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ: ܐܟܢ
ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܦܠܓܘܬܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܡܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܛ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܠܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ: ܐܟܪܙ
ܚܕܘܬܐ ܘܐܡܪܗ ܠܣܝܠܒܣܛܪܘܣ: ܕܢܦܩܘܢ ܡܦܩܐ ܥܠ ܟܠܗ̇
ܕܦܠܓܘܬܗܘܢ. ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܒܠܒܗ[1] ܕܡܫܝܚܝܐ: ܟܕ ܚܙܐܘܗܝ
ܠܩܘܡܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܕܝܥܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܢܟܣܐ: ܐܬܝܗ
ܟܠܗܘܢ ܫܠܗܘܢ ܘܒܟܘܠ. ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܦܠܣܛܘܣ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܕܐܬܬܐ ܬܒܥ ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ:
ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܟܝܢ[2] ܠܐ ܘܠܡܫܝܚܝܐ ܐܝܟ ܡܘܗܒܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܫܕܪܗ ܕܗܘܐ ܗܟܢ: ܡܛܠ ܕܫܒܪܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܗܘܢ.

(1) ܒܠܒܗ sic (2) ܐܟܝܢ sic

ܘܟܕ ܗܕܐ ܫܡܥܬ ܠܝ: ܝܘܡܐ ܚܕ ܘܡܕܝܢܬܝ ܫܢܝܬ ܠܗܝܡܢܘܬܗ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܟ ܚܠܘܦ ܢܦܫܝ. ܫܡܥ: ܟܠ ܗܘܦܟܐ
ܕܢܦܫܘܬܟ ܡܕܒܪܢܘܬܟ ܕܠܘܬܝ: ܗܕܐ ܦܢܝܬܐ ܚܢܢ ܟܢܘܬܝ
ܡܕܝܢ ܠܡܠܟܘܬܟ: ܕܝܠܟ ܗܘ ܡܢ ܗܕܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܝܢܬܐ ܚܕܬܐ. ܦܝܫܐ ܠܗ ܚܕ ܫܘܒܚܐ ܠܡܠܟܘܬܟ:
ܢܛܪܬܝܗ ܕܝܢ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܟܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܬܦܝܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢܘܢ
ܒܫܠܡ ܒܢܝܐ ܫܠܝܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܘ ܠܟ
ܡܪܘܢܝ ܘܫܒܝܚ ܫܘܠܛܢ ܫܪܝܪ ܐܝܟܢܐ ܠܫܘܠܛܢܟ: ܒܪܝܫܐ
ܠܢܦܫܝ ܐܝܟܢܐ ܪܘܚ ܫܡܝܢܟ ܘܐܫܬܪܪܬܟ؟ ܡܕܒܪܢܘܬܟ
ܓܝܪ ܠܚܕܘܬܐ ܦܠܝܚܬܐ ܐܬܝܬܟ. ܡܢܐ ܗܘ ܓܝܪ
ܫܒܚܟ ܕܢܩܘܡ: ܐܘ ܡܫܠܛ ܦܬܓܡܘ ܒܚܝܠܘܗܝ؟ ܕܝܢ
ܒܫܪܝܪܘ ܕܗܕܐ ܒܝܬ ܓܒܪܐ ܠܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܚܕܬܐ
ܘܐܝܕܝܥܐ ܫܪܝܪ ܚܠܝܡܘ ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܟ. ܘܗܕܐ ܕܝܠܗ
ܘܚܝܘ: ܡܢܐ ܚܕܝܢ ܐܬܘܗܝ. ܠܘ ܓܝܪ ܡܢ ܢܘܡܘܣ ܚܕܝܬܘ
ܠܡܬܢܒܝܘ ܒܕܝܢܐ ܕܚܕܘܬܐ: ܕܡܢ ܥܘܠܐ ܥܒܕ ܠܝ
ܝܗܒܬܟ: ܘܟܫܝܪܐ ܠܝ ܡܕܒܪܢܘܬܟ. ܠܐ ܓܝܪ ܚܝܠܐ ܡܢ
ܫܪܪ ܚܝܝܗ ܕܡܠܟܘܬܝ: ܕܢܦܫܐ ܒܝܢܬܐ ܚܝܠܐ ܫܘܝܬܘ
ܠܘܬܝ: ܡܢ ܟܕ ܠܐ ܝܗܘܒ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܟ: ܘܢܦܠܬ
ܗܘܕܝܐ ܘܒܢܝܐ ܐܬܦܢܝܬ ܒܝܕܝܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܚܢܢ ܒܐܒܗܬܐ
ܕܐܬܟܪܟܬ ܡܢܝ ܠܡܕܝܢܬܟ. ܘܟܕ ܕܥܘܕܪܐ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܝ:
ܚܟܝܡ ܣܒ ܥܘܒܕܐ ܕܠܐ ܒܘܝܐܐ ܟܠ ܚܟܝܡܐ ܒܢܝܐ ܘܫܠܡ
ܗܢܝܐ: ܐܚܪܢܐ ܢܫܝܐ ܡܘܬܐ ܕܠܐ ܥܘܠ ܗܘܐ ܠܥܘܒܕܐ. ܘܟܕ

ܕܢܦܩܘܢ ܡܚܫܒܬܗܘܢ ܠܘܬܟܘܢ: ܗܘܝܬ ܠܟܘܢ ܠܡܪܝܐ: ܕܡܢܐ
ܕܐܫܬܪܪܬܘܢ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܒܥܒܕܝܟܘܢ ܘܦܓܪܟܘܢ ܐܝܟ
ܬܪܥܝܢ ܠܡܩܒܠ ܫܘܒܚܐ ܠܫܘܪܝܚܘܬܟܘܢ. ܘܠܝ ܠܝܬ ܠܝ
ܚܫܚܬܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ. ܟܢܘ[1] ܗܟܢܐ: ܒܙܒܢܐ ܕܗܘܟܢܐ: ܕܐܠܐ
ܡܬܟܬܫܝܢ ܥܡܢ ܘܡܬܗܘܝܢ ܠܗ ܫܘܬܦܝܢ ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ
ܒܫܠܡܐ: ܢܥܒܕܘܢ ܡܬܚܒܝܢ: ܘܡܫܝܚܝܬܐ ܡܫܪܪ: ܘܡܬܦܨܚܝܢ
ܠܟܘܠܗ ܥܕܬܐ ܡܬܒܘܣܡܝܢ: ܗܐ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܡܬܒܪܟܝܢ. ܗܘܘ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܫܒܚܘ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܪܪ:
ܘܚܝܠ ܢܨܚܢ: ܘܡܬܚܒܢ ܠܟܘܠܗ ܥܕܬܐ ܡܬܒܘܣܡܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܥܠ
ܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܘܬܒ: ܗܐ ܒܙܒܢܐ ܡܬܒܪܟܝܢ: ܠܝ ܓܝܪ
ܗܝܡܢܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܢܨܚܢܘ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢܐ: ܕܐܠܐ ܡܢ ܒܘܫܡܐ ܡܬܬܚܡܝܢ:
ܘܐܠܐ ܡܢ ܠܡܫܡܥܗ ܡܬܕܪܫܝܢ[2]: ܦܩܕ ܠܫܠܝܚܘܬܗ
ܕܢܥܡܠܘܢ ܒܕܘܟܝܬܐ ܘܢܥܒܕܘܢ ܢܨܚܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܠܛ
ܠܥܕܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܡܬܚܦܛ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܢ
ܘܒܝܠܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܫܠܝܚܘܬܗ ܐܝܟ ܕܢܬܦܩܕ ܠܗܘܢ.
ܠܐ ܕܝܢ ܢܥܒܕ ܐܦܠܐ ܗܟܢܐ ܕܢܬܚܙܘܢ ܐܢܘܢ: ܐܬܒܢܝܘ ܒܝܕ
ܚܠܘܗܝ ܘܫܒܚܘ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܦ ܚܕ ܠܐ ܠܗܘܐ
ܫܪܝܪܐ ܚܕ: ܘܕܐܬܚܙܝ ܘܕܐܫܬܪܪ: ܠܝ ܡܘܬܒ ܐܝܬܝܗ ܥܠ
ܫܡܗ ܕܐܠܗܐ. ܒܗܠܝܢ ܒܢܝܢ ܟܠܗ ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ ܫܒܘܚܐ
ܘܡܬܡܪܡܪ: ܘܕܢܫܬܪܪ ܚܝܠܗܘܢ ܫܪܝܪܐ ܡܬܒܩܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܠܐ

---

(1) ܒܢܘ sic (2) ܡܬܕܪܫܝܢ sic

ܚܫܝܒ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܡܢܗ ܠܐܠܗܘܬܗ. ܐܬܡܫܚ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܚܝܠܘܬܗ ܕܡܠܝܟܘܬܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܟܝܢܗ.

ܘܡܢ ܗܕܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܘܣܛܝܢܘܣ: ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܚܕܐ: ܘܚܝܠܘܬܗ
ܕܡܠܝܟܘܬܐ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ: ܐܘܣܦ ܡܫܠܡܗ ܠܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܛܠ
ܐܢܫ: ܘܡܬܡܠܟܘܬܗ ܚܝܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠܗ ܐܢܫ. ܡܢ ܐܡܪ:
ܗܟܢ ܠܢ ܚܢܢ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܣܓܝܕܐ ܐܬܩܢܝܬ ܡܢ ܠܗܘܢ.
ܕܐܠܗܐ ܚܝܠܗ ܣܓܝ ܕܝܠܗ ܚܕ̈ܐ: ܫܡܥܬ ܠܝ ܡܢ ܚܕܐ
ܕܠܐܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܘܚ ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܡܢ ܕܐܝܬ
ܒܥܒܕܗ ܢܗܘܐ ܡܢ[1] ܕܠܝ ܠܐ ܫܘܝܐ ܠܝ. ܘܡܢ ܕܠܐ ܫܩܠ
ܘܨܠܝܒܗ ܘܐܬܐ ܒܬܪܝ: ܗܘ[2] ܠܐ ܫܘܝܐ ܠܝ. ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܩܠܗ
ܕܨܠܝܒܘܬܗ ܘܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܝ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܚܕܐ ܕܝܢ: ܚܢܢ:
ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܡܠܐ ܡܢ ܡܠܘܗܝ: ܘܡܫܘܝܐ ܚܘܒܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗ.
ܐܘܪܚܐ ܗܟܢܐ ܚܢܢ: ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܠܝܢ ܕܡܢ
ܡܠܘܗܝ ܕܐܬܦܪܫܬ ܠܗ: ܘܐܬܬܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܝܟܠܗ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܠܡܫܝܚ ܓܝܪ ܐܬܚܙܝ ܒܗ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܟܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܫܡܥ ܐܢܐ ܠܗ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܘܗܝ: ܘܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ
ܒܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܬܩܪܝܐ ܕܐܬܡܠܟܬ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ.
ܒܝܕ ܦܘܩܕܢܐ ܗܟܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܡܫܝܚܐ:
ܗܘܐ ܡܬܬܚܝܒܐ ܠܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܚܝܠܗ
ܒܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܗܘܐ ܒܝܬܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܡܬܩܪܝܐ ܒܝ ܐܠܗܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܠܗܐ

(1) ܡܢ sic (2) ܗܘ sic

ܫܘܬܦܘܬܗܘܢ. ܝܗܒ ܠܗ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܠܩܕܝܫܐ: ܕܫܡܫܬܐ
ܠܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܘܒ ܒܐܝܕܝܗ ܕܢܦܠ ܒܐܝܕܝܗ ܟܠ ܕܐܡܪ:
ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܕܫܠܝܛ ܠܪܘܚܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܩܪܝܒܐ
ܘܠܝܬܡܐ: ܘܚܝܠ ܠܐܪܡܠܬܐ: ܘܐܒܐ ܠܩܪܝܒܐ! ܠܡܣܟܢܐ ܗܘܐ
ܐܒܐ ܘܠܡܪܕܘܬ ܒܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܡܪܕܝܬܗܘܢ:
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܕܐܪܥܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܐܘܣܒܝܣ ܕܢܟܝܢ
ܐܢܘܢ ܘܢܫܬܩܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ: ܫܕܪ ܕܝܢ ܠܒܝܬܐ ܝܡܝܢܐ ܘܕܒܪܘܗܝ
ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܗܘܐ ܕܐܟܢܐ ܢܬܒܥܐ: ܘܩܪܒܘܗ ܩܕܡ
ܗܘܐ ܢܟܣܘ ܟܕ ܐܡܪ: ܢܐܡܪ ܠܟ: ܐܘ ܡܪܝܐ ܘܩܕܡ ܒܣܝܩܘܗܝ:
ܩܕܡ ܗܘ ܗܘܐ ܦܪܘܣܘܦܐ ܘܫܒܝܩܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟ: ܕܒܟܠܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܕܝܢܐ: ܒܗܠܝܢ ܕܢܦܫܟ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܕܝܢܐ
ܘܩܦܠ ܠܟ ܦܬܓܡܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܕܫܡܫܘܬܐ ܕܟܠ
ܕܝܠܢ ܘܡܫܟܚܐ؟ ܘܐܡܪ ܩܕܡ ܐܢܬ: ܩܕܡ ܡܘܠܟܐ: ܕܒܫܠܛܢܗܘܢ
ܕܗܠܝܢ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܬ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܫܦܝܪܐ
ܠܫܒܚܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܕܐܬܩܛܠ ܒܐܝܕܝܟ ܕܟܠ ܒܘܫܪܐ؟ ܘܟܠ
ܡܕܡ ܐܢܬ: ܩܘܡ: ܕܡܥܕܪܐ ܠܥܢܘܝܐ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܫܡܥܗܘܢ: ܡܢ ܐܦܣܝܣ ܕܢܦܩܬ ܥܠ ܒܡܫܪܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܠܐ ܡܫܬܦܠܚܐ. ܕܗܢܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܢܫ ܕܪܚܡ
ܫܬܝܢ: ܘܐܢܫ ܕܡܚܒܒ ܫܬܦܘܬܐ. ܘܕܡܐ ܒܪܥܝܢܐ: ܕܐܢܬ
ܒܝܢܝ ܡܬܩܢܝܢ ܡܫܝܚܐ ܚܟܝܡܐ ܚܠܦ ܕܐܝܬ ܕܟܠ ܕܥܕܪܐ.

ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܠܒܝܫ ܗܘܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܒܢܝܗ
ܩܛܠ ܕܐܠܗܐ ܠܒܢܝܗ ܩܠܝܠܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝ ܠܗ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܕܐܬܐ: ܐܘ ܡܠܟܘܬܐ ܥܫܝܢ ܗܘܝܬܝ ܘܥܫܢܐ:
ܕܒܪܘܚܗ ܡܕܒܪܢ ܕܐܬܐ ܠܟ؟ ܠܐ ܡܫܒܚܐ ܒܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ
ܝܫܘܥ ܒܓܠܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܐܬܠܝ ܠܝܫܘܥ ܠܥܠܡܐ ܕܐܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܠܐ ܡܢ ܠܒܢܝ ܕܐܢܫ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ
ܗܘ ܐܢܐ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ. ܕܝܢܐ ܫܪܝܪ
ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܗܘ: ܕܕܝܢܐ ܕܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܐܬܝܠܕ: ܘܠܐ
ܠܒܪܢܫܐ ܘܠܦܓܪܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥ ܐܢܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܡܪ:
ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܥܘܗܕܢܐ ܒܗܕܐ ܫܪܝܪ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ: ܐܘ ܚܢܢ:
ܕܠܐ ܥܠ ܐܦܝ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܗܝܡܢܐ ܐܢܫܘܬܐ
ܒܠܒܐ ܗܕܐ ܐܦܦܝܣ ܕܪܘܡܝܐ: ܕܥܒܕܬܐ ܕܟܘܡܪܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܐ ܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܩܕܡ
ܗܘܕܥܢܢ. ܕܠܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܗܘܢ ܠܝ
ܒܥܒܕܢܐ ܘܒܠܒܗ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܫܘܒܚܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ
ܕܫܡܥܢܝ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ: ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܒܪܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܫܒܚܬܗ. ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܥܠܡܐ
ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܕܫܡܥܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܘ ܡܫܬܘܕܝܢ: ܟܕ ܗܘܐ ܠܫܘܠܛܢܗ ܕܥܠܡܐ ܘܠܡܥܒܕܢܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܕ: ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܥܝܢ ܥܘܗܕܢܗ ܕܫܡܥܢܘܬܗ
ܫܪܝܪ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܘܫܪܝܪ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܢܫܘܬܐ:
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܒܢܝ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܒܥܒܕܐ ܐܘܕܝ ܠܗܘܢ ܒܗ

ܐܢܫ: ܕܢܫܒܚܘܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܝ ܕܝܗܒ ܠܝ: ܘܠܝܘܡܬܐ ܫܢܝܢ
ܚܝܝ: ܘܠܓܘܪܢܝ ܕܡܢܝܢ ܚܝܝ: ܘܒܠܒܘܫܝ ܡܘܠܝܢ ܚܝܝ: ܘܡܢ
ܝܕܥܝ ܠܐ ܚܣܘܢ ܚܝܝ. ܕܐܦ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܕܡܢܝܐ ܕܚܝܠܐ
ܕܝܒܠܗܘܢ ܡܢܝܢܝ.

ܡܠܟܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܘܕܝܥܢܝ ܐܢܬ ܗܠܝܢ: ܫܢܝܐ ܫܒܝܠܐ
ܘܢܫܒܪ ܡܕܝܢܬܐ: ܥܠܡܢܐ ܐܢܬ ܠܒܪ ܦܠܚܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܟ.
ܘܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܚܝܠܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܛܥܝܢܐ ܡܢܝ: ܬܢܐ ܫܡܥܬ
ܗܘ ܒܥܠܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܡܢܐ ܕܝܗܘܢ ܠܡܘܬܒܐ ܟܘܢܐ ܕܝܡܠܐ
ܐܝܟ ܢܘܟܪܝܐ: ܘܢܫܒܩ ܕܠܗܝܟܠܐ ܢܛܠܒܘܢܝ: ܟܕ ܥܡܝ ܐܢܐ
ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܕܢܫܐ: ܕܚܕܐ ܠܐܢܫܐ ܘܡܢܝܢܘܬܝ: ܘܗܘܐ ܢܛܘܪܢܝ
ܡܠܐܟܝ ܥܒܕܘܗܝ. ܐܡܪ ܐܘܓܝܢ ܠܡܠܟܐ ܘܢܐܡܪ: ܘܒܝܘܡܝ
ܐܝܬ ܠܝ ܕܢܛܪܢܝ: ܐܘ ܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܫܬܠܛ ܥܠ
ܡܠܟܘܬܟ ܐܦ ܡܫܪܝܬܐ ܕܢܛܪܝܢ: ܕܡܢܝܪ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܕܡܫܬܪܪ ܠܝ. ܢܦܠܬ ܕܝܢ ܡܢ ܗܕܐ: ܥܒܕܐ: ܕܒܝܘܡܝ ܢܘܡܐ
ܠܐ ܢܓܥܐ ܠܝ: ܘܡܢ ܕܢܘܡ ܕܒ ܠܐ ܡܫܬܠܛܢܐ: ܘܢܛܪܝܢܝ
ܠܥܠ[1] ܠܐ ܗܠܝܢ. ܕܠܐ ܡܬܬܘܪ ܘܫܐܢܐ: ܕܢܦܩܬ[2]
ܠܦܬܓܡܝ ܢܛܪܬܟ. ܡܠܟܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܠܘ ܐܝܬ ܦܘܪܫܐ
ܕܡܢܝܐ[3] ܗܘܝܬ ܗܕܐ ܠܡܘܬܐ: ܠܚܝܠܝ ܘܠܥܘܢܝܐ ܕܢܦܫܟ
ܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘܝܬ ܗܕܐ: ܐܘ ܥܒܕܐ. ܐܬܠܬܐ ܠܒܪ ܡܫܬܒܩܐ:
ܘܡܬܢܝܚܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܡܬܕܪܐ ܡܫܬܠܛܢܐ ܕܟܠ ܐܬܚܡܢ: ܐܝܟ ܗܘܝܐ
ܠܟ ܕܐܫܬܟܚ ܗܘܝܬ: ܐܝܟ ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܗܘܕܥܝܢ ܘܡܢܝܢܝ

---

[1] ܠܥܠܡ. [2] ܕܡܫܒܚܐ. [3] ܕܡܢܝܐ.

ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ
ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܨܠܝܢ ܗܘܝܢ ܒܥܕܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܬܗܘܐ
ܒܚܝܠܐ ܡܘܠܟܢܐ ܕܫܝܢܐ: ܕܬܬܝܗܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܢܫܒܚܘܢܗ.

ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܫܪܝܘ ܗܢܐ ܡܬܬܩܢܢܐ ܠܐܬܘܬܐ:
ܘܫܪܝܬ ܐܢܐ ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܐܡܪ: ܐܘ ܐܚܝ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܕܬܫܘܒܚܬܗ
ܡܢ ܕܡܫܬܒܚ ܗܘ ܫܡܐ: ܐܝܬܝܗ ܕܬܫܡܫܬܗ ܠܗ. ܡܛܠ ܗܢܐ
ܐܡܪ: ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܥܡ ܦܓܪܐ: ܕܗܕܐ ܫܘܒܩܬܐ: ܠܗܝ ܓܝܪ
ܚܝܠܐ ܕܢܚܫܚܘܢܗܘܢ[1] ܠܦܓܪܐ ܕܝܠܗ. ܐܝܟܢܐ ܐܠܐ ܐܚܝܕ ܐܢܐ
ܒܗܘܢ ܡܩܕܫܝܬܐ ܕܢܛܘܪܘܢܗ: ܘܕܦܩܕܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܐܡܫܘܚܝܬܐ (ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ[2]
ܚܝܠܗ ܕܗܕܐ ܕܬܫܘܒܚܬܗ ܡܢܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܚܝܕ ܐܢܐ ܒܐܝܩܪܐ
ܘܡܫܒܚ ܐܢܐ ܒܫܘܒܩܢܐ ܡܢ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܐܬܘܬܐ: ܕܠܐ ܐܬܚܫ
ܕܡܫܟܚ ܢܦܫܗ ܡܢ ܚܫܒܢܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ ܕܐܬܘܬܐ. ܒܗܕܐ ܗܘ
ܓܝܪ ܢܘܗܪܐ ܒܗܘܢ ܕܝܘܡܐ: ܘܒܟܠܗ ܐܝܟ ܠܗ ܒܦܓܪܐ ܐܠܗܝܐ.
ܕܡܐ ܓܝܪ ܒܘܠܩܗ ܘܒܗܕܝܘ ܕܫܘܠܛܢܐ ܘܒܘܠܝܬܗ: ܕܝܠܗܘܢ
ܡܬܦܨܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܝ ܒܗܕܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܕܟܕܒܐ: ܡܫܡܫܝܢ ܒܟܠ ܥܘܠܡܢܐ ܕܡܢܗ: ܐܦ ܝܡܝܢܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܦ ܗܘܘ ܐܝܬܝܗ: ܕܢܦܫܗ ܠܐ ܡܢܗ ܡܚܝܠܐ ܡܕܡ
ܕܗܟܢܐ ܘܟܘܡܐ ܕܡܢܗ: ܐܢܐ ܓܝܪ: ܕܝܢܐ ܚܕܢܐ ܡܫܟܚܢܐ: ܐܝܟ
ܠܗ ܕܡܬܚܙܐ ܒܗܘܢ ܡܕܡ ܐܠܗܝܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܐܬܚܙܝ

(1) ܕܚܫܚܘܗܝ sic (2) ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܠܐ ܐܫܬܡܠܝܬ sic

ܢܦܩܬ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܡܣܘܪܘܬܐ[1]؟ ܕܡܠܟܐ ܕܝܢ ܬܬܒܥܐ
ܘܬܬܕܝܢ: ܟܕ ܬܬܚܫܒܝܢ ܕܪܘܪܒܢ ܘܣܓܝܐܢ ܡܢܟܝ: ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ
ܒܢܘܪܐ: ܕܟܕ ܢܦܠܬ ܘܐܬܚܒܠܬ ܡܢܟܝ.

ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܗ ܠܡܬܕܟܪܘ ܡܢ ܙܢܝܐ ܘܠܡܬܒܥܐ
ܠܟܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܒܬܪܘܨ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܐܬܗܦܟܘ ܠܟܠܗ ܕܠܒܗܘܢ:
ܘܢܦܠܘ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܫܘܒܚܝܗܘܢ. ܕܗܠܝܢ ܒܘܫܡܐ ܕܚܛܝܬܐ
ܕܐܣܝܪ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܢܘܢ ܐܣܝܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗܕܐ ܥܠܬܐ ܚܛܝܬܐ.
ܘܐܬܬܕܝܢܘ ܠܬܒܥܬܐ ܕܠܗܘܢ ܠܗ ܒܝܘܡܬܐ: ܕܐܬܒܥܘ ܠܡܕܝܢܬ[2]
ܕܐܦܘܬܐ ܐܝܟܢ ܕܐܠܦܐ ܒܠܟܘܢ: ܘܕܐܝܟܢܐ ܬܬܕܘܢ ܒܬܪܘܢ
ܕܪܐ ܕܐܬܘܪ: ܘܐܬܦܢܝܬ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܘܗܘܐ ܒܟܠ ܐܝܟ ܟܠܗ
ܚܛܝܬܐ ܒܢܦܫܐ ܘܒܘܪܟܬܐ ܘܒܛܝܒܘܬܐ ܫܦܝܪܐ ܕܠܗ ܒܗ ܢܦܫܗ.
ܘܥܠܬ ܐܢܬ ܘܐܬܚܒܠܬ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟܢ ܕܡܬܚܫܚܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܚܢܝܢ ܐܢܬ ܘܬܬܒܥ ܒܟܠܡܕܡ ܫܦܝܪܐ ܕܦܬܓܡܐ.
ܘܬܬܒܥ ܒܗ ܕܝܢܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܒܗ ܥܘܠܐ: ܕܡܬܬܒܥ ܠܗ
ܒܬܬܒܥܘܬܐ ܥܬܝܕܬܐ ܒܪܬܐ ܕܠܐ ܫܠܡܐ ܠܥܠܡ. ܐܦ ܕܝܢ
ܬܒܥܐ ܠܡܕܝܢܬ: ܥܡܪ ܡܢܗ ܕܐܡܪ ܙܢܝܐ ܒܪܒܝܬܐ: ܕܡܢ ܗܠܝܢ
ܠܗ ܠܟ ܕܬܬܠܒܫ ܒܫܠܝܚܘܬܐ: ܥܠܝܟ ܓܒܪܐ ܡܢ ܒܪܗ ܘܒܢܝܗ:
ܘܒܟܠ ܥܘܠܝܢ ܫܦܝܪ ܥܘܠܢܝ. ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܓܒܪܐ ܕܒܬܘܬܐ ܡܢ
ܒܪܗ ܫܦܝܪܝܢ ܠܐܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܐ[3]: ܘܡܢܗ ܬܒܥ ܢܦܫܐ ܠܟ. ܘܐܝܟ
ܠܒܪܐ ܒܬܪܝܢ ܘܡܬܒܪܐ ܠܟܪܐ ܡܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܢܒܘܢܐ
ܐܢܬܝ: ܐܝܟܢ ܕܐܦܠܐ ܥܠܡܐ ܬܬܒܥ ܠܡܬܘܒܬܐ ܕܫܠܝܚܐ.

(1) ܕܡܣܘܪܘܬܐ sic (2) ܠܡܕܝܢܬ sic (3) ܣܘܦ ܦܬܐ 219.

ܥܠ ܕܠܐ ܐܬܛܥܝܬ ܒܐܝܩܪܗ ܘܒܪܝܬܐ: ܕܟܘܠܗܝܢ ܡܢ ܠܥܠ
ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ ܘܚܝܠܐ: ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܥܠܡܐ ܥܠ ܕܐܣܟܠ.
ܫܠܝܡܘܢ ܐܡܪ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܫܠܝܛܢܐ
ܒܢܝܢܫܐ: ܕܥܒܕܝܢ ܡܫܡܫ ܒܚܝܠܐ ܕܐܬܝܗܒܘ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܐ ܡܢ ܒܬܪ:
ܘܥܠ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ
ܐܚܪܢܐ ܕܢܬܟܬܫ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܐܦ
(ܐܝܟܐ؟) ܗܢܐ ܐܢܫ[1] ܕܐܬܪܚܡ: ܟܕ ܡܫܪܐ ܠܥܠܡܐ ܘܡܬܩܪܐ ܐܚܪܢ:
ܥܡ ܐܚܪܢܐ ܟܘܪܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܘܪܫܠܡ
ܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܒܗ ܥܡ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܬܝܗܒܬ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܡܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܐܪܥܐ ܟܠܗ؟

ܘܐܬܝܕܥ ܫܠܝܡܘܢ: ܘܩܒܠ ܕܐܝܬ ܐܦܣܩ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܡܠܟܐ ܥܡ ܐܡܪ: ܕܐܘܪܫܠܡ ܠܟ ܐܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܗ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܗܘ ܐܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܩܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܥܠ ܐܠܗܐ ܐܬܝܗܒ: ܘܥܠ ܡܠܟܐ ܐܬܬܪܝܡ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܘܪܝ: ܟܠܗܘܢ ܥܠ ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܗܘ ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܦܩܕܗ: ܕܐܢܫ ܕܡܠܟܐ ܐܬܚܙܝ
ܠܗ: ܘܦܘܪܥܢܗ ܢܘܦܩ ܠܗ. ܕܐܦ ܒܗܕܐ: ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ ܠܗܘ ܟܠ ܐܢܫ ܐܬܚܙܝ: ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܟܝܠ
ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܝܕܥ ܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܐܦܣܩ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܫܪܝܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܘܢ ܘܐܬܦܠܓ: ܘܡܠܟܗ ܡܢܗ

[1] ܚܙܩ, Hoffmann

ܕܚܕܪ̈ܘܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܒܐܫܬܡܥܬܐ ܕܒܡܫܪܝܘܬܗ ܘܒܫܠܡܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܬܬܥܪܒ ܡܥܕܪ ܠܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܦܢܗ:
ܒܪܡܫܐ ܠܝܘܡܐ ܡܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܒܟܘܪܗܢܝ: ܘܡܣܥܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܒܬܘܬܒܘܬܐ ܕܡܫܒܚܬܟܘܢ؟ ܗܐ ܡܦܢܐ ܠܟܘܢ ܢܦܫܝ:
ܘܠܐ ܬܬܥܝܩܘܢ: ܘܒܫܬܡܥܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܦܫܬܟܘܢ ܒܡܫܠܡܘܬܗ
ܡܢ ܣܓܝܐ ܕܡܢ ܠܗܘܢ ܒܝܬ ܥܡܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܒܪܝܫܝܬܗ:
ܒܦܪܝܫ ܥܡܗ ܒܥܠܡܐ ܢܬܚܠܨ ܠܝ ܡܢ ܒܘܣܡܐ ܕܥܠܡܐ. ܠܐ
ܥܡܗ ܝܘܡܐ ܗܢܘܢ ܕܐܘܣܦ ܐܒܗ̈ܐ ܒܝܫܘܥ ܕܗܠܝܢ ܡܫܬܒܚܐ:
ܐܠܐ ܠܐ ܒܫܘܪܝܐ ܕܒܥܘܬܐ.
ܘܒܬܪܗ ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ ܘܐܬܒܝܬܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܗܝ:
ܘܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܒܫܪ̈ܒܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܬܝܒܬܐ ܘܩܢܝܢ ܒܟܘܪܗ:
ܘܡܠܦ ܗܘܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܢ ܒܥܒܕܐ ܛܒܐ ܐܢܐ ܠܝ ܐܠܗܐ:
ܒܐܝܕܐ ܗܢܐ ܘܒܬܪܗ. ܘܒܬܪܗ ܒܡܠܟܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܫܡܥܗ
ܒܥܒܕܗ: ܘܒܪܝܟ ܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܒܗ
ܘܐܡܪܝܢ: ܫܠܡ ܠܟ ܐܒܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܕܠܡܐ ܠܡ ܬܬܒܝܐ
ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܠܐ ܠܬܪܥܝܬܐ ܡܫܬܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܗܝܡܢܐ
ܡܬܬܦܪܫܐ ܢܦܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܐܠܐ ܠܘܩܒܠ ܠܡ ܘܐܬܦܠܓܘ:
ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܡ ܐܬܚܫܒܘܢ. ܘܒܬܪ ܩܘܫܬܐ
ܟܣܪ̈ܢܐ ܕܡܬܠܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܬܢܚܡ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܚܫܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܬܒܝܬ ܗܘܐ ܘܠܐ ܦܓܥ ܦܘܩܕܢܗ: ܕܒܪܗܘܢ ܒܥܠܡܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܗܘܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܒܦܘܫܗ ܒܗ ܘܐܬܚܙܝ
ܒܗ ܒܥܠܡܐ ܕܝܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܚܘܝܐ ܒܥܡܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܬܪܗ

ܠܝܬ ܡܢܗܘܢ ܡܢܟܣܐ ܕܪܗܛܒܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܩܦܬ ܠܡܪܝ:
ܣܒܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠܗܢܐ ܩܘܪܕܝܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܡܬܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܐܒܝܕܝܗܘܢ ܕܢܡܠܘܢ ܠܟܢܘܫܬܗܘܢ
ܒܢܨܚܢܗ ܕܐܘܓܝܢ ܛܘܒܢܐ: ܒܥܠܕܒܒܐ ܢܘܟܪܝܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܠܛܘ ܥܡܗ ܒܦܘܠܚܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܬ ܘܡܫܬܡܥܐ ܩܠܐ: ܣܓܝ ܐܦܝܣܗ ܩܘܪܕܝܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܒܬܪ ܕܡܫܕܪ ܕܢܠܒܢܐ ܒܢܝܐܗ ܘܒܗ ܐܣܬܥܪ:
ܘܡܢ ܐܦܝܣܗ: ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ: ܥܒܕ ܫܠܝܡ ܠܕܪܓܐ ܕܟܠܗ. ܘܟܕ
ܕܪܟܝ ܕܢܒܝܗ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܢܕܪܟܝ ܥܠܡܢܝܬܐ ܡܢ ܥܕܡܬܗܘܢ:
ܘܫܒܩܝ ܒܗܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܝܢܐ ܫܠܡܝܢ
ܘܫܪܝܢ: ܘܢܦܩܝ ܒܟܘܪܣܝܗܘܢ ܘܒܝܬܗ: ܘܐܬܢܣܒܘ ܒܕܡܘܬܐ
ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢܗܘܢ ܐܪܥܢܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܡܢܗܘܢ
ܥܠܡܢܝܬܐ ܢܚܪܘܗ ܘܐܬܦܫܛܘ ܕܫܢܝܬܐ: ܘܠܡܥܪܘܩܗܘܢ ܕܥܠ
ܐܠܗܐ: ܩܒܠܝ ܣܓܝܐ ܘܦܪܫܝ ܘܐܬܟܢܫܝ ܒܐܪܥܐ. ܘܡܬܚܙܝܘܬ
ܗܘܬ ܒܐܪܥܐ ܘܡܫܬܡܥܐ ܩܠܐ: ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܟܠ ܕܘܟܝܢ ܕܒܠܚܘܕ:
ܕܢܚܬܘ ܘܫܘܢܝܗ ܐܚܪܝܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܢܦܫܐ ܘܟܬܘܒܐ ܕܐܬܟܬܒܘ
ܘܐܬܘ ܠܣܘܥܪܢܐ ܕܗܢܐ ܫܘܒܚܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܣܓܝܢ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܓܠܝܐ
ܕܢܣܒ ܠܗܘܢ ܥܒܕܗ: ܘܡܘܬܒܗ ܡܢ ܢܨܝܚܐ ܕܥܠܡܢܝܬܐ.

ܫܘܦܪܐ ܕܝܢ ܐܘܓܝܢ ܢܦܩ ܗܘܐ ܥܠ ܒܥܘܪܢܗܘܢ ܥܠ
ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܕܒܟܠ ܥܒܕܘܗܝ
ܕܢܗܘܐ ܢܨܚܐ ܕܐܘܪܚܘܬܗ ܒܚܝܘܬܐ ܘܢܨܚܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ. ܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܐ: ܡܠܟܐ
ܠܝܩܝܪܐ ܠܟ: ܕܥܒܕܬ ܘܡܗܝܡܢܬܐ: ܕܣܒܪܬ ܠܝ ܚܣܝܘܬܐ: ܘܫܡܥܬ
ܗܘܠܟ ܠܡܣܚܘܬܐ ܕܒܕܡܐ: ܘܐܠܐ ܡܬܩܒܠ ܐܢܐ ܘܡܬܗܦܟ
ܐܢܐ: ܕܦܬܟܪܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܐܢܬܘܢ: ܘܐܠܐ ܕܐܬܟܪܗܘܢ ܘܠܐ
ܕܐܬܟܪܗܘܢ ܡܬܥܩܒܝܢ? ܐܝܟܢ ܓܝܪ ܕܐܬܥܩܒܘ ܕܐܬܟܪܗܘܢ ܠܝ
ܕܢܫܬܐ ܐܢܘܢ: ܐܘ ܕܐܬܟܪܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܫܐܕܐ ܐܢܘܢ?
ܘܐܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܠܡܫܒܘܚܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܕܝܐ ܕܗܘܝܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܦܝܣ ܡܫܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܢ ܫܕܝܐ ܕܗܘܝܬ: ܘܟܢܫܗ
ܫܘܡ. ܡܠܝܘܣ[1] ܐܡܪ: ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܝ: ܫܪܪܐ ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ:
ܕܝܣܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܗܘܝܬ ܗܘܕܐ ܕܗܘܡܐ
ܘܐܬܗܦܟܬ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܫܪܝܪܐ ܠܗܘܢܐ: ܟܕ ܐܬܐ ܐܬܟܪܝܘ
ܠܝ ܕܐܬܡܫܚ ܫܕܝܐ ܥܠ ܥܠܡܐ ܗܘܘ. ܐܦ ܕܝܢ ܫܪܪܐ ܓܝܪ
ܘܡܗܝܡܢܬܐ ܥܒܕܘ ܥܒܕܝܗܘܢ ܡܢܗ: ܕܒܠܥܕܬ ܐܬܚܫܒܬ ܡܢ
ܫܡܥܝܬ. ܘܐܬܦܢܝ ܠܗ ܘܐܬܟܪܝ ܕܣܒܪܐ ܒܚܘܫܒܢܝܗܘܢ: ܥܠ
ܕܦܪܫܬ ܥܠ ܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܒܫܪܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܩܒܠܘ ܝܘܡܗܘܢ: ܦܩܕܘ ܠܗ
ܠܟܪܝܗ ܕܠܝܬܗ[2]: ܘܐܬܩܛܠܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܗܘܝܐ: ܐܦ ܐܬܚܙܝ
ܒܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܟܠܗ ܒܗܘܢ ܕܟܠܗ ܕܟܪܝܗ: ܕܠܐ ܐܬܚܙܝܘ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܐܬܘܣܦ ܘܐܬܗܦܟ ܠܓܢܣܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܩܘܝܡܘ
ܠܚܘܒܗ ܕܫܘܒܚܐ.

ܟܘܪܗܢܐ ܕܝܢ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܐܒܘܗܝ ܫܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ:

(1) ܡܠܝܘܣ. (2) ܕܠܝܬܗ sic

ܘܢܚܘܬ ܠܗ ܠܫܒܘܚܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܗܘܐ ܠܟܡ ܢܦܘܩ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܗ: ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܫܝܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܕܣܘܟܐ
ܒܫܢ̈ܝܗ ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܠܒܐ ܕܫܡܥ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܢܣܒܐ ܠܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܫܒܩܗ. ܐܠܐ ܒܚܘܒܗ ܠܟܠ ܘܒܚܢܢܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܕܢܚܐ ܗܘܢܗܘܢ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܝܘܡܐ: ܠܥܕܬܐ ܕܐܬܒܢܝܬ
ܘܠܟܢܘܫܬܐ ܕܐܡܝܢ ܠܗ. ܘܫܒܚܬ ܐܡܪ ܒܥܝܢܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ:
ܕܒܪܬܐ ܫܡܝܢܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܒܗܕܐ. ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ ܡܠܐܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܡܬܦܠܓܐ: ܘܫܡܝܐ ܠܟܡ ܐܬܚܙܝܬ ܒܫܢ̈ܝܗ:
ܐܘ ܢܘܪܐ ܩܘܫܬܐ: ܘܠܐ ܢܚܬ ܡܠܟܐ ܘܐܪܝܐ ܥܘܠܡܢܐ: ܕܟܠܢܫ
ܥܠ ܩܘܫܬܗ ܘܥܠ ܢܦܫܗ: ܐܘ ܒܝܬ ܟܠܕܝܐ؟ ܡܢܘܠ ܗܘܝܐ ܕܝܢ
ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܫܠܝܚܐ ܠܟܡ ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܡܠܟܐ:
ܠܟܠ ܕܝܢ ܘܢܬܚܝܒܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܚܙܝܬܗ⁽¹⁾ ܕܒܪܝܬ
ܕܦܬܓܡܐ: ܡܠܟܝܢ ܠܟܡ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܕܫܡܝܐ: ܘܒܗܕܐ
ܐܢܫܝܢ ܢܣܒܘܢ ܗܘܐ ܕܐܡܝܢܐ: ܕܫܡܝܐ ܠܟܡ ܫܘܒܚܐ ܘܩܝܡܐ.
ܘܣܓܕܘ ܟܠ ܡܠܐܟܘܗܝ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܨܘܡܚܐ:
ܘܦܩܕ ܠܢܘܚ ܡܢ ܐܬܚܙܝܬܐ ܕܢܛܪܐ ܢܦܫܗ ܥܠ
ܟܠܢ. ܘܒܢ ܢܕܪ ܦܠܓܐ ܐܬܚܙܝܬܐ ܕܢܛܪܐ ܢܦܫܗ:
ܕܗ ܒܥܒܕܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܢܩܒܠ ܩܕܡ ܟܠܢ
ܘܡܢܗ. ܘܗܘܝܘ ܕܫܠܡܐ ܫܒܝܚܬܐ ܒܒܝܬܗ ܚܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܐܦ ܗܘ ܫܒܘܚܬܐ ܘܥܠ ܗܘܝܐ ܘܐܬܒܪܟ ܥܠܡ: ܘܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܦܠܘܢ ܒܗ ܦܪܘܩܐ ܘܢܬܒܪܟ ܒܗ ܐܡܝܢܐ: ܟܕ

⁽¹⁾ ܘܐܬܚܙܝܬܗ sic

ܕܢܫܒܚܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܬܘܪܒܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܒܗܬܐ.
ܘܡܫܬܒܚ ܠܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ.

ܥܕܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܚܙܬ ܕܐܬܟܢܫ ܒܥܠܡܐ: ܘܩܘܡܬܐ ܐܪܬܐ
ܕܗܘܬ ܗܘܬ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܘܠܫܝܢܘܬܐ: ܐܬܩܪܒܬ ܘܗܘܬ ܠܥܠܡܐ
ܘܠܥܡܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܒܫܘܦܪܐ ܠܒܢܬܐ(1) ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܚܫܒ
ܗܘܬ: ܕܬܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܦܐܝܗ ܒܫܡܗ. ܩܕܝܫܐ ܐܬܦܪܫ
ܥܠܝܡܬܐ: ܕܐܝܟ ܗܘܬ ܐܚܐ(2) ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܫܒܩܬ ܠܗ
ܩܘܡܬܐ ܕܥܠܡܐ ܒܫܒܬܐ ܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܗܘܬ
ܩܕܡܝܗ ܘܡܫܬܒܚ. ܘܟܬܝܒ ܡܛܠܬܐ: ܕܐܬܒܛܠܬ ܒܥܠܡܐ ܢܝܫܐ
ܕܒܬܘܠܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܒܥܠܡܐ ܐܚܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ
ܗܘܬ ܠܗ ܒܢܝܗ: ܕܐܬܐ ܒܥܠܡܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ.
ܘܐܦ ܒܗܘܢ ܐܬܟܫܦܘ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܪܗܘܡܐ ܟܬܝܒ:
ܕܐܬܐܡܪܘ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ(3). ܘܐܦ ܚܙܝܢܢ
ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܐܬܟܫܦܘ ܫܘܒܚܐ ܥܠܝܡܬܐ ܟܬܝܒ ܥܠܝܗ:
ܕܐܬܦܪܫܬ ܩܘܡܬܐ ܕܐܬܬܚܡ ܒܝܬܗ ܫܒܬܐ ܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܘܠܥܒܕܐ ܒܝܢܬܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܘܒܬܘܠܘܬܐ
ܕܒܠ ܐܫܬܡܥܬ: ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܚܕܐ ܐܘ ܒܬܘܠܬܐ ܥܘܠܝܬܐ ܢܝܫܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܠܡܠܟܐ: ܘܐܘܟܝܬ ܐܬܪܘܗܝ ܟܕ ܚܙܬ ܕܒܘܟܪܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦ ܥܒܕܐ ܕܒܪܝܫܝܬܐ ܩܕܝܫ
ܠܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܩܘܫܬܐ: ܘܒܬܕܡܘܪܬܐ ܕܩܘܕܫܘܬܗܘܢ
ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ. ܘܡܢ ܐܬܚܙܝܘ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܩܘܫܬܐ: ܒܫܝܢ ܡܢ

(1) ܠܒܢܬܐ. (2) ܐܚܐ. (3) ܡܕܝܢܬܗܘܢ.

ܕܚܫܝܒܝܢ ܐܘ ܒܢܝܢ ܡܢ ܦܘܪܣܝܢ: ܕܠܐ ܫܘܐܠܐ ܘܡܘܩܕܬܐ
ܠܡܥܡܕ (ܒܢܝ̈ܐ؟) ܕܫܦܝ̈ܪܐ ܕܢܛܪܘܢܝ.

ܒܬܪ̈ܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܘܫܡܐ ܘܝܗܒܝ
ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܘܩܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢ ܗܪܟܐ
ܠܟ ܕܐܬܠܒܫ ܢܝܫܘܥܗ: ܘܕܝܢ ܠܝ ܕܐܦ ܚܕ ܢܓܝܕܐ ܘܢܘܕܥ
ܕܢܗܝ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܩܛܠܝܢ ܚܢܢ: ܘܒܐܠܗܘܬܗ ܐܦ
ܒܐܢܫܘܬܗ ܡܗܝܡܢܝܢ ܚܢܢ. ܘܐܢ ܢܗܘܐ ܠܝ ܠܡܥܡܕ ܒܗܝܢ:
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܚܙܐ: ܡܢ ܗܘܡܢܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܠܝ ܡܠܟܐ
ܒܪܘܚܢܐ ܠܐ ܡܬܟܢܫ ܚܢܢ: ܘܡܢ ܕܢܚܬܐ ܗܕܡܝܗܐ ܕܐܝܟܝܠܗ
ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܠܥܒܕܐ ܠܐ ܡܫܒܚܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܗܪܟܐ ܒܠܚܘܕ ܢܗܪܝܢ
ܡܢܢ: ܫܪܝܐ ܠܥܡܢ. ܢܗܪܝܢ ܐܘܪܚܐ ܚܠܦܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܐ ܢܗܪܐ
ܐܘܪܚܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܥܡܢ ܘܕܚܝܠܝܢ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܡܬܬܥܝܪ:
ܘܠܐ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܦܬܓܡܐ ܒܥܘܠܝܢ. ܝܗܒܢܝ ܘܡܕܪܟܝܢ
ܠܝܘܡܐ ܕܢܛܪܘܢܝ: ܘܠܐ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܒܥܡܘܕܝܐ ܕܒܢܝ̈ܢ. ܥܡܟܐ
ܠܗ ܡܢܢ ܐܢ ܫܪܝܐ: ܕܐܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܢ
ܥܕܡܐ ܠܐ ܫܒܩܝܢ: ܒܠܝܢ ܡܠܟܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ. ܐܦܠܐ ܓܒܪ
ܥܒܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܝܢ ܒܠܒܗ ܠܥܘܠܒܢܐ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܚܕ
ܗܘ ܘܡܢܗ: ܘܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܥܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܡܢܘܗܝ ܠܚܘܠܐ
ܗܠܝܢ ܒܢ̈ܝ ܡܠܐ: ܢܬܦܫܘ ܘܢܦܠܘ ܡܢ ܠܚܡܐ ܒܝܡܢܐ
ܡܫܒܚܬܐ.

ܒܬܪܬܐ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ[1] ܕܐܡܘܪܐ ܗܘܐ ܒܗܠܝܢ: ܡܫܬܥܐ ܐܢܫܝܢ

(1) ܚܘܠܗ sic

ܕܡܬܚܫܒ ܠܗ ܒܥܝܢܘܗܝ. ܒܕܝܢ ܗܘܐ ܓܝܪ ܘܗܘܝܘ
ܐܘܣܛܢܛܝܢܐ[1] ܐܠܘܒܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܚܠܦܘܗܝ: ܕܠܡܐ
ܓܝܪ ܕܡܬܟܒܫ ܐܝܟܢܐ ܘܡܬܚܙܐ ܐܠܐ ܕܢܦܩ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ:
ܘܠܐ ܢܬܬܩܝܦ ܚܝܠܗ: ܘܠܐ ܢܬܟܫܦ ܥܠܘܗܝ ܥܡܗ ܢܦܫܗ: ܐܦ
ܠܐ ܢܬܒܥ ܥܠܘܗܝ ܐܝܟܢ. ܠܗܢ ܓܝܪ ܠܝ ܥܠܘܗܝ ܥܬܝܕܝܢ
ܡܢ ܠܥܠ: ܐܠܗ ܓܝܪ ܥܒܕܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܫܐ
ܐܬܝܢ ܒܡܕܢܚܘܗܝ ܥܒܕܝܢ ܗܘܝ: ܘܟܕ ܒܗܘܢ ܚܠܘܗܝ: ܘܚܙܝܢ
ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܕܡܥܝܢ ܐܢܬ: ܒܩܘܫܬܐ ܘܒܫܘܪܪܐ
ܘܒܗܦܟܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܦܘܩ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ: ܘܚܙܝ ܠܝ ܡܢܗ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܙܐ ܒܦܓܪܐ. ܦܓܪܐ
ܓܝܪ ܠܒܘܫܐ ܕܢܦܫܐ: ܕܡܬܒܥܐ ܒܗ ܘܒܗ ܢܦܫܐ.
ܡܫܡܠܝ ܓܝܪ ܠܐܒܗܬܐ ܗܘ ܕܒܠܒܐ: ܘܡܬܩܪܒ ܥܡ ܡܠܟܘܬܐ
ܗܘ ܕܐܒܗܬܐ: ܘܡܦܩܐ ܕܡܫܚܝ ܒܩܘܫܬܐ ܠܟܠ ܘܫܪܐ. ܥܒܕܝ
ܓܝܪ ܩܘܕܫܐ ܕܠܒܘܫܐ ܗܘ: ܘܡܚܕܐ ܩܘܕܫܐ ܒܫܡܐ ܗܘܝ
ܗܢܐ: ܘܠܗܢ ܒܠܚܘܕܝ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܘܡܦܩܢܗ ܡܢܗ ܘܒܗ.
ܘܚܙܐ ܠܗ ܥܡ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܒܟܠ ܢܬܦܩܕ ܠܗ ܢܦܫܗ
ܕܩܘܕܫܗ: ܘܗܘܝܐ ܒܝܦܝܐ ܫܠܡܬܐ ܘܒܪܝܟܐ.

ܐܘܣܒܝܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܒܝܬ ܓܒܪܐ: ܕܠܐ ܦܪܘ
ܕܗܘܐ ܥܡܗ ܕܝܢܘܢ ܒܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܚܕܝ ܗܘܐ
ܘܒܪܟ ܕܡܢܗ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܘܦܠܚ: ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܠܡܠܟܘܬܐ[2]
ܕܫܡܝܐ ܐܘܪܚܐ. ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܙܠ ܗܘܐ

(1) ܘܣܛܢܛܝܢ؟ N. E. (2) ܕܠܡܠܟܘܬ sic

ܒܪ̈ܓܠܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܢܘ ܠܟܘܢ ܝܘܡܐ ܕܝܠܕܝ ܠܗ ܡܪܢܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܐܘ ܒܢܝ̈ ܘܝܠܕ̈ܝ ܟܗ. ܩܘܡܘ ܠܟܘܢ ܢܦܩܘ ܟܦ̈ܢܐ
ܘܣܝܡܘ ܣܝܡ̈ܘܬܐ ܘܡܬܒܥܐ: ܕܝܘܡ ܣܘܠܩܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܬܒܥ
ܘܡܚܝܢ. ܕܝܘܡ ܘܣܝܡܘ ܢܦܩܘ ܠܟܪ̈ܡܐ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ
ܫܪܪ ܠܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܟܬܒ̈ܘܗܝ. ܠܡܫܡܥܐ ܡܒܝܢܐ ܘܡܫܡܥܢܐ
ܘܡܒܝܢ ܐܬܘܪ̈ܝ ܠܝ ܕܡܫܚ: ܣܘܓ ܠܝ ܠܡܠܐ ܐܢܐ ܡܬܦܬܚܐ ܡܢ
ܬܪܥܘܗܝ. ܘܗܒܢܐ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ ܘܕܡܝܐ ܕܡܢܚܢܐ ܕܗܘܬ ܗܡܢܘ
ܒܬܫܒܚܬܐ: ܒܬܪܥܐ ܕܡܠܝܠ ܒܗ ܐܫܠܡܬܐ ܗܕܒܪܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܗܘܬ ܠܗ ܐܝܟ ܩܕܡ ܒܪܝܫܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܬ
ܐܠܗ ܡܝܬܐ ܗܘܬ: ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܐܦܠܐ.
ܢܟܪ ܗܘܬ ܠܗ ܐܝܟ ܒܢܝܢܫܐ ܩܕܡ ܕܝܘܡܐ ܗܘ[1]: ܘܢܗܘܐ
ܒܢܝܢܫܐ ܡܢܝܢܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ[1]. ܡܛܠ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ
ܒܒܝܬ ܐܦܠܐ: ܘܡܫܘܝܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܢܦܠ ܒܘܫܢܐ
ܕܐܠܗܘܬܗ ܟܫܢܐ ܒܐܠܗܘܬܐ (ܐܠܗܐ[2]؟) ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܗܡܢܘ
ܗܘܬ ܐܝܟ ܫܟܝܢ ܕܪܐ ܕܐܬܠܝܛܘܬܗ ܕܗܘܬ ܫܪܝܐ ܗܡܢܘ
ܒܬܫܒܚܬܐ: ܕܒܟܘܢ ܠܘܬܐ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ ܒܝܬܝ ܫܟܢ ܢܦܫܗ ܠܡܬܒܥܘ
ܒܐܠܗܘܬܐ. ܘܣܝܡ ܡܢܗ ܒܝܬܝܐ ܘܐܘܪܚܝܗ: ܘܠܐ (ܐܝܟ ܘܐܘܪܚܝ
ܒܬܪܐ[3]؟) ܕܗܡܢܘܬܗ. ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܕܡܪ ܗܘܬ:
ܕܫܪܐ ܟܕ ܐܬܒܢܝ ܘܡܬܒܥ ܒܬܪܝ: ܐܝܟ ܐܒܕܐ ܐܒܥܒܪ ܢܣܠܐ
ܕܩܢܐ ܥܠ ܗܘܦܟܐ ܕܒܢܝܗܘܢ: ܗܒܢܐ ܡܩܝܡ ܟܗ ܒܐܠܗܘܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܒܢܝ ܡܢ ܠܒܠ: ܘܐܡܬܚ ܥܠ ܒܬܪܝ: ܘܐܝܬܝ ܥܠ

(1) ܗܘ. (2) ܟܫܢܐ sic (3) ܣܝܡ ܘܐܘܪܚܝ ܒܬܪܐ sic

ܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܝܟ ܟܠ ܡܘܬܐ: ܘܡܫܡܫ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܗ: ܘܫܡܫ
ܒܠܒܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܝܗ ܕܗܕܐ
ܫܒܝܠܐ: ܕܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܗ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܫܘܡܠܝܗ
ܕܐܠܗܐ ܢܬܝܗܒ ܒܝܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܒܝܬ ܚܢܢܗ ܐܘܪ ܐܡܝܢܐ
ܕܡܬܡܫܟܢܘܬܗ. ܝܗܒܐ ܓܝܪ ܩܢܝܢܐ ܕܟܠ ܢܫܡܬܐ ܢܬܢܛܪ
ܡܢܗܘܢ: ܘܢܛܪܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܘܠܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܠ
ܢܬܓܒܐ ܗܝܡܢܘܬܗ. ܟܕܡܢܐ ܓܝܪ ܝܗܒܝܢ ܐܢܫܝܢ ܒܝܘܡܐ
ܗܘܟܠ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܫܪ ܡܢܗ ܡܫܬܡܫܐ ܘܐܙܘܕܝ: ܘܐܘܫܝܛ ܝܕܗ.
ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܕܝܢ ܐܢܫܘܬ ܐܢܘܢ ܒܫܡܝܢ ܠܟܢܫܐ ܕܫܒܝܚ
ܦܘܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܢܬܒܪܟܐ ܫܡܟ ܗܘܐ ܒܗܕܐ: ܕܝܗܒܐ ܘܗܘ
ܐܬܚܒܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܐܬܩܪܝܘ ܗܘܦܡܝܣܛܪܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܘܡܝܕܗ ܘܡܬܢܣܒܝܢ: ܕܗܘ
ܢܩܝܦ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܘܗܝ. ܘܗܘ ܐܬܝܬ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܥܘܗܝ: ܘܟܢܫܐ ܕܫܒܝܚ ܘܐܘܪܫܠܡ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܡܙܠܓܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܨܦܐ ܒܟܘܢܫܐ ܫܠܝܡܬܐ ܕܡܫܡܫܘܬܗ
ܕܫܒܝܠܐ: ܘܢܚܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܫܒܝܚ ܐܠܗܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܠܟܘܪܣܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܠܐ ܐܡܠܟ ܒܠܒܗܘܢ ܡܘܗܒܐ ܒܟܘܢܫܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܝܢܐ ܐܩܝܡܗ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐܪܥܢܘܬܐ
ܡܢ ܒܬ ܐܫܡܐ: ܘܐܬܝܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܝܗܘܢ. ܘܒܢܘܗܝ
ܢܦܠܘ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܘܗ. ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܪܝܟܘܬܐ ܕܝܘܡܝܢ
ܒܙܒܢܐ ܕܡܢ ܢܦܠܘ: ܘܒܬܪ ܠܡܕܝܢܬܗ. ܗܠܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܬܡܢܝܢܗ ܕܡܫܒܚܐ ܢܬܬܒ: ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܐܠܗܐ

ܕܕܪܓܗ ܓܡܝܪܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܕܐܬܟܬܒܘ ܡܢ ܡܫܬܥܝܢܘܬܗ
ܕܗܢܐ ܦܛܪܘܢܐ: ܕܗܘܝܢ ܐܢܬܘܢ ܝܕܥܝܢ ܕܐܬܘܬܗ ܕܐܘܣܒܝܣ
ܥܘܬܪܐ: ܐܠܘ ܠܐ ܐܢܫ ܠܡܫܬܥܝܘ: ܕܐܝܟܢܐ ܡܨܐ
ܒܘܗܕܢܗܘܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܬܝܢ ܒܬܪܢ.
ܥܕܡܐ ܕܝܢ ܠܒܝܬܐ: ܡܢ ܟܕ ܕܐܫܬܠܡ ܠܥܘܬܪܐ
ܐܘܣܒܝܣ ܝܘܠܦܢܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܟܠ ܐܫܬܡܥܘ: ܘܗܝܕܝܢ ܕܟܠܐ
ܐܬܪܚܩ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܠܐ ܐܬܪܚܩ ܡܢ ܥܕܬܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܗ
ܝܘܠܦܢܐ ܐܣܝܪܐ ܠܐ ܡܢܐ ܗܘܐ: ܐܬܬܫܥܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܓܒܪܐ
ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܘܡܢ ܡܣܟܢܘܬܐ:
ܘܦܩܕ ܒܟܠܗܘܢ ܥܕܡܐ ܠܡܘܬܐ ܕܩܫܝܬܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܫܒܩ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܢܟܠܗ ܠܟܗܢܐ ܐܦ ܠܐ ܒܗܕܐ. ܟܕ ܐܬܩܪܒ ܐܘܣܒܝܣ ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ
ܫܦܝܪܐ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ: ܐܬܦܩܕܬ ܥܕܬܗ ܘܢܦܩܬ ܒܫܠܡܗ:
ܐܝܟ ܕܡܬܦܩܕܐ ܟܗܢܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܟܘܪܐ: ܘܠܐ ܐܬܒܥܝ ܒܥܕܬܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܫܒܩ ܕܢܦܠ ܥܠܡܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܕܢܦܠܓ ܥܠ ܚܘܒܐ:
ܒܪܡܐ ܕܢܦܩ ܒܟܝܢܐ ܕܐܬܒܪܝ ܕܝܠܗ ܕܟܬܒܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܐܬܓܠܝ ܒܗ ܒܟܘܒܫܐ ܗܘ ܗܕܐ ܚܕܬܐ ܠܒܝܬܐ: ܕܠܐ ܟܘܪܐ
ܐܬܚܙܝ ܘܠܐ ܚܘܝܬܐ ܢܗܘܝܢ ܠܗ: ܘܟܕ ܐܬܪܚܡ ܝܘܠܦܢܐ ܕܫܒܩ:
ܟܗܢܐ ܠܟܗܢܐ ܠܐ ܒܥܝ ܒܗ: ܘܫܦܝܪܗ ܣܓܝ ܒܟ: ܕܒܟܝܢܗ
ܥܕܬܐ ܗܘ: ܐܬܦܩܕ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܘܐܬܐܟܝ ܒܫܡܘܗܝ.
ܘܟܕ ܫܢܐ ܥܕܡܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܐܬܒܝܢ ܘܐܫܬܕܪ ܕܒܘܕܝܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܟܗܢܐ ܗܘ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܚܙܝ ܕܐܬܒܝܢ(1)

(1) ܗܘ ܕܐܬܡܢܐ N. E.

ܠܥܘܒܕܗ. ܐܠܐ ܟܕ ܚܙܐ ܝܩܕܗ: ܘܐܗܡܝܢ ܡܢ ܓܒܪܗ:
ܘܥܒܕܗܝ ܡܢ ܡܪܕܘܬܗܝ: ܘܝܗܒܗ ܒܝܕ ܐܚܝܢܐ ܟܕ ܡܦܩܕ
ܠܡܫܡܫܘ ܠܚܫܘܚܬܐ: ܘܠܒܢܘܗܝ ܠܡܕܒܪܐ: ܘܠܕܪܫܘܬܗܝ ܠܝܬܡܐ:
ܟܕ ܕܪܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܕܘ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܗܡܝܢ ܡܢܗ ܡܬܥܝܢܐ:
ܕܡܬܚܠܦܗ ܗܟܢ ܝܬܝܪ: ܕܒܪܗ ܒܥܠܡܐ ܗܘܒܠܗ ܒܝܕ ܐܚܝܢܐ:
ܘܝܬܝܪ ܒܐܝܕܘܗܝ ܘܐܗܒ ܚܫܘܚܬܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܠܐ ܚܕܐ
ܥܘܡܪܐ ܡܬܚܫܘܫܐ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܠܡܫܡܫܘ. ܘܒܥܡܟ ܘܡܠܝܗܝ
ܕܘܟܐ ܕܥܘܡܪܐ ܘܕܡܬܒܪܘܬܐ: ܘܐܦܩܗ ܡܢ ܒܝܬ ܚܒܘܫܝܗ
ܒܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ: ܘܐܘܬܒܗ ܒܡܪܕܘܬܗܝ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܟܕ ܥܗܕ
ܟܠ ܐܦܝܗܝ ܘܚܙܐ ܥܡܠܢܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܬܩܢ ܗܘܐ ܝܘܡܘܗܝ:
ܕܐܦ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܐܬܚܙܝܬ ܘܐܬܕܪܝ
ܡܢ ܡܪܕܘܬܗܝ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܝܘܡܐ ܚܕܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܓܝܪ
ܥܒܝܕܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܘܡ: ܒܪܘܚܐ ܕܥܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܝܕ ܐܚܝܢܐ
ܘܠܐ ܐܬܟܠܝܗ. ܐܦܪܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܘܡܬܒܪ ܥܠ ܐܬܩܢܘܬܐ
ܕܒܬܪܝܗ ܥܒܕܐ ܐܬܗܢܝܐ: ܘܡܬܒܪ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܡܠܟܬܗ:
ܟܕܠܐ ܫܟܢ ܗܘܐ ܕܐܡܬܝ ܢܦܘܩ ܡܢܗ ܕܫܘܒܚܐ. ܕܥܒܕܘܗܝ
ܗܘܐ ܓܝܪ ܥܠܡܝܢ ܠܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܡܢ
ܫܠܡܘܬܗ ܐܦ ܡܢ ܟܡܐ ܚܠܝܐ ܕܡܪܕܝܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܐܘܪ ܥܢܝܢܐ: ܐܟܘܬ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܗܝܢܝܗ.

ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܚܕܢܐ: ܐܬܚܫܒܢܐ ܒܗ
ܡܢ ܚܕܐ ܕܢܬܒܝܢ ܒܥܘܡܪܐ ܠܡܕܒܪܘ ܒܠܗܘܢ ܕܡܪܕܝܬܐ.
ܕܢܬܠܒ ܒܥܘܡܪܗܘܢ ܕܒܠܝܢ: ܐܬܬܐܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܐܦܩܗ ܡܢ

ܩܕܡܘܗܝ ܕܝܫܘܥ. ܘܡܠܟܐ ܝܘܣܛܝܢܘܣ ܘܐܦ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ
ܫܒܥܐ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܦܘܠܝܣ: ܘܩܒܠܗ ܒܐܝܩܪܐ ܪܒܐ.
ܘܐܦ ܕܐܪܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘ: ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܥܕܬܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܐܪܝܢܐ
ܒܡܪܕܘܬܗܘܢ ܢܗܘܘܢ: ܕܗܘܝܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܠ ܟܠ ܥܕܬܗ.
ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܪܕܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܪܝܢܐ ܥܠ ܥܕܬܐ
ܘܥܠ ܥܕܬܐ: ܟܕ ܐܬܕܒܪܘ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܥܠ
ܟܠܗ ܐܪܥܐ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܪܝܢܐ ܐܬܩܝܡܘ ܥܠ ܗܢܐ.
ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܒܪܝܫܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ: ܗܕܐ ܕܝܢ: ܕܗܘ ܒܡܪܕܘܬܐ ܗܕܐ ܒܠܥܘܗܝ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܝܠܗ. ܘܡܠܟܐ ܝܘܣܛܝܢܘܣ[1] ܢܦܩ ܠܩܘܒܠܗ
ܫܠܝܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܩܪܝ ܐܝܟ
ܝܘܚܢܢ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܥܡ ܗܠܝܢ ܐܘܪܚܬܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܘܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܥܡ ܟܠܗ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܥܠ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܪܬܕܘܟܣܘܬܐ ܗܘ: ܘܟܠܗ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗ:
ܘܟܠܗ ܕܝܠܗ ܘܢܨܚܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܘܐܘܕܝܘ. ܘܗܘ
ܡܢ ܗܘ ܥܠ ܕܦܪܩܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܘܕܝܢ ܗܘܐ: ܒܫܠܡܐ
ܠܥܡܡܐ ܢܨܚܢܐ. ܗܘܝ ܕܝܢ ܒܬܪܟܢ ܝܘܚܢܢ ܒܫܢܬܐ ܒܫܠܡܐ
ܕܩܢܘܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܐ ܘܪܒܝ
ܘܗܘܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗ: ܘܐܬܩܝܡ ܩܕܡܘܗܝ

(1) ܝܘܣܛܝܢܘܣ.

ܒܟܘܢܫܝܗܝܢ ܕܥܕ̈ܬܐ: ܘܒܟܘܪ̈ܐ ܕܡܕܒܪ̈ܝܢ: ܘܒܡܥܡܪ̈ܐ
ܕܝܠܕ̈ܝܗܝܢ. ܘܒܡܫܟܢܘܬܐ ܕܥܢܘܝܐ ܥܠ ܥܒܕ̈ܐ ܕܚܫܝܗ ܗܘܐ
ܒܬܘܕܝܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܗ ܡܫܡܗܐ ܘܡܒܪܟ ܘܐܠܗ ܒܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܒܚܐ: ܕܢܬܬܢܝܚ ܥܒܕܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܡܠܐ ܘܡܒܪܟ (sic) ܒܡܠܟܘܬܗ
ܕܫܡܝܐ ܒܥܠܡ ܕܠܐ ܚܠܦ ܐܝܟܢܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܘܠܐܒܘܗܝ
ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܗ ܚܘܒܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܣܓܕܬܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ
ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ . . . . ܘܫܪܒܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܐܘܫܥܢܐ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܐ.

(ܗܘܠܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܘܢܝ: ܕܥܒܝܕܐ ܥܠ

ܡܪܝܐ ܒܣܠܝܘܣ

ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܫܡܪܐ ܕܩܦܪܘܣ[1].

ܦܫܝܩܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܫܠܡܝܢ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܦܘܪܫܐ ܘܚܘܒܐ
ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ: ܡܢ ܕܝܢ ܕܥܘܗܕܢܗ ܐܢܘܢ ܒܫܠܡܐ. ܘܒܟܬܒ̈ܐ
ܘܒܬܫ̈ܒܚܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܕܫܢ̈ܝܐ: ܕܡܢ ܗܠܝܢ

[1] ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܩܦܪܘܣ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܗܘܐ ܕܝܫܡܥܝܠ
ܕܩܦܪܘܣ: ܕܡܢܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܘܢܝ L.

ܘܡܢ ܢܟܝܢܐ ܕܡܬܡܟܟܝܢ ܡܟܝܟܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܠܗܘܢ ܡܫܬܠܛܝܢ
ܥܡܛܢܐ ܕܡܪܕܐ: ܠܡܫܥܒܕܘ ܐܢܘܢ ܠܥܘܠܐ: ܟܕ ܕܡܪܝܢ
ܠܡܬܪܥܝܢܘܬܗܘܢ ܕܒܥܒܕܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܩܪܒ ܥܘܕܪܢܗܘܢ
ܠܥܘܗܕܢܐ ܚܠܦ ܥܘܠܒܢܗܘܢ: ܕܐܫܬܪܝܘ[1] ܡܢ ܐܣܘܪܐ
ܕܚܛܝܬܐ[2] ܒܗ ܙܒܢܐ ܘܥܕܢܐ. ܘܐܬܘܒ ܐܦ ܠܡܬܪܥܝܢܘܬܐ ܕܗܘܐ
ܐܬܒܛܢܢܐ ܕܒܥܕܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܡܟܝܟܝܢ
ܕܘܒܪܐ ܕܢܦܫܬܗܘܢ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܥܒܕܘ: ܟܕ ܡܫܬܠܛ[3] ܒܬܫܥܒܕܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܘܐܬܩܪܒ ܒܦܘܠܚܢܐ:
ܐܝܟ ܕܡܛܠ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡܘܢ ܠܢܝܚܘܬܗܘܢ: ܚܠܦ ܕܐܬܚܝܒܘ
ܚܛܗܐ ܘܡܬܝܒܐ ܒܥܒܕܐ ܕܒܝܫ ܒܝܠܕܝܗܘܢ ܒܟܫܝܪܘܬܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ.

ܘܐܦ ܗܟܢ: ܕܡܛܠ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ ܐܬܩܒܠܘ: ܘܠܐܝܠܝܢ
ܥܒܕܘ ܒܥܒܕܐ ܕܗܘܝܐ ܘܕܝܢܐ: ܒܗ ܐܘܪܚܐ ܒܠܒܝܫܝܢ ܕܒܟܠ
ܫܦܝܐ ܐܬܦܩܕܘ ܡܬܪܥܝܢܐ: ܟܕ ܒܝܘܡܐ ܕܪܡܘܬܐ ܐܬܚܙܝܘ
ܒܟܠܗ ܝܘܠܦܢܐ: ܒܫܘܠܡܐ ܗܘܐ ܕܠܢܦܫܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܝܢܐ
ܝܬܝܪ ܠܘܩܒܠ ܢܛܪܐ ܕܩܘܫܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝ
ܕܗܘܝܐ ܕܡܢ ܐܢܫܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܥܘܒܕܐ
ܗܝܡܢܐ ܕܒܫܘܠܐ ܡܠܟܝܢ ܡܟܝܟܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܢܬܒܥܘܢ
ܘܒܗ ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܡܬܪܥܝܢܘܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܒܡܫܠܡܢܐ[4]
ܐܪܥܢܝܐ ܥܘܕܪ: ܡܛܠ ܕܒܗܘܢ ܕܝܗܒܬܐ: ܘܠܡܬܪܥܝܢܘܬܐ

(1) ܕܐܫܬܪܝ B.   (2) ܕܚܛܝܬ B.   (3) ܡܫܬܠܛ L. ܡܫܬܠܛ B.
(4) ܒܡܫܠܡܢܐ B.

ܕܓܢܣܘܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܓܠܝܐ ܐܬܚܙܝܘ ܒܬܪ̈ܬܐ
ܕܣܘܟܠܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܠܡܠܟܐ ܥܡ̈ܡܐ ܥܒܕܘ ܒܟܠܗ̇ ܘܕܝܨܝܦܘܬܐ:
ܘܡܢ ܒܝܠܕܝ̈ܬܐ ܐܬܓܠܝܘ ܗܘܘ: ܕܢܫ̈ܝܗܘܢ ܓܒܝܪ̈ܬܐ ܡܢ
ܥܒܝܠܘܬܗ ܥܩܘܪܐ. ܠܗܠܝܢ ܓܒܝܪ̈ܬܐ ܡܬܟܪܝܢ ܕܝܠܕܘ
ܒܗܘܢܝܐ ܕܝܕܘܥܬܗܘܢ ܠܝܫܘܥ ܒܡܠܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ
ܫܒܝܠܐ ܡܟܪܙܢܐ (ܕܐܦ ܠܫܠܝܚܘܬܗܘܢ)[1] ܢܬܝܐܢ: ܟܠ ܐܦܝ
ܕܒܣܘܦܐ ܢܚܘܕܝܢ ܓܒܝܪ̈ܘܬܗܘܢ ܓܒܝܪ̈ܐ ܕܝܬܒܘܬܗܘܢ[2] ܒܬܫܒܘܚܬܐ.
ܗܢܘܢ ܓܝܪ ܟܠܐ ܥܒܕܝܢ ܕܒܥܠܡܐ ܢܬܒܪܟܘܢ[3]: ܡܛܠ
ܕܒܥܠܡܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܥܒܕܘܗܘܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܥܠܡ. ܣܓܝ
ܕܝܢ ܗܝܡܢܝܢ: ܕܒܢܝ̈ܬܗܘܢ ܕܝܠܕܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ
ܠܒܘܠܕܗ ܕܓܒܪܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܥܡܗܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘ ܕܥܡܡ̈ܠܠܝܢ
ܡܢ ܦܘܡܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܢ ܓܘܗܘܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܠܦܘܪܩܢܗܝܢ
ܥܩܠܝܢ ܣܓܝ: ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܥܠܝܗ ܡܢ ܓܒܪ̈ܝܗܘܢ ܒܫܡܝܐ:
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܝܠܕܐ ܕܐܪܥܢܝܬܐ ܠܥܠܡ ܡܬܢܨܒܐ ܕܢܦܫܗܘܢ.
ܣܓܝ ܓܝܪ ܟܠܐ ܗܘܬ ܦܪܘܩܗܘܢ ܦܓܪ̈ܢܐ ܒܡܛܠ ܠܝ ܕܝܘܕ
ܒܫܡܫܐ ܕܒܟܠ ܕܪܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܟܪܝܐ ܠܝ. ܘܐܦܠܐ
ܒܥܘܡܩܘܬܐ ܕܣܓܝ̈ܐ ܠܝܫܒܚܬܐ ܕܝܠܘܕܬܗܘܢ ܡܬܕܥܟܝܢ: ܐܠܐ
ܠܥܒܕܗܘܢ ܡܢ ܣܒܝܢ: ܘܠܫܠܝܚܘܬܗܘܢ[4] ܡܫܡܫܝܢ: ܘܠܚܘܒܗܘܢ
ܕܠܥܠܡ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܘܗܢܘܢ ܡܢ ܚܝ̈ܐ ܥܠ ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ:
ܕܒܥܠܡܐ ܐܝܟ ܒܢܝܬܐ: ܡܢ ܡܥܡܗܘܢ ܠܒܘܪܟܬܐ ܕܢܫܝܗܘܢ:

(1) ܕܠܫܠܝܚܘܬܗܘܢ B. ܠܫܠܝܚ̈ܘܬܗܘܢ L. (2) ܕܝܬܒܬܗܘܢ B. (3) ܢܬܒܪܟܘܢ B. (4) ܘܐܦ

ܠܗܘܢ ܗܟܘܬ ܕܟܗܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܐܡܝܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ
ܒܟܠܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܗܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܘܠܠ[1] ܕܦܪܝܫܘܬܐ
ܕܐܬܝܗܒ ܒܟܠܡܐ: ܕܝܗܒܐ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܐܠܗܐ
ܕܐܡܝܢ ܕܟܠ ܗܘܦܟܐ ܠܘܬ ܟܠܢܫ: ܕܝܘܩܪܐ ܠܟܗܢܘܬܐ
ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܗܘܢ. ܡܘܗܒܬܗܘܢ ܓܝܪ[2]
ܕܦܪܝܫܐ ܥܒܝܕܐ ܕܝܗܝܒܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܠܐ ܕܫܠܝܛܝܢ[3]
ܐܢܫܝܢ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܐܠܐ ܕܢܬܬܚܝܒܘܢ ܡܫܠܡܝܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ
ܗܘ ܓܝܪ ܕܝܗܒ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܣܓܝܐܐ
ܠܗܘܢ ܕܝܗܒ ܐܢܘܢ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܢܣܒܘܢ
ܡܘܗܒܬܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ.

ܐܦ ܗܟܝܠ ܗܢܐ ܒܟܠܗ: ܐܠܐ ܕܗܘܦܟܐ ܕܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܓܒܪܐ
ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܝܟܐ ܕܡܬܬܣܝܡ
ܗܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܟܗܢܘܬܐ: ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܛܝܒܐ
ܐܢܫ ܕܡܬܒܥܐ ܡܢ ܐܢܫ. ܐܠܐ ܠܟܘܢ ܗܘܦܟܐ ܡܬܝܒ[4]
ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܟܗܢܝܢ: ܕܐܢܫ ܢܣܒ (ܕܡܬܬܣܝܡ ܐܝܬܝܗܘܢ[5]):
ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܢ ܕܒܪܐ ܘܡܕܡ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܠܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ:
ܠܛܝܡܬܐܘܣ[6] ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܘ ܕܫܡܥ ܡܬܩܢܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܢܥܒܕ ܢܦܫܗ: ܡܢ ܕܐܬܩܒܠ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܕܗܘܢܝܢ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܚܡܬ ܠܐ ܢܦܫܗ: ܕܦܩܘܕܐ ܕܟܠܗ ܐܝܟܢܐ
ܢܩܝܡ: ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܬܟܫܦܬܗ

(1) ܡܘܟܠܐ B. (2) ܗܟܝܠ B. (3) ܕܫܠܝܛܝܢ B. (4) ܡܫܬܡܠܝܢ L.
(5) ܕܡܬܬܣܝܡ ܐܝܬܝܗܘܢ B. (6) ܠܛܝܡܬܐܘܣ B. ܠܛܝܡܬܐܘܣܠܠܘܣ L.

ܢܬܒܣܡܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܒܪ ܐܦ ܬܪܥܝܬܐ ܕܢܗܝܪܐ ܒܬܫܡܫܬܐ
ܘܕܪܫܬܐ: ܡܬܥܠܝܢܐ(1) ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܬܠܡܝܕܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܫܠܝܚܐ
ܕܬܘܬܒܐ ܕܦܘܠܘܣ ܕܢܚܙܐ. ܢܠܐ ܡܢܐ ܢܬܒܝܢ ܡܢ ܕܡܬܢܒܝܐ
ܗܘ: ܕܢܒܝܐ ܕܠܐܗ ܒܗܘܢܐ ܡܢܗܘܢ ܫܒܝܚܘܬܗ
ܕܢܬܒܝܢܘܢ ܒܡܢ ܕܡܚܝܐ ܠܗ: ܟܕ ܫܠܚܘܢ ܠܐ ܡܫܪܝܬ؟ ܘܐܡܪ
ܐܡܪ ܠܝ ܚܘܒܐ ܐܘ ܢܬܡܠܐ ܡܢܐ ܡܢ ܕܘܪܫܗ ܕܬܫܒܘܚܬܐ:
(ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܝܐ(2) ܒܗܝܐ ܡܢܐ ܕܢܬܡܠܐ ܘܚܘܒܐ. ܘܡܢܐ ܕܠܐ
ܢܕܥܘ ܕܢܬܒܝܢ: ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ܕܢܬܡܠܐ ܠܗ. ܕܬܘܬܒܗ
ܗܘ ܐܡܪ ܚܘܒ ܕܗܘ: ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܠܒܘܬܗ ܒܟܠܗ ܠܐ
ܢܬܡܠܐ. ܐܝܟ ܚܢܢ ܕܝܢ ܡܫܡܠܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܚܘܒܐ ܕܡܠܟܐ:
ܠܐܢܫܐ ܕܟܬܒܐ ܬܪܥܝܬܐ ܕܡܬܒܝܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐܢܫܐ
ܕܡܢܐ ܕܘܪܫܐ ܒܬܘܕܝܬܗ. ܣܡ ܐܡܪ ܡܘܕܝܢ: ܕܡܢ
ܕܘܪܫܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܒܘܪܟܐ ܡܫܠܡܝܢ ܕܢܦܫܐ: ܘܐܦ
ܠܟܢܫܐ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܕܪܫܝܢ ܠܡܬܒܝܢܘ ܘܒܘܪܟܐ ܒܫܘܒܚܗ
ܕܟܠܐ: ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܢܠܐ(3) ܟܕ ܕܢܫܬܠܡ ܕܒܪܘܝܗ ܚܝܠܐ
ܒܡܠܟܐ ܢܣܒܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܟܢܫܐ ܕܢܦܫܐ ܒܠܒܐ ܕܫܡܝܐ.

ܡܫܡܠܝܢ ܐܡܪ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܒܝܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܢܠܐ: ܠܐ ܡܢ ܡܬܒܝܢܘܬܗ ܕܟܢܫܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܚܘܒܐ
ܕܟܢܫܐ ܡܠܟܘܬܐ. (ܢܦܫܐ ܐܡܪ(4) ܕܡܫܡܠܝܐ ܚܘܒܗ ܕܢܬܡܠܐ
ܠܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܗܟܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܪܘܝܗ ܚܝܠܐ ܠܡܫܒܚܘ

(3) ܗܘ ܐܢܐ ܠܐ؟ N. E. (2) ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ .B (1) ܡܬܒܝܢܐ .L
(4) ܐܝܟ ܚܘܒܐ .B

ܕܡܢ ܚܠܦܝܢ. ܘܕܠܡܐ ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗܝܟܠܐ: ܢܐܡܪܘܢ
ܠܢ ܡܢ ܕܡܬܬܪܝܡ ܒܟܠܗܘܢ ܒܥܘܠܝܗܘܢ ܘܒܥܕܬܐ؟ ܐܝܟ ܒܠܚܘܕܝܗ
ܕܝܢ ܡܬܚܫܚܝܢ ܒܬܪܥܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ:
ܕܠܡܫܡܠܝܘ ܡܕܒܪܝܢ. ܟܕ[1] ܗܢܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܬܕܡܝܢ ܕܪ
ܡܫܠܠܝܢ: ܐܠܐ ܡܠܟܐ ܚܣܝܢܐ ܕܦܠܛܝܢ ܒܠܘܒܠܐ ܢܦܫܐ:
ܚܕܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܒܝܬܗܘܢ: ܕܡܫܡܫ ܠܗܘܢ ܕܫܪܝܬܗ
ܒܥܒܕܗܘܢ ܡܕܒܪܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܟܗܢܐ ܡܢܗ
ܡܬܡܠܠ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܚܬܘܢ ܢܦܫ ܚܕܒܪܐ: ܐܠܐ ܕܪܚܝܩ
ܚܘܒܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܝܚ ܠܗܢ ܕܐܝܟ ܢܣܒܗ ܡܫܡܫ
ܕܡܫܡܠܠ ܒܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܓܒܪ ܒܠܚܘܕ ܒܠܘܕܐ ܕܡܫܒܚ
ܠܡܪܝܐ ܒܡܠܟܐ: ܕܡܬܕܡܝܢܐ ܠܐ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܗ: ܚܠܦ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܕܠܟܗܢܐ ܗܘ ܢܣܝܒܐ ܡܠܟܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܫܠܠܐ ܒܡܫܠܠܘܬܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܢܡܘܣܗ:
ܐܠܐ ܕܐܝܟ ܡܥܡܫܘܬܗ[2] ܡܫܠܠܐ. ܘܐܦ ܕܡܬܚܒܒܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ
ܒܡܠܐ ܕܡܫܪܝܘܬܗ ܕܒܡܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܚܝܠܐ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܦܫܝܛ ܕܥܡܕܐ: ܐܠܐ ܕܚܘܒܗ ܕܠܗܝ
ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܠܢ ܕܡܬܕܒܪܘܢ ܒܫܟܝܢܬܗ: ܕܐܝܟ ܡܢܝܢ ܢܒܝܐ ܐܝܟ
ܠܥܠܡ ܡܫܠܐ ܡܢ ܒܪܝܬܐ: ܕܡܫܠܡܝ ܡܬܚܢܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ
ܣܘܓܐܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܕܡܬܩܢ ܠܡܕܒܪܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܦܠܐ
ܒܕܝܪܝܗܘܢ ܚܝܠܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ. (ܐܝܬܝܗ ܕܠܐ[3] ܗܘܐ
ܕܝܢ ܒܡܠܟܐ ܕܡܬܚܢܢܐ ܕܡܫܡܫ ܒܡܫܡܠܠܐ ܠܡܫܒܚ ܒܡܫܒܚܘܬܐ

(1) ܕܡܕ B. (2) ܡܥܡܫܘܬܗ sic (3) Dubiè.

ܕܒܥܘܒܕ̈ܘܗܝ ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ܇ ܐܠܐ ܒܡܠܬܗ ܥܒܕܬܗ ܕܡܫܒܚܬܐ
ܥܡܢܐ ܫܪܝܪܐ܇ ܠܡܫܬܥܝܘ ܡܠܘܗܝ ܚܒܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܡܐ
ܕܐܡܪ ܕܠܝܬ ܡܫܘܚܬܐ ܠܪܚܡܬܗ܇ ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܦܬܓܡܐ
ܕܒܗ ܐܬܬܢܝ܇ ܘܦܘܪܫܢܗ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܬܬܚܡܐ܇ ܗܟܢܐ ܠܗ
ܡܠܬܗ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܠܟܘܠܗܘܢ ܕܫܡ̈ܥܘܗܝ ܕܐܘܢܐ ܟܢܘܫܬܐ܇
ܕܡܠܘܗܝ ܡܬܒܠܠܝܢ ܗܘܘ.

ܣܓܝܐܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܚ̈ܘܗܝ ܘܝܠܘܕ̈ܘܗܝ܇ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܡܦܣܩܢܐ
ܕܐܡܪܝܢ. ܕܐܦ ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ܇ ܒܡܠܠ ܒܣܦܪ̈ܘܬܐ ܕܡܠܘܗܝ
ܡܬܒܠܠܝܢ. ܘܐܦ ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ܇ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܥܘܬܪܐ ܕܝܘܠܦܢܗ
ܒܚܘܒܐ. ܡܫܠܡ ܐܦܢ ܐܝܟ ܣܦܪ̈ܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܢܒܥܝܢ܇ ܕܫܘܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܦܫܩܝܢ؟ ܡܠܘܗܝ܇ ܐܝܟ
ܡܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠ ܦܘܠܘܣ܇ ܥܡ ܕܡܠܐ ܦܘܡܗ ܡܢ ܚܝܠܗ ܠܐܠܗܐ
ܕܝܗܒ܇ ܫܠܘܡ ܡܫܒܚܐ ܗܘ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܡܫܒܚܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܟܘܫܦܐ܇ ܠܟܠ ܕܗܘܐ ܒܣܘܓܐܐ ܕܐܠܗܐ[1]
ܐܬܡܠܝ܇ ܐܠܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ܇ ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ
ܕܐܬܝܠܕ ܕܬܫܘܒܚܬܗ ܠܐ ܡܬܡܠܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܒܘܗܝ ܡܢ
ܟܝܢܗ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܬܝܗ܇ ܘܝܠܘܕ̈ܘܗܝ ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܫܒܚ
ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܝܗܒܬܐ܇ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܘܠܝ[2] ܒܝܘܠܦܢܗ.

ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܒܬܫܒܘܚܬܗ
ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܐܚܝܢܐ܇ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܒܗܝܢ ܗܘܘ܇ ܘܡܢ ܐܒܘܗܝ
ܕܗܘܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܥܝܢܐ

ܘܡܫܝܚܝܢ: ܢܫܝܩܐ ܗܘܝ ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܕܐܬܦܪܕܘ: ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ
ܡܪܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܡܢ ܐܬܪܗܘܢ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ
ܪܒܬܐ ܗܘܬ. ܘܥܕܡܐ ܠܐ ܫܩܠ ܠܫܘܡܠܝܗ ܕܫܘܠܛܢܐ ܬܡܢ
ܢܦܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܕܪܐ ܗܘܐ ܒܫܘܒܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܢܦܩ ܫܘܠܛܢܐ:
ܕܪܘܚܐ ܒܫܡܝܐ ܢܫܝܩܐ ܠܗ: ܘܐܠܐܠܐ ܕܒܢܝܢܐ ܡܢ ܫܪܒܬܗ
ܒܫܘܬܦܝܢ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܒܥܠܡܐ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܚܕܪܐ
ܠܫܘܡܠܝܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܠܗ ܒܫܘܬܦܐ ܕܫܘܠܛܢܐ
ܘܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ: ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܛܝܘܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܫܪܝܘ ܗܘܘ: ܕܢܣܒܘܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܛܘܒ ܢܛܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܬܚܦܛ ܗܘܐ:
ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܡܢ ܛܘܒ ܕܒܪ ܗܘܐ: ܕܛܘܒ ܢܩܒܐ ܠܟܠܗ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܡܝܘܬܐ ܘܕܡܨܪܝܘܬܐ ܘܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܕܟܠܕܝܘܬܐ:
ܢܦܩܬ ܕܡܢܕܪܫ ܡܢ ܗܕܡܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܐܬܦܠܓ
ܗܘܐ. ܘܡܢ ܕܫܠܡ ܒܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܬܘܬܐ[2] ܟܕ ܡܢܗ:
ܘܡܢ ܡܢܕܪܫܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܕܦܠܣܛܝܢܐ
ܐܣܛܪܛܝܓ ܕܝܘܢ: ܟܕ ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܬܚܣܢܝܬܐ
ܐܬܬܣܝܒ ܐܪܟܘܢܝܐ: (ܕܬܬܬܛܪܡ ܒܗ ܒܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܝܐ[3]
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܦܛܪܐ ܓܝܪ ܕܫܪܒܐ ܪܡܐ ܗܘܝ ܠܗ ܒܡܠܬܐ
ܦܫܝܛܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܪܟܘܢܝܐ ܠܐ ܡܢܝܢ[4] ܒܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܕܦܬܓܡܐ.

---

(1) ܠܐܢܛܝܘܟ B. (2) ܕܐܬܘܬܐ L. (3) ܕܬܬܛܪܡ ܒܗ ܒܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܝܗܘܢ B. (4) ܡܢܝܢ B.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܣܘܥܪ̈ܢܗܘܢ ܓܘ̈ܢܐ ܠܒܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܢܬܪ̈ܕܘܢ ܒܕܝܠܗܘܢ: ܢܫܬܒܩܘܢ ܕܝܢܐ. ܘܒܟܠܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ:
ܠܟܘܡܪܘܬܐ (ܒܡܠܘܗܝ ܘܒܦܘܩܕܢܘܗܝ:)[1] ܒܠܚܘܕܝܗ ܢܫܬܡܫ
ܗܘܬ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܘܡܪܘܬܐ ܟܝܡ ܕܝܢܐ: ܕܒܥܠܡܐ ܡܘܬܒܗ̇
ܡܕܒܪܐ ܢܗܘܐ: ܘܐܦܢܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܝܚܐ.
ܘܡܬܬܟܝܠܝܢ ܢܬܒܥܘܢ ܚܝܠܗ ܕܒܝܬܐ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܟܢܐ: ܘܡܕܒܪ
ܠܦܪ̈ܫܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܕܐܝܟ ܕܒܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܬܒܪܟ ܠܟܠܗܘܢ
ܡ̈ܢܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܢܬܒܪ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܗ ܠܒܝܬܐ ܘܕܢܐ ܟܠ ܘܡܘܪܐ:
ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܦܫܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܕܒܪ ܒܥ̈ܢܘܗܝ ܕܡܫܡܫܢܐ[2]
ܡܢ ܢܨܠܘܬܐ ܠܡܫܡܫ ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܟܗ̈ܢܐ ܕܐܝܟܢܐ ܢܨܠܘܢ:
ܐܦܢ ܡܢ ܐܝܟ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܟܘܡܪܘܬܐ ܢܬܒܪܟ ܒܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܢ ܕܢܬܬܟܝܠ ܒܡܕܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܟܕ ܒܟܠܗ ܒܒܝܬܗ
ܕܢܗܘܐ ܢܬܚܙܐ ܕܡܫܡܫ ܡܘܬܒܗ. ܘܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܟܠ
ܕܡܫܡܫ[3] ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܠܟܠ ܢܬܦܩܕܘܢ: ܡܢ ܟܢ ܕܚܙܝ
ܠܟܘܡܪܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܟܕ ܢܫܬܡܫ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܐ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܕܡܫܡܫ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܢܬܟܗܢ. ܒܟܗܢܘܬܐ: ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܠܟܘܡܪܘܢ: ܣܘܠܩܐ ܫܪܝܪܐ ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܗ ܡܫܡܫܢܐ.
ܡܫܡܫܢ ܒܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܢܝܢ
ܗܘܬ. ܠܡܫܡܫܢܐ ܒܡܫܡܫ ܕܢܬܟܗܢ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܗܘܐ:
ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܟܕ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܡܫܡܫ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܗܘܐ

(3) ܕܡܫܡܫܢ B. (2) ܠܡܫܡܫܘ L. (1) ܒܡܠܘܗ̇ ܘܒܦܘܩܕܢܗ̇ B.

ܒܟܪܝܗ ܒܒܢܝܢܐ: ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܕܥܠ ܫܘܥܐ[1] ܫܪܝܪ ܗܘܐ.
ܘܐܝܟ ܫܘܬܐܣܗ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܗ: ܒܥܘܡܩܐ ܓܝܪ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܕܠܒܝܒܐ ܒܡܫܝܚ ܗܘܐ:
ܘܒܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܣܢܝܩ ܗܘܐ. ܠܒܪܘܬܐ
ܓܝܪ ܢܦܩ ܒܝܕܘܬܐ ܒܠܝܠܘܬܐ ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܗ: ܥܢܝܢܐ ܓܝܪ
ܠܐ ܘܒܘܪܝܐ: ܠܥܝܢܐ ܕܒܗܘܦܠܓ ܥܠ ܓܒܘܗܝ ܢܦܩܬܐ ܠܐ
ܡܘܕܥ ܠܗ. ܐܠܐ ܥܠ ܡܘܬܒܐ ܕܩܪܝܬܐ: ܠܥܝܢܐ ܡܢ ܦܓܪܗ
ܒܡܫܟܢܐ ܥܕܬܐ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܘܬܚܝܢ ܓܝܪ ܡܢ ܟܠܗ ܒܪܘܚܗ ܡܫܒܚܐ
ܡܫܒ ܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܠܡܫܡܥܬܐ ܡܫܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܢܐ ܕܠܡܫܢܩ
ܡܘܬܒܐ ܗܘܐ: ܦܫܝܛܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܡܛܝܒܐ ܗܘܐ: ܘܗܘ ܓܒܐ
ܥܠ ܡܘܬܒܗ ܕܢܦܫ ܗܘܐ. ܘܝܬܝܪ ܒܝܕܘܬܗ ܛܒܐ ܘܬܚܝܢ
ܦܫܝܛܐ ܗܘܝܬ: ܕܠܐܝܕܘܗܝ ܡܢ ܢܦܫܗ ܓܒܝܐ ܗܘܝܬ. ܗܘܝܘ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܓܫܡܗ ܕܥܠ ܢܦܫܐ: ܡܬܬܪܕܝܢ ܚܫܝܒܬܐ:
ܒܡܠܒܫܘܬܐ ܘܡܘܬܐ ܕܓܫܡܗ ܕܝܠܗ ܫܡܥ ܗܘܐ: ܡܢ[2] ܟܠܗ
ܕܢܬܦܫܛ ܕܓܒܝܐ ܥܠ ܓܒܘܗܝ ܢܬܬܚܝܒ ܗܘܐ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܕܢܬܠ ܥܘܢܝܐ ܘܡܘܬܒܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ:
ܒܝ ܠܘܬ ܠܗ ܫܘܪܐ ܕܡܬܒܪܐ ܕܡܠܒܫܝܢ ܒܚܒܝܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܗܘܐ ܠܗ ܥܘܗܕܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܝܐ ܕܝܠܗ: ܘܩܒܠ ܠܗ ܕܢܫܒ
ܒܫܡܝܐ ܒܝܢܝܐ ܕܒܘܕܩܐ ܫܡܝܢܝܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܥܠ
ܢܘܡܘܣܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܟܥܒܕܝܗ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܒܠܒܗ ܒܕܝܫܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܢܡܘܣܐ ܕܒܬܫܡܫܬܗ ܒܟܠ ܘܕܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ

(1) L. ܫܘܪܐ (2) L. ܘܡܢ

ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ ܐܚܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܫܠܡܗ ܥܒܪ ܗܘܐ
ܘܢܦܩ: ܟܕ ܐܝܟ ܕܡܣܒܪ ܗܘܐ ܠܗ ܕܚܘܒܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܘܐܬܬܚܝܒ ܡܢ ܟܠܡܐ ܗܢܐ ܗܘ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܡܪܩܘܣܗܝ: ܘܐܬܬܒ ܡܕܝܢܬܗ ܕܟܠ ܥܡܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܘܒܬܪ
ܫܢܝܐ. ܘܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܘܪܚ ܐܬܘܬܒܘ ܠܡܬܒܐ: ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܐܬܩܢܝ ܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘ ܗܢܐ ܡܬܒܬܐ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܡܢ ܕܐܬܒܚܪܬ ܒܥܒܕܐ ܫܘܒܚܘܫ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܠ
ܐܠܘܫ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗ ܘܒܥܠܡܐ ܫܢܝܐ ܕܦܪܘܣܘܦܘ[1]:
ܐܬܐܡܪ[2] ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܠܘܫ ܒܟܠܗ ܕܒܥܒܕܐ: ܕܠܡܢܐ
ܓܝܪ ܐܬܐܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܬܒܪܝܢ ܠܒܢ؟ ܘܫܪܝܪ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܥܠܝܗܘܢ ܗܢܐ ܓܒܪ ܥܡܐ ܟܠ ܐܬܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܬܒܪ
ܕܐܡܪܘ: ܒܟܠܗ ܐܬܥܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡܝܩܐ ܒܢܝܢ ܟܠܗ ܕܐܘܪܚܐ:
ܠܩܘܪܝܠܘܣ ܕܐܬܦܢܝ ܠܟܠܗܘܢ ܕܥܒܪ ܥܕܠܗ ܗܘܘ. ܘܡܢ
ܬܒܪ ܕܢܦܩ ܒܐܕܢܘܗܝ ܟܠܗ ܗܢܐ: ܠܡܬܒܪܫ ܡܬܩܪܝܢܘܬܗ
ܐܬܦܪܫ. ܘܐܬܠܒܟ ܒܗܘ ܘܒܬܪ ܒܗ ܒܐܬܪܐ ܪܡܐ ܗܘܐ: ܘܗܘ
ܢܦܫ ܠܡܫܬܢܝ: ܒܡܢ ܗܕܐ ܕܥܡܕ ܐܬܦܠܓ ܗܘܐ. ܡܫܒܚܐ
ܗܘܬ ܓܝܪ ܒܢܫܬܗܘܢ: ܕܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܐܬܡܢܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ
ܗܘܐ ܕܐܚܝܐ ܥܠ ܡܕܒܚܐ ܗܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ.
ܘܐܬܥܠ ܗܕܐ ܕܝܠܗ ܩܫ ܕܒܢܝܢ: ܘܥܩܒ ܡܢ ܥܒܕܐ ܓܝܪ
ܐܘܠ ܒܗ ܒܐܠܟܐ ܡܬܚܢܝܢ. ܘܒܫܘܪܝܐ ܐܬܥܒ ܠܗ ܒܗ
ܡܕܒܪܐ: ܕܐܬܬܪ ܕܠܒܠܝܢܗ ܗܘܝܗ ܥܒܝܕ ܕܫܘܬܐ ܕܒܝܬܐ.

---

(1) ܕܦܪܘܣܘܦܘ. B. (2) ܐܬܐܡܪܘ. L.

ܘܟܰܕ ܐܶܬܚܰܙܝ ܘܰܠܗܽܘܢ: ܘܰܢܦܰܩܘ ܒܬܽܘܪܳܗ ܠܟܽܠ ܦܢܺܝܢ:
ܘܶܐܬܕܰܡܰܪܘ ܒܗܳܕܶܐ ܬܶܕܡܽܘܪܬܳܐ ܡܫܰܒܰܚܬܳܐ: ܘܝܰܗܒܘ ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ
ܒܰܥܒܳܕܰܘܗܝ: ܘܡܶܬܕܰܡܪܳܢܽܘܬܳܐ ܗܘܳܬ ܒܟܽܠܕܽܘܟ: ܕܗܳܘ ܡܽܘܡܳܐ ܢܶܬܟܰܢܰܫ(1)
ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܡܶܢ ܗܳܢܳܐ ܫܽܘܒܚܳܐ. ܡܶܛܽܠ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܐܰܝܟ ܠܟܽܠܶܗ
ܐ̱ܢܳܫܽܘܬܳܐ ܥܰܠ ܫܽܘܒܚܶܗ: ܕܰܐܝܠܶܝܢ ܠܳܐ ܐܶܬܚܰܙܝܘ ܒܶܗ ܒܕܳܪܳܐ ܗܳܘ ܪܰܒܳܐ.
ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܥܒܰܪ ܙܰܒܢܳܐ ܕܶܐܬܚܰܙܝ ܠܒܰܝܬܶܗ: ܐܶܬܳܐ ܡܶܢ ܐܰܢܬܳܐ ܡܕܺܝܢܬܳܐ
ܗܘܳܐ ܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܫܡܶܗ ܕܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܶܗ: ܘܶܐܬܚܰܙܝ ܒܥܶܢܝܳܢܳܐ ܕܢܶܬܦܪܶܫ ܒܶܗ
ܠܥܶܠ ܡܶܢ ܥܒܳܕܶܐ. ܘܟܰܕ ܢܦܰܩ ܕܢܶܬܕܰܒܰܪ ܗܳܘ ܕܡܫܰܡܫܳܢܶܗ ܡܶܢ
ܗܳܢܳܐ ܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܗܳܢܳܐ: ܕܥܒܰܕ ܠܶܗ ܐܰܝܟܳܐ ܠܳܐ ܘܰܠܳܐ ܝܺܕܰܥ: ܘܡܶܢ ܒܰܝܬܶܗ
ܠܒܰܝܬܶܗ ܡܫܰܕܪܶܗ ܒܥܶܕܳܢܳܐ ܠܢܽܘܟܪܳܝܳܐ ܕܡܫܰܡܶܫ: ܘܢܶܦܠܶܗ
ܕܢܶܬܚܰܙܝܘܢܳܝܗܝ(2): ܘܰܫܰܘܝ ܕܢܶܬܦܪܶܫ ܡܶܢ ܐܰܢܬܳܐ ܘܰܠܟܽܠ ܦܢܺܝܢ:
ܘܩܳܡܘ ܠܗܽܘܢ ܐܰܝܟ ܕܢܶܬܟܰܢܫܽܘܢ ܕܡܶܢ ܥܶܕܬܳܐ ܕܫܡܰܝܳܐ: ܘܥܳܒܕܘ(3) ܟܽܠܗ
ܒܰܝܬܶܗ ܡܶܬܚܰܫܒܺܝܢ: ܘܰܢܦܰܩܘ ܘܶܐܬܟܰܢܫܽܘܢ ܟܰܕ ܡܫܰܡܫܺܝܢ
ܒܫܰܦܝܽܘܬܶܗ(4). ܘܡܶܢ ܐܰܢܬܳܐ ܕܢܶܬܕܰܒܪܽܘܢ ܠܡܶܬܚܰܙܝܳܢܽܘܬܳܐ: ܘܗܘܳܐ ܠܶܗ
ܠܡܶܬܚܰܙܝܳܢܽܘ ܐܰܝܟ ܫܠܰܡܬܳܐ ܡܶܢ ܐܰܢܬܳܐ ܕܢܶܬܚܰܙܶܐ ܕܝܺܠܶܗ: ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܢ(5)
ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܡܶܢ ܗܳܢܳܐ ܕܪܰܒܳܐ. ܘܟܰܕ ܚܙܳܐ ܐܰܢܬܳܐ ܗܘܳܐ: ܕܠܳܐ ܚܘܳܐ
ܐܰܦ ܠܥܶܠܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܐܶܬܚܰܫܰܚ ܒܚܽܘܫܳܚܳܐ: ܕܟܰܕ ܗܘܳܐ ܡܶܢ ܒܰܬܰܪ ܕܝܰܘܡܳܐ.
ܘܟܰܕ ܡܶܢ ܟܽܠܗ ܗܳܢܳܐ ܠܡܶܬܚܰܙܝܳܢܽܘ: ܐܰܢܬܳܐ ܫܽܘܒܚܳܐ ܐܶܬܚܰܙܝܽܘܢ
ܠܡܶܬܚܰܙܝܳܢܽܘ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܘܟܰܕ ܕܗܳܢܳܐ ܥܒܳܕܳܐ ܕܰܟܝܳܐ ܕܡܶܢ ܟܽܠ
ܦܽܘܡܳܐ: ܕܗܳܢܳܐ ܢܶܚܙܶܐ ܠܶܗ ܟܶܐܢܳܐ: ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܳܐ ܢܶܬܚܰܙܶܐ ܡܶܢ

(3) ܘܥܳܒܕܘ .B   (2) ܕܢܶܬܚܰܙܝܘܢܳܝܗܝ ܠܡܶܬܚܰܙܝܳܢܽܘ ܗܘ .B   (1) ܕܢܶܬܟܰܢܰܫ .L
(5) ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܢ .B ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܢ .L   (4) ܒܫܰܦܝܽܘܬܶܗ .B ܒܫܰܦܝܽܘܬܗ .L

ܕܝܘܡܐ ܒܪ ܫܢܬܗ. ܘܗܘܦܪܐ ܕܝܢ ܕܐܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܣܓܝܐ ܕܟܠ ܝܘܡܐ ܗܘܐ: ܗܕܝܐ ܥܡܗ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܢܘ
ܠܝ ܡܘܒܠܐ ܕܐܬܬܢܝ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܓܠܫܪ.
ܥܕܡܐ ܠܒܪ ܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢܗܘܢ ܕܡܬܐ ܗܘܬ
ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܬܡܠܝܘ ܒܚܡܬܗܘܢ ܕܪܘܚܐ[1] ܗܘܬ: ܘܡܕܒܪܝܢ
ܠܗܘܢ[2] ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܡܛܝ ܥܠ ܡܘܕܥܢܐ ܕܡܠܝܘܬܐ: ܠܗܘܦܪܐ
ܕܒܫܝܢܬܗ ܘܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܕܚܝ̈ܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܠܒܪ
ܡܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ: ܗܡܢܝܢܘܬܗܘܢ[3] ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܫܪܪܐ
ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܥܠܡܐ ܒܗ ܕܐܬܬܪܐ: ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܐܚܝܕܝܢ
ܠܗ ܠܡܬܪܕܝܘ: ܘܠܡܫܡܫܘ ܐܢܘܢ ܒܕܫܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܐܬܪܝܢ ܐܢܘܢ ܡܫܬܒܩܝܢ ܐܢ̈ܬ: ܒܐܘܠܝܛܐ ܚܕܐ ܕܐܫܒܩ ܫܠܝܚܘܗܝ
ܥܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܐܢ̈ܬ. ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ
ܒܡܫܝܚܐ: ܒܪܘܚܐ ܐܫܬܡܥܘ ܠܥܒܕ̈ܐ ܒܢܝ̈ܟܘܢ: ܘܠܐ ܡܫܬܠ
ܐܘܠܝܛܐ ܐܢܬܘܢ ܐܢܘܢ ܠܥܒܕ̈ܐ ܕܐܫܬܥܒܕ ܒܢܝ̈ܟܘܢ[4]. ܐܬܐ
ܟܕ ܙܒܢܐ ܕܫܒܩܬܐ ܕܚܘܒ̈ܝܟܘܢ: ܘܡܢܝܢ ܕܗܘܐ ܒܐܘܠܝܛܐ: ܗܦܟܘ
ܠܗ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܘܡܬܚܙܐ ܐܢܫܐ ܕܫܡܥܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܥܒܕ̈ܐ
ܠܐ ܐܫܬܡܥܘ: ܘܐܬܚܪܒܘ ܐܬܪܘܬܗܘܢ ܡܢܗ ܒܦܘܠܓܐ
ܕܢܦܫܗ. ܘܐܫܬܠܡ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ ܥܠܝ̈ܗܘܢ: «ܕܡܛܠ ܕܫܡܥܘ
«ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܢܬ ܗܘܐ ܠܗ». ܘܡܢ ܕܝܘܡ ܫܟܝܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܕܝܗܒܝܢ ܠܗ ܐܦ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܚܝܘܬܗ ܥܠܝܗܘܢ: ܒܕܫܝܢܐ

---

(1) ܕܚܝܐ B. (2) ܥܠܝܗܘܢ B. (3) ܗܡܢܘܬܗܘܢ. (4) ܠܒܢܝܟܘܢ L.

ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܠܐ ܒܡܘܠܝܬܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܥܒܕ̈ܐ
ܛܒ̈ܬܐ ܕܦܓܪܗܘܢ.

ܒܬܪ ܡܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܐܣܩܗ (ܫܢܬ ܚܡܫܝܢ ܘܚܕܐ ܥܣܪ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ)[1] ܠܐ ܐܣܝ.
ܒܗ ܕܝܢ ܒܫܘܪܝܐ ܕܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܐܬܡܢܝ ܗܘܐ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܛܪܢܘܬܐ ܕܐܪܒܝܠ ܘܕܐܬܘܪ ܥܡ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܫܬܠܡ
ܠܗ ܒܝܬ ܓܘ̈ܢܐ[2]. ܘܡܛܠ ܕܡܕܡ ܐܬܓܕܫܬ ܗܘܬ ܠܗ
ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܕܐܬܟܠܠܬ ܠܐ ܐܫܬܠܡ: ܡܛܠ ܕܐܠܗ̈ܐ
ܕܟܢ̈ܫܐ ܕܠܡܛܪ̈ܢܐ ܩܕܡ: ܫܩܠ ܕܝܢ ܦܠܓܗ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܘܬܒ̈ܐ
ܘܠܢܝܢܘܐ ܐܘܪ̈ܚܬܐ: ܒܡܫܩܠܗ ܕܗܘܐ ܐܬܪܐ: ܕܡܕܝܢ ܕܡܠܟܘ
ܢܝܢܘܐ ܣܓܝܐܐ ܠܡܘܬܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܐܬܪܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܣܩܐ ܐܝܟ ܠܟܢ̈ܫܐ ܘܠܡܛܪ̈ܢܐ ܥܣܩܐ. ܠܒܪ
ܕܝܢ ܕܐܬܪܚܩܗ ܗܘܐ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܢܘܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܣܓܝܐܗ ܕܡܘܬܒܐ ܘܠܐ ܕܡܛܪܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ
ܥܒܕ ܠܡܪܝܐ ܕܝܠܗ: ܒܗܝܠ[3] ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܗܘܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܣܩܐ ܐܝܟ ܠܢܦܫܗ. ܢܛܪܬܐ ܕܟܢ̈ܫܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ:
ܡܢ ܒܫܘܪܝܐ ܕܟܠܗ ܦܘܪܢܣܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܗ ܩܒܠ: ܕܠܐ ܡܘܠܒܢܐ
ܕܐܢܫ. ܘܐܠܐ ܐܝܟ ܕܝܠܢ ܩܢܐ: ܕܠܐ ܦܘܪܢܣܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܠܟܢ̈ܫ ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܠܗ ܐܟܚܕܐ ܕܐܘܣܝܐ ܘܢܛܪܬܐ ܕܟܢܫ
ܗܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ[4] ܕܡܢܫܩܝܢ ܫܢܝܢ

(1) ܫܢܬ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܣܪ ܚܕܐ ܬܪܬܝܢ L. (2) ܣܓܝ ܕܘܟܬܐ ܒ. ܦܠܓܐ
(3) ܒܗܝܠ ܗܘܐ L. (4) ܕܝܠܗܘܢ B. 643—644: ܘܕܘܟܬܐ .ܕ. ܦܠܓܐ N. E. 410

ܗܘܘ: ܡܛܠ ܕܝܬܝܒ ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ ܗܘܘ: ܕܢܗܘܘܢ ܡܢ
ܡܫܠܡܢܘ̈ܬܐ ܕܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܡܛܘܠ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܘܬܐ
ܕܢܦܫ̈ܬܐ ܥܠ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܠܐ ܢܬܟܬܫ[1] ܡܟܝܠ ܗܘܬ ܠܗܘܢ.
ܘܡܢ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܣܒ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܕܢܫܬܥܠܐ: ܘܡܢ ܕܠܡܫܬܒܚܘ
ܫܘܪ̈ܐ ܢܦܩܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܕܢܫܬܡܠܐ. ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܓܝܪ: ܕܠܐ ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܘܕܝܠ ܠܝ ܕܢܫܬܘܚܪ:
(ܠܝ ܠܢܦܫܝ ܕܡܨܠܝܢܘܬܐ[2] ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܠܡܬܒܪ ܠܐܠܗܐ
ܚܝܝ: ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܢܟܪ̈ܝܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܦܓܪܐ ܩܕܡܝ.
ܘܐܠܐ[3] ܕܝܢ ܟܕ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܡܬܒܥܝܘ
(ܣܓܝ̈ܐܐ ܘܡܬܚܝܠܝܢ[4]: ܐܠܐ ܐܦ ܕܠܐܒܪ̈ܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܩܒܝ
ܒܗܘܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܡܬܦܩܕܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܬܡܫܘ ܒܥܠܡܐ.
ܘܠܫܡܫܐ ܒܠܚܘ ܕܠܒܪ̈ܐ ܗܘܝܢ ܗܠܝܢ ܡܪܕܝܢ ܗܘܬ ܠܗܘܢ:
ܕܒܫܠܡܐ ܠܐ ܢܬܚܫܒܘܢ ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܕܐܓܪܐ ܢܬܠܒܘܢ
ܐܘܢܝܗ ܒܥܡܠ̈ܐ ܘܒܦܘܪ̈ܢ ܢܦܫܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ. ܘܠܫܡܫܐ ܕܝܬܝܪ
ܒܗܘܡܪܐ ܕܚܣܝܕܘܬܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܚܝܕ ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܕܒܐܘܪ̈ܚܬܐ
ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܡܬܥܣܩ̈ܢܝܬܐ ܥܡ ܒܢܬ̈ܗܝܢ ܢܗܘ̈ܝܢ: ܐܡܬܐ ܕܐܡܝ
ܢܩܘ̈ܫܝܢ ܠܐ ܢܬܦܪ̈ܫܢ ܡܢ ܒܬ ܩܘܠܣ̈ܝܗܝܢ ܐܝܟ ܕܠܫܡ̈ܫܐ
ܐܚ̈ܝܢ. ܘܗܕܐ ܗܘܬ ܡܥܝܕܐ ܠܗܝܢ: ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܬܥܒܕ ܒܐܝܕ̈ܝܢ
ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܕܡܢ ܥܡܠ̈ܝܗܝܢ ܢܬܬܙܝ̈ܢܢ[5]: ܘܡܫܠܡܢܘܬܗ ܕܝܠܗ
ܢܗܘܐ ܥܠ ܦܘܪ̈ܢܣܝܗܝܢ.

---

(1) ܢܬܟܬܫ L. (2) ܠܐ ܠܝ ܘܠܢܦܫܝ ܕܡܨܠܝܢܘܬܐ L. (3) ܐܠܐ B.
(4) ܡܬܚܝܠܝܢ B. (5) sic in L. et B.

ܡܬܚܠܦܐ ܗܘܬ ܕܢܬܒܥܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܬܐ:
ܕܬܬܒܥܐ ܒܟܦܪܐ ܕܒܢܝܐ ܒܫܠܝܛܐ ܗܘܬ: ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܢܫܘܬܐ
ܬܘܬܒܐ ܢܦܩܬ ܗܘܬ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܗ ܒܢܝܐ ܡܢ ܐܒܗܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܐܘ ܕܒܢܝܗ ܢܫܐ: ܠܢܫܐ ܡܬܡܪܕ ܗܘܬ. ܐܘ ܕܓܒܪܐ ܢܬܒܥܘܢ
ܢܬܟܪܟ ܗܘܬ: ܒܬܫܘܒܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܟܘܠܗܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ
ܬܟܝܠ ܗܘܬ ܥܠ ܩܕܡܝܬܐ ܕܫܢܝܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܕܠܒܪ ܡܢ
ܥܡܢܐ ܕܢܨܚܢܐ ܒܝܘܡ. ܗܘܬ ܗܘܬ ܕܝܢ ܦܘܪܫܢܗ: ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܥܢܐ:
ܕܠܟܠܗܘܢ ܒܚܝܠܐ ܕܐܝܟ ܢܦܫܗ: ܠܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܕܒܫܠܝܛܘܬܐ
ܒܪܘܫ ܗܘܬ. ܝܘܡܐ ܘܠܠܝܐ ܘܒܟܠܗ ܕܠܐ ܕܫܠܝܐ: ܡܢ
ܐܬܪܐ ܕܐܝܬ ܥܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܕܫܠܡ ܗܘܬ. ܡܛܠܬܐ ܕܒܡܠܬܗ
ܢܣܒܐ ܡܢ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܬܢܐ ܗܘܬ: ܘܗܕܐ ܕܢܬܩܪܒ ܡܢ
ܡܢ ܕܠܓܒܪ ܡܢܗ ܡܢ ܕܢܫܬܡܥ ܗܘܐ ܗܘܬ. ܒܠܚܘܕ ܒܫܘܒܚܐ
ܗܕܝܐ ܡܢ ܫܒܝܚܘ ܘܫܒܝܚܗ ܟܢܫܐ ܗܘܬ: ܡܢ ܒܠ ܕܫܡܥܐ
ܕܗܘܬ ܗܘܬ ܟܕ ܠܟܠܗ ܠܫܒܩܗ ܥܡ ܕܠܗܘܢ ܕܡܬܬܩܢܢ
ܒܢܦܫܗܘܢ ܒܝܬܐ ܦܢܝܬܐ ܗܘܬ. ܕܗܕܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܕܐܘܪܚܬܐ
ܥܠܝܗ ܡܕܝܢܬܗ: ܟܕ ܡܬܦܠܓܐ ܒܕܘܟܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܪܐ.
ܕܡܐ ܗܘܐ ܘܫܒܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܬܬܘܡܐ[1] ܗܘܬ ܘܡܬܬܒܥܐ:
ܥܠ ܐܝܟܢ ܕܢܫܘܢܗ ܬܦܠܐ ܗܘܬ ܣܓܝܐܘܬܗܘܢ. ܟܕ ܫܡܥܬ ܓܝܪ:
ܥܠܝܗ ܡܢ ܒܢܝܢܘܬܗ ܡܬܬܘܝܐ ܗܘܬ: ܕܡܟܪܐ ܗܘܬ ܕܓܒܪܐ
ܗܘ ܠܗ ܒܡܘܬܒܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ
ܕܓܒܪܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܕܠܐ ܪܓܝܫ ܡܛܠ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢ

[1] ܡܬܬܘܡܐ B.

ܣܘܪܗܘܢ. ܡܢ ܕܐܬܚܙܝܬܗܘܢ ܗܟܢ ܡܬܬܪܗܒܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܐܬܚܙܝܬܗ ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܣܘܥܪܢܗܘܢ[1]: ܕܟܠ ܚܕ ܚܕ ܠܗ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܣܢܝܩܘܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܟܠ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܡܬܒܝܢܐ
ܗܘܬ: ܥܢܘܝܘܬܐ ܕܐܪܡܠܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܘܡܢ ܟܠ ܡܬܚܫܚܢܐ
ܗܘܬ: ܐܘܡܢܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܘܡܢ ܕܣܚܝܦ ܗܘܐ.
ܐܡܝܢܘܬܐ[2] ܕܡܕܒܪܢܘܬ ܟܢܫܐ ܗܘܬ: ܘܠܘܬܗ ܗܟܢܐ: ܡܬܚܕ
ܐܦܢܝܬܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܬ ܐܬܐܬܐ[3]
ܗܘܬ ܒܟܠܗܘܬܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܚܙܝܐ ܕܐܘܡܢܐ
ܕܪܕܡܝܢܘܬܐ: ܒܟܘܡܪܐ ܕܐܬܐ ܟܠ ܥܢܝܐ ܗܘܬ ܕܝܬܐܬܐ[4]. ܐܟܠ
ܣܠܩ ܗܠܝܢ ܘܡܢܕܥܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܒܡܘܡܬܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܠܟܠܢܫ
ܡܦܩܢ ܗܘܬ ܕܢܗܘܪܗܘܢ ܘܢܗܘܪܘܬ ܒܫܠܝܐ. ܡܫܠܡ ܗܘܬ
ܗܟܢ ܠܡܕܝܢܬܗ ܡܢ ܒܠܝܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܫܠܡܝܢ: ܘܐܝܟ
ܕܗ ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚ. ܗܟܢܐ ܗܟܢ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܠܒܢܝ ܡܕܝܢܬܗ: ܕܟܕ ܢܕܟܘ ܚܠܦܝܗܘܢ ܘܟܕ ܢܬܪܝܢ ܠܗܘܢ:
ܐܠܗܐ ܢܩܒܠ ܡܬܚܫܚܢ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܗܘܬ:
«ܡܢ ܗܕܐ: ܕܚܟܝܡ ܒܢܝܐ ܕܡܫܠܡܘܗܝ. ܘܡܢ ܗܕܐ: ܕܡܢ
«ܕܐܢܬܘܢ ܐܚܝܢ ܚܠܦܘܗܝ ܐܬܚܢܢ ܗܘ. ܘܡܢ ܗܕܐ: ܕܚܝ
«ܗܘ ܡܪܢܐ ܕܫܡܝܐ ܒܕܡܘܬܗ: ܕܐܦ ܢܗܘܐ ܡܬܚܕܐ ܐܘ ܡܚܠܠ
«ܡܢ ܐܦܝܗ ܕܐܪܥܐ: ܒܕܡܘܬ ܠܡܠܟܐ ܕܐܡܪ».

ܣܘܪܐ ܕܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܐܝܟܢܝܐ: ܘܡܬܚܫܒܐ ܒܚܝܠܐ ܕܥܘܕܪܢܗ.
ܦܘܬܝ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܕܐܬܐ ܕܡܬܚܙܐ

---

[1] ܒܣܘܥܪܢܗܘܢ L. [2] ܐܡܝܢܘܬܗ B. [3] ܐܦܝܣ B. [4] ܕܝܬܐܬܐ B.

ܗܘܹܐ ܡܬܕܡܪ ܒܡܚܘܝܵܢܹ̈ܐ ܚܝ̈ܠܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ: ܠܒܝܫ ܒܗ
ܕܫܘܥܕܢ̈ܐ ܘܦܝܠܝܦܘܣ ܡܢ ܕܒܝܬ ܢܦܩܘܢ ܠܘܬܗ ܫܠܝ̈ܚܐ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܫܠܝ̈ܚܐ ܕܒܐܘܪܫܠܡ: ܕܩܒܠܐ ܗܘܬ
ܫܡܪܝܐ: ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܫܕܪܘ ܠܘܬܗܘܢ ܠܦܛܪܘܣ ܘܠܝܘܚܢܢ
ܘܟܕ ܢܚܬܘ ܨܠܝܘ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܩܒܠܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܢܚܬܐ ܥܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܥܡܝܕܝܢ ܗܘܘ
ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܣܡܘ
ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܕܐ: ܘܩܒܠܘ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܚܙܐ ܫܡܥܘܢ:
ܕܒܣܝܡܐ ܕܐܝܕܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܡܬܝܗܒܐ ܗܘܬ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܘܩܪܒ ܠܗܘܢ ܟܣܦܐ. ܘܐܡܪ: ܗܒܘ ܠܝ ܐܦ ܠܝ ܗܕܐ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܣܝܡ ܐܝܕܝ: ܢܩܒܠ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ: ܟܣܦܟ ܥܡܟ ܢܗܘܐ ܠܐܒܕܢܐ
ܡܛܠ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܣܒܪܬ ܕܒܩܢܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܡܬܩܢܝܐ
ܠܝܬ ܠܟ ܡܢܬܐ ܘܦܣܬܐ ܒܗܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܠܒܟ ܓܝܪ
ܠܐ ܗܘܐ ܬܪܝܨ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܬܘܒ ܡܢ ܒܝܫܘܬܟ ܗܕܐ
ܘܒܥܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܠܡܐ ܢܫܬܒܩ ܠܟ ܢܟܠܐ ܕܠܒܟ:
ܚܙܐ ܐܢܐ ܓܝܪ ܕܒܡܪܪܘܬܐ ܕܡܪܪܬܐ ܘܒܐܣܘܪܐ
ܕܥܘܠܐ ܐܝܬܝܟ. ܘܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ: ܒܥܘ ܐܢܬܘܢ
ܥܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܢܐܬܐ ܥܠܝ ܡܕܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬܘܢ.
ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܐܣܗܕܘ ܘܡܠܠܘ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ
ܗܦܟܘ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܒܩܘܪܝܐ ܣܓܝܐܐ ܕܫܡܪ̈ܝܐ ܣܒܪܘ.
ܘܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܡܠܠ ܥܡ ܦܝܠܝܦܘܣ ܘܐܡܪ: ܩܘܡ ܙܠ
ܠܬܝܡܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܚܬܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܠܥܙܐ

ܘܫܘܒܚܐ. ܘܩܡ. ܘܐܬܦܩܕ ܬܫܥܝܬܗ ܠܡܬܟܬܒܘ: ܘܕܝܕܥܬܐ
ܡܕܒܪܢܐ: ܡܢ ܝܠܕܐ ܥܕܡܐ ܥܠ ܟܠܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܫܪܝܪ ܫܘܒܚܐ
ܚܠܗܘܢ ܥܠ ܢܕܒܬܐ ܥܠܝܗ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܥܡܗ ܥܠܡܐ: ܟܕ
ܢܚܙܐ ܬܡܝܗܐ ܠܐܢܫܐ ܕܒܝܬܐ ܣܓܝܐܐ ܦܠܚܘ: ܢܬܩܪܒ ܠܘܬܗ
ܐ . . . ܒܫܘܬܗ: ܘܢܚܙܐ ܟܢܫܗ ܘܢܫܡܥܗ. ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܗܘ ܦܠܘܣܦܐ ܠܡܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܗܢܐ ܢܠܘܟ ܩܡ: ܘܢܦܫ
ܡܬܚܫܒ ܡܫܠܡܢܐ ܠܟ: ܐܠܗܝ ܘܢܠܦ ܘܫܒ ܠܐܢܫܐ ܕܡܕܒܪܢ
ܠܟ. ܘܢܫܬܡܥ ܘܠܐ ܠܐ ܘܫܘܒ: ܟܕ ܡܠܟ ܠܗ ܡܬܚܫܒ
ܕܡܫܬܥܐ. ܘܡܬܚܙܐ ܕܡܫܬܡܥܘܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܢܦܫܗ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܕܝ ܠܒܝܬܐ ܢܬܥܢܝ ܐܦܢ ܐܢܫ ܢܦܫ ܡܫܠܡܢܐ: ܡܬܚܒܠ ܕܥܒܕܐ ܗܘܐ
ܕܟܘܬܗ ܒܚܝܘܗܝ: ܟܕ ܢܬܬܥܝܩ ܕܢܣܒܪ ܥܕܡܐ ܕܢܐܠܘܗ: ܠܐ
ܡܫܟܚ ܡܠܦܢܐ ܕܢܣܒܪܗ ܣܓܝ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܠܒܝܬܐ ܡܢܗܝܢ
ܒܬܫܥܝܬܗ.

ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܗܟܢܐ ܐܬܐ ܚܕ ܕܝܪܝܐ ܗܢܐ: ܘܢܬܚܙܐ
ܐܝܟ ܕܘܟܪܢܗ ܒܩܘܒܠܗ. ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝܬܐ ܒܢܝܫܐ ܠܐ
ܝܠܕܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܢܫܐ ܕܐܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܘܦܬܓܡܐ ܕܡܬܒܥܝܢ.
ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܘܡܚܝܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܗ(1) ܗܕܐ ܗܝ: ܘܬܡܗܐ
ܠܡܬܡܠܠܘ: ܘܚܙܐ ܗܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܒܝܬܐ ܟܢ
ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܬܒܚܬܗ ܡܫܟܚܐ ܕܢܚܘܐ ܠܐ ܢܕܥ
ܗܘܐ. ܢܫܡܥܐ ܗܘܐ ܟܢ ܒܐܢܫܗ ܡܫܬܡܥܗ ܡܢ ܕܐܢܫ
ܢܬܐܡܪ ܟܠܗ ܕܐܡܪ: ܢܬܚܙܐ ܗܠܝܢ. ܚܕܐ ܟܢ ܕܡܠܢܫ:

(1) ܕܡܫܠܡܢܘܬܗ L.

ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܫܦܝܪ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܐܒܘܗܝ: ܐܬܦܪܫ
ܕܫܘܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܘܗ ܕܫܪܪܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܥܬܝܕ ܗܘܐ. ܐܪܥܐ
ܓܝܪ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܥܠ ܗܟܢܐ ܗܘܡܢܘܬܐ: ܕܟܕ ܐܬܗܦܟ
ܐܦܝܣ ܕܝܗܝܒܝܢ ܒܗܟܢܐ ܫܠܡܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܕܥܢܐ: ܣܒܝܪܘܬܗ ܠܗ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܕܫܡܝܫܘܬܗ ܥܝܩܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܒܬܪܟܢ ܗܘܐ
ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ[1] ܡܬܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܦܩ ܐܦܝܣ
ܢܦܩܘܢܝ ܗܘܐ: ܘܠܐܒܝܫܘܬܗ ܡܘܕܝܐ ܐܬܡܕܒܪ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܣܠܩܬ ܗܘܐ: ܠܟܪܣܝܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܡܬܘܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܟܕ
ܦܠܘܣ ܐܬܡܢܝ. ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܠܐܬܪܐ: ܘܟܕ ܡܬܦܪܢܣ ܕܠܥܠܡ:
ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ[2] ܕܐܪܥܐ ܝܗܒ ܕܡܕܒܪܐ[3] ܘܒܕܝܪܐ ܘܡܬܚܫܒ
ܕܣܓܝܐܬܐ ܐܦܝ ܕܝܢ ܗܘܘ: ܡܬܚܠ ܥܠܡܢܝܬܐ ܕܢܦܫܘܬܐ[4]
ܦܘܫܐ ܕܥܠܡܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܕܠܝܠܐ ܗܘܘ
ܒܪܚܡܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܕ ܐܬܪܐ ܕܥܠܡܗ
(ܢܬܬܢܝܚ ܗܘܐ[5] ܠܐ ܐܬܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܥܠ ܒܢܝܐ ܓܝܪ
ܫܪܝܪܐ ܦܘܫܐ ܥܠܡܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܬܚܫܒܘܢ[6] ܐܦܢ
ܘܢܣܒ ܒܐܒܘܗܝ. ܒܟܠ ܘܩܕܝܫ ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܗ ܥܠ ܫܘܒܚܗܘܢ
ܡܢܗ ܐܢܫ ܗܘܐ ܕܠܐ ܐܬܪܐ ܒܡܬܐ: ܘܠܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܡܦܩܢܘܬܐ[7] ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܐ. ܠܒܝܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ
ܥܠܡܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܢܬܦܫܐ: ܠܒܢܝܗܘܢ ܓܝܪ

(1) ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ sic
(2) L. ܗܘܬ
(3) ܕܒܝܬܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ L.
(4) ܘܢܦܫܘܬܐ L.
(5) ܕܢܬܬܢܝܚ L.
(6) ܗܘܘ ܕܢܬܚܫܒܘܢ L.
(7) ܡܦܩܢܘܬܐ L.

ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܐܬܩܪܝ ܕܥܢܝܕܐ (ܘܕܡܫܬܡܠܝܐ ܣܡܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ: ܕܫܡܫܗܘܢ ܡܢܝܢ[1] ܐܣܪܬܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܝܗܒܝܢ.

ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܝܢܐ ܗܘܬ ܕܐܢܫܐ:
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܒܕܐ ܗܘܬ. ܘܐܝܟ ܚܫܝܒܘܬܗܘܢ: ܡܢܝܢ ܐܣܪܬܐ
ܠܟܠ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܘܕܝܢܐ ܗܟܝܠ ܡܕܒܪܢܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ:
ܡܫܡܫܢܘܬܗܝܢ ܕܝܢܐ ܗܘܬ ܕܐܢܫܐ ܫܠܡܐ: ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܥܒܕܐ
ܗܘܬ. ܟܕ ܓܝܪ ܐܫܬܡܠܝ ܚܕܬܘܬܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܢ ܗܘܐ:
ܘܕܝܢܐ ܕܐܣܪܬܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܗܟܝܠ ܫܘܠܛܢܗܘܢ:
ܕܡܢ ܦܬܟܪܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܢܦܠܘܢ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܕܐܦ ܒܡܕܒܪܢܘܬܟܘܢ ܠܐ ܬܫܬܟܚܘܢ ܐܝܟ ܠܡܘܪܕܝܢܐ
ܒܗ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܟܘܢ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ ܟܘܠ:
ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܟܠ ܦܬܟܪܘܬܗ[2] ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܒܝܬܗ. ܫܡܫܗܘܢ ܓܝܪ
ܕܐܢܫܐ: ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܘܟܕ ܒܥܘܡܪܗ
ܕܐܒܘܢܐ: ܟܠ ܚܕܬܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܢܫܡܫܘܢ.
ܘܠܝܬܐ ܗܟܝܠ: ܐܝܟ ܟܢܫܐ ܫܠܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܡܢ ܟܠ:
ܕܝܬܝܪܘܬ ܐܝܟ ܠܘܬܐ ܫܡܫܗܝܢ ܡܢܝܢܘܬ ܗܘܬ ܠܗܝܢ. ܒܗܘܢ
ܕܝܢ ܠܬܠܬܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܝܐ ܐܝܬܝܗ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܟܘܪܗܐ: ܟܕ ܗܘܝܢ ܕܡܚܝܢ: ܘܐܣܝܪܝܢ
ܩܛܝܠܝܢ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܗܠܝܢ ܚܝܠܝܐ ܠܚܘܕ
ܚܝܠܗ: ܐܦ ܟܕ ܕܡܝܟ ܐܢܫܐ: ܘܐܦ ܟܕ ܫܪܝܪ ܐܢܫܐ:
ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܕܡܫܡܫ ܠܐ ܢܬܚܪܐ: ܠܗܘ ܕܩܕܝܫ ܒܐܝܟܢܐ

(1) ܘܕܡܫܡܫܢܝܬܐ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ. ܕܫܡܫܐ L.

(2) ܦܬܟܪܘܬܗܘܢ L.

ܒܡܦܪܢܣܢܘܬܗ ܕܐܝܬܝܗܿ. ܒܬܪ ܟܡܐ ܓܝܪ ܕܡܫܠܛܝܢ ܗܘܘ
ܢܫ̈ܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܥܠܝܗ: ܘܟܕ ܫܠܝܛ̈ܐ ܗܘܘ ܒܩܘܫܬܐ ܕܝܠܗܘܢ:
ܘܠܝܬ ܕܡܬܚܡܣ ܡܢܗܘܢ: ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܕܟܕ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܡܢܗܘܢ ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ: ܒܢܟܝܠܘܬܐ ܕܐܝܟ ܠܗܘܢ ܗܘܝܢ ܒܩܘܫܬܐ
ܕܡܫܬܡܠܝܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܡܬܚܫܒ ܒܗܠܝܢ ܣܘܓܐܐ
ܒܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܕܡܢ ܟܕ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐ ܢܫܬܠܛ
ܠܗܘܢ ܡܦܪܢܣܢܘܬܐ ܥܕܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܒܥ ܗܘܐ ܕܢܣܒܗ: ܘܐܦܠܐ
ܥܠ ܡܫܒܩܬܗ ܕܠܐ ܢܬܠܘ ܠܚܛܝܬܐ؟

ܥܕܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܪܥܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܦܪܢܣܢܘܬܐ
ܕܟܗ̈ܢܐ: ܘܡܠܘܫܐ ܕܩܫܝ̈ܫܐ: ܘܫܘܦܪܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܡܠܦ̈ܢܐ
ܕܫܪܪܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ: ܘܢܗܪܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ: ܘܟܘܫܪܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ: ܘܪܥܝܐ ܘܡܬܒܪܢܢܐ: ܘܡܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܒܟܠܗܘܢ
ܟܗ̈ܢܐ ܩܕ̈ܡܝܐ ܕܒܙܒܢܘܗܝ: ܥܕܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܝܢ ܗܘܐ.
ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܓܝܪ (ܕܒܟܠܗܘܢ ܡܕܡ̈ܝܢ)[1]: ܟܗ̈ܢܐ ܡܠܟ̈ܐ ܗܘܘ
ܠܗ[2]. ܒܚܘܫܒܗܘܢ ܓܝܪ ܡܬܬܒܝܢ ܗܘܐ: ܕܝܗܒ ܐܦܪܗܘܢ
(ܒܪܘܚܗ ܒܪܝܫܝܬܐ)[3]. ܘܟܕ ܕܡܦܩܣ ܒܟܘܪܣܝܐ ܟܗ̈ܢܐ
ܕܝܠܗܘܢ: ܡܢ ܡܦܪܢܣܢܘܬܐ ܕܥܕ̈ܬܐ: ܡܛܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܝܢ. ܘܡܬܝܗܒ ܕܢܬܡܠܐ ܗܘܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܟܗ̈ܢܝܗܘܢ
ܒܟܠܡܕܡ. ܡܢ ܕܫܪܝܗ ܓܝܪ ܪܒܐ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܟܗܢܘܬܐ
ܕܟܠ ܦܘܪܥܢ ܒܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܕܩܢܐ

(1) ܕܡܕܡ̈ܝܢ L. (2) ܠܗܘܢ L. (3) ܒܪܘܚܗ B.

ܗܘܬ: ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܥܠ ܓܘܫܡܐ ܗܘܬ: ܠܡܫܡܪܐ ܕܡܘܬܪܬܐ
ܡܦܪܢܣܢܘܬܗ ܡܕܝܢ[1] ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܘܠܬܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ ܡܛܝܒܐ
ܗܘܬ ܠܗܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܬ ܫܪܪܗ: ܒܟܠ ܡܢܗܘܢ ܒܡܠܟܐ
ܡܦܠܓ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬܐ ܠܐ ܫܒܝܚܐ ܬܫܡܫܬܗ
ܚܕ ܥܠ ܦܬܘܪܐ: ܕܚܣܝܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܥܠܡܘܢ
ܐܡܝܢ. ܐܝܟ ܕܗܕܐ ܒܪܬܗ ܚܣܝܐ ܐܬܪܡܝܬܗ ܠܓܘܗ ܕܬܚܘܡ
ܒܩܘܪܒܢܘܬܐ ܚܕ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܠܗ[2]. ܥܠ ܕܡܛܝ ܐܡܪ
ܕܟܢܫܬܐ ܟܠ ܕܝܠܗ ܡܫܒܚܢܐ ܡܬܬܘܝܐ ܗܘܬ ܕܬܫܒܘܚ:
ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܚܝܠܗ ܡܢ (ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܝܠܗ[3] ܘܕܫܡܫܬ ܥܕܬܐ ܗܘܬ.
ܘܫܟܢܬ ܒܟܢܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܟܠ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ
ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܕܡܘܗܒ ܡܢܟ ܘܕܝܠܟ: ܕܫܠܡܘܢ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܐܝܟ ܚܝܠܗ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܬ. ܐܦ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܬܘܒ:
ܕܐܬܬܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢܐ ܕܚܣܕܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܟܚ ܡܢ
ܬܘܬܒܘܗܝ ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܠܐ ܚܫܝܢ. ܗܕܐ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܚܕܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܐܝܟ ܕܟܢܫܬܐ ܠܐ
ܢܦܘܩ ܗܘܬ ܐܢܫ. ܫܠܝܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ: ܕܐܦ ܡܚܣܢܐ ܗܘܬ:
ܕܐܝܟ ܡܬܬܘܝܐ ܡܬܬܘܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ
ܒܢܦܫܗ: ܢܣܒܘܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܕܝܢ ܢܦܠܐ ܗܘܬ ܡܠܬܗ
ܥܠ ܐܪܥܐ: ܐܠܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܗܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ.
ܡܪܢܝܬܐ ܗܕܐ ܗܘܬ ܡܫܟܚܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܬܐ: ܕܐܝܟ ܕܝܢ
ܦܘܪܩܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܕܫܡܫܬܐ ܒܡܘܗܒܬܗܘܢ ܡܛܠ

(1) L. ܡܕܝܢ (2) N. E. ܗܝ ܫܪܪܗ؟ (3) B. ܒܡܘܗܒܬܗ

ܗܘܬ. ܘܕܢܚܫܒ ܕܠܗܐ ܒܐܢܫܐ: ܡܢ ܣܘܟܠܗ ܝܕܝܥ ܗܘܬ. ܢܫܬܐ
ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐܠܗܘܬܗ ܡܬܕܪܟ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܣܘܟܠܗ ܡܢ
ܕܝܠܗ ܡܬܬܦܝܣ ܗܘܬ؟ ܘܪܘܚܗ ܓܒܪ ܒܕܝܠܗ ܒܢܝ̈ܢܐ
ܡܬܬܩܢܐ ܗܘܬ: ܘܦܫܝܛܘܬܗ ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܠܐ
ܡܬܦܠܓܢ ܕܠܗ ܒܐܝܕܗܘܢ ܒܗܘܢ ܐܢܬ ܗܘܬ. ܐܝܟ ܡܥܡܢܐ ܗܘܬ
ܓܒܪ ܥܕܪܗ: ܕܒܒܢܬܐ ܡܬܥܒܕܐ ܢܦܫ ܗܘܬ: ܘܟܠܡܬܐ ܕܥܒܘܕܗ
ܚܝܠܐ ܒܠܒܘܫܗܝܢ ܕܝܬܒܬܐ ܕܝܠܗ: ܠܗܘ ܡܢ ܕܒܣܘܟܠܗ
ܐܣܒܪܢܐ ܠܐ ܦܪܝܥ (sic) ܗܘܬ: ܢܝܫܐ ܒܥܡܪܗ ܡܥܕܪܢܐ. ܒܕܡܘܬܐ
ܠܡܫܬܚܠܦܢ ܒܣܘܪܕܐ ܥܡܝܪܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ
ܕܝܠܗ ܡܢܗ ܢܦܠ ܒܟܬܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܥܒܕܗ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܡܢ
ܚܕܬܐ ܐܘܪܚܐ: ܒܠܒܗܘܢ ܢܦܠܐ ܗܘܬ ܕܝܠܗ: ܡܛܠܗܘܢ
ܡܬܦܠܓ ܗܘܬ ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ. ܘܬܘܒ ܐܦ ܡܢ ܒܢܝ ܓܢܣܐ
ܕܦܠܛܘܢܝܐ ܚܟܝܡܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܕܐ ܐܘܕܝܘ ܕܐܬܡܪܘܢ: ܕܐܝܟ
ܒܪܢܫܐ ܡܥܒܕܢܐ ܕܝܠܗ ܠܟܠܡܕܡ ܡܢ ܡܠܠܘܬܗ: ܗܟܢܐ ܐܠܗܝܐ
ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܕܝܘܬܪܢܗ. ܒܠ ܡܛܥܝܢ ܕܕܝܢܬܐ ܗܟܝܠ ܡܬܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܢ ܣܘܟܠܗ ܡܬܕܪܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܠܗܘܬܗ ܓܝܪ
ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܟܠ ܢܦܫܬܗܘܢ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܥܘܕܐ
ܓܝܪ ܚܕܐ ܘܡܬܐܡܪܢܐ ܡܬܩܢܢܝܬܐ ܠܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟܢܐ ܕܥܕܡܐ
ܕܡܬܥܒܕܢܘܬܗ: ܘܥܒܕܐ ܕܢܦܫܐ ܠܡܫܬܡܠܝܘܬܗ: ܒܝܕ ܚܘܝܐ ܕܫܪܪܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܒܘܪܟܐ ܕܦܪܨܘܦܐ.

ܘܠܡܫܬܪܪܘ ܗܟܝܠ ܒܗܕܐ ܕܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܡܬܡܠܠܐ:
ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܝܕܥ ܒܠܗܘܕ: ܕܡܬܚܙܝܢ

ܠܐ ܢܘܕܥ: ܐܦܠܐ ܦܪܝܫܐܝܬ. ܣܘܓܐܗ ܓܝܪ ܣܘܓܐܐ ܗܘܬ
ܢܨܝܚܬܐ: ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ ܫܡܝܢܝܬܐ ܘܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ.
ܒܢܝܢܘܗܝ ܓܝܪ ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܒܚܪܐ[1] ܚܝܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܬܘܕܝܢ
ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܥܡܗ ܗܘܘ. ܫܒܝܚܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܢܦܩܬ ܕܝܠܗ ܡܬܬܓܪܝܢ
ܗܘܬ: ܡܢ ܦܪܝܘܦܗ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܗܪܐ ܠܗ ܡܨܥܝܐ
ܗܘܬ. ܟܠ ܕܝܢܗ: ܫܠܡܐ: ܕܐܢܫ ܢܦܠ ܗܘܐ: ܒܚܝܕܘܬܐ
ܕܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܠܡܐ ܗܘܐ. ܢܚܬܬܐ ܗܘܬ ܓܝܪ
ܗܕܐ ܕܒܗܘܢ ܠܐܒܘܗ: ܕܕܝܢܗ ܠܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܢܫ ܥܠܡܐ
ܗܘܐ. ܢܫܐ ܓܝܪ ܕܝܪܐ ܠܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ̈ܝ ܒܠܒܗܘܢ
ܘܟܠܗ̈ܝ ܕܐܢܫܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܓܝܪ: ܕܟܠܗ ܠܐܢܫܐ[2] ܦܫܝܛܝܢ
ܒܪܚܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܠܪܚܡܘܬܐ ܗܝ ܕܡܠܟܐ ܚܝܐ ܠܚܠܦ
ܒܟܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܕܢܫܡܥ ܓܝܪ ܐܡܘܢܐ ܕܐܢܫܐ ܟܠܗܐ
ܕܒܪܫܢܝܘܬܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܫܠܡܐ: ܠܡܫܚܐ ܗܘ ܕܝܪܐ.
ܡܛܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܒܘܪܗ: ܐܠܐ ܠܒܘܝܐ ܒܡܟܟܐ ܘܡܝܬܪܐ:
ܕܚܫܒ ܒܗ ܚܠܦ ܢܦܫܬܐ. ܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܕܟܝ ܒܫܢܝܐ: ܐܘ
ܒܫܘܪܐ ܚܫܟܐ: ܒܫܐܘܠܐ[3] ܕܡܬܚܫܒ ܐܘ ܕܡܬܠܬܐ. ܦܘܩܕܢܗ
ܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ ܕܡܬܠܬܝܢ ܠܒܪܢܫܐ: ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܐܢܫܐ ܒܢܝ
ܦܠܚܘܗ. ܟܠ ܢܕܪܐ ܓܝܪ ܡܦܠܚ ܗܘܐ ܒܟܪܝܗܐ ܘܒܡܪܥܐ
ܚܫܝܫܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܫܡܥܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܫܢܐ[4] ܕܡܚܝܢ[5]
ܘܡܪܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܘܫ ܠܡܪܥܐ ܕܚܝܪܐ ܡܦܠܚܬܐ: ܕܢܦܫܗܘܢ

(1) B. ܝܒܕܐ (2) B. ܕܠܐܢܫܐ (3) L. ܒܫܘܐ ܕܝܢ (4) B. ܕܢܫܗܐ (5) L. ܕܡܚܝܢ

ܡܫܡܫ ܦܬܘܪܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܩܒܠ ܡܢ ܗܢܐ ܦܬܘܪܐ ܕܡܪܢܐ.
ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܥܒܕܝ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܡܢ ܦܬܘܪܗ ܡܩܕܫܝܢ ܗܘܘ.
ܟܗܢܐ ܗܘܬ ܗܘܐ ܦܬܘܪܗ ܡܢ ܡܕܒܚܐ ܘܡܢ ܝܬܒܘܗܝ:
ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܢ[1] ܬܘܪܓܡܐ ܥܕܬܐ. ܗܕܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܩܕܡܝܬܐ
ܕܦܬܘܪܗ ܠܗ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܡܢܐ ܕܝܘܡܬܐ:
ܟܕ ܡܬܦܬܚܝܢ ܠܗ ܬܪܥܐ ܕܦܬܘܪܐ ܟܕ ܕܘܟܬܗ ܓܒܝܬܐ. ܘܡܬܟܠ
ܕܠܐ ܗܘ ܗܕܐ ܓܡܝܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܟܠ
ܦܬܘܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢܐ ܕܡܫܡܫܐ:
ܓܒܝܬܐ ܘܥܘܕܪܐ: ܝܬܒܝܢ ܕܦܬܘܪܐ. ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܦܬܘܪܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܬ:
ܘܡܛܠ ܕܒܗ ܠܐ ܡܬܬܚܒ ܗܘܬ! ܐܝܟ ܐܢܫ ܓܝܪ ܕܡܫܬܠܛ
ܗܘܬ ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܗܘܬ. ܒܟܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܠܟܘܠܗܘܢ
ܐܬܪܘܢ ܗܘܘ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܡܩܕܫܝܢ ܕܠܗܘܢ
ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܬܝܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܐܚܪܐ ܕܫܪܝܘܗܝ ܠܡܩܪܒܗ
ܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ. ܟܝܢܝܐ ܓܝܪ ܕܐܝܬܝܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠ ܗܘܘ:
ܕܠܐܚܪܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܝܗܒܘ ܗܘܘ: ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܣܩܬܐ
ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܒܝܕܐ ܡܬܦܩܕܝܢ
ܗܘܘ: (ܘܕܝܢܐ ܡܬܥܒܕ ܕܡܬܥܒܕܝܢ)[2] ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܘ.
ܥܘܕܪܢܐ ܓܝܪ ܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܘܡܬܒܥܐ ܕܟܠ
ܠܟܠ ܕܝܠܗ[3]: ܕܟܠ ܦܬܘܪܗ ܕܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܚܪܢܐ ܝܗܒܐ ܗܘܬ.

---

(1) Deest in L.

(2) ܘܕܝܢܗ ܡܬܥܒܕ ܕܡܬܥܒܕܝܢ ܒܟܠܗܘܢ B.

(3) ܕܥܒܕܐ B.

ܗ̇ܢܘ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܡܫܪܪ̈ܬܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܟܠ ܙܒܢ:
ܘܗ̇ܢܘ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܐܟܠ ܗܘܐ ܘܠܐ ܫܬܐ
ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܕܡܟ ܥܠ ܥܪܣܐ ܫܟܝܒ ܗܘܐ: ܐܪܥܐ ܕܡܫܟܒܗ. ܕܡܘܟܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܕܥܠܝܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܬܘܪ̈ܥܬܗܘܢ: ܘܦܘܫܐ ܒܐܪܝܟܘܬܗ
ܠܘܬܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܫܠܝܘܬܐ. ܗ̇ܢܘ ܕܥܩܒ ܕܝܢܐ[1] ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܒܥܠܝܗܘܢ ܚܝ̈ܘܗܝ ܒܣܘܟܠܗ. ܒܗ ܕܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢܐ ܗܘܬ
ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܟܢ̈ܫܐ ܕܝܘ̈ܠܦܢܗ: ܘܐܡܪܝܢܗ ܥܠ ܚܝ̈ܘܗܝ
ܡܢ ܠܒܐ ܗܘܬ. ܕܥܒܕܐ ܕܝܢ ܡܕܒܪܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܬܪܪܬܐ ܘܡܬܢܨܚܢܘܬܐ
ܕܚܝ̈ܠܘܗܝ. ܘܕܝܬܘܬܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܢ ܚܕܐ: ܘܕܟܠ ܕܡܟܪܟ
ܥܒܕ̈ܐ ܘܡܚܒܢܘܬܐ. ܐܬܚܝܠܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܝܕܝܥܐ ܕܥܠܝܗܘܢ
ܡܬܚܫܒܢܐ: ܘܣܘܥܪ̈ܐ ܗܘܐ ܪ̈ܒܐ ܕܟܠ ܥܝܢܐ ܕܒܗ ܦܠܚܐ ܗܘܬ.
ܒܬܘܡܝܗ ܕܝܢ: ܗܘܬ ܕܚܝܠܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܗܘܐ ܒܥܒܪܐ:
ܕܒܗ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ. ܒܠܠܝܐ ܕܝܢ ܒܥܕܢܐ ܡܨܥܝ̈ܐ[2] ܗܘ̈ܘ
ܡܢ ܒܬܪܗ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܚܙܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܐܝܟ
ܕܡܚܫܒܬܐ ܠܘܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܩܡ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܢ ܚܘܪ̈ܐ ܕܝܠܗ ܥܒܪܝܢܐ؟ ܘܕܥܒܪ ܗܘ̈ܘ ܒܠܠܝܐ
ܒܬܫܡܫܬܐ ܡܢ ܕܢܚܘ ܢܘܗܪܐ ܒܚܙܘܐ ܕܝܠܗ. ܠܘܬܗ ܕܝܢ ܐܬܐ:
ܢܗܝܪܐ ܐܝܟ ܠܘܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܕܟܘܟܒܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܦܘܠܚܢܐ ܥܠܝܗ ܗܘܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܡܬܠܗܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܫܡܫܘ ܡܢ ܒܬܪܗ. ܒܠܠܝܐ ܕܝܢ ܕܣܘܥܪܢܐ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܠܠܝܐ ܪܒܐ: ܒܚܙܘܐ ܗܘ ܠܘܬܗ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܢܨܚܢܗ

(1) L. ܟܢܐ (2) L. ܡܨܥܝ̈ܐ

ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ. ܬܪܥܝܬܐ ܕܡܬܒܣܡܐ ܗܘܬ ܒܥܠܡܐ ܕܚܝ̈ܠܬܐ
ܕܡܬܦܪ̈ܫܢ: ܒܚܝܠܐ ܕܦܪܘܩܢ ܩܢܝܐ: ܠܗ ܡܩܪܒ ܗܘܐ ܕܡܬܩܒܠܐ
ܠܡܘܗ̈ܒܬܐ. ܐܪܡܝܐ[1] ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܡܣܟܢ ܗܘܐ: ܕܐܦܠܐ ܢܣܒ
ܟܣܘ̈ܬܐ ܒܚܘܒܬܐ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܗ.
ܚܘܒܐ ܓܝܪ ܕܡܢܝܐ ܡܫܠܡܗ ܠܒܢܝ̈ܢܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ: ܕܢܫܠܡܗ
ܡܬܒܣܡܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܚܙܘܢ ܘܢܫܠܡܘܢ ܟܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ
ܕܡܬܬܪܥܝܢ. ܒܗܕܐ ܚܘܫܒܐ ܕܟܠ ܡܘܠܦܢܐ: ܒܡܢܝܢܐ ܡܢ
ܢܦܫܗ ܒܚܕܝܘܬܐ ܗܘܐ: ܕܢܦܫܐ ܕܢܦܫܗ ܠܐ ܢܬܬܚܡܣ ܠܗ.
ܢܬܠܚܡܘܢ ܓܝܪ ܘܡܩܪܒ ܗܘܐ ܒܝܠܕܐ ܕܢܚܡܠܐ ܠܦܘܩܕ ܓܒܪܐ
ܕܐܪܥܘܬܗ: ܘܢܦܫܗ ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܚܠܠܗ ܡܠܟ ܗܘܐ: ܕܢܬܬܩܪܐ
ܘܡܬܬܥܝܪܐ ܕܒܗ ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܗܘܐ[2].

ܠܡܘܕܥܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܒܠܗ ܢܝܠܦܘܢ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܒܝܫܬܐ: ܒܦܪܘܣܘܦܐ ܕܫܘܪܝܐ ܟܡܐ. ܠܐ ܓܝܪ
ܢܬܪܓܪܓ ܕܠܐ ܢܣܒ ܠܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܕܝܩܘܡܘܢ ܢܬܦܩܕܘܢ
ܡܛܠ ܐܝܩܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܟܠ ܓܝܪ ܫܠܡܘܢ ܕܠܐ ܢܣܠܩ:
ܘܢܬܩܪܒܘܢ ܫܠܡܘܢ ܥܠ ܕܢܣܒ ܩܡܝܗ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܒܝܕܥܬܗ ܢܬܪܓܪܓ ܠܗ ܕܠܐ ܫܡܥܘܢ: ܐܠܐ ܟܕ ܡܠܐ
ܕܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܩܕ ܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܘܢܬܦܪܥܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܗܕܐ ܡܘܗܒܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܗܢܐ

(1) L. ܐܪܡܝܐ

(2) Hic explicit Vita S. Basilii in Cod. Lond. add. 12174, fol. 130a his verbis: ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܫܪܒܐ ܕܡܪܝ ܒܣܝܠܝܘܣ ܕܩܣܪܝܐ: ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡ ܟܠܢ ܠܥܠܡܝܢ.

ܘܐܠܝܨ ܡܠܟܐ ܟܕ ܚܙܐ: ܠܐ ܢܟܣܝܘܗܝ ܕܠܐܘܪܚܘܗܝ ܢܦܘܩ
ܗܘܐ. ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܐܡܪ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܠܥܡܗ
ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢ ܫܡܝܫܢܐ ܢܬܒܠܒܠ ܕܥܡܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܫܡܥ
ܠܥܡܐ: ܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ ܕܒܘܪܟܐ ܕܫܪܒܬܐ ܕܥܡܐ ܫܡܥ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܘܐܠܝ: ܘܦܩܕܗ ܡܢ ܕܩܕܡ ܘܐܡܪ ܫܘܒܚܐ
ܐܠܗܐ: ܘܢܬܒ ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܢܣܒ ܠܗ. ܩܕܡ ܟܠ ܕܠܥܡܐ
ܠܐ ܢܦܘܠ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܘܒܪܢܘܗܝ ܠܘܬܗ: ܕܟܬܒܗ
ܒܫܠܡ: ܘܠܐ ܢܬܬܦܝܣ ܕܦܛܪܘܦܐ ܒܣܘܦܐ ܠܗ. ܡܢ ܗܘܝܐ
ܕܟܬܒܗ ܒܟܠ ܩܘܪܝܐ ܘܐܘܪܚܐ ܒܥܡܐ ܡܢ ܕܡܢܟ: ܘܢܗܘܘܢ
ܒܐܝܟܢ ܕܐܘܪܚܐ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܟܬܒܗ ܒܫܠܡ: ܟܕ ܩܪܐ
ܠܗ ܕܢܬܐܬܐ ܗܘ ܒܘܡܠܝܐ ܕܦܫܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܕܠܐ
ܢܬܬܦܝܣ. ܘܟܬܒܐ ܗܘ ܠܗ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܘܠܥܡܗ ܕܥܡܐ:
ܡܢ ܦܛܪܘܦܐ ܢܣܘܒ ܠܝ ܡܟܬܒܐ. ܠܡܫܝܚ ܕܝܢ ܢܬܒܪܟ ܕܢܫܠܚ
ܟܬܒܗ: ܡܢ ܕܝܠܗ ܠܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܦܫܝܡܘܬܐ. ܡܛܠ
ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܝܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܒܐܘܪܚܐ ܢܟܬܒܗ: ܢܠܐ ܢܬܒܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܚܣܝܢܘܬܐ ܕܒܥܘܬܐ ܘܕܘܒܫܘܬܐ: ܕܠܐ ܒܗܝܢܐ
ܩܕܡ ܦܛܪܘܦܐ ܠܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܡܪܢܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ.

ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܠܘܗܝ ܐܘܪܚܬܐ: ܡܢ ܠܘܬܗ ܟܬܒ.
ܘܐܬܟܠ ܕܢܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܬܒܘܗܝ ܘܡܫܡܪܢܘܗܝ ܒܠܒܗܘܢ:
ܘܫܠܚܗ ܠܥܡܗ ܢܬܕܟܪܘܢ: ܕܗܘܝܐ ܒܫܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢ
ܗܪܟܐ ܥܡܐܝܬ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܘܫܥ. ܘܡܢ ܟܬܒ ܕܫܡܥ ܗܘܠܝܢ:
ܠܐ ܢܫܡܥ ܕܢܬܟܬܒ: ܒܗܘܢܐ ܠܟ ܕܡܢ ܕܫܡܥ ܠܗ ܡܢ

ܢܬܚܫܒܘܢ ܕܢܫܬܠܡ ܐܢܫ. ܘܢܬܦܪܩ ܠܘܩܒܠܗ: ܘܐܝܟܢܐ
ܢܬܚܙܐ ܕܢܫܬܡܠܐ ܟܠ ܡܕܡ ܡܢ ܟܢܫܐ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܒܪܐ ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ: ܘܢܬܚܙܐ ܕܡܘܬܐ ܕܢܫܐ:
ܘܢܬܚܙܐ ܘܟܠ ܕܢܣܒܘܢ: ܘܢܣܒ ܠܗܘܢ ܦܘܪܫܢܐ
ܕܟܠ ܫܘܢܐ. ܘܡܢ ܬܘܒ ܕܢܬܒܩܐ ܒܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܝܬܗ
ܕܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܡܫܟܢܗ ܣܓܝ ܦܠܚܝܢ ܕܝܠܗ ܫܡܗ:
ܘܫܡܥܬ ܕܥܠ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܕܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܠܡܐ
ܠܗ: ܚܕ ܕܝܢ ܠܒܢܝ̈ ܟܠ ܡܕܡ ܚܕ. ܘܐܡܪ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܢܦܠ
ܡܢܗܘܢ ܚܕ: ܘܒܗ ܡܬܚܙܝܢ ܚܕ ܐܚܪܢ ܡܢ ܕܢܣܒܘܢ ܘܢܫܬܠܡ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܥܒܕ ܐܦ ܟܘܪܗܢܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܒܗ ܢܬܚܠܡܘܢ
ܒܝܘܡܐ ܡܬܩܛܠܝܢ: ܕܝܫܘܥ ܡܪܢ ܐܚܝܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ. ܟܠ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܒܝܬܐ ܚܣܝܐ ܡܚܝܠ ܗܘܐ: ܟܠ ܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܩܢܝܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܠܗ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ: ܐܦ ܠܝ ܥܒܕ ܡܢ
ܢܦܫܝ: ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܫܡܫܝܢ ܚܕ ܕܢܫܐ ܒܕܘܟܬܐ ܡܢ
ܬܘܒܗ. ܒܗܕܐ ܟܕ ܕܐܬܐ ܚܕ: ܕܠܗ ܢܦܫܐ ܗܘ ܡܢܗ
ܕܠܗ ܩܒܠ ܗܘܐ: ܟܠ ܠܝ ܚܝܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܡܢ ܠܗ
ܡܬܚܙܐ.

ܐܬܐ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ
ܠܝ ܕܢܦܫܐ ܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܠܗ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܡܢܐ ܐܘܠ ܐܢܐ
ܕܟܠ ܠܒܝܬܐ ܕܢܬܒܩܘܢ: ܘܕܟܠ ܚܝܠܐ ܕܢܬܚܙܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܕܟܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܫܡܝܐ ܒܝܬܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܝܢ
ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܗܝ ܠܝ ܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܢܫܬܡܠܐ ܠܗ: ܐܢ

ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܘܡܬܒܪܝܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܡܘܫܟ ܐܡܪ
ܠܝܫܘܥܐ ܕܝܬܝܒ ܒܝܡܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܐܝܟ
ܕܡܬܝܕܥ ܐܝܟܐ ܠܝ ܕܐܫܬܡܠܝ. ܘܗܝ ܗܝ ܐܡܪ: ܒܬܪ ܕܐܬܐ ܐܡܪ
ܠܗܡ: ܐܘ ܡܢܗ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܡܪ. ܕܟܪܒܐ ܗܝ: ܕܐܠܗܘܬܐ
ܒܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܫܬܡܥ ܐܡܪ. ܗܕܐ ܗܝ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ:
ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܡܥ ܐܝܟܐ ܗܝ ܕܠܒܗ ܠܗ: ܕܠܒܪ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ:
ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܒܪܘܗܝ ܒܗ: ܡܫܬܪܝܐ. ܘܡܢ ܬܚܘܬ ܗܕܐ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܚܠܝܨܐ ܠܫܘܒܚܗ ܥܡ ܦܓܪܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܗ:
ܘܕܠܘܚܡܐ ܕܡܬܝܕܥܬܗ: ܡܬܥܠܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܢܝܢ. ܠܐ ܗܘܐ
ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܡܛܠ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܬܦܪܣܝܢ ܡܛܠ ܕܡܬܩܪܒ
ܗܘܐ ܡܢ ܙܘܥܐ ܕܙܕܝܩܘܬܗ. ܘܫܘܡܐ ܠܐ ܐܘܝܪ: ܐܦ ܡܢ
ܥܠܝܐ ܡܫܡܫ ܒܪܝܐ ܐܝܟܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܒܪܘܚ ܒܫܘܪܫܝܐ ܥܠܝܠ:
ܘܗܘ ܡܢ ܪܘܚܢܘܬܗ ܐܬܢܨܚ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܫܬܒܚ.
ܘܡܠܝܐ ܠܗ: ܕܝܠܟ ܒܪܐ ܒܝ ܠܗܘܢ ܒܬܪܒܝܐ: ܘܒܟܠ
ܣܘܠܩܐ ܥܡ ܕܝܠܗ ܕܐܬܬܣܝܡ ܒܣܘܦܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܒܝܬܗ
ܠܐ ܬܬܐܡܪ. ܘܡܠܝܐ ܠܗ: ܕܐܬܬܠܐ ܠܝ: ܐܠܐ ܕܠܝ ܐܠܗܘܬܐ ܥܠ
ܡܢ ܕܡܠܝܐ ܒܣܘܦܐ ܡܫܬܪܝ. ܥܠ ܒܪܗ ܕܝܢ ܬܘܒ ܗܢܐ:
ܕܠܐ ܡܫܘܚܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܫܘܟܢ ܢܟܣܐ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܡܛܠ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܬܦܠܓܬ: ܕܥܠ ܒܒܪܗ ܒܫܪܪܐ ܡܬܡܠܟܐ. ܘܡܢ
ܬܚܘܬ ܗܠܝܢ ܒܠܘܚܝܢ ܒܪܗ ܡܢܗ: ܘܗܘ ܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܢܚܝܢ
ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ ܥܠܝ.

ܘܠܐ ܫܦܝܪ ܐܘܝܪ ܡܢ ܬܚܘܬ ܗܕܐ ܙܒܢܐ: ܘܒܪܘܫܐ ܥܠ

ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܣܝܐ: ܘܣܠܩܢܢ ܕܡܩܕܘܢܝܐ ܐܝܬ: ܘܥܡܢܐ ܠܐܪܣܛܪܟܘܣ
ܕܡܢ ܬܣܠܘܢܝܩܐ: ܘܠܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܡܛܝܢ ܠܨܝܕܢ: ܘܚܣ ܗܘܐ ܝܘܠܝܘܣ
ܩܢܛܪܘܢܐ ܥܠ ܦܘܠܘܣ ܘܐܦܣ ܠܗ: ܕܢܐܙܠ ܠܘܬ ܪ̈ܚܡܘܗܝ ܘܢܬܢܝܚ
ܠܗ ܡܢ ܬܡܢ ܕܝܢ: ܐܬܪܦܝܢ ܘܡܛܠ ܕܪ̈ܘܚܐ ܠܩܘܒܠܢ ܗܘܝ̈ ܥܒܪܢ
ܠܬܚܬ ܩܘܦܪܘܣ: ܘܒܝܡܐ ܕܩܝܠܝܩܝܐ ܘܕܦܡܦܘܠܝܐ ܥܒܪܢ ܘܐܬܝܢ
ܠܡܘܪܐ ܕܠܘܩܝܐ: ܘܐܫܟܚ ܬܡܢ ܩܢܛܪܘܢܐ ܐܠܦܐ ܕܡܢ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ
ܕܐܙܠܐ ܗܘܬ ܠܐܝܛܠܝܐ: ܘܐܣܩܢ ܒܗ. ܘܡܛܠ ܕܝܘܡ̈ܬܐ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܒܢܝܚܘܬ ܪܕܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܒܥܡܠܐ ܡܛܝܢ ܠܘܩܒܠ ܩܢܝܕܘܣ
ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܬ ܠܢ ܪܘܚܐ ܠܡܐܬܐ ܠܬܡܢ: ܪܕܝܢ
ܕܪܩܪܛܐ ܠܘܩܒܠ ܣܠܡܘܢܐ. ܘܒܥܡܠܐ ܥܒܪܢ ܥܠܝܗ ܘܐܬܝܢ
ܠܐܬܪܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܡܐܢܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܩܪܝܒܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܗ ܠܣܝܐ.
ܘܗܘܝܢ ܬܡܢ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܥܕܡܐ ܕܥܒܪ ܐܦ ܝܘܡܐ ܕܨܘܡܐ
ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ: ܘܗܘܬ ܕܚܠܬܐ ܠܡܪܕܝܬܐ ܕܝܡܐ: ܘܡܠܟ ܗܘܐ
ܦܘܠܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܓܒܪ̈ܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܒܚܘܣܪܢܐ ܘܒܬܘܪ̈ܥܐ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܗܘܬ ܪܕܝܬܢ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܡܘܒܠܐ ܒܠܚܘܕ ܘܒܐܠܦܐ: ܐܠܐ ܐܦ
ܒܢܦܫܬܢ. ܩܢܛܪܘܢܐ ܕܝܢ ܠܡܠܘܫܐ ܘܠܡܪܐ ܕܐܠܦܐ: ܡܬܛܦܝܣ
ܗܘܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܡ̈ܠܘܗܝ ܕܦܘܠܘܣ: ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ
ܠܡܐܢܐ ܗܘ ܠܡܫܬܝܢܘ ܒܗ: ܣܓܝܐܐ ܨܒܘ ܠܡܪܕܐ ܡܢ ܬܡܢ:
ܐܢ ܢܫܟܚܘܢ ܢܡܛܘܢ ܘܢܫܬܘܢ ܒܡܐܢܐ ܚܕ ܕܩܪܛܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܦܘܢܝܩܣ. ܘܕܘܟܬܐ ܗܝ ܚܕܐ ܠܘܬ ܪܘܚܐ ܕܬܝܡܢܐ
ܡܕܝܢܚ: ܠܐ ܢܫܒܘܢ. ܘܟܕ ܢܫܒ ܪܘܚܐ ܕܬܝܡܢܐ: ܣܒܪܘ
ܕܡܛܝܢ ܗܘܘ ܠܣܘܥܪܢܗܘܢ: ܘܥܒܪܘ ܥܠ ܩܪܛܐ.

ܢܨܝܚܐ ܗܘܐ. ܕܐܦ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗ ܡܪܢܐ ܘܦܪ̈ܘܩܢܐ: ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܪܢܐ ܡܢܘܬܐ ܢܨܝܚܘܬ ܗܘܐ. ܐܘ ܡܢܐ ܕܫܡܥܬ: ܕܡܛܠܗ ܥܠ ܡܪܢܐ
ܘܒܢܝ̈ ܥܕܬܗ ܡܬܚܫܒ[1] ܗܘܬ: ܕܢܘܟܪܝܘܬ ܢܨܝܚܘܬ ܘܢܣܝܢܐ
ܥܠ ܗܢܐ ܡܢܝܢܐ ܣܓܝ ܐܘܪܚܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܡܬܬܟܝܠ ܠܗ
ܒܚ̈ܝܠܐ ܢܟܪ̈ܝܐ ܕܥܠ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ[2] ܒܚ̈ܝܠܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗ
ܒܥܕܬܗ: ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܠܡܐ ܕܠܒܫ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܚܙܐ
ܗܘܐ ܕܢܬܟܠ ܒܩܠܝܠܘܬܐ ܕܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܠܐ ܡܬܬܟܝܠ
ܕܠܐ ܚܕܐ ܢܨܝܚܐ ܗܘܐ.

ܡܢܘ ܗܟܝܠ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܟܐ ܢܬܠ ܠܝ ܒܘܟܪܐ ܗܢܐ؟
ܘܡܢܘ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܟܐ ܢܬܩܢ ܠܝ: ܕܒܚܘܒܐ ܘܒܫܠܡܘܬܐ
ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܝܢ ܒܗ ܡܪܢܗ؟ ܘܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ
ܒܟܠܗܘܢ ܗܘܝܢ ܢܦܫܬܗ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܗܘܐ
ܒܗܘܢ. ܠܩܘܫܬܐ ܕܝܢ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܥܒܕܗ ܐܝܟ
ܦܪܘܩܢܐ ܗܘܐ ܕܥܒܕ: ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܕܐܬܚܫܒ ܡܬܦܢܝܢܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܠܐ ܗܘܐ ܢܟܝܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܚܫܝܫܘܬܗ: ܕܒܐܘܪܚܐ
ܕܢܦܫܐ ܕܡܢܬܐ ܫܘܝܐ. ܘܒܠܗܘܢ ܢܨܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܡܬܒܥܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܦܘܪܣܐ ܕܐܢܫܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܥܡܗ ܚܝܠܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܠܐ ܠܐܘܪܚܗܘܢ
ܕܒܪܐ ܕܢܦܫܗ ܒܡܬܪ: ܕܠܐ ܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ
ܥܠ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܐܘ ܢܨܚܢܘܗܝ. ܡܢܐ ܕܝܢ

(1) ܡܬܚܫܒ sic (2) ܫܡܥ sic

ܡܬܒܟܝܢ ܗܘܕܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܢܦܩ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܘܠܨܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܚܝ ܚܘܒܗ
ܕܒܪܐܠܗܐ: ܕܗܐ ܒܓܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܝ: ܕܠܥܒܕܘܗܝ ܕܒܬܪܗ ܡܛܝܒ
ܕܢܘܚܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܬܥܒܕ. ܒܬܪܟܢܐ ܗܟܝܠ ܢܣܠܩܘܢ ܡܬܩܪܒ
ܕܐܝܠܝܢ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܕܢܘܒܗܘܢܝܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܠܥܒܕܘܗܝ
ܕܦܬܓܡܐ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܘ ܗܟܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܘ. ܗܘ
ܓܝܪ ܕܒܪܗ ܠܒܢܘܗܝ ܥܠ ܒܬܪ ܡܘܬܗ: ܒܟܠܗ ܥܠ ܗܘܝܐ
ܗܡܝܢܝܢ ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܥܠ ܗܝܡܢܘܬܗ ܥܒܕܬܐ
ܒܝܢ. ܒܠܗܘܢ ܓܝܪ ܚܝܠܐ ܕܩܕܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܠܗܘܢ
ܒܩܘܫܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܒܟܝܢ ܠܚܘܒܗ ܕܒܥܘܬܐ: ܒܥܘܬܐ[1]
ܐܝܟ ܐܚܝ ܕܡܫܚܐ ܕܒܪܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܢܣܒܘ: ܘܗܘܘ ܒܗܘܢ
ܕܟܠ ܚܘܒܬܐ: ܘܒܗܘܢ ܒܗܘܢ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܐܝܫܥܝܐ
ܒܗܘܢ ܥܠ ܒܬܪ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܥܝܢܘܬܗܘܢ ܕܬܘܕܝܬܐ. ܒܢܝܐ
ܓܝܪ ܘܒܝܬ ܥܒܕܘܗܝ ܕܥܒܕܐ: ܠܒܪܢܫܐ ܕܒܪܬܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ: ܣܓܝ ܦܓܪܗܘܢ ܐܠܝܨܝܢ: ܘܕܐܝܬܝܗ ܠܐ ܡܬܘܒ
ܠܗܘܢ: ܕܐܝܬܝܗ ܐܚܝܐ ܐܝܬܝܗܝ ܠܟܠ ܘܒܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܬܪܝܨ
ܠܐܒܗܬܐ ܕܐܒܗܬܐ: ܐܠܐ ܐܝ ܐܝܟܢ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܦ
ܕܠܐ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܒܩܘܫܬܗ ܥܒܝܕ. ܘܡܬܬܠܠ ܕܝܢ ܕܠܐ ܚܛܝܬ
ܠܗ ܡܛܝܒ: ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܒܦܓܪܐ: ܕܐܝܬܝ ܗܘܐ ܥܠ
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܝܗܒܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܐܒܗܬܐ: ܕܟܠ ܚܘܒܐ ܟܠܗ
ܕܐܬܓܠܝܘ ܒܩܘܫܬܐ: ܘܠܩܘܫܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ

(1) ܒܥܘܬܐ sic

ܕܙܟܝܐ ܒܨܘ̈ܡܐ ܘܒܫܗܪ̈ܐ ܘܒܨܠܘ̈ܬܐ ܘܒܬܘܟܠܢܗܘܢ ܕܩܕ̈ܝܫܐ:
ܟܕ ܠܗ ܡܕܡ ܠܐ ܡܥܠܒܝܢ: ܘܟܕ ܢܣܟܘܢܗ ܠܒܢ̈ܝܢܐ
ܡܫܢܝܢܐ ܒܟܠ ܦܘܪ̈ܫܢ: ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܣܒܐ ܡܚܝܠܐ.
ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܕ̈ܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܐ ܕܕܝܠܗ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܕܒܬܪܗ: ܡܬܡܪܡܪ
ܘܡܫܬܘܐ ܠܟܠ ܕܘܟܝܐ ܒܦܓܪܐ ܕܝܠܝܕ ܒܗ. ܘܟܕ ܚܙܘ
ܕܝܠܗܘܢ ܒܡܫܘܐܝܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܐܫܬܘܕܥܘ
ܡܢ ܕܡܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܫܡܗ ܫܪܒܐ: ܕܪܒ ܫܡܗ ܘܫܡܥ. ܘܟܠ ܗܘ
ܕܫܡܥܗ ܡܬܦܫܡܝܢ ܗܘܘ ܢܦܫܗ: ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗ
ܕܠܫܘܒܚܗ.

ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܥܕܡܐ ܕܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܕܡܬܚܡ
ܒܝܫܐ ܕܦܓܪܐ: ܟܕ ܣܒܐ ܢܦܫܐ ܕܥܕܪܗ ܠܗܘܢ ܡܪܢ ܢܦܫܐ
ܕܐܘܠܝܢܘܬܗ. ܘܕܠܐ ܢܚܬܐ ܥܠ ܒܝܬ ܩܒܪ̈ܐ ܡܕܡ: ܘܠܐ
ܠܗ ܐܘܟ ܕܢܗܘܘܢ ܒܗ. ܘܥܠܝܢ ܡܢ ܒܢܝܐ ܘܡܢ ܫܒܒ̈ܘܗܝ:
ܘܢܦܩ ܡܢ ܦܓܪܐ ܘܡܢ ܥܘܬܗ: ܘܩܡ ܡܢܗܘܢ ܠܐܬܪܗ:
ܘܢܦܫܗ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܡܢ ܥܝܢܐ: ܘܐܫܬܡܥ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ.
ܡܬܟܪܝܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܕܢܦܩܘ ܕܒܝܬܗ: ܒܐܬܪܐ
ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܡܬܒܪܢܐ: ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܠܒܪܝܬܐ ܚܕܠܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܪܒ ܠܗ ܠܡܘܬܐ ܗܘ ܕܐܦ ܠܐ
ܡܫܠܡ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܬܒ ܢܦܫܗ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܒܐܠܘܬܐ ܐܘ
ܠܕܘܟܬܐ ܥܡܗܘܢ: ܐܘ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܝ ܡܬܚܫܒܐ ܥܒܕܝܢܗ.
ܘܡܛܠ ܕܝ ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܕܢܬܢܝܚ ܐܬܚܙܝ ܘܒܗ ܢܬܦܪܫܢ:
ܚܢ ܗܘܐ ܠܝ ܒܥܠܡܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܕܦܓܪܗ.

ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܕܝܢܝܐ ܥܕܡܐ: ܘܡܠܝܐ ܗܘܐ ܠܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܦ ܟܕ ܩܒܪܗ ܒܥܘܒܕܗ ܡܢ ܚܝܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܝ ܠܠܝܐ: ܟܕ ܒܫܢܐ ܕܟܕܘ ܠܩܘܪܒܢܐ ܕܝܠܕܘܬܗ. ܘܗܟܢ ܟܕܡܝܐ ܒܬܪܝܐ ܘܗܘ ܦܠܓܐ ܕܦܬܪܐ ܡܢܗܘܢ ܠܟܦܐ: ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܕܟܝܠܐ ܗܘ: ܝܠܐ ܐܢܐ ܟܠܦܐ ܕܥܡܝܢܐ ܟܪܗ ܥܘܕܐ ܡܫܝܚܐ ܝܗܒܠ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܦ ܡܢܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܠܚܝܐ: ܝܠܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܠܩܪܘܒܐ ܡܟܦܢܐ. ܕܠܗ ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܢܗܘܢ ܗܘܝܐ ܒܝܠܐ: ܝܠܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܒܫܡܐ ܗܘܢܐ ܕܕܐ.

ܗܘ ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܝܗܒ ܠܝ ܕܐܢܐ ܡܫܘܚܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ: ܠܗܘ ܕܐܦ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܒܗܝ ܚܕ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܢܐ ܕܗܠܝܢ ܝܬܝܪܐܝܬ: ܒܥܝܢܐ ܟܝܬ ܚܙܝܢ ܚܕ ܒܗ ܠܒܝܬܗ: ܐܢܐ ܡܢ ܕܝܗܒ ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܗܕܐ ܒܥܝܢܗ ܗܘܐ ܚܙܝܐ: ܕܚܙܝ ܚܠܡܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܒܝܬܗ. ܘܗܘ ܕܒܥܠ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܠ ܘܒܝܬܗ ܡܢ ܡܟܬܒܢܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܐܢܐ ܕܚܙܝܐ ܗܘ ܒܥܘܒܕܗ: ܕܬܗܘܐ ܚܠܡܗܘܢ ܒܫܘܠܡܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܚܙܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܚܠܡܗܘܢ. ܗܘ ܝܗܒ ܠܝ ܕܝܬܒܥܘܢܝܗܘܢ ܒܫܪܝܪܐ: ܘܡܢ ܩܘܡܐ ܠܫܘܟܠܠܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܬܬܒܪܟ: ܘܡܫܠܠܝܢܗܘܢ ܒܝ ܟܕ ܬܫܒܚܝܢ ܚܕ ܒܩܘܡܐ ܕܫܪܝܪܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ܒܝ ܝܫܘܥ ܠܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܚܕ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܒܗܝ ܕܡܘܗܒܬܐ ܒܟܠܗ ܕܝܠܗ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܒܝܬܗ ܕܝܬܦܩܕ ܠܗ ܕܬܘܠܕ ܠܗ ܐܦ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܒܪܬܐ

ܪܵܒ ܚܸܠ ܩܘܼܪܫܵܢܵܐ ܕܡܫܝܼܚܘܼܬܵܐ: ܘܡܲܕܥܸܪܬܵܐ ܠܹܗ ܕܐܝܼܬ ܗܘܵܐ ܟܹܐܢܹܗ
ܠܵܐ ܝܼܬܸܒܠܘܼܗܝ: ܐܝܼܟ ܕܠܵܐ ܝܵܕܥܝܼ ܡܸܢ ܕܝܼܘܵܢܹܐ ܡܲܕܥܸܪܵܐ ܠܥܲܒܕܘܼܗܝ
ܕܝܼܥܵܠܝܼܢ ܟܹܐܢܹܗ. ܘܠܵܐ ܝܬܒܒܟܐ ܒܗ ܚܕܪܘܐܬܗܘܢ ܥܡܘܿܓܵܐ
ܕܫܲܝܕܵܢܹ̈ܐ ܕܢܲܦܫܵܬܹ̈ܗܘܿܢ: ܝܠܵܐ ܝܬܒܬܘܡ ܟܗ ܥܲܠ ܣܘܼܪܚܵܢܘܼܬܹܗ
ܘܒܲܫܒܵܒܹܗ ܘܒܲܣܘܼܟܵܠܹܗ. ܘܟܹܝܡ ܕܝܼܥܵܠܸܡ ܠܹܗ ܟܹܐ ܠܵܐ ܦܵܠܹܛ:
ܝܠܵܐ ܒܵܬܲܪ ܘܝܼܘܵܪ ܥܲܝܢܲܝܗܘܿܢ ܥܲܒܕܹܗ ܘܕܝܼܫܘܼܥ: ܕܐܘܼܦܵܐ
ܒܲܪ ܡܲܠܟܘܼܬܗܘܿܢ ܥܲܡ ܬܲܠܡܝܼܕܹܐ ܫܲܒܪܵܐ ܕܗܘܵܘܸܐ ܠܹܗ ܥܲܒܕܹܗ
ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܓܒܝܼܪܵܐ ܥܡ ܕܝܠܗܘܿܢ ܕܝܼܥܵܠܝܼܢ ܘܡܫܲܡܫܝܼܢ ܠܗܘܿܢ:
ܘܒܲܪܬܹܗ ܒܡܫܝܼܚܘܼܬ ܕܫܘܼܒܚܗܘܿܢ: ܥܝܼܢܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܗܘܵ ܕܝܼܗܒܠܹܗ
ܗܘܵ ܒܟܪܝܼܗܘܼܬܵܐ: ܘܡܲܚܙܹܐ ܥܲܡ ܕܝܼܘܵܢܹ̈ܐ: ܘܡܲܚܙܝܵܐ ܥܲܡ ܡܫܲܒܚܵܢܹ̈ܐ. ܗܘ
ܕܒܹܗ ܗܘܵ ܗܘܵܐ ܡܲܒܠܸܓܵܢܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܗܘܵܐ: ܕܐܲܢܫܵܝܹ̈ܐ ܕܥܸܠܵܝܹ̈ܐ
ܕܥܵܒܹܕ ܥܲܠܡܵܐ ܗܘܵܐ: ܒܲܬܪܹܗ ܕܟܠܗܘܿܢ ܕܥܸܕ̈ܬܵܐ. ܘܠܥܲܒܕ̈ܐ
ܕܟܘܼܡܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܐܝܼܬ ܗܘܵܐ ܝܵܗܸܒ ܒܚܘܼܒܹܗ: ܘܠܟܘܼܠܗܘܿܢ
ܕܝܼܫܘܼܥ ܕܝܼܠܹܗ ܡܦܲܫܩܵܐ ܗܘܵܐ ܚܙܵܐ ܘܝܼܬܸܒ. ܘܗܵܕܵܐ ܗܘܵܐ
ܕܝܼܠܹܗ: ܕܐܝܼܬ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܕܡܲܠܦܵܢܘܼܬܗ ܕܡܲܫܝܼܚܵܐ ܘܥܲܒܪܵܢܘܼܬܵܐ
ܕܝܼܠܹܗ: ܘܐܝܼܢ ܡܸܢ ܥܠܡܵܐ ܝܼܬܸܒ. ܘܡܸܢ ܟܠ ܕܝܼܠܹܗ ܐܲܠܵܗܵܐ
ܝܼܠܹܗ: ܘܒܢܲܝܢܵܐ ܕܝܼܫܘܼܥ ܕܢܲܦܫܵܬܹ̈ܗܘܿܢ ܥܲܡ ܟܠܗܘܿܢ: ܘܟܠܗܘܢ
ܘܒܗܘܿܢ ܢܲܦܫܵܬܹ̈ܗܘܿܢ ܠܥܲܒܕ̈ܘܼܗܝ ܡܥܲܠܝܼܢ.

ܐܝܼܬܵܐ ܗܘܵܐ ܚܲܕ ܡܲܠܟܵܐ ܕܗܘܵܐ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܝܼܬܝܼܒܵܐ ܗܘܵܐ:
ܘܐܝܼܬܵܐ ܟܠܗܘܿܢ ܝܵܬܒܝܼ ܗܘܵܘ! ܐܲܡܪܹܗ[1] ܥܲܠ ܠܡܲܠܟܘܼܬܹܗ
ܡܸܢ ܫܡܲܝܵܐ: ܘܐܝܼܬܹܗ ܠܥܲܠܡܵܐ ܟܠܹܗ: ܘܐܲܡܪܝܼܢ ܠܟܠ ܥܲܡܵܐ

(1) ܡܢ ܡܪܐ N. E.

ܕܪܒܝܬܐ ܡܢܗ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܒܟܬܒܘܗܝ ܗܘܐ: ܟܕ ܥܣܪܐ
ܢܦܫܗܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܗܦܝܟܬܐ. ܟܕ ܗܘܬ ܓܝܪ ܐܢܬܬܗ ܥܡܗ
ܗܘܐ ܠܗ: ܐܟܠܐ ܘܫܬܝܐ ܡܬܢܟܦܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ. ܟܕ ܓܝܪ
ܡܚܘܝܢ ܗܘܘ ܕܐܘܪܚܘ ܒܪܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܟܠܐ ܒܗܘܢ ܬܘܒ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܐܘܪܚܘ ܒܪܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܝܬܗ ܕܝܢ ܕܝܠܗ
ܡܕܝܢܬܗ ܒܝܫܬܐ ܗܕܐ ܢܦܫܬܗܘܢ ܠܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.
ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܗ ܫܟܝܢܝܢ[1] ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܠܥܠܡܐ ܢܦܩܝܢ ܒܨܘܡܐ
ܒܥܠܡܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܓܝܪ: ܕܐܝܟ ܒܣܘܓܐܐ
ܕܥܠܡܐ ܡܬܕܢܝܢ ܥܠ ܚܛܗܘܢ. ܘܡܬܩܛܠ ܠܝ ܕܡܘܬܗ ܒܪܫܝܬܐ
ܠܐܢܫܐ: ܣܠܩ ܡܬܪܥܡܝܢܗ ܚܢܝܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܓܝܪ ܠܗܟܢܐ ܗܘܝܐ
ܗܘܐ ܐܘܠܨܢܐ ܥܠ ܥܠܡܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ ܦܘܠܚܢܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܬܠܗ
ܢܦܫܬܐ ܥܡܘܕܝܐ ܒܗܘܢ ܡܘܡܬܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܕܢܬܥܢܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܕܬܘܒܘܬܐ ܘܢܦܠܘܗܝ ܠܚܝܐ[2] ܒܗ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܒܪܗ. ܘܒܗ ܒܝܠܕܗ ܟܕ ܐܝܟ ܒܪܝܬܐ: ܐܫܬܟܚܬ
ܕܝܘܡܬܐ ܕܐܢܫܐ ܢܬܝܚܘܢ ܒܝܘܡܬܗ: ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܝܘܡܬܗ
ܐܡܝܢ: ܘܠܒܝܬܗ ܠܥܠܡܐ: ܘܢܦܩܘܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ
ܢܦܫܗ ܒܕܝܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܡܢ ܬܡܢ ܢܦܩܘ ܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܠܡܠܟܘ ܠܥܠܡܐ ܒܝܪܚܐ[3]
ܫܒܬܐ: ܕܒܝܠܕܐ ܒܪܗܘܢ ܬܘܕܝܬ. ܘܡܢ ܡܫܚܐ ܢܬܡܫܚ
ܘܢܬܢܟܦ ܒܬܘܒܬܐ ܒܗ ܒܗܘ ܝܘܡܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܕܢܚܠܘܗܝ ܡܬܢܟܦܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ.

(1) ܗܘ̈ ܡܫܒܚܝܢ؟ N. E. (2) Dubie. (3) ܒܝܪܚܐ sic

ܥܠ ܗ̇ܕܐ ܗ̇ܘܝܬ ܣܘܓܕܬܐ ܘܥܠ ܗ̇ܠܝܢ ܕܡܬܥܒܪܐ: ܘܥܠ ܗ̇ܢܐ ܥܕܢܐ ܕܗ̇ܢܐ ܥܠܡܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܗ ܕܥܠܡܐ: ܕܡܚܘܬܗ ܠܥܡܐ ܕܝܠܗ ܗ̇ܢܐ ܕܝܗܒ ܠܗ: ܘܡܚܘܬܗ ܠܥܡܐ ܕܝܠܗ ܗ̇ܢܐ ܩܕܡ ܟܠ: ܥܡܐ ܕܝܠܟ ܘܥܢܐ ܕܡܪܥܝܬܟ: ܗܘ ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܪ̈ܝܬܐ ܬܘܕܝܬܐ ܘܣܓܕܬܐ: ܗܫܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܪܢ ܬܘܪܓܡܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܩܕܝܫܘܬܐ: ܥܠ ܕܪܐ ܘܬܘܪܓܡܐ ܘܟܬܒܐ ܠܡܫܡܫܢ
ܘܩܪܝܢܐ ܕܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ: ܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܫܒܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ.

ܬܘܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܘܕܪܐ ܚܕܬܐ ܕܫܢܬܐ ܕܐܠܗܐ

[illegible]

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܘܡܚܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܢ [illegible].

ܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕ [illegible] ܕܝܫܘܥ [illegible] ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܐܬܩܠ ܡܢ ܟܠ [illegible]: [illegible] ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܐ [illegible]: ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܠܝܢܐ [illegible]: [illegible] ܕܡܢ [illegible] ܥܠ [illegible] ܡܢ [illegible] ܗ̇ܘܐ [illegible]: [illegible] ܗܘ

ܫܩܠ ܒܫܢܝ̈ܢ: ܐܬܒܨܪܘ ܕܝܢ ܒܟܪ̈ܟܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܐܬܦܫܛܘ
ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܩܢ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܗܘܝܐ ܟܘܡܪܘܬܐ
ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܙܟܝܐ ܘܕܚܝ̈ܠܬܐ (ܕܝܠܗ؟):
ܢܣܒ ܒܬܪܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܠܩܘܣܛܝܘܣ
ܦܪ̈ܛܝܐ[1] ܗܘ ܕܐܣܝܢ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܛ ܘܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܬܚܦܛ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕ ܘܢܬܠ ܦܘܪ̈ܣܝܢ
ܛܒ̈ܐ ܕܝܠܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܝܗܒ ܫܠܡܐ ܕܡܢ̈ܬܐ: ܘܚܫܒ
ܠܟܢܫ̈ܬܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܘܠܒܛܠܗܘܢ ܒܙܡܝܢ̈ܐ ܐܠܦܝ ܗܘܐ[2]:
ܕܠܥܘܠܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܐܬܬܦܝܣܘ. ܠܗܕܐ ܕܝܢ ܡܫܒܪܢܘܬܗ
ܗܘܬ ܒܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܢܗ ܥܠ ܬܪܬ ܒܬܪܗ ܘܦܪܩܗ
(ܒܝܘܡܘܗܝ؟) ܘܙܟܝܐ. ܬܘܒ ܡܠܝܬܗ ܡܪܝܡ ܢܦܫܗ ܠܦܪܣ:
ܘܐܬܩܪܒ ܩܒܠ ܡܢܗ. ܡܢ ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܩܒܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܝܘܠܝܢܘܣ[3] ܡܠܟܐ ܥܘܠܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܛܥܝܐ: ܗܢܐ ܕܐܪܝܡ
ܩܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܗ ܩܒܠ ܡܢ ܫܢ̈ܝܐ ܗܠܝܢ. ܩܒܠ ܕܝܢ
ܡܢ ܒܬܪܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܠܝܣ[4]: ܓܒܪܐ ܕܚܝܠܐ
ܘܡܬܚܦܛ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܒܬܪ ܐܬܚܝܪܗ ܕܐܪܝܘܣ ܦܫܝܛܐ:
ܗܢܐ ܕܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܒܥܠ̈ܐ ܕܠܝܬ ܠܟܠܗ ܒܝܫܬܐ ܗܘ
ܕܚܠܬܐ ܚܝܠܐ: ܘܡܘܬܐ ܘܦܠܓܘܬܐ: ܟܕ ܡܚܝܕ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:
ܕܒܪܐ ܒܪܝܬܐ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐ ܟܕ ܐܘܣܝܐ ܕܐܒܐ.
ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܪܝܘܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܩܫܝܫܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ:

---

(1) ܦܪܛܝܟܘܣ؛ ܗܘ ܐܘܟܝܐ N. E. (2) ܗܘܘ sic (3) ܝܘܠܝܢܘܣ.

(4) ܘܠܝܣ؟ Valens N. E.

ܚܕ ܡܢ ܥܠܬܐ ܡܥܠܝܬܐ ܗܘܝ ܕܡܕܡܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝ ܕܟܢܘ
ܡܫܝܚܝܐ. ܟܕ ܡܫܬܟܚܐ ܕܝܢ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܟܠܗ ܥܕܬܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܦܛܪܘܣ ܗܘ ܟܐܦܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܘܫܪܪܐ: ܗܟܢܐ
ܕܟܠܗ ܠܝܫܘܥ ܕܫܪܪܘܬܐ ܐܬܟܠܠ ܟܕ ܐܬܦܫܛ ܟܐܦܐ.
ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܦܛܪܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܥܒܕܬ ܡܢ
ܠܒܪ[1]: ܘܡܩܒܠ ܫܪܪܘܬܗ: ܘܥܠ ܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ ܥܠ
ܐܕܝܘܣ: ܘܟܕ ܐܬܕܒܪܬ ܘܥܡܪܘ ܡܢ ܟܪܣܘܬܗ: ܡܩܒܠ
ܕܐܬܟܠܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܣܝܪܘܬܗ: ܘܟܠ ܗܝܡܢܝܢ
ܕܡܬܒܝܢ ܠܐܥܡܘܕܗ ܐܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ. ܗܟܢܐ ܗܟܢܐ ܐܕܝܘܣ
ܕܥܠܡܐ ܡܢ ܬܚܘܬ ܕܐܬܬܚܫܒܬ ܘܐܬܥܒܕ ܡܢ ܚܕܬܐ ܗܝ
ܕܐܠܚܫܝܒܘܬܐ: ܟܕ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܗܝ ܕܪܡܝܐ ܗܘܐ ܘܡܫܒܪܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܗ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ:
ܕܥܒܕ ܫܠܝܛ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܓܘܫܡܐ ܒܡܠܟܐ
ܕܪܘܚܐ ܘܚܝܐ. ܘܗܟܢ ܡܠܟܐ ܐܢܫܝܐ ܗܘܐ ܕܪܘܫܐ ܥܠ
ܕܟܠ ܟܗܢܐ ܕܥܒܕ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܝܠ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܥܡܗ ܘܪܥܝܐ ܕܐܕܝܘܣ.
ܐܦ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܪܘܚܐ ܘܚܝܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܢܐ
ܠܥܡܗ ܕܐܕܝܘܣ: ܕܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܘܪܚܘܬܐ
ܕܥܠܡܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ: ܗܘ ܕܒܬܪ ܟܢ ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܠܝܛ ܠܗ ܒܡܕܒܪܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܦ
ܗܘܐ ܐܘܪܚܘܬܐ ܗܘ ܕܡܢ ܬܚܘܬܗ: ܗܟܢܐ: ܕܐܢܫ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ:

[1] ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܗ. ܦܐܬܐ 543.

ܗܘ ܕܒܥܕܢܗ ܗܘܐ ܠܗܠܝܢ ܡܠܟܐ. ܘܡܛܠ ܗܘܕܝ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܕܪܘܦܐ ܪܥܢܐ ܥܠ ܥܡܡܐ: ܘܥܠ ܕܒܝܬ ܟܘܫܐ ܥܒܕܬܐ ܕܝܠܗܘܢ.
ܡܫܬܚܠܦܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢ:
ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܕܦܠܫܛܝܢ.

ܘܡܢ ܗܕܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܡܢܗܘܢ: ܒܢܝ ܕܪܗܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܒܝܕܝ ܥܠ ܐܠܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܬܬܚܝܒܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܢܬܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܠܐܘܠܨܢܐ ܘܠܝܩܘܪܐ
ܡܬܢܚܠܦܝܢ ܘܠܐ ܫܘܒܪܐ ܘܠܝܬ ܚܫܘܒܢܐ ܡܥܒܕܬܐ ܘܠܐ
ܡܫܬܡܫܢܐ ܡܫܬܒܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܢܬܚܫܒ ܐܦ ܟܘܪܐ
ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܐܠܐ ܘܐܝܕܢܐ ܘܐܝܕܢܐ ܗܠܝܢ ܫܦܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܢܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ. ܘܗܟܢ
ܦܫ ܕܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܥܘܠܝܬܐ ܘܡܢ ܝܡܝܢܐ ܫܒܝܢܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘܘ:
ܒܟܘܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܕܐܪܥܐ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܐܚܪܢܐ
ܕܝܢ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ ܒܩܪܝܬܗܘܢ ܫܠܝܛ ܥܘܬܪܐ ܥܒܕܬܐ
ܘܐܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܗܘܢ ܝܕܥܝܢ ܥܠܝܗܘܢ:
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܘܝܠܢܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܩܢܝܢ ܗܘܘ ܘܠܐ ܟܘܪܝܢ:
ܕܝܠܗܝܢ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܡܠܟܐ ܗܢ ܦܪܘܫܐ ܕܐܪܥܐ: ܕܠܐ ܢܦܝܠܘܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܫܠܝܢ ܦܓܪܐ: ܢܦܫܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܡܫܬܥܒܕ. ܕܢܦܠܘ
ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܗܘ ܕܡܥܒܕ: ܕܢܦܫܐ ܘܠܦܓܪܐ ܐܘܟܝܢ ܒܟܘܪܐ.
ܐܝܟ ܒܥܠܡܐ ܗܕܐ ܥܒܕܘܗܝ ܘܥܠ ܢܦܫܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ

ܒܪܬܗ ܩܠܐ ܡܠܝܫܢܐ ܕܦܘܠܘܣ ܗܘ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܐܦܣܝ̈ܐ:
ܡܠܘܗܝ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܕܐܬܒܪܝܬܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܠܥܕܘܗܝ
ܡܕܢܚܝ̈ܐ ܗܘ ܕܐܬܝܚܕܬܘܢ ܒܗ ܒܪܝܫܐ ܕܡܘܕܝܬܐ ܕܐܦܣܝ̈ܐ:
ܕܐܬܒܢܝܬܘܢ ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܦܢܝܗ ܒܓܡܝܪܘ ܡܥܒܕܢܐ. ܐܢܐ
ܓܝܪ ܝܕܥ ܐܢܐ: ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܐܙܠ ܐܢܐ: ܢܥܠܘܢ ܥܠܝܟܘܢ
ܕܐܒ̈ܐ ܥܫܝ̈ܢܐ: ܕܠܐ ܚܝܣܝܢ ܥܠ ܡܪܥܝܬܐ. ܘܐܦ ܡܢܟܘܢ
ܢܩܘܡܘܢ ܓܒܪ̈ܐ ܕܡܡܠܠܝܢ ܡܥܩܡܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܦܟܘܢ
ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܠܒܬܪܗܘܢ(1).

ܗܘ ܕܝܢ ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܗܘ ܕܝܘܠܦܢܐ: (ܐܣܛܢܐ(2)?) ܕܐܬܛܦܘܗܝ
ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܥܒܕ̈ܢܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܥܘܠܐ
ܕܬܘܠܕܬܗ: ܗܘ ܕܒܥܘܕܪܢܐ ܥܒܕܐ ܕܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ ܕܐܦܣܝ̈ܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܒܝܠ ܚܕ ܦܠܓܐ ܕܪܘܚܐ: ܗܢܐ ܕܐܦ ܒܐܓܪܬܐ
ܕܗܘܕܝܬܐ ܐܬܟܬܒܬ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܬܥܗܕܬ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܕܐ: ܐܡܪܗ ܕܐܢܫܝܢ ܒܗܘ ܠܡܫܝܚܐ
ܚܕܢܐ ܘܕܠܐ ܐܠܗܐ(3) ܕܐܬܒܪܝܘ ܕܥܒܕܐ: ܠܐ ܐܠܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܘܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠܗܝܢ ܘܐܦܪܘܣܗ ܕܐܘܪܫܠܡ:
ܕܠܒܘܪܢܫܐ ܗܘ ܡܫܒܚܬܐ ܗܘܝ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܡܢ
ܕܐܬܢܨܪ ܒܬܘܠܬܐ ܕܥܡܡ̈ܐ ܐܝܟ ܕܠܚܘܕܝܬܐ ܡܥܒܪ̈ܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܐܠܗܐ: ܕܡܕܒܪ ܗܘܐ ܡܢ ܒܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ: ܘܐܟܢܐ
ܘܐܠܗܝ ܗܘܐ ܘܡܒܪܟ ܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܥܠܝܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܠܟܐ
ܕܡܥܒܕܢܘܬܐ ܗܘܝܬ ܥܘܒܕܐ ܘܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܥܒܕܐ. ܘܐܠܗܐ

(1) ܦܪܟܣܝܣ. ܟ. ܟܛ—ܠ. (2) ܐܣܛܢ. (3) ܐܠܗܘ.

ܦܢ ܡܟܝܠ ܗܘܐ: ܠܘܬܗܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܡܛܝܘ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ:
ܠܐܣܝܪܐ ܕܝܢ ܡܕܒܪܝܢ ܟܕ ܠܐ ܠܒܝܢ ܗܘܐ. ܘܠܘܬܗ ܡܬܟܢܫܝܢ
ܗܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܥܒܝܕܬܐ ܗܝ ܕܐܪܥܐ: ܕܢܦܠܬ ܕܡܛܠܬܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܘܠܒܠܐ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢ ܢܡܘܣܐ: ܐܡܪ ܡܪܢ. ܘܗܘܢܘܢ ܕܝܢ
ܕܡܬܬܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܟܕ ܦܠܣܛܝܢܘܣ (1) ܗܘܝܢ
ܗܘܘ ܐܣܝܪܝܢ ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܡܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܬܚܠܨܝܢ.
ܐܣܝܪܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܒܟܠܗܝܢ: ܕܢܦܩܘ ܡܢܗܘܢ ܕܘܟܬܐ:
ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܝܕܥ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܝܕܥ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܪܝܢ ܒܡܠܬܗ: ܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪ
ܗܘܢܐ ܕܝܠܗ ܒܐܪܥܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܩܕܝܫܐ ܕܥܠܡܝܢ
ܠܦܪܨܘܦܗ: ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܬܬܒܪܟܝܢ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ
ܒܠܒܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܒܟܠܗܝܢ ܕܝܢܐ ܥܡ ܕܝܢܐ ܕܥܠܡܐ
ܡܬܬܘܬܒܝܢ ܥܡܗ: ܒܐܪܥܐ ܡܫܝܚܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܫܒܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܥܠ ܟܠ.

ܘܟܕ ܒܢܝܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܥܢܐ ܪܥܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠܥܢܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܗܘ ܕܥܢܐ: ܘܠܗ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܥܢܐ
ܫܒܝܚܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ: ܠܗܘ ܕܡܠܟ ܫܠܝܚܘܬܗ ܚܠܦ ܥܢܗ: ܘܠܗܠܝܢ
ܦܪܫܐ ܗܘܬ ܘܡܢܝܢܐ: ܣܓܝ (2) ܗܘܐ ܦܢ ܘܐܙܠ ܒܪܘܚ ܘܐܦܝܣ
ܗܘܐ ܐܦ ܡܬܬܠܝܒ ܦܪܨܘܦܗ ܒܐܝܩܪܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܣܓܝܐܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܝܢ: ܗܝ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܒܠܒܐ ܒܫܘܦܪܐ ܘܒܬܪܥܝܬܐ

(1) ܗܘ ܡܬܬܪܓܡܢܐ N. E. (2) ܣܓܝ sic

ܥܒܕܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ ܡܢ ܓܠܝܐ ܡܦܩܕ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܗܘܝܠ
ܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܡܢ ܢܨܚܢ ܡܢ ܒܬܪ ܨܠܝܒܘܬܐ ܕܩܒܠܗ ܕܝܠܗ
ܚܠܦ ܚܝܝܢ ܒܨܒܝܢܐ: ܘܚܙܐ ܚܙܘܐ ܡܕܡ: ܘܡܢ ܕܝܠܗ
ܡܢܐ ܒܥܠܡܐ ܕܥܬܐ ܘܐܡܪ: ܦܩܘܕ ܓܠܝܐ ܒܚܝܠܟ: ܘܚܙܐ ܓܠܝܐ
ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܝ. ܡܢ ܗܝܡܢܘ ܘܒܥܡܕܐ ܠܡܘܕܝܢܘ: ܠܟ ܢܬܠܘܢ
ܡܠܟܐ ܫܘܒܚܐ. ܐܝܟ ܒܚܘܫܒܐ ܕܦܘܡܐ: ܘܓܒܪܘܬ ܓܢܣ
ܒܢܝܟ[1]. ܐܝܟ ܠܐܒܗܬܢ ܗܘܝܐ ܕܦܫܝܛܐ ܒܟܕܝܟ: ܘܐܒܕ
ܠܡܫܝܚܘܬܟ ܗܘܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܚܛܗܝܢ ܒܢܝܐ ܘܕܝܢܐ ܡܚܝܠܢ:
ܘܥܬܝܕ ܠܒܠܥܐ ܗܘܝܐ ܘܠܡܬܒܥܘ ܕܝܢܗ: ܡܢ ܚܛܗܝܢ ܡܚܝܠܢ
ܒܬܡܗ: ܕܢܚ ܗܕܡܘܗܝ ܡܚܝܠܝܢ: ܕܢܬܬܒܥܘܢ ܥܠ ܚܛܗܝܗ[2].

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܪܝܐ: ܢܬܬܚܝܕ ܗܘܐ ܒܝܕ ܚܝܠܐ
ܐܢܫܝܐ: ܘܚܙܐ ܚܠܡܐ ܚܕ ܒܠܠܝܐ ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܢܘܗܪܐ
ܚܘܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܠܚܠܡܐ ܗܘ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܡܪܝ: ܡܢ ܐܝܬܝܟ ܐܢܬ ܐܢܬ: ܘܐܝܟܢ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗܪܟܐ؟ ܗܘ
ܕܝܢ ܦܫ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܬܕܚܠ ܐܢܬ ܡܫܒܚܐ.
ܘܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܐܢܐ: ܚܙܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܬ
ܠܝ ܐܢܐ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܢܐ ܕܠܐ ܚܙܐ ܠܝ
ܒܢܝܐ ܗܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܒܪܝܬ ܕܚܠܝ ܢܦܫܐ ܠܝ
ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܝܚ ܘܫܡܫ ܘܦܪܘܩ ܡܢ ܗܢܐ: ܘܚܙܐ ܒܢܝܐ
ܡܫܒܚܐ. ܓܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܘܫܡܥ ܩܠܐ ܘܐܡܪ ܕܢܬܬܒܢܐ ܒܢܝܐ
ܗܢܐ: ܐܢܬ ܠܝ ܐܢܐ ܐܦ ܓܠܝܬ ܕܬܬܦܪܫ ܥܠ ܒܢܝܐ ܗܢܐ.

---

[1] ܡܙܡܘܪܐ ܩܡ. ܚܢ—ܠ.
[2] sic

ܘܕܒܪܗ̇ ܗܠܝܢܐ ܠܟܠܬܐ ܡܟܝܪܬܐ: ܘܐܬܝܘ ܒܥܘܕܐ ܐܘܟܝܬ
ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܟܬܒܘܢ: ܘܟܕ ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܝܬ ܠܚܡ:
ܘܐܬܡܠܝܘ ܝܘܡܝܗ̇ ܕܝܠܕܬܗ̇: ܘܐܬܟܬܒܘ ܒܫܡܗܘܢ ܕܢܣܒܠܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܣܘܪ ܒܓܘܐ ܗܘܝܐ: ܘܟܕ ܗܘܬ ܗܕܐ ܒܡܥܪܬܐ ܕܛܠܝܬܐ
ܐܝܬ ܠܗ̇ܘܢ. ܘܥܒܪܘ ܠܡܥܪܬܐ ܗܘ ܕܒܗ̇ܘܢ ܗܘܐ ܥܠ
ܐܝܕܗ: ܘܐܬܢܓܕܘ[1] ܥܠ ܥܘܠܐ ܕܦܘܠܘܣܝܢ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ
ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܟܕܝܘ: ܐܬܬ ܩܕܡ ܠܗ ܡܝܠܕܢܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܕܗܕܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܥܠܡܐ ܕܥܝܢܐ ܘܕܐܝܢܝ
ܡܘܬܐ ܕܐܚܪܐ ܡܫܝܚܬܐ. ܘܩܡ ܠܗ̇ܘܢ ܗܝ ܡܝܠܕܢܐ ܘܐܡܪ:
ܕܡܢܝ: ܡܢܘ ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܟܐ ܗܕܐ ܥܠܡܐ؟ ܐܘ ܟܝ ܠܐ ܝܕܥ
ܐܢܬ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܢܫܘܬܗ̇ ܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢܐ
ܗܘ: ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܒܡܕܡ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܐܢܫ: ܡܛܠ
ܕܐܝܬ ܦܩܕ ܐܢܬ ܠܝ: ܘܡܦܣܝܢ ܕܟܠ ܡܕܡ ܐܝܬ ܡܫܟܚܐ ܐܢܬ
ܠܝ: ܒܠܣܘܪ ܐܬܚܫܒ ܘܐܬܟܬܒܬ ܘܠܐ ܐܬܦܩܕܬ ܠܝ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܡܠܝܢ ܗܠܝܢܐ ܗܘ: ܐܬܓܠܝ ܡܢ ܥܝܢܘܗܝ. ܗܝ ܕܝܢ
ܡܘܠܕܬܐ ܟܕ ܡܬܒܠܗܐ ܐܬܬܘܬܒܬ ܡܢ ܒܝܬܗ ܡܠܝܠܝܬܐ: ܟܕ
ܕܚܝܠܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܘܕܚܠܐ ܘܡܬܒܥܝܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܝܗܒ ܠܗ̇ܘܢ ܒܝܠܕܗ. ܘܐܘܕܝܘ ܦܪܨܘܦܗ ܡܢ ܗܘ ܥܒܕܐ:
ܘܗܕܐ ܘܫܘܐ ܕܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܘܕܝܐ ܕܡܟܘܢܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܝܠܕܢܐ:
ܟܢܘܫܬܐ ܘܕܒܝܩܐ ܕܒܘܫܡܐ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܠܗܠܝܢ ܕܡܛܐ: ܠܐܢܫܝܢ

---

(1) ܘܐܬܢܓܕܘ.

ܕܩܢܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܒܬܪܒܥܐ ܒܬ ܗܘ ܐܪܙܐ
ܗܢܐ: ܘܡܫܬܪܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܡܬܬܩܪܒܝܢ ܒܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܡܩܕܫܝܢ ܘܫܡܥܝܢ ܫܒܥܐ[1]: ܐܬܚܙܝ ܠܟܘܡܪܐ ܗܘ
ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܒܩܕܡܝܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܚܕܐ ܗܘܢܘܪܝܘܣ[2]: ܗܘܝܘ
ܕܝܢ ܕܒܩܕܝܫܘܬܗ ܐܫܬܡܥ ܕܝܠܗ ܐܘܪܚܬܐ: ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܪܚܡ
ܕܡܫܝܚܐ. ܠܗܢܐ ܕܐܦ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܐ ܝܚܝܕܝܐ ܐܝܟ ܕܒ
ܥܡܝ ܕܪܘܚܩܐ: ܕܝܠܗ ܒܥܘܬܐ ܘܡܚܘܠܬܐ ܕܒܘܪܗܢܐ
ܕܡܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܟܘܡܪܐ ܗܘ: ܐܡܪ ܠܐܠܗܐ:
ܕܐܬܚܘܝ ܕܝܢܐ ܐܢܫܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܪܝ: ܐܘܠܝܬܗ ܥܡܝ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܐܝܟܘܬܗ ܐܣܩܘܦܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܩܕܝ
ܕܝܢ ܒܩܕܡ ܕܝܠܗ ܘܡܩܕܫܬܐ ܩܠܝܠ ܘܩܪܒ ܠܗ: ܘܫܪܝܬܐ
ܚܠܦ ܒܪܝ ܘܐܬܐܣܝ. ܗܟܢ ܐܢܬܬܐ ܗܝ: ܟܕ ܐܬܬܚܒܪܬ
ܡܢ ܟܘܡܪܐ: ܐܬܐ ܩܠܝܠ ܐܬܬܠܝܬ ܒܪܚܡܬܗ ܡܢ ܝܘܡܐ ܗܘ
ܕܫܠܡ. ܘܡܬܐܠܐ ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܒܩܕܝܫܘܬܗ
ܩܠܝܠܐܝܬ ܕܗܘܘ: ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܡܬܢܚܠܦܐ: ܕܒܐܝܕܐ
ܐܘܦܪܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܪܟܒ ܠܗ ܐܬܬܢܝܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܫܘܒܚܐ ܗܢܐ: ܘܐܫܬܠܚ
ܗܘܐ ܡܫܬܡܗܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܢܦܩܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܟܕ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܒܫܡܗ ܐܝܟ ܚܕ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܟܕ
ܫܠܡܬ ܡܢܗ ܠܐܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܡܢ ܟܕܘ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ
ܕܡܫܬܥܐ ܠܐܠܗܐ ܕܩܕܝܫܐ.

(1) ܫܒܥܐ sic (2) ܗܘܢܘܪܝܘܣ ? ܣܘܝ ܦܢܩܐ N. E. 347

ܒܓܠܠܬܐ ܗܘ ܕܩܒܪܐ ܡܚܝܢܐ ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܓܠܠܬܐ ܗܘܬ
ܠܗܿ ܒܬܘܠܬܐ ܣܓܝܐ ܚܕܬ ܡܠܠܬܐ: ܕܚܡܪܬܐ ܗܘܬ ܒܦܘܠܚܢ
ܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܡܢ ܪܘܚܩܐ. ܘܐܡܪܐ
ܒܠܝܠܝܐ ܗܘ ܟܠܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܦܩܐ ܢܘܪܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܬܚܙܝܢ
ܡܢ ܕܢܚܐ ܗܘܐ: ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܟܕ ܐܦ
ܦܠܛܘܗ ܘܥܡܗ ܠܗܘܢ ܒܩܘܡܝܐ ܘܒܚܕܝܘܬܐ ܘܒܬܫܒܚܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܟܠܗ ܒܗܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܦܘܠܚܢ ܕܒܟܠ ܟܠܗ. ܘܠܒܬ ܒܠܒܐ ܐܘܪܫܠܡ ܘܟܢܫܘ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܬܦܬܚܬ ܕܒܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܠܝܗ ܒܟܠܗ:
ܘܐܬܟܠ ܘܦܠܛܘܗ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܫܬܐ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܦܘܪܫܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܘܢ ܒܝܬ ܫܘܒܚܐ ܥܡ ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܗܘܐ
ܡܢܗܝܢ ܗܘܘ ܒܓܪܐ ܘܐܦܐ ܦܠܛܘ ܕܒܟܠܗ ܕܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܗܘܐ
ܠܗܿܘܬ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܬܘܠܬܐ: ܟܕ ܐܬܬܚܙܝܬ ܡܢ ܥܕܬܐ:
ܡܬܟܠܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܡܫܬܢܝܐ ܗܘܬ ܒܝܘܡܐ ܕܐܦܩܬ ܡܢ ܒܝܘܡܐ
ܕܫܒܬܐ. ܘܦܠܛܘܗ ܘܒܫܘܒܚܐ ܒܓܘ ܠܗܿܘܬ ܠܩܘܕܫܐ
ܟܕ ܐܬܟܠܝ ܕܒܟܠܗ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܒܗܕܐ ܒܓܪܐ ܡܬܒܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܬܟܢܫܘ (ܕܡܬܩܢܝܐ ܕܒܟܠܗ ܕܪܗܛܗ[1]: ܐܘܟܝܬ
ܕܦܘܠܚܢ ܕܒܟܠܗ ܕܒܪܗ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܬ.

ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܐܬܬܩܢܝܬ[2] ܡܠܟܐ ܘܐܬܕܒܪܬ ܒܓܪܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܘܪܫܠܡ: ܟܕ ܚܕ ܡܢ ܐܘܟܝܬܐ ܕܒܟܠܗ ܕܦܘܠܚܢ ܗܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܦܘܠܚܢ ܕܐܠܗܐ:

---

(1) ܕܡܬܩܢܝܢܘܗܝ ܕܒܟܠܗ ܕܪܗܛܗ sic (2) ܐܬܬܩܢ.

ܬܘܡܘܗܝ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ ܡܛܠ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܫܠܝܚܐ ܐܚܪܝܢ ܗܘܐ:
ܕܐܡܝܢܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘܐ ܬܐܘܪܓܡܗ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܗܢܐ ܡܢ ܚܕ ܫܠܝܚܐ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬ ܕܐܘܪܗܝ[1]. ܘܟܕ ܐܚܕ ܬܘܪܓܡܗ ܐܝܟ ܐܠܝܢ
ܕܐܬܟܬܒ ܐܢܘܢ ܒܝܕ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܠܫܢܐ ܗܘ: ܗܘܢ ܡܢ
ܗܘܪܡܘܣ ܘܗܘܢ ܒܐܘܪܗܝ: ܘܐܬܦܪܣ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ:
ܘܐܚܕ ܠܗܘ ܕܐܬܒܢܝ ܬܘܕܡܪܬܐ: ܘܡܫܬܕܪ ܥܠܝܗܘܢ ܠܐܬܪܘܬܐ
ܠܩܘܪܝܣ ܘܢܫܐ ܕܐܚܪܢܐ. ܘܡܠܟܘܬܗ ܒܝܕ ܡܘܗܒܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܦܫܛܐ: ܕܬܘܕܝܬܐ ܚܕܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܫܠܝܚܐ. ܘܒܗ
ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܐܘܕܝܥ ܦܪܝܘܣ: ܘܡܟܪܙ ܗܘܐ ܘܟܕ ܕܐܦܘܗܝ
ܐܝܟ ܘܠܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܥܠ ܚܕܐ ܐܚܪܢ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܡܢ
ܢܫܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܗܘܐ
ܒܬܘܠܬܐ: ܘܡܕܝܢ ܒܟܪܟܐ ܗܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܘܡܢܐ
ܠܗ ܟܪܝܣܛܐ ܗܘ ܕܒܘܪܫܠܝܡ ܐܘܪܝܠ ܕܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ
ܗܢ ܕܦܘܠܘܣ ܕܝܠܗ ܗܠܝܢ. ܘܒܕܡܘܬܐ ܘܟܒܟܝܐ ܫܠܝܚܘܬܐ
ܣܓܝ ܠܗܘܢ ܒܕܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܕܢܦܠ ܥܠܝ: ܐܘ ܐܢܫ:
ܕܐܪܝܬ ܡܢ ܗܕܐ ܡܪܕܘܬܐ ܕܡܪܝܬ ܠܝ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܦܘܠܘܣ
ܗܘ ܒܕܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܬܠܗ ܗܘ ܕܢܬܒ ܠܟܠ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܝܢܬ: ܗܘ ܕܫܪܝܪ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܟܬܒܝܢ ܥܠ
ܠܝܢ ܫܒܪܐ ܕܒܗ: ܐܡܝܢܐ (ܕܬܫܒܘܚܬܐ[2]?) ܘܬܫܡܫܬܐ ܗܕܐ
ܕܠܗ ܡܟܪܙ: ܒܩܘܫܬܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܒܟܠܗ: ܡܢ ܗܕܐ
ܓܒܪܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܢܗ: ܒܝܕ ܬܫܡܫܬܐ ܕܒܗ. ܘܡܠܟܘܬܗ

---

(1) ܕܐܘܪܗܝ. (2) ܕܬܫܒܘܚܬܐ.

ܒܪܗ ܒܝܘܡܬܐ ܗܘ ܚܬܡܝܗ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ ܕܐܠܝܨܐ ܕܐܬܓܘܣܬܐ
ܕܦܘܪܥܢܐ ܕܒܝܬܫܡܫܐ: ܘܬܠܝܬܝܗ ܥܠܝܗ ܡܢܗ ܒܐܝܕܐ ܗܘ:
ܟܕ ܡܝܬܐ ܠܐ ܐܫܡܗ. ܘܐܬܚܝܒ ܠܡܬܒܪܐ ܕܐܬܡܠ ܩܢܘܡ
ܗܘܐ: ܒܕܡܘܬ ܚܛܝܬܐ ܕܐܬܒܪܐ ܒܓܘܢܐ ܘܐܘܟܡܐ ܕܡܬܒܥܪ
ܕܝܢܗ: ܘܥܠܝܗ ܡܢܗ.

ܘܡܢ ܗܢ ܥܕܢܐ: ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܡܢ ܫܒܬܐ ܗܝ ܕܚܘܠܦܐ:
ܐܠܐ ܒܗ ܐܬܒܢܝܬ ܗܘܬ ܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܒܗ ܥܢܝܢܐ ܗܘܬ
ܫܡܥܬܐ: ܘܒܗ ܕܡܚܐ ܗܘܬ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܪܚܩܬ ܡܢ ܗܢ
ܥܕܢܐ: ܕܐܬܝ ܓܘܫܦܐ ܘܢܓܕܦܘ ܒܦܘܠܚܢ ܕܝܠܗ. ܟܕ
ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܠܫܡܫܘܬܗ ܘܩܕܝܫܘܬܗ ܘܠܒܝܬܐ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܐܬܩܛܠܬ ܠܐܒܗܬܗ ܡܢܗ: ܦܩܕ ܘܐܒܝܕ
ܠܗ ܒܝܬ ܫܒܬܐ ܟܠܗ ܠܟܘܢ ܥܡܡܐ ܕܫܒܩ ܠܗ ܒܝܕ ܫܡܥܬܐ
ܗܘ ܕܥܡܬܐ ܕܐܝܣܬܘܢ ܕܡܠܟ: ܘܦܩܕ ܘܐܬܐ ܠܗ
ܐܝܢܝܢ ܠܡܘܪܥܢܐ ܕܝܠܗ ܘܕܗܢܘܢ ܕܡܠܟܗ ܡܢ ܟܠܠܗ
ܕܫܒܬܐ. ܘܕܗܢܘܢ ܥܘܡܕܐ ܥܒܕ ܗܘ ܥܒܕܐ ܠܟܘܢ ܥܡܡܐ
ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܫܒܬܐ: ܘܫܠܚ ܚܝܠܐ ܒܗܢ
ܦܘܠܚܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܗ ܡܢܗ ܕܫܒܘܩܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܬ ܠܘܚܐ: ܟܕ ܡܬܩܝܡ ܗܘܐ ܐܬܘܬܐ ܠܟܠܢܫ ܗܘ
ܬܡܝܗܐ ܕܟܠܗܝܢ ܗܘܐ ܕܒܝܬܐ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܫܡܥ ܘܡܬܒܥܠ ܠܐܢܫܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܡܬܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܕܡܬܢܨܚܢܘܬܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܐܬܟܢܫ ܠܗ
ܒܝܘܡܐ ܘܟܠ ܡܘܬܒܐ ܘܥܘܡܪܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ: ܘܐܢܫ

ܫܢܝܗ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܢ ܘܫܠܛ ܡܠܟܘܢ ܩܘܕܫܐ ܗܘܬ ܘܡܒܝܚ
ܣܓܝ ܡܠܝܐ ܠܐܠܗܐ: ܒܗ ܒܝܕܥܬܐ ܡܢܝܟ ܠܗ ܠܫܡܫܬܐ
ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܬܡܫ ܥܡ ܟܠܗ ܕܡܠܟܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ
ܒܝܘܡܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ. ܘܡܢܚܬܐ ܐܘܟܝܬ ܠܫܡܫܬܐ: ܥܠ
ܡܬܬܒܝ ܕܡܠܟܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܟܠ ܥܡܝܕ:
ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܒܥܠ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܬܠܝ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܥܡ
ܟܠܗ ܕܡܠܟܐ ܢܨܝܚܐ: ܘܐܦ ܡܬܚܪܝ ܗܘܬ ܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܥܕܡܐ ܕܩܪܒܗ ܣܓܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܫܡܫܬܐ ܟܕ ܚܙܝܬ
ܘܡܬܢܟܦܢܐ: ܘܡܬܒܩܐ ܕܡܘܢܝܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܬ ܟܕ ܐܡܪܐ:
ܐܬܝܬܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܢܫܐ ܟܠܗ: ܐܝܟ ܠܟܠܐ ܕܡܠܟ ܡܢ
ܐܫܝܚܐ ܕܒܐܘܪܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܗ ܗܘܬ ܒܥܠܬܐ ܡܠܟܬܐ. ܗܝܡܢܬ
ܥܕ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܬܠܟܝܢ ܡܠܟܐ ܘܟܕ ܠܝ ܥܠ ܫܡܫܬܗ:
ܐܘ ܟܠܗ ܟܘܠܗ: ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܚܠܐ ܟܝ ܠܗܘܢ
ܕܗܘܝܐ ܬܫܡܫܬ ܘܬܫܡܫܬܐ: ܗܝ ܕܡܬܟܠܠܐ ܡܕܒܪܐ ܕܡܫܡܫܝܐ
ܗܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܢܚܕܐ: ܕܐܫܬܒ ܡܢܗ ܒܗܘܕܝܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܦ
ܗܝ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܢܬܝܟ ܘܢܠܟ ܘܢܫܒܘܩ ܡܢ ܒܫܘܠ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܡܠܟܐ: ܗܘ ܕܒܡܠܟܗ ܐܬܬܢܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܐ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܕܬܘܡܢܝܬ ܘܣܝܡܢܝܬ ܡܢܗ ܡܬܟܠܠܢ ܗܘܝ:
ܡܠܘܗܝ ܐܝܠܝܢ ܕܡܒܝܥܝܢ ܗܘܘ ܒܦܡ ܐܣܓܝ ܒܕܡܘܬ ܘܡܝܬܪܐ
ܟܡܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܝܟ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܫܡܫܬܐ ܕܬܬܚܝܒ
ܠܗ ܢܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܐ: ܗܘ ܕܫܡܫ ܒܡܘܗܒܬܗ: ܘܡܠܟ ܒܐܠܗܐ: ܘܫܡܫ

ܣܗܕܘܬܗ: ܘܟܠܗܝ ܘܫܒܩ ܐܝܬܘܗܝ ܚܘܬܡܐ ܕܝܠܗ ܥܡ ܠܒܫܐ ܕܝܠܗ
ܩܕܝܫܐ: ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܫܠܡܘܢ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܥܡ ܐܚܪܢܐ: ܕܢܠܒܫܘܢ
ܕܝܠܗ ܢܫܦܐ ܘܡܫܟܢܐ ܘܕܘܟܐ ܕܩܠܝܘܢ ܒܢܝܢܐ: ܗܘ ܕܟܠ
ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܢܦܫܐ ܡܢ ܦܓܪܗ ܫܒܩ ܕܢܬܠܐ ܣܓܝ ܘܢܬܒܢܐ
ܒܕܘܟܐ ܕܝܫܘܥ: ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܐ ܐܝܟܢܐ؟ ܘܥܡ
ܗܢܐ ܒܝܘܡ ܥܡ ܒܝܘܡ ܒܕܘܟܬܐ ܕܒܘܩܕܢܐ ܘܐܦ ܒܝܬܢܝܐ
ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܡܬܒܣܡܢܐ ܗܘܬ ܗܝܟ ܐܝܟܢܐ: ܥܠܝܗܘܢ
ܘܬܘܟܠܢܐ ܕܥܠ ܡܪܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܩܕܝܫܐ: ܡܪܘܡܡܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܒܗܘ ܕܐܬܟܠܝ ܠܟ ܒܝܘܡܐ: ܕܡܢܐ ܢܫܦܐ ܕܥܠ
ܐܒܗܘܗܝ: ܘܥܠ ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܕܒܪܐ ܘܡܬܢܣܝܟ ܠܗܘܢ ܕܢ̈ܐ
ܕܥܒܝܕܬܗ: ܕܗܘ ܗܕܐ ܘܡܪܝܐ ܐܦ ܠܟܪܐ ܕܝܠܟܘܢ ܒܢܝ
ܣܓܝܐ ܘܫܘܦܪܐ ܕܝܠܗ ܕܒܟܠܗܘܢ؟ ܗܕܝܢ ܒܫܠܡ ܕܡܪܐ ܒܟܠ
ܠܗܘܢ ܥܡ ܐܚܪܢܐ: ܕܝܢ ܡܪܝ: ܗܟܢܐ ܡܪܘܡܡܢܐ ܐܢܐ: ܘܝܗܒ
ܗܕܐ ܠܡܕܒܪܐ ܕܝܠܗ ܡܬܢܣܝܐ ܢܬܒܥܐ ܠܗܘܢ.

ܘܡܢܚܬ ܩܕܡ ܩܕܝܫܐ ܘܒܥܐ ܕܢܠܘܬܗ ܡܢ ܡܘܫܒܗ: ܘܒܥܐ
ܒܢܝܐ ܠܗܘܢ ܡܪܝܗ: ܘܩܕܡ ܐܒܘܗ ܥܠ ܓܒܗ ܕܥܠܡܐ ܘܢܦܠ
ܥܡ ܐܚܪܢܐ: ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܢܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܒܐ: ܗܘ ܓܒܪܐ ܘܐܢܫܐ
ܘܥܡܐ ܒܡܬܘܡܡܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܕܐܬܬܚܡܝ ܡܢܟ ܠܥܠܡܐ
ܕܝܠܗ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܬܬܓܒܪ
ܘܐܬܒܪܝ ܡܫܡܠܝܢܘܬܗ ܘܐܬܦܪܩ ܒܨܠܝܒ ܕܝܠܗ: ܒܡܘܠܕܐ
ܥܡ ܘܡܬܢܒܝܢ ܘܠܐܘܢܐ ܘܚܒܫܐ: ܥܡ ܗܠܝܢ ܣܠܩܬ
ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܦܪܝܩܐ. ܠܟ ܩܕܡ ܐܢܐ ܘܡܢܟ ܒܥܐ ܐܢܐ: ܗܘ

ܕܐܬܘܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܘܓܒܪܘܬܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܒܟܠܡܕܡ:
ܐܡܝܢܐ ܕܡܬܬܘܣܦܢ ܕܐܝܟܢܐ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܒܝܫܘܬܐ ܘܚܣܡܐ ܕܐܟܠܩܪܨܐ
ܩܪܨܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܥܠܕܒܒܐ ܘܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܠܚܕܐ ܕܡܬܚܙܐ ܢܘܟܪܝܐ
ܕܝܠܗ: ܘܫܒܩܗ ܠܗ ܘܐܙܠ ܠܗ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܠܘܩܒܠ ܫܟܠܘܬܐ ܕܒܢܝܐ
ܕܝܥܩܘܒ ܗܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܥܡܗܘܢ. ܗܘ ܕܟܕ ܕܡܘܬܗ ܐܚܝܕܐ
ܠܫܡܥܗ ܕܦܬܓܡܘܗܝ ܕܒܪܐ ܕܥܠܝܢ: ܘܟܕ ܡܠܟܗ ܩܕܡܝܬܐ
ܐܣܝܩܐ ܠܒܪܗ ܕܗܘ ܐܬܦܠܓܐ ܡܢ ܦܓܪܗ ܕܩܘܡܬܐ: ܐܦ
ܒܫܠܝ ܚܙܐ ܩܕܡܐ ܠܠܒܘܫ ܡܢ ܒܪܒܪܐ ܘܠܗܘܢ ܚܙܐ ܗܠܝܢ
ܐܦܝܢܘܗܝ: ܐܡܪ ܡܪܢ ܐܟܘܬ: ܕܟܠ ܦܥܝܣ ܠܟ: ܐܡܘܗܝ
ܠܚܠܡܐ ܗܢܐ ܒܚܝܠܗ ܒܫܡܐ ܘܒܕܡܘܬܗ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܕܥܝܢܐ ܕܝܠܗ ܚܫܝܫܬܐ: ܟܕ ܡܬܒܪܒ ܐܡܪ ܠܗ ܒܫܘܠܡܐ ܕܦܓܪܐ
ܘܡܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܕܡܝܟ: ܐܡܝܢܐ ܕܥܢܝܢܘܗܝ
ܘܡܬܠܗ ܢܬܚܫܒ ܘܢܬܦܠܛ ܡܢܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ. ܦܢܐ
ܠܗ ܓܒܪܐ ܕܐܬܚܘܝ: ܘܐܬܚܝܐ: ܘܐܬܦܪܘܣ ܠܐܢܫܝܢ ܕܒܣܘܥܪܢܗ
ܐܬܐܬܘܗܝ. ܟܕ ܒܠܗܘܢ ܐܬܚܫܒ ܘܐܬܓܠܝ ܡܪܘܬܗ: ܐܝܟ
ܐܒܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܟܠܗܘܢ: ܕܫܡ ܚܝܠܗܘܢ ܥܒܕܐ
ܕܡܠܟܐ ܘܟܢܫܐ. ܡܛܠ ܘܫܠܝܛܢܘܬܐ ܕܐܬܝܗܒ ܘܐܬܓܠܝ ܐܟܠܐ
ܗܘ ܒܫܘܠܡܐ: ܘܩܡ ܥܠ ܕܐܬܠܘܗܝ ܩܕܡ ܒܠܝܐ. ܘܟܕ
ܐܣܪܗ ܠܟܠܒܡܐ ܗܘ ܒܝܕܗ ܗܝ ܩܕܝܫܬܐ ܐܘܬܒܗ ܠܘܬܗ.
ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܕܟܠܒܡܐ ܗܘ: ܟܕ ܫܘܐ ܠܒܪܗ ܕܐܬܚܙܝܬ ܡܢ
ܡܬܪܘܬܗ: ܒܝܕܘܬܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫ ܠܗ ܠܩܕܝܫܬܐ ܘܟܬܒܐ

ܝܘܡܐ ܕܟܒܪ ܐܡܬܐ: ܒܟܠܗ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܕܕܘܒܪܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܚܘܪܒܐ ܕܐܫܟܚ ܠܗ ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܝܢ ܟܕ. ܠܗ ܐܬܓܠܝ
ܕܐܣܓܝ ܠܗ: ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܢܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܡܬܕܡܪܐ ܗܘܐ
ܠܡܫܬܠܡܘ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܥܠ ܬܫܒܘܚܬܗ ܡܢ ܟܠ
ܦܪܘܫܘܬܐ ܗܝ ܕܐܡܪܐ: ܕܡܢܗ ܫܒܝܚܐ ܘܡܢܗ ܬܘܒ. ܐܬܚܙܝܬ
ܕܝܢ ܗܝ ܗܘܫܚܬܐ: ܟܕ ܣܘܓܐ ܕܟܠ ܥܡܪܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥ
ܡܢܗ ܗܝ ܒܘܪܟܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܘܬܪܬܝܢ ܘܐܬܕܘܪܝ ܘܐܬܦܩܕܘ
ܡܢ ܚܟܡܬܐ ܗܝ ܕܢܝܫܘܬܗ: ܥܠ ܕܟܠ ܫܡܥ ܡܢܗ ܡܘܗܒܬܗ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܠܚܕܘܬܗ: ܘܐܬܦܪܣ
ܒܚܟܡܬܐ ܕܐܬܡܠܠ ܠܗ: ܩܡ ܡܢ ܒܘܪܟܗ ܘܠܘܬܗ ܢܦܩ
ܗܘܐ: ܘܒܪܟܗ ܥܠ ܒܘܪܟܬܗ ܘܡܫܬܐܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܬܦܢܐ
ܠܐܠܗܐ ܒܬܫܒܚܬܐ ܘܐܦ ܒܝܬܝܐ ܒܟܪܝܐ ܫܠܝܐ.

ܒܬܪ ܗܟܝܠ ܬܫܥܝܬܐ ܩܠܝܠ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܝ
ܗܘܫܚܬܐ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ: ܐܬܓܠܝ ܝܘܡܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܚܙܘܗ ܠܢܫܐ ܒܚܫܘܟ ܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ[1] ܕܐܝܬܝܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܡܪܐ ܕܐܬܦܪܫ ܠܚܫܘܟ ܗܘ ܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܕ ܝܘܡܐ ܒܚܕ
ܐܠܐ ܝܘܡܐ ܗܘ ܒܩܪܝܬܐ: ܡܬܢܛܪܐ ܘܡܩܠܣܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ
ܫܠܡܝܢ ܘܡܬܢܚܝܢ ܗܘܘ: ܡܕܡ ܕܝܢ ܒܥܕܢ ܗܘܐ ܠܥܠ ܡܢܗ.
ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܝܘܡܐ ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܥܠ ܚܫܐ ܕܐܝܠܝܢ: ܗܘ
ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܩܕܝܫܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܫܠܡ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܠ ܐܬܚܫܒ
ܟܡܝܢܬܗ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܝܟܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܬܒܥܐ: ܘܟܕ

(1) ܐܦܣܩܘܦܘܬܗ sic (ܟܕ ܕܟܬܒܐ. ܕ. ܦܢܝܬܐ 262 N. E.).

ܕܠܝܛ (1) ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܠܘܬ ܪܘܡܐ ܕܫܠܘܚܗ. ܘܟܕ ܒܗܘܢܐ
ܢܘܗܪܐ ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܡܢ ܬܚܘܬ ܕܐܬܬܚܝܬ ܡܢ
ܥܝܢܘܗܝ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܒܬܚܘܬ ܗܢܐ ܘܗܢܘ
ܟܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܗܢܘ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ (2): ܘܬܡܢ ܗܘܐ
ܕܡܬܚܙܐ ܒܢܝܢ ܡܠܐܟܐ. ܘܗܟܢܐ ܟܕ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܢܘܗܪܐ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܘܡܬܟܪܟ:
ܟܕ ܥܠܝܡܐ ܗܘ ܒܗܘܢ ܒܠܚܘܕܝܗ ܢܘܗܪܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ
ܗܢܘܢ: ܗܢܘ ܒܪܝܫܝܬ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܐ ܠܝ: ܘܐܦ
ܟܠܟ ܘܡܫܬܥܝܬܐ ܠܘܬ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥܘܗܝ ܠܝ ܡܛܠ ܢܘܗܪܐ ܘܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܕܐܦ
ܠܗ ܦܩܕܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܟܠ ܡܕܡ
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܬܠܛܢܐ ܟܕ ܒܪܐ ܟܠܗ: ܗܘ ܕܠܘܬܗ
ܐܬܐ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܐܟܠ ܡܫܬܟܚ ܡܢܗ ܗܘܐ ܡܕܡ ܕܡܬܒܪܟ
ܠܗ: ܕܢܘܗܪܐ ܠܢܦܫܗ ܕܝܠܗ ܕܒܗ ܡܬܒܪܟܐ.

ܘܟܕ ܐܬܬܚܝܬ ܡܢ ܥܝܢܘܗܝ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܐܠܗܝܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܗ ܒܢܘܗܪܐ: ܒܛܠܝܘܬܗ ܘܟܠ ܗܘܡܢܐ ܕܟܕ
ܡܕܒܪ ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܛܝ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܢܦܩ ܦܓܪܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܥܠ ܡܢܬܪܗ
ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܥܠܝܡܐ: ܟܕ ܒܝܬ ܠܘܬܐ ܕܬܚܬ ܚܘܒܐ ܩܕܡ ܗܘܐ:
ܫܠܝܚ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܘܩܒܠ ܒܫܠܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܡܬܠܒܫ ܒܫܝܢܐ ܥܠ ܗܘܢ ܕܩܕܡܘܗܝ ܗܘܐ

---

(1) ܕܠܝܛ sic   (2) ܬܘܠܕܬܐ. ܟܚ. ܝܒ: ܝܙ.

ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܒܫܠܛܢܘ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܐܬܦܩܕ ܠܐܠܗܘܗܝ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܢܣܒܘܗܝ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܥܢܕܐ: ܒܘܣܡܐ ܕܪܝܚܐ ܘܠܐ
ܡܬܪܓܫܢܐ ܕܝܠܝܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܗܟܢܐ
ܚܒܫܘܗܝ ܘܫܕܘ ܒܗ ܒܡܘܬܢܐ ܚܒܝܫܐ: ܘܦܘܫ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ
ܒܣܘܓܐܗ: ܘܐܬܡܘܬܬ ܠܡܬܢܝܚܘܬܗ ܕܒܡܘܬܢܐ ܚܒܝܫܐ: ܕܡܢ
ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܐܬܢܛܪ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܡܘܬܢܐ ܚܝ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ
ܟܠܕܝܐ: ܘܫܒܩܘܗܝ ܥܠ ܐܠܗܐ ܐܣܪܝܢܘ (sic): ܘܫܒܩܘܗܝ ܟܠܕܝܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܒܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܟܠܕܝܐ
ܐܝܟ ܕܦܢܝ ܘܐܬܢܨܚ ܠܒܪܫܢܘܬܐ ܕܝܘܕܥܐ ܡܢܝܢܐ: ܘܕܝܢܝ
ܐܢܫ ܗܘܝܐ ܡܬܬܢܝܚܘ ܕܢܚܡܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܡܠܐ ܐܡܪ
ܠܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܟܕ ܘܚܝܐ ܐܘ ܐܢܫ
ܐܬܠܡܕܐ ܟܪܣܛܝܢܐ ܕܢܨܚܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܫܡܫܬܐ: ܘܟܪܘܙܘܬܐ ܗܘ
ܡܬܢܛܪܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܬܘܕܝܬ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܝ: ܕܝܗܒܬ
ܘܚܙܘܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܝܬܝ ܐܬܐ ܐܝܟܢܐ ܠܒܝܬ ܡܚܣܝܐ
ܕܝܠܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܚܝܘܬܐ ܢܦܫܗ ܘܦܩܕ ܐܬܓܠܝܬ
ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܚܙܝ ܐܢܐ ܘܕܒܩ ܒܟܠ:
ܒܪ ܡܠܟܐ ܘܒܪ ܐܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܬܕܡܪܢܐ ܕܟܗܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܐܬܘܕܝܬ ܐܦ ܐܢܐ ܠܐܬܠܡܕܘܬܐ ܗܝ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܦ
ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܘܕܡܘܕܝܢܘܬܐ ܗܘ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܡܢܗ.
ܢܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܢܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܟܠܗ ܥܕܡܐ ܕܡܢ ܠܥܠ:
ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܟ ܒܟܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܫܡܝܐ. ܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ ܐܢܫ
ܘܡܪܝ: ܡܬܚܙܐ ܡܢܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܘܐܬܠܡܕܐ ܡܘܬܒܐ ܗܘ

ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܠܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܘܡܦܢܝܢܘܬܐ ܕܩܛܠܐ
ܕܝܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ[1] ܠܐܢܬܬܟ ܐܦ ܗܘ ܡܣܟܢܝܢܘܬܐ
ܟܪܝܘܬܐ ܘܒܟܬܝܢܘܬܐ ܡܢ ܠܒܢܝܟ؟

ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ: ܐܬܦܢܝ
ܠܒܢܘܗܝ ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܟܠܗ: ܐܬܝܢ ܕܐܬܡܠܝ ܕܡܢ ܐܝܟ ܐܢܫ
ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܢܥܒܕ. ܘܐܡܪܐ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܘܐܡܪ ܠܒܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܫܡܥܬܘܢ ܗܠܝܢ: ܠܐ ܐܒܘܝ؟ ܘܐܝܟ ܛܠܝܐ
ܠܝ: ܕܠܐ ܐܬܦܢܝܬܘܢ ܡܢܢ ܡܫܘܚܬܗ؟ ܦܩܕ ܠܒܢܘܗܝ ܢܥܒܕ
ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܠܝ ܗܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ: ܠܐ ܐܒܘܝ: ܕܗܘ ܕܛܠܝܐ
ܘܝܗܒ ܠܝ ܥܠ ܕܝܢܗ ܕܩܛܠܐ: ܕܗܢܘܢ ܡܢܐܬܝܗܝ[2]
ܡܢܠܟܘܗܝ: ܗܘ ܝܗܒ ܐܦ ܠܝ ܒܝܕܗܐ ܡܢܟܠ ܡܫܘܚܬܗ ܕܐܦ
ܕܐܬܚܙܝ ܠܝ ܡܢ ܩܕܡܝ: ܘܡܢܟܠ ܚܠܦܝܟܝ ܕܫܘܒܚܐ
ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܝ: ܘܒܗ ܒܗܝܢ ܐܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܐܠܗܝܢ.
ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܘܐܬܚܙܝ: ܕܡܢ
ܡܩܪܒܘܬܗ ܒܕܝܢܬܐ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ ܠܒܢܘܗܝ ܐܦ ܐܢܬܬܗ
ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܦ ܕܒܢܝܢܘܗܝ: ܦܩܕ ܕܢܬܒܢܐ ܥܘܡܪܐ ܒܗ ܠܥܠܡܐ
ܕܢܚܝܬܐ ܘܡܩܪܒ ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܐܢܬ ܐܢܬܬܗ ܐܦ
ܕܡܢ ܩܕܡܝܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܝܘܡܬܐ ܥܠܝ ܒܗ ܕܐܬܦܩܕܬ
ܡܫܘܚܬܗ.

ܗܘܝܢ ܕܝܢܗ ܠܦܘܩܕܢܐ ܢܥܒܕ ܗܘ ܥܒܕܐ ܘܢܟܣܐ: ܘܝܗܒܘ
ܠܡܘܬܪܐ ܐܦ ܕܗܘܝܐ[3] ܒܥܠܡܐ ܓܠܝܢܐ: ܘܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܥܠ

---

(1) ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ sic (2) ܡܢܐܬܝܗ sic (3) ܕܗܘܝܐ.

ܒܘܪܟܗܘܢ ܒܕܘܒܪܐ ܗܘ ܘܙܠܝܩܗ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܢܦܩܝܢ
ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܒܝܬ ܢܦܫ ܕܩܕܝܫ ܗܘܘ ܚܕܒܪܗܘܢ: ܐܡܝܢ:
ܢܩܝܦ ܒܘܕܢܐ ܡܢ ܚܝܠܗ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ: ܘܟܕ ܡܛܐ ܒܩܘܪܒܢܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܢܬܝܠܕ ܠܦܘܪܩܢܢ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܒܝܘܡܐ. ܘܟܕ ܒܥܕܢܐ
ܗܘ ܕܡܬܝܠܕ ܗܘܘ ܕܝܠܕܘܗܝ ܘܢܛܪܝܢ: ܢܬܝܠܕ ܗܘܐ
ܠܦܘܪܩܢܢ ܗܝܟ ܡܠܝܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘ: ܟܕ
ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܝܠܕܗ ܢܬܝܠܕ ܡܢ ܡܘܠܕܐ: ܟܕ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܘܒܗܝ ܕܝܢ ܗܘܘ ܒܩܪܝܒܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥܝܢ
ܘܚܙܝܢ. ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܕܩܕܝܫ ܐܠܗܘܬܗ ܘܠܐ ܐܝܟ ܫܢܬܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܠܝܘܡܐ ܗܘ: ܐܠܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܠܚܘܕ: ܢܬܬܠܕ ܕܗܘܬ
ܠܗܘ ܒܬܘܠ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܟܕ ܡܢ ܟܕܘ
ܡܛܐ ܗܘܬ ܕܢܦܘܠ ܠܦܘܪܩܢܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܗ ܡܢ ܩܠܐ
ܫܡܥܐ ܗܘܬ ܕܒܗ ܕܡܬܓܠܝܐ ܒܟܠܗ: ܢܦܫ ܕܝܢ ܕܚܒܪܘܗܝ
ܩܕܝܫ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪܗ ܩܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܡܛܐ ܡܢ ܟܕܘ ܕܡܫܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ ܒܬܘܠܬܐ ܕܩܘܕܫܗ ܕܒܬܘܠܬܐ:
ܢܦܩܘ ܒܬܪܗܘܢ ܗܠܝܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܩܕܫܘܢ
ܒܫܡܝܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܢܦܫ ܢܘܗܪܐ: ܐܦ ܢܩܕܘܫܘܢ ܒܟܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܬܬܒܪܟܝܢ ܕܒܐܝܕܗ ܘܒܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ
ܕܩܕܝܫܝܢ ܡܬܒܪܟܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܫܘܒܚܐ: ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚܐ
ܢܦܩܝܢ ܒܝܠܕܗ ܒܝܬ ܠܚܡܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܘܗܢܘ
ܟܕ ܢܡܝܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܗܘܢ ܚܕܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܢܦܫܝ

ܕܝܘܡܢܐ: ܟܕ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ ܠܐܬܪܐ ܕܫܢܝܢ ܒܬܚܘܡܗ ܗܘ
ܕܡܢܬܐ ܒܬܚܘܡܗ ܢܨܝܒܬܐ ܡܢ ܒܠܥܘܗܝ ܣܕܝܩܐ ܕܬܪܥܐ ܘܕܝܢܬܟܬܐ
ܒܬܪܐ: ܗܠܝܢ ܕܗܘܝܢ ܥܕܢܐ ܕܡܬܬܚܝܕܝܢ ܠܣܘܟܠܗ:
ܒܚܫܝܫܘ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܦܪܕܝܣܐ: ܗܘ ܕܡܬܦܝܣ
ܕܘܒܪܐ ܫܡܝܐ ܕܡܕܡܫܚܬܐ. ܘܒܠܝܘܡ ܒܥܒܕܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ
ܗܘ ܡܥܒܕܢܐ ܟܠܢ ܗܘܘ: ܒܪܡܫܐ ܕܝܢ ܘܒܠܠܝܐ ܒܕܒܫܐ ܕܠܗܘܬ
ܐܬܪܐ ܒܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܘܡܒܪܢܐ ܕܩܝܣܬܐ ܒܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܢ
ܡܕܒܚܝܘܬܐ ܕܠܗܘܬ ܢܦܫܐ ܡܬܡܣܝܐ ܠܐ ܫܠܝܢ ܗܘܘ.

ܒܬܪ ܡܢ ܬܘܡܢ ܗܕܐ: ܡܢ ܟܠܗ ܚܘܠܡ ܬܫܡܫܬܐ
ܕܝܘܡܐ ܢܝܫ ܒܢܝܢܐ: ܫܒܒܐ ܚܕ ܢܘܟܪܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܢܦܩ ܠܬܚܘܡܗܘܢ:
ܘܐܘܕܥ ܐܢܘܢ ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܐܘܡܢܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܡܫܬܪܪܘ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܡܛܠ ܕܝܢܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘ
ܫܒܒܐ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܘܡܬܚܫܒ ܥܡ ܢܦܫܗ: ܐܦ ܗܢܘܢ ܗܘܘ
ܡܬܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܐܘܡܢܐ: ܡܢܝܗ ܫܒܒܐ
ܗܠܝܢ ܐܘܡܢܐ ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܬܚܡܢ: ܟܕ ܚܙܝܢ
ܡܪܝ ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܫܒܒܐ ܢܦܫܐ
ܠܐܘܡܢܐ ܗܢܘܢ: ܫܐܠܗ ܐܢܘܢ ܕܡܢܐ ܕܫܝܬܘܬܗܘܢ ܥܠ
ܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ ܗܕܐ? ܘܒܠܡܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܗܕܐ?
ܘܒܥܐ ܫܒܒܐ ܘܐܡܪܘ: ܚܙܝ ܡܪܝ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܢܗܘܢ ܠܗܕܐ. ܫܒܒܐ ܐܡܪ ܗܘ ܕܡܫܬܪܪ ܡܢܗܘܢ: ܗܘ ܘܡܢ
ܠܝ ܕܒܪܬܐ: ܘܢܣܒ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܢܦܫܐ ܕܗܘܦܟܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ
ܠܗܕܐ ܕܗܘܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܐܠܘܦ ܘܢܦܩ ܠܝ: ܗܘܐ ܬܘܡܢܐ

ܢܦܫܗ ܘܢܚܡܐ ܕܕܝܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܘ
ܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ: ܐܬܕܡܪܘ ܘܐܘܕܝܘ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ: ܕܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܫܠܝܚܐ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘ. ܟܢܫܐ
ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܟܚܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܣܓܝܐܐ: ܕܐܦ
ܢܫܡܥܘܢ ܡܢ ܡܠܘܗܝ ܗܘܝ: ܘܢܚܙܘܢ ܬܕܡܪܬܗ
ܘܫܘܒܚܗ ܘܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܡܛܠ ܕܟܕܘ ܐܝܬܘܗܝ ܣܓܝܐܐ ܠܐܢܫܝܢ
ܗܠܝܢ: ܘܡܛܘ ܠܗܘܢ ܒܟܢܫܐ ܐܘ ܡܢ ܕܡܫܡܥ ܗܘ ܕܐܟܪܙܗ.
ܘܡܢ ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܗܘܘ ܒܟܢܫܐ ܠܫܠܝܚܐ
ܒܕܘܟܬܗ.

ܘܐܘܡܢ ܡܢ ܐܘܡܢܐ ܡܢ ܗܝܕܝܢ: ܐܦ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܗܠܝܢ
ܕܥܒܕܝܢ ܘܩܪܝܢ ܥܠ ܦܘܡܗ ܕܦܘܠܐ ܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܘ ܐܟܘܬܐ
ܕܥܠܡܐ ܘܕܡܢܐ ܘܐܦ ܕܠܟܠܗ ܘܕܠܝܬܘܗ ܕܣܓܝ ܠܝܗܘܕܝܐ
ܕܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܥܡܝܩܐ: ܒܩܕܡܘܬܐ ܘܒܬܪܬܐ ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ:
ܕܐܦ ܐܢܫܐ ܘܡܬܢܚܐ ܕܠܡܕܝܢ ܡܩܒܠ ܠܝ ܘܢܩܦܬܐ ܕܝܠܗ
ܡܢ ܗܘ ܕܐܫܬܕܪ ܡܢ ܝܫܘܥ. ܠܡܬܚܪܕ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ: ܘܠܡܫܕܝ ܘܠܡܥܒܕܘ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܟܡ
ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܐܝܡܢܬܐ ܕܠܐܒܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܐܝܟܢܐ
ܐܬܐ ܗܘܐ ܘܡܬܬܚܡܕ ܥܠ ܦܘܠܘܣ ܕܝܘܡܐ ܦܘܠܘ: ܟܕ ܠܐ
ܐܢܫ ܕܢܝܐ ܐܘ ܕܢܦܠ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܟܬܒܐ ܒܢܡܘܣܐ. ܘܟܬܒܐ
ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܫܠܚ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܡܫܬܘܠܝܢ ܗܘܘ ܐܝܩܪܐ
ܗܠܝܢ ܕܠܗ ܐܦܣܘܣ(1) ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܦܘܠܐ ܘܕܐܘܡܢܘܬܐ

(1) ܗܝ ܐܦܣܘܣ ܗܕܐ N. E.

ܘܕܝܪ̈ܝܐ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܕܒܡܨܪܝܢ: ܕܗܝܟܢ ܐܝܟ ܕܠܐܬܟܣܝܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܘܪܘܙܝܢ ܒܐܠܗܐ. ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܠܝܢ ܥܕ̈ܬܐ
ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܘܡܬܬܒܢܝܢ ܒܐܠܝܨܘܬܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܘܡ̈ܬܐ ܕܥܐܕܐ
ܥܒ̈ܕܐ ܐܦ ܒܢܟܝܠܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܥܒܕ̈ܐ ܐܘܡܢ̈ܐ: ܢܦܩܘ ܕܝܢ
ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܚܙܝܢ ܠܡܬܟܣܝܢܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܢ ܟܠ ܥܠܡܐ ܒܬܘܪܬܐ
ܥܡ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܬܥܒܕܢܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܐ.

ܒܬܘܠܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܒܥܒܕܐ ܒܘܗܪܢܗ
ܒܬܫܡܫܬܗ: ܟܕ ܫܘܝܐ ܗܘܬ ܠܟܢܫ̈ܐ ܕܡܫܬܘܬܦܘܬ ܗܘܬ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܩܪܒ: ܢܣܒܝܗ ܡܢ ܠܚܠܐ ܒܝܬܐ ܘܟܠܗܘܢ
ܡܢ̈ܝܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܥܡ ܟܠܗ ܢܩܝܘܬܗ: ܘܝܗܒܗ
ܐܢܘܢ ܒܐܝܕ̈ܝܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܠܐܢ̈ܫܐ ܘܦܘܩܕܢܐ
ܘܝܗܒܐ ܡܫܡܠܝܐ ܕܟܠܗ ܗܘ ܡܫܒܚܐ: ܕܐܝܟ ܕܠܥܘܒܕܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܬܬܨܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܠܐ ܢܬܒܥܐ ܠܗ ܡܕܡ ܡܢ ܢܟܣ̈ܘܗܝ ܐܘ
ܡܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܠܐ ܢܬܒܥܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܐ. ܘܡܬܦܪܥܐ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܘܦܘܪܥܢܐ ܗܘܝܬܐ ܒܥܝܢܐ ܗܘܬ ܡܢܗܘܢ ܕܚܣܝܢܐ:
ܕܒܟܘܠܗܘܢ ܢܩܘܦ ܚܘܒܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܘܐܘܡܘܬܐ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܫܬܡܠܝܬ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ: ܡܢ ܠܟܠ ܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܠܢܓܘܬܗ[1] ܫܕܪܗ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܒܘܝܐܢܐ ܢܣܒ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܬܬܟܠ
ܗܘܐ ܒܪܚܡܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܒܬܪ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܐܘܪܫܠܡ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܕܫܐ: ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܚܕܬܐ ܘܫܒܝܚܬܐ:

(1) ܠܢܓܘܬܗ ܗܘ ܕܐܡܪ: ܐܘ ܫܘܘܕܝܐ. Legatum N. E.

ܕܗܢܘܢ ܡܢܗ ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܣܟܢܐ
ܕܝܢ ܟܒܪ ܡܬܕܟܪܢܘܬܗܘܢ ܕܟܠܗ: ܐܬܒܛܠܬ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܒܝܬܗ:
ܘܫܒܩ ܐܘܪܚܗ ܠܐܢܫܐ ܕܚܠܦ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܒܢܝܐ
ܕܢܦܫܐ. ܘܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܒܢܟܦܘܬܐ ܕܡܬܬܒܥܝܢ: ܟܕ ܐܬܐ
ܒܬܪܗ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܡܬܬܒܥܝܢܘܬܗ: ܗܠܝܢ ܕܐܦ ܗܘܕܘܬܐ
ܒܩܕܡܬܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗܘܢ ܕܢܘܟܪܝܐ ܐܢܫܝܢ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܒܬܪܗ ܕܬܠܡܝܕܘܬܗ: ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܐܢܫܝܢ
ܕܐܬܬܒܝܢ ܕܒܛܒܬܐ. ܒܟܠ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܡܢܗ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܗܝܟ
ܒܬܪܗ ܚܝܠܐ: ܕܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܡܢܗ ܕܒܬܪܗ ܒܬܪܗ ܕܝܠܗ:
ܟܕ ܡܫܘܚܐ ܗܘܕܘܬܐ ܕܒܬܪ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܗܘܕܘܬܗ ܩܒܠܘ ܗܘܘ ܚܝܠܐ ܕܒܬܪ ܐܦ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ:
ܐܬܕܝܩܘ ܘܐܬܒܢܝܘ ܘܐܬܬܣܝܡܘ ܡܢܗܘܢ ܒܛܝܒܘܬܐ: ܘܡܬܬܒܥܝܢ:
ܘܐܦܐܝܩܘ: ܘܩܕܡܘܗܝ: ܘܦܫܩܘܗ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ
ܒܬܪܗ ܘܐܬܒܢܝܘ ܒܢܟܦܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܒܬܪܗ ܡܢܗܘܢ ܐܦ
ܐܬܟܢܫܘ ܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬܗ ܕܗܘܟܠܐ.

ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܗܢܐ ܗܘܕܘܬܐ ܕܡܢ ܒܬܘܠܘܬܐ:
ܕܒܫܘܒܚܐ ܒܒܝܬܐ ܒܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܐܬܚܫܒܘ
ܠܬܠܡܝܕܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܡܬܬܒܥܝܢܘܬܐ[1]: ܒܬܪܗ
ܠܡܫܡܫܘ (ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ[2]?) ܘܐܬܒܢܝܘ ܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܘܒܬܪܗ
ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ ܘܐܬܬܒܥܝ: ܒܬܪ ܫܡܥܐ ܕܒܗܘܢ
ܒܬܪܗ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܬܣܝܡ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܠܐܚܪܢܐ

(1) ܕܡܬܬܒܥܝܢܘܬܐ sic. (2) ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ sic

ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܟܗܢܐ ܕܒܝܬ ܢܘܪܐ ܐܦ
ܒܢܝܐ ܐܣܛܪܢܝܐ ܒܝܬ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܟܕ
ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܢܦܫܐ ܕܓܘܪܙܢܝܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܙܠ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܒܪܘܢܐ ܠܡܩܛܪܓܘ ܘܡܘܕܥܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܢ
ܕܐܬܒܪܝܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܡܘܕܥܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܓܘܫܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܥܠܝܗܝ: ܕܟܠܡܕܡ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܬܦܢܐ: ܒܟܠ ܡܢ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܐܝܣܛܘܦܐ ܕܝܫܘܥ
ܘܡܪܘܬ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܗ ܕܡܗܘܐ: ܐܝܟ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܘܫܘܚ ܒܩܘܪܒܐ ܗܘܢ ܡܢܗܪܐ ܘܡܬܕܒܩ
ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܕܒܝܗ ܡܬܩܕܫܐ: ܘܒܗܘܢ ܕܟܠ ܫܒܝܐ
ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܥܝܢܘܗ ܡܘܗܒܬܐ ܘܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܫܢܝܢ ܬܠܬܐ
ܩܠܝܠ: ܟܕ ܒܗ ܒܟܢܫܐ ܗܘ ܡܬܒܪܐ ܗܘܐ ܘܫܒܩ ܗܘܐ
ܕܝܫܘܥ: ܒܫܡܗ ܘܒܬܘܒܟܝܐ ܫܒܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ
ܐܘܣܛܬܝܘܣ. ܘܒܟܢܫܐ ܕܡܠܟܐ ܚܘܝܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܡܢܗ ܝܫܘܥ
ܫܡܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠܝܗ ܕܒܘܪܩܢܐ. ܘܟܕ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܗ
ܗܢܘܢ ܒܩܘܪܒܐ ܚܕܬܐ: ܠܚܝܘܬܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ
ܡܬܒܥܝܢ[1] ܚܝܘܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܕܡܪܢ. ܘܒܗ ܒܚܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܢ
ܗܘܘ ܕܡܫܠܡܝܢ ܚܝܘܬܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܕܒܘܪܩܢܐ:
ܡܬܒܥܝܢ ܒܠܗܘܢ ܒܗܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܘܕܥܘ ܘܐܡܪܘ ܒܠܒܗ:
ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܡܢܐ: ܥܡ ܗܘܢܣܛܢܛܝܢܘܣ ܗܘ: ܘܒܢܝܢܐ
ܘܦܘܠܚܢܐ ܡܬܢܝܚܝܢ ܕܐܠܗܘܬܗ ܠܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ[2]

ܘܡܫܪܪܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܬܪܝܨܬܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚ ܡܢܗܘܢ ܘܠܡܚܪܒܐ
ܡܬܬܪܓܠܝܢ ܗܘܘ ܣܓܝ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܕܝܚܝܕ
ܚܠܦܝܗܘܢ ܝܘܠܦܢܐ ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ. ܘܐܦܠ ܒܥܠܡܐ ܟܠܗ ܥܡܪܐ
ܕܬܫܡܫܬܐ ܠܐܝܢܝܢ ܡܗܝܡܢܐ.

ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܝܢ ܗܝ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܐܦ ܗܝ ܟܕ ܡܬܪܕܝܐ
ܥܠ ܩܘܪܒܢܐ ܕܐܪܝܘܣ ܘܕܝܢܐ ܥܩܬܐ ܕܥܡܪܗ ܥܠܡܝܢ ܢܦܫ:
ܘܡܟܣܝܢ ܕܓܠܘܗܝ ܕܡܪܝ ܐܘܣܛܬܝܘܣ: ܘܠܝܒܝܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܬܪܘܨ ܠܪܥܝܢ ܡܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܐܢܫ ܢܦܩܘ ܕܐܠܗܐ
ܡܩܝܡܝܢ ܠܩܘܡܗ ܥܡ ܟܢܫܐ ܕܝܠܗ: ܕܪܘܚܐ ܕܟܠ ܘܣܘܓܐ ܥܡ
ܡܘܪܕܝܐ ܡܬܚܠܦܢܐ: ܕܫܥܝܢ ܠܪܕܝܦܘܬܐ ܘܠܝܛܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܪܡܚܠܐ
ܩܕܝܫܐ: ܫܕܪܘ ܠܗ ܠܟܢܫܐ ܚܕܐ. ܐܦ ܡܢ ܢܚܡܬܗ
ܕܩܬܘܠܝܩܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܕܢܦܫܬܐ ܕܝܠܗ ܡܪܘܕܝܐ ܡܬܚܠܦܢܐ
ܕܪܘܚܐ ܘܕܐܬܪܘܬܐ ܫܠܝܚܐ ܡܬܩܕܫܢܐ ܗܘܘ: ܐܢܫ ܕܠܐ ܫܘܢܝܐ
ܕܪܡܚܠܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܬ ܗܕܝܢ ܘܡܬܬܓܠܝܐ. ܗܠܝܢ
ܕܠܒܢܝܐ ܐܪܝܢܘܬܐ ܢܬܟܠܡܘܢ: ܘܒܥܕܢܐ ܕܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܡܬܝܚܕܐ
ܗܘܬ ܒܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ: ܠܘܬܗ
ܕܝܠܢܘܣ ܦܪܘܒܝܢܩܝܐ[1]: ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܡܚܕܐ ܥܠ ܡܢܗܘܢ:
ܗܘ ܕܡܝܬ ܠܡܝܬ ܦܪܘܢܝܐ: ܘܡܛܠ ܕܐܬܟܠܝܘ ܚܢܢܝܐ:
ܠܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ ܚܫܝܢܐ: ܗܘ ܕܒܚܝܠܗ ܐܬܟܠܘܪ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ
ܐܪܥܐ: ܟܕ ܐܬܥܕܪ ܠܟܠܗܘܢ ܡܪܝ ܩܘܪܝܘܣ[2] ܦܛܪܝܪܟܐ
ܩܕܝܫܐ: ܚܕ ܡܢ ܐܒܗܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܠܒܟ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܫܪܝܪܐ

(1) ܦܪܘܒܝܢܩܝܐ. (2) ܩܘܪܝܘܣ. ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܠ. ܫܢ̈ܐ 359—375.

ܟܠܗܘܢ ܝܘܡܬܗ. ܘܒܬܪ ܡܠܟܘܬܗ ܩܡ ܗܘ ܝܘܒܝܢܘܣ(1)
ܓܒܪܐ ܕܬܪܝܨܐ ܘܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܩܪܐ: ܬܪܝܢ ܕܝܢ ܝܪܚܐ ܐܚܪܢܐ
ܘܡܠܟ ܢܨܝܚܐܝܬ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܢܐ ܬܪܝܨ
ܘܠܢܛܝܢܝܢܘܣ(2): ܓܒܪܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܬܪܝܨ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܫܢܝܢ ܒܠܘܚܕ. ܘܒܬܪ ܬܪܝܢ ܒܪܗܘܡܝ ܡܠܟܘܬܐ:
ܫܢܐ ܘܒܬܪ ܘܡܠܟ ܥܡܗ ܐܚܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܘܠܝܣ(3)
ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗܪܛܝܩܘܬ ܐܪܝܘܣ.

ܒܝܘܡܬܗ ܗܟܝܠ ܕܗܢܐ ܘܠܝܣ: ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܕܐܬܬܘܬܒ ܗܘܐ(4) ܦܫܝܛܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ.
ܘܡܛܠ ܕܡܬܟܬܒܢܘܬܗ ܕܗܢܐ ܕܐܘܣܛܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܢܦܩ
ܕܝܢ ܐܘܕܥܘܬܐ ܢܦܩܘܬܐ ܕܠܗ ܕܒܗܪܛܝܩܘܬ ܐܪܝܘܣ
ܚܒܝܒ ܗܘܐ ܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܘܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ. ܒܗܘܢ
ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܪܕܘܦܝܐ ܩܫܝܐ ܘܫܘܚܩܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ
ܒܗܝܡܢܐ ܕܫܪܝܪܐ ܐܘܪܚܐ: ܒܝܕ ܡܥܒܕܢܘܬܗ ܗܢܘܢ ܕܢܟܦ
ܕܐܪܝܘܣ: ܢܟܦܝ ܗܘܐ. ܘܠܟܘܢ ܡܢ ܠܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܠܕܝܪܐ ܡܫܕܪ ܗܘܐ: ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܠܪܘܚܢܐ ܘܠܫܡܫܐ
ܘܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܩܛܠܐ ܘܠܐܘܣܛܐ ܡܫܕܪܝܢ ܗܘܐ. ܒܗ
ܒܙܒܢܐ ܗܟܝܠ ܗܢܐ ܐܦ ܐܬܦܪܫ ܡܢܗ ܠܐܘܣܛܐ ܗܘ ܗܢܐ
ܓܒܪܐ ܩܕܝܫܐ ܘܪܒܐ ܘܢܨܝܚܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܒܙܒܢ ܐܪܒܥܐ ܐܣܝܪܐ
ܒܫܢܝܢ ܒܪܗܘܡܝܬܐ. ܘܡܢ ܗܘܦܐ: ܦܩܕ ܢܕܒܪܘܢܝܗܝ ܕܝܠܗ ܓܒ

ܡܫܡܫܢܐ ܘܒܢܬ ܩܝܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܕܐܬܡܘܬܪܘ ܡܫܒܚܬܐ
ܘܟܠܗ ܩܝܡܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ: ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܚܕܘ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܒܐܬܘܬܐ ܡܫܬܠܛܢ ܘܐܦ ܒܦܘܪܩܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܠ ܚܠܦܝ
ܗܠܝܢ ܕܐܬܥܒܕ ܐܝܟܢܐ ܕܫܘܠܛܢܗ: ܐܟܠ ܘܡܫܒܚܬܐ: ܟܕ
ܒܫܠܡܐ ܡܟܝܠ ܘܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܕ ܕܘܟܬܐ
ܗܠܝܢܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܙܕܝܩܘܬܐ ܚܝܝܗ ܘܐܝܟܢܐ ܠܒܠܗ ܗܢ
ܗܘܝܘ ܥܡܗ. ܗܢܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢܘܣ: ܟܕ ܢܦܩ
ܗܘܐ ܕܢܬܒܪܐ ܡܫܝܚܬܐ ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܠܟܠ ܐܬܡܟܢ
ܕܦܠܚܐ: ܘܗܕܐ ܗܘܝܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܬ ܒܡܘܬܐ
ܘܡܫܝܚܝܢ ܘܒܟܠܗ ܦܠܚܝܢ: ܘܐܬܒܪ ܩܝܡܐ ܘܡܫܡܫܢܐ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܡܐ ܥܣܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟܢ ܐܦ ܟܘܪ ܕܡܫܬܥܒܕ
ܗܘܬ ܘܦܠܚ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܠܗ
ܗܘܬ ܠܟܢܫܐ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܒܗܝܢ.

ܕܢܚܐ ܕܝܢ ܫܠܡܘܬܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܢܘܗܪ: ܟܕ ܩܕܝܫ ܒܡܕܒܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܦܢܝܬܐ ܠܗ ܕܐܟܢܐ ܘܐܬܐ ܠܡܕܢܚ: ܐܠܐ ܐܢܫ
ܕܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܬܠܗܘܢ ܗܘܢ ܕܟܠ ܡܦܩܝܢ ܠܗ. ܐܝܟܐ ܗܘܐ
ܟܕ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܬܒܪܐ ܠܐܦܝ ܡܕܒܪܐ ܥܡܗܘܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܦܩܕܗ ܠܚܘܒܐ ܕܐܬܚܘܝ ܕܥܡܗ: ܘܚܝܠܐ
ܝܠܕܐ ܗܢ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ ܐܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܢ ܬܠܡܝܕܐ ܡܫܒܚܐ
ܕܒܝܬܐ ܕܝܠܟ: ܐܬܬ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܐ: ܕܐܬܐ ܠܟ:
ܘܡܬܬܒܪ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܐ ܕܥܒܕ ܐܦܝ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ
ܬܘܒ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܘܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܒܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐܝܟ ܫܪܪܐ: ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܕܝܢܗ ܟܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܫܒܒܘܬܗ
ܫܠܡܘ ܕܐܪܥܐ ܗܕܐ. ܘܡܦܩ ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܫܡ ܡܬܡܠܟ:
ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܫܒܒܘܗ ܫܡ ܚܙܝܢ ܕܫܡܥܘ ܚܒܪ ܘܫܒܚܘ.
ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܫܦܪܗ ܕܙܒܢܐ ܦܪܫܗ: ܡܫܬܠ ܕܢܦܠ ܫܒܒܗ
ܕܫܘܪܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܫܒܩ ܘܢܦܩ ܠܗ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܠܫܦܝܪܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܒܢܐ:
ܘܢܒܢܘܢܗ ܠܫܡܝܢܬܐ ܠܙܒܢܐ ܘܐܠܦܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܫܘܡܠܐ
ܗܘ: ܡܛܐ ܫܒܩ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܫܡܝܫܛ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܬܦܗ ܕܡܪܝܢܐ
ܕܒܪܬܐ ܐܠܗܐ: ܫܢܬܐ ܫܒܩ ܫܘܒܩܢܐ ܘܒܪܘܚܐ ܠܫܒܝܐ ܗܘܬ.
ܟܕ ܚܙܐ ܫܒܒܬܐ ܗܘ ܦܠܐ ܡܢ ܠܗܘܢ ܡܘܬܢܐ ܝܡܝܢ ܫܒܒܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܫܒܝܬܐ ܐܬܦܩܕܘ: ܘܕܡܟܝܢ ܘܟܠܗ
ܕܝܫܘܥ ܫܡܗ: ܘܐܢܫܝܢ ܢܩܦܘܗܝ ܘܕܝܢ ܕܢܬܘܒ ܠܗ: ܡܠܠܐ
ܗܘܬ ܚܠܦ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܫܟܚܐ ܠܫܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܐܪܥܐ.
ܐܬܡܠܟ ܕܝܢ ܝܚܝܕܝܐ ܕܙܒܢܐ: ܡܢ ܗܦܟܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܐܘܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܝܗ ܠܗܝܢ ܫܒܝܬܐ: ܦܢܝܘܗܝ
ܠܐܪܥܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܣܦܪܐ ܘܫܒܝܬܐ: ܒܟܢܫܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܘܕܘܟܪܢܐ
ܦܘܠܚܢܐ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܟܠܗ ܢܫܬܡܠܝܗ
ܠܡܪܢܝܬܗ ܠܕܝܪܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܐܬܦܩܝܗ ܠܗܘܢ: ܫܘܒ
ܒܬܪܡܘܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܘ. ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܠܫܘܦܐ ܫܠܝܚܐ ܕܦܛܪ: ܕܠܕܝܪܝܐ ܘܫܠܝܚܝܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܫܡܫܘܢ: ܡܢܗܘܢ ܩܪܒܘ ܠܗ

ܕܦܪܩܢ: ܘܡܝܬܘܬܗ ܒܐܦܝܐ: ܘܐܫܬܘܕܝܐ ܒܢܝܐ: ܐܫܬܘܕܝܐ ܕܝܢ ܡܚܕܝܐ:
ܐܝܟ ܕܠܐܪܥܐ ܕܫܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܡܚܝܒ
ܡܠܟܐ ܡܢܗ ܡܢ ܐܢܫ ܕܡܚܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢܘܗܝ ܢܬܒܥ: ܘܐܦ
ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ ܠܡܬܐ ܘܒܡܠܠܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܡܚܝܒ
ܐܢܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ:
ܐܬܪܥܝ ܠܐܦ̈ܝ ܚܘܪ̈ܐ ܐܬܚܫܒܘܗ.

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܦܢܘ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܠܗܢܘ ܡܢ ܠܒܢ
ܒܚܝ̈ܠܐ ܐܠܗܝ̈ܐ: ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܐܠܗܝܐ
ܕܐܕܡ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܕܐܫܬܒܚܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܕܪܥܘܬܗܘܢ:
ܘܚܫܒܘܬܐ ܕܠܒܗܘܢ. ܒܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ: ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ ܪܒܐ
ܕܐܠܐ ܐܢܫ ܐܫܬܒܚ ܒܗܘܢ: ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ:
ܥܠ ܚܝ̈ܠܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܢ. ܡܢ ܟܗܢܐ ܗܘ ܟܠ
ܕܒܠܫܢܗ ܟܬܝܒ̈ܐ ܕܐܬܒܪܘ ܠܟܢ̈ܫܐ ܗܢܝܢ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ:
ܘܡܬܒܥܝܢ[1] ܠܗ ܐܫܬܐ ܠܫܠܝܚܘܗܝ: ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘ: ܠܐ ܡܫܬܒܚܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܒܚܐ ܘܠܐ ܟܕ ܚܙܝܐ:
ܠܐ ܐܘܡܢܐ ܘܠܐ ܦܠܚܐ: ܠܐ ܟܬܒܐ ܘܠܐ ܐܬܬܐ: ܠܐ ܩܛܠܐ
ܘܠܐ ܡܠܟܐ ܐܘܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܬܝܐ ܐܝܟ ܗܢܐ. ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘܘ
ܡܫܬܘܦܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܠܐ ܫܘܐ ܠܗ ܐܢܫ ܘܠܐ ܡܫܡܠܐ ܠܡܠܬܗ:
ܘܟܕ ܥܒܕ ܐܝܠܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܫܡܝܢܐ
ܡܫܬܪܪܐ ܗܘܬ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܫܘܒܚܗ ܕܡܪܝܐ. ܟܘܬܒ
ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܕܝܫܘܥ. ܘܐܝܬܘ ܡܬܒܪܟܝܢ ܫܡܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܠܗ

[1] ܘܡܒܥ.

ܗܘܘ ܠܝܘܡܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܢܟܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ
ܡܕܡ ܐܡܪܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܦܩܕܘܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ: ܘܢܝܚܘܬ
ܐܢܘܢ ܕܝܕܥ ܠܡܬܩܘܫܬܐ: ܘܗܝ ܗܕܐ ܕܝܕܥ ܐܦ ܠܟܠܗ ܥܘܡܪܐ(1).
ܟܕ ܠܘܬ ܩܣܛܐ ܗܘܐ: ܘܚܙܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܩܪܝܒܝܢ ܗܘܘ ܚܕܪܘܗܝ:
ܐܦܣ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܥܡܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܩܪܝܒܝܢ ܗܘܘ ܟܕ
ܡܬܦܣܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܢܦܩ ܕܢܐܙܠ ܕܠܐܬܪܗ ܩܪܝܒܝܢ: ܚܙܐ
ܚܝܠܐ ܘܦܩܕ ܠܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܕܐܬܚܙܝܘ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܡܢܗ
ܐܬܩܛܠܘ(2) ܡܢ ܗܪܛܝܩܐ ܕܗܘܐ ܕܩܣܛܐ ܒܗܘܢ: ܥܒܕܘ ܐܢܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܦܓܪܝܗܝܢ ܕܐܬܩܛܠܘ ܠܐܪܡܠܬܐ(3): ܘܦܩܕܘ ܕܡܠܟܐ
ܢܣܒܬܐ ܢܬܝܗܒܝܢ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܟܕ ܫܡܥܗ ܠܗܕܐ: ܐܬܦܩܕ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠ: ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܕܐܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܕܢܬܡܛܐ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܕܗܘܬܐ ܒܠܒܗ ܚܙܐ ܠܗ: ܘܗܘܬܐ ܠܐ ܡܬܬܘܬܒܝܢ ܚܙܝܢ
ܠܗ ܒܥܠܕܒܒܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܡܢܝ ܗܘ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܐܚܕܘ
ܠܗܘܢ ܣܢܐܘܗܝ ܠܠܘܩܝܘܣ(4): ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܕܐܪܝܐ ܘܫܬܘܬܦܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ
ܡܢ ܐܬܪܗ: ܩܕܡ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ ܕܦܠܓܘ ܘܐܬܪܚܩ ܠܐܡܘܪܐ ܠܐ
ܠܝܘܡܐ ܘܟܕܘ: ܢܐܡܪܘܢ ܠܘܬ ܠܡܬܩܘܫܬܐ ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܢܦܠ
ܡܢ ܒܠܒܗ ܢܣܠܩܘܢ. ܕܐܝܬܝܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܗܘܬܐ
ܠܘܩܝܘܣ: ܐܬܚܙܝ ܐܣܛܪܐ ܡܠܟܐ ܠܟ. ܒܠܥܕ ܠܘܬ ܒܥܘܬܐ

(1) ܒܥܘܪܐ. (2) ܐܬܩܛܠܘ. (3) ܗܝ ܠܐܪܡܠܬܐ N. E. (4) ܠܠܘܩܝܘܣ
sic ܠܘܩܝܘܣ (ܒܥܠܕܒܒܐ) ܗܝ ܠܗ Lucius N. E.

ܥܕܡܐ ܕܗܘܘ ܐܣܦܝܪܐ ܚܕ ܠܚܕ: ܟܕ ܡܬܦܪܫܝܢ ܒܐܬܪ̈ܘܬܐ.
ܟܕ ܕܝܢ (ܒܫܢܬ ܗܝ ܠܘܣܝܘܣ[1]): ܠܟܪܝ ܘܢܦܠܝ ܗܢܝ ܐܣܦܝܪܐ
ܒܫܡ ܕܓܠܝܘܗܝ ܕܓܠܝܢܝܘ[2]. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܣܡܘ ܘܐܪܓܙܘ
ܒܪ ܥܡܡܐ: ܒܐܣܦܪܘ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܐܣܦܪܘܗܝ. ܗܢܘ
ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ ܗܘܘ ܠܡܥܒܕܗܘܢ: ܦܩܕܘ ܗܘܘ ܠܚܕ
ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܠܗ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܥܒܕ ܘܢܣܒ ܡܕܡ ܡܢܗܝܢ
ܚܠܦܝܗܝ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܘܐܘܕܥܘ: ܘܐܬܚܙܝܘ
ܠܐܣܦܝܪܐ ܚܢܘ: ܘܥܡܝܢ ܐܣܦܪܘ ܕܐܬܚܙܝܬ. ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ:
ܕܐܦ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܘܕܝܪܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܬܪܥܝܬܐ: ܐܠܐ
ܗܟܢܐ ܠܡܫܘܕܥܘ ܕܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܥܠܬܐ ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ
ܠܗܘܢ ܒܗܝ ܐܬܪܘܬܐ ܕܐܪܝܘܣ. ܠܘܣܝܘܣ ܗܟܢ ܠܐ ܐܦ
ܗܘܐ ܒܡܬܚܫܚܘܬܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܗܘ ܕܫܡܫܘܗܝ: ܐܠܐ
ܐܦܘ[3] ܠܦܓܠܡܘܢܐ: ܕܐܣܪܗ ܩܛܝܪܐ ܡܢ ܣܛܪܝܐܘܣ
ܠܐܘܣܘܪܝܐ ܐܬܐܪܘܗܝ: ܘܐܫܬܕܪ ܠܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ
ܒܟܠ ܐܦܝ ܗܡܝܢܘܬܐ ܗܝ ܕܩܛܝܠܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܫܘܦܪܗ
ܕܐܘܣܛܐ ܕܓܘܪܓܝܐ. ܠܐܘܠܩܝܘܣ[4] ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܘܐܣܝܣ[5]:
ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܣܘܟܪܝܬ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܠܐܘܠܩܝܘܣ ܕܝܢ: ܗܘ
ܕܒܣܝܡܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܡܣܟܢܐ ܗܘܐ: (ܒܪ ܐܢܫܘܗܝ[6]؟)
ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܒܝܬܝܢܝܬܐ ܩܛܝܪܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ:

---

(1) ܒܫܢܬܗ ܗܘ ܠܘܣܝܘܣ.   (2) ܗܘ ܐ̈ ܕܓܠܝܢܝܘ N. E.   (3) ܐܦܘ.

(4) ܐܘܠܩܝܘܣ. ܟܢ ܐ̈ ܠܗ Evolcius N. E.   (5) ܐܘܐܣܝܣ: ܐܘܐܣܝܣ Oasis

N. E.   (6) ܟܕ ܕܦܘܗ sic ܒܪ ܐܢܫܘܗܝ. ܟܢ ܐ̈ ܠܗ N. E.

ܘܡܢܕܪܟܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܒܬܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܐ ܕܡܛܠ ܗܘܬ ܒܫܠܡܗ ܕܐܪܥܢܝܐ.

ܕܐܝܟܢܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܥܠ ܐܦܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܢܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܬܪܟܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܡܢ ܒܬܪ ܐܝܠܝܢ ܫܠܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ ܫܢܐ: ܡܬܚܠ ܠܡܠܟܐ ܕܫܘܪܝܐ: ܐܬܬܚܝܬ ܗܘܬ ܫܘܪܝܐ ܘܡܢܟܐ ܐܝܟ ܚܢܢܐ: ܕܫܡܝܢ ܚܠܦܘܗܝ ܕܚܢܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܘܪܝܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܘܒܝܢܝܘܣ⁽¹⁾: ܗܘ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܦܐܪܓܝ⁽²⁾ ܐܬܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܘܒܬܪܗ ܕܝܢ ܘܫܘܟܐ ܐܬܒܪܝܢ ܗܟܢܐ ܘܐܫܬܘܫܛ ܠܐܪܥܗ. ܟܕ ܗܕܐ ܒܬܪܗ ܡܠܟܘܬ ܘܐܫܡܥܘ: ܕܐܬܟܢܫܘܗ ܐܢܫܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܣܓܝ ܕܝܢܗ: ܘܐܬܬܘܗܝ ܘܡܢܕܪܟܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܝܩܪܘܗܝ ܕܐܫܬܡܥ ܒܫܪܪܐ. ܘܗܘ ܐܬܦܢܝ ܘܐܬܩܪܝ ܠܡܘܒܝܢܝܘܣ⁽³⁾ ܕܟܠܗ ܕܐܫܬܡܥ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܢܫܗ: ܘܡܢܚܡܐ ܐܬܒܪܝܗ ܡܢ ܟܢܫܗ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܟܕ ܐܡܪ: ܕܚܙܐ ܠܝ ܗܕܐ ܕܬܬܚܫܒ ܥܠ ܩܪܝ⁽⁴⁾ ܡܠܟܐ ܕܡܫܟܚܐ ܐܪܥܐ ܕܐܫܬܡܠܝܘ ܒܝܕ ܠܘܬܗ. ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܬܘܒ ܡܠܟܐ ܘܡܢܐ: ܬܘܒ ܕܡܠܟܐ ܠܘܬܗ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ.

ܒܬܫܥܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ: ܗܘ ܫܠܝܚܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܥܠ ܠܘܬ ܐܦܣܩܘܦܐ⁽⁵⁾ ܫܘܪܐ ܗܢܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܕܪܝܢ

---

(1) ܡܘܒܝܢܝܘܣ. (2) ܦܐܪܓܝ؛ ܦܪܓܝ Perrha vel Perga N. E.
(3) ܠܡܘܒܝܢܝܘܣ. (4) ܩܪܐ. (5) ܚܙܝ ܦܐܬܐ 364.

ܗܘܐ ܠܗ ܠܘܬܗ ܠܡܕܢܚܐ: ܘܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܗ: ܝܗܒܐ
ܕܓܒܐ ܝܗܒܐܠܗܐ ܒܦܛܪܝܪܟܐ. ܝܗܒܐܠܗܐ ܗܘܐ ܩܬܘܠܝܩܐ:
ܟܕ ܫܢܐ ܘܝܬܒܐ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܘܢܝܐ ܗܘܐ:
ܒܟܕܝ ܗܘܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܫܠܡ (ܠܐܦܣܘܣ[1]؟) : ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܢܫ ܚܕ ܘܟܢܫ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢ (ܠܐܦܣܘܪܘܘܢܛܘܣ[2]؟) : ܗܘ ܕܐܠܟܣܢܕܪܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܟܬܒܝ ܒܟܬܒܐ ܒܪܘܡܐ ܠܡܘܫܐ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܠܝܗܒܐܠܗܐ.
ܒܫܘܪܝܐ ܕܝܢ ܟܕ ܠܐܦܣܘܪܘܣ: ܗܘ ܕܐܬܟܢܫܘ ܐܠܗܐ
ܘܒܢܘܟܪܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܟܕ ܗܘܐ. ܠܐܦܣܘܣ ܕܝܢ ܗܘ
ܕܝܘܚܢܢ: ܗܘ ܕܟܕ ܟܠ ܐܦܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܟܠܝܢܐ ܡܢܟܬܒ
ܗܘܐ: ܐܬܡܠܝ ܘܐܬܬܟܝܪ (ܠܐܦܣܘܪܘܣ[3]؟) ܟܕ
ܦܘܠܘܛܝܣ: ܟܕ ܗܘ ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܐܪܥܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܠܟܠ
ܐܠܗܐ ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠܡܐ ܗܢܐ. ܐܘܠܦܢܐ ܕܝܢ:
ܐܡܝܪܐ ܗܘܐ ܠܦܘܠܘܛܝܣ: ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܟܠ
ܫܢܝ. ܘܟܕ ܟܬܒܗ: ܟܬܒܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܒܟܘܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܐ.

ܝܗܒܐܠܗܐ ܕܝܢ ܒܬܪ ܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܟܠܝܗ[4] : ܐܬܟܢܫ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܟܘܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܟܢ ܒܡܪܕܘܬܗ
ܕܐܪܥܘܗ. ܟܕ ܗܘܐ ܟܢܫܐ ܗܘܐ ܝܗܒܐܠܗܐ ܕܒܘܟܪ

---

(1) ܡܢ ܗܪܟܐ ܠܘܬ N. E. (2) ܠܐܦܣܘܪܘܣܛܘܣ. (3) ܠܐܦܣܘܪܘܣ sic
ܠܐܦܣܘܪܘܣ. ܟܢ ܠܘܬ N. E. (4) (ܒܟܠܝܗ؟ N. E.)

ܒܦܘܪܫܢܗ ܠܡܪܢ: ܗܢܐ ܣܗܕܐ ܕܐܬܓܠܝܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܘܓܘܫܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܘܬܒܝ: ܫܕܪ ܠܗ ܒܝܕܗ ܠܐܪܡܢܝܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ: ܕܐܬܬܚܒܫ ܚܕܐ ܡܢ ܦܪܘܫܝܗ(1) ܕܐܪܡܢܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܫܠܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܩܪܝܒܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘܗܝ ܠܩܒܪܗ. ܘܩܒܪܘ
ܓܘܫܡܗ ܩܠܝܠ ܩܠܝܠ ܡܢ ܩܘܪܐ ܗܠܝܢ ܡܘܬܒܘܬܐ: ܠܡܢܬܐ ܕܟܠ
ܡܪܥܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ: ܩܕܝܫ ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ ܕܠܘܬܗ
ܩܪܝܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܩܒܠ ܫܠܡܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܡܬܦܢܝܢ
ܠܒܝܬܐ ܠܐܬܩܢܬܐ ܗܝ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܝܢܐ ܗܘܐ:
ܗܘ ܕܡܢ ܐܬܦܢܝܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܢܐ: ܒܫܘܡ
ܠܗܘܢ: ܣܗܕܐ ܕܟܠ ܡܪܝܐ ܡܪܢܐ ܐܟܕܝܢ. ܒܝܘܡܬܐ
ܗܠܝܢ ܡܘܬܒܐ ܗܘܐ: ܕܡܬܦܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܠܗ
ܘܐܡܪ: ܕܡܫܡܫܢܐ: ܠܐ ܐܬܝܗ ܠܗܘܢ ܣܗܕܐ ܗܢܐ. ܗܢܐ
ܒܘܠܚܢܐ ܣܗܕܝܢܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܐܢܬܘܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܩܕܝܫ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܩܕܝܫܐ.

ܠܗܢܐ ܗܟܝܠ ܩܕܝܫܐ ܗܘܡܘܬܐ ܒܠܚܘܕܝܗ: ܕܡܢ ܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ ܘܡܬܝܒܐ ܐܪܡܢܝܐ ܐܬܬܪܥܝܬ ܘܐܬܡܫܚܬ ܕܡܪܝܬܐ
ܐܬܬܢܝܚ: ܒܠܚܘܕ ܐܦ ܒܝܘܡ ܕܐܬܠܝܘܣ(2) ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܡܨܚܝܬܐ: ܐܦ ܠܐܪܡܢܝܐ ܕܐܬܬܠܡܕܘ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܓܘܪܓܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܩܕܫ ܕܡܦܪܘܫܝܢ ܕܐܪܡܢܝܐ. ܗܠܝܢ
ܗܘܘ ܡܬܬܢܝܢ ܣܓܝ ܗܢܐ ܒܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܦ ܡܫܒܚܐ

(1) ܐܪܡܢܝܐ. (2) ܒܛܦܠܠܝܣ. (ܣܘܦ ܫܢܬ N. E. 297)

ܫܘܬܦܬܐ ܕܕܘܟܠܡܣܬܐ ܗܕܝܡܐ ܠܓܠܝܘ ܒܕܝܢܐ ܐܦܣܛܘܠܘ. ܒܪܓܠ
ܒܪ ܒܪܝܟܬܐ ܕܫܘܬܐ ܕܟܢܒܪܐ ܗܠܝܢ ܗܝܘ ܡܘܬܢܐ ܐܘܡܢܘܬܗ
ܐܬܪܘܗܝ ܗܘܬ: ܫܪܟ ܕܝܬܝܪܐ ܠܗܘܢ ܡܪܘܗ ܐܡܠܘܟ ܐܝܟ ܬܚܘܡܐ
ܕܡܠܟܘ ܠܣܘܪܝܘܗܝ ܒܕܝܢܐ: ܘܐܦ ܠܒܢܝ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ. ܘܡܢܐ
ܗܠܝܢܐ ܗܝܟܘ ܐܦܝܣܩܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܝܬܒܥܣܩ ܒܢܝ ܡܠܠܦܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܘ ܐܠܗܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܘܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܐܝܩܪܐ ܕܠܚܡܝܢ
ܘܒܢܝܢܐ ܘܒܠܡܝܕܝܢ ܕܫܒܚ ܗܘܬ ܠܗ: ܒܬܪ ܐܢܫܐ ܢܒܒܐ
ܒܕܪܘܗܝ ܠܐܬܝܢܘܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܒܪ ܕܝܢ ܠܗܕܐ ܡܢܬܐ: ܘܦܪܘ
ܠܒܘܡܒܐ[1] ܕܡܠܟܘ ܢܚܒܪ ܗܘܬ. ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܦ ܐܡܪ ܐܘܪܝܐ
ܡܢ ܫܡܘܥܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܠܗܘܢ ܚܕܕܐ ܕܡܢܬܒܪܘ[2] ܗܘܬ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܥܘܕ ܒܐܝܬܘܬܐ ܘܒܥܘܕ ܒܐܘܦܝܐ ܕܡܠܟܐ ܫܬܘܦܐ
ܗܠܝܢܐ ܘܫܒܝܚܐ: ܕܒܪܬܐ ܘܒܢܝܐ ܘܒܪܘܫܐ ܫܒܝܚܐ ܡܢܬܒܪܢ.
ܡܢ ܡܒܪܟܘܬܐ ܗܟܝܠ ܘܡܫܦܪܢܘܬܐ ܕܡܢ ܠܥܠ
ܡܫܠܡ ܗܘܬ ܒܘܬܪܐ ܗܠܝܢ ܕܪܐ ܠܒܪܢܫܘܬܗ[3]: ܘܡܢܝܫ
ܐܘܟܝܬ ܫܪܟ ܗܘܬ ܦܘܫܪܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܝܗܝܒܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܪܝܘܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܘܚܕܢܐ ܕܡܠܟܘ: ܐܝܟܢܐ
ܕܐܦܠܐ ܒܠ ܫܡܝܐ ܝܬܩܢܘ ܒܣܪܐ ܡܢ ܬܪܒܝܬܐ. ܘܝܬܩܒܠܘܢ
ܘܝܬܦܢܘܢ ܡܢ ܐܘܟܘܠܐ ܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܠܝܢ ܐܬܚܪܝܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܫܝܢܘܗܝ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܓܢܒ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܝܬܦܢܘܢ ܠܗܘܢ ܒܕܒܘܪܝܗܘܢ ܘܬܪܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܗ
ܗܟܝܠ ܒܗܢܐ ܦܘܫܪܐ ܦܝܫ ܗܘܬ ܠܒܪܢܫܐ ܘܠܡܕܝܢܬܗ

(1) ܠܒܘܡܒܐ. (2) ܕܡܢܬܒܪܘ؟ N. E. (3) ܠܒܪܢܫܘܬܗ.

ܐܦ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܟܕ ܚܙܝܗ ܕܐܒܕܐ. ܗܢܐ ܕܒܢܟܕܝܐ
ܢܦܫ ܒܩܘܡܝܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘ ܕܚܝܐ ܒܟܝܢܐ ܕܐܒܐ:
ܕܚܝܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܗ ܗܘܐ ܚܠܦ ܚܛܗܘ. ܘܡܢ ܠܗ ܕܢܦܩܘ:
ܐܦ ܠܢܦܫܝ ܢܕܒܪܘܢ. ܘܡܢ ܠܡܕܝܢܗ ܕܒܝܬܐ ܥܕܘ ܒܝܠܘܬܗܘܢ:
ܚܕ ܒܡܐ ܠܚܒܝ ܟܢܘܗ. ܠܗܢܐ ܗܦܟ ܟܕ ܥܒܕܘ ܗܘܐ
ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܕܝܢ ܒܐܣܛܘܢܐ: ܒܕܝܢܐ ܘܒܫܢܕܐ ܘܒܟܬܘܢܬܐ
ܘܒܢܘܪܐ ܟܕ ܒܢܝܐ ܒܩܪܝܬܐ ܥܠܘܗ ܟܢܫܐ ܕܒܪܗ ܕܡܗܝܡܢܐ
ܡܟܬܒܝܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܫܝܒܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܗܢܘܢ ܦܫܝܢ
ܗܘܘ ܟܕ ܠܢܐ ܠܗܘܢ ܚܠܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܒܩܘܡܐ ܕܝܢ ܐܣܝܪܐ
ܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢ ܕܒܩܪܒܐ ܡܬܢܨܚܝܢ ܘܡܬܟܠܠܝܢ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܫܠܡܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܒܩܘܡܐ ܘܒܢܝܐ ܕܡܗܝܡܢܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟ ܘܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܘܬܘܪܬܐ ܕܥܡܗ ܕܠܒܝ: ܗܢܝ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܘܬ ܚܕܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܒܪܟܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܩܪܒܗ. ܒܫܢܬܐ
ܕܝܢ ܕܬܪܬܝܢ: ܟܕ ܥܡܗ ܗܘܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܚܘܣܪܘ: ܟܕ
ܡܬܡܠܡܠܝܢ ܘܫܕܪܝܢ ܚܒܪܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗ: ܦܢܝܐ ܚܝܠܢܐ
ܒܝܬܗ ܠܗ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܒܬܫܥܝܬܐ ܚܢܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܢܠܐ
ܕܐܢܫܘܬܗ ܒܝܬܐ ܦܪܝܫܐ ܘܕܝܢܐ ܠܡܢܝ: ܘܢܬܒܥܘܢ
ܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܟܕ ܡܢ ܝܕܥ ܟܠ ܚܕ ܗܘܐ: ܢܥܡܝܕ
ܠܦܘܚܘܢ. ܘܠܟܝܡܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܥܠ: ܘܡܢ ܝܕܥܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܘܐܥܡܝܢ ܢܫܘܢ: ܘܐܬܝܘ ܠܗܘܢ ܐܟܐ ܘܒܬܪ
ܘܩܘܡܐ ܩܕܝܫܐ: ܚܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܒܬܠܬܐ ܫܢܝܢ ܡܬܢܨܚܐ

ܘܡܫܬܥܒܕܢܐ ܒܘܠܝܐ ܘܡܫܬܒܗܪܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܒܟܠܗ ܪܡܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܗܕܝܘܛܐ: ܕܒܪܘܚ ܘܐܦ ܥܡ ܠܡܫܒܚ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܗܕܝܢܐ ܘܟܠ ܡܗܝܡܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܝܢ ܠܐܪܝܘܣ ܗܘ ܕܥܒܕܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܪܝܢ
ܗܠܝܢ ܕܒܠܗ: ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܠܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܒܪܐ: ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܠܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܬܥܝܢ ܥܠ ܠܐܒܐ ܒܢܝ ܒܪܐ: ܐܝܟܢܐ[1] ܕܗܘ ܥܠ ܚܘܒܗ
ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ: ܘܒܗ ܠܐ ܗܝܡܢܘ. ܘܠܗܘܢ
ܕܡܬܡܪܚܝܢ ܠܡܐܡܪ ܡܢܥܡ ܕܐܝܟ ܗܘܐ: ܐܘ ܠܡܬܒܥܘ ܐܘ
ܠܡܦܪܫܘ: ܒܡܠܬܐ ܡܢܗܝܢ ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܒܪܝܬܐ ܫܒܝܚܬܐ
ܫܪܘܠܝܢ ܘܡܠܝܢܐ: ܘܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܠܗ. ܘܐܦ ܠܟܢܫܗ ܟܠܗ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܥܡܗܘ ܡܕܡ: ܢܪܚܩܘ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗ.

ܗܘ ܕܝܢ (ܦܘܠܐ[2] ؟) ܘܟܠܗ ܕܡܠܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܚܘܐ
ܠܒܢܝܐ ܐܪܥܢܝܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܐܪܥܐ ܚܕܬܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܫܡܝܐ:
ܘܠܗܒ ܐܦܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܝܗ ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܗܘܘ ܒܫܡܝܐ
ܘܡܬܝܠܕܢܘܢ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܕܐܦܩܢܝܢ ܡܢܝܢܐ ܠܐ ܐܝܕܥ: ܐܠܐ
ܡܢܝܢܐ ܚܕܬܐ: ܘܟܠܗ ܕܒܪܐ: ܘܡܬܒܪܟܐ ܕܠܫܡܝܐ ܘܕܝܠܢܝܐ.
ܘܟܕ ܒܫܡܝܐ ܘܒܝܬܝܐ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܥܦܝܦ ܡܢ ܫܡܝܐ.
ܘܟܕ ܫܡܝܐ ܠܐܦܘܗܝ ܕܡܫܬܘܕܥܢ ܕܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܦܠܝ ܒܗ ܡܫܬܥܐ ܚܕ ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܗܘܐ

(1) ܐܝܟܢ؟ N. E. (2) Deest in cod.

ܥܰܠ ܐܶܬܠܶܐ܃ ܘܥܳܠܡܳܐ ܗܳܘܶܐ ܠܶܗ ܒܓܰܪܒܝܳܐ܃ ܘܫܰܪܟܳܐ ܥܒ̈ܕܘܗܝ
ܚܠܳܦܰܝ ܕܢܶܬܢܰܟܦܘܢ ܕܡܶܢܶܗ ܒܰܕܡܘܬ ܚܰܘ̈ܝܳܬܳܐ ܒܰܝܫ̈ܳܬܳܐ. ܚܙܳܐ ܕܶܝܢ
ܡܶܢܗܘܢ ܦܰܠܓܳܐ ܦܶܓܪܳܐ ܗܳܝ ܕܰܐܘܪܳܬܳܐ ܗܰܝܡܳܢܘܬܳܐ܃ ܘܡܶܬܛܰܪܦܝܢ
ܒܶܝܬܳܐ܃ ܘܟܰܕ ܚܙܳܐ ܠܰܐܚܳܐ ܡܶܢ ܐܶܬܠܶܐ ܕܰܒܬܰܪܶܗ܃ ܥܒܶܕ ܗܘܳܐ
ܚܠܳܦܰܝ ܦܰܪܘܫܘܬܳܐ ܦܪܝܫܬܳܐ܃ ܘܐܰܦܩܶܗ ܠܰܐܪܳܢ ܠܦܰܪܘܫܘܬܶܗ
ܕܦܰܪܘܫܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܚܙܳܘܗܝ ܠܓܰܒܪܳܐ ܕܐܶܬܠܶܐ ܡܶܢ ܐܰܒܘܗܝ ܚܘܦܳܝܬܳܐ܃ ܠܳܐ
ܦܠܶܓ ܘܠܳܐ ܐܶܬܦܰܠܓ ܐܰܦܠܳܐ ܐܶܡܰܪ ܡܶܕܶܡ܃ ܐܶܠܳܐ ܒܡܰܠܟܘܬܳܐ ܕܝܠܶܗ
ܗܘܳܐ ܕܶܝܢ ܒܥܘܒܳܕܶܗ ܢܰܦܫܶܗ ܘܫܰܪܝ ܠܡܰܘܬܳܐ ܗܳܘܳܐ. ܐܰܬܪܳܐ ܗܳܟܰܢ
ܒܓܰܦܳܐ ܕܰܒܚܰܕܶܗ܃ ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܠܡܰܘܬܳܐ ܗܳܘܳܐ ܥܰܠܡܳܐ܃ ܟܰܕ ܗܘܳܐ
ܡܶܢܶܗ ܒܟܰܢܫܳܐ ܕܥܰܡܡܘܬܶܗ܃ ܘܰܦܪܰܣ ܘܰܐܚܶܕ ܗܳܢܳܐ[1]
ܡܶܕܶܡ ܕܰܫܡܰܥ. ܗܘ ܕܶܝܢ ܦܰܪܘܫܳܐ ܠܳܐ ܦܠܰܚ ܚܠܳܦܰܝ ܗܳܝ.
ܠܡܰܚܬܳܐ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܐܶܬܠܝ ܐܶܬܚܰܘܝ ܒܡܰܓܘܫܘܬܳܐ܃ ܗܳܝ ܕܐܰܝܟ
ܚܙܳܐ ܒܶܗ ܡܰܪܓܠܳܐ ܗܳܘܳܐ܃ ܡܶܛܠ ܐܶܢܳܫܳܐ ܕܐܶܬܦܰܪܣܰܦܘܬܳܐ܃
ܘܠܳܐ ܡܶܛܠ ܚܰܝ̈ܶܐ ܕܒܶܗ. ܗܘ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܗܳܘܳܐ ܒܡܰܓܘܫܘܬܳܐ
ܗܳܝ܃ ܠܡܰܫܡܰܥ ܕܐܶܬܡܰܢܝܳܐ ܘܰܕܰܠܶܠܬܳܐ ܐܰܝܟ ܚܙܳܐ ܕܠܳܐ ܒܡܰܪܳܐ
ܡܰܢܡܪܳܐ ܗܳܘܳܐ. ܘܡܶܛܘܠ ܗܳܘܳܐ ܘܡܰܢܟܶܦ ܠܰܐܠܳܗܳܐ܃ ܕܢܶܬܒܰܣܰܡ
ܠܓܰܠܝܳܐ ܕܗܰܝܡܳܢܘܬܳܐ ܕܢܰܨܚ ܐܳܘܪܰܝܬܳܐ ܗܰܕܳܝܬܳܐ.

ܒܝܰܘܡܳܐ ܕܶܝܢ ܕܒܳܬܪܶܗ ܕܗܳܢܳܐ ܡܶܢܶܗ ܗܘܳܐ ܠܰܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ ܕܐܰܡܶܕ
ܕܡܶܐܕ[2]܃ ܘܰܦܩܰܕ ܗܘܳܐ ܠܰܡܓܰܡܪܰܝܢ ܕܒܳܬܪܶܗ .ܡ̄.[3](sic) ܕܢܶܦܘܩܘܢ
ܡܶܢ ܡܰܓܘܫܘܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܶܬܳܐ ܥܰܠ ܐܰܪܥܳܐ܃ ܫܡܰܥ ܒܰܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ ܘܰܢܦܰܠ
ܥܰܠ ܡܰܪܝ̈ܶܐ ܐܰܝܟ ܡܰܢܚܳܐ ܕܐܶܬܠܶܐ ܥܰܡܶܗ܃ ܒܗܳܝ ܕܡܰܢܚܳܐ ܕܐܶܬܠܶܐ

---

(1) ܗܕܡܐ. (2) ܕܡܝܕܐ؟ Damea? N. E. (3) (ܡܓܘܫܘܬܐ؟ N. E.)

ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܝܬܐ ܠܡܪܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܗܘ ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ
ܡܕܢܚܐ: ܕܢܬܠ ܡܬܘܡܐ ܘܡܠܟܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܕܢܬܩܕܫ ܒܗܝܢ
ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܘܡܠܐܟܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܙܗܝܐ ܘܟܕ ܟܘܟܒܐ ܒܥܒܐ
ܒܝܬ ܠܚܡܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܕܢܬܠ ܘܢܬܒܪܟ ܒܫܒܝܚܐ ܘܒܡܘܗܒܬܐ
ܕܥܡܗܘܢ ܕܡܦܠܚܝܢ ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ
ܥܡ ܟܠ ܐܘܚܕܢܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܬܘܠܕܬܐ. ܘܡܢ ܠܥܠ ܫܡܝܐ: ܐܝܟ
ܥܘܗܕܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܕܥܠܡܐ: ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܬܐ ܗܠܝܢ
ܕܥܡܠܗ ܘܨܒܐ. ܘܟܕ ܩܡ ܡܢ ܒܘܪܟܐ: ܐܪܝܡ ܐܝܕܘܗܝ
ܘܐܝܕܘܗܝ ܠܫܡܝܐ: ܘܩܪܐ ܘܒܪܟ ܠܗܠܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ:
ܕܢܬܢܛܪܢ ܡܢ ܗܘ ܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܫܝܢܐ
ܕܟܠ ܕܝ ܠܝܒܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܪܐ ܩܕܝܫ ܢܦܫܝ ܘܩܒܠ ܢܦܫܝ ܒܫܠܡ:
ܡܬܠ ܕܫܠܡܐ ܕܝܠܟ ܩܕܝܫ ܗܘ ܘܡܬܒܪܟܐ ܥܡ ܫܒܝܚܐ ܟܠܗ
ܕܝܠܟ ܘܪܘܚܐ ܕܝܠܟ ܡܚܝܢܐ ܠܥܠܡ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡܝ
ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ. ܢܟܒܐ ܕܝܢ ܡܬܬܩܢܢܐ ܕܝܠܗ ܒܝܘ ܬܫܪܝܢ: ܐܡܝܢ.
ܘܢܬܩܒܠ ܠܐܬܪܘܗܝ: ܘܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܝ ܠܝܒܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ
ܠܗܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܥܠܡܐ ܥܡ ܩܘܕܫܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܢܦܩ
ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܘܡܬܝܡܢܐ ܠܫܪܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܬܦܢܐ ܗܘܝ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܬܬܝܗܒ ܠܐܬܪܐ: ܘܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܝܘܡ ܬܫܥܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܦܪܘܫܝܐ:
ܘܢܬܟܢܫ ܥܡܗ ܒܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ.

ܗܢܝܢ ܡܬܦܬܟܪܝܢ ܕܝܠܗ ܢܟܒܐ ܘܟܬܒܐ ܕܫܡܗ ܐܠܗܐ
ܕܒܫܡܝܐ: ܒܡܫܒܚܬܐ ܟܠܗܝܢ ܕܥܠܡܐ: ܐܘܕܝܬ ܒܗܘ ܕܟܠ
ܩܕܝܫܐ ܠܒܢܝ ܥܕܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ

ܕܒܬܘܕܫܐ ܢܨܝܚܬܐ: ܘܟܠ ܚܘܫܒܘܗܝ ܕܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܢܓܠܘ ܗܘܘ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ ܐܦ ܥܒܘܕܬܐ
ܗܘܬ ܟܠܗ: ܘܒܟܠܡܕܡ ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܟܠ ܥܘܗܕܢܗ
ܕܐܒܐ ܘܐܡܐ ܕܒܠܗܘܢ ܕܫܢ̈ܝܐ. ܘܡܛܠܗܘܢ ܒܕܒܪܐ ܕܐܘܪܚܢ
ܗܘܐ: ܘܡܛܠܗܘܢ ܒܕܘܒܪܐ ܕܢܨܚܢܐ ܡܫܬܠܛܢܐ: ܘܡܛܠܗܘܢ
ܕܡܫܒܚܢܐ ܒܢ̈ܝ ܥܡܐ ܕܐܘܪܚܢ ܗܘܐ: ܘܗܘܬ ܠܗܘܢ ܥܕܬܐ
ܗܘܬ. ܣܓܝܐܐ ܕܝܢ ܒܠܗܘܢ ܘܒܢܘܦܠܐ ܐܝܟ ܕܠܐܘܣܛܘܢ ܘܕܝܢܐ
ܒܕܘܒܪܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܢܦܫ ܗܘܝ ܠܘܬܗ: ܘܟܕܐ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܢܦܩܝ ܗܘܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܕܠܐܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܟܕ ܕܒܡܫܬܠܡܢܘܬܐ: ܡܬܒܥܝܢ
ܗܘܐ ܕܢܬܦܣܩܘܢ ܠܦܓܪܐ ܕܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ:
ܠܗ ܠܐܡܗܝܡܢ ܡܢ ܠܥܠ ܡܢܥܡܝܢ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܕܠܐ
ܡܢ ܗܘܐ ܢܦܠ ܘܠܐ ܡܫܬܚܪ ܗܘܐ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܒܥܘܬܐ
ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܢܘܗܪܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܒܚܐ ܗܘܝ ܠܗ
ܠܐܡܗܝܡܢ ܗܘ ܕܒܗ ܚܝܐ ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܥܡܝܢ ܗܘܐ:
ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܠܟܠ ܘܫܪܝܪܐ ܘܒܬܘܠܐ ܘܡܩܪܒܐ ܫܡܝܢܐ ܡܢ
ܠܘܬܗܘܢ ܗܘܝ ܥܕܡܐ ܕܢܦܩܐ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܠܦ ܕܒܗ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܘܕܫܦܝܪܬܐ
ܕܐܬܚܙܝܬ ܫܪܝܪܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܘܫܦܝܪܬܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܕܟܠ ܚܝܐ ܕܡܬܢܛܪܝܢ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܡܫܬܠܛܝܢ
ܕܒܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܡܬܚܙܝܐ ܘܕܫܘܕܥܐ:
ܘܕܐܡܪܐ ܘܕܐܡܪܝܢ: ܘܒܢܝ ܫܘܕܥܘܗ ܘܐܡܪܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ

ܬܶܫܒܽܘܚܬܶܗ ܗܳܢ ܣܽܘܪܚܳܢܳܐ ܬܰܪܬܶܝܢ ܡܶܢ ܗܳܠܶܝܢ ܢܶܩܡܽܘܢ ܠܡܰܕܢܚܳܐ. ܦܽܘܡܳܐ
ܕܶܝܢ ܕܫܶܡܫܳܐ ܗ̇ܘ ܐܰܝܟ ܕܢܽܘܗܪܳܐ ܕܡܶܫܬܰܒܚܳܐ ܘܡܶܫܬܰܡܗܳܐ ܕܡܰܪܝܳܐ
ܫܰܡܥܶܝܢ ܡܶܢܳܐ ܡܶܫܬܰܥܶܠ ܕܰܠܡܰܫܺܝܚܳܐ ܒܰܝܬ ܗܰܝܟ݁ܠܶܗ ܕܡܰܕܢܚܳܐ: ܟ݁ܰܕ ܫܡܰܥ
ܘܶܐܠܳܗܳܐ ܘܰܐܠܳܗܽܘܬܳܐ ܕܒܰܪܢܳܫܳܐ ܕܶܐܬܒܰܪܝܰܬ ܕܡܰܕܢܚܳܐ ܠܶܗ ܗ̇ܘ
ܟܰܕ ܐܶܬܬܢܺܝܚܰܘ ܠܢܰܦܫܳܐ ܘܰܠܐܶܬܚܙܺܝܘ ܕܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܗ̇ܘ ܡܰܕܢܚܳܐ ܫܰܡܥܳܐ
ܕܰܫܡܰܥ ܕܶܝܢ ܗ̇ܘ ܠܡܰܕܢܚܳܐ ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܡܶܢ ܕܰܥܒ݂ܰܕ ܕܠܳܐ ܡܶܣܬܰܬܪܳܐ ܕܰܫܡܰܥ:
ܡܕܰܢܚܳܐ ܫܰܡܥܶܗ ܡܶܢ ܐܰܝܟ ܕܢܶܐܡܰܪ ܒܰܪ ܡܳܪܝܳܐ ܠܡܶܫܬܰܘܕܥܽܘ. ܗܳܝ
ܐܶܢܳܐ ܕܚܙܺܝܬ ܐܰܝܟ ܗ̇ܘ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ ܒܡܰܕܢܚܳܐ. ܘܗܳܢܳܐ
ܕܰܫܡܰܥ ܠܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܘܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܕܠܳܐ ܡܶܣܬܰܬܪܳܐ
ܕܰܫܡܰܥ: ܐܰܝܟ ܗܳܢܳܐ ܕܰܫܡܰܥ: ܕܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ. ܘܗܳܢܳܐ
ܡܰܕܢܚܳܐ ܕܒܶܗ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܟ݁ܰܕ ܫܡܰܥ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܘܡܶܬܒܰܚܪܳܐ
ܕܰܫܡܰܥ: ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܕܶܝܢ ܗܳܢ ܕܰܫܡܰܥ: ܟ݁ܽܠܗ ܕܰܫܡܰܥ ܕܒܶܗ: ܟ݁ܰܕ
ܐܰܝܟ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ: (ܕܰܫܡܰܥ[1] ؟) ܡܳܪܝ ܠܗܽܘܢ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ
ܗܳܢܳܐ: ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܕܰܫܡܰܥ: ܐܰܝܟ ܕܰܐܦ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ
ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ.

ܘܗܳܢܳܐ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ ܥܰܡܗ ܘܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܘܡܶܬܡܰܠܠܳܐ ܒܳܗ
ܠܡܰܕܢܚܳܐ ܠܟ݁ܽܠ ܕܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܒܶܗ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ: ܘܰܡܫܰܡܫܳܐ
ܒܶܗ ܡܰܕܢܚܳܐ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܠܟ݁ܽܠܗ ܐܰܝܟ ܕܶܝܢ ܕܡܰܕܢܚܳܐ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ.
ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܠܳܗ ܐܰܠܳܗܳܐ ܫܰܡܥ
ܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܕܒܶܗ ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܕܡܰܕܢܚܳܐ: ܘܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܕܡܶܬܡܰܠܠܳܐ:
ܒܡܰܕܢܚܳܐ ܕܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܘܡܶܬܡܰܠܠܳܐ: ܕܡܶܬܒܰܚܪܳܐ ܫܰܡܥܳܐ ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ[2]:

(1) ܕܡܰܕܢܚܳܐ. (2) ܡܶܬܡܰܠܠܳܐ ؟ N. E.

ܢܛܪ ܡܢ ܕܚܫܐ ܕܒܠܗ ܦܓܕܐ. ܘܫܠܡܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܬܘܬܠܝܬܐ ܕܐܡܪܐ: ܕܡܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܟ: ܢܛܪ ܡܢ ܐܢܬܘܬܐ
ܘܫܘܠܐ ܕܟܠܟ ܙܒܢ ܥܝܕܐ. ܘܠܫܡܪܐ ܗܘܡܐ ܥܠܡ ܡܘܗܝ
ܬܠܬܐ ܕܩܘܡ ܐܡܪܝܢ: ܕܘܡܪܐ ܗܘ ܬܠܬܐ ܒܥܕܬܗ.
ܕܒܗ ܓܫܡܐ ܘܒܘܪܟ ܥܠܡ ܚܣܝܐ ܒܟܐ ܕܡܢܗ ܚܘܒ
ܡܚܫܐ ܘܪܘܚܐ ܕܒܠܗ ܥܕܬܐ: ܗܟܐ ܘܒܟܠܗܝܢ ܘܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܕܪܐ ܕܥܠܡܐ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ ܡܪܝ ܬܘܟܠܢܗ ܬܫܡܫܬܐ
ܕܟܢܘܫܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܥܠܡܐ
ܥܕܡܐ ܥܠܡܝܢ ܠܡܘܬܒܐ.

(ܬܫܡܫܬܐ)

ܕܠܥܕܬܐ ܕܢܝܢܘܝ ܠܗܝ ܬܫܡܫܬܐ
ܬܟܫܦܬܐ ܕܟܢܘܫܝܐ.

ܟܕ ܢܚܬܝܢ ܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܬܠܬܐ ܕܟܗܢ: ܐܦܠܐ ܕܢܕܥ
ܠܒܪ ܡܢ ܚܕܬܐ ܡܢܗ ܗܘܡܐ: ܒܗܘ ܕܡܬܒܥܝܢ ܢܫܒܚ ܥܠܝܗ
ܗܘܡܐ. ܡܢܗ ܗܘܐ ܠܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܠܗ ܒܥܕܬܐ: ܗܘ ܕܥܕܬܐ
ܗܘܡܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܢ ܫܢܐ: ܬܠܐ ܗܘ ܕܢܬܟܠܘܢ ܡܢ
ܥܠܡܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܬܠܬܐ. ܕܬܟܠܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܐܝܟ ܠܝ
ܕܬܫܡܫ ܦܪܘܩܢ ܡܫܒܚܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܬܟܢܫ ܗܘ ܕܫܡܫ
ܥܠ ܣܘܠܩܐ ܕܥܕܬܐ ܕܢܦܫܐ. ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܥܡܪ ܒܘܕܪܐ

ܡܩܒܠ ܗܘܝܬ ܘܡܩܒܠܢܐ ܐܢܐ: ܕܗܘܝܬ ܗܘܐ ܠܝ ܡܢ ܡܬܡܠܝܢܘܬܟ.
ܐܠܐ ܘܐܦ ܗܫܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܬܒܥܬܐ ܠܝ: ܕܢܬܡܠܘܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܘ
ܕܐܬܓܠܝ ܡܢ ܝܫܝ: ܒܪܡ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܘܒܫܡܝܢܘܬܐ
ܡܢܝܐ ܗܘ ܠܡܗܘܐ ܠܝ ܒܗܢܐ ܡܕܝܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܒܘܗܝ
ܕܒܫܡܝܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܥܒܕܢܘܬܟ. ܐܝ ܠܒܪ ܐܬܐܡܪܬ
ܕܒܚܝܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܝܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚܢܐ ܕܠܗ
ܐܠܗܐ: ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܒܠܒܐ: ܘܢܗܘܐ ܠܝ ܒܟܪܣܝ ܕܡܢ ܐܠܗܐ:
ܕܒܝܘܡܬܐ ܘܩܪܝܐ ܐܬܗܘܝܐ ܠܝ ܠܫܡܐ ܗܠܝܢ ܕܢܒܝܐ: ܘܠܒܬܘܠܬܐ
ܗܘܬ ܕܡܬܝܕܥܐ. ܗܝ ܐܡܪ ܕܐܬܝܠܕܬ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܐܬܗܘܝܬ
ܠܝ ܫܘܦܪܐ ܒܪܝ ܐܠܗܘܬܗ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܓܠܝܐ ܡܬܐܡܪ ܫܠܡ
ܗܘܡܢܘܬܐ ܕܐܘܚܠܦܬ: ܘܕܒܘܩܝܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܫܠܡܘܗ
ܡܩܒܠ: ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܦ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܡܢܐ ܒܦܓܪܗ ܒܡܩܒܠܢܘܬܐ
ܕܒܬܘܠܐ ܕܫܠܡܘܗ: ܐܡܪܬܐ ܕܐܬܝܠܕܬ ܒܐܝܕܝ ܠܡܫܡ ܡܪܝܡ
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܒܥܒܝܕܐ: ܡܩܘܡܢܐ ܠܝ: ܕܢܫܠܡ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܒܝܫܐ:
ܐܝܟ ܒܘܪܟܬܐ ܗܝ ܕܐܬܝܠܕܬ ܗܘܝܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܡܢ ܒܪܝ ܡܢ
ܗܕܐ ܒܪܝܬܐ. ܐܬܩܕܫܬ ܗܟܢܐ: ܐܘ ܒܬܘܠܬܐ: ܕܠܐ ܒܠܥܐ
ܐܬܐܡܪܬ ܠܝܠܕܬܐܠܗܐ ܕܒܠܝܐ ܒܪܝ ܐܠܗܐ: ܗܠܝܢ
ܕܝ̈ܠܗܬܐ ܗܝ ܠܝ ܕܐܝܬܝܗ ܒܟܘܗܢܘܬܟ.

ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗ ܐܬܘܡܐ ܐܣܛܘܦܐ ܘܫܘܕܥܐ.

ܡܢ ܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܒܬܘܠܬܟܝ؟ ܘܡܢܘ ܐܡܪ ܘܐܬܡܢܝܘ
ܡܢܐ ܐܝܬ؟ ܫܡܘܥܐ ܘܫܪܝܪܐ ܕܒܪܬܐ: ܐܘ ܒܘܗܪܐ ܕܒܪܬܟܝ:

ܗܘܝܢ ܛܒ ܗܘܝܢ ܥܡ ܥܠܝܡܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܒܠܒܠܐ ܕܚܕܘܬܐ
ܠܡܢܢܝ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܓܒܪ̈ܫܡܝܢ: ܐܘ ܥܘܬܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܘ
ܓܙ̈ܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ: ܐܘ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܐܘ ܐܝܘ ܓܢܙܐ
ܕܐܡܬܐ: ܐܘ ܒܠܒܘܢ ܢܗܪܐ ܘܕܝܠܝܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ؟ ܕܝܠܝܕܘܬܐ
ܕܡܩܠܣܐ ܒܢܝ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܘܐ ܐܡܪ: ܐܝܢܐ ܡܢܗܪܐ ܕܗܘܢܐ
ܢܓܗܐ ܒܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܥܠܝܗ؟ ܐܝܠܝܢ ܡܢܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܠܗܠܝܢ
ܕܡܫܬܥܝܢ ܢܓܗܝܢܘ؟ ܐܝܢܐ ܠܫܡܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܛܠ
ܒܪܢܫܐ؟ ܠܐܝܠܝܢ ܡܠܦܢܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܘܢܝܐ ܕܫܡܝܢ ܗܘܘ
ܗܘܢܐ ܩܕܡ ܘܠܒܫܐ ܥܡܝ: ܘܠܗܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܘܢ ܚܕܝܢ
ܦܬܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܢܗܘܝܗ ܠܗܘܢ ܕܓܕܝܫܝܢ ܘܓܠܝܢ:
ܘܐܝܟ ܕܠܡܠܡܪ ܕܐܬܠܘܟܝܬܐ(1) ܚܕܝܢ؟ ܡܢܐ ܘܕܝܢ ܕܗܠܝܢ
ܕܐܣܪܝܢ ܐܡܪ: ܒܫܡܐ ܚܕܘܬܐ ܘܪܘܚܬܐ ܠܢܦܫܬܐ ܕܐܪܥܢܝܘܬܐ
ܡܠܝܐ: ܘܕܝܢܐ ܕܦܠܚܘ ܗܢܝܐ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ ܥܕܡܐ! ܐܠܐ
ܒܝܘܡܐ ܐܡܪ: ܕܡܫܡܥܝܢ(2) ܐܡܪ ܐܢܐ: ܗܢܐ ܥܒܪܝܢܗ ܥܠܝܢܐ
ܠܒܝܬܐ ܕܐܪܥܠܘܬܐ ܒܣܘܓܐ: ܘܐܫܬܟܠܠ ܕܚܕܘܬܐ ܥܢܦܐ:
ܘܢܗܪ ܡܢܗܪܐ: ܐܡܪ ܕܐܠܗܝܐ ܡܥܠܝܐ ܕܥܠܡܐ ܠܗ
ܘܠܗܠܝܢ ܕܩܢܝܢ ܘܠܡܝܬܪܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܝܠܝ ܘܐܝܟ ܣܓܝ
ܐܟܐ: ܐܝܠܝܢ ܘܒܫܡܐ ܒܡܫܡܥܬܐ ܒܒܝ ܚܝܝܢ ܘܒܡܠܝܢ
ܘܦܪܘܫܝܢ ܕܝܠܝ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢܗܝܪܬܐ:
ܘܒܘܪܟܬܐ ܡܘܒܠܐ: ܘܡܫܘܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܒܥܠ ܥܒܕܘܬܐ:
ܘܡܣܝܟܐ ܐܚܪܝܢ ܣܘܠܩܢܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܐ ܐܢܐ ܘܠܗܠܝܢ

(1) ܗܟܘ ܟܬܝܒ sic (2) (ܕܡܫܡܥܝܢ؟ N. E.)

ܕܝܠܟ܃ ܕܐܝܬܝܟ ܚܝܐ ܢܦܫܐ. ܡܠܘܗܝ ܕܝܢ ܐܢܬ ܠܟ ܘܫܠܡܝܢ
ܘܫܠܡܝܢ ܒܘܫܠܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܚܝܐ ܘܠܝܘܬܐ ܒܟܦܢܐ ܐܟܝܕܐ
ܗܢܘܢ ܐܢܬ ܠܗܕܐ ܐܦܠܐ ܕܗܕܐ ܚܠܦ ܒܟܠܗ. ܘܕܡܫܡܫܝܢ
ܣܓܝ ܠܗܕܐ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܟܝܕܐ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܒܐܝܕܝܗ ܚܠܝܐ
ܘܚܠܝܐ. ܘܠܗܠܝܢ ܕܒܫܠܡܘܬܐ ܘܕܝܢ ܕܒܬܘܫܠܡܬܐ ܗܘܝܢ.
ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܒܫܟܝܢܬܐ ܒܗܕܐ܃ ܠܐ ܚܘܫܒܢܐ ܗܘ܃ ܕܫܘܠܡܐ
ܕܐܝܬ ܗܕܐ ܘܕܗܠܝܢ ܒܥܒܕ. ܠܝ ܕܝܢ ܡܫܝܚ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ܃
ܘܐܦ ܫܠܝܛ ܐܝܬܗ ܡܢ ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܐ܃ ܐܠܐ ܥܡܗ ܫܠܝܛ
ܘܚܘܝܢܝܗ ܠܗܘܢ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܘܡܫܝܚ ܐܝܟ. ܘܗܘ ܡܢ
ܕܡܫܝܚ ܗܕܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ܃ ܒܝܕ ܫܘܡܠܝ ܡܘܫܐ ܐܝܟ ܐܘ
ܒܗ ܡܫܡܠܝܐ ܐܝܟ.

ܫܠܡ.

ܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܕܩܘܠܣܐ ܕܬܘܕܝܬܐ

ܩܘܪܒܢܐ ܩܕܝܫܐ.

ܬܘܕܝܬܐ ܩܘܪܒܢܐ܃ ܗܘ ܕܐܝܬ ܕܐܬܩܕܫ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ. ܥܠܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܕܩܕܝܫܐ܃ ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܥܒܕ
ܥܒܕܐ ܡܘܕܝܢ. ܗܝ ܗܕܐ܃ ܕܐܒܗܬܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܡܢ ܥܕܬܐ
ܚܕܐ ܗܘܐ܃ ܗܕܐ ܡܬܩܪܝܐ (ܐܘܟܪܝܣܛܝܐ[1]) ܕܡܬܒܠܥܐ ܕܬܘܕܝܬܐ

(1) ܐܘܟܪܝܣܛܝܐ .P

ܨܠܝ. ܡܚܣ[1] ܕܝܢ ܗܘܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܕܒܪܐ: ܚܕܡܢܐ ܠܡܫܟܚܘ
ܕܢܗܘܪܐ ܕܡܬܬܣܝܡܐ ܦܪܝܗ. ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܡܚܣ[2]: ܚܕܡܢܐ
ܠܬܚܘܡܐ ܕܥܘܠܝܢܝܐ[3] ܕܪܗܘܡܝܐ. ܢܦܩܐ ܠܗ ܓܝܪ ܐܬܘܪ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܘܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܢܡܪܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܢ
ܨܝܕܗ ܐܣܪܥܘܬܗ ܡܬܬܨܝܕܢܐ ܗܘܐ. ܒܗܕܐ ܗܟܝܠ ܢܦܫܐ:
ܡܕܝܢܬܐ ܫܟܝܚܬܐ ܐܝܬ ܢܡܠܝܢ ܕܩܪܝܢ ܒܗܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܪܫܐ
ܫܟܝܚܬܐ ܕܡܫܬܡܗܐ ܒܫܡܗܝܢ: ܫܟܝܚܬܐ[4] ܕܝܢ ܐܦ ܕܢܝܢܐ
ܘܫܪܪܐ. ܒܗܕܐ ܗܟܝܠ ܚܘܕܪܐ: ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܕܡܚܝܠ ܚܝܠܐ ܠܗ
ܕܢܬܡܛܪ ܒܗ: ܕܐܝܬ ܒܗ ܦܓܪܐ ܕܡܬܒܪܬܐ: ܢܡܠܐ ܕܠܐ ܗܘܬ
ܒܢܦܫܐ ܐܢܫܝܬܐ ܚܠܝܕ ܗܘܬ: ܟܠ ܟܡܫܬܠܠܐ ܘܚܘܪܐ: ܠܢܡܠܝܢ
ܕܡܬܬܗܦܟܝܢ ܒܗ ܡܢܐ ܗܘܬ ܕܢܬܬܪܪ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܗܘܝܢܬܗ
ܚܡܝܪ ܗܘܬ ܒܝܘܡܬܐ ܗܘܝܐ: ܢܛܝܪ ܡܢ ܕܢܬܒܥܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ
ܕܡܬܬܗܦܟ ܕܢܬܕܗܘܒܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܬܒܗ. ܚܡܝܪ ܗܘܬ ܒܗ ܕܝܢ:
ܟܕ ܣܓܝܐ ܘܟܠ ܒܢܟܝܐ ܒܚܘܫܒܐ ܚܡܝܒ ܗܘܬ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܕܝܢ
ܡܬܒܬܠܢܘ: ܠܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܒܝܕ ܩܪܝܒܝܢ. ܘܣܠܩ
ܒܗܘܡܐ ܕܒܬܫܠܠ: ܠܗ ܡܢܠܢܐ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ. ܢܨܝܢܐ ܕܝܢ
ܗܥܝܢܐ ܕܝܢܐ ܒܢܝܢܐ ܕܡܝܢܐ: ܟܕ ܐܦ ܠܗܘ[5] ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܫܒܚܘ
ܥܡܗ ܗܘܐ: ܟܠ ܠܗܘܢ ܣܓܝܐ ܕܡܬܒܠܥܗ ܡܪܢܝܬ ܗܘܐ
ܐܦ ܢܨܝܚܘ.

ܒܗܘܢܝܢܘ ܕܝܢ ܘܫܪܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܗܝ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ

(1) P. ܦܚܣ (2) P. ܥܠܡ (3) B. ܠܥܘܠܝܢܝܐ (4) B. ܫܟܝܢܬܐ
(5) P. ܠܗ

ܡܬܟܬܫܝܢ ܕܪܘܚܐ: ܘܥܝܢܐ ܐܝܬܝܬܐ ܕܠܒܗ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܓܝܪ
ܒܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ: ܠܡܣܬܟܠ ܠܐ ܡܨܐ ܗܘܐ.
ܐܠܐ ܐܝܬܝܬܗ ܒܗܠܝܢ ܡܬܦܪܫܐ ܗܘܐ: ܐܝܬܝܬܗ ܕܝܢ ܗܟܢܐ
ܗܘܐ: «ܕܚܝܠܬܐ ܡܠܬܗ ܠܥܠܡ ܚܝܐ ܚܕ ܡܢ ܕܥܠܐ ܠܥܘܠܡܐ».
ܥܡܗ ܗܘܐ ܡܢ ܡܬܒܪܝܢܐ ܕܪܘܚܐ ܟܕ ܐܡܪ: «ܕܪܘܚܢܝܘܬܗ
«ܕܡܪܝܐ ܗܕܝܪ ܘܓܐܝܐ ܒܓܠܝܘܬܗ: ܘܕܠܐ ܡܢ ܕܪܘܚܐ
«ܘܡܢ ܓܘܦܐ ܢܬܦܪܫ: ܘܢܣܒ ܡܢ ܕܥܠܐ ܘܡܢ ܒܪܝܬܐ».
ܢܡܝܪܘܬܗ[1] ܗܘܐ ܕܐܡܪ: «ܥܡܝ ܡܢ ܡܪܝܐ ܘܐܝܟ ܡܕܡܐ ܡܠܘܐܘܗܝ:
«ܥܡܝ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܘܝܗܒ ܠܝ ܐܬܠܗ ܕܠܒܝ». ܘܗܘܐ:
«ܚܙܝܬ ܠܟܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܥܡܝ ܠܡܪܝܐ: ܘܚܙܝܬ ܠܗ ܒܐܢܫܐ
«ܕܪܘܚܢܐ ܠܥܠܡ. ܘܥܒܕܘ ܘܚܙܐ ܕܥܒܕ ܗܘ ܡܪܝܐ. ܘܐܦ ܗܘ
«ܗܘ ܠܝ ܢܦܫ ܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܢܦܫܝ ܢܦܫ ܚܝܬܐ»: ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܥܡܝ[2]: ܦܬܚ ܘܐܡܪ ܕܢܦܫܗ ܠܣܘܟܠܗ ܕܗܘ ܕܗܠܝܢ
ܐܡܪ ܗܘܐ. ܥܠ ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܦ ܡܬܒܪܝܢܐ ܪܘܚܐ: ܟܕ ܗܠܝܢ
ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܡܬܒܪܝܢܐ ܒܥܘܗܕܢܐ ܒܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ
ܢܬܟܢܫ ܠܗ: ܘܠܐ ܢܥܠ ܡܢ ܡܥܒܕܗ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܕܐ[3] ܓܒܪܐ
ܗܕܝܗܐ: ܠܡܬܒܪܝܢܐ[4] ܢܘܗܪܐ ܒܣܘܟܠܐ ܐܠܗܝܐ ܥܒܕܐ. ܗܕܐ
ܓܝܪ ܡܠܬܐ ܬܘܠܕܐ ܕܣܘܟܠܐ: ܡܥܒܕ ܗܕܐ ܓܒܪܐ: ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ
ܡܢ ܣܘܟܠܗ: ܘܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܕܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܪܝܬܐ:
ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܠܗܘ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘܐ: ܘܒܝܠܬܐ ܒܝܠܘܬܗ
ܚܘܫܒܘܗܝ: ܐܦ ܒܐܝܩܪܐ ܒܝܠܘܬܐ ܢܬܒܝܢ ܒܗ.

(1) ܥܡܝ B. (2) ܐܡܪ ܗܘܐ B. (3) ܠܗܕܐ L. (4) ܘܠܡܬܒܪܝܢܐ L.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܟܠ ܗܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܕܪ̈ܝܫܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܐܡܪ:
ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ ܗܘܘ: ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ
ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܗܘܘ: ܫܡܥܬܐ ܗܘܬ ܕܒܝܬܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܡܪܝ ܗܘܬ ܠܟܠ ܕܡܢܐ: ܘܐܝܟ ܘܢܣܒܘ. ܘܡܬܬܚܬܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ: ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܡܬܚܕܘܗܝ ܕܢܫܬܐܠܘܢ: ܘܢܫܡܗ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܕܒܝܬܗ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܕܥܠܡܐ ܠܗ ܢܫܬܡܥܘܢ. ܐܡܪܐ
ܗܘܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܕܠܚܘܕ ܩܕܝܫܐ ܠܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܘܡܟܕܐ(1)
ܘܠܗܕܗ ܠܟܢ̈ܫܐ ܒܫܡܗ ܩܕܡ: ܘܟܦ̈ܢܐ ܕܥܠܝܗ ܠܗ ܕܡܢܐ:
ܐܠܐ ܐܦ ܒܝܢ̈ܬܐ ܠܟܢ̈ܫܐ ܠܐܘܡܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ (ܕܠܐܟܪܝܐ
ܐܢܫܝܢ(2): ܘܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܐ ܠܗܕܗ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܕܫܪܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗ ܗܘܘ: ܘܐܬܬܚܝܕ
ܗܕܐ ܐܢܫܝ̈ܢ ܘܡܠܟܐ ܕܐܬܚܝܒܘ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܐܦ
ܡܢܗܘܢ ܕܡܢܐ ܕܐܬܚܫܒܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܘ:
ܗܘ ܦܘܩܕܐ ܕܠܚܘܕ ܫܠܝܛ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܘܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܕܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܚܝ̈ܘܗܝ(3) ܕܦܠܓܐ. ܡܬܚܫܒܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܒܝܬܗ ܕܟܠܗܘܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܠܚܘܕܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܟܕ ܡܬܚܫܒ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܚܕܐ
ܘܒܗܿ: ܐܦ ܢܦܫܐ ܕܒܝܬܐ ܠܐܘܡܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܩܘܡܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ:
ܘܩܕܡ ܡܠܟܐ ܐܢܫ ܡܕܡ(4) ܕܟܕܐ ܫܠܝܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܗܘܡܟܐ(5) ܠܡܣܒܪ. ܠܗܕܐ ܕܝܢ ܢܦܫܐ:

(4) P. ܐܟܡܐ (3) P. ܢܚ̈ܘܗܝ (2) P. ܕܠܐܟܪ̈ܝܐ (1) B ܟܡܘܬܐ
(5) B. ܗܡܟܐ

ܟܡܐ ܐܢܫ ܕܝܠܗ ܡܫܬܘܕܠܐ ܕܢܦܫܗܘܢ: ܡܫܡܠܝܐ ܓܝܪ
ܘܐܬܡܣܘܬܐ ܡܚܕܝܢ ܠܡܫܒܚܘ ܒܗ. ܟܕ ܗܘܢܐ ܝܕܥܬܐ ܗܘܬ
ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܗܕܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܡܠܟܐ[1] ܓܝܪ
ܫܠܝܛܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܦܓܪܐ ܗܘ ܡܫܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܟܝܢܐ ܗܘܐ
ܡܢ ܚܘܒܐ ܐܠܗܝܐ ܕܒܗ: ܕܝܢܐ ܘܚܘܒܐ ܢܦܫܗ ܠܗܘܢ
ܠܡܫܒܚܘ: ܐܝܟ ܕܡܢܐ ܠܡܬܦܫܩܘ ܠܩܠܝܠ ܕܡܟܢܐ ܗܘܬ. ܗܘ
ܕܝܢ ܠܡܫܡܫ ܒܟܠܗܘܢ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ: ܟܕ ܕܝܢ (ܒܟܠܗ
ܝܘܡܐ ܕܐܬܐܡܪ[2]: ܐܬܬܟܝܠ. ܢܦܩ ܓܝܪ ܡܢ ܚܘܒܢܐ
ܦܘܠܚܢ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܐܢܫ ܕܠܗ ܦܩܕ ܒܠܚܘܕ ܝܘܡܐ:
ܐܠܐ ܐܦ ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܝܗܒܬ. ܘܡܘܒܕ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܢܐ
ܘܚܘܒܐ ܡܘܠܕܐ: ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܠܒܘܣܡܐ ܡܢ ܐܬܪܐ:
ܕܐܬܡܛܝܐ ܒܚܕܘܬܐ ܡܫܬܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܗܕܐ ܘܒܢܝ ܕܢܬܒܢܝܢ ܐܬܚܙܝܘ: ܒܗܕܐ
ܕܝܢ ܘܒܢܝ ܐܦ ܐܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ (ܒܫܒܘܥܬܐ ܟܠܗ
ܗܘܐ[3]: ܘܟܕ[4] ܡܢ ܟܠܗ ܫܢܬܐ ܕܐܢܫܐ ܢܦܫܗ ܦܠܛ ܗܘܐ:
ܘܗܘ ܠܦܬܗ ܗܘܢܐ ܗܘܐ: ܕܒܠܚܘܕܘܗܝ ܡܫܬܒܚ ܥܡ ܐܠܗܐ:
ܘܐܝܟ ܕܡܫܬܡܘܥܐ ܒܥܘܢܕܢܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ.
ܟܕ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܝܠܕܐ ܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܐܠܗܝܘܬܗ ܠܡܫܒܚ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ[5] ܕܢܦܫܢܝܐ ܒܢܝܐ ܒܗܘ ܗܘܘ. ܐܘܕܥܘܗܝ ܗܘܘ ܕܝܢ
ܠܗ ܠܒܢܝܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ[5] ܕܥܒܕܘ ܝܘܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܟܘܪ

(1) (ܡܠܟܘܬܐ ? N. E.) (2) ܟܘܪ ܗܘܢ P. (3) ܒܫܒܘܥ ܒܫܒܘܥܬܐ P.
(4) ܕܟܕ B. (5) ܡܫܡܫܢܐ P.

ܒܫܢܬܐ (ܬܫܥܡܐܐ ܦܢܝܐ)[1] : ܒܪܡܘܫ ܡܘܬܢܐ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܡܢ ܠܗܘܢ ܗܢܝ ܣܘܓܐܐ ܕܡܝܬܘܬܐ: ܘܣܘܐ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠ ܕܝܒܫܬܐ ܗܘܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܐ ܝܬܝܪܘ ܕܒܢ̈ܝܐ: ܝܬܝܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܕܝܢܐ ܐܟܐ: ܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ: ܕܕܝܠܗܘܢ ܟܕ ܟܗܢܐ[2] ܕܒܪܐܕܐ ܡܪܕܘܬܐ: ܢܘܟܪܝܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܟܡܝܪܐ ܘܒܢܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܘܟܡܝܪܐ ܡܠܟܐ ܫܓܝܫ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܘܡܘܠܟܐ ܠܗ ܠܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܘܬܢܐ: ܕܠܐ ܠܡܬܕܟܪܘܬܗܘܢ ܢܕܚܠܘܢ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ. ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕ[3] ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܥܠܝܢܐ ܕܐܡܪ: ܕܟܠ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܠܒ ܦܫܝܛܐ ܥܒܕ ܐܟܐ: ܕܟܠ ܒܗܝ ܕܫܒܝܩܐ ܝܗܒ ܠܗ.

ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܕܠܟܠܗ ܒܝܬܗܘܢ ܗܘܘ: ܕܢܚܬܐ ܠܕܠܬܐ (ܗܘܟܝܢ ܕܗܘܠܟܐ)[4] ܥܒܕܘܗܝ. ܡܢ ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܘ: ܗܟܝܢ ܗܟܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܕܟܕ ܒܥܘܬܐ ܗܢܘܢ ܗܘܐ: ܡܬܟܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܕܠܕܠܬܐ ܡܬܬܚܝܬܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܐܣܟܡܐ ܕܝܢ ܟܕ ܗܢܘܢ: ܒܘܡܪܐ[5] ܒܡܘܡܬܐ ܕܗܘܢ ܕܢܘܣܝܐ ܕܡܢܗܘܢ ܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܚܟܡܬܐ[6] ܕܒܥܡܝܩܬܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܘ: ܘܗܘ ܟܕ ܗܢܘܢ ܡܘܡܪܐ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܟܡܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘ ܫܪܒܐ ܗܘܐ: ܡܬܟܢܫܐ ܠܕܠܬܐ ܡܬܬܚܝܬ ܗܘܐ. ܘܗܟܢ ܕܡܬܚܫܒ: ܡܢ ܢܦܩܘ

---

(1) ܬܫܥܡܐܐ ܘܫܒܥ B. (2) ܟܗܢܐ P. (3) ܠܡܥܒܕ P. (4) ܗܘܟܠܐ P.
(5) ܕܒܘܡܪܐ P. (6) ܚܟܡܬܐ P.

ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܐܚ̈ܐ: ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܫܠܝܚ: ܒܡܕܒܪܐ ܗܘ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܠ
ܕܡܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܪܗ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ(1) ܥܠܝܗ
ܗܘܐ. ܒܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ ܢܘܗܪܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܕܡܠܟܐ ܢܘܗܪܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ.

ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ: ܕܝܠܗ ܡܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܐܬܝܗܒܬ(2) ܠܝܘܚܢܢ: ܘܐܫܬܘܕܥ ܠܡܫܝܚܘܬܗ.
ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ ܫܪܒܐ ܚܕ: ܕܡܠܟܐ ܐܬܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܒܫܘܠܗ ܕܝܢ ܕܪܟ ܗܘܐ ܘܦܢܐ: ܘܡܠܟܗ ܗܘܐ
ܕܝܢ ܘܡܠܟܐ ܡܢ ܣܘܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܢܦܫܗ: ܢܚܬܘܗܝ ܒܡܕܒܪܐ
ܗܘܐ. ܗܘ ܕܐܦ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܒܥܠܡܐ ܡܬܢܗܪܝܢ
ܝܬܝܪܐܝܬ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ: ܠܐ ܫܠܝܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗ:
ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܫܡܝܢܐ ܕܡܘܬܐ. ܢܝܫܐ ܕܐܦ ܒܥܠܡ ܚܝ̈ܘܗܝ:
ܢܝܫܐ ܕܐܡܪܝܢ: ܡܢ ܕܗܘܐ ܒܪ ܡܪܐ ܘܢܪܓ ܥܠܝܢ. ܗܢܐ
ܗܘܐ ܟܕ ܢܬܚܙܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܒܡܘܕܥܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܩܕܡܝܗ ܐܘܠ ܗܘܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܫܪܝܪ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܕܢܬܒܣܡܘܢ: ܕܢܠܡܕܐ ܝܠܕܐ ܠܡܫܠܠܐ
ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܬܒܣܡܘܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܠܠܐ ܢܬܢܝܚܘܢ
ܠܫܡܥܘܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܥܠ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܐܘܠ
ܗܘܐ: ܚܙܐ ܒܡܘܕܥܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܕܐ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܢ ܕܢܫܬܡܥܘܢ:
ܕܢܣܬܟܠ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܫܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܟܣܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܘܟܬܒܐ ܡܢ

P. ܡܢܝܗ (2) Deest in P. (1)

ܘܦܘܠܚܢܗ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܠܫܒܥܬܐ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܒܫܘܠܡܗ: ܘܫܬܠܡܘ
ܘܡܫܡܫ(1) ܫܒܥܐ ܘܫܪܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘܗܝ ܠܐܚ̈ܐ ܕܥܡܗ
ܒܕܘܒܪܗ (ܕܐܘܪܚܗ: ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܬܥܝܪ(2) ܠܐ ܡܫܟܚ
ܗܘܐ: ܕܢܬܕܟܪ ܒܢܦܫܗ ܕܫܡܥܗ ܗܘ: ܘܫܘܚܠܦܗ ܕܐܚ̈ܐ ܗܢܘܢ:
ܫܒܝܚ̈ܐ ܕܐܝܟܘܬܗ ܕܗܢܐ ܩܕܝܫܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝܗ ܐܘܪܚܗ: ܘܫܠܡܗ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ:
ܟܕ ܡܛܝ ܚܕܪܐ ܕܐܬܬܚܝܢ: ܡܢ ܕܝܠܗ ܠܘܬܗ ܩܕܝܫܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܢܣܒ ܥܡܗ(3) ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܠܘܩܒܠ ܕܝܠܗ ܡܛܠ
ܗܘܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܠܘܬܢܐ ܥܕܡܐ ܠܐܬܪܘܬܗ ܕܚܘܕܪܐ: ܠܘܬܢܐ
ܢܣܒ ܟܕ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܦܢܐ ܗܘܐ: ܡܬܟܬܫ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܢܘܒܠܝܘܗܝ ܗܘ ܡܪܐ ܕܟܠ ܡܕܡ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗ
ܕܢܥܒܕ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܚܘܬ ܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܬܐ ܕܟܠܐ ܕܝܠܢ.
ܘܠܘܩܒܠ ܡܬܟܬܫ ܗܘܐ: ܕܢܬܟܬܫ ܥܡܗ ܗܘܐ. ܡܢ ܒܬܪ
ܕܝܢ ܕܢܚܘܬ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘ: ܐܬܬܥܝܪ ܒܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ: ܘܠܘܬܗ
ܡܛܝ. ܐܘ ܕܝܠܝ ܗܟܢܐ: ܡܢܘ ܢܬܠ ܠܐܚ̈ܐ ܗܠܝܢ؟ ܐܦ
ܐܢܐ ܠܡܥܒܕ ܡܕܡ ܒܐܘܪܚܐ ܗܕܐ ܗܘܝܬ: ܘܐܡܪ ܐܢܫ
ܗܘ ܠܐ ܢܬܠ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܦܘܩ ܡܢ
ܕܠܡܬܚܫܒܘ ܥܠ ܕܝܠܟ ܗܠܝܢ: ܠܐ ܐܢܐ ܡܫܒܚ ܠܐܚ̈ܝܢ
ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܥܠܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܢܣܒ: ܐܦ ܗܟܢܐ
ܠܡܬܠܟ ܫܒܥܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܗ ܕܝܠܗ

(1) ܘܡܫܡܫ B. (2) ܕܐܬܬܥܝܪ: ܕܐܘܪܚܗ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܬܥܝܪ B.
ܕܐܘܪܚܗ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܬܥܝܪ L. (3) ܕܐܬܬܥܝܪ B.

ܢܐܡܪ ܗܘܐ: ܦܠܚܐ[1] ܠܐ ܠܡܫܡܫܘܗܝ ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܦܠܚܐ ܡܢܗ
ܠܗ: ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܗܘ ܡܢܗ ܕܫܒܩ ܢܦܫܗ ܠܡܬܠܦ.
ܡܦܪܢܣ ܐܢܐ ܠܟ ܕܝܢ: ܕܐܢܫ ܐܚܪܝܢ ܒܥܝܢ ܗܘܝܢ ܡܢܗ ܠܐ
ܝܗܒܬ. ܘܕܝܢ ܟܕ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܢܦܠܬ
ܕܡܪܐ ܘܒܥܐ: ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܘܠܬܫܡܫܬܐ ܕܟܠܗ ܠܡܫܬܘܕܝܘ.
ܐܬܒܝܢ ܐܟܝܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܚܢܢ: ܘܡܢ ܚܝܠܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܬܚܫܒܬ:
ܠܐ ܡܠܬܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܬܐܡܪ ܘܐܬܟܬܒܬ ܒܬܫܒܘܚܬܗ[2] ܕܐܠܗܐ.
ܗܦܟܬ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ[3] ܠܘܩܒܠ ܝܘܚܢܢ: ܕܒܪ
ܕܕܝܢ ܐܢܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܪܝܡ: ܚܣܝܪܐ ܗܘ ܠܟܠ ܐܢܫ: ܘܒܘܡܪܐ
ܠܟܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܟܕ ܫܡܥܐ ܕܐܬܬܠܝ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܥܡܪܗ ܕܒܥܘܠ
ܐܬܚܫܒܬ: ܘܟܕ ܟܠ ܕܘܟܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܝܠܗ ܫܡܥܬ ܠܗ.
ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܠܟܠܗ ܕܝܠܗ ܡܢ ܥܕܬܐ: ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܚܣܝܪܐ ܗܘ
ܒܥܒܕܐ ܣܓܝܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܢܦܫܐ. ܘܠܦܘܠܚܢܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܒܢܝܢܫܐ ܐܘܟܝܬ: ܘܗܟܢܐ ܠܡܫܡܫ ܗܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܪܢ. ܘܟܕ
ܗܟܢܐ ܐܬܚܫܒܬ ܢܦܫܗ: ܩܘܡ[4] ܘܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܗ ܢܐܡܪ
ܗܘܐ ܦܬܐ ܕܐܬܪܐ[5].

ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܘܟܢܐ: ܒܟܝܢܘܬܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܒܕܐ
ܕܒܝܬ ܚܕܪܐ. ܡܪܕܘܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܒܥܒܕܐ ܕܝܢ
ܕܡܫܠܡ ܗܘܐ ܡܢ ܚܝܠܗ ܡܬܬܚܝܒ ܗܘܐ. ܗܘ ܗܟܢܐ ܡܬܬܚܝܒ
ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܕܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܠܡ ܠܡܪܕܘܬܐ

ܢܶܫܬܰܘܬܰܦ ܠܶܗ. ܠܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܕܶܝܢ ܒܰܠܚܽܘܕܰܝܗ̇ ܒܚܰܣܺܝܡܽܘܬܳܐ: ܗ̇ܢܝ ܕܒܰܠܚܽܘܕܰܝܗ̇
ܐܰܢ̈ܬܳܬܳܐ ܐܳܦ ܕܶܝܢ ܐ̱ܢܽܘܢ: ܐܶܠܳܐ ܒܟܽܠ ܡܶܕܶܡ ܡܫܰܡܠܝܳܐ: ܘܦܰܠܚܳܐ ܘܪ̈ܕܝܢ ܒܦܽܘܠܚܳܢܳܐ
ܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ: ܘܦܰܠܚܳܐ ܕܶܝܢ ܘܪ̈ܕܝܢ ܐܰܝܟ ܡܶܫܬܰܕܪܳܐ ܠܦܽܘܠܚܳܢܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܠܗܽܘܢ
ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ. ܒܡܶܕܶܡ ܕܶܝܢ ܕܡܶܬܒܰܥܝܳܐ ܗܳܘ ܐܰܝܟ ܕܰܠܗܽܘܢ ܗ̱ܘܳܐ ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ:
ܗܳܘ ܕܡܶܬܒܰܥܝܳܐ ܒܰܡܫܰܡܫܽܘܬܳܐ ܡܶܬܒܰܥܝܳܐ[1]. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܗܳܢܳܐ ܫܽܘܒܚܳܐ
ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܚܙܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ ܠܡܰܠܟܽܘܬܳܐ: ܘܥܰܠ ܐܰܘܣܶܦ ܕܰܡܕܰܒܪܳܢܽܘܬܳܐ ܡܶܬܒܰܥܝܳܐ
ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ ܒܡܶܬܒܰܥܝܳܢܽܘܬܳܐ: ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܗܳܘ ܡܶܢܶܗ ܒܥܳܐ ܗ̱ܘܳܐ: ܕܠܳܐ
ܢܶܦܠܽܘܓ ܡܶܢܶܗ ܗܳܕܶܐ ܫܽܘܬܳܦܽܘܬܳܐ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܢܽܘܪܒܶܐ ܗ̱ܘܳܐ ܫܽܘܒܚܳܐ
ܡܶܢ ܒܢܰܝ̈ ܐܢܳܫܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ: ܢܦܰܩ ܠܶܗ ܕܢܶܦܽܘܩ[2] ܠܒܰܪܳܐ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ
(ܡܶܢ ܩܕܺܝܡ[3] ܠܰܡܦܰܪܢܳܣܽܘܬܶܗ ܢܦܰܩ ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܚܽܘܒܳܐ
ܕܰܡܫܺܝܚܳܐ ܘܕܰܐܠܳܗܳܐ[4] ܒܠܶܒܶܗ: ܡܶܢ ܚܽܘܒܳܐ ܕܐܰܠܳܗܽܘܬܶܗ
ܕܝܰܫܽܘܥ ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܗܳܘ ܢܦܰܩ ܗ̱ܘܳܐ. ܒܰܚܠܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܕܶܝܢ: ܒܚܽܘܒܶܗ
ܕܶܝܢ ܕܒܰܚܠܳܐ: ܡܬܰܕܡܰܪ ܗ̱ܘܳܐ ܐܰܝܟ ܚܽܘܒܳܐ ܕܐܰܠܳܗܽܘܬܶܗ ܕܝܰܫܽܘܥ.
ܘܠܰܐܒܽܘܗܝ ܢܦܰܩ ܗ̱ܘܳܐ: ܘܕܰܢܝܰܚܶܐ ܥܰܠ ܚܰܕ ܕܰܐܒܽܘܗܝ ܡܶܬܒܰܥܶܐ
ܗ̱ܘܳܐ. ܒܡܶܬܒܰܥܝܳܢܽܘܬܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܡܶܢܶܗ: ܕܠܰܐܒܽܘܗܝ[5] ܟܰܕ ܡܶܢ ܩܕܺܝܡ
ܐܶܡܰܪ ܗ̱ܘܳܐ. ܗܳܟܰܢ ܟܰܕ ܢܽܘܪܒܶܐ: ܘܢܰܦܩܶܗ ܒܡܰܕܒܪܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܕܰܠܘܳܬܶܗ:
ܕܢܶܣܒܶܗ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܫܽܘܒܚܳܐ ܡܶܬܒܰܥܶܐ ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ
ܚܙܳܝܗܝ ܡܰܠܟܳܐ ܗܳܠܶܝܢ ܕܐܶܡܰܪ ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ: ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܩܰܕܡܰܝ ܠܶܗ.
ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܠܳܐ[6] ܒܠܚܽܘܕܰܝܗ̇ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܠܡܰܕܒܪܳܐ ܐܶܡܰܪ ܗ̱ܘܳܐ

---

(1) ܡܶܬܒܰܥܝܳܐ B. (2) ܠܡܶܦܰܩ B. (3) Desunt in P. (4) Deest in B.
(5) ܕܠܰܐܒܽܘܗܝ B. (6) ܐܦܠܐ B.

ܕܡܟܦܦ: ܐܦ ܠܐ ܕܝܢ: ܢܠܗ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܗܘܐ ܕܝܗܘܕܝܐ:
ܒܟܠܡܕܡ ܗܘܐ ܠܗ ܚܝܠܗ ܡܢ ܫܘܪܝܐ.

ܚܝܠ[1] ܒܡܠܬܐ ܥܠ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ (: ܕܝܘܬܐ ܡܚܝܠܬܗ[2]
ܕܦܪܣܝܐ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܡܠܟܐ ܕܥܠ ܡܬܡܠܟܝܢ ܗܘܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܒܕܡܚܫܒܬܗ ܢܦܩܬ ܕܒܝܬܗ ܠܐܪܥܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܒܟܠܗ ܥܡܡܐ
ܕܐܝܠܝܢ: ܘܫܡܗ ܩܠܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܟܕ ܫܡܥܗ ܕܡܬܒܝܬܐ
ܕܡܚܫܒܬܗ ܠܐܪܥܐ ܢܦܩܬ[3]: ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܒܟܠ ܕܝܬܒ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘ ܒܡܠܟܐ ܫܘܝܘ ܡܢܗ ܦܩܕ: ܟܕ ܫܡܥܗ ܢܦܩ
ܠܗ ܕܢܦܩܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܕܥܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦ ܒܝܘܡܐ ܠܗܘܐ
ܒܢܝܢܐ: ܟܕ ܡܫܬܘܕܐ ܥܠ ܫܠܡܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ: ܕܟܠܗ
ܗܝ ܥܡ ܗܘ ܕܡܫܟܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܒܪ ܕܐܦ ܗܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܢ
ܡܕܝܢ ܠܓܒܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܢܗ: ܘܥܠܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܠܬܐ
ܢܬܒܥܘܢ ܠܡܦܪܫܘ: ܕܫܡܥܬ ܕܒܥܘܬܐ ܕܢܗܘܢ ܗܘܝ. ܗܟܢܐ
ܐܦ ܗܢܐ ܒܡܠܬܐ: ܠܚܠܐ ܗܘ ܢܦܫܐ ܕܒܝܬ ܒܕܡܚܫܒܬܗ:
ܘܐܪܒܥ ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܐܒܥܘܬܐ ܩܛܝܢܬܐ
ܢܥܒܕ: ܢܠܐ ܕܫܘܝܘ ܕܚܝܕ ܒܡܠܟܐ ܥܦܝܦ. ܒܗܝ ܕܝܢ ܕܬܦܫܛܗ
ܡܢ ܚܫܒܘܬܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܗܘܬ: ܠܡܢܕܥܬܐ ܗܝ ܕܡܬܒܥܝܐ
ܕܬܗܘܐ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܠܠܗܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܘܐ ܓܒܪ
ܗܘ ܗܢܐ ܒܚܪܬܐ ܟܠܗ ܘܟܠܗ ܫܠܝܬܐ ܡܢ ܚܫܒܘܬܐ ܢܬܚܫܒ:
ܕܐܦ ܗܘ ܠܐܢܫܘܬܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܬܢܨܚܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ:

(1) ܫܚܩ ܗܘܐ P. (2) ܘܡܚܝܠܘܬܗ P. (3) ܢܦܩܬ B.

ܒܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ[1]. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܪܥܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘܝܘ
ܥܡ ܠܚܬܢܐ ܕܐܝܬܪܘܢ[2] ܡܕܝܢܝܐ. ܘܗܟܢ ܡܢܒܐ ܠܗ ܥܘܡܪܐ
ܠܩܕܡܘܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܘܗܝ: ܘܠܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܢܗܘܘܢ
ܡܬܕܒܪ̈ܢܐ ܕܗܠܝܢ ܕܘܒܪܐ ܠܗܘܢ ܢܦܫܗ ܥܒܕ. ܐܟܙܢ ܕܝܢ
ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܕܥܐ: ܗܘ ܕܒܝܫܢܘܬܗ
ܒܫܠܝܘܬܐ ܡܬܬܢܝܚ: ܗܘ ܕܒܕܘܒܪܐ ܕܪܘܚܢܐ ܡܬܢܨܚ. ܐܝܟܢܐ
ܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܒܕܝܢܐܝܬ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ: ܘܗܘܝܐ
ܕܥܡܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܠܝܐ ܡܕܝܢܝܐ. ܘܟܕ ܢܣܒܝܢ
ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܥܡܗ ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܬܢܨܚܝܢ: ܟܠ
ܡܬܢܨܚܝܢ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܕܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܟܠ ܢܦܫ ܠܕܘܒܪܐ
ܢܦܫܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܦ ܕܘܒܪܐ ܡܢܗܪܐ ܕܡܕܝܢܝܐ. ܘܒܝܕ
ܡܘܦܩܐ ܠܡܕܒܪܐ ܕܡܢܗܪܘܬܐ: ܒܝܕ ܠܬܘܕܝܬܗܘܢ ܠܚܝܐ
ܐܘܡܬܐ.

ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܕܗܕܐ ܡܢܗܪܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܘܡܠܦܢܐ ܐܫܬܪܝܬ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܢܒܝܐ ܢܨܝܚܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܗܟܝܠ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܚܙܐ ܘܒܬܪ ܬܕܡܪ ܐܘܪܚܐ
ܒܝܬܐ: ܚܙܐ ܕܝܢ ܐܦ ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܬܐ ܗܘܐ. (ܐܝܟܢ ܕܝܢ
ܕܐܬܐ ܗܘܐ: ܬܐܬܐ[3] ܠܬܘܕܝܬܐ ܢܒܝܐܘܗܝ ܡܚܝܐ ܗܘܐ: ܗܠܝܢ
ܡܚܝܢ ܐܘ ܐܪܥܬܐ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܡܕܝܢ ܕܬܐܬܐ ܠܒܝܬܐ ܡܚܝܢ
ܗܘܐ: ܕܠܥܠܡܐ ܢܝܬܐ ܢܬܩܒܠ[4] ܠܢܦܫܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܗܟܝܠ.
ܘܡܚܝܢܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܡܚܝܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ

(1) ܕܡܨܪܝܢ .P (2) ܕܐܝܬܪܘܢ .P (3) ܬܐܬܐ .P (4) ܢܬܩܒܠ ܠܗ .B

ܒܦܓܪܗ: ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ(1) ܡܥܒܕܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܕܬܐ (ܒܝܕ ܡܠܘܟ
ܡܒܕܐ(2). ܘܗܘܬ ܡܒܥܬܐ ܡܠܟܐ ܗܘܬ ܒܝܕ ܡܠܘܟܐ: ܠܐ ܗܘܬ
ܡܫܟܚܐ ܐܘ ܡܫܟܚܝܢ ܐܫܬܡܠܝܘ: ܐܠܐ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܒܚܐ
ܡܬܩܢܝܢ. ܒܝܕ ܕܝܢ ܚܘܫܒܘܗܝ ܒܪܘܚ ܗܝܘ ܡܠܟܘܬܐ ܥܕܬܐ: ܕܡܠܟ
ܒܬܩܦܗ ܡܠܟܝܢ ܗܘܬ ܡܘܟܠܐ ܕܐܬܪܐ: ܡܢܟ ܘܐܡܪ ܗܘܬ:
ܕܠܐ ܡܬܬܥܒܪ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܓܢܒܐ: ܕܒܝܕ ܗܝܘ ܗܘܐ ܠܟܠܗ
ܥܡܠܐ ܗܒܠ: ܡܬܓܒܗ ܣܓܝ ܒܚܘܫܒܐ ܕܥܡܠܗ ܕܐܣܝܪܬܐ.
ܒܝܕ ܕܝܢ ܢܩܦܬ ܗܘ: ܕܠܐ ܡܥܢܝ ܡܢ ܒܬܩܦܗ ܡܘܟܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܐܠܐ ܢܫܬܘܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܒܥܐ ܡܢ ܫܡܥܬܐ ܕܐܫܬܡܥ ܠܗ.
ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܫܡܥ ܐܢܐ (ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܦܩܕܬ)(3).
ܐܠܐ ܒܠܫܘܢ ܠܟ ܐܢܫ ܒܬܟܠ ܡܢ ܒܬܩܦܗ ܡܘܟܠܐ ܕܡܠܟܐ ܐܢܬ.

ܡܕܡ ܓܝܪ ܕܐܦ ܒܗܕܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܫܠܡܘܬܐ. ܒܝܕ ܒܢܐ
ܡܠܟܐ ܕܫܡܥ ܠܗ ܕܐܠܗܘܗܝ: ܠܘܩܒܠ ܡܫܬܐܠ ܗܘܬ
ܠܐܠܗܐ: ܒܝܕ ܡܬܚܙܝܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܗܕܐ. ܡܢ ܬܪܝܢ ܕܝܢ
ܕܫܡܥ: ܕܡܢ ܟܘܬܒܬܐ ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܢܦܠ: ܐܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܗܝ
ܠܡܬܡܪ ܗܕܐ: ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܬ ܘܐܒܝܐ ܡܢܗ: ܕܒܗ ܐܠܗܘܗܝ
ܘܐܬܝܩܘܗܝ ܘܐܦ ܒܝܕܗ ܫܡܥ ܠܗ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܝ ܐܦ ܡܘܬܐ
ܗܘ ܕܒܗ: ܒܝܕ ܐܬܦܩܕ ܕܡܫܡܠܝܢܘܗܝ ܠܦܘܪܩܢ: ܠܘܩܒܠ
ܐܘܕܝ ܒܒܝܬܘܬܗ: ܘܡܠܟ ܡܠܟܐ ܒܝܬ ܒܝܕ ܫܘܒܚܗ. ܒܫܒܥܬܐ
ܕܝܢ ܗܘܬ ܗܘ ܕܐܬܦܩܕ ܠܗ: ܠܐ ܗܘܬ ܒܝܕ ܡܬܬܢܝܚ ܒܡܫܬܘܬܐ:
ܐܠܐ ܒܝܕ ܡܬܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܡܠܟܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܦ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ:

(1) ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ ܗܘܬ .B (2) ܘܡܒܕܐ .P (3) ܗܘ ܘܗܘ ܡܢ ܕܦܩܕܬ ܐܢܬ .P

ܢܣܒܬܐ ܗܘܬ ܒܠܒܗܘܢ: ܕܒܢܝܫܒܠܬܐ ܕܝܣܘܪܐ ܢܬܟܢܫܢ ܒܬܕܡܘܪܬܐ.
ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܝܣܘܪܐ ܝܚܝܕܝܐ ܢܣܒܬܐ ܕܬܠܡܝܕܘ: ܢܣܒ ܒܠܒܗܘܢ
ܝܚܝܕܝܗ ܕܗܘܐ ܢܛܪ ܡܢ ܕܝܠܗ. ܘܒܬܪ ܙܒܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܚܣܡܝܢ ܕܝܚܝܕܘܬܗܘܢ[1] ܘܡܚܣܡܝܢ ܕܢܦܫܗܘܢ ܒܥܒܕܬܐ ܢܛܪܐ:
ܕܠܐ ܗܘܬ ܫܒܩ ܥܡܗ ܠܚܘܕܪܐ ܬܥܢܝܬܐ ܗܕܐ. ܝܕܥܐ ܕܝܢ:
ܥܠ ܗܡܢܘܬܗ ܕܝܠܕܬܐ ܗܠܝܢ ܐܣܟܡܬܐ: ܐܘܟܝܬ ܐܦ ܗܕܐ:
ܟܕ ܚܙܬ ܐܢܬܬܐ ܕܢܫܝܐ: ܠܐ[2] ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܥܠ ܚܘܒܗܘܢ
ܕܐܢܫܐ ܕܘܟܝܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ ܢܨܝܚܘܬܐ ܘܡܟܝܟܘܬܐ
ܕܬܘܕܝܬܗ: ܟܕ ܕܝܢ ܗܕܐ ܢܬܚܘܝܢ ܗܘܬ: ܘܒܗܕܐ ܒܠܒܗ
ܡܬܬܘܬܐ ܡܢܟܬ ܗܘܬ: ܐܦܠܐ ܠܢܦܫܐ ܥܝܢܐ ܫܒܩ ܗܘܬ
ܢܦܩܗ ܕܬܗܘܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܟܪܝܐ ܗܘܬ ܢܦܩܗ ܡܢ ܟܠ ܢܦܫܝܢ:
ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܐ ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܦܓܪܐ ܠܗ ܕܢܬܝܣܝܪ. ܡܬܬܦܝܣ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܠܢܫܝܢ ܕܡܫܬܥܝܢ: ܡܛܠ ܒܘܝܐܐܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܬܪܝܡ ܗܘܬ: ܠܗܝ ܒܠܒܐ ܢܬܝܒܝܢ ܗܘܬ
ܠܗ ܒܢܝ ܝܡܬܐ: ܠܗܝ ܢܦܫܗ ܕܝܢ ܢܛܪܐ ܗܘܬ ܠܓܠܗܘܢ
ܚܕܝܢ[3] ܢܨܚܢܬܐ.

ܗܕܝܢ ܠܗܝ ܡܘܬܐ ܕܫܝܢ ܥܡ ܕܠܒܝܬܐ ܢܫܝܢ ܕܡܟܢܝ
ܗܘܬ ܒܡܢܗܘܢ ܣܓܝ: ܟܕ ܠܐ ܠܡܩܝܡܬܐ ܚܙܬ ܘܠܐ ܠܡܫܬܪܝܐ:
ܝܠܐ ܠܫܘܬܦܐ ܡܟܝܢ ܗܘܬ ܒܬܠܡܝܕܘܬܗ. ܡܫܝܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܥܠ
ܦܘܩܕܢܗܘܢ ܐܦ ܣܓܝܐܐ ܕܡܫܡܫܢܗܘܢ: ܠܡܥܒܕ ܐܘܚܕ ܙܒܢܐ
ܘܡܓܠܢܐ: ܘܢܨܠܘܬܐ ܕܩܘܡܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܒܝܡܐ[4].

(1) ܕܝܬܝܪܘܬܗܘܢ P. (2) ܘܠܐ P. (3) ܩܢܒ P. (4) ܒܝܡܡܐ P.

ܕܐܠܗܐ[1] ܢܬܒܪܟ ܘܢܫܬܒܚ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܢܣܠܩܘܢ
ܕܢܫܬܘܕܐ ܘܢܫܪܘܢ ܕܘܟܪܢܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܢܫܬܘܢ. ܟܕ ܗܟܢ ܗܘܦܟܐ
ܩܘܡܝܐ ܫܠܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪܢ: ܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܡܬܬܢܝܚܝܢ
ܗܘܘ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܝܡܘ ܐܡܪ ܠܡܪܗܘܢ: ܘܟܕ ܫܠܝܚܐ
ܗܘܘ ܐܡܪ: ܟܕ ܠܝܬ ܕܢܬܘܐ ܘܠܝܬܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܒܘܫܡܐ
ܕܟܠܐ ܡܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܗܘܘܢ ܠܗܘܢ. ܒܫܡܝܐ ܕܝܢ: ܗܘ
ܕܟܠܗ ܡܬܘܚܐ ܟܠܐ ܕܫܡܝܐ ܢܫܬܡܫ ܗܘܐ: ܟܕ ܢܫܬܘܢ ܕܝܫܘܥ
ܠܐܠܗܐ: ܢܒܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ: ܒܬܪ ܒܥܘܬܐ. ܘܡܢ
ܒܬܪ ܕܫܠܝܡ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܦ ܒܐܘܪܚܐ ܠܬܘܡܐ ܫܠܝܚܐ:
ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܒܗ ܦܩܕ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܬܠܟ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܒܝܬ
ܩܕܫܗ[2] ܡܠܟܐ ܚܣܝܐ: ܢܦܩܘ ܒܪ ܕܒܝܬܐ ܫܡܘܢ ܢܬܟܢܫ:
ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܝܐ ܐܙܠ ܗܘܐ. ܘܡܬܬܢܝܚ ܗܘܘ ܒܢܝ
ܐܪܥܝܬܗ ܠܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ ܚܣܝܐ. ܗܟܝܠ ܒܫܠܡܐ
ܢܠܦܘܢ ܠܐܠܗܐ ܫܡܝܐ. ܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܐܪܥܐ ܬܘܡܐ ܡܬܬܢܝܚ
ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܫܡܫ ܟܠܗ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ
ܚܣܝܐ ܘܫܪܝܪܐ ܢܬܬܚܝܒ. ܢܟܠܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܢܬܟܠܠ ܒܟܠܗܘܢ
ܒܢܝܐ ܕܒܠܗܘܢ: ܟܕ ܥܡܗ ܢܟܠܐ ܐܦ ܠܗܘܢ. ܢܟܠܐ ܢܚܝܠ
ܢܬܟܠܘܢ ܠܬܘܕܝܬܐ: ܒܡܫܝܚܐ[3] ܠܦܪܘܩܐ ܕܟܠܗ ܡܫܡܫ
ܗܘܐ: ܗܘ ܕܢܬܗܘܘܢ ܐܦ ܒܝܠܕܝܬܐ[4] ܘܚܠܡܬܐ: ܘܢܬܒܪ
ܪܘܚܐ ܠܗܘܢ ܒܥܒܕܐ: ܢܟܪ ܠܗ ܟܕ ܪܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ

---

(1) ܕܠܗ B.

(2) ܡܘܠܟܢܐ ؟ N. E.

(3) ܘܠܒܝܬܡܫܝܚܐ B.

(4) ܒܟܠ ܕܝܢ B.

ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܘܝܫܐ ܠܗܘܢ ܦܣܩܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܒܢܝܢܗ:
ܒܘܟܪܐ ܕܥܠܡܐ ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܠܘܬ ܕܝܢܐ.

ܡܢ ܕܫܠܡ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܘܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ ܕܢܐܙܠ: ܐܬܝܕ
ܗܘܐ ܕܥܘܕܐ ܗܘܐ ܬܒܪܝܬܗ: ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܦܛܪܝܪܟܗ
ܕܟܪܟܗ ܚܕܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܕܘ ܗܘܘ ܕܟܬܒܗ: ܥܠ ܣܘܥܪܢܐ
ܣܓܝܐܐ ܕܝܫܘܥ ܒܗ: ܐܫܬܥܝܬ ܠܘܬ ܚܫܒܐ ܗܘܐ: ܗܟܝܠ
ܒܦܝܣܘܬܐ ܐܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܘܐܬܠܒܒܘ ܗܘܘ ܕܫܢܬܐ ܗܝ ܡܠܟܐ
(ܕܗܕܐ ܚܕܝܘܬܐ[1] ܘܦܝܣܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܦܝܣܘܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܐܘ ܐܚܐ: ܘܟܢܐ ܗܟܢܐ. ܟܕ ܠܘܬ ܘܫܟܚ
ܕܫܒܚܐ: ܐܝܟ (ܡܠܬܗ ܕܐܒܘܢܐ[2]): ܘܐܬܬܟܝܒ ܠܘܬ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ
ܕܫܘܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܒܪܟ ܥܠ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܗ ܘܦܪܘܩܗ: ܡܢ
ܐܡܝܢܐ ܕܦܠܚܗ ܡܫܡܫ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܢܫܐ ܕܡܫܡܫܢܗ. ܥܠ ܗܕܐ[3]
ܗܟܝܠ ܚܕܐ ܐܢܐ: ܕܫܘܐ ܐܢܐ ܠܡܟܬܒܘ ܕܐܬܥܒܕ ܥܡܗܘܢ
ܕܐܚܝ. ܘܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܒܡܫܒܚܘ: ܕܐܦܠܐ ܚܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܡܢ ܐܒܐ ܕܡܢܗ ܡܬܝܩܪܝܢ ܗܘܘ. ܥܠ ܕܫܠܡܗ ܗܟܝܠ
ܕܫܒܚܐ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܐܫܬܘܝ ܗܘ ܡܬܓܒܝܐ.

ܡܬܚܬ ܕܝܢ ܕܐܦ ܐܠܝܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܬܚܘܬܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܘܚܢܐ ܫܡܝܐ: ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܕܫܘܠܛܢܗ
ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܬܚܙܝ: ܘܫܡܝܐ ܢܬܠܘ[4] ܕܢܦܫܗ
ܕܐܪܝܘܣ: ܗܟܝܠ ܥܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠܐ ܠܡܫܒܚ ܒܪܝܬܐ ܡܬܬܚܝܒ
ܗܘܐ: ܟܕ ܡܠܦܢܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܒܗܘܦܟܝܐ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ

(1) ܗܕܐ ܕܚܕܝܘܬܐ B. (2) ܕܐܒܘܢܐ ܐܡܪ P. (3) ܣܘܐ B. P. (4) ܢܬܠܘ ܒܢܦܫ P.

ܡܬܕܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܡܫܬܟܚܢܐ ܕܝܢ ܘܡܬܒܠܒܠܢܐ ܣܓܝܦܘܗܝ
ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܕܘܒܪܝܗܘܢ. ܘܒܟܠ ܫܢܬܐ ܐܬܚܙܝ ܒܡܫܒܚܬܐ
ܕܗܘ ܘܒܢܝ ܗܢܐ ܐܬܪܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܒܫܢܝܐ ܥܒܕ ܐܢܐ: ܒܠܚܘܕ
ܗܢ ܕܒܟܠ ܡܫܬܘܬܐ ܕܕܘܟܐ: ܕܒܟܠ ܡܘܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܡܢܐ
ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܕܝܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܚܫܒܢܐ ܒܡܬܐ ܡܬܚܫܒܘܢ: ܗܘ ܕܗܕܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܡܛܠ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܐܦ ܡܢ ܒܬܪ ܡܟܘܪܐ ܐܢܫܝܢ ܕܒܡܫܒܚܘܬܐ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܘ
ܒܗ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܝܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܒܬܪ ܗܢܐ ܐܬܪܐ
ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܦ ܐܢܫܝ ܕܝܠܗ ܒܡܫܘܬܦܘܬܗ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܐܘܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܦ ܒܡܫܢܐ ܚܒܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܝܢ
ܐܢܫܝ ܕܐܬܦܪܫܘ[1] ܕܬܘܕܝܬܐ ܣܓܝ ܕܒܥܘܬܐ ܕܐܠܗܐ[2] ܚܒܝܒܝܢ
ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܢܫܝ ܕܐܦ ܒܕܘܟܬܐ ܕܒܗ ܡܘܩܕܐ ܕܡܕܒܪܢܐ:
ܕܐܬܚܙܝܘ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܐܝܟ ܚܒܝܒܝܢ ܗܘܘ ܒܝܠܕܘܬܐ:
ܕܒܝܬܐ ܕܘܟܬܐ ܝܕܝܥܐ ܡܫܬܡܥܢܐ.

ܐܝܬܘ ܗܘܐ ܒܝܠܕܘܬܗܘܢ ܕܐܒܗܬܐ: ܘܫܪܝܘ ܘܐܙܠܘ
ܠܐܬܪܐ ܕܗܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܟܕ ܕܬܘܕܝܬܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܝܗܒܐܠܗܐ[3]
ܥܡܗܘܢ ܐܒܗܬܐ ܕܝܗܒܠܗܐ ܕܒܝܠܕܘܬܗܘܢ: ܘܗܕܐ ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܢܦܩܬ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܘܬ: ܕܒܠܚܘܕ ܠܥܠܡܐ ܐܢܫܝܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ
ܒܝܬܗܘܢ ܢܣܒܘܗܝ ܗܘ ܢܦܫܗ: ܘܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܕܗܘܠܦܢܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܢܦܫ. ܐܝܟ ܗܢܐ ܘܡܬܘܒܐ ܫܢܬܐ ܗܢܘ: ܦܬܓܡܐ

(1) ܕܐܬܦܪܫܘ P. (2) ܕܒܗ ܐܠܗܐ P. (3) ܝܗܒܠܗܐ P.

ܘܕܝܪܝܘܬܗ: ܒܕܝܪ̈ܝܘܬܐ ܕܐܚܪ̈ܢܝܗܘܢ ܗܘܐ: ܘܕܝܪ̈ܐ ܕܐܚܪ̈ܢܝܗܘܢ
ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܕܘܟܬ ܢܨܚܢܘܗܝ ܗܘ ܕܒܟܠ
ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ ܒܚܝܐ ܐܦ̈ܐ ܕܐܚܝܕܝܢ. ܠܝܘܚܢܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܦܝܫܐ: ܗܘ ܕܐܬܒܪܝ ܡܢ ܥܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܠܒܪ:
ܕܐܬܗܦܟ ܢܨܚܗ ܠܡܕܒܪܐ[1] ܕܐܘܪܚܐ: ܠܒܪܗ ܕܐܒܘܗܝ
(ܬܠܡܝܕܗ ܕܝܘܚܢܢ ܥܢܘܝܐ[2]: ܒܟܠ ܐܦܣܩܘܦܘܬܗ ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ
ܕܝܠܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܥܘܕܪ̈ܢܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܘܒܬܪܗܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܫܝܚܝ̈ܘܬܗ ܕܝܢܟܘܬܗ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܠܝܐ ܗܘܦܩܬܗ ܕܐܢܫܝܢܬܐ: ܒܗܢܐ ܕܝܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܕܥܒܕܐ ܕܐܒܗ̈ܝ ܡܢ ܒܪܝܫ: ܘܡܕܒܪ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܗܘܢ ܒܢܟܠܐ ܕܡܫܬܝܢܗ.

ܘܢܘܚ ܒܝܘܡܬܐ ܐܦܣܩܘܦܐ[3]: ܘܟܕ ܕܐܬܦܢܝ ܕܒܪ ܢܨܚܗ
ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܠܐ: ܘܠܗܘܢ ܥܘܕܪ̈ܢܐ ܕܝܠܐ ܕܡܕܒܪܐ ܡܢܗܘ[4].
ܘܡܢ ܕܐܬܝܠܗ ܒܥܠܡܗ[5]: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ
ܐܒܝ: ܕܒܟܠ ܐܦܝ̈ ܡܢܐ ܥܒܕܗ ܗܢܐ ܒܥܠܡܐ ܒܢܝܘܬܐ ܡܕܡܪܐ
ܐܢܬ؟ ܗܘ ܦܝܫ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ ܦܓܪܝ ܘܡܢ
ܢܦܫܝ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܝ: ܐܡܪܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܢܫܒܚܐ
ܚܠܦܝ. ܘܐܦ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠܗ ܕܟܠ
ܥܠܡܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܗܘܦܟܐ ܢܫܒܚ ܠܗ. ܦܝܫ
ܦܬܓܡܐ ܒܝܘܡܬܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܫܝܢ ܘܗܐ: ܐܘ

(1) ܠܡܕܒܪܬܐ .B (2) ܝܘܚܢܢ ܬܠܡܝܕܗ ܕܥܢܘܝܐ .B (3) ܐܦܣܩܘܦܐ .P
(4) ܡܢܗܘ .P (5) ܒܥܠܡܗ .P

ܠܡܘܬܢܐ: ܕܒܗ ܢܫܬܒܩܘܢ[1] ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܥܒܪ ܠܐܪܥܐ ܡܒܪܟܬܐ
ܕܝܠܗ. ܘܥܠܡܐ ܕܐܬܐ[2] ܐܢܐ: ܠܐ ܥܒܪܐ ܡܢ ܣܘܥܪܢܐ ܒܠܚܘܕܝ:
ܐܠܐ ܐܦ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܪܒܐ ܢܦܠܘܢ. ܟܕ ܗܢܐ ܟܘܢ ܟܬܒ ܠܗ ܡܪܝ
ܠܡܘܬܢܐ ܢܦܩܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܢ ܢܫܬܒܩ ܡܢ ܥܢܢ ܢܟܣܬܐ
ܕܝܢܐ ܠܗ: ܘܢܦܠ ܡܢܗ ܥܠ ܡܐ ܕܡܢܝܢ ܥܠܡܐ: ܐܦ ܗܕܡܐ
ܡܢܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ: ܐܢܐ ܠܟܡ ܗܟܢ ܡܪܝ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܕܕܝܢܐ
ܐܢܐ ܠܟ. ܘܫܘܝܗ ܕܢܦܠܐ ܢܦܩܘܢ: ܕܗܝ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܥܠܡܗ[3]
ܥܠ ܣܘܟܐ ܢܫܬܡܠܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܝ ܗܟܢ ܠܟܡ ܕܢܝܡ ܐܢܐ ܠܝ
ܕܝܢ ܠܝ ܢܦܩܢ: ܘܕܝܢ ܢܡܬܐ. ܥܠܡܐ: ܐܘ ܐܒܘܢ: ܘܕܝܢ ܠܟ
ܠܡܦܩܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܗܟܢ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܬܟܚ ܡܢ
ܕܝܢܐ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܐܢܐ
ܡܦܩܢܐ ܕܝܢܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܡܟܝܢ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ:
ܕܡܫܡܥܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܫܡܥܘܗܝ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܝܢ: ܐܦ
ܡܦܪܣܝܘܬ ܗܘܐ ܕܟܠ ܘܣܘܥܪܢܐ ܕܗܘ ܒܥܠܡܐ ܕܟܠ ܘܦܠܚܢܐ:
ܕܝ ܗܘ ܕܡܬܡܠܟܝܢ ܕܢܦܩܘܬܐ ܗܢܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܟܕ
ܫܡܥܘ ܟܠܗܘܢ ܒܐܪܥܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢܗܝܢ ܕܝܠܗ
ܕܥܠܡܐ: ܟܕ ܥܠܡܐ ܫܡܥ ܢܦܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܡܣܒܪܢܘܬܗܘܢ[4]
ܢܦܠܝܢ. ܫܘܒܚܐ ܗܟܢ ܐܡܪܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܢܫܝܢ ܕܪܘܚܢܝܘܬܗܘܢ:
ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܕܫܘܠܛܢܗ.

ܟܕ ܫܡܥܗ ܕܝܢ ܕܥܡܟ ܡܘܬܢܐ ܗܠܝܢ: ܫܦܝܪܘ ܠܥܠܡܐ
ܡܬܠ ܘܒܝܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܗܘܘ ܡܢ ܡܫܡܥܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܐ ܕܟܠ

(1) ܫܒܩܐ P. (2) ܐܬܐ P. (3) ܠܗ B. (4) ܕܒܡܣܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ P.

ܡܣܟܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܠܘܬܗ ܕܢܚܘܒ(1) ܕܐܬܐ ܗܘܐ. ܡܢ ܟܕ
ܕܝܢ ܕܫܪܝܘ ܗܢܘܢ ܘܐܬܠܝܘ ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܗܘܝܐ
ܕܡܪܢ: ܠܡܫܒܚܘ ܣܓܝܐ ܐܬܘ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐ ܡܬܟܢܫܝܢ: ܟܕ
ܢܦܠܝܢ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܬܘ ܠܘܬܗ: ܐܫܬܘܕܥܘ ܠܡܫܒܚܘ
ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܡܬܩܒܠܐ ܗܘܬ: ܕܢܦܩܘ
ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ. ܐܫܬܡܥܬ ܕܝܢ ܡܘܗܒܬܐ: ܟܕ ܡܛܠ
ܐܬܬ ܡܢ ܐܕܝܢ ܥܕܢܐ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܐܢܫ ܗܕܝܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܗܝ ܗܝ ܐܢܫܐ ܗܡܢܘܬܐ ܒܫܡܫܬܐ ܕܗܠܝܢ ܐܢܫܐ
ܡܘܗܒܬܐ ܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܒܟܠ ܝܘܡ ܥܕܡܐ ܥܕܡܐ: ܗܘ ܕܡܫܟܚ
ܥܠܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܐܡܪ: ܗܝ ܕܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܡܪܢ ܘܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ: ܒܥܕܬܐ
ܒܕܘ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܒܫܡܗ ܥܠ ܗܕܐ ܗܘܬ ܗܘܐ:
ܘܡܢ ܕܐܬܒܝܢ ܐܡܪܘ: ܕܫܠܡܬ ܒܠܠܝܐ ܗܘܝܐ ܐܡܪܬܐ ܗܘܬ.
ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܡܗ ܠܒܪܐ: ܐܬܠܝ ܗܝ ܘܒܫܡܫܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ
ܥܒܕܐ ܗܘܬ. ܡܢ ܟܕ ܕܝܢ ܕܐܫܬܡܥܬ ܗܘܬ ܒܫܡܝܗܘܢ
ܦܛܪܘܣ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܫܒܐ: ܕܢܬܦܢܐ ܒܪܗ
ܕܐܢܫܐ: ܘܢܦܩܘܢ ܡܢܗ ܒܫܘܒܚܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܐܡܪܐ
ܗܘܬ: ܕܡܬܒܪܟ ܒܫܡܗ. ܘܗܘ ܡܠܟ ܗܘܐ ܟܕ ܡܬܚܙܐ:
ܕܢܦܘܩ ܠܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܡܢ ܕܐܬܒܪܟ ܐܘܪܚܗ ܐܬܐ:
ܐܬܐܡܪ ܠܦܛܪܘܣ ܡܘܗܒܬܐ ܫܒܐ: ܘܠܘܬܗ ܒܪܐ ܕܐܬܐ. ܦܩܕ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܫܬܩܠ ܒܫܡܗ ܕܒܪܐ ܘܢܬܐ ܠܡܫܒܚܘ. ܘܟܕ

(1) ܕܢܚܘܒ P.

ܐܝܟ ܒܥܒܕܐ: ܚܙܘܗܝ ܠܬܠܡܝܕܐ ܟܕ ܝܬܒ ܥܠ ܚܨܐ ܕܛܘܪܐ:
ܘܒܐܝܕܘܗܝ ܥܒܕܐܝܬ ܒܛܘܪܐ ܡܫܬܥܝܐ ܗܘܐ. ܘܡܬܦܠܛܐ ܗܘ
ܕܐܫܬܡܥܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܡܫܟܚܐ: ܥܩܬܐ ܘܦܘܪܥܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܥܠܡܐ. ܗܟܝܠ ܡܥܒܪܘ ܠܐܢܫ ܒܫܒܠܐ: ܘܡܥܕܪܘܗܝ
ܒܥܕܐ: ܘܕܠܐܘܗܝ ܠܥܠܡܐ. ܟܕ ܥܒܕܗ ܕܝܢ ܕܫܠܡ ܥܠܡܗ:
ܠܗܘܢ ܕܒܬܠܘܗܝ ܕܦܚܪܐ[1] ܕܡܥܛ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܗ ܚܙܐ
ܗܘܝܬ ܒܛܘܪܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܥܒܕܬ ܗܘܐ ܠܝ
ܕܐܬܥܒܕ. ܕܒܝܬ ܗܘܢܐ ܐܒܕܐ: ܐܬܩܛܠܬ ܗܘ ܡܢ ܬܘܪܬܐ ܦܚܪܐ
ܡܬܠܝ: ܕܗܘ ܕܚܛܗ ܕܢܦܩܝ ܠܗ ܐܒܘܗܝ.

ܘܐܫܬܟܚ ܗܠܝܢ ܐܣܟܡܐ ܐܚܝܢ ܕܒܐܘܪܚܐ ܐܫܬܡܥܬ:
ܐܦܘ ܠܡܥܝܬܐ ܐܢܫܘܬܐ. ܒܠܝܠܐ ܕܝܢ[2] ܡܢ ܒܬܪ ܕܘܟܐ ܕܗܘܝܬ
ܗܘܐ: ܟܕ ܡܬܢܝܚ ܗܘܘ ܕܝܠܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ:
ܘܢܦܩ ܒܠܠܝܐ ܐܘܪܚܐ ܠܒܝܬܗ ܕܢܒܐ ܗܘܐ. ܥܕܐ ܕܝܢ
ܒܡܥܪܒܐ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܘܡܩܐ ܕܛܘܪܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܦ
ܬܘܪܬܐ ܥܠܝܬܐ ܦܘܠܘܣ ܥܕܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܫܒܚ. ܐܠܐ ܟܕ
ܥܒܕܗ: ܡܛܠ ܕܒܠܠܝܐ ܝܕܥ ܕܟܕ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܒܥܕܬܐ
ܕܐܚܝܢ ܟܘܢܫܐ ܥܒܝܕ ܗܘ. ܬܘܪܬܐ ܕܝܢ ܐܬܦܬܚ: ܟܕ ܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܚܝܘܬܐ ܕܠܘܬܗ ܐܬܝܢ: ܡܬܬܥܝܩ ܗܘܐ ܥܠ ܥܘܕܪܢܐ
ܕܦܠܛ ܒܗ. ܡܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܡܬܦܨܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܗܘܢ
ܐܣܝܐ[3] ܗܘܘ: ܟܝ ܕܠܗܘܢ ܥܠ ܥܘܕܪܢܗ: ܐܢܫܝܢ[4]: ܕܒܥܝ

(1) ܕܦܚܘܪܐ P. (2) ܠܗܕ B. (3) ܐܢܫܝܢ B. (4) ܬܘܒ ܐܢܫܝܢ ܕܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ B.

ܐܝܕܝܗܘܢ ܕܗܘ ܡܒܣܡܝܢ ܗܘܘ ܕܢܣܬܟܠܘܢ ܚܘܠܡܢܐ. ܘܕܠܐ
ܡܬܬܚܝܒܝܢ: ܡܢ ܚܠܡܢܘܬܐ ܚܘܒܬܐ ܢܦܪܥ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܓܝܪ ܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܣܓܝܐܘܬܗ ܕܚܘܠܡܢܐ: ܒܪ ܥܡܗ ܠܗ ܐܦ ܗܘܝܐ ܫܦܝܪ
ܐܠܗܝܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܗܘܝܐ ܡܠܐ ܗܠܝܢ: ܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܬܦܪܢܣ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܢܝܗ ܒܪܥܬܗܘܢ ܘܐܦܩܗܘܢ ܐܢܫ
ܠܐܪܥܐ: ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܬܒܥ ܗܘܐ: ܕܢܥܒܕ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ:
ܐܦ ܡܢ ܗܘܝܐ ܚܬܝܪ ܕܢܗܘܐ ܚܘܠܡܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܟܪܝܗܝܢ ܬܡܢ.
ܘܡܕܝܡ ܕܢܬܒܥ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܟܠ ܕܡܢܗ ܫܬܠܦܬܐ ܗܘܬ
ܠܗ: ܘܠܥܠܡܘܬܐ ܕܢܨܚܢܐ ܕܡܟܝܢ.

ܘܡܢ ܬܡܢ ܟܕ ܠܦܪܣܝܬܐ ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܡܫܬܚܠܦܐ ܡܬܘܝܐ
ܗܘܬ: ܠܗܘܢ ܓܢܒܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܥܠ
ܬܪܥܐ ܕܦܠܚܝܢ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܟܠܗܘܢ: ܣܓܝܐܬܐ
ܕܗܠܝܢ ܒܦܬܐ ܕܐܝܕܝܗܘܢ ܡܩܒܠܐ ܗܘܐ: ܘܥܠ ܬܪܥܐ
ܕܥܡ[1] ܗܘܐ. ܗܘ ܗܕܐ ܦܩܕ ܐܝܕܗ: ܘܒܫܘܠܡܗ ܕܚܘܒܬܐ
ܠܒܝܬ. ܘܒܪ ܥܡܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܚܕܐ: ܥܠܝܗ ܕܝܢ
ܘܡܬܕܘܢܐ ܕܢܦܩ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܬܕܡܪܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܫܒܚ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܢܐ ܕܐܝܟ ܡܬܒܪܝܢ ܗܘ ܕܢܦܫ ܡܫܡܫܢ ܘܡܫܝܚܐ ܫܒܚ
ܗܘܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܝܐ: ܒܠܒܗ ܢܛܪ ܕܡܬܡܪܐ ܠܗܘܢ ܥܒܕ
ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܗܝ ܕܡܢܗ ܕܒܗ ܒܘܝܐܐ ܕܡܬܒܪܐ ܡܢ ܓܢܒܐ
ܡܠܟܐ ܗܘܬ. ܒܥܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܡܬܥܘܢܐ ܘܥܡܗ[2]
ܕܟܠܗܬܐ: ܒܫܘܢܝܐ ܕܝܢ ܘܒܕܡܝܐ ܒܬܪ ܬܪܥܗܘܢ ܕܥܕܬܐ

(1) B. ܥܡܟ (2) P. ܘܐܘܡܢܘܬܐ

ܗܘܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܟܕ ܠܘܬ ܬܪܥܐ ܡܘܟܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܠܓܘܒܒܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܢܚܬ ܕܒܟܠ ܐܘܪܚܐ
ܫܡܫ ܗܘܐ. ܐܢܫ ܕܝܢ ܫܒܒܐ ܕܟܪܐ: ܢܫܐ ܕܐܦ ܠܟܢܫܐ
ܕܥܘܠܡܢܐ ܕܓܠܘ ܡܕܝܢܬܐ ܢܣܒ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܘܬܗ ܟܕ
ܡܬܚܫܒ ܠܗ ܕܢܙܠ ܠܘܬܗ ܘܢܬܒܣܡ ܡܢ ܥܘܕܪܢܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܒܗܘܦܟܐ ܢܙܠ: ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܐܠܗܐ ܡܕܒܪ:
ܒܝܠܕܐ ܠܡܬܕܒܪܘܬܗ ܡܕܒܪ: ܘܡܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܕܡܝܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕ: ܠܘܬ ܚܘܡܪܐ ܕܡܕܝܢܬܗ
ܕܝܠܝܕܐ ܡܢܗܘܢ ܢܦܫܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܗܠܟ
ܥܒܕܗ ܠܟܬܒܐ ܗܘܐ: ܗܦܟ ܕܝܢ ܡܫܠܡܢ ܗܕܐ ܡܢ ܢܦܫܗ
ܕܣܢܝܐ: ܐܬܪܐ ܓܝܪ ܗܘܕܝܐ ܕܢܣܒ ܘܓܒܐ ܗܘܕܝܐ ܕܡܬܩܪܝܐ
ܕܦܘܢܕܘܩ[1]. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܢܫܝܢ ܕܟܕ ܢܦܫܗܘܢ ܗܘܘ:
ܕܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܕܡܬܬܚܝܒܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ: ܘܟܕ ܗܘܘ ܡܢܗ
ܕܢܬܒܣܡ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢ ܐܒܕܢܐ ܓܠܝܐ ܕܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܐܫܬܕܪܘ ܓܝܪ ܢܫܐ ܕܐܬܚܝܒ ܗܘܘ: ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܒܡܝܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܟܕ ܥܒܪ[2] ܠܒܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܢܬܒܥܕ:
ܘܢܫܬܒܩ ܡܢ ܠܡܫܟܢܐ ܕܦܣܩܘܬܐ: ܗܘ ܗܠܝܢ ܚܙܐ ܡܫܡܠܝܢ
ܗܘܝܐ ܠܐܠܠܘܝܐ ܒܐܝܕܝ ܗܘܐ: ܘܐܬܡܠܝܘ ܠܡܫܟܠ ܥܒܕܐ
ܡܬܚܫܒܢ[3] ܗܘܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܣܠܝܘ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܗܘܘ
ܥܕܠܝ[4] ܒܬܘܬܒܐ ܕܥܢܝܘܬܗ[5] ܒܟܠܗ ܠܐܠܠܘܝܐ:

(1) ܕܦܘܢܕܘܩ P. (2) ܥܒܕܝܢ B. (3) ܡܬܚܫܒ P. (4) ܥܠܝܗ P.
(5) ܕܠܥܢܝܘܬܗ B.

ܘܠܚܘܡܬܐ ܕܫܘܥܒܕܗܘܢ ܟܕ ܡܘܡܐ ܡܢ ܒܕܩܐ ܢܦܪܘܩ: ܘܡܝܬܪ
ܠܥܒܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܟܠ ܗܕܐ ܗܘܐ[1] ܟܕ ܢܡܘܣܗܘܢ (ܗܘܐ
ܠܗ[1] ܠܗܢܐ ܐܦ ܗܢܘܢ ܕܠܡܘܒܠܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ ܢܣܒ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܬܟܠܘܢ: ܘܟܡܐ[1] ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܟܘ
ܘܢܬܟܬܫܘ: ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܘܟܕ ܡܫܬܡܠܝܘܬܐ ܟܕ ܫܠܘܬܐ
ܡܫܬܩܕܝܢ ܐܢܘܢ.

ܘܟܕ ܗܟܢܐ ܬܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ:
ܡܠܟ ܚܕ ܡܥܘܝܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܒܪܗ ܗܘܐ ܗܘܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܕܝܠܗܘܢ ܕܥܪܒܝܐ: ܘܫܠܛ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܥܠܘܗܝ ܢܬܬܕܒܪ. ܘܟܕ ܚܕ ܫܢܝܢ ܐܚܕ
ܢܬܕܒܪ: ܠܟܠ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܢܝܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܗܘ ܟܕ ܫܠܐ
ܒܝܘܡܬ ܫܠܛ ܗܘܬ ܫܝܢܐ: ܒܗܕܐ ܝܠܕܐ ܒܢܝܗ ܐܚܝܢ ܠܗ
ܡܢܗ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܘܡܢ ܒܬܪܗ ܕܡܠܟܘܬܗ[2]: ܠܐ ܝܗܒ: ܘܠܐ ܗܘܬ
ܠܢܨܚܢ. ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫ[3] ܕܐܦ ܠܡܠܟܘܬ ܡܠܟܐ: ܗܘ
ܕܢܬܟܬܫ (ܒܬܪܗ: ܕܢܬܐ ܐܦ ܗܘ ܠܡܫܒܩ[4] ܢܟܪܗ ܕܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܦܩܘܬܐ ܡܠܟ ܠܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗܘܢ: ܐܚܪܢܐ
ܡܬܝܠܗ ܚܘܪ ܕܫܢܐ: ܐܢܫ ܡܢ ܕܢܟܪܗ ܢܬܦܠܓ: ܡܢ ܐܪܥܐ
ܕܝܠܗ ܢܦܠ. ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܠ ܕܠܢܟܪܗ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܪܒܬܐ ܢܬܩܛܠ: ܟܕ ܢܟܪܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܗܘܝܢ

(1) Desunt in P. (2) ܗܘܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ P. (3) ܐܦ ܗܘ B. (4) ܐܦ ܗܘ ܕܢܬܦܠܓ ܢܟܪܗ P.

ܐܬܢܨܚ. ܘܗܘܐ ܫܘܠܡܗ ܦܘܪܥܢܗ[1]: ܒܝܘܡ ܚ ܠܫܒܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܣܗܕܐ: ܫܘܪܝܐ[2] ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܟ.

ܠܟ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܬܫܒܚܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܐܫܬܒܚ ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠܡ: ܗܘ ܕܒܫܠܡܘܬܐ ܗܘܝܢܐ ܗܘܐ (ܕܣܗܕܐ ܝܘܚܢܢ
ܡܬܢܒܝܢܘܬܗ[3] ܡܫܠܡ ܗܘܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܟܐ ܫܘܒܚ ܗܘ
ܡܫܝܚܐ: ܘܠܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܬܝܐ: ܘܥܡܐ ܣܓܝܐܐ
ܠܗܘܢ ܗܘܐ: ܠܗܘܢ ܚܝܐ ܕܟܠ ܚܕܢ: ܘܫܡܥܬ ܠܗܘܢ
ܟܠ ܩܕܡ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܢܦܫ: ܟܕ ܐܢܫ[4] ܠܡܫܪܐ ܒܐܢܐ
ܡܢܗ ܟܠ ܚܡܝܡܘܬܐ ܘܕܡܘܬܐ ܠܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܬܟܬܒ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܐܢܫܘܬܢ: ܕܢܗܘܘܢ ܐܦ
ܚܢܢ ܐܬܒܩܝܢ: ܘܢܫܬܒܚ ܕܢܦܫ ܢܦܩ ܠܣܘܟܐ ܕܡܫܝܚܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܣܗܕܐ. ܐܡܝܢ.

(ܫܠܡܬ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܘܚܢܢ ܕܝܢܐ: ܕܡܫܡܫ (sic)
ܠܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ[5].

---

(1) ܦܘܪܩܢܗ B. (2) ܫܘܪܝܐ B. (3) ܡܬܢܒܝܢܘܬܗ P. (4) ܐܢܫ P.
(5) ܫܠܡ P.

ܥܘܕ ܫܒܬܐ ܕܒܬܪ ܩܝܡܬܐ

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܘܗܝܠܢܝ

ܡܠܟܐ ܙܟܝܐ: ܘܥܠ ܫܘܟܠܠܗ ܚܘܒܒܬܐ ܕܗܘܬ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܕܐ[1].

ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܢܬܐ ܚܕ ܕܐܝܠܘܪܝܩܘܢ[2] ܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܗ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ. ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܝܢ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܗܝܠܢܝ ܒܪܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܐܦ ܗܘ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܐܠܗܝܐ. ܟܠܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܡܗ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܝܐ ܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܡܛܦܫܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܒܠܒܗܘܢ ܕܘܟܪܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܝܠܢܝ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܒܡܫܬܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܒܪܗܘܢ ܕܝܢ ܕܒܫܠܡܐ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܗܘ ܡܕܝܢ ܕܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܒܠܗܘܢ ܘܡܢ ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ ܛܒܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܫܢܐ ܕܫܢܐ: ܡܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܓܠܝܐ ܩܢܘܢ. ܡܢܬܐ ܚܕܐ ܠܡܫܟܢܐ: ܘܡܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܠܥܢܘ̈ܝܐ: ܘܗܝ ܡܢܬܐ ܕܫܒܩܘ ܠܚܝܐ ܕܒܠܗܘܢ. ܟܠܗ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ:

---

[1] ܒܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ. ܚܣܝܪ ܠܗܢ N. E. [2] ܒܐܝܠܘܪܝܩܘܢ. ܚܣܝܪ ܠܗܢ N. E.

ܡܫܒܚ ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܘܡܘܬܪܘܬܗ ܕܟܠܗܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܘܒܢܝ̈ܐ
ܫܠܝܚ ܕܚܘܫܒܝܗܘܢ: ܝܗܒܬ ܠܗ ܐܢܬܬܗ ܒܪܐ: ܘܫܡܗ
ܚܫܘܗ ܡܘܝܬܐ. ܘܝܗܒ ܐܫܬܠܡܬ ܠܗ ܒܪܬܐ: ܘܫܡܗ ܚܘܒܗ
ܡܪܝܢܐ(1). ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܠܡܬܬܥܕܪܘ
ܠܗܘܢ ܚܘܫܒܝܗܘܢ ܕܘܘܚܐ: ܐܟܠ ܐܪܝܐ ܗܘܐ ܒܠܗ
ܣܒܝܬܗܘܢ ܟܠ ܕܫܡܥ ܡܬܬܚܡܝܢ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܘܒܪܕܬܐ
ܕܟܠܐ ܘܒܪܕܘܬܐ: ܡܢ ܕܡܛܠ ܘܡܕܡܪ ܠܥܠܡܐ ܐܘܠ ܗܘܐ
ܗܘ ܚܟܝܡܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܠܛܘܢܩܘܣ(2) ܠܡܫܟܚܬܐ
ܕܡܬܚܡܝܢ: ܗܕܐ ܐܦ ܐܢܬܬܗ ܠܡܫܟܚܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܒܝܫܡܗ
ܡܪܝܐ: ܒܗܕܐ ܚܕܝܐ ܒܬܪܗ ܘܒܢܐ ܕܝܠܢܐ ܐܬܪܐ ܐܬܝܐܣܛܪܐ(3).
ܒܬܪ ܡܢ ܩܠܝܠ ܕܝܢ ܐܬܬ ܐܢܬܬܗ ܡܢ ܕܛܘܣܩܢ(4):
ܘܫܠܡܝ ܕܬܫܥܐ ܐܝܟ ܠܒܢܝܗ: ܘܐܬܚܝܒ ܐܝܟ ܠܒܪܝܗܘܢ
ܒܝܕ ܡܫܬܠܝܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܝܕ ܐܬܬܥܝܪܘ ܕܫܡܥܗ: ܫܠܡܢ
ܠܒܪܬܗ: ܘܫܠܡܝ ܐܝܟ ܠܒܪܝܗܘܢ ܒܢܝܗ ܠܥܠ ܡܢ ܚܝܠܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܚܟܝܡܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܟܠܗ
ܒܝܬܗ: ܘܚܘܝܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܠܗܘܢ ܒܢܝܗ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ:
ܒܝܡܐ ܠܗܕܐ ܒܥܕܢܐ ܕܡܛܠ ܐܢܬܝ؟ ܠܐ ܬܩܒܠ ܫܘܒܚܐ.
ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ ܒܟܠ ܡܪܝ: ܡܫܒܚ ܕܗܠܝܢ
ܒܠܚܘܕ ܕܝܠܢ ܕܡܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܘܠܐ ܐܝܟ: ܐܬܚܙܝ ܕܐܝܟ
ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟ ܚܫܝܒܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ. ܘܐܡܪ: ܝܒܢܝܗ

(1) ܗܐ ܡܪܝܐ N. E.
(2) ܠܛܘܢܩܘܣ L.
(3) ܐܬܝܐܣܛܪܐ P.
(4) ܛܘܣܩܢܐ L.

ܕܡܪܢܐ ܝܫܘܥ. ܘܦܩܕ ܕܢܦܩܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܒܝܬ
ܩܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܘܠܟܢܘܬܗ[1]: ܘܗܘ ܟܕ ܒܕܝܪܐ ܗܘܐ
ܐܣܝܪܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܝܬ ܠܘܬܐ ܕܡܬܩܪܐ (ܠܒܝܬ ܬܪܝܢ[2]:
ܐܬܩܪܒ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥ ܩܠ ܢܩܫܐ ܘܙܡܪܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܗܠܠܝܐ ܒܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܐܫܬܐܠ ܕܡܢܐ ܘܐܫܬܥܝ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇
ܟܕ ܚܕܝܐ ܠܟܠ ܒܒܝܬܗ: ܘܐܬܟܪܝ ܟܕ ܫܡܥ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܐܢܘܢ ܠܐܚܘܗܝ ܕܫܒܩܝܢ ܒܫܝܢܐ ܒܐܪܥܐ: ܒܟܐ ܠܒܗ ܩܕܝܫܐ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܒܝܬܗ: ܘܫܪܝ ܒܟܝܗ ܣܓܝܐܐ ܡܘܫܝܗ
ܕܦܪܘܩܢ ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܟܕ ܫܠܝܚ ܐܢܐ ܐܝܬܝܟ ܡܢ ܒܪܗܘܢ
ܕܐܡܐ: ܘܟܕ ܫܠܝܚ ܐܢܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܢܐ. ܡܪܢܐ
ܝܗܒ: ܘܡܪܢܐ ܢܣܒ. ܘܐܝܟ ܕܠܡܪܢܐ ܫܦܪ: ܗܟܢܐ ܗܘܐ.
ܢܗܘܐ ܫܡܗ ܕܡܪܢܐ ܡܒܪܟ[3]: ܡܢ ܗܫܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡ.

ܗܝܕܝܢ ܐܒܪܗܡ ܐܚܘܗܝ ܒܟܐ ܕܐܚܘܗܝ ܒܡܪܝܪܘ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܒܟܝ ܒܢܝ ܡܪܢܐ ܐܢܐ. ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܟ ܕܢܚܙܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܦܪܣܒܛܪܐ ܥܡ ܟܠܗ ܐܬܟܢܫܬ ܒܥܕܬܐ
ܕܫܪܪܐ: ܘܐܠܗܐ ܘܫܒܚܘ ܐܢܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܗܘܕܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܘܠܟܢܐ: ܒܥܕܬܐ ܕܐܬܪܘܗܝ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܐܒܪܘܣܝܡܘܣ:
ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܦܪܣܒܛܪܘܬܐ[4] ܠܒܝܬ ܦܠܛܝܢ ܕܒܝܬܗ. ܗܘ
ܕܝܢ ܐܒܪܗܡ ܠܐ ܫܒܩ ܕܢܬܚܘܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܒܗ ܒܫܠܝܐ
ܕܡܢܟ ܒܗܘ ܠܠܝܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܘܐܙܠ ܡܢ ܒܝܬܗ.

---

(1) ܒܡܘܒܐ ܡܘܠܟܢܐ L. (2) ܠܬܪܝܢ ܒܝܬ L. (3) ܢܗܘܐ. ܡ. ܡ.
(4) ܦܪܣܒܛܪܘܬܐ L.

ܒܡܠܟܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܐܬܦܝܣ ܠܗ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܗܘܠܢܐ
ܒܐܣܦܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ ܥܒܕܬ
ܠܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܪܟܐ ܕܐܬܟܢܫܘ? ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ:
ܡܪܝ: ܠܐ ܬܬܟܪܐ ܥܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܢܬܬܐ ܒܚܘܫܒܗ ܪܘܚܐ ܐܝܬܝ.
ܗܟܝܠ ܓܝܪ ܒܢ̈ܬܐ ܢܨܝܚ̈ܬܐ ܐܝܬ ܗܘܝ ܠܝ: ܘܐܬܪ̈ܚܡܘ ܗܐ ܫܘܡܗܐ
ܢܨܚܬܗ ܐܢܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܠܗܝܢ ܒܢ̈ܬܟܝ
ܐܝܟܢܐ ܗܘܝ ܒܚ̈ܝܐ? ܐܡܪܐ ܠܗ: ܚܕܐ ܓܝܪ ܐܬܚܫܒܬ
ܥܡܝ: ܘܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܓܝܪ ܒܡܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܠܡܢܐ ܗܟܝܠ
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܟܠܗ̇ ܐܢܬܝ: ܘܠܐ ܟܠܗ̇ ܐܢܬܝ ܡܛܠ ܚܕܐ ܕܡܝܬܬ?
ܗܕܐ ܐܡܪܐ ܠܗ ܠܝ: ܐܢܬܬܐ: ܕܐܝܬ ܕܒܪܬܐ ܚܕܐ ܕܓܒܪܐ
ܡܢ ܒܥܠܗ̇: ܘܠܐ ܚܝܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗ: ܗܟܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢܗܝܢ
ܐܬܟܢܫܘ: ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܠܡܚܝܢܐ ܒܢܘܡܐ ܗܘ ܥܝ̈ܢܝܗ ܕܡܠܟܐ
ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܢܬܐ ܒܪܬܐ: ܕܒܠܘܩܝ[1] ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝ
ܐܪܚ̈ܬܐ: ܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܠܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܥܡܠ̈ܢܝܬܐ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝܘ.
ܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܐܫܬܡܥܬ ܗܠܝܢ: ܐܬܟܪܝܬ: ܘܐܬܦܩܕܬ[2] ܐܬܟܠܗ
ܠܚܕܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪܬ: ܕܝܢ[3] ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܒܢ̈ܝ ܢܫܝܢ ܐܢܝܢ:
ܘܚܝܫܐ ܐܬܚܙܝܘ: ܠܡܢܐ ܐܢܬܝ ܐܢܐ? ܘܐܬܦܢܝܬ ܘܒܟܬܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܡܠܟ ܢܦܫܗ: ܘܠܐ ܚܙܝܬܗ. ܘܐܬܟܪܟܬ ܒܟܠܗ
ܒܝܬ ܩܘܪ̈ܝܐ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܬܗ. ܘܫܐܠܬ ܠܦܪܘܣܛܐ ܘܐܡܪܬ
ܠܗ: ܐܝܟܐ ܗܘ ܕܝܪܐ ܕܡܠܟ ܠܗܕܐ ܗܕܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ
ܦܪܘܣܛܐ: ܡܪܝ ܠܝ: ܠܐ ܚܙܝܐ ܐܢܬܝ: ܕܬܪܥܐ ܕܒܝܬ ܩܘܪ̈ܝܐ

---

(1) ܕܒܠܘܩܝ. (2) ܘܐܬܦܩܕܬ P. (3) ܕܝܢ ܡܢܝܢ L.

ܢܦܫܝ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪܬ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܘ ܗܘ ܕܐܬܐ ܕܢܦܠ ܠܗܕܪܐ
ܗܕܐ؟ ܘܐܫܬܡܥ ܗܘ ܦܬܓܡܐ ܕܗܘ ܡܕܝܢܐ ܐܢܬܘܢ ܠܗ:
ܘܗܘܐ ܒܫܠܝܐ ܪܒܐ: ܘܐܦܩܘܗ ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܓܢܣܗ. ܟܕ
ܕܝܢ ܢܦܠܬ ܠܓܢܣܗ: ܐܬܦܢܝܬ ܠܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܡܕܝܢܐ ܕܣܘܦܗ:
ܘܗܘܐ ܒܫܠܝܐ ܪܒܐ ܫܦܝܪܐ.

ܗܕܝܢ ܡܢܚܡܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܡܪܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܗܢܝܢ ܡܪܝ:
ܕܟܕ ܡܠܟܐ ܚܕ ܗܘܐ ܒܢܝ: ܒܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܫܬܡܥܝܘ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗܘܢ ܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܗ: ܕܝܢ ܐܡܪܬ
ܐܝܟܢܐ ܠܝ: ܫܦܝܪ ܐܝܟܢܐ ܠܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܘܫܡܥܬ ܐܢܐ ܟܠ
ܫܘܒܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܕܕܘܣܝܡܘܣ: ܘܠܐ ܘܬܘܒ ܠܫܘܒܚܐ
ܚܕܐ ܡܢܢܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܘܝܢ
ܡܫܬܠܡܝܢ ܟܠ ܚܕܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕܐ ܗܦܟܬ ܘܐܬܬܝ:
ܘܠܗ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪܬܝ. ܘܫܪܝܐ ܡܘܪܝܐ ܐܕܕܘܣܝܡܘܣ ܠܡܥܕܗ:
ܘܐܝܬܝܗ ܠܗ ܒܠܝܗ ܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܫܒܚ
ܕܠܐܝܩܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܢܝܐ ܕܝܬܒ ܠܥܠܡܝܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ
ܒܡܘܫܒܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܢܐ ܐܬܚܘܝ ܕܐܬܒܢܝܬ ܠܝ ܗܢ (ܕܒܝܬ
ܒܢܝܢܐ[1]): ܐܝܟܢܐ ܡܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܟܠ ܐܘܪܚܐ
ܗܕܐ. ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܝ ܕܝܢ ܕܐܬܚܝܕ ܡܠܟܘܬܗ ܟܠ ܡܠܟܝܢ:
ܘܡܢܝܢܗ ܠܓܒܪܐ ܗܕܐ ܒܝܬ ܐܪܫܟܝܗܘܢ[2] ܘܐܬܬܢܝܚܘ
ܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܠܝܢ ܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܢܦܩ

N. E. ܗܘ ܐ ܒܝܬ ܚܕܒܫܒܐ[2] L. ܕܒܢܝܢܐ[1]

ܠܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܗܘܢ[1] ܠܟܠܗܘܢ. ܘܫܡܠܝܬ ܥܡܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ
ܫܠܡܬ ܘܢܦܩܬ ܒܫܝܢܐ: ܘܟܕ ܒܠܠܝܐ ܢܦܩܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܗܘ
ܘܐܒܘܗ̇ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. (ܗܝ ܕܝܢ[2] ܐܦܪܘܣܝܐ ܟܕ ܫܪܝܬ
ܒܟܢܘܫܬܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܐܙܠܬ ܠܚܕ ܥܘܡܪܐ ܘܐܡܪܬ:
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܐܒܪܗܡ ܘܠܫܪܐ ܐܢܬܬܗ: ܕܦܘܩ ܡܢ
ܐܪܥܟ ܘܡܢ ܐܘܠܕܢܘܬܟ: ܘܬܐ ܠܐܪܥܐ ܐܝܕܐ ܕܐܚܘܝܟ: ܐܢܐ
ܡܪܝ ܕܢܦܫܝ ܢܦܫܝ ܒܝܕܠܬܟ. ܗܐ ܓܝܪ ܫܒܩܬܗ ܠܟܘܪܣܝ
ܟܕ ܦܬܝܚ ܡܝܬܪ ܫܟܢܐ ܠܡܝܢܐ: ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܐܢܐ ܥܢܝܬܐ
ܬܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܟ.

ܘܟܕ ܐܡܪܬ ܗܠܝܢ: ܢܦܩܬ ܡܢ ܬܡܢ. ܘܐܬܬܚܕܬ ܘܐܬܠܒܫܬ
ܒܕܡܘܬܐ ܕܓܒܪܐ: ܘܗܘܬ ܒܫܥܬܐ ܕܨܦܪܐ ܥܡܝܩܐ. ܘܐܬܩܪܒܬ
ܠܥܘܡܪܐ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܘܐܬܩܒܠܬ ܒܢܝ̈ ܟܠܗܘܢ
ܕܥܘܡܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܪܝܫܐ ܕܥܘܡܪܐ ܬܪܥܐ: ܐܕܝܥ ܗܘ ܠܗ̇ ܒܥܠܬܐ
ܐܦܢܘܬܝܣܘܣ: ܘܫܘܐ ܕܝܠܗ̇ ܚܙܐ ܟܕ ܥܢܝܐ ܥܒܕ ܒܪ ܚܠܡܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܘܡܪܐ ܠܚܠܡܐ ܗܘ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ
ܠܗ ܠܥܘܡܪܐ ܗܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܒܪ ܚܠܡܐ ܗܘ: ܡܪܝ: ܒܥܝܬܐ
ܐܝܬ ܡܢܝ ܒܝܬܐ ܠܐܘܣܛܝܘܣ. ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ: ܩܘܡ ܕܐܙܠ
ܠܠܝܐ ܒܠܒܗ: ܘܐܥܒܪ ܒܝܬܐ ܠܦܠܓܗ ܕܝܘܡܐ: ܐܢܫܬܐ
ܕܐܝܬܝܗ̇ ܠܐܘܣܛܝܘܣ ܒܝܬ ܐܒܘܗ̇ ܘܩܘܡܐ ܥܢܝܬܐ: ܘܠܐ
ܝܕܥܬ ܕܐܙܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܢܘܬܝܣܘܣ: ܐܝܟ ܠܟ ܒܥܝܬܐ
ܐܣܪܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܥܘܡܪܐ: ܐܠ ܐܢܬܘܢ ܠܝ

(1) ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܐܘ ܥܘܬܪܐ. N. E. (2) ܘܗܝܕܝܢ P.

ܠܡܕܒܪܐ. ܘܥܬܝܕ ܐܢܐ ܚܕ: ܘܗܘܐ ܫܘܬܦܐ ܚܕ. ܡܛܠ ܕܐܦ
ܐܢܐ ܠܐܬܢܣܝܘܣ ܒܥܐ ܐܢܐ ܕܐܙܠ. ܐܡܪ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܦ
ܠܐܬܢܣܝܐ ܐܢܬܬܗ: ܥܒܕܝ ܠܝ ܡܪܝ ܛܝܒܘܬܐ ܠܘܬܗ ܒܕܝܪܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܫܒܩ ܐܢܐ ܠܐܬܢܣܝܘܣ: (ܘܫܒܩ ܐܢܐ ܠܐܟܣܢܝܐ
ܒܕܝܪܐ ܘܡܬܬܚܒܪ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ[1]: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܪܐ
ܠܗ ܐܢܬܬܗ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܪܝ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܡܪܝ: ܒܠܚܘܕ ܠܐܟܣܢܝܐ ܕܐܬܚܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܢܣܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܒܟܐ: ܐܝܟ[2] ܠܟ
ܢܟܐ ܐܠܗܐ ܘܢܟܐ ܒܕܝܪܐ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܢ ܡܪܝ ܐܢܐ ܠܝ:
ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܝܟܐ ܐܢܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܠܝ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܢܬܬܐ. ܘܐܙܠܘ
ܬܪܘܝܗܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܝܗܒ ܠܐܬܢܣܝܘܣ: ܘܫܒܩ ܠܐܟܣܢܝܐ ܒܕܝܪܐ
ܘܐܬܬܚܒܪ ܡܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܬܬܚܒܪ ܗܘܐ ܟܠܗ: ܬܘܒ ܡܛܠ
ܫܘܬܦܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܫܢܝܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܥܡܪܘ ܒܚܕܕܐ:
ܘܐܬܚܒܪ ܠܗ ܠܟܠܗ ܫܘܬܦܘܬܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܬܦܐ ܕܥܠܡܐ:
ܝܠ ܠܝ ܘܐܙܠ ܠܡܕܒܪܐ ܒܬܪ ܐܬܢܣܝܐ. ܘܫܒܩ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܒܫܠܡܐ: ܘܐܙܠܝ ܐܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܡܬܩܪܝܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܒܟܕ ܐܡܪ ܕܢܦܩܝ ܠܗ ܗܘܐ: ܘܐܙܠ
ܠܡܕܒܪܐ: ܘܐܫܟܚ ܐܢܘܢ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ
ܒܫܠܡܐ: ܘܩܒܠ ܐܢܘܢ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܪܢܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܥܒܕ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܫܡܥܐ
ܐܟܡܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܙܠܗ ܘܫܒܩܗ ܘܬܠܡܝܕܗ ܕܢܬܠܗ

(2) ܢܟܐ L. dubie

(1) ܘܡܬܬܚܒܪ ܐܢܐ ܡܢ ܐܟܣܢܝܐ ܘܡܢ ܒܕܝܪܐ ܕܠܗܘܢ P.

ܕܥܕܡܝܬܐ. ܘܒܬܪ ܠܗܘܢ ܫܢ̈ܝܐ ܐܬܕܒܪܢܘܬܐ: ܒܝܕ ܡܢܬܪܝܢ
ܕܘܟܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܗܠܝܢ ܫܢ̈ܝܐ: ܡܠܟܗ ܗܘܐ ܛܘܒܢܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܠܨܝܕܐ ܒܕ ܢܦܩ: ܕܢܨܘܕ ܠܗ ܐܝܠܐ ܗܝ ܢܟܦܐ
ܠܗ: ܕܢܘܠ ܒܝܢܝ ܩܪ̈ܢܬܗ ܨܠܝܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܨܝܕܐ ܐܝܠܐ
ܠܗ ܗܘܐ: ܘܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܒܟܠܗ ܟܠܡܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܗ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܒܝܕ ܟܠܗ ܕܐܘܕܝܢ ܕܐܬܓܠܝܘܬܐ: ܕܢܚܬ ܡܢ
ܫܡܝܐ ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܗܝܡܢ ܘܝܠܕܐ ܢܦܩ: ܢܗܘ ܕܢܬܗܕܪ ܨܠܝܒܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܘܕܝܢ ܘܡܢ ܫܘܒܘܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩ ܕܡܢ
ܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܘܬܒܐ ܐܚܢ̈ܝܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܗܘ ܗܘܐ: ܕܡܬܦܠܛ ܡܢ ܥܕܬܐ ܘܡܬܢܦܠ ܒܝܢܝ ܩܪ̈ܢܬܗ
ܨܠܝܒܐ. ܘܒܝܕ ܕܟܝܢ ܕܘܟܬܐ ܫܡܝܐ ܨܠܝܒܐ: ܘܢܦܩ ܨܘܬܐ
ܠܟܠ ܡܢܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܒܝܕ ܡܬܒܠܥܐ ܢܗܘܪܐ ܕܒܪܢܫܐ:
ܘܢܬܦܬܚܘܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ: ܘܢܘܪܢ ܟܠܡܘܢ ܠܫܘܪܝܐ. ܢܥܡܕܘܢ
ܗܘܝܐ ܠܟܠ ܘܒܢ̈ܘܗܝ: ܗܘ ܕܝܢ ܟܠ ܢܥܡܕܘܢܗܘ. ܢܡܪܐ ܒܝܬ
ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܢܥܡܕܘܢܗ: ܕܝܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܦܪܐ ܘܡܘܟܠܐ
ܕܐܦܝ̈ܗ ܘܢܬܦܬܚ ܡܢ ܥܡܠܐ ܫܡܝܢܐ ܦܘܪܩܢܐ[1]: ܘܢܦܩ
ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܝܗ ܒܫܘܬܗ. ܘܥܠܠܝ ܥܡܗ ܕܢܫܡܥ ܠܒܢ̈ܝܗ
ܘܢܡܠܠ ܠܗ: ܠܐܢܫ ܐܘܠ ܐܝܟܐ: ܐܘ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܒܝܢܝ ܩܪ̈ܢܬܐ ܨܠܝܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܦ
ܐܢܐ ܒܫܡܗ ܟܠ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܢܦܫܟ. ܘܗܘܐ ܢܡܠܠ ܠܗ: ܥܠ

[1] ܦܘܪܩܢܐ ܕܫܡܝܐ ܗܦܟܬܐ ܕܢܘܗܪܐ L.

ܐܢܬ ܗܘ ܒܥܠ ܕܢܗܘܠܟ ܐܣܝܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ ܐܒܐ:
ܐܝܟ ܕܠܟ ܫܦܝܪܐ ܘܗܒ ܠܝ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܬܘܒ: ܡܕܝܢ ܗܘܦܟܐ
ܕܗܘܠܟ ܒܝܠܕܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܥܒܕ ܣܝܒܪܐ ܐܢܫ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܒܝܪܩܝܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܐܒܐ. ܘܬܘܒ ܐܡܪܬ
ܠܗ: ܒܝܘܡܐ: ܐܒܐ: ܠܐ ܫܠܡܝܢܗ ܕܐܒܐ ܕܥܒܝܕ ܐܢܫ؟
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܘܬܘܒ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ ܐܒܝܪܩܝܘܣ
ܐܢܬܘܢ ܫܠܡܝܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ: ܗܘܟܢܐ ܡܬܬܣܝܡܐ ܐܢܐ. ܐܡܪܐ
ܠܗ: ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܕܡܬܘܟܠܢܐ ܢܬܠܘܢ ܠܝ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܐܡܝܢ ܗܘ
ܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܕܝܠܗ ܒܫܘܒܚܐ. ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܐܦ ܗܝ: ܕܡܢܐ
ܐܢܬܘܢ ܫܠܡܝܢ ܐܒܐ؟ ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܕܐܦܛܪܘܦܘܣ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܘܐܬܩܪܒܘ ܠܘܬ ܩܠܝܬܐ ܦܠܛܝܢܐ[1]: ܘܐܬܠܘܗ
ܒܐܝܕܝܗ ܘܩܪܒܘܗ ܫܘܟܢܐ: ܘܗܦܟܘ ܐܙܠܘ ܠܐܬܪܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܒܐ ܐܦܛܪܘܦܘܣ ܠܐܒܐ ܐܒܝܪܩܝܘܣ: ܗܒ ܠܝ
ܐܒܐ[2] ܕܢܐܡܪ ܐܣܝܐ ܒܝܠܕܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܝܪܩܝܘܣ:
ܐܝܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܐܒܐ. ܒܠܚܘܕ ܐܙܠ ܐܢܐ ܘܡܬܬܦܢܐ ܐܢܐ
ܡܢ ܫܪܒܐ ܕܥܒܝܕ: ܘܐܬܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܛܪܘܦܘܣ: ܠܐ
ܬܫܠܡ: ܗܐ ܡܬܬܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܘܛܘܩܪܛܘܪܘܣ[3]. ܒܠܚܘܕ
ܒܝܠܕܐ ܢܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܦܟܐ ܒܠܘܕܝܐ. ܘܗܝ ܡܕܡ ܐܢܬ ܕܠܐ
ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܒܝܠܕܐ: ܠܐ ܬܬܬܐ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܕܐܘܛܘܩܪܛܘܪܘܣ[3]
ܐܝܬ ܠܝ ܕܢܫܡܥ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܘܐܘܕܥܗ ܠܫܪܒܐ: ܐܡܪ ܠܗ
ܫܪܒܐ ܫܪܒܐ ܕܥܒܝܕ: ܠܐ ܬܫܬܘܫܛ ܕܝܢ ܐܢܬܐ: ܘܫܡܥ ܥܡ

(1) ܦܠܛܝܢܐ L. (2) ܫܪܒ L. (3) ܕܐܘܛܘܩܪܛܘܪ L.

ܐܢ̈ܫܐ ܗܘܘ: ܡܢ ܕܐܬܒܗܬܘܗܝ ܠܒܪ ܕܝܢ̈ܐ ܐܬܒܗܬܘܗܝ[1]. ܘܟܕ ܗܦܟ
ܘܐܫܬܥܝܘ: ܢܛܪ ܢܛܪܘ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܢܐ ܠܐܢܛܘܢܝܢܐ ܐܚܝܢ
ܚܣܝܢܐ. ܘܠܐ ܐܬܬܢܝܚ ܠܗ ܠܕܝܘܢܘܣܝܘܣ: ܕܢܚܙܐ ܐܬܬܥܝܩ
ܕܥܡܗ ܐܢܛܘܢܝܢܐ.

ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܡܥܛ ܗܘܬ ܗܘ ܗܘܐ ܟܪܗܐ: ܗܟܢ ܗܘܬ
ܠܗܘܢ: ܘܡܬܥܩܒ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܢܦܫܗܘܢ. ܒܬܪ
ܕܝܢ ܙܒܢ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐ ܗܘ ܗܘܐ ܟܪܗܐ: ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܐܢܫ ܚܕ ܘܗܦܟ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܬܢܝܚ ܠܢܦܫܗ ܡܪܝ ܡܪܢܐ: ܐܬܐ ܐܚܘܗ
ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܦܘܟ ܐܚܝ: ܡܛܠ ܕܐܚܘܟ
ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܠܗܘܢ ܡܪܝ. ܘܟܕ ܗܦܟ ܟܪܗܐ:
ܐܬܥܢܝܗ ܟܕ ܚܫܝܫ: ܘܐܡܪ ܗܘܬ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܕܐܝܬܝܗ. ܐܡܪ
ܠܗ ܟܪܗܐ: ܫܠܘܡ ܕܢܬܬܢܝܚ ܒܗܘܢܐ ܠܟ: ܕܐܘܠ ܐܢܐ ܕܐܬܦܠܓ
ܒܡܥܒܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܘܗ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܠܐ
ܡܛܠܬܟ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܐܢܬ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܚܐ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ
ܐܝܟܢܐ ܐܢܬ. ܐܠܐ ܚܙܝܢ ܫܘܒܚܐ: ܐܚܝ: ܘܡܢ ܟܕ ܕܫܡܥ ܐܢܐ
ܠܝ: ܗܘܐ ܡܬܥܒܕ ܐܢܐ ܦܬܓܡܐ[2] ܒܝܕ ܕܐܬܦܠܓܬ ܘܗܘܝܬ ܐܠܗܝܐ:
ܐܬܗܦܟܬ ܒܕܡܘܬܐ ܘܚܙܐ ܐܚܐ[3] ܕܝܠܗ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ. ܘܟܕ
(ܒܗܕܐ ܐܬܠܚܡ: ܘܡܫܠܡ[4] ܒܩܕܝܫܬܐ: ܥܢܝܐ ܒܫܠܡܐ. ܘܟܕ
(ܐܬܦܪܫܘ ܕܐܬܟܠܠܘܢܗܘܢ[5]: ܐܬܥܢܝܘܗܝ ܕܐܢܬܬܐ ܗܘܝ ܒܟܢܘܫܗ:
ܘܗܕܐ ܐܬܐܡܪܬ ܒܚܠܡܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ[6]. ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܕܝܢ

---

(1) ܗܘܘ P. (2) ܦܬܓܡܐ sic (3) ܐܢܫܐ P. (4) ܒܗܕܐ ܐܬܠܚܡ ܘܡܫܠܡ L.
(5) ܐܬܦܪܫܘ ܕܐܬܟܠܠܘܢܗܘܢ L. (6) ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ P.

ܟܕ ܢܠܒܫܗ ܠܐܣܟܝܡܐ: ܘܢܕܪܫ ܕܗܘܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܛܘܢܝܢܐ ܐܒܐܗ̈ܘܗܝ:
ܥܡܗ ܢܦܩܘ ܢܒܥܘ ܢܕܝܪܘ: ܘܒܕܡܫܝܚܐ ܫܒܝܚܬܐ ܡܢܒܝܐ ܗܘܬ
ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܗܐ ܠܝ: ܕܡܬܢܟܦܢ ܒܟܘܢ: ܘܠܐ ܬܒܟܘܢ!
ܘܡܪܢ ܚܝܐ ܢܠܒܫ: ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ! ܘܐܣܪܗܒܘ ܕܠܗܠܝܢ
ܕܡܢ: ܕܐܢܛܘܢܝܢ ܕܒܪܘܟܬܐ. ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܒܐܪܥܐ
ܘܐܣܦܩܗ ܠܟܠܗ ܐܣܟܝܡܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܚܘܬܐ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܘܒܠܒܪܐ[1] ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܟܕ ܠܡܦܩ
ܝܗܒ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܕܐܘܦܪܝܢܐ: ܢܚܬ ܥܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܟܕ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܟܢܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܦܩܗ ܕܐܢܛܘܢܝܢܐ: ܟܕ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܘܬܒ
ܡܫܬܒܚܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܠܥܝܢܐ ܕܟܠܢ[2].

ܘܒܬܪ ܗܢܘܢ ܫܢܝܐ ܚܡܫ ܥܣܪܐ ܬܘܒ: ܡܢ ܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬ ܕܝܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܕܝܪܘܬܐ: ܚܕܐ ܕܝܘܡܬܐ ܢܦܩܘ ܠܐܒܐ
ܐܒܪܘܣܛܘܣ. ܘܗܘ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥ: ܟܕ ܐܡܪܐ: ܕܐܝܬ ܡܪܝ
ܡܢܗ ܐܒܐ. ܘܢܦܩ ܥܠܡܐ: ܘܗܘܦܟ ܕܕܝܪܘܬܐ. ܘܫܕܪ ܕܢܡܛܝܘܢ
ܠܟܠ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܒܘܗܝ (ܚܕ ܡܢ ܐܚܐ)[3] ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܗܦܘܟ ܠܟ ܡܪܝ: ܕܗܐ ܐܒܐ ܐܒܪܘܣܛܘܣ ܡܛܐ ܠܗ ܠܘܬ
ܡܪܢ. ܘܢܦܩ ܥܡܗ ܗܢܐ: ܘܟܢܫܗ ܠܟܠܗ ܐܣܟܝܡܐ ܟܕ
ܐܡܪ: ܗܐ ܗܫܐ: ܡܛܠ ܕܐܒܐ ܐܒܪܘܣܛܘܣ ܡܛܝܐ ܠܗ
ܠܘܬ ܐܒܐ ܡܪܝ ܐܢܛܘܢܝܘܣ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ: ܫܠܚܘ ܟܠܗܘܢ

(1) ܘܠܒܠܒܪܐ L. Lavros ܗܘ ܕܝܪܐ N. E.
ܚܝܒ P.
(2) ܕܥܠܡܝܢ P.
(3) ܐܚܐ

ܘܐܬܩܒܪܘ ܒܚܕ ܝܘܡ: ܘܒܬܪ ܕܐܬܩܒܪܘ ܡܢܗܘܢ: ܫܒܩܘ ܒܡܫܝܚܐ.
ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܬܒܠܒܠܐ ܒܢܦܫܗ ܐܬܢܣܝܐ: ܒܗ ܗܘܝܢ ܕܚܙܝܢ
ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܕܩܕܝܫܐ ܠܗܘܝܢ ܕܐܬܩܒܪܘ ܥܡ ܐܡܪܝܢ: ܕܢܦܫܐ
ܕܝܠܢ ܐܬܗܘܝ: ܘܐܡܪܬ ܐܦܠܐ ܠܐܬܩܒܪܘ: ܐܬܚܙܝܢ ܕܝܕܥܝܢ ܠܝ
ܫܠܡܐ. ܘܗܘܝܢ ܗܟܢ ܕܒܩܘܕܫܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܕܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܕܐܬܩܒܪܘ ܗܟܢܐ
ܗܘܘ. ܐܡܪܝܢ ܟܕ ܕܝܘܐ ܘܗܘܝܢ ܕܩܘܕܫܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܕܗܘ
ܡܢܗ ܕܐܡܪ ܗܟܢܐ ܕܫܡܥܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ:
ܕܐܝܟ ܐܬܢܣܝܐ ܡܬܩܪܐ. ܘܗܘܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܚܕܬܐ ܗܘܘ ܠܗ
ܒܬܪ ܐܡܪܝܢ: ܕܗܟܢܐ ܡܫܬܪܐ ܗܘ ܡܢ ܩܕܡܐ ܦܓܪܐ ܘܠܐ
ܕܡܝܟ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܠܗܠܝܢ ܐܝܟܢ: ܘܫܪܝܘ ܠܗ ܠܢܦܫܗ: ܐܝܟ
ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܫܠܡܐ: ܗܟܢ ܠܗܘܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܐܚܐ ܐܬܢܣܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܒܬܪ ܫܢܝܐ ܬܪܬܥܣܪܐ ܗܟܢܐ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܬܪܬܝܗ: ܕܝܠܝ ܟܠ ܚܕܐ ܐܬܬܐ: ܐܦ ܐܢܐ
ܗܘܝܬ ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ: ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܕܐܝܟ ܡܬܩܪܐ ܐܢܐ. ܘܗܘܝܢ
ܥܡܗ ܠܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܠܗܘܢ ܠܡܬܒܥܐ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ:
ܐܡܪܝܢ ܠܗܟܢܐ: ܐܙܠ ܠܐܬܢܣܝܘܣ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ:
ܐܝܟܢܐ ܟܬܒܐ ܕܫܒܩܬܗ ܕܢܦܫܝ. ܘܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ: ܘܕܒܪܘܗܝ
ܡܫܟܢܐ ܘܫܠܝܐ.

ܚܙܐ ܕܝܢ ܟܠܗ ܕܫܢܝ ܥܣܪܐ: ܕܢܦܩܬ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܕܒܬܪ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܘܕܡܬܩܪܝܢ ܐܬܢܣܝܘܣ:
ܘܒܬܪܗܘܢ ܐܬܬܚܙܝ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܬܐ. ܘܠܬܫܥܝܬܐ ܗܘܬ ܕܐܡܪ

ܒܗ: ܕܡܫܠܛ ܐܠܗܐ ܕܒܪܗ ܘܫܠܝܛܗ ܥܠ ܐܚܝܕܘܬܗܘܢ: ܘܥܠ
ܟܠ ܕܢܬܬܟܠܘܢ ܒܗ: ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܕܘܒܪܘܗܝ ܘܕܐܬܟܠܠܘܬܗ
ܕܛܘܒܢܐ: ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܩܕܝܫܐ.

ܫܘܪܝܐ

ܬܫܥܝܬܐ

ܕܛܘܒܢܐ: ܘܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ: ܝܥܩܘܒ ܚܒܝܫܐ

ܕܣܗܕ: ܕܐܬܟܠܠ ܒܣܗܕܘܬܐ: ܒܫܢܬ ܬܪܬܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܒܝܘܡ ܚܕ ܘܥܣܪܝܢ ܒܬܫܪܝ ܐܚܪܝ[1].

ܒܫܢܬ ܬܪܬܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܘܥܕܡܐ ܕܠܡܠܟܘܬܗ:
ܡܢ ܕܩܡ ܡܢ ܡܕܝܢܚܐ: ܐܬܚܫܒ ܠܗ ܥܠ ܕܢܥܒܕ ܩܪܒܐ ܥܡ ܪ̈ܘܡܝܐ:
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܕܥܒܕܘ ܥܡܗܘܢ ܐܒܗ̈ܬܗ: ܘܥܒܕܘ ܗܘܐ ܕܠܘܬܗܘܢ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܟܠܗ ܕܝܠܗ ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܐܚܝ̈ܕܐ: ܘܫܪܝܘ

---

[1] (ܒܫܢܬ ܫܢܝ̈ܐ ܡܫܝܚܝܬܐ 135 ܐܘ ܫܢܬ 138؟ ܕܝܢ ܠܗܘ ܣܡ. ܒܫܢܬ ܫܢܬ 140 N. E.)

ܗܘܬ ܠܐܡܗ : ܕܫܡܗ ܗܘܬ ܐܡܢܐ : ܘܡܕܒܪ ܐܢܐ ܕܐܟܬܒ
ܕܥܡܘܠܝܬܐ ܐܢܫܝܢ. ܘܗܝ ܗܘܬ ܟܕ ܡܘܬܐ ܠܘܩܕܡܘܗܝ
ܕܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ : ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܢ ܥܘܬܪܐ ܟܕ ܡܛܝܐ :
ܡܢܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ ܕܗܘܡܐ ܐܢܫܐ ܘܡܬܒܥܐ: ܐܢܫܐ ܕܐܦ
ܗܠܝܢ ܘܓܢܝܢ ܡܥܬܕܐ ܢܩܒ ܟܠܗ ܒܕܘܟܬܐ. ܐܦ ܗܝ ܕܝܢ
ܐܡܗ ܐܡܢܐ: ܡܬܒܕܢܐ⁽¹⁾ ܗܘܬ ܡܢ ܒܢܝܢ ܕܥܘܢ ܕܐܡܪ:
ܘܗܝ ܕܓܢܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܠܝܘܠܝܢܘܣ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܗ
ܡܬܝܐ ܐܠܗܐ. ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܐܘܣܛܘܦܐ ܕܐܡܪ: ܕܐܬܢܗܘܘܢ
ܗܘܬ ܛܒܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܐܬ ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܒܟܪܣܗ
ܘܒܝܬܝܘܬܐ ܘܡܬܚܒܘܬܐ : ܠܗܘܢ : ܐܘܣܛܘܦܐ ܡܠܟܬܐ⁽³⁾: ܟܕ
ܗܘܬ ܟܕ ܡܬܚܝܠܬܐ ܥܡܗ: ܡܕܒܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܗܘܬ ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ : ܡܥܒܪ ܐܦ ܒܪܘܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ: ܘܐܬܩܪܝܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܠܟܬܐ
ܗܘܬ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܕܬܫܥܝܢ ܡܕܒܪܐ ܐܦ ܠܐܘܣܛܘܦܘܬܐ:
ܘܢܗܘܐ ܠܝܘܠܝܢܘܣ: ܒܫܢܬ ܥܣܪܝܢ ܥܡ ܗܝܡܢܘܬܐ ܟܕ ܗܘܐ
ܥܠܝܗ ܟܕ ܐܠܝܘܠܝܢܘܣ: ܐܝܬܝܗ ܕܐܬܝܠܕܘ ܡܢ ܣܘܪܡܝܢ⁽⁴⁾.
ܗܘܝܢ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘ: ܗܘܝܘܠܝܢܘܣ ܟܕ ܐܬܐ ܠܐܘܪܗܐ ܗܘ:
ܘܡܛܐ ܥܠ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܠܦܠܛܝܢ
ܐܬܡܠܟܢܘܬܗ ܥܡ ܡܠܟܝܢ ܕܗܘܡܣܝܢ⁽⁵⁾ : ܕܝܠܗ ܠܗ

---

(1) (Congiaria? ܡܘܗܒܬܐ: ܗܢܘ ܦܘܠܓ ܡܐܟܘܠܬܐ ܠܥܡܐ. N. E.) (2) (ܗܢܘ ܡܚܒܢܝܬܐ ܐܘ ܡܚܒܢܘܬܐ. N. E.) (3) (ܡܠܟ ܡܚܒܢܘܬܐ ܐܘ ܐܠܝܘܠܝܢܘܣ ܦܩܕ. N. E.) (4) (ܣܪܡܝܢ ܐܘ ܣܪܡܝܘܡ. N. E. Sirmium?) (5) ܕܗܘܡܣܝܢ sic

ܠܡܘܬܒܐ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܦܝܠܟܣ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ: ܘܐܫܬܟܚܗ
ܠܦܘܠܚܢܐ ܟܕ ܡܠܝܟ ܒܟܒܫܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܡܠܟܝܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ.
ܘܝܕܥܗ ܗܘܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܝܠܟܣ: ܡܢܐ ܗܘ
ܗܟܢܐ ܒܗܘܕܐ ܕܠܬܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܬܝܬ ܠܟܠܢ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܕܘܥܐ
ܐܢܫܐ ܣܓܝ ܐܬܝܬ؟ ܦܠܓܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ: ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܗܘܡܝܐ
ܦܩܝܕ ܠܟܠܗܘܢ: ܗܘ ܐܝܟ ܗܕܐ ܠܡܫܡܫܘ ܒܐܝܕܝܗ.
ܦܝܠܟܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܟܡܐ ܕܗܘ
ܐܫܬܒܩ. ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܡܢܗܘ ܐܝܟ ܐܢܐ. ܠܐ ܝܕܥ
ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܡ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܢܫܐ ܕܦܘܠܚܢܐ.
ܐܡܪܝܢ ܦܝܠܟܣ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ:
ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܐܢܬܬܐ ܕܝܠܟ. ܗܒ ܠܝ ܕܐܟ ܠܝ ܝܘܡܐ ܚܕ
ܫܘܠܛܢܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܝܠܟ ܗܘ ܕܡܫܬܒܩ ܐܢܬ ܠܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܢܦܠ ܥܠ ܨܘܪܗ ܕܐܢܐ: ܘܒܟܐ
ܚܘܒܗܘܢ ܘܐܘܠܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪܘܟܐ ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܡܢܐ
ܕܦܝܠܟܣ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝ ܕܐܢܫ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܢܬܐ:
ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܟܣ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܡܪܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܒ(1)
ܥܠ ܐܢܫܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢܐ: ܕܝܕܥ ܐܦܣܢ ܘܐܫܬܒܩ
ܠܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܠܝ: ܘܐܦܣܩ ܗܘܬ(2) ܒܟܬܒܬܐ.
ܥܠ ܗܕܐ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܐܪܡܝ ܥܠܘܗܝ ܐܝܕܗ: ܘܐܣܓܗ
ܠܡܢܬܐ ܗܠܝܢ ܒܫܘܡܗ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܩܪܒ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܠܡܘܬܐ: ܘܐܬܟܠܠ ܥܡ

(1) ܗܒ sic (2) ܗܘܬ sic

ܡܪܘܡܡܢܐ ܕܐܣܟܝܡܐ ܚܕ ܦܝܠܝܦܘܣ ܥܠܝܬܐ: ܢܬܐ ܐܦ ܗܕ̈ܐ
ܣܘܓܐܗ ܕܪܘܡܡܘܬܐ ܟܕ ܡܢܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܗܕܐ ܢܒܝܘܬܐ
ܦܝܠܝܦܘܣ. ܘܒܬܪ ܗܟܢ ܡܪܘܠܝܢ ܗܘܘ ܣܒܝܣܝܢ ܒܕܝܪܘܗܝ
ܕܝܠܗܘܢ ܠܐܪܘܡܝܐ ܠܗܘܢ ܐܪܣܛܛܠܝܣ ܡܠܦܢܐ. ܦܝܠܝܦܘܣ ܕܝܢ
ܐܪܦܝܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܠ
ܡܕܡ ܕܐܘܦܝܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܣܝܡ ܣܝܡܘܬܐ ܕܒܢܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܠܘܗܝ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܠܦܠܛܝܢ: ܐܬܐܡܪ
ܠܐܪܣܛܛܠܝܣ ܡܢ ܕܪܘܡܝܐ ܥܠ ܡܕܡ ܡܫܬܠܡܗ: ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ.
ܘܦܩܕ ܗܘ ܐܪܣܛܛܠܝܣ ܕܢܬܠܡܕ ܠܗ ܡܠܦܢܘܬܐ[1]. ܘܟܕ
ܢܦܩ: ܦܩܕ ܕܢܬܐ ܣܕܪܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܠܘܗܝ
ܦܠܣܘܦܘܬܐ[2]: ܫܐܠܗ ܐܪܣܛܛܠܝܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܒܪܘܟܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܬܩܢܝܢ: ܐܘ ܐܠܟܣܢܕܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܠܓܬ ܐܦܢܝ
ܠܪܘܡܝܘܬܐ ܡܥܝܢܐ[3]: ܘܦܠܛ ܐܢܬ ܠܐܪ̈ܟܘܢܐ ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܒܢܝ
ܐܢ̈ܫܐ ܐܬܚܙܝܬ؟ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܝܢ ܒܝܬܘܬܐ ܡܢܣܝܢ ܗܘܐ
ܘܦܠܛ. ܗܘܝ ܐܪܣܛܛܠܝܣ ܫܐܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܢܐ ܠܝ
ܦܬܓܡܐ ܥܠ ܡܕܡ ܕܡܫܬܐܠ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܝܢ
ܗܠܝܢ ܥܢܝܘܗܝ ܠܥܡܡܐ: ܟܕ ܢܚܙܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܝ
ܥܠܘܗܝ: ܥܕܡܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗ: ܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܗܝ: ܕܢܬܠ ܐܢܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܥܡܡܐ ܘܢܚܙܘܢ ܘܢܕܥܘܢ ܕܒܟܠ. ܐܪܣܛܛܠܝܣ ܢܐܡܪ
ܠܗ: ܢܬܒܣܡ ܠܝ ܘܢܬܩܠܣ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܬܒܪܟ ܕܒܪܐ

(1) (ܗܘ ܒܘܩܦܠܐ ܕܝܢܐ N. E.) (2) ܦܠܣܘܦܘܬܐ. R. (ܗܘ ܢܝܫܐ ܕܝܢܐ N. E.)
(3) ܡܥܝܢܐ. (ܡܥܝܢܐ).

ܒܦܠܛܝܢ ܕܝܠܗ. ܐܠܘܦܪܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܠܟܝܢ ܝܗܒܬ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܡܠܟܝ. ܐܬܚܡܬ ܕܝܢ ܒܪܘܓܙܐ ܐܘܪܕܝܢܘܣ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܐ
ܥܕܡܐ ܕܢܣܒܐ: ܘܢܬܩܛܠ ܒܣܝܦܐ ܘܢܬܡܣܪ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܠܒܢܘܗ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܒܥܝܢܝܗܘܢ: ܘܢܬܦܪܫܘܢ ܐܘܪܚܬܗܘܢ
ܠܒܢܝܐ ܘܐܒܗܬܗܘܢ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܕܗܘܡܢܐ ܐܬܚܫܒ ܗܘܐ
ܠܡܥܒܕ ܕܢܬܓܠܝܢ: ܘܩܡܘ ܗܘܘ ܒܠܠܝܐ ܚܡܫܐ ܘܡܬܒܠܒܠܝܢ:
ܕܢܬܟܫܦܘܢ ܥܠ ܝܠܕܐ ܘܡܚܒܬܐ ܩܪܝܐ ܕܝܗܒܘܗ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ
ܝܗܒܘܗ ܕܢܚܬ ܣܟܐ: ܦܩܕ ܕܢܥܕܘܢܝܗܝ ܟܕ ܫܒܩ ܕܢܪܕܦܘܢܗ
ܒܫܒܝܗ: ܡܛܠ ܕܓܠܡܕܐ ܕܥܘܠܐ ܡܚܒܒ ܗܘܐ ܠܣܘܟܘܗܝ.
ܘܢܬܬܐ ܕܝܢ ܐܠܘܦܪܝܘܣ ܫܡܥܐ ܩܠܐ ܘܡܬܢܝܚ ܗܘܐ
ܒܪܘܚܗ ܕܐܘܪܕܝܢܘܣ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܥܘܠܐ ܠܐ ܐܫܟܚܘܗ[1].
ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܕܐܡܪ: ܠܟܠܝܠܐ ܕܗܘܡܢܐ: ܩܪܐ[2] ܗܘ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܒܝ ܐܒܗܬܢ[3] ܦܨܢ ܘܦܠܛܢ: ܗܘ
ܕܥܡܗ ܢܛܪܢܝ ܗܘܐ ܗܘ ܕܒܚܝܠܗ ܘܡܬܩܢܢܐ. ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܕܐܬܩܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܗܘ ܕܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܒܗܬܢ:
ܐܝܟ ܕܫܡܥܬ ܡܢ ܐܘܪܕܝܢܘܣ ܐܒܘܟ[4]. ܘܫܡܥܢܝ ܣܘܦܐ
ܘܚܘܐ: ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܡܚܝܒܝܢ ܠܗ!

ܗܝܕܝܢ ܐܘܪܕܝܢܘܣ ܦܩܕ ܕܢܣܒܘܢ ܒܢܘܗܝ: ܘܥܘܠܐ
ܠܣܘܟܘܗܝ[5] ܐܬܡܠܝ: ܘܢܣܒܘ ܒܝܕܗ ܘܢܦܩܘ. ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܬܐܡܪ ܢܦܫܟ ܒܚܝܝܟ: ܐܘ ܐܠܘܦܪܝܘܣ. ܬܘܒ ܐܢܐ ܐܡܪ

---

(1) ܐܫܟܚܘܗ L. (2) ܩܪܐ R. sic (3) ܐܒܗܬܗ R. (4) ܐܒܘܟ R.
(5) ܠܣܘܟܘܗܝ L.

ܒܗܢܐ ܕܫܡܥܬܐ ܡܪܝ ܘܐܬܠܘܬܐ ܠܟܘܢ: ܕܒܬܪ ܗܕܐ ܐܣܬܪܩܬܗ
ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܐ. ܐܠܘܬܪܝܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܕܝܢܐ ܕܐܪܥܢܝܐ:
ܡܠܟ̈ܝ ܗܠܝܢ ܕܝܘܡܢ ܠܝ ܠܐܪܥܢ̈ܝܐ. ܠܝ ܓܝܪ ܠܐ ܡܫܘܦܝܢ
ܢܬܠ ܠܝ ܡܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܫܡܥܬܗ: ܕܒܪܗ
ܫܠܚܗ ܕܢܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ
ܗܕܪܝܢܘܣ ܕܢܬܠܚܡܘܢܝܗܝ ܗܘܢ ܦܠܓܘܗܝ: ܘܢܬܠܚܡܘܢܝܗܝ
ܘܢܣܝܡܘܢܝܗܝ ܥܠ ܗܝ ܟܪܣܝܬܐ ܕܢܘܪܐ. ܘܒܪܗ ܥܠܡܝܢ:
ܢܘܪܐ: ܕܢܣܠܩܘܢ (ܢܣܩܘܢ: ܕܢܣܠܩܘܢ: ܘܗܝ[1] ܟܪܣܝܬܐ ܢܘܪܢܝܬܐ.
ܗܕܪܝܢܘܣ ܕܝܢ: ܟܕ ܐܬܘܕܥ ܠܗ ܘܠܐ ܐܬܥܝܩ ܕܢܣܩܘܢ ܢܘܪܐ
ܕܢܩܒܠ ܠܗ: ܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ ܚܝܘܬܐ: ܘܢܬܩܠܘܢ[2] ܢܘܪܐ[3]:
ܘܢܫܕܘܢ ܠܚܝܘܬܐ ܘܦܪܐ[4] ܘܐܪܝܘܬܐ ܘܕܒܐ. ܘܒܪܗ ܥܠܡܝܢ
ܢܫܠܗ ܠܚܝܘܬܐ ܗܠܝܢ ܦܠܓܘܗܝ. ܐܬܒܥܐ ܕܝܢ ܠܡܘܟܠܐ
ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܐܝܟ ܕܠܝܠܐ ܗܘܐ ܒܫܢܬܗ: ܒܥܒܕ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܕܟܢܫܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܐܒܕ ܘܚܙܐ ܠܗ ܠܚܝܘܬܐ ܟܕ
ܗܘܝܐ ܡܬܒܝܬܐ ܗܘܐ. ܘܡܬܬܢܝܚ[5] ܗܘܐ ܒܗ ܘܐܝܟ
ܕܥܠ ܐܬܠܐ ܕܡܢ ܥܡܪܐ ܢܦܩ ܥܠ ܒܣܪܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܠܗܕܪܝܢܘܣ: ܐܘ ܚܪܝܐ ܘܡܫܘܚܪܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܦܘܫܐ:
ܟܝ ܠܦܓܪܐ ܘܕܡܐ ܚܝܐ ܢܬܠ: ܚܙܝ ܐܝܟ ܐܬܝܬ ܫܪܪܐ:
ܡܠܟ ܕܒܫܡܗ ܐܢܐ ܠܝ ܡܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܟܪ ܝܡܝܢܐ ܫܠܝܬܐ

---

(1) Desunt in R.   (2) ܘܢܣܩܘܢ L.   (3) ܒܡܘܬܐ R.   (4) ܘܕܒܐ R.
(5) ܘܡܬܬܢܝܚ.

ܥܒܕܝܫܘܥ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܣܘܓܐܐ ܕܐܚ̈ܘܗܝ: ܘܦܠܓ ܠܗܘܢ ܟܠܗ
ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܐܘܪܝܬܐ.

ܘܫܡܥ ܩܘܪܝܒܘܢ[1] ܗܦܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܒܕܝܫܘܥ:
ܐܘ ܐܢܫܐ ܗܢܐ: ܡܕܝܢܝܐ ܗܘ ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܕܐܝܟ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟ.
ܘܗܫܐ ܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܠܐ ܐܬܚܫܒ ܠܟ ܗܕܐ ܒܟܠܗܝܢ:
ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܦܩܕ ܐܢܐ ܕܝܠܟ ܕܬܬܦܠܚ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ:
ܡܪܝ[2] ܥܒܕܝܫܘܥ ܗܠܝܢ. ܦܩܕ ܩܘܪܝܒܘܢ ܕܢܬܝܗܒ ܒܐܣܘܪܐ
ܕܦܪܙܠܐ: ܘܢܬܚܒܫ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܘܡܐܬܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܠܚܡܐ
ܘܡܢ ܡܝ̈ܐ: ܘܡܚܒܠܒܠ[3] ܢܐܡܪ ܒܕܘܟܬܗ ܠܗ ܠܐܣܘܪܐ
ܘܠܗ ܢܬܦܠܚ[4]: ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܠܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܘܣܘܓܐܐ:
ܘܡܬܚܢܢ ܐܢܐ ܠܗ ܕܬܬܦܢܐ. ܗܢܝܢ ܫܡܥܘ ܐܠܘܓܝܘܣ
ܐܒܘܗ ܕܝܠܗ ܠܥܒܕܝܫܘܥ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܫܒܘܩ ܡܢܝ: ܫܒܘܩ
ܥܠܝ: ܫܒܘܩ ܗܢܐ ܕܒܠܥܕ ܐܢܫܐ ܕܠܚܘܕܝܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܫܒܚ ܠܟ: ܠܐ ܬܬܒܥܐ ܡܢ ܘܠܘܬܟ: ܕܐܣܝܪ ܡܢ
ܚܠܡܘܗܝ ܕܫܡܘܥ: ܕܐܢܫܘܗܝ ܕܝܠܗ. ܐܬܦܩܕ ܕܝܢ ܗܦܪܟܐ
ܩܘܪܝܒܘܢ ܕܢܬܕܒܪ ܘܢܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܒܕܝܫܘܥ: ܗܐ
ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܡܠܟܘܗܝ[5] ܠܗܢܐ ܥܠܡܐ. ܘܡܢ
ܥܠ ܟܪܣܝܐ ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܠܐܣܘܪܐ[6]: ܫܕܪ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܬܡܟܣܘܢ: ܗܘ ܩܘܪܝܒܘܢ
ܐܝܟ ܗܦܪܟܐ: ܘܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘ ܠܟ ܒܥܝܐ ܕܒܟܠ ܠܐܣܘܪܐ

(1) Corribon vel Chorebin. (ܘܡܚܒܠܒܠ؟) (2) R. ܡܪܝ (3) L. ܘܡܚܒܠܒܠ (4) R. ܢܬܦܠܚ (5) R. ܕܐܬܡܠܟܘܗܝ (6) L. ܠܐܣܘܪܐ

ܗܢܐ ܡܠܟܐ: ܕܗܟܢܐ ܬܒܥܐ ܕܡܫܬܠܡܘܗܝ? ܗܪܕܝܢܘܣ
ܕܝܢ ܐܬܬܥܝܪ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܒܘܚܪܐ ܒܥܠܬܐ ܡܢ ܐܢܫܘ
ܕܗܢܐ: ܕܐܬܡܠܟ ܣܠܩܘܗܝ? ܠܐ ܗܘܐ ܝܗܒܬ ܠܟ ܒܘܠܗܒܢܐ
ܕܦܘܪܣܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܕܢܬܒܥ(1) ܕܢܦܠ ܘܐܬܩܛܠ ܘܡܝܬ
ܗܝ ܒܥܕܢܐ ܕܐܬܢܝܚ(2).

ܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܥܠܘܗܝ: ܘܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ ܕܢܦܫܗ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܕܒܚܝ ܘܐܠܗܝ ܕܐܪܥܐ.
ܗܝ ܕܝܢ ܥܠܝܐ ܐܡܪ ܕܐܬܐܡܪ ܒܥܕܢܐ: ܦܘܠܘܣ ܕܥܒܕ ܡܢ ܩܠܝܠ
ܝܗܒ ܘܐܬܝܗܒ ܒܥܘܡܪܐ: ܐܘ ܐܬܡܫܚ ܒܟܣܦܐ ܒܟܘܡܪܘܬܐ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܝ ܡܩܝܡ ܠܗ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܚܝܠ ܠܗ: ܕܐܢܫܝܢ ܕܐܟܘ
ܒܪܘܚ ܢܦܫܗ. ܘܗܝ ܕܝܢ ܠܐ: ܒܢܫܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܘ ܠܗ
ܡܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܢܣܒܗ: ܘܡܢ ܡܠܘܐ ܫܒܝܢܐ
ܦܩܕ ܠܢܒܝܝܢ ܕܢܣܠܩܘܢ ܠܗ. ܐܡܪ ܕܝܢ: ܗܪܕܝܢܘܣ: ܠܐ ܬܒܥܐ
ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܕܡ: ܟܕ ܘܡܩܝܡ ܒܫܡܝܐ ܫܒܝܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܡܪܝܐ ܠܟܘܠܗܘܢ: ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܪ: ܘܡܠܟܘܬܟ ܡܢ ܐܝܟ
ܐܠܗܐ ܡܬܟܢܫܐ ܘܡܬܕܒܪܐ? ܐܬܡܠܟ ܕܝܢ ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܗܪܕܝܢܘܣ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܒܗܘ ܥܕܢܐ: ܕܗܘ ܦܘܠܘܣ ܦܩܕ
ܘܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܠܡܐ ܒܥܕܢܐ ܗܘ: ܠܚܡܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ: ܘܠܐ ܠܐܠܗܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܣܓܕܬܘܢ: ܘܗܒ ܠܝ
ܫܬܝܩܘ ܕܡܟܢ: ܗܘ ܕܐܬܪܥܐ ܠܦܝܠܣܘܦܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ(3):
ܕܐܡܪ ܐܦ ܗܢܐ ܒܟܬܒܘܗܝ ܕܥܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܒܥܝܘܗܝ

(1) ܕܐܬܐ ܒܟܐ L. (2) ܕܡܢܚܬܐ R. (3) ܐܣܛܪܛܝܓܐ L.

ܠܒܝܬܗ ܕܝܘܚܢܢ ܕܝܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ. ܐܬܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܐܦ
ܗܘ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܗܘܢܐ ܕܡܫܘܕܥܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܐܬܡܠܟܘ ܠܗ
ܥܘܪܐ: ܦܩܕ ܗܘ ܐܕܪܝܢܘܣ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܗ ܡܕܝܢܬܗ ܠܟܝܢ
ܥܠ ܐܬܪܐ. ܐܬܕܪܟܘ ܕܝܢ ܒܢܝ̈ ܕܗܘܡܢܐ ܒܠܗܘܢ ܐܝܟ ܥܠ
ܕܐܣܬܐܟܪ ܡܕܝܢ ܐܕܪܝܢܘܣ: ܘܡܘܕܥܢܐ ܕܪܐ ܡܬܚܟܡܝܢ ܗܘܘ
ܠܐܠܘܬܪܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܢܝܚܐ ܕܢܦܠܘܢ ܕܡܫܢܝܢ(1) ܠܗ.
ܐܬܬܚܝܒ(2) ܕܝܢ ܡܢ ܦܘܠܓܐ ܐܕܪܝܢܘܣ: ܘܒܓܘܫܡܗ ܫܦܝܪܬܐ:
ܥܠ ܕܢܣܒ ܡܢ ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܐܬܐܡܪ ܐܬܓܠܚܘܢ ܡܝܢܗ: ܘܝܗܒ
ܥܠ ܠܩܠܘܚܝܢ: ܟܕ ܡܬܚܪܫ ܥܝܢ̈ܘܗܝ ܥܠ ܕܢܣܒ. ܡܕܐ ܕܝܢ
ܠܐܣܛܪܛܝܠܛܐ(3) ܕܒܝܬܗ: ܕܢܬܪܒ ܡܝܢܗ ܡܠܟܐ: ܕܢܪܡܐ
ܢܫܠܝܢܘܢ ܠܣܘܦܝܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܣܘܦܝܐ ܐܠܘܬܪܝܘܣ
ܬܩܢܬܐ ܦܠܚܢܐ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܦܠܚܘܬܐ ܟܠ ܡܦܩܕ ܗܘܐ: ܗܘܬ
ܕܝܢ ܬܩܠܬܐ ܗܘܬ ܦܠܚܘܬܐ ܘܡܦܩܕܢܘܬܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ.
ܘܟܕ ܡܢܟܝܢ ܠܐܠܘܬܪܐ ܥܠ ܕܢܦܩܕ ܗܘܟܢܐ: ܡܚܙܝܢ ܐܢܬ ܡܠܟܐ
ܐܠܘܬܪܐ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܐܢܬ ܠܢܝܚܐ ܕܡܫܢܝܢ ܠܟ. ܘܐܢܬ ܥܒܕܬ
ܠܐܠܗܐ ܦܠܚܘܬܐ: ܟܕ ܐܬܚܘܝܘ ܒܚܘܒܐ: ܒܝܕ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܡܬܒܥ
ܐܦ ܠܥܒܝܕܐ ܦܠܚܘܬܐ ܒܚܘܒܐ ܕܐܪܡܘܬܐ. ܕܟܠ ܐܬܡܚܝܬ
ܫܪܪܗ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܟܠ ܦܥܠܐ ܡܢ ܛܥܘܬܗ ܥܒܝܕܐ.
ܘܗܘܐ ܡܛܘܪܐ ܡܢ ܦܠܚܘܬܐ ܥܡܠܢܝܬܐ: ܘܐܬܦܪܫܬ ܕܐܬܬܠ
ܥܘܢܝܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܩܠܝܠ ܩܠܝܠ ܐܝܟ.
ܘܦܩܕ ܐܕܪܝܢܘܣ ܕܢܐܬܘܢ ܚܒܫܐ ܥܒܕܐ̈: ܘܢܬܟܪܗܘܢ

(1) ܘܡܣܒܪ. (2) ܢܬܒܥ. (3) ܐܣܛܪܛܠܛܐ L. (ܠܐܣܛܪܛܝܠܛܐ? N. E.)

ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܝܪ̈ܝܗܘܢ ܘܩܕ̈ܝܫܐ ܢܒ̈ܝܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܥܘܕܐ: ܘܥܕܪܘ
ܝܘܕܥܢܘܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܬܬܠܡܕܘ: ܕܢܫܬܠܡܘܢܗܝ ܠܐܠܗܘܬܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܦܩܕ ܦܩܕܢܐ ܐܠܘܬܪܝܘܣ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܦܩܕܗ ܘܩܕ̈ܝܫܐ
ܠܣܓܝ̈ܐܐ ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܠܡܘܢܗܝ ܘܢܬܟܪܙܘܢ ܥܠ ܫܡܝܢܐ
ܘܥܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܗܘܕܥܘܗܝ ܕܦܩܕܢܐ ܥܒܕܘ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ.
ܘܟܕ ܒܥܕܢܐ ܡܫܬܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܦܩܕ ܠܗܘܢ ܘܡܕܡܪܝܢ ܡܢ
ܦܓܪܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܘ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܘܐܠܗܘܬܐ ܗܘܘ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ
ܒܠܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܚܘܪܒܐ ܟܠܗ: ܘܫܠܡܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ:
ܟܕ ܫܡܥܗ ܥܒܕܐ ܡܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܐܬܬܢܝܚ: ܘܡܢ ܗܘܐ[1] ܥܠ
ܡܬܚܙܝܐ ܟܠܗ: ܘܥܒܕ ܕܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܬܦܩܕ
ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܚܝ̈ܠܘܗܝ[2] ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܚܝܠܐ ܕܒܪܐ ܠܗܘܢ:
ܐܬܟܢܫܘ: ܘܢܦܩܘ: ܐܢܫܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܒܗܘ ܘܥܠܝܗ ܚܝܠܐ ܒܪܐ.
ܘܩܕܫܝܢ ܗܘܘ ܡܠܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܥܠ ܘܥܠܝܗ
ܚܝܠܐ ܕܒܪܐ. ܘܢܦܩܘ ܕܠܒܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܝܗ ܕܢܬܠ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠܗ ܕܒܫܡܝܐ ܘܡܘܕܝܢ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܠܐܫܬܡܥܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ. ܘܗܘܘ ܕܢܫܬܡܥܘܢ:
ܐܬܠܝܗ ܠܐܠܗܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܦܪܩܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥ:

(1) ܗܘܐ R. (2) ܕܚܝܠܐ R.

ܘܒܬܪܗ ܗܝ ܐܡܗܘܬܐ ܡܢ ܩܢܛܐ ܕܫܪܒܘܗܝ: ܘܡܬܒܠܒܠܝܢ
ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܠܗܘܪܕܝܢܘܗܝ ܥܠ ܡܫܝܚ ܕܝܠܗ. ܗܘܪܕܝܢܘܗܝ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܕܗܘܘܐ ܒܡܫܩܝܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܐܢܛܝܘܟܘܣ[1]
ܠܐܠܝܥܙܪ: ܐܝܟ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܠܝܘ ܚܠܦ ܕܝܢܐ
ܐܬܬܐ ܐܣܝܐ ܗܘܬ: ܕܐܠܘ̈ܗܝ ܡܫܟܚܝܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܒܢܝܐ
ܕܫܡܘܢܝ ܕܐܡܐ ܫܒܥܐ: ܕܡܢ ܐܠܗܘܗܝ ܡܫܬܟܚ. ܐܬܝܠܗ ܕܝܢ
ܐܫܬܘܕܝܬܐ[2] ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܚܪܪܘ ܡܢ ܗܘܪܕܝܢܘܗܝ ܘܡܢܝܢܘܗܝ
ܠܡܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܥܠ ܚܠܦܝܗܘܢ ܗܠܝܢ ܫܡܘܢܝ. ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ
ܐܠܝܥܙܪ ܡܢ ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܠܫܡܘܢܝ: ܐܝܟ ܐܡܪ: ܕܐܬܡܬܚܘ
ܕܝܠܗ ܡܚܫܐ ܒܐܘܠ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܫܡܘܢܝ
ܠܡܘܬܗ̇: ܐܝܟ ܠܐ ܡܘܬܐ ܠܐܒܐ. ܘܗܝ ܫܡܘܢܝ ܐܬܠܝܛ: ܐܝܟ
ܕܦܩܕ[3] ܠܗ̇. ܘܠܗܢܘܢ ܕܒܢܝ ܫܒܥܐ ܐܚܝ ܕܐܬܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܢܝ: ܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܐܝܟ ܕܟܠܐ ܚܝܠܐ؟ ܡܛܠ ܗܢܐ
ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܐܬܟܢܫ ܒܬܫܥܝܬܐ ܐܬܩܛܠ ܥܠ[4]: ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢܗ
ܐܬܚܙܝܬ؟ ܐܠܐ ܐܦ ܗܟܢܐ ܒܢܝ ܐܬܚܫܒܘ ܠܝ: ܘܗܝܡܢܘ
ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܡܢܗ ܕܝܢܐ ܐܬܐ. ܐܝ ܐܢܐ ܫܒܩܬܐ ܡܢܗ
ܗܘܝܬ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܐܬܝܠܕ ܗܘ ܗܕܐ ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܠܡܬܩܛܠܘ
ܡܛܠ. ܐܠܐ ܗܘ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܠܟܠ ܡܬܩܪܒܢܐ: ܘܡܬܕܒܪܢܐ:
ܘܡܬܚܫܚ: ܘܡܬܦܝܣ: ܘܡܬܢܨܚ: ܘܡܬܚܝܠ: ܘܡܬܒܝܬ:
ܘܡܬܚܫܒ: ܘܡܬܓܒܪ ܣܓܝܐ: ܘܡܛܠ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܗܠܝܢ

---

(1) ܕܐܢܛܝܟܘܣ R. (2) ܐܫܬܘܕܝܬܐ. (3) ܕܦܩܕ L. (4) ܥܠ R.

ܕܢܣܒܢ ܕܡܬܩܢܝܢ ܒܗ. ܘܢܬܒܢܘܢ ܒܢ̈ܝ: ܘܡܫܝܚܐ ܒܗ ܘܗܘܘ ܡܬܦܣܝܢ
ܚܘܫܒܢܐ. ܒܝܘܡ ܕܝܢ: ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܬܒܥܘܢ ܢܬܠ ܒܗܘܢܝܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܚܘܕܐ ܕܢܬܒܘܢ ܠܐܘܪܗܝ: ܘܡܫܝܚܐ
ܘܫܟܚܘ ܕܐܘܪܗܝ ܐܝܟ ܡܫܬܥܒܕܐ ܠܒܝܬܐ[1]: ܘܢܬܟܫܘ
ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ[2] ܗܢܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܒܗܕܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܘܢܬܠܘܢ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܒܥܘܢ ܒܐܘܪܗܝ. ܘܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ
ܘܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܘܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܢܬܬܠܒܘܢ ܗܕܐ
ܠܡܩܕܘܢܝܐ: ܘܢܬܟܬܒܘܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܦܩܕ
ܡܩܕܘܢܝܐ: ܕܟܕ ܫܡܥܘ ܢܬܚܙܘܢ ܒܗܘܢ: ܘܢܬܟܬܒܘܢ
ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܬܡܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܬܠܒܘܢ ܒܟܠܗܘܢ
ܐܘܪܚܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܕܝܢ ܚܝܠܘܬܐ ܚܕܐ ܚܕܐ: ܟܕ ܐܘܪܗܝ ܗܘܬ
ܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܬܟܪܝܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐܘܕܥܘ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܕܐܬܬܠܝ: ܐܘܪܚܬܐ ܕܢܦܩܘ ܒܚܝܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ.
ܘܦܩܕ ܒܟܬܒ ܡܩܕܘܢܝܐ: ܕܢܬܟܬܒܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܝܢ
ܒܟܪܟܐ: ܗܘ ܕܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܦܩܘ: ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܐܘܪܚܐ: ܐܦ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ
ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܬܚܙܘܢ ܠܐܘܪܚܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܟܠܗܘܢ:
ܘܫܡܥ ܗܘ ܘܢܬܟܬܒܘܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܘܦܩܕ ܦܘܡܗ ܥܠ
ܓܘܕܗ: ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܟܕ
ܚܙܐ ܒܢ̈ܝ ܐܘܪܗܝ[3] ܗܠܝܢ: ܡܬܬܪܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܟܕ
ܗܘ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܗܘ ܕܢܬܒܪ ܠܦܠܣܛܝܢܐ ܕܗܘ

(1) ܐܟܣܢ. (2) (ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ? N. E.) (3) ܡܩܕܘܢܝܐ.

ܡܫܒܚܐ ܐܦ ܗܕܐ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ. ܘܣܘܓܐܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܬܓܒܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܢ ܝܘܩܪܐ ܫܠܝܛܐ ܕܪܘܚܐ ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܐܝܟ
ܢܗܝܪܐ ܐܠܗܝܐ ܒܦܬܐ ܕܝܠܗ.

ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܩܐ ܡܕܡ ܕܢܚܣܪ ܠܗ: ܕܐܬܐܠܨ[1]
ܒܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܬܠܡܝܕܐ: ܡܛܠܡܢܐ ܠܐܚܪܢܐ ܡܬܚܙܝܬ ܠܝ
ܕܐܝܬܝܟ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܬ ܐܝܟ ܠܗܘܢ؟ ܬܠܡܝܕܘܬܐ
ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܥܢܬ ܐܡܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝܬܐ ܘܫܡܥܬܐ ܕܥܝܢܐ
ܚܙܝܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܡܥ ܘܡܫܡܥܢ ܕܝܠܝ ܡܛܠܡܢܐ ܠܗܢܐ:
ܕܬܘܒܥܘܗܝ ܠܚܝܠܟ ܕܡܬܡܠܘܗܝ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܐ. ܒܪܘܚܐ ܓܝܪ
ܥܡܝܩܬܐ ܡܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܡܫܬܡܥܘܬܗ: ܘܡܪܡ ܠܗ ܠܚܝܠܘܬܗ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܒܪܘܚܐ ܬܠܡܝܕܘܬܐ: ܦܬܚ ܐܡܪܘܗܝ
ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܠܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܕܡܪܐ ܕܡܫܬܡܥܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܢܗܐ ܡܠܟܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܟܠܗ ܒܪܘܚܐ ܥܒܕܡܬܐ (sic) ܠܟܘܢ ܐܢܐ:
ܐܝܢܐ ܕܐܬܐ ܢܦܩ ܒܠ ܡܢܗ: ܘܟܕ ܐܡܪܗ ܐܢܬܘܢ. ܐܬܡܠܟܬ ܡܪܝ
ܐܦ ܒܗܕܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܐܦܘܟ ܡܢ ܐܫܠܡܝܢ ܗܕܐ:
ܘܐܡܪ ܠܝ ܥܘܠܡܢܐ ܒܫܡܥܘܬܟ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܡܢ ܐܫܠܡܝܢ:
ܢܦܠ ܒܐܬܪܗ ܕܡܪܝ: ܘܚܙܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܫܬܠܡ ܗܠܝܢ
ܒܡܫܡܥܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܦܪܫܘ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܒܫܡܥܘܬܐ:
ܕܐܫܬܡܠܝ ܒܗܘܢ ܨܒܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܐ: ܘܫܡܠܝܘܗܝ. ܘܟܕ
ܒܫܒܐ ܐܫܬܡܥ ܟܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܬܩܒܠܬ ܬܠܡܝܕܘܬܐ:
ܕܗܐ ܐܬܦܬܚ ܠܟ ܬܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܢܐ:

[1] ܢܬܠ sic

ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܡܫܬܡܥ ܕܡܬܚܠܦܢܐ: ܕܥܬܝܕ ܗܘܐ ܠܡܬܠ ܕܥܘܢܝܐ ܠܟܠ ܡܢ ܦܪ̈ܝܫܐ. ܘܒܥܕܢ ܕܥܬܝܕ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܡܪܝܢ: ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܡܠܠ ܒܦܘܡܗ.

ܒܪ ܕܝܢ ܥܡܟܐ ܡܬܚܒܢܐ ܐܬܩܪܝ: ܐܦ ܗܘ ܡܦܩܐ ܘܐܬܐ ܥܢܝܢܐ ܒܟܠ ܦܘܪܩ ܕܝܠܗ ܡܢܝܢܐ. ܘܡܫܡܫܢܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܡܢ ܐܘܟܪܝܣܛܘܣ: ܘܡܫܠܡ ܠܗ ܘܟܘܬ. ܡܕܝܢ ܕܝܢ[1] ܗܟܢ ܐܣܬܪܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܘܟܪܝܣܛܘܣ: ܘܡܫܠܡܐ ܐܦ ܠܗ. ܘܗܢܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܓܒܪܐ ܐܬܓܠܝܬ: ܘܐܬܩܝܡܬ ܕܡܫܚܘܗܝ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܘܟܪܝܣܛܘܣ: ܕܗܢܐ ܐܣܝܘܗܝ ܒܪܐ ܕܘܟܬܐ. ܒܥܠܡܐ ܕܝܢ: ܒܢܝ ܐܠܗܘܬܐ ܒܫܡܗ ܐܢܘܢ ܠܦܪܘܩܘܬܐ. ܘܒܗ ܘܡܫܬܐ ܒܠܚܘܕ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܩܢܝܢ ܗܘܘ ܘܡܣܬܒܪܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܘ ܒܪܝܟ ܠܦܪܘܩܘܬܐ ܕܗܪܟܐ ܘܡܢܐ! ܘܡܢ ܟܬܪܝܢ ܒܠܚܘܕ[2] ܠܗܘܢ ܐܢܘܢ: ܕܐܬܝܗܘܢ ܐܢܘܢ ܦܪܘܩܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܕܥܬܝܕ ܒܢܝ ܕܗܘܘܢ: ܐܬܚܙܝܘ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܘܠܕܗ ܒܗܘ ܡܫܬܡܠܝܐ: ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ: ܒܕܗܘܢ ܡܬܩܪܝܢܐ: ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܟܪܝܣܛܘܣ. ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܥܘܠܐ ܡܥܢܝܢܐ ܡܪܢ: ܗܘ ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܥܘܢܝܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

---

(1) ܕܝܢ ܗܟܢ R. (2) ܒܠܗ sic R.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܐܘܟܝܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܡܐܡܐ:

ܘܕܐܒܘܗܝ ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܕܐܡܗ

ܪܘܦܝܢܐ.

ܝܬܝܪܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܬܐܘܕܘܛܘܣ: ܘܐܢܬܬܗ ܫܡܗ ܪܘܦܝܢܐ. ܡܚܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܣܟܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܗܘܢ: ܘܡܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܐܟܣܢܝܐ ܘܠܟܠ ܕܣܢܝܩ. ܘܟܝܬܐ ܬܘܒ ܡܪܚܡܝܢ ܗܘܘ ܠܡܣܟܢܐ ܝܬܝܪ ܡܠܟܐ ܘܕܘܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܐܢܬܬܗ ܪܘܦܝܢܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܓܢܓܪܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܢܘܢ ܙܒܢܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܚܕ ܪܒܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܒܝܘܡܝ ܕܐܘܪܠܝܢܘܣ: ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܠܦܐܓܢܐ ܘܪܕܦ ܗܘܐ ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܕܪܘܦܐ ܩܫܝܐ ܘܡܪܝܪܐ: ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܠܝ ܠܩܒܐ ܢܕܒܪ[1] ܕܠܐ ܡܦܠܓܝܢ ܘܐܦܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܕܪܘܦܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܟܪܣܛܝܢܐ: ܘܕܠܐ ܫܡܥܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܒܡܣܟܢܐ ܡܗܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܬܬܢܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܬܚܡܬ: ܘܫܕܪ ܥܠܝܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ

---

(1) ܡܥܩܒܐ sic

ܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܢܐܬܘܢ ܐܢܘܢ ܠܡܬܒܥܝܘ ܒܝܘܡܐ ܕܬܪܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܘ
ܬܪܬܝܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܗܘ ܡܣܒܪܢܐ ܘܢܨܚܢܗ: ܦܘܩܕܢܗ
ܕܡܠܟܐ. ܘܢܦܩܘ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܠ
ܡܢܐ ܒܥܒܕܬܘܢ ܦܘܩܕܢܝ: ܘܠܐ ܫܡܥܬܘܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐܠܗܐ?
ܕܝܠܝ: ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܠܝ ܒܢܦܫ ܐܢܐ ܕܝܠܟܘܢ ܝܠܕܐ ܡܕܒܪܢܐ:
ܘܢܫܝܠܟܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܒܥܒܕܐ. ܘܗܫܐ ܐܢ ܬܫܡܥܘܢ ܦܘܩܕܢܝ:
ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܢܐ ܒܟܘܢ ܒܥܠܐ. ܐܠܐ ܗܫܐ ܡܢ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ?

ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܘ ܐܢܐܕܘܦܛܘܣ ܘܢܨܚܢܗ: ܣܓܝ ܗܡܢܘܬܢ
ܠܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܘܗܢ ܕܝܡܪܐ ܠܝ ܕܡܫܠܡܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܗܘ
ܡܢܝܢ ܕܒܪܐ ܢܥܠ ܒܝܢܝ. ܘܠܐ ܠܝ ܡܢ ܕܢܦܩܬ ܠܡܬܒܥܝܘ:
ܡܛܠ ܣܘܓܐܐ ܕܡܥܒܕܢܐ: ܘܠܐ ܝܬܒܥܝܢ ܡܢ ܡܥܒܕܢܐ. ܡܛܠ
ܕܝܕܥܝܢ ܘܝܠܕܘܗܝ ܥܘܠܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ:
ܡܛܠ ܕܫܢܝܐ ܐܢܐ ܕܠܐ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܡܕܝܢ ܕܝܡܪܐ ܠܟܘܢ:
ܓܕܫ ܠܝ ܒܠܒܟܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܟܘܢ ܗܘܢܐ. ܘܗܫܐ ܗܐ
ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܡܥܒܕܢܐ ܡܬܒܪܪ ܠܟܘܢ: ܘܦܪܘܫ
ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܝܕܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐܕܘܦܛܘܣ: ܠܐ ܦܠܚ ܠܟ
ܕܬܕܘܢ ܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܝܬܝ ܡܢ ܓܢܣܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܢܕܝܢ
ܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ: ܠܦܓܪܐ ܕܝܠܝ ܕܝܢ ܐܢܐ ܒܠܚܘܕ: ܢܦܫܝ
ܕܝܢ ܫܪܝܪ ܘܕܘܟ ܒܝܕ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܕܝܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ
ܡܠܟܐ: ܘܗܫܐ ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܡܢ ܓܢܣܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܕܝܢ ܠܟܘܢ
ܕܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܕܢܛܪܘܬܘܢ ܠܐ
ܥܒܕܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐܕܘܦܛܘܣ: ܕܠܐ

ܐܢܐ ܗܦܟ ܐܢܐ ܘܠܐ ܐܬܦܢܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢܐ ܗܝܡܢܘܬܝ
ܕܒܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܐܬܚܡܬ ܕܘܝܘܗ ܘܐܡܪ ܠܥܒܕܘܗܝ:
ܥܘܠܠܘܗܝ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܠܗ ܘܠܐܬܬܝܗ:
ܡܛܪܬܐ ܕܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܠܗܘܢ ܠܓܘܪܐ. ܘܥܒܕܠܗ
ܐܢܘܢ: ܘܐܘܒܠܘ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ.

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܝܘܡܬܐ: ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܕܢܐܬܘܢ ܕܢܚܙܐ ܗܘ
ܘܐܬܬܝܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܥܡܟܘܢ ܡܕܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ. ܘܥܢܘ ܐܢܘܢ ܘܐܬܬܝܗ ܘܫܒܩܘܢ ܚܕܐ ܐܠܗܐ: ܘܗܘܝܢ
ܐܢܚܢܢ ܓܡܝܪܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܟ ܕܘܟܬܢ.
ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ
ܐܢܚܢܢ ܠܡܥܒܕ ܨܒܝܢܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܐܘܕܘܣ: ܚܝ
ܗܝܡܢܘܬܝ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢܐ: ܘܗܘܝܢ ܚܒܝܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ.
ܗܫܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ: ܗܕܐܝܬ ܢܦܠ ܠܟ ܒܗܘ ܡܐ ܕܨܒܐ
ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܚܣ ܠܡܠܬܝ ܠܐ ܫܡܥܬܘܢ: ܘܠܐ ܐܬܦܢܝܬ. ܘܟܕ
ܫܡܥܬ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܕܪܘܢ ܐܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܗ
ܒܩܕܝܫ: ܒܝܕ ܡܠܟܗ: ܕܢܬܚܙܐ ܒܗܘܢ ܗܘ ܡܐ ܕܨܒܐ. ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܘܫܝܢܬܐ: ܘܫܩܠ ܗܘܢܐ: ܕܗܘ
ܡܐܡܪ ܠܝ ܠܝ ܐܡܪܐ ܘܐܬܬܝܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܠܟ: ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܟܢܐ ܦܩܕ ܡܪܝ: ܘܥܒܕ
ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܨܒܐ ܐܢܐ.

ܘܡܢ ܕܢܦܠܘ ܘܡܛܝܘ ܐܬܘܪܝܐ ܒܝܕ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪܐ
ܠܫܝܢܬܐ: ܐܡܪ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܗܘܘ ܒܗ ܝܘܡܐ ܚܕܐ.

ܩܡ ܒܨܠܘܬܗܘܢ ܘܐܫܬܪܝ ܡܢ ܐܣܘܪ̈ܘܗܝ܆ ܘܢܦܩ ܠܘܬ
ܥܡܪ̈ܘܗܝ܆ ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܠܒܘܬܗ ܟܕ ܢܦܩ܆ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ܆ ܢܛܪܢ ܕܠܐ ܢܚܒܠ܆ ܘܫܒܩܐ
ܐܢܘܢ. ܡܢܝܢ ܐܣܪ ܗܘܐ ܕܢܦܛܪܗ ܕܡܠܟܐ܆ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܢܦܛܪܗ
ܠܩܘܒܠܗ܆ ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܡܠܟܘ̈ܬܐ ܒܗܘ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܐܣܝܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ܆ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܐܫܠܡ ܕܘܪܗ ܠܡܪ̈ܢ
ܐܠܗܐ܆ ܘܐܬܢܝܚ ܕܥܡܠ̈ܐ ܡܛܠܬܗ ܒܫܝܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܕܘܟܣ ܐܣܘܪ̈ܘܗܝ ܕܡܝܬ ܠܗ܆ ܐܬܚܙܝ ܕܢܦܩ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢܗ
ܠܗ܆ ܘܢܦܠܬ ܥܠܘܗܝ ܟܪܝܘܬܐ ܘܐܡܪ܆ ܗܝ ܠܝ ܡܢܐ ܐܣܬܟܠܬ!
ܗܝ ܠܝ ܡܢܐ ܐܬܚܛܝܬ! ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܣܘܪ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܨܝܢܘܬܐ܆
ܘܡܠܟܐ ܕܗ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܥܡܪ̈ܗ ܕܡܝܬ܆ ܘܟܒܪܐ
ܕܡܠܟܐ܆ ܒܟܝ ܘܐܬܟܪܝ܆ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ܆ ܘܫܒܩܗ
ܠܫܩܠ. ܘܗܢܐ ܢܛܘܪܐ܆ ܕܢܦܫܗ ܐܝܟ ܡܫܬܡܥ. ܘܟܠ ܕܐܬܟܪܝ
ܗܠܝܢ܆ ܐܬܬܢܝܚ ܘܐܫܬܠܡ ܕܘܟܬܗ. ܘܐܦ ܢܛܘܪܐ ܫܢܝܗܘܢ.
ܘܫܩܠ ܐܠܗܐ ܕܩܕܡ ܢܛܘܪܐ܆ ܘܐܡܪ ܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ ܐܣܘܪ̈ܐ
ܚܕܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ܆ ܕܐܡܬܗ ܐܘܡܢܐ(1)܆ ܘܐܬܟܢܫ ܠܗ ܒܝܠܕܐ.
ܘܡܢ ܕܗܘܝܐ ܢܦܫܐ܆ ܐܬܒܛܠ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܬܡܠܟܘ܆
ܕܗܘ ܠܝ ܫܠܝܛܝܢ܆ ܕܡܫܒܚܐ ܕܐܝܬ ܒܟܠ ܐܝܩܪܐ. ܘܐܬܦܠܓ
ܐܢܘܢ܆ ܘܠܡܠܟܐ ܫܡܥܘ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ (sic) ܕܫܠܝܛܐ܆ ܘܐܬܟܢܫܘ
ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܪܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܒܡܫܝܚܐ܆ ܘܫܡܠܝ
ܗܘܐ ܫܠܝܛܘܬܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ ܘܫܒܩܗ ܐܢܘܢ܆ ܘܡܫܡܠܝܗ ܠܢܛܘܪܐ

(1) (ܟܝ̈ ܠܗ ܐܘܡܢܐ N. E. Ammia.)

ܘܡܰܘܕܶܐ ܗ̄ܘܳܐ ܠܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܟܕ ܪܒܳܐ ܘܰܗܘܳܐ ܒܰܪ ܫܒܰܥ ܫܢ̈ܝܢ:
ܫܰܕܪܽܘܗܝ ܠܡܰܪܕܽܘܬܳܐ ܥܰܡ ܐܰܚ̈ܘܗܝ ܘܰܚܒܰܪ̈ܘܗܝ. ܐܶܬܚܰܦܰܛ ܗ̄ܘܳܐ ܕܶܝܢ
ܒܝܽܘܠܦܳܢܳܐ: ܘܰܡܫܰܦܰܪ ܗ̄ܘܳܐ ܠܶܗ ܛܳܒ: ܡܶܛܽܠ ܚܰܪܺܝܦܽܘܬܶܗ ܘܪܶܓܫܳܢܶܗ.
ܘܟܰܕ ܡܫܰܠܠܳܐ ܢܰܗܪܶܗ ܘܩܪܳܝܬܳܐ ܒܶܗ: ܐܳܡܰܪ ܠܶܗ ܡܐܡܐ[1]. ܘܟܰܕ
ܕܢܶܗܘܶܐ ܡܶܠܬܳܐ ܗܳܕܶܐ: ܣܰܓܺܝ ܫܦܰܪ. ܘܶܐܡܪܰܬ ܕܫܘܳܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܶܗ
ܠܰܐܠܳܗܳܐ: ܐܰܝܟ ܗ̄ܘ ܕܐܺܝܬ ܗ̄ܘܳܬ ܠܶܗ ܒܥܽܘܕ ܥܰܡܶܗ ܡܶܢܕܶܡ ܕܡܶܫܬܰܥܶܐ
ܗ̄ܘܳܐ ܒܶܗ. ܘܗܘܳܬ ܒܶܝܬ ܡܶܢ ܦܽܘܩܕܳܢܶܐ ܕܟܬܳܒܶܐ ܐܽܘܡܳܢܳܐ ܥܶܒܪܳܝܬܳܐ
ܕܟܳܬܒܳܐ: ܘܫܰܕܪܶܗ ܠܒܶܝܬܗܽܘܢ ܕܝܗܽܘܕܳܝܶܐ ܕܐܶܢܫܳܐ ܗ̄ܘ. ܘܟܰܕ ܕܐܶܬܒܥܺܝ
ܘܰܐܬܳܐ: ܐܶܬܚܰܙܝܰܬ ܠܡܰܠܟܳܐ ܠܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܘܟܰܕ ܕܫܰܐܶܠܘܗܝ:
ܐܳܡܪܺܝܢ ܠܶܗ: ܚܙܳܐ ܠܝ ܐܽܘܡܢܳܐ: ܕܐܺܝܬ ܠܝ ܐܰܝܟ ܗܳܕܶܐ
ܡܶܠܬܳܐ. ܘܰܐܬܳܐ ܐܶܡܰܪ ܠܗܽܘܢ ܐܰܝܟ ܕܫܘܳܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܶܗ ܠܥܽܘܕܪܳܢܶܗ
ܦܺܐܝܳܐ ܘܠܰܐܠܳܗܽܘܬܶܗ. ܘܰܐܡܰܪܘ ܠܗܽܘܢ: ܕܡܶܢܕܶܡ ܐܰܚܪܺܝܢܳܐ ܚܽܘܒܶܗ
ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܗܳܢܳܐ. ܟܰܕ ܫܡܰܥܬܳܐ ܐܳܢܳܐ ܠܶܗ ܐܶܬܦܰܢܝ: ܐܳܡܰܪ ܠܝ ܡܐܡܐ
ܟܰܕ ܣܓܺܝ. ܘܟܰܕ ܥܒܰܕܘ ܕܰܫܒܰܩ ܡܶܢ ܐܰܬܪܳܐ ܗܳܢܽܘܢ: ܐܰܡܪܺܝܢ ܠܶܗ:
ܠܳܐ ܬܶܕܚܰܠ ܕܢܶܬܒܰܣܪܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܠܝ ܡܐܡܐ: ܡܶܛܽܠ ܕܗܽܘ ܫܰܠܺܝܛ
ܠܢܰܦܫܶܗ ܡܐܡܐ. ܘܫܰܒܚܶܗ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܗܳܟܰܢܳܐ.

ܘܟܰܕ ܕܰܒܪܳܐ ܡܐܡܐ: ܐܶܬܚܰܙܝܰܬ ܕܢܶܐܙܰܠ ܥܶܕܬܳܐ. ܘܰܐܚܪܶܢܺܝܢ
ܡܶܠܬܳܐ ܕܰܡܩܰܒܠܳܐ ܠܶܗ ܕܢܶܬܡܰܣܪܳܐ ܠܥܰܠܡܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܘܰܡܫܰܒܚ ܗ̄ܘܳܐ
ܒܥܶܕܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܕܰܚܙܳܐ ܡܐܡܐ ܒܰܪ̈ܬܳܐ ܣܓܺܝ: ܗܘܳܐ ܡܐܡܐ ܕܰܡܠܺܝܟ
ܠܥܰܠܡܳܐ ܐܰܝܟ ܕܡܰܠܟܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܒܥܶܕܬܳܐ. ܘܗܳܘ ܡܰܠܦܳܢܶܗ ܡܶܢ ܕܒܰܪ
ܗ̄ܘܳܐ ܒܶܗ ܘܰܒܥܶܕܬܶܗ: ܕܡܰܠܶܟ ܗܘܳܐ ܒܠܶܒܶܗ. ܘܰܒܬܰܪ ܦܽܘܩܕܳܢܶܐ

[1] (ܗ̄ܝ ܐܶܡܐ. N. E. Mamma. gal. Maman.)

ܐܝܬ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܪܘܡܝܐ ܘܣܦܪܐ ܕܒܝܬܡܠܟܐ: ܕܡܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܐ
ܗܘܐ ܕܝܘܠܝܢܘܣ. ܘܫܕܪ ܠܒܪܗ ܥܡ ܠܓܝܘܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܠܛܝܢܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܠܟܘܢ: ܕܢܣܓܕܘܢ ܗܢܘܢ ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ
ܠܦܠܛܝܢܐ ܚܕ ܕܡܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܪܘܡܝ. ܘܟܕ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܡܪܩܐ
ܠܥܒܕܐ ܕܫܐܕܐ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܕܠܐ ܢܣܓܕܘܢ: ܠܐ ܐܬܟܢܫ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܣܓܕܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܬܣܓܕܘܢ
ܠܟܘܢ ܡܣܓܕܐ ܕܫܐܕܐ ܐܝܟܘܢ ܠܦܠܛܝܢܐ ܚܕܝܐ: ܐܠܐ
ܘܡܫܡܫ ܠܟܘܢ. ܘܟܕ ܕܫܐܕܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܢܦܩ ܓܠܝܐ. ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܚܒܪܘܗܝ
ܡܢܗ. ܘܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܣܗܕ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܡܪܩܐ: ܘܫܕܪ ܥܠ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܟܠܗܘܢ
ܟܢܫ̈ܐ ܦܘܩܕܢܝ̈ܟ ܥܒܕܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ: ܣܓܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ:
ܕܠܐ ܣܓܕ: ܠܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܠܡܕܢܘܗܝ: ܠܦܠܛܝܢܐ. ܘܐܬܚܡܬ
ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܥܠܘܗܝ: ܘܫܕܪ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܩܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܡܢܝ ܕܫܡܥܬ ܡܢ ܚܠܦܝܟ: ܕܠܐ ܣܓܕ
ܐܢܬ ܘܐܦ ܠܐ ܡܠܡܕܢܟ ܠܐܠܗܝ̈ܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܚܝܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܠܡܠܟܐ ܚܝܐ ܠܡܣܓܕ ܡܠܟܘܬܗ: ܕܐܢܐ
ܦܘܩܕܢܝ̈ܟ ܡܪܝ ܥܒܕ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܚܕ: ܕܐܝܟ ܠܗ
ܫܘܠܛܢܐ ܘܗܘܝܬ ܢܦܩܬ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܡܪ ܠܥܒܕܘܗܝ ܚܒܪܘܗܝ
ܕܠܐ ܢܫܬܒܩ. ܘܐܘܕܝܘ ܡܠܟܘܬܗ ܒܦܘܡܗ: ܘܢܦܩܘ ܠܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܢܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܚܡܬܘܢ ܗܘܐ ܓܢܒ ܒܗܘ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܥܒܕ ܬܘܒ

ܡܵܐܡܵܐ ܛܠܝܵܐܝܼܬ: ܕܡܫܲܡܠܹܐ ܗܘܵܐ ܒܚܘܼܒܹܗ. ܘܡܵܐ ܕܝܼܕܲܥ: ܐܲܟܠܝܼܣܘܼܗܝ
ܡܩܲܪ̈ܒܵܘܗܝ ܕܡܲܠܟܵܐ. ܘܫܲܕܲܪ ܒܗ ܘܐܲܝܬܝܼܘܗܝ: ܘܟܲܕ ܚܙܵܐ ܒܗ ܛܲܠܝܵܐ
ܫܲܦܝܼܪܵܐ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܐܘ ܛܠܝܵܐ ܕܠܵܐ ܗܵܘܹܐ ܘܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܕܲܐܠܵܗ̈ܐ:
ܠܡܵܐ ܠܵܟ ܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܕܬܸܥܒܸܪ ܥܲܠ ܦܘܼܩܕܵܢ. ܡܲܠܟܵܐ: ܐܲܝܟ
ܬܥܒܸܪ ܦܘܼܩܕܵܢܹܗ ܕܡܲܠܟܵܐ؟ ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܵܐܡܵܐ: ܕܠܵܐ ܕܝܼܠܵܐ
ܘܕܝܠܵܐ ܘܦܲܠܚܵܐ: ܘܐܲܝܟ ܛܲܠܝܵܐ ܐܝܼܬܲܝ: ܡܕܝܼܢ ܐܸܢܵܐ ܡܢܵܐ ܡܵܘܬܵܐ
ܠܝ ܘܡܢܵܐ ܡܫܲܠܛܵܐ ܠܝ: ܘܡܕܝܼܢ ܐܸܢܵܐ ܕܠܲܝܬ ܡܲܘܬܪܵܢܵܐ ܕܐܲܠܵܗ̈ܘܬܵܟ:
ܐܝܼܠܵܐ ܡܛܘܼܠܝܼ ܐܸܢܵܐ ܒܡܫܝܼܚܵܐ. ܘܐܸܬܚܲܡܲܬ ܡܲܠܟܵܐ: ܘܦܲܩܸܕ ܒܗ
ܕܢܸܬܢܓܸܕ ܘܢܸܬܬܣܪܸܩ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܥܠܝ ܛܲܠܝܵܐ: ܘܠܵܐ ܬܫܲܒܩܝܼܢܲܝ ܠܡܲܚܘܵܬܵܐ
ܠܡܲܠܟܵܐ. ܘܦܲܩܸܕ ܕܢܸܫܬܲܩܠܘܼܢ ܥܲܠ ܦܲܓܪܹܗ. ܘܡܵܐ ܕܐܲܡܚܝܼܘܗܝ:
ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܲܠܟܵܐ: ܐܲܝܟܵܐ ܛܲܠܝܵܐ ܐܝܼܬܵܘܟ: ܠܵܐ ܬܸܬܟܲܬܲܫ ܠܵܟ
ܣܲܓܝܼ̈ܐܬܵܐ. ܘܐܸܬܟܲܫܝܼ ܒܚܲܝܠܹܗ ܕܲܐܠܵܗܵܐ: ܘܩܲܕܸܫ ܠܵܟ. ܘܗܵܫܵܐ
ܐܢܵܐ ܡܫܲܡܸܫ ܐܸܢܵܐ ܕܐܸܡܲܪ ܐܸܢܵܐ ܠܵܟ: ܘܐܸܠܵܐ ܡܥܲܕܸܪ ܐܸܢܵܐ ܠܵܟ ܥܲܡ
ܛܠܝ̈ܵܐ ܕܝܠܝ ܘܕܝܼܢܝ ܠܵܟ. ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܵܐܡܵܐ: ܐܸܢܵܐ ܡܥܲܕܪܵܐ
ܐܲܝܟܵܐ ܠܝ ܥܲܡ ܛܠܝ̈ܘܼܬܵܟ: ܐܝܼܬ ܠܝ ܡܫܝܼܚܵܐ ܕܝܼܠܝ ܘܥܲܡܹܗ ܐܝܼܬܵܘܗܝ
ܠܥܵܠܲܡ ܕܐܵܦ ܐܸܢܵܐ. ܘܡܵܐ ܕܫܡܲܥ ܡܲܠܟܵܐ ܗܵܠܹܝܢ: ܐܸܡܲܪ ܠܕܝܼܢܵܝ̈ܐ
ܡܣܲܪ̈ܩܵܘܗܝ: ܐܲܘܩܸܕܘܼܗܝ. ܘܐܲܘܩܕܘܼܗܝ. ܘܟܲܕ ܥܒܲܕܘܼ ܐܲܝܟ ܦܘܼܩܕܵܢܵܐ:
ܦܵܪܵܩ: ܘܥܸܠ ܠܹܗ ܠܡܲܠܟܵܐ ܗܵܢܵܐ: ܕܡܥܲܕܪܵܐ ܠܝ ܠܵܟ ܗܵܢܵܐ
ܛܠܝܵܐ ܕܥܲܒܲܪ ܥܲܠ ܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ. ܕܘܼܟܪܵܢܹܗ: ܘܐܸܬܵܐ
ܢܘܼܗܪܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ.

ܘܡܵܐ ܕܐܸܬܚܙܝܼ ܐܲܢܬܘܿܟܝܵܐ ܥܲܡ ܡܲܠܟܵܐ: ܒܩܵܐ ܡܛܲܠܬܵܐ ܘܦܲܩܸܕ
ܕܢܸܬܬܣܝܼܡ. ܘܡܵܐ ܕܐܝܼܬܵܐ ܥܲܒܕܵܐ: ܦܲܩܸܕ ܘܢܸܬܵܐ. ܘܟܲܕ ܥܵܠ ܘܐܸܡܲܪ

ܠܗ: ܫܠܡܐ: ܕܝܢܐ ܥܒܕ ܠܝ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ.
ܘܗܫܐ ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܫܠܡܐ ܘܟܠܐ ܗܘܝܐ:
ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܢܥܒܕܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܡܥܢܐ ܩܕܝܫܐ:
ܕܝܢܐ ܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܠܐܒܘܝ
ܗܫܐ. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܥܒܕܗ ܘܫܡܫܐ ܐܢܐ ܠܗ
ܘܠܗܝܟܠܗ ܘܠܡܕܒܚܗ: ܘܡܬܬܟܠ ܐܢܐ ܥܠ ܫܘܒܚܗ. ܘܐܬܡܠܝ
ܚܡܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܫܬܢܘܢܝܗܝ ܠܩܕܝܫܐ. ܘܢܦܩ ܟܠܗܘܢ
ܗܡܢܐ ܫܒܩܝ: ܕܢܫܬܢܘܢ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ.
ܘܟܕ ܕܢܫܐܘܗܝ ܡܢܬܗ ܐܘܪܚܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܪܝ
ܡܥܢܐ: ܣܘܩ ܢܦܫܟ ܘܥܒܕ ܠܝ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗ ܡܪܝ ܡܥܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܣܘܩ ܐܢܐ ܢܦܫܝ: ܐܘ ܕܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܗܝܡܢܘܬܐ
ܡܬܟܬܒܐ ܒܗ: ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܠܗ ܒܗ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܐܬܡܠܝ ܚܡܬܐ
ܓܝܪ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܠܝ: ܘܢܦܩ ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ
ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܕܢܫܬܢܝܘܢ ܠܦܓܪܗ ܒܚܘܒܐ ܘܒܫܦܝܘܬܐ. ܘܟܕ
ܕܢܝܚܘ ܗܘܝܐ: ܠܐ ܢܝܚܝܢ ܒܗ ܒܚܘܒܐ ܡܢܝܢ ܗܘܝ. ܘܐܬܐܡܪ
ܒܗ ܚܘܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕ ܡܢ ܡܪܐ: ܘܠܐ ܬܡܣܟܢ
ܢܦܫܟ. ܘܡܛܠ ܕܢܦܩ ܫܠܡܐ: ܟܕܢ ܠܝ ܚܠܝܗ ܘܥܠ
ܥܘܦܪܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܡܥܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ
ܠܡܠܟܘܬܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܫܬܘܐ ܢܦܫܝ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܢܐ ܠܡܪܝ
ܥܒܕ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܒܠ ܐܢܐ ܚܠܦܘܗܝ ܒܕܡܐ ܠܡܠܟܘܬܗ.
ܗܝܕܝܢ ܐܬܡܠܝ ܕܝܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܬܫܘܢܝܗܝ ܠܩܕܝܫܐ.
ܘܫܠܚܘ ܗܘܘ ܠܗ ܒܟܬܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܓܘ ܗܘܐ

ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܪܚܡ ܥܠܝ ܘܫܕܪ ܠܡܠܐܟܟ: ܘܦܪܘܩܝܢܝ ܡܢ ܣܓܕܬܐ ܕܐܠܗ̈ܐ: ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܫܡܟ. ܘܡܐ ܕܫܡܥܘ ܕܝܢܐ ܡܚܕܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܩܠܐ ܕܢܘܗܪܐ ܢܚܬ ܕܐܬܚܙܝ ܘܫܡܫܐ ܕܡܫܬܠܗܐ: ܘܩܠܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܪܝܐ. ܘܡܐ ܕܚܙܘ ܕܐܬܒܣܡܘ ܥܡܡ̈ܐ: ܥܕܡܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܘܫܡܥ ܒܫܒܚܬܗ ܕܥܠܝܗ ܕܐܢܫ ܗܢܘ ܒܒܝܬܗ. ܘܐܬܦܠܓܘ ܗܘܘ ܟܠ ܥܒܕ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪ[1] ܠܡܠܟܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܗܢܐ ܥܠܝܢ ܡܫܬܥܐ ܥܠ ܡܪܩܐ ܕܠܐ ܫܡܥ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܫܬܡܥܬ ܡܪܩܐ ܡܢܗ. ܘܐܬܦܩܕ ܥܠ ܕܢܫܬܡܥ ܗܠܝܢ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܕܢܘܩܪ ܠܡܪܩܐ: ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ ܘܠܐ ܫܡܥܬ: ܕܫܡܥܢ ܒܥܝܢܢ ܗܘ ܒܝܫܬܐ ܕܚܙܝܢ.

ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܠܡܪܩܐ: ܙܠ ܠܒܝܬܟ. ܘܡܐ ܕܐܙܠ ܡܪܩܐ ܠܒܝܬܗ: ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܥܡ ܐܚ̈ܘܗܝ ܘܥܒܕ̈ܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܒܒܝܬܗ ܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܠܐ ܡܬܒܠܥ: ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܐܬܡܪ: ܡܪܝ: ܐܢܐ ܐܬܐܬܝ ܠܡܠܟܐ ܒܥܠܬܐ ܡܬܒܠܥܐ ܥܡ ܦܪܨܘܦܐ: ܘܐܢܐ ܫܡܥܬ ܡܢ ܠܫܢܐ ܕܥܒܕ̈ܐ ܫܡܥܬܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܐܢܐ ܐܦ ܗܫܐ ܐܬܬܠܝ ܡܬܒܠܥܐ ܘܐܬܚܝܠܬ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܩܕ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܠܟܐ ܕܡܪܩܐ ܒܝܘܡܗ ܕܥܒܪ ܘܐܡܪ: ܙܠ ܠܡܫܟܢܬܐ ܕܟܗܢ̈ܐ ܕܗ ܕܥܠܘܬܐ ܕܚܢܐ ܘܐܬܘܠ ܘܫܢܐ ܐܢܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܥܠܬܐ ܡܬܘܡ ܠܝ ܠܚܝܘܬܐ: ܘܫܠܘܛ ܘܫܡܫ ܢܦܫܗ ܚܝܐ ܘܫܢܐ ܐܢܐ. ܘܫܡܥ ܡܪܩܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ:

[1] (ܘܐܡܪܘ؟ N. E.)

ܘܚܙܐ ܡܢ ܪܘܚ ܟܠܝܠܐ ܕܣܗܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܫܡܫܐ ܒܥܡܐ:
ܘܚܘܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܢܝܐ ܡܢ ܥܡܐ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܥܡܐ
ܕܐܡܪ ܠܗ: ܥܘܠ ܗܕܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܕܒܗܘܢ ܢܗܪܐ ܠܟ: ܐܝܟ
ܕܢܬܒܪܟ ܠܥܘܠܡܐ. ܘܫܡܥܗ ܡܫܡܫܐ ܒܝܕܘܬܐ ܕܪܒܐ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܗܘܐ ܒܝ ܠܘܬܐ ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܠܗ
ܕܢܬܠܠܘܢ: ܘܫܒܩܗ ܒܝܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܗܝܐ ܕܢܬܠܠܘܢ
ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܒܪܘܟ ܒܡܬܐ ܕܢܬܒܪܟ ܠܫܡܗ ܒܟܠܗܘܢ
ܣܗܕܘܬܐ ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ ܡܣܝܒܐ: ܘܢܬܒܪܟ ܡܢܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܫܒܩ
ܗܘܐ ܐܢܘܢ ܒܟܠ ܒܠܚܘܕ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܣܗܕܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܥܒܕܐ ܕܠܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܠܡ ܒܫܠܡܐ ܘܢܦܩ
ܟܠܝܠܐ.

ܘܡܢܐ ܕܗܘܐ ܥܠ ܐܝܘܗܝ ܟܠܝܠܐ ܩܕܝܫ: ܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܐ
ܐܬܬܐ ܠܟܠܝܠܐ ܗܢܐ؟ ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܥܡܐ ܕܐܡܪ: ܕܒܠ
ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܩܒܠܢܐ:
ܦܠܝܚܘ ܒܟܠܗܘܢ ܠܟܠܝܠܐ. ܘܡܬܒܪܟ ܗܝܟܠܐ. ܘܡܚܝܢ ܟܠܝܠܐ ܘܢܦܩ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܠܚܘ ܥܠ ܐܪܥܠܝܬܐ ܘܡܩܒܠܝܢ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܐܢܫܐ
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ (sic) ܠܗ ܡܫܒܚ ܡܫܡܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܝܟ ܠܟ
ܟܗܢܘܬܐ ܗܢܐ ܟܠܒܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ: ܗܘ ܐܢܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܣܗܕܘܬܐ
ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܐ ܟܠܝܠܐ ܘܡܦܠܚ ܠܡܩܒܠܢܐ ܘܠܐܪܥܠܝܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܒܕܪܐ ܦܪܥܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܕܢܬܘܣܦܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ
ܕܚܙܐ ܡܫܡܫܐ ܠܦܪܥܐ: ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܒܝܕܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܐܡܪܝܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢܚܢܐ ܐܡܪܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܕܐܝܟ

ܗܕܟܐ ܓܒܪ̈ܐ ܚܕ ܚܕܟܐ ܕܥܒܕܗ ܡܠܟܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܗܘܓܢܐ:
ܗܘ ܐܒܘܠܗ ܠܒܝܬܐ ܥܡܗ. ܘܝܗܒܠܗ ܚܡܪܐ. ܘܒܬܪ ܐܟܠܗ
ܘܫܬܝܠܗ: ܐܘܪܐ ܝܠܗ ܥܠܘܬܐ: ܦܫ ܡܕܝ ܡܠܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢܐ: ܘܣܓܝܐ ܕܒܘܬܠܝܗܘܢ: ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܚܘܬ̈ܡܐ.
ܘܡܐ ܕܝܕܥܘ ܓܒܪ̈ܐ ܗܒܝܐ: ܒܬܪܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܠܐ
ܬܕܚܠܘܢ: ܡܛܠ ܕܗܘܬܐ ܓܗܘܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܗܕܝܟ ܝܕܠܗ
ܓܒܪ̈ܐ ܗܟܢ ܠܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܝܡܪܘ ܠܗ ܒܠܡܐ ܕܝܕܥܘ ܥܡܗ
ܡܠܟܐ: ܘܐܡܝܬܐ ܝܗܒ ܚܘܬ̈ܡܐ ܠܗܘܢ. ܗܕܝܟ ܡܠܟܐ ܒܝܘܡܗ
ܚܕ ܒܗܘܢ ܘܝܡܪ ܠܗܘܢ: ܝܡܪܘ ܠܝ: ܒܡܐ ܥܒܕܬܘܢ ܚܘܒܐ
ܠܟܘܢ ܕܐܬܐܡܪܬܘܢ ܠܝ ܗܟܢ? ܐܡܪܘܢ ܠܗ: ܠܐ ܚܙܝܢܢ ܡܠܟܐ:
ܠܐ ܥܒܕ ܠܢ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܕܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ:
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܚܘܬ̈ܡܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܡܐ ܕܐܬܐ ܕܢܦܠܝܢ
ܒܪ̈ܝܢ: ܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ.

ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܬܐ ܡܠܟܐ ܒܣܝܡܐ ܕܥܦܝܦ ܒܪ̈ܝܐ: ܟܕ
ܕܥܒܪ ܐܕܫܐ ܓܘܒܐ: ܘܝܡܪ ܠܐܕܫܐ: ܝܠ ܒܟܝܡܢܐ ܕܟܝܢܐ ܐܢܐ
ܠܝ. ܘܡܐ ܕܦܠܝܦ ܒܪ̈ܝܢ: ܒܣܠܘܗܝ ܓܒܪ̈ܐ ܘܐܬܝܠܗܘܢ ܥܡܝ
ܡܠܟܐ. ܘܡܐ ܕܩܡ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܝܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܗܘ ܚܕܟܐ
ܕܫܡܝܟ ܐܢܬ ܚܘܬ̈ܡܐ? ܝܡܪ ܠܝ: ܐܝܢܐ ܚܙܝܢ ܐܢܬ ܠܗܘܢ
ܚܕܟܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܝܢܐ ܐܝܬܝ ܒܟܪܝܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܡܕܝܢ
ܐܚܪܢ ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܝܡܪ ܠܝ ܟܕܕܐ:
ܘܠܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܝܢܐ ܒܟܪܝܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܐܝܬܝ: ܘܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ. ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢܐ ܒܠ ܡܠܟܘܬܗ

ܕܛܘܒܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܡܛܘܢܝܗܝ ܒܢܝܗ ܠܘܬ ܐܚܘܗܝ:
ܘܢܫܬܪܝܘܢ ܒܚܕܪܗ ܒܡܫܘܕܥܬܐ ܕܦܓܘܠܐ. ܘܥܒܕ ܗܟܢ ܗܘ ܛܘܒܢܐ.
ܘܠܐ ܐܬܪܥܝ ܒܝܕܝܗ: ܐܠܐ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܘܚܕܐ ܘܡܫܒܚ
ܠܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܕܚܠܬ ܐܢܬ ܡܢ ܗܕܐ ܕܥܒܕܬ
ܥܒܕܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܐܢܐ ܠܝ ܫܒܩܬ ܕܕܝ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܠܛ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܥܠܡܝܢ: ܘܗܘ ܡܚܝܠ
ܘܡܥܕܪ ܠܝ ܥܠ ܕܝܢܝ ܘܥܠ ܒܢܝܢܝ. ܗܟܝܠ ܦܩܕ ܕܢܐܬܐ
ܒܝܫܐ: ܕܢܛܠܘܢ ܡܫܘܕܥܬܐ ܒܐܦܘ ܘܒܙܒܢܗܘܢ. ܘܢܥܒܕܘܢ
ܗܘܐ ܗܝܡܢ ܕܫܪܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܗܘܐ
ܚܙܝܬܗ ܠܡܠܟܐ ܒܝܘܡܐ ܚܕܐ ܕܡܠܐ ܚܘܒܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܒܨܠܘܬܗ: ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܒܚ: ܗܒ ܠܝ
ܡܫܬܘܕܝܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܐܬܐ ܠܗ ܩܠܐ ܕܐܡܪ:
ܫܡܝܥܐ ܨܠܘܬܟ ܘܒܥܘܬܟ: ܨܠܘܬܟ ܐܬܩܒܠܬ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܗܘ
ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܟܕ ܫܡܥ ܩܠܐ ܗܢܐ: ܐܬܚܝܠ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܫܒܚ
ܠܐܠܗܐ. ܗܟܝܠ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܣܬܩܦܘܢܝܗܝ.

ܘܟܕ ܥܠ ܛܘܒܢܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܩܡ ܒܨܠܘܬܐ. ܘܟܕ
ܫܠܡܗ[1] ܐܝܟ ܕܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܒܨܠܘܬܗ: ܐܬܐܘ ܡܢܛܪܢܐ ܗܘܘ
ܕܒܝܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܒܥܝܬܘܢ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܪܢ: ܡܫܬܘܕܝܢ ܡܢ ܒܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܗܠܝܢ:
ܗܐ ܦܬܓܡܐ ܚܕܐ ܕܢܝܚ ܥܡܗ ܦܬܘܪܐ: ܘܐܫܬܕܪ ܠܛܘܒܢܐ
ܡܪܡܪܐ: ܥܠ ܗܕܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܥܕܪ ܠܟ. ܘܫܩܠ ܐܢܐ

(1) ܫܠܡܗ sic

ܘܡܛܝܢ ܠܐܪ̈ܥܐ: ܕܠܐ ܡܬܡܛܝܐ ܡܢ ܡܫܒ̈ܝܬܗܘܢ: ܘܐܘܪܚܐ ܠܐܪܚܝܢ
ܕܝܕܥܝܢ ܢܗܝܪ̈ܐ. ܘܐܡܪܘ(1) ܠܗܘܢ ܘܫܪܝܘ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܠܝܐ: ܢܬܦܬܚܘܢ ܟܠܗ ܢܗܝܪ̈ܐ: ܘܫܒܩܘ ܢܗܝܪ̈ܐ: ܘܗܘܐ ܡܫܚܐ
ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܢܦܩܘܗܝ ܩܕܡ ܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܒܚܝܠܗ ܡܪܝܐ ܠܘܬܝ ܢܗܝܪ̈ܐ:
ܘܫܒܩܘ ܢܗܝܪ̈ܐ. ܗܫܐ ܐܢ ܠܐ ܣܓܕܬ ܐܢܬ ܠܐܠܗ̈ܝ: ܡܘܬܐ
ܒܝܫܐ ܠܟ ܝܗܒܢܐ. ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ: ܒܫܡ ܡܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܢܐ:
ܐܘ ܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܚܝܠܐ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬܘ
ܥܠܝܗܘܢ: ܗܘ ܡܦܨܐ ܠܝ ܡܢ ܐܝܕܝܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܐܢܐ
ܗܟܝܠ ܐܢܐ ܥܠ ܚܕ̈ܝܟ: ܕܡܚܝܕܐ ܐܢܐ ܠܟܢܫܘ̈ܬܐ ܘܠܚܘ̈ܫܒܐ:
ܕܠܐ ܠܝ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܚܝܕܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ:
ܕܢܬܬܠܝܛ ܒܐܘܬܐ ܒܟܠܗ ܢܘܡܘܣ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܪܣܘܢܝܗܘܢ
ܠܗܘܢܝܐ: ܘܢܬܚܘܢܝܗܘܢ ܒܐܘܬܐ. ܘܟܕ ܢܬܬܘܡ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗ
ܐܘܬܐ: ܩܡ ܐܘܬܐ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܠܠܒܢܐ. ܘܐܝܬܝܘ(2) ܟܠܗܘܢ
ܠܐܬܪܗ ܕܐܘܬܐ. ܘܬܒܥ ܒܟܠܗ ܢܘܡܘܣ: ܦܩܕ ܕܢܬܦܪܣܘܢ
ܕܢܬܦܬܚܘܢ ܐܘܬܐ: ܘܢܬܚܘܢ ܠܐܝܩܪܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܒܠܚܘܕܐ.
ܘܟܕ ܢܬܦܬܚܘܢ ܐܘܬܐ: ܚܙܘ ܠܩܕܝܫܐ ܡܥܢܐ: ܟܕ ܩܐܡ
ܘܡܨܠܐ ܠܐܠܗܐ.

ܘܐܡܪ ܕܝܢܐ ܚܙܝܐ: ܐܦ ܠܚܘܕܐ ܒܝܢܝ ܚܕܝܐ ܘܠܐ ܐܘܡܢܝܢ.
ܘܢܦܩܘ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܦ ܠܚܘܕܐ ܒܝܢܝܐ ܚܕܝܐ
ܘܠܐ ܐܘܡܢܝܢ: ܕܠܐ ܠܐ ܦܠܚ ܐܢܐ ܡܢ ܐܝܕܝ. ܘܦܩܕ

sic (1) ܘܐܡܠ sic (2) ܘܐܝܬܝ

ܕܝܫܘܥܕܢܚ ܒܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ ܬܫܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܡܢܝܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܗܢܝܢ
ܦܛܪ: ܕܝܫܘܥܝܗܒ ܚܝܘܗܝ ܐܪܒܥ ܫܢܝܢ ܫܒܥܬܐ. ܘܒܬܪ ܝܫܘܥܝܗܒ
ܗܘܐ ܚܝܘܗܝ ܐܪܒܥ: ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܬܘܒ ܦܛܪ ܕܝܫܘܥܝܗܒ ܡܢ ܕܪܬܐ ܘܡܢ ܕܝܪܐ.
ܘܡܠܟܐ ܗܘܘ ܕܝܠܗ. ܘܦܛܪ ܕܝܫܘܥܝܗܒ ܚܝܘܗܝ
ܝܡܝܢܐ. ܘܝܬܒ ܗܘܐ ܘܫܡܥ ܠܟܘܪܣܝܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܠܗ: ܡܪܕܘܬܗ
ܗܘܐ ܒܝܬ ܚܕܬܐ. ܗܢܝܢ ܦܛܪ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܢܨܚܘܬܗ. ܘܒܬܪ
ܕܢܨܚܘܗܝ: ܗܘ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܬܪ ܚܘܪܐ
ܕܝܠܗ ܕܠܐ ܫܘܬܦ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܦܛܪ ܘܐܬܩܠܘ ܒܩܘܡܬܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܫܚܐ: ܠܐ ܦܝܫ ܡܢ ܟܗܢܘܬܟ ܘܫܬܩܬ
ܠܐܠܗܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܕܝܢܐ ܘܡܛܠܬܐ: ܡܛܠ ܕܝܠܗ
ܫܡܥܬ ܚܝܠܐ: ܘܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܠܗ
ܫܒܩ ܐܢܐ: ܗܘ ܡܫܒܩ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܐܢܐ ܠܝ ܐܘܠ
ܐܫܬܒܩ ܠܚܛܗܐ ܚܕܬܐ؟ ܐܡܪ ܕܝܠܗ: ܐܠܗܐ ܚܕܝܐ ܐܢܐ
ܕܚܕܬܐ ܘܚܛܗܐ؟ ܘܦܛܪ ܕܝܫܘܥ ܥܠ ܦܘܡܗ ܒܚܛܗܐ:
ܘܐܬܦܫܛ ܠܥܝܢܗ. ܘܐܚܕܘܗܝ ܗܟܢܐ: ܘܢܚܬܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܗܘܐ
ܐܦܝܐ: ܦܛܪ ܕܢܚܬ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܡܬܩܠܠ ܗܘܐ ܡܫܠܠܐ
ܒܡܝܬܐ. ܘܥܠ ܕܐܡܪ: ܐܬܒܥ ܠܐܠܗܐ.

ܗܢܝܢ ܐܬܝܠܕ ܕܝܠܗ ܘܐܡܪ: ܕܝܢ ܐܬܒܥ ܐܢܐ ܠܗ: ܡܛܠܬܐ
ܕܫܡܥ ܡܠܝܐ ܒܚܕܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܐܬܚܘܝܘܗܝ: ܕܠܐ ܡܛܠܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܚܫܒܘ ܕܝܗܘܢ ܗܘܐ ܕܦܪܘܩܐ: ܘܝܗܘܒ
ܗܢܐ ܕܦܪܘܩܐ ܕܢܚܬ ܒܗܝ ܕܡܠܬܐ ܕܡܛܐ ܠܗ. ܘܗܘܐ

ܠܡܪܢܐ ܟܠ ܣܘܥܢܐ ܕܒܪ̈ܒܢܐ: ܘܢܕܒܪܘܗܝ ܠܦܓܪܐ ܠܒܝܬ
ܡܢ ܣܓܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܓܪܐ ܢܦܠ ܘܐܬܝܗܒ ܠܐܪܥܐ ܘܐܡܪ:
ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܩܒܠܢܝ ܘܫܟܒ ܢܘܚ. ܘܐܫܬܒܩ
ܦܓܪܐ ܠܐܠܗ ܡܢܗ̈ܝ. ܘܗܘܦ ܣܘܥܢܐ ܒܝܡܡܐ: ܘܡܚܝܘܗܝ
ܠܡܠܟܐ: ܘܦܩܕܗ ܠܦܓܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܐ ܢܦܩ ܠܡܪܝ[1]:
ܕܠܗ ܐܦܐ ܥܘܦܝܐ ܟܠ ܢܦܫܘܗܝ ܘܐܘܒܠܗ ܦܓܪܐ ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܫܪܒܐ ܐܘܟܝܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܣܗܕܐ ܚܒܝܒܐ ܡܪܝ
ܡܥܢܐ. ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܠܢܛܪܐ ܘܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܟܠܢ ܚܘܒܘܗܝ:
ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܫܡܗ: ܘܠܥܘܕܪܢܐ ܕܢܦܫܬܐ. ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܠܒܫ ܐܠܗܐ

ܡܪܝ ܡܥܢܐ:

ܕܐܬܟܠܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܘܣ: ܨܠܘܬܗ ܥܡܢ.

ܟܕ ܒܡܘܬܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܣܘܓܐܐ ܡܥܢܐ[2] ܠܡܘܠܒܝܫܘܣ[3]
ܣܘܟܐ ܐܬܟܠܠ: ܗܕܐ ܟܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܠܡܢܐ ܫܒܩܬܢܝ؟
ܘܡܢ ܕܘܟܬܗ ܟܢܫܐ ܡܢ ܥܡܐ ܢܦܩ ܘܩܥܐ ܕܐܡܪ: ܦܓܪ

(1) ܠܐܠܗܐ sic (2) ܡܥܢܐ. (3) ܠܡܠܘܒܝܫܘܣ: (ܠܡܠܒܝܫ.)

ܒܥܒܕܐ ܗܢܐ: ܘܟܠ ܕܡܫܬܐܠ ܡܢܗ ܝܗܒ ܠܗ. ܘܟܕ ܒܥܡܡܐ:
ܘܡܢܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܗܟܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܫܬܡܥܘ ܒܬܪܡܘܬܗ
ܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܠܡܢ ܦܩܕ ܐܢܐ ܠܟ
ܕܐܥܒܕ ܡܘܗܒܬܟ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ: ܟܕ ܥܢܐ ܘܐܬܬܘܝ
ܡܢܗ ܡܥܕܪܢܐ: ܘܐܢܐ ܐܥܒܕ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܗܘܢ[1] ܘܡܝܬ ܠܗ
ܕܐܥܒܕ: ܒܥܢܝܢܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܫܘܬ. ܘܐܙܠ ܫܡܥܘܢ ܡܠܟܐ:
ܘܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܦܩܕ ܩܕܡ ܡܥܕܪܢܐ ܕܢܥܒܕ:
ܘܡܫܬܘܕܐ ܗܘܐ ܒܫܘܪܗܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘ
ܚܘܒܐ ܕܢܦܫܐ[2]. ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܩܠܗ: ܒܪ ܒܥܝܢܐ ܟܠ
ܒܐܝܕܝܗܘܢ: ܒܐܠܗܐ ܕܒܗ ܡܬܟܠ ܗܘܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ:
ܢܦܩܬ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܐܝܟ ܒܢܦܫܗ ܟܠܗ ܕܐܬܕܪܘܢ ܒܥܕܢܐ[3]
ܗܘܬ: ܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ ܩܘܡ: ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܠܗܘܢ ܚܠܦ
ܗܘܐ: ܘܡܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܒܥܒܕܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܡܫܒܚܐ ܡܪܢܐ
ܠܐܠܗܐ: ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܠܗܘܢ: ܡܪܝ: ܠܥܒܕܐ ܗܠܝܢ ܕܐܘܕܥܬ
ܠܝ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ
ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܒܕܒܚܬܐ:
ܘܦܠܚ ܠܗܘܢ.

ܘܗܟܢ ܐܬܩܪܝܬ[4] ܢܒܝܐ ܗܘܐ ܒܡܘܫܒܚܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܚܙܘ ܫܡܥܐ ܕܝܠܗ ܘܟܠܗ: ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ
ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ[5] ܡܪܕܘܬܐ ܡܫܬܪܪ ܗܘܐ ܠܐܝܟ ܕܡܫܬܘܐ

[1] ܕܠܗܘܢ. [2] ܕܢܦܫܐ. [3] ܒܥܕܢܐ. [4] ܐܬܩܪܝܬ. [5] ܐܘܪܫܠܡ:
(ܐܘܪܫܠܡ: ܐܘܪܫܠܝܡ.)

ܢܛܪܐ ܕܩܦܪܘܩܝܢ[1]: ܐܘܕܝܥܘ ܘܫܘܒܚܘܬܐ ܥܠܘܗܝ ܒܓܒܪܐ:
ܕܢܒܪܟܘܢܝ ܠܢܫܘܬܐ ܕܓܒܪܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܒܪܟܬܐ ܗܘ: ܫܕܪ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܦܪܘܩ ܠܡܬܝܬܝܘܬܐ ܢܛܪܐ
ܕܢܡܥܪ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ[2] ܒܐܘܪܚܐ: ܦܓܥ ܠܗ ܒܗܘܢ
ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܡܥܢܐ: ܘܫܐܠܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܟܐ ܡܬܡܥܪ
ܡܬܡܥܪܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܡܥܢܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܢܐ ܒܝܕܥܬܗܘܢ؟ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ ܘܠܐ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܐܢܫ ܕܡܬܩܪܐ ܡܥܢܐ ܕܡܬܡܥܪ
ܗܪܟܐ. ܘܡܢ ܬܪܥܝܬܗ ܕܝܢ ܐܫܬܘܕܥ: ܕܡܥܢܐ ܗܘ ܘܟܣܐ ܕܐܝܟܘܬܗ:
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܘ ܠܝ: ܠܡܢܐ ܡܬܒܥܐ ܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ
ܡܚܘܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܥܠܘܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܫܬܕܪܝܢܢ
ܗܘܝܢ ܥܠܘܗܝ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܢܒܪܟܘܢܝ ܡܢܗ[3] ܢܫܘܬܐ
ܕܓܒܪܐ ܠܗܕܐ. ܠܘܬܐ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܘܬܒܐ ܡܥܢܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܡܘܫܐ: ܘܦܓܥ ܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܬܐܘ ܠܘܬ ܡܪܡ
ܥܘܠܘ ܠܥܕܬܐ. ܘܐܙܠܘ ܥܡܗ. ܘܟܕ ܥܠܘ ܠܥܕܬܐ: ܩܡܘ
ܩܕܡܘܗܝ ܒܨܠܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܢܘܢ ܐܬܥܠܝ: ܫܪܝ ܗܘ ܦܠܚ
ܬܫܡܫܬܐ. ܘܫܠܡ ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ ܡܝܬܪܐ: ܘܥܒܕܘ ܗܘܝܘ ܐܢܫܝܢ
ܕܝܢܩܐ ܕܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܬܘܠܡܕܐ ܗܘ ܕܝܢܢ ܫܒܚܘܬܗ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܩܪܒܘ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢ: ܥܕܡܐ
ܠܬܡܢ: ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܦܠܓܘ. ܘܡܢ ܕܚܙܐ ܡܘܬܒܐ ܕܐܝܠܝܢ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܬܢܥܠܘܢ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܥܢܐ ܕܒܥܝܬܘܢ ܕܝܠܗ.
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢ ܐܢܬ ܗܘ ܐܢܬ ܕܐܬܐ ܥܡܢ ܠܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ

(1) ܕܩܦܦܘܕܩܝܐ. (2) ܐܬܐ. (3) ܡܢܗ: (ܡܢܗ sic)

ܗܢܐ: ܘܐܟܠܐ ܚܢܢ ܐܘܠܝܢܢ ܠܟ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܦܘܩܘ ܙܠܘ:
ܘܐܬܐ ܡܢ ܢܨܝܒܝܢ[1] ܐܦܝ ܐܪܥܐ: ܟܕ ܡܫܒܚ ܠܟ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܕܟܬܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܘܐܬܐܡܪ
ܠܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܙܠ ܠܘܬ ܐܬܪܐ ܗܘ ܕܢܚܘܒ
ܕܢܬܠܡܕ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܝܘܩܕܢܐ ܘܕܝܢܩܐ. ܘܐܡܪ ܡܪܩܐ ܠܐܠܗܐ:
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܝ: ܚܘܪ ܒܥܒܕܝܟ ܚܠܫܐ ܡܪܝܐ: ܘܠܐ
ܬܫܒܘܩܝܗܝ: ܘܠܐ ܬܘܩܝܢ ܐܦܝܟ ܡܢܝ: ܕܒܫܠܘܬܟ ܐܬܐ
ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܫܬܘܠ. ܘܟܕ ܨܠܝ: ܢܦܩܐ ܠܘܬܗ ܡܢ ܫܘܪܐ
ܐܪܥܐ ܩܠܐ. ܘܐܬܦܫܛ ܘܐܡܪ ܠܐܪܥܐ ܗܘ: ܐܢܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ
ܐܘܠ ܐܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܐܢܬ ܠܝ ܗܕܐ: ܘܐܬܐ ܕܒܫܡܗ ܕܡܪܢ
ܫܘܠ ܐܬܐ ܠܡܬܩܪܒܘ: ܗܐ ܐܢܐ ܬܡܢ. ܘܐܙܠ ܒܘܪܟܐ ܡܪܩܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܓܘܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܕܢܫܬܘܕܥ ܬܘܬܗ
ܡܚܘܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܙܘܗܝ ܟܕ
ܐܬܐ ܘܢܝܚܘ: ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܢܐ
ܒܫܠܡ ܡܬܝܒܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܕܚܙܘܗ ܪܘܚܗ ܗܘܐ ܦܠܚܐ:
ܘܐܘܕܝܘ ܠܗ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܘܐܡܪܘ: ܗܢܐ ܟܠܒܐ ܠܘ ܚܕܬܐ
ܗܘ ܐܘ ܒܝܫܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܚܝܠܐ ܕܫܡܝܐ
ܡܢܗ: ܡܢܥܠ ܗܢܐ ܒܚܝܠ ܠܒܝ ܚܠܝܡܘܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܡܪܝ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܐ ܫܡܥܢ ܠܟ ܡܢܗ ܡܢܝܟ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܫܡܥܢ ܐܢܬ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܫܡܥܢ ܡܢܗ: ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ
ܕܫܡܥ ܡܫܡܫܐ: ܘܒܪܝܟ ܠܗܘܢ ܚܘܫܒܐ ܕܟܠܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ

(1) ܢܦܫ.

ܗܦܟܝ ܘܡܬܢܚ ܗܦܟܝ ܢܦܫܗ ܒܝܠܘܬܐ. ܗܟܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܣܘܡ
ܒܗ: ܡܫܠܡܘܬܐ ܐܡܪܬܝ ܕܟܠܐ ܗܘܬ ܢܛܪܬܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܬܝ: ܗܘܐ (ܡܫܝܚ ܒܗ[1]) ܕܐܟܠܢ ܩܢܘܡ: ܡܫܡܫ ܕܐܝܬܝ
ܐܢܬܝ ܠܒܝܬܝ. ܡܢ ܐܢܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܫܡܫܐ ܗܘܘ ܕܐܝܬܝܗ: ܕܝܠܗ
ܐܢܬܬܗ ܠܫܒܘܪ: ܟܕ ܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܒܗܘܢ.

ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܚܫܒܬܗ ܦܩܕ ܕܢܬܩܠ ܒܡܠܟܘܬܗ.
ܘܟܕ ܥܠ ܘܩܡ ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܫܒܘܪܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܥܝܢ? ܦܢܝ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܝܬܝ ܐܢܐ ܘܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܢܦܫܟ ܠܚܝܘܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܥܠܡܐ؟
ܫܒܘܪܐ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ ܠܝ ܕܡܢܕܪܐ ܐܢܐ ܘܥܒܕܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܡܫܠܛ.
ܟܡܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܠܐ ܡܩܒܠ ܐܢܐ. ܐܬܚܫܒܬܗ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܚܪܢ ܗܦܟܝ ܬܘܒ ܐܝܬܝܟ
ܚܝܘܬܐ: ܘܒܐܝܠܝܢ ܢܛܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܦܟܬ: ܡܫܡܫ ܕܠܚܝܘܬܐ
ܘܠܒܝܬܐ ܬܬܝܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܥܝܢ: ܐܝܬܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܐ ܐܢܐ ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܪܝܬܐ: ܘܚܝܘܬܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܠܝ. ܦܩܕ
ܕܝܢ ܡܠܟ ܐܢܐ: ܘܟܠ ܕܐܝܬܝܗ ܠܒܝܬ ܒܗ: ܥܠ ܢܦܫܝ ܡܪܐ
ܫܘܠܛܢܐ ܠܗ ܠܝ. ܐܝܟ ܠܝ ܡܪܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܒܫܡܝܐ:
ܗܘ ܕܒܝܬܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪ

[1] ܡܫܝܚܐ.

ܠܗ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܩܕܡ ܡܕܒܚܗ ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܒܟܠ:
ܐܦ ܕܝܢ ܕܒܛܝܐ(1) ܒܡܕܒܚܗ ܠܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ. ܦܘܠܘܢܐ(2) ܐܡܪ:
ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܒܚܐ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܐ ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܕܡܕܒܚܐ
ܐܚܪܢܐ: ܕܗܘܐ(3) ܩܪܒܬ ܒܫܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡ
ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܗܢܘ ܓܝܪ ܡܕܒܚܐ ܕܡܕܒܚܗ ܕܫܡܝܐ
ܗܘ: ܗܘܝܘ ܕܠܦܬܓܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐ ܡܬܩܪܒ. ܡܫܡܫ
ܕܝܢ ܡܕܒܚܐ ܕܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܐܢܐ ܡܢ ܠܡܫܡܫܘ ܠܐ ܫܒܩ
ܐܢܐ: ܘܡܢ ܡܕܒܚܗ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ܐܢܐ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܕܒܚܐ ܠܝ
ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܗܝܢܘ ܡܕܒܚܐ ܕܒܠܒܝ:
ܘܩܕܝܫܐ(4) ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܗ ܒܟܠܙܒܢ ܡܬܩܪܒܝܢ.
ܦܘܠܘܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܬܢܐ ܠܝ ܐܘܟܡܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܒܚܬܐ:
ܐܠܐ ܡܬܠܟܐܝܬ ܐܘܕܥ ܠܝ ܒܡܕܘܪܐ ܗܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܒܡܘܬܐ
ܡܫܬܒܚ ܗܘܝܬ. ܦܘܠܘܢܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܘܕܥ ܠܟ؟
ܦܘܠܘܢܐ(5) ܐܡܪ: ܐܫܟܚ ܠܝ ܒܟܬܒܘ ܕܡܫܡܫ: ܘܐܘܕܥ ܐܢܐ ܠܟ.
ܦܘܠܘܢܐ ܐܡܪ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܒܟܬܒܘ ܐܫܬܡܥ ܒܡܠܬ. ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܕܐܢܬ
ܒܡܠܟܐ: ܘܒܫܡܐ ܕܒܐܪܥܐ: ܠܐ ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܟ.
ܦܘܠܘܢܐ ܐܡܪ: ܒܦܘܡ ܕܐܠܗܟ: ܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܡܠܟܐ
ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܬܠܝܠ ܠܡܕܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܒܠܘܬܐ ܕܒܪܝ ܘܠܐ
ܠܥܠܡ. ܐܬܦܫܩܘܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܚܣܝܢܐ: ܟܕ

ܣܒܪܐ ܐܢܐ ܒܫܘܦܪܟ: ܡܛܠ ܐܢܐ ܥܠ ܫܘܡܠܝܟ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܢܫ ܕܚܫܒ ܐܢܐ: ܒܪ ܢܗܘܐ ܘܬܗܘܐ ܚܕܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܢܝܚܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܐ: ܡܒܕܪܐ ܐܢܐ ܚܠܝܢ. ܐܠܐ ܡܨܠܐ ܕܐܠܗܟ: ܘܫܪܐ ܐܢܬ. ܡܫܡܫܐ ܐܡܪ ܠܗ ܠܢܘܗܕܪܝܐ: ܐܢܐ ܚܠܝܢ ܡܛܠ ܐܢܐ: ܘܥܠ ܫܘܡܠܝܟ ܚܙܐ ܐܢܐ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܚܠܦ ܐܠܐ ܬܬܒܥܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ[1] ܚܠܦ ܗܘ. ܢܘܗܕܪܝܐ ܐܡܪ: ܡܨܠܐ ܕܐܠܗܟ: ܘܫܘܒ ܥܠ ܕܪܫ ܠܦܬܓܡܐ. ܘܛܘܒܢܐ ܡܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܚܙܝܬ ܬܬܡܠܟܐ ܠܘܬܟ: ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܥܝܢܐ: ܒܥܒܕܘܗܝ[2] ܕܝܢ ܘܒܬܡܝܗܬܗ ܚܠܬܐ ܚܙܝܐ ܠܗ: ܘܒܕܚܠܬܐ ܡܬܬܕܥ. ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܚܙܝܬ ܐܢܬ ܚܙܝ. ܒܫܘܠܛܢܐ ܓܝܪ ܥܠ ܦܓܪܐ ܐܝܬܝܟ[3] ܠܟ: ܐܢܫ (ܕܐܡܪܝܢ ܠܟ[4]).

ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܡܠܝ ܐܬܬܪܝܡ ܢܘܗܕܪܝܐ: ܘܦܩܕ ܥܠܘܗܝ ܕܢܬܬܠܐ ܥܠ ܩܝܣܐ ܕܙܩܝܦܐ ܘܢܬܬܢܓܕ. ܘܟܕ ܡܬܬܢܓܕ: ܡܕܡ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܬܬܥܝܪܘܗܝ ܢܘܗܕܪܝܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܒܗܬܬ ܐܢܬ ܒܫܢܕܝܐ: ܕܡܢܐ؟ ܛܘܒܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܠܫܘܒܚܐ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܕܐܫܘܝܬܢܝ ܕܐܢܐ ܥܝܪ ܐܢܐ ܘܒܗܘܠܝܢ ܠܐ ܚܙܝܬ ܐܢܐ: ܗܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܚܘܒܫ ܐܢܫܝܐ ܒܫܡܝܐ[5]. ܘܦܩܕ ܢܘܗܕܪܝܐ ܠܩܣܛܘܢܪܐ: ܕܢܩܕܘܢ ܢܘܪܐ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܓܢܒܐ. ܘܦܬܚ ܡܫܡܫܐ ܦܘܡܗ

(1) ܕܐܠܗܘܢ. (2) ܒܥܒܕܘܗܝ. (3) ܐܝܬ. (4) ܕܐܡܪܐ: (ܕܐܡܪ ܐܢܐ.)
(5) ܒܫܡܝܐ: (ܒܫܡܝܐ.)

ܠܫܡܝܐ: ܘܥܡܝܕ ܩܠܝܠ ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܡܪ: ܐܬܚܙܝ ܡܫܝܚܐ
ܘܐܬܓܠܝ. ܘܐܢܫܝܢ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܫܡܥܘܗܝ ܠܟܠܗ ܩܠܐ
ܗܕܐ ܚܙܝܘ: ܘܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܫܡܥܢܐ ܠܢܫ̈ܐ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ: ܘܚܙܝܢܘܬܐ ܕܚܕܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܗܘܘ. ܐܦ ܕܝܢ ܡܢ
ܩܦܠܐ ܠܐ ܫܡܝܥ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܡܠܐܟܐ ܕܢܣܒܘܢܝܗܝ ܡܢ ܢܘܗܪܐ:
ܘܫܕܪܘܢܝܗܝ ܠܡܬܘܬܐ ܕܡܘܬܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܦܠܚܘ̈ܗܝ:
ܕܢܫܒܩܘܢ ܠܡܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܫܬܐܠܐ ܠܡܬܘܬܐ: ܦܩܕ ܕܢܙܠ
ܠܓܒ ܢܫ̈ܒܕܐ. ܘܟܕ ܐܘܒܠܘܗܝ ܠܓܒ ܢܫ̈ܒܕܐ: ܒܬܪ ܒܬܪ
ܥܠ ܒܪ̈ܟܘܗܝ: ܘܡܢܚܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܐܒܗ̈ܬܢ: ܫܡܥ
ܠܒܥܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܬܫܒܘܩ. ܘܗܘܝ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ
ܒܓܘ ܢܫ̈ܒܕܐ: ܕܢܦܩܘ ܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܕܩܪܐ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ
ܘܡܢܚܐ: ܒܗܘܢܐ ܚܕܐ ܫܟܝܢܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢܚܬܐ ܗܘܬ:
ܘܐܚܕܬܗ ܘܢܦܠܬ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܫܡܥ ܕܩܠܐ ܗܘ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܢܘܢ ܕܒܓܘ
ܢܫ̈ܒܕܐ: ܠܡܚܙܐ ܗܘ ܡܢ ܐܢܬ. ܘܟܕ ܗܘܢ ܡܬܡܠܠܝܢ ܥܡܗ
ܒܥܕܢܐ ܘܒܟܠܗ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܫܡܥܘ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܟܕ
ܡܚܒܢܐ ܫܡܥܝܢ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܫܒܩܬ ܡܪܕܘܬܟ ܗܕܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܡܒܫܪܐ ܡܪܝ. ܘܫܒܩ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܒܠܥ ܗܘ ܘܥܠܘܗܝ ܢܦܠ
ܕܒܓܘ ܢܫ̈ܒܕܐ: ܘܫܡܥܘ ܡܢ ܡܘܬܒܗ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ.
ܘܟܠ ܥܝܢܐ ܕܚܙܝܘ ܥܠܘܗܝ ܗܠܝܢ ܕܟܬܒܘ ܫܒܝܚܝܢ ܗܘܘ:
ܘܩܒܠ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ.

ܘܫܡܥ ܗܓܡܘܢܐ ܥܠ ܥܪܘܩܝܗܘܢ ܕܬܪܝܗܘܢ: ܘܦܩܕ
ܠܡܘܬܒܠܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܠܡܥܢܐ ܩܪܝܗܝ. ܘܐܝܬܝܗ
ܩܕܡܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܓܡܘܢܐ ܠܡܥܢܐ: ܡܛܠ
ܠܐ ܗܘܐ ܣܓܕ ܐܢܬ ܠܐܠܗܘ̈ܗܝ؟ ܡܘܟܪܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܣܓܕܬ ܐܘܕܝܬܐ
ܐܘܕܝܬ ܕܝܕܥܬܢܐ ܗܢܐ: ܘܒܐܠܗܝ ܠܐ ܣܓܕ ܐܢܐ. ܗܓܡܘܢܐ
ܐܡܪ: ܠܡܘܢܐ ܫܒܩܬ ܡܗܝܡܢܘܬܟ ܐܢܐ. ܡܘܟܪܢܐ ܐܡܪ: ܚܝܝ ܡܕܝܡ
ܕܝܕܥ ܐܢܐ. ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܫܒܘ ܫܒܩܬ ܕܡܫܝܚ[1] ܒܡܥܢܝܘܬ:
ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܚܫܒ ܐܢܐ ܐܦ ܥܠ ܚܘܕܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܘܢܟܦܐ. ܡܥܢܐ ܐܡܪ: ܠܟܡܐ ܐܠܗܘܬܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܕܐܣܓܘܕ؟ ܐܡܪ
ܠܗ: ܠܝܡܐ ܘܠܫܡܫܐ ܘܠܐܦܘܠܘܢ. ܡܥܢܐ ܐܡܪ: ܒܐܠܗܝ
ܡܫܡܫܝܢܐ ܐܦܘܠܘܢ: ܐܢܬܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܝܐ ܡܣܓܕ ܐܢܬ ܐܘܟܝܬ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܓܡܘܢܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܒܢܝܘܢ ܘܢܬܡܪ
ܠܐܠܗܡܦܪܘܢ ܘܠܦܘܠܘܣܝܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܘ
ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܦܩܕ ܘܐܬܡܛܝܘܗܝ ܠܗܢܐ ܕܐܬܐܬܐ ܕܥܘܕܐ
ܕܐܫܬܠܡܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܝܕܥܘܗܝ ܘܐܟܠܘܗܝ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ:
ܕܐܬܐܬܐ ܓܡܐ. ܘܐܬܩܒܠ ܡܘܟܪܢܐ ܒܫܢ̈ܬܗܘܢ ܠܥܡܐ ܘܐܡܪ:
ܐܠܗܐ ܕܐܒܗ̈ܬܝ: ܫܡܥ ܠܒܥܘܬܗ ܡܥܢܐ: ܕܡܛܠ ܫܡܟ ܩܕܝܫܐ
ܗܠܝܢ ܣܒܠ ܐܢܐ. ܘܗܘܐ ܟܕ[2] ܡܫܟܒܢܘܬܐ: ܘܐܫܬܒܩ ܡܢ
ܥܘܕܪܗ ܕܐܬܐܬܐ. ܕܫܘܒܘܕܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܕܝܢܝܢ[3] ܕܐܢܬ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ: ܕܠܐ ܡܕܝܠ ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܐܢܫܝܢ ܕܡܫܟܢܝܢ
ܠܟ. ܘܡܚܕܐ ܢܦܩܗ ܠܪܘܚܗ: ܘܫܟܒ ܠܐܬܘܬܐ ܕܥܘܕܐ.

(1) ܕܡܫܐ. (2) ܠܒ. (3) ܕܡܕܝܢܝܢ ܠܟ.

ܘܒܳܬܰܪ ܟܽܠ: ܫܽܘܠܳܡܶܗ ܕܺܝܠܶܗ. ܘܡܫܺܝܚܳܐ ܡܫܰܕܰܪ ܗܘܳܐ ܠܫܠܺܝ̈ܚܶܐ ܒܟܽܠܗ̇ ܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܘܐܳܡܰܪ: ܡܰܘܕܶܐ ܐܢܳܐ ܠܳܟ ܐܰܠܳܗܳܐ ܐܰܒܽܘܗ̱ܝ ܕܡܳܪܰܢ ܝܶܫܽܘܥ ܡܫܺܝܚܳܐ: ܕܐܰܫܠܶܡܬ ܕܢܶܫܰܕܰܪ ܠܰܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܕܥܽܘܕܳܪܳܐ ܠܫܠܺܝ̈ܚܶܐ ܘܠܰܟܽܘܡܪ̈ܶܐ ܘܠܡܫܰܡܫ̈ܳܢܶܐ: ܘܫܰܕܪܳܗ̇ ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܒܡܰܫܪ̈ܝܳܬܳܐ ܘܦܰܪ̈ܨܽܘܦܶܐ ܢܶܦܩܽܘܢ ܡܶܢ ܫܽܘܠܳܡܶܗ: ܗܳܟܰܢܳܐ ܐܳܦ ܠܗܽܘܢ ܠܫܠܺܝ̈ܚܶܐ ܡܫܰܕܰܪ ܗܘܳܐ ܘܟܽܠ ܐܳܫܠܶܡ ܗܘܳܐ.

ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܗܳܠܶܝܢ ܡܶܬܩܰܪܶܐ ܟܰܕ ܐܰܫܠܶܡ ܗܘܳܐ ܠܰܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ: ܗܽܘܝܽܘ ܡܰܩܒܶܠ ܗܘܳܐ ܠܡܰܘܗܰܒܬܳܐ ܕܰܐܢܬܽܘܢ ܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܐܰܘܕܺܝ ܠܶܗ. ܘܒܳܬܰܪ ܐܰܫܠܶܡ ܗܘܳܐ: ܡܰܘܬܪܳܐ ܝܳܗܶܒ ܗܘܳܐ ܡܶܢ ܚܽܘܒܶܐ: ܘܦܽܘܪ̈ܩܳܢܳܐ(1) ܠܥܽܘܡܪܳܐ: ܘܫܽܘܒܚܳܐ ܠܥܶܠ ܡܶܢܗ ܕܡܫܺܝܚܳܐ ܕܰܐܒܽܘܗ̱ܝ: ܘܡܰܘܕܶܝܢ ܕܚܰܝܶܐ. ܘܫܰܡܠܺܝܳܐ ܡܶܢ ܢܽܘܗܪܳܐ ܚܰܕܬܳܐ: ܘܰܐܡܰܪ ܠܫܠܺܝ̈ܚܶܐ ܥܰܠ ܗܳܕܶܐ ܕܢܶܡܰܘܕܶܐ ܟܰܕ ܐܳܡܰܪ: ܡܰܘܕܶܝܢܰܢ ܠܳܟ ܡܳܪܝ ܝܶܫܽܘܥ ܡܫܺܝܚܳܐ ܒܪܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܕܰܐܫܠܶܡ ܠܰܢ ܠܰܡܕܰܒܪܳܢܽܘܬܳܐ: ܘܫܰܪܪܽܘܢ(2) ܡܰܚܝܳܐ ܐܢܳܐ ܐܳܦ ܐܶܬܚܰܝܺܝܬ: ܘܠܗܽܘܢ ܡܶܢ ܐܰܘܠܝܳܢܳܐ ܡܰܚܶܐ ܐܢܳܐ: ܘܠܡܗܰܝܡ̈ܢܶܐ ܡܰܚܶܐ ܐܢܳܐ ܠܡܶܬܚܰܝܳܢܽܘ: ܡܶܛܽܠ ܕܟܽܠ ܚܰܝܶܐ ܕܐܳܒܰܪ̈ܶܐ ܕܰܐܢܳܫ ܕܰܡܫܰܡܠܶܐ ܠܝ. ܘܠܳܐ ܡܩܰܒܶܠ ܐܢܳܐ ܒܡܰܘܗܰܒܬܳܐ: ܘܠܰܡܛܰܝܒܽܘܬ ܐܝܟ ܐܢܳܐ ܡܚܰܕܶܬ ܐܢܳܐ ܕܰܐܢܳܫܽܘܬܳܐ: ܘܠܳܐ ܡܶܬܚܰܕܬܳܐ ܐܢܳܐ ܒܡܫܰܡܠܝܳܢܽܘܬܳܐ ܗܳܠܶܝܢ ܕܰܠܥܳܠܰܡ ܡܬܰܘܶܒ ܐܢܳܐ.

ܘܡܶܢ ܕܰܐܫܠܶܡ ܗܳܠܶܝܢ: ܬܳܘܒ ܡܫܰܠܶܡ ܡܩܰܕܶܫ ܡܰܣܒܰܥ ܦܰܠܶܓ ܗܳܢܳܐ ܗܰܘܡܢܳܐ ܕܡܶܬܦܰܢܶܐ ܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܰܡܛܰܝܒܽܘ ܠܗܽܘܢ ܠܡܰܘܬܪܳܢܽܘܬܳܐ. ܘܒܳܬܰܪ ܡܬܰܘܒܶܗ ܗܰܘܳܐ ܕܰܦܠܶܓ: ܫܶܡܥܶܗ ܦܳܠܶܓ ܒܫܰܠܝܳܐ ܠܰܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܘܰܐܫܠܶܡܗ̇: ܘܡܰܬܠܶܗ ܘܰܐܘܕܺܝܗ

(1) ܘܫܽܘܒܚܳܐ. (2) ܘܡܚܰܝܳܢܳܐ.

ܠܘܬ ܐܦܣܩܘܦܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܪܝ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܗܐ ܓܒܪܐ
ܚܕܟܐ ܟܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܢܟܐ ܢܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪ ܗܘ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܢܬܩܪܒ ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܚܠܝܗ ܫܒܝܪܐ
ܕܢܛܘܪܐ: ܫܘܪܐ ܟܐ ܝܠܗܝܗ[1] ܒܩܕܡܬܗܘܢ: ܘܐܡܪܐ: ܕܝܒܝܪ
ܚܕܬܗܘܢ ܗܢܝܢ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܬܝܗܘܢ ܠܡܝܟܐ ܗܘܝ
ܠܩܕܡܬܗܘܢ. ܘܐܙܠܘ ܦܠܚܐ ܦܝܫܘܗܝ ܠܢܛܘܪܐ: ܘܚܙܘ ܚܝܠܐ
ܕܡܠܐܟܐ ܟܕ ܩܝܡ ܠܘܬܗ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܝܢܐ: ܢܡܟܐ ܕܐܦ
ܢܝܢܐ ܗܟܢܢܐ ܝܗܒܘܗܝ ܠܝܘܡܐ ܗܘ ܕܒܢܛܘܪܐ: ܢܡܟܝܢ ܕܐܦ
ܝܗܒܘܗܝ ܠܩܕܡܐ ܟܕ ܢܬܐܬܐ ܒܗ ܒܢܛܘܪܐ: ܘܐܦ ܠܗܘܢ
ܗܘ ܕܝܣܛܐ ܘܦܪܫܬܐ[2] ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢܗ: ܘܕܡܘܬܐ ܗܘ
ܕܦܝܫܐ ܕܗܝܟܠܐ: ܘܕܢܡܟܐ ܕܝܡܝܐ ܫܘܪܐ: ܘܩܪܝܘ ܠܢܟܪܝܐ
ܟܠ ܝܘܡܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܗܘܝܢ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܢܬܒܪܟ ܗܝܡܢܘ
ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܢܟܪܝܐ. ܘܡܢ ܕܩܪܝܘ ܠܟܢܫܗܘܢ ܕܢܟܪܝܐ:
ܡܛܠ ܗܘܐ ܕܡܠܬܐ ܝܗܝܒܐ[3] ܡܢ ܦܘܡܗ ܗܘ ܐܡܪ ܟܕ
ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܡܟܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܡܪܝ. ܡܝܟܐ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܒܡܝܬܝܬܐ ܢܛܘܪܐ ܘܡܬܒܪܟ ܗܘܐ ܠܢܟܪܝܐ ܘܠܓܒܪܐ
ܘܠܐܢܫܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘܐ ܕܝܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܦܠܚܐ ܐܡܪܝܢ:
ܦܘܩ ܐܢܬ ܡܝܟܐ: ܐܦܣܩܘܦܐ ܩܪܐ ܠܟ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܡܢ
ܢܛܘܪܐ: ܐܬܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܡܟܠܢܐ.

ܘܐܙܠ ܥܡܗܘܢ ܡܝܟܐ ܘܩܡ ܩܕܡ ܐܦܣܩܘܦܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܐܦܣܩܘܦܐ: ܡܢܘ ܫܡܟ: ܡܝܟܐ: ܕܗܟܢܐ ܘܟܠ ܚܕܟܝܢ: ܢܡܟܐ

---

(1) ܝܗܒܗܘܢ: (ܝܗܒܗܘܢ.) (2) ܘܦܪܫܬܗ. (3) ܚܒܝܒ.

ܕܥܘܪܐ ܟܝ ܠܐ ܝܕܥܬܠܗܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܝܗܒ ܠܗ.
ܗܘܝ ܕܬܪܬܝܢ ܙܒܢܝ̈ܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܚܙܝܬ ܗܘܝܬ ܒܫܘܪܐ
ܐܝܟܐ ܕܐܢܬܝܢ ܗܘܝܬ: ܐܡܪ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܕܡ ܚܙܐ ܠܝ: ܐܠܐ
ܥܒܪܐ ܙܢܐ ܠܝ. ܡܪܡܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܚܙܝܬ ܦܬܓܡܐ ܝܬܒܝܢ ܒܟܘܡܪܗ
ܕܡܪܝ ܒܥܘܠ ܡܥܒܕܢܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܝܐ ܚܙܘܬܐ ܕܒܪܐ:
ܒܡܦܪܣܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܡܢܢ ܗܘܝ ܚܙܐ ܚܙܘܬܐ
ܠܗܘܢ: ܘܚܙܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܝ. ܗܢܘ ܚܙܒܪܐ
ܕܚܙܝ ܗܘܝܐ. ܗܠܝܢܐ ܐܡܪ: ܗܘܝ: ܒܫܪܪܐ ܐܡܪ ܡܪܢ:
ܕܐܝܟ[1] ܚܪܬܐ ܠܚܙܘܬܐ ܚܙܝ ܗܘܝܐ؟ ܫܘܒܚܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ
ܠܐܠܗܐ[2] ܡܢܝܢ ܙܢܐ: ܚܪܬܐ ܠܐ ܝܕܥ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܫ:
ܐܠܐ ܝܕܥ ܒܪܫܝܢܐ. ܐܠܦܝܢܘܗ ܗܠܝܢܐ ܐܡܪ: ܚܙܘܬܐ
ܕܘܟܝܐ ܝܗܒ ܠܝ: ܘܠܗܝܢ[3] ܠܝ ܡܥܒܕ ܙܢܐ. ܫܘܒܚܐ ܐܡܪ:
ܡܢܝܢ ܕܝܘܡܐ ܐܢܫ ܚܙܝ. ܐܠܗܐ ܒܫܒܚ ܠܗ ܥܠ ܠܦܬܓܡܗ:
ܕܗܘ ܝܬܒܐ ܐܢܫ.

ܘܦܩܕ ܗܠܝܢܐ ܠܗܘ ܕܥܠ ܚܙܘܬܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ:
ܕܢܗܘܐ ܚܙܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ: ܥܠ ܥܘܕܪܐ ܢܪܦܐ. ܘܥܒܕ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗ ܗܠܝܢܐ. ܘܫܠܚܘܗܝ ܠܫܘܒܚܐ ܡܪܡܐ
ܠܬܫܒܘܚܬܗ: ܘܐܙܠܘ ܟܠܗܘܢ ܕܟܐ ܚܕܐ ܒܥܕܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܕܘܟܬܗ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܝ ܠܒܪܝܐ. ܘܗܘܝ ܐܙܠܘ
ܟܠܗܘܢ ܝܡܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ: ܕܘܝܬ ܘܥܒܕ: ܘܫܡܪܘܗ
ܕܫܘܒܚܐ ܠܟܝ: ܘܕܘܟܪܢܗ ܡܠܒܫ[4] ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ

(1) ܐܝܟ. (2) ܠܐܠܗܐ. (3) ܠܗܝܢ. (4) ܡܠܒܫ.

ܐܶܦܺܣܩܽܘܦܳܐ: ܕܗܳܐ ܒܫܢܰܬ ܬܠܳܬܺܝܢ ܘܬܰܪܬܶܝܢ ܠܡܰܠܟܽܘܬܶܗ: ܦܰܩܶܕ ܕܢܶܬܟܰܢܫܽܘܢ
ܐܰܦܶ̈ܝ ܥܺܕܬܳܐ: ܕܡܰܕܢܚܳܐ ܕܐܰܬ݂ܪܳܐ ܕܦܳܪܣ. ܘܥܰܕܡܳܐ ܕܗܳܘܳܐ ܐܰܦ ܗܽܘ
ܐܰܦܳܐ ܕܡܶܬܝܰܕܥܳܐ ܡܰܪܩܳܐ (ܡܶܢ ܡܕܺܝܢܬܳܐ[1] ܒܟܽܘܢܳܫܳܐ ܕܒܶܝܬ ܕܡܶܢܕܢܰܚܳܐ:
ܘܥܰܠ ܠܡܶܬܝܰܕܥܽܘ ܥܰܡ ܐܰܚܽܘܗܝ. ܘܟܰܕ ܫܰܡܰܥ ܒܟܽܘܠܳܗ ܗܳܢܳܐ ܐܶܬ݂ܳܐ: ܐܰܝܟ
ܕܰܟܬ݂ܺܝܒ ܠܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܐܰܬ݂ܳܐ. ܘܡܶܢ ܕܥܰܠ ܗܳܘܳܐ ܠܡܰܠܟܽܘܬܶܗ
ܐܶܡܰܪ ܗܘܳܐ ܐܰܦܳܐ: ܠܐ ܫܒܰܩ ܕܢܶܩܪܒܽܘܢ: ܕܡܶܬܟܰܢܫܺܝܢ ܡܶܢ ܡܕܺܝܢܳܬܳܐ
ܡܰܠܟܳܐ ܐܶܬ݂ܦܰܩܰܕ ܕܢܶܥܒܶܕ. ܘܦܰܩܶܕ ܦܽܘܩܳܕܳܐ ܘܐܶܡܰܪ: ܐܰܝܟ
ܗܳܘ ܕܟܬܺܝܒ ܒܟܬ݂ܳܒܳܐ ܕܢܰܡܳܘܣܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ. ܘܟܰܕ ܗܳܠܶܝܢ ܐܶܡܰܪ: ܡܶܢ
ܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ ܐܰܚܪܺܢܬܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܐܶܬ݂ܦܰܩܰܕ: ܘܫܰܠܶܛ ܗܽܘ ܐܰܦܳܐ:
ܘܦܰܩܶܕ ܠܟܽܘܡܪܶܐ ܘܠܡܰܥܡܽܘܕܶܐ: ܘܟܰܠܗܽܘܢ ܐܶܦܺܣܩܽܘܦܶܐ ܥܰܡ
ܦܠܰܚܰܝ̈ܗܽܘܢ ܐܶܬ݂ܦܰܠܰܓܘ[2]. ܘܗܳܠܶܝܢ ܒܟܽܘܢܳܫܳܐ ܕܐܰܬ݂ܪܳܐ ܠܡܶܬܟܰܢܫܽܘ
ܕܡܕܺܝܢ̈ܳܬܳܐ ܐܶܫܬܰܡܠܝ. ܗܳܘ ܓܶܝܪ ܡܕܺܝܢܬܳܐ ܥܰܡܳܐ ܗܳܘܳܐ ܘܐܶܡܰܪ:
ܕܗܳܠܶܝܢ ܗܳܢܳܐ ܡܶܬܬܰܥܢܝܳܢܰܝ̈. ܡܶܢ ܩܕܳܡ ܕܶܝܢ ܕܢܶܬ݂ܩܰܒܠܽܘܢ ܒܡܰܪܩܳܐ
ܫܰܠܝܳܐ ܟܳܠ ܗܳܘܳܐ: ܐܰܡܺܝܢܳܐ ܕܡܶܬܩܰܒܠܺܝܢ ܐܰܝܟ ܡܕܺܝܢܳܐ ܟܳܠ ܗܳܘܳܐ.
ܘܗܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܝܳܗܶܒ ܐܶܦܺܣܩܽܘܦܳܐ. ܡܰܪܩܳܐ ܕܶܝܢ ܦܩܰܕ ܠܐܰܦܳܐ ܗܳܘ:
ܘܐܶܙܰܠ ܠܡܕܺܝܢܳܐ ܠܥܽܘܡܪܶܗ. ܘܦܰܩܶܕ ܐܶܦܺܣܩܽܘܦܳܐ: ܕܢܶܬ݂ܩܰܒܠܽܘܢ
ܠܡܰܪܩܳܐ ܒܥܽܘܡܪܽܘܗܝ. ܘܟܰܕ ܥܰܠ ܒܥܽܘܡܪܽܘܗܝ: ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ
ܐܶܦܺܣܩܽܘܦܳܐ: ܒܫܰܠܳܡ ܕܐܰܠܳܗܳܐ: ܡܰܪܩܳܐ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܡܕܺܝܢܬܳܐ ܦܩܰܕ
ܠܶܗ ܕܢܶܬ݂ܠܰܒܰܫ ܘܐܶܡܰܪ: ܥܰܒܶܕ ܕܢܶܩܪܶܐ: ܡܰܫܺܝܚܳܐ ܓܰܒܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ:
ܥܽܘܡܪܶܗ ܕܫܰܡܝܳܐ ܒܶܝܬܳܐ: ܒܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ ܕܚܰܕܬܽܘܬ݂ܳܐ: ܒܟܽܠ
ܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܦܽܘܩܳܕܶܗ ܕܫܰܡܝܳܐ ܐܰܚܽܘܗܝ. ܘܦܰܩܶܕ ܗܳܘܳܐ: ܕܢܶܬ݂ܦܰܢܶܐ

(1) ܡܰܕܢܚܳܐ. (ܣܢܬ ܕܝܘܢܝܐ N. E. 448)   (2) ܐܶܬ݂ܦܰܠܰܓ.

ܢܗܪܐ ܥܠ ܣܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܫܘܚܐ ܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ
ܐܝܟ ܡܕܢܚܐ ܕܢܚܬܗ ܠܫܡܫܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ. ܘܢܘܪܐ
ܗܘܐ ܕܢܚܬ ܥܠܘܗܝ: ܣܓܝ ܓ̈ܠܠܘܗܝ ܕܫܘܒܚܐ ܡܬܦܫܛܢ
ܗܘܐ: ܘܒܠܫܢܗ ܡܫܒܚ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ. ܫܡܫܐ ܕܝܢ ܡܢܗܪ
ܗܘܐ: ܘܥܝܢܘܗܝ ܡܢܗܪܢ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܣܗܪܐ ܘܟܘܟܒܐ: ܣܦܘܬܗ
ܦܬܝܚܢ ܠܫܘܒܚܐ: ܘܫܦܝܪܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܘܐܦܠܐ ܗܘܝܐ
ܢܦܫܗ ܒܡܣܝܒܪܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܠܬ ܬܘܒ ܗܘܬ: ܥܒܕ ܡܢ ܓܘܫܡܐ
ܐܝܟ ܡܗܝܡܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܫܐܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܦܩܐ ܠܗ: ܕܫܘܫܠܬܐ[1]
ܡܫܬܠܡ: ܕܗܝ ܫܡܝܐ ܦܬܝܚܝܢ ܒܩܕܡܘܗܝ: ܘܢܦܩܐ ܡܢܗܘܢ ܠܗ
ܒܦܘܪܥܢܗ: ܘܒܬܪ ܫܢܝܢ ܘܡܚܝܢ ܒܠܒܗ ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ:
ܘܕܘܟܪܢܐ ܕܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐܐ ܠܟ. ܘܟܕ ܡܫܒܚ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ
ܢܗܘܐ: ܡܪܝ ܠܐ ܬܥܒܕܝܘܗܝ ܢܦܫܝ ܕܢܦܩܘ ܠܗܘܢ[2]. ܢܦܩܬ
ܕܝܠܗ ܢܦܫ[3] ܒܫܠܡܐ: ܘܩܡ ܒܩܕܡܝܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܢܗܘܪܐ[4].
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܢܗܘܐ: ܟܬܝܒ[5] ܒܫܠܡܐ: ܘܣܒܪܬ ܡܢ ܫܠܡܐ
ܗܢܐ ܠܫܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܥܕܡܐ ܫܘܒܚܐ. ܟܘܠܗ ܠܢܒܝܐ ܟܕܘܡܐ:
ܘܫܘܕܥܬܐ ܠܟܪܐ ܦܪܘܩܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܟܘܠܗ ܡܫܝܚܝܐ: ܡܘܕܝܢܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܕܝܠܗ: ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܡܥܢܐ ܣܗܕܐ.

---

(1) ܕܫܘܫܠܬܐ: (ܕܫܘܫܠܬ.) (2) ܠܗܘܢ. (3) ܢܦܫ sic (4) ܢܗܘܪܐ.
(5) (ܟܬܒܐ ܚܕܐ ܕܟܐ؟ N. E. 270)

ܣܗܕܐ ܕܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܕܐܬܝܢܘܣ.

ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ[1]: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܬܝܢܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܪ ܣܘܦܪܟܝܣ[2] ܦܝܠܣܘܦܐ. ܘܟܕ
ܗܘܐ ܒܪ ܥܣܪ ܫܢܝܢ: ܫܕܪܘܗܝ ܕܢܐܠܦ ܝܘܠܦܢܐ ܠܐܬܢܘܣ.
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܗܝ ܐܘܠܦܢܗ ܘܡܠܦܢܐ ܕܐܬܝܢܘܣ ܠܐ ܐܫܟܚܘܗܝ
ܠܡܥܠܡ: ܐܠܐ ܗܦܟܘܗܝ ܕܢܦܢܐ ܠܐܬܢܘܣ: ܘܒܬܪܟܢ ܐܙܠܘܗܝ
ܕܢܐܠܦ ܝܘܠܦܢܐ ܘܚܟܡܬܐ ܕܦܝܠܣܘܦܐ. ܘܟܕ ܐܬܪܒܝ ܒܝܘܠܦܢܐ
ܡܢ ܡܠܦܢܐ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪ ܥܣܪܝܢ ܫܢܝܢ: ܕܗܘܘ (sic) ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܝܢܘܣ ܦܬܘܗܝ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ: ܟܕ ܒܢܝܢ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ
ܫܢܝܢ ܥܠܡ ܗܘ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ[3] ܠܐܒܘܠܘܢ: ܗܘܐ ܩܫܝܐ
ܕܝܢ ܘܡܫܘܕܥ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܝܕܥ ܬܡܗܐ ܘܚܫܘܟܐ: ܡܢ ܗܠܝܢ
ܫܢܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܠܫܡܫܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܚܘܫܟܐ ܘܫܠܡ ܘܫܟܢ:
ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ[4] ܠܐܦܘܠܠܘܦܢܘܣ: ܗܘ ܕܫܡܥ ܠܗ
ܫܡܝܐ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ[5]. ܘܟܕ ܒܝܬ ܕܝܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ
ܒܚܫܘܟܐ: ܝܘܡܐ ܠܡܥܠܡ ܟܕ ܗܠܝܢ ܥܠ ܚܫܘܟܐ ܕܐܪܥܐ ܕܚܙܝܘܗܝ.
ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܐܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܐܬܚܫ: ܘܟܠܗ ܒܪܝܬܐ
ܐܬܕܠܚ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘ ܩܘܡܐ ܘܫܡܥ: ܘܟܬܒ ܒܡܟܬܒܢܘܬܐ:
ܘܟܬܒ. ܒܬܪ ܐܪܒܥܝܢ[6] ܫܢܝܢ ܗܠܝܢ ܦܘܠܘܣ ܠܐܬܝܢܘܣ:
ܘܟܪܙ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܩܝܡܬܐ ܘܥܠ ܕܝܢܐ ܕܥܬܝܕ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ

---

(1) ܦܘܠܘܣ. ܡܘ. ܠܗ. (2) ܣܦܪܟܝܣ. (3) ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ.
(4) ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ. (5) (ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ ? N. E.) (6) ܡܢ.

ܕܩܘܣܛܢܛܝܘܣ[1] ܕܒܪܒܪܝ̈ܐ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܐܬܚܡܬ ܕܝܘܢܐ ܘܟܬܒ ܒܗܘ
ܩܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܝܚܝܕܐ: ܗܢܘܢ ܡܫܒܚܐ. ܘܗܘܝܢ ܗܘܘ ܕܩܘܣܛܢܛܝܘܣ[2]:
ܘܐܬܚܝܕܘ ܦܘܠܘܣ: ܘܪܘܚܐ ܐܬܠܚܡܘ. ܘܡܛܠܗܕܐ ܡܪܕܘ ܠܗ
ܕܪܕܝܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܒܥܕܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܝܬܒ
ܕܬܠܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢܗ ܐܪܝܘܣ ܗܘܐ ܡܬܥܝܩܢܗ ܕܦܛܪܘܣ.
ܥܡܗ ܐܦ ܗܘ ܕܐܬܠܚܡ ܠܘܩܒܠܗ ܐܬܢܣܝܘܣ: ܥܕܡܐ ܕܡܝܬ ܗܘܐ ܒܗ
ܠܐܬܢܣܝܘܣ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܫܠܡܐ ܕܪܒܐ.

ܡܪܝ ܐܬܢܣܝܘܣ ܪܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ.

ܐܬܢܣܝܘܣ: ܪܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܒܐܬܪܘܬܗ ܕܥܢܝܢ ܝܘܬܪܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ
ܪܒܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ (ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܠܝܬܝܢ ܘܐܝܟ[3] ܕܬܠܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ
ܥܕܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܬܪܐ ܡܢ ܐܪܝܘܣ ܕܪܒܐ. ܕܪܒܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ (ܐܪܒܥܝܢ ܘܐܝܟ[4] ܫܢܝܢ: ܟܕ ܐܝܬ ܫܢܝܢ ܚܡܫܐ
ܢܦܩ ܒܥܕܬܐ ܥܠ ܡܘܪܕܝܬܗ: ܘܐܪܒܥܐ ܙܒܢܝ̈ܢ ܡܢ ܐܪܥܗ.
ܐܬܪܕܝ ܫܢܝܢ ܘܦܠܛܗ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܐܬܪܐ ܕܓܠܠܝܐ[5]: ܐܝܟ
ܫܢܝܢ ܐܬܥܝܩ ܒܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܠܘܬ ܒܝܘܠܝܐ ܣܓܝܐ ܥܡܗ ܠܐܝܘܒܝܢܐ
ܗܘܐ: ܐܪܒܥܐ ܙܒܢ ܒܡܢܝܢܐ ܕܐܬܓܪܘܗܝ. ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܝܘܒܝܢܘܣ ܗܦܟ ܘܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܒܥܕܬܐ. ܘܡܛܠܗܕܐ ܒܗ
ܒܥܕܬܐ ܗܘ ܐܬܢܝܚ ܪܘܚܗ ܠܡܪܝܐ: ܘܒܟܠ ܥܢܝܢ ܐܝܟܢܐ

---

(1) ܕܩܘܣܛܣ. (2) ܕܩܘܣܛܢܣ. (3) ܗܠܝܢ. (4) ܡܚ ܘܘ.
(5) ܕܓܠܠܝܐ. (ܦܪܘܫܬܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܐܘ ܠܘܬܗ N. E. Trèves).

ܘܫܒܝܚ ܘܢܗܝܪ ܕܡܬܩܢܐ. ܕܡܫܒܚܘ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܡܠܘܗܝ
ܐܡܝܢ.

ܡܪܝ ܣܘܠܩܗ ܦܦܐ ܕܪܗܘܡܝ.

ܣܘܠܩܗ ܕܪܗܘܡܝ: ܦܦܐ ܕܐܬܩܪܝ ܘܐܬܠܬܐ ܕܪܗܘܡܝ:
ܐܝܟ ܟܡܘܪܐ ܕܪܗܘܡܝ ܟܘܡܪܐ ܕܫܘܫܛܢܝܬܗ
ܘܫܘܫܛܢܝܬܗ ܘܫܘܫܛܬܗ: ܟܠܗܘܢ ܕܫܘܫܛܢܝܬܗ
ܪܒܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܬܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܐܬܬܪܝܡ ܥܠܝܗ
ܝܬܒܐ ܘܫܡܥܝܢ ܘܢܗܪܐ ܕܡܬܩܢܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܐܬܠܬܐ ܘܢܗܪܝܢ
ܘܬܪܥܐ ܟܬܒܐ ܡܢܬܩܝܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܪܒܬܐ
ܕܩܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ ܗܕܝܪܐ ܥܒܕܐ ܫܡܫܐ ܘܫܡܫܐ
ܫܡܥܐ: ܘܫܒܩ ܠܗ ܡܪܗ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܐܝܕܐ: ܪܒܬܐ ܕܐܪܥܐ
ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܫܡܝܐ. ܘܠܗ ܐܡܝܢ.

ܡܪܝ ܠܫܒܪܘܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܘܪܗܢܐ.

ܠܫܒܪܘܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܘܪܗܢܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܐܢܫܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܟܘܡܪܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܟܘܡܪܐ
ܕܫܘܫܛܢܝܬܗ ܟܠܗ ܕܫܘܫܛܢܝܬܗ. ܘܐܝܟ ܠܟܘܡܪܐ
ܕܟܘܪܗܢܐ ܣܘܠܩܐ ܕܐܚܘܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܠܥܝܕܐ ܕܐܬܘܕܝܬܗ ܪܒܐ.
ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘ ܠܫܒܪܘܬܗ ܐܬܘܬܐ ܟܕ
ܡܬܚܫܒܐ ܕܡܠܐ ܘܫܡܥܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܐܝܟ ܐܬܘܪܝܬܗ
ܟܘܡܪܐ ܕܫܘܫܛܢܝܬܗ ܒܚܝܠܐ ܕܬܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܢܗܪܗ

ܠܗܢܕܘܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܒܬܪ ܫܢܝ ܗܘ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܚܕܐ (ܕܝܘ̈ܢܝܐ): ܕܫܢܬܐ
ܕܬܠܬܡܐܐ (ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܒܥ)(1) ܒܬܪ ܡܘܠܕܗ ܕܡܪܢ.
ܝܠܕܗ ܘܕܫܠܝܚܘܗܝ ܫܪܝܪ̈ܐ ܣܓܕܬܗ ܚܕܐ. ܐܡܝܢ.

ܡܐܡܪ ܠܫܠܝܚܘܬܗ ܕܥܘܠܠܗ ܕܬܐܘܡܐ.

ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܥܘܠܠܗ ܕܬܐܘܡܐ: ܗܕܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܢ ܐܟܣܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܕܒܪ ܠܗܠܟܬܐ
ܘܫܒܝܚܘܬܗ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܗܘ ܘܩܕܝܫܐ ܟܗܢܝܘܬܐ ܘܐܬܚܒܫ
ܦܘܡܐ ܕܪܘܚܐ: ܗܘܐ ܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܟܘܫܝܬܐ ܘܠܒܘܫ
ܒܟܘܠܗ ܕܥܠܝܢܘܬܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܕܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܚܕܐ ܕܝܘ̈ܢܝܐ: ܕܐܪܒܥܡܐܐ ܫܢܝܐ
ܕܬܠܬܡܐܐ ܘܫܒܥܝܢ ܘܫܒܥ ܒܬܪ ܡܘܠܕܗ ܕܡܪܢ. ܩܕܡ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ ܐܝܟ ܫܢ̈ܝܐ ܫܒܥ: ܒܫܢܬܐ ܠܫܢܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܗ̇ܝ: ܕܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܚܕܐ
ܘܫܢܬܐ ܕܝܘ̈ܢܝܐ. ܟܕ ܒܫܢܬܐ ܫܒܥܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܡܪܕܘܬܗ
ܕܡܠܟܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܬܩܪܒ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪ̈ܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܘ ܠܫܠܝܚܘܬܗ. ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܗܘܐ ܐܬܥܢܝ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪܘܚܐ: ܘܐܦܐ ܘܩܒܠ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܬܐܘܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܕܗܘܢܝܐ: ܘܫܡܗ ܫܠܝܚ ܩܕܝܫܐ.

---

(1) ܘܫܒܥ sic (ܡܢܗ ܫܢܝܐ ܗܘ ܬ̄ 400 N. E.)

ܡܳܪܝ ܝܘܚܢܢ ܟܪܘܣܘܣܛܘܡܘܣ: ܗ̇: ܦܘܡܐ ܕܕܗܒܐ.

ܡܳܪܝ ܐܒܘܢ ܩܕܝܫܐ ܟܪܘܣܘܣܛܘܡܘܣ (sic): ܗܳܢܘ ܕܶܝܢ ܦܘܼܡܵܐ ܕܕܲܗܒܵܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܵܐ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܠܡܕ ܟܠܗ̇ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ: ܐܬܬܣܝܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܒܙܒܢܗ ܘܒܦܘܩܕܢܗ ܕܐܪܩܕܝܘܣ ܡܠܟܐ ܒܪܗ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܪܒܐ: ܘܐܚܘܗܝ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܘܗܘܢܪܐ: ܒܫܢܬ ܫܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܐ[1] ܕܝܘܢܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ̇ ܫܢܬ ܡܐܬܝܢ (ܘܫܬܝܢ ܘܬܡܢܐ[2] ܬܠܬ ܡܢ ܡܘܠܕܗ ܕܡܪܢ). ܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ ܥܡܕ ܒܪܝܫܘܬܐ: ܟܕ ܒܙܒܢܗ ܕܐܪܩܕܝܘܣ ܘܕܐܘܕܘܟܣܝܐ ܐܢܬܬܗ: ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܠ ܡܕܒܪܢܐ: ܡܛܠ ܕܠܟܠܗܘܢ ܡܟܣ ܗܘܐ ܕܢܚܬܘܢ. ܐܦ ܕܝܢ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܘܡܟܣܢܐ ܒܬܘܟܠܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܐܡܪ ܗܠܝܢ ܡܠܘܗܝ: ܕܝܢܐ[3] ܕܥܠܘܗܝ: ܟܕ ܡܝܬܪ ܟܠ ܡܚܝܠ ܥܒܕ ܡܠܘܗܝ ܠܡܣܟܢܐ ܥܢܝܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܕܝܢ ܒܐܘܪܚܐ. ܬܠܬ ܫܢܝܢ ܘܡܚܝܠ ܥܢܝ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܟܘܪܗܢܐ ܕܐܘܕܘܟܣܝܐ ܡܠܟܬܐ: ܚܝܕ ܐܢܝܢ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܟܘܪܣܝܐ: ܘܫܕܪܗ ܒܓܠܘܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. ܘܦܢܝ ܠܓܘܪܢܐ ܠܩܕܝܫܐ ܡܛܠ ܐܢܝܢܘܬܗ: ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ ܕܟܠ ܒܪܢܫ. ܕܒܬܠܘܬܗ ܐܢܫܐ ܐܦ ܠܐ ܕܢܚܘܒ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܝܢܐ ܥܠܘܗܝ. ܐܡܝܢ.

---

(1) ܘܬ̄. (2) ܘܩܪܝ. (ܗܘ̇ ܩܕܝܫܐ ܐܬܬܣܝܡ ܒܫܢܬ ܫܢ̈ܐ ܥܠܘܗܝ 344: ܐܬܬܚܒܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܫܢܬ ܬܫܥ 398: ܘܡܝܬ ܒܫܢܬ ܐ̇ 407 N. E.) (3) ܚܕ̄.

ܡܳܪܝ ܐܰܬܰܢܰܐܣܝܘܣ ܦܰܛܪܺܝܰܪܟܳܐ ܕܐܰܠܶܟܣܰܢܕܪܺܝܰܐ.

ܐܰܬܰܢܰܐܣܝܘܣ: ܦܰܛܪܺܝܰܪܟܳܐ ܪܰܒܳܐ ܘܡܰܠܦܳܢܳܐ ܬܒܶܝܠܳܝܳܐ: ܗܳܢܳܐ ܗ̄ܘܳܐ ܐܰܪܟܶܕܝܰܩܘܢ ܕܦܦܐ (sic) ܒܐܰܠܶܟܣܰܢܕܪܺܝܰܐ ܪܰܒܬܳܐ (ܐܶܬܝܠܶܕ ܒܫܢܬ[1]: ܫܢܝܢ ܡܫܝܚܝܬܐ (ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܬܐ[2] ܕܝܘܢܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ̇ ܫܢܬ ܡܫܝܚܝܬܐ ܘܬܫܥ[3] ܗܘܐ ܡܬܒܝܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܘܬܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ. ܘܫܢܝܢ ܕܚܡܫܝܢ ܘܬܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܕܐܝܬܝܗ̇ ܫܢܬ ܡܫܝܚܝܬܐ (ܘܬܠܬܝܢ ܘܬܠܬܐ[4] ܕܝܘܢܝܐ: ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ ܒܕܘܟܬܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܕܐܬܪܣܝ ܐܬܢܐܣܝܘܣ. ܗܢܐ ܕܫܡܗ ܐܬܟܪܙ ܘܐܬܝܕܥ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܕܐܘܝܩܘܡܢܝ: ܫܡܥ ܫܘܒܚܐ ܘܦܫܝܛܐ: ܕܠܐ ܐܝܟ ܡܠܝܐ ܠܟܠ: ܕܡܬܚܙܐ ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܪܬܕܘܟܣܝܐ ܟܬܝܒ. ܕܒܢܝ ܕܗܘܝܘ ܕܗܘܝܘ ܐܬܪܣܝ ܗܘܐ ܗܘ ܪܒܐ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܘܐܬܕܚܩ ܕܙܒܢܝܢ ܚܡܫ ܡܢ ܕܘܟܬܗ. ܐܬܢܝܚ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܗܢܐ ܒܐܝܕ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܘܗܘܐ ܒܗ ܒܕܘܟܬܗ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܐܬܪܣܝ ܪܒܬܐ ܠܐܘܪܬܕܘܟܣܝܐ. ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܫܢܝܢ: ܫܢܝܢ ܚܡܫܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ[5]. ܒܝܘܡܬܐ ܬܪܝܢ ܕܡܝܐ ܠܗ. ܐܡܝܢ.

---

(1) ܠܟ. (2) ܟܢ. (3) ܘܡܟ. (4) ܗܟ. (5) ܘܡܟ.

ܬܫܥܝܬܗ

ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܝܚܝܘܬܐ[1].

ܐܚܝ̈: ܛܒ ܗܘܐ ܕܢܬܒܝܢ ܠܢ ܕܘܟܪܢܐ ܦܫܝܛܐ ܘܡܦܣܩܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܕܫܘܠܛܢܗ̇: ܗܢܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ ܘܡܫܠܡܝܢ ܘܢܬܚܙܘܢ: ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܡܬܒܥ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗ̇ ܘܕܝܘܩܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܕܘܟܪܢܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܕܐ ܕܐܚܪܬܐ. ܗܝ ܓܝܪ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܦܫܝܛܝܢ ܘܡܦܣܩܝܢ: ܡܛܠܗܝ ܓܝܪ ܕܐܝܬ ܘܐܝܬܐ ܥܠܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܗܝ ܕܒܫܘܠܛܢܗ ܐܢܫܐ ܘܕܠܝܢ: ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܦܫܝܛܝܢ ܘܡܦܣܩܝܢ: ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܕܫܠܝܚܐ ܐܦܢ ܕܫܘܠܛܢܘܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܟܕ ܟܠ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܠܥܘܠܡܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܒܟܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ. ܟܕ ܟܠ ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܥܠ ܗܕܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܗܘܝܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܒܐܪܥܐ ܕܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܚܙܝ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܡܫܝܚ ܕܝܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܕܝܠܗ ܫܠܝܚܐ: ܕܝܗܒܐ ܗܝܟܠ ܠܐܪܥܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܫܠܝܚܐ ܫܠܝܚܐ: ܕܥܠܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܝܗܒܐ: ܕܡܬܚܙܐ ܒܗ ܐܠܗܘܬܐ.

ܗܟܢܐ ܗܝܟܠ ܫܘܠܛܢܐ: ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܕܡܫܝܚܝܢ

(1) ܡܫܝܚܘܬܐ .P (ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܢ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܘܪܚܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ .N. E)

ܗܘܐ ܥܠܝ: ܡܫܬܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܥܡܘܪܗ ܕܦܘܢܕܩܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܡܫܒܚܘ(1) ܠܗ ܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܫܘܠܡܗ: ܥܠ
ܦܬܘܪܐ ܕܡܫܬܘܬܐ ܒܥܕܬܐ ܕܐܒܝܠܐ ܕܫܠܡܬܐ ܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܠܐ ܨܒܐ ܗܘܐ ܒܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܟܪܝܘܬܗ ܒܠܒܗ ܦܠܛܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ. ܘܥܠܝܬ ܬܘܠܕܐ ܒܫܘܒܚܐ ܦܬܝܟܘܬܐ ܥܒܕ ܗܘܐ:
ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܒܠܗ ܫܟܝܚܘܬܐ. ܐܒܪܗܡ ܕܝܢ
ܫܩܠ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܗܒ ܐܚܬܐ ܗܝ ܕܡܫܒܚܘ ܠܗ: ܗܘ ܕܝܢ
ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܦܬܝܟ. ܘܟܕ ܘܝܬܢ ܦܬܝܟܘܬܐ ܐܥܢܝ
ܡܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܥܒܕܘܬܐ ܕܚܘܒܗܘܢ ܐܬܩܪܒ ܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܬ ܡܫܬܘܬܐ: ܡܢ ܬܪܥܐ ܬܘܡܬܐ ܥܒܕܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ
ܥܠܝܡܘܬܐ ܥܡ ܫܠܡܗ: ܡܢ ܢܩܫܐ ܕܗܘܐ ܕܫܒܩ ܒܪܚܡܬܗ
ܒܝܠܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܪܫܬ ܘܥܦܝܬ ܡܢ ܟܠܗ ܚܘܒܬܐ(2).
ܡܘܦܬܐ ܕܝܢ ܕܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܘܗܕܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ
ܠܗ: ܥܦܝܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠ ܡܬܪܓܐ ܗܘܢ ܐܥܒܪ ܒܪܗ ܚܝ
ܕܗܟܝܬ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܥܡܘܪܐ. ܘܟܠ ܘܗܘܐ ܒܗ ܒܫܝܢܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ: ܘܡܬܢܝܚ ܗܘܐ ܒܫܠܡ ܠܐܠܗܐ.

ܦܬܘܪܐ ܕܝܢ ܪܒܐ ܥܦܝܬ ܥܠ ܐܒܪܗܡ ܘܟܠ ܬܫܒܚܬܗ
ܘܩܕܝܫܘܬܗ: ܥܠ ܡܛܪ ܕܠܒܗ: ܘܥܦܝܬ ܠܟܠ ܕܘܝ
ܐܒܬܗ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܝܢ ܬܘܡܬܐ ܥܒܕܐ ܥܒܕܐ: ܐܥܡܘܗܝ
ܒܚܡܪܐ ܗܘ: ܟܕ ܡܫܬܠܛ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܝܗܒܘܗܝ: ܫܦܝܪܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܡܬܬܪܓܡܝܢ ܐܢܬܘܢ؟

(1) ܘܡܫܒܚܘ. (2) ܚܘܒܬܐ.

ܡܛܝܘ ܠܐܬܪܐ ܕܫܡܗ ܐܢܒܪ: ܠܗܘ ܕܦܪܝܫ ܡܢ ܚܕܐ ܕܝܫܘܥܝܗܒ.
ܘܩܪܐ (ܒܟܠ[1]؟): ܕܡܬܩܪܝܐ ܠܣܕܪܐ ܐܝܟܢ ܠܗܕܐ ܥܒܕܐ
ܕܗܝܡܢܐ: ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܠܗ ܟܕ ܠܐ ܚܘܝܐ ܐܬܐ. ܘܟܕ
ܐܬܕܪܟ ܐܝܟ ܡܕܒܪܗ: ܘܐܡܪܐ ܕܠܗ ܐܬܦܢܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܒܣܘܟܐ:
ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ ܒܝ ܚܣܝܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܦܢܘ ܦܩܕܬܗ ܘܐܙܠܘ
ܠܗ: ܐܡܪ. ܐܦܝܣ ܐܢܘܢ ܕܝܢ: ܕܠܐ ܒܡܠܘܟܐ ܗܘܘ ܐܬܝܢ
ܠܘܬܗ. ܘܫܡܥ ܐܬܪܐ ܕܟܢܫܐ ܗܘ ܕܡܬܟܪ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܫܠܚ
ܠܗ ܟܘܬܐ ܘܢܘܗܪܐ (ܒܠܚܘܕ[2]؟): ܕܢܬܒܝܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ
ܡܢ ܟܪܗܐ. ܐܬܒܪܟ ܗܟܢܐ ܐܬܪܐ ܗܘ ܒܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܠܡܬܪܥܝܘ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܘܫܠܡ ܘܐܬܐ ܕܒܥܐ ܡܢܗ
ܗܘܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܒܚܝܠܐ ܘܒܬܘܡܢ ܟܘܪܗܢܐ: ܘܡܬܚܫܒܢܐ
ܘܣܘܟܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܦܩܕ ܕܝܢ ܐܒܘܗ ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܘܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ: ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܣܒܪܘ:
ܐܝܟ ܕܐܬܬܕܥ ܡܢܗ. ܡܠܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܥܬܐ ܘܡܬܚܝܠܐ
ܐܬܝܗܒܬ ܠܗ: ܘܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ ܚܘܕܐ ܕܥܡܗ ܒܡܠܘܗ ܟܘܟܒܐ
ܕܪܘܚܐ.

ܠܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܠܡܘ ܐܬܪܘܬܗܘܢ ܡܢ ܬܚܘܡ ܥܒܪܘ ܠܥܒܪܐ
ܕܬܘܠܡܕܗ ܕܡܬܩܪܝܐ: ܘܫܕܪܘ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܘܡܬܒܥܬܐ[3]
ܘܕܘܒܪܐ ܕܓܠܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܝܣ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܡܟܘܗܝ: ܕܢܦܩܘܢ
ܐܢܘܢ ܠܡܫܒܩܢܐ ܘܠܐܬܦܢܝܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܗ ܡܟܬܫܢܐ ܡܢ
ܥܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ: ܦܩܕ ܕܠܐ ܢܬܪܚܩ. ܗܢܐ ܗܘܐ

(1) ܒܟܠ sic (2) ܒܠܚܘܕܘܗܝ sic (3) ܕܡܬܒܥܬܐ.

ܓܒܪܐ ܫܡܥܘܢ ܐܚܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܩܬܘܠܝܩܐ: ܕܗܘ ܢܬܦܩܕ(1) ܕܢܗܘܐ
ܒܝܬ ܩܘܡܐ ܕܥܡܪܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܠܐ ܫܒܩܗ ܡܢܗ ܒܟܠܗܝܢ:
ܐܠܐ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܕ ܘܫܘܬܦܐ ܗܘܐ (ܕܩܛܘܠܝܩܐ(2)؟) ܕܐܠܝܨ
ܗܘܐ. ܒܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܕܩܘܝܬܐ ܚܕ ܕܝܠܗ ܠܘܬܗ ܗܘܐ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬܝܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ
ܒܝܬ ܗܘܐ ܡܬܒܝܬܐ ܠܓܒܪܐ(3) ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܣܘܓܐܐ ܟܘܪܗܢܐ
ܠܘܬ ܟܠܢܫ. ܠܐ ܢܦܩ ܠܡܬܒܥܘ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܐܠܐ ܠܕܪܐ
ܢܦܩܬ(4) ܡܢ ܩܘܠܝܢܐ: ܐܠܐ ܠܟܠܢܫ ܟܘܪܗܢܐ ܒܣܘܓܐܐ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܢܚܬ ܗܘܐ. ܠܐ ܫܦܝܪ ܒܥܝܢܝ ܕܐܢܫܐ: ܘܐܠܐ ܐܘܪܚܐ ܒܥܒܕ
ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܐܠܐ ܡܟܪܟܐ ܗܘܬ ܡܠܝܟܘ ܒܣܘܓܐܐ
ܘܚܕܝܘܬܐ. ܡܛܠ ܓܒܪܐ ܕܡܩܒܠ ܗܘܐ ܦܘܩܕ ܦܛܪܝܪܟܐ ܚܟܝܡܐ:
ܘܡܦܩ(5) ܗܘܐ ܡܢ ܚܠܝܡܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ؟ ܐܘ ܡܛܠ ܕܫܘܢܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܦܪܢܣܘܬܗ ܕܚܝܠܐ: ܘܐܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܒܥܘܬܪܗ؟ ܒܟܠܗ
ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܚܝܘܗܝ: ܠܐ ܚܝܠܬ ܢܟܣܘܬܐ ܘܡܨܠܝܐ ܕܕܝܘܬܪܘܬܗ:
ܕܢܡܢܘܬܐ ܕܥܡܠܐ ܚܪܝܦܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܫܡܥܘܢ ܐܚܘܗܝ ܕܝܠܗ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܣܘܓܐ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܢܫ ܩܕܡܝܐ
ܘܚܘܒܐ ܢܬܚܝܒ ܠܗ ܗܘ ܥܠܘ ܢܘܟܪܝܐ ܕܥܡܠܐ: ܘܐܠܐ ܥܠ
ܗܘܐ ܡܢ ܢܨܝܚܘܬܐ ܕܕܝܘܬܪܘܬܗ.

ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܩܘܠܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܣܠܝܩ ܚܕܐ: ܕܡܬܩܪܝܐ
ܒܝܬ ܩܘܡܐ(6). ܘܡܬܘܡܝܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܢܟܝܦܐ

(1) ܢܬܦܩܕ. (2) ܕܩܛܘܠܐ sic (3) ܠܓܒܪ. (4) ܢܦܩ. (5) ܘܡܦܩ sic
(6) ܩܘܡܬܐ: ܕܕܢܐ ܗܘܐ ܟܬܒ.

ܘܦܩܕ ܒܐܠܗܐ: ܡܢ ܕܟܐ ܘܫܪܝܪܐ ܠܘܩܒܠܗ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܫܬܟܚ
ܐܢܫ ܕܢܦܘܩ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܫܒܝܐ: ܡܢ ܫܒܝܬܐ ܘܡܫܥܒܕܢܘܬܐ ܣܛܢܝܬܐ
ܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܗܫܐ: ܘܠܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܟܠܗܘܢ ܫܠܝܛ ܗܘܐ:
ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܬܚܫܒ ܒܫܠܐ ܕܢܬܠܡܕ ܐܢܘܢ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܦܬܟܪ̈ܐ ܛܢܦ̈ܐ. ܘܐܦܠܐ ܟܗܢܐ ܗܘܐ ܒܩܘܪܝܗܘܢ ܘܡܢܝܚ
ܡܢ ܗܫܐ: ܟܕ ܡܕܡ ܠܐ ܡܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܒܗܝ ܕܟܠ
ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܡܠܬܐ: ܘܕܢܗܦܟܘܢ: ܘܢܬܚܠܦܘܢ:
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܟܕ ܐܢܫܐ ܡܢܬܪܐ ܡܢ
ܠܘܩܒܠܐ ܕܢܝܫܢܐ: ܣܓܝ ܘܒܢ ܘܬܘܒ ܐܬܠܝ ܠܟܠܗܘܢ:
ܕܢܦܘܩܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܬܚܘܬܝܗܘܢ: ܘܢܬܐ ܡܢ ܗܫܐ ܟܕ
ܡܕܡ ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܒܝܕܗ ܐܢܘܢ. ܒܬܪ ܡܢ ܩܠܝܠ ܕܝܢ ܟܕ
ܫܡܥ ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܠ ܡܠܬܗ ܕܛܘܒܢܐ ܕܗܘ: ܥܠܝܗ
ܠܩܫܝܫܐ ܐܒܪܗܡ: ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܣܘܢ ܐܢܐ
ܒܟܘܪܗ[1] ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܗܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܒܟܠ ܡܠܐ ܫܦܝܪܐ:
ܘܡܢ ܟܠ ܒܟܠܗܝܢ ܐܝܟܢ ܕܨܒܝܢ ܐܠܗܐ. ܡܚܕܐ ܕܝܢ ܥܡܗ
ܠܥܕܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܚܘܬܐ ܡܪܝ: ܕܢܟܬܒܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ
ܘܐܘܕܥܐ ܗܘ ܡܫܬܟܚܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܚܕܐ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܫܒܘ ܐܢܐ ܕܐܠܗܝܢ ܟܘܠܐ ܒܫܒܝܐ ܗܘ ܕܢܬܦܢܐ:
ܕܝܠܢ ܒܢܝ ܡܫܬܥܒܕܘܬܗ ܘܫܘܒܚܗ ܡܫܬܟܚ ܕܢܦܘܩ ܐܢܘܢ
ܡܢ ܬܚܘܬܝܗܘܢ ܠܗܢ ܐܠܗܐ. ܘܩܒܠ ܒܗ ܒܝܕܗ ܥܡ
ܩܫܝܫܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܢܬܐ ܠܗܢ ܡܛܘܒܢܐ.

(¹) ܒܟܘܪܝ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘܥܐܠܗ ܥܠܡܝܗ: ܚܙܐ ܠܦܘܬܩܝܐ ܠܡܩܒܠܘܗܝ
ܒܚܕܘ ܒܦܨܝܚܘܬܐ ܡܫܬܠܛܢܘܬܗ ܕܩܛܝܠܐ ܗܘ: ܘܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܢܬܘܠ ܠܓܘܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܪܒ: ܒܥܕܢܐ ܕܪܡܫܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ
ܠܦܘܬܩܝܐ: ܫܡܘܥ ܠܝ ܐܚܝ: ܗܕܐ ܓܝܪ ܡܟܝܠ ܐܢܐ
ܕܐܬܒܣܡ ܥܡ ܥܠܝܡܬܐ ܕܠܘܬܟ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܢ ܙܒܢܐ ܘܫܡܥܬܗ
ܐܬܝܬ (ܒܪܚܡܬܐ ܫܘܒܗܪܬܐ)[1]. ܘܡܚܕܐ ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܬܩܝܐ:
ܒܫܡܘܥܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܕܡܨܥܝܬܐ ܗܘ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܨܝܐ
ܒܗܕܐ ܡܢܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܟܝܠܐ. ܦܣܩ ܕܝܢ ܡܫܪܝܬܐ ܦܓܪܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܗ ܠܚܫܘܟܐ ܗܕܐ: ܕܬܫܬܘܬܦܘܢ
ܠܟܝܢܘܬܗ: ܕܐܬܚܙܝܬ ܥܡ (ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܥܡܟܝܢ ܠܝ)[2]. ܐܡܪ
ܠܗ ܦܘܬܩܝܐ: ܗܐ ܒܟܠ ܦܘܪܣܝܢ ܥܒܕܬܝܘܢ ܠܥܠܡܐ:
ܘܠܒܠܝܝܢ ܕܐܝܟ ܒܗ ܫܝܢܐ: ܘܢܦܩܬ ܠܒܪܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܡܠܘܝܢ ܒܗܠܝܢ ܫܝܢܐ: ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܠܗ ܟܝ. ܟܕ ܥܪܒ
ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܡܘܢܝܬܐ: ܒܬܪ ܗܟܢ ܘܗܘܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܟܝ
ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܘ ܡܢܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ: ܕܗܠܝܢ ܐܫܬܒܚܬ
ܠܟܝ؟ ܒܥܐ ܕܝܢ ܦܘܬܩܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܟܢܐ ܕܗܘܪܟܐ
ܡܫܪܝܬܐ: ܢܦܩܬ ܗܘܐ ܒܠܝܠܝܐ ܩܕܝܫ ܐܢܫܐ. ܠܘܬ ܕܝܢ:
ܒܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܕܡܪܝ: ܢܦܩܬ ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ ܐܝܟ ܠܟ ܠܡܫܬܒܚܘ
ܘܠܡܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܐܫܬܥܝܬ ܗܟܝܠ ܟܕ ܡܬܕܟܪܢܘܬܐ:
ܘܫܘܒ ܐܡܪܐ ܐܒܪܗܡ ܕܝܢ: ܗܢܐ ܐܘ ܗܘ؟ ܡܘܢܝܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܬ
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܘܗ ܕܡܪܝ ܐܫܬܒܩ[1]. ܒܬܪ ܕܝܢ: ܡܫܬܐܠ ܕܟܠܐ

(1) ܒܚܠܡܐ ܗܕܐ. (2) ܒܥܒܕܐ ܕܫܡܥܢ ܠܗ. (3) ܫܘܪܐ.

ܐܗܘܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܟ ܕܬܨܒܐ: ܐܢܐ ܐܙܠ ܐܢܐ. ܘܐܦܩܘܗܝ
ܡܢ ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܐܣܝܪ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܐܥܠܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ[1] :
ܘܟܒܠܘܗܝ ܩܘܠܐ: ܘܫܕܪܘܗܝ ܒܚܒܘܫܝܐ ܕܒܪܝܐ ܥܡ ܫܪܟܐ
ܡܐܣܝܪ̈ܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܩܪܒ ܗܘܐ ܒܥܘܢܝܬܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ: ܫܒܚܐ ܠܫܡܟ ܐܠܗܐ: ܣܘܦ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ: ܘܡܦܪܓ ܫܠܡܘܬܟ
ܠܥܒܕܝܟ: ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܥܡܟ ܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܚܙܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܕܐܬܬܣܘܗܝ ܒܦܣܘܩܝܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܦܬܓܡܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܘܒܟܐ. ܘܐܬܒܝܫ ܒܥܝܢܘܗܝ ܘܐܡܪ:
ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܒܠܥܕܘܗܝ ܐܬܥܘܗܝ[2] ܕܠܐ ܫܘܘܬܐ:
ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܐܦܝܟ ܡܢ ܥܒܕܝ ܐܠܝܢ. ܘܟܕ ܡܛܝܘ ܗܘܦܟܐ ܠܘܬ
ܫܢܝܘ ܥܒܕܝܗ: ܕܗܘ ܡܫܝܚ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܐܢܫܝ̈ܗܘܢ ܕܐܬܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܘܩܪܒ:
ܒܬܘܪ ܘܒܝܬ ܥܪ̈ܐ ܒܢܫ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܬܒ ܐܝܟ ܫܠܝܚ ܦܬܓܡܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܡܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܘܡܬܦܠܓ
ܠܟܠܗܘܢ ܒܥܠ ܕܒܚܐ ܒܛܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܐܢܫ ܡܕܡ ܡܕܡ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܥܕܬܐ ܘܫܠܡܬܗ
ܠܡܠܟܐ: ܗܢܐ ܐܬܩܛܠ ܒܛܠܬܗ ܠܡܠܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܛܝܪܬܐ.
ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܒܪܝܟ: ܡܪܝܐ
ܐܠܗܐ: ܠܫܡܟ ܕܡܫܝܚܐ ܗܕܝܢ ܕܡܩܒܠܬ: ܘܐܬܚܠܘܗܝ ܠܗܘܢ ܠܟ
ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܚܘܝ ܟܐܢܐ ܕܐܬܚܪܝܘܢ: ܕܢܬܬܚܝܒ ܕܐܬܐ
ܗܘ ܫܒܚܐ ܒܠܥܕܘܗܝ: ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܫܡܝܐ.

(1) ܐܘܪܗܝ؟ (N. E.) (2) ܢܬܥܝܩ.

ܘܟܕ ܫܠܡ ܥܠܘܗܝ: ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܬܘܬܒ ܒܡܕܒܪܐ
ܚܠܬܐ: ܘܗܦܟ ܟܠܗܘܢ ܚܠܝܦܘܗܝ: ܘܐܬܠܚܡܘܗܝ ܒܟܪܐ.
ܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܚܪܝܒܬܐ (ܒܥܕܒܪ̈ܢܘܬܐ[1] ؟) ܫܒܩܘܗ
ܠܗ: ܘܫܡܥܘܢܝܬܐ ܚܠܝܦܬܐ ܐܬܕܒܪܘ ܡܢ ܥܕܬܗܘܢ. ܗܢܘ
ܕܝܢ ܕܐܠܨܐ ܗܦܟ ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܣܝܡܬܐ ܫܢܝܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܬܘܟܠܢܗ ܠܘܬܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܥܒܕܐ: ܐܙܠܘ ܠܘܬܗ ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܕ ܡܨܠܝܢ:
ܘܐܬܦܪܣܘ ܘܗܘܘ ܒܫܘܡܠܝ ܕܡܐ. ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܠܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܠܡܢܝܢܗ: ܐܠܐ ܠܡܫܘܐ ܫܘܦܪܐ ܕܝܫܘܥ
ܘܡܬܐ ܕܒܗ. ܟܕ ܗܘܬ ܗܟܢܐ ܒܡܬܝܢܘܬܐ ܕܫܟܝܚ ܐܢܫ
ܕܝܕܥ ܠܐܠܗܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܠܓܠܘܦܐ[2]
ܕܠܐ (ܕܠܝܬ[3] ؟) ܘܕܠܐ ܢܦܫܐ: ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܦܓܪܗܘܢ
ܒܪܚܡܬܐ: ܘܥܒܕܘܗܝ ܠܟܠ ܡܢ ܥܕܬܐ: ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܠܡܠܟ
ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܕܡܠܟ ܠܗ: ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܙܠܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ: ܩܡܘ ܐܢܫܐ ܘܐܬܚܙܝ: ܘܐܡܪ
ܡܢܝܢܐ ܕܝܢܚܢܐ ܫܠܝܚܬܐ: ܟܕ ܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝܐ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ؟ ܘܡܥܝܠ ܡܠܬܐ ܡܠܟܝܢ ܐܢܬ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗ:
ܘܐܝܟ ܐܢܬ ܠܐ ܠܢܦܫܟ: ܘܡܛܠ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܒܚܟܡܬܐ ܕܐܝܬܝܗ؟
ܘܗܟܢܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ: ܫܡܥ ܒܩܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܒܩ (ܒܝܘܡܝ
ܘܫܢܝܢ[4]. ܘܫܪܝ ܠܡܕܒܪܘ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܘܟܠܗ ܚܝܠܗ

(1) ܒܥܘܩܬܐ. (2) ܫܠܡܬܐ sic (3) ܒܝܘܡܝ ܘܫܢܝܢ. (4) ܕܠܓܠܘܦܐ.

ܠܓܒܪܐ ܡܝܬܐ. ܘܩܡ ܡܢ ܥܪܣܐ ܕܝܠܗ ܘܝܗܒܗ ܠܐܡܗ: ܘܐܬܐ
ܠܒܝܬܐ ܘܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܟܕ ܩܝܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܬ ܢܦܫܬܐ:
ܢܦܠܬ ܡܢܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܒܕܘܡܝܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܘܠܦܘܪܢܣܐ ܕܒܢܝ
ܢܓܘ ܐܦ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܐܝܟܐ ܢܥܘܠ ܘܐܝܟܐ ܕܢܦܩ ܘܐܝܟܐ
ܢܘܩܡ ܡܢܝܢܘܗܝ: ܘܐܬܘܒ ܦܓܪܘܗܝ ܒܢܬܓܠܐ: ܘܒܝܫܘܬܐ
ܕܒܢܝ ܓܒܪܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܡܢܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܗܘܬ
ܐܬܕܡܘܗ ܒܓܒܪܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܘܠܟܢܐ ܕܫܟܝܢܬܐ ܗܠܝܢ[1] ܡܫܡܫܢܐ
ܗܘܬ ܐܠܝܢ ܒܫܢܝܐ ܘܐܬܠܝܢ: ܘܐܟܠܐ ܘܡܫܬܬܝܐ ܘܡܬܒܠܥܐ
ܘܡܬܪܥܝܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܬ ܩܝܡܬܐ. ܘܒܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܕܥܒܕܬܗ
ܠܐ ܡܬܡܛܝܐ ܠܩܘܒܠܗ: ܘܠܐ ܡܬܦܢܝܐ ܠܥܒܕܗ: ܘܠܐ
ܡܬܕܡܝܐ ܠܗ ܒܗ. ܐܠܐ ܡܬܕܟܪܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܒܝܐ
ܗܘܬ ܥܠ ܚܘܒܗ ܘܥܠ ܥܒܕܗ ܕܠܩܘܒܠܗ. ܘܡܟܝܟ ܗܘܬ
ܠܗ ܟܕ ܡܕܒܪܐ ܘܡܫܡܫܐ ܠܗ: ܠܩܛܪܐ ܐܝܟ (ܕܐܢܬܬܐ[2] ?):
ܠܒܥܠܗ ܐܝܟ ܕܠܐܢܫܐ[3]: ܘܠܡܪܗ ܐܝܟ ܕܠܥܒܕܐ[4]. ܡܬܡܟܟ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܢܗ: ܘܡܬܚܫܚܐ ܗܘܬ ܒܗ.

ܒܬܪ ܡܢ ܬܡܢܝܢ ܕܝܢ: ܐܬܦܢܝܘ ܐܦܪܝܐ ܠܚܘܒܬܗ ܕܫܟܝܢܬܐ:
ܡܢ ܘܐܘܠܐ ܘܚܕܝܡܐ ܠܩܪܒܐ. ܘܟܕ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܗܕܝܢ
ܒܢܝܫܐ ܘܒܟܠܝܬܐ ܕܐܬܪܥܘܬܗ: ܥܪܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܠܒܪܐ:
ܫܘܠܡܗ ܕܚܘܒܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܢܬܬܐ ܗܢܐ? ܫܘܠܡܗ
ܣܘܟܗ ܕܠܐ ܗܘ ܕܠܗܠ? ܕܐܬܠܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܫܢܝܐ ܡܪܝܪܬܐ
ܕܢܦܠܝܢ ܒܟܠܗܘܢ: ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܠܐ ܢܦܪܘ ܠܒܪܐ ܡܢܗ

[1] ܗܠܝܢ. [2] ܠܐܢܬܬܐ. [3] ܐܢܫܐ. [4] ܒܥܒܕܐ.

ܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܠܐ ܐܬܒܝܫ ܐܦܝ̈ܗ̇ ܡܢܗ. ܐܠܐ ܒܚܕܘܬܐ
ܪܒܬܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ: ܗܠܝܢ ܕܡܢܗ ܠܗ̇ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܠܘ
ܠܐ ܕܡܫܬܪܪܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܚܢܢܐ ܫܩܝܠ ܗܘܬ: ܘܡܬܒܝܐܐ ܗܘܬ
ܘܡܥܒܕܐ ܠܗ̇ ܕܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܘܦܪܕܝܣܐ: ܘܓܢܘܢܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܪܒܐ: ܘܦܘܪܥܢܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܡܬܦܫܠܐ ܡܛܠ ܗܘܬ ܗܠܝܢ
ܡܢܗ. ܘܐܝܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܗܢܘܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܚܝܠ ܗܘܬ: ܘܠܐ
ܐܫܬܒܩܘ[1] ܕܢܬܥܘܩܘܢ ܒܥܣܪܝܢ ܡܢ ܐܝܕܘ̈ܗܝ. ܐܬܥܒܕܬ ܒܓܒܝܬܐ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܢܗ ܢܦܫܝܢ (ܣܝܡ؟)
ܥܒܕܐ ܐܝܬܝܗܝܢ. ܐܠܐ ܗܘ ܢܦܩ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܢܗ ܡܬܒܪܟܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܗܠܝܢ: ܫܡܥܘ
ܟܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܠܘ ܠܟܢܘܫܬܐ ܠܗܕܐ. ܘܫܪܝܢ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܟܢܘܫܬܗ
ܕܢܦܪܘܩ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ ܕܚܛܝܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܘܒܚܬܐ ܟܕ
ܚܙܬ ܐܢܘܢ: ܚܕܝܬ ܒܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܗܘܐ
ܢܗܝܪ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܒܨܗܪܐ. ܦܬܚ ܕܝܢ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܚܝ̈
ܘܒܢܝ̈ ܚܒܝ̈ܒܐ: ܗܘ ܢܦܩ ܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܬܪܘܪܒ
ܚܢܢܗ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܠܡܪܕܘܬܗ. ܘܗܦܟܗ ܠܚܘܒܐ ܕܝܠܢ: ܕܢܦܩܢܢ
ܡܢ (ܨܠܘܬܐ[2] ؟) ܕܦܬܓܡܐ: ܘܚܝܝܢܢ ܡܢ ܚܠܬܐ ܕܥܘܡܩܐ
ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܪܚܡܢܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܠܐܢܫܝܢ ܕܛܥܝܢ ܠܗ.
ܘܗܘܝܘ ܡܣܒܪܐ ܕܐܡܝܢܐ ܘܕܐܪܓܘܬܐ ܘܡܠܦ ܕܐܝܟ ܒܗܘܢ.
ܘܐܬܚܘܝ ܕܠܐ ܥܘܕܪܢܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܘܒܝܬܐ:

(1) ܐܫܒܩ. (2) ܨܠܘܬܐ sic

ܘܬܘܒܬܐ ܘܫܘܒܩܢܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܕܥܠܡܝܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܚܣܝܐ ܗܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܕܐܬܬܘܒܗܝ(1) ܚܝܠܗ ܘܝܕܥܬܗ ܘܬܪܥܝܬܗ. ܘܟܬܒܘܗܝ ܕܗܘܝܢ ܡܚܡܢܐ ܕܟܠ. ܕܟܕ ܗܟܢܐ ܐܬܬܣܝܡܘ: ܠܒܢܝ̈ ܥܡ̈ܡܐ ܐܡܝܢܐܝܬ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܕܒܪܢܐ ܕܝܘܠܦܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܗܟܢܐ ܡܬܬܣܝܡܢ ܘܡܬܟܝܢܢ(2). ܘܐܬܓܠܝ ܐܝܟ ܒܝܬ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܢ ܘܠܘܬܐ ܘܒܬܪܟܢ ܠܥܠܡܐ. ܗܘܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܫܢܝܢ ܗܢܘܢ ܕܝܕܥܘ ܠܡܥܒܕ ܗܘܘ. ܘܒܠܗܘܢ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܒܪܝܬܐ: ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ ܟܬܒܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܝܘܒܠܘܬܐ: ܘܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܐܡܪܐ ܢܩܒܐ ܘܫܒܝܚܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܪܚܡܐ: ܘܩܕܡܐ ܦܪܘܩܐ ܐܝܟ ܟܠܗܝܢ ܥܡ̈ܡܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܗܟܢܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܒܢܝ̈ ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܫܡܝܢܐ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܒܚܘܒܗ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ ܒܫܠܡܘܬܐ. ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܫܪܪܗܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܐܝܟ ܒܩܘܫܬܐ ܒܫܡܝܐ ܗܟܢܐ ܢܛܪܘ ܘܒܥܘ ܠܗܘܢ: ܘܫܬܒܚܘ ܒܬܫܒܚܬܗܘܢ (ܒܫܡܝܐ(3)؟). ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܒܢܝ: ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܟܕ ܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗܝܢ ܘܒܫܘܠܛܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܢܚܐ ܐܠܗܐ: ܘܫܡܥܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܚܕܝܘܢ

(1) ܕܐܬܐ sic (2) ܘܡܬܟܝܢܢ. (3) ܒܫܡܝܐ sic

ܘܢܬܦܢܘܢ ܘܢܣܬܚܦܘܢ: ܘܫܒܩܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܛܝܒܐ: ܕܢܣܒ
ܡܢܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܢܦܩ ܘܬܒܗ ܕܢܬܒܥ[1] ܚܘܒܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܘܗܝ:
ܕܟܠ ܡܬܦܢܐ ܡܪܚܡܢܘܬܗ ܢܣܒܐ ܡܢ ܝܬܝܪ ܥܒܕܝܬܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ
ܢܕܚܝܬܐ. ܘܟܕ ܗܟܢ ܕܝܠܗ ܘܢܦܩ ܠܐܪܥܐ: ܕܢܙܠ ܗܘ
ܒܠܒܘܫܐ ܕܟܠ ܦܪܫܐ: ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܕ ܥܒܝܕܬܐ ܡܬܚܫܒ.
ܡܠܬܐ ܡܬܚܫܒܢܝܬܐ ܘܥܒܕ ܡܫܟܢܘܬܐ ܘܫܘܚܠܦܐ: ܗܘ ܕܢܦܘܩ
ܚܛܝܬܐ ܕܠܒܘܫܘܗܝ: ܘܐܦܢܐ ܢܦܩ ܡܢ ܩܠܝܬܗ ܕܢܦܫܗ. ܗܘ
ܕܢܗܘܐ ܢܦܩ ܡܢ ܥܘܡܪܐ: ܘܢܣܒ ܠܗܘܢ ܐܢܝܚܬܐ ܕܝܠܗ
ܢܦܫ[2]: ܐܟܠܐ ܗܘܐ ܒܣܝܡܘܬܐ ܠܡܪܥܝܬܐ: ܘܫܬܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܪܝܐ
ܥܠܬܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ: ܘܢܣܒ ܥܡܗ ܕܡܪܟܒܬܐ ܗܘ ܕܢܬܒܥ
ܒܪܫܥܐ ܡܚܒܝܢܐ. ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܟܘܪܐ ܕܡܫܚܝܢ: ܘܐܙܠ
ܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܒܒܠܘܥܐ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢܗ ܕܥܠܡܐ ܠܐܠܗܘܬܐ:
ܘܢܣܒܘܢ ܠܒܢܝ ܕܠܟܠܗ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܒܢܝܪܐ ܕܦܩܕܘܢܝ:
ܘܐܠܐ ܡܫܬܘܐ ܠܝ ܠܗܢܐ ܠܡܣܒܐ. ܐܙܠ ܗܘ ܡܢܟ ܐܢܬ
ܒܫܡܝܐ: ܕܠܝ ܐܝܬ ܐܢܐ: ܘܫܡܥܬ ܐܢܬ ܐܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܗܐ: ܫܦܝܪ ܘܡܫܬܡܗܢ ܠܥܒܕܗ ܒܢܝܫܐ
ܕܐܠܒܝܫ ܗܟܢ ܘܢܦܩ. ܘܐܙܠ ܡܢ ܬܪܥ ܒܬܫܥܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܢܣܒܬܐ: ܘܐܫܬܠܡ ܡܢܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܢܦܩܐ: ܢܐܬܐ ܠܒܝܬܐ
ܐܝܟ ܢܘܟܪܝܐ: ܘܩܒܠ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚܗ: ܗܘܐ ܗܘܐ
ܒܝܬܐ ܕܟܝܐ. ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܩܒܠ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ
ܝܕܘܥܐ ܐܚܝܕܐ ܕܩܒܠ ܠܐܪܚܐ: ܘܥܕܡܐ ܫܒܥܝܢ ܐܟܠ ܗܘܐ

[1] ܘܢܬܒܥ. [2] ܢܦܫܗ.

ܥܡܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܥܐܘܗܝ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘܗܝ: ܗܝܕܝܢ ܒܟܡܪܐ
ܦܠܛܝܬܐ. ܘܒܥܘ ܒܟܡܪܐ ܐܝܟܘ ܠܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܫܟܚܘܗ
ܠܗ ܐܢܫ ܕܢܘܕܥ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܟܬܒ ܠܗ
ܬܘܒ: ܘܫܕܪܗ ܦܠܛܝܬܐ ܥܡܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܢܬܝܕܥܝܗ
ܠܡܠܟ ܕܡܬܐ ܘܦܠܚܐ ܕܡܕܒܪܝܗ. ܘܟܕ ܒܠܒܘܗܝ ܐܬܚܙܝ
ܟܕ ܡܘܬܐ ܟܠܗ ܢܦܫܗ ܕܡܬܐ ܘܠܐ ܐܫܟܚ: ܗܦܟܘ ܠܗܘ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܗܟܢ ܗܘܐ. ܟܕ ܫܡܥܗ ܗܘ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܠ ܡܠܝܐ ܕܠܗ ܘܢܦܠ ܠܥܠܝܗ ܗܢܐ:
ܘܡܟܝܟ ܠܗܘܢ ܒܡܠܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܫܕܪ ܘܐܟܠ ܡܢܗܘܢ
ܡܝܬܐ ܘܡܬܩܢܢܐ ܘܗܘܦܟܢܐ ܘܫܕܪܐ ܠܗ ܒܡܠܬܐ ܗܢܐ
ܘܒܡܘܕܝܬܐ ܢܨܝܚܬܐ. ܒܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܬܕܟܪܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܒܚܐ
ܘܒܚܘܒܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ.

ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܚܝܪ ܬܘܒ ܘܐܡܪ
ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܦܪܢܝ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܝܕܝ ܗܠܝܢ
ܕܦܪܕܟܐ؟ ܗܟܢ ܐܢܐ ܘܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܠܡܪܝܐ ܕܒܫܘܒܚܗ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܟܕ ܗܘ ܐܝܟܐ ܠܟܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܦ ܟܠܗ ܢܦܫܗ ܘܒܟܘܠ ܠܟܠ ܡܢ ܗܘ ܒܝܬܐ
(ܕܐܬܐܘܗܝ[1]؟) ܗܕܐ ܗܘܐ: ܘܐܚܝܕܗ ܚܙܝ ܒܗܘ ܟܠܗܘܢ
ܒܢܝܗܘܢ ܕܟܠܗ: ܘܫܡܥ ܗܕܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܦܝܗܘܢ. ܐܘ
ܠܬܕܡܘܪܬܐ ܡܫܒܚܬܐ! ܡܪܢܝܬܐ ܠܡܘܠܕܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܕܐ ܗܘܬ ܒܗܘܢ. ܒܗܠܝܢ ܟܠ ܒܠܗܘܢ ܝܗܘܒܐ

(1) ܕܐܬܐ sic

ܕܝܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ: ܠܐ ܐܝܟ ܒܣܘܟܐ ܕܕܘܒܪܘܗܝ: ܘܐܠܐ ܢܫܟܚ ܠܡܫܒܚܘ ܐܘ ܠܡܫܡܠܝܘ. ܡܘܕܝܢܐ ܕܝܢ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܝܗܒ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܕܟܠܗ ܫܘܒܚܐ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܗܘ ܕܢܛܪܘܗܝ ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܐ ܫܪܝܪܐ (ܒܣܝܒܪܬܐ[1]؟) ܘܒܪܝܟ ܒܢܨܚܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܚܘܬܐ ܕܢܫܒܚ ܐܠܗܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܢܫܟܚ ܕܢܬܦܝܣ ܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܐܠܐ ܕܢܫܟܚ ܢܬܪܚܩܘܢ ܒܝܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܒܟܘܠܐ ܒܘܣܡܗ ܡܫܬܪܝ ܗܘܐ: ܘܡܘܕܐ ܢܬܒܪܟܝܗ ܡܬܝܩܢ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܡܠܝܘܬܗ ܘܥܠ ܒܫܠܡܘܬܗ ܕܕܘܒܪܘܗܝ: ܘܥܠ ܣܘܓܐ ܗܘ ܕܛܝܒܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܗܠܝܢ ܚܙܐ ܒܟܐ ܘܢܬܐܡܪܡܪ ܛܒ: ܘܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܡܘܠܟܢܐ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܢܝܚܐ ܫܠܝܚܐ: ܕܢܐܙܠ ܗܘܟܐ ܒܛܘܗܘܬܐ ܢܒܕܝܗܘܢ. ܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܬܒܝܕ[2] ܒܨܠܘܬܗ ܝܠܕܐ: ܡܢ ܢܠܝܬܐ ܒܘܗܕܐ ܫܠܝܚܐ (ܢܬܚܡܝܣ[3]؟) ܠܟܠܗܘܢ ܒܡܘܬܐ ܕܒܘܗܕܢܐ ܕܢܣܒܬܐ. ܘܟܠܗ ܢܬܐܡܪ ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܘܡܗ ܫܠܝܚܐ ܕܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܡܘܟܝܢ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܘܐܝܟ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܡܘܟܝܢ! ܕܠܐ ܐܢܐ ܢܬܐܡܪ ܕܡܬܚܡܠ ܐܟܘܬܟ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܕܕܘܒܪܝܢ: ܘܐܠܐ ܐܢܐ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܒܡܠܝ ܥܒܕܐ ܕܝܠܝ ܐܟܘܬܟ: ܘܡܫܡܠܝ ܗܕܐ ܡܘܟܝܢ.

ܘܐܦ ܒܥܠܡܐ: ܢܛܪ ܡܘܟܝܢ ܢܟܠܗ ܕܐܒܠܡܬܐ: ܘܢܬܒܪ

(1) ܒܣܝܒܪܬܐ sic (2) ܘܡܬܒܝܕ. (3) ܢܬܚܡܝܣ sic

ܩܠܗ ܘܐܡܪ: ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܐܒܝܕܬܐ: ܐܘ ܡܚܝܠܐ
ܢܟܠܐ ܘܫܘܫܦܐ. ܐܢܐ ܠܟܝ ܒܪܝ ܐܡܪܐ ܐܒܝܕܬܐ ܐܝܟ ܫܡܥܬܐ: ܕܐܬܝܬ ܠܝ
ܡܫܘܒܗ ܕܢܦܠܬܗ ܘܐܦ ܩܒܪܗ ܘܚܘܒܪܗ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܠܐ ܕܚܠܝ ܐܢܬܝ ܘܠܐ ܬܗܘܝܢ ܐܢܬܝ ܡܢܝ: ܘܠܐ ܬܪܗܒܝܢ ܠܝ ܠܘܬܐ
ܕܡܫܒܚܢܘܬܟ. ܫܘܪܝ ܗܘ ܠܝ ܐܢܐ ܕܫܪܝܬ ܥܡܗ ܕܡܪܝ
ܘܩܪܘܒ ܫܘܐܠ ܡܚܝܢܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܫܡܥܗ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܕܝ: ܐܝܟ ܦܠܓܐ ܫܡܝܐ ܘܡܫܦܠܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ:
ܟܪ ܒܟܒܐ ܐܪܥܝܐ ܒܝܠܕܬܐ ܫܡܫܝܠܘܬܗ: ܘܐܝܟ ܚܒܪܐ ܕܠܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܐܘܦܝ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ: ܒܝܬ ܥܡܐ ܡܚܕܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܒܚ ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܠܐ ܚܝܐ ܠܗ ܡܬܚܢܢܐ.
ܘܡܬܘܒ ܡܢ ܒܬܪ ܡܐܡܪܐ(1) ܢܣܝܒ ܟܕ ܒܝܠܘܬܐ ܕܠܠܝܐ
ܐܬܝܐ ܗܘܬ ܠܘܬܗ: ܫܢܝܬ ܡܥܠܬܐ ܕܢܓܗ: ܘܐܬܬ ܠܡܥܡܪܐ
ܒܗ ܕܡܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܘܕܥܗ ܕܐܝܟ ܕܡܫܪܝܢܐ ܦܓܪܗ
ܠܒܝܬܐ: ܫܩܠ ܫܠܡܐ ܕܡܠܐ ܘܐܡܪ: ܐܫܬܘܕܥܘܗ ܐܘ ܕܡܫܚܝ:
ܐܫܬܘܕܥܘܗ ܘܫܘܠܘ ܘܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܘܡܫܬܘܕܥܘܗܝ. ܡܢܗ ܕܝܢ
ܡܬܘܒܬܐ ܘܐܡܪ ܠܐܠܗܘܗܝ: ܒܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܕܪܫܝܢ: ܘܫܡܥܗ
ܕܡܪܢ ܐܫܬܩܠ ܐܢܘܢ. ܐܫܬܩܠ ܫܢܝܐ ܗܘ ܟܕ ܠܝܐ ܒܗ ܐܬܬܐ.
ܘܡܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܢܣܝܒ: ܟܕ ܡܫܡܫ ܒܝܠܘܬܗ
ܕܠܠܝܐ: ܫܡܥܐ ܗܘܬ ܠܡܫܒܚܘ: ܗܝ ܕܒܠܝܗ ܫܢܝܬ ܗܘܬ
ܘܡܫܡܫ: ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܡܫܘܕܥܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܘܕܡܝܗ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܘܐܡܪ: ܠܟܠ ܫܒܝܚܐ ܘܠܟܠ ܐܢܬܬܐ ܐܝܕܘܥ: ܘܐܝܟ ܐܢܬ

(1) Deest in quod. Cod.

ܘܐܒܝܕܬܐ ܘܒܥܠܗ ܚܣܠܗ ܕܒܝܬܠܡܘܬܐ: ܒܥܘܬܗ ܕܡܪܢ ܒܥܘܬ
ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܕܡܬܦܪܢܣܐ ܠܗ. ܟܕ ܒܪܡܫ ܗܘܬ ܫܥܬܐ: ܠܒܫ ܠܒܘܫܐ
ܕܦܪܫܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܐܘܪܚܝ ܫܒܩ ܘܦܬܚܐ ܫܟܝܚܐ ܟܕ ܐܬܐܘܢ ܠܝ
ܘܡܬܩܢܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܠܘܩܒܠ ܐܪܥܢܬܗ ܕܒܥܬܗ. ܘܐܙܠ ܒܥܓܠ
ܡܢ ܡܘܬܒܗ ܟܕ ܦܪܫܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܦܘܬܩܐ ܐܝܟ ܕܒܡܕܝܢܬܗ: ܐܬܐ
ܠܩܘܒܗ ܒܥܕܐ ܒܝܬ ܦܘܬܩܐ[1] ܕܒܠܥܘܬܐ: ܘܩܪܐ ܠܦܘܬܩܐ ܕܩܘܡܬܐ
ܗܘ ܕܒܗ ܐܠܝܨ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܪܗ ܢܦܠܗ ܕܒܝܬܠܡܘܬܐ:
ܘܐܝܟܢܐ ܠܩܘܡܬܐ: ܘܐܠܝܨ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܚܙܐ ܡܢܗ. ܘܐܬܒܝܫ
ܡܢ ܚܙܘܐ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܐܬܐ ܩܡ ܠܗ ܒܬܪܥܐ: ܘܩܒܠ
ܡܢܗ ܐܪܓܐ: ܘܥܕܟܐ ܠܟܠ ܡܢܗ ܟܕ ܕܐܒܐ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܘܡܪ
ܒܫܠܐ ܕܩܠܐ ܘܐܡܪ: ܠܦܘܬܩܝܐ ܠܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܛܠܝܬܐ
ܒܩܘܪܒܐ: ܘܡܫܠܚܝܢ ܒܚܠܘܫܗ ܕܡܪܢܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܡܢ ܗܘܐ
ܡܘܡܬܐ ܕܦܘܬܩܝܐ ܗܕܝܬܐ: ܠܐ ܦܩܕ ܠܗ ܦܘܬܩܝܐ ܠܦܘܬܩܐ:
ܒܪܡܫܐ ܕܚܕܝܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ. ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܝܢ ܕܚܕܝܐ ܠܚܘܡܪܗ:
ܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܝܬ ܠܒܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܠܚܘܕ ܚܙܝܐ ܘܡܬܦܠܓܐ:
ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܘܬܩܝܐ: ܡܬܚܠܦܐ ܥܠܝܟ ܐܢܬܐ ܠܗܘܢ؟
ܥܒܕܘܗܝ ܟܠܗ ܕܦܘܬܩܝܐ: ܘܠܦܩܘܗܝ ܦܘܬܩܝܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܢܣܒܝܢ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܟܠܗ ܠܥܠܡܐ ܒܢܦܫܐ ܕܫܒܩ.
ܚܕܐ ܕܝܢ ܒܥܕܐ[2] ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܡܬܚܠ
ܕܐܘܪܚܐ ܐܢܐ ܘܡܬܚܠܦ ܐܢܐ ܡܢ ܟܠ ܥܒܕܐ ܦܩܕ[3]. ܐܡܪ
ܠܗ ܦܘܬܩܝܐ: ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܠܝ ܕܐܬܬܐ: ܠܒܪܬܐ: ܕܐܢܬܬ ܐܘܪܚܐ

(1) ܒܝܬ ܦܘܬܩܐ sic (2) ܥܒܕܐ. (3) ܦܩܕܬ.

ܘܐܬܬܚܝܕܬ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܠܒܝܫܐ ܡܢ ܕܫܠܛܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܬܪ
ܕܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܩܪܝܒܝܢ ܠܟ: ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܢ
ܥܒܕܐ ܒܝܫܬܗܘܢ. ܠܗܠܝܢ ܘܟܐ ܐܚܐ ܘܡܬܒܝܢܐ ܐܚܐ: ܡܛܠ
ܕܐܠܗܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܐܠܗܐ ܗܟܢܐ
ܡܬܦܢܐ: ܐܝܟ ܥܦܪܐ ܡܢ ܩܕܡ ܪܘܚܐ. ܣܓܝܐ ܓܝܪ ܨܠܘܬܐ
ܕܨܕܝܩܐ ܘܒܪܝܟܬܐ ܡܫܟܚܐ ܠܡܥܒܕܗ: ܗܟܢܐ ܐܡܪܐ ܠܟ: ܐܝܟ
ܕܡܬܐܡܪܐ ܒܥܘܕܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܠܐ(1). ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ
ܕܡܢܛܪ ܠܟܠܟܘܢ: ܘܩܝܘܡ ܒܟܘܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܕܢܦܠ ܚܕܐ ܡܢܗܝܢ:
ܐܬܦܢܝ ܒܗܘܢ ܗܘܕܥ ܚܕܐ ܘܒܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܠܐ ܐܬܐ ܚܕܐ
ܠܟ: ܒܠܚܘܕ ܐܬܦܩܕ. ܐܬܐ ܚܕܐ ܠܟ ܓܝܪ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܬܐ
ܫܡܥ ܠܐܘܪܚܐ ܘܒܗܘܢ ܘܡܬܚܬܐ ܘܒܥܐ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܒܪ ܐܒܪܗܡ ܐܬܐ ܒܫܠܝܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.

ܘܐܘܪܚ ܡܢ ܬܡܢ ܐܝܟ ܫܡܥܢܐ ܩܕܡܝܢ: ܒܪ ܡܬܠܡܕܐ(2) ܕܝܠܟܘܢ
ܠܠܡܐ: ܐܒܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܕܘܬܐ ܒܟܠ ܚܕܐ ܫܥܬܐ. ܘܐܪܡܝܘ
ܚܕܐ ܒܐܝܕܗ ܕܡܪܘܬܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܡܗܘܦܟ(3) ܠܘܬ
ܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܫܘܐ ܒܠܗܘܢ ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܬܝܬܘܗܝ ܠܒܢܬܐ ܗܕܐ ܒܠܘܬܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܒܗܘܢ ܡܘܬܐ:
ܚܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܚܕܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܘܕܡܝܐ ܐܝܟ ܥܘܪܐ
ܕܐܬܝܐ: ܘܫܡܥܗ ܕܡܪܝܐ ܐܒܪܗܡ ܐܢܘܢ. ܘܫܒܩܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ: ܘܝ ܠܝ ܘܝ ܠܝ: ܠܐ ܡܢܝ ܚܕܐ ܡܢܐ ܐܥܒܕ. ܗܐ ܓܝܪ
ܒܟܠ ܡܕܡ ܘܟܗܢܐ: ܘܐܡܪܐ ܘܐܡܪܐ ܒܠܘܬ ܚܢܢ. ܐܠܐ

(1) ܪܘܚܐ. (2) ܡܬܠܡܕܐ. (3) ܠܡܗܘܦܟܘ.

ܐܦܠܐ ܗܟܢܐ ܡܬܕܝܢ ܐܢܬܐ ܡܢܝ: ܒܬܪܡܐ ܕܝܘܣܦ. ܗܢܘ ܕܝܢ
ܒܬܘܕܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܘܟܝܬ ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܘܟܠܗ ܢܣܒܬܟ ܒܟܬܒܐ.
ܐܬܚܒܫܬ ܕܝܢ ܘܐܫܬܕܪܬ ܠܐܬܪܐ ܡܥܕܪܢܝܬܐ: ܠܗܘ ܕܗܘ
ܡܢܐ ܕܝܬܒ ܒܗ ܐܣܝܪܗ ܕܝܘܣܦ ܘܕܒܢܝܗ: ܘܗܘ ܫܒܩ ܠܗ
ܒܟܪܡܐ ܚܘܫܐ ܘܡܘܬܐ. ܟܕ ܗܟܢ: ܡܣܒܠܐ ܘܡܬܚܫܐ: ܕܢܣܒ
ܠܐ ܕܢܫܠܡ ܫܢܝ ܡܢܝ: ܘܐܠܐ ܡܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕܒܠܝ.

ܟܕ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܩܠܝܠܐ ܐܫܬܪܝ ܢܦܫܗ ܕܡܠܘܟܬܐ ܒܡܘܠܟܢܐ
ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ(1): ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܡܢܐ ܕܢܦܩ ܡܠܟܐ
ܒܕܡܝܐ ܕܫܠܝܐ ܘܡܘܕܝܐ ܒܕܝܢܘܗ ܡܕܒܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ(2). ܐܠܐ
ܢܛܪܝܗ ܠܝܢܝܐ ܘܠܣܘܟܐ ܕܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܡܥܕܪ ܗܘܐ ܠܗ.
ܟܕ ܚܙܐ ܕܡܝܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܚܠܦܗ ܢܦܫܗ: ܡܢܟ ܗܘܐ
ܕܝܬܒ ܐܢܐ ܥܠܘܗܝ: ܘܢܛܪܗ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܘܡܬܟܠܢܐ:
ܒܨܠܘܬܗ ܕܡܢܐ ܥܒܕ: ܕܢܬܦܬܚ ܠܗ ܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܘܠܟܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܬܚ ܠܗ: ܥܒܕ ܗܟܢ
ܒܐܦܝ ܕܐܬܡܗܘ(1) ܗܠܝܢ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܣܘܟܐ:
ܕܒܗܝܢ ܐܫܬܡܠܝ ܫܠܝܐ ܕܝܘܒܠܘܗܝ: ܘܒܬܪ ܗܟܢܐ ܢܬܒܪ
ܕܡܬܢܐ: ܘܥܒܕ ܠܟܠܗ ܡܠܟܐ. ܡܛܠ ܚܙܐ ܕܕܡܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܗܢܐ ܡܢ ܚܠܦܗ ܠܝܬܗ: ܘܥܕܬܗ ܐܝܟ ܢܦܫܗ؟ ܐܘ ܡܛܠ ܗܟܢܐ
ܡܢܟ ܗܘܐ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ ܘܡܬܕܝܢ ܐܝܟ ܗܢܐ؟ ܥܠ ܐܢܫܐ
ܕܝܢܐ ܥܒܕ ܡܢ ܡܛܘܠ ܕܡܬܕܝܢ ܥܠܝܗ: ܘܐܠܐ ܢܣܒ
ܚܠܘܗܝ ܕܝܬܝܗܒ ܡܢ ܦܘܪܥܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܐܬܬܡܠܝ ܕܗܘܝܘ

(1) sic (2) ܕܡܕܝܢܬܐ.

ܕܐܠܐ ܒܝܕܠܝ؟ ܐܘ ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܫܟܚܐ ܚܡܫܐ ܗܘܐ: ܘܐܠܐ
ܡܨܠܒ ܗܘܐ ܒܠܘܚܐ ܡܫܟܠܢܗ ܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܕܝܫܘܥܡܫܝܚܘܗܝ
ܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ؟ ܡܟܢܒܢ: ܒܒܠܝܗ ܘܒܢܐ ܕܡܫܚܘܗܝ ܠܐ ܒܟܒܪܗ
ܢܘܡܐ ܡܢ ܕܐܠܐ ܒܒܢܐ: ܠܐ ܐܬܡܨܠܒ ܒܘܣܡܐ ܠܬܫܒܘܚܬܗ: ܐܠܐ
ܐܢ ܒܢܘܡܐ ܠܬܫܡܫܬܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܡܨܠܒ ܠܡܥܡܕܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܠܐ
ܐܡܝܢ ܐܢܫܘܗܝ[1] ܐܘ ܕܓܠܝܘܗܝ ܒܡܢܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܐܝܟ ܡܐ ܕܒܟܠ ܝܘܡ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܐܘ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ!
ܒܬܒܪܬܗ ܓܝܪ: ܐܢܫ: ܬܡܢܗ ܒܫܡܠܝܐ ܕܝܘܒܕܢܗ: ܘܒܟܘܠܗ ܐܢܫܐ
ܕܒܪܗ ܘܒܢܝܢܗ: ܘܒܡܥܠܬܗ ܕܒܟܠ ܐܕܢܐ ܘܒܡܘܬܒܗ
ܕܦܓܪܗ. ܠܐ ܡܢܐ ܠܗ ܡܬܚܘܡ: ܘܐܠܐ ܐܬܒܪܝ ܘܐܠܐ
ܐܬܡܝܬ: ܘܐܠܐ ܐܬܡܨܠܒ ܕܒܢܝܗ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܒܝܬ ܘܐܝܬܘܗܝ:
ܗܟܢܐ ܒܟܠܐ ܗܘܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܬܪܥܘܗܝ: ܒܢ ܠܐ ܗܢܒܐ ܗܘܐ
ܒܥܒܕܗ ܡܢ ܫܡܠܝܐ ܕܝܘܒܕܢܗ ܥܒܝܕܐ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܫܘܬܗ ܐܝܟ ܕܦܫܝܛܐ ܕܡܟܬܒܢ: ܘܡܥܡܕܢܘܬܗ ܫܠܝܡ ܗܘܐ.
ܫܒܘܚܬܗ ܓܝܪ ܕܡܪܝܐ ܗܝ ܫܡܠܝܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܗܝ ܡܫܬܟܚܐ
ܗܘܐ ܠܦܓܪܗ ܘܡܫܬܪܝܐ ܗܘܐ ܠܒܗ ܕܒܢܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܘܒܢܐ
ܕܡܘܬܒܪܗ ܗܟܢܐ ܢܚܝܪ ܗܘܐ ܘܣܘܝܣ ܦܪܨܘܦܗ: ܐܝܟ ܓܒܪܐ
ܕܐܠܐ ܡܢ ܡܬܚܘܡ ܗܘܐ ܒܫܡܠܝܐ ܘܒܫܘܡܠܝܬܐ. ܗܘܒ (ܕܝܢ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ ܠܘܬ ܒܘܪܟܬܐ ܠܡܫܒܚܢ[2]: ܒܗܠܝܢ
ܓܝܪ ܡܨܥܝܢ ܥܡܐ ܕܥܝܪܐ ܘܡܥܝܠܝܢ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܐ
ܕܠܒܝܬ ܗܘܐ: ܗܝܟ ܡܠܝܢ ܫܟܝܢܗ ܒܝܢ ܠܐ ܒܠܝܢ.

(1) ܐܝܬܘܗܝ. (2) ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܗܘܬ ܠܘܬܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.

ܥܒܪܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܒܝܢ ܠܣܘܪܝܐ ܕܡܬܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܡܪܐ: ܕܐܬܒܪ ܗܘܬ ܒܥܒܘܕܘܬܐ. ܠܡܫܒܚܘ ܓܒܪ ܘܠܒܪܝܬܐ ܒܪܝܬܐ ܕܐܬܚܫܒܬܗ ܕܐܬܐܡܪܬ ܗܝ: ܘܡܠܝܐ ܡܬܬܪܝܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܠܥܡܘܢܝܐ. ܗܘܡܕܢܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܝܫܐ ܠܡܘܬܢܐ ܒܦܠܓܐ: ܘܠܗܝܢܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܒܪܬܐ ܚܣܝܪܬܐ. ܘܟܕ ܝܢܩܐ ܡܢ ܚܠܡܐ ܘܫܒܩܗ ܢܡܘܣܐ: ܕܐܬܒܪܘܗ ܒܢܝ̈ ܓܢܣܗ (ܘܐܬܠܡܘܗ[1]?) ܠܗܘ ܕܪܐܗ: ܟܕ ܗܝ ܒܪܬܐ ܫܒܩ ܫܢ̈ܝܢ. ܘܦܩܕ ܗܘܬ ܕܬܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܗܘ ܒܪܬܐ: ܟܕ ܗܘ ܚܙܝܬ ܗܘܬ ܒܗܘ ܓܒܪܐ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܕܝܢ ܚܡܬܐ ܘܡܘܕܥܬܐ ܒܢܬܗܘܢ: ܗܢܘ ܕܡܢܗ ܢܠܦܗ ܡܘܡܘܬܐ ܘܚܬܢܐ ܒܪܝܫܐ. ܘܓܡܪܗ ܟܗܢܐ ܗܘܬ ܘܡܬܡܫܢܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܗܘ ܡܬܪܓܫ ܗܘܬ (ܢܦܩܗ[2]?) ܒܪܘܚܐ ܢܨܝܚܐ: ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܗܝ ܒܝܢܬܐ ܓܒܪܐ ܡܬܚܫܚܐ ܗܘܬ ܕܬܬܡܟܢ ܠܥܘܡܪܐ ܕܒܬܘܠܘܬܐ. ܘܟܬܒܐ ܫܒܝܠܬܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܡܟܝܢ ܗܘܬ ܚܘܪܢܐ ܣܓܝܐܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܬܬܦܪܫ ܓܒܪܝܬܐ ܠܓܢܣܗܐ: ܘܠܐ ܬܬܦܟܪ ܒܚܕܐ ܡܢ ܕܓܠܝܬܗ ܕܚܠܡܐ. ܥܒܕܬ ܗܘܬ ܠܗ ܗܘ ܝܒܘܗ ܡܪܕܘܬܐ ܫܒܝܢܐ: ܘܡܚܕܐ ܕܠܐ ܗܘܬܐ ܦܩܕ ܗܘ ܚܘܪܢܐ ܪܒܝܬܐ: ܕܢܬܢܝܚܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܡܬܬܒܢܐ. ܘܗܝ ܡܟܝܢܐ ܗܘܬ ܟܠܗܘܢ ܠܪܒܝܬܐ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܐܢܝ: ܡܟܝܢܐ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܕܢܬܠܐ ܟܠܗ: ܕܢܬܦܩܐ ܡܢ ܣܘܪܚܢܐ ܗܢܘ ܘܡܢ ܚܠܬܐ ܡܚܪܒܢܘܬܐ ܕܦܫܩܘܗܝ ܒܚܝܠܐ ܕܫܡܝܢܐ. ܒܝ ܓܒܪܐ ܚܕܐ ܐܦ ܗܝ ܡܬܪܢܝܐ ܗܘܬ ܢܦܩܬܗ ܒܟܠܗܘܢ

---

(1) ܘܐܬܠܡܘܗ sic (2) ܢܦܩܗ.

ܐܬܬܣܝܡܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܦ ܕܪܝܗ ܕܝܢ
ܚܘܐ ܒܓܢܬܐ ܡܦܝܣܬܐ ܕܦܨܚܐ ܗܘܐ: ܘܒܡܟܪܝܗ ܘܡܫܒܚܘܬܗ
ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܚܝܠܘܬܗ ܘܚܘܒܗ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ
ܫܢܝܢ ܡܥܛܝܐ ܒܡܘܠܟܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܒܡܫܐ ܕܓܒܪܐ: ܘܐܝܟ
ܢܘܢܐ ܕܠܐ ܡܘܡ.

ܘܒܬܪ ܐܬܡܠܟ ܘܓܢܐ ܕܗܠܝܢ ܒܬܪ ܫܢܝܢ: (ܦܛܪ(1)؟) ܡܠܟܘܬܐ
ܕܠܐܗ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܐܡܬܐ ܒܐܣܪܐ ܕܦܪܣ. ܕܐܦ ܗܘܢܐ
ܒܥܡܐ: ܕܒܡܫܒܚܢܐ ܘܒܟܗܢܐ ܒܥܒܕܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܕܒܪܬܗ
ܡܕܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܚܪ: ܕܒܫܡܗ ܡܬܩܪܐ
ܗܘܐ ܕܝܢܐ: ܗܢܐ ܐܘܠ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܬܐ
ܕܐܣܝܘܬܐ(2) ܒܒܠܝܢܐ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܙܘܥܐ ܘܣܘܪܗ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܗܕܐ ܡܢ ܚܘܬܐ: ܘܡܢ ܣܘܥܪܢܗ ܐܬܬܥܝܪ(3): ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܢܦܠ
ܟܠܗ ܘܢܬܚܫܚܫܢܗ. ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܗܦܟ ܒܠܒܗ
ܟܣܝܘܬܐ(4) ܕܐܣܝܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܒܕܘܟܬܐ
ܠܒܝܬܐ ܣܓܝܐ: ܘܫܕܝܢ ܕܦܩܘ ܠܥܒܕܐ ܕܐܣܝܘܬܗ. ܘܗܘ ܡܠܟܘܬܐ
ܦܬܟܝ ܬܪܬܝܢ ܕܓܢܒܐ ܗܘ ܕܐܣܒܪܗ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܢܦܩܘ
ܠܘܬܗ. ܘܒܬܘܪܓܡܐ ܗܢܐ ܠܟܠܗ: ܘܦܠܦܠܬܗ ܒܫܢܬܐ
ܕܓܠܬܗ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܫܬܥܝ ܣܓܝܐ ܗܕܐ: ܢܦܠ
ܬܡܢ ܥܠ ܕܐܣܝܘܬܗ: ܘܬܠܝܢ ܡܢܐ ܕܫܡܥܐ ܕܠܒܝܬܐ ܗܘܬ:
ܘܣܒܪܐ ܗܘܬ ܥܠ ܐܦܝܗ ܘܥܠ ܚܕܝܗ ܡܢ ܟܣܝܘܬܗ. ܐܡܪܝܢ
ܗܘܬ ܓܝܪ ܒܗ ܠܗ ܠܢܦܫܗ: ܕܐܢܐ ܡܢܝܢ ܡܢܗ ܠܝ:

(1) ܦܛܪ sic (2) ܕܐܣܝܘܬܐ. (3) ܐܬܬܥܝܪ. (4) ܟܣܝܘܬܐ sic

ܘܐܘܟܠܗ ܢܗܡܬܐ ܕܒܝܢ̈ܝܢ܇ ܘܟܡܐ ܕܐܬܒܣܡ ܕܒܘܪܟܬܐ ܘܥܘܕܪܢܗ ܘܕܝܢܐ
ܠܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܠܟܠܗܝܢ ܡܕܡܟܝܗ܇ ܘܢܦܫ ܒܚܠܢܬܗ܇ ܘܠܡܕܝܢ
ܗܕܐ ܚܙܬܐ ܕܟܘܫܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܥܝܢܝܗ܇ ܘܚܫܒܬ ܠܢܦܫܗ ܒܚܫܟܐ܇
ܘܐܦ ܝܘܡܐ ܗܘܢܐ ܠܒܝܬܠܘܬܗ. ܘܫܪܝܬ ܠܡܐܡܪ ܚܝܐ ܝܬܝܪ܇
ܕܗܘܝܘ ܕܡܝܟ؟ ܘܝ ܠܝ ܘܝ ܠܝ܇ ܡܢܐ ܐܚܘܕܝܢ! ܘܝ ܠܝ܇ ܡܢܐ
ܥܒܕܬ! ܘܝ ܠܝ܇ ܡܢܐ ܥܠܝ ܗܘܐ! ܘܝ ܠܝ܇ ܡܢ ܐܝܟܢܐ
ܢܦܠܬ! ܐܝܟܢܐ ܫܒܩܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܘܕܝܬܝ܇ ܘܠܐ ܝܕܥܬ! ܐܝܟܢܐ
ܐܬܬܘܕܝܬ܇ ܠܐ ܕܒܪܬ! ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܫܟܬ܇ ܠܐ ܚܙܝܬ ܐܢܐ!
ܚܟܡܬܐ ܝܬܝܪܬܐ ܒܡܕܡ ܠܠܒܝ܇ ܕܠܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܚܒܝܒܐ[1]
ܐܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝܬ؟ ܘܠܐܝܟܐ ܐܙܠ؟ ܒܐܝܢܐ ܦܪܨܘܦܐ ܐܚܙܐ
ܠܢܦܫܝ؟ ܐܝܟܢ ܡܠܟܝܗ ܕܗܕܐ ܒܝܫܬܐ܇ ܘܐܝܟܢܐ ܡܚܝܐ ܘܡܗܕܐ
ܕܐܦܝܡ ܗܘܐ ܚܒܝܒܬܐ܇ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܝ܇ ܕܢܛܘܪܝܢ
ܒܢܦܫܝ ܘܡܬܘܪ ܒܬܘܠܘܬܝ ܕܠܐ ܡܘܡ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐ
ܡܘܬܐ܇ ܒܝܫܬܐ ܗܘ ܓܒܪ ܚܒܝܒܝ ܘܡܟܢܫܐ؟ ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܡܠܠܐ
ܐܢܐ ܠܡܚܙܐ ܒܥܝܢܝܐ܇ ܡܢܐ ܠܝ ܓܒܪ ܠܟܠܗܝܢ ܘܠܒܝܫܘܬܐ.
ܘܕܝܬܒܬ ܗܘܬ ܠܚܘܒܐ ܗܘ ܠܐ ܡܫܝܢܐ ܐܢܐ܇ ܐܝܟܢܐ ܓܒܪ
ܕܝܢ ܚܛܝܬܐ ܘܡܠܝܗ ܡܠܘܢܐ ܗܢܝܢ܇ ܐܡܟܠ ܚܕܐ ܒܝܫܬܐ
ܗܕܐ؟ ܘܐܢ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܕܝܬܒܬ ܠܗܘܢ܇ ܢܦܫܐ ܚܘܪܐ ܡܢ
ܚܘܒܗ ܘܡܚܘܒܐ ܠܝ. ܦܫܬ ܠܝ ܕܐܬܐ ܠܚܙܬܐ ܢܣܒܬܐ܇
ܠܐܝܟܐ (ܕܠܗ[2]؟) ܐܙܠ ܕܢܦܠ ܠܝ. ܡܛܠ ܕܚܙܝܬ ܘܗܝ
ܡܢܗ ܠܝ܇ ܘܠܐ ܡܛܠ ܐܝܟ ܠܝ ܗܘܝܬ ܕܦܘܪܫܢܐ. ܘܫܡܥܬ

(1) ܗܟܢܐ. (2) ܠܗ sic

ܟܪܗ ܒܥܕܢܐ: ܘܫܢܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܚܠܦܬ ܐܣܟܝܡܗ
ܢܣܒܬ ܗܘ ܕܥܠܡܝܬܐ ܗܘܐ: ܘܝܬܒܬ ܒܦܘܬܩܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܟܕܝܪܗ: ܫܡܥ ܛܘܒܢܐ ܥܠܝܗ̇ ܕܝܬܒܐ
ܘܡܘܬܗ. ܫܡܥ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܒܘܢܐ ܕܕܪܟ ܥܠܝ: ܘܡܥܒܕ (ܒܫܘܬܗ
ܘܡܥܕܢ ܢܚܠܬܢܝܗ: ܘܡܫܟܚ[1] ؟) ܡܢ ܕܘܒܪܗ: ܘܢܬܐ
(ܒܕܡܘܬܐ ܠܒܝܬܗ ܕܛܘܒܢܐ[2]. ܘܢܥܒܕ ܓܒܪ ܩܘܫܐ ܣܓܝܐ:
ܘܒܠܒܗ ܘܪܘܚܗ ܠܕܘܒܪܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܫܬܡܥܘ ܛܘܒܢܐ:
ܢܬܬܢܝܚ ܥܠܝ: ܘܟܕ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܠܡܕܐ ܠܗ ܕܕܘܦܝܐ ܥܡܪܐ
ܗܫܬܐ ܥܠ ܒܕܡܐ ܒܕܡܥܐ ܕܡܣܝܢܐ: ܘܡܫܒܚܢܐ ܒܝܬܗ ܡܢ
ܘܡܫܝܚܐ. ܐܘ ܕܥܠܡܐ ܡܕܝܢܐ ܘܦܠܠܘܬܐ ܒܗܘܢܐ ܒܒܝܬܗ
ܕܢܟܪܝܬܐ. ܘܢܓܠܒ ܠܢܟܪܝܐ ܘܢܐܡܪ: ܐܝܟ ܒܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܐܟܚܐ:
ܢܓܗ ܗܘ ܒܠܫܘܢܝ ܐܝܟ ܢܓܗ ܡܢܗ ܝܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܡܛܘܒ
ܡܢ ܟܬܒܐ ܗܕܝܢ ܢܩܘܫ ܝܫܘܥ ܒܝܠܡܐ ܠܛܘܒܢܐ ܗܘ ܕܢܫܟܚ
ܡܢ ܕܘܒܪܗ: ܘܢܬܐ ܒܕܡܐ ܠܒܝܬܗ ܕܛܘܒܢܐ: ܘܢܣܒ ܕܝܠܗ
ܗܢܝܐ ܕܓܠܠܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܬܠܒܫ ܒܢܣܗ ܕܛܘܒܢܐ ܗܘ:
(ܘܢܫܬܟܢܝܗ[3] ؟) ܢܘܢܐ ܗܝ ܕܥܠܒܢ ܗܘܐ ܟܕ ܚܙܐ ܒܟܢܫܗ.
ܘܦܓܥ ܐܒܘܗ̇ ܛܘܒܢܐ: ܘܢܫܟܚܗ ܠܢܘܢܐ ܟܕ ܚܙܐ ܘܢܒܗ ܟܪܗ
ܡܘܡܐ. ܘܟܕ ܢܫܬܡܥ ܛܘܒܢܐ: ܒܗܘ ܠܛܘܒܢܝܬܐ ܣܓܝܐ ܘܟܕ ܘܢܓܕܫ
ܟܕ ܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܒܟܝܬ ܢܡܝܬܝ: ܗܝ ܗܕܡ ܢܩܘܫ: ܠܡܦܩܚ
ܦܘܡܝ ܠܡܥܒܘܫܗ ܕܢܟܪܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܐ ܫܡܥ ܗܘܐ:
ܘܕܪܐ ܗܕܡ ܢܩܘܫ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܢܝܫ ܒܢܝܗ:

(1) ܒܫܘܬܗ ܘܡܥܕܢ ܕܢܚܠܬܢܝܗ ܘܡܫܟܚ sic (2) ܠܕܘܒܪܗ. (3) ܕܢܫܬܟܢܝܗ sic

ܐܙܠ ܠܦܘܢܕܩܐ: ܕܝܠܗܿ ܗܘܐ ܕܝܘܩܢܐ ܡܫܬܠܛܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝ
ܘܒܥܐ ܗܘܟܝܐ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܠܝ: ܕܠܝܬܝܗ̇ ܕܒܗ̇ ܕܢܦܠܬ ܒܚܛܝܬܐ:
ܘܒܟܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ. ܘܐܪܝܡ ܩܠܗ ܒܒܟܝܐ ܘܐܡܪ: ܡܥܒܫܐ
ܩܪܘܒܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: (ܐܦܢܝܗ̇ ܠܝܬܝܗ̇[1] ?) ܡܪܝܡ ܠܒܪܬ ܐܚܘܗ
ܕܚܙܬܗ: ܘܟܠ ܚܙܝܬ[2] ܫܠܡܬܝ ܒܚܛܝܬܐ ܠܥܘܠ. ܠܐ ܚܙܐ
ܡܢ ܒܬܪܝܗ̇ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܟܕ ܒܟܐ ܗܘܐ ܒܕܡܥ̈ܘܗܝ: ܘܐܬܚܙܝ
ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܥܕܬܐ. ܐܝܟ ܗܟܘ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܡܬܩܪܒ:
ܕܢܚܙܐ ܝܘܡܐ ܠܦܘܢܕܩܐ ܝܬܒܗ: (ܐܚܪܝܢ[3] ?) ܥܒܕ ܗܠܝܢ ܕܢܗܘܐ
ܠܒܪ ܡܢܗ (sic) ܗܝ ܒܪܬܗ ܢܦܫܗ: ܘܟܕ ܡܬܒܥܝܐ ܡܫܬܒܚܐ
ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ ܒܠܝܠܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ܥܠ ܐܦܝܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܚܪܝܢ ܥܒܕ ܢܥܒܕܝܗ̇ ܠܗ ܠܦܘܢܕܩܐ ܕܢܚܙܐ
ܚܡܪܐ: ܘܐܦܩܗ ܠܒܪܬ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܢܥܝܠ ܠܗ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܒܗ
ܕܢܬܚܙܐ ܥܡܗ̇ ܡܫܬܠܛܢܐ: ܘܫܠܚ ܠܒܪܬܗ ܕܢܚܙܐ ܗܘܬܐ[4].
ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘ ܕܢܬܚܙܐ: ܘܐܝܟ ܥܕܢܐ ܕܚܙܗ ܘܢܫܩܗ:
ܢܦܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܠܒܗ ܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܠܒܪܬܗ ܐܦ
ܠܝܘܡܢܐ ܗܘ: ܗܐ ܡܢ ܠܦܘܢܕܩܐ ܟܕ ܢܬܚܙܐ ܕܗܘܬ ܐܝܟܢܐ:
ܢܦܫܗ ܕܢܦܫܗ̇ ܠܗ ܡܛܠ ܕܢܫܒܘܩ ܕܦܠܚܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܘܟܕ
ܢܦܩܬ ܠܗ: ܦܫܛ ܐܝܕܗ ܕܢܬܚܙܐ ܘܢܫܩܗ. ܘܠܗܝܢ ܢܫܒܘܩ
ܕܝܘܡܢܐ: ܘܫܡܥ ܐܦ ܩܘܠܐ ܒܦܘܡܗ: ܕܗܘܬ ܡܫܝܢܐ ܢܦܫܗ̇:
ܘܟܕ ܫܘܒܚܐ ܘܢܦܠ ܗܘܬ. ܒܝܘܡܐ ܕܥܡܗ̇ ܕܢܬܚܙܐ ܠܡܫܬܐ
ܢܦܩܬ ܐܘ ܡܫܬܝܐ: ܘܠܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܬܝܐ ܗܝ ܐܘ ܕܢܦܩܬ

(1) ܐܦܢܝܗ̇ ܠܝܬܝܗ̇ sic (2) ܚܝܢܬ. (3) ܐܚܪܝܢ sic (4) ܚܡܪܐ.

ܗܘ ܕܟܠܐ ܡܬܒܪܟ: ܟܕ ܒܪܡܫܐ ܐܦ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܗ ܡܘܒܠܝܢ ܠܒܬܘܠܘܬܐ. ܗܘ ܗܟܝܠ: ܡܚܒܒܢ:
ܡܬܕܟܪ ܒܗܢܐ ܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܩܕܝܫܐ ܥܡܝܩ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܬܐ ܐܘܪܗܝ: ܘܢܗܪ ܠܟܠܗ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ. ܗܢܐ
ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܥܡܝܩ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܘܪܗܝ: ܘܢܗܪ
ܟܠܗ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ.

ܟܕ ܗܟܝܠ ܫܡܥܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܝ ܕܐܬܚܙܝܬ ܗܘܬ ܟܕ ܒܩܘܪܝܐ:
ܘܥܒܕܐ ܗܘܬ ܠܟܠ ܘܠܟܠ ܕܚܣܝܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܟܠ ܚܙܘܗ: ܐܡܪ ܒܐܬܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܐܘ ܐܚܝ: ܡܫܡܫ ܕܐܝܬ ܠܟ ܗܕܐ ܫܠܝܚܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܟܕ
ܐܬܐ ܕܚܣܝܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܕܚܣܝܘܬܗ:
ܫܕܪ ܠܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܩܪܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܕܚܣܝܘ ܘܬܒܝܪ ܩܕܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܘܥܒܕܐ
ܠܓܒܪ ܡܢ ܡܚܫܒܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܢܘ ܫܡܟ؟
ܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕܟ ܫܡܥ. ܗܘܝܢ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܚܣܝܐ ܐܡܪ
ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܐܢܬ ܩܕܝܫܐ: ܡܢ ܩܕܡܬܗ
ܓܝܪ ܗܘܝܬ ܕܬܗܘܐ ܠܝ[1]. ܘܩܕܫܗ: ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ
ܚܙܐ ܒܚܙܘܐ ܗܘ ܘܐܬܡܫܚ ܕܩܕܝܫܐ: ܢܦܩ ܒܠܗ ܠܡܥܡܕܘ
ܕܩܕܝܫܐ ܐܘܪܚ ܗܘܐ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܒܢܝܫܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܗ: ܕܠܐ
ܢܬܟܢܫ ܘܢܬܥܕܢ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܘܥܒܕܘ: ܐܡܪܘ ܗܘܐ
ܕܢܬܩܕܫ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܗܘܐ ܕܢܬܩܕܫ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ[2]:

(1) ܗܘܝܬ sic   (2) ܡܬܚܫܒ.

ܘܓܦܦܬܗ ܘܡܢܫܩܐ ܗܘܬ ܠܗ[1]. ܘܟܕ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܠܗ:
ܡܢܘ ܕܚܙܐ ܕܐܬܒܠܗܬ ܕܦܓܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ
ܐܬܪܓܪܓܬ ܬܫܡܫܬܐ ܕܥܘܒܕܘܬܗ: ܘܒܢܝܗ ܒܝܬܓܠܐ ܘܒܝܬܓܠܝܬܐ
ܘܢܦܩܬ: ܣܓܕܬ ܠܟ ܡܠܟܘܬܝ! ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܥܡܟ ܒܬܫܒܘܚܬܐ:
ܘܒܟܝܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܪܝ: ܗܐ ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܓܘ
ܗܕܐ ܥܒܕܐ ܐܬܪܝܢ: ܘܠܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܫܡܥܝ ܕܐܬܐܬܝܗܘܐ ܐܘ
ܢܦܩܐ ܡܠܟܐ ܕܒܢܘ ܗܕܐ: ܗܟܢܐ ܡܢܐ ܐܝܟܢ؟ ܗܐ ܕܝܢ
ܒܟܝܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܠܗ ܡܢܗܘ ܗܘܝܐ ܒܓܘܗ ܗܠܝܢ ܥܒܕܐ
ܗܠܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܝ. ܘܡܬܚܙܐ ܕܠܐ ܡܬܪܥܐ ܠܗ
ܘܡܕܒܪܗ ܕܐܝܟܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܚܕܪܬܗ: ܗܟܢܐ (ܕܐܝܬܝܗܘ
ܠܒܝܬܝ[2] ܐܬܐܬܝܗܘܬ ܡܫܝܚܘܬܝ؟

ܐܢܐ ܟܝ: ܡܫܒܚܝ: ܠܐ ܐܡܪܬ ܒܠܒܝ: ܕܡܢ ܕܡܢܐ ܕܡܬܘܡ
ܕܠܒܒܐ ܗܟܢܐ ܠܗ ܕܕܝܢ؟ ܐܘ ܠܐ ܐܡܪܬ: ܕܗܕܐ ܫܘܡܠܝ
ܠܐ ܕܡܢܐ ܠܗ ܕܒܝܬܗ ܕܐܢܬ؟ ܐܠܐ ܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܒܬܘܠܘܬܝ
ܡܫܒܚܐ ܘܢܝܚ ܒܢ ܐܢܫܐ: ܗܟܢܐ ܦܪܘܩܗ ܕܠܐ ܡܬܪܥܐ
(ܠܗ[3]؟): ܘܡܢ ܕܝܠܕܬܗ ܐܬܚܙܝܬ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ
ܐܝܟ ܕܢܝܫܘܥ ܘܢܦܩ ܠܟܘܡܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܝ: ܗܐ
ܗܕܐ ܘܚܕܝ ܠܝ ܫܡܥܝܢ ܩܪܝܢ: ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܘܝܢܐ ܥܡ ܡܠܟܐ
ܗܕܐ: ܡܢ ܕܫܡܥܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܐ[4] ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ. ܐܘ ܒܥܕܢܐ
ܠܝܚܝܕܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܘ ܒܥܕܢܐ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ: ܕܡܬܚܙܐ

---

(1) ܡܢܫܩܐ. (2) ܕܐܬܐܬܐ ܠܒܝܬܝ. (ܢܣܚܐ ܠܒܝܬܝ.). (3) ܠܗ sic

(4) ܢܣܚܐ ܐܚܪ.

ܦܘܪܩܢܐ ܕܚܝܐ ܢܦܫܬܐ: ܗܘ ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܥܡܗ ܒܥܡܠܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ
ܟܠܗ ܚܝܒܐ ܗܘܐ ܠܒܣܪܐ: ܒܥܒܕܐ ܐܝܟ: ܘܡܫܟܚܐ ܐܝܟܢ:
ܕܝܬܒܪܘܢ ܢܦܫܬܐ ܐܢܫܝܬܐ! ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܥܘ ܥܠ
ܦܘܪܩܢܐ ܗܢܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܕܢܘܗܪܐ ܒܓܢܬܐ ܥܕܢ ܘܟܠܗ ܦܘܠܚܢܐ
ܐܦܠ ܗܘܐ ܘܥܢܝܐ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܫܪܝܐ ܥܒܕܐ ܢܦܫܬܐ ܕܒܗ
ܡܬܚܕܬܐ ܗܘܬ. ܐܘ ܠܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܐܒܘܗܝ ܕܫܘܒܚܐ ܠܗ:
ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܒܪܐ ܗܘ ܕܐܬܬܚܝܒ ܕܗܢܐ ܡܫܡܫ ܠܝܫܘܥ:
ܘܫܘܒܚܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘ ܕܐܬܚܝܒ ܘܟܠܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܕܡܢ
ܦܘܡ ܐܒܗܬܐ ܢܒܝܐ ܢܦܫܬܐ ܕܐܬܒܠܥܬ: ܘܡܢ ܐܣܘܪܐ ܘܡܢ
ܣܘܥܪܢܐ ܕܝܬܒܝܢ ܥܠ ܘܐܦܝܣ ܢܦܫܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܕܚܕܝܬܐ ܗܘܬ
ܬܘܒ ܒܪܫܝܬܐ!

ܡܢ ܬܘܒ ܕܝܢ ܕܐܬܬܨܝܪܘ ܥܠܝ ܣܓܝܐܐ: ܐܡܪܢ ܠܗ
ܚܠܝܐ: ܡܪܝ: ܒܫܘܡ ܘܝܗܒ ܠܝ ܠܦܘܪܩܢܐ: ܘܐܬܒܪܟ
ܐܡܪ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܝܗܒ. ܘܟܕ ܢܦܩ: ܚܙܐ ܒܪܫܐ
ܕܡܢܝ ܕܡܬܒܥܐ. ܘܫܠܡ ܒܓܢܬܐ ܥܕܢ: ܘܡܛܐ ܗܘܐ ܠܠܡܝܢܐ.
ܐܝܟܢܐ ܐܫܟܚ: ܐܘ ܐܝܟܢܐ ܐܫܬܡܥ: ܐܘ ܐܬܬܠܝܬ ܡܬܡܠܟܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܟܠ ܡܕܡ ܐܢܐ. ܫܘܒܚܐ ܐܡܪܬ ܐܘ ܣܠܝܩܬܐ? ܡܚܝܢܐ
ܐܘ ܕܟܠ ܝܫܘܥ? ܦܪܘܩܐ ܐܘ ܕܟܠ ܦܘܪܩܢ? ܗܘ ܕܡܬܒܣܡܝܢ
ܥܡܗ ܕܝܘܡܬܐ ܥܠ ܣܓܝܐ ܪܚܡܘܗܝ ܕܡܢܗ ܗܘܝܬ: ܐܝܟܢܐ
ܒܓܢܬܐ ܥܕܢ ܒܥܕܢܐ ܕܢܫܝܢ ܗܘܝܢ ܐܬܝܢ? ܗܘܠܝܢ ܥܒܕ ܟܠܗܘܢ
ܕܫܒܪܬܐ ܠܢܦܫܬܐ ܘܠܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܪܝܫܐ:
ܘܒܫܡܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܡܫܟܚܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܐܬܬܚܝܒܬ:

ܕܡܬܥܘܠ ܘܐܦ ܡܬܦܪܣ ܒܦܬܘܪܐ ܕܚܛܝܬܐ: ܣܒܐ ܕܝܢ ܡܬܦܠܓܝܢ
ܕܢܫܡܠܠ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܘܬܪܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܟܕ ܝܬܒ ܥܡܗ ܥܠ ܥܪܣܐ: ܢܣܒܗ ܠܗ ܠܟܘܒܥܗ: ܐܡܪ
ܡܪܝ ܝܕܥܬ ܠܝ (ܗܘܢܝ[1]؟). ܘܗܝ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܚܘܢܝ
ܡܪܝܐ: ܘܗܟܢ ܐܢܬܬܐ ܡܫܟܚܐ ܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܢܓܪܐ
ܗܘܐ ܥܡܗ: ܕܢܦܩܘܕܝܗ ܕܢܫܠܘܡ ܠܗ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܠܐ ܝܕܥܬ
ܠܗ (sic). ܗܝ ܢܣܒܬ ܡܪܢܐ: ܘܐܬܬ ܠܘܬܗ. ܘܚܝܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܪܝܡ ܒܪܬܝ: ܒܪܘܢ ܠܘܬܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܬ:
ܠܒܬܗ ܘܗܘܐܬ ܕܠܐ ܡܬܚܪܘܒ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܡܫܬܘܐ ܗܘܐ:
ܘܐܡܪ ܒܪܬܝ ܕܥܠ ܐܝܕܗ. ܘܟܕ ܒܟܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܒܪܬܝ
ܡܪܝܡ: ܠܐ ܝܕܥܬܝ ܐܢܬܝ ܠܝ؟ ܠܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܒܘܟܝ ܐܒܪܗܡ:
ܐܒܐ ܕܪܒܝܟܝ ܘܡܪܒܝܢܟܝ: ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܐܢܬܝ؟ ܠܐ ܐܢܐ
ܐܢܐ ܗܘ ܕܪܒܝܬܟܝ. ܡܢܐ ܐܝܬܝܟܝ: ܐܘ ܒܪܬܝ؟ ܡܢܘ ܢܨܠܝܟܝ؟
ܐܝܟܘ ܐܣܟܡܐ (ܡܠܐܟܝܐ[2]؟) ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܟܝ؟ ܐܘ ܐܝܟܐ ܗܝ
ܗܝ ܥܘܒܕܬܐ ܘܕܡܥܐ ܕܢܦܫܟܝ؟ ܐܝܟܘ ܫܗܪܟܝ ܘܡܕܡܝܡܟܝ
ܕܥܠ ܐܪܥܐ؟ ܡܢ ܗܘ ܥܠܡܐ ܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ: ܠܗܘܬܐ ܠܘܡܝܐ
ܢܦܠܬܝ: ܐܘ ܒܪܬܝ؟ ܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ ܐܡܪܬܝ ܠܝ: ܐܘ
ܒܪܬܝ: ܟܕ ܚܛܝܬܝ: ܘܐܬܐ ܗܘܝܬ ܗܘܐ ܚܠܦܝܟܝ ܥܡ
ܐܦܪܝܡ ܚܒܝܒܝ؟ ܡܛܠ ܡܢܐ ܗܘܬܐ ܗܟܢܐ: ܘܥܠ (ܐܢܫܐ[3]؟)
ܬܩܦܝ ܗܘܬܐ ܒܚܛܗܝܟܝ: ܘܒܟܡܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܐܪܡܝܬܝ؟
ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܚܛܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ؟

(1) ܗܘܢܝ sic (2) ܡܠܐܟܝܐ sic (3) ܐܢܫܐ sic

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܬ܆ ܦܩܕܬ ܠܗ ܕܢܦܩ ܕܠܐ ܬܪܥܝܬܐ ܒܝܕܥܬܗ܆
ܟܕ ܕܚܝܠ ܘܪܬܝܬ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܘܕܥܢܐ ܟܕ ܬܒܥ ܢܐܡܪ ܠܗ܆
ܒܟܡܐ܆ ܒܪܒܝ ܡܪܢܝ܆ ܠܐ ܡܫܬܠܡܬ؟ ܠܐ ܡܫܬܠܡܝܢ ܐܢܫܐ
ܠܗܕܐ܆ ܒܪܒܝ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܣܗܕܘܬܐ܆ ܐܢܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܦܫܝܓܡܐ
ܫܠܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܒܢܘܡܐ ܕܕܝܢܐ܆ ܐܢܐ ܡܩܪܒ ܐܢܐ ܡܫܬܘܕܥ ܗܢܐ
ܫܪܪܐ. ܘܡܢ ܥܡܐ ܠܦܠܓܗ ܕܝܠܢܐ ܟܕ ܬܒܥ܆ ܗܟܢܐ ܡܩܝܡ
ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܪܕܐ.

ܘܟܕ ܫܠܝܡ ܦܘܪܫܢܐ ܫܡܥܬ܆ ܐܬܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܟܕ
ܬܒܥܐ܆ ܐܣܘܪ ܬܘܒ ܡܪܝ ܠܐ ܡܚܝܢܐ ܐܢܐ܆ ܡܛܠ ܕܗܘܝܬ
ܕܝܬܝܪܐ. ܘܐܡܬܝ ܡܥܒܕܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܠܐ ܠܐܠܗܐ܆ ܕܗܐ
ܐܬܚܫܒܬ ܠܝ ܒܫܪܘܬܐ ܕܥܢܝܐ ܗܢܐ؟ ܒܗܢܐ ܡܘܕܥܢܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ܆ ܐܬܪܝܬܐ[1]܆ ܡܛܠ ܚܘܠܝܢ. ܒܝܕܥܬ ܐܬܐ ܐܠܗܐ ܣܗܕܘܬܐ
ܗܕܐ܆ ܒܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܥܡܠܝ܆ ܘܗܝ ܐܬܝܠ ܠܡܘܟܟܝ. ܗܐ
ܐܦ ܚܒܝܒ ܐܦܪܝܡ ܟܬܒ ܠܗ ܡܫܬܠܡܝܢ܆ ܘܡܩܝܡ ܠܐܠܗܐ
ܥܠ ܐܦܝܟܝ܆ (ܕܢܩܝܫܢ[2]؟) ܠܗܘܢ. ܐܬܪܚܡ ܥܠ ܚܘܒܝܟܝ܆
ܘܫܘܩ ܥܠ ܝܘܬܪܢܝ܆ ܥܒܕܝ ܠܦܠܓܗ ܕܐܬܘܬܝ܆ ܬܒܥ ܐܢܐ
ܡܢܟܝ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܢܦܠ ܥܠ ܒܘܪܟܗ[3] ܘܡܬܬܟܝܠ
ܠܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܟܝܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ܆ ܝܠܝ ܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܥܒܕܢܐ
ܐܢܐ ܕܐܬܘܒ܆ ܘܡܫܬܒܩ ܠܝ ܐܠܗܐ܆ ܐܢܐ ܐܬܝܐ ܐܢܐ ܘܢܦܠܐ
ܐܢܐ ܥܠ ܪܓܠܝܟ܆ ܘܡܬܬܟܫܐ ܐܢܐ ܠܢܦܫܘܬܟ ܘܡܢܥܠܐ ܐܢܐ
ܠܪܓܠܝܟ ܡܢܦܐ܆ ܡܛܠ ܕܚܠܬ ܕܪܚܡܬ ܥܠܝ ܘܐܬܬܝ

(1) ܒܟܝܐ. (2) ܕܢܩܝܫܢ sic (3) ܒܘܪܟܘܗܝ

ܬܬܪܝ: ܕܐܬܦܪܫܬ ܡܢ (ܠܘܬܐ؟[1]) ܕܫܡܝܐ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܗܕܐ.
ܘܐܬܕܟܪܬ ܕܥܒܕܬ ܠܗܘܢ ܕܓܠܝܘܗܝ: ܘܟܕܢܐ ܗܘܬ ܒܠܒܗ ܝܠܕܐ
ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ̇: ܡܢܐ ܐܦܪܫܬܝ ܐܢܬܝ: ܥܠ ܐܝܟܐ ܗܠܝܢ ܒܠܒܟܝ
ܕܐܦܪܫܬܝܗܝ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܐܦܪܫܐ: ܐܡܪܐ ܠܗ: ܒܪܬܝ: ܩܘܡ
ܫܒܩܝ ܡܢ ܗܕܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܦܬܚܬ ܒܟܠܡܬܐ ܘܐܡܪܬ: ܐܝܟ ܗܕܐ
ܕܗܘܬ ܒܠܒܝ ܘܡܢܐ ܫܟܝܢܐ ܐܢܫܝܢ ܕܥܒܕܬ ܡܢ ܕܗܘܘܬܐ
ܕܝܠܟ: ܡܢܐ ܦܬܚܬ ܐܬܪܐ ܥܠ ܗܠܝܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܡܪ
ܠܗ̇: ܫܒܘܩ ܗܕܐ ܗܠܝܢ ܒܠܒܝܢ ܕܐܬܚܘܝ ܡܢܗܝܢ ܕܒܬܐ.
ܘܩܡܘ ܘܫܒܩܘ ܡܢ ܬܡܢ ܟܕ ܒܨܦܪܐ. ܘܐܘܬܒܗ̇ ܥܠ
ܚܡܪܗ: ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܘܐܙܠ ܩܕܡܝܗ̇. ܘܟܕ ܩܪܒ ܠܟܪܟܐ ܗܘܬ
ܠܥܘܡܪܐ: ܒܝܬ ܡܘܬܒܗ ܠܚܡܪܐ ܕܡܢܟܣ ܕܡܪܗ ܐܢܬܬܐ: ܘܫܒܩ ܠܗ̇
ܒܚܒܘܫܬܐ ܥܠ ܒܬܪܢܝܗܘܢ[2]: ܗܘܢܐ ܐܦ ܛܘܒܢܐ ܒܚܒܘܫܬܐ
ܕܒܪܝܬܗ ܟܕ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܠܒܘܪܟܬܗ. ܘܟܕ ܡܬܒܥ ܠܬܡܢ:
ܡܛܝܒܐ ܗܘܬ ܒܒܟܝܐ ܟܠܗ̇: ܐܝܟܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܬ ܗܘ ܡܢ
ܩܕܝܡ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܒܒܟܝܐ ܗܘ ܒܬܪܗ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܒܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܒܠܒܝܫܐ ܕܫܩܐ ܘܒܨܘܡܐ ܕܟܝܐ ܘܒܕܡܥܐ ܘܒܨܠܘܬܐ
ܦܠܚܬ ܗܘܬ: ܟܕ ܡܫܟܚܐ ܘܡܬܢܟܦܐ ܒܥܘܡܪ ܒܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ:
ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܠܡܫܡܫܘ ܕܟܠ ܥܡܠܝܢ ܡܕܡ ܩܕܡܝ ܗܘܬ.
ܒܕܒܪܗ ܕܗܢܐ ܗܘܬ ܡܬܒܥܝܐ: ܘܗܘܬ ܦܬܚܐ ܘܡܬܡܠܟܬܐ[3]
ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܬܝܒ ܗܘܬ. ܡܢܗ ܓܝܪ ܐܬܚܘܝ ܕܟܠ ܕܫܡܥܝܢ:
ܕܡܬܡܢܥ ܗܘܬ ܟܠܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܟܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܥܠܝܗ̇

(1) ܠܘܬܐ sic (2) ܒܬܪܗܘ. (3) (ܡܬܡܠܟܬܐ؟ N. E.)

ܕܬܫܒܘܚܬܗ؟ ܐܘ ܡܛܠ ܕܝܠܗ ܚܘܫܒ ܗܘܐ: ܕܢܬܢܨܚ ܗܘܐ ܐܠܐ
ܕܢܛܠܬܗ ܕܒܟܠ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܠܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ؟ ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܕܒܟܝܢ ܠܩܘܒܠܗ ܕܗܘ ܓܠܝܢܐ ܐܝܟܢܗ: ܘܦܢܝܢ ܠܡܣܒܠ
ܦܢܝܬܗ ܕܗܘ ܠܝܠܡܬܐ ܕܡܢܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܕܠܐ ܚܘܫܒܐ ܡܥܝܩܐ
ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܫܡܥܘܢ ܠܗ ܡܝܩܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܡܝܬܝܢ ܕܝܢ
ܕܬܬܚܙܐ ܠܗ ܐܝܟܐ: ܕܡܬܡܠܠܐ ܠܐܠܗܐ ܡܛܫܝܢܐ ܘܩܪܝܢ ܐܢܫܐ:
ܡܬܝܠܕ ܦܢܝܐ ܕܐܬܢܒܝܘܬܗ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܬ ܒܢܝ
ܐܠܘܬܗ.

ܚܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܣܗܕܘܬܐ ܡܢ ܬܫܥܝܬܐ ܥܠܝܗ ܒܗܘܢ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ
ܬܫܒܘܚܬܗ ܣܗܕܐ ܘܥܒܕܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܐ[1]: ܘܡܫܒܚ
ܘܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܩܕܝܫ ܥܒܕ: ܟܕ ܐܡܪܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐ
ܟܬܒܝܢ ܥܠܝܢ[2]. ܒܚܕܟܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܢܩܒܝܢ: ܒܝܬܐ
ܣܗܕܐ: ܘܟܬܒܝܬܐ ܕܡܢܝܢ: ܘܫܒܩܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ: ܟܕ ܠܐ
ܥܒܕ ܒܛܘܒܐ ܟܕ ܐܢܫܐ: ܢܘܗܪܐ ܕܠܒܝܬܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ:
ܕܠܝܬ ܡܘܬܐ ܘܠܝܬ ܡܨܛܒܝܢ. ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܥܕܝܢ ܥܠܝܗ:
ܠܐ ܢܣܒܝܢ ܚܘܒܐ ܕܢܝܫܘܬܗܘܢ: ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܘܐܦܠܐ ܢܬܡܨܝܢ
ܕܡܢܗܘܢ. ܢܠܐ ܗܟܢܐ ܐܬܚܘܝܘܢ (ܗܘܐ[3]؟): ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܠ
ܚܘܒ ܡܢܗ ܗܘܐ.

ܗܕܐ ܗܘܬ ܗܘܦܟܐ ܕܫܡܥܘܗܝ ܕܣܗܕܘܬܐ ܢܨܚܢܗ: ܘܐܝܟ
ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܕܢܨܚܘܢ ܘܢܬܒܥܘܢ ܘܢܫܬܡܠܘܢ. ܘܟܕ

---

(1) ܡܫܬܡܠܝܢܐ. (2) (ܚܙܝ ܠܥܠ ܦܐܬܐ 366 ܕܟܬܒܐ ܗܢܐ, ܗܘܢܐ. ܡ. ܒ. (N. E.
(3) ܘܗܐ sic

ܥܒܝܕ ܗܘܐ ܡܢ ܒܥܘܬܗ ܡܢ ܟܠ ܠܐ ܐܬܦܢܝ ܠܒܣܬܪܗ:
ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܒܚܫܚܬܐ ܕܩܕܝ̈ܫܐ ܗܢ̈ ܕܐܬܠܡܕ: ܘܐܠܐ ܒܥܒܕ̈ܐ
ܕܡܬܘܬܒ ܕܡܢ ܕܝܬ̈ܘܐ ܕܒܝܬ ܐܘ ܐܬܬܕܝܒ. (ܕܒܪܬܐ[1]؟) ܕܝܢ ܡܢ
ܚܠܘܢ ܘܬܘܡܝܗܐ: ܬܒܘܬܐ ܕܡܬܒ (ܚܒܪ؟) ܚܒܬܐ: ܡܝܬܠ
ܗܢ̈ ܝܩܢܐ ܬܡܝܡܬܐ ܡܕܒܪ. ܒܝܫܡܬܐ ܕܘܫܟ̈ܐ ܗܢ̈ ܕܩܝܢܐ
ܗܘܐ: ܘܒܝܕܝܥܬܗ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܬܫܒ ܢܦܫܗ ܠܘܕܝܘܬܗ.
ܘܗܘ ܚܘܒܐ ܘܢܟܦܘܬܐ: ܠܣܘܓܐܐ ܕܡܬܚܠܐ ܘܕܡܬܚܙܝܐ ܢܦܫܗ
ܢܗܘܐ ܗܘܐ: ܕܠܝܩܢܐ ܥܒܕܬܐ[2] ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܝܚܝܕܝܐ ܕܒܗ
ܡܬܚܡܠܐ ܗܘܬ ܝܬܝܪܘܬ. ܐܘ ܠܬܕܡܘܪܬܐ: ܕܠܬܚܝܬܐ ܬܘܒ
ܗܘ ܕܠܒܫܬܗ ܥܠ ܓܪܡܗ: ܘܡܬܒܘܠܬܗ ܡܢ ܓܘ ܝܬܘܬܗ
ܢܒܝܐ. ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܐܠܘܗܘܬܗ ܕܡܬܒܠܢ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܕܐ
ܗܓܢܐ ܕܥܦܪܐ: ܠܦܘܡܐ ܘܠܠܘܬܐ ܠܢܦܫ ܕܐܝܟܢ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܝܐܝܪܘܬ: ܘܠܬܥܒܘܫܐ ܘܠܕܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܗܘܝܢܐ
ܕܒܠܘܢ ܡܬܚܙܐ. ܒܪܬܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܬܒܠܢ ܒܐܝܩܪܐ
ܡܬܒܝܢ[3].

ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܕܡܬܒܥܐ: ܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܐܢܫ ܡܚܘܝ ܗܘܐ ܒܫܡܗܬܗ ܕܟܠܗ ܠܡܫܡܫܘ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܢܚܡܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܠܡܫܡܫ: ܘܡܫܬܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܦܘܪܫܢܐ
ܕܝܢܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܘܪܟܬܐ: ܡܚܝܠܐ
ܕܡܬܦܪܫ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܡܢ ܡܪܢܘܬܗܘܢ

---

(1) ܕܒܪܬܐ sic (2) ܥܒܕܬܐ. (3) (ܒܒܝܬ ܕܡܘܬ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܡܫ ܡܪܝ ܐܬܦܢܝ ܥܠ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ N. E.)

ܐܬܩܛܝܠ: ܣܘܠܩܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܘܚܙܘܗܝ ܕܝܢ ܠܦܓܪܗ ܗܢܘܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܫܘܡܠܝܐ ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܒܡܙܡܘܪܐ:
ܐܝܟ ܕܢܥܠܘܗܝ ܩܝܡܝܢ ܠܗ ܠܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ.
ܘܐܦܩܘܗܝ ܘܩܒܪܘܗܝ ܒܗ ܒܟܠܗ ܐܘܣܩܦܐ ܒܡܘܣܝܩܝܢ ܠܓܘܫܐ
ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܝܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܡܢ
ܬܪܥ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܬܣܝܡ ܒܗ ܒܟܠܗ ܐܘܣܩܦܐ ܗܘܬ.

ܫܢܝ ܕܝܢ ܐܦ ܥܠܡܐ ܡܪܢܝܬܐ ܡܢ ܬܪܥ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܬܒܐ
ܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ ܣܝܡܗ: ܟܕ ܗܘܐ ܒܐܘܪܚܐ ܒܝܘܡܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܐܡܪܐ
ܗܘܬ. ܘܒܥܡܐ ܒܟܠܗ ܘܒܫܡܥܐ ܡܟܝܠܐ ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ:
ܕܝܬܝܪܘ ܘܢܬܟܠܠ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܒܬܪܗ
ܡܬܒܝܢܐ ܐܝܟ ܕܟܠ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܒܟܠܗ:
ܩܥܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܩܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܟܢܐ ܘܬܝܪܘ ܡܬܒܝܢܐ ܗܘܬ.
ܘܡܘܪܟܐ ܕܡܘܬܒܐ ܗܘ: ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܠܦܪܝܘܩܐ ܫܘܡ
ܗܘܘ: ܡܘܬܒ ܗܘܘ ܡܬܩܪܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܚܝܐ ܕܦܪܝܘܩܐ.
ܗܟܢܐ ܥܠܡܐ ܫܒܝܗ: ܘܫܩܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܚܝܒܬܐ (ܟܝܢܐ[1] ؟):
ܘܒܟܝܢܐ[2] ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܬܢܗܪܢܐ ܥܠ ܥܝܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܗܝ ܠܝ: ܐܢܐ
ܘܚܛܝܐ! ܕܗܠܝܢ ܕܚܙܝܬ ܒܦܓܪܗܘܢ ܘܐܘܠܗ[3] ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܐܬܦܢܝܬ ܐܪܥܝܬܗܘܢ ܥܠ ܚܝܠܗ ܒܡܪܕܝܬܗ ܕܝܬܝܪܬܐ
ܕܥܠܡܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܥܘܕ ܒܚܘܒܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐ

(1) ܟܝܢܐ sic (2) ܘܒܢܝܢ. (3) ܘܐܘܠ.

ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚ ܘܗܘܐ: ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܬܚܫܒܘ ܘܠܐ ܐܬܚܫܒܘ
ܡܫܒܚ ܠܐ ܐܦ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܘܗܘܐ: ܒܘܠܐ ܠܗ ܕܠܝܬ ܗܘ
ܗܘܐ. ܘܐܬܡܢܝ ܗܘܐ ܥܠ ܥܝܠܐ: ܫܒܚܘܗ: ܕܐܡܪܝܢ ܕܒܠܫܢܗ
ܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܘܒܠܫܢܗ ܐܪܥܐ ܗܘܐ. ܘܒܠܫܢܐ ܚܕܐ ܗܘܐ: ܘܒܠܫܢܐ
ܩܘܕܫܐ ܗܘܐ. ܘܒܡܪܕܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ: ܕܒܢܝ ܥܡܐ ܐܚܪܢ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܕܚܙܘ ܥܡܐ: ܫܒܚܘ ܗܘܐ ܘܩܥܘ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܕܢܠܒܫ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܒܡܪܕܘܬܐ
ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܠܢܦܫܗ: ܕܢܗܘܐ ܦܪܘܩܐ ܕܚܝ̈ܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܕܡܫܝܚ ܠܟܠܗ: ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܘ ܡܢܗ
ܫܡܥܘ: ܗܘܐ ܡܫܬܒܚ ܒܟܠܗ ܘܒܡܫܒܚܬܐ: ܕܢܫܒܚܘܢ
ܠܡܫܒܚܢܐ ܗܢܘ ܕܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܢܗܘܘܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒ̈ܚܢܐ:
ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܟܝܢ ܚܝ̈ܠܘܬܗ ܫܠܝܚܘܬܗ ܠܫܡܝܐ ܒܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܘܫܡܥܬܗ.
ܘܩܕܡ ܢܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܐ ܩܠܐ ܠܟܠ ܘܡܫܒܚ
ܒܢܦܫܐ: ܥܠ ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܒܢܝ̈ܢܐ: ܟܕ ܠܝܬ ܠܝ ܡܦܩܢ ܒܪܘܚܐ ܠܗܘܢ.

ܫܘܒܚܐ ܠܟܠ: ܕܐܬܐ ܗܘ ܒܫܡܝܐ ܕܟܠ ܫܒܚܝܢ.
ܘܦܪܘܩܢ: ܡܫܒܚ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܬܐ. ܡܫܒܚ ܕܠܝܬ ܠܗ
ܡܢܗ ܕܢܫܒܚ ܐܪܥܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܫܒܚܘ ܢܫܒܚ ܕܠܥܠ ܦܠܓܘ
ܡܫܠܡܢ: ܘܠܫܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܐ ܕܟܠ. ܐܫܬܡܥ ܠܐ ܐܝܟ
ܗܘܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܠܐ ܫܒܚܐ. ܘܡܫܒܚ ܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܐ:
ܘܡܫܒܚ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܫܒܚܘܗܝ. ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܐܫܬܒܚ
ܫܘܒܚܐ ܠܟܠ ܫܒܚܐ: ܕܢܫܒܚ ܫܡܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܒܚ

ܐܦܘܗܝ ܡܢܗ. ܐܬܬܙܝܥܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܡܬܦܫ ܒܪܘܚܐ:
ܘܦܪܘܩܢ ܕܝܢ ܢܗܘܐ. ܘܡܫܬܒܚܘܬܗ ܗܘ ܕܐܘܪܚܗ ܒܐܦ̈ܝ
ܒܟܠܡܕܡ ܗܘܐ: ܘܒܗܘܢ ܕܝܢ ܘܡܬܕܟܪܢܘܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܫܘܒܚܐ
ܘܬܘܬܒܠܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܡܬܕܪܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܥܡܠܝܗܘܢ[1] ܒܗܘܡܐ
ܕܚܝܠܐ ܘܬܘܒܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܢ ܐܡܪ: ܛܒܐ ܠܟܘܢ ܘܒܬܠܝܬܐ:
ܕܡܢ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪܐ ܘܡܬܟܫܦܢܐ ܕܡܠܝܢ ܦܬܓ̈ܡܐ ܐܬܟܬܒ. ܗܕܐ
ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܡܬܟܫܦܢܝܬܐ ܘܦܬܓ̈ܡܐ: ܠܬܪܥܝܬܐ ܡܬܟܫܦܢܝܬܐ:
ܐܝܟܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܕܢܬܦܪܢܣܘܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܐ
ܡܬܦܣܩܐ ܘܠܐ ܡܬܡܫܠܠܐ. ܘܗܕܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܡܢܢ: ܐܠܐ ܡܢ
ܡܫܬܒܚܘܬܗ ܗܘ ܕܐܒܪܗܡ ܡܪܝܡܐ ܗܘܐ ܬܠܡܝܕܗ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܩܒܠ ܐܢܐ ܠܟ: ܡܪܝܐ ܡܬܪܚܡܢܐ: ܕܬܦܪܘܩ ܢܦܫܝ
ܒܡܫܬܒܚܘܬܟ. ܘܐܦܘܗܝ (ܕܐܒܪܗܡ[2]؟) ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܫܦܪܘ ܠܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܘܣܓܕܬܐ: ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠ ܙܒܢ
ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܚܒܝܫܝܐ ܘܐܚܝܢܬܗ.

---

(1) ܕܥܡܠܝܗܘܢ. (2) ܕܐܒܪܗܡ. (ܕܐܒܪܗܡ.) sic

ܬܘܒ ܟܬܒܢܢ ܐܘܟܝܬ ܣܗܕܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܘܣ:

ܕܐܣܬܗܕ ܒܦܠܣܛܝܢܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ[2].

ܚܒܝܒܝ: ܐܟܚܕܐ ܗܕܐ ܕܣܗܕܬܐ ܓܝܘܪܓܝܘܣ: ܠܐ ܐܢܫ
ܠܝ ܕܐܫܬܥܝܘ ܘܐܦ ܠܐ ܡܕܡ ܢܫܬܒܩ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܕܟܝܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܡܬܬܘܦܝܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܐܘܡܢܐ: ܘܡܬܬܚܝܒܝܢ[3]
ܠܒܢܝ̈ܐ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܗܕܝܢܐ: (ܘܡܬܬܥܝܩ
ܠܒܢܝ̈ܐ[4] ܕܐܢܘܫܐ: ܘܡܬܬܬܩܢ (ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ[5] ܕܟܝܢܐ
ܠܣܘܟܐ ܘܡܬܦܫܩܝܢ ܒܪ̈ܫܐ: ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ[6] ܠܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܟܢܐ ܐܬܓܠܝܘܬܐ ܢܫܬܘܕܥ ܐܟܚܕܐ ܗܘ ܕܣܗܕܬܐ
ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܘܣ ܣܗܕܐ: ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܠܝܠܝ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܐܬܬܗܘܝ ܠܝ ܐܟܚܕܐ ܗܘ ܫܢܝ̈ܐ ܕܠܐ ܚܒܠܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ
ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܣܘܟܠܗ ܘܢܘܒܪܝܫܐ ܠܢܦܫܗ: ܘܢܕܝܢ
(ܕܐܬܬܘܕܝ ܐܠܗܐ[7] ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܝܘܡܐ (ܥܕܡܐ ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ
ܚܠܡܐ ܗܟܢܐ ܒܫܢܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ[8]: ܘܢܫܬܒܩ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܐܡܝܢ
ܠܟܢ̈ܫܐ ܘܡܬܚܕܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܗܘܐ[9] ܟܠܗܘܢ ܒܫܘܬܐ ܕܫܒܘܩܐ

---

(1) ܒܦܠܣܛܝܢܐ. ܒܦܠܣܛܝܢ. (2) ܒܢܦܫ ܒܦܫܩܘܬܗ ܢܫܬܘܕܥ:
ܘܫܘܠܛܢܗ ܕܐܝܬ add. (3) ܘܡܬܬܚܝܒ. (4) ܘܡܬܟܠܐ ܒܫܢܝܐ. (5) ܒܫܢܝܐ.
(6) ܘܒܪ̈ܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ. (7) ܕܢܫܬܘܕܥ. (8) ܒܫܢܬܐ ܕܢܬܚܘܝܘܗܝ ܚܠܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ. (9) ܕܗܘܐ ܗܟܢܐ.

ܩܛܠܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܡܚܪܒ ܐܝܟ ܕܝܓܠܛܝܐ ܡܪܗ: ܘܪܕܦ ܠܗܘܢ
(ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܛܡܐܐ[2]). ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܪܡܝܐ ܡܕܝܢ ܕܟܘܫܚܝܘܬܗ
ܡܢ ܟܠ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܡܬܬܚܝܕܐ: ܟܕ ܡܢܕܥ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܡܠܟܘܬܐ
ܐܚܪܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܢܚܡܐ ܕܝܢ ܦܪܩ̈ܐ[2] ܒܗ ܩܕܝܫܐ. ܗܢܐ:
ܕܠܚܡܝܢ ܕܬܪܝܢܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܫܠܝܛ ܐܢܫ ܐܝܟ ܚܘܒܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܟܠ ܕܪ. ܗܢܐ ܕܫܠܛ ܐܚܝܕ ܘܐܦܝܗ ܕܠܐ
ܕܪܘܚܗ: ܥܠ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܕܦܠܚܝܢ ܘܥܠ ܟܪܗ ܢܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܫܘܒܚܗ ܘܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝ.

ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܝܣܘܪܝܐ[3] ܒܓܢܣܗ:
ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܦܘܠܛܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܝ ܕܗܝ
ܐܬܩܪܝܬ ܣܦܣܛܝܦܝܠܘܣ[4]. ܘܡܢܗ ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܟܕ
ܛܠܝܐ ܗܘܐ ܒܪܘܚܐ ܗܘ ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܛܥܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܠܩܦܘܕܩܝܐ[5] ܕܡܬܩܪܝܐ ܩܪܝܬܐ. ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܥܠ
ܥܒܕܐ ܚܕ ܕܚܕܝܬܘܬܐ: ܗܘ ܕܟܕ ܡܢܗ ܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܐܬܦܢܝܘ
ܠܗܘ ܥܒܕܐ ܘܗܘܐ ܒܪ ܚܐܪܐ: ܒܫܢܝ̈ܗܘܢ ܕܝܢ ܒܪܘܡܝܐ
ܕܠܗܘܢ ܐܦ ܣܘܪܝܛܘܪ[6] ܥܠ ܒܢܝܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ
ܗܘܘ ܠܗ ܕܥܒܕܐ ܗܘ ܥܒܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܬܡܗܝܢ ܕܡܪ̈ܘܗܝ:
ܥܡܠ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܕܒܪ ܒܗ ܒܥܠܡܐ: ܘܕܥܒܕܘܗܝ
ܩܕܝܫܐ. ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܗܝܟܠ ܚܝ̈ܐ ܕܝܢܗ ܥܡ ܦܪܨܘܦܐ:

(1) ܩܢܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܕܝܢܬ ܩܠܩܝܠܝܐ. (2) ܕܝܢܦܪܕܐ. (3) ܐܝܣܘܪܝܐ sic (4) ܫܘܦܝܐ ܐܘܦܛܝܦܘܠܘܣ (N. E. (5) ܠܩܦܘܕܩܝܐ Sic ubique (6) (ܗܘ ܕܝܢ ܢܘܦܝܐ:

ܘܡܘܟܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ: ܘܣܢܝܩ ܗܘܐ ܕܢܒܠܗ ܒܟܠܝܘܡ.
ܘܟܕ ܫܠܡ ܫܢ̈ܝܐ ܕܒܪܗ ܘܐܬܬܠܡܕ ܒܝܘܠܦܢܐ: ܡܛܐ ܐܝܕܐ
ܠܬܪܥܗ ܘܢܦܩܗ ܡܢ ܫܡܥܘܢ. ܘܡܛܠܗ ܒܡܫܘܚܬܐ: ܕܐܝܟ
ܝܠܘܦܐ ܡܬܪܕܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܘܡܫܘܚܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܗܘܐ
ܣܦܪܐ ܕܝܠܘܦܐ ܕܗܘܐ ܟܬܒܐ: ܘܫܪܝ ܡܢ ܗܕܐ ܫܠܡ
ܝܠܘܦܐ ܕܐܟܬܒ: ܘܐܫܬܟܚܬ ܕܢܦܩ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܒܒܝܬ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܠܡ ܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܢܦܫܗ. ܘܗܐ ܝܗܒܬܗ ܘܐܡܪܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ
ܟܠܗ ܒܢܝ ܟܬܒ ܠܫܡܥܘܢ: ܒܫܡܫܬܐ ܢܦܩܬ ܘܒܝܬܟܠܗ ܐܟܬܒ
ܡܬܬܪܦܐ ܗܘܐ. ܘܟܠ ܝܘܡ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܕܡܝܬ ܐܝܬܘܗܝ:
ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܘܕܝܠܗ ܐܟܬܒ ܕܟܬܒܐ ܗܘܐ ܒܗ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܟܕ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ ܕܡܘܬܐ:
ܠܒܝܬ ܟܬܒܐ ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܩܘܪܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܫܠܡܐ ܡܢ
ܣܘܪܝܐ ܡܢ ܥܡܐ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܬܬܠܡܕ ܕܝܫܘܥ ܢܫܘܐ ܒܗ
ܐܬܪ̈ܘܗܝ: ܘܕܝܢܐ ܥܠ ܝܕܗ. ܘܥܒܕ ܣܘܟܠܐ ܣܓܝ ܕܦܬܓܡܐ:
ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗ. ܘܡܛܠ ܠܗܘܢ
ܣܘܟܠܐ ܕܝܠܗ ܠܝܠܐ ܡܢ ܕܝܘܡܐ: ܘܢܒܕܪܗ ܘܢܟܬܒܗ ܒܝܘܠܦܢܗ:
ܘܡܛܠ ܠܫܠܝܚܐ ܚܕ ܣܡܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ ܠܝ ܣܘܟܠܐ
ܗܕܐ ܕܕܝܢܐ ܒܟܬܒܝ: ܘܐܘܕܝܥ ܠܝ ܟܠܗ ܒܫܠܝܚܘܬܗ: ܒܝܘܡܐ
ܕܐܘܦܝ ܢܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗ̈ܝ. ܘܐܬܦܬܚ ܥܝܢܐ ܒܥܝܢ̈ܐ
ܘܒܝܬܐ: ܘܐܘܪܐ ܥܝܢܐ ܢܦܩ ܘܚܙܐ ܕܝܢ ܫܡܫܐ. ܘܗܦܟ
ܬܘܕܝ ܘܫܒܚ ܠܐܠܗܗ ܘܠܫܠܝܚܘܬܗ: ܘܐܙܠ
ܠܗܘ ܣܡܝܐ ܘܡܛܝ ܠܡܪܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܣܡܝܐ ܘܐܡܪܗ

ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܠܟܐ: ܒܥܓܠ ܡܢ ܩܘܡܝ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܐܬܐ ܘܩܡ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܩܕܡ ܠܟܘܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܢܬܦܫܩܘܢ ܘܢܬܦܪܢܣ ܡܢܗ:
ܘܟܕ ܢܛܪܝܢ ܢܬܠܝܘܗܝ: ܢܦܩܬ ܕܢܘܪܗ ܠܐ ܟܕ ܡܕܡ: ܘܗܘܬ
ܢܬܠܝܘܗܝ(1) ܠܗ ܚܝܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܦܩܕܘܗܝ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ
ܘܡܫܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܘܪܫܐ
ܦܠܓܗ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܚܙܘ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܒܬܒܥܬܗ: ܢܦܩ ܗܘ
ܕܩܕܡܝܢ ܗܘܘ ܕܡܢܗ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܘܟܢ ܚܕ ܠܟܡ: ܒܡܘܗܒܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܬܪܝܢ ܠܗ. ܐܬܐ ܡܩܘܡܝܢ ܕܝܢ ܢܦܠ ܡܠܟܐ ܗܘ
ܘܢܬܚܙܘܢ ܠܗܘܢ: ܘܢܦܠ ܒܥܠܡܗܘܢ: ܕܒܠܗ ܘܢܦܩ ܒܗܘܢ.
ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܢܫܝܗܘܢ: ܘܪܡܘ ܥܠ ܕܒܠܗ: ܘܢܦܠܘ ܥܡܗܘܢ
ܘܢܬܚܙܐ ܠܗܘܢ ܥܠ ܚܘܒܪܗܘܢ: ܗܝܕܝܢ ܢܦܠ ܠܒܗܘܢ.

ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܘܢܬܚܙܘܢ: ܫܡܥܘ ܒܟܘܢܫܗܘܢ
ܕܢܬܚܠܡܘܢܝܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܡܢ ܕܘܒܪܗ: ܘܡܠܐܘܗܝ ܡܕܢܐ
ܗܘ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܒܝܗ ܒܕܡܬܐ ܘܫܡܥܘܗܝ
ܒܕܘܟܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܝ ܩܘܡܝ: ܢܦܠ ܠܩܕܡܗ ܡܠܟܐ ܗܘ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܒܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܥܬ ܠܩܕܡܝ.
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܒ ܡܪܝ ܕܒܠܗ ܒܚܝܠܐ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܬܗ
ܘܢܛܪܗ ܠܗ: ܘܫܕܪܗ ܡܠܟܗ. ܘܫܡܠܗ ܘܢܦܠ ܠܒܬܗ.
ܘܟܕ ܦܩܕܗ ܘܫܒܩܗ ܕܡܠܟܐ: ܠܐܬܐ ܕܘܟܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܬܦܠܓ
ܠܒܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘ: ܘܢܦܠܠ ܘܡܚܬ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܘܩܠܐ

(1) ܢܬܠܝܘܗܝ sic

ܡܪܢܘܬܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܠܒܝܫܘܬܐ ܡܚܒ
ܢܦܫܗ ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܗܘ ܣܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܢܐ ܗܘ
ܕܝܗܒܬ ܠܝ ܕܝܘܢܐ ܡܚܠܐ ܗܘܐ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܝܗܒܬ ܠܝ ܕܚܝܠܐ
ܣܠܩ ܕܝܘܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܚܝܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܕܐܝܬ
ܒܗ. ܘܐܢܫܐ ܕܡܫܠܡܘܗܝ ܡܢܟ ܕܬܒܥ ܗܘ ܒܥܒܕܝܟ: ܗܘܢܐ
ܝܗܒܬܗ ܠܝ: ܐܢܫܐ ܕܐܢܬ ܝܗܒܬܘܗܝ ܠܝ: ܘܐܝܟܢܐ ܬܬܒܥܝܢ
ܒܡܠܟܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܬܬܒܥܐ ܗܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܕܚܝܠܐ
ܐܡܪܬ ܠܝ ܕܡܚܠܐ: ܘܟܕ ܬܒܥ ܘܟܕ ܐܢܫ ܬܒܥܘܗܝ ܒܝܕܥܬܐ
ܝܗܒܬܘܗܝ ܠܝ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܝܘܢܐ ܕܥܒܕܗ ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܠܗ ܒܗ
ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܢ ܐܦ ܕܚܝܠܐ ܡܠܝܠ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܪܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒܬ ܠܝ: ܗܘ ܝܗܒܗ ܠܝ.
ܘܬܒܥܐ ܗܘ ܕܢܫܬܠܡ ܠܝ: ܗܘ ܢܫܬܠܡ ܠܝ. ܘܠܝ ܡܪܝ
ܐܡܪܐ ܠܝ: ܡܪܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܝ ܒܗ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܗܘܐ
ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܐܬܒܥܝ: ܠܐܝܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܪܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܝܗܒܬ ܠܗ ܝܗܒ ܠܝ؟ ܠܐ
ܗܘܐ ܬܒܥܐ ܐܢܫ ܠܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܠܐ ܐܝܠܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝܐ: ܐܙܠܘ
ܠܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܗܠܝܢ ܐܬܡܠܠܘ
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܡܫܬܡܥܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܘܕܥ ܕܝܘܢܐ:
ܠܐ ܒܥܐ ܕܢܫܬܐܠ ܚܠܦܘܗܝ ܕܢܐܬܐ ܠܡܫܬܡܥܘܬܐ: ܒܕܡܘܬ ܗܘܐ
ܕܬܒܥܐ ܗܘ ܠܘܬܗ ܦܪܘܩܐ(1) ܐܬܥܒܕ ܚܠܦܘܗܝ. ܐܙܠ

(1) ܦܪܘܩܐ: ܦܪܘܩܐ sic

ܕܝܢ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܠܢܡܘܣܐ ܢܨܚܢܐ ܕܫܠܡܘܬܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܚܙܐ
ܐܬܕܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܟܠ ܕܦܓܥ ܗܘܐ ܒܗܘܢ: ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܚܒܝܒܘܬܐ
ܗܕܝܐ ܣܓܝܐܘܬܗܘܢ: ܘܫܒܚܗ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ
ܕܢܛܪܐ ܚܣܝܢܐ ܠܡܩܒܠܢܘܬܗܘܢ. ܐܬܬܣܝܡ ܕܝܢ ܒܗ ܒܗܕܐ ܕܒܝܬܐ
ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܣܓܝܐ: ܟܕ ܡܬܢܟܦ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܗܢܘ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘܘܢ:
ܘܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗܘ ܢܨܚܢܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܗܒܠܝ ܒܥܘܠܝܐ
ܕܩܕܡ ܠܩܕܡ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܢ ܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܠܝ
ܡܬܝܗܒ ܠܝ. ܘܒܗܢ ܕܟܠ ܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܢܦܫܗܘܢ: ܗܟܢܐ
ܒܠܘܡ ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܢܦܘܩ. ܡܕܒܪ ܕܝܢ ܕܢܦܫܗܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܠܗܘܢ ܗܕܝܢ ܡܬܘܪܓܡܢܘܬܐ ܚܟܝܡܬܐ ܕܩܢܝܐ ܕܟܠܗ ܡܘܡܬܐ:
ܕܝܬܒܘܢ ܕܢܬܐ ܢܦܫܗܘܢ.

ܒܗ ܕܝܢ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܡܬܬܩܢܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܠܘܢ ܠܢܡܘܣܐ:
ܢܦܩ ܥܒܕܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܕܘܒܪܐ ܢܫܠܡܐ: ܕܢܦܩ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ. ܢܦܩ ܥܒܕ ܒܝܠܕܘܬܗ ܫܠܝܡܐ ܚܕܐ: ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܫܒܚ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܩܪܒ ܗܘܐ ܘܫܡܥ ܒܗܕܐ: ܘܡܠܟ
ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܘܕܝܢܐ ܘܢܡܘܣܐ. ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܩܪܒ ܗܘܐ ܠܘܬܗ
ܕܫܠܡܘܬܐ ܗܘ: ܘܦܩܕܗ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܡܘܣܐ ܠܘܬܗ ܕܫܠܡܘܬܐ:
ܘܡܚܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܘܒܠܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ:
ܕܗܢܐ ܫܠܡܘܬܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܫܡܗ: ܚܕ ܒܗ ܒܢܒܝܘܬܐ. ܗܘ
ܥܒܕܐ ܟܕ ܒܝܠܕܘܬܗ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܕܦܪܨܘܦܗ ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܢܦܩ ܒܝܠܕܘܬܗ
ܗܘܐ: ܕܩܪܒ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܗܘ ܕܕܘܒܪܗ: ܘܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢܗ

ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܐ: ܥܕܪ ܠܝ ܕܝܠܟ. ܘܩܡ ܬܐܘܕܘܪܘܣ
ܟܝܢܗ ܘܒܘܣܡܗ ܡܫܬܠܛܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܠܝ
ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܐܬܕܒܪ ܠܥܠܡܐ ܗܘ ܕܚܝܘܬܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܗܝ
ܕܒܢܝܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܕܝܠܗ.

ܘܩܡ ܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܘܐܙܠ ܠܩܘܒܠܗ: ܥܡ ܥܠܝܡܐ
ܗܘ ܡܫܡܫܢܗ ܕܐܙܠ ܗܘܐ ܥܡܗ ܠܐܣܟܘܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝܘܗܝ
ܐܚܘܗܝ ܬܪܝܢ: ܐܬܘ ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܒܢܝܐ
ܕܢܫܬܠܠܘܢ ܡܢ ܐܣܟܘܠܣܛܝܩܘܬܐ. ܘܟܕ ܩܪܒܘ ܘܐܬܘ:
ܘܐܡܪܝܢ ܘܡܬܟܪܝܢ: ܚܘܣܘ ܥܠܝܢ ܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܠܗܘ
ܥܒܕܐ ܡܚܕܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܬܪܚܡ ܕܗܘܘ ܗܘ ܕܝܘܬܐ ܕܝܠܟܘܢ.
ܘܩܪܐ ܠܗܘ ܥܠܝܡܐ ܡܫܡܫܢܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܗܘܢܐ ܥܒܕܐ
ܕܩܪܡ ܥܡ [illegible] ܕܝܠܟܘܢ ܣܘܥܪܢܗ ܕܢܐܡܪ ܠܝ:
ܥܕܪ ܠܝ ܕܝܠܟ. ܡܢܘ ܗܘ ܗܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܡܫܢܗ: ܗܘ [illegible]
[illegible] ܡܪܝ: ܐܬܐ. ܘܐܙܠ ܥܠܝܡܐ ܩܡ ܠܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܟܪܟ
ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܐܬܪܚܡܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘ ܬܐܘܕܘܪܘܣ:
ܡܢܐ ܕܝܢ ܘܥܕܡܐ ܠܐܣܟܘܠܣܛܝܩܘܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܥܠܝܡܐ ܕܝܠܗ:
ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܢܒܥܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܒܢܝܗܘܢ: ܒܗܘ ܕܒܠܚܘܕ ܗܘܐ
ܣܗܕܐ ܘܡܫܡܫܢܐ(1) ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܝܠ ܟܕ ܠܐ ܥܒܕܘ ܡܕܡ
ܗܘܘ ܥܒܕܐ: ܢܦܩܘ ܡܢ ܩܕܡ ܐܣܟܘܠܣܛܝܩܘܬܐ ܘܗܘܐ
ܐܘܠܨܐ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܫܪܝ ܗܘܐ ܒܗܘ ܥܒܕܐ
ܕܝܘܬܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܠܒܗ: ܕܡܢܐ ܗܝ ܗܕܐ

(1) ܘܡܫܡܫܢܐ sic

ܕܝܘܐ ܒܝܫܐ؟ ܢܦܠ ܕܝܢ ܒܥܩܒܘܗܝ ܗܘܝܘ ܗܘ ܛܠܝܐ:
ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܠܩܕܝܫܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܘܡܩܕܡ ܘܡܬܟܫܦ ܘܐܡܪ:
ܗܐ ܫܠܝܛܐ ܗܘ ܕܝܘܐ ܒܝܫܐ: ܕܐܢܬ ܕܝܢܝܬܗ ܡܫܝܚܐ
ܗܦܟ ܠܗ ܠܝ ܛܠܝܐ ܘܐܡܪ: ܕܗܢܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܫܡܗ:
ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܛܘܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܛܠܝܐ ܗܘ
ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܫܠܝܛܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܘܫܐܠ ܒܫܠܡܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܪܢܝܬܐ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܫܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ:
ܐܢܛܘܢܝܘܣ. ܐܡܪ ܛܠܝܐ ܗܘ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܬ ܡܢ ܣܘܥܪܢܟ
ܒܝܫܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܠܐ ܫܒܩ ܠܝ ܕܝܢ ܦܘܪܣܐ
ܒܨܠܘܬܝ ܕܝܠܝ: ܫܒܩ ܠܝ ܫܠܝܛ ܘܡܩܪܒ ܐܢܐ ܕܥܡܟ.
ܗܝܕܝܢ ܢܦܠ ܛܠܝܐ ܘܒܥܐ ܠܪܓܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ
ܠܟܢܫܟ ܕܝܢ ܥܠܬܐ ܐܠܐ ܗܘܐ ܘܡܬܟܢܫ ܐܢܐ ܕܐܢܐ
ܕܐܬܝܬ ܕܥܡܟ.

ܟܕ ܫܡܥܬ ܗܕܐ ܣܘܥܪܢܐ: ܢܦܠ ܗܘ ܛܠܝܐ ܘܫܐܠ ܒܫܠܡܗ
ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܢܝܬܐ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܫܘܡܟܐ
ܒܝܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܫܘܡܟܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܢ
ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܗܒ ܠܝ ܕܝܠܟ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܫܘܡܟܐ
ܒܝܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܘܡܟܐ ܕܫܡܥܬ ܛܠܝܐ ܡܢ ܠܥܘܠܝ:
ܘܫܘܐ ܠܝ ܒܝܬܐ: ܘܐܡܪ: ܗܢܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܫܡܗ: ܘܗܘ
ܡܦܝܣ ܠܟ ܕܝܠܟ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ: ܘܡܢܐ ܝܠܦܬ؟
ܘܐܫܬܥܝ ܠܗ ܗܘ ܛܠܝܐ ܟܠܗ ܥܒܝܕܬܐ ܐܝܟ ܕܗܘܬ. ܐܡܪ
ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܠܐ ܠܟ ܡܢܐ: ܘܠܐ ܦܩܕܐ ܗܕܐ ܠܗܘܢ. ܘܡܩܒܠ

ܐܢܐ ܒܪܢܫܐ: ܕܝܢܐ ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܒܫܡܝܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܝܢ
ܫܡܥ ܦܠܩܝܕܐ ܗܘ ܕܝܪܗ ܠܦܠܚܘܗܝ: ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܦܓܪܬܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܩܒܠ ܐܢܘܢ ܘܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܒܫܠܡܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܝܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܫܡ ܡܪܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܕܢܒܥܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܐܬܛܒܠܘ(1) ܠܟܘܢ. ܘܐܬܛܒܠܘ ܠܟܠܗ. ܘܟܕ ܣܠܩܘ: ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܗܐ ܐܬܝܗܒ ܠܝܘܡܢܐ: ܕܝܢ ܡܬܩܪܐ ܣܗܕܐ
ܕܡܬܩܪܝܢ: ܕܢܗܘܐ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܕܢܐܬܐ ܠܚܕܝܘܬܗ: ܕܡܢ ܩܕܝܫܐ
ܕܢܐܬܐ ܠܡܪܗܘܢ: ܘܥܒܕܐ ܐܢܐ ܒܫܡܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܢܐ
ܕܥܠܡ ܠܡܪܗܘܢ: ܟܕ ܢܚܬ ܗܘܐ ܕܠܐ ܚܠܦܘܗܝ ܣܗܕܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܒܐ: ܐܡܪ: ܕܝܢ ܝܗܒܬ ܣܗܕܐ ܕܣܗܕܐ:
ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܐܒܗܬܐ ܗܢܐ ܕܢܬܒܐ: ܐܬܐ ܠܗ ܡܢܗܝܢܘܬܐ ܕܥܘܠܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܚܕ ܒܝܫ. ܘܐܬܐ ܐܒܗܬܐ
ܗܘ: ܘܐܬܟܠܝ ܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܚܕܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ:
ܗܐ ܚܕܝܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܚܕܝܬܘܢ ܐܢܬܘܢ ܚܕ
ܐܒܗܬܐ ܗܢܐ: ܕܝܢ ܩܢܝܢ ܣܗܕܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܐܒܗܬܐ ܗܢܐ
ܦܪܨܘܦܐ: ܕܢܗܘܐ ܐܢܬܘܢ ܚܠܦܘܗܝ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܢ. ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܚܙܝܘ ܒܟܬܒܐ ܘܐܬܘ ܠܝ. ܘܫܩܠ ܟܬܒܐ ܐܝܟܢܐ
ܕܚܙܘܢ ܒܟܬܒܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܦܠܩܝܕܐ: ܗܘܝܘ ܡܪܢܐ
ܕܢܗܘܐ ܐܢܬܘܢ ܚܕ ܠܚܕ؟ ܐܡܪܝܢ ܒܚܕܘܬܗܘܢ: ܐܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܫܠܡܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܒܫܠܡܐ: ܡܕܡ ܟܠ ܚܝܐ ܡܢܗ.

(1) ܐܬܛܒܥܘܢ sic

ܗܘ ܕܝܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܙܠܘ ܒܫܠܡܐ ܘܬܘܒܪܘܗܝ.
ܘܡܢ ܬܒܪܘܗܝ: ܐܬܟܢܫܘ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܡܢܝܘ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܢܛܐ ܒܥܕܢܐ ܕܐܬܒܛܠܬܗܘܢ. ܟܢܫ ܕܝܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܝܬܝܪܐ
ܗܠܝܢ ܕܐܬܡܢܝܘ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܩܡ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܥܒܕܐ ܩܪܝܒܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܕܒܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܢܛܐ ܕܪܘܡܝܐ ܩܕܝܫܬܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܗܫܐ ܟܠ ܗܘܐ
ܥܒܝܕܐ ܐܢܘܢ: ܐܠܐ ܥܒܕܐ ܡܠܟܐ ܐܢܘܢ: ܐܠܐ ܗܒܠ ܦܬܐ ܠܗ
ܠܥܒܕܐ ܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ. ܗܟܢܐ ܠܟܘܢ ܐܢܘܢ ܥܒܕܐ ܠܥܒܕܐ
ܗܢܘܢ: ܘܥܒܕܐ ܠܟܘܢ ܠܗܘ ܕܥܒܕܗ ܣܓܕܘܗܝ: ܘܢܗܘܐ
ܠܗ ܕܘܟܪܢܐ ܣܓܝ ܕܗܘܝܗ ܘܟܠ ܫܢܐ ܡܢܝܢ.

ܘܡܢ ܗܕܐ ܗܘܐ: ܐܙܠ ܥܒܕܐ ܗܘ ܥܡܠ ܩܕܡ ܕܥܠܘܗܝ
ܕܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܡܢ ܡܥܒܕܢܘܬܗ ܠܗ: ܘܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ
ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ. ܗܟܢܐ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܐܡܪ:
ܡܪܝ: ܠܘ ܐܢܫܐ ܡܩܕܡ ܐܢܐ ܠܡܫܡܫܘܬܟ. ܐܠܐ ܩܕܡ
ܒܥܒܕܘܬܐ ܗܕܐ ܡܢ ܥܒܕܝܟ: ܕܥܒܕ ܝܗܒܬܟ ܐܢܐ ܕܝܠܟ ܢܦܫܟ.
ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܟܕ ܒܗ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܐܡܪ:
ܘܠܐ ܥܒܕܬ ܐܢܬ ܐܢܫܐ ܒܫܘܠܛܢܟ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܥܒܕܬܐ ܒܪܘܚܝ
ܟܠ ܗܘܝܐ ܐܢܐ. ܗܟܢܐ ܥܒܕܐ ܗܘ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫ ܡܢܗ
ܐܬܬܥܝܩ: ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܕܥܒܕ ܡܢ ܦܘܪܫܢ ܥܒܕܘܗܝ
ܠܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܣܓܝ ܥܒܕܐ ܕܐܫܬܥܒܕ ܒܗ. ܗܟܢܐ
ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܒܠܒܗ ܕܥܒܕܐ: ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ:
ܘܢܬܒܥ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܙܠ ܥܒܕܐ ܢܨܚܐ ܥܡ ܫܒܝܚܐ

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕ ܡܗܝܡܢܐ ܢܫܒܘܩ ܠܟ ܕܬܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܠܝ. ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܘܐܘܕܥܘܗ ܠܗܘܢ
ܩܕܝܫܐ: ܘܫܘܝܗ ܠܗ ܡܢ ܒܝܫܬܐ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܚܠܘܦܗ
ܘܡܨܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܚܘܝܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܥ ܗܘܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ
ܕܗܠܝܢ. ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܗܝܡܢܬܐ: ܕܢܡܗܝܗ ܕܐܬܠܝܛܘܬܗܘܢ:
ܘܚܙܐ ܗܕܐ ܟܠܗ ܐܬܠܝܛܐ ܕܐܬܟܠܠܘ. ܘܐܘܕܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܠܡܠܟܐ. ܘܒܠܝܠܝܐ ܕܒܬܪ ܟܝܢܐ ܗܘ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܐܙܠ ܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܚܕ ܓܒܪ ܦܘܠܛܝܢ ܡܠܟܘܬܐ[1]: ܒܕܡܘܬܐ ܐܢܫܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܡܥܝܩ ܗܘܐ ܡܢ ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܘܫܘܐ ܒܠܝܠܝܐ ܠܕܡܘܬܐ ܗܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ
ܡܠܟܐ: ܘܟܢܫ ܟܠܗ ܐܬܠܝܛܐ: ܡܫܐܠ ܗܘܐ ܕܐܡܝܢܘ ܡܠܟܘܬܐ
ܗܢܐ؟ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗ ܟܕ ܒܡܫܝܚܘܬܗ
ܐܝܟܢܐ ܕܗ ܒܘܟܪܐ ܕܐܡܝܢܘ: ܐܢ ܘܒܥܐ ܠܟܠܗ ܐܬܠܝܛܐ ܕܟܢܫ:
ܘܫܐܠ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܗܢܐ. ܡܬܒܥܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܗܢ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܕܐ: ܘܐܡܪܘ ܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ؟ ܒܬܪ ܦܠܚܝܢ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟܘ ܠܐܬܠܝܛܐ ܗܕܐ ܕܐܬܚܙܝ ܐܬܪܐ: ܘܐܘܕܥܘ
ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܐܬܬܕܡܪ ܒܗܕܐ ܐܬܠܝܛܐ.
ܘܟܠܗܘܢ ܦܠܚܘܬܐ ܘܫܒܚܬܐ ܡܬܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܢ
ܘܫܒܚܘ: ܥܠ ܢܨܚܢܐ ܗܢܐ ܕܡܟܠܠܐ ܐܬܠܝܛܘܬܗܘܢ: ܕܐܢܫܐ
ܩܕܝܫܐ ܘܒܗ ܕܦܪܩܐ ܢܦܫ ܗܠܝܢ ܓܒܪܐ ܡܠܟܐ: ܕܗܘܢܘܢ

(1) ܟܪ: sic

ܥܠ ܫܪܪܐ. ܘܐܬܚܝܠܘ ܗܘܘ ܥܠ ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܚܝܢܐ: ܘܥܠ ܢܘܗܪܗ ܕܪܘܚܢܝܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܩܘܡܣܛܘܣ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܝܬܘܢܝܗ ܠܩܕܝܫܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ. ܢܦܠܘ ܗܘܢ ܕܢܫܬܐܠܘܢܝܗ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܫܠܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܢܫܬܐܠܘܢܝܗ ܠܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܩܘܛܢܝܢ
ܕܒܝܬܗ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܠܟܐ ܩܪܐ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܦܝܪ ܘܢܦܩ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܢܕܚܠ ܐܢܫ ܕܩܪܐ ܡܠܟܐ: ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܫܝܚܐ:
ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܩܪܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܩܪܐ ܐܢܫܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܢܦܩܘ ܒܢܝܫܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܒܫܪܪܐ ܢܦܩ. ܘܗܢܘܢ ܢܦܠܘ ܠܗܘܢ
ܡܠܦܢܐ ܕܡܣܬܒܪܝܢ ܘܩܪܒܘ ܢܫܢ: ܐܝܟܐ ܗܘ ܐܢܫ ܒܥܡܘܩܝܢ
ܕܐܝܟܢ ܒܚܟܡܬܐ ܕܡܬܩܪܐ ܓܝܘܪܓܝܣ؟ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܠܦܢܐ
ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܗܘ ܕܩܪܐ ܕܩܪܐ ܐܢܫܐ ܠܗܘ ܒܚܟܡܬܐ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܠܟܐ ܩܪܐ ܠܗ ܕܢܫܬܘܕܘܢܝܗ. ܘܩܡܘ ܦܢܘ
ܠܚܟܡܬܐ ܘܣܡܘܗܝ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܘܬܗܘܢ ܓܝܘܪܓܝܣ
ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܚܕܘܬܐ: ܘܠܐ ܒܚܪܕܘܬܐ: ܡܬܡܨܝܢ ܕܢܚܙܘܢ
ܠܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܢ ܬܒܥܐ ܠܐ ܐܝܬܝܟ
ܗܘ ܕܩܪܝܢܢ: ܠܐ ܡܫܠܡܝܢ ܠܟ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܝܟ ܒܚܕܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܕܢܝܠ ܗܘܐ ܕܢܝܠ ܐܢܫ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܢܦܩ ܕܠܐ ܩܪܐ
ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܦܩܘܗܝ ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ
ܡܘܬܒܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܗܢܘܢ ܒܚܕܘܬܐ ܒܡܘܬܒܐ
ܘܓܝܘܪܓܝܣ: ܘܩܡܘ ܕܗܢܘܢ: ܘܩܪܒܘ ܢܦܠܘܗܝ ܠܘܬ
ܡܠܟܐ. ܘܐܬܒܝܬܘܗܝ ܒܩܕܡܘܗܝ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܐ ܒܚܟܡܬܐ

ܕܦܫܝܛܘܬܗ ܕܝܠܗ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܝܘܓܢܘܣ ܫܒܩ ܘܩܪܒ
ܠܡܠܟܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܚܟܝܡܐ:
ܡܢܘ ܫܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܣܘܦܐ: ܟܠܒܐ ܕܝܘܓܢܘܣ. ܐܡܪ
ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܟ؟ ܘܟܕ ܡܢ ܐܝܟܐ؟ ܘܡܛܠ
ܟܠܒܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܣܘܦܐ: ܡܛܠ ܡܠܟܐ: ܐܢܫ̈ܐ ܐܝܟ
ܘܐܝܬܘܗܝ. ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܕܝܢ ܟܠ ܡܕܡ ܐܝܬ: ܘܐܦܠܐ ܠܡܬܒܥܘ.
ܡܕܡ ܐܝܬ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܗܘ ܐܘܠܨܢ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܘܗܘ ܕܒܥܐ:
ܘܠܝ ܕܐܝܬ ܟܠܒܐ. ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܐܠܢܝ ܡܕܡ
ܕܢܗܘܐ ܕܝܠܟ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܦܠܐ ܕܡܠܟܘܬܟ ܐܬܠ ܠܟ:
ܘܗܕܐ ܐܢܐ ܝܗܒ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܘܓܢܘܣ: ܫܒܘܩܝܢ
ܡܢ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܟ ܥܠ ܚܝܐ ܘܥܠ ܡܘܬܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܠܗܘܢ ܩܠܗ ܚܝܕܐ ܐܝܬ: ܕܐܦܠܐ ܕܡܠܟܘܬܟ ܐܢܐ ܒܥܐ.
ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܒܐܦܠܐ: ܘܢܬܬܩܝܡ
ܠܗ ܦܘܪܣܐ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܚܕܐ ܕܝܢܬܐ ܕܢܦܩܘ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܒܐܦܠܐ ܢܗܘܐ ܢܬܚܫܒ ܒܟܠ ܕܝܢܐ: ܘܢܦܩ
ܦܝܠܣܘܦܐ ܕܝܘܓܢܘܣ: ܘܐܝܟ ܒܥܘܬܗ ܘܫܠܡܘܬܗ.

ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܦܠܛܘܢ ܚܟܝܡܐ: ܟܕ ܩܕܡ ܥܠ ܫܘܠܛܢܘܬ
ܡܠܟܐ ܡܢ ܒܪܒܪ̈ܝܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܠܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܐ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܟܕ ܚܙܐ: ܘܩܪܒ
ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܝܬ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܠܗ
ܥܒܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܒܪܒܪ̈ܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܥܒܕ ܠܟܠܗ
ܦܠܚ̈ܐ ܕܝܠܗ ܘܫܒܩܗܘܢ: ܘܚܙܐ ܠܗܘܢ ܫܠܡܘܬܐ ܘܐܡܪ

ܠܗܘܢ: ܡܬܚܙܝܢ ܐܬܪܘܗܝ ܕܥܡܘܪܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܬܪܘܬܐ ܕܫܘܒܠܐ
ܘܕܝܪܐ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܒܗܠܝܢ ܕܝܪܝܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܐܚܪܐ
ܡܚܝܠܘ ܒܙܡܢܐ ܠܒܪܢܫ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܗܘ ܐܚܪܝܐ: ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܐܚܘܬܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܗܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܥܒܕܐ ܒܟܠܗܘܢ.
ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܕܡ ܗܢܐ: ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܙܡܢܐ ܠܒܪܢܫ ܡܬܚܙܝܢ:
ܐܡܪܐ ܕܢܦܩ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ:
ܘܡܬܚܙܝܢ ܦܝܫܐ ܐܘܟܠܘܣܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܫܐ ܕܐܝܟ ܒܟܢܫܐ:
ܘܗܘܐ ܗܘ ܒܪ ܫܢܝܢ ܘܡܬܕܒܪܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ
ܒܥܠܡܐ ܘܒܢܝܫܘܬܐ ܘܒܕܝܫܠܡ ܐܠܗܐ ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܘܡܬܢܝܚ
ܗܘܐ ܒܠܒܝ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܕܡܬܩܢܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܡܬܕܒܪ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܒܟܢܫܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܩܡ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܒܕܝܗ ܘܫܠܡܘܗܝ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܝܘܩܪܢܗܘܢ ܠܐ ܢܦܠܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒ ܐܚܪܝܐ ܐܘ
ܠܐ. ܘܡܬܢܝܚ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܗܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܘܡܬܕܒܪ ܐܠܗܐ ܡܬܕܒܪܢܐ: ܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܬܒܥܐ ܒܫܘܒܚܐ⁽¹⁾ ܐܬܕܪܫܬ ܕܡܬܩܢܝܢ ܒܟܢܫܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܚܕ ܗܕܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܐ
ܥܠܡܐ. ܟܕ ܐܢܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܐܝܟ ܠܐܢܫܐ ܒܝܢܬܐ
ܡܬܚܙܝܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܝܢ ܒܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ:
ܕܡܬܚܙܐ ܘܡܬܕܒܪܐ: ܕܥܒܕ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܚܕ ܕܒܪܐ:

ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪܗ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܦܩܬܗ ܐܝܬ ܕܒܪܢܫܐ: ܕܝܠܕܗ
ܕܝܢ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܘܗܘ ܚܕ ܗܘ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܚܐ
ܒܒܪܝܐ ܕܒܢܝܢܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܢܦܫ ܘܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗ ܠܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ.
ܘܡܦܪܩܝܢ ܠܗ ܒܐܘܪܚܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܠܟܬܒܐ: ܨܠܝܒܐ ܚܝܐ
ܒܐܘܠܝܐ ܟܦܝܪܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܠܡܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܚܕܬܐ. ܘܗܢ
ܨܠܝܒܐ ܡܢ ܒܬܪ ܟܠܗ ܒܥܘܬܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܫܬܪܪܐ
ܠܗ ܠܐܘܪܚܐ ܒܬܪ ܐܢܫܐ ܕܡܫܬܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ. ܘܗܢ ܫܠܝܐ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܥܠܡܐ ܘܫܠܡܐ: ܘܡܬܩܪܐ ܠܫܡܝܐ ܕܫܠܡܐ:
ܘܐܦ ܡܫܬܝܢ ܠܗ ܠܨܠܝܒܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܡܫܬܪܪܝܢ ܨܠܝܒܐ
ܡܫܬܪܪܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܒܗܠܝܢ ܐܚܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܕܝܐ.
ܥܡܗ ܚܝܝܢ ܕܥܒܕ ܠܗܕܐ ܦܘܪܩܢܐ ܟܠ ܥܕܪܐ ܕܥܡܐ
ܚܝܐ: ܘܡܫܬܠܡ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܒܦܘܪܩܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܡܫܬܠܡ ܥܡܐ
ܠܗܘܢ ܕܝܠܕܝܗ ܕܡܦܪܩܝܢ ܒܝܕ ܥܕܬܐ ܘܫܘܒܚܗ: ܘܢܘܪܗ
ܦܠܚܘܗܝ ܘܫܘܒܚܘܗܝ ܠܫܡܝܐ: ܚܠܦ ܣܘܓܐ ܕܝܠܕܝܗܘܢ.
ܕܚܙܐ ܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܠܝ ܡܢܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܫܘܒ ܠܝ ܡܢ
ܡܫܒܚܐ. ܢܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܗܕܐ ܘܠܫܡܗ ܡܫܒܚܐ:
ܘܥܕܬܐ ܠܐܠܗܐ ܗܕܐ ܘܐܦ ܠܡܫܝܚܐ: ܚܝܠܗ ܕܥܕܬܐ
ܓ̰ܐܘܕܘܢܘܣ ܘܕܒܝܬܗ ܥܕܬܐ: ܐܡܝܢ.

ܥܕܬܐ ܕܝܢ ܓ̰ܐܘܕܘܢܘܣ ܟܕ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܡܠܟ ܘܐܬܚܬܝ ܘܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܢܝ: ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܫܠܡܗ: ܐܠܐ ܒܝܕ ܚܕܘܬ ܠܐܦܘܩܐ
ܗܕܐ ܐܬܚܙܝܬ؟ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܢܐ ܗܕܐ ܐܝܟܢ:

ܘܠܚܡܝܪܐ ܕܢܝܢܘܐ ܡܬܕܪܟܝܢ ܡܛܠܬܗ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ. ܐܝܟ ܡܐܢܐ ܗܘ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܚܡܪܐ ܡܬܒܪܐ: ܘܐܬܓܒܐ
ܕܐܬܬܩܢܬ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ ܡܢ ܓܪܓܪܝܐ: ܐܝܟܘܢ
ܕܐܬܦܢܝܘܗܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܦܬܓܡܐ: ܘܐܦܝܣܘܗܝ ܡܢ ܒܝܫܬܐ
ܗܕܝܘܛܐ ܕܠܐ ܡܚܣܢܐ ܒܗ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܝܟ ܚܠܦ ܗܕܐ ܕܢܚܬ
ܦܬܓܡܐ ܕܐܬܒܛܠ ܒܗ: ܕܢܚܬ ܐܠܗܐ ܬܬܚܙܐ ܒܗ. ܘܚܠܦ
ܗܕܐ ܦܘܪܢܣܘܬܐ: ܬܬܚܙܐ ܒܗ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ. ܚܠܦ ܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܡܕܒܪܢܝܬܐ. ܚܠܦ ܢܝܫܢܐ: ܬܩܢܐ. ܚܠܦ ܕܝܢܐ: ܐܘܡܢܐ ܬܡܝܡܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܡܠܠ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܥܡܗ:
ܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܦܬܓܡܐ ܢܟܪ ܗܠܝܢ ܟܢܫܐ ܕܥܡܝ. ܘܟܕ
ܐܬܠ ܗܘܐ ܒܗܘܢܝܐ: ܐܬܚܡܕܝܢ ܠܟܘܡܪܐ ܕܗܘܐ ܪܒ ܚܝܠܐ
ܐܝܬܐ ܠܟܘܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܪܗܛܗ ܟܘܡܪܐ ܘܐܬܦܝܣܘ ܗܘܘ ܠܟܘܡܪܗ:
ܘܫܩܠܘܗܝ ܘܐܫܬܕܝܘ ܠܗ. ܘܣܪܕܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܟܘܢ ܦܬܓܡܐ:
ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܕܫܠܡ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܠܒܟܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ
ܘܫܠܡ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܥܕܢܐ ܘܐܡܪ ܠܟܘܡܪܐ: ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ
ܕܡܠܠܬ ܐܢܬܘܢ: ܘܡܢܘ ܐܠܗܟܘܢ؟ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܢܐ
ܕܙܘܣ: ܘܗܢܐ ܕܐܦܠܘܢ: ܘܗܢܐ ܕܐܪܛܡܝܣ: ܘܗܢܐ ܕܐܦܪܘܕܝܛܝ:
ܘܗܢܐ ܕܕܘܕܘܢܐ[1]. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܐܡܝܡܬܐ ܐܝܟܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢ ܐܠܟܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܡܢܘ
ܦܠܚ ܠܗܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܒܟܘܡܪܐ: ܐܬܡܚܝ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ:
ܒܟܡܪܐ ܐܝܟܘ ܘܡܠܠܦ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬܘܕܘܪܘܣ

(1) Jupiter Dodonaeus.

ܕܒܘܣܡܐ: ܒܟܠܗ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܢܦܩܬ: ܥܒܕܬܐ ܡܢ ܗܘܐ ܕܟܠܐ: ܚܣܝܢܐ:
ܒܗܦܟܬܐ: ܠܗ ܐܡܪܝܢ؟ ܘܠܐ ܢܬܬܠܒܛܘ: ܡܫܒܚܘܬܐ ܒܟܠܗ ܒܗܕܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܫܘܚܕ ܘܗܕܐ: ܡܬܟܬܒܝܢ ܒܩܕܡ
ܐܢܬܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܝܬܐ: ܩܕܝܫܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ. ܠܗܘܢ ܠܗܘܢ
ܕܠܐ ܡܫܬܘܕܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܒܗܕܐ ܐܦ ܘ: ܦܠܚܝܢ ܕܠܐܠܗܐ
ܘܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܗܘܢ: ܘܫܒܩ ܡܫܝܚܐ ܡܚܫܒܢ. ܘܟܕ
ܒܗܠܝܢ ܡܠܝܢ ܗܘܐ ܒܗܘܢ: ܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܦܠܛܪܝܢ.

ܒܗܝ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܐܙܠ ܘܚܙܐ ܕܘܟܬܐ
ܘܡܬܓܪܬܐ ܕܗܘܐ ܬܡܢ. ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ
ܕܒܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܙܠܝܢ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܕܢܐܡܪ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܟ ܢܦܫ
ܕܐܬܦܪܢܣ: ܘܐܙܠ ܕܚܙܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘ ܕܡܬܡܪ ܗܘܐ ܒܗ ܬܡܢ.
ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܕܘܟܬܐ ܗܘ ܩܡ ܕܐܬܚܙܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܪܢ ܐܠܗܐ
ܕܒܪܘܗܝ ܠܐܕܡ ܡܢ ܕܚܒܪܐ: ܘܠܒܠܗ ܒܐܝܕܘܗܝ ܩܕܝܫܬܐ:
ܘܢܦܩ ܒܗ ܢܒܥܬܐ ܕܝܢܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ
ܚܝܘܬܐ ܘܦܪܚܬܐ. ܘܐܘܕܥܗ ܐܦ ܥܒܕܗ ܒܫܠܝܡܘܬܗ: ܘܟܠ
ܥܒܕܝܢ ܠܗ. ܘܚܫܒ ܒܗ ܒܝܠܕܘܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܥܡܗ:
ܘܡܢ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܘܟܝ ܕܘܟܬ ܕܡܘܬܗ ܡܬܠ
ܒܥܘܬܗ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܐܕܡ ܒܪܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܢܛܪ ܘܕܡܘܬܗ ܢܘܚܐ ܠܗ: ܘܐܘܚܕ ܩܕܝܫܐ ܢܦܫܗ ܠܗ.
ܘܡܬܠܘܬܐ ܚܘܒܐ ܩܕܝܫܐ ܠܐܕܡ: ܘܢܬܚܝܒ ܠܝܡܐ ܘܐܪܥܐ
ܠܗܘܢ ܚܘܐ ܘܢܓܕܢܬܐ ܒܝܬܗ. ܘܚܘܐ ܟܠܗܘܢ ܘܡܬܬܪܝܡ ܦܘܪܩܢܐ:
ܘܝܗܒ ܐܦ ܗܘ ܐܕܡ ܬܘܒܬܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܗ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܠܒܫ

ܓܝܪ ܡܢ ܢܨܚܢܘܗܝ ܘܡܢ ܬܟܫܦܬܗܘܢ. ܘܐܬܬܠܝܛܘ ܢܘܪܐ:
ܡܚܝܠ ܕܢܠܒܫܘܗ ܠܐ ܝܕܥܝܢ. ܘܐܬܬܠܝܛܘ ܐܦ ܝܘܡܐ: ܘܗܘܝܐ
ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܕܢܬܠܬܗܘܢ: ܘܡܫܬܒܗܪܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܥܠ ܚܪܫܘܗܝ.
ܘܗܘܐ ܡܪܝ ܥܒܕ ܕܢܣܬܠܩ ܠܫܡܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܡܛܝܒ ܠܗ
ܦܪܘܩܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܡܫܘܚ ܕܢܫܠܡ. ܘܡܛܝܒܐ ܒܥܘܠܐ
ܘܡܫܘܚ ܕܗ: ܐܝܟ ܕܢܦܩܬ ܠܝ ܒܥܘܠܐ ܕܒܝܬܐ ܘܢܦܩܬ
ܕܗ ܕܢܦܩܬ: ܘܡܫܒܚܐ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܠܐ ܫܒܩܬܗ
ܠܒܥܠܕܒܒܗ. ܘܗܘܐ ܒܟܠܗ ܡܕܡ: ܕܢܬܟܪܗ ܠܗܘ ܐܬܘܠܐ
ܕܢܬܚܙܐ ܒܗܘܢ. ܘܫܕܪܬ ܠܡܠܟܐ ܕܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܢܦܩܬܗ
ܟܕ ܡܢܨܚܢܐ ܢܦܩܬ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܦܢܝܬ ܠܒܝܬܘܬܐ ܕܟܠ ܕܝܢܐ:
ܟܕ ܡܢܨܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܦܩܬ ܠܒܝܬܐ:
ܘܢܦܩܬ ܕܝܢܐ: ܘܒܥܬ ܠܟܪܟܐ: ܘܫܕܪܬ ܠܡܫܝܚܐ ܘܦܩܕܬ
ܕܢܬܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܦܩܕܬ ܠܟܠܗܝܢ: ܘܢܦܩܬ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ.
ܘܡܚܝܠ ܗܘܝܢ ܒܠܒܗܝܢ ܚܒܝܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܗܝ ܡܪܝܡ
ܘܐܚܝܘܗܝ: ܘܢܫܝܗܝ: ܘܫܠܚܘ ܠܗ ܒܕܝܢܐ: ܘܡܪܐܘܗܝ ܒܥܕܢܐ:
ܘܚܙܝܘܗܝ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܢܩܫܘܗܝ ܥܠ ܝܕܗ ܘܚܒܫܘܗܝ
ܒܒܝܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܢܬ ܘܡܪܢܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ.
ܘܗܘܝܐ ܒܥܕܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܗܠܝܢ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܟܕ ܠܐ ܢܬܦܢܐ ܡܢܗ ܥܕܢܐ. ܘܡܛܝܒ ܒܥܕܢܐ
ܢܕܚܠ ܗܘܝܢ: ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܢܦܩܬ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܫܕܪܬ
ܓܝܪ ܥܠ ܗܘܢܗܝܢ: ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܗܐ ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܥܠܝܡܘܬܐ ܕܐܬܦܪܢܣܬ ܡܘܗܒܬܐ ܘܡܬܒܪܟܬܐ ܘܠܒܫܬ ܚܝܠܐ

ܕܓܝܠܕܓܬܐ: ܘܡܚܝܢ ܠܐ ܢܬܪܕܦܘܢ. ܘܗܫܐ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܝ ܦܘܡܟ ܠܥܒ݂ܕ̈ܝܟ: ܗܒ݂ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܕܘܫܐ ܗܢܐ ܡܚܘܠܐ ܕܐܘܚܕܢܗܘܢ: ܘܐܪܡܝܬ ܚܝܠܐ ܗܢܐ ܡܢ ܥܡܐ ܕܓܒ݂ܝܫܐ: ܘܢܣܒ݂ܐ ܦܘܪܥܢܐ ܠܗ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܥܒ݂ܕܐ ܒܠܚܘܕܝܟ.

ܘܟܕ ܫܠܡ ܨܠܝ ܚܣܝܐ ܛܐܘܕܘܪܘܣ: ܫܕܪ ܠܘܬܗ ܗܝ ܡܠܟܬܐ. ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܫܒ݂ܥܝܢ ܟܗܢ̈ܐ ܐܢܫܐ ܗܘ̈ܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܬܢܝܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܬܐ: ܡܢܐ ܗܝ ܝܠܕܬܟ؟ ܘܡܢܐ ܟܡܐ[1] ܢܫܐ ܗܕܐ؟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܬܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܫܠܝܬܐ ܟܡܐ ܗܘܝܘ ܕܐܬܐ ܠܝܘܡܢܐ ܗܕܐ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܬܗ. ܘܐܡܪܬ ܐܢܐ ܕܐܝܣܘܪ ܠܬܢܝܢܐ ܗܢܐ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܘܫܡܥܬ ܥܠܝܗ ܐܢܐ ܠܗ: ܘܟܕ ܡܫܬܟܚ ܫܡܥܬܐ ܡܢܝܢ: ܘܟܕ ܐܝܟ ܠܗ ܕܐܫܬܒܩ: ܦܪܘܩܗ ܐܢܫ ܐܝܟܘܢ: ܘܫܡܥܐ ܗܘܐ ܡܠܟܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܢܐ ܬܢܝܢܐ ܐܝܟܘܢ ܗܘ ܕܐܣܝܪ ܒܗܘܢ ܒܟܘܠܐ: ܘܡܢ ܬܡܢ ܢܬܦܢܐ ܠܗ ܗܢܐ ܦܪܝܘܩܐ. ܘܟܕ ܢܬܦܢܝ ܒܟܘܠܐ: ܕܫܒ݂ܩܐ ܗܘܐ ܢܪܥܐ: ܘܢܦܩܐ ܥܠ ܢܪܥܐ ܒܝܘܡܐ ܠܗܕܐ. ܘܟܕ ܡܛܝܐ ܠܝܘܡܢܐ ܗܕܐ: ܠܐ ܐܫܟܚܢ ܕܐܚܪܢܝܬܐ. ܬܘܬܒ݂ܐ ܚܕ ܫܟܝܢ ܒܠܘܗܝ: ܘܡܢܠܝܢ ܗܘܘ ܒܚܝܠܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܘܡܬܢܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܦܪܩܐ ܡܢ ܬܢܝܢ. ܘܐܬܪܝܨ ܡܢܗܘܢ: ܘܥܠ ܠܡܟܬܒ݂ܬܐ ܗܕܐ. ܐܘܪܚܗ ܕܝܢ ܢܝܫܡܢ ܘܐܡܪܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘܐ: ܫܠܝܡܘܬܗ ܕܝܢ ܘܬܫܒ݂ܘܚܬܗ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܪܢܫܐ ܠܥܠܡܗ

[1] ܟܡܐ sic

ܘܠܐ ܡܬܬܢܝܚܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܣܒܐ: ܐܝܟ ܩܢܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܩܢܝܢܗܘܢ ܘܠܐ ܡܗܝܡܢ ܠܟܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܩܒܠܝܢ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܩܢܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚܝܢ ܚܠܦܗ ܦܓܪܝܢ ܡܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܘܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܡܩܒܠ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܣܒܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܘܟܕܘܟܬܐ ܗܘ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ:
ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܫܡܥܬܐ ܡܢ ܗܘܦܟܗ(1) ܘܡܬܡܟܟܢܘܬܐ ܡܢ ܠܒܗܘܢ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܘܐܦ ܗܝ ܬܘܕܝܬܐ ܥܠܝܡܐ ܗܘܝܢ ܢܗܘܢ: ܘܡܫܟܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܘܡܬܬܦܪܫܝܢ ܠܗ. ܘܐܠܘ ܠܒܘܢ ܕܬܘܕܝܬܐ ܐܝܟܢ
ܕܡܬܬܦܪܫܝܢ ܠܗ ܫܢܝܢ ܘܦܠܚܝܢ: ܗܠܝܢ ܐܟܚܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܣܒܐ: ܘܡܢ ܐܝܢܐ ܕܢܬܟܬܒ
ܠܗ ܗܕܐ ܬܫܡܫܬܐ ܒܟܠܐ: ܕܡܬܬܦܪܫ ܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܚܕܐ
ܒܟܠܝܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܘ ܢܦܫ ܗܘܐ ܘܫܒܩ ܡܢ ܟܠܗ
ܠܟܠܗ. ܘܟܕ ܢܫܝܗ ܢܩܪܘܗܝ ܕܗܘܐ ܥܠܝܗ: ܗܘܐ ܡܫܡܫ
ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܠܝܐ: ܕܠܐ ܢܣܒ ܗܘ ܘܢܣܒܘܗܝ ܡܢ
ܡܫܡܫܝܢܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܣܒܐ: ܘܗܘܝܢܐ ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܐܢܫ
ܕܢܦܠ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܛܪ ܡܢܗ ܗܕܐ ܬܫܡܫܬܐ ܒܟܠܐ؟ ܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܡܢ ܡܫܟܚ ܕܢܛܪ ܐܦ ܚܕܐ ܡܢܗ: ܕܠܐ ܟܕ ܬܫܡܫܬܗ
ܐܝܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܣܒܐ: ܥܠ ܗܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܡܛܠ
ܕܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢܝܢ ܕܐܝܟ ܐܢܬܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܟܕܐ
ܕܢܬܠܟ ܒܢܦܫܗ: ܕܐܝܢܐ ܚܙܝ ܘܢܦܫ: ܘܐܝܢܐ ܡܬܪܓܪ
ܠܡܫܡܫܘ. ܗܢܘܢ ܐܬܚܦܝ ܗܟܘܢ ܐܝܟ ܚܢܢܘܢ ܐܡܪܗ

(1) (N. E. ܕܗܘܦܟܗ)

ܚܡܪܐ: ܘܡܝܬܠܗ ܒܫܢ̈ܬܐ ܣܢܐ ܕܪ̈ܒܥܝ: ܘܩܒܝܪܐ ܒܡܨܝܨܬܐ ܘܦܪܝܫܬܐ
ܒܥܘܡܪ ܡܟܪܟܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘܗܝ: ܢܫܬܐ ܚܡܪܐ ܘܪܘܚ.
ܡܬܒܥܝ ܒܗ ܕܝܢ ܠܘܒܢܐ ܘܣܘܪܐ: ܒܪܩܠܬܗ ܐܝܟ ܕܟܒܪܐ
ܗܒܢܐ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܕܒܪ̈ܢܫܐ: ܘܪܥܝܗ ܐܝܟ ܕܟܒܪܐ ܗܒܢܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ.

ܘܐܘܦ ܡܕܝܢܬܐ ܠܩܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ ܕܝܠܗ: ܘܢܬܬܚܝܒ ܗܘܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܥܠ ܥܕܬܐ ܕܪ̈ܡܢܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܣܢܝܩܘܬܗ
ܥܠ ܘܣܟܐ ܕܝܘܬܐ ܬܘܟܠ: ܕܐܫܟܚܐ ܡܬܬܘܡܝܢ ܥܡܪܐ ܡܢ ܒܪ̈ܢܫܐ:
ܘܡܫܬܟܠܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܐܪܥܐ: ܘܥܒܝܕ ܠܗܘܢ
ܝܘܡܐ ܐܚܪܝܐ: ܘܡܬܬܡܨܝܢ ܠܗ ܘܒܢܝ̈ܐ ܒܥܡܗ ܕܡܫܝܚܐ! ܘܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܥܠ ܚܕܝܗ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܝ ܠܥܘܡܪܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܘܒܢܝ̈ܐ
ܕܬܫܒܘܚܬܗ: ܕܝܫܘܥ ܝܘܡܐ ܥܒܝܕܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܝܘܡܐ ܠܫܠܡܐ
ܘܬܒܥܐ ܡܕܒܪܐ: ܕܗܘܐ ܡܬܬܚܡܨܢܐ ܒܗ ܒܠܚܘܕ ܒܥܘܠܐ:
ܒܪܬܗ ܕܣܗܕܐ ܢܦܫ ܒܕܘܟܬܐ! ܟܝܘ ܕܟܠܐ ܝܬܝܪܐ ܚܟܝܡܐ: ܟܝܘ
ܕܟܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܢܬܝܚܐ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܕܥܡܠܗܘܢ:
ܘܢܘܟܪܝ ܝܬܝܪܐ ܡܕܒܪܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܒܪܒܪܬܐ: ܟܕ ܚܙܝܬ ܠܘܣܝܐ
ܗܘܐ ܪܒܐ: ܕܒܪܬܗ ܣܗܕܐ ܡܬܬܚܡܨܐ ܡܢ ܬܒܥܬܐ ܒܥܠܐ! ܚܝܠܐ
ܢܫܝ̈ܐ: ܘܢܦܫܗ ܬܬܟܘܣܐ ܠܐܪ̈ܥܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܘܡ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ
ܝܕܝܗ ܘܡܢ ܚܣܕܗ: ܢܬܦܢܝܗ ܘܒܟܕܝ ܒܬܪܥܬܐ ܠܡܠܟܐ
ܕܩܣܛܢܛܐ ܩܘܩܠܝܘܣ ܡܬܠܠ ܗܕܐ ܥܒܘܕܐ. ܘܟܕ ܥܕܬܐ
ܒܬܪܥܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܡܟܝܟ ܐܦ ܠܩܕܝܫܘܬܗ ܘܐܡܪ
ܗܘܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܕܢܬܬܠܡܝ ܠܝ ܐܝܟܢܐ ܫܠܝܛܐ

ܠܦܬܟܪܐ: ܘܫܒܩܘ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܪܐ ܐܢܘܢ ܒܚܟܡܬܗ:
ܘܓܢܝ ܠܗܘܢ ܒܡܬܚܫܒܢܘܬܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܣܓܕܬܗ ܫܒܩܘ:
ܘܪܗܛܘ ܠܣܓܕܬܐ ܕܒܪܝ̈ܬܐ ܚܕ̈ܬܐ: ܕܠܐ ܚܘܫ ܘܠܐ ܪܓܫܝܢ.
ܘܠܝܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܣܓܘܠܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܠܗ ܣܓܕܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ
ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܘܕܡܬܒܥܝܢܘܬܐ
ܟܠܝܘܡ ܘܩܕܡ ܗܘܬ ܒܝܕ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܗܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܗܠܟܝܢ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܟܠܝܘܡ ܘܡܬܝܠܕ.

ܟܕ ܐܝܟ ܕܬܫܥܐ ܝܘܡܝܢ ܗܘܝ: ܐܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܢܬܟܢܫ ܟܠ ܦܬܟܪܐ ܗܘ: ܘܢܬܦܠܚ ܠܐܝܩܪܗ. ܘܕܫܡܥ
ܗܟܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܟܕ ܫܡܥ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܐܬܚܙܝ ܒܚܕܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܥܒܕ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܘܩܕ ܠܒܝܬ
ܦܬܟܪܐ. ܘܐܡܪ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢ: ܡܢܐ ܕܚܠܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܘܣܓܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܕܐ ܒܕܡܘܬ ܐܒܢܐ ܘܩܝܣܐ: ܕܡܥܒܕܐ ܐܒܕܢܐ ܐܝܬܝܗ
ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܕܥܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܚܙܝܢ: ܘܐܕܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ
ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ: ܘܦܘܡܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܡܠܠܝܢ؟ ܗܕܡ
ܗܠܝܢ ܡܕܚܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܣܓܕܘܢ: ܚܙܘ ܗܕܡ ܡܢܗܘܢ: ܡܬܬܒܪ
ܗܕܡ ܡܬܚܒܠ: ܚܙܘܢܝ ܗܕܡ ܒܢܘܪܐ؟ ܐܝܟܢܐ ܠܝ ܬܘܕܐ
ܘܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗ ܒܝܕ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܡܪ
ܠܓܠܝܗ ܚܟܝܡܐ: ܣܘ ܕܠܡܠܟܐ ܡܢܐ ܐܢܘܢ ܕܐܣܐ؟ ܕܠܡܠܟܐ ܢܦܩܘ
ܐܦܝܗܘܢ ܡܢ ܕܚܠܐ ܗܢܐ ܕܡܠܟܘܬܟ؟ ܠܐ ܠܗܠܝܢ ܣܓܕܝܢ
ܐܢܬܘܢ؟ ܠܐ ܠܗܠܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܡܥܒܕܝܢ ܠܟܠܟܘܢ
ܕܚܙܐ؟ ܠܐ ܗܟܢ ܗܠܝܢ ܣܓܕܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܐܡܠܝܢ ܒܪ̈ܢܫܘܬܟܘܢ

ܘܐܬܕܟܪܘܗܝ؟ ܘܒܥܘ ܘܐܫܟܚܘ ܒܥܕܡܐ ܕܐܬܦܢܝܘ: ܘܟܕ ܡܫܬܐܠܝܢ ܘܠܐ
ܗܡܢܝܢ ܥܠ ܐܒܗܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢ ܐܠܗܐ ܐܚܝܢܝ: ܠܐ
ܐܬܦܢܝܬ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܐܢܫ ܠܐܒܗܘܗܝ: ܐܬܦܝܣ ܠܗܘܢ ܥܡܗ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘܝܘ ܘܐܬܦܝܣ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܕܝܠܕܢ
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ. ܕܝܠܗ: ܐܝܬ:
ܕܡܠܟܘܬܐ ܚܝ: ܘܠܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܟܢܫܝܢ. ܘܦܩܕ ܠܝ ܕܗܪܟܐ
ܢܥܘܠ ܥܠ ܚܕܘ̈ܢܝ ܡܠܟܘܬܗ(1): ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܢܦܩܬ ܕܡܫܝܚܐ:
ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܫܘܒܚܐ ܢܬܠ ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ: ܥܡܐ ܩܝܡ ܗܘܐ ܘܫܡܥ:
ܘܚܙܘ ܗܘܘ ܡܢܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܩܒܠܘ ܘܐܬܡܠܝܘ:
ܥܡܠܟܘܬܗ ܐܦ ܚܢܢ ܡܥܡܕܝܢ ܒܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܒܩܝܢ
ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܗܘܝܘ ܠܒܠܒܟܘܢ
ܚܕܐ ܡܠܬܐ ܥܡܠܟܬܐ. ܘܐܢ ܐܝܬ ܒܟܘܢ ܕܦܠܚܝܢ ܒܟܪ̈ܣܝܗ:
ܢܥܒܕ ܘܠܐ ܢܕܚܠ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܦܘܡ
ܢܡܪܘ: ܒܠ ܕܗܠܝܢ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܗܘܝܐ ܐܒܕܬܗܘܢ. ܐܢ ܐܠܗܐ
ܚܢܢ: ܚܘܢ ܠܝ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܒܥܡܐ ܢܫܬܘܕܥܘܢ: ܗܠܝܢ
ܕܐܬܥܒܕܘ ܠܝ ܒܘܥܝ ܢܥܢ. ܗܠܝܢ ܒܥܘ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܡܪ ܚܕܐ
ܠܬܘܪܬܐ ܥܡܗ ܐܣܝܪܐ. ܥܡܗ ܕܝܢ ܩܪܝܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܩܛܠܘܢ
ܗܠܝܢ ܒܬܘܪܬܐ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܬܪܝܢ ܐܦ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ
ܬܘܒܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܠܐ ܬܦܩܘܢ: ܐܝܬ:
ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܢܣܬܟܠ. ܚܝ̈ܠܬܐ ܠܡܐ ܐܬܥܢܝܘܢ: ܘܟܕ ܡܬܦܝܣ

(1) ܡܠܟܘܬܐ sic

ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇ ܢܦܩܬ ܥܡ ܘܐܪܥܬ ܒܫܘܒܚܗ
ܕܝܠܗ: ܘܩܒܠܘܗܝ ܠܐܒܘܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܘ ܘܐܬܒܪܟܘܗܝ.
ܥܠܡܝܢ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܘܬܗ: ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܗܘܘ ܒܗ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܚܙܝܬܐ: ܗܐ ܐܝܬ ܠܟ ܕܬܬܠ
ܢܦܫܟ ܡܛܠ ܡܪܝܐ: ܘܣܓܝ ܫܦܝܪ: ܘܥܒܕܬ ܢܟܦܘܬܐ ܡܢ ܛܠܝܘܬܟ.
ܘܗܘܐ ܢܩܘܦ ܢܟܦܘܬܐ ܒܛܠܝܘܬܗ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܘܩܒܠܗ ܠܥܡܐ
ܘܐܡܪ: ܒܫܠܡ ܠܟܘܢ ܠܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ
ܘܢܦܩ ܥܡܗ: ܠܬܘܠܡܝܕܘܗܝ ܒܫܠܡ: ܘܐܡܪ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ:
ܘܐܬܒܪܟܘ ܠܟܠܗ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܫܬܒܗܪܝܢ[1] ܒܟܢܘܫܬܐ
ܕܥܡܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܒܪ ܠܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܥܗܕܗ ܠܡܫܝܚܝܐ[2]:
ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܚܕܘܬܐ ܘܫܠܡܐ ܥܠܝܗܘܢ.

ܗܝܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܟܕ ܗܘܬ ܒܥܕܬܐ ܗܘ
ܕܐܬܩܪܝ ܦܘܠܘܣ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܬ ܒܝܠܕܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܠܗ. ܘܢܦܩܘ ܐܠܗܐ ܒܝܠܕܗ: ܕܢܫܟܚ ܕܘܟܬܐ ܘܥܡܐ ܢܛܝܪܐ
ܕܦܪܘܩܐ: ܘܢܫܟܚ ܡܥܠܝܐ ܒܝܬ ܕܘܟܬܐ ܠܥܡܐ. ܘܠܐ ܦܪܐ
ܐܝܟ ܡܫܐ ܒܝܬܐ ܡܢ ܫܘܪܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܩܘܡ ܫܒܘܩ ܕܘܟܬܐ ܘܡܥܠܝܐ ܘܥܡܐ ܢܛܝܪܐ ܕܡܫܒܚܐ
ܐܝܟ ܫܡܝܐ. ܘܐܬܐ ܕܝܢ ܒܝܬܗ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܫ
ܘܐܢܫ: ܠܐ ܫܪܝܪ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܢܦܩܬܘܢ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ
ܒܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܢ ܠܥܕܬܐ ܒܝܠܕܗ ܕܡܫܝܚܐ؟
ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܒܝܬܗ ܐܚܪܢܐ ܘܦܪܩܗ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ

[1] ܘܡܫܬܒܗܪܝܢ sic [2] ܠܡܫܝܚܝܐ sic

ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܗܐ ܚܕ ܢܒܝܐ ܡܢܒܥܢܝܐ ܠܝ ܕܒܝܪܗ ܕܓܝܠܕܓܝܓ!
ܝܠܝ ܥܒܕ ܐܬܘܗܝ: ܒܢܝ: ܝܡܫܠܡܘܗܝ ܠܓܢܒܐ ܗܢܐ: ܗܫܟ
ܡܛܐ ܐܢܓܪܝܐ ܠܛܥܝܘܬܗ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܗܝܟܘ ܕܝܢ ܫܡܥܝ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝ: ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ: ܚܠ ܕܥܒܕ ܠܟ ܚܢܢ. ܗܡܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܩܕܡ ܠܐܬܘܦܐ ܐܡܠܝ ܕܡܢܡܣܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܠܓܢܒܐ ܘܝܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܥܒܕ ܐܬܘܗܝ: ܕܓܢܣܗܘܢ ܐܘ
ܕܬܡܘܬܗܘܢ؟ ܐܡܪܝ ܠܗ: ܡܪܝ: ܕܡܝܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܝܠܝ
ܥܒܕ ܐܬܘܗܝ ܕܓܢܣܗܘܢ: ܗܒܘ ܠܝ ܠܓܝܠܕܓܝܓܗ ܕܓܝܢܫ ܐܡܬܐ
ܕܝܡܫܠܡܘܗܝ. ܐܡܪܝ ܠܗ ܐܬܘܦܐ: ܡܪܝ ܟܢܫܢ ܡܢܗ: ܣܓܝ
ܕܝܠܟܝܒܘܗܝ ܠܐ ܡܥܡܣܝܢ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܟܢܫܢ ܠܗ ܘܐܒܨ:
ܘܡܝܬ ܕܡܥܒܨ ܝܡܫܠܡܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܓܝܘܪܓܝܣ:
ܠܒܪ ܐܦܩܘܗܝ ܠܝ: ܘܝܠܐ ܡܬܦܩܕܬ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܡܪܝ ܠܗ
ܐܬܘܦܐ: ܡܪܝ: ܝܠܝ ܗܡܢܘܬ ܒܗ ܐܢܫ: ܠܐ ܡܬܦܬܒ ܐܬܪܐ
ܗܢܐ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܦܥܠܨ ܠܟ ܕܐܦܩܘܗܝ: ܕܝܗܘܡܘܬ ܒܗ
ܕܝܢ ܠܐ ܡܥܡܣܝܢ. ܗܡܝܢ ܩܕܝܫܐ ܥܕܢܐ ܢܦܩܗ ܒܝܠܘܬܐ ܒܠܒܗ
ܠܠܗܐ: ܘܒܥܐ ܡܢܗ ܕܒܪ ܢܓܕܗ ܥܒܕ ܡܫܝܚܐ ܕܒܠܗ:
ܘܝܬܢܘܚ ܒܠܒܘܒܗ ܐܝܟ ܕܠܡܫܬܐ: ܘܡܣܩܠ ܕܘܡܝܐ: ܘܡܥܒܕ
ܠܗܘ ܕܘܟܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܠܝܠ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܚܒܪܬܐ
ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܟܪܗ ܓܢܒܐ: ܘܝܡܪ ܠܐܬܘܦܐ: ܐܦܩܘܗܝ ܠܝ ܠܒܪ.
ܘܡܝܬܘܗ ܐܬܘܦܐ ܢܡܥܕܐ ܐܡܝ ܚܢܝܗܘܢ: ܘܝܬܢܘܚܘ ܐܦ ܗܝܟܘ
ܕܝܡܪܨܘܢ ܡܢܗ ܡܢ ܕܢܦܨ. ܘܢܣܕܐܘܗܘܢ: ܘܡܥܒܨ. ܩܕܝܫܐ
ܕܝܢ ܒܪ ܣܝܥܗܘܢ ܕܐܢܫܐ ܕܝܬܘܬ: ܡܢܗ ܒܕܘܡܝܐ ܘܩܒܪܗ

ܠܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܗ ܒܬܪܥܣܪ. ܘܗܘ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܬܟܬܒܬ ܥܠܡ ܕܘܟܪܢܐ
ܒܫܢܬܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܘܡܗ ܕܝܠܗ ܕܪܥܝܐ. ܘܡܛܠܗ ܐܬܝܬܐ
ܡܬܟܬܒܝܢ ܠܗ ܠܣܗܕܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬ ܒܕܘܟܪܢܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ
ܕܡܬܝܗܒ ܗܘܐ ܒܕܘܟܪܢܐ: ܡܬܬܠܡܘܕܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܡܠܝܘܬܐ
ܕܝܘܡܐ: ܘܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܠܬܫܥܝܬܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܟܢ: ܐܬܐ ܘܒܪܟܗ ܥܠ ܕܘܟܪܢܐ: ܘܗܟܢܐ ܫܠܡ.

ܗܘܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܩܫܝܫܐ ܢܨܝܚܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܣܗܕܘܬܐ. ܫܪܝܪܐ
ܗܘܐ ܒܪ ܕܘܟܪܢܐ ܕܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܚܝܠܗ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܬܢܝܬܐ: ܘܐܝܟ
ܕܐܢܫ ܚܕܝܢ ܗܘܐ ܒܐܦܝ ܘܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܣܗܕܘܬܐ: ܗܟܢܐ
ܘܗܝܕ ܗܘܐ ܒܗ ܒܕܘܟܪܢܐ ܒܐܝܕܗ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܒܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܠܒܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܒܐܦܝ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܗܟܢܐ
ܒܟܠܗ ܘܢܨܚܢܗ. ܚܙܘ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܕܘܟܪܢܐ ܘܫܡܥ
ܗܘܐ ܒܗ: ܟܕ ܗܢܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܢܐ ܬܐܘܕܘܪܐ: ܢܛܪ ܢܦܫܟ
ܠܒܝܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܫܬܒܩ ܒܗܢܐ ܥܠܡܐ ܕܐܬܬܘܢ ܒܗ.
ܘܡܢܗܘܢ ܚܒܝܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܢܗܘܢ ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ
ܕܢܬܠܘܢ ܘܢܬܟܪܗܘܢ ܠܣܗܕܘܬܐ. ܚܝܠܗ ܕܝܢ ܕܬܐܘܕܘܪܐ ܚܒܝܒܗ:
ܘܡܢܗ ܬܫܥܝܬܐ ܒܡܫܬܥܝܬܐ ܗܢܐ. ܗܟܝܠ ܐܬܬܢܝܚܘ ܠܗܘܢ ܬܫܥܝܬܐ
ܘܡܫܬܥܝܢ: ܗܘܬ ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܣܗܕܐ ܘܐܬܪܥܝ ܢܨܚܢ
ܘܦܠܚܘ: ܫܪܝܪܬܐ ܕܝܢ ܪܒܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܕܟܬܒܐ: ܘܟܘܢܢܗ
ܢܨܚܢ ܚܝܐ: ܒܫܒܝܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܝܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܒܠܒܗ ܐܝܟ ܕܫܪܪܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܟܠܐ ܚܘܒܐ ܠܗ ܒܪܬܐ: ܕܘܝܕܗ ܕܝܢ ܐܝܟ ܪܒ ܡܫܬܥܐ
ܫܪܝܪܐ ܗܘܬ. ܗܟܝܠ ܐܬܐ ܘܐܫܬܪܝ ܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ

ܠܗ ܠܐܪܡܢܝܐ܆ ܘܫܕܪܘ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ܆ ܕܬܬܬܓܕܪ
ܟܘܪܣܝܐ ܕܒܝܬܘܬܟ܆ ܘܬܬܬܓܕܪ ܐܦ ܐܢܬ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ.
ܕܟܠܐ ܗܘܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܫܬܪܬܐ ܬܘܡܢܐ ܕܐܬܘܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܡܩܒܠܝܢ ܠܕܒܪܘܬܟ܆ ܕܬܬܠ ܠܢ ܠܐܪܡܢܝܐ ܗܢܐ ܕܢܥܡܠܝܢ܆
ܘܡܠܟܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘ ܟܠܐ ܘܬܬܒܥܐ ܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܬܪܥܝܬܐ ܠܗ.
ܘܥܒܕܘܗܝ ܠܐܪܡܢܝܐ܆ ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘ ܘܫܐ܆ ܘܡܠܘܗܝ
ܬܒܥܐ ܘܬܠܘܗܝ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܒܢܝ̈ܢܘܗܝ ܥܡܗܘܢ ܕܝܢ܆
ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܬܬܪܡܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ܆ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ
ܚܒܝܒܐ ܒܢܝ̈ܢܘܗܝ ܠܡܬܒ ܥܡܗ܆ ܒܗܝ ܕܒܝܬܘܬܐ ܐܝܟ ܠܡܦܢܝܘ
ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ. ܥܠ ܒܠ ܕܝܢ ܫܘܬܐ ܕܐܬܦܢܝܬܐ ܗܘܐ ܗܟܝܠ
ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܠܩܕܝܫܐ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܝܟ ܕܫܒܩܗ ܠܐܪܡܢܝܐ܆
ܘܥܕܪܐ ܠܬܘܡܢܐ ܗܢܐ ܡܬܬܪܓܡܐ. ܒܬܘܪܓܡܐ ܕܝܢ ܡܬܬܪܓܡܐ܆
ܟܕ ܕܐܝܬ ܥܠ ܐܝܬܘܬܐ ܘܓܒܐ ܠܗ ܠܕܝܪܐ. ܘܡܬܒܥܬܐ܆ ܟܕ
ܕܐܝܬ ܥܠ ܐܪܡܢܝܐ. ܘܐܘܪܚܗ ܒܥܡܠܐ ܟܕ ܕܐܝܬ ܥܠ ܫܠܝܚܐ
ܕܢܨܒܗ܆ ܘܫܒܩ ܠܗ ܒܠܒܐ ܕܟܢܘܫܬܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܬܬܣܥܪܢ ܗܘܘ܆ ܡܝܬ ܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܘܩܡ
ܠܕܘܟܬܗ ܒܪܗ ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ[1] ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܬܬܒ
ܒܗܠ ܘܩܠܝܐ ܒܟܘܪܣܝܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ܆ ܒܫܢܬܗ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܝܘܠܝܢܐ ܕܝܢ ܒܬܪܗ ܝܘܠܝܢܘܣ ܕܩܡ܆ ܡܫܝܚܝ ܒܫܡܐ ܡܠܟܐ
ܘܡܫܝܚ ܥܒܕܐ܆ ܒܛܥܝܘܬܐ ܢܦܩܬ܆ ܘܟܬܒܐ ܡܠܟܐ ܥܠ

(1) (ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ ܡܠܟ ܒܫܢܬ ܫܢܝ̈ ܡܪܢ 350܆ ܘܡܢܗܘܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟ
ܒܫܢܬ ܐܠܦ 361܆ ܘܒܬܪܗ ܩܡ ܝܘܠܝܢܐ ܥܘܠܐ ܝܘܠܝܢܘܣ N. E.)

ܬܕܘܡܝܗ: ܒܝܠܕܒܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܥܐ ܕܬܐܘܕܘܪܘܣ. ܘܒܬܪ
ܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܦܘܠܣܪܢܐ ܗܢܐ: ܕܐܬܦܢܝ ܥܕܬܐ:
ܘܐܬܦܬܚܘ ܒܬܐ ܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܐܬܚܕܬ ܚܘܒܬܐ ܕܚܘܕܝܐ
ܢܦܩ ܡܢ ܬܪ̈ܥܬܐ ܕܒܪܝܬ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܝܘܠܝܢܐ
ܗܢܐ ܘܐܦܝܣ ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܥܠܡܗ ܐܘܣܓܪܗ: ܕܟܠ ܕܡܫܬܟܚ
ܕܢܘܕܐ ܒܡܫܝܚܐ ܢܬܕܢܐ ܫܩܠܗ ܡܢ(1) ܚܝ̈ܘܗܝ. ܘܫܕܪ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܠܟܠܗ ܐܘܣܓܪܗ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܐܬܐܘܗܝ ܕܝܢ ܚܕ ܐܡܝܪ
ܒܪܗܘܡܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܟܢܫ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܢܬܩܦܣ
ܠܒܘܟܪܐ ܗܘ ܕܒܗ ܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ. ܘܗܝܟ ܐܦ ܗܘ:
ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܗ ܕܢܬܒ. ܘܟܕ ܐܝܠܝܢ ܕܪܝܐ ܗܘܐ
ܥܠ ܡܠܟܐ: ܩܪܝܘ ܗܘܘ ܠܬܐܘܕܘܪܘܣ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܒ ܠܝ
ܡܠܬܟ ܕܬܫܡܥ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܟ ܡܠܬܟ ܘܐܫܬܡܥ ܕܡܠܟܘܬܐ(2).
ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܬܐܘܕܘܪܘܣ ܐܝܟ: ܠܐ ܦܬܟܪܐ ܦܠܚ ܠܗܘܢ:
ܘܠܐ ܡܬܦܩܕ ܫܡܥܬ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܚܢܢܐ ܕܗܘ ܕܡܫܡܠܝ:
ܕܝܢ ܠܐ ܫܡܥ ܠܗ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ
ܕܡܠܟܐ: ܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܡܫܬܟܚ ܠܗ ܠܘܬ ܕܠܗ ܐܢܫ
ܡܠܟܐ ܗܘ: ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܥܠܝܡܐ ܕܢܦܩ. ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܐ
ܗܘ ܢܦܩ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܫܡܥ ܠܗ ܕܢܬܒ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗ
ܥܠܡܐ: ܘܗܘ ܠܐ ܟܕ ܕܢܬܠ ܥܠܡܐ ܠܬܐܘܕܘܪܘܣ.

ܐܝܬ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܚܕ ܟܠ ܐܡܝܪ: ܘܫܕܪ ܠܚܠܐ ܕܢܐܬܐ
ܗܘܐ ܠܘܬܗ: ܘܐܚܕܗ ܗܘ ܕܢܐܬܐ ܠܒܘܪܟܬܐ. ܘܫܕܪ ܐܝܟ ܒܥܐ:

(1) (ܡܢ ܐܢܫܐ? N. E.)   (2) (ܫܡܥ ܦܠܚܐ N. E. 266—267)

ܕܢܬܦܨܘܢ ܠܗ ܒܐܠܗܐ ܒܦܘܫܚܢܝܐܘܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܐܠܗܘܗܝ ܕܡܪܝܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܨܘܢ ܠܗܘܢ ܕܘܟܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܡܘܬܒܗܘܢ ܢܫܩܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܡܘܬܒܐ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܕܡܬܩܪܝܐ ܠܒܝܬܐ ܕܟܘܬܐ ܗܝ ܕܐܡܪܝܢ ܕܒܝܬ ܒܘܫܢܝܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܫܬܕܪ ܒܝܬ ܩܕܫܐ ܘܒܢܐ ܒܐܠܗܐ ܥܠ ܫܡܗ
ܕܒܬܘܠܬܐ(1) : ܘܐܫܠܡܗ ܒܐܝܕܗ ܕܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܢܫܒܐ ܗܝܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܐܬܬܥܝܪܘ ܒܥܒܕܘܗܝ ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܬܫܡܫܬܐ: ܘܗܕܝܢ
ܗܘܘ ܘܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܡܪܝܢ. ܐܦ ܗܘ
ܡܫܝܚܐ ܫܡܗ ܘܕܝܢܐ: ܘܥܠ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܘܟܝܠܐ ܕܟܠ ܘܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܫܠܛܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܘܪܚܬܐ:
ܘܦܠܓܗ ܒܟܠܗܘܢ ܕܢܠܓܗ ܕܟܬܒܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܥܒܕܐ: ܕܢܗܘܝܢ ܒܩܘܠ ܠܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܗܘ
ܐܠܗܘܬܐ ܢܩܘܠ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܬܫܡܫܬܐ ܘܫܒܚܬܐ: ܘܐܬܒܛܠ
ܒܕܡܘܬܗܘܢ. ܘܫܡܥ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ. ܘܐܝܟ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܫܡܥ ܐܬܪܗ ܡܢ ܕܝܪܗ:
ܘܒܕܡܘܬܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܬ. ܥܠܡܐ ܕܝܢ ܗܢܐ
ܕܗܘܐ ܡܢ ܒܪܫܝܬ: ܠܟܠ ܥܠܡܐ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܥܠ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܚܙܝ ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܒܗ ܦܓܪܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܘܚܕܢܐ
ܐܝܟܘܗܝ ܘܡܢܗ ܥܠ ܐܦܝܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܘ ܠܐܒܐ ܕܟܠ ܕܒܪܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠܐ ܐܢܫ! ܘܟܕ ܗܘܐ

(1) (ܣܗܒ ܦܓܪܐ N. E. 242)

ܡܟܝܟ: ܕܢܝܬܘܗܝ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܩܝܣܪܐ ܘܕܘܟܣܝܢ:
ܘܐܦ ܒܕܘܟܬܐ ܢܫܬܠܡܘܢ: ܘܐܬܚܫܒ ܒܠܒܗ ܕܡܠܟܐ ܡܢ
ܕܩܕܡ ܕܢܕܘܢܝܘܗܝ. ܘܗܟܢ ܫܒܩܗ ܗܘܐ ܩܘܕܡܝܗ ܕܢܕܘܢܐ
ܡܫܡܫܢܝܬܗ. ܘܐܬܢܨܚ ܕܝܢ ܫܡܥܘܢ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ
ܠܚܒܘܫܝܐ ܘܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܬܬܚܪܪ ܠܝ ܐܠܗܐ ܘܗܟܢܐ
ܬܫܬܘܙܒ ܠܝ: ܕܐ ܬܬܚܪܘܢ ܐܢܬ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܥܠܡ.
ܐܬܐ ܕܝܢ ܠܦܠܛܘܢ ܕܝܢܗ ܒܝܕ ܓܒܪܐ ܡܠܝܟܐ ܒܥܕܢܗ: ܒܝܕ
ܡܠܐܟ ܘܦܠܛ: ܕܐܬܐ ܦܓܪܐ ܒܥܕܐ ܦܩܕ ܒܗ ܠܒܘܪܟܬܐ.
ܘܡܚܕܐ ܐܬܐ ܐܢܬܬܐ ܠܟܠ ܐܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܗܝܟ
ܥܠܝܡܬܐ: ܕܐܬܦܨܝ ܢܦܫܗ: ܘܐܬܦܢܝ ܒܗ ܦܓܪܗ:
ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܐܢܫܐ.

ܗܟܢ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܒܥܕܢܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܘܘ ܒܗ
ܐܢܫܐ: ܘܢܦܠܘ ܗܘܘ ܒܐܪܥܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܫܒܩ ܠܗ
ܒܗ ܕܒܬܐ ܕܝܠܗ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܥܕܢܐ. ܗܟܢ ܢܦܠܘ
ܒܥܕܢܐ ܗܢܘܢ ܠܒܘܪܟܬܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܬܡܥܘܢ
ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܢܦܩ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܘܬܗ.
ܗܟܢ ܡܫܬܡܥܘܢ ܒܗܝ ܐܦܢ ܥܠ ܬܐܘܕܘܪܘܣ:
ܘܡܚܙܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܓܒܪܐ: ܘܡܛܐ ܠܗ ܒܥܕܢ ܕܐܘܕܝ
ܐܢܫܝܢ ܕܢܦܫܐ ܡܬܢܝܚܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ: ܡܢܝܢ ܕܐܬܡܠܝ ܒܥܕܢܐ
ܘܢܒܝܐ: ܘܦܓܪ ܒܫܒܝܚܘܬܐ. ܘܒܠ ܕܠܐ ܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ:
ܢܬܦܩܕ ܕܝܢܐ ܒܚܝܠܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܗܦܟ ܘܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ:

ܐܪܝܟ ܠܟ ܡܢܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢ̈ܐ ܕܥܒ̈ܕܐ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܥܒ̈ܕܐ: ܘܢܦܩܬ ܗܘܬ ܠܐܦܣܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܥܒܪ ܥܠ ܓܐܘܪܓܝܣ: ܚܙܝܗ ܐܢܫܝܗ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܩܪܐ
ܗܘܐ ܠܓܘܡܥܬܐ ܗܕܐ ܠܘܬܗ ܘܥܒܕ ܐܢܘܢ: ܕܡܢܐ
ܐܘܪܚܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܡܫܠܡܝܢ ܕܓܒܪܐ ܗܢܐ؟ ܗܡܝܢ
ܡܣܓܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܠܣܓܕܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܕܝܠܗ ܗܢܘ
ܡܫܒܚܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܘܓܥܪ ܐܢܘܢ: ܘܡܛܠ
ܗܡܟܠܗܘܢ ܥܒܕܝܢ ܕܝܢܒܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ ܠܩܕܝܫܐ:
ܓܕܒܐ ܗܠܝܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܫܒܩܬ
ܘܠܐ ܓܒܪܬ. ܠܓܒܪܐ ܕܝܢ ܚܕܬܐ[1]: ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܢܩܦܬ ܡܠܒܠܒܐ: ܫܒܩܬ ܘܓܥܪܬ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ: ܐܦ
ܚܢ ܡܕܝܢܢ: ܕܡܢ ܓܢܒܐ: ܘܡܢ ܚܛܝܐ: ܘܡܢ ܕܘܝܐ: ܘܡܢ
ܫܘܡܐ ܒܥܝܢܝܢ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܫܒܩ ܟܠܗܘܢ
ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢܨܚܝܢ ܠܗܘܢ ܡܛܠܗܕܐ ܥܡܐ. ܐܡܪ[2]
ܠܗ ܓܐܘܪܓܝܣ: ܠܐ ܠܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܨܚܝܢ: ܘܠܐ ܠܓܒܪܐ
ܘܠܡܠܟܐ ܕܥܒܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܟܕ ܡܠܟܐ
ܡܫܘܚܐ ܗܘ: ܐܦ ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܒܚܐ ܐܢܘܢ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܡܢܘܬܐ
ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ.

ܘܦܩܕ ܓܒܪܐ ܕܢܗܘܪܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܢܬܢܣܒ. ܘܟܕ ܐܬܬܠܝܕ:
ܦܩܕ ܕܢܪܡܘܢ ܥܠ ܡܬܘܡܐ ܚܢܝܩܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܬܒܬܒܝܢ.
ܚܡܫܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܓܘܫܡܐ ܗܕܐ ܡܚܒܒܬܐ: ܟܝܡܗ

(1) ܣܩܠܛܝܬܐ sic (2) ܐܡܪܝܢ sic

ܢܦܩܘܗܝ ܘܐܫܬܒܩ ܠܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܕܝܠܗܘܢ
ܠܬܐܘܕܘܪܘܣ ܢܝܫܐ ܟܕ ܬܠܐ ܘܡܬܢܓܕ ܘܡܬܢܣܩ: ܘܐܬܦܪܫܘ
ܡܢܗ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܥܒܕܐ:
ܕܠܡܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܢܚܘܢ ܠܗ ܡܕܡ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ:
ܘܐܙܠ ܥܒܕܐ ܗܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܡܢܐ ܗܘܘ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܟܬܒܘܢܗܝ: ܘܥܒܕܬ ܕܐܠܗܐ[1] ܗܘܘ ܕܐܘܩܕ[2] ܦܓܪܗ
ܕܝܠܗ ܒܢܘܪܐ: ܢܦܩܬ ܕܝܢ ܡܠܬܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬ ܐܠܗܘܗܝ: ܘܬܡܢ ܡܬܢܣܝܢ
ܗܘܘ ܟܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܗܢܐ؟ ܐܠܗܢ ܘܗܘ
ܠܐܠܗܐ: ܘܐܬܟܠܝܢ ܒܝܘܡܐ: ܥܠ ܕܟܘܫܦܐ ܒܗܘܢ. ܘܡܛܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܒܟܐܦܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܠܚܒܪܬܐ
ܦܫܛܘ ܒܗܢܐ ܦܓܪܗ. ܡܢܗ: ܚܒܝܒܝ: ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܒܚܕܐ
ܕܟܐ: ܘܢܦܠ ܠܥܠܡ ܒܐܠܗܐ ܗܕܝܢܐ ܘܐܘܡܢܘܬܐ ܕܟܢܐ
ܠܝܫܘܥ ܕܡܕܝܢܬܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܕܟܢܫܐ ܫܡܥ ܐܘܠܝܬܐ
ܥܒܕܐ ܘܡܫܬܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܚܕ ܒܟܢܘܫܬܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ:
ܕܝܢ ܝܠܕܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܬ ܐܠܗܐ ܡܦܩܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ
ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܚܕܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܘܫܡܥܬܐ
ܕܝܘܡܐ. ܐܡܝܢ. ܗܟܝܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܘܪܐ ܒܟܐܦܐ
ܠܚܢܢ ܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘ: ܘܢܦܫܗ ܦܓܪܗ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܥܒܕܘܗܝ ܒܝܫܬܐ ܕܟܐ ܘܒܣܘܪܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܒܚܕܐ
ܘܟܠܒܘܬܐ ܡܠܟܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܫܡܗ ܥܒܕܘ ܕܫܡܥܐ ܘܗܕܡܐ

(1) ܕܐܠܗܐ sic (2) ܕܐܘܩܕܘ sic

ܥܡܡܐ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܚܢܦܐ ܠܐ ܢܬܒܥܗ ܐܝܟܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܫܠܝܚܘ
ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܡܪܢ ܕܒܪܫܝܬ ܒܗ ܒܥܒܕܐ
ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ: ܘܩܡ ܒܠܒ ܒܟܘܪܐ ܫܡܝܢܐ ܘܡܢܗ: ܘܐܡܪܝܢ
ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ⁽¹⁾ ܕܟ ܢܦܠܐ ܕܒܠܗ. ܗܢܘ ܗܘܐ ܘܫܡܐ
ܐܬܬܚܝܕ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܦܬܚ ܗܘܐ ܬܪܥܐ ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܐ
ܗܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܡܬܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܗܘܐ ܒܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܕܪܟ
ܠܒܝܬܗܘܢ: ܘܐܚܝܕ ܠܒܪܫܝܬ. ܘܫܡܥ ܐܦ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܩܒܠ ܠܒܪܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܦܩܕ ܒܟܠܗ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܕܗܘܡܝܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܡܫܝܚܐ ܢܠܟܐ ܦܪܘܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܫܡܗ
ܘܒܪܟܬܐ: ܘܢܬܦܢܘܢ ܐܦ ܫܠܝܚܘܬܗ. ܒܫܡܗ ܗܘܐ
ܕܢܦܩܘܢ ܫܠܝܚܐ: ܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܬܫܥܝܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܒܗ ܡܫܝܚܘܗܝ.
ܚܢܢ ܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܬܚܝܕ ܚܕܐ ܕܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ
ܥܡܡܐ ܕܡܫܝܚܗ ܐܘܡܢܐ. ܐܬܚܝܕ ܕܝܢ ܒܡܫܝܚ ܥܡܡܐ ܘܡܫܝܚܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚܗ: ܘܡܫܝܚܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܝܚܗ ܒܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܐܡܪ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܫܝܚܝܢ ܕܝܢ ܬܫܡܫܬܐ ܐܡܝܢ
ܕܡܫܝܚ ܐܬܬܚܝܕ ܒܡܫܝܚܗ. ܘܗܘܐ ܦܠܚܐ ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܐ ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܝܚܘܗܝ ܚܘܫܒܘܗܝ.
ܡܢ ܕܝܢ ܐܬܬܚܝܕ ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚ ܗܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚ ܠܗ:
ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܡܫܝܚ ܡܪܝ ܒܡܫܝܚܘܗܝ ܦܝܫ

(¹) ܡܫܝܚܘܬܐ sic

ܕܟܝܢܘܬܗ: ܘܐܘܪܚܗ ܡܪܝ ܘܛܝܒܘܬܗ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܥܠܡܐ.
ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܟܢܫܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܬܩܪܝܐ
ܡܬܩܪܝܐ ܕܦܦܠܓܘܢܝܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܬܫܒܚܬܗ ܕܛܘܒܢܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ: ܘܫܡܥܬ ܫܡܥܐ ܒܪܗ ܘܐܙܠܬ ܕܬܬܒܥܝ ܒܪܘܚܗ
ܕܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܗܘܐ ܒܪܗܘܢܐ: ܒܥܠܡܗ ܩܢܐ ܠܒܢܗ
ܒܝܬܐ ܘܠܢܦܫܗ. ܦܝܫܐ ܒܪܗ ܘܢܦܩ ܡܢ ܬܚܘܬܗ: ܘܡܚܝܠ
ܗܘܐ ܘܒܟܐ: ܘܠܐ ܢܥܒܕ ܕܢܦܘܩ ܠܒܪ ܒܪܗ. ܘܟܕ ܦܫܐ
ܒܪܗ ܗܦܟ ܠܗ ܘܐܡܪܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܡܪܝܡܐ ܐܢܐ ܠܡܫܟܚܘ
ܕܢܦܩܬ. ܘܢܦܩ ܟܠ ܝܘܡܐ ܕܒܪܗ ܘܒܟܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪܐ:
ܐܘ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܡܪܝ ܣܥܘܪ ܠܝ؟ ܠܝܬ ܠܐ ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ
ܠܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܘܐܬܐ ܗܘܝܬ. ܘܟܕ ܫܡܥܬܗ ܒܥܘܠܡܢܐ ܣܓܝܐܐ
ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܗܐ ܛܘܒܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܩܡ ܒܕܡܘܬܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܐܢܬܬܐ: ܡܢܐ ܐܢܬܝ: ܕܗܟܝܠ ܡܬܝܠ ܐܢܐ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ
ܐܢܬܬܐ ܗܝ: ܠܗܘ ܒܝܬܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܙܠܝ ܗܘܝܬ ܐܢܐ
ܘܒܪܐ ܕܝܠܝ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܪܘܬܐ ܒܪܝ ܘܐܬܚܛܦ: ܘܠܐܬܐ ܗܘܐ
ܐܦ ܠܐ ܕܢܫܒܩ ܥܠܝܗ ܘܐܘܒܠ ܠܢܦܫܗ: ܗܝ ܕܚܙܝܬ ܘܡܝܬܐ
ܡܕܡܝܐ ܐܘܠ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܥܠ ܒܪܘܬܐ ܢܡܛܐ ܠܗ
ܢܡܘܣ ܒܪܝ: ܢܠܟܗ ܕܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܢܫܠܚܝܗ ܠܝ. ܘܗܐ
ܐܬܐ ܒܗ ܗܘ ܘܢܠܟܗ: ܦܫܛ ܗܘܐ ܕܠܐ ܒܢܝܐ. ܘܗܐ
ܒܗܢܐ ܢܦܩ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܢܦܘܠ ܠܒܝܬܐ ܢܠܟܢ ܡܢ
ܒܪܝ. ܡܢܐ ܠܗ ܐܢܐ ܢܡܘܣ: ܡܚܝܐ ܕܠܐ ܫܘܡܐ ܠܒܪܗ ܚܘܒܐ.
ܘܫܒܩ ܒܟܝܐ ܠܝ ܚܠܡܐ ܕܢܡܘܣ ܡܢ ܒܪܗ. ܗܝ ܠܝ ܗܝ ܠܝ

ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ! ܗܐ ܠܝ ܗܐ ܠܝ ܘܠܫܡܫܘܬܟ ܡܫܝܚܝܐ! ܩܕܝܫܐ
ܕܝܢ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܕܚܠ: ܫܪܝܪܐ ܟܬܝܒܐ:
ܕܗܐ ܟܠܗ ܥܡܟ ܫܘܪܝܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܝܬܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܢܝܫܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܚܬ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܐܡܪ
ܕܚܙܝܗ ܐܝܬܘܗܝ ܫܒܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܠܗ ܚܘܫܒܐ ܕܢܘܟܪܝܐ
ܒܠܒܘܗ. ܘܫܐܠܬܗ ܕܒܪ ܡܢ ܐܝܬܝܟ: ܘܐܡܪ ܠܝ ܕܒܪ
ܫܒܝܚܐ: ܘܗܐ ܐܢܐ ܐܬܝܬܐ ܡܛܠ. ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܐܠ ܐܡܪ
ܠܟܝ: ܕܗܐ ܟܠܗ ܣܓܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܫܒܩ
ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܢܝܫܘܥ ܕܫܠܡܐ: ܕܟܬܝܒܐ ܐܬܐܘܬܐ
ܕܡܫܬܐ ܠܝ ܡܢ ܟܪܝ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܟܬܝܒܬܐ ܡܢܟ ܐܢܐ: ܕܐܝܟܢܐ
ܢܦܩ ܟܪܝ: ܘܣܘܥܪܢܗ ܕܐܬܚܟܡ. ܐܠܐ ܟܢܫ ܐܢܐ ܡܢܝ ܡܪܝ:
ܗܦܘܟ ܘܫܡܥܗ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܡܢܘܢ ܐܢܐ ܠܟ ܢܚܕܪܟ. ܢܚܬ
ܕܝܢ ܓܝܘܪܓܝܣ ܥܠ ܟܪܘܣܝܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܫܠܡܐ:
ܘܢܚܬ ܢܝܫܘܥ ܥܠ ܗܘ ܕܢܚܬ: ܘܐܬܠ ܠܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ.
ܘܟܕ ܡܚܬܗ: ܐܡܪ ܠܗ ܬܘܟܠܐ ܠܗܘ ܐܠܗܐ: ܗܒܠܝ
ܕܐܬܚܟܡ ܢܝܫܢܝ: ܘܣܘܝ ܐܠܗܟ ܗܐ ܣܓܝܐ ܬܘܕܝܬܐ ܥܒܕ.
ܥܠ ܕܝܢ ܢܝܫܘܥ ܘܐܚܝܕܗ ܠܟܪܗ ܟܕ ܠܒܝܫ ܘܫܒܩ ܣܓܝܐ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܟܪܗ ܘܢܦܩ ܠܗܘ ܢܝܫܢܗ. ܘܐܚܝܕܗ
ܠܫܘܫܠܐ ܕܢܗܘܢ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܟܫܝܢ
ܣܓܝܐܝܢ: ܘܐܬܐ ܓܐܝܢܗܘܢ ܠܗܘ. ܗܝܕܝܢ ܢܚܬ ܢܝܫܘܥ
ܕܫܠܡܐ: ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܗܠܝܢ
ܥܒܕ ܗܘܐ.

ܒܫܘܠܵܡ ܕܹܝܢ ܗܵܢܵܐ ܣܵܗܕܵܐ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܡܩܲܕܸܫ ܠܐܲܠܵܗܵܐ
ܣܲܓܝ̈ ܢܸܨܚܵܢܹ̈ܐ: ܘܡܲܫܠܡܵܐ ܠܡܲܪܢܝܼܬ݂ܵܐ ܕܡܸܫܬܲܒܚܘܼܬܹܗ ܒܹܗ:
ܘܐܲܚܸܕ݂ܘܼܗܝ ܠܡܲܪܕܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܲܪܝܲܡܬܵܐ ܘܫܲܢܝܵܐ ܕܡܲܫܪܵܩ̈ܝܵܐ. ܗܵܘ ܕܒܢ̈ܝ ܠܗܘܿܢ
ܒܲܪ ܕܒܟܠܗܘܿܢ ܢܲܣܒܸܢ ܕܢܸܫܒܚܘܿܢ ܠܐܲܠܵܗܵܐ: ܟܠܗܘܿܢ ܕܹܝܢ ܘܒܢ̈ܝ ܠܗܘܿܢ
ܕܣܵܗܕܘܼܬ݂ܵܐ ܒܬܘܼܠܬܵܐ ܕܟܠ ܝܘܿܡ ܘܡܲܠܟܹܗ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܡܕܲܒܲܪ: ܐܵܡܹܝܢ
ܐܲܠܵܗܵܐ ܡܢ ܐܲܕܡܵܐ ܘܫܡܘܿܥܬܵܐ: ܒܟܠܗܘܿܢ ܡܫܘܿܚܬܵܐ ܒܢܲܝ̈ܵܐ ܘܡܬܒܲܪܟܵܐ
ܕܐܘܼܪܚܵܐ: ܘܢܦܲܠܘ ܐܢܵܫܵܐ ܘܫܠܵܡܵܐ ܐܝܟ ܒܠܗܘܿܢ ܗܘ ܩܪܵܒܵܐ
ܕܩܪܵܒܵܐ. ܘܡܢܗ̈ ܘܡܛܲܝܒܘܼܬ݂ܵܐ ܕܐܲܪܥܵܐ: ܘܟܪ̈ܝܗܵܐ ܘܡܲܣܟܢ̈ܐ ܘܒܟܠܗ
ܡܥܲܪܘܼܬ݂ܵܐ: ܘܩܲܒܪܵܐ ܐܝܟ ܣܲܓܝܵܐ: ܘܒܟܠܗ ܐܲܬܪܵܐ ܕܡܛܲܢܝܢ ܒܘܼܟܪܵܐ:
ܝܗܘܿܢ ܒܠܸܒܗܘܿܢ ܕܣܡܟܵܐ ܒܗܘܿܢ ܕܢܸܨܚܵܐ. ܐܵܡܹܝܢ. ܡܩܲܒܸܠ ܐ̱ܢܵܐ
ܕܹܝܢ ܠܟܘܿܢ ܝܬܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܘܢܸܨܚܵܢܵܐ ܕܣܵܗܕܘܼܬ݂ܵܐ ܐܝܟ ܢܝܼܫܵܐ ܐܲܣܘܼܬ݂ܵܐ:
ܕܢܸܬܠܘܿܢ ܟܠ ܡܫܲܒܲܚ ܡܵܪܝ ܒܐܘܼܪܚܬܵܐ. ܒܪܡܵܪܝ.

ܫܠܸܡܲܬ ܫܲܡܫܬܵܐ ܐܘ ܟܬܵܒܵܐ ܕܣܵܗܕܘܼܬ݂ܵܐ ܕܣܵܗܕܵܐ ܘܫܘܼܒܚܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ
ܡܵܪܝ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܣܵܗܕܵܐ ܚܲܝܠܬܵܢܵܐ. ܨܠܘܿܬܹܗ ܬܗܘܹܐ ܥܲܡܲܢ
[illegible]

ܬܘܒ ܫܪܒܐ ܕܝܘܠܕܢܐ ܡܢܗܪܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܕܘܡܛ ܐܣܝܐ.

ܫܪܒܐ ܕܝܘܠܕܢܐ ܡܢܗܪܐ ܕܓܒܝܐ ܕܛܘܒܢܘܬܗ ܡܪܝ ܕܘܡܛ[1] ܐܣܝܐ: ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܚܢܦܘܬܐ ܘܡܢ ܗܝܟܠܗ ܦܬܟܪܐ ܠܡܪܢܐ ܕܫܡܝܐ ܦܢܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܗܕܝܪܐ ܕܐܬܪܘܬܗܘܢ ܫܒܩ: ܘܒܬܪܟܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܐܣܝܢ ܚܠ ܢܡܘܣܐ: ܕܝܢܗ ܢܦܫܗ ܘܒܓܕܝܗ ܫܘܕܐ ܝܗܒ ܘܚܣܝܢܐ ܒܦܫܪܬܐ ܠܡܫܒܚܬܐ. ܘܡܘܕܝܢܐ ܐܝܬ ܕܠܡܫܒܚܬܐ ܚܝܠܐ ܗܘܐ: ܐܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܒܢܘܬܗ: ܕܐܣܝܐ ܠܗ ܐܬܝܗܒܬ ܗܒܐ ܘܡܘܗܒ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܢ ܬܘܗܡܘܗ ܘܠܟܠ ܚܕܗܡܢܘܬܐ ܕܐܬܒܣܡܬ.

ܝܥܐܝܟ ܠܟܘܢ ܗܫܐ ܐܝܟܐ ܘܟܢܝܫ ܡܪܢ ܦܢܐ ܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ܐ ܗܘ ܡܘܟܢܐ ܡܪܝ ܕܘܡܛ.

ܒܝܘܡܝ ܗܟܝܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܝܘܠܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܘܦܬܟܪܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܬܒܝ ܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܪܘܒ ܒܚܢܦܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܣܓܝܐܬܐ ܥܡ ܡܫܒܚܐ: ܘܐܬܠܝܒ ܒܟܠ ܣܓܝܐܝܢ: ܘܚܒܫ ܗܘܐ ܟܬܒܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܚܡܣܝܢ ܥܡ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܬܒܝ ܕܢܬܢܟܦܘܢ ܘܢܓܕܠܢ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܝܟ ܒܢܝܘܗ ܟܬܒܐ ܘܓܘܫܐ ܒܟܠܗ

(1) ܕܘܡܛܝܘܣ: ܕܘܡܛܝܘܣ: ܕܘܡܛ Domitius.

ܕܗܘܡܢܝܐ[1]: ܘܐܬܕܪܫܘ ܥܡܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܘܡܪ̈ܐ ܥܠܝܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܟܘܡܪ̈ܐ ܘܫܘܕܟܝܐ ܢܦܩܘ
ܗܘܘ ܒܡܕܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܐܠܝܫܥ ܡܠܟܐ: ܚܕܝ ܗܘܐ
ܘܫܐܠ ܐܢܘܢ ܟܘܡܪ̈ܝܗ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ:
ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܒܫܡܗ ܐܝܬܝ: ܟܗܢܐ ܕܐܬܟܗܢ
ܒܫܡܗ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܘܒܠܒܐ ܒܥܠܕܒܒܗ ܐܝܬ ܒܝܠܐܟܐ
ܕܫܡܝܐ. ܘܗܠܝܢ ܗܘܝ ܕܐܬܚܫܒܢ ܡܗܝܡܢܐ ܘܐܚܝܕܐ[2] ܠܗܘܢ ܡܢ
ܟܠ ܕܝܢܐ. ܐܢܫ[3] ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܢܣܒ ܐܘ ܐܝܟܢܐ ܒܫܘܒܚܐ:
ܐܠܐ ܠܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܟܘܡܪܘܬܐ: ܗܢܘܢ ܢܗܘܐ ܗܝܡܢ
ܘܡܢ ܟܠܗܝܢ ܠܗ.

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܘܡܪ̈ܐ ܟܕ ܫܡܥܘ ܐܬܬܥܝܪܘ: ܘܢܦܠܘ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܪܝ: ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܕܐܡܪܬ ܕܡܢܐ
ܐܢܐ ܥܒܕ: ܘܠܟܘܡܪ̈ܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ ܫܒܘܩ ܘܠܗܘܢܟܠ ܚܘܒ.
ܘܠܗܠܝܢ ܗܘܝ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܡܗܝܡܢܐ ܥܒܕ ܘܢܣܒ ܐܢܘܢ:
ܘܢܣܒܬܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܕܝܢܐ ܫܘܐ. ܘܫܠܘܡ ܠܟܘܡܪܘܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬ ܕܡܢܥܒܕ ܐܢܐ ܢܦܫ: ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ
ܢܦܩܬ ܠܗܘܢ ܠܟܘܡܪܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܬܝ ܡܢ ܐܠܗܝܘܬܗ
ܕܫܘܒ ܐܝܬ ܗܘܘ ܬܡܢ: ܘܡܢ ܩܠܝܠܗܘܢ ܐܝܬܝ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܝܠܝ. ܕܗܝܡܢܘܬ ܕܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܒ ܡܫܝܚܐ ܕܟܗܘܢ: ܒܝܕ
ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܟܘܡܪ̈ܐ ܕܐܬܗܦܟܘ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܐܬܒܪܝܬ ܕܝܢ ܒܝܕ ܐܬܪܐ ܗܕܐ ܘܢܫܝܢܐ ܕܒܓܘ ܠܗ ܒܝܕ

(1) ܕܗܘܡܢܝ sic (2) ܘܐܚܝܕܐ sic (3) ܐܢܫ sic

ܕܐܝܬ ܦܗܕܪܘܣ: ܕܫܡܗ ܕܟܠܗܘܢ: ܕܝܪܐ ܕܐܬܒܢܝܘܗܝ ܡܢܗܘܢ:
ܒܫܡܐ ܚܠܦܘ ܚܣܝܢ ܟܕ: ܘܢܨܒܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܚܠܦܘ ܨܝܕ ܡܢܝܢ
ܐܢܫܐ: ܚܕܬܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܘܦܪܫܝܢ ܡܢܗ ܘܡܢܝܢ
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܚܠܝܨܐ ܕܥܒܕܐ
ܐܦܝܗ: ܐܬܡܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܗܕܐ ܫܠܡ ܟܕ ܗܕܐ
ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ.

ܗܘܐ ܘܐܦ: ܗܢܘܢ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܠܝܐ ܫܡܥ ܟܕ ܗܝܕܝܢ[1]
ܡܬܒܕܪܝܢ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܨܝܢ ܡܢ ܘܩܡ ܘܕܝܢ ܘܐܬܕܪܟ
ܐܡܪ: ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܘܕܝܢܐ ܐܚܝ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܥܠܘܗܝ ܡܬܚܒܠ
ܕܐܬܚܫܒܘ ܐܝܠܝܢ ܘܡܢ ܕܐܠܨܝܢ: ܬܘܠܡܕܐ ܡܢ ܘܬܘܠܡܕܘ ܘܬܘܠܡܕܘܗܝ
ܒܬܘܠܡܕܐ ܕܐܬܕܪܝܢ ܐܡܪܐ ܕܫܘܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܗܘܐ ܕܐܬܕܒܪ ܠܪܘܡܝܐ: ܗܘܐ ܕܫܠܝܚ ܕܐܠܨܝܢ:
ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘ .ܒܪܘܡܝܐ ܒܗ ܠܫܘܬܐ ܕܐܬܕܒܪ ܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܫܡܥ ܟܕ :ܕܪܘܡܝܐ ܕܟܠܗ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܒܗܘܢ[2]
:ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܕܐܠܝܐ ܡܠܟܐ
ܢܬܚܒܠ ܘܠܐ ܢܫܘܠ ܕܠܐ :ܐܠܗܐ ܡܪܢܐ ܒܝܕ ܗܘܐ ܥܠܝ
ܗܘ ܕܢܫܐ :ܠܕܘܪܬܐ ܐܡܪ ܕܝܢ ܐܠܝܐ .ܒܪܘܡܝܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܦܫܗ ܕܘܪܬܐ ܘܟܠܗܘܢ .ܐܬܐ ܗܘ ܘܕܢܫܐ :ܒܡܕܝܢܬܐ
ܐܦ .ܢܗܘܐ ܗܟܢܐ ܡܪܝ ܥܒܕܐ ܕܐܝܟ :ܘܐܡܪܝܢ ܦܬܓܡܐ
ܗܦܟ :ܕܐܬܐ ܐܝܟ ܐܫܠܡ ܘܟܕ .ܠܗ ܢܦܩܘ ܘܐܬܐ ܐܠܗܐ
ܗܦܟ ܐܠܐ .ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܝ ܐܝܟ :ܠܪܘܡܝܐ ܢܫܘܠ ܕܠܐ

(1) ܗܘ ܕܝܢ sic (2) (ܠܦܪܘܢܐ؟ ܦܘܩܘܣ؟ N. E.)

ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ ܕܦܪܘܩܢ ܚܕܪܘ ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܘܡܕܝܐ
ܝܬܝܪ: ܘܟܝܬ ܒܕܘܟܬܐ ܠܐܣܛܘܡܟܐ: ܘܡܢ ܐܣܛܘܡܟܐ ܐܝܟ
ܠܡ̈ܥܘܗܝ: ܘܡܢ ܡ̈ܥܘܗܝ ܢܦܩܐ ܠܗ ܒܕܘܟܬܐ ܠܒܪ̈ܘܗܝ[1]:
ܘܒܬܪ ܗܘܐ ܕܝܗܒ ܐܦ ܒܘܪܟܗ ܕܐܣܝܘܬܗ ܕܒܐܣܛܘܡܟܐ.
ܚܠܦ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܐܚܪܢ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܚܠܦ ܕܐܟܠ ܡܢܟܘܗ
ܕܡܪܐ: ܘܐܝܟ ܟܘܟܒܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܐܟܡܐ ܗܘܐ ܐܚܪ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܢ ܟܠ ܐܬܪ̈ܐ ܡܬܟܢܫܝܢ
ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܐܢ̈ܫܐ ܚܫ̈ܝܚܐ ܘܟܪ̈ܝܗܐ.

ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܟܪܙܐ ܚܕ ܒܪܗ
ܒܕܘܟܬܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܐܬܪ̈ܐ ܐܟܡܐ ܡܟܝܠ̈ܬܐ: ܘܐܝܬܐ ܡܢ
ܡܠܟܐ. ܘܡܝܬ ܕܚܠܬܐ ܗܘܐ: ܒܝܬ ܡܢܗܘܢ ܕܐܦܠܝܣܘܗܝ
ܘܝܗܘܐ ܒܚܠܐ: ܘܡܛܠ ܐܚܪܢ ܠܟܠ ܐܬܪ̈ܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ
ܐܢܫܐ: ܕܡܢܘ ܒܫܡܐ؟ ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܪܟ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ:
ܐܠܝܨܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ
ܡܢ ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܡܬܢܚܡ ܐܝܟ: ܫܡܥ
ܕܒܙܒܢ ܘܐܬܐ ܠܗܘܕܐ: ܘܡܢ ܐܬܪܘܬܗ ܗܘܕܐ ܚܕܐ ܐܬܐ.
ܘܐܝܟ ܕܒܠܒܗ ܫܡܥ ܠܗ ܫܡܐ ܕܘܡܝܛ ܐܣܝܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ
ܗܘܠܝܛܘܣ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܠܘܩܒܠܗ ܕܦܘܠܣ
ܗܘܐ ܠܕܘܡܝܛ: ܘܐܦܠܝܣܗ ܕܝܗܘܐ ܒܚܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܟܕ ܐܝܟ ܒܐܝܟܢܐ ܡܬܦܝܣ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ
ܡܢܟܝ ܗܠܝܢ ܕܐܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܕܘܡܝܛ. ܘܡܠܘܗܝ ܐܡܪ ܠܗ

[1] ܒܪܘܗܝ. ܒܟܬܒܐ 547 ܒܪܘܗܝ in marg. (ܠܒܪܘܗܝ? N. E.)

ܠܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܡܢ ܐܣܟܠܦܝܣ ܗܘܦܪܟܐ ܡܠܟ
ܥܡܗ ܕܢܓܘܫ ܒܟܠ ܘܢܬܐ ܒܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܕܡܛܘ ܐܚܝܕ
ܡܠܟܗ ܒܟܠ ܘܐܟܠ ܚܝܠܐ ܕܟܢܫ: ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܒܥܘܡܩܐ ܠܐ
ܡܫܬܢܝܢ ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܕܟܢܫܗ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܘܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܬܐ.
ܕܝܘܚܢܢ ܕܝܢ ܚܣܝܐ ܗܘܐ ܘܠܐܦܝܛܪܘܦܐ ܡܨܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܬܒ ܗܘܐ
ܕܢܦܩ ܠܘܬܗ ܫܘܦܝܪܗ ܘܢܬܒܥܘܢܗܝ ܡܢ ܡܕܡ ܗܘܢ ܕܥܡܗ
ܡܢ ܒܢܝ ܕܗܘܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܠܟ ܡܢ ܡܠܟ ܗܘܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܬܪܥܝܬܗ: ܡܠܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܘܐ ܗܘܐ. ܕܝܘܚܢܢ ܡܢ
ܟܕ ܫܡܥ ܡܕܡ ܗܘܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܬܘܒ ܡܠܟܐ:
ܐܬܪܗ ܕܠܡܢܝܢ ܫܡܥܬ ܘܐܬܟܢܫ ܚܝܘܬ: ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܐ ܫܘܝܢ ܕܐܢܫܝܢ ܥܡܐ ܬܒܥܐ ܐܢܘܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܟܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܟܘܬ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܗܘܢܝܐ: ܕܢܡܠܟ ܡܠܟ
ܠܝܘܬܗܘܢ ܘܐܘܕܥܘܢ ܕܢܬܪܐ ܡܢ ܒܝܫܘܬܗܘܢ ܡܠܦܢܐ.
ܘܡܠܟ ܠܡܠܟܐ ܥܒܕܘܗ: ܘܫܕܪܗ ܡܠܟܐ ܠܝܘܚܢܢ: ܘܟܬܒܗ
ܡܠܘܗܝ ܕܢܫܝܡ ܒܗܘ ܝܘܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܡܠܠܗ ܡܠܟܐ
ܕܐܬܡܢܥ ܡܕܒܪܐ: ܕܝܘܚܢܢ ܒܕܘܒܪܗܘܢ ܐܦܢ ܗܘܐ: ܐܝܟ
ܕܢܬܚܠܦܘܢ ܘܢܬܦܫܘܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܗܘܢ ܕܒܢܝ ܕܗܘܢܐ
ܕܢܫܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܛܠ ܡܠܠܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܦܩܕ ܟܠܗܘܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܒܥܕܬܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܒܪܝܫܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ ܒܟܠܗ ܠܡܬܦܢܝܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܢ ܐܬܟܢܫܘ
ܗܘܘ: ܘܐܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܠܟܐ ܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܒܠܗ
ܠܟܠܗ ܐܝܟ ܒܢܝܢ: ܘܝܘܚܢܢ ܒܥܕܬܐ ܕܠܒܪ ܡܠܟܐ ܗܘܐ

ܘܪܡܫܐ. ܡܫܬܘܕܝܬܐ ܗܝ ܕܐܬܡܢܝܬ ܘܡܢܝܢܗ ܠܘܬ ܕܝܘܐ
ܠܦܪܘܩܢ: ܘܫܒܩܬ ܠܡܫܠܝܢܐ ܒܒܝܬܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ: ܘܗܕܝܬ
ܠܓܢܣܐ ܘܝܠܕܬܗ ܕܫܬܟܠ ܒܘܟܪܐ ܣܓܝܐܬܐ ܒܬܫܡܫܬܗ
ܒܥܕܝܐܬܐ: ܘܦܓܥܬ ܒܓܠܘܠ ܒܪܘܚܐ: ܘܒܢܬ ܝܥܬܐ ܕܒܢܝܗܘܢ
ܐܦܫܬܗ ܠܒܝܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܒܢܝܬܗ ܠܟܘܪܐ ܕܪܐ ܕܫܘܒܥܐ:
ܘܕܐܬܠܡܕ ܠܡܩܕܫ ܫܠܝܚܐ: ܘܗܐ ܟܘܪܐ ܒܢܝܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܒܗ ܠܦܝܪܗ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܬܪܘܗܝ ܕܕܘܡܝܛ ܢܣܒܬ ܕܢܫܡܫܢܘܗܝ
ܠܡܐܬܐ ܕܡܠܝܟܝܢ ܠܓܒܪܐ ܘܫܒܝܚܐ: ܒܝܕ ܓܝܪܐ ܫܥܬܐ ܕܚܒܠܗ.
ܗܟܢܐ ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܕܒܗ ܢܬܫܡܫܢ[1] ܠܚܠܘܠ ܢܘܪܬܐ ܗܘ
ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ: ܟܕ ܒܫܢܐ ܒܪܘܚܢܗ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ ܕܢܠܒܫܘܗܝ
ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܐܣܟܡܐ ܘܥܠ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܒܪܝܫܝܬܐ: ܡܢ ܝܠܕܐ ܒܝܠܕܘܗܝ ܕܝܠܕܐ ܐܘܟܝܬ ܚܠܘܗܝ
ܒܘܗܕܐ ܒܟܝܢܐ ܗܘ: ܘܡܠܐܟܐ ܕܡܪܢܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܕܡܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܒܐܝܕܗ: ܘܐܡܪ ܠܘܩܒܠܗ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܘܡܠܐܟܐ
ܗܘ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܫܒܩ ܗܘܐ ܘܝܘܡܗ ܟܠܗ: ܘܫܠܡܗ ܥܡܗ ܗܘܐ:
ܘܡܠܟܗ ܡܫܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܦܬܓܡܐ ܗܘܢ ܡܢ ܫܡܫܢ ܗܘܘ:
ܘܝܬܡܗ ܢܦܠܗ ܗܘܘ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܕܐܢܫ ܒܗ ܠܐ ܡܫܟܚ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܐܬܡܛܝ ܒܥܗܕܐ: ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܕܗܘܕܢܐ
ܡܠܬܐ ܗܘܬ ܠܡܠܐ ܕܒܣܟܐ ܗܝ: ܕܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܟܢ ܫܪܝ
ܗܘܐ. ܘܕܘܡܝܛ ܐܬܬܢܝܚ: ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܗܝ ܕܝܘܐ: ܒܠܗܘܢ
ܐܬܪܘܬܗܘܢ ܐܬܬܟܝܠ: ܘܐܝܟ ܫܢܬܐ ܕܐܟܠ ܗܘܐ: ܘܒܬܪܟܘܢ

(1) ܡܬܫܡܫܢ sic

ܚܕܐ ܠܚܕܐ ܢܩܝܦܢ ܗܘ̈ܝ: ܘܡܚ̈ܘܬܗܘܢ ܒܓܘܗ ܡܬܛܘܦܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܠܬܗ ܐܬܓܠܝܬ: ܘܐܝܕ̈ܝܗܘܢ ܐܬܦܟܪ: ܘܒܢ̈ܝܗܘܢ ܐܢܫ ܕܡܢܗ
ܐܬܗܦܟ. ܡܠܐܟܐ ܕܝܢ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܐܢܐ
ܗܘ ܕܐܫܬܕܪܬ ܠܡܥܕܪܘ ܒܥܠܡܐ ܡܢ ܗܢܐ ܝܩܝܪܐ ܠܘܩܒܠ ܕܨܠܝܒ
ܟܦܪܐ: ܘܡܠܝܐ ܐܢܐ ܕܚܝܠܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܫܬܕܪܬ ܠܥܒܘܕ
ܟܕܪܟ ܒܦܨܚܘܬܐ ܕܐܝܕܝܗ: ܘܠܐܝܕܝܗ ܚܝܠܐ ܕܐܬܘܬܐ: ܘܐܦ
ܠܕܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܪܡܠܬܐ: ܘܠܥܒܘܕ ܟܕ ܡܘܕܐ ܐܠܗܐ ܕܠܝܬܗ
ܡܘܕܐ ܟܠܗ ܥܡܐ. ܘܐܡܪ ܠܐ ܬܕܚܠ: ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܐܢܫ
ܕܢܣܒ ܡܢܗ ܐܡܪ ܒܗܘܢܐ ܚܟܝܡܐ: ܐܠܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܘܡܬܘܡܝܬܐ.
ܘܒܢܝ ܕܝܢܐ ܗܢܐ ܕܡܛܝܐ ܐܢܐ ܒܠܒܗ: ܡܪܝܐ ܠܐܠܗܐ ܢܚܬܘܬܐ
ܕܟܠ: ܘܦܩܕܗ ܒܟܦܪܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܬܥܝܪ ܐܢܐ
ܠܕܘܟܬܐ: ܐܠܐ ܠܥܠܡܐ ܘܕܝܢܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܡܬܦܢܝܢ ܗܘܝ
ܕܫܪܟܐ ܠܡܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܢ ܫܘܡ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ
ܡܬܦܢܝܢ ܕܢܬܘܒܘܢ: ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܕܡܟܦܪ ܗܘܐ ܡܘܕܝܬܐ
ܗܢܐ: ܠܩܘܒܠܐ ܠܦܬܓܡ ܡܢ ܚܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܡܬܚܙܐ ܕܢܬܦܠܛ:
ܗܟܢܐ ܕܢܒܝܐ ܡܬܝܩܪܐ ܒܝܕ ܒܝܕ ܡܢܗܘܢ ܐܬܓܘܫܘ ܡܘܕܝܬܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܠܢܒܝܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܝܕܥ ܠܐ ܐܬܦܩܕ ܠܝ ܕܐܡܪ
ܠܟ: ܐܠܐ ܕܢܩܘܡ ܕܢܬܓܠܐ ܒܝܬܟ ܡܬܦܫܩܐ ܠܢܒܝܐ. ܗܟܝܠ
ܩܪܒ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܒܪܘܚܐ[1] ܕܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ
ܠܩܪܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܚܙܘܗܝ: ܒܬܪܗ ܠܦܫܩܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܡܩܒܠ ܣܘܟܝܐ. ܘܐܡܪ ܩܘܡ ܘܙܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ

(1) Dubie.

ܚܶܙܘܳܐ ܕܓܰܢܬܳܐ ܕܡܰܚܘܶܐ ܗ̱ܘܳܐ ܠܶܗ: ܘܰܚܙܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܡܰܠܰܐܟ݂ܳܐ: ܒܳܥܶܐ
ܐ̱ܢܳܐ ܡܶܢ ܒܰܣܺܝܡܘܼܬܳܟ݂: ܐܰܘܕܰܥܰܢܝ ܡܳܪܝ ܢܶܦܰܩ ܠܝ ܕܒܐܝܠܶܝܢ
ܡܶܬܢܰܛܪܺܝܢ ܚܘܼܕ̈ܪܶܐ ܠܒܢܰܝ̈ܢܳܫܳܐ ܡܶܫܟܺ̈ܢܶܐ: ܕܗܳܐ ܢܶܫ̈ܐ ܡܶܢܗܶܝܢ ܐܢ̈ܬܐ
ܡܶܢ ܓܰܢܬܳܐ؟ ܡܰܠܰܐܟ݂ܳܐ ܕܶܝܢ ܠܳܐ ܡܡܰܠܶܠ ܦܶܬ݂ܓ݂ܳܡܳܐ: ܐܶܠܳܐ ܫܰܒܶܩ ܠܐܰܬ݂ܪܶܗ.
ܒܳܬܰܪ ܕܶܝܢ ܕܽܘܡܶܛ ܡܶܢ ܚܶܙܘܳܐ ܠܰܡܕܰܒܪܳܐ: ܐܶܬ݂ܳܐ ܫܰܡܶܫ ܠܡܳܪܝܳܐ
ܘܰܐܪܟܶܢ ܠܦܰܠܳܚܘܼܬܳܐ: ܕܰܫܢܶܐ ܘܰܐܝܟ ܡܶܫܬܰܟ݂ܚܺܝܢ ܐ̱ܢܳܫܳܐ: ܟܰܕ ܡܶܬܬܰܚܫܰܒ
ܐܶܢܳܐ ܕܢܶܣܦܰܩ ܢܰܦܫܳܗ̇ ܒܰܩܫܺܝܫܘܼܬܳܐ ܕܢܶܬܦܰܠܰܚ ܟܠܶܗ ܕܡܰܕܒܪܳܐ. ܘܰܐܝܟ
ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܫܡܰܥ ܦܶܠܓܶܗ ܕܡܢܳܬ݂ܳܐ ܗܘܳܐ ܕܦܳܬܰܟ݂ܠܝܗܘܢ: ܘܫܰܪܺܝ ܗܘܳܐ
ܕܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ ܡܳܢܳܐ ܠܟ݂ ܐܘܿ ܡܢܳܬ݂ܳܐ ܠܡܶܦܠܰܚ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥ: ܫܡܰܥܢ
ܡܰܠܟܳܐ ܝܰܘܡ ܕܽܘܡܶܛ: ܘܢܦܰܩ ܠܘܳܬ݂ ܡܕܺܝܢܬܳܐ ܕܗܘܳܐ ܠܶܗ: ܘܰܐܫܠܶܡ
ܠܶܗ ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ ܕܢܶܬܡܰܠܰܟ݂ ܒܝܰܕܶܗ ܡܶܢ ܡܰܠܟܳܐ. ܘܰܐܝܟ ܕܶܝܢ
ܡܰܠܟܳܐ ܟܰܕ ܫܡܰܥ: ܕܢܦܰܩ ܘܶܐܙܰܠ: ܘܡܶܬܒܥܶܐ ܗܘܳܐ ܕܠܰܝܬ ܠܐܰܬ݂ܪܳܐ:
ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ ܠܕܽܘܡܶܛܳܐ: ܘܚܙܳܐ ܡܳܢܳܐ ܥܳܒܶܕ ܐܰܢ̱ܬ؟ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ
ܕܽܘܡܶܛ: ܡܳܪܝ: ܫܡܰܥܬ ܠܝ ܕܶܐܬ݂ܦܩܶܕܬ ܐܰܝܟ ܥܰܠ ܨܶܒܝܳܢ
ܡܫܺܝܚܳܐ: ܘܫܰܒܶܩ ܐܰܚܰܝ̈ܢ ܡܶܢ ܩܕܳܡ ܕܥܰܡܗܘܿܢ: ܘܰܐܝܟ ܕܡܶܢ ܦܨܘܗܝ
ܠܡܰܪ̈ܥܶܐ ܘܠܡܶܬܟܰܪ̈ܗܶܐ: ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܕܽܘܡܶܛ ܥܰܡ ܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܰܐܬ݂ܰܘ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥܘ
ܒܢܰܝ̈ܗܘܿܢ ܘܰܐܝܟ ܕܰܐܬ݂ܰܘ ܡܶܢ ܩܽܘܪ̈ܝܗܘܿܢ. ܘܰܐܬ݂ܰܘ ܟܠܗܘܿܢ ܠܡܫܺܝܚܳܐ
ܥܰܡ ܕܫܡܰܥܘ ܐ̱ܢܳܫܳܐ[1]. ܘܟܰܕ ܩܪܶܒ ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ: ܦܰܩܶܕ ܕܢܺܐܙܰܠ
ܠܒܰܝܬܳܐ ܥܰܡ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܗܳܢܳܐ ܕܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܡܶܢ ܡܶܬܠܰܘܶܝܢ ܗܘܰܘ ܠܶܗ.
ܘܟܰܕ ܗܘܰܘ ܥܰܠ ܕܽܘܡܶܛ ܢܶܬܦܠܶܓ ܠܶܗ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܕܡܳܢܳܐ
ܠܒܰܝܬܳܐ ܕܰܡܟܺܝܟ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܢܶܬܦܠܶܓ ܕܺܝܢܘܗܝ. ܫܡܰܥܘ ܕܶܝܢ ܕܗܳܢܳܐ

(1) ܚܙܝ. ܦܐܬܐ 546.

ܘܐܢܫ ܡܫܡܫܢ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܗܘܐ: ܕܥܐܕܘܗܝ ܕܝܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܥܝܕܘܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܘܡܝܐ ܡܠܟܐ ܚܪܝܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܟܘܪ̈ܣܝܐ ܗ̈ܢܘܢ ܐܚܪ̈ܢܐ.
ܗܘܐ ܕܝܢ ܣܘܓܐܐ ܕܟܠ ܒܝܬ ܠܒܝܬ ܚܐܪ̈ܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܡܥܝܕܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܟܒܝܫܐ ܗܘܐ. ܩܡ ܕܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܗܘ ܘܗܘ ܗܢܐ
ܩܕܝܫܐ ܥܡ ܒܪܗ ܕܩܘܪܝܩܘܣ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܠܟ ܡܢܝܢ
ܝܘ̈ܡܐ ܥܠܝ̈ܢܐ. ܘܚܘܪ ܡܘܬܢܐ: ܕܐܡܪܬ ܝܘ̈ܡܐ ܕܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܚܘܒܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܡܫܬܠܛ ܐܢܫ
ܙܒܢܐ ܒܐܝܩܪܐ. ܐܟܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܠܐ
ܠܡܥܒܕ ܘܠܐ (ܠܡܫܬܠܛ ܚܕܝܘܬ[1]؟) ܘܚܙܘܐ. ܐܟܠ ܐܢܐ
ܘܢܣܒܬܐ ܕܐܝܟ ܐܢܫ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܚܘܒܐ: ܘܚܙܐ ܐܝܟ ܡܫܬܠܛ
ܠܟ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܓܙܪܬܐ ܕܐܝܟ ܠܟܠܗ:
ܠܐ ܒܥܕܬܐ ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܟܠ ܒܝܘܡܐ ܘܒܫܠܡܘܬܐ.
ܘܗܘܝܐ ܚܘܒ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܡܫܬܡܫ ܘܓܒܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܝܟ ܠܟ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ.

ܗܘ ܕܝܢ ܕܩܘܪܝܩܘܣ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܦܘܩܕܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܝܣܪ
ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܕܦܩܕܗ ܗܓܡܘܢܐ ܢܚܬܝ ܗܘܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ
ܗܕܝܢ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܦܬܓܡܐ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ
ܢܫܡܬܗ: ܕܡܢ ܗ̇ܝ ܡܘܠܐ[2] ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܢܫܝܐܘܗܝ. ܘܟܕ
ܠܡܫܝܚ ܢܣܒ: ܠܐ ܡܚܝܐ ܗܘܐ ܕܢܫܘܡ ܥܠ ܕܓܠܘܗܝ:
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܓܙܪܬܐ ܕܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗ̇ܝ ܕܓܠܝܐ: ܘܥܠ
ܐܒܪܘܗܝ ܘܥܠ ܕܓܠܘܗܝ ܐܬܟܪܟܝ ܘܥܠ ܠܡܥܒܕܗ. ܘܟܠ

(1) ܗܟܢܐ ܐܝܬ sic (2) (ܗܘ ܕܝܢ ܐܩܘܠܝܣ N. E.)

ܗܟܢܐ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܥܠ ܟܝܢܐ: ܘܥܠ ܟܠ ܫܘܒܚܝܢ
ܕܢܦܫܬܗܘܢ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܟܠ ܡܕܡ ܘܩܝܡ ܠܗ: ܘܐܬܓܠܐ ܠܝ
ܒܐܝܕܗ: ܕܒܪܐ ܐܢܫܐ ܘܩܝܡܗ. ܕܐܢܬ ܟܠ ܡܕܡ ܐܢܬ ܒܗܝ ܗܘ
ܡܫܒܚܘܬܐ: ܕܠܡܫܝܚܘܬܐ ܙܟܝ ܐܢܬ: ܘܠܓܠܝܢܐ ܦܬܚܝ ܐܢܬ! ܕܐܢܬ
ܐܝܬܝܟ ܘܕܝܢܐ: ܦܬܚ ܒܪܘܚܝ ܚܝܬܐ. ܐܢܬ ܐܠܗܢ: ܐܡܪܬ ܒܝܬܐ
ܐܒܘܗ ܕܡܫܝܚܘܬܟ. ܐܢܬ ܚܠܒ ܠܝ ܒܝܫܬܐ ܕܡܢܝܟ: ܐܡܪܬ
ܕܒܪܝܬܗܝ ܠܐܦܝܐ ܘܐܠܗܘܬܝ. ܡܫܒܚ ܡܪܝ: ܘܡܬܩܠܣ
ܢܦܫܝ ܠܝ ܒܪܘܚܝ ܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܡܘܬܐ ܥܠ ܕܡܥܝܢ
ܠܥܠܡ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܫܠܡ: ܟܕ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܚܕܐ ܢܫܬܒܚ
ܒܪܘܚܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ ܐܬܠܝܗܒ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ
ܕܫܠܝܚܐ: ܗܟܢܐ ܫܡܥ ܐܠܗܐ. ܩܘܡ ܕܒܪܐ ܢܚܬ ܠܟ
ܡܢ ܡܕܒܪܐ: ܘܐܠܦܝ ܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܘܕܝ ܚܝܠܐ.
ܘܢܚܬ ܘܐܚܕܗ ܒܐܝܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ. ܘܝܗܒ ܠܗ
ܐܝܕܐ ܘܐܩܝܡܗ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܫܡܥ ܩܠܐ ܕܡܠܐܟܐ ܒܓܦܐ:
ܘܢܦܩܘ ܡܢܗ ܢܗܪܐ ܕܢܘܪܐ. ܘܢܗܪܐ ܗܢܘܢ ܡܢܗ ܗܘܘ ܫܦܝܪܐ
ܘܢܗܝܪܐ ܘܡܒܪܩܐ: ܘܗܠܝܢ[1] ܡܢܗ ܗܠܝܢ ܒܟܠܗ ܗܢܘܢ ܕܡܠܟܐ.
ܗܝܕܝܢ ܡܪܝ ܕܘܝܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܢܘܪܐ ܘܢܗܪ ܕܫܡܝܐ ܗܘ
ܡܫܡܫܢܐ. ܢܚܬ ܕܢܦܩܐ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܢܘܗܪܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܚܕܐ ܠܕܘܝܕ: ܗܐ ܣܘܦ
ܕܡܪܕܝܬܐ ܡܛܬ ܠܟ ܕܬܦܘܩ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܕܗܐ ܐܦ ܡܢܗ ܡܢ

(1) (ܗܠܝܢ؟ N. E.)

ܒܨܦܪܐ ܩܕܡ ܕܢܚܘܗܝ ܕܫܡܫܐ. ܘܡܝܬܝܢ ܡܫܚܐ ܒܣܝܡܐ. ܘܒܬܪ
ܕܝܫܘܥ ܠܕܩܝܡܬܐ ܠܗ ܘܫܡܥܬ: ܡܢܬܐ ܡܢ ܠܟܠ ܘܫܩܠ ܦܘܬܚܐ
ܢܦܩܐ ܕܗܘܬ ܫܪܝܐ: ܐܝܟ ܒܗܘܢ ܘܫܩܠ ܫܡܥ ܘܡܫܚܝܢ. ܫܠܡ ܠܡܢܬܐ
ܘܫܩܠܗ: ܡܢܐ ܡܫܚܐ ܕܢܚܘ[1] ܘܫܡܥܘ ܕܢܩܝܐ ܘܡܫܬܥܝܢ ܠܗܘܢ:
ܕܝܠܗ ܐܚܬܐ ܫܡܥܬܐ ܡܢ ܠܒܪ ܠܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܫܟܚܘ ܠܡܢܬܐ ܫܠܡ
ܘܫܡܥܘ ܕܐܬܐ ܫܡܥܬܐ: ܡܫܬܥܝܢ ܐܢܫܐ ܘܩܡ ܫܠܡ ܕܡܫܟܚܝܢ ܒܩܠܐ ܡܫܒܚܘ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܥܝܢ: ܘܐܡܪܘ ܕܡܢܐ ܫܠܡ ܡܢܬܐ ܠܟܠ ܘܐܡܪ
ܘܡܫܬܥܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܩܝܡܬܐ ܕܗܘܬ ܟܠ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܠܗ
ܫܘܠܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܥܝܢ: ܫܡܥܘ ܫܡܥܬܐ ܕܡܫܬܥܝܢ ܕܢܚܘ ܢܫܐ ܠܟܠ
ܐܝܟ ܕܩܝܡܬܐ ܩܕܡ ܕܥܠܡܐ. ܫܠܝܚܐ ܘܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܕܢܚܘ: ܫܡܥܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܘܟܬܐ
ܫܡܥܬܗ ܕܫܠܡܐ[2]: ܕܫܠܡܐ ܠܗܘܢ: ܐܢܬ ܠܟ ܕܝܠܟ ܕܝܢ ܒܪܐ
ܫܠܡܐ ܗܘ ܡܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

ܘܐܡܪ ܥܠ ܡܢܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܢܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܥܠ:
ܥܠ ܗܘܐ: ܠܗܘܢ ܟܠ ܐܡܪ ܫܠܡܐ ܘܡܫܬܥܝܢ ܗܘܐ ܫܡܥ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܠܐܝܠܝܢ ܒܗ ܕܩܝܡܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܥܘ ܡܢܬܐ
ܠܐܚܪܢܐ ܕܡܫܬܥܝܢ ܦܬܚܘ ܘܩܕܝܫܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܘܩܕܡ
ܗܘܐ ܐܢܫܐ. ܡܫܒܚܝܢ ܩܕܡ ܘܡܢ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܐܟܐ
ܘܫܡܥ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܥܠܡܐ ܐܢܫ: ܕܝܠܗ ܡܢܬܐ ܐܢܫܐ
ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܢܫܐ. ܚܠܦܝܢ ܠܟܠܗ ܘܡܫܬܥܝܢ ܠܥܡܐ ܐܘܪܚܐ
ܘܡܢ ܡܢܬܐ ܗܘܐ ܡܢܬܐ ܒܗ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܚܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܡܥܘ. ܕܢܚܘ ܒܗܘܢ ܫܡܥ ܘܠܐ ܘܠܐ ܢܦܩ

(1) (ܕܢܚܘ ؟ N. E.)   (2) ܢܦܫܗ. ܦܐܬܐ 543

ܠܘܬܗ ܡܠܐܟܐ ܘܩܪܒ ܫܠܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ
ܕܘܝܕ: ܐܚܘܢܐ ܘܐܒܘܢܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܝܬܝ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܐܒܪܗܡ
ܒܕܡܘܬܗ[1]: ܘܐܢܬ ܕܐܬܦܨܝ ܡܢ ܟܐܒܐ ܗܢܐ: ܗܘܐ ܕܝܗܒܬ
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܒܩ ܚܘܒܐ ܠܗ ܘܕܒܪ ܚܘܒܐ ܠܟܘܕܪܢܘܗܝ:
ܐܘ ܒܟܠ ܕܐܬܝܗܒ ܒܫܡܐ ܥܠ ܫܘܒܩܢܘܗܝ ܕܐܢܫ ܒܡܫܝܚܘܬܐ.
ܘܗܘܐ ܚܕܐ ܥܠ ܕܐܟܠܝܢ: ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ. ܘܩܪܒ ܠܗ
ܡܠܐܟܐ ܘܐܫܝܗ: ܘܫܪܝ ܒܬܘܕܝܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܕܥܬܐ ܐܘ ܟܐܒܐ
ܡܫܬܘܡ ܠܐ ܡܟܪܗܘܢ. ܘܩܡ ܫܪܒ ܡܢ ܬܡܢ ܕܐܬܦܪܫ:
ܐܘܫܟ ܥܠ ܥܠܘܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܘܫܠܘܚܐ ܕܠܐ
ܡܫܘܚܬܐ. ܐܦ ܫܟܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܥܡܪܐ ܗܘܬ ܥܡܗ ܒܢܘܗܪܐ
ܘܒܫܠܘܚܐ ܘܒܥܘܕܪܢܐ. ܗܢܝܢ ܐܫܝܗ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܢ
ܡܥܪܬܐ ܗܢܐ ܠܐ ܢܦܩܘ ܥܠ ܡܘܬܐ ܒܢܝܢܘܗܝ. ܘܐܬܪܡ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܒܢܝܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ: ܘܐܬܝܕܥ ܫܡܗ: ܘܐܬܡܪ ܒܝܘܡܘܗܝ
ܒܡܫܟܢܐ[2]. ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܕܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ:
ܝܢ ܦܪܘܩܐ ܝܗܘܢ: ܠܐ ܫܘܦܐ ܗܘܢܐ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܥܠ
ܥܒܘܕܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܘܫܘܡܐ ܥܠ ܚܕܪܗ ܡܢ ܬܚܘܡܐ ܗܘܐ
ܒܡܫܪܝܘܬܐ: ܘܡܫܘܫܐ ܥܠ ܕܘܟܪܢܘܗܝ. ܩܡ ܕܝܢ ܒܡܥܪܬܐ
ܗܢ ܐܝܟ ܚܠܦ ܫܢܝܢ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܝܕܥ ܒܗ: ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܚܕܝܢ
ܥܠܝܗ ܠܡܫܪܝܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܒܕܡܘܬܗ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܥܡܗ: ܘܫܪܝܪܐ
ܥܡܗ ܘܩܝܡܗ ܕܐܬܦܪܬ: ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܒܢܘܗܪܐ ܘܒܫܠܘܚܐ:
ܘܩܪܝܡ ܠܐ ܚܫܚܝܢ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܝܢ ܥܠܡܝܢܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ

---

(1) ܒܕܡܘܬܗ In marg. (ܕܡܘܬܐ. ܣܘܦ ܦܐܬܐ 539)

(2) ܒܡܫܟܢܐ sic

ܠܐ ܢܣܩܘܢ ܬܘܒ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܒܪܬܐ ܘܢܚܬܐ ܘܢܣܒܐ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܡܠܠܦܢܝܐ ܠܗܘܢ ܗܘܬ ܕܡܟܝܠ ܚܕ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ: ܗܘܐ ܣܝܡ
ܗܘܐ ܡܬܕܟܪ ܕܟܠܗ ܠܥܘܠܐ ܕܢܦܫܐ ܘܠܡܘܕܝܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܘܦܘܩܕܢܐ
ܗܘܐ ܠܡܘܫܐ ܕܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܘܦܩܕܐ: ܣܓܝܐܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܚܠܠܦܢܝܐ.
ܥܠ ܕܝܠܗ ܕܡܝܬ ܟܕ ܐܬܐ ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܬܦܠܓ ܐܣܘܬܐ ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ: ܕܡܠܠܬܗ
ܠܡܠܟܐ: ܗܘܬ ܕܡܫܒܚܬܐ ܣܓܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܕܚܝܬ: ܚܕ ܡܠܟܐ
ܕܡܫܠܡܐ ܠܐܘܪܚܗ ܒܝܘܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܚܡܐ ܗܘ ܕܟܪܝܗܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܐܢܫ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܝܕܥ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܘܠܐ ܗܘܬ: ܠܒܝܬܗ.
ܐܘܠܨܢܐ[1] ܘܠܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܥܠ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܐܬܦܢܝܘ ܘܟܕ
ܠܗ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܥܠ ܕܡܚܠܡܝܢܘܬܗܘܢ: ܗܘܐ ܡܛܠ:
ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒܘ ܚܕ ܕܐܘܪܚܐ ܕܥܕܬܐ ܐܬܚܒܠܬ ܒܕܘܟ
ܘܡܬܒܘܝܢܘܬܗܘܢ: ܘܦܩܕܘ ܕܡܫܬܘܕܝܢ. ܒܥܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܐܬܚܘܝܘ
ܠܩܛܝܠܐ ܕܡܝܬ: ܩܛܠܘ ܩܛܠܐ ܘܐܙܠܘ ܕܝܠܗܘܢ ܟܠܗ ܥܠ
ܐܦ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘܬ ܐܬܝܗܘܢ ܕܒܝܬܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘ ܠܡܬܕܟܪܢܘܬܐ
ܩܛܠܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܠܗ ܠܗܘ ܕܐܬܚܙܝ: ܕܡܫܬܒܚ ܩܛܠܐ ܒܡܬܩܢܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ ܕܝܠܗ ܗܘ ܕܡܫܒܚ: ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝ
ܡܢ ܒܪܬܐ ܘܩܛܠܘ ܠܟܠܗ ܗܘܬ: ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܘܡܬܩܢܝܢ
ܘܩܕܡܝܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܫ ܘܐܢܫܝܐ: ܚܘܠܛܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܕܒܝܩ
ܘܐܬܩܪܒ ܠܒܝܬܗ ܠܡܠܟܐ ܘܡܬܦܩܕ ܕܐܬܚܙܝ. ܐܘ ܗܘ ܡܬܚܙܝܢ
ܘܡܢ ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܗܟܢܐ. ܘܡܢ ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ: ܡܢ

(N. E. ܐܘܠܨܢܐ (1)

ܣܘܥܪܢܘܗܝ ܡܪܕܘܗܝ ܒܬܘܪܗ: ܟܕ ܟܠ ܡܕܝܢܢ ܐܬܟܢܫܬ ܢܬܬܙܝܥ.
ܚܠܝܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܝܘܡܬܐ ܗܢܝ ܕܕܝܢܐ ܗܘܘ ܢܣܦܩܬܐ:
ܘܟܕ ܚܙܘ ܡܕܝܢ ܕܗܘܬ ܠܡܛܠܬܐ ܗܕܐ: ܕܢܦܩܘ ܢܬܘ ܠܘܬ
ܕܘܟܬܐ. ܘܐܬܝܗܒܘ ܘܣܥܪܘܗܝ ܠܚܘܒܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܟܕ ܩܪܝܒܝܢ: ܘܦܬܚܘ ܐܝܕܝܗܘܢ ܘܡܢܝܐ. ܘܫܕܘ ܠܥܒܕܘܗܝ
ܘܢܬܟܬܒܘܢ ܡܢܗܘܢ: ܘܕܢܝܚܘ ܐܘܪܚܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܝܠܗܘܢ.
ܘܡܢܚܐ ܥܠܝܗ ܘܦܩܕܘ ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܒܠܒܐ: ܘܢܬܘ ܠܘܬܗ.
ܐܦ ܡܪܕܘܗܝ ܕܡܛܠܬܐ ܗܕܐ ܩܒܠܘ ܫܠܝܐ: ܘܫܕܘ ܥܠ
ܚܘܒܒܐ ܗܠܝܢ: ܘܢܬܟܬܒܘܢ ܡܢܗܘܢ. ܘܢܬܦܫܛܘ ܒܕܝܢ ܒܠܒܐ
ܥܠ ܐܘܠܨܢܗ ܕܡܛܠܬܐ ܗܕܐ: ܕܢܦܩܬܐ ܫܦܝܪܐ ܡܪܝ. ܘܥܠ
ܕܥܒܕܘ: ܐܝܟ ܬܫܡܫܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܫܠܝܢܐ ܕܟܠ ܢܬܩܒܠܘܢ
ܗܘܘ ܢܬܩܒܠܘܢ: ܘܬܘܒ ܩܒܠܘ ܗܘܘ ܕܘܟܬܐ ܕܝܢܝܐ:
ܘܝܗܒܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܗܘܘ ܠܗ ܫܡܫܐ ܘܡܟܬܒܢܐ.

ܘܡܢ ܗܕܝܢ ܥܒܕ ܫܘܪܝܗ ܕܢܨܚܢܐ ܡܪܝ ܕܘܝܕ ܡܬܩܛܠ
ܒܟܠܡܐ: ܘܥܒܕܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܐܡܝܢܐ ܥܡ ܕܝܪܘܗܝ ܡܢ ܒܬ ܐܬܪ.
ܘܥܠ ܕܐܘܠܨܢܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ: ܡܢܚܐ ܕܐܬܐ ܗܘܬ
ܠܥܠܡ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܘܐܙܠ ܟܕ ܣܠܩ. ܩܡ ܕܝܢ ܒܡܕܒܪܬܐ
ܗܢܐ ܒܠܚܘܕ ܥܡܗ ܚܒܪܐ ܢܨܝܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܒܝܚܐ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ. ܘܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗܘܢ ܫܡܥܐ
ܒܥܠ ܕܡܘܬܐ: ܘܢܬܚܝܒ ܠܗܘܢ ܒܥܠ ܕܒܫܠܡܐ ܐܢܫ
ܕܢܘܟܪܝܐ: ܘܢܬܒܥܠ ܐܢܫ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ: ܘܟܠ ܢܬܚܒ.
ܒܗܢ ܕܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ

ܗܝܡܢܘܬܐ. ܡܫܝܚܝܐ ܓܝܪ ܕܣܢܝܩ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬܠܝܗ ܥܡ
ܓܒܗ ܒܝܬܝܗܘܢ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܘܬܗ ܗܘܬ
ܘܚܙܬ ܐܝܟ ܕܝܠܠܗ. ܢܚܫܘܒ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܟܘܪܗ: ܟܕ ܩܝܡܝܢ
ܘܡܬܢܝܚܝܢ: ܒܝܡܝܬܗ ܗܘܘܐ ܟܕ ܐܬܐ ܘܐܬܝܗ ܘܡܫܬܒܠ:
ܘܢܟܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܠ ܢܗܘܐ. ܘܗܢܘܢ ܟܗܢܐ ܕܥܡܗ ܚܠܦܘܗܝ:
ܘܒܥܐ ܟܗܢܐ ܕܘܡܛ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܟ ܠܒܝܬܐ:
ܕܠܝ ܢܗܘܐ ܠܝ ܡܪܝ ܒܥܝ ܥܒܕܐ ܘܐܡܪ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܟ
ܗܘܠܝܢ ܘܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܫܡܥܝܢ؟ ܠܝ ܕܝܢ ܡܬܒܥܐ ܠܝ
ܡܪܝ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܒܟܠ ܫܥܐ: ܘܐܘܦ ܘܐܬܚܟܡ
ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܡܢ ܟܘܠܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܗܢܐ ܩܘܡ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ
ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܘܕܝܢܢ ܠܟ ܡܪܝܐ:
ܕܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܝܨܝܢ ܒܗܘܢ ܟܠܐ ܕܦܝܣ ܠܝ: ܘܡܢ ܢܝܫܘܥܐ
ܕܡܚܫܒܬܐ ܠܟܘ ܒܗܘܢ ܕܫܘܒܚܐ ܢܦܫܗ ܠܝ. ܫܡܥܬ ܡܪܝ
ܡܫܒܚܐ ܓܒܪ: ܘܚܙܐ ܠܝ ܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܦܢܝ ܠܝ ܡܢ
ܚܫܘܟܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐܬܘܬܐ: ܕܐܬܐ ܗܘ ܒܠܒܘܫܐ
ܡܪܝ ܡܫܝܚ ܐܬܐ ܡܫܠܡܢܝ. ܘܢܗܘܐ ܕܡܬܦܢܐ ܠܝ ܐܪܥܐ:
ܕܠܟ ܠܝ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܠ ܕܢܦܩܬ ܡܪܝ
ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܫܘܒܚܐ ܢܣܩ ܠܟ ܒܟܠ ܙܒܢ: ܐܒܐ ܘܒܪܐ
ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܠܝܘ ܨܠܘܬܗܘܢ: ܫܘܒܚܐ ܩܪܒܘ ܕܦܝܣ ܒܡܫܒܚܬܐ:
ܕܦܬܚ ܡܬܬܥܝܪ ܡܢ ܫܢܬܐ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܟܗܢܐ ܘܐܬܒܪܟܘ.
ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܕܐܡܪ: ܟܘܚܒܐ ܕܘܡܛ: ܕܫܘܐ ܕܢܘܗܪܐ

ܒܕܒܪܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܣܘܦܐ ܐܬܘܬܗܘܢ: ܘܒܬܪܟ ܫܒܝܚܘܬܗ.
ܥܠܝܬ ܐܢܐ ܒܡܠܬܗ ܕܡܪܢ ܥܠ ܟܠܗ ܚܝܠܗ ܕܫܡܫܬܐ:
ܐܦ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܠܟ: ܕܐܢܫ ܠܡܫܬܥܝܘ ܒܐܘܪܚܐ
ܠܫܘܡܠܝܐ. ܗܐ ܐܚܝܕ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܬܠܝܬ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗ ܗܠܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܘܢܓܕܐ ܘܟܐܒܐ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܡܢ
ܠܒܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܨܠܘܬܐ: ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܟܢܐ: ܘܢܬܦܨܘܢ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܥܠܝܗ: ܐܬܥܠܝ ܠܗ
ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܬܬܢܝܚ ܗܘܐ:
ܕܫܘܒܚܐ ܒܫܠܡܐ ܫܢܝܢ ܗܘܐ: ܘܫܠܡ ܟܠܗ ܚܝܘܗܝ ܗܘܐ: ܐܝܟ
ܕܝܢ ܟܠ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܬܢܝܚ ܘܐܙܠ ܠܡܪܗ: ܕܐܝܟ
ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܐܬܟܢܫ ܠܥܡܗ!

ܘܠܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܢܦܩܘ ܠܘܬܗ ܟܗܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܪܐ
ܗܘܘ ܒܗ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܐܢܚܘܗ ܒܟܝܦܐ ܕܗܘܐ ܡܥܪܬܗ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ
ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܢܨܚ ܡܪܢ ܗܘ ܐܣܝܐ
ܕܒܛܠܢ ܗܘܐ ܠܒܝܫܬܐ: ܢܬܒܣܡ ܥܠܡ. ܗܘܝܢ ܫܘܒܚܐ
ܥܠܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܨܠܘܬܗ ܐܣܝܐ
ܠܡܟܪܗܐ: ܘܐܦ ܒܨܠܘܬܗ ܦܘܫܐ ܚܝܝܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܐܢܐ
ܡܪܝ ܒܬܫܡܫܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܗܘܬ ܫܘܠܛܢܐ ܠܗܠܝܢ ܒܩܒܪܗ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܨܠܘܬܗ: ܘܡܢ[1] ܐܝܟܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܐܡܪ ܠܟ: ܐܢܐ
ܘܐܢܫܐ ܘܐܢܫܐ ܕܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܡܢ

(1) (ܕܡܢ ? N. E.)

ܡܘܬܢܐ ܒܝܬ ܠܘܬܗ ܘܢܦܫ ܐܢܫ: ܟܕ ܗܘ ܚܟܝܡܐ ܒܐܣܝܘܬܐ ܗܘܘ
ܥܘܕܘ ܘܫܡܗ ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܗܢܘ
ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝ ܗܘܬ ܢܝܚܘܬܐ ܕܒܢܝܐ: ܕܒܝܬ ܕܝܪܝܐ ܠܗ
ܡܪܗ ܒܝܬܐ. ܘܒܝܬ ܕܐܘܠܨܢܐ ܗܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܒܪܟܬܗ
ܡܪܗ: ܕܒܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܠܗ ܚܘܝܕܢܐ. ܘܡܢ ܗܢܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܢܦܫ ܚܝܘܬܗ ܕܡܪܝ ܕܘܝܕ ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܢܝܚ
ܕܒܬܪܗ ܕܐܬܩܢܘܢ ܒܬܪܗ ܕܟܠ ܥܡܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘܐ
ܒܐܝܕܘܗܝ: ܟܕ ܗܘܬ ܒܬܪܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ
ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܒܕܝܘܩܢܗ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܘܡܘܕܝܢ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܘܡܬܚܢܢ: ܐܚܝܕ ܗܘܐ
ܠܘܬܗ. ܕܦܠܓܘܬܐ[1] ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ:
ܘܐܚܪܢܐ ܗܘܘ ܡܬܚܠܡܝܢ[2] ܘܗܘܝܢ ܒܕܘܟܪܢܗ. ܘܐܢܫܝܢ
ܗܘܬ ܕܠܐ ܚܟܝܡܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܠܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܣܠܩܝܢ. ܠܐ
ܒܠܚܘܕ ܒܐܣܝܘܬܗ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܚܘܒ ܡܘܗܒܬܗ. ܘܗܘܝܐ ܗܘܬ
ܡܬܒܪܟܘܬܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܘܗܪܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܥܡܝܩܐ
ܒܝܘܡܬܗ: ܐܝܟ ܐܡܝܢܐ ܘܫܠܡܐ ܘܡܬܚܕܐ ܕܡܢ ܠܐܠܗܐ
ܕܟܘܠܐ ܘܠܒܢܝܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܥܠ ܥܠܡܐ
ܘܥܠ ܟܢܫܐ.

ܟܕ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܡܘܬܢܐ ܡܪܝ ܕܘܝܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ
ܗܠܝܢ ܫܢܝ: ܒܢܝܚܘܬܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܘܬܐ ܘܒܫܝܢܐ ܕܡܕܒܪܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܘܢܦܩ ܕܗܘܝܘ ܒܫܘܒܚܘܬܐ ܒܝܕ ܗܘܦܟܐ ܥܠܝܗ.

(1) ܘܦܠܓܘܬܐ؟ (N. E.) (2) ܡܬܚܠܡܝܢ؟ (N. E.)

ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܫܢܝ̈ܢ ܒܬܪܗ: ܕܝܠܗ ܡܪܝܗ ܕܫܕܪ ܠܗ ܒܡܠܐܟܐ
ܕܒܫܠܡܘܬܗ: ܘܐܬܕܟܝ ܡܘܬܐ ܒܢܦܫܗ ܕܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܗܢܐ ܘܠܘܬ ܡܪܝܗ ܐܙܠ: ܘܫܠܡ ܠܗ ܐܓܘܢܗ: ܘܟܕ
ܕܢܐܠܐ ܘܕܢܬܒܪ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܢܟܠܐ: ܕܣܛܢܐ[1] ܠܥܘ
ܘܕܢܦܩ ܡܢ ܡܢܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ: ܘܫܒܩܗ ܠܐܒܕܢܐ ܘܡܠܟܗܘܢ
ܗܘܣܦܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ: ܘܡܠܟܗ ܠܗ ܕܢܬܘܒ ܢܬܒܥܘܢ ܒܫܡܝܐ
ܕܢܘܗܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܢܣܝܢܐ ܒܢܦܫܗ: ܘܚܘܝܬܗܘܢ ܕܟܝܢܐ
ܒܗ. ܘܠܗܘܢ ܚܝܝܢ. ܐܦ ܠܫܘܪܐ ܕܗܠܟܬܐ ܒܫܘܒ
ܚܒܫ[2]: ܟܕ ܡܢܐ ܕܐܦܩ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܚܝܠܗ
ܠܚܘܕ ܒܪܗ: ܘܚܝܠܗ ܢܚܬܬ ܒܬܪܗ ܘܢܛܠܬܗ[3]
ܒܥܠܡܐ ܗܕܪܗ: ܘܚܝܠܗ ܠܫܘܕܝܐ ܕܪܘܚܗ. ܡܛܠ
ܡܪܝ ܕܐܦܢ ܗܠܝܢ ܕܝܗܒܗܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܝܬܝܪܘܬ ܠܝ
ܡܢܗ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܕܚܘܒܗ ܕܐܪܫܐ ܢܦܫܝ:
ܘܝܗܘܒܐ ܕܟܠ ܢܟܣܘܗܝ ܝܗܒܬܝܘܢ. ܟܠ ܡܪܝ ܢܘܠܗ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܟܕ ܐܝܬ ܒܚܝܘܗܝ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܝܗܒ ܢܦܫ ܕܢܝܫܒ
ܒܗܝ ܐܡܪ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܦ ܬܪܬܝ ܫܢܝ̈ܢ. ܘܟܕ ܝܗܘܒ ܐܢܫ
ܠܗܢ ܡܛܠ ܐܘܠܨܢܘܗܝ: ܘܠܝ ܟܠ ܡܫܟܚ: ܝܗܒ
ܠܚܒܝܒܐ ܕܝܠܗ: ܒܠܒܐ ܫܦܝܐ: ܘܝܗܘܒ ܠܗܘܢ ܡܬܦܪܩܝܢ
ܡܢ ܚܘܫܒܗܘܢ. ܗܢܐ ܡܪܝ ܥܡܝ ܠܝ: ܘܐܝܟ ܢܟܣ ܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܘܟܠ ܕܐܢܫ ܡܢ ܐܘܣܝܐ ܘܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܡܪܕܘܬ ܕܚܘܒܗܘܢ

---

(1) (ܕܣܛܢܐ؟ N. E.)

(2) (ܣܘܪܝܐ؟ ܡܟܣ؟ ܠ. ܐ. N. E.)

(3) ܘܢܛܠܬܗ sic

ܡܕܝܢܬܗ: ܘܩܕܡ ܠܡܠܟܐ ܚܢܦܐ ܘܫܠܝܛܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܘܟܕ
ܡܬܪܕܦܝܢ ܥܡܐ ܘܥܡܡܐ ܕܟܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܢܦܩܘ ܡܬܟܢܫܝܢ
ܘܡܩܒܠܝܢ ܐܣܝܘܬܐ ܡܢ ܟܪܝܗܘܢ: ܚܠܦ ܢܝܚܐ ܘܒܪܟܬܐ ܘܪܘܚܐ
ܕܥܘܕܪܢܐ ܠܢܦܫܗ. ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܥܠܘܗܝ: ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܕܝܘܠܝܢܐ ܕܒܪ ܛܠܝ:
ܒܢܘܗܝ ܢܦܩܘ ܒܬܪܗ ܘܟܠ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܩܪܒܝܢ
ܕܚܠܦܝܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܒܕܐ ܡܢܝܢܐ ܐܘܠ ܗܘܐ ܗܘܐ:
ܡܢܢ[1] ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܘܡܬܢܝܚܝܢ ܣܓܝ ܡܢ ܣܓܝܐ ܘܐܡܛܝܢ[2]:
ܢܦܩ ܗܘ ܒܟܢܘܫܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܘܠܘܬܗ
ܐܬܕܒܪܘ: ܕܟܢܘܫܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܝܠܗ ܫܢܬܐ ܗܘܬ:
ܘܡܢ ܒܥܘܗܕܢܐ ܟܠܗ ܡܫܬܡܥ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܝܘܠܝܢܘܣ
ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܣܒܘ. ܟܕ ܐܬܐ ܚܕ ܕܡܠܟܐ ܝܘܠܝܢܐ
ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܒܟܢܘܫܝܐ ܟܕ ܗܘܐ ܐܣܝܐ: ܕܐܦ ܗܘܘ
ܕܟܕ ܟܢܝܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܦܩܘ: ܠܘܬܗ: (ܕܘܡܝܛܐ؟)[3] ܕܟܠܗ
ܦܪܝܫܐ ܩܕܝܫܐ ܢܗܘܐ ܚܕ ܒܡܠܘܗܝ ܘܡܫܡܫ ܘܟܡܪܐ: ܘܗܘܐ
ܒܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܢܦܩ ܘܟܠ ܡܬܚܙܝܢ: ܕܢܦܩܬܐ
ܕܡܫܠܡ ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠܗ ܢܦܩܘ ܗܘܐ ܒܘܝܢܐ: ܕܢܦܩܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠ ܕܐܝܟܢ ܠܡܠܟܐ: ܠܐ ܢܦܫܗ ܠܟܢܘܫܝܐ: ܡܛܠ ܐܦ
ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬܗ ܗܘܐ ܒܚܕܐ: ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܡܛܝܢܘܢ[4]
ܢܦܩܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܘܬܗ ܥܠܝܗ: ܢܦܩܘ ܡܬܟܢܫܝܢ

(1) ܡܢܢ sic (2) ܘܐܡܛܝܢ sic (3) Illegibile (4) ܡܛܝܢܘܢ sic

ܡܢ ܐܘܠܨ̈ܢܘܗܝ. ܠܐ ܗܘܕܐ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܡܪܐ ܕܒܢܝ
ܡܢ ܓܕܘܡܝܗ ܢܬܬܚܝܣ: ܚܠܦ ܒܫܡܗܘܢ ܢܗܘܐ. ܘܐܦ ܠܓܒܪܘܬܐ
ܕܚܝ̈ܠܘܬܢ ܘܡܚ̈ܒܒܢ: ܘܐܝܟ ܡܢ ܓܕܘܡܝܗ ܠܐ ܢܬܬܚܝܣ ܓܘܫܡܢ:
ܘܐܬܪ̈ܐ ܢܦܫܢ ܕܚܝ̈ܠܘܬܢ ܘܢܛܝܪ̈ܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܠܐ ܐܢܫ
ܠܗܘܕܐ: ܘܒܠܚܘܕ ܚܕܐ ܟܕܡܐ ܢܬܒܪܟܢ: ܡܛܘܠ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܚܕܝܪ ܠܡܫܒܚܘ ܣܓܝ (ܟܬܒ?)(1):
ܕܢܬܬܚܕ ܥܕܡܐ ܐܠܗܐ. ܘܟܠܡܐ ܕܗܘܐ: ܘܕܝܠܗ ܘܢܬܬܚܝܣ
ܒܚܠܐ ܘܠܐܘܗ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܫܠܝܛ ܠܟܠܗ: ܘܡܥܒܕ
ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܒܥܠܡܐ ܒܪܝܫܐ ܠܥܠܡ.

ܕܝܠܗ ܓܝܪ ܐܘܪܫܠܡ ܫܡܝܐ ܡܢ ܕܗܘܝ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ: ܐܢܐ
ܠܐ ܡܢ ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܫܠܝܛ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܦܩ̈ܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ ܒܠܒܝ: ܕܐܡܝܢܐ ܢܬܓܠܐ:
ܘܕܐܡܝܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܡܝܢܐ ܘܡܛܠ ܡܢܐ ܐܬܓܠܝܘ
ܡܢܗ ܥܠ ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܒܛܠܐ ܘܫܡܐ ܕܝܫܘܥ: ܕܡܢܗ ܥܠܡܗ
ܢܬܒܝܫ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܠܓܒܪ:
ܕܝܬܗܘܢ ܢܬܒܚܐ ܫܠܝܚܐ. ܘܥܕܡܐ ܓܒܪ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܒܫܡܗܘܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܒܢܝܢܐ ܗܘܘ: ܗܘܕܐ ܒܥܘܡܪܗ
ܐܦ ܠܓܒܪܘܬܐ ܡܚܒܒܝܢ: ܒܫܡܗܘܢ ܘܟܬܒܐ ܡܫܡܗ. ܘܕܥܘܕ
ܥܒܕܐ ܗܘܘ ܒܫܡܗ ܒܫܡܝܐ ܗܘ̇ ܡܢ ܒܝܠܕܘܬܐ: ܘܐܦ
ܠܐܘܡܬܐ ܒܢܝܐ ܕܝܬܗܘܢ ܢܬܒܪܐ ܓܒܪܐ ܢܫܘܢ ܒܢܝܐ ܒܫܡܫܗ:
ܒܥܘܡܪܐ ܕܐܦ ܒܠܫܢ̈ܐ ܠܐܘܬ ܘܠܬܝ ܢܗܘܘܢ ܘܡܫܒܚܘ ܦܘܡܗ

(1) Illegibile

ܕܡܥܕܪܢܘܬܐ ܒܟܪ̈ܝܗܐ: ܘܡܣܟܠܢܘܬܗ ܒܬܡ̈ܗܐ ܘܬܕܡܪܘ ܟܘܠܗ
ܕܐܣܝܘܬܗ ܠܩܕܝܫܐ ܘܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܘܠܢ ܢܥܕܪܢ. ܘܐܦ
ܒܨܠܘ̈ܬܐ ܗܘܝ ܕܐܬܦܪܢܣܘ ܗܘܘ ܕܐܣܝܘܬܗ: ܘܠܢ ܢܥܕܪܢ.
ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܗܦܟ ܡܕܒܪܢܗ
ܗܘܐ: ܘܠܡܘܬܪ̈ܬܐ ܡܒܣܪ ܗܘܐ. ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܕܝܢ ܠܡܘܬܪ̈ܬܐ:
ܐܚܡܐ ܕܐܘܡܢ: ܟܠܗ ܒܗܘܢ ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܡܠܐܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܒܗܠܝܢ
ܡܐܢ̈ܐ ܕܠܒܝܫ ܗܘܐ. ܐܦ ܠܗܘ ܒܠܒܫܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܟܠܗ
ܥܘܠܠܗ ܕܡܘܬܪ̈ܬܐ: ܡܢ ܕܡܝܬ: ܐܬܝ̈ܕܥܘܗܝ ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ: ܐܦ
ܠܐܣܝܘܬܗ ܐܣܝܘܬܐ. ܢܛܠ ܕܐܬܟܪܗܬ ܩܕܝܫܐ ܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ
ܚܪ̈ܝܢܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܒܠܘܬܗ ܟܘܠܗ
ܒܟܠ ܕܩܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܪܒܚ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ (ܕܢܨܚܢ̈ܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ)[1].

---

(1) ܕܡܪܝ ܕܘܡܝܛ ܐܣܝܐ: ܐܘܢܐ ܕܦܬܓܡܐ ܘܩܢܘܢܐ: ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ. ܐܠܦܝܢܝ ܟܬܒ. Cod. Paris 235

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ

ܡܪܝ ܐܒܚܝ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܩܝܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܘ̈ܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܗܘܢܘܪܝܘܣ
ܘܐܪܩܕܝܘܣ[1] ܘܐܦ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܡܠܟ̈ܐ ܡܗܝܡ̈ܢܐ:
ܨܠܘܬܗ ܥܡܢ. ܐܡܝܢ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܚܝܕ ܘܡܚܒܒ ܠܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܩܕܝ̈ܫܐ:
ܘܠܐ ܫܒܩܐ ܐܝܢܐ ܕܫܡܫ ܠܡܫܝܚܐ ܠܡܫܡܫܘ ܡܢ̈ܝܢܐ ܡܟܝ̈ܢܐ
ܕܐܬܬܠܝܛܘ̈ܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢܟܪ ܕܝܢ ܘܐܦ ܠܗܘ ܕܡܪ̈ܢܐ
ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܕܡܫܝܚ̈ܘܬܗ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܘܐܦ ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܪܢܐ ܡܬܢܛܪܢܐ ܕܢܬܬܣܝܡ ܬܫܥܝܬܐ ܕܟܠ ܫܪܒܐ ܚܝ̈ܠܐ
ܘܬܡܝܗ̈ܬܐ ܕܥܒܕ ܗܘܐ ܘܥܒܕ: ܗܘ ܡܢ ܠܒܪ̈ܢܐ ܕܢܣܒ̈ܐ
ܩܕܝܫܐ: ܘܒܝ̈ܬܐ ܕܥܘܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ[2]: ܕܐܬܒܢܝܘ ܘܫܘܚܠܦܗ
ܚܝܘܗܝ ܘܫܡܫ ܬܫܥܝܬܐ ܕܠܝܗ ܡܬܟܪܝܐ ܕܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܬܠܝܬܐ ܚܕܪܐ ܕܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܫܚܠܦ ܚܝܘܗܝ ܠܐܠܗܐ:
ܕܐܝܟܢܐ ܒܟܢܫ̈ܐ ܫܦܝ̈ܪܐ: ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܥܡܗ: ܘܚܠܝܘ
ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܠܝܬ ܡܢ ܚܝ̈ܐ ܕܡܗܝܪ̈ܐ ܡܬܡܠܠ. ܟܕ ܐܝܟܢܐ
ܕܩܕܝܡ ܐܫܬܘܕܝ ܒܚܝܘܗܝ: ܕܠܐܡܠܟ ܕܢܣܒ ܠܗ ܘܢܬܕܟܪ
ܥܘܗܕ̈ܢܘܗܝ ܡܥܒܪ: ܕܢܐܡܪ ܗܠܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܥܒܕܢ ܡܥܒܕܢܐ:
ܘܕܢܘܕܥ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܘܗܪܐ. ܗܘܐ ܕܐܦ ܡܬܬܪܥܝܢ

(1) (N. E. ܘܐܪܩܕܝܘܣ) (2) ܡܬܠܗܝܬܐ sic

ܘܡܸܬܬܲܪܣܝܵܢ ܗ̄ܘܵܘ ܒܵܗ̇. ܗ̄ܘܵܘ ܡܬܲܪܣܝܵܢܹܐ ܗ̄ܘ: ܒܝܲܕ ܬܘܼܪܣܵܝܘܼܬܼܵܐ
ܕܡܬܲܪܣܝܵܢܵܐ ܦܲܓܪܵܢܵܝܬ ܘܕܠܵܐ ܒܢܲܦܫܵܐ. ܗ̄ܘܵܘ ܕܝܢ ܡܬܬܲܪܣܝܵܢܹܐ
ܘܡܸܬܦܲܪܢܣܝܵܢܹܐ: ܒܝܲܕ ܐܲܡܝܼܢܘܼܬܼܗ ܕܡܲܕܒܪܵܢܘܼܬܼܵܐ ܗܲܝܡܵܢܘܼܬܼܵܐ ܕܚܲܝܠܵܐ
ܐܲܠܵܗܵܝܵܐ: ܘܐܲܝܟ ܕܗܘܵܐ ܒܟܹܐܦܵܐ ܕܫܘܼܒܚܵܐ ܘܡܸܨܥܵܝܘܼܬܼܵܐ ܕܬܲܪܥܝܼܬܼܵܐ
ܡܕܒܪܢ ܟܝܢܗ ܟܝܢܝܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܘܫܪܝ. ܡܢܗ ܗܢܐ ܕܗܝ ܫܢܬܐ
ܠܡܲܪܕܘܼܬܼܵܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܝܗܝܒܐ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܠܝܬܗ: ܘܡܢ
ܣܓܝܐܝܢ ܡܫܝܚܝܢ ܘܡܫܘܫܚܝܢ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܫܘܒܚܗ:
ܘܡܬܚܙܐ ܗ̄ܘܵܐ: ܠܟܠ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܬܘܪܣܝܬܐ ܠܐ
ܡܬܦܠܓܢܝܬܐ ܡܬܡܨܝܢ: ܟܕ ܠܓܘܫܡܐ ܘܡܕܢܚܐ ܒܠܚܘܕܝܗ ܗܕܡܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܦܫܝܢ ܡܢ ܐܬܪܐ ܠܡܬܚܫܒܘ ܡܢܗܘܢ ܡܥܒܕܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܕܡܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܦܢܝܐ ܘܡܬܠܝܐ
ܡܬܗܘܝܢ. ܡܢܗ ܕܠܐ ܡܬܪܣܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ: ܕܒܠܚܘܕ ܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܟܢܫܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܕܗܘܘ ܒܢܝܫܗܘܢ: ܐܢܘܢ
ܘܐܢܫ ܐܢܘܢ؟

ܟܕ ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܟܢ ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ
ܒܠ ܡܠܟܐ: ܘܗܝ ܬܘܒ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡܢܝܬܐ
ܘܡܢܗܘܢ ܕܗܘܝܢ: ܐܠܐ ܘܠܗܘܢ ܒܠ ܐܢܫܝܢ ܘܟܠ ܠܗ
ܘܐܬܚܙܝ. ܡܢܗ ܡܬܚܙܐ ܡܬܦܠܓ: ܟܕ ܕܒܗܘܢ ܫܢܬܐ ܕܗܘܝܢ
ܠܗܘܢ ܕܠܝܬ ܡܢ ܟܠܗ: ܕܐܡܝܢܝܬ ܗܟܢ ܐܬܕܒܪܘ
ܕܫܘܒܚܐ؟ ܗܘܝܢ ܗܢܐ ܕܗܘܝܢ: ܗܟܘܬܗ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܐܬܕܒܪܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘ ܬܘܒ ܗܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܚܝܠܐ
ܗܡܢܐ ܒܟܠ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܠܗܘܢ ܥܡܐ ܘܒܗ ܐܬܓܠܝܢ ܐܦ

ܕܡܫܝܚܝܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܟܠ ܡܢܩܦܬܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܘܡܢܝܢ
ܘܣܓܕ ܐܡܝܢܐܝܬ ܐܠܗܐܝܬ: ܗܢܘ ܕܡܫܒܚ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܟܠܗܘܢ
ܒܝܬܘܬܐ ܕܫܡܥܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܡܢܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ
ܘܫܡܥܬ ܡܘܠܕܐ ܕܡܝܬܐ ܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܕܩܘܪܒܢܐ.
ܡܛܠ ܕܟܠ ܗܦܟܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܠܒܬܪܐ ܚܝܝܢ ܕܝܫܘܥ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܐܠܗܝܐ: ܐܟܠ ܐܪܙܐ ܕܟܝܢܐ ܕܒܫܪܐ:
ܐܝܟ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܫܡܫܘܬܐ ܡܫܬܘܬܦܐ ܠܥܘܗܕܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܗܢܐ ܡܢܬܪܓܡܢܐ: ܥܡ ܟܠ ܡܢܐ ܠܡܫܡܫܘ: ܗܢܐ ܘܡܠܟܐ
ܚܫܘܒܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ. ܥܡܗܘܢ ܟܠ ܕܠܣܘܕ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܢܘ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܥܠ ܩܘܪܒܢܐ ܗܢܐ: ܘܐܦ
ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܬܡܫܚܝܢ ܘܡܬܩܕܫܝܢ: ܐܟܠ ܘܕܘܟܪܢܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܠܗ ܘܣܓܕ ܘܫܒܚ ܡܬܩܒܠܝܢ. ܥܡܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܥܡ ܡܠܐܟܐ ܐܠܗܝܐ ܡܬܩܕܫܝܢ ܒܟܠ:
ܗܢ ܕܐܝܟܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܝܘܡܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܥܠܡ ܗܢܘ
ܐܝܬ ܠܗ: ܢܬܩܪܒ ܠܝܘܡܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܐܪܙܐ ܥܠܝܐ ܢܬܩܕܫ:
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܡܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܥܠܝܢ: ܘܐܘܟܪܝܣܛܝܐ[1] ܥܡܐ
ܕܐܡܪܘ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܒܚܐ ܥܠ ܩܘܪܒܢܐ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܩܘܪܒܢܐ: ܘܥܡܗܘܢ ܘܐܠܝܨܝܢ
ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܥܡܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܢܘ ܘܟܠ ܒܡܕܢܚܐ ܒܝܘܡܢܐ:
ܗܘ ܥܘܬܐ ܘܐܦ ܗܢܐ ܩܘܪܒܢܐ ܐܫܬܥܝ[2] ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ
ܗܠܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܢ ܘܥܡܗ: ܐܪܙܐ ܕܥܡܗ

(1) Euchistia (2) (ܐܫܬܥܝܘ؟ N. E.)

ܗܿܘ ܕܡܫܒܚܐ : ܠܗܘܢ ܡܫܠܡ ܕܩܕܡ ܕܝܢ ܡܕܒܪܐ : ܒܪܘܕܝܢ
ܗܘܐ : ܠܚܘܪܐ ܘܐܦ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗ . ܕܡܕܒܪܝܢ ܒܚܘܪܐ
ܕܡܬܕܒܪܢܐ ܘܩܕܡ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐܬܪܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܘܟܬܐ ܐܢܫܐ :
ܡܘܢܐ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܥܝܢܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܟܕ :
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘܘ : ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܕܘܒܪܐ
ܡܠܟܐ ܡܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܝܬܘܗܝ.
ܘܐܢܫ ܕܡܢ ܡܫܒܚܐ ܩܕܝܫܐ : ܦܐܝܐ ܩܕܝܫܐ ܫܦܝܪ. ܠܥܘܗܝ
ܠܘܬܗܘܢ : ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܒܝܬܐ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ ܠܘܬ
ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܐ : ܘܗܘܢܐ ܕܡܬܒܥܝܐ : ܠܡܬܕܒܪ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܒܢܗܪܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܘܟܕ . ܗܘܘ ܡܬܕܒܪܝܢ ܥܒܕܐ
ܡܬܚܝܠܝܢ ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ : ܗܘܘ ܡܫܬܘܕܥܝܢ
ܡܢ ܠܘܬ : ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܕܝܢ ܒܡܬܠܐ . ܗܘܐ ܕܒܪܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܬܩܪܐ ܘܐܢܫܐ ܘܒܥܘܗܝ ܠܘܬ ܡܫܬܥܘ : ܢܫܬܘܬܗ ܕܡܫܬܡܠܝܢ.
ܐܘܟ : ܐܬܕܒܪܐ ܗܢܐ ܕܡܬܕܒܪܢܐ : ܘܡܬܕܒܪܢܐ ܡܫܬܕܪܐ ܡܢ ܢܦܩܝܢ
ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܢܘܚܐ ܚܘܒ (1)ܘܒܡܫܬܕܪܐ : ܫܘܒܚܐ ܡܫܬܡܠܝܐ
ܠܘܬܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܡܢ ܘܗܕܐ ܘܡܫܬܪܬܐ.
ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܠܡܬܕܒܪܝܢ ܕܠܘܬ ܗܘ ܠܘܬ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܒܘܪܟܐ
ܕܡܫܬܕܪܐ ܠܥܡܐ ܕܡܫܬܘ : ܫܘܒܚܐ ܒܚܕ ܐܬܕܒܪܐ ܗܢܐ ܠܡܫܬܕܪܐ
ܐܬܪܐ ܕܡܬܐܡܪ ܗܘ ܠܘܬ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܒܪܘܕܝܢ ܕܒܥܘ ܐܢܫܐ
ܠܘܬܗ ܒܪܘܕܝܢ ܒܥܘ ܘܥܕܡܐ ܐܬܕܒܪܢܐ : ܫܘ ܕܡܬܕܒܪܢܐ ܩܘܦܐ
ܐܬܕܒܪܢܘܬܐ ܠܡܫܬܕܪܐ ܘܐܦ ܠܥܡܐ ܒܚܕ : ܐܬܕܒܪܢܘܬܐ ܡܫܬܕܪܐ ܐܢܫ.

(1) ܕܒܡܫܬܕܪܐ sic

ܐܬܕܪܝܘ ܕܝܢ ܘܕܝܫܟܪܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܒܝܬ ܐܬܕܪܗܘܢ:
ܡܛܠ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ ܘܢܨܚܬܐ. ܕܗܘܘܟܝܐ
ܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܘܒܟܐ: ܒܬܪ ܥܒܕܐ ܕܐܬܕܒܪܘܬܐ: ܘܐܦ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ
ܕܟܬܒ ܥܗܕܝܢ ܢܨܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܟܢܐ ܕܦܠܚܘܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܗܘܘܟܝܐ ܒܠܥܕܐ ܘܫܟܪܐ ܗܘܬ ܢܨܚܝܢ ܗܘܘ:
ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܕܡ: ܘܐܦ ܒܫܟܪܐ ܗܘܬ ܡܬܕܪܝܢ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܬܬ ܒܬܘܟܝܐ: ܐܓܢܣ ܘܘܩܦ: ܠܠܥܕܐ ܘܫܟܪܐ
ܗܠܝܢ ܕܟܬܒܬ ܐܠܗܐ: ܘܒܝܬܡܐ ܕܡܫܝܚ ܐܪܝܟܐ ܕܗܘܝܐ
ܫܟܝܢܬ ܐܬܕܪܝܘ: ܘܗܘܝܢ ܘܐܦ ܠܒܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܬܒܐ
ܒܐܬܪܐ ܘܠܒܬܪܐ ܐܠܗܐ ܕܝܬܒܐ ܚܕܬܐ ܟܕ ܥܒܕܘ: ܘܡܢ
ܡܛܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܢ ܦܬܟܪܐ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܝܢ ܘܡܢ
ܥܘܗܕܢܐ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܨܚܬܗ ܒܟܠ ܕܐܬܪܘܬܐ ܒܣܪܐ:
ܐܠܗܐ ܘܥܒܘܕܝܗ ܕܐܚܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܝܩܝܪܐ ܥܒܕܬܐ ܘܐܠܗܝܐ:
ܘܐܚܪܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܝܩܝܪܐ ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܘܡܬܚܣܝܐ. ܕܝܢܘ
ܥܒܕܘ ܘܐܫܠܡܘ ܘܫܡܗ ܘܐܝܟ ܠܟܠܗܘܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܝܟܘܬܐ
ܘܬܠܟܝܢ ܚܕܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܘܫܘܦܪܗ
ܘܡܬܠܗܡܢܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܥܡܝܩܝܢ ܗܘܘ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܕܝܘܩܢܐ:
ܘܟܠܗ ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ ܘܥܝܢܗ ܡܠܟܘܬܗ ܘܬܫܒܘܚܬܗ
ܘܦܘܫܩܢܗ ܠܟܘܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܥܕܢܐ.

ܘܟܕ ܒܠܟܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܡܛܠܬܗ ܗܘܘ
ܒܪܚܡܘܗܝ ܠܡܥܒܕ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܘܫܡܝܐ ܕܝܡܝܢܐ:
ܘܢܘܗܪܐ ܬܫܒܚܬܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܥܠܡܐ ܕܚܝܐ ܘܠܡܫܡܫ

ܟܘܪܐ ܕܥܘܒܐ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܡܫܘܬܗ ܫܦܝܪܐܝܬ ܐܘܟܝܬ ܐܪܝܐܝܬ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܗܘ ܡܪܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܨܘܡܐ ܠܚܠܝܢ ܠܗ: ܕܡܕܒܪܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܥܢܝܐ ܘܡܫܬܪܝܢ ܟܠ ܡܫܬܘܕܝܢ ܢܦܫܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܚܒܘܫܝܐ: ܘܦܪܩܝܢ ܡܢ ܡܘܬܢܐ: ܘܡܓܠܝܢ ܠܡܫܬܒܩܘ ܥܠ ܦܘܠܚܢ ܡܫܡܠܝܢ: ܘܢܬܠ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܘܬܒܐ ܕܥܠ ܝܡܝܢܗ ܘܡܐܬܝܢ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܥܒܕ ܘܡܫܠܡ ܐܢܫܐ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܫܡܗ ܠܥܠܡ. ܗܢܘ ܕܠܘܬܗ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢܐ: ܘܟܠ ܦܪܘܩ ܠܗ ܕܚܝܐ: ܗܢܘ ܕܠܐܦܝ ܕܝܢ ܠܐ ܟܠ ܥܒܕܐ ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܫܘܠܡܐ: ܥܒܕܐ ܓܝܪ ܠܡܩܢܝܘ ܠܡܫܘܕܥܘ ܕܥܒܘܕܐ: ܐܦܢܝܐ ܕܝܢ ܕܢܛܠܩܘܢ ܘܐܦ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܟܠ ܥܒܕܐ ܕܦܘܠܚܢܗ ܡܢ ܠܒܗ ܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢܝܗ ܘܫܒܩܗ ܕܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܥܒܕܝܢ ܘܟܠ ܡܫܬܒܩܝܢ: ܡܫܡܠܝܢ ܐܠܗܐ ܒܚܕܐ ܐܝܟ ܪܚܡܘ. ܟܕ ܓܝܪ ܗܠܝܢ ܡܩܒܠܝܢ ܗܢܘܢ ܒܣܘܓܐܗܘܢ ܦܩܕܝܢ ܐܠܗܐ: ܘܠܡܥܒܕܢܘ ܥܠܝܗ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܚܣܝܪܐ: ܐܬܝܘ ܕܝܢ ܒܥܩܒܘܬܐ ܥܡܝܐ ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܣܝܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܬܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܗܝܢܘ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܬܒܩܝܢ: ܗܫܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܠܡܢܝܢܗܘܢ ܥܒܕܐ ܥܠܝ ܒܝܬ ܟܠܝܠܐ[1] ܕܩܘܫܬܐ. ܝܗܒܘ ܓܝܪ ܐܢܫܝܢܗܘܢ ܕܡܫܬܒܩܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܢ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܐ ܥܒܕܐ ܕܫܡܫܐ ܘܡܫܬܡܫܐ ܕܝܠܗ. ܘܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܡܫܬܪܝܢ ܠܟܠܗ ܢܦܫܬܗܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܡܫܬܒܩܢܐ: ܘܦܩܕܘ ܠܡܫܒܩ: ܘܡܥܒܕܘ[2] ܠܟܪܝܗܐ ܘܪܚܡܐ. ܘܠܡܫܒܚܢܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܠܝܢ:

(1) ܟܠܝܠܐ sic (2) ܘܥܒܕ sic

ܘܡܬܡܪܡܪܝܢ ܥܠܝܗ ܡܢ ܫܠܡܐ: ܘܦܪܝܩܝܢ ܡܢ ܫܠܡܘܬܐ:
ܘܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܣܢܝܐ ܘܒܥܠܕܒܒܐ. ܠܥܕܬܐ ܓܝܪ ܕܫܒܩܬ
ܒܬܘܪܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܒܗ̈ܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܕܐܝܟ ܣܟܠܐ
ܗܕܝܐ ܘܢܦܠܬ. ܘܬܘܒ ܠܐܣܟܡܐ ܫܪܝܪܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܠܟܝܢܗ:
ܡܠܘܢ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܐܣܠܝܛܘ ܕܗܘܝܐ ܫܪܝܪܐ ܐܬܦܢܝܘ:
ܘܠܡܕܒܪ ܕܒܬܪ ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܬܚܙܝܘ.

ܘܟܕ ܒܬܘܠܕܬܐ ܕܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܡܘܢܦܝܢ ܗܘܘ ܗܘܘ
ܕܒܐܝܕܝܗܘܢ ܥܒܕܝܢ ܘܐܬܟܠܢܫܬܐ ܥܡܐ ܕܗܠܝܢ ܡܬܬܟܬܫܝܢ:
ܒܙܘܥܐ ܥܒܕܝܗ ܗܘܘ ܕܒܗ ܢܣܟܝܢ ܟܘܡܪܐ ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܬܘܕܝܬܐ
ܫܪܝܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܬܟܠܢ. ܡܢ ܒܬܪ ܓܝܪ ܕܐܣܬܪܩܘ[1]
ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܥܕܬܐ ܘܕܝܪܝܬܐ ܕܗܠܝܢ: ܘܫܪܝܘ
ܠܢܣܟܝܢ ܒܫܘܩܐ ܗܢܘ ܕܐܝܬ ܐܝܟܢܐ ܕܝܠܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܢܬܬܠܡܕܘ
ܕܝܢ ܘܢܬܬܚܕܘܢ ܒܥܕܬܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܝܠܕܐ: ܘܡܬܚܝܢ ܠܒܝܠܕܐ
ܫܠܝܐ ܒܗܝ ܕܝܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܢܟܪܐ ܢܩܪܬܗܘܢ ܒܥܘܡܪܐ: ܟܕ
ܐܬܚܬܡܝܢ ܒܟܠܗ ܡܢܗ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܠܦܢܐ ܥܕܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ
ܕܐܦ ܗܘ ܡܪܕܘܬܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܠܟܘ ܫܪܝܪܐ ܕܐܘܪܬܕܘܟܣ: ܘܕܘܟܝܐ
ܫܪܝܪܐ ܕܫܒܩܬ ܡܬܚܪܪܐ ܘܡܬܬܥܝܩܐ ܐܝܟ ܕܠܝܬ: ܠܡܪܕܘܬܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܗܢܝܢ ܘܥܘܡܪܐ ܫܒܝܠ ܕܒܗ ܢܘܕܥ ܠܡܪܕܘܬܐ: ܗܟܢܐ
ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܥܕܬܐ ܘܢܩܘܦܐ ܢܛܝܪܝܢ ܕܡܠܦܢܐ
ܕܫܢܬܐ: ܥܕܬܐ ܒܥܘܡܪܐ ܘܥܘܡܪܐ ܡܬܚܫܐ ܘܩܘܡܐ ܕܒܝܠܕܘܬܐ
ܐܡܝܢܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܡܪܕܘܬܐ ܐܝܟ ܡܬܩܢܢܐ ܕܥܕܬܐ ܒܥܘܡܪܗ:

(1) ܕܐܣܬܪܩܘ sic

ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܠܛ ܕܝܢ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܫܡܐ ܒܬܠܟ: ܡܚܬܗ ܗܘܐ ܒܝ ܠܘܬܐ ܟܕ ܠܫܘܪܐ ܡܫܟܚܐ: ܕܪܕܘܦ ܠܝ ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܒܟܬܒܐ: ܟܕ ܝܚܝܕܝܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ: ܐܬܠܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܦܪܝܫ ܗܘܐ. ܐܦܝܣ ܓܒܪ ܡܬܚܘܝܢ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܚܕ ܕܡܬܐ ܘܡܫܡܪܐ: ܐܠܐ ܠܗܘܢ ܐܪܡܝܐ ܠܗܘܢ ܒܩܠܝܢ ܐܘܟܝܬ ܕܘܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܒܟܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܡܫܟܚ ܕܒܝܬ ܚܝܐ ܕܝܢ: ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܐܢܘܢ ܕܝܬܒܝܢ ܠܝ: ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܚܝܐ ܠܥܠܡܝܢ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܚܕܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܟܬܒܢܘ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢܐ. ܟܕ ܓܒܪ ܠܐܢܫܗ ܡܫܦܪܐ ܟܢܝܫܐ ܘܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܐܒܗܬܐ ܩܕܝܫܐ: ܠܐܢܫܗ ܟܕ ܡܬܥܒܕܘܬܐ ܘܡܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܢܦܫܗ ܩܪܝܒܐ: ܠܡܘܬܐ ܟܪܣܗ ܐܢܬ ܩܕܝܫܐ ܕܒܝܬܐ ܟܕ ܝܘܡܐ ܐܡܝܢ ܕܝܢ: ܠܡܘܬܐ ܕܝܢ ܗܕܝܐ ܟܕ ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܚܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܡܢܘܬܐ ܘܣܘܟܐ ܓܒܪܐ ܡܘܠܕܗ ܕܢܡܘܣܐ ܚܕܝܗ. ܕܫܒܩܗ ܡܫܡܠ ܢܝܚܘܬܗܘܢ ܗܘܐ ܠܟܪܝܐ: ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܫܘܠܡܐ ܫܘܒܚܐ.

ܘܟܕ ܥܢܝܢܐ ܥܒܕ ܡܢ ܟܪܗ ܓܡܝܪܘ ܐܝܟ ܩܕܘܫܐ ܐܬܪܘܬܐ ܘܩܕܝܫܐ: ܗܡܝܢ ܕܘܟܐ ܐܬܪܐ[1] ܠܗܘܪܟܝܐ ܕܝܠܗ ܫܡܗ ܡܪܝ ܚܕܝܫܘܒܘܦܘܪܘܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ ܕܐܬܪܐ ܥܬܝܕ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܟܪܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܠܫܩܝܠܐ: ܘܡܬܘܕܐ ܟܕ ܠܫܡܥܐ ܐܬܪܐ ܕܡܬܐ ܗܘ ܠܟܠܢܐ: ܩܪܐ ܘܩܪܒ ܗܘ

(N. E. ܐܬܪܘܬܐ؟) ([1])

ܠܕܪܓܐ ܩܕܝܫܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܘܫܡܫ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܫܦܝܪ
ܥܠ ܛܟܣܗܘܢ ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ: ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܗܘ ܚܫܒܐ
ܩܕܝܫܐ ܡܫܬܠܛܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܒܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܘܣܦܘ ܥܠ ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܬܬܘܣܦܘ ܘܐܦ ܫܪܒܐ[1]
ܕܢܫܡܬܗܘܢ ܕܒܟܠܕܝܬܐ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܠܘܬ ܫܒܠܗܘܢ: ܒܕ ܗܘܢ
ܠܫܘܡܐ ܘܠܗܘܢܐ ܐܦܝܗ: ܘܒܫܘܡܐ ܐܚܝܢܐ ܕܒܝܬܠܘܬܐ ܠܟܠ
ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܡܠܟܘ ܠܗܘܢ ܒܥܝܢܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܟܠܗ ܒܟܘܪܐ. ܘܟܕ
ܐܬܦܩܩܘ ܒܚܘܒܗܘܢ ܒܟܘܠܗ ܥܡܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܕܩܫܐ
ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܡܚܒܒ ܐܢܫܐ ܕܥܠܡܐ: ܫܢܬܐ ܕܝܢ ܐܚܪܝܬܐ ܕܚܝܘ:
ܟܕ ܗܘܐ ܘܟܕ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܫܡܫܐ ܟܠܗ ܠܟܪܟܐ: ܐܘܦܝ ܒܟܠܗ
ܕܥܘܡܪܐ ܕܝܠ ܠܗܘܢ ܚܕܝܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܡܠܗ
ܐܬܬܟܝܠ ܡܢܗ ܕܬܚܫܒܬܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ:
ܐܘܕܝ ܟܕ ܐܡܪ ܕܥܢܝܢܐ ܚܝܒܐ ܗܘ ܒܠܗܘܢ ܕܟܠ ܐܢܫܐ
ܩܕܝܫܐ. ܐܒܝܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܐܬܬܘܚܐ ܫܟܝܢܬܐ ܐܬܬܩܒܠ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܫܠܡ ܗܘ ܠܗ ܠܡܢܝܢܐ: ܘܐܬܬܚܫܒ ܩܕܝܫܐ ܒܐܝܕܝܗ
ܕܝܠܗ ܕܢܫܡܬܗ ܡܪܝ ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ ܕܩܕܝܫ
ܒܗ ܒܘܚܪܢܐ ܐܒܝܣ ܫܡܫ ܐܝܟܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ: ܟܠܗ ܒܫܝܡܐ
ܕܫܦܝܪ ܥܒܕܗ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܐܦܐ ܘܗܘܐ ܡܢܝܢ ܦܪܝܫܐ: ܗܝ ܕܝܢ
ܕܝܕܗ ܐܬܡܠܝܬ ܟܢܫܐ ܗܘܝܬ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܫܡܥܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ: ܘܠܗ ܕܝܢ ܟܠܗ ܒܫܘܠܡܐ ܕܝܘܡܝ ܗܘܘ.

---

(1) ܫܪܒܐ sic

ܘܡܠܟܐ ܕܡܬܕܪܢܘܬܐ: ܗܠܝܢ ܗܘܝ ܡܬܡܠܠܝܢ ܒܠܒܗ ܘܡܬܗܪܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ.

ܗܝܕܝܢ ܣܗ̈ܕܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܟܠܨܝܢ ܗܘܘ.
ܒܕܝܠܗܘܢ ܐܬܡܢܝܢ ܐܪܒܥܐ: ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܘܦܪܢܐ: ܡܢ ܚܕܐ ܢܟܝܣ:
ܕܡܬܬܢܝܚܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܘܒܢ̈ܐ ܣܗ̈ܕܐ: ܟܕ ܢܣܒܝܢ ܗܘܝ
ܕܗܠܝܢ ܡܢܝܢܐ: ܢܦܩܝܢ ܗܘܐ ܠܡܩܒܠ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܐܝܬܝܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘܝܐ ܒܠܒܗ: ܒܝܘܡܬܐ
ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܢܝܫܐ: ܟܕ ܐܬܬܚܝܒܘ ܟܠܗ ܡܢ ܦܪܥܐ ܠܡܦܩ ܠܒܪ:
ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܝܠܗ ܕܝܘܡܐ[1]: ܕܡܢ ܘܒܢܐ ܐܬܬܚܝܒ ܕܟܠ
ܗܒܠܐ ܟܠܗ ܐܪܒܥܬܐ: ܟܠܗܘܢ[2] ܗܘܐ ܟܕ ܟܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܬܒܕܪܝܢ:
ܘܡܘܡܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܣܗ̈ܕܐ ܕܝܢܝܢ ܒܠܒܗ ܡܢ ܐܠܗܐ.
ܗܝܕܝܢ ܒܢܝܐ ܐܬܟܠܝܢ ܟܠܗ ܐܝܟ ܒܢܝܢܗ: ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܟܕ ܡܬܟܬܫܐ ܘܡܬܕܚܠܐ. ܝܗܒܘ ܠܗ ܘܠܡܠܟܐ ܥܠ ܣܘܓܐܗ:
ܘܐܝܟ ܣܗ̈ܕܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܦܪܥܐ ܢܣܒܘ ܠܗܘܢ ܒܠܒܗ.
ܘܩܡܘ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕܐ ܚܕܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܢܛܪ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܕܩܕܝܫܘ
ܠܐܠܗܐ ܫܒܚܘܗ: ܫܪܝܘ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫ ܒܬܘܡܢܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܒܗ ܡܟܬܒܢܘ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܠܟܠ ܒܗ ܒܝܘܡܬܐ:
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܢܫܝܢ ܘܚܙܝܢ ܘܡܬܬܟܠܝܢ. ܫܡܥܝܢ ܕܝܢ ܗܘܝ
ܐܪܒܥܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܘܣܓܕܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܣܗ̈ܕܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܢܐ ܕܣܓܕܘ ܘܡܬܦܫܝܢ: ܘܢܛܠܝܢ
ܠܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܣܘܓܐܬܗܘܢ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ

(1) ܕܝܘܡܬܐ sic (2) ܟܠܗܘܢ sic

ܐܬܦܢܝܘ ܐܦ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ ܥܡܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܕܝܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ.
ܘܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܠܝܨܝܢ ܘܚܫܝܫܝܢ ܒܒܠܘܬܐ ܕܝܬܡܘܬܐ
ܡܣܬܟܠܢܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܠܝܕܝ ܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܠܘܬܐ ܕܐܘܠܨܢܗ ܥܒܕܬܐ ܡܨܝܕܐ ܗܘܬ. ܘܒܠܚܘܕ
ܡܬܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܐܪܥܐ ܡܬܬܚܝܣ ܗܘܬ: ܘܫܒܝܩܝ
ܡܬܦܫܚܝܗܘܢ ܒܟܘܡܪܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܬܘܒ ܥܡܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܡܠܠ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܒܢܝ ܐܪܥܐ ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
ܘܡܫܬܠܡܝܢ.

ܘܟܕ ܒܠܚܘܕ ܗܠܝܢ ܐܬܓܠܝܘ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܗܘܢ ܘܐܬܬܢܝܘ ܠܗܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܚܝܘ: ܟܕ ܡܬܡܚܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܪܗܝܢ: ܕܗܘܝܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܟܘܢܐ ܘܩܘܠܣܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܝܐ ܡܢܝܢܐ ܠܐ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܡܠܐ ܒܥܠܡܐ ܟܠܗ ܘܫܡܐ: ܘܗܠܝܢ ܐܝܩܪܐ
ܘܩܘܠܣܐ ܡܬܡܪܒܝܢ: ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܢܚܙܝܢ ܠܢܗܝܪܐ. ܘܡܬܡܠܝܢ
ܐܝܬܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܗܘ ܐܬܬܠܡܕܘ: ܘܗܘܝܐ
ܗܝ ܝܠܕܬ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢܗܘܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܗܘ ܐܬܓܠܝܘ. ܡܢ ܐܝܩܪܐ ܘܩܘܠܣܐ ܕܒܢܝܢܝܐ ܒܚܕܝܘ: ܘܠܐ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܘܡܬܩܘܬܐ[1]. ܘܡܢ ܒܪܝܫܝܬܐ ܘܡܬܒܪܟܬܐ ܚܝܝܗ:
ܕܐܬܐܠܨܘ ܠܐ ܢܬܝܠܕܘܢ ܒܐܬܪܘܬܐ ܕܚܫܘܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ
ܠܥܠ ܡܢܗܘܢ ܦܘܪܩܢܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܗܝ ܗܘܬ ܠܗ ܦܪܝܫܘܬܐ
ܐܘ ܒܬܐܘܪܝܐ ܚܕܦܝܢܐ ܘܠܐ ܡܦܪܫܢܘܬܐ ܒܚܕܝܘ: ܐܝܟ ܩܢܘܢ

(1) ܘܡܬܩܘܐ sic

ܘܩܪܒܘ ܟܠ ܚܕ ܠܦܪܘܫܐ ܕܡܢ ܠܥܠ: ܗܘ ܕܐܦ ܗܘܝܐ
ܠܗܘܢ: ܘܐܬܪܓܝܘ ܕܢܬܦܝܣܘܢ[1] ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܡܫܒܩܘ:
ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܐܬܬܢܝܘ ܡܢ ܣܘܪܕܐ ܕܬܫܢܝܩܝܗܘܢ.
ܐܬܟܠܒ ܕܝܢ ܗܢܐ ܐܕܘܫ ܘܐܦ ܠܡܘܕܝܢܐ ܠܘܩܕܫܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܝܠܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܐܦ ܗܘ ܠܒܪܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܐ: ܘܗܘܝܕܝܐ
ܒܝܘܡܢܐ ܟܦܝܪܐ ܕܢܝܫܠܡ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܟܕ ܐܬܟܠܒ ܠܗ
ܒܚܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܘܕܝܢܐ ܕܝܬܝܪܘܢ: ܘܐܬܪܓܝܘ[2] ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܡܬܒܪܟܢܘܬܐ: ܟܕ ܠܚܠܗ ܐܣܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܗܐ ܐܢܬ
ܐܬܚܘܝ ܒܐܠܗܘܬܐ ܚܕ ܡܘܕܝܢܐ ܕܐܠܗܢ: ܘܐܬܟܒܫ ܡܬܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܕܡܬܒܪܟܢܐ ܣܓܝ ܕܐܬܒܢܝܘ ܡܢ ܟܢܫܐ. ܘܟܕ ܐܬܒܢܝ
ܟܠܗܘܢ ܠܠܥܠ ܒܠܒܐ ܕܥܠܡܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܘܟܕܗ ܡܢ
ܡܘܕܝܢܐ ܐܒܚܝ: ܘܡܫܠܡ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܡܬܒܪܟܢܘܬܐ ܡܢ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܟܗܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܢܝ ܗܘܘ
ܘܕܝܫܝܢ ܘܣܓܝܐܐ ܡܠܟܐ ܕܢܦܩܘ ܗܘܘ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܐܘܟܝܬ
ܐܝܟܢ ܕܗܘ ܕܘܝܕ ܩܕܝܫܐ ܕܒܝܪ ܠܥܒܕܗ ܩܕܝܫܐ ܢܦܫܗ ܗܘܐ
ܒܓܪܡܐ ܘܐܬܕܟܪܬ ܕܐܘܠܨܢܐ: ܐܒܝܫܐ ܕܕܝܠܗ ܘܢܝܫܘܬܐ
ܐܬܡܠܟܘ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܫܬܘܝ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܚܠܘܦ.
ܡܬܚܫܒ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܗܘܝܐ ܐܬܡܩܡܬ. ܘܟܕ
ܒܡܠܝܗ ܐܬܦܢܝܘܗܝ: ܗܘܐ ܐܦܝܣ ܕܩܕܝܫܐ ܠܐܒܚܝ ܘܡܫܠܡ
ܦܘܕܒ ܦܘܪܥܢܐ[3] ܘܗܝܟܠܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܩܕܝܫܬܐ:
ܘܐܬܟܘܢܝܘ ܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܘܕܝܘ ܠܡܪܝܐ. ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܕܝܘܡܐ[4]

(1) ܕܢܬܦܝܣܘܢ sic (2) (ܘܐܬܚܒܛ ? N. E.) (3) ܦܘܪܥܢܐ sic (4) ܝܘܡܐ sic

ܥܠܡܐ ܠܚܕܪܐ ܐܝܟ ܕܠܡܥܒܕܘ ܨܒܝܢܗ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ
ܕܦܪܫ ܡܢ ܐܚܘܗܝ: ܒܪܟ ܠܗ ܗܟܢ ܘܒܥܐ ܚܝܠܬܢܝܗ. ܐܝܟ
ܕܝܢ ܠܝܘܡܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܥܝܕ ܘܢܦܠ ܠܦܢܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܬܟܬܫ ܒܡܟܬܫܬܐ ܕܟܐܦܐ ܗܝ ܕܒܪܗ ܥܠܝܗ ܚܢܢܘܗܝ:
ܘܐܬܦܢܝܗ ܕܝܡܐ ܕܗܘܐ ܒܥܡܪܐ ܠܗܘܡܢܐ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܗܟܢ
ܐܝܟ ܗܢܐ ܠܝ ܕܐܚܠܘܗܝ ܐܥܡܝܢܐ: ܐܠܐ ܡܫܟܚ ܕܐܟܠ ܛܘܒܢܐ
ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܗܝܡܢܐ ܠܝ ܡܠܟܬܐ: ܗܐ ܡܥܝܢܐ ܐܬܬܝܢܐ ܕܛܘܒܢܐ
ܡܪܝ ܘܗܘܐ ܕܡܦܩܕܢܐ ܕܫܢܝܐ.

ܛܘܒܢܐ ܕܝܢ ܐܒܚܝ ܟܕ ܥܒܪ ܡܢ ܬܡܢ ܬܘܪܝܢ ܘܥܒܪ
ܦܪܬ ܬܘܪܐ ܠܐܦܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܒܝܬ ܬܘܪܬܐ ܕܐܦܣܘܣ
ܐܬܟܬܫ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܦܪܘܣܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܘܓܘܣܝܐ:
ܘܐܥܒܪ ܬܡܢ ܗܪܘܕܐ ܒܦܘܠܚܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܢܝܡ ܠܥܒܕܐ
ܕܚܝܡ ܗܘܐ ܒܢܟܦܘܬܗ: ܦܐܪܐ ܛܒܐ ܟܕ ܡܬܟܬܫ: ܘܒܕܘܒܪܐ
ܪܒܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܬܬܚܘܝܢ ܠܟܠܝܠܗܘܢ(1): ܟܕ ܐܡܝܢܐܝܬ
ܗܘ ܕܦܘܠܘܣ ܐܠܗܝܐ ܡܦܘܩܕ ܗܘܐ ܘܡܟܪܙ ܟܕ ܐܡܪ:
ܕܗܠܝܢ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܫܦܝܪ ܐܟܐ: ܘܠܟܠܝܠܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܐܟܐ.
ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܥܘܕܪܢܐ ܠܡܟܬܫܢܘܗܝ: ܕܡܥܕܪ ܠܡܢܨܚܢܘܗܝ: ܘܠܐ
ܫܒܩ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܡܬܢܨܚܝܢ ܚܝܠܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܐܠܐ ܥܡܐ ܕܒܟܠ
ܡܢܨܚܢܐ ܡܬܬܟܬܫ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܦܘܠܘܣ ܕܟܬܒ: ܠܐ
ܬܥܒܕܘܢ ܠܟܠܟܘܢ ܕܡܬܢܨܚܝܢ: ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܬܬܟܬܫܝܢ ܠܟܠܗܘܢ:
ܐܝܟܢܐ ܕܠܟܠܝܠܐ ܗܘ ܥܕܡܐ ܠܘܬܝ: ܘܦܪܫܗ ܘܥܡܗ ܕܝܘܡܢܐ

(1) ܠܟܠܝܠܐ sic

ܟܕ ܡܪܘܬܐ ܠܟܠܗ̇ ܘܐܝܕܥܬܐ ܕܟܬܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ
ܘܐܬܒܥܬ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܠܫܘܒܚ ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܕܫܢܝܐ ܠܟܠ ܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܕܝܕܥܝܢ ܠܡܫܡܠܝܘ ܚܫܚܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܝܪܐ: ܗܟܢܐ ܟܕ ܡܣܬܟܠ
ܒܟܬܒܐ: ܐܚܝܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܠܡܕܒܪܢܐ ܠܟܠܗ ܡܫܡܠܝܐ
ܡܕܡ. ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܐܝܟ
ܕܟܠܗ ܡܬܬܟܡܪܢܝܬ ܫܒܚ. ܟܕ ܠܗ ܟܠ ܐܬܬܓܝܒ ܗܘܐ
ܠܡܬܚܫܒܘ ܕܒܫܘܪܝܐ. ܟܕ ܥܒܕ ܘܟܠܗ ܘܫܘܬܐ ܗܘܬ ܐܬܚܙܝ ܗܘ
ܡܛܠܬܐ: ܟܕ ܡܫܬܟܚ ܚܝܠܐ ܠܟܘܠܗ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܬܬܥܒܕ
ܒܕܘܒܪܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܒܐܬܚܫܒܘܬܐ ܥܕܡܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܠܡܫܬܐ. ܐܪܕܝܢ ܗܘܐ ܡܫܝܢ ܒܡܣܟܢܘܬܐ: ܘܡܬܐܡܪܝܢ
ܗܘܐ ܒܚܠܝܨܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܥܒܕܘ ܐܝܟܢ ܘܐܬܚܙܝ
ܡܬܩܢܝܢ ܘܩܠܝܠ ܡܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܐܠܗܐ ܘܡܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ.
ܗܟܢ ܒܗܘ ܒܢܩܡܬܐ ܗܘܬ⁽¹⁾ ܒܐܬܪܐ ܗܘ ܐܢܫܐ
ܕܚܠܬܐ ܘܡܫܬܪܝܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܚܟܝܡܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܐܢܫ:
ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܘ ܐܡܪ ܕܗܘܐ ܟܢܫܐ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܥܠܝ ܕܝܢ
ܒܥܘܡܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝ ܡܘܬܐ ܕܢܚ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܗܘܬ: ܕܝܠܗ ܘܩܘܠܣܐ ܡܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܚܡܝܪܝ
ܐܪܥܐ ܗܢ. ܒܗܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܡܢ ܕܢܚ ܘܡܥܪܒܐ
ܠܘܬܗ: ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܫܘܒܚܐ ܕܫܡܗ ܕܢܘܗܪܐ ܘܟܕ ܠܘܬܗ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܒܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܚܕܝܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܕܗܘ ܚܠܦ ܡܕܡ ܠܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝܬ:

(1) ܗܘܐ sic

ܘܢܚܙܐ ܡܢܗ ܕܢܩܢܘܢ ܣܓܝܐܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܠܗ ܠܗܕܐ ܚܠܦܘܗܝ
ܒܠܝܐ: ܘܬܘܠܝܗ ܕܐܝܠܝܢ ܘܫܪܟܐ ܘܐܚܪܢܐ: ܘܟܕ ܟܕܐ ܘܝܬܝܪ
ܘܢܠܦܘܢ: ܥܡܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ. ܒܬܫܪܝܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܐܒܘܢ ܕܩܕܝܫܐ
ܘܡܬܪܕܦܝܢ ܘܕܘܒܪܐ ܣܓܝ ܣܓܝܐܬܐ ܘܡܬܬܥܝܩܝܢ ܒܕܝܢܐ:
ܕܥܒܕ ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ ܟܐܒ: ܘܟܕ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܡܪ: ܕܟܕ ܐܢܫ ܕܪܚܡ. ܗܟܢ ܥܒܕ ܗܘ ܒܬܫܪܝܬܐ
ܟܝ ܠܗܘܢ: ܘܟܕ ܦܘܪܩܢܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܦܬܓܡܐ
ܣܓܝ ܛܒܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܘ ܩܘܫܬܐ ܕܪܘܚ ܒܘܟܪ ܡܫܬܘܕܥ
ܐܬܗܦܟ ܒܢܦܫܗ ܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܒܬܫܪܝܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܐܬܬܟܠ
ܥܠ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܒܗ ܒܘܟܪܐ ܘܗܘܐ ܒܬܫܪܝܬܐ ܒܗ ܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܪܝܐ
ܕܦܘܪܩܢܗ ܘܗܘܐ ܒܟܢܫܐ: ܐܬܬܟܠܘ ܥܠܘܗܝ ܒܡܫܟܢܐ ܘܡܬܪܒܝ
ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܕܒܪܩܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܐܬܢܛܪ ܒܗܕܐ ܒܐܝܕ ܟܢܫܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܝܬܝܪ ܦܪܝܫܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܐܠܗܐ ܚܝܘܬܐ: ܘܐܬܗܘܦܟ
ܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܫܡܝܢܐ: ܟܕ ܥܠ ܝܬܝܪ ܠܥܒܕܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܘܠܩܕܝܫܐ ܐܚܝ ܡܩܒܠܝܢ ܘܫܡܥܝܢ
ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܪܢܐ ܕܐܫܬܡܥ ܠܐܝܬܐ ܗܢܐ:
ܘܢܗܘܐ ܠܝ ܒܥܘܕܪܐ: ܘܟܕ ܟܕܐ ܒܗ ܠܗܘܢ ܕܦܘܪܩܢܐ.

ܘܟܕ ܒܝܘܡ ܗܠܝܢ ܒܫܢܬ ܥܠܡܐ ܕܩܘܕܫܘܬܐ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܘ
ܩܕܡ ܐܬܠܚܡܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܗ ܘܐܬܦܫܛܘ ܕܢܗܘܐ
ܒܫܡܗܘܢ ܠܟܠ ܟܕܟܐ. ܒܬܫܪܝܬܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܒܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܢܫܝܢ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܐܝܟ
ܕܟܠ ܬܘܩܦܐ ܚܝܠܗܘܢ ܡܬܒܪܬܐ: ܩܕܝܫ ܦܘܡܗܘܢ: ܘܢܦܩ

ܢܦܫܗ ܠܡܪܢܐ ܘܥܠ ܥܡܗܘܢ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܡܪ ܒܕܝܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܘܣܛܬܝܘܣ. ܕܐܝܟܢܐ ܚܕܘܬܐ ܗܘܬ ܠܥܠܝܗ
ܟܡܐ: ܟܕ ܡܫܠܡܗ ܕܡܘܬܢܐ: ܠܐ ܐܠܨܐ ܠܡܬܡܪ: ܒܝܡܘܬ
ܓܝܪ ܡܫܠܡܢܐ ܢܚܘܬܐ ܐܬܚܝܒܘ ܘܐܬܗܦܟܘ ܠܦܬܓܡܗܘܢ. ܘܐܝܟ
ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܠܒܝܬܐ ܐܚܪ ܡܢ ܬܘܪܥܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܘܫܬܒܩܘ
ܥܡܗ. ܗܢܐ ܡܢ ܥܘܠܒܐ ܕܫܒܝܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܬܒܪܘܬܐ ܪܡܐ
ܗܘܐ: ܘܬܘܟܠܢܐ ܫܒܝܩܐ ܘܥܝܢ ܫܒܝܩܝܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܟܠܗ: ܘܟܠ
ܡܢܝܢ ܐܬܚܝܒ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܟܕ ܥܡܪ ܥܠܘܗܝ ܕܡܘܬܢܐ:
ܘܬܡܝܗܘܬܐ ܕܫܟܢ ܐܠܗܐ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܗܘܝܢ ܕܟܝ ܠܦܬܓܡܗ
ܡܬܐܡܪ ܗܘܐ. ܟܕ ܐܦ ܒܥܡܗܘܢ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܒܝܬܗ ܒܕܒܪܐ ܦܩܝܕ:
ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܬܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܐܬܐܠܨܬܐ:
ܕܡܪܝܐ ܥܫܝܢܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܥܡܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗ ܦܪܝܩܘ ܦܩܗ
ܘܡܢܬܗܘܢ ܫܟܝܢܐ ܒܝܕ ܒܕܡܐ. ܘܡܢ ܩܠܐ ܣܓܝܐܐ ܕܟܠܠܗ
ܘܦܩܕܗ: ܒܗܘܢ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܒܥܡܢ ܗܘܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܗܘܐ. ܡܘܬܢܐ ܕܝܢ ܘܐܦ ܥܠܘܗܝ ܕܗܢܐ ܥܒܕ ܒܕܡܐ
ܠܗ: ܘܡܫܟܠܗ ܥܠ ܟܠ ܦܬܓܡܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܠܐܠܗܐ ܫܠܚܘܗܝ
ܡܬܟܬܒ ܗܘܐ ܘܟܝܢܐ. ܡܪܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܒܟܠܘܢ ܥܝܢܐ ܠܐܢܫܘܬܐ:
ܘܫܘܫ ܕܝܫܘܥ ܥܠ ܥܢܢܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܒܠܚܘܕ: ܐܢܫ
ܕܚܙܝܬ: ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܬܪ ܕܗܢܐ ܕܢܚܬ
ܒܡܕܝܢܬܗ: ܥܠܘܗܝ ܠܡܘܬܢܐ ܘܩܛܠ ܒܦܬܓܡܗ. ܘܟܕ
ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܡܘܬܢܐ ܒܥܡܗ ܕܬܫܡܫܬ ܦܠܚܘܗܝ: ܒܝܕ
ܡܫܠܡܢܝܢ ܘܦܩܕ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ ܒܠܚܘܕ ܐܠܨܐ: ܘܐܢܫ

ܒܐܝܕܗ ܕܐܒܝܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܒܥܡܕܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬ ܚܠܝܡ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܡܪܢܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܠܫܡܫܘܬܗ ܕܦܘܠܚܢܗ ܚܒܪ ܘܐܬܚܝܠ: ܘܠܗ ܠܐܒܗܬܐ ܚܠܝܡܬܐ
ܝܗܒ. ܘܩܡ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܠܗܝ ܫܥܬܗ ܥܡܗ: ܟܕ ܡܫܒܚ
ܘܡܘܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܪܥ ܒܣܘܠܩܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܐܝܟܢܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܚܘ̈ܒܐ ܐܬܡܠܝܘ ܘܐܬܥܒܕܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܒ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܘܡܬܡܠܝܢ ܒܟܪܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܠܐ ܗܟܢ ܐܬܡܠܝܘ
ܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܡܫܬܒܚܐ! ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ: ܒܟܠܗܘܢ ܒܬܐܝܕܐ ܘܐܠܟܣܢܕܪ
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܐܬܪܐ: ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܗܪܝܢ.
ܘܡܬܢܒܠ ܗܘܐ ܥܡܕܗ ܕܣܗܕܘܬܐ ܠܐܬܘܪܘܬܐ ܦܠܝܛܝܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܐܦ ܡܢ ܕܘܟܝܬܐ ܦܠܝܛܝܬܐ ܕܡܚܝܠ ܘܡܩܪܒܝܢ ܡܢ ܥܡܡܐ
ܢܛܪܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܬܝ ܒܟܪܝܗ ܐܬܐܣܝܘ: ܘܐܝܬܝ ܒܝܫܬܐ
ܐܬܐܣܝܘ: ܘܐܝܬܝ ܚܫܟܐ ܘܡܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܐܢܫ ܒܝܬܗܘܢ
ܕܣܗܕܘܬܐ: ܟܠ ܡܐ ܕܡܠܠ ܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ.

ܗܝܕܝܢ ܐܬܢܒܠ ܘܡܢܬܐ ܓܘܫܡܗ ܕܣܗܕܬܐ ܠܥܠܡ ܕܡܠܟܐ
ܘܗܝ ܐܬܬܘܣܦܬ ܗܘܬ: ܟܕ ܚܙܐ ܐܬܥܘܕܪܘ: ܥܒܕܐ
ܗܘ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܠܥܠܡ ܕܣܗܕܬܐ: ܠܟܪܘܣܬܝܢܘ ܡܠܟ ܐܢܫܐ
ܕܐܪܡܘܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܐܬܪܐ ܕܦܪܣܝܣ:
ܦܘܩܕܢܐ ܐܬܝܗܒ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ: ܫܠܝܡ ܐܬܥܩܒܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܒܩܪܝܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܡܪ[1] ܒܝܕ ܡܠܟܐ ܘܒܝܕ
ܡܠܦܢܘܗܝ ܥܠ ܒܠܚܘܕ ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܒܫܘܒܚܗ: ܕܢܥܒܕ ܐܠܗܐ

(1) ܘܐܡܪ sic

ܐܬܥܢܝܕ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܝܥܩܘܒ. ܡܗܝܡܢܐ ܒܝܘܡܝ
ܠܡܠܟܘܬܐ. ܕܢܣܘܗܝ ܘܐܬܟܠܟܠ ܕܝܪܐ: ܘܕܘܪܐ ܢܣܝܒܬܐ
ܒܗ: ܗܘܐ ܒܚܝܠܐ ܡܢܝܢܐ ܘܢܣܒ: ܐܬܟܪܟܬ ܠܗܘܢ ܘܟܒܫ
ܝܥܩܘܒ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܬܐ ܘܐܠܗܝܟܘܬܗ ܦܪܘܣܘܦܗ
ܗܘܐ ܥܡܪܐ ܥܠܝܗ. ܒܨܠܘܬܐ ܕܡܬܢܛܪܐ ܗܘ ܡܪܕܝܬܐ
ܘܢܦܫܗ ܐܠܗܐ: ܡܥܡܪܐ ܡܢ ܠܗ ܕܐܬܦܪܣܗ ܢܚܬܘܬܐ
ܗܘܝܢ. ܟܠܗܝܢ ܗܘ ܕܒܣܘܥܪܢܐ: ܠܗܘܢ ܡܕܝܢ ܗܢܐ ܕܝܫܘܥ.
ܢܛܪܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܒܚܝܠܗ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܟܠ ܕܝܢ ܦܬܓܡ
ܐܪܚܘܗ ܦܪܘܫܘܬܐ ܒܝܘܡܝ ܗܘܬ ܐܬܚܙܝܬ ܘܟܕ ܕܢܬܐ.
ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܐܘܟܝܬ ܠܚܪܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܐܬܚܪܒܬ: ܕܡܬܕܪܟܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܐܒܝܕܝܢܘܬܐ ܐܬܬܣܝܡܘ ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ
ܘܗܘܐ ܒܟܘܚܕܘ. ܘܐܬܢܨܚܘ ܫܦܝܪ ܡܠܟܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ
ܠܗ ܘܕܝܢܝܐ ܗܘܬ: ܣܓܝ ܒܡܘܩܪܐ ܟܕ ܡܫܡܠܝܐ ܡܠܟܐ
ܕܐܬܦܪܣ ܗܘܬ ܡܠܟܐ ܗܘܬ. ܡܥܡܪܐ ܕܢܟܝܪܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܢ
ܐܬܪܘܬܐ. ܒܟܠ ܘܐܬܦܪܣ ܡܬܒܪܟܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘ ܠܗ
ܐܕܝܢ ܡܦܪܫܢ: ܕܟܠ ܣܘܓܐܐ ܕܒܟܠܗܝܢ ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܡܫܟܚ ܢܦܫܗ ܕܝܠܗ ܕܠܒܢܐ: ܒܐܪܥܬܗ
ܕܐܠܗܐ: ܠܡܫܒܚܘ ܠܗ ܗܘ ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܡܫܡܠܝܐ
ܗܘ ܐܬܐ ܘܟܕ ܡܫܡܫܢܐ. ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܕܢܛܪ ܘܡܬܝܕܥ
ܘܣܓܝ ܐܦܝܣ: ܗܘ ܠܗ ܐܡܪ ܕܦܪܘܣܘܦܗ: ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܕܐܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܝ ܗܘܐ ܠܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܘܐ
ܠܡܠܟܐ: ܕܐܬܢܨܚ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ:

ܘܒܢܟܦܘ ܕܥܠܡܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܠܡܕܝܢ. ܐܠܐ ܗܕܐ
ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫܐ ܒܠܚܘܕ ܕܬܐܙܘܠ: ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘܝ ܠܝ ܕܒܢܝ.
ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܡܪܢܐ ܕܐܫܘܝܢ ܕܐܗܘܐ ܡܢ ܥܡܐ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܓܡܝܪ ܗܢܐ: ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܥܒܕܐ ܕܫܡܝܢܐ.

ܗܟܝܠ ܕܒܪ ܥܡܕܗ ܗܘܐ ܛܘܒܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܐܬܪܐ:
ܘܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܦܪܣܝܐ ܕܒܝܬ ܕܝܪܐ ܕܒܗ ܥܡܪ ܗܘܐ ܘܒܥܒܕܘ
ܒܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܐܪܕܘܡܝܐ[1] ܕܡܕܝܢܬܗ: ܐܬܦܢܝ ܐܬܐ:
ܕܥܡܪ ܗܘܐ ܬܡܢ ܒܝܬ ܣܗܕܐ: ܦܢܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܬܪܥܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܕܝܪܝܐ ܠܡܬܠܝܐܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܥܒܪܘ
ܠܗܘܢ ܕܘܒܪܐ ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܐ ܬܡܢ ܡܢ ܕܝܪܝܐ. ܗܟܝܠ ܐܒܘܗܝ
ܝܕܥ ܠܗ: ܘܫܕܪ ܠܘܬ ܕܝܪܐ ܕܢܝܬܘܢ ܡܢ ܛܘܒܢܐ ܕܢܣܒ
ܐܠܐ ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܢ ܕܝܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܛܘܒܢܐ ܦܘܩܕܢܗܘܢ:
ܢܦܩ ܕܢܐܬܐ ܗܘܐ ܢܣܒܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܥܡܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܡܢ ܠܘܬܗ: ܫܕܪܘܗ ܛܘܒܢܐ ܒܥܒܕܐ ܕܡܢ ܠܒܢܐ ܦܪܘܫܬܐ:
ܘܬܘܡܝܢܐ ܐܬܬܚܪܝܘ ܡܢ ܐܒܘܗܝ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܘܫܡܥܘ. ܘܟܕ
ܐܫܬܡܥܘ ܗܠܝܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܩܘܒܠܗܘܢ
ܫܡܝܢܐ: ܘܚܙܝܘ ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܚܕܐ ܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ. ܘܟܕ
ܪܐܘ ܡܢ ܬܡܢ ܡܢܗܘܢ ܠܣܦܪܐ ܢܦܩ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܐܠܦܐ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܛܘܒܢܐ ܠܘܬ ܕܝܪܐ ܘܠܐܒܘܗܝ: ܗܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ:
ܘܠܐ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢ ܐܘܪܚܝ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܘܐܡܪܬܐ ܡܢܐ ܠܝ
ܕܝܕܥܝܢ ܟܕ ܐܠܦܐ ܠܟܘܢ؟ ܘܥܢܐ ܗܘ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܘܐܡܪ:

[1] ܐܪܕܘܡܝܐ. ܒܦܐܬܐ 588.

ܐܠܗܐ ܡܕܒܪ ܠܝ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ. ܘܐܪܥܐ ܛܥܢܬܗ ܗܘܐ ܡܢ ܥܬܝܩܘܬܐ.
ܘܗܘܐ ܒܠܗ ܠܠܝܐ ܡܢ ܐܪܥ: ܘܡܬܘܡܪܝܢ ܗܘܘ ܣܓܝܐ̈ܐ ܒܬܕܡܪ̈ܬܐ
ܐܝܟ ܚܒܪܗܘܢ. ܒܝܕ ܥܢܝܢܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܘܟܠ ܕܨܒܐ
ܡܢܝܢܐ: ܘܥܡܠܐ ܘܐܪܥܬܐ ܘܡܢܟܣܬܐ ܘܒܥܠܗܘܢ ܡܗܘܡܢܐ: ܗܘܐ
ܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܕܡܢܗ ܚܙܝܢ ܕܒܠܚܘܕܘܗܝ ܐܝܟ ܐܪܥܐ
ܐܢܫܐ ܘܢܫ̈ܐ. ܘܗܠܝܢ ܘܒܬܪܗ ܒܠ ܟܠܗܘܢ ܕܟܠܢܐ: ܡܢ
ܟܠ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܠ
ܒܠ ܐܪܥܐ. ܘܡܢ ܕܝܢ ܣܓܝ: ܐܬܚܙܝܘ ܒܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܒܠܚܘܕ ܐܪ̈ܙܐ
ܕܐܬ ܕܡܘ ܡܫܒܚܬܐ ܠܝܗ: ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܘܗܘܘ ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗ.
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܘܡܬܐ ܐܒܚܝ: ܐܝܟܢܐ: ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܫܘܐ ܠܝ ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܬܬܕܡܪܘܢ ܒܡܪܘܬܗ ܗܘ ܕܡܫܒܚܐ
ܕܥܠܝܡܐ ܐܠܗܐ: ܢܬܚܙܐ ܥܠ ܡܢܐ ܐܬܒܪܝ? ܐܟܘ ܬܘܒ ܐܢܐ
ܡܕܡ: ܕܗܘܐ ܠܗܢܐ ܐܝܟ ܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܐܡܬܝ
ܚܝܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܛܠܗܘܢ
ܟܪܝܗܘܢ: ܕܟܠ ܠܥܠܡ ܢܬܡܛܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܐܒܚܝ: ܐܝܟ ܕܢܬܡܣܟܢܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܘܡܠܝܐ. ܬܘܒ ܗܘܐ
ܠܒܪ ܡܢ ܐܝܢܐ ܐܝܬ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܘܠܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܡܘܡܬܐ: ܥܠ ܕܐܠ: ܐܘ
ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܕܝܢܚܘܗܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܐ
ܕܝܠ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܠܗܕܐ: ܐܘ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܪܟ ܠܬܫܡܫܬܗ: ܗܘ ܐܦ ܠܝ ܠܡܗܝܡܢܐ ܥܘܕܪ

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܕܐܡܝܢܘܬܐ ܐܬܦܪܕܬ ܡܢ ܕܝܪܐ ܘܡܢ ܐܢܫܘܗܝ
ܚܘܒܒܐ: ܘܐܡܝܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܠܟܠܢܫ ܗܘܬ. ܒܬܪܟܢ ܗܟܝܠ ܟܬܒܐ ܐܢܐ
ܡܢܗ: ܕܟܠ ܐܬܪܘܬ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܝܐ. ܚܘܒܒܐ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܡܫܒܚܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܟܢܫܐ: ܘܚܙܐ
ܕܗܘܝ ܕܐܬܥܗܕܘ ܠܐܠܗܐ ܒܝܕܝܐ: ܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ ܘܣܓܕ ܘܐܬܒܪܟ.
ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܐܝܟ ܒܝܕܐ ܕܡܪܝ ܐܒܝ. ܘܐܡܝܢܐܝܬ
ܥܡ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܡܬܢ ܒܗܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܕܝܢܬܐ
ܫܠܝܐ ܒܫܝܢܐ ܒܢܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ
ܡܬܒܢܝܐ ܗܘܘ. ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܘܒܒܐ ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ
ܠܡܬܚܫܒܘܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ.
ܘܡܬܒܛܠ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܒܝܕܝܐ: ܘܠܢܦܫܗ ܕܒܝܬ:
ܕܒܝܬܗ ܐܪܥܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܐܬܬ ܠܡܬܚܙܝܘ ܚܝܐ: ܘܫܒܩܗ
ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܫܝܢܐ. ܘܟܠ ܝܘܡ ܡܬܡܛܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܫܠܡ ܡܢ ܝܡܡܐ: ܐܝܟ ܟܠ ܝܘܡܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܫܝܕܐ ܗܘܐ
ܩܠܝܠ ܗܘܐ ܒܗ ܒܚܘܒܒܐ: ܗܕܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܘܕܘܘ ܘܪܓܫ
ܗܘܐ ܠܡܘܒܠܗ ܒܟܠ ܝܘܡ ܕܥܒܕ ܗܘܐ. ܘܢܦܩ ܫܠܝܐ
ܥܡܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܘܕܥܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܫܝܢܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ. ܡܬܩܝܡ ܗܘܐ ܟܕ ܘܡܥܒܕ ܘܡܬܒܠ
ܘܡܥܒܕ: ܕܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܫܢܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܫܠܡܬ
ܡܬܚܙܝܐ: ܘܒܬܠܬܐ ܕܫܠܝܐ ܒܬܪ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܐܡܝܢ: ܗܘ
ܐܠܗܐ ܡܬܒܪܟ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܟܠ ܥܡܐ ܘܒܢܝܐ ܡܘܕܝܢ
ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܕܠܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܫܠܡܐ

ܚܕ ܕܫܒܩ ܐܠܗܘܬܐ ܚܢܦܘܬܗ ܡܘܡܢܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܕܐܦ ܠܗܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܠܐ ܚܕ ܢܬܒܥܘܢ ܒܡܠܦܢܐ: ܐܦܠܐ ܚܕ
ܡܢ ܕܢܦܕܘܢ. ܐܝܟܐ ܗܘ ܦܪܨܘܦܗ ܡܢ ܗܕܢ: ܘܐܝܟܢܘܬܐ
ܠܟܢܘܫܝܐ.

ܡܘܫܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘܒ ܘܡܬܒܥ ܠܦܠܚܘܗܝ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܕܐܦ ܘܐܡܪ: ܕܢܝ ܠܟܢܘܫܝܐ ܠܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܗܟܢ ܕܠܐ
ܕܡܨܝܢ ܘܠܐ ܫܠܝܢ ܘܠܐ ܫܬܩܝܢ ܡܢ ܟܕܒܐ
ܕܢܟܦܝܢ: ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܘܥܠ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܫܡܫܐ ܠܗܘܢ:
ܒܟܠ ܥܕܢ ܘܕܝܢ ܠܢ ܕܢܬܚܘܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܢܘܕܥ ܘܠܡܫܒܚ
ܡܟܪܙܢܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܗܕܐ ܘܕܐ ܫܡܥܝ ܒܟܠ ܗܢܐ ܡܠܟܐ
ܕܢܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܦ ܒܢܘܗܝ ܗܘܘ: ܟܕ ܫܡܥ ܘܫܩܠ ܚܝܠܐ
ܒܪܒܪܐ ܡܢ ܚܘܪܐ ܡܟܪܙܢܐ ܘܡܢ ܟܢܫܐ ܓܘܢܝܐ ܘܡܢ ܕܘܟܝܬܐ
ܒܢܦܫܗ ܠܗ ܠܒܝܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܘܐܝܟܘ ܠܐܬܪܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝ
ܕܡܢ ܫܡܝܐ: ܟܡܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܬܚܘܐ ܘܕܠܐ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ
ܚܘܒܐ ܒܢܦܫܐ ܒܚܘܫܒܗܘܢ ܟܢܝܫܐ: ܘܡܕܡ ܕܢܫܬܠܡ
ܘܢܬܪܡܐ ܠܟܢܘܫܗ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܦܫܛܘܢ ܠܐܪܥܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ: ܘܢܬܚܙܘܢ ܟܠ ܗܢܘܢ. ܘܢܬܦܠܓ ܕܢܫܬܡܠܐ ܥܠ
ܗܕܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܘܟܠܗܘܢ ܟܢܘܫܝܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ
ܗܕܝܢܘܬܗܘܢ[1] ܕܟܪܟܪܝܐ: ܟܡܐ ܗܘ ܕܢܬܚܙܘܢ ܒܟܘܪܟܪܐ[2]:
ܒܝܘܡܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܡܐ ܢܬܚܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܢܚܘܢ:
ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܠ ܫܪܝܪܐ ܥܠܝܗ ܡܪܢܐ ܕܢܬܚܙܘܢ

(1) ܗܕܝܢܘܬܗܘܢ sic (2) (ܒܟܘܪܟܪܐ? N. E.)

ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܫܡܥ ܦܬܓܡܐ ܠܘܬܗ
ܕܡܪܝܡܐ ܐܒܝܣ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܕܢܝܬܘܢ ܢܩܒܠܘܢ ܕܝܢܐ: ܘܟܠܗ ܚܝܠܐ
ܡܠܟܘܬܐ. ܡܚܝܢ ܥܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܘܡ ܥܠ ܠܘܬܐ: ܘܠܐ
ܫܒܩܘ ܡܢ ܡܚܘܬܐ. ܐܬܬܙܝܥ ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܐܬܪܐ: ܘܩܡ ܡܢ
ܐܬܪܐ ܚܠܦ ܢܦܫܗ ܘܐܙܠ ܘܦܓܥܘܗܝ. ܡܘܬܐ ܕܝܢ ܐܒܝܣ: ܫܠܚ
ܠܡܠܟܐ ܦܓܥܬܐ ܗܕܐ: ܕܐܝܬܝ ܥܡܐ ܐܢܐ ܠܐܬܪܘܬ: ܕܠܐ
ܢܦܠ ܠܗ ܕܡܪܝ ܡܠܟܐ ܚܠܘܗܝ. ܗܡܝܢܘܬܐ ܘܩܛܠܘܬܐ
ܕܒܢܝ̈ ܥܡܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܟܝܠܐ ܕܒܢ̈ܬܐ: ܘܡܫܬܥܒܕܐ ܠܗܘܢ
ܠܢܟܦܐ ܗܠܝܢ ܒܕܚܠܬܐ ܚܝܐ ܚܝܐ ܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܡܫܠܠܗ ܡܢ ܐܬܪܐ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܫܡܠܝܬܗ ܗܘܐ ܘܐܫܬܡܠܝܬ.
ܟܕ ܝܕܥ ܡܘܬܐ ܐܒܝܣ ܘܐܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܕܝܢ
ܚܙܘ ܘܫܘܒܚܐ ܘܪܚܡܬܐ ܘܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܥܠ ܠܘܬܐ ܐܡܝܢ
ܗܘܐ: ܚܘܪܐ ܕܟܢܫܐ ܟܕ ܩܪܒ ܥܠ ܠܘܬܐ: ܐܬܟܢܫ ܠܡܘܬܐ
ܟܠ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܒܗ ܕܟܠܬܐ: ܕܐܡܬܐ ܡܢ ܟܠ ܐܘܕܝ ܗܠܝܢ
ܕܝܗܘܐ ܕܟܢܫܐ ܒܕܚܠܬܐ ܗܕܡ ܦܠܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܡܬܐ
ܐܫܬܠܚܘ ܡܢ ܒܕܚܠܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ: ܘܐܫܬܒܩܘ
ܥܡܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܘܕܝܘ. ܘܟܕ
ܥܒܕܬܐ ܗܟܢ ܗܘ ܡܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܘܩܡ ܗܟܢܐ ܕܐܡܪ ܗܕܐ:
ܕܐܬܓܠܝ ܠܗ ܥܝܢܐ ܕܐܬܪܐ. ܘܗܝܡܢ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܐܫܬܒܚ
ܡܫܡܠܝܬܗ ܘܐܘܕܝ ܠܐܬܪܐ: ܘܒܪܟ ܠܫܡܐ: ܘܦܠܚ ܘܕܚܠ
ܦܩܕܢܐ ܠܒܢܝܐ ܘܕܝܢܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܬܒܢܝܬ ܗܟܢܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܡܢܝ ܗܘܐ ܫܡܫܐ: ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܡܬܦܠܚܝܢ

ܗܘܘ ܒܕܘܒܪܝܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܪܒܘ ܠܬܚܘܡ̈ܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ: ܟܕ ܡܬܢܓܕܝܢ
ܘܐܙܠܝܢ ܒܫܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܪܗ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܕܫܡܗ
ܗܘܐ ܗܠܝܘܕܘܪܘܣ. ܟܕ ܝܕܥ ܕܐܬܩܪܒ ܫܘܠܡܗ: ܣܡ ܐܝܕܐ ܥܠ ܕܘܣܐ
ܕܢܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܠܦܘܗܝ: ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܕܢܬܟܢܫ ܡܢܗ
ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܟܗܢܐ ܕܐܝܬ: ܕܢܬܒܝܐ ܘܢܬܒܝܐ ܟܠ ܫܒܝܐ. ܘܡܬ
ܕܝܢ ܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܩܒܪܘܗܝ ܒܛܘܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܫܢܝܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܒܦܓܪܗ ܒܩܘܪܒܢܐ ܠܪܘܚܗܘܢ:
ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܝܗܒ ܕܘܣܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܗܝܢ ܡܠܟܐ ܘܚܝܠܐ. ܘܚܕܐ ܕܝܢ
ܫܢܝ ܒܥܒܕܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܪܒܥ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܘܫܡܥܘ
ܘܐܬܪܘܡܘ ܘܐܫܬܘܕܥܘ ܫܒܝ̈ܐ ܟܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܩܘܪܒܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܗܘ.

ܒܬܪ ܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ ܙܒܕܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܫܬܒܝܬ ܘܐܢܘܢ
ܘܐܫܬܒܝܬ ܗܘܐ ܫܘܒܚܗ: ܘܡܛܘ ܡܢ ܬܡܢ ܗܘܝܢ ܐܟܘܬܗ ܠܐܢܫܐ
ܕܟܠܗ ܐܟܣܢܝܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܒܩܘܪܒܢܗ ܕܫܡܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܩܪܝܒܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܠܟܠ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܪܒܥ ܡܛܠ ܩܘܪܒܢܐ ܐܪܒܥ: ܘܗܝ ܟܠ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܕܐܦ (ܠܝ؟) ܗܝ ܗܕܐ ܐܫܬܘܕܝܬ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܒܬܪܗ ܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܘ ܩܘܪܒܢܐ:
ܘܩܪܐ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܐܣܝܪ̈ܐ ܡܢ ܕܒܝܬ ܕܐܣܝܪܝ̈ܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܗܘ ܡܠܟܐ: ܕܫܠܝܚܐ ܥܒܕܐ ܘܐܠܗܐ ܐܫܬܟܚ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܗܘܐ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬ
ܢܝܫܐ: ܡܛܠ ܕܒܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܐܢܫ ܟܠ ܠܗܕܐ

ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ. ܘܒܬܪ ܫܢܝܢ ܩܠܝܠܢ: ܐܬܟܢܫ ܘܐܙܠ: ܕܡܢ ܠܘܬ
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܬܬܘܚܕܘܬܐ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܝܢܐ ܠܘܬ ܡܪܢ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܩܒܪ ܦܓܪܗ ܕܡܠܟܐ ܘܒܬܪ ܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܗ
ܠܚܝܪܬܐ. ܘܩܡ ܐܬܬܣܝܡ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܒܝܘܡܝ ܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܣܘܣܡܒܝܢܝܩܘܠܝܣ. ܘܒܬܪ ܐܬܒܚܪ ܡܪܝ ܐܒܐ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܠܚܝܪܬܐ: ܘܢܦܩ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܪܥܝܘܬܐ: ܘܐܒܕܘ ܘܐܠܦ
ܘܐܣܓܝ ܥܢܘܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܬܒܛܠܘ ܘܢܩܒܘ.
ܘܐܘܪܒ ܠܗ ܡܠܟܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܥܬܝܪܬܐ ܘܩܘܪܒܢܐ ܥܠܝܢܐ: ܡܛܠ
ܕܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܥܠܝܢܬܐ[1]. ܘܩܡ ܗܘ ܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܐܒܐ:
ܠܟܠܡܕܡ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܟܠܡܕܡ ܕܐܬܩܪܒ ܠܗ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ: ܠܡܣܟܢܐ ܘܠܝܬܡܐ ܦܠܓ ܘܝܗܒ:
ܘܠܐ ܥܒܕ ܗܘ ܡܕܡ ܕܠܐ ܚܙܐ ܘܝܗܒ ܠܥܢܝܐ ܘܠܐܪܡܠܬܐ.
ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܘܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܚܣܝܐ ܩܕܡܝܢ:
ܘܐܡܝܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠ ܡܪܕܘܬܗ: ܘܐܫܬܠܛ ܕܝܢ ܩܘܦܝܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ.

ܘܒܬܪ ܐܫܬܡܠܝ ܠܗ ܠܡܘܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܒܪܥܘܬܐ ܐܚܪܝܢ
ܩܡ ܐܬܪܐ ܚܣܝܐ: ܒܗܘ ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܐܠܗܐ
ܘܟܠܗ ܠܥܕܬܐ ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܡܢܝܢܐ: ܒܬܪ ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ
ܟܠܗܝܢ ܘܩܪܝܒܐ ܢܚܝܢܐ: ܕܡܢ[2] ܐܬܬܪ ܥܡܪܐ ܕܩܪܝܬܐ ܘܡܢܗܘܢ
ܕܥܠܡܐ ܕܥܡܝܩܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܪܝܬܐ ܕܩܘܪܝܐ ܐܬܟܠܗܘ ܕܐܢܫ

(1) ܥܠܝܢܬܐ sic (2) ܘܡܢ sic

ܐܦܝܣܩܘܦܘܬ[1] ܡܕܝܢܬܐ (ܐܬܐܡܪܢܘ ܥܡܗ[2]). ܘܐܬܬܢܝܚ ܐܒܪܝܣ
ܫܢܝܢ ܘܬܠܬܝܢ: ܘܐܬܩܒܪ ܗܘܐ ܒܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܩܛܠ
ܗܘ ܡܠܟܐ ܐܪܛܚܫܫܬ ܕܦܪܣ ܘܩܡ ܐܪܕܫܝܪ: ܘܐܬܐܡܪܘ
ܡܪܗܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܫܢܝܐ ܕܡܝܬ ܐܒܪܝܣ ܘܥܕܡܐ ܠܡܘܬܗ
ܡܪܝ ܐܒܪܝܣ: ܕܐܪܒܥ ܫܢܝܢ. ܘܐܦ ܗܘ ܡܘܬܗ ܟܕ ܥܒܕ
ܠܝܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܕܐ: ܘܫܪܝܗ ܕܡܚܠ ܘܐܬܩܛܠ ܒܫܢܬ
ܕܡܠܟܐ ܦܪܣ. ܘܟܕ ܐܙܠܝܢ ܗܘܘ ܒܪܘܚܐ: ܘܩܒܠܘ ܕܐܪܒ
ܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܥܡܐ: ܣܓܝܘ ܠܥܝܕܐ ܗܢܐ ܕܡܢܗܘܢ ܕܐܟܠ[3]:
ܗܢܘܢ ܕܚܟܝܡܐ ܗܟܝܠ ܫܪܝܪܝܢ ܠܗ: ܘܐܬܪܗܒܘ ܘܟܠܗܘܢ ܕܫܢܝܐ
ܢܝܫܐ ܥܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܗܝܕܝܢ
ܕܐܬܘܢ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ: ܘܒܥܘ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܕܘܟܬܐ
ܕܢܚܡܘܢ: ܐܝܟ ܕܝܕܥܝܢ ܡܢ ܐܒܗܬܐ: ܕܐܬܝܕܥ ܐܒܪܝܣ ܡܢ ܫܢܝܐ
ܗܠܝܢ ܢܝܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܡܘ ܗܘܘ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܗܘܝܘ ܒܥܠ ܐܒܐ ܗܝܡܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܘܬܗ ܡܪܝ ܐܒܪܝܣ:
ܘܫܒܩܝܢ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܥܝ ܕܢܬܒܥܘܢ ܡܢܗ ܡܫܒܚܝܢ
ܗܘܘ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܘܬܗ ܠܐ ܝܕܥ (ܗܘܐ؟) ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ
ܐܒܪܝܣ ܠܫܢܝܐ ܗܠܝܢ: ܐܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܢ. ܗܢ ܕܐܦ ܗܘܐ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܫܠܡ
ܐܒܪܝܣ ܗܘ ܡܢ ܫܢܝܐ ܢܝܫܐ ܕܫܠܡܘ ܠܗ ܡܢܗ.

(1) ܣܥܪ ܕܘܟܬܐ. ܐ. ܦܐܬܐ 301.

(2) ܐܬܐܡܪܢܘ ܥܡܗ sic

(3) ܕܐܟܠ sic

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܙܠܘ ܘܡܛܝܘ ܠܓܠܘܣܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܬ ܬܡܢ ܐܢܬܬܐ ܚܕܐ: ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ ܡܫܬܢܩܐ ܗܘܬ ܒܪܘܚܐ ܕܛܢܦܬܐ. ܗܕܐ ܕܟܕ ܫܡܥܬ ܥܠ ܗܠܝܢ ܚܠܝܡܝܢ: ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܟܢܐ ܢܦܠܬ ܟܕ ܡܬܟܫܦܐ ܥܡ ܒܟܝܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܐܝܟܢܐ ܠܗ: ܦܩܕ ܡܩܪܒܘܬܗ ܢܛܪܐ ܗܕܐ ܠܐܒܝܕܬܗ ܠܡܥܡܕܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗ̇ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܗܪܟܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩܘܗܝ: ܡܛܠ ܕܚܐܣ ܥܠ ܒܪܝܬܗ: ܘܢܦܪܩܝܗ̇ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܣܛܢܐ. ܩܘܡ ܡܟܝܠ ܒܨܠܘܬܐ ܚܠܦ ܢܦܫܐ ܡܫܢܩܬܐ. ܨܠܘܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܟܕ ܥܡܕ ܗܠܝܢ: ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܐܙܠ ܟܕ ܐܡܪ: ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܟ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܟܕ ܗܘܐ ܘܐܙܠ ܠܐܬܪܐ: ܠܐ ܓܝܪ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܝ ܗܕܐ ܥܕܡܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܕܝܠܝ ܚܒܪܝ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܢܐ ܘܡܢܝܚܐ ܘܡܬܪܓܡܢܐ ܘܐܬܘܬܐ: ܕܠܐ ܡܛܠ ܡܕܒܪܢܘܬܟ ܕܝܠܝ: ܘܡܛܠ ܠܬܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܬ. ܥܕܟܝܠ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܟ: ܕܬܫܒܘܩ ܠܟܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܘܥܬܝܕܐ ܕܢܥܒܕܘܢ: ܘܢܗܘܐ ܥܠ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܟܠܗܘܢ ܐܠܝܨܐ ܕܢܬܒܛܠܘܢ. ܘܡܫܟܚܐ ܗܘܬ ܠܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܩܪܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܘܥܬܝܕܐ: ܘܥܒܕܘ ܒܝܠܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܢܦܩ ܡܢܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܠܗܢ ܐܢܬܬܐ ܒܪܘܫܡܐ ܕܨܠܝܒܐ ܗܟܝܠ: ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܘܡܛܝܘ ܘܐܬܚܙܝܘ ܡܢ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ

[1] ܠܓܠܘܣܘܣ.

ܕܟܢܝܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܠܢܫ ܒܗܢܐ ܕܡܘܬܒ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ: ܘܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܚܙܝܘ ܐܘܪܚܬܗ:
ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܫܡܝܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܓܢܒܪܐ ܘܐܬܐ ܠܥܘܡܪܢܐ ܚܕܐ ܕܒܢܝܐ ܥܩܒܬܗ
ܕܗܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܐ ܒܢܘܡܐ ܗܘ: ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܗ
ܐܝܟ ܠܥܡܢܐ ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܫܒܚܐ ܠܟ ܠܟ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܘܪܒܬ ܠܝ (ܕܐܝܣܘܐ ܒܢܘܡܝ[1]؟) ܕܐܢܫ ܗܠܝܢ
ܒܕܝܡܘܬܐ ܗܡܢܘܬܐ. ܘܟܕܘ ܡܢ ܝܘܡܐ ܘܫܡܥܘ ܠܐܚܝ̈ܢܐ:
ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܢܫܐ ܡܠܘܐܬ ܒܬܘܩܢܐ ܕܩܢܛܘܦܐ:
ܗܘܘ ܕܐܦ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܕܝܢܘܗܝ ܠܡܘܡܪܢܐ ܡܪܝ ܐܚܐ.
ܒܝܕ ܕܫܡܥܘ ܒܠܘܗܝ: ܕܗܘܒܢܐ ܕܥܠܝܟ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܡܫܡܫܢܝܢ
ܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܫܟܝܢܬܐ ܫܡܥܘ ܟܕ ܕܐܬܐ ܢܫܩܘ: ܫܒܚܘ
ܘܐܘܕܝܘ ܘܐܘܕܝܘ. ܫܢܬ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܘܐܦ ܐܬܬܘܣܦܬ ܫܟܝܢܬܐ.

ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠܗ ܘܢܩܫܘ
ܒܢܩܫܐ ܠܐܘܪܥ ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ: ܘܢܫܩܘܗܝ ܒܚܢܝܢܘܬܐ ܕܚܘܒܐ
ܠܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܕܘ ܘܐܬܝܘ ܥܠܗ ܒܢܝܐ ܕܝܢܐ ܘܫܟܝܢܬܐ ܕܒܢܝܢܬܐ
ܕܡܢ ܟܠ ܐܬܪ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܕܝܩܐ ܟܘܪܐ ܒܝܬ ܘܒܘܪܐ ܘܕܝܢܝܐ
ܘܡܣܟܢܐ ܘܒܬܘܠܐ ܘܐܣܛܘܥܝܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܘ ܘܐܬܘ ܠܣܘܓܐܗ
ܕܐܬܕܡܘܪܬܐ ܗܢܝ ܕܗܘܬ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܘܐܦ ܣܘܓܐܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܐܘܟܝ ܦܠܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܘܪܚܬܐ ܘܡܠܟܐ ܘܐܬܚܝܠ ܕܒܢܐ:
ܗܟܢܐ ܘܡܛܝܒܐ ܡܫܬܠܛܐ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܕ ܫܘܪܐ:

(1) ܐܝܣܘܐ ܒܢܘܡܝܐ sic

ܒܚ̈ܫܚܬܐ ܕܐܢܫ̈ܝܢ ܠܡܚܝܢܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ
ܡܬܝܗܒܐ ܠܫܡܝܐ ܕܬܬܓܠܐ ܥܠܝܗܘܢ. ܐܠܗܘܬܗ ܕܢܓܪܐ ܕܥܒܕܝܢ
ܗܘܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܐܪܥܐ: ܠܬܡܢ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܡܢܥܗ
ܒܣܘܥܪܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܪܒܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܝܐ
ܠܡܬܒܪܟܘ ܐܝܟܐ ܕܫܡܫܝܢ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܘܐ:
ܢܦܩ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܡܠܟܐ ܪܒܐ: ܘܫܪܝ ܥܠ ܐܪܥܐ ܒܬܪܥܝܗܘܢ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܘ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܘܐܣܟܡܘܗܝ: ܘܡܛܠܬܐ
ܕܡܬܢܗܪܐ ܡܠܠܗ ܐܡܪܗ. ܘܐܡܪ ܒܠܘܬ ܝܥܩܘܒ[1] ܠܘܬܗ:
ܗܝܟܢܐ ܐܡܪܬ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܬܚܫܒܬܟ ܕܝܠܟ ܐܢܬ ܠܝ ܡܥܝܢܐ
ܒܗܕܐ ܘܪܒܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢܗ ܗܘܝܐ ܕܡܬܚܫܒܬܗ ܕܐܠܗܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܚܕܐ ܘܝܥܩܘܒ ܠܘܬܗܘܢ: ܐܬܚܙܝܬܘܢ: ܡܢܘ: ܟܕ
ܒܟܠ ܗܕܐ ܚܙܝܬ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܡܥܝܢܐ ܗܘܐ ܚܘܒܐ ܐܢܐ ܘܟܕ
ܡܬܟܢܫܐ ܐܢܐ: ܕܡܬܚܙܐ ܕܢܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܥܝܢܘܗܝ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܩܡ ܗܢܘܢ ܘܒܟܘ[2] ܐܝܟܐ ܕܠܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܫܠܝܚܐ ܥܠ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܝܥܩܘܒ ܠܘܬ ܡܠܟܐ: ܦܘܩ ܒܫܠܡܐ:
ܘܫܒܩ ܠܝ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܝܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܝܥܩܘܒ ܘܨܠܝ:
ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܡܢܝܢܐ: ܢܦܩ ܘܕܝܢܐ ܫܪܝ ܗܘ
ܕܡܘܬܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܕܗܘܐ ܫܠܡܐ: ܘܒܬܪ ܐܗܦܟ
ܕܡܢܐ: ܘܟܕ ܕܐܫܬܕܪ ܐܬܚܙܐ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܫܠܡ ܦܬܓܡܘܗܝ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܬܚܙܝܘ ܕܝܢ ܠܗ ܒܢܝ ܚܝܠܐ ܗܢܘܢ ܗܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܝܥܩܘܒ[3]: ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܐܬܦܫܩܘ: ܟܕ ܒܥܐ ܐܠܗܐ: ܘܠܗ

(1) ܝܥܩ sic (2) ܘܒܟܘ sic (ܘܒܟܘ؟) (3) ܘܝܥܩ sic

ܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܘܐܦ ܠܗ ܠܚܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ
ܐܚܝܕܘ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܫܒܘܪ ܐܝܟ ܕܗܘ ܒܡܫܪܝܬܐ: ܟܕ ܚܙܐܗ
ܗܡܝܪܘܬܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܚܠܡܗ ܘܫܒܩܗ ܗܘܢܐ ܠܡܫܪܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܕ ܩܡܢ ܗܘܘ: ܡܛܝܘ ܠܢܨܝܒܝܢ: ܘܫܟܚܘ
ܠܟܗܢܐ ܕܒܬܪ ܕܥܝܢ ܘܡܩܕܫܝܢ ܒܘܪܣܡܐ[1] ܒܫܡܐ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ. ܘܗܘܘ ܒܬܪ ܬܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܟܕ ܡܫܪܘܢ ܡܠܦܢܐ
ܕܬܪܝܨܘܬܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܩܠܐ ܕܡܠܦܢܐ ܚܠܝܡܐ. ܗܝܕܝܢ ܒܢܝ
ܚܝܠܘܬܐ ܐܡܝܢܐ ܕܕܝܢ ܟܗܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܢܝܢ ܫܒܘܚܐ
ܫܡܝܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܘܐܫܬܘܕܝܬܐ ܟܢܘܫܝܐ ܘܬܡܝܗܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܦ ܒܬܪ ܒܢܝܢ ܚܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ: ܐܬܦܢܝ ܕܝܢ ܒܠܒܗ
ܟܗܢܐ ܠܒܝܬܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܗܘܘ ܗܕܡܝܗ ܫܘܒܚܐ. ܗܟܢܐ ܘܐܦ
ܒܩܕܠܝ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ. ܟܕ ܠܒܪ ܡܢܝܢ ܠܬܚܬ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܘܟܢܫܐ ܕܒܬܪ ܕܗܘܐ: ܘܚܙܘ ܕܐܦ ܘܒܬܪ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܫܬܒܠܝܢ
ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܟܢܘܫܝܬܗ ܕܐܬܪܘܬܐ. ܟܬܒܘ ܒܬܪ ܬܘܕܝܬܐ
ܗܡܢܢ: ܟܕ ܡܠܟܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܢܝ ܡܠܟܐ ܒܟܢܫܬܐ
ܘܫܠܝܚܐ: ܒܐܝܕܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܫܡܝܐ ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܬܪܥܝܬܗ
ܫܘܒܚܐ. ܘܐܡܪ ܒܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܐܘܫܝܢܐ ܘܐܬܪܚܡܘܗܝ
ܠܐܪܝܬܐ ܘܠܟܢܫܐ ܕܐܘܪܚܝܬܗ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܠܟܢܫܘܬܐ
ܕܫܠܝܡܘܬܐ: ܘܐܦ ܒܬܪ ܫܟܢ ܡܪܢܐ ܐܢܫܐ ܕܒܬܪ ܕܒܬܝܡܘܬܐ
ܒܢܝܢ ܚܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܡܟܪܙܐ ܗܘܐ ܕܐܡܝܢ ܗܘܐ ܒܟܪܘܙܐ
ܐܬܬܚܝܒ ܒܡܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܦܩܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܥܡܗ ܡܫܝܚܝܘܗܝ

(1) ܒܘܪܣܡܐ.

ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܢܝ ܩܘܪܝܐ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܥܘܡܪܐ ܘܩܝܡܗ ܒܨܠܘܬܐ
ܘܚܙܘܐ ܗܠܝܢ ܬܕܡܪܬܐ. ܘܬܘܒ ܐܬܬܥܝܪ ܗܘܐ ܒܗ ܡܠܟܐ ܡܢܗ
ܕܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܫܕܪ ܥܠ ܡܥܕܪܢܐ: ܘܡܥܒܕܗ ܠܐܝܓܪܬܐ
ܗܝ ܕܟܬܒܐ ܗܦܝܟܬܐ ܕܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܩܪܐ ܒܝܬ ܢܫܬܪܪܘܢ(1)
ܠܕܡܘܬܗܘܢ: ܘܩܡ ܥܠ ܪ̈ܓܠܘܗܝ ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܩܕܡ
ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܚܙܐ ܗܕܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܘܕܝ ܗܕܐ
ܘܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܡܛܝܗ ܗܘܐ ܠܢܝܩܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܘ ܣܓܝܐܐ ܠܐܘܪܥܗ
ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ. ܘܗܘܐ ܬܡܢ ܬܕܡܪܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܬܫܡܫܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ
ܥܒܪ ܕܫܬܠܡܘ: ܫܕܪ ܡܠܟܐ ܠܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ:
ܘܩܪܝܗ ܠܥܡܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܙܠܘ ܡܢܗܘܢ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܘܬ
ܐܠܗܝܬܐ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܩܘܪܒܢܐ: ܘܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܬ ܗܕܐ ܩܘܪܒܢܐ
ܕܐܬܘܠ ܒܢܝܩܝܐ ܠܐܬܪܗ: ܘܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܢܝܩܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ: ܐܬܘܠ ܟܠܗ ܘܐܦ ܠܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܒܥܠܡܐ
ܠܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܦܪܘܩ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ
ܦܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܫܟܚ
ܒܐܘܪܚܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܟܕ ܗܘ ܒܢܝܩܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܥܒܕ
ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܘܡܫܒܚ ܕܝܬܝܪܘܬ ܚܝܠܗ ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܠܢܝܩܝܐ ܕܡܬܚܙܝܐ

(1) ܢܫܬܪܪܘ sic

ܠܗ. ܘܡܝܬܪ ܐܠܗܐ ܐܣܝܘܬܐ ܠܟܪ̈ܝܗܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܠܐܠܝ̈ܨܐ ܟܕ
ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܢܚ̈ܦܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܥܒܕ̈ܐ ܟܕ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܐܘܚܠܡܢܐ. ܗܢܘ ܓܝܪ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܫܡܘܥܘܬܐ ܒܢܝܫܐ:
ܕܫܡܥ ܗܘ ܕܢܦܠ ܠܟܪ̈ܝܗ ܡܠܝܠܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܪܗ.
ܘܟܠܗ ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܠܗ ܡܢܗ ܕܡܪܢܘܬܐ: ܐܫܟܚܗ
ܗܘ ܟܕ ܕܐܠܗܐ ܘܒܝܬ ܟܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܥܡܝܩܬܐ ܒܥܒܕܐ ܕܡܠܝܘܬܐ
ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܥܠܝܡܐ ܟܕ ܡܢ ܘܐܬܓܠܝܬ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܝܟܢܘܗܝ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܗܠܝܢ ܠܡܠܝܢ: ܘܦܓܪܗ ܢܫܡܬܐ
ܐܡܪ. ܐܫܬܟܠܠ ܕܝܢ ܘܐܫܬܡܠܝ ܒܟܠܗܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ: ܒܐܝܕܐ
ܐܪܡܝܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܢܒܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܒܐܝܕܐ ܗܠܝܢ ܥܒܝ̈ܕܬܐ
ܘܐܠܗܝܬܐ ܦܓܪ̈ܢܝܬܐ ܘܪܘܚ̈ܢܝܬܐ ܒܗ ܘܐܘܪܒ ܠܡܪܢܝܬܐ ܕܠܗ
ܘܐܦ ܠܢܒܝܘܬܐ ܫܬܘܬܦܘܬܐ ܕܢܝܫܢܐ: ܘܝܗܒܐ ܠܗ ܕܘܟܬܐ
ܘܚܘܕܬܐ ܘܥܒܕܬܐ ܒܡܪܢܝܬܐ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܢܫ ܐܡܪ
ܗܘܐ ܟܕ ܠܘܬܐ ܒܗ ܐܠܗܝܘܬܗ: ܟܕ ܐܡܝܢܝܢ ܫܡܝܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܘܢܦܩ ܘܚܙܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܠܫܠܡܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܘܢܦܩ
ܠܡܫܒܚܢܐ ܘܝܕܥܬܐ: ܘܚܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܪ̈ܝܗܐ: ܘܗܘܐ
ܒܝܘܡܬܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܥܡܡ̈ܐ ܢܝܫܐ.

ܐܘܦ ܡܪܢܐ ܒܪܚܡܘܗܝ ܠܡܫܒܚ ܠܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܕܒܡܫܝܚܘܬܗ:
ܘܐܘܪܝ ܠܡܠܟܐ ܕܪܚܡܘܗܝ: ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܒܗܢܐ ܗܘ ܒܙܒܢܐ.
ܒܝܘܡ̈ܝ ܥܡܗ ܒܝܬܗ ܗܘ ܟܘܬܒܐ ܡܪܝ ܐܝܣܚܩ ܠܗܘܢܗܘܢ
ܐܠܡܫܝܚܘܗܝ. ܘܟܕ ܡܢܗ ܠܐܪܕܘܬܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܪܟܝܗ

(1) ܠܐܪܕܘܬܐ. ܚܙܝ ܦܐܬܐ 575.

ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܕܐܬܬܣܪܚ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܬܬܟܬܒ ܥܠܘܗܝ
ܒܢܡܘܣܐ ܕܥܠܝܣܘܬܗ. ܘܫܕܪܘ ܠܗ ܫܘܓܢܐ ܕܐܓܪܬܐ: ܘܢܦܠܬ
ܥܠܝܗܘܢ ܒܗܘܢܝܐ: ܘܢܦܩ ܐܢܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܐܬܐ ܠܐܬܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܢܝܢܘܐ[1] ܐܬܪܐ: ܩܕܡ ܐܢܘܢ
ܐܒܪܘܣܝܘܣ ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܕܪܫ ܥܡ ܡܠܦܢܘܬܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ: ܘܕܐܬܬܣܪܚ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܢܝܢܘܐ. ܗܘܝܢ
ܒܣܘܓܐܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܦܩ ܠܐܘܪܚܗ:
ܢܦܩ ܕܝܢ ܐܦ ܩܪܘܒܘܠܘܣ ܐܚܘܗܝ: ܘܟܕ ܠܟܠܗ ܐܬܪܐ
ܕܦܠܛܘܣ[2] ܕܝܠܗ: ܡܢ ܕܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܡܘܬܐ: ܘܢܦܩܘ
ܠܐܘܪܚܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܪܕܝܐ ܣܘܓܐܐ: ܘܗܘܝܢ ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܘܚܘܝܢ
ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܟܬܒܐ ܐܝܠܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܦܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܬܒܥܐ ܗܠܝܢ ܕܢܬܒܥܐ
ܟܗܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܝܣܗ: ܫܠܚ ܠܒܝܬܐ: ܘܐܬܕܒܪ
ܡܠܟܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܬܕܪܝ ܫܡܥ ܨܠܘܬܐ: ܘܢܫܕܪ ܠܗܘܢ
ܟܬܒܐ ܘܡܬܩܢܢܐ. ܐܬܩܒܠ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܘܐܦ ܫܘܓܢܐ ܕܐܓܪܬܐ
ܘܡܪܕܝܐ ܘܐܬܕܪܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܢܨܚܘ ܒܝܠܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܠܒܬܪܗ ܕܝܢ ܡܛܐ ܥܒܕܐ ܚܕܐ: ܘܟܠ ܝܘܡ ܗܘܐ ܠܡܬܟܬܒܘ:
ܒܪܥܝܢܐ ܕܗܘܐ ܡܠܝܐ ܙܗܝܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܒܝܘܡܬܐ ܕܪܝܫ ܗܘܝܐ.

ܟܕ ܡܬܬܣܝܡܝܢ ܕܝܢ ܐܣܩܘܦܘܣ ܠܡܩܒܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܝܕܥܬܐ ܗܝܡܢ ܗܘܐ ܒܟܘܪܐ ܡܬܬܠܡܕܐ: ܘܗܘܝܢܐ
ܒܝܘܡܐ ܒܝܕܥܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܚܕ ܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܐ ܐܢܫܘܬܐ:

(1) (ܢܝܢܘܐ؟ ܐܬܘܪ؟ N. E.) (2) (ܗ̄ ܦܠܛܘܣ؟ N. E.)

ܘܠܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܩܝܢ ܡܢܝܢܐ: ܘܠܐ ܒܡܨܥܬ ܚܘܒܬܐ ܕܦܠܛܝܢ: ܘܩܒܪܗ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܓܒܪܐ: ܐܡܬܝ ܕܗܘ ܫܘܡܠܝܗ ܒܪܘܟ ܡܣܟܠܬܗܘܢ.
ܘܐܬܚܙܝ ܠܡܪܘܟ ܐܝܟ ܫܘܒܚܗ ܡܚܒܒܬܗ ܘܒܣܒܠܬܗ
ܕܟܠ ܟܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢܐ: ܟܕ ܠܒܟܘܢ ܒܚܕܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܢܪܣܝ
ܕܢܨܚܐ ܟܡܪܗ. ܐܘܠܨܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܥܒܕ ܠܩܕܝܫܐ: ܦܢܐ ܠܘܬ
ܡܠܟܐ: ܘܐܘܕܥ ܕܐܬܥܒܕ ܒܫܘܩܐ ܐܝܟ ܡܘܡܬܐ ܗܘ ܫܘܒܚܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܕܐܬܕܪܟ ܟܠ ܐܘܚܕܢܗ ܕܐܬܪ:
ܘܟܪܝܗ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܠܐܝܟ ܕܫܘܒܚܐ ܟܕ ܕܟܝܐ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܒܟܠܗ
ܘܓܒܪܐ ܚܟܝܡ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗ. ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܒܟܘܠܕܟܬܐ ܠܡܣܡ ܐܬܚܫܒ ܡܢ ܒܢܝ ܩܘܫܛܐ: ܐܝܟܐ ܠܘܬ
ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܠܡܝܢܘܗܝ. ܘܫܠܝܚܐ ܡܢ ܒܢܝ ܩܘܫܛܐ ܕܒܪ
ܦܪܘܫܠܘܡ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܘ ܐܝܟ ܕܠܡܣܡܘ ܠܡܠܟܐ ܘܟܠ
ܢܟܠܝ ܐܘܚܕܢܗ ܕܫܘܒܚܐ ܠܐܝܟܢܐ. ܟܕ ܡܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ:
ܘܐܬܚܙܝܘ ܗܘܐ ܒܩܘܘܩܠܝܢ: ܫܕܪܗ ܦܩܕܗ ܠܫܘܒܚܐ:
ܘܫܩܠ ܐܘܦܝܬ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܩܪܝܒܐ: ܐܡܬܐ ܕܢܬܗܕܪܘܢ ܒܢܝ
ܩܘܫܛܐ ܘܟܪܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܬܟܢܫܘܢ ܠܐܝܟܢܐ ܘܢܩܠܣܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܓܒܪܐ. ܟܬܒܘ ܕܝܢ ܐܝܟܢ: ܒܝܘܡܐ ܕܦܣܩܗ ܐܝܟ
ܠܩܘܒܠܐ ܕܐܝܟܢ. ܘܦܢܐ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܢܪܣܝ ܠܩܕܝܫܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܛܝܘܗܝ ܗܠܝܢ ܕܟܘܟܒܐ ܕܡܣܟܢܐ ܠܚܕܐ ܒܥܠܗ ܡܬܡܠܝܐ
ܗܘܐ. ܘܡܠܠܬܐ ܡܠܝܗ ܢܒܥܐ ܒܪܝܟܐ ܕܠܗܘܢ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ:
ܟܕ ܡܢ ܒܟܘܪܐ ܩܕܝܫܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܘܡܢ ܒܟܘܪܐ ܗܘܐ
ܡܬܪܝܒ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܪܘܚܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܢ ܡܠܠܬܗ

ܕܐܬܪܘܬܐ ܒܣܝܡܐ ܠܗܘܢ ܡܬܬܪܓܡ ܗܘܐ. ܒܪܡ ܡܢ ܦܪܢܣܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܗܝ ܡܪܕܝܬܐ ܢܛܪ: ܘܒܬܘܡܡܘܬܐ ܡܢ ܡܪܥܝܬܗ
ܟܘܪܗܢܐ ܘܒܪܘܫܠܡܘܬܐ ܕܘܒܪܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܢܫܝܢ ܗܘܘ:
ܪܗܛܐ ܒܗ ܘܢܦܠܐ: ܒܝܬ ܡܫܪܝܬܐ ܘܒܝܬ ܐܬܪܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܟܠܗ
ܐܪܥ ܘܐܬܚܙܝܬ ܚܣܝܐ ܒܪܒܝܬܐ ܕܐܘܪܚܝܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ: ܐܝܟܢܐ
ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܢܚܪܝܗܘܢ: ܘܡܪܝܡܐ ܠܫܘܦܪܐ ܕܪܢܝܐ
ܕܡܬܡܟܟܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܡܪܥܝܬܐ ܕܢܝܢܘܐ.

ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܠܐܘܪܚܝܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ
ܠܢܝܢܘܐ ܕܦܣܝܩܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܫܡܥ ܐܢܘܢ ܘܐܫܬܘܕܥ ܗܘ
ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܐܬܡܘܬܐ ܗܘ ܕܪܬܐ ܕܒܗ ܒܡܘܬܢܐ:
ܕܐܬܚܝܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܡܘܬܐ ܗܢܐ ܠܟܪܝܗܘܬܐ: ܐܫܬܘܝ ܫܦܪܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠ ܕܒܗ: ܕܢܬܦܪܥ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ
ܗܘܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܢܬܠ ܠܐܠܗܐ ܩܘܪܒܢܐ ܕܢܝܫܘܥ
ܒܐܬܪܐ ܗܘ: ܐܬܐ ܢܣܒܗ ܠܐܘܪܚܝܢܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܒܗܢܐ: ܘܟܕ ܥܠܬܐ ܢܦܫܝܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ: ܒܟܠܗܘܢ
ܒܥܝܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܗܘ ܐܬܓܠܝܘ. ܘܒܠܝܥ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܘܫܘܒܚܐ ܬܘܕܝܬܐ. ܟܕ
ܓܝܪ ܢܦܩܘ[1] ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܘܐܙܠܘ ܠܣܘܢܗܕܘܣ: ܒܐܘܪܚܐ
ܐܬܡܠܟܘ ܥܡ ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܩܪܝܬܐ ܢܘܗܕܪܐ ܕܐܬܪܐ: ܘܦܩܕ
ܠܗܘܢ ܠܐܘܪܚܝܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ: ܟܕ ܐܡܪ: ܐܬܐ ܥܡ ܫܠܡ
ܕܝܠܝ: ܘܟܕ ܠܝ ܢܘܗܪܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ: ܐܘ ܐܘܪܚܐ

(1) ܢܦܩܘ sic

ܒܟܡ ܦܝܠܘܢܝܩܐ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܥ ܕܝܢ. ܕܐܠܗܐ ܠܒܘܗ ܕܒܚܘ
ܐܠܗܝܘܬܗ: ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܥܠܘܗܝ ܠܟܠܗ. ܘܟܕ ܦܩܕ ܕܢܬܐ ܕܝܢܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܦܝܠܘܢܝܩܐ: ܘܫܕܪܗ ܠܡܠܟܐ: ܘܟܕ ܚܙܝܗ
ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ ܘܡܬܬܕܡܪܐ: ܕܐܡܝܢܐ ܢܦܫܝܗ ܘܡܬܗܝܡܢ
ܡܠܝܠܘܬܗ ܘܐܝܟ ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܫܐ ܚܕܝܢ ܒܘܪܟܬܐ: ܘܡܬܬܠܡܝܢ
ܢܟܦܐ: ܘܡܫܬܒܚ[1] ܒܪܘܚܗ ܗܘܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܒܚܝ ܗܘ: ܐܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܗܝ: ܠܘܬ ܥܡܗ: ܡܢ ܒܬܪ ܡܫܒܚܐ ܡܬܚܝܠ ܗܘܐ ܡܢ ܟܢܫܐ
ܒܐܦܐ. ܐܝܟ ܕܟܕ ܥܒܕܐ ܒܟܠܗ ܒܪܘܚܗ ܗܘܐ ܘܡܬܠܠ
ܒܫܠܡ ܫܦܝܪܐ: ܘܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܡ ܡܘܗܒܬܗ ܡܬܚܘܐ
ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܐ: ܘܢܦܫܐ ܢܦܫܬܐ ܘܦܐܝܐ ܘܫܦܝܪܐ ܡܢܗ ܢܦܫ
ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܝܬܘ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܟܠܗܝܢ ܡܕܡ ܡܢ
ܡܢܗ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܠܡܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܘܢܦܩ
ܠܡܫܝܚܐ: ܢܦܫܗ ܠܗ ܘܒܝܬܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܡܢܐ ܠܐܝܟ ܕܐܝܬܘ
ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܕܝܢܐ ܠܗܘܢ ܒܦܘܩܕܢܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ
ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܢܦܩ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܠܘܬܗ ܦܝܠܘܢܝܩܐ ܒܠܚܘܕ ܚܕܬܐ ܫܦܝܪ: ܘܐܬܐ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܘ ܠܘܬܗ ܒܠܚܘܕ ܢܦܫܗ. ܘܫܡܥ ܦܝܠܘܢܝܩܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܠܘܬܗ
ܒܝܬܗ: ܕܝܢ ܗܘܐ ܒܫܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܦܩܕ
ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢܗ

ܠܡܫܒܚܘ ܡܢ ܥܒܕܘܗ̈ܝ ܕܐܠܗܐ. ܐܘ ܠܟܘܡܪܘܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܠܚܝܠܐ
ܐܠܗܝܐ! ܟܘܡܪܘܬ ܚܘܒܐ ܡܫܝܚܝܬ ܥܒܝܕܐ ܣܘܓܐܐ: ܟܕ ܥܦܝܦ ܗܘܐ
ܒܐܪܥܐ ܒܟܘܡܪܘ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܗܘ ܕܪܚܝܡܐ ܗܘܐ: ܒܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܕܟܒܫܝܢ ܗܘܘ ܢܦܫܗ ܡܢ ܣܕܪܐ ܣܘܓܐܐ ܗܝ ܡܫܡܪܢܝܬܐ.
ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚ ܥܠܡܐ ܟܠܗ: ܘܫܒܩ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܟܠܗ ܘܢܦܫܗ: ܘܐܬܚܫܒ ܘܐܬܚܟܡ ܟܘܡܪܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ
ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܒܐܪܥܐ ܘܫܒܩ ܘܐܡܪ: ܕܗܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܟܘܡܪܘܬܐ
ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܐܚܪܬܐ ܗܘܬ ܕܟܠ ܥܠܡܐ:
ܘܒܠܥܕ ܐܢܫܐ: ܕܡܢܗ ܠܗ ܡܢ ܟܕܘ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܘܕܥܢܘܬܐ: ܟܕ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܝܐ: ܘܫܒܩ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܚܟܡܬܗ ܥܠ
ܟܠܗ ܚܢܢܘܗܝ ܘܪܚܡܘܗܝ ܕܒܠܗܘܢ ܘܫܡܥܘܗܝ: ܐܬܬܣܝܡ ܒܥܒܕܘܗ
ܘܐܬܩܝܡܘ ܚܝܠܐ ܥܡܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܝܢܐ ܫܠܡܐ
ܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܥܠ ܦܪܝܫܬܐ ܘܥܡܐ ܒܚܝܐ ܕܟܠ:
ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܗܘ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܡܪܝ ܐܚܝ: ܠܟܘܡܪܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܠܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܦܢܐ. ܘܡܬܚܠ ܗܝ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܘܡܬܚܫܒ
ܡܢ ܟܠܢܫ ܘܡܬܥܕܪ: ܘܢܚܬܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܒܢܨܝܒܝܢ
ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܒܟܠܗ ܒܢܦܫܗ ܘܡܬܚܫܒ ܘܚܝܐ ܘܢܦܫ
ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܟܪܣܐ ܗܝ ܠܗ ܠܢܦܫܗ ܒܥܘܡܪܐ ܠܡܘܬܐ:
ܘܫܒܩ ܐܢܐ ܘܐܬܟܠ ܐܢܐ ܡܢ ܟܘܡܪܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܗܠܝܢ
ܕܒܠܒܘܗܝ ܚܕܝܢ ܠܝ. ܘܦܩܕ ܢܦܫܗ ܗܘ ܡܘܕܥܢܘܬܐ: ܘܐܘܪܚ
ܠܡܫܒܚܘ ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܐܦ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܦܓܪܐ. ܒܟܕ

ܒܬܪ ܚܕܬܐ ܕܦܪܘܩܢ ܘܢܚܙܐ ܠܒܢܝ̈ܘܗܝ܆ ܘܒܬܪ ܟܘܗܢܐ
ܕܥܠܡܐ ܫܡܥܐ ܘܠܒܝܒ ܥܠ ܠܡܫܡܥܗ܆ ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ. ܘܢܦܩ ܐܘܡܬܐ ܥܠ ܦܘܡܗ ܘܥܠܘܗܝ
ܘܫܘܡܗ ܡܬܚܙܐ܆ ܟܕ ܐܡܝܢܐܝܬ ܦܬܓܡܐ ܡܫܒܚܐ ܕܦܘܠܘܣ
ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܐܡܪ܆ ܕܘܕܝܫ ܠܝ ܕܐܒܝܫ ܘܐܬܟܢܫ ܠܦܓܪܐ
ܗܢܐ܆ ܐܡܬܝ ܕܠܐ ܝܗܒ ܕܠܐܚܪ̈ܢܐ ܐܢܘܢ܆ ܝܗܒ ܥܒܘܕܐ ܐܫܬܠܡ
ܠܝ. ܘܟܕ ܒܕܝܢܐ ܗܘܝܢ ܡܫܟܚ ܐܝܬܝܐ̈ܝܢ܆ ܡܢܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܡܠܟ
ܡܕܝܢܬ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ ܒܝܘܡܬܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗܘܢ ܕܘܡܝܐ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ. ܘܐܬܚܫܒܘ[1] ܘܐܬܬܩܪܝܘ ܗܢܘܢ ܟܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ
ܕܡܘܬܒܐ܆ ܘܐܫܬܘܬܦܘ ܘܐܬܬܕܝܪܘ ܒܕܝܢܗ ܐܠܗܝܐ ܕܐܝܟ
ܐܝܢܘ ܕܐܬܐ ܕܢܫܡܥܝܘܗܝ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܕܐܒ̈ܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܫܢܝ ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܘܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ܆ ܘܐܬܩܝܡ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܘܐܦ ܒܬܪ ܕܫܡܠܝܗ ܕܡܠܟܐ ܓܐܘܪܓܝܣ܆ ܗܘܐ ܫܡܥܐ
ܚܕܬܐ ܕܐܡܪ ܥܡܗ ܠܝܫܘܥ܆ ܡܛܠ ܕܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ.
ܕܝܢ ܒܬܪ ܥܕܡܐ ܕܡܠܟܐ ܚܕܬܐ ܡܢܗ ܥܠ ܒܥܝܬܐ
ܕܟܘܪܣܝܐ ܘܟܗܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܘܐ ܒܥܕܬܐ ܕܝܠܗ ܕܥܕܬܐ܆
ܕܐܡܪܬ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܫܢܝܐ ܚܟܝܡܐ ܘܐܬܡܠܟܘ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ
ܠܐ ܫܢܝܐ؟ ܘܐܬܡܠܟ ܡܢܐ ܟܕ ܡܬܦܫܩܝܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ
ܒܗܘܢ ܘܗܘܝܢ ܕܠܐ ܫܢܝܐ ܚܟܝܡܐ ܐܝܟ ܗܘܝܢ ܕܫܢܝܐ؟
ܒܕܝܢܐ ܗܘܝܢ ܚܘܒܬܐ ܟܕ ܢܦܩ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܗܘ܆

(1) ܘܐܬܚܫܒܘ sic

ܬܘܡܢܐ ܚܟܝܡܐ ܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܢܫ ܗܢܐ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܫܢܝܗ
ܠܐܢܫ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ: ܒܝܠܐ ܫܦܝܐ ܗܘܬ ܐܝܢܐ ܕܫܡܥ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܡܥ ܦܠܚܘܬܗ ܕܥܢܝܐ ܕܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܦܪܘܣ.
ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܬ ܕܥܢܝܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܘܫܡܥܬ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ
ܠܗ: ܘܝܗܒܐ ܕܦܪܘܩܘܬܗ ܐܫܬܡܥܬ: ܘܐܝܟ ܫܡܫܐ ܐܫܬܒܚܬ.
ܘܬܘܡܢܐ ܚܟܝܡܐ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܚܫܒ
ܠܦܠܚܐ ܘܠܒܢܝܐ. ܘܚܟܝܡܐ ܡܢ ܩܕܝܡ ܫܠܝܚܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܕܗܕܟܢ
ܥܠܝܗܘܢ: ܡܛܠ ܚܟܝܡܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܘܫܡܥܬ. ܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܬܦܬܗ: ܘܟܠ ܦܘܪܫܢ ܘܟܠ ܢܬܠܠ
ܡܬܬܚܡܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܚܫܚܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ ܕܐܫܬܝܢܐ ܕܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܚܕ ܠܚܕ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܚܝܢܐ: ܘܟܕ
ܓܘܢܐ ܘܐܕܪܐ ܢܩܝܦ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܫܬܟܚ ܗܘ
ܕܢܕܪܘܫ ܠܢܨܝܒܝܢ ܫܚܝܡܬܐ(1) ܕܐܫܬܝܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܢܫ ܡܢ ܓܘܕܢܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܫܡܥܗ ܫܡܥܘܬܐ ܗܢܘܢ: ܐܡܪ ܠܓܘܕܢܐ
ܚܕܪܘܗܝ: ܙܠܘ ܠܝ ܘܐܬܘ ܠܝ ܕܐܫܟܚ ܘܢܬܬܠ ܠܡܘܬܒܐ
ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܗܘ ܓܝܪ ܐܝܟ ܠܗ
ܦܪܘܣܐ ܠܗܝ ܡܠܟܐ: ܐܬܪܐ ܡܢ ܒܠܥܕ. ܘܗܘ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܗ
ܡܬܦܢܐ ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܠܥܕܬܐ ܗܢܐ: ܒܟܠ ܕܥܠܡܐ
ܕܒܗ ܓܘܢܐ ܐܬܝܗܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܐܝܟ
ܕܫܡܝܫܬܐ ܐܬܬܪܝܡܬ ܡܢ ܗܘ ܒܥܕܢܐ ܒܥܒܕܝܗ: ܥܠܝܗܘܢ ܕܝܢ
ܓܘܕܢܐ ܟܕ ܩܕܝܡ ܚܙܝܬ ܒܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܗ: ܘܒܟܠܗ

(1) ܫܚܝܡܬܐ sic

ܢܘܟܪܝܐ ܫܠܝܚܐ ܘܟܪܘܙܐ ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ ܐܟܪܙܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܡܝܢܬܐ ܕܢܬܐܬܐ ܠܡܫܝܚܗ ܡܠܟܘܬܐ.

ܚܘܪܒܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܠܗܠܝܢ ܡܠܐ ܕܐܬܐܡܪ: ܐܫܬܘܕܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܐ ܕܫܘܠܛܢ ܚܝܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܘܪܒܐ. ܘܟܕ ܟܪܙܐ
ܠܗ ܘܫܡܥ: ܐܬܐ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܘܪܫܐ
ܕܝܢ ܘܪܫܐ ܕܗܘܢܐ ܘܫܪܪܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܫܠܡܘܗܝ ܟܕ ܐܢܫܝܢ
ܘܡܬܟܢܫܝܢ: ܘܢܦܩ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܕܢܦܩ ܘܐܙܠ ܘܩܪܒ ܡܢܗ ܗܘ
ܟܠܗ ܕܥܡܗ. ܘܐܬܐ ܢܦܫܗ ܗܘ ܚܘܪܒܐ ܘܐܙܠ ܘܐܬܩܪܒ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܐܫܬܥܝ ܕܐܙܠ ܗܘܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܟܠܗ ܟܕ
ܣܘܥܪܢܐ ܠܚܘܪܒܐ: ܐܝܟ ܟܠ ܐܬܚܙܝ ܕܐܬܚܠܠ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܘ
ܒܪܒܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܡܬܩܢܘ ܐܝܟܢ ܕܢܬܚܙܐ.
ܟܕ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܠܚܘܪܒܐ: ܐܝܟ ܣܟܠܐ: ܐܘ ܚܟܝܡܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܕ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܡܪܐ ܕܚܝܘܬܐ
ܡܬܡܪ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܚܘܪܒܐ ܘܐܡܪ: ܐܡܝܢ. ܫܩܠ ܕܝܢ ܗܘ
ܚܘܪܒܐ ܠܗܘܢ ܕܘܪܫܐ ܕܫܡܥܝܢ: ܘܐܘܕܝ ܐܝܟ ܕܟܠ ܐܬܚܙܝ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܚܠܠ ܕܡܫܝܚܐ. ܫܡܥܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܟܠ ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܡܫܬܡܥܢܘ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܠܡܥܒܕ ܐܘܪܚܐ ܗܘ ܚܘܪܒܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܢܦܫ: ܘܐܘܕܝܘ ܕܐܡܝܢܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܒܠܗܘܢ ܒܟܘܪܗܢܝܗܘܢ
ܩܕܝܫܐ: ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܥܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ
ܘܫܡܥܝܢ ܠܡܠܟܐ ܒܥܒܕܐ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܟܠܗ ܥܡܐ:

ܡܗܠܟ ܕܡܫܬܥܒܕܐ ܕܚܕܐ ܐܘܪܚܬܐ ܚܫܝܫܐ ܐܝܟܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܐܬܝܚܒ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܗܘܐ ܥܡܗ
ܠܚܟܝܡܐ ܡܪܝ ܐܝܣܚܩ ܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ: ܘܫܪܝ ܐܡܪ ܟܕ ܐܡܪ:
ܫܒܩܬ ܡܠܟܘܬܐ ܠܒܢܝܟ: ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܪܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܦܘܫܩܗ
ܕܡܠܟܐ ܘܡܢܐ ܕܡܢܗ ܫܒܩܬ ܡܠܟܘܬܐ ܠܒܢܝܟ ܒܠܚܘܕ. ܘܠܐ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܒܝܬܗ ܡܢ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܠܐ ܚܕ ܐܘܪܚܐ:
ܘܠܐ ܚܕ ܐܢܫ ܚܙܝܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܬܡܠܝ: ܫܪܝ ܒܠܗܘܢ
ܒܢܝܢܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܒܩ ܒܠܚܘܕ ܠܒܢܘܗܝ ܡܠܟܘܬܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܚܟܝܡܐ ܡܪܝ ܐܝܣܚܩ ܫܒܩ ܟܠ ܡܕܡ ܠܘܬܗ ܠܒܢܘܗܝ
ܡܪܟܢܐ ܕܚܠܬܗ: ܟܕ ܡܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܟܠ ܫܒܩܐ ܘܡܘܗܒܬܐ[1]
ܕܐܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ. ܡܬܬܪܡܪ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܚܟܝܡܐ
ܒܪܘܚܗ ܒܡܠܟܐ: ܟܠ ܕܠܐ ܒܪܘܚܐ ܢܬܚܙܐ ܠܐܘܪܚܗ
ܕܠܐ ܕܝܫܘܥ ܕܪܘܚܗ.

ܘܫܘܠܡܐ ܕܡܠܬܐ: ܗܘܘ ܐܘܠܨܢ ܗܘ ܚܟܝܡܐ ܘܟܠ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܡܠܟܐ. ܘܫܒܩܗ ܚܟܝܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܕܒܗ ܡܬܒܪܟ ܘܠܗ ܕܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܘܥܕܡܐ
ܠܥܠܡܝܢ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܚܟܝܡܐ: ܗܘ ܕܫܪܪܐ ܒܡܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܗ
ܕܝܠܗ: ܘܗܘ ܡܬܝܕܥ ܡܫܡܫܢܐ ܥܡ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܢܬܟܠ
ܠܦܘܡܗ ܠܝܬ ܕܢܬܒܥܐ ܟܠ ܒܡܘܬܐ ܒܢܦܫܗ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܫܡܝܐ. ܐܬܢܝܚ ܕܫܦܝܪܝܢ ܐܬܘܬܐ ܕܡܠܐ ܕܡܘܕܝܢ ܗܘܝ ܐܢܬ:
ܘܗܐ ܡܢ ܟܕܘ ܗܠܝܢ ܬܘܒ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܟܐ ܘܬܘܕܝܬ

(1) ܘܡܘܗܒܬܐ sic

ܝܠܕܬ ܕܝܫܘܥ: ܘܠܐ ܫܒܩܬ ܚܘܒܗ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܠܝ ܕܫܟܒ ܥܒܕܐ ܕܡܬܟܠ ܥܠ ܪܚܡܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܡܕܪܟܐ ܡܢܗ
ܒܥܠܡܐ. ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܝܠܕܐ ܠܐ ܘܝܗܒ: ܘܡܬܪܥܝܢ ܒܗܘܢ
ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܥܒܕܐܝܬ: ܐܘ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܗܘܝܘ
ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܟ ܚܡܪܐ: ܐܘܪܚܐ ܕܬܐܡܪ ܠܝ ܗܠܝܢ. ܘܡܬܚܙܐ
ܠܡܬܒܥܝܘ ܥܠܡܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܢܫ: ܗܘ ܕܐܦ ܠܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫ
ܥܠܡܐ ܘܒܝܬ. ܐܬܬܥܝܩ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢ ܫܘܡܠܝ ܫܒܝܢܐ:
ܘܢܚܫ ܫܘܒܚܐ ܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܪܒܬܐ ܕܗܘܐ ܡܬܝܩܪܢ
ܒܓܘܐ ܕܡܬܪܚܡܢܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܫܪܝܪ ܫܒܝܠܐ ܘܐܬܚܘܝܬ:
ܘܥܠܝܢ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܡܬܬܟܠܢܝܢ ܒܗܘܢ: ܒܠ ܐܚܝܕ ܕܬܒܥ
ܘܐܬܐ ܕܬܒܥ: ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܟܠܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܠܝܠ. ܘܟܕ
ܗܕܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܒܐܢܫܐ: ܘܦܘܠܚܢܐ ܥܢܝܢ
ܗܘܐ ܠܝ ܒܘܝܢܐ ܡܬܬܟܠܢܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܠܗܘܢ
ܥܒܕܐ ܡܬܦܪܣ ܗܘܐ: ܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܒܝܠܕܐ
ܕܝܠܗ ܕܐܡܪ: ܕܝܢ ܠܝ ܐܘ ܬܐܘܕܘܣܝܐ: ܕܟܠܡܐ ܕܐܡܪܐ
ܠܐ ܘܥܒܕܐ ܫܠܝܚܝܢ ܘܡܬܦܢܝܢ ܥܡ ܕܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܩܕܝܫܐ.
ܘܟܕ ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܟܘܢ ܠܡܬܦܢܝܘ: ܕܐܝܬܝܢ ܐܢܬܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܕܗܘܝܢ: ܡܬܟܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܢܫܡܬܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܕܡܬܦܢܝܢ ܡܢܟܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܢܬܘܢ ܠܐ ܫܦܝܪܐ ܥܡ
ܗܠܝܢ ܕܩܕܝܫܐ: ܡܬܥܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܫܒܝܚܐ ܕܒܝܠܕܬܟܘܢ:
ܘܡܬܚܠܝܢ ܫܟܝܚܝܢ ܘܕܝܢܝܢ ܠܟܘܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܒܘܗ
ܐܢܬܘܢ ܒܗܘܢ. ܘܐܡܬܝ ܕܠܐ ܬܬܕܝ: ܗܢܘ ܟܠܗܘܢ ܕܐܡܪܐ. ܘܟܕ

ܗܠܝܢ ܐܬܐܡܪ ܠܝ ܒܝܠܡܐ: ܗܢܐ ܚܣܝܐ ܐܢܫ ܒܟܪܡܐ ܕܗܠܝܢ
ܐܒܗܬܐ ܘܐܬܢܨܚܘ.

ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܟܕ ܥܡܪ ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܦܩܕ ܠܗ ܫܪܒ. ܘܢܦܩܬ ܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܒܛܝܒܘܬܗ ܘܐܡܪ:
ܕܟܪܝܣܛܝܢܐ ܕܝܢ ܒܝܪܬ ܘܐܬܚܫܒܬ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܕܢܚܐ. ܘܢܦܩܬ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܥܘܬܐ ܒܥܝܬ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܓܒܪܐ: ܦܩܘܕ ܠܝ
ܕܠܐ ܢܩܝܨ ܠܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܘܟܕ ܪܘܚܐ ܥܒܕܬ
ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܗܘ ܫܡܝܢܐ ܠܟܠܗ ܐܡܪ: ܕܫܒܘܩ ܠܝ ܐܢܐ ܡܢ
ܡܪܢ: ܦܩܕ ܘܐܡܪ: ܕܠܐ ܢܫܒܘܩ ܘܠܐ ܢܩܝܨ ܠܡܪܢ ܐܠܗܐ.
ܘܗܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܘܕܢܚܐ: ܐܬܘܐ ܡܢ ܒܢܝ ܕܐܢܫ ܗܕܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܘܪ ܐܘܣܦ ܗܘܐ ܒܫܡܗܐ ܒܝܫܬܐ ܫܠܝܬܐ:
ܘܗܕܝܢ ܒܟܐ ܫܘܪ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܫܘܒܚܐ: ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܟ:
ܓܠܐ ܘܥܒܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒܬ ܠܟ ܗܢ ܕܫܒܩܬܐ. ܫܘܒܚܐ
ܕܝܢ ܥܢܐ ܫܘܪ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܡܥܠܐ ܣܘܓܐܗ
ܗܘܐ ܘܡܠܟܐ ܕܥܡܡܗ ܘܐܦ ܠܟܪܟ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܐ
ܕܐܦ ܗܘ ܐܢܘܢ ܡܚܝܢܢܐ ܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܢܛܠ ܫܘܒܚܐ
ܕܢܦܩ (ܗܢܐ؟). ܘܡܥܒܕܢ ܗܕܐ ܠܡܠܟܐ ܫܠܝ. ܟܕ ܐܦ
ܟܕ ܐܘܕܥ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܠܟܪܟ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ
ܒܠܗܝܢ: ܘܐܦ ܗܘ ܫܒܩ ܒܛܝܒܘܬܗ: ܡܛܠ ܕܫܒܝܬܐ ܗܘܬ
ܦܪܘܩܐ ܘܢܝܫܐ. ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ
ܘܒܥܘܬܐ ܕܩܕܡܝܗ ܫܠܝܬܐ: ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܣܘܓܐܐ: ܘܐܬܦܬܚܘ ܕܢܦܩܘܢ ܠܡܠܟܐ ܠܡܦܝܣܘ ܠܐܝܠܝܢ

ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܬܪܝܗ ܓܝܪ: ܕܝܡܪܬܐ ܗܘܐ ܕܐܝܣܩܬܐ ܕܓܠܝܠܝܐ:
ܕܓܙܐ ܗܘܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܩܫܝܫܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܟܢܐ ܕܦܠܝܛܘܬܗ
ܗܡܢܘܬܐ. ܘܐܬܬܚܝܠ ܘܗܡܝܢܗ: ܕܢܘܗ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܐܬܐ ܕܐܬܚܡܢܘܬܐ ܠܟܘܪܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܢܐ. ܘܟܕ ܒܪܝܟܬܐ
ܕܒܪܝܫ ܗܢܐ ܐܬܚܙܪܘ: ܘܗܡܝܢܗ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܝܢ
ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܐܬܪܝܘܬܐ ܦܫܐ ܗܘܐ ܕܪܘܚܐ
ܩܕܝܫܐ: ܠܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܦܝܣܗ ܠܡܬܡܠܟܘ ܕܢܠܓܘܗ: ܠܚܕܪܐ
ܕܝܢ ܘܠܓܒܗ ܡܟܪܙܘܗ ܢܦܫܗ ܥܠ ܟܗܢܘܬܐ ܘܫܒܩܬܐ
ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܚܙܝ ܕܐܬܕܢܚܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܩܘܨܪܐ ܢܕܪܬܐ
ܘܕܗܝܟܐ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܬܗ ܐܟܪܙܐ ܕܩܘܪܒܐ ܩܕܝܫܬܐ ܓܝܪ:
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܥܡ ܐܚܘܗܝ ܥܠ ܠܠܘܡܣܛܝ ܩܕܝܫܐ. ܘܗܘܝܬ:
ܘܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܐܬܬܚܫܒܘ: ܗܘܐܟܐ
ܕܡܬܢܘܬܐ: ܕܐܬܝܘܣ ܗܘܐ ܕܒܘܬܐ ܚܡܫܐ ܐܠܦܝܢ: ܐܬܟܢܫܘ
ܐܦܣܩܦܐ ܘܩܫܝܫܐ ܕܟܠ ܚܕ ܐܢܫܝܢ ܐܘ ܐܬܩܪܝܘ ܡܢ ܟܠܗ
ܗܘܦܪܟܝܐ ܕܪܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܫܠܡܐ. ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܟܘܪ ܕܐܬܘܬܐ ܟܠܗܝܢ ܐܬܦܩܕܘ ܘܐܬܚܙܝܘ
ܕܟܠ ܝܘܡܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܩܪܝܘ ܕܐܬܪܘܬܗ ܣܦܪܐ ܕܟܕ ܐܠܗܝܢ
ܐܟܡܐ ܕܐܬܪܘܬܗ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܬܚܫܒ
ܘܐܬܬܩܢܘ: ܗܟܢܐ ܘܫܠܚ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܟܕܪܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܐܝܟܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܩܘܪܒܐ: ܐܬܟܪ ܐܝܟ ܕܟܠ ܝܘܡܐ: ܠܟܘܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܬܟܢܫ ܕܗܘܝܢ ܠܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܟܠ

ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܡܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘ̈ܝ ܕܝܘܡܬܐ ܕܟܠ ܗܘ ܐܠܗܘܬܗ
ܕܢܝܫܐ ܘܢܟܘܕܐ ܘܡܫܬܪܝܢ: ܗܟܢܐ ܘܠܡܠܟܐ ܘܪܒܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܐܘܪܬܕܘܟܣܘ: ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܕܝܢܐ ܠܗܘܢ ܗܘ̈ܝ ܕܝܫܥܒܕ
ܥܠ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܠܐ ܒܗܘܢܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܝܢ[1]. ܐܠܐ ܟܕ
ܐܝܟܐ ܕܕܝܢܝ ܗܕܐ ܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ: ܒܬܪܗ ܗܘܬ ܐܬܕܒܪܘ
ܕܟܠܗ: ܘܒܬܪܘܗܝ ܕܝܢܝܗ ܕܡܠܟܐ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܡܫܬܡܥܐ
ܗܘܬ. ܟܕ ܟܠܗ ܟܕ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܥܠ ܘܕܝܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܗܘ ܕܐܚܕ ܠܐܠܗܐ: ܘܚܙܐ ܐܝܟܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܠܥܘܕܪܢܗ:
ܘܝܕܥ ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܢܫ ܟܡܐ ܥܡܡܐ ܕܥܘܕܪܐ ܕܟܠ
ܝܘܡܐ ܘܫܘܚܠܦܐ ܕܩܝܡܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܥܒܕܐ ܕܐܬܒܢܝܢܘ
ܘܐܬܦܠܓܘ: ܚܕܝܢ ܘܟܘܢ ܘܐܘܕܝ ܘܐܬܒܢܝ. ܗܘܬ ܕܝܢ ܚܕܝܘܬܐ

[1] ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܠܡܕܝܪ: ܡܬܬܢܚ: ܕܟܠ ܐܝܟ ܕܡܬܬܚܝܒ ܠܡܪܘܬܡܢܐ ܗܘܬ ܗܕܐ
ܡܫܟܚܐ ܠܡܠܟܐ ܐܘܪܬܕܘܟܣܘ: ܕܢܦܩܐ ܘܡܬܚܫܒ ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ
ܦܠܓܘܬܐ ܐܬܬܚܝܕ ܒܗ ܗܘܐ ܚܘܒܐ: ܘܡܬܬܚܫܒܘܬܐ ܗܘܬ ܒܗ. ܐܦ ܟܕ ܘܗܘܐ
ܡܬܚܫܒܘܬܐ ܒܗܘܢ ܕܗܘ ܒܐܝܕܐ ܕܝܢܐ ܡܢ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܗܘ ܟܕ ܐܦ ܡܠܟܐ ܩܪܐ
ܗܘ ܒܟܢܐ ܘܡܫܬܕܠ ܗܘܬ ܒܗ ܡܬܚܫܒܘܬܐ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܒܕܝܢܘܗܝ ܕܝܘܡܢܐ ܠܟܠܢܫ
ܐܬܕܟܪ: ܗܟܢܐ ܗܘܬ ܐܦ ܠܗܢܐ ܡܠܟܐ. ܐܬܕܡܘܬܐ ܕܝܢ ܕܗܘܬ: ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܬܚܙܝ ܡܛܠ ܦܢܝܐ ܘܟܢܘܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ...... ܘܟܕ ܟܘܠ ܗܘܟܢܐ ܗܘ ܒܥܒܕܐ
ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܗܘܢܝܐ: ܘܒܐܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܬܡܠܠ ܒܥܘܕܪ: ܘܟܡܐ ܕܟܝܢܐ: ܠܟܠܗ ܕܐܬܕܡܘܬܐ: ܡܛܠ ܫܘܠܛܐ ܕܫܒܝܬܐ ܗܘ
ܕܝܢܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܥܠܝܗ ܐܚܪܢ ܥܠܡܐ: ܐܬܬܘܢܝ ܥܘܕܪ ܕܐܬܥܒܕ ܒܟܠܗ ܡܢܝ!!!.....
ܐܝܟ ܠܐ ܕܝܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ: ܕܟܠ ܐܬܥܒܕ ܒܟܠ ܡܠܟܐ ܐܘܪܬܕܘܟܣܘ ܕܟܕ ܕܢܦܩܐ
ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܗܘܕܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܠܐ ܡܠܟܐ ܕܩܝܡ ܐܬܥܒܕ ܒܟܠ ܕܟܕ ܠܡܫܡܥ
ܠܐܝܡܢ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܠܗܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܐܝܟ ܕܠܥܘܕܪ ܐܬܕܟܪ ܡܫܬܟܚܐ ܐܬܕܡܘܬܐ
ܦܩܕ ܕܬܗܘܐ: ܠܐ ܘܕܝܢ ܘܐܝܟ ܥܘܠܝܬܐ ܗܝ ܠܡܪܘܬܡܢܐ ܕܬܘܒ ܢܘܗܪܐ ܢܦܫܗ
ܠܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ..... ܘܥܠ ܗܕܐ ܘܐܦܠܐ ܒܬܟܘܬ ܐܢܬܘܬܐ ܠܐܬܕܡܘܬܐ ܗܕܐ
ܒܬܒܬܐ. Extrait d'une note marginale

ܕܒܗ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܕܟܪܝܣܛܝܢܐ ܕܒܟܠܕܘܟ: ܘܡܥܒܕܢܝܢ ܗܘܘ
ܒܟܠ ܫܢܐ ܠܥܒܘܕܗ ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܬܡܠܝܘܢ ܫܒܘܚܬܐ
ܕܝܠܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܬܪܝܨܬܐ. ܘܢܬܚܕܬܘܢ ܒܟܠ ܚܘܒܐ ܦܠܝܓܐ
ܘܒܟܠ ܕܚܠܬܐ ܥܒܝܕܬܐ: ܢܬܒܪܟܘܢ ܒܬܪ ܕܥܒܕܘ ܬܪܝܨܐ ܕܡܪܢܐ:
ܕܠܗ ܫܢܝܢ ܥܘܒܕܐ ܘܢܝܫܐ: ܘܠܗ ܡܫܬܘܕܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܟܕ
ܢܦܩܘ ܒܬܪܥܘܬܐ[1] ܠܐ ܡܬܡܠܠܢܝܢ ܕܒܫܘܒܚܗ ܕܟܠ ܥܕܬܐ
ܕܝܠܢܝܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܗܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܣܛܘܢܘܣ ܫܡܥ ܡܢ ܥܠܘܗܝ ܗܠܝܢ
ܒܟܬܒܐ ܡܫܬܐ[2]: ܦܩܕ ܘܐܙܠ ܠܟܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܘܟܢܫܐ
ܕܟܠ ܐܬܪܘܗܝ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܕܢܚܘܬܐ ܕܫܡܥ[3] ܘܬܗܪ
ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܢܬܚܙܐ ܕܝܠܝܕ ܐܢܘܢ ܒܥܕܬܐ ܐܢܫ
ܡܫܡܫܢܐ: ܗܘܝܕܐ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܕܫܦܝܪ ܠܡܫܬܡܥܘ
ܡܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܟܠ ܫܠܝܚܐ ܐܬܚܪ ܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܟܕ
ܫܠܝܚܐ ܢܬܡܠܠ ܡܢܗܠ ܗܕܐ ܡܫܬܒܚܐ: ܠܐ ܢܬܬܕܟܐ ܕܚܙܘܗ:
ܐܠܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܘܪܟܬܐ ܡܪܝ ܐܚܝ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܕܚܙܐ ܕܢܗܘܐ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܘܪܟܬܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܠܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܢܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܬܐ: ܘܠܫܠܝܚܐ ܕܫܡܥܬ ܐܠܗܐ ܘܒܠܒܒ
ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܒܢܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܢܬܚܘܐ: ܕܠܗ
ܒܘܪܟܐ ܗܢܐ ܡܢ ܕܫܦܝܪ ܠܡܥܡܕܘܬܐ ܕܢܦܫ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܗܘ
ܒܘܪܟܬܐ ܡܪܝ ܐܚܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܢܘܐ. ܒܝܘܡܝ ܒܪܝܫܗ
ܡܠܟܐ ܘܐܬܚܙܝ[4] ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܒܗ

(1) ܒܬܪܥܘܬܐ sic (2) ܡܫܬܐ ܘܕܝܢܐ sic (3) ܕܫܡܥ sic (4) ܘܐܬܚܙܝ sic

ܕܐܶܬܚܰܝܰܕ ܗ̱ܘܳܐ: ܘܐܶܬܬܣܺܝܡ ܒܟܽܘܪܣܝܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܐܶܬܚܙܺܝܘ ܡܪܰܘܪܒܽܘܬܳܐ ܕܐܶܦܺܝܣܩܳܦܳܐ ܒܟܽܠܗܽܘܢ ܡܶܠܘܗܝ: ܫܰܪܺܝܘ ܘܐܶܬܢܰܟܦܽܘ. ܘܐܶܬܓܰܠܝܘ ܥܽܘܒܳܕܰܘܗܝ ܕܟܺܐܢܳܐ ܘܟܽܠܗܽܘܢ ܡܰܠܟܽܘܬܶܗ: ܘܐܶܬܛܰܘ ܠܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܶܗ ܟܰܕ ܟܺܐܢ ܘܡܫܰܡܫܺܝܢ: ܕܠܳܐ ܐܶܬܚܙܺܝܘ ܡܶܢܗܽܘܢ ܐܰܝܟ ܕܒܰܠܗܽܘܢ. ܡܰܠܟܳܐ ܕܶܝܢ ܘܥܰܡ ܐܶܦܺܝܣܩܽܘܦܳܐ ܠܡܶܫܰܚ ܐܰܦܺܝܣ ܗ̱ܘܳܐ ܠܡܶܫܰܠ: ܟܰܕ ܐܰܫܠܶܡ ܠܗܽܘܢ ܐܶܦܺܝܣܩܽܘܦܳܐ ܠܡܰܕܺܝܢܳܬܳܐ ܐܰܚܪܳܢܺܝܬܳܐ: ܕܰܠܡܰܕܺܝܢܬܗ ܕܓܰܒܪܳܐ ܡܳܪܝ ܐܰܚܺܝ. ܘܟܰܕ ܗܳܠܶܝܢ ܐܶܬܬܰܫܪܺܝ: ܫܰܠܡܶܗ ܒܫܰܝܢܳܐ ܒܢܰܝ ܥܺܕܬܳܐ ܘܐܶܬܦܰܢܺܝ ܘܐܶܙܰܠ.

ܬܰܘܒ ܕܶܝܢ ܡܳܪܝ ܐܰܚܺܝ: ܟܰܕ ܒܬܫܡܶܫܬܳܐ ܕܡܰܕܺܝܢܬܳܐ ܥܰܢܝܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܘܰܐܡܰܪ: ܥܠ ܐܰܠܡܰܕܺܝܢ ܐܰܚܪܳܢܳܐ: ܢܶܦܩܰܬ ܠܘܳܬܶܗ ܐܰܢܬܬܳܐ ܚܕܳܐ ܚܰܪܫܬܳܐ ܡܶܢ ܫܘܪܳܐ ܕܡܕܺܝܢܬܳܐ: ܥܰܠܝܳܐ ܐܶܣܝܳܐ: ܗܳܝ ܕܡܶܢ ܙܰܒܢܳܐ ܣܰܓܺܝܐܳܐ ܕܥܰܒܕܳܐ ܕܟܽܠܗ ܡܳܢܬܳܐ ܗ̱ܘܳܬ ܦܰܓܪܳܗ. ܗܳܝ ܕܟܰܕ ܒܚܽܘܫܳܒܳܐ ܐܶܬܦܰܪܣܰܬ ܠܘܳܬܶܗ ܕܢܶܬܒܰܣܰܡ ܒܫܰܝܢܳܐ ܫܰܠܡܳܐ ܐܶܬܦܰܫܩܰܬ: ܟܰܕ ܬܫܡܶܫܬܳܐ ܫܰܪܝܳܐ ܠܘܳܬܳܐ ܚܰܕ ܐܶܣܝܳܐ ܕܡܰܕܺܝܢܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܶܬܟܰܠܶܬ ܒܥܳܘܗܝ: ܫܶܩܠܰܬ ܬܫܡܶܫܬܳܐ ܡܶܢܶܗ ܘܒܰܪܟܶܗ ܒܫܶܡ ܡܳܪܢ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܘܰܐܪܺܝܒ ܠܗ̇ ܠܐܰܢܬܬܳܐ ܘܡܶܢܗ ܠܟܽܠܶܗ ܦܰܓܪܳܗ. ܘܡܶܢ ܫܰܥܬܳܐ ܐܶܬܦܰܣܩܰܬ ܡܶܢ ܟܰܪܝܽܘܬܳܗ ܡܫܰܟܠܳܢܺܝܬܳܐ. ܘܥܰܠ ܕܗܳܕܶܐ ܠܡܫܰܠܡܽܘ ܗܰܘܢܳܐ ܕܡܶܬܥܰܠ ܘܐܰܝܟ ܕܐܶܬܚܰܫܚܰܬ ܡܳܪܳܐ ܗܘܳܐ: ܘܐܶܬܚܰܘܝ ܕܶܝܢܶܗ ܕܚܰܝܠܳܐ ܡܰܬܟܰܪܟܳܢܳܐ ܕܦܰܓܪܳܐ ܘܡܰܕܪܶܫ ܠܡܶܫܬܰܟܚܳܐ: ܐܶܬܦܰܨܝܰܬ ܟܰܪܝܽܘܬܳܐ ܘܥܰܕܡܳܐ ܡܶܢ ܥܰܠܡܳܐ ܚܰܝܠܳܐ ܐܰܠܗܳܝܳܐ: ܡܬܰܕܰܪ ܗܳܘܳܐ ܠܐܰܠܳܗܳܐ ܒܟܽܠܗ ܕܡܶܫܬܰܠܛܳܢܽܘܬܳܐ: ܘܡܫܰܒܰܚ ܗܳܘܳܐ ܥܰܠ ܐܶܬܦܰܪܩܽܘܬܳܐ. ܘܡܶܢ ܗܳܕܶܝܢ ܕܥܰܒܕܳܐ ܒܟܰܢܽܘܫܬܳܐ ܐܶܬܦܰܪܣܰܬ:

ܘܟܦܢܐ ܪ̈ܘܪܒܐ ܢܗܘܘܢ ܒܕܘܟ̈ܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܠܐܬܪܐ ܘܙܘܥ̈ܐ : ܘܡܘܬܢܐ
ܫܡܝܐ ܘܐܬܘܬ̈ܐ ܪ̈ܘܪܒܬܐ ܢܗܘܝܢ ܒܙܒܢܐ ܗܘ: ܟܠ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܫܘܪܝܐ
ܕܚܒ̈ܠܐ. ܐܠܐ ܘܩܕܡ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܢܪܡܘܢ ܥܠܝܟܘܢ ܐܝܕܝ̈ܐ ܘܢܪܕܦܘܢܟܘܢ
ܘܢܫܠܡܘܢܟܘܢ ܠܟܢܘܫ̈ܬܐ ܘܠܒܝܬ ܐܣܝ̈ܪܐ: ܘܢܩܪܒܘܢܟܘܢ ܩܕܡ ܡܠܟ̈ܐ ܘܩܕܡ
ܗܓܡܘ̈ܢܐ ܡܛܠ ܫܡܝ: ܘܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܗܕܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܩܕܡܝܗܘܢ ܘܩܕܡ ܥܡ̈ܡܐ.
ܣܝܡܘ ܗܟܝܠ ܒܠܒܟܘܢ ܕܠܐ ܬܬܒܝܢܘܢ ܩܕܡ ܡܢ ܕܬܦܩܘܢ ܡܦܩ ܒܪܘܚܐ
ܕܬܐܡܪܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܬܬܠ ܠܟܘܢ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܬܠ ܠܟܘܢ ܦܘܡܐ ܘܚܟܡܬܐ
ܕܠܐ ܢܫܟܚܘܢ ܡܩܡ ܠܘܩܒܠܗ̇ ܟܠܗܘܢ ܣܢܐܝܟܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܩܪܒܘܢܟܘܢ
ܕܢܫܠܡܘܢܟܘܢ ܠܐ ܬܐܨܦܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܢܐ ܬܡܠܠܘܢ: ܐܠܐ ܡܕܡ ܕܡܬܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܒܗ̇ ܒܫܥܬܐ ܗܝ ܡܠܠܘ: ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܓܝܪ ܐܢܬܘܢ ܡܡܠܠܝܢ ܐܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܬܚܙܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܡܚܕܪܐ ܡܫܪ̈ܝܬܐ: ܗܝܕܝܢ ܕܥܘ ܕܡܛܬ
ܠܗ̇ ܚܘܪܒܗ̇. ܗܝܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܝܗܘܕ ܢܥܪܩܘܢ ܠܛܘܪܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܓܘܗ̇ ܢܦܩܘܢ:
ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܩܘ̈ܪܝܐ ܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܗ̇. ܡܛܠ ܕܝܘܡ̈ܐ ܕܬܒܥܬܐ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢ:
ܕܢܬܡܠܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܟܬܝܒ. ܘܐܝܟܢ ܕܐܡܪ ܕܢܝܐܝܠ ܢܒܝܐ ܕܢܩܘܡ ܒܐܬܪܐ ܩܕܝܫܐ
ܛܢܦܘܬܐ ܕܚܘܪܒܢܐ: ܕܩܪܐ ܢܣܬܟܠ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܝܗܘܕ ܗܝܕܝܢ ܢܥܪܩܘܢ
ܠܛܘܪܐ: ܘܕܒܐܓܪܐ ܠܐ ܢܚܘܬ ܠܡܫܩܠ ܡܕܡ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܘܕܒܚܩܠܐ ܠܐ ܢܗܦܘܟ
ܠܒܣܬܪܗ ܠܡܫܩܠ ܠܒܘܫܗ. ܘܝ ܕܝܢ ܠܒ̈ܛܢܬܐ ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܡܝܢܩܢ ܒܗܘܢ
ܝܘܡ̈ܬܐ: ܨܠܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܥܪܘܩܝܟܘܢ ܒܣܬܘܐ ܘܠܐ ܒܫܒܬܐ. ܢܗܘܐ
ܓܝܪ ܗܝܕܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܪܒܐ ܒܐܪܥܐ: ܘܪܘܓܙܐ ܥܠ ܥܡܐ ܗܢܐ:
ܘܢܦܠܘܢ ܒܦܘܡܐ ܕܣܝܦܐ ܘܢܫܬܒܘܢ ܠܟܠ ܐܬܪ: ܘܐܘܪܫܠܡ ܬܗܘܐ ܕܝܫܐ ܡܢ

ܐܠܗܐ: ܘܡܢܝܢ ܥܒܕ ܐܢܫ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ:
ܘܠܐ ܠܐܢܫܐ ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܗܘܕܥܐ ܠܗ. ܘܒܝܕ ܡܬܚܙܝܢ
ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܠܝ ܒܚܠܡܐ ܕܠܠܝܐ ܐܡܝܢܐܝܬ.
ܛܘܒܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܝܗ ܠܡܠܟܬܐ ܕܪܚܡܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕ ܐܢܫܐ
ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܒܝܕܗ: ܘܥܠܝܡ ܠܡܬܥܡܕܘ ܒܝܕܗ ܕܡܠܟܬܐ. ܘܩܡܘ
ܟܕ ܡܬܥܡܕ ܠܥܡܝܕܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܟܝܢܐ: ܒܟܠܗ ܫܒܥܬܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ
ܕܡܠܟܬܐ ܘܟܠܗ ܕܪܚܡ ܠܐܠܗܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܪ ܙܒܢܐ ܕܫܘܠܡܗ ܕܡܠܟܬܐ: ܐܬܓܠܝ ܠܗ
ܠܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܣ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ
ܕܢܫܬܘܕܥ ܠܗܘܢ ܘܢܐܡܪ: ܕܡܛܠܬܟܘܢ ܗܕܐ ܡܠܟܬܐ ܐܬܩܕܫܬ
ܐܢܬܝ: ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܗܕܐ ܡܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܗ
ܡܬܚܫܒܐ ܕܚܝܐ ܘܟܢܫܐ: ܘܐܦ ܢܫܬܡܥܘܢ ܘܟܠܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܬܡܠܝܢ
ܡܫܡܫ ܘܟܠܗ: ܘܗܘܝܢ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐ ܦܣܩܐ ܘܡܬܒܪܟܐ
ܕܐܚܪܢܐ: ܕܒܝܕܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܕܟܬܝܒ ܘܟܠܗ: ܘܐܢܫܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܗܕܐ ܠܐܢܫܐ ܕܢܫܬܡܥ ܠܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܟܕ ܠܡܫܡܫܢܐ ܩܪܝܒ ܕܢܐܡܪ: ܕܡܪܐ ܕܟܠܢܫܝܢ
ܠܟܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܚܪܢܐ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܘܠܗܘܢ
ܕܐܡܪܬ ܕܠܐ ܢܫܡܫܘܢ ܠܡܫܡܫ ܒܗܕܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܗܕܐ
ܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܝ ܕܝܢ ܠܐܢܫܐ ܕܒܝܕܗ ܐܚܪܢܐ. ܡܠܟܘܬ ܟܕ
ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܒܗ ܒܡܫܚܬܐ: ܒܗ ܒܠܠܝܐ ܕܥܝܕ
ܡܠܟܬܐ ܐܬܩܕܫܬ ܐܢܫܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܐܚܪܢܐ ܥܡܗ ܗܘܐ ܗܘ
ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܒܝܣ ܡܢ ܩܘܪܒܢܐ ܡܬܩܕܫܐ

ܡܠܟܘܬܐ܆ ܘܫܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ܆ ܟܕ ܠܐ ܥܒܕܗ
ܢܦܫܗ ܗܘ ܡܢܗ ܡܢ ܥܠܡܗ ܠܘܬ ܥܘܡܪܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܠܟܘܬܐ܆ ܐܠܐ ܕܢܣܒ ܠܡܬܘܡܝܘܬܐ܆ ܐܝܟ ܚܝܕܥܬܐ ܡܬܘܡܝܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܡܘܬܐ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ܆ ܟܕ ܡܢ
ܡܢ ܩܕܡ ܠܐܪܥܐ ܕܡܘܠܟܢܐ ܕܥܘܡܪܐ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ܆ ܠܢܦܫܐ
ܗܘ ܢܦܫܢܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܘܡܢܝܢܐ܆ ܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܠܘܬ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܬܘܡܝܬܐ ܕܕܝܪܐ ܥܠܝܐ ܘܡܕܒܪܐ ܕܗܘܠܝܗ ܒܢܝܫܐ܆
ܠܐܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܦܩ ܘܐܙܠ܆ ܗܝܟܢܐ ܡܬܝܬܐ ܡܪܝ
ܐܦܪܝܡ ܠܐܪܥܐ ܕܫܘܒܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬ ܘܫܠܡ ܗܘܐ. ܘܒܪܐ
ܚܢܢܐ ܒܝܘܡܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ܆ ܘܡܢ ܬܡܢ ܥܢܝܢܐ ܗܘܐ
ܒܐܪܥܗ܆ ܕܐܠܡܝܪܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܝܗ܆ ܘܬܡܢ ܒܐܪܥܬܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܝܗ ܢܦܩܗ.
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܥܘܗܕܢܐ ܠܢܦܫܗ܆ ܡܫܒܚ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܕܩܕܝܫܘܬܗ
ܘܢܦܫܗ ܠܐܬܘܪܬܐ ܕܥܘܠܡܐ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ ܠܡܪܢܐ
ܕܥܘܠܡܐ ܢܝܚܐ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܬܥܝܪ ܠܟܬܒܐ
ܕܡܠܝܐ܆ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܒܬܪܥܘܬܗ ܕܝܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܬܐ.
ܟܕ ܠܗ ܟܕ ܡܢܗ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ܆ ܘܥܠܘ ܠܕܘܟܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ܆ ܘܐܬܟܢܫ ܢܦܫܗ ܕܐܬܠܡܝܕܐ ܠܕܝܪܐ ܡܪܝ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܐܠܗܐ ܢܦܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ܆ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܢܦܫܘܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܠܘܬܐ ܕܠܐܦܐ ܥܘܠܡܐ܆ ܘܐܬܐ ܠܦܪܘܫܐ ܕܡܢ ܫܠܚ܆ ܘܡܢ
ܐܝܟ ܠܡܠܘܟ܆ ܘܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܢ ܬܘܡܐ ܩܕܝܫܬܐ.
ܘܐܬܚܝܠ ܥܠܘ ܡܬܘܡܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ܆ ܘܐܬܩܝܡ ܒܘܣܡܝܘܬܐ

ܠܒܝܬܗܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܐܠܗܐ ܘܐܦ ܗܘܐ ܠܟܠ ܕܐܬܬܥܝܪܘ ܗܘܘ.
ܐܬܘ ܕܝܢ ܘܐܬܚܙܝܘ ܒܫܦܝܪܘܬ ܦܓܪܗ ܕܥܘܠܐ ܕܡܬܬܥܝܪܢܐ ܝܬܝܪ(1):
ܘܗܘܘ ܟܠܗ ܬܘܕܝܬܐ ܫܒܝܚܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܒܗ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܠܝܠ
ܡܢܗ ܕܡܫܒܚܬܐ ܗܘ ܕܒܟܠ ܙܒܢ ܚܕܬܐ: ܕܗܝܟܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܒܝܬܗܘܢ ܒܚܕܘܬܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܒܠܒܝ ܠܘܬܗ
ܕܐܬܬܗ: ܕܐܬܒܪܝ(2) ܗܠܝܢ ܒܠܘܝܢ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ ܒܫܒܝܚܘܬܗ.
ܢܦܫܗ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗܘܢ ܟܕ ܚܙܝܢ ܠܐܒܕܘܬܗܘܢ
ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܠܟܢܫܐ ܕܐܫܬܟܚܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܟܠ
ܗܦܟܝ ܦܓܪܗ: ܗܢܐ ܕܐܦ ܗܝ ܐܫܬܠܡܝܬ ܐܬܚܘܝܬ ܒܝܘܡܐ.
ܘܐܬܬܚܝܘ ܗܘܐ ܕܥܘܠܐ ܕܐܫܬܟܚ ܣܓܝܐܐ: ܗܢܐ(3) ܕܐܬܚܙܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟܐ ܕܣܓܝܐܐ ܡܬܡܛܝܢ ܗܘܐ. ܐܫܬܘܕܥ ܕܝܢ ܠܥܘܠܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܐܘܟܡܘܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܥܘܬܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܥܘܬܪܐ
ܡܪܝ ܐܒܐ: ܐܡܪ ܠܒܝܬ ܐܡܪܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܢܐ ܗܘܐ ܗܘ
ܐܬܚܙܝܬܗ ܕܥܘܠܐ ܕܒܗ ܦܢܝ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܐܣܬܟܠ ܕܗܘܝ:
ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܥܘܬܪܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܕܚܠܡܐ ܗܢܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘܐ ܬܘܕܝܬܐ ܦܠܓܐ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܠܗ
ܠܥܘܬܪܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܦܩ ܗܘ ܒܝܬܘܬܐ ܗܢܐ
ܫܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܬ ܚܠܘܗܝ: ܐܬܬܥܝܪ ܠܗ ܡܢ ܟܠ
ܡܪܝ ܫܒܬܝ(4) ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܫܟܪ ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܬܪܐ ܕܐܬܬܢܝ ܒܣܓܝܐܘܬܗ
ܒܥܘܠܐ ܕܒܟܠ ܗܦܟܝ ܦܓܪܗ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܗܢܐ
ܕܐܬܐ ܠܗ ܥܘܬܪܐ ܡܪܝ ܐܒܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܢܣܒܘܗܝ

(1) ܝܩܝܢ sic (2) ܘܚܝܕ sic (3) ܗܘ sic (4) Sabathias?

ܠܦܬܓܡܐ ܗܘ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܡܛܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܝܐ: ܢܦܩܘ
ܟܠܗܘܢ ܕܥܡܡܐ ܕܝܪ̈ܝܐ ܘܥܠܡܝ̈ܐ: ܘܠܩܘܒܠܗ ܢܦܩܘ ܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܡܠܐܟܐ. ܘܗܘ ܕܝܢ ܢܦܠ ܘܣܓܕ ܠܦܓܪܗ
ܕܩܕܝܫܐ: ܘܗܘܢܝܢ ܘܕܪܫܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܢܗܘܢ ܥܠܡܝܢ ܠܣܘܓܐܐ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ (ܣܘܩܝܛܘܢ ܘܣܘܢܝܛܘܢ)(1). ܘܗܘܘ ܒܚܕܘܬܐ
ܪܒܬܐ ܕܥܡܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܦܓܪܐ ܐܠܗܝܐ ܡܬܕܡܪܐ ܗܘܐ. ܘܦܓܪܐ
ܓܘܫܡܗ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܗܘܢ: ܘܣܡܘܗܝ ܒܗ ܒܝܬܐ
ܣܗܕܐ ܠܡܕܢܚܐ ܘܕܒܪ ܐܢܘܢ ܕܝܪ̈ܝܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܟܠܗ
ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕ ܐܬܘܬܐ: ܕܒܝܕ ܐܝܢܐ ܕܥܒܕ ܡܢ
ܕܐܠܗܐ ܕܥܠ ܕܐܝܬ ܒܝܬܗ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܥܠܝܗ ܕܩܕܝܫܘܬܗ
ܕܠܥܠܡ̈ܝܢ: ܐܡܝܢ. ܫܠܡܬ ܕܝܢ ܠܡܟܬܒܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܝܠܗ: ܘܕܝܢܐ ܕܗ
ܗܝ ܫܘܒܚܐ ܕܡܥܠܝ ܘܕܝܠܗ ܠܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܐܬܟܬܒܬ
ܕܝܠܗ ܕܡܪܝ ܐܒܚܝ ܣܗܕܐ ܠܥܠܡܐ. ܫܠܡ ܕܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܘܐܦ
ܕܝܠܗ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܫܘܚܠܦܐ ܕܒܠܝܠ ܡܢ ܚܢܢ: ܕܒܣܠܐ ܐܠܗܝܬܐ
ܘܬܫܥܝܬܐ ܕܢܨܝܚܐ ܠܗ: ܐܬܟܬܒ ܒܗ ܝܘܡܐ ܕܒܝܬܗ ܕܒܠܗܘܢ
ܩܘܕܫܐ.

ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܚܕ ܒܗ ܒܐܬܪܐ: ܘܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܚܝܠ ܐܢܫ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܚܕ ܕܐܣܛܪܛ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܘܡܐ
ܒܝܘܡܐ: ܘܡܬܬܟܝܠ ܗܘܐ ܘܒܣܡ ܡܠܘ̈ܐ: ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܪܝܐ ܗܘ
ܡܪܝ. ܠܗܢܐ ܐܝܬܝܗ ܒܢ̈ܝ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܠܘܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܘܟܕ
ܡܛܝܗ ܠܐܣܛܪܛܐ ܕܝܘܡܐ: ܠܐ ܐܫܟܚ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܠܐܣܛܪܛܐ

(1) ܣܘܩܝܛܘܢ ܘܣܘܢܝܛܘܢ sic

ܗܘ ܕܢܣܒܐ ܠܘܬܗܘܢ ܕܒܥܕܢܐ: ܐܠܐ ܟܠܗ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ
ܕܠܥܝܠ. ܘܟܕ ܢܦܩܬ ܦܩܘܕܬܐ ܡܠܟܝܬܐ ܕܠܗܘܢ ܗܘܘ ܕܟܘܡܪܐ: ܫܡܥܗ
ܕܝܠܗ ܠܗܘ ܓܒܪܐ: ܘܨܒܐ ܒܫܠܐ ܗܘܐ ܒܠܠܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܡܕܒܪܝܢ ܘܡܕܒܪܝܢ. ܘܟܕ ܐܘܕܥܗ ܠܡܗܝܡܢܐ: ܫܦܝܪ ܫܠܡ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܢܦܩܘ ܠܡܕܒܪܐ ܗܘ ܟܕ ܫܪܝܐ ܘܡܫܬܥܐ. ܕܝܠܗ
ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܗܝܡܢܐ: ܐܡܪ ܘܡܫܬܐܠ
ܐܡܪ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܫ: ܡܢܐ ܠܝ ܘܠܟ: ܐܚܝ ܡܗܝܡܢܐ:
ܕܬܬܦܪܫ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܬܘܕܝܬܐ؟ ܘܡܢܟ ܝܕܥܢܢ ܘܡܫܬܥܝܢ
ܐܢܚܢܢ ܠܟ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܥܠܝܗ. ܐܢܐ ܐܡܪ ܡܢܟ ܒܗܘ ܘܠܐ ܪܒܐ
ܕܠܗ ܡܫܬܥܐ ܐܢܬ: ܫܡܥܬܝܢ ܗܕܐ ܟܕ ܕܐܬܐ. ܡܗܝܡܢܐ
ܕܝܢ ܐܠܝ ܘܫܪܝ ܦܪܘܫܐ: ܘܫܠܡ ܠܗܘ ܟܕܒܪܐ ܒܝܕ ܪܘܫܡܐ
ܦܪܘܫܐ ܕܐܠܝܬܐ ܫܪܝܪܐ: ܘܐܬܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܟܕ ܐܡܪ:
ܒܪܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܠܛ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܗܕܐ:
ܫܡܘܥ ܦܘܡܝ ܡܕܡ ܘܦܘܫ ܘܠܐ ܠܝ ܠܐܪܥܐ. ܘܟܕ
ܒܥܝܢܐ ܒܝܬܐ ܗܘ ܐܬܦܠܛ ܘܫܒܩ[1]. ܘܟܕܒܪܐ ܗܘ ܐܬܚܙܝ
ܘܫܪܝ: ܘܫܠܡ ܫܡܫ ܕܫܠܡܘܗܝ ܕܡܗܝܡܢܐ: ܘܟܠ ܠܟܡܪܐ
ܘܐܬܦܪܫ ܡܢ ܥܒܝܕܐ ܕܒܥܕܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܢܝ ܒܫܒܝܠܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ ܟܕ ܡܫܒܚ ܘܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ.

ܐܫܬܡܥܬ ܕܝܢ ܘܐܬܦܪܣܡܬ ܬܫܡܫܬܐ ܗܕܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܒܝܬ ܐܪܡܝܐ: ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝܘ ܗܘܘ
ܘܐܬܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܘܡܬܢܝܚܝܢ ܠܒܝܪܬܐ ܕܟܠ ܝܘܡ: ܘܠܟܠܗܘܢ

(1) ܘܫܒܩ sic

ܐܣܝܘܬܐ ܡܫܬܒܚܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ.
ܗܘܬ ܕܝܢ ܘܠܒܝܒܘܬܐ ܘܚܕܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܐܣܝܘܬܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ:
ܘܡܫܬܒܚܬܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܗܘܐ ܘܢܣܒ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܐܝܕܐ. ܢܗܪ ܕܝܢ ܘܚܝܐ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܦ ܠܬܘܕܝܬܐ
ܘܠܫܪܪܐ ܕܢܒܝܝܐ ܣܗܕܘܬܐ ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1] ܘܦܣܠܐ
ܘܢܟܪܝܘܬܐ ܘܡܬܒܗܬܐ ܕܚܪܫܐ. ܗܘܝܐ ܗܘܬ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܡܪܕܘܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܫܬܠܛܬ ܗܘܬ ܥܠܝܗܘܢ ܥܘܡܪܐ
ܕܫܡܝܐ ܥܠܝܗܝܢ: ܘܐܬܠ ܗܘܐ ܘܡܣܝܥܐ ܠܗܘܢ. ܘܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܥܡ ܐܒܗܬܐ: ܘܒܝܕܗ ܫܡܥܐ ܘܢܗܪ ܠܗܘܢ.
ܘܐܬܒܝܬܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܐܬܚܠܡܘ. ܠܫܘܬܐ ܒܐܝܕܐ ܠܢܘܟܪܝܘܬܗܘܢ:
ܘܒܗ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ ܡܛܠ ܬܫܒܘܚܬܗ.
ܫܟܢ ܥܠܝܗ ܘܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܕܫܡܝܐ ܗܘ: ܘܐܬܒܢܝܘ ܘܕܢܚ
ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܘܗܘܘ ܒܢܝܢܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܗܝ ܗܘܬ ܐܠܗܐ ܥܒܝܕܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܥܠܡܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܗܘܢ
ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܒܗܘܢ. ܡܫܡܫܢܐ ܫܒܝܚܐ ܦܘܠܐ ܐܣܛܪܢܐ ܒܗܘܢ
ܐܬܪܘܬܐ: ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܪܝܪܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܕܘܒܪ
ܫܘܘܝܬܐ ܘܡܬܦܪܢܣܢܐ: ܘܡܫܘܕܥ ܠܩܕܝܫܐ ܒܟܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܗܘܐ: ܗܘ ܕܡܫܠܡ ܫܘܝܘܬ ܓܫܡܗ[2] ܡܫܬܡܥܢܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܩܕܝܫܐ. ܠܗܘ ܕܒܟܠ ܝܘܡ: ܡܬܟܬܒ ܗܘܐ ܕܐܦ ܩܕܝܫܐ ܐܬܩܘܗܝ
ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܒܟܠܗ: ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܕܗܘܐ ܒܗ ܫܘܒܚܐ

(1) ܕܡܫܝܚܐ sic (2) ܓܫܡܗ sic (N. E. ܓܫܡܗ?)

ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܕܢܡܘܬܘܢ ܕܒܗܕܐ ܘܡܚܝܢܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝ
ܐܚܝ: ܘܟܕ ܕܡܟܝܟܐ ܡܫܒܚܢܐ ܘܫܒܝܐ ܕܢܟܠܐ ܣܢܝܐܐ ܡܟܝܫܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܐܪܕܝܢ ܒܝ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܢܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ ܕܒܝܬܗ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܚܘܒܢܐ
ܘܫܠܚ: ܘܗܝܠܡܢ ܠܗܘܢ ܒܗܢܐ ܠܡܒܪ ܕܒܗܘܢ ܕܐܠܗܐ:
ܒܙܡܢܐ ܒܬܪܬܐ ܗܢ ܕܥܠܝܢܐ ܚܫܒܐ ܒܟܠܗ ܐܠܦܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ
ܗܘܝܐ ܒܬܠܬܐ ܕܝܘܡܐ. ܘܫܒܪܗ ܡܪܝܐ ܐܡܝܢܐ ܕܠܥܠܝܢܐ ܫܡܝܢܐ:
ܘܗܘ ܒܚܫܚܘܬܐ ܐܠܗܝܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܒܗܘ ܕܝܘܡܐ ܒܘܟܪ: ܘܟܕ
ܐܡܪ ܠܗ ܗܢ ܕܥܠܝ ܘܐܝܟ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܒܚܝܠܐ ܡܪܝܡ
ܐܬܦܩܕ ܘܐܬܢܨܚ ܒܢܝܢܐ ܠܐܬܪܐ ܐܘܪܝ. ܘܫܠܚ ܢܟܝܢܐ
ܕܡܦܩܕ ܚܘܒܐ ܐܬܥܒܕ: ܘܩܝܡ ܥܠ ܕܪܓܘܗܝ ܕܚܘܒܐ.
ܐܡܝܢܐ ܕܡܢ ܗܘܝܐ ܕܐܬܦܠܓܘ ܡܣܘܬܐ: ܒܝܕܐ ܚܝܠܢܐ ܐܝܟ
ܕܠܐ ܢܟܝܢܐ ܐܬܚܝܒ. ܗܘ ܕܐܫܬܒܩ ܘܐܬܐܡܪ ܡܢ ܫܠܝܚܐ:
ܕܐܝܬܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܘܫܦܠ ܥܠ ܕܪܓ ܚܘܒܐ ܘܦܩܕ: ܥܦܝܦ
ܡܢܗ ܚܣܝܘܬܐ ܕܒܐܝܟ ܗܢܐ: ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܒܚܝܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܠܐ ܫܘܐ ܝܗܒܐ. ܘܩܝܡ ܡܢܗܠ ܕܠܐ ܡܬܐܡܪ
ܗܘܐ: ܕܡܢܗܝܢ ܒܟܠܗ ܗܢ ܒܢܝܢܐ ܠܒܝܬܐ ܘܡܣܬܒܪܐ
ܘܪܘܚܐ ܘܫܒܠܐ ܢܟܝܢܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܬܚܙܝ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ
ܕܠܐ ܝܗܒܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܠܐ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܘܠܐ ܡܢ ܒܥܝܢܐ ܘܠܐ
ܡܢ ܘܪܕܐ ܘܐܝܠܢܐ ܐܬܚܙܝ ܡܕܡ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܐܬܓܒܝܘ
ܒܥܘܒܕܗ ܕܐܪܥܐ: ܕܒܗܘܬܐ ܕܝܢܐ: ܟܕ ܠܚܕܪܐ ܡܡܝܢ
ܠܐܬܚܘܣܢܐ ܕܡܘܬܠܚܘܬܐ ܘܐܬܥܬܕܢܐ ܕܚܠܝܫܝܢ ܒܕܝܢܐ:

ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܬܪܬܝܗܝܢ ܡܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܢܬܦܪܥ ܠܛܝܒܘܬܟܘܢ
ܗܢܐ ܡܟܝܠܬܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ: ܕܢܬܚܘܪ(1) ܠܦܪܕܝܣ ܡܢ ܝܡܝܢܐ:
ܘܡܫܘܕܐ ܠܝ ܒܗܘܕܝܐ ܢܨܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܐܬܢܝܚܬ ܓܝܪ: ܒܫܢܬܐ ܕܫܒܥܐ ܒܝܪܚ ܡܢ ܣܘܪܝܐ ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܦܪܣ: ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܡܬܩܪܒܘ ܠܟܘܪܐ ܢܘܗܪܢܐ ܒܟܢܘܫܝܐ
ܕܩܘܕܫܐ ܦܬܝܪܬ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܗܕܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ
ܒܘܠܢܐ ܗܢܐ ܐܬܩܛܠ ܘܐܬܦܪܥ ܠܟܠܗ ܫܪܒܐ. ܘܗܕܐ ܒܟܘܢܫܐ
ܘܐܬܚܫܒܬ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ
ܘܡܫܠܡܝܢ: ܘܠܩܝܕܗ ܕܡܫܘܚܬܐ ܫܪܟܝܢ ܓܢܙܝܢ ܗܘܘ
ܘܐܬܐ: ܘܥܠ ܩܘܕܡܝܢ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܠ ܦܓܪܝܗܘܢ
ܕܦܫܛܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܟܠ ܠܗܘܢ: ܘܥܠ ܩܘܡܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܬܘܕܝܬܗ ܕܢܝܫܢܐ ܫܠܡܬܐ ܘܒܩܘܕܫܐ
ܕܩܘܕܫܐ.

ܘܐܦ ܫܢܬ ܕܝܢܐ ܕܩܘܛܠܗ ܕܡܫܘܚܬܐ: ܘܐܪܒܥ ܕܡܠܟܐ
ܫܒܘܪ ܕܡܫܬܒܚ: ܒܝܘܡ ܬܠܬܐ ܒܝܪܚ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܡܪ:
ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟ: ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ: ܘܒܬܪܝܢ ܢܦܫܝ ܠܦܘܬܟ
ܘܠܪܘܚܝ ܩܕܝܫܐ: ܗܠܝܢܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܚܢܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ
ܡܪܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ: ܕܒܪܝܬܗ ܒܚܟܡܬܗ ܘܚܝܠܬܗ
ܒܚܝܠܗ: ܘܩܝܡܬܗ ܗܘܐ ܒܪܥܝܢܗ: ܘܫܡܠܝܬ ܚܫܐ
ܒܪܚܡܝܗ. ܘܗܟܢܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܒܟܘܠܗܝܢ ܡܫܝܢ ܐܢܬ ܠܝ
ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܐܦܘܩܣܝܣ ܕܫܡܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܚܠ

(1) ܕܢܬܚܘܪ sic

ܟܠܗܘܢ ܢܦܩ ܡܕܡ ܕܐܡܝܪ ܐܬܘܐ: ܚܣܝܢܐ ܒܥܕܢ
ܢܟܦܝܢ. ܘܠܦܓܪܐ ܗܢܐ ܕܡܫܡܫܐ ܘܥܡܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܡܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܥܡܗ ܢܣܒ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܗܝܡܢܝܢ. ܘܟܕ
ܕܣܓܐ ܠܥܡܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܡܬܕܒܪ ܥܡܗ: ܦܬܚ ܠܗ ܬܪܥܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܠܥܒܕܐ ܟܢܫ
ܘܠܝܬܐ: ܠܡܠܟܐ ܘܠܫܠܝܛܢܐ ܘܫܠܡܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܒܫܘܪܝܗ
ܢܬܚܙܐ: ܘܐܝܟ ܡܢ ܕܢܘܪܐ ܡܬܚܫܒܐ ܢܬܒܥܐ: ܘܐܝܟ ܡܢ ܒܫܡܝܐ
ܡܬܕܒܪܢ ܢܬܚܘܐ: ܘܐܝܟ ܡܢ ܘܟܣܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܐ
ܢܬܦܠܓ. ܘܐܝܟ ܚܣܝܐ ܗܘ ܘܕܠܝܠܝܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܟܕ ܗܢܐ
(ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܢܬܐܡܪ[1] ܘܢܬܒܕܩ ܒܥܡܗ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܥܒܕܘܗܝ ܐܠܗܐ ܥܒܕܐ ܡܢܗ ܢܬܒܕܩ. ܘܐܝܟ ܡܫܡܫܐ ܗܘ:
ܘܐܝܟ ܐܠܗܝܘܬܐ: ܡܫܬܘܕܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܢܐ ܕܡܫܡܫ
ܕܡܫܡܫ ܠܥܡܐ ܡܪܢܐ: ܒܫܘܪܝܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܡܗ
ܕܡܫܡܫ ܐܘ ܕܡܫܡܫ ܐܘ ܕܡܕܒܪ: ܐܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܪܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܡ ܡܪܢܐ ܒܝܕ
ܥܒܕܘܗܝ: ܥܒܕ ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܡܫܡܫܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܟܕ ܗܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܥܒܕ ܐܠܗܐ ܕܟܕ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫ ܠܗ ܒܥܡܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ.

ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫ ܒܫܡܗ: ܘܟܕܘ

(1) ܕܡܫܡܫܘܬ ܡܫܡܫܢ sic

ܠܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܡܢܡܟܟܐ: ܘܦܩܕܗ ܥܠ ܪܡܙܐ ܘܥܠ ܐܝܢܐ ܟܠܗܘܢ.
ܘܐܬܟܠܡ ܒܦܬܓܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܘܥܡܕ ܒܢܗܪܐ: ܒܫܡܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܗܘܝܕܥܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܦܪܝܫ
ܡܠܝܠܘܬܗ ܒܐܬܘܪܘܬܐ: ܡܬܢܗܪܝܢܘܬܗ ܕܪܘܚܐ ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܟܠ
ܐܬܪܘܬܐ ܥܡܡܐ ܘܪܒܘܬܐ ܕܢܒܝܥܘܬܐ: ܘܗܘܘ ܒܪܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܢܨܪܝܐ ܬܘܩܢܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܟܠ ܐܝܟܢܐ. ܐܬܥܢܝܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫ
ܟܘܪܗܐ ܘܚܘܪܝܢ ܘܪܡܙܝܢ ܘܥܒܕܐ ܕܦܠܚܕܝܘܬܐ: ܘܗܘܝܢ ܗܘܘ
ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܘܐܠܦܝܢ ܡܪܐ: ܗܟܢܐ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܘܥܕܡܐ ܘܡܠܟܝܢ.
ܘܐܬܥܬܕ ܘܐܬܬܩܢ ܒܟܘܪܣܝܐ ܟܗ ܒܪܡܙܗ: ܒܝܕܝ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܬܠܡܝܕܗ ܫܪܝܪܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܐܬܬܢܝܚ ܥܠ ܕܪܗ ܕܘܟܪܢܗ.
ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܩܒܠ ܡܪܟܒܘܬܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܪܘܚܐ ܟܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܚܕܘܬܐ: ܘܢܚܬ ܟܗ ܘܡܛܐ ܠܡܢܝܢܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܕܪܡܙܐ. ܘܐܬܢܨܚܘ ܗܝ ܕܘܟܪܢ ܗܘ: ܘܐܬܩܕܫ
ܒܗܘܡܕܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܕܒܝܬ ܠܘܬܗ ܥܡ ܕܡܠܟܘܬ ܐܠܗܐ
ܡܫܝܚ ܘܕܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܒܨܠܘܬ ܡܪܝ ܥܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܠ
ܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܐܬܩܢܝܢ ܥܘܡܪܐ: ܥܕܡܐ ܠܥܘܠܡܗ ܕܥܠܡܐ.
ܐܡܝܢ.
ܗܕܐ ܐܬܩܪܝܬ ܕܥܠ ܚܘܒܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܫܒܩܐ ܗܘܐ
ܟܬܒܢܐ ܥܠܝܬܐ ܗܝܡܢܘܬܗ ܘܡܠܝܠܘܬܗ: ܘܫܚܠܦ ܗܘܐ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܬ ܠܡܬܢܟܦܢܐ ܒܢܦܫܐ ܕܠܐ ܠܡ ܢܬܚܙܐ. ܐܠܐ
ܢܗܘ ܕܠܐܝܬ ܗܘܬ ܟܕ ܦܘܪܫܐ ܡܢܝܢ: ܐܘ ܠܐ ܫܠܝܡܘܬܐ:
ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܠܐ ܡܬܟܬܒܘܬܐ ܘܠܐ ܫܘܝܘܬܐ ܕܡܠܬܐ:

ܫܒܝܚܐ ܘܪܒܐ ܫܒܝܚܐ، ܒܟܘ ܡܢܗ ܕܐܬܬܟܝܠܘ: ܘܬܘܩܘܦܐ
ܕܡܠܟܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܘ. ܒܝܘܡܝ ܕܝܢ ܕܥܠ ܫܠܡܐ ܕܚܝܘܗܝ
ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܣܝܡ: ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܡܚܝܐ: ܟܕ ܠܐ
ܫܒܩ ܐܘܣܝܢ ܐܘ ܢܟܪܝܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܘܡܫܟܚ ܕܝܠܗ
ܕܥܒܕܝܗ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܘܐܘܟܠܘܬܐ ܘܫܚܠܐ ܕܝܘܡܝ ܐܠܗܐ
ܒܢܝܫܗ̇ ܘܒܘܪܟܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܗ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܟܠ ܕܝܕܥ ܡܢ
ܗܕܐ ܚܝܠܐ ܡܬܡܠܠܢܝܬܐ ܢܝܕܘܥ: ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܥܘܠܬܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܘܡܘܣ ܐܝܟ ܡܐܡܪ: ܐܘ ܕܥܒܕ ܡܢ ܐܢܫ
ܕܥܒܕ ܘܡܬܝܕܥܝܢ ܡܬܚܫܒܢ: ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܒܟܠ ܘܦܩܕ
ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܘܪܒܢ ܫܒܝܚܐ ܘܪܒܢܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܕܡܬܟܢܫܢܘܬܐ ܡܢܗ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܒܘܠܟܗ ܕܐܬܠܡܕ ܒܗܝܢ ܗܘܐ:
ܒܘܚܢܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܒܥܠܝ ܐܠܦ (ܘܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܬ)[1]
ܗܘܐ ܒܝܘܡܝ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܝܐ: ܐܦ ܡܬܬܣܝܡ ܒܝܬܐ ܕܝܥܩܘܒ
ܡܫܝܚܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܦܬܓܡܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܥܠܝܡܐ ܗܘܐ
ܕܐܬܩܝܡܬ. ܡܫܟܚܝܢ ܠܟܠ ܕܝܕܥ ܠܗ ܠܡܥܒܕ: ܕܐܦ
ܠܒܘܝܐܐ ܗܕܐ ܢܝܕܘܥ ܗܘܝܘ. ܘܟܠ ܕܫܡܐ ܘܡܢܝܢ ܚܠܦܝܢ
ܕܝܠܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܐ ܠܝ ܬܘܬܒܘܬܐ ܒܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܢܘܗܝ
ܒܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܠܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܝܗܒ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܒܥܐ
ܚܠܦܝ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܘܡܬܡܢܐ: ܘܟܠ ܕܡܫܡܫ ܒܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܘܒܫܘܒܚܐ: ܘܟܠ ܕܡܬܒܪܟ ܠܝ ܒܝܬܠܘܬܐ ܫܦܝܪܘܬܐ
ܘܐܡܪ: ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ ܫܡܗ ܠܡܫܡܫܘ ܒܟܠܗ ܒܝܬܠܘܬܗ

---

(1) ܘܫܬܐ.

ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܘܕܫܘܒܚܐ ܕܫܡܗ: ܢܬܬܪܘܡܘܢ ܒܗܘܢ. ܒܗܕܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢܐ ܕܡܬܦܠܓܗ ܕܐܬܪܢܝܢ: ܘܡܫܝܢܐ ܠܗ ܫܘܒܚܘܗܝ
ܘܫܟܘܪܘܗܝ. ܘܥܠ ܕܐܬܚܫܒܬ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܘܐܒܗܬܐ
ܕܫܠܡܬ ܠܘܬܢ: ܢܬܚܫܒܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܡܝܢ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܢܨܚܢܐ ܘܕܘܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܕܬܫܥܝܬܗ

ܕܩܕܝܫܬܐ ܦܠܓܝܐ

ܕܗܘܬ ܕܝܢ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܪܝܐ.

ܡܢ ܫܡܥܬ ܡܫܡܥܢܐ ܫܦܝܪܐ: ܠܡܫܡܥܢܐ ܘܪܘܚܢܐ ܚܡܝܕܝܢ
ܣܓܝ. ܥܠ ܬܘܠܡܪܝܬܗ ܕܦܠܓܝܐ[1] ܕܗܘܬ ܡܢܗ ܕܢܬܬܢܣܒ
ܠܟܘܢ: ܬܫܥܝܬܐ ܐܢܫܝܬܐ ܘܐܘܫܛ: ܕܢܗܘܐ ܡܫܡܥܢܐ ܘܡܬܥܠܝܐ:
ܡܬܝܕܥܐ ܗܟܢܐ ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܥܝܢ: ܘܠܐ ܐܠܐ ܡܢ
ܡܪܓܢܝܬܐ ܡܫܚܠܦܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܫܡܫܐ ܕܐܢܗܪ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܢܚܐ:
ܐܦ ܕܫܠܝܘ ܫܡܥܢܐ ܫܡܥ: ܘܢܬܦܫܛ ܠܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܕܬܫܥܝܬܐ ܗܕܐ ܐܬܚܘܝ ܗܟܢܐ. ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܪܝܐ ܐܬܟܢܫ: ܘܩܪܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܒܬܪܗ: ܡܛܠ ܣܘܢܗܕܘܣ[2] ܕܢܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ

ܒܠܒܗܘܢ. ܘܐܬܓܠܝܬ ܗܘܬ ܒܚܙܘܢܐ ܠܩܕܝܫܐ ܢܘܢܘܣ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܕܢܬܩܪܒ ܒܬܫܡܫܬܗ: ܝܘܢܐ ܐܘܟܡܬܐ ܕܝܢ
ܡܛܘܫܬܐ: ܕܦܪܚܐ ܗܘܬ ܩܕܝܫܐ ܗܘܢܐ[1] ܢܘܢܘܣ. ܗܢܐ: ܕܝܢܐ
ܢܬܚܙܐ ܡܫܟܚܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܡܬܩܪܒܢܘܬܗ ܒܩܕܝܫܘܬܗ. ܕܗܝ ܗܢܐ
ܚܛܝܬܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܗܘܬ ܒܛܘܒܥܗ ܠܒܝܬܐ ܡܢ ܛܡܐܐ ܘܠܡܥܡܘܕܝܬܐ.
ܘܬܘܠܡܕܗ ܐܝܟ ܗܘ ܗܘܬ ܐܬܥܒܕܬ: ܡܢ ܕܝܢ ܡܥܡܕܢܘܬܐ
ܕܐܣܘܛܐ ܦܠܓܝܐ: ܕܡܬܩܕܫܬܐ ܒܟܘܪܣܝܐ[2]: ܘܐܝܬܝܗ
ܒܬܪܐ ܕܩܕܝܫܬܐ. ܗܝ ܗܢܐ ܗܟܢ ܚܛܝܬܐ: ܡܬܬܠ ܕܘܒܪܘܗܝ
ܕܟܢܫܐ ܘܡܥܡܕܢܐ: ܡܬܚܘܐ ܠܟܠܗ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ: ܒܝܢܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܟܢܫܗ. ܥܒܕܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܝ ܗܢܐ ܩܕܝܫܬܐ ܗܕܐ
ܢܘܢܘܣ ܠܐܘܪܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܟܡ ܐܘܟܡܬܐ ܢܘܢܘܣ
ܚܙܝܘܗܝ: ܟܕ ܐܦ ܝܘܢܐ ܢܬܚܙܐ ܒܝܘܡܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܒܗ ܐܬܚܙܝ
ܗܘܬ. ܘܟܕ ܡܠܝܐ ܝܘܢܐ ܒܠܚܘܕ ܕܗܘܐ ܕܢܘܢܘܣ ܕܒܗ
ܕܐܬܚܘܝܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܬܩܪܒܬ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܗܝܟܠܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܬܥܡܕܘܗܝ ܕܚܛܝܬܐ ܢܘܢܘܣ ܗܘܐ: ܘܐܬܩܪܒܬ ܐܝܟ
ܐܟܡ ܐܘܟܡܬܐ ܕܢܘܢܘܣ ܢܣܒܬܗ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܕܗܘܬ ܐܘܚܕܬܐ
ܐܝܟ: ܡܬܬܠ ܗܘܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܝܘܡ ܕܝܢ ܡܢ ܫܒܥܐ:
ܚܙܝܗ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܢܘܢܘܣ ܡܢ ܡܠܬܗܘܢ: ܘܐܬܓܠܝܬ
ܘܝܬܒܬ ܥܡܗ ܣܓܝܐܐ ܐܟܠ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܗܝܟܠܐ ܕܒܗ ܕܚܛܝܬܐ
ܗܘܠܢܐ ܚܙܝܐ: ܘܡܫܬܠܚܐ ܗܘܐ ܐܟܡ ܣܓܝܐܐ ܡܬܬܠ ܗܘܝܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܗܟܝܠ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܠܝܢ ܐܟܡܬܐ ܢܘܢܘܣ

(1) (ܢܘܢܘܣ؟ N. E. Nonnus) (2) ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܗ. ܦܐܬܐ 122.

ܠܬܫܥܝܬܐ ܥܘܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ: ܕܟܕ ܡܛܝܐ: ܡܡܠܠ
ܒܥܕܢܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܟܚܐ ܐܢܘܢ ܒܘܠܛܢܗ ܫܟܝܢܬܐ.
ܡܛܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܬܒܐ: ܕܐܬܘܬܐ ܬܫܥܝܬܐ ܡܡܠܠ ܗܘܐ:
ܘܡܘܕܥ ܗܘܐ ܒܘܠܛܢܗ ܕܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢ ܕܡܛܝܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܬܫܥܝܬܐ ܥܘܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ:
ܡܠܠ ܗܘܐ ܡܢܬܪܐܝܬ ܥܡܗ ܫܒܩܘܗܝ: ܘܫܪܝܗ ܒܡܠܬܗ
ܘܐܬܕܟܪܘ ܒܘܠܛܢܗ.

ܒܗ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܟܕ ܡܛܝܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܐ ܐܒܘܢܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ
ܠܦܓܪܗ ܠܡܩܒܪܗ ܩܕܡ ܗܘܝܗ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܥܝܬܐ: ܘܩܝܡܐ
ܣܓܝ ܐܬܐܡܪܬܐ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬܐ ܥܠ ܐܒܗܝ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܟܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ[1]. ܗܕܐ ܕܐܬܐ ܐܒܘܢܐ ܒܝܬܐ ܐܬܦܢܝܬ:
ܕܐܬܚܫܒܬ ܐܦܘܢ ܘܐܫܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܟܚ ܥܕܬܐ ܘܟܫܝܪ
ܐܠܗܐ. ܗܝ ܗܟܢ ܗܕܐ ܘܥܒܕܐ: ܐܬܦܢܝܬ ܠܝ: ܟܕ ܐܬܐܡܪܬ
ܐܬܐܡܪܬ ܥܠ ܟܘܡܪܐ[2] ܡܘܒܠܐ ܘܡܢܬܪܐ. ܘܡܬܚܫܒܬܐ ܕܟܠܗ
ܕܟܬܒܝܗ ܒܕܡܝܗ: ܟܕ ܡܢܬܪܐ ܒܝܬܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܒܥܒܕܐ ܟܠܢܫܐ
ܘܒܬܒܐ ܘܒܐܪܥܐ ܒܚܝܠܗ: ܟܕ ܡܩܕܫܐ ܕܠܗ ܒܠܒܘܫܐ ܗܘ ܕܝܢܐ
ܘܡܢܝܢ ܕܥܬܐ: ܟܕ ܐܬܠܐ ܕܒܝܬܗ ܘܒܗ ܒܟܠܗ ܐܢܫܐ ܘܐܝܬ ܕܐ
ܘܩܘܠܐ: ܕܡܢܬܪܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܟܠ ܒܝܬܗ. ܘܟܠܗ ܐܘܪܚܐ
ܕܐܬܐ ܘܒܝܬܐ ܕܫܘܡܠܝܐ ܘܒܥܒܕ ܟܠܢܫܐ ܡܢܬܪܐ ܗܘܐ: ܘܡܘܕܥ
ܠܢܘܗܪܐ ܡܛܝܐ ܗܘܐ: ܕܐܝܬ ܒܫܠܡܐ ܟܠܗ ܘܐܬܐܡܪ ܒܟܠܗ.

---

(1) (ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ N. E. Comédiens) ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ (N. E.

(2) (ܐܘ ܟܘܡܪܐ: ܗܘ ܐ ܣܛܪܐ

ܒܡܘܡܬܐ ܕܝܢ ܪܒܐ ܚܠܝܢܐ ܘܡܓܠܝܢܐ ܠܗ ܕܢܒܥܘܢ ܗܘܘ:
ܘܠܕܓܠܐ ܘܠܒܝܫܐ ܢܣܒܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܡܢ ܒܬܪ ܐܦ ܗܢܘܢ
ܒܘܢܝܐ[1] ܕܕܗܒܐ ܕܒܡܫܪܝܬܗܘܢ[2] ܫܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܪܝܬܗ
ܕܗܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܣܒܝܢ ܡܢ ܒܥܘܬܗ ܡܚܘܝܢ ܠܗ ܒܡܘܡܬܐ
ܪܒܐ. ܗܟܢܐ ܕܠܡܥܪ ܕܫܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܬ ܠܗ
ܥܘܩܬܗ ܘܡܬܒܥܬܗ: ܕܢܬܢܚ ܢܦܫܗ ܒܗ ܘܢܫܬܘܕܥܗ. ܗܝܟ ܗܘܐ ܕܒܥܠ
ܗܘܕܝܐ ܘܐܝܟ ܟܕ ܢܒܪܝܢ ܩܕܡܝܢ: ܠܝ ܘܠܒܥܠܗܘܢ ܕܢܣܬܪܩܘܢ ܡܢܗ
ܕܢܫ ܒܝܫܘܬܗ ܘܢܫ ܡܢܝܚܐ ܕܝܠܗ ܢܩܘܫܐ. ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ
ܕܢܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܫܘܪܘ ܗܘܘ ܒܓܠܝܐ ܘܥܠ ܠܒܘܫܗ ܘܥܠ
ܘܐܝܬܗ ܘܥܠ ܐܝܩܪܗ: ܘܕܢܡܠܟܐ ܟܕ ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܬܗ ܢܩܒܠܐ
ܗܘܬ: ܘܕܠܐ ܒܫܪܪܐ ܥܠ ܟܠܡܬܗ ܠܒܠܒܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ
ܒܫܘܩܐ ܘܒܡܘܡܬܐ ܦܓܪܐ. ܘܠܐ ܦܬܚ ܡܬܒܥܐ ܗܘܬ ܢܫܒܘܩܗ
ܡܢ ܕܠܒܬܐ: ܢܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܘܬ: ܘܠܡܘܬܐ ܕܠܡܫܒܩܗ
ܠܦܠܓܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ. ܘܫܒܩܐ ܕܠܗܘܢ: ܣܦܩܬܗ ܠܟܠ ܢܦܩܬܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܣܥܪܘܗ: ܐܝܟ ܕܡܢ
ܣܗܕܐ[3] ܪܒܐ ܢܗܘܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢܗ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܥܘܦܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܟܠܗ ܕܒܢܝܗ ܒܫܠܡܐ ܒܡܘܡܬܐ ܪܒܐ ܢܬܒܥܝܢ[4]
ܗܘܬ ܒܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܢܒܪܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܦܝܗܘܢ
ܘܐܚܝܢ ܐܢܘܢ ܒܗ ܒܡܘܬܗܘܢ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܪܒܐ ܐܬܥܒܕ ܗܘܬ

(1) (ܒܘܢܝܐ N. E. ?)
(2) ܘܡܫܪܝܬܗܘܢ sic
(3) ܣܗܕܐ sic
(4) ܢܬܒܥܝܢ sic

ܘܒܟܐ: ܒܕܡܥܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܠܒܗ ܒܟܠܗ ܐܬܡܟܟ ܡܢ ܕܡܚܟܘܗܝ:
ܟܕ ܡܬܬܢܚ ܘܐܡܪ ܒܠܒܗ ܕܘܝܐܝܬ. ܘܗܢܐ ܩܕܝܫܐ ܢܘܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܒܪܘܗܝ: ܒܫܪܪܐ
ܐܚܝ̈: ܠܐ ܐܬܕܡܪܬܘܢ ܒܫܘܦܪܗ ܕܗܕܐ ܘܒܨܒܬܐ ܕܨܒܝܬܐ ܒܓܢܗ?
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܫܬܝܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܦܢܝܘ ܠܗ ܦܬܓܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܢܘܢܐ ܐܘܬܒ ܐܬܬܪܝܣ ܒܬܪܥܐܝܬܗ: ܘܡܢ ܟܕ ܥܠ ܚܕܝܗ
ܘܡܪܡܪ ܒܟܝܐ ܕܟܪܐ: ܐܦܝܢܐ ܕܢܦܩ ܒܕܡܥܘܗܝ ܥܕܡܐ ܗܘܬ
ܠܠܒܘܫܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܟܬܝܢܐ ܕܡܫܚܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܡܟܝܟ
ܗܘܐ ܠܒܗ: ܒܟܬܝܢܐ ܕܡܫܚܐ ܥܠ ܒܣܪܗ: ܘܡܪܝܪܐ ܗܘܐ
ܒܠܒܗ ܡܢ ܠܒܪ ܕܩܝܩܝܢ ܕܒܣܪܐ ܕܠܐ ܐܬܬܚܝܒ: ܒܕܘܒܪܐ
ܕܝܢ ܥܒܝܕܐ ܘܢܩܝܦܐ ܕܐܬܒܠܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܬܫܡܫܬܐ
ܕܫܡܝ̈ܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܠܒܢܘܗܝ ܐܝܟܢܐ: ܢܘܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܚܒܪܘܗܝ: ܟܡܐ ܐܢܐ ܡܬܟܦ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܡܟܘ ܠܟ: ܕܐܠܗܐ
ܟܕ ܒܐܢܫܘܬܗ ܠܫܘܦܪܗ ܕܗܕܐ ܗܢܐ ܕܨܒܝܬܐ ܒܓܢܝܗ:
ܘܫܒܩܬܘܢ ܠܒܗ? ܐܢܐ ܕܝܢ ܫܟܝܚ ܐܬܗܕܪ ܒܫܘܦܪܗ: ܘܢܦܠܬ
ܥܠ ܐܦܝܗ ܕܡܟܝܢ ܦܢܐ ܠܒܠܗܘܢ ܚܘܒܗ ܘܐܬܘܩܠܬ
ܕܐܬܒܝܢ. ܘܐܦ ܡܫܠܡܢܐ ܡܟܝܢ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܬܬܒܥ
ܐܢܐ ܠܗ: ܕܒܬܘܩܢܐ ܠܢܦܫܐ ܕܝܠܝ: ܘܒܣܝܡܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܒܨܒܐ
ܒܘܪܟܝܐ ܕܫܠܡܐ ܕܒܪܒܝܬܗ. ܒܕܡܥܐ ܓܝܪ ܠܡܪܐ: ܗܝ ܕܡܪܐ
ܠܦܢܐ ܘܠܬܘܩܠܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܐܬܒܛܠܬ ܚܝܝܗ ܒܟܠܡܕܐ: ܒܕ
ܗܕܝܡܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܡܫܡܫܐ ܕܗܝܟܠܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܢܢ ܕܟܢܫܐ
ܗܝܟܠܬܐ ܐܠܗܝܐ ܒܢܦܫܬܗ: ܟܕ ܟܠܐ ܘܡܕܥܐ ܘܡܢ ܕܟܝܐ

ܦܓܪܗ. ܘܡܬܘܒ ܘܡܩܒܠܢܘܬܐ ܕܪܒܐ ܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܦܪܘܩܗ
ܒܡܫܝܚܐ: ܕܕܝܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒ ܒܗ ܥܠܬܐ ܡܕܝܢ: ܐܘ ܡܕܝܢ
ܕܠܐ ܢܦܝܩ ܠܫܘܝܢ. ܡܬܚܠ ܕܚܛܝܐ ܘܡܬܚܕܝܠ ܕܚܝܬܗ ܒܦܓܪܗ.
ܗܘܐ ܕܢܘܡܣܐ ܕܢܛܘܪܘܢ: ܘܡܫܪܐ ܠܗ ܢܦܫ. ܒܗܕܐ ܕܝܢ
ܘܪܘܚܐ ܢܬܡܠܐ ܚܝܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܚܝܝ ܡܫܡܫܝܢ ܕܐܝܬ ܠܝ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܚܘܒܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܐ: ܒܗܕܐ ܕܡܫܡܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.
ܘܐܝܬ ܠܝ ܢܛܘܪܐ ܕܠܐ ܡܢܝܬ ܘܠܐ ܡܬܢܟܠ: ܘܐܝܬ ܠܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܒܡܫܡܫܢܐ: ܗܝ ܕܫܠܡܘܬܐ ܒܛܝܒܘ ܠܐ ܚܣܝܪܐ ܠܗ. ܘܐܝܬ ܠܝ ܬܘܒܬܐ
ܕܠܐ ܡܬܡܚܠܐ ܚܝܠܗ ܘܡܬܘܩܢܘܬܗ: ܘܐܝܬ ܠܝ ܪܚܡܐ ܕܠܐ
ܦܣܩ ܚܝܠܗܘܢ ܠܥܠܡ. ܚܕܝܐ ܓܒܪ ܠܐ ܫܘܝܐ: ܘܝܕܥܬܐ ܠܐ
ܡܫܬܟܚܐ: ܘܥܠ ܐܝܟܐ ܕܒܪܢܫܐ ܠܐ ܗܘܝܐ: ܡܕܝܢ ܕܡܢܝܢ ܐܠܗܐ
ܠܢܛܪܐ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ. ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܡܣܟܢܬܐ؟ ܒܘܪܟܝܐ
ܓܒܪ ܫܘܒܚܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܡܫܪܘܬܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܠܗܘ ܡܪܝ: ܗܘ
ܕܒܪܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܕܠܗ ܐܘܕܝ ܠܝ ܕܡܫܬܒܚ: ܘܠܐ ܡܬܦܪܫ.
ܘܠܗ ܐܘܕܝ ܠܝ ܕܡܢ ܟܠ ܦܓܪܝ ܘܢܦܫܝ: ܘܠܐ ܡܬܚܒܠ.
ܘܠܐ ܒܚܝܠ ܠܝ ܥܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܬܡܠܝܘܗܝ ܡܢ ܥܠܬܐ
ܕܚܘܒܐ: ܘܡܫܬܠܠܝܘܗܝ ܡܢ ܒܝܬ ܡܘܬܐ ܒܥܝܢܐ. ܘܠܐ ܢܦܝܩܝܢ
ܥܠ ܢܦܫܝ ܕܡܢ ܟܠܗܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܬܐ: ܕܡܬܒܠܒܠ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܬܡܠܐ ܒܝ. ܒܗܕܐ ܗܘܝܬ ܡܬܟܢܫܝܢ ܥܠ ܗܠܝܢ: ܕܐܦܠܐ ܐܢܫ
ܗܘܐ ܘܪܘܚܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܕܢܚܘܬܗ ܒܫܪܪܐ: ܒܚܝܠ ܠܝ ܠܡܫܬܒܚ
ܒܫܘܒܚܐ ܠܢܦܫܗ: ܐܝܟ ܕܚܝܠ ܠܗ ܠܗܕܐ ܕܡܫܬܒܚ ܠܥܠܡܝܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫ ܠܓܒܪܐ ܒܫܘܒܚܗ ܘܠܐܠܐ. ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܐܘ ܐܢܫ:

ܕܐܢܬܐ ܒܬܗܘܡܐ ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܬܠܬܐ ܐܬܚܙܝ ܥܠ ܐܦܝ̈ ܕܝܡܐ ܘܥܠ ܗܢܐ. ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܟܘܦܪܗ ܘܡܛܠܬܗ ܕܗܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܘܕܝܢ ܗܘܬ ܕܠܡܐ ܢܬܥܒܕ ܒܥܠܡܐ: ܘܐܒܕ ܐܦ ܕܝܠܢܐ[1] ܒܬܘܠܡܕܪܗ ܕܗܕܐ ܘܠܝܠܝܐ ܘܕܝܢ ܗܘܬ ܠܝ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܢܥܒܕ ܡܚܐ ܐܠܗܐ ܫܘܪܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܘܐܬܚܒܠܘ ܕܝܪ̈ܝ ܐܠܗܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܢܚܬܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܢܚܬܝܢ ܘܡܚܒܢܝܢ. ܘܟܕ ܟܕܢ ܠܗܘܢ ܘܬܘܒ: ܫܡܗ ܒܠܗܘܢ ܘܫܠܝܛܘ ܠܟܢܫ ܡܥܕܪܢܘܬܗܘܢ[2]. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܕܩܕܡ ܠܟ ܠܡܫܬܘܕ ܡܬܡܫܚܬܗ: ܘܫܠܝܛܝܢ ܐܦ ܗܢܝܢ ܠܡܥܕܪܢ. ܘܟܕ ܫܠܝܡ: ܡܚܕܐ ܐܪܥܐ ܢܦܠܗ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܕܦܪܝܫ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܫܢܬܐ: ܘܡܬܪܝ ܗܘܬ ܡܬܪܦ ܐܢܫܘܬܐ ܥܠ ܐܦܝ̈ܗܘܢ ܟܕ ܟܠܗ ܘܐܡܪܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܚܘܣ ܥܠ ܥܡܟ: ܗܘ ܕܠܐ ܚܘܒܐ ܐܝܬܐ[3] ܕܡܫܪܝܢ ܐܢܫܐ: ܡܢܟ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ ܢܦܩܬܐ ܢܦܫܢ ܡܫܪܝܢ. ܡܛܠܗ ܗܟܢ ܕܐܝܬܝܗ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܘ ܕܫܘܢܝܐ: ܘܟܕ ܠܟܠܗ ܟܘܦܪܐ ܕܝܢܬܐ ܕܝܠܢܬ. ܘܡܢܟܠ ܕܐܝܠܝܢ ܐܦܝ̈ ܐܣܘܪ ܟܝ: ܐܠܗܝ: ܘܟܕܝܠܝܢ ܡܢܟܐ ܐܘܪܚܐ ܡܫܪܝܢ: ܡܪܢܐ: ܠܐ ܬܕܝܢ ܐܢܬ. ܘܡܪܢܐ ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܫܪܝܢ ܒܝܠܕܝܢ: ܕܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܟܘܠܗܘܢ ܠܒܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܫܪܝܢ. ܐܠܐ ܗܘ ܠܟ ܠܡܫܬܘܕ: ܗܘ ܕܟܕ ܕܐܬܚܫܒܬܗ ܕܗܘܠܟܢ ܡܕܝܢܬܐ ܚܙܝܬ ܐܢܬ: ܘܡܫܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܢܫܬܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܬ: ܟܘܦܪܗ ܕܢܦܫܢ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܐܪܥܐ ܠܐ ܬܕܝܢ ܠܢ. ܐܠܐ

---

[1] ܕܝܠܢܐ sic (2) ܡܥܕܪܢܘܬܗܘܢ sic (3) ܐܝܬܐ sic

ܟܕ ܠܐ ܡܢܝܚܬ ܐܢܬ ܐܝܟ ܕܚܙܝܬ: ܩܐܡ ܐܢܬ ܒܕܡܘܬܗ: ܕܫܠܝܐ
ܘܫܘܝܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܫܘܐ ܡܫܠܡܘܬܗ: ܐܫܬܘܕܝܬ ܗܟܝ ܕܫܠܡܬܐ
ܒܪ ܐܢܫܐ ܫܘܝܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܐܢܬ ܓܝܪ: ܗܟܝ: ܠܐ ܫܦܪܝܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܥܠܡܢܝܬܐ: ܘܠܐ ܥܡܝܪܝ ܒܓܘܗ ܕܦܪܝܫܝܢ ܗܕܐ ܩܕܡ
ܓܒܪ ܕܫܠܝܐ ܕܡܬܕܥܢܐ ܫܘܝܐ ܘܐܡܪܐ. ܡܛܠ ܕܗܕܐ:
ܕܫܦܝܪܐ ܐܝܬܘܗ ܘܡܫܬܡܥܢܐ: ܫܠܝܛܘܬܐ ܗܟܝܠ ܐܬܚܫܒܬ
ܕܡܫܦܪ ܠܥܢܝܢܐ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܒܗܢܐ ܕܡܫܦܪ ܠܗ: ܫܢܝ ܕܠܐ
ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܦܝܪܘܬܐ ܢܦܩܬ ܒܢܦܫܐ: ܘܟܢܝܫ ܗܘܐ
ܡܬܡܨܝܢܘܬܐ ܗܝ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ ܡܢ ܫܦܝܪܐ ܕܦܘܩܕܢܝ ܡܕܝܢܬܐ.
ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܘܠܒܗܝܡܐ ܐܫܬܘܕܝ ܕܡܫܦܪ: ܘܐܫܟܚܐ ܟܕ
ܡܢܝܚܐ ܠܗܘܢ ܢܦܫܗ. ܐܢܬ ܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܬܥܗܕܢܐ ܐܫܬܘܕܝ
ܘܐܡܝܢܐ ܥܡܗ ܕܡܫܦܪ ܠܗ: ܘܕܠܐ ܒܗ: ܘܗܘܐ ܡܬܚܫܒ
ܐܢܬ ܡܢ ܫܦܝܪܐ ܕܩܫܝܐ ܕܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗ ܠܝ
ܗܟܢܐ ܕܦܘܪܥܢܐ ܡܢ ܚܛܝܬ: ܐܠܐ ܢܦܫ ܡܫܠܡܐ ܠܪܘܚܢܐ
ܗܟܝ ܘܠܗܟܢܐ ܫܪܪܐ: ܒܗܠܝܢ ܗܘ ܓܒܪ ܕܪܘܚܢܐ ܡܬܗܦܟ
ܐܢܬ ܕܝܢܝ. ܐܢܬ ܗܟܝ ܫܟܝܚܐ ܐܡܪ ܐܢܬ ܓܝܪ: ܐܬܬܚܝܒ ܒܝ
ܘܚܝܒ ܠܥܘܒܕܐ ܕܐܠܗܘܬܟ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܟ ܒܝ ܕܒܗ
ܥܡܢܝܬܐ ܕܠܐ(1) ܚܒܪ. ܘܡܬܦܠܓܬ ܐܢܬ ܠܗܘܢ: ܕܡܬܒܥܝܐ ܐܦ
ܠܗܝ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܦ ܗܝ ܡܫܠܡܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܗܝ ܕܠܐ
ܡܬܡܨܝܐ ܡܢ ܥܡܢܬܐ ܕܫܠܝܛܐ: ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܕܐܢܫܝܢ.

---

(1) ܘܠܐ sic

ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܡܪܢ ܠܝܗܘܕܝܐ: ܐܝܟ ܕܝܠܝܕܬܐ ܘܡܫܝܚܬܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܗܝܕܝܢ ܢܒܥܘ ܒܩܝܡܬܐ ܘܡܢܝܚܢܘܬܐ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܡܬܚܠܦܝܢ ܒܟܝܢܗ
ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܬ ܒܝܠܕܘܬܗ ܒܡܠܟܗ ܗܘܝܘ ܗܘܐ:
ܟܕ ܥܒܕ ܗܘܬ ܘܡܬܒܠܥܐ. ܘܡܘܕܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܡܘܕܐ ܗܘܐ.
ܘܐܡܘܕܐ ܕܝܢ ܕܒܥܕܢܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܡܢ ܒܬܪ
ܕܡܫܬܡܥ ܒܝܠܕܗ: ܡܪܝ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܝ ܠܡܫܡܥܘ
ܡܬܡܨܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܒܪܝ: ܝܘܡܐ ܚܕܐ ܒܝܠܕܐ ܗܘܐ: ܘܡܛܠ
ܥܒܕ ܐܢܐ ܒܥܒܕܗ. ܕܒܪܬܐ ܕܝܢ: ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ ܠܗ ܡܢܝܢ
ܕܡܬܒܥܐ ܗܘ ܢܫܡܥܘܢ. ܚܕܐ ܒܝܠܕܐ ܡܘܕܝܢ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܕܩܒܠ
ܐܢܐ ܥܠ ܩܕܡܘܗܝ ܕܡܬܒܥܐ: ܘܗܘܐ ܡܘܕܐ ܚܕܐ ܐܘܟܡܐ ܟܕ
ܡܦܠܦܠ ܒܫܡܝܐ: ܦܪܝܫܝܢ ܠܥܠ ܡܢ: ܘܠܒܪܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܕܫܡܝܐ ܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܠܡܫܡܥܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܘܕܐ ܗܝ ܕܚܕܐ:
ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܥܠ ܡܢ: ܒܪܝܬܐ ܕܢܒܥܐ ܥܠܡܐ ܕܥܡܡܐ.
ܘܟܕ ܢܒܥܘ ܗܘܐ ܡܬܡܨܝܢ: ܕܝܠܗ ܥܡܡܐ: ܒܗ ܒܝܠܕܐ ܚܕܐ:
ܕܦܪܝܫܝܢ ܡܘܕܐ ܗܝ: ܘܡܫܒܚܐ ܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܚܕܐ:
ܕܡܢ ܒܬܪ ܥܠܡܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ: ܢܬܩܕܫ ܒܩܕܝܫܐ: ܘܫܡܥܐ
ܒܥܒܕܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܟܝܠ ܚܕܝܘܬܗ ܠܡܘܕܐ ܗܝ
ܕܦܪܝܫܝܢ ܢܬܢܘܢ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܦܠܦܠ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܫ ܒܫܡܝܐ
ܫܠܝܚܐ. ܢܬܐ ܕܝܢ ܦܪܝܫܝܢ ܐܒܗܝ ܘܢܚܕܘܬܗ: ܘܟܠܗܘܢ ܥܕܬܗ
ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܝܠܕܬܐ ܕܒܥܕܬܐ. ܘܟܕ ܕܥܕܬܗ:
ܚܕܐ ܒܝܠܕܐ: ܕܦܪܝܫܝܢ ܒܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܥܠܡܐ ܫܡܝܐ: ܘܢܬܬܥܝܪ

ܡܢܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܐܦ ܗܢܐ ܕܡܫܪܝܘܬܗ. ܘܚܘܝܗ ܕܡܠܟܐ ܢܘܢܐ
ܗܢ ܡܢ ܡܢܬܐ ܗܠܝܢ: ܘܡܚܣܝܐ ܦܬܓܡܐ ܘܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܡܪܕܘܬܐ
ܓܠܝܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܬܬܠܡܕܬ ܡܢ ܩܕܡ ܫܢܝܐ: ܘܠܐ ܐܘܒ
ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܢܐ ܡܘܬܐ: ܐܡܪ: ܚܘܒܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܠܡ
ܒܚܪܡܐ ܐܢܫ ܡܫܬܠܛܢܐ. ܘܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܦܢ ܕܡܫܪܝܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܗܘ
ܕܝܘܡܐ ܦܘܩܕܢܗ: ܐܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܢܘܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܝ ܠܝܥܩܘܒ
ܡܫܡܫܢܗ: ܘܩܡ ܘܐܬܕܒܪ ܥܡܗ ܘܐܙܠܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܕܒܗ ܐܡܝܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܥܠܡܐ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܗ ܒܝܘܡܐ
ܕܝܢ ܒܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܝܘܡܐ: ܕܢܐܡܪܘܢ ܩܪܝܢܐ
ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܥܝܕܐ: ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܐܦ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ ܠܡܣܪܘ ܠܢܘܢܐ ܕܢܐܡܪ
ܠܡܥܡܕܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܠܐ ܘܐܬܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܕܒܚܐ
ܗܘܬ ܠܒܢܝ ܥܕܬܐ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܟܢܫܘ
ܡܥܡܕܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܦܬܚܘ ܬܪܥܐ ܘܐܬܡܠܝܘ ܩܕܝܫܐ:
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܝܘܡܐ ܕܐܬܟܢܫܬ ܕܡܠܟܐ ܡܠܝܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ: ܘܒܠܒܘܫ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܕܡܫܡܫ ܘܚܙܐ ܕܐܝܟ ܡܬܪܓܡ
ܗܘܬ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܙܐ ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚܘ
ܩܕܝܫܬܐ ܒܝܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܠܗ: ܘܩܪܐ ܠܩܕܝܫܬܐ ܢܘܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܢܐܡܪ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܟܝܠ ܩܡ ܗܘܐ
ܩܕܝܫܐ ܢܘܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܡܠܠ

ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܚܕܘܬܐ ܣܗܕܐ ܘܡܬܟܬܫܐ:
ܠܗ ܡܛܠ ܢܚܦܝܐ ܘܩܫܝ ܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܡܟܝܠ
ܕܐܦܠܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܠܡܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ
ܕܥܘܬܐ ܣܗܕܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܐܘܪܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ:
ܘܡܟܝܠ ܗܘܐ ܘܡܬܦܝܣ[1] ܒܗܘܢܝܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܘܐܠܨܗ ܠܟܠܗ ܫܢܐ ܫܢܐ ܘܓܘܐ ܦܩܕܐ: ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܒܗ ܠܦܩܗ
ܐܪܐ. ܡܫܝܠ ܗܘܐ ܓܒܪ ܚܕ ܕܫܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܬܘܠܐ: ܘܚܕ
ܗܕܪܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܘܬܗ. ܘܚܙܐ ܒܠܒܗ ܕܬܪܥܐ ܗܘܐ:
ܟܕ ܗܘܐ ܒܟܠܐ ܕܐܚܪܐ: ܒܐܝܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܐ ܠܐܪܥܐ ܕܒܗ̈ܬܐ
ܡܢ ܕܝܡܢܝܬܐ ܦܠܚܬܐ. ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܘܒܡܬܝܕܥܢܘܬܗ: ܢܦܠܬ ܡܬܟܪܝܘܬܐ ܒܐܝܕܬܐ ܒܪܫܢܝܗ
ܕܐܝܟ ܗܢ ܕܡܢ ܠܒܠ ܐܡܪܝܢ: ܘܚܫܒܘܗ ܣܘܟܠܗ ܐܘܪܚܬܗ:
ܕܒܪܗ ܢܘܗܪܐ ܠܒܝܬܐ ܕܟܠ ܒܥܕܢܗ ܓܢܘܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ
ܒܠܝܠ ܝܩܕ ܐܦ ܗܝ ܢܘܪܐ ܗܘܬ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܒܝܬܐ ܘܠܒܝ
ܡܥܡܕܝܬܗ ܠܒܝܬܐ ܣܗܕܐ: ܘܩܡܬ ܗܘܬ ܐܦ ܕܬܥܡܕ
ܠܛܘܒܢܐ. ܘܟܕ ܥܡܕܗ ܗܘܬ ܠܛܘܒܢܐ: ܘܠܡܦܠܚܘܬܗ
ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܣܗܕܐ ܗܘܬ ܐܝܣܛܦܢܐ: ܢܟܦܐ ܗܕܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ:
ܘܕܝܢܐ ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܚܝܠܐ ܗܘܝܢ: ܘܒܬܪܝܢ ܐܘܪܚܐ.
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟ ܐܦ ܒܠܗܘܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܚܕ ܦܪܘܩܘܬܗ
ܐܘܪܚܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ: ܒܐܝܕܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟܠܗ ܒܝܬܐ
ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܢܣܒ ܒܠܒ ܐܪܥܐ ܕܗܝ ܗܢ ܡܒܣܡܐ[2] ܡܟܬܒܘܬܐ

(1) ܘܡܦܣ sic   (2) (ܡܒܣܡܐ ? N. E.)

ܕܡܕܝܢܬܐ. ܒܫܢܬܐ ܓܝܪ ܕܠܚܡܬܗ ܡܘܣܬܐ ܗܘܬ ܟܕ ܡܘܕܝܢܐ:
ܕܥܕܪܬܐܝܬ ܢܬܚܫܒ ܗܘ: ܘܢܬܬܠܡܕܘܢ ܠܗ ܒܪܚܡܬܗ ܠܘܠܦܢܗ
ܕܐܢܫ ܢܟܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܡܫܬܡܫܘܡ
ܢܬܟܬܫ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܫܚܩܘܬܗ: ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܥܕܬܢܝܐ
ܗܘܐ. ܘܗܘ ܕܠܒܫܬܐ ܠܒܫ ܗܘܐ ܠܗ ܚܣܝܐ ܕܬܐܘܠ: ܡܢ
ܥܠ ܢܬܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܚܡܬܗ ܠܕܝܫܠܗ ܢܟܠܗܐ: ܘܠܡܘܬܐ[1]
ܕܡܢܠܐ ܢܟܠܗ̈ܐ ܕܥܡܢܝܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܟܠܗ ܘܚܙܐ ܘܐܬܬܘܝܐ: ܘܬܘܕܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ ܡܪܗ ܠܚܝܐ: ܘܡܢܨܠ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܓܪܐ ܕܢܬܡܕܒܪ
ܥܘܕܪܢܐ: ܢܟܦܢ ܗܘܐ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܥܠܡ: ܡܢܗܠ ܐܢܘܬ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܥܕܢܐ ܠܬܘܪܡ ܡܢ ܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܘܦܩܕܢܐ ܢܥܦ
ܘܢܡܕܢܐ ܠܗܘܢ: ܥܘܘ ܠܝ ܗܕܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܥܕܬܐ ܒܒܝܬܐ. ܘܡܢ
ܕܢܦܩ ܐܬܠܡܝܕܘ ܕܡܥܝܢܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܘ
ܕܥܡܝܩܝܢ ܗܘܕܥܬܗ: ܢܚܝܒܘ ܘܢܟܠܘ ܒܚܝܠܗ ܐܝܟܢܐ ܥܕܐ
ܕܬܘܕܝܬܘܢܘܣ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܡܕܒܪ ܥܘܕܪܢܐ ܘܥܕܢܐ ܒܒܝܬܐ:
ܥܦܝܦ ܕܢܬܐܘܠ ܠܒܗ ܡܥܕܢܐ. ܐܟܪܝܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܘܪܝܐ ܗܢܘ ܐܝܟ
ܕܢܬܦܩܕܘ ܡܢܗ ܢܬܐܘ ܠܬܪܝܢ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܢܠܟܘ ܒܗ ܡܥܕܢܐ
ܐܝܟܐ ܗܘ: ܘܦܢܘ ܡܚܕܐ ܘܢܬܡܪܘ ܠܡܕܒܪܗܘܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ.
ܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܢܠܦܢܐ ܗܕܐ ܫܡܥ ܚܙܐ: ܘܡܢܝܠܗ ܗܘܐ ܕܬܫܡܫ
ܠܫܘܬܗ ܘܠܘܠܦܢܗ ܕܐܢܫ ܢܟܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܢܬܒܥܝ
ܗܘܐ ܠܗ ܓܒܪ ܡܢ ܕܚܡܬܗ ܗܘ ܣܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܬܘܗ

---

[1] ܘܠܡܘܬܐ sic

ܢܦܩܬܐ ܥܢܢܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܦܢܝܐ ܗܘܬ ܘܐܪܥܐ ܡܨܪܝܐ ܗܦܟܬ
ܕܝܡܐ ܕܗܘܐ ܥܠ ܥܡܡܐ ܒܗܘ ܫܠܡܐ ܡܢ ܟܐܦܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ: ܘܡܛܠ ܕܚܝܠܐ ܗܘܐ ܒܕܪܥܗ: ܘܥܒܕ ܥܒܕܐ ܗܘܐ
ܕܚܝܠܬܐ ܒܥܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܦܛܝܪܐ ܒܫܒܥܐ ܘܒܗܘܐ ܢܦܩܬܗ
ܒܗܒܠܐ ܗܘܐ ܒܕܝܬܩܘܢ ܡܛܠ ܫܥܒܕܐ ܘܕܚܘܩܝܐ: ܐܦ
ܕܦܨܚܐ ܥܠ ܐܦܝ ܫܒܥܐ: ܘܡܬܩܪܐ ܒܝܘ ܚܕܘܬܐ ܠܩܕܝܫܬܐ ܗܘܬ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܛܠ ܐܢܫܝܢ ܕܒܝܫܘܬܗܘܢ ܗܘܝܐ: ܠܩܕܝܫܬܐ ܗܘܬ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܢ ܫܪܝܬܐ ܐܠܗܝܘܬܗ ܕܚܕܬܐ ܦܛܝܪܐ ܗܟܝܠ
ܥܠܡ. ܗܟܢܐ ܐܦ: ܡܪܝ: ܠܦܬܓܡܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܝܗܒܬ ܓܝܪ
ܝܬܒܗ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܚܝܠܗ ܠܒܢܝ: ܡܪܝ: ܒܝܕ ܐܝܬܝ
ܠܗ: ܕܐܝܬܝܗ ܕܟܘܬܗ ܠܗܘܢ: ܘܫܒܩܗ ܡܢ ܥܡܡܐ ܠܐܪܥܐ.
ܘܗܕܐ: ܡܪܝ: ܠܐ ܡܨܪܝܐ ܘܦܪܥܘܢ: ܐܠܐ ܡܨܪܝܐ ܕܒܝܫܐ ܐܝܟ
ܠܫܐܕܐ ܒܪܫܝܥܘܬܗܘܢ. ܗܘܝܐ ܓܝܪ ܝܠܦܬ ܕܐܬܩܪܝ ܒܦܬܓܡܐ:
ܕܗܘ ܕܝܬܘܬܐ ܘܫܪܝܬܐ ܠܐ ܡܬܩܪܐ ܕܫܘܪܝ ܒܗ ܒܥܡܡܐ:
ܥܡ ܡܬܬܪܐ ܘܥܡ ܫܪܝܬܐ ܐܫܬܡܥܬ ܗܘܬ ܒܫܘܒܚܗ ܘܐܬܒܪܟ
ܥܡܗܘܢ ܘܐܫܬܒܚ: ܟܕ ܐܬܚܘܝ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܦܬܚ ܒܦܛܝܪܐ
ܕܐܬܥܒܕܬ ܒܩܕܝܫܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܐܦ ܐܪܥܐ ܩܕܝܫܬܐ ܡܨܪܝܢ ܐܪܥܐ: ܐܦ
ܒܫܢܝܐ ܦܛܝܪܐ ܠܐ ܣܦܩܘܗܝ: ܟܕ ܡܩܒܠ ܥܡܐ ܥܡܘܕܝܐ ܥܠ
ܝܕܐ ܕܡܫܐ: ܘܥܡ ܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܓܘܗ: ܘܥܡ
ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܥܡ ܡܪܝܡ ܘܡܪܬܐ ܕܐܝܬ
ܠܐܣܘܬܗܘܢ: ܘܦܠܚܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܥܡܗ: ܐܝܟ ܕܝܫܘܥ ܡܢ ܒܐܘܫܠܡ.
ܘܗܟܢܐ: ܡܪܝ: ܐܢ ܐܠܗܘܬܗ ܐܪܥܐ ܕܗܢܐ ܐܠܗܐ ܕܦܠܚܝܢ ܥܡܗ:

ܠܐ ܡܟܝܠ ܬܬܒܥ ܠܝ ܡܢܝ ܘܠܐ ܬܬܟܠܢ: ܕܐܢܐ ܐܬܐ ܕܐܬܚܘܐ ܠܝ ܘܐܡܚܠ ܠܦܪܨܘܦܟ: ܕܐܚܝ: ܡܟܝܠ: ܚܙܝܬ ܓܒܟ ܐܝܟܢܐ. ܘܝܗܘܐ ܥܘܕܪܢܟ ܥܡ ܡܣܟܢܘܬܐ: ܟܝ ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܬܠܡܝܕܬܐ ܠܝܘܠܦܢܟ ܚܠܝܡܐ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܗܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܒܕ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܗܢ ܦܣܩܬܐ ܚܠܦ ܗܠܝܢ ܕܬܬܒܥ ܠܗ ܗܘܬܐ: ܗܘ ܡܕܡ ܕܐܬܬܢܚ ܠܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘ: ܢܬܡܠ ܕܝܢ ܘܡܬܢܚܢ ܘܐܬܪܥܝܬ ܘܣܒܪܬܗ: ܗܝܘ ܕܡܢܝܢ ܘܒܝܬ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܝ: ܠܐ ܬܬܝܓܢ ܠܡܫܬܥܝܘ ܠܟ ܠܒܝܬܐ ܘܚܠܝܬܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܝܬܝ ܓܒܪܐ ܚܛܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܙܕܝܩܐ. ܐܝܟܢ ܬܫܘܩܝܢ ܬܚܬܐ ܢܐܡܪ: ܗܐ ܓܒ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܓܒܪܐ ܓܡܝܪܐ ܫܘܡܗ ܐܡܪܝܢ ܠܟ. ܓܠܣܘܦܝ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܟܢܝܢ ܐܢܐ ܕܐܬܚܘܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥܬܟܘܢ ܓܒܪܐ ܘܝܬܟܬܠܘܢ ܚܛܝܐ ܕܚܛܝܬ. ܟܕ ܡܬܟܠܝ ܩܕܝܫܐ ܒܗܢܝܢܐ ܗܠܝܢ: ܩܡܬ ܡܚܕܐ ܘܐܙܠܬ ܡܠܘܝܬܗ ܠܘܬܗܿ ܕܒܝܬܐ ܘܠܡܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܡܚܕܐ ܕܐܬܬ: ܐܫܬܥܝ ܠܗ ܟܠ ܡܕܡ ܕܥܒܕܬܗ. ܟܕ ܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܬܐܬܐ ܩܕܝܫܐ ܗܢ: ܒܬܪ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܦܩܘ ܗܘܘ: ܘܐܘܟܝ ܐܢܘܢ ܠܘܬܗ. ܘܫܡܥܢ ܡܢ ܩܕܡ ܦܘܡܗ ܠܗ[1] ܕܬܬܟܪܘܟ ܠܘܬܗܘܢ ܘܬܬܚܘܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܪܚܩ ܠܘܬܗܘܢ ܘܣܓܕ ܐܢܘܢ: ܘܒܪܟ ܠܗܘܢ ܘܫܠܡ ܠܟܠܗܘܢ. ܠܡܪܬܐ ܕܝܢ ܥܕܟܝ ܒܛܝܒܘ ܥܡ ܐܪܥܐ: ܘܐܣܟܡ ܥܡ ܟܠܗܘܢ

(1) ܠܗ sic

ܕܩܕܝܫܬܐ ܗܕܐ ܚܕܬܐܝܬ: ܘܒܪܟܗ ܒܒܝܬܐ ܘܒܝܬܝܘܬܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܒܘܪܟܗ
ܗܘܘ ܩܕܡܝܗܘܢ ܕܩܕܝܫܬܐ ܡܢ ܕܡܩܕܫܢܘ ܕܘܟܝܬܐ: ܘܡܬܩܪܒܝܢ
ܕܟܠܗܘܢ. ܟܕ ܒܡܨܥܬܐ ܗܘܬ ܒܬܫܡܫܬܐ[1]. ܘܡܢ ܡܬܥܠܝܢܘܬܐ
ܗܝܟ ܡܬܪܡܘܢ: ܥܩܪܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܥܠ ܕܥܒܪܘ ܥܡܝܐ ܗܘܬ.
ܘܡܢ ܡܬܡܥܟܬܐ ܗܘܬ ܚܘܝܬܗ: ܠܚܝܐ ܒܩܛܠܐ ܕܡܢܐ ܘܐܡܪܗ
ܠܗ: ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܟ ܐܬܒܥܝ ܥܠܝ ܥܠ ܝܘܡܢܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ
ܫܒܝܩܐ ܒܟܦܐ ܦܫܝܛܐ: ܗܘ ܕܫܒܝܢܐ ܐܬܬܨܝܕܘ ܒܗ ܘܐܬܒܪܘ. ܐܢܐ
ܐܢܐ ܦܬܐ ܒܝܬܐ ܕܫܡܫܐ: ܕܐܬܟܠܝ ܘܥܒܕ ܒܗ ܫܒܝܢܐ ܠܐܒܕܢܐ.
ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܚܡܘܨܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܬܚܝܕܘ ܦܪܘܩܘܗܝ
ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܝܘܢܐ ܥܡܝܩܬܐ: ܕܡܢ ܝܡܐ ܘܡܢ ܝܡܐ
ܐܬܬܒܪܝ ܠܗܘܢ ܒܝܬܗܘܢ ܫܒܩܬ ܘܐܬܚܕܬ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܘܩܒܠ
ܟܘܟܒܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܦܠܦܠܘ ܘܐܬܒܕܪܘ ܫܒܝܢܐ
ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܘܫܒܩܘܗܝ ܠܗ. ܐܬܬܒܝܬ ܥܠܝ: ܕܝܢܐ ܘܩܕܝܫܬܐ
ܡܪܝ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܢܟ. ܐܬܕܪܫܬ ܒܥܡܝܩܬܐ ܡܕܪܟܬܐ: ܗܘ ܕܟܠ
ܐܘܪܚܬ ܐܦܝܗܘܢ ܡܢ ܫܒܝܢܐ: ܐܟܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܫܒܝܬܗ.
ܘܐܬܗܕܝ ܥܠܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܚܝܕܗ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܫܘܒܚ ܘܐܬܡܬܚ
ܒܫܒܝܘܗܝ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܫܡܫܐ ܕܫܒܝܠܐ: ܘܢܕܪܟ ܠܦܠܓܘܬܐ ܫܒܝܢܐ
ܕܢܨܕܝܢ ܗܘܘ. ܒܢܝܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܒܕܘܫܒܚܬܐ: ܠܝ ܕܐܢܐ ܗܘ
ܕܫܒܚܬܐ. ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܩܕܝܫܐ ܒܟܠܦܢܐ ܕܝܢܐ: ܠܝ ܕܐܢܐ
ܗܘܘܕܐ ܕܒܢܝܢܐ. ܐܡܪ ܡܢܐ ܐܘܕܝܬܐ ܠܟܘܠ ܫܒܚܘܗܝ: ܘܥܕܡ
ܐܢܐ ܒܝܬܠܗܘܢ ܠܒܪ ܡܢܐ: ܒܥܢܝܢܐ ܡܫܠܡܢܐ ܕܡܬܡܫܡܫܢܐ

[1] ܒܬܫܡܫܬܐ sic

ܕܐܠܗܘܬܗ. ܫܘܡ: ܡܪܝ: ܐܒܪܐ ܒܪܐ ܡܢܗ: ܫܪܝ ܚܠܦ ܐܝܟ
ܠܦܠܚܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܫܬܡܥܝܢ ܠܣܘܩܢܐ ܕܫܘܒ. ܫܘܡ:
ܡܪܝ: ܐܬܟܠܝ ܡܢܝ ܒܝܬܐ ܚܝܐ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܘܐܠܒܫܢܝ ܡܢܬܐ
ܕܒܢܝܐ: ܒܝܬܐ ܦܐܝܐ ܕܡܫܬܠܡܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܝܗܒܬ ܠܗ.

ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܡܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܟܠ
ܕܐܫܬܡܥܠܗ ܚܙܝܢ: ܐܬܘܘ ܕܡܕܢܐ ܫܟܢܬܐ: ܟܕ ܚܙܘ ܚܝܠܗ
ܘܡܫܡܠܝܘܬܗ ܕܗܕܐ ܦܪܝܫܐ. ܘܠܡܫܬܚܐ ܐܦܝܫܗ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܥܡܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܫܡܥܘ ܡܢ ܓܒܠܗܘܢ. ܘܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܪܝ: ܩܢܘܢܐ ܕܒܝܬܐ ܗܢܐ ܐܚܝܕܝܢ: ܕܠܐ ܢܚܝܘܢ ܠܦܪܫܐ
ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢ ܟܕ ܒܗܘܢ ܒܚܒܝܒܘܬܗ ܡܫܬܒܚ.
ܗܝ ܕܝܢ ܦܪܫܐ ܡܚܕܐ ܕܫܡܥܬ ܗܕܐ ܒܠܗ ܟܠܐ: ܐܘܣܦܬ
ܘܥܒܕܬ ܒܦܪܗ ܗܘܝ ܟܠ ܐܪܥܐ. ܘܫܡܥܬ ܐܝܟ ܠܓܒܠܗܘܢ
ܕܐܢܫ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ: ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܘܟܠܗ ܘܐܡܪܬ:
ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܠܦ ܦܬܓܡܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܠܐ
ܐܫܬܡܥܝܢ. ܡܢ ܐܝܟܢ ܝܬܝܪܘ ܐܠܗܐ ܠܢܦܫܝ: ܘܒܠܝܗ
ܝܬܒܘܬ ܒܒܝܬܐ ܕܫܒܝܩ ܠܝ: ܐܝܟܢ ܕܐܬܦܢܝܬ ܡܢ ܕܐܫܬܡܥܝܢ
ܗܘܐ. ܠܗܘܠܐ ܘܠܬܘܒܥܐ ܕܒܝܬܝ ܐܬܗܝ ܦܘܩܕܢܐ: ܐܠܐ
ܡܚܝܐ ܐܫܬܡܥܝܢ ܘܐܬܚܠܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܠܟܘܟܒܐ ܒܪܝܐ. ܦܘܩܕܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܐܝܟܢ
ܕܢܘܡܘܣܐ ܠܐ ܐܫܬܡܥܝܢ ܟܠܗܝ ܠܡܫܡܥܐ: ܟܕ ܡܘܠܕܐ ܐܢܐ ܠܝ
ܡܝܬܪܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܚܝܐ: ܘܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܝ ܠܐܠܗܘܬܗ:
ܗܘ ܕܗܘ ܚܕܐ ܠܗ ܚܠܦ ܢܘܡܘܣܐ: ܕܠܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ

ܕܗܡܢܬܐ: ܗܘ ܕܡܝܬܪܘ ܡܗܝܡܢ ܐܡܪܐ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ. ܡܟܝܠ:
ܠܐ ܬܬܢܝܚ ܡܢܝ. ܗܘܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܕܡ
ܕܡܬܒܥܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗܘܢ:
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗܕܐ ܬܝܒܘܬܐ
ܘܡܫܝܚܐ: ܐܡܝܢܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܟܬܒܘ ܗܘܐ ܘܡܬܩܠܣ
ܕܪܚܡܘܗܝ.

ܗܝ ܕܝܢ ܩܕܝܫܬܐ ܒܬܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܬܚܢܢܐ ܠܝ ܠܡܥܡܕܘ
ܡܬܚܢܢܐ: ܘܦܩܕ ܘܫܕܪ ܕܢܩܪܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܝܗܒ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܠܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܒܬܪ ܗܝ: ܐܝܠܝܢ
ܕܝܬܝܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܥܡܕܘ ܡܛܠ ܩܕܝܫܐ ܗܢ. ܘܦܩܕܘ ܗܟܢ:
ܕܒܬܪ ܚܕܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܫܩܠܗ ܒܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܘܢܐ
ܠܗܠܝܢ: ܕܗܝ ܕܡܫܡܫ ܠܗ[1] ܕܬܬܩܪܒ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܕܝܢ
ܗܝ ܕܡܥܡܕ ܗܘܐ: ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܘܕܝܬܗ
ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܦܩܕܘ ܕܢܥܡܕ ܐܠܗܐ ܒܬܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ.
ܘܐܘܕܝܬܗ ܡܛܠ ܗܘܠܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܗܢ: ܘܩܪܝܗ ܦܠܓܝܐ
ܒܫܡܗ ܚܕܬܐ ܡܩܕܫܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܐܠܗܐ
ܒܐܝܕܝܗ: ܘܠܐ ܐܬܦܢܝܘ ܡܢܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܬܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܚܙܝ ܚܕܘܬܐ ܕܡܢܗ ܕܝܠܗ: ܘܐܡܪܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܠܐܢܫ
ܩܕܝܫܐ ܒܬܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܬܐ ܒܥܕܢܐ ܘܡܠܦܢܐ ܢܚܬܢܢ: ܚܙܝܬ
ܗܟܢ ܒܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܠܝ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܠܝ ܗܘ
ܢܦܫܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܡܕܢܚܐ ܕܒܪܐ ܦܬܟܪܐ: ܕܒܢܝܢܫܐ ܢܬܟܬܒ.

(1) ܠܗ ؟ (N. E.)

ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܚܒܪܐ ܕܐܢܫ ܦܘܡܗ ܐܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܡܪܬ:
ܕܝܠܝ ܚܘܨ ܢܨܝܒܘܬܐ ܡܢ ܘܠܝܬܐ: ܐܝܟ ܦܘܡܐ ܚܕܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܝܬܝܠ
ܥܒܕ ܠܟ: ܕܡܚܣ ܗܘ ܝܓܢܐ: ܕܗܘ ܕܡܕܝܢ ܕܒܪܝܬܐ ܒܗ
ܐܬܐ ܕܐܠܡܝܢܘܬܗ: ܠܥܝܢܗ ܕܡܥܝܢܬܐ: ܘܠܥܝܢܘܗܝ ܕܒܪܬܗ ܕܠܗ:
ܘܠܦܘܩܕܢܐ ܢܝܫܗ ܕܩܥܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܗ ܗܘܝܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܦܘܡܗ:
ܘܢܝܫܐ ܗܘܐ ܥܡܝܩܐ ܒܗ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܘܫܠܡܝܢ ܠܡܦܪܥܘܬܗ
ܢܨܝܚܬܐ ܘܩܠܝܠܐ ܢܨܪܘܬܐ. ܥܒܕ ܗܘ ܚܒܪ ܕܐܢܫ ܕܐܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܐ ܐܘܟܝܬ. ܘܫܠܡܘ ܘܠܝܬܐ ܐܝܟ ܣܝܦܐ: ܘܢܝܫܗܘܢ
ܘܕܝܢܐ: ܘܐܠܗܐ ܢܚܬܐ.

ܗܘܕܝܢ ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܒܬܪܗ ܠܒܪܘܢܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܘ
ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܒܬܪܗ ܕܝܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܢܐܙܠ ܢܥܒܕ:
ܘܢܬܩܪܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢ ܕܦܩܕ
ܠܗ ܕܢܬܒܥܐ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܘܪܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܝܢ ܠܦܩܕ
ܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܫܬܟܚܘ ܠܦܩܕܢܐ ܗܘ: ܟܕ ܒܝܪܚܐ
ܡܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܘܟܕܢܐ. ܗܘܕܝܢ ܕܪܘܡܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ: ܡܕܒܪ ܐܦܣܩܘܦܗ ܕܝܫܘܥ ܟܕ ܐܬܕܢܐ ܠܗ:
ܣܘܡܟ ܠܝ: ܫܡܥ: ܠܒܪܘܟ ܕܡܢܝܢ: ܘܫܡܠܝ ܢܦܫܝ:
ܘܐܬܚܒܝܢ ܕܝܫܘܥ ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܣܒܪܝܢ ܚܝܠܘܬܐ. ܣܘܡܟ
ܠܝ: ܫܡܥ: ܘܐܬܠܗ ܚܠܝܐ: ܕܢܝܚܐ ܡܢܝܢ ܒܟܠܗ ܚܝܠܗ
ܕܝܠܝܕܘܬܐ. ܠܢܦܫܝ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܘܫܡܥܬ: ܟܕ ܡܢ ܝܘܡܐ
ܠܐ ܥܠܡܐ ܗܘܐ. ܗܘܕܝܢ ܦܩܕ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܣܩܘܦܐ:
ܘܚܙܝܢ ܒܠܡܕܝܢ ܕܦܪܨ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܕܝܢܗ

ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܠܩܝܣܪܝܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܩܘܕ
ܦܘܩܕܢ ܘܐܘܪܝ ܠܐܠܗܐ: ܘܦܠܘܚܝ ܒܣܗܕܘܬܟ ܡܫܡܠܝܘܗܝ.
ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܐܡܪܬܗ: ܐܡܪܘ ܕܐܝܟܢܐ ܢܦܩܘ ܠܘܬܗ:
ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ ܡܘܕܝܐ ܡܥܡܕܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܫܬܕܪ ܠܝ. ܣܗܕܘܬ
ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ: ܕܡܫܝܚܝ ܐܢܘܢ ܘܫܠܝܚܝ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܠܐ
ܕܐܡܪܬ: ܘܡܢܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܐܡܪܬ ܘܒܘܠܝ ܐܢܘܢ ܕܥܬܝܕܝܢ
ܠܡܩܒܠ ܘܠܡܬܦܪܥܘ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܕܘܚܒܢܐ ܐܢܐ ܕܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܐ
ܗܘ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܒܗܝܢ ܒܥܘܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܗܘܐ
ܒܣܗܕܘܬܗ ܕܗܘ ܫܡܥܬܐ ܘܕܝܢܚܬܐ ܘܕܡܫܡܠܝܬܐ. ܗܠܝܢ ܕܠܐ
ܐܝܟ ܐܢܝܢ ܒܐܬܪܘܬܗܘܢ[1]: ܐܠܐ ܐܦ ܐܢܝܢ ܘܒܝܫ ܒܠܒܗܘܢ:
ܘܐܦ ܐܢܝܢ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܠܛܢܘܬܗܘܢ: ܘܠܡܫܡܠܝܘ ܕܣܗܕܘܬܗܘܢ.
ܘܐܢܐ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܘܚܘܪܒܐ ܐܢܐ: ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܫܘܠܛܢܐ ܘܥܡܠܢܐ:
ܘܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ: ܘܐܝܟܢ ܡܢܐ ܗܘܬܐ ܓܒܪܐ: ܐܢܐ
ܡܘܠܕܬܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢܐ. ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܗ: ܗܘܝ ܠܟ ܡܫܒܚܢܐ:
ܘܐܦ ܫܠܝܚܐ ܒܥܘܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ. ܟܕ ܗܟܢ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܬ: ܗܒ ܠܝ ܥܡܟ ܕܐܬܒܛܠܘܗܝ ܠܐܠܗܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܡܪܬ: ܐܢܐ ܕܫܠܝܚܝ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܠܛܝܢܐ: ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢ ܗܕܐ ܐܬܚܡܬܐ ܕܟܠܗ ܐܬܠܘܝܗ: ܡܫܡܫܐ ܡܢ ܫܘܪܝܗ:
ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܝܬܡܐ ܕܫܠܡܐ ܗܘܝܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܝܐ
ܒܗܘܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܫܬܡܠܝܐ ܠܗܘܢ: ܫܘܒܚܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܓܒܪܐ
ܘܟܘܠܗ ܕܣܗܕܐ. ܗܘܝ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ: ܡܢܐ

---

(1) ܒܦܬܘܗܝ sic

ܕܝܠܝܕܘܬܟܝ ܦܠܓܝܐ ܗܟܢ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ. ܗܝܕܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܝܠܦ ܫܡܗ̇: ܐܘܡܝ ܥܠܝܗ̇: ܘܥܡܕܗ̇ ܘܚܬܡܗ̇
ܒܡܫܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܟܕ ܩܕܫܐ ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ ܢܘܢܐ: ܘܩܒܠܗ̇ ܡܢ
ܡܥܡܕܝܬܐ: ܘܒܪܬܗ̇ ܪܘܚܢܝܬܐ. ܘܐܘܫܦܝܗ̇ ܗܘܬ ܥܡܗ̇ ܘܪܒܝܬܗ̇:
ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܒܐܬܪܘܗܝ ܘܒܪܘܫܗܝ ܚܕܐ ܘܡܫܬܥܝܐ.
ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܠܒܪܘܟܝ ܐܦ ܠܡܫܡܫܢܘܬܟܝ. ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ
ܠܡܠܟܘܬܟܝ ܥܠܝܬܐ: ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ. ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܟ
ܩܕܝܫܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܒܪܚܡܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܡܐ: ܘܒܛܝܒܘܬܗ
ܘܗܐ ܘܒܡܝܬܐ ܕܡܬܡܫܚܝܢ ܒܫܡܝܐ. ܗܟܢ ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܝܬܐ:
ܘܒܬܫܘܒܚܬܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܠܒܢܝܐ ܢܨܝܚܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܫܘܒܚܐ
ܗܘܐ: ܕܐܬܥܒܪܬ ܩܕܝܫܬܐ ܗܕܐ ܠܦܠܓܝܐ: ܘܩܒܠܬܗ̇ ܡܢ ܡܪܢܐ
ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܡܗ̇ ܪܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ. ܘܩܪܒܬ ܦܓܪܗ
ܘܕܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ ܕܒܝܫܐ ܘܗܘܐ ܘܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܗܢܐ.
ܘܒܗܘ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܡܠܐܟܘܗܝ
ܩܕܝܫܐ: ܘܒܢܝܢܫܐ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ ܘܠܡܠܟܘܬܗ. ܒܬܪ ܕܝܢ
ܕܐܬܡܠܝܬ ܦܠܓܝܐ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܬܡܢܝܐ ܗܘܬ ܕܝܡܬܐ
ܡܬܡܫܚܝܢ: ܘܫܠܚܬ ܠܗ ܠܒܫܐ ܡܚܕܡ[1]: ܡܢ ܒܬܪ
ܕܫܠܡܘ ܗܠܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ.

ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܗܢܐ ܠܝ ܠܝܥܩܘܒ ܡܫܡܫܢܗ: ܝܬܝܪ ܐܢܬ
ܒܪܝ ܘܬܘܒ ܡܢ ܡܠܐܟܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܠܝܢ ܕܝܗܒܘ
ܐܢܬ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܦܠܓܝܐ: ܢܗܘܘܢ[2] ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܬ ܒܪܝ

---

(1) ܡܚܕܡ sic (2) ܢܗܘܘܢ sic

ܢܠܒܫ ܡܥܝܫܢܐ: ܘܢܥܒܕ ܢܨܚܢܐ: ܡܛܠ ܡܘܠܕܗ ܢܛܘܪܬܐ
ܘܦܘܪܩܢܗ ܕܒܪܐ ܕܡܠܟܐ ܦܠܓܐ ܕܡܥܝܫܢܐ ܦܠܓܢܐ. ܢܬܐ ܕܝܢ
ܡܢܟܘܢ ܘܢܬܩܪܒ ܠܡܛܝܒܘ ܕܢܦܩܕ ܠܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܠܝܢ
ܒܢܝܘܬܐ: ܗܘܐ ܡܢ ܢܣܒܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܢܛܝܪܘܬܐ ܠܝ ܒܝܘܡܬܐ ܕܒܟܝܬܐ:
ܟܕ ܡܘܪܐ ܕܠܒܢܐ ܒܡܫܪܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܠܝܢ ܦܓܪܗ: ܘܫܒܩܗ
ܐܒܝܕܘܗܝ ܥܠ ܟܪܗ: ܘܡܬܝܠܠ ܘܨܒܐ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܡܢܟ ܠܝܛܘܣ[1]
ܐܟܠ ܩܘܪܨܘܗܝ. ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܝ ܕܐܚܐ ܐܠܗܐ ܚܢܢܐ ܕܐܬܦܩܕܬ
ܡܢܟ: ܘܐܬܦܩܕܬ ܐܢܬ: ܘܢܛܪܬ ܠܐܠܗܐ? ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܝ
ܐܠܘܦܘܠܝܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܝܠܕܝ: ܕܐܬܠܝܕܬ
ܒܗ ܢܗܪܐ ܫܠܝܚܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܢܦܩ ܒܪܝܫܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܥܒܝܕܐ ܡܢܟ ܠܒܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܚܫܒܬܗ: ܫܢܝܬ
ܕܐܬܒܣܝܡܬ ܡܢ ܥܘܒܕܝܗ ܕܡܠܟ: ܘܐܬܦܪܣܬ ܠܐܠܗܐ? ܠܐ
ܫܒܩܬ ܠܝ ܢܥܘܠ ܕܐܬܝܒܠ ܡܢܟ ܒܥܘܕܪܢܝ: ܘܐܬܠܝܕܬ
ܘܢܛܪܬ ܐܢܬ ܠܐܠܗܐ: ܢܣܒ ܕܢܦܩ ܠܫܒܩܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܦܫܝܛܐܝܬ
ܡܢܟ ܡܘܡܢܐ? ܐܘ ܡܢܟ ܒܝܫ ܐܢܫܐ ܘܚܝ ܒܝܫܘܬܗ: ܠܐ ܡܫܟܚܐ
ܐܢܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܘܡܬܒܥܝܘ. ܠܝܬ ܗܘ ܗܘ ܡܘܡܐ ܕܒܗ ܒܝܫܘܬܗ
ܢܬܡܠܟܐ! ܢܦܩܬ ܦܘܠܐ ܕܢܡܘܣܐ: ܘܟܕ ܠܡܘܬܝܐ ܘܠܫܘܠܡܐ
ܕܢܫܝܡܘ ܒܝܫ ܥܘܠܐ. ܢܦܩ ܦܫܝܛܐܝܬ ܥܒܕܝ ܡܘܡܢܐ.
ܡܢܐ ܠܝ ܘܠܟ ܡܢܝܬܐ ܫܒܩܬܐ: ܕܢܣܒ ܕܠܫܒܩܐ ܣܠܩܬܝ:
ܘܢܦܩܬܗ[2] ܡܢܟ ܠܒܪܝܐ ܢܣܒ ܒܝܫܘܬܗ: ܕܢܣܒ ܥܠܝܐ ܠܝ

---

(1) (ܠܝܛܘܣ: ܗܘ ܕܝܢ ܫܒܩܐ Nugator. N. E.)   (2) ܘܢܦܩܬܗ sic

ܣܒܝܪܬܐ ܗܘܝܐ ܒܡܘܣܟܢ؟ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܫܟܢܐ: ܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܠܝ ܘܠܒܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܠܗܘܢ: ܘܒܠ ܕܝܕܥܢ ܗܘܝܘ
ܐܡܝܢ ܗܘܝܘ ܠܗ: ܟܕ ܡܫܝܠܠ ܘܡܥܒܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ.
ܐܦ ܗܝ ܦܠܓܢܐ ܘܕܘܡܝܐ ܡܥܡܪܝܢܝܗ̈: ܚܕܐ ܗܘܝܐ̈ ܒܗ
ܒܫܟܢܐ ܗܘܐ.

ܗܕܝܢ ܥܒܕܗ ܗܘܐ ܫܟܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܦܝܫ ܠܗ
ܕܡܫܝܠܠ ܥܡ ܦܠܓܢܐ: ܘܫܪܝܐ ܗܘܐ ܣܝܠܬܗ ܐܝܟ ܐܬܐ ܕܟܪܟܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܠܝ: ܡܢܗܝ ܦܠܓܢܐ؟ ܠܐ ܕܝܠܟ ܗܘܝܬܝ
ܘܐܢܐ ܕܝܠܟܝ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܕܐ؟ ܗܟܢܐ ܡܚܟܝܢ ܠܝ: ܕܗܕܐ
ܒܟܬܒܝܗ ܝܘܡܐ ܠܗܕܐ ܐܟܠ ܚܘܕܬܗ: ܘܠܟܠ ܕܥܡܪ
ܕܥܒܕܬܝܗ؟ ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܠܦܬܟ ܕܐܡܟܢܐ ܡܬܟܬܒ
ܒܦܬܟ ܠܪܟܐ ܕܫܟܢܐ؟ ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ ܕܝܢܬܐ ܝܢܬܐ ܡܢܬܐ
ܗܘܝܐ ܒܠܝܠܐ ܠܥܒܕܐ ܕܦܪܘܩܟ؟ ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ ܕܐܟܬܒܬ
ܠܟ ܠܐܬܝܬܐ ܘܠܝܬܐ: ܟܕ ܥܒܝܕܝܢ ܡܪܘܪܬܐ ܘܐܬܥܒܪܐ
ܘܡܢܗܝ ܠܟ ܒܪܚܡܬܐ ܘܠܝܠܐ؟ ܠܡܢܐ ܫܬܩܬ ܘܐܬܟܪܝܬ
ܒܟܝ؟ ܘܠܡܢܐ ܒܟܝܬ ܠܝ ܗܟܢܐ ܘܥܒܕܬܝܗ: ܐܝܟܢ
ܡܠܝܠ ܡܢܠܐ ܕܐܬܒܥܝܬ ܒܗܝܢ ܗܕܐ ܫܥܬܐ ܚܕ ܒܟܠܝܬܗ؟ ܗܕܐ
ܕܡܢ ܡܬܘܡܬܘܗܝ ܕܪܘܦܐ ܗܘܝܐ ܠܝ ܒܟܠܗܘܢ ܒܝܬܟܘܗ:
ܘܒܟܝܢ ܠܝ ܥܦܪܐ ܒܪܝܬܐ ܒܠ ܟܕ ܕܐܬܘܗܝ! ܒܘܫܐ ܕܪܐ
ܐܒܟܝܢ: ܐܒܗܘܗ ܕܠܐ ܬܟܬܟܝܢ ܒܗ ܘܬܘܕܝܢ ܒܝ: ܐܝܟ ܕܒܟܒܬܐ
ܗܘܝܬܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܐܪܡܝܐ. ܗܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܡܪ ܠܗ
ܠܟܠܗ ܕܡܥܝܢܐ ܦܠܓܢܐ: ܒܡܘܕܝ ܒܗ: ܒܟܝܐ: ܒܗܕܐ

ܗܡܢܐ: ܠܡܘܬܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܐܬܪܚܩ ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܫܠܛ
ܗܘ ܥܡܠ ܣܓܝ ܕܘܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܠܝܢܫܐ ܘܡܘܬܐ.
ܗܟܝܢ ܦܠܓܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܣܝܡܐ ܢܦܫܗ: ܘܡܬܬܒܥܐ ܘܡܬܒܩܝܐ
ܒܗ ܒܗܡܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܣܢ ܗܘܬ ܠܗ. ܘܡܣܝܒܐ ܡܠܝܠܐܝܬ
ܐܬܒܣܡܘ ܡܢܗ: ܘܡܬܦܢܝܐ ܡܢ ܚܛܗܐ. ܘܡܘܬ ܡܢ ܥܠܡ
ܗܕܝܢ ܡܩܘܡ: ܢܦܩܐ ܠܗ ܒܡܫܠܡܢܘ ܘܗܘܐ ܢܦܫܗ ܠܦܠܓܝܐ
ܟܕ ܗܝ ܕܡܢܟܐ ܗܘܬ ܥܡܗ ܕܐܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢܗ. ܐܬܝܕܥܬ
ܕܝܢ ܗܡܢܐ ܒܠܢܣܝܐ ܠܦܠܓܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܢܝܚܘܬܐ: ܡܢ ܐܢܬܝ
ܡܢ ܐܬܝܬܝ: ܡܢܐ ܕܒܝܬ ܢܦܫܟܝ ܠܟܝ ܕܬܫܩܠܝܢ ܡܢܝ؟ ܠܐ
ܝܕܥܐ ܐܢܬܝ ܒܕܘܟܐ ܘܒܡܫܟܢܐ: ܐܫܟܚܬ ܠܟܝ ܒܗܕܐ
ܡܫܒܚܐ؟ ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܡܢܟܝ: ܠܡܢܐ ܐܬܩܪܒܬܝ ܠܝ ܘܕܒܠܬܝ
ܠܝ؟ ܐܢܐ ܡܬܦܢܝܐ ܐܢܐ ܠܟܝ: ܘܥܒܕ ܐܢܐ ܠܟܝ ܕܘܫܐ:
ܒܚܘܒܐ ܠܐ ܬܬܟܢܫܝܢ: ܘܐܘܕܥ ܠܟܝ ܠܘܬܗ ܠܡܠܟܐ. ܗܝ
ܕܝܢ ܦܠܓܝܐ ܐܬܦܬܚܬ: ܘܣܝܡܐ ܢܦܫܗ: ܘܫܟܝܒܐ ܒܗ
ܒܗܡܢܐ: ܘܡܘܬ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܒܕܡܘܬܗ. ܒܟܝܐ ܕܝܢ ܠܡܐ
ܗܘܐ: ܐܠܗܘܬܐ ܟܝ ܡܢ ܐܝܟ ܡܚܘܝܢ ܒܕܢ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ:
ܗܘ ܕܫܩܠ ܡܢܗ: ܘܫܒܩܬ ܟܠܗ ܠܥܘܠܗ ܒܥܝܢܐ. ܘܡܢ
ܟܕ ܐܬܝܕܥܬ ܠܒܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܢܐ
ܘܡܕܡ: ܐܟܠ ܚܠܒ: ܕܗܐ ܢܦܫܐ ܠܗ ܒܝܬܐ ܘܩܢܝܬ ܠܝ. ܗܝ
ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ: ܒܟܠ ܚܝܝ: ܠܐ ܐܬܬܘܒ ܡܢܗ:
ܡܛܠ ܕܡܢܚܠ ܗܘܐ ܕܢܦܠ ܘܚܛܝܬ ܡܢ ܚܠܝܨܘܬܝ. ܗܟܝܠ
ܐܬܒܪܟܬ: ܐܢܬ ܢܦܫ ܒܪܟܬܗ: ܣܓܕ ܢܦܫܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ

ܒܫܒܚܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܬܒܣܡܘܢ: ܘܬܘܒ ܠܐ ܢܬܚܝܒܘܢ
ܠܗܘܢ.

ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܬܠܛܘ: ܐܝܟ ܡܪܝܡܐ ܦܠܓܝܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܢܦܩܘ ܢܫܡܬܐ
ܢܬܚܕܬܘܢ ܒܐܠܗܘܬܗ: ܘܢܬܚܢܩܘܢ ܡܢ ܚܫܘܟܐ ܒܝܫܐ: ܢܬܒܕܪܘܢ
ܕܫܝܢܗ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪ ܒܪܗ: ܕܗܘ ܐܬܠܒܫ ܗܘܐ ܒܓܘ
ܟܠ ܕܢܦܫ ܠܗ: ܘܦܫܪܘܢ ܠܗ ܕܢܬܩܠ ܠܒܪܗ: ܘܢܬܒܗܘܢ
ܟܠ ܡܢܝܢ ܕܡܫܚܐ ܗܘܝܢ: ܕܝܗܒܗ ܘܗܝܡܢܗ ܘܢܬܟܠܬܗ ܗܠܝܢܬܐ:
ܒܢ ܠܒܪܬܗ ܚܠܦ ܢܦܫܐ ܕܡܛܠܬܐ: ܕܢܗܒ ܗܘܐ ܘܢܚܝܐ ܠܗ.
ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܒܪܢܫܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܢܫܒܚܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܝܡܐ ܫܘܒܐ
ܢܦܫܘܬܐ: ܘܢܬܟܠܬܘܢ ܘܢܕܢܚܘܢ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܠܒܪܗ ܗܘܬ
ܠܐ ܦܢܝܢ: ܘܢܬܗܦܟܘܢ ܕܒܪܗ ܠܐ ܕܢܚܘ. ܢܠܐ ܦܢܝܢ ܗܘܘ
ܒܐܠܗܘܬܐ: ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܕܝܢ: ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܫܠܡܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܒܪܗ ܢܬܠ ܠܒܪܗ: ܢܦܫ
ܕܦܝܫܬܗ: ܘܢܚܬ ܚܠܦ ܫܘܬܦܘܬܗ ܒܒܪܝܬܐ ܘܒܫܘܒܚܬܐ:
ܘܡܢܝܢ ܡܢܗ ܠܐ ܒܗܘ. ܗܢܘܢ ܒܪܢܫܐ ܦܠܓܝܬܐ: ܒܕܡܝܢ ܦܢܝܢ
ܠܡܪܝܡܐ ܫܘܒܐ ܢܦܫܘܬܐ ܒܢܝܢ ܕܗܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܬܩܠ
ܠܗܘܬܗ. ܘܟܕ ܢܬܠ ܠܗܘܬܗ ܟܕ ܕܫܕܪܐ ܗܘܐ: ܒܟܠܗ ܡܢܗ
ܘܢܦܫܬܗ ܕܢܬܩܠ ܚܠܦ ܫܘܬܦܘܬܗ. ܘܢܫܬܠܡܘܢ ܒܗ ܢܦܫܬܗܘܢ
ܘܠܡܢܝܢ ܕܐܝܬܝܗ: ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܕܝܢܐ: ܡܪܢ: ܗܢܐ ܗܘܐ
ܫܘܬܦܐ ܕܢܫܬܘܬܦܘܢ ܫܒܚܬܐ ܡܢ ܚܫܘܟܐ ܕܥܘܠܬܐ. ܡܛܠ ܡܪܢ
ܢܗܘܐ ܠܝ ܒܢܝܟ: ܕܗܘ ܡܢܝܢ ܕܒܪܐ ܢܬܠ ܫܡܥܢ ܠܗ. ܠܝ
ܟܕ ܡܢ ܗܘܡܢܐ ܘܠܘܬ ܫܦܝܪ ܠܝ ܫܘܬܦܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ:

ܗܘ ܕܟܝܢܗ ܐܢܫܝܢ ܢܛܝܪ ܠܟ: ܘܡܬܚܙܐ ܒܗ ܕܐܝܟܢܐ ܗܟܢܐ.
ܗܟܝܠ ܡܢܟ ܠܟܠܗܘܢ ܢܟܪܝܐ ܘܐܡܘܢܘܬܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܐܝܟ
ܐܦܘܣܛܘܠܘܣ: ܘܠܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܘܟܝܐ ܠܗ ܝܗܒܬ
ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ: ܕܐܚܝܕܘܬܐ
ܠܗܘܢ: ܐܚܪܢܐ ܗܝܡܢܘ ܒܡܘܗܒܬܐ ܘܠܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ:
ܘܠܥܘܡܪܐ ܚܕܬܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܡܥܡܕܝܢ ܗܘܝܬܘܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܐܢܐ ܗܘܐ ܚܕܪܬܘܢ ܡܢ ܐܚܕܘܬܐ ܗܕܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ
ܡܛܠ ܕܝܠܟܘܢ ܗܘ ܕܐܬܚܕܬܘܢ ܐܬܬܪܝܬܘܢ ܡܢ ܐܚܕܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ. ܗܘܝܬ ܕܝܢ ܡܛܠ ܠܟ ܠܐ ܦܠܚܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܘܠܐ
ܗܘܝܬ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܕܘܟܝܐ ܐܢܬܘܢ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܝܟ:
ܘܐܘܕܥ ܡܢ ܠܦܘܡܗ ܒܡܠܬܐ: ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܝܬ
ܥܘܠܡܢܐ ܕܝܠܗ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܦܠܛܝܢܐ.

ܡܨܝܕܬܐ ܕܝܢ ܥܘܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܝܟ ܕܢܦܠ ܡܢ ܦܠܛܝܢܐ
ܒܥܠܡܐ ܥܡܗ ܒܥܕܬܗ: ܚܕܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܠܐ ܒܪܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܟܢܫܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܦܠܛܝܢܐ ܢܦܠܬ ܠܗ ܒܠܒܝܒܘܬܐ
ܕܟܡܐ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܘܡܐ ܐܢܐ ܠܟ ܒܫܠܝܚܘܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ: ܕܡܢ ܗܕܐ ܥܝܕܐ ܒܥܠܡܐ ܠܐ ܢܦܘܩ ܠܒܝܬܗ
ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܢܬܛܝܪ ܡܢܗ ܠܚܕ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܠܐ
ܢܦܘܩ ܡܢܗ ܠܥܠܡܐ ܕܚܕ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܐܦܠܐ ܠܟܢܘܫܬܐ
ܕܒܗܝ ܢܦܘܩ ܡܢܗ: ܘܠܐ ܢܬܟܢܫ ܡܢܗ ܡܢܝܢ: ܠܐ ܒܝܘܡܐ
ܘܠܐ ܒܠܠܝܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ. ܐܦ ܟܕ ܐܬܐ ܡܛܝܐ ܘܡܠܟܐ
ܗܘ: ܐܠܐ ܒܡܘܕܥܐ ܗܘ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܐܫܬܘܕܝ: ܠܐ

ܗܳܟܰܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܠܗܳܕܶܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܡܝܪܐ ܗܕܐ ܒܬܪܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܬܒܚܐ ܒܗ ܘܐܫܬܠܡܘܗ ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܡܠܝܐ: ܡܫܡܠ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܦ ܠܝ ܘܠܐ ܠܝ
ܕܐܬܡܠܝ ܒܚܒܝܫ ܗܕܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܠܚܘܗܝ ܒܚܘܫܒܐ ܐܘܡܢܐ:
ܗܘ ܕܐܒܘܗܝ ܕܥܡܗ ܘܒܢܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܬܒܥܐ ܠܝ. ܣܘܦ ܒܪܐ
ܗܳܟܰܢ: ܐܡܪܬ ܦܩܝܕܬܗ ܘܐܘܡܢܘܬܗ. ܘܡܢ ܡܫܒܚܐ ܥܠ ܗܕܐ
ܡܘܡܬܐ: ܠܡܫܡܠܝܘ ܕܐܠܗܐ ܡܫܘܠ ܠܒܪܬܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܥܡ ܐܢܫ ܕܥܒܕܘ ܒܠܘܬܗܘܢ ܘܠܘܬܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ
ܠܒܢܝܢܐ ܘܠܐ ܕܥܠܡܐ ܝܘܡܐ: ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܒܢܝܐ ܘܠܝ ܕܒܢܝܐ
ܡܬܦܪܫܐ: ܕܝܠܗ ܡܢܗ. ܕܠܐ ܕܒܢܝܢܗ ܡܬܒܢܝܐ
ܘܡܫܬܠܡܐ: ܡܬܦܪܫܐ ܒܢܝܢܗ ܘܡܫܬܡܠܝܢܗ. ܘܗܕܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܗܝ ܒܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܝܘܡܐ ܡܫܡܠ ܚܡܫܝܢ ܕܦܢܛܩܘܣܛܐ.
ܗܳܟܰܢ ܐܡܪ ܥܒܕܝܢ ܠܗܕܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܗܕܐ ܥܐܕܐ: ܐܝܟ
ܕܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܕܦܩܝܕܝܢ ܥܐܕܐ ܚܘܕܐ
ܐܦܣܩܘܦܐ: ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܡܨܥܬܐ ܕܥܐܕܐ ܦܠܓܐ: ܗܟܢܐ
ܫܒܩ ܘܦܪܫܗ ܒܟܠܗ: ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܠܐ ܐܬܚܙܝ
ܘܠܐ ܡܬܚܙܝ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܗܕܐ: ܥܠ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܬܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܠܓܐ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܗܕܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ: ܠܫܠܝܚܐ
ܐܘܠܦܢܐ. ܒܠܗܘܢ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܘܠܒܢܝܐ ܫܠܚ ܢܦܫܗ ܗܘܐ
ܘܥܡܗ: ܥܠ ܕܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܡܫܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܡܠܝܢ ܗܘܘ ܒܠܗܘܢ
ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܝܢܐ: ܐܡܪܬ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܗܕܐ ܒܫܠܡܐ

ܐܘܪܝܬܐ: ܘܡܫܝܚܝܐ ܢܛܪܘ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܥܡܡܐ ܕܝܢ ܚܒܪܬܗ
ܘܬܠܡܝܕܬܗ: ܟܕ ܚܙܘ ܡܕܡ ܕܡܬܥܒܕ ܒܦܠܓܝܐ: ܚܕܝܢ ܗܘܘ
ܘܪܘܙܝܢ: ܘܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܢܨܚܢܘܗܝ. ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܬܪܒܝܐ
ܗܘܬ ܘܥܫܢܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܬܚܒܐ ܕܩܘܪܒܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܗܘܘ ܥܠ ܠܘܬܗ ܕܢܘܪܝܬܐ ܒܦܠܓܝܐ: ܘܡܢܗܘܢ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܝܐ: ܕܠܐ ܕܡܬܥܒܕ ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܒܗܬܢ.
ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܥܡܡܐ ܕܡܬܬܩܝܡܝܢ ܠܗ: ܘܡܬܬܩܠܡܝܢ ܠܢܘܪܝܬܐ
ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚܝܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܗܘܘ ܠܗ ܡܛܠ ܠܗ
ܠܦܠܓܝܐ: ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܡܬܥܒܕ: ܘܡܬܚܪܝܢ ܗܘܬ ܡܢ
ܡܬܠܬܗ ܡܢ ܟܠܢܫ.

ܗܝ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܬܝܚܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܢ ܡܬܚܒܢܐ ܕܡܢ ܒܝܬܗ: ܟܠܗܘܢ ܢܨܚܢܐ ܡܘܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܗ:
ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܟܡܕܡ ܡܢ ܕܠܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܡܘܬܒܐ. ܐܠܐ
ܐܘܪܚܐ ܘܡܠܝܠܬܐ ܕܡܬܬܒܝܢ ܗܘܬ ܠܗ: ܪܘܚܢܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܗܝ ܡܫܠܡܢܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܕܠܘܬܗ. ܟܘܡܪܘܬܐ ܠܒܪ
ܘܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܪܚܡܬܐ ܠܒܪܬܐ ܚܒܝܒܬܐ:
ܗܟܢܐ ܚܒܝܒܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܢܨܝܚܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܐܬܚܫܒܬ ܕܝܢ
ܗܝ ܦܠܓܝܐ ܒܡܘܬܒܐ: ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܐܬܒܩܐ ܡܕܡ ܡܢ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܝܢܐ. ܘܢܬܒܥ ܡܘܬܒܘܗܝ: ܘܐܘܒܕ ܠܗ
ܢܦܫܗ ܘܠܐ ܢܬܒܥ ܡܢ ܡܕܡ ܕܕܠܘܬܗ ܗܘܬ ܡܢ ܒܝܬܗ:
ܐܝܟ ܕܢܬܩܢܘܢ ܕܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܡܢ ܒܝܬܗ. ܘܐܘܒܕ
ܠܟܠܗ ܠܒܝܬܗ ܠܐ ܢܦܫܗ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܢܘܦܐ ܘܠܐ ܢܦܫܗ

ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ. ܐܡܪܐ ܗܘܬ ܒܪܐ ܠܒܠܐܝܐ: ܫܘܩ ܠܝ
ܡܢܝܠ: ܕܡܢ ܐܒܕܐ ܕܦܣܘܩܐ ܐܝܟܐ ܐܘ ܐܫܬܒܩܘܗܝ. ܐܠܐ ܐܢܫ
ܡܢܝܢܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܕܡܐ: ܘܡܢܝܢ ܡܢ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ ܕܩܘܒܠܐ:
ܘܒܪܐ ܣܒܝܒ ܒܟܝܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܬܘܒ ܐܬܬܘܟܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܦܠܓܝܬܐ: ܡܛܠ ܗܘܬ ܐܝܟ ܒܥܕܢܐ ܒܕܝܪܐ ܢܘܡܐ
ܕܐܫܬܡܫܬܐ: ܕܒܗ ܘܠܐ ܠܗ ܕܐܬܒܥܐ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܡܛܠ ܩܘܡܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܬܠܒܫ ܗܘܬ
ܡܪܢܐ ܒܫܘܡܐ ܐܝܟ ܕܒܠܘܡ. ܘܡܢ ܕܫܠܡ ܝܘܡܐ ܕܐܝܟ ܒܥܕܢܐ:
ܩܡܬ ܒܠܠܝܐ ܕܬܪܥܗ ܦܬܚ ܒܥܕܢܐ: ܘܝܗܒܬ ܠܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܟܐ
ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܫܠܡܬ ܠܗ ܘܐܬܟܪܟܬ ܡܢܗ: ܘܐܦܩ ܠܗ
ܕܐܬܒܥܐ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܦܠܓܝܬܐ: ܐܦܣܩܗ ܫܠܚ ܠܟܘܪܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܪܢܐ ܠܟܘܪܗ
ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܘܐܬܠܒܫ: ܘܠܐ ܐܬܠܒܫ ܡܪܢܐ
ܒܘܟܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܟܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢܝܠ ܦܬܓܡܗ
ܕܦܠܓܝܬܐ: ܘܢܣܒ ܠܗ ܡܢ ܠܟܘܪܗ ܒܘܡܢܐ ܕܫܡܪܐ ܘܒܪܘܟܐ
ܕܫܡܪܐ. ܘܡܣܪܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܠܒܝܫܐ
ܗܠܝܢ ܡܪܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܒܪܟܐ ܫܠܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܬܒܪܟܐ
ܡܢܗ: ܘܫܠܡ ܠܗ ܐܦ ܒܠܗ ܣܘܥܪܢܗ. ܘܒܗ ܒܠܠܝܐ ܐܬܩܪܝ
ܟܕ ܠܒܝܬܐ ܐܙܠܬܗ: ܘܐܬܩܪܝ ܒܫܡܗ ܟܕ ܠܐ ܡܕܢܚܝܢ:
ܘܩܘܡ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܟܐ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܕܢܚ ܗܘܬ ܒܫܠܡܘܬܗ: ܠܐܬܪ ܠܐ ܐܘܪܒ ܡܢܝܢ

ܕܗܘܝܐ: ܐܦܠܐ ܠܝ ܠܢܦܫܝ ܕܡܬܡܨܝܢܐ ܗܘܝܬ. ܟܕ ܕܝܢ
ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܦܕܐ: ܗܘܝܬ(1) ܠܗ ܡܗܝܡܢܬܐ ܕܟܢܫܐ: ܕܢܬܝܕܥܢܝ ܦܠܓܝܐ
ܘܠܐ ܢܬܟܬܫܢܝ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ. ܟܘܡܪܐ ܕܝܢ
ܡܗܝܡܢܐ: ܟܕܢܐ ܗܘܝܬ ܗܟܢ ܘܡܚܫܒܐ ܗܘܝܬ: ܘܡܬܒܠܐ ܗܘܝܬ
ܡܬܠܠܐܗ ܠܗܝܟܠܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܟܘܠܗ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܚܕܝܐ ܗܘܬ
ܗܟܢ: ܡܛܠ ܕܗܘ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܥܡܪ ܗܘܐ ܒܡܫܟܢܗ
ܕܦܠܓܝܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܟܘܡܪܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܠܐ ܢܬܟܬܫܘܢ
ܘܠܐ ܢܬܟܬܫ ܥܡ ܦܠܓܝܐ ܒܕܘܟ: ܕܠܐ ܚܙܝ ܒܗܘܢܐ ܚܕܘܬܐ
ܕܟܢܫܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܡܫܬܐ ܒܟܢ ܠܗ ܦܠܓܝܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܒܥܠܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܡܕܒܪܐ ܚܙܘ ܕܠܚܘܕ. ܗܠܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܗܘܝ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܟܢܫܐ ܢܬܟܬܫܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܠܡܐ ܬܫܡܫܬܐ: ܟܕ ܢܦܩܘ ܟܠ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܟܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ ܐܬܟܢܫܘ
ܕܝܠܗ ܗܘܘ ܐܡܪ: ܘܐܙܠ ܠܡܐܢܐ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܐܦ ܗܘ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܝܘܡܝܢ: ܐܬܐ ܢܦܫܝ ܡܬܡܨܝܢܐ: ܐܬܬܒܥܬ
ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܗ ܕܡܪܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܡܪ
ܠܝ ܠܒܝ: ܘܐܬܒܥܝܬ ܡܢ ܒܝܬ ܐܦܣܩܘܦܐ. ܘܐܬܒܥܝ ܐܦܝܣܩܘܦܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝܕܐ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܝ: ܘܐܫܪܝ ܠܝ ܕܐܙܠ.
ܘܦܩܕܢܝ ܗܘܝܬ ܘܫܪܐ ܠܝ: ܡܛܠ ܕܡܬܚܡܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܐܘܪܫܠܡ: ܐܬܪܓܪܓ ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܡܚܙܐ: ܒܗܠܝܢ ܕܐܘܪܚܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ ܦܪܘܩܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܡܬܚܙܝܢ ܠܝ: ܘܡܛܠ
ܐܡܪ ܥܠ ܦܠܓܝܐ ܕܝܪܝܐ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܡܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܕܐܡܪ

(1) ܗܘܬ sic

ܗܘ: ܐܬܚܫܒ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܐܬܐܬܐ ܡܢܗ ܗܟܝܠ.
ܒܪܝܘܬܐܝܬ ܠܒܪ ܟܕ ܒܪܝܬܐ ܒܪܝܘܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܘܡܕܡܐ ܗܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܟܘܠܗܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܦܠܓܝܐ
ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܠܐ ܝܕܥܬ ܦܠܓܘܬܗ
ܕܫܘܒܚܬܐ: ܘܗܘ ܠܐ ܝܕܥ ܕܐܝܬܝܗ ܠܝ. ܟܕ ܗܘܝܬ ܕܝܢ ܕܐܙܠ:
ܘܐܬܦܪܫܬ ܡܢܗ: ܘܗܘܝܬ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܫܠܡܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ
ܐܙܠܬ ܘܡܛܝܬ ܠܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܫܬܐܠܬ: ܘܐܬܠܝܬ ܘܐܬܦܪܫܬ
ܡܢ ܕܝܪܗ ܕܡܪܝ: ܘܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܩܘܪܒܢܐ ܕܗܘܠܝܢ ܟܠܗܝܢ:
ܘܐܡܪ ܟܠܗܝܢ ܫܘܒܚܬܗ ܘܬܘܕܝܬܗ ܡܫܒܚܬܐ.

ܘܠܚܕܪܗ ܕܝܘܡܐ: ܐܬܩܪܝ ܠܝ ܐܢܐ ܐܚܣܘܢ ܕܐܬܠܝܬ ܠܟ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܓܐ ܕܝܘܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܝ ܠܝ ܗܟܝܠ: ܢܬܠܘܢ ܠܝ
ܕܢܬܠܘܢ ܕܦܬܓܡܐ ܐܡܪ: ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܠܗ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܕܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܩܪܝ ܠܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܗܘܝܬ ܡܨܠܐ
ܐܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܩܪܝܬܗ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܗܟܝܠ ܘܡܢܒܐ ܗܘܐ ܥܠܝ. ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ: ܘܫܘܝܬ
ܕܐܬܩܪܝ ܠܗ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܝܬ ܗܟܝܠ: ܫܘܝܬ ܟܘܬܐ ܚܕܐ
ܘܟܘܢܫܐ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܝ: ܦܬܓܡܐ ܠܝ
ܦܠܓܐ ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܬܐ.
ܘܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܗ ܥܠܡܐ ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܕܡܪܝ: ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܝ
ܘܡܢܝܢܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܘܗܟܝܠ ܗܘܫܐ ܗܘܐ ܠܡܫܡܠܝܘ
ܫܘܒܚܗ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܟܕ ܥܒܕܗ ܕܫܘܬܦܘܬ ܐܢܫܘܬܐ: ܟܕ ܗܘ
ܡܢ ܠܘܬܗ: ܘܐܢܐ ܡܢ ܠܒܝ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܬ ܠܗ: ܡܛܠ

ܕܠܝܬܗ ܗܘܬ ܠܗ ܗܝ ܣܘܓܐܐ ܦܠܓܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬ ܗܘܝܐ. ܒܘܦܪܗ
ܓܒܪ ܗܘ ܕܒܬܡܝܡܘܬܐ ܗܘܬ ܣܓܝܐܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܦܩܝܚܘܬܐ
ܕܦܪܨܘܦܗ ܗܘ ܟܪܝܗܐ ܕܡܕܝܢܬ ܗܘܝܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܠܗ:
ܘܫܒܝܚܘ ܗܘܝܢ ܒܫܘܒܚܬܐ: ܣܘܥܠܝܢ ܣܘܥܠܝܢ ܚܛܝܬܐ ܗܘܝ:
ܡܢ ܓܘܡܪܐ ܘܡܢܘܪܬܐ ܗܟܝܠ. ܘܬܡܢ ܕܠܒܪ ܡܢܗ ܩܕܝܫܬܐ ܡܬܚܫܚܘ
ܗܘܝ ܒܡܬܒܥܐ ܒܠܚܘܕ ܕܟܠ ܝܘܡܐ: ܡܢ ܢܣܚܬܐ ܗܟܝܠܬܐ
ܘܡܬܡܫܠܠܘܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܟܠܘܬܐ ܕܓܘܡܪܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܡܬܚܘܝܐ
ܗܘܬ ܕܡܢܘܗ ܘܐܘܟܡܐ: ܡܢ ܚܡܠܐ ܕܟܐ ܕܡܬܚܙܝܬܐ. ܐܘܕܥܝܬ
ܕܝܢ ܒܠܗ ܗܢܘܢ ܡܬܡܗܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܠܒܪܐ ܐܘܡܢܘܬܐ: ܘܠܝܗ
ܐܬܬ ܕܗܟܢܐ ܗܘܬ ܒܠܒܗ ܡܕܡ ܐܣܝܪ. ܗܢܘܢ ܕܐܦܠܐ ܐܢܬ
ܐܬܕܟܪܬ ܒܠܒܗ ܡܕܡ ܕܐܡܪܐ ܗܘܬ ܠܐܘܡܢܐ ܕܐܚܝܢܐ: ܐܠܐ
ܕܐܬܕܟܪܬ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܡܢ ܠܒܪܐ ܐܘܡܢܘܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܗ
ܕܡܬܚܫܒܐ ܠܡܥܒܕ ܘܦܪܝܫܐ ܓܠܝܢܐ ܕܡܬܚܫܒܐ. ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ
ܦܘܩܕܢ ܗܝ ܩܕܝܫܬܐ ܦܠܓܝܐ: ܘܡܠܠܬ ܥܡܗ ܠܒܪܐܝܬ ܘܐܡܪܬ
ܠܝ: ܗܟܢܐ ܐܢܬ ܐܚܐ ܕܒܪܘܚܐ ܣܘܟܠ ܠܟ: ܐܬܝܘ ܕܟܠ ܡܕܡ
ܕܡܢܟܘܬ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܠܐ ܗܟܢܐ ܡܢܗ ܥܕܢܐ: ܠܗ ܡܬܡܫܒܚ
ܐܢܬ ܕܩܕܝܫܬܐ ܗܟܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܥܘܠܝܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܘܗܘܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܠܡܥܒܕܗ ܡܢ ܕܐܡܬܐ? ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܐܝܢ: ܡܪܝ:
ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܬܠܡܝܕܗ(1) ܕܗܘ ܢܘܢܘܣ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܐ.
ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܢܚܡ ܗܘ ܚܝܐ ܕܢܦܫܟ? ܚܝܢܐ ܗܘܝ
ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܢ: ܡܪܝ: ܢܚܡ ܗܘ. ܘܗܝ ܦܩܕܬ ܕܐܢܬܐ

(1) ܬܠܡܝܕܗ sic

ܥܠ ܚܛܗ̈ܝ ܡܣܓܝ̈ܐܬܐ: ܘܢܬܬܒܥܐ ܠܚܘܣܝܐ ܘܠܫܘܒܩܢܐ ܡܢܗ̇ ܡܬܬܘܕܝܐ. ܘܟܬܒ ܐܘܣܦܝܐ ܘܫܕܪܗ̇ ܠܗ: ܒܥܢܝܢ ܗܘ ܡܪܝ ܕܝܫܘܥ ܫܠܝܚܘ̈ܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܠܬܘܡܝܬܐ. ܡܫܡܥ ܥܠܝܟ ܫܡܥܬ: ܕܡܕܡ ܐܢܬܬܐ ܕܥܠܝܡܘܬܗ ܗܘ ܕܡܪܝ. ܘܐܦ ܐܢܬܝ: ܬܐܝ ܘܚܙܝ: ܥܠ ܚܠܦ: ܘܩܪܒܬ ܥܠܡܝܢܘ ܕܩܕܝܫܬܐ ܬܐܝ ܒܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܕܡܠܟܘ ܚܕܝܘ̈ܗܝ. ܚܠܦ ܕܠܘܩܕܡ ܡܠܟܐ ܚܙܐ ܡܘܗܒܬܐ ܦܠܓܝܐ ܕܐܫܬܡܥܬ ܕܐܬܝܬ: ܟܕ ܐܢܬ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܬܗ̇. ܡܚܙܝܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܬܐ ܡܘܗܒܬܗ̇ ܘܢܬܠܝܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗ̇: ܘܟܬܒ ܠܗ̇ ܡܠܟܐ ܚܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܬܠܝܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܚܙܝܬ ܩܢܘܡ ܐܢܬ ܘܡܬܬܕܟܪ ܐܢܬ: ܚܕܢܝܐ ܗܘܝܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕܬܐ. ܐܦ ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܚܙܝܐ ܥܠܝܗ ܥܠ ܪܓܠܝ ܡܠܟܬܗ: ܘܐܘܕܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܒܩܬ ܡܢ ܬܘܡܐ: ܟܕ ܚܙܝܬ ܐܢܬ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܡܫܬܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܐ ܬܬܒܥܝܗ ܕܐܬܡܚܬܐ ܗܘܝ: ܘܠܐ ܢܬܕܟܪ ܕܗܘܝ ܗܘܝ ܦܠܓܝܐ ܒܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܬܡܢܝܐ ܚܠܦܗܝܢ ܡܬܬܚܝܕܝܢ ܗܘܝܘ ܘܣܝܡܐ ܗܘܝܘ ܕܡܕܡܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܡܬܬܚܕܝܢ ܗܘܝܘ: ܘܥܒܕܬ ܗܘܝܘ ܡܢܗܘܢ ܕܡܚܡܝܢ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܡܫܬܪܝܐ ܕܦܠܓܝ ܕܡܪܢ ܕܫܒܝܩ ܒܗܘܢܐ ܕܦܬܚܐ: ܘܚܢܝܢ ܐܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܬ ܐܢܬ ܡܬܚܠܦܐ ܗܘܐ ܦܠܝܓ: ܬܚܘܬ ܐܣܛܠܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܝ ܦܠܓܝ ܕܡܪܢ ܣܓܝܐܐ ܕܒܝܬ ܦܬܚܐ: ܗܘ ܕܡܬܚܘܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܦܬܝܚܐ: ܥܒܕ ܠܗ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܕ ܫܠܡܬ: ܚܝܝܗ ܦܠܓ ܘܐܘܕܝܬ ܠܡܪܝ ܕܐܬܚܢܢ ܘܐܬܬܒܥܬ ܡܢܗ. ܗܘܝܢ ܕܡܕܡܐ ܕܚܝܝ ܠܐܘܩܝܢܘܣ ܘܠܐܚܪܢܐ ܘܦܬܚܬܗ ܕܡܪܝܡ ܕܗܘܘ ܕܝܢ:

ܘܕܒܫܘܠܛܢܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܐܬܚܦܛܘ ܗܘܘ ܠܡܘܒܕܘ ܕܦܘܩܕܢܐ ܟܢܫܐ
ܗܝܡܢ̈ܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܐܝܟ ܕܢܣܘܦ ܗܘܘ ܥܡܘܕܗ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ.
ܘܥܒܕܐ ܕܟܢܫܐ ܗܝܡܢ̈ܐ ܕܟܠܕܝ̈ܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ ܕܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ:
ܫܠܝܡ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܬܠܘܫܘܢ ܠܣܗܕ̈ܐ ܦܪ̈ܣܝܐ: ܐܝܟ ܕܠܟܠܒ̈ܐ
ܘܕܝܒ̈ܐ. ܘܐܫܬܘܫܦܘ ܘܫܠܕܘܗܝ ܟܠܗ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܟܕ
ܕܒܝ. ܕܝܘ̈ܢܝܐ ܡܣܟܢ̈ܐ: ܡܬܕܒܪܘ ܗܘܘ ܘܡܬܢܟܦܘܗ ܠܡܐܟܘܠܬܗ
ܕܣܗܕ̈ܐ ܦܪ̈ܣܝܐ: ܘܐܦܣܩܘܗܝ ܠܦܓܪ̈ܗ: ܘܬܢܝܘܗܝ ܥܠ
ܫܒܝܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܐܫܬܘܫܦܐ ܘܫܠܕܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ
ܕܗܠܝܢ: ܕܐܬܦܟܪܘ ܒܡܚܘܬ̈ܐ ܕܡܟܢܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܝ̈ܚܐ: ܘܫܦܝܪ ܘܗܘܐ
ܢܦܩܬܐ ܗܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܬܟܝܠܘ ܒܚܝ̈ܠܘܗܝ ܘܒܦܘܪܥܢܐ: ܘܐܬܚܝܠܘ
ܣܒܪܗܘܢ ܘܟܬܒܘ ܠܗܘܢ ܐܓܪ̈ܬܐ ܘܫܕܪܘ: ܗܘܝܢܐ ܠܝ ܡܢܟܘܢ:
ܕܫܡܥܬ ܕܣܗܕ̈ܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܬܦܪܩ ܘܫܠܡܬ: ܠܗ ܟܢܘܫܬܐ ܟܠܗ ܕܝ:
ܐܠܐ ܘܐܦ ܝܬܝܪ! ܒܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܬܒܛܠܘܢ ܡܢ ܟܢܫܐ ܠܗܕܐ
ܗܕܡܘܬܐ: ܘܐܠܐ ܐܬܥܒܝܕ ܗܘܐ: ܕܐܬܚܒܠ ܗܘ ܕܠܒܘܫܐ
ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ ܣܗܕ̈ܐ ܕܐܬܩܛܠܘ: ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܕܟܗܢ̈ܐ ܕܐܠܐ ܐܬܟܠܝܘ:
ܘܕܡܫܡܫ̈ܢܐ ܕܐܠܐ ܐܬܚܒܠܘ. ܘܡܢܝܢܐ ܐܬܡܢܝܢܘ ܠܟܢܫܐ ܟܠܗ ܗܕܐ
ܗܕܡܘܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܠܗ ܥܕ̈ܬܐ ܕܟܠܕܝ̈ܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ: ܐܬܚܒܠܘ (ܒܐܘܪܚܐ
ܘܐܬܪܘܦܝܐ[1] ܗܝܡܢ̈ܐ: ܘܐܬܒܛܠ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗ ܠܟܢܫܐ ܡܫܝܚܝܬܐ
ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܦܩܬܐ ܘܕܝܒ̈ܐ: ܟܕ ܡܚܒܠܝܢ ܘܡܣܬܪܩܝܢ ܠܗ ܠܟܢܘܫܬܗ
ܕܣܗܕ̈ܐ ܕܐܬܩܛܠܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܘܐܦ ܓܒܪ̈ܐ ܕܢܣܬܕܐ ܕܝܪ̈ܝܐ ܘܚܘܫܒܐ
ܗܝܡܢ̈ܐ ܚܝܠܗ ܘܣܓܝܐܘܬܗ ܟܕ ܡܬܢܚܡܝܢ ܠܐܢܫܐ. ܘܐܬܠܚܡܝ

(1) ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܘܦܝܐ sic

ܡܛܠܗ ܗܢ ܕܐܡܝܪܐ ܕܐܬܬܠܝܘܗܝ: ܕܢܫܬܘܕܥ ܟܘܪܗܢܗ ܡܢܐܡ
ܕܒܢܝܢܫܐ: ܕܢܣܘܒ ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܡܢܗ: ܘܢܬܚܢܘܢ ܠܐܒܘܗܘܢ
ܕܒܫܡܝܐ.

ܗܠܝܢ ܕܘܟܪܢܐ ܥܒܕܝܢܢ ܒܐܝܕܝ ܠܟܘܢ: ܐܘ ܟܢܫܐ ܡܗܝܡܢܐ
ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܢܛܘܪ ܚܟܡܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܥܠ ܗܢ ܕܐܢܫܡܗ
ܗܘܝܘ ܘܥܢܝܢ ܡܢ ܡܠܝܐ: ܘܡܢ ܬܘܕܝܬ ܗܝܟܠ ܡܠܟܐ ܠܡܝܪܐ.
ܘܗܠܝܢ ܡܩܠܣܢܐ ܡܨܠܝܢ ܥܠ ܡܥܠܝܬܐ ܕܡܢ ܡܠܝܐ: ܠܚܝܝܐ
ܕܝܢ ܕܡܢ ܬܘܕܝܬ. ܡܬܠܐ ܕܝܢ: ܕܟܠܗ ܢܛܘܪ ܠܢ ܡܪܢ ܕܢܫܦܥ
ܪܚܡܐ ܥܡܢ ܕܝܠܗ: ܕܢܗܘܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܗܢܘܢ ܦܘܪܩܢܐ ܠܢܦܫܬܐ:
ܘܚܘܝܐ ܠܚܛܝܬܐ. ܘܡܢ ܐܒܝܕܐ ܘܡܢܬܐ ܕܟܠܗ ܘܚܘܒܝܢ: ܘܡܢ
ܚܛܗܐ ܕܟܠ ܢܦܫܗ ܘܡܢܝܢ ܕܘܟܪܢܐ ܗܠܝܢ: ܫܘܒܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܢܣܩ: ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ.

ܕܝܠܗ ܕܡܠܦܢܐ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ

ܡܐܡܪܐ

ܕܥܠ ܫ̈ܠܝܚܐ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ[1].

ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܪ ܠܥܠܡܐ ܒܫ̈ܠܝܚܘܗܝ: ܗܘ ܠܗ ܕܐܡܪ ܥܠ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܒܫܠܗܒ̈ܝܘܗܝ. ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܫܕܪ ܕܢܬܒܕܪܘܢ ܒܟ̈ܠܗܘܢ: ܟܕ ܢܬܠܚܡܘܢ ܠܡܣܒܠܟܠܗ ܥܠ ܐܕ̈ܢܝܗܘܢ. ܘܣܦܪܐ ܕܕܝܢܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܢ ܢܫܡܥܘܢ: ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܫܠܡܘ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܘܠܗܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕܐ ܥܘܕܪܢܐ ܘܣܘܓܐܐ ܠܥܠ ܕܢܬܡܠܟܘܢ: ܥܘܪ ܒܗ ܡܢ ܡܬܘܡ ܕܡܥܘܪ ܒܟܪܝܬܐ ܕܐܬܘܬܝܘܗܝ. ܟܠܝܠܐ ܕܐܪܥܐ ܬܫܡܫ ܡܪܝܐ ܟܕ ܢܬܪܝܡ: ܠܟܘܠܢܐ ܠܒܝܬܐ ܕܫܘܪܐ ܗܘ ܕܪܟܐ ܠܡܫܪܐ ܒܗ ܟܕ ܗܘ ܡܪܝ ܢܒܗ ܘܢܬܠܒܟ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܒܣܘܓܐ ܥܠ ܒܫܘܒܐ ܘܣܓܝܐܐ ܕܡܫܒܚ. ܢܦܩ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚ ܕܢܣܒ ܘܦܩܕ ܡܘܩܕܐ: ܘܡܫܒܚܘܬܗ ܢܬܒܠܒܠ ܠܗ ܕܢܣܒ ܒܟܘܢ. ܘܣܦܩ ܒܓܠܗ ܕܢܬܪܥܡ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܢܬܩܒܠܘܢܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܢܬܪܐ ܠܐܬܪܗ ܕܢܦܩܘ. ܣܓܝ ܢܗܪ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܘܢܦܩܘ ܠܡܣܒܠ ܡܘܣܐ: ܘܒܪܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܦܢܝܗ ܠܐܬܪܗ ܡܫܝܚܘܬܗ. ܡܫܒܚ ܐܦܝ̈ܐ ܕܝܘܡܐ ܒܢܗܝܪܐ ܕܝܢ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܒܚ

(1) ܚܙܝ ܕܘܟܪܢܐ ܒ. ܦܐܬܐ 283.

ܓܒܪܐ ܕܟܠ ܪܘܚܡܐ ܡܬܩܛܠ ܒܥܠܘ ܀ ܐܝܟ ܒܥܬܬܐ ܕܢܕܪܐ ܕܚܠܒܗ
ܢܬܦܠܓܘܢ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܫܪܒܝܗ ܗܘܐ ܣܘܪܩܗ ܕܫܡܫܐ ܥܡܘܕܗ
ܢܓܘܫܘܢ ܀ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܒܡܫܬܘܬܗ ܘܡܚܝܢܐ ܢܚܬܘܢ:
ܘܝܢܩܐ ܢܒܥܘ ܘܟܕ ܡܬܬܟܝܒ ܥܠܝ ܚܕܝܐ ܗܘܐ ܀ ܚܠܒܗ ܗܘ
ܗܡܝܢ ܗܘܐ ܒܢܘܪܢܗ ܕܫܘܚܐ ܕܪܕܝܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܟܠ ܕܢܒܠ
ܗܘܐ ܒܬܝܬܐ ܒܩܘܦܣܐ ܕܫܝܢܝܢ ܠܗ ܀ ܡܢ ܡܪܕܝܬܐ ܕܝܠܝܕܬܗ
ܪܘܡܐ ܥܠ ܓܒܘܠܝܬܐ: ܢܬܪܒ ܘܪܘܒ ܘܡܚܝܢܐ ܢܟܪܗ ܟܕ ܢܠܝܬܐ
ܗܘ ܀ ܐܝܟ ܟܘܫܟܐ ܘܡܠܟܐ ܢܦܩܗ ܒܗܘܪܐ ܡܢܗ: ܘܟܕ ܪܕܝܐ
ܗܘܐ ܠܓܕܝܐ ܕܒܗܘܪܐ ܕܥܬܪܐܝܬ.

ܦܠܚܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܓܒܪܝܢ ܫܪܒܝܢ ܕܓܒܪܝܢ ܡܠܟܝܢ:
ܡܬܛܦܫ ܗܘܐ ܕܠܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܢܐܡܪܘܢ ܢܩܕܘܫ ܀ ܕܡܠܟܐ
ܠܡܠܟܐ ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܝܗܒ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܦ ܠܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ
ܢܩܕܘܫ ܢܫܒ ܦܪܘܣܐ ܀ ܫܠܝܛܐ ܢܦܩ ܝܗܒ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ
ܢܕܚܠܘܢ: ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܟܢܫܐ ܘܠܗ ܦܠܚ ܗܘܐ ܀ ܫܪܝܪ
ܐܠܗܐ ܒܢܦܫܗ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܡܟܣܟܣܘ: ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܟܠ ܡܬܚܫܠܢܐ
ܠܡܫܒܚ ܕܢܩܐ ܀ ܘܠܡܠܟܐ ܗܘܒ ܗܘ ܕܝܠܗ ܠܐ ܫܒܩ
ܗܘܐ: ܐܪܘܢܝܐ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܚܫܒ ܗܘܐ ܀ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܥܕܪܗ ܘܟܕ ܦܠܚ ܗܘܐ ܠܓܒܪܐ ܓܒܪܐ: ܕܠܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܠܐ
ܫܒܩ ܗܘܐ ܡܪܐ ܕܕܝܠܗ ܗܘܐ ܀ ܠܡܪܝܐ ܫܡܝܐ ܥܠ ܓܥܬܘܢܐ
ܘܥܘܒܕܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܥܡܝܩ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܒܗܘܪܐ
ܫܡܝܐ ܀ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܠܟܐ ܓܒܪܐ ܗܘܒ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܠܟܘܢ
ܥܘܠܢܝܗ ܦܓܘܪܐ ܗܘܐ ܗܪܟܐ ܘܠܗܘܢ ܀ ܒܫܠܝܛܐ ܡܠܟܐ

ܠܡܠܟܐ ܡܕܡ ܠܐ ܦܪܥ[1] ܗܘܐ: ܘܡܢ ܚܘܒܒܗ ܠܗܘ ܢܠܬܐ
ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ. ܠܡܠܟܐ ܕܙܒܢܐ ܕܡܫܘܠܚܢܐ[2] ܫܐܝܠܐ
ܡܟܝܪ: ܒܗܝ ܦܠܣܘܦܐ ܕܙܒܢܐ ܗܢܐ ܦܓܪܢܐܝܬ. ܠܐܠܗܐ
ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܫܠܦ: ܒܣܘܟܐ ܕܢܦܫܐ ܕܠܐ
ܡܬܚܫܠܦ ܫܒܚ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܒܢܝ ܝܕܥܬܐ ܫܪܪܐ ܕܐܝܬ
ܫܦܝܪܐ: ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܐܦ ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܕܐܝܬ. ܡܠܟܐ
ܫܡܝܐ ܫܒܩܗ ܒܗܘܡܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܫܒܩܗ
ܒܗܝܕܐ ܕܡܬܠܡܕܘܬܐ. ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܢܫܬܒܩ
ܒܗ: ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܚܝܢܝܢ ܒܗ. ܠܘܩܒܠ ܫܦܝܪܐ[3]
ܫܩܠ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܠܘܩܒܠ ܕܝܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ. ܫܒܩܝܢ ܚܝܠܝܢ ܠܫܒܩܢ ܒܫܡܝܢ ܢܬܫܒܩܘܢ ܗܘܐ:
ܘܠܫܡܝܢܘܬܐ ܘܫܦܝܪܐ ܫܒܩܠ ܕܪܘܚܢ ܗܘܘ. ܠܫܡܝܢܘܬܐ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܫܒܚܐ ܕܚܠܝܡܘܬܗ[4]: ܘܠܫܡܝܢܘܬܐ ܗܘܐ ܫܡܫܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ ܫܦܝܪܐ ܒܫܡܐ ܕܐܬܠܡܕܘܬܐ:
ܘܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܦܢܝܐ ܒܫܡܐ ܘܠܐ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܫܒܩܬܐ
ܫܡܝܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܘܫܡܫ ܐܢܘܢ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܙܒܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܠܦ ܫܦܝܪ.

ܢܘܗܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘ ܕܫܡܫ ܒܠܒܘܫ ܫܡܫ ܫܪܝܪܐ: ܘܠܐ
ܐܬܚܙܝ ܒܫܒܝܚܘܬܗ ܒܫܡܫܬܗ. ܫܒܝܚ ܗܘܐ ܙܒܢܐ ܘܡܠܟܐ
ܒܫܒܚܐ ܫܦܝܪܘܬܐ: ܘܫܡܫ ܫܡܫܗ ܕܦܘܪܩܢܐ ܒܫܡܫܐ ܫܠܝܚܐ.
ܘܫܡܫܝܢ ܫܒܩܐ ܒܫܡܝܢ ܘܫܦܝܪܐ ܕܫܡܫܘܬܐ: ܘܡܠܟܐ ܫܒܩ

Dubie. (4) sic ܫܦܝܪܐ (3) sic ܘܡܫܘܠܚܢܐ (2) sic ܦܪܥ (1)

ܐܘܪ̈ܚܐ ܘܫܒ̈ܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ✤ ܘܕܠܒܫ ܢܘܪܐ ܡܢ ܓܦ̈ܐ ܕܪܘܚܢܘܬܐ:
ܘܦܩܕܢܐ ܕܟܪ̈ܝܐ ܡܢ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܕܕܝ̈ܢܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ✤ ܘܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܥܘܒܪܐ
ܕܦܘܩܪܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܚܕܐ: ܘܫܡܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܕܫܡܫܐ ܕܟܠܐ ✤ ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܫܪܝܪܐ ܟܐܦܐ ܦܠܚܐ ܠܥܕܬܐ: ܦܘܠܘܣ
ܥܘܦܪܐ ܡܠܝܐ ܢܗܝܪܐ ܥܒܝܕ ܕܢܘܗܪܢܝܐ ✤ ܘܗܘܐ ܟܢܘܫܝܐ ܕܬ
ܘܗܢܐ ܦܩܘܕܐ ܕܝܢܐ: ܢܗܘܪܐ ܕܠܒܐ ܕܫܡܐ ܢܗܝܪܐ ܡܠܝܐ ܚܠ
ܥܘܦܪܝܢ ✤ ܠܘܩܒܠ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܠܒܪ ܗܘܐ ܟܪܝܙܘܬܗ:
ܘܠܫܠܝܚܘܬܐ ܟܡܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܦܪܘܫܘܬܗ ✤ ܫܒܪܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܒܠܒܗ: ܘܢܨܚܢܐ ܡܪܢܐ ܕܢܗܘܐ ܡܢܘܗܪܢܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ✤ ܠܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܡܫܝܚܐ ܢܩܦ ܠܗ ܢܦܫ ܗܘܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܠܡܪܢܐ ܘܒܗ ܫܪܪ ܗܘܐ ✤ ܢܒܝܐ ܒܩܢܝܢܐ
ܒܢܝܢ ܗܘܐ ܒܝܬ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܒܠܫܢܐ ܣܘܓܐ ܣܓܝ ܗܘܕܝܐ
ܡܢܗܝܪ ܗܘܐ ܟܠܗ ✤ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܒܝ ܢܗܪܝܢ ܒܗ ܕܘܒܪܐ
ܕܢܘܗܪܢ: ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܘܒܫܪܝܪܘܬܐ ܠܐ ܕܚܝܠ ܗܘܐ.

ܡܠܟܐ ܣܓܝ ܗܘܐ ܘܢܨܠܘܬܗ ܢܘܗܪܐ ܗܘܘ: ܘܒܝܫܘܥ
ܗܘܡܢܘܬܗ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ✤ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܢܘܗܪ ܕܝܠܗ ܡܢܗܪܝܢ
ܗܘܐ: ܢܘܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܦ ܗܘ ܣܓܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ✤
ܠܐ ܢܣܬܝܢ ܘܢܫܟܚ ܡܘܕܝܢ ܠܡܢܗܪܢܘܬܐ: ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܡܨܥܝܐ
ܦܪܝܩ ܒܢܝ ܢܘܗܪܐ ✤ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܢܩܝܕ ܢܗܪ ܘܫܡܫܐ ܘܡܠܝܐ
ܕܘܟܝܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܢܗܪܝܢ ܒܝ ܘܫܡܫܐ ܗܘܐ ✤ ܐܝܟ ܗܘ
ܢܗܝܪܐ ܕܕܝܢܐ ܘܢܗܝܪܐ ܒܗ ܘܢܘܗܪܐ: ܘܐܝܟ ܘܢܘܗܪܐ ܕܢܗܪܗ ܒܐܪܥܐ
ܚܠܝܐ ܒܗ ܢܗܝܪܐ ✤ ܘܗܘܝܐ ܚܘܒܐ ܒܩܢܝܢܐ ܕܡܠܝܚܘܬܐ:

ܘܦܘܠܚܗ ܝܗܒܬ ܡܢ ܓܒܗ ܠܚܘܒܐ ܗܟܢܐ ܟܢܫܐ ✤ ܠܚܒܝܒܗ
ܕܦܪܚܘܢ ܚܝܠܐ ܪܒܐ ܒܡܪܢ ܗܘܐ ܢܘܗܪ: ܐܦ ܕܥܒܝܕܬ ܩܕܡ
ܗܘܐ ܠܡܪܕܝܬܗ ܕܗܘ ܟܠܢܫ ✤ ܘܗܘܬ ܥܘܕܪܐ ܕܡܠܝܐ ܚܘܒܐ
ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܠܡܠܟܬܐ ܚܝܠܐ ܒܪܝܒ ܐܦ ܗܘ ܘܠܐ ܐܬܥܝܪ ✤
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܒܪܝܘ ܕܝܠܝܕܬܗ ܡܪܝܡ ܠܐܠܗܐ ܝܠܕܬ: ܐܬܚܕܝܘ ܘܐܬܒܣܡ
ܘܩܝܡ ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܬܒܪܘܪܒܘܗܝ ✤ ܒܗܘ ܥܘܠܨܢܐ ܕܠܟܠܗܝܢ ܗܘܐ
ܚܕ ܒܡܟܬܐ: ܘܐܬܚܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܗܘܢܐ ܕܢܦܩܐ ܚܡܪܐ ✤ ܒܗܕ
ܠܟܘܡܪܐ ܘܠܠܩܘܫܬܐ ܕܡܢ ܩܕܝܫܬܐ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܕܥܒܕܐ
ܡܕܒܪ ܥܘܠܝܢܝܗܘܢ ✤ ܗܟܢ ܐܡܪܘܗܝ ܡܢ ܥܘܩܪܐ ܘܡܢ
ܐܡܪܬܐ: ܕܢܦܠܬ ܒܠܒܗ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܒܢܝܢܝܗܘܢ ܟܡܐ ܐܠܗܐ ✤
ܦܩܕ ܗܟܠ ܐܬܚܙܝ ܟܕ ܚܕܝܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܒܥܘܕܪ: ܕܡܠܟ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܐܬܩܪܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ✤ ܠܚܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܠܡܬܩܢܝܐ[1]
ܘܡܩܒܠ ܩܝܢܐ: ܒܥܘܕܪܐ ܕܒܢܦܫܗ ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܟܠܗ ✤ ܕܝܘܦܢܐ ܪܒܐ ܐܝܟ ܕܒܡܘܬܐ ܚܠܦܝܗܘܢ ܐܬܬܠܝܛ: ܘܐܬܚܕܝܘ
ܠܐܠܗܐ ܟܠܒܝ ܥܘܕܪܐ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ✤ ܝܠܕܬܐ ܘܝܘܡܐ
ܐܝܟ ܘܕܒܩܬܐ ܕܟܠܗ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܪܒܐ ܘܥܒܕܐ ܡܬܟܝܠ
ܘܐܬܦܪܩ ✤ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܘܗܘ ܡܢ ܥܡܝܪܘܗܝ ܠܐ ܐܬܦܪܫ: ܠܗܘܢ
ܠܗ ܡܫܡܫܐ ܘܗܘ ܠܥܘܕܪܐ ܠܐ ܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ✤ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܚܝܠܐ ܘܡܠܟܐ ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܢܫܡܫܘܢ ܕܒܥܘܕ ܡܬܚܙܝܐ
ܗܘ ܚܝܠܐ ܠܒܪܝܬܐ ܠܗ ✤ ܐܝܟ ܕܥܒܕܬ ܚܡܪܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܘܗܟܢܐ
ܓܒܗ: ܕܥܘܕܪܐ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܘܡܢ ܐܟܘܠܗܝܢ ܠܐ ܕܥܒܕ ܗܘܐ.

---

(1) ܕܠܡܬܩܢܝܐ sic

ܘܡܣܒܪܐ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܕܝܢܚ ܒܢܣܛܘܪܝܘܬܐ: ܘܗܘܐ
ܢܩܝܦ ܐܝܟܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܝܢܚܘ ܕܐܬܬܠܡܝܕܘܬܐ. ܗܘܘ ܚܝܠܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܕܝܠܝܦܘܬܐ: ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܚܕܬܐ
ܒܬܪܬܘܬܗܘܢ. ܡܝܬܪ ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܒܝܬ ܥܘܡܪܐ:
ܘܠܢܝܫܐ ܒܥܒܕܐ ܘܕܝܩܘܬܐ ܟܕ ܡܬܛܦܝܣܝܢ. ܗܘܘ ܚܘܒܬܐ
ܘܠܒܪܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܝܘܬܪܢܐ: ܘܟܕ ܐܬܒܛܠܘ ܡܣܬܪܩܘܬܐ
ܘܫܦܪܐ ܕܙܘܥܐ. ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܡܢܐ ܕܫܦܝܪ ܗܘܘ ܘܡܬܬܪܝܢ
ܗܘܘ: ܘܠܒܢܝܢܗܘܢ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ. ܟܕ ܫܡܝܥ ܗܘܘ. ܐܝܟ
ܡܫܘܚܬܐ ܗܘܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܒܢܝ ܟܢܫܐ: ܘܡܢܐ ܕܚܙܘ ܘܫܡܥܘ
ܚܝܒܘܗܝ ܕܡܫܪܐ ܥܠ ܚܝܠܗܘܢ. ܟܕ ܐܬܠܒܫܘ ܘܫܡܥܘ
ܓܒܪܐ ܕܟܠܐ ܪܘܚܢܐ: ܘܕܟܠܐ ܕܝܢܬܐ ܗܒܠܗ(1) ܡܢܬܐ
ܡܬܚܠܘܗ. ܗܘ ܕܪܒܝ ܐܘܪܚܐ ܠܚܠܘܬܗ ܕܐܬܪܘܡܘܗܝ. ܟܕ:
ܕܟܬܪܘ ܢܪܒܘܢ ܠܡܩܒܠ ܚܝܐ ܕܟܠ ܗܘܦܟܐ. ܟܕ ܐܬܚܝܠܘ
ܠܡܩܒܠ ܚܘܫܒܐ ܕܡܪܕܘܬܐ: ܘܠܗܘ ܡܕܡ ܕܪܝܫ ܕܚܠܬܐ
ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܘ. ܡܬܚܠܠܘ ܘܦܫ ܠܡܪܕܘܬܐ ܘܠܬܘܡܬܗܘܢ:
ܘܡܛܠ ܕܡܛܠ ܠܝܬ ܐܝܟ ܦܘܡ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܥܠ ܗܘܝܠܘ
ܢܩܫܘ ܘܦܩܪܘ(2) ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܒܩܘ ܕܡܠܬܗ ܐܡܪܘ
ܠܡܘܬܐ ܡܟܝܢ ܒܩܪܒܗܘܢ. ܢܦܫ ܐܝܠܘܢ ܘܡܩܒܠ ܝܠܕܐ
ܡܢ ܕܝܢܚܐ: ܡܬܚܠܘܗ ܡܢ ܚܠܦܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ.
ܡܩܒܠ ܡܠܟܐ ܕܡܫܪܐ ܘܢܟܠܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ: ܘܟܢܫܝ ܗܠܝܢ
ܫܒܪܐ ܒܟܪܝܘܬܐ ܝܬܝܪܐ ܘܥܠܝܗ. ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܡܬܒܥܝܢ

(1) ܗܒܠ sic (2) ܘܦܩܪ sic

ܗܘܘ ܒܐܘܠܨ̈ܢܗܘܢ: ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܡܫܚܠܦܝܢ ܚܕ̈ܬܐ
ܕܐܘܪ̈ܚܬܗܘܢ ✤ ܗܝܡܢܘ ܘܫܒܩܐ ܢܣܒܘ ܐܢܘܢ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܘ:
ܒܐܝ̈ܕܐ ܘܡܚ̈ܝܐ ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܘܢ ✤ ܗܝܡܢܘ ܟ̈ܢܫܐ
ܗܘܬ ܠܥܡ̈ܡܐ ܗܘܕܝܐ ܡܛܠ ܢܝ̈ܫܐ: ܕܒܐܘܪܫܠܡ ܕܡܢܗ̇ ܢܦܩܘ
ܕܐܘܪܚܐ ܠܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ✤ ܐܦ ܢܨܚܢܐ ܗܕܐ ܟܕ ܡܬܟܪܙܐ
ܟܕ ܥܠ ܢܝ̈ܫܐ: ܕܝܫܘܥ ܐܦ ܠܗ ܕܡܛܠ ܢܝ̈ܫܐ ܫܠܚ ܢܦܫܗ ✤
ܗܝܡܢܘ ܘܫܒܩܐ ܢܣܒܘ ܠܗ ܠܥܡ̈ܡܐ ܘܢܦܩܘ ܒܫܡܗ: ܕܗܘܠܝܢ ܗܘܬ
ܒܐܘܪܫܠܡ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܐܣܝܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ✤ ܟܠܗ ܡܠܟܐ ܠܗ ܘܢܨܚܢܐ
ܕܢܣܬܒܪ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܟܠܗ ܟܠܗ ܚܘܒܗ ܢܫܡܥܘܢ
ܢܨܚܢܗ.

ܢܦܫܐ ܡܢ ܢܨܚܢܗ ܕܟܠ(1) ܝܗܒܗ ܠܗ ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܬ: ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘ ܢܨܚܢܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܐܪ̈ܥܐ ܒܗ(2) ܐܟܘܢ ܗܘܘ ✤ ܒܠܒܘܫ ܕܒܫܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܝܢ ܗܘܬ (ܡܢ ܟܠ ܢܨܚܢܗ(3)?) : ܘܟܠ ܢܚܝܒܝܢܗ
ܕܟܠܗ ܡܢ ܕܚܘܒܐ ܡܪܢܐ ܗܘܢܗ ✤ ܐܫܘܕܝ ܘܫܘܒܚܐ
ܘܕܝܢܘܬܐ ܚܕܬ ܟܕ ܚܙܝܢ: ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܗ ܥܒܕܗ ܕܝܫܘܥ
ܟܕ ܫܒܩ ܗܘܬ ✤ ܚܝܘܬܐ ܕܝܫܘܥܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܢܨܚܐ ܕܟܠ ܚܕܘܬܐ:
ܡܫܒܚ ܘܦܨܝܚ ܒܗܕܐ ܠܥܝܕܐ ܟܕ ܡܢܨܚܝܢ ✤ ܕܟ ܗܘ ܚܘܒܐ
ܕܒܠ ܡܢ ܕܢܦܩ ܥܡܝ ܢܟܠܗ: ܘܒܗ ܡܢܨܚܢܝܢ ܒܠܗܘܢ ܢܦܫ
ܕܟܠ ܢܨܚܢܗܘܢ ✤ ܡܢܝܢܐ ܕܒܬܪ ܚܘܒܐ ܠܢܦܫܐ ܘܡܢ ܢܨܚܢܐ ܒܗ:
ܥܒܕ ܗܘ ܒܟܢܝܫܘ ܦܝܫܐ ܘܚܘܒܐ ܘܦܪܘܩ ܡܫܝܚܐ ✤ ܕܗܘܐ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܘܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܟܠ ܡܢܨܚܢܘܬܐ: ܦܫܛܬ ܒܥܠܡܐ ܘܡܠܝܐ ܟܪܘܙܘܬܐ

(1) (N. E. ܘܟܠܐ؟) (2) ܒܗ sic (Hic desinit Lond.) (3) Illegibilia.

ܣܥܝܪ ܠܗ̇ ܢܗܦܟܘܢ܀ ܡܫܚܐ ܕܚܘܒܐ ܘܟܠ ܡܣܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܫܡܪܝ
ܠܗ̇: ܗܕܝܢܐ ܒܫܡܫܗ ܘܒܫܡܝܢܐ ܦܪܨܘܦ ܢܦܫܗ܀ ܡܢܐ ܕܒܝܬ(1)
ܚܙܘܐ ܠܢܦܫܐ ܕܡܬܒܝܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐ ܐܝܬ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܨܐ ܐܢܫ
ܚܙܘܐ ܕܡܬܒܝܢܐ ܡܢ ܠܒܣܝܡܐ܀ ܕܝܠܗܘܢ ܚܙܘܐ ܟܠܗ ܗܘ̇ ܕܡܢܝܢ
ܠܗ ܒܫܡܫܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܕܡܫܡܫܢ ܡܢܗ ܚܠܦܘܗܝ ܠܗ
ܡܘܗܒܬܐ ܗܝ܀ ܗܕܐ ܚܕ ܠܗܠܝܢ ܥܡܘܕܐ ܕܫܠܝܚܐ ܢܦܫܗ ܚܙܘܐ:
ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗ ܚܠܦ ܡܬܝܗܒ܀ ܒܚܙܘܐ
ܕܢܦܫܗ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܟܕ ܡܬܒܢܝܐ ܠܗܘܢ ܠܒܫܡܫܗ
ܒܚܘܒܐ ܠܐ ܡܬܟܠ ܗܘܐ܀ ܡܬܒܠܒܠ ܗܘܐ ܒܦܓܪܗ ܒܚܘܒܐ ܘܠܐ
ܡܫܬܠܛ ܠܗ: ܕܣܠܩ ܠܫܡܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܟܠ ܐܢܫ ܠܫܡܫܐ܀
ܒܚܙܐ ܕܡܪܐ ܠܐ ܐܬܡܘܬܗܘܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܕܡܬܘܠ
ܥܡܗܘܢ ܠܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ ܘܙܝܘܐ ܟܠܗܘܢ܀ ܠܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܘܡܫܬܒܚܘܬܗ ܒܙܒܢ ܠܗ ܒܚܘܒܗ: ܕܐܬܓܠܝ ܘܚܙܐ ܕܡܫܡܫܐ ܗܘܐ
ܐܘܪܚܗ ܠܫܡܝܐ ܒܝܘܡܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܪܝܐ ܕܥܡܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܫܡܥܐ ܠܗ:
ܠܚܘܒܐ ܣܓܝܐܐ ܒܫܡܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܡܬܚܙܐ ܐܘܪܚܗܘܢ܀ ܥܠ
ܡܫܬܠܚܐ ܐܬܚܙܝ ܐܘܪܚܗ ܕܟܠܐ ܕܡܫܡܫܐ: ܘܚܙܝܐ ܕܚܘܒܗ
ܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ܀ ܠܐ ܡܬܟܠ ܗܘܐ ܒܙܒܢܐ
ܕܡܬܚܙܝܢܘܗܝ(2) ܡܢ ܗ̇ܘ ܐܘܪܚܐ: ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܚܙܘܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܒܙܒܢܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ܀ ܠܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘ ܗܘܐ
ܒܫܡܫܐ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܦܓܪܗ ܗܘܐ ܡܢ ܒܫܡܝܐ ܘܠܐ ܦܪܫ ܡܢ

(1) ܕܒܝܬ sic (2) ܕܒܚܠܡܘܗܝ sic

ܡܕܒܪܢܗ ܀ ܠܥܠܡܐ ܕܒܪܐ ܕܒܗ ܐܠܗܐ ܥܬܝܩ ܝܕܝܥ ܗܘܐ:
ܘܥܠ ܡܬܩܠܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ (ܐܡܬܝ[1]؟) ܕܐܘܪܚܐ ܗܘܐ ܀ ܬܫܥܝܬܐ
ܘܫܡܥܐ ܘܬܡܗܐ ܩܛܠ ܒܐܘܪܫܠܡ ܕܠܥܠ: ܘܠܐ ܒܥܝܢ ܕܗܘܝܢ
ܕܝܘܡܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܘܥܠ ܩܛܠ ܗܘܐ ܀ ܥܠ ܐܬܠܝܘܬܐ ܦܫܛ
ܡܢ ܚܟܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܕܐܬܠܝܘܬܐ ܗܘܘ
ܡܢܗܠܢܗ ܀ ܒܐܠܦܘ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܦ ܕܢܒܝܐ ܡܫܬܡܫܢ ܗܘܘ:
ܘܫܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܐ ܕܫܢܝܐ ܕܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܀ ܒܪܫܐ
ܕܫܘܪܗ ܢܣܒ ܠܐܠܗܗ ܡܢ ܟܕ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܡܘܫܐ ܥܒܕܐ
ܕܫܢܝܐ ܠܐ ܐܬܡܢܥܘ ܀ ܘܫܒܩܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܒܪܐ:
ܘܢܬܟܗ ܠܐܠܗܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܡܕܝܢ ܡܢ ܥܡܡܐ ܀ ܕܡܢ ܘܥܡܐ
ܗܘ ܕܐܬܦܢܝ ܥܠ ܟܠܗܘܢ: ܥܒܕ ܡܢܗ ܫܘܪܝܐ ܕܫܢܝܐ
ܫܡܥ ܐܢܘܢ ܀ ܡܢܗܠ ܥܡܐ ܕܒܐܝܕ ܢܫܡܬܐ ܚܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ:
ܩܪܒ ܡܠܟܐ ܒܢܒܝܘܬܗ ܕܒܗ ܕܠܐ ܕܩܘܫܬܐ ܀ ܒܫܢܝܐ ܕܡܠܟܗ
ܚܕ ܗܘܐ ܠܫܢܝܐ ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ: ܘܒܡܫܬܘܬܗ ܡܬܬܒܥ ܗܘܐ
ܡܢ ܬܠܬ ܗܘܐ.

ܐܘ ܡܬܒܪܐ ܡܠܝܐ ܕܫܢܝܐ ܐܦ ܐܫܟܚܗ: ܫܘܪܝܐ ܟܢܫܐ ܘܕܡ
ܫܩܠܬܐ ܒܥܘܢ ܐܘܪܚ ܠܟ ܀ ܒܫܡܐ ܕܐܢܫܘܬܗ ܘܡܘܫܐ ܦܠܚܐ
ܕܝܢܘܬܗ: ܐܚܝܕ ܒܐܬܠܝܬܐ ܘܡܬܩܪܒܬܐ ܥܒܕܐ ܕܢܫܐ ܀
ܡܠܟܐ ܕܐܬܝܕܥ ܡܢ ܒܠ ܢܒܝܐ ܕܘܫܟܦܬܐ: ܡܢ ܠܥܠ ܕܐܬܐܬܝܢܐ
ܚܕܡܐ ܕܐܦܝܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܀ ܡܠܟܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܗ ܘܦܐܝܐ ܕܫܡܗ: ܥܕܟܐ ܕܐܬܐܬܘܬ ܥܠ ܡܫܘܕܐ

(1) Deest.

ܕܐܘܣܛܩܘܬܐ. ܡܬܝܒܒܐ ܕܟܢܫܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܪܐ ܘܠܐ ܡܬܬܟܝܢܐ:
ܝܗܒܗ ܕܢܬܒܪܘܢ ܕܡܬܗܦܟܐ ܒܗ ܦܬܝܐ ܒܠܒܗ. ܥܡܐ ܟܬܝܒܐ
ܐܦܪܝܡ ܕܢܟܝܡ ܥܠ ܒܠ ܢܝܚܐ: ܘܡܫܬܒܚ ܥܒܕܘܗܝ ܥܠ
ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܝܩܪܐ ܒܗ. ܠܫܘܒܚܐ ܕܦܛܪܗ ܗܘܐ ܟܢܫܐ ܒܠ
ܘܢܦܩ ܢܘܗܪ ܠܗ: ܕܝܗܘܒܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘ ܒܠܒܐ
ܡܠܬܐ. ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܘܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܒܥܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܡܪܢܐ
ܦܪܝܫ ܠܫܘܒ ܡܠܬܐ ܠܟܠܗܘܢܝܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܡܠܝܐ ܗܘܐ ܠܒܗ
ܫܘܒܚܐ ܥܡܝ ܐܠܗܐ: ܡܬܡܢܥ ܗܘܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܪܡܝ ܠܐ
ܢܬܡܠܝܢ ܗܘܐ. ܠܡܠܟܐ ܡܪܢܐ ܒܡܠܟܗ ܦܪܫ ܐܝܟ ܕܢܟܬܘܒ:
ܘܢܘܕܐ ܘܬܪܥܐ ܕܐܦܠܐ ܕܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܢܬܠܘܢ. ܒܫܘܒܗ
ܕܗܘܕܐ ܚܙܐ ܕܡܠܐ ܒܪ ܘܢܗܠܟ ܢܣܒ ܠܗ: ܕܐܦ ܠܗ ܕܢܠܗ
ܒܠܚܘܕ ܢܚܫܒ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘ. ܠܐ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘ ܗܢܐ
ܕܢܚܡ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܐܠܐ ܒܘܥܢܐ ܕܫܘܒܗ ܕܡܪܗ ܕܠܐ
ܡܠܐ ܠܗ. ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ ܗܘ ܚܘܒܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܒܟܬܒܐ
ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܠܟܠ ܦܪܫ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܥܒܕܘܗܝ
(ܝܡܠܐ[1]؟) ܕܦܘܪܥܢܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܬܠܚܡܘܢ ܕܗܘܝܐ ܕܪܐ
ܕܐܬܚܙܝܘܢ. ܚܝܠ ܟܡܐܐ (ܟܡܪ[1]؟) ܡܗܘܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܕܐܬܐܘܒ: ܘܠܗܘܢ ܡܕܢܚܐ ܚܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܠܐ ܥܘܠܡܐ.
ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܟܬܒܗ ܕܫܡܐ (ܒܟܬܒܐ[1]؟) ܕܐܢܫܘܬܐ: ܡܪܢܐ
ܡܪܢ ܢܗܘܐ ܝܘܪܬܢܐ ܠܟܐܢܘܬܐ ܠܗ. ܕܐܘܪܚܗ ܥܘܦܪܢܗ
ܘܡܢܝܢܘܬܐ ܝܗܒܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܦܩܕ: ܘܟܬܒܘܢ ܟܬܒܐ

(1) Illegibile.

42

ܘܒܝܬ ܚܘܟܡܬܐ ܗܟܢ ܝܗܒܗ ✠ ܕܚܝܠ ܥܠ ܕܟܠܗ ܘܦܝܐ ܠܠܒܟܗ
ܥܠ ܕܐܬܬܟܠ: ܒܣܒܪܐ ܬܩܝܦܐ ܘܒܫܘܡܠܝܐ ܦܐܪܘܗ ܥܒܕ ✠
ܒܫܒܝܠܘܬܐ ܕܗܘܢܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܒܫܝܢܘܬܐ: ܘܗܟܢ ܒܠܗܘܢ
ܢܫܐ ܘܓܒܪܐ ܕܗܝܡܢܝܢ ܒܗ ✠ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܪܐ ܕܝܠܗ ܚܝܝܢ
ܘܐܬܬܢܝܚ: ܘܦܓܪܗ ܒܩܒܪܐ ܘܢܦܫܗ ܒܠܒܝܬܐ ܡܠܝܐ ܢܝܚܐ.
ܫܘܪܝܐ ܒܚܝܠܐ ܕܫܒܝܠ ܥܘܗܕܢܗ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܒܫܘܒܚܐ
ܥܦܪܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܕܕܝܪܝܘܬܐ ✠ ܥܒܕ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܗܠܟ
ܝܗܒܗ ܕܥܒܕ ܢܟܣܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܐ ܘܫܒܩܐ ܒܢܦܫܗ ܘܡܬܢܚܒ
ܗܘܐ ✠ ܠܥܒܕ ܡܢ ܢܦܫܗ ܡܫܟܚܗ ܦܪܝܫܐ ܕܝܫܘܥ ܕܒܗ: ܐܝܟ
ܕܡܥܝܢܐ ܠܥܒܕ ܡܢ ܟܪܝܗܐ ܥܒܕ ܝܨܪ ܗܘܐ ✠ ܐܘ ܕܠܡܐ ܟܕ ܐܝܟ
ܕܒܢܝܐ ܡܫܝܚ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܢܬܬܫܝܡ ܕܝܗܘܒ
ܐܝܟ ܟܢܫܘܬܐ ✠ ܠܦܠܚܐ ܘܕܝܘܪܐ ܦܪܝܫܐ ܡܫܟܚܗ ܕܡܠܟܐ ܢܣܝܒ:
ܘܡܛܠܗ ܘܥܡܗ ܒܢܝܐ ܢܟܝܢ ܒܗ ܘܫܒܝܚܐ ܒܗ ✠ ܕܡܫܟܚܘܬܐ
ܕܫܒܝܐ ܕܡܠܟܐ ܘܥܡܗ ܢܬܚܫܒ ܠܗ: ܥܠ ܕܫܠܝܡ ܗܘ
ܚܝܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ✠ ܗܢܟܢ ܡܪܕܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܠܓܢܐ
ܗܘ ܕܡܪܝܢܘܬܐ: ܢܫܪܐ ܠܐܬܪܐ(1) ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܒܚܝܠ ܐܠܗܐ ✠
ܒܪܡܘܗܝ ܕܗܘܟ ܥܘܬܪܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝ ܒܥܡܗ: ܐܦ
ܘܐܬܥܠܡ ܒܪܘܡܐ ܕܐܢܫܝܢ ܡܬܢܨܚܢܐ ܗܘܐ ✠ ܕܒܗ ܐܒܪܗܡ
ܟܕ ܕܡܥܝܢ ܡܢ ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ: ܐܬܚܙܝܘ ܝܡܠܘܢ ܚܕܬܐ ܕܐܬܟܐ
ܥܠ ܝܥܘܕܢܐ ✠ ܥܘܕܘ ܕܝܠܗܘܢ(2) ܐܝܟ ܡܪܕܘܬܐ ܕܫܡܫܘܬܐ:
ܫܒܩ ܗܘܒܪܢܗ ܕܒܢܝ ܥܡܗܘܢ (ܐܝܟ ܗܠܝܢ(3) ✠ ܒܟܠ ܕܚܝܒܬܐ

(1) ܢܗܪܘܬܐ sic (2) ܒܥܡܗܘܢ sic (3) Dubie.

ܕܐܬܪܘܡܝܐ ܕܒܝܬ ܥܒܪܐ ܕܦܪܬ: ܘܦܩܕ ܚܝܠܗ ܠܡܦܩܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܘܡܛܝ ܠܗ (ܒܗ[1]؟) ÷ ܠܡܢܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܘܐܝܟܐ ܕܢܦܫܗ ܘܕܪܐ
ܥܡܗ: ܠܐ ܡܣܪܩ ܠܗ ܐܦܠܐ ܒܡܘܬܐ ܡܬܩܒܪܐ ܠܗ ÷
ܕܒܥܒܕܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܚܘܒܗ ܠܐܠܗܐ ܠܗ: ܕܠܐ ܡܬܚܫܚܠܬ
ܡܢ ܚܕܝܘܬܗ ܒܐܝܕܝ ܐܢܫ ÷ ܥܠ ܕܚܝܒܘܗܝ ܥܕܡܐ ܥܒܕܘܗ
ܦܓܪܐ: ܘܚܝܠܗ ܡܦܩܕ ܡܢ ܐܪܡܝܘܗܝ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ ÷ ܒܡܘܬܐ
ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܗܘܐ ܕܢܚܒܘܢܗܝ ܡܢܗ ܥܠ ܡܥܒܕܗ: ܘܥܡܪ
ܡܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܚܘܒܗ ܕܪܒ ܠܐܕܝܘܗܝ ÷ ܒܥܒܕܘܬܐ ܕܒܡܘܬܗ
ܢܪܕ ܘܙܗܝܪ ܒܗܘܢ: ܘܡܛܝܒ ܡܢܗܘܢ ܚܝܠܗ ܪܒܐ ܥܡܗ
ܐܢܫ ÷ ܒܦܓܪܐ (ܕܒܣܡܝܘܗܝ[2]؟) ܥܠ ܕܚܝܘ ܡܫܝܚܐ ܚܝܠܗ:
ܕܢܦܩ ܠܥܠܡܐ ܕܐܦܠܐ ܒܡܘܬܐ ܠܒܣܡܘܗܝ ܥܒܕ ÷ ܥܒܪ
ܢܠܦܐ ܕܚܕܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܚܘܒܗ: ܕܒܥܒܕܘ ܡܪܝܡ ܠܐܢܫܐ
ܕܢܚܒܗ ܕܠܐ ܡܬܚܫܚܠܬ ÷ ܗܢܘ ܒܣܡܐ ܕܡܪܝܐ ܢܛܝܪ ܠܐܠܗܐ
ܠܗ: ܘܡܢ ܒܗ ܡܬܒܥܐ ܡܛܝܒܝܢ ܚܝܠܘܗܝ ܠܡܦܩܝܢ ܠܗ ÷
ܥܦܝܪ ܚܘܒܗ ܘܥܒܕ[3] ܢܟܣܘܗܝ ܘܦܓܪܐ ܡܥܒܕܗ: ܒܪܝܫ ܗܘ
ܕܥܠܝܢ ܘܢܘܪܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ.

ܫܠܡ.

---

(1) Deest. (2) ܕܒܣܡܘܗ sic (3) ܘܥܒܕ sic

ܕܝܠܗ ܕܥܘܢܝܬܐ ܩܕܡ ܘܒܬܪ

ܡܕܪܫܐ

ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܡܠܦܢܐ[1] ܣܘܪܝܝܐ.

ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܝܠܕܬ ܐܘܪܫܠܡ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܪܘܡ ܠܗ
ܠܡܠܟܐ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܢܐ ܕܡܬܝܠܕ ܒܗ ❖ ܐܬܘܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܡܢܗ ܥܠ ܚܘܒܐ: ܢܬܚܙܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܩܘܕܫܗ ܕܥܡܗ ܡܢ
ܥܠ ❖ ܒܬܪ ܕܢܒܝܘܬܗ ܢܦܩܘ ܒܗ ܒܪܘܟܘܬܗ ܘܫܦܝܘ ܒܬܪܗ:
ܡܠܟܐ ܘܠܚܡܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܐܠܗܐ (ܡܠܟܐ ܕܒܝܫܝܐ[2] ❖ ܕܡܢܐ ܕܡܢ
ܕܝܢܐ ܒܟܝ ܗܘܐ ܠܩܘܕܫܐ ܥܡܝ ܐܘܠܝܐ: ܘܐܡܬܝܐ ܘܐܬܠܟܘ
ܒܬܠ ܥܠ ܚܘܒܐ ܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ ❖ ܡܙܡܘܪܐ (ܕܬܗܘܐ ܒܬܐ
ܒܪܬܐ[3] ܕܡܫܩܦ ܠܝ ܒܗ: ܕܠܐܪܥܢ ܩܘܕܫܐ ܐܪܥܢ ܐܠܗܐ
ܒܬܠܝܗ ܕܒܝܬ ܚܘܒ ❖ ܠܐܪܥܢ ܒܘܪܐ ܐܚܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝ ܡܢܗ:
ܒܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܠܦܝܗ ܒܟܠܗ ܐܬܘܬܐ ❖ ܡܢܗ ܡܬܝܕܥ
ܠܐܪܥܢ ܒܬܠܐ ܒܡܬܚܙܝܢܐ: ܘܐܝܟܐ ܫܡܐ ܡܫܝܚ ܘܪܒܐ
ܠܒܝܬܠܚܡܗܘܢ ❖ ܒܪܬܐ ܒܠܚܘܕ ܒܬܠܝܬ ܕܡܫܝܚ ܒܬܠ
ܒܘܦܪܬܗܘܢ[4]: ܘܐܬܥܒܕ ܩܢܘܡ ܐܘܪܚ[5] ܘܐܬܓܠܝ ܥܠ
ܥܘܕܪܢ ❖ (ܩܠܕܐ ܡܙܡܘܪܐ[6] ܕܒܬܪ ܒܝܘܡܗ ܡܢ ܒܢܝܢܐ:

---

(1) ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܓ. ܦܐܬܐ 355. P. ܐܪܡܝܐ
(2) ܠܡܫܝܚܢܘܬܗ L.
(3) ܕܡ ܒܪܐ ܒܪܬܐ
(4) ܒܘܦܪܬܗܘܢ sic P. ܒܦܪܬܗܘܢ L.
(5) ܘܐܬܝܗܒ L.
(6) ܦܢܝܬܐ ܡܠܟܬܐ L.

ܫܒܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܡܬܡܠܠ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܠܝ ܕܡܦܩ ܚܕܬܐ ܩܕܡ
ܘܡܩܕܫܢܐ ܕܐܡܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܣܘܥܪܢܐ ܕܦܓܪܐ ܩܕܡ ܐܒܐ
ܕܥܠ ܕܢܚܘܢ܀ ܟܠ ܦܓܪܝܢ ܡܢ ܟܠ ܦܢܝܢ ܕܝܢ ܢܬܟܢܫܘܢ:
ܘܥܘܕܝܢ ܕܝܢ ܢܬܬܥܝܪܘܢ ܗܘܘ ܒܥܠܝܠܬܗܘܢ܀ (ܒܝܘܡ
ܡܠܟܘܬܐ[1] ܘܒܝܘܡܐ ܚܘܝܕܐ ܘܕܝܢܐ ܚܕܬܐ: ܠܒܢܝܐ ܕܥܘܒܕܐ
ܕܦܪܩܢܗܘܢ ܟܠ ܦܩܘܕܝܢ ܗܘܘ܀ ܡܩܕܫܢܐ ܕܒܗ ܩܕܝܫܘܬܐ
ܗܝ ܢܬܟܢܫܘܢ: ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܘ ܢܫܬܒܚܘܢ ܗܘܘ ܒܥܠܝܠܬܗܘܢ܀
ܟܠܗܘܢ ܥܘܦܪܐ ܕܒܗ ܒܥܕܢܐ ܗܝ ܢܬܟܢܫܘܢ: ܡܘܫܚܐ ܕܦܓܪܐ
ܟܠ ܢܫܡܬܐ ܗܘܘ ܠܦܘܩܕܢܗܘܢ܀ ܘܢܦܫܐ ܡܣܝܒܐ ܕܥܠܡ ܟܠܗܘܢ
ܚܕܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܢܣܒܘܢ ܥܠ ܥܘܦܪܗܘܢ[2] ܕܐܘܚܕܢ ܗܘ
ܦܘܡܐ܀ ܐܝܟ ܐܚܘܕܐ ܟܠܗ ܡܣܝܒܐ ܘܕܘܡܐ ܗܫܒܐ: ܕܐܡܠܝܢ
ܡܫܒܚܐ ܗܝ ܟܠܗܘܢ ܐܒܐ ܠܒܢܝܐܢܫܐ܀ ܚܝܐ ܟܡܝܠܐ ܘܡܕܢܐ
ܕܡܠܝܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܢܣܒܘܢ ܥܠ ܥܕܢܗܘܢ ܕܡܠܝܢ
ܦܓܪܐ܀ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܣܓܝܐ:
ܡܢ ܚܝܐ ܕܡܫܠܡܝܢ ܢܬܒܩܝܘܢ ܗܘܘ܀ ܐܝܟܐ ܗܘ ܕܐܘܡܬ
ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܡܥ ܠܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ ܚܠܡܝܢ ܘܢܬܘܠܘܢ
ܕܦܓܪܗ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܐܝܟܐ ܗܘܘ ܒܐܦܝܗ ܕܦܪܩܢܐ ܗܘܘ
ܡܢ ܚܘܠܐ: ܘܫܘܪܝܐ ܡܢܗ (ܘܟܘܠܗ ܒܕܝܢܗ[3] ܘܐܝܟ ܥܠ
ܡܘܬܐ܀ ܢܬܒܥܘܢ ܗܘ ܕܦܪܩܢܗ ܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܒܥܕܢܐ: ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܕܗܘ ܚܘܠܐ ܒܥܕܢܐ ܢܚܡܘܢ ܚܝܐ.
ܘܐ ܫܘܒܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܗܘܘ ܠܝ ܚܕܬܐ: ܘܢܦܩ ܘܢܬܒܘܢ

(1) ܒܝܘܡ ܡܠܟܘܬܐ L. (2) ܥܘܦܪܗܘܢ L. (3) ܒܕܝܢܗ ܘܟܘܠܗ L.

ܣܗܕ̈ܐ ܕܫܒܩܘ ܒܣܒܪܐ ܗܘܘ ܕܝܢ ܀ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܢܬܝܗܒ ܝܘܣܦ
ܘܡܫܢܐ ܡܥܢܐ: ܟܠܟ ܐܢܫܐ ܥܕܡܐ ܕܢܣܒܘ ܥܠ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܀
ܠܘܩܒܠ ܚܢܢ: ܬܘܕܝܬܐ ܣܓܝܐܐ ܢܩܪܒ ܘܕܝܢܐ ܕܥܘܕܪܐ ܩܠܝܠܐ
ܠܘܩܒܠ ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܀ ܫܠܡܝܢ ܘܣܓܝ ܚܕܘܬܐ ܕܢܣܒ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܟܠܝܠܐ ܐܦ ܒܝܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܦܘܪܩܢܐ ܚܘܒܐ
ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܕܐܝܟ ܘܫܠܡܘ ܘܕܚܠܘ ܕܐܒܘܗܝ ܐܘܪܚܐ ܀ ܫܠܝܚܐ
ܚܘܒܐ ܕܫܡܝܢ ܠܟܠ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܣܒܪܐ ܠܟܠܝܠܐ ܘܐܬܥܒܕ
ܘܫܠܡܘ ܘܗܘܘ ܕܡܫܝܚܐ ܟܝܢܐ ܚܘܒܗܘܢ ܕܐܬܢܨܚܘ
ܡܚܘܪܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܀ ܕܟܠ ܡܫܒܚܢܐ ܢܫܒܚ ܠܟܠ ܕܟܪܣܛܝܢܐ
ܟܠ ܚܘܒܐ ܕܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܒܗ ܠܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܣܒܠܘ
ܗܘܘ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܒܫܪܪܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܝܠܗ ܀ ܢܨܚܘ
ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܒܥܘܬܐ ܥܠ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܫܡܝܐ ܕܒܝܬ ܝܡܝܢܐ ܠܥܠ ܘܗܘܐ
ܩܠܝܠܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܣܓܝܐܐ ܘܒܪܢܫܐ ܕܟܠܗ ܘܚܝܐ
ܕܚܘܒܐ ܟܠܝܠܐ ܕܢܣܒ ܠܘܩܒܠ ܗܘܘ ܘܫܒܩܘ: ܕܡܫܝܚܐ ܘܢܨܚܘ ܢܗܘܐ
ܦܓܪܐ ܢܨܝܚܐ ܀ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܥܡܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܦ ܘܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܣܓܝܐܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܣܓܝܐܐ ܕܢܣܒ ܘܣܓܝ ܝܘܡܢܐ
ܝܘܡܢܐ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܒܝܬ ܕܟܠ ܗܘܐ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܥܘܕܪܢܐ: ܟܠ ܕܥܡܗ ܐܦ ܟܠܝܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܢܨܚܘܢ ܀ ܫܠܝܚܐ
ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܝܢ: ܘܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܘܥܠ ܟܠܝܠܐ ܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܫܠܝܚܐ ܕܟܠܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܡܢ ܟܠ ܢܨܝܚܐ: ܘܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܣܗܕ̈ܐ ܠܟܠܝܠܐ ܀
ܢܨܚܘ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܫܡܝܐ ܥܘܕܪܐ

ܕܥܒܕ̈ܝܗܘܢ ܒܣܘܥܪ̈ܢܗܘܢ ❖ ܚܕܘ ܒܡܫܝܚܐ ܕܢܘܨܚܐ ܠܟܢ
ܗܘܐ ܠܡܫܒܚ ܒܫܡܐ: ܘܒܪ̈ܝܗ ܬܕܡܘܪܗ ܕܢܘܨܚܗ ܘܙܟܘܬܗ
ܠܟܠܝܠܐ ❖ ܣܗܕ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܢܘܨܚܐ[1] ܝܗܒ ܠܝ ܒܪ ܐܠܗܐ:
ܘܐܘܣܦ ܝܗܒ ܠܝ ܣܗܕ̈ܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܨܚܘ ܠܝ ❖ ܫܡܥ
ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܠܟܦܪܢܘܬܐ: ܕܝܗܒܬ ܡܢܝܢ ܠܝ ܚܝ̈ܐ ܘܢܘܨܚܐ
ܘܣܗܕ̈ܐ ܚܕܢܝܢ ❖ ܣܗܕ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܢܦܩܘ ܡܢܝ ܥܡ ܣܗܕܘܬܐ:
ܘܫܡܥܘ ܘܩܒܠܘ ܘܗܘܘ ܝܘܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ.

ܝܘܡܐ ܣܗܕ̈ܐ ܕܒܪ̈ܝܢ ܩܕܝܫ̈ܐ ܫܒ ܒܡܠ̈ܟܐ: ܘܠܕܝ̈ܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܚܘܠܐ ܠܡܪܝ ܒܫܡܝܐ ❖ ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܡܢܝ ܫܒ ܠܗ
ܘܩܒܠ ܘܗܘܐ ܝܘܡܐ: ܘܒܗ ܕܝܘܒܠܗܘܢ ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ
ܕܣܗܕ̈ܐ ❖ ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܕܒܪܗ ܘܒܗ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܢܨܚܢܐ: ܕܠܟܠܗܘܢ
ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܒܕܘܒܪܐ ܢܨܚܘܢ ❖ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܗܘܢ ܕܝܢ
ܐܠܗܐ ܫܡܝܢ ܒܠܚܘܕ: ܘܢܗܘܐ ܗܘ ܕܠܣܗܕ̈ܐ ܢܨܚܢܐ
ܐܢܘܢ ❖ ܢܟܝܢ ܫܡܥܐ ܕܣܗܕ̈ܐ ܒܥܕܬܐ ܘܫܡܥ ܒܩܘܪܒܢܗܘܢ:
ܘܥܒܕ ܒܝܘܡܗ ܒܛܘܪ ܕܒܥܘܬܐ ܥܠ ܥܕܬܐ ❖ ܢܩܪܐ ܠܗܘܢ
ܢܘܨܚܐ ܢܨܚܘ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ܗܘ ܦܠܚܝܢ
ܐܢܘܢ ܒܝܕ ܟܠ ܕܒܥܘ ❖ ܘܗܢܐ ܒܚܕܐ ܕܗܘܐ ܢܨܚܢܝܢ ܐܢܘܢ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܟܘܢ: ܕܒܩܛܠܗܘܢ ܝܗܒܘ ܝܗܒܘ ܘܠܐ ܐܬܒܥ
ܒܗ ❖ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܐܣܬܟܠܘ ܡܢܐ ܐܢܝܢ: ܐܠܐ ܒܕܝܢܘ ܘܐܦ
ܒܡܫܝܚܐ ܢܨܚܐ ܒܫܡܗܘܢ ❖ ܕܢܫܬܒܚ ܕܡܘܬܐ ܕܩܠܝܢ ܠܚܝ̈ܐ ܗܘܐ
ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܫܡܫܐ ܘܒܚ̈ܝܠܐ ܘܒܛܒ̈ܘܬܐ ❖

(1) ܢܘܨܚܐ L.

ܒܡܠܟܘܬܗ ܒܗ: ܢܗܘܘܢ ܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦ ܒܫܡܗ ܢܥܡܕܘܢ
ܐܦ ܡܬܩܘܡܢ ܐܦ ✠ ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܡܘܗܒ ܕܠܗܢܐ ܡܢ ܠܝܬ
ܕܒܠ ܕܒܝܬܐ ܘܡܪܢܐ ܢܨܚܢܐ ܐܦ: ܐܢܐ ܣܒܪ ܠܟܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܐ: ܡܦܪܫܝܢ ܒܪ ܫܡܥܘܢ ܠܘܬ ܟܠܗ ܦܬܓܡܐ ✠ ܥܒܝܕܝܢ
ܠܗܘܢ ܕܝܗܒ ܗܘܘ ✠ ܠܡܫܘܕܥܘܬܗܘܢ ܥܡܗ ܐܡܪܐ ܢܬܦܩܕ
ܢܦܪܘܩܝܢ ܠܫܠܝܚܘܗܝ ܕܢܦܩ ܠܗ ܢܐܡܪܘܢ ܗܘ: ܘܒܥܗܕܢܘܬܐ ܘܕܝܢܘܬܐ
ܢܫܬܡܫ: ܐܘܪܚܐ ܕܡܪܗܘܢ ܐܚܝܕܝܢ ܕܡܥܠܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܩܒܠ ✠ ܐܚܝܢܘܗܝ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ✠ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܐܚܕܘܗܝ ܕܡܪܐ ܟܠ ܒܥܒܕܐ
ܒܥܠܡܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ: ܫܠܝܚܘܗܝ ܥܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܥܒܕܘܗܝ
ܦܘܩܕܢܐ (ܡܬܚܫܒ ܕܡܠܟܐ)[1].

ܐܢܫܐ ܥܡܗ ܡܠܟܐ ܒܬܪܟܢ[2] ܕܡܪܐ ܐܡܝܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܬܝܗܒܐ ܢܦܫܐ ✠ ܗܘܐ ܘܗܦܟܐ ܘܡܘܕܐ ܘܫܠܝܚܐ
ܠܝ ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܠܐ: ܢܚܝܢ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܠܗ ܢܦܫܐ ✠
ܕܠܒܪܐ ܕܢܦܫܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܘܕܐ (ܘܡܥܒܕ ܕܡܪܝܐ)[3]: ܠܐ ܡܬܦܩܕ
ܡܦܩܝܢ ܠܥܒܕܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܢ ܢܦܫܗ ✠ ܕܢܦܩܘܢ ܢܦܫܐ ܟܠܗ
ܫܘܒܚܗ ܘܡܫܒܚܐ ܒܗ: ܘܡܠܝܢ ܗܝܡܢܘ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܗ ܐܦ
ܢܬܬܚܝܒܘܢ ✠ ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܐܦܠܐ ܒܝܫܬܐ: ܫܘܒܚܗ
ܕܝܗܒܝܢ ܠܐ ܡܥܘܠܝܢ ܘܡܦܣܩܝܢ ✠ ܕܗܘܐ ܘܗܘܐ ܐܦ ܗܝܡܢܘ
ܕܡܠܟܐ ܘܒܪܐ: ܠܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܗ ܘܢܥܒܕܘܢ ܠܗ ܠܐ ܡܦܣܩܝܢ ✠
ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܘܕܒܝܫܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢ: ܘܒܬܫܡܫܬܐ
ܕܦܬܓܡܘܗܝ ܠܐ ܢܦܠܝܢ ✠ ܐܝܟܢܐ ܒܚܝܠܐ ܗܘܘ ܠܟܢܫܐ ܘܥܡܗ

(1) ܡܬܚܫܒ ܕܡܠܟܐ P. (2) ܒܬܪܟܢ P. (3) ܘܡܥܒܕ ܕܡܪܝܐ L.

ܠܟܠܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܠܝ ܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ܀
ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܪܗܘܢ ܕܠܒܢܝܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝܟ ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ:
ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܕܢܬܠܡܕܘܢ ܥܡܡܐ ܟܠܗܘܢ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ.
ܣܗܕܝܢ ܚܫܒܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܒܐ ܦܩܕ ܕܐܫܬܠܚܘ: ܘܟܕ
ܢܦܩܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ܀ ܐܘܕܝܘ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܒܐܬܘܬܐ ܘܒܚܝܠܘܬܐ: ܘܠܢܦܫܬܗܘܢ ܐܘܦ ܫܠܝܚܐ
ܗܘܘ ܘܐܡܪܘ ܡܪܢ܀ ܗܢܘ ܝܘܡܢܐ ܕܠܟܠ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘܘ
ܡܫܡܠܝܢ: ܕܒܗ ܟܠܗܘܢ ܠܗ ܡܢܐ ܕܝܗܒܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ܀
ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܐܬܐ ܘܫܡܥܘ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܢܦܩܘ
ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܢܫܡܥܘܢ ܘܢܐܡܪܘܢ ܠܗ܀ ܗܢܘ ܝܘܡܢܐ ܕܫܠܝܚܐ
ܩܕܝܫܐ ܕܥܠ ܦܬܓܡܗܘܢ: ܡܫܬܥܝܐ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܠܟܠ ܡܢܘ܀ ܗܢܘ ܝܘܡܢܐ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܘܫܠܚܘ ܥܠ ܟܠ
ܥܡܡܝܢ: ܠܬܪܥܐ ܕܫܘܒܚܐ ܦܬܚܘ ܫܒܝܠܗܘܢ ܒܪ ܐܠܗܐ܀ ܗܢܘ
ܝܘܡܢܐ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܫܡܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܘܢܦܫܐ ܘܒܫܡܐ ܘܒܫܘܒܚܐ܀ ܗܢܘ ܝܘܡܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܒܥܒܕܐ ܗܘܘ: ܦܠܚܝܢ ܕܐܘܡܢܐ ܐܝܟܘ ܒܐܝܕܝܗܘܢ
ܘܫܠܚܘ ܡܪܗܘܢ܀ ܗܢܘ ܝܘܡܢܐ ܕܠܟܠܗ ܥܡܡܐ ܡܫܬܠܚܝܢ
ܒܗܘܘ: ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ܀ ܗܢܘ
ܝܘܡܢܐ ܕܝܗܒܬ ܫܡܝܐ ܘܫܡܥܘ ܒܫܠܝܚܐ: ܕܟܕ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܫܡܝܐ
ܟܠܗ ܕܘܟܝܬܐ܀ ܫܠܝܚܘ ܗܘܘ ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܟܠܗ ܕܥܡܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ: ܘܦܩܕ ܕܢܐܙܠܘܢ ܒܫܡܗ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܟܠܗ܀ ܣܗܕܝܢ ܘܟܠܝܢ ܫܠܝܚܐ ܠܟܠܗ ܘܦܠܚܝܢ ܒܥܒܕܐ: ܒܫܒܝܠܗ

ܦܫܛ ÷ ܐܢܫ ܡܢ ܠܝܬ ܗܘܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܒܪܐ
ܒܝܘܡܬܐ ܘܡܬܕܪܝܢ ܟܠܗܘܢ ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܣܒܘܢ ܢܗܘܘܢ
ܠܟܠܝܠܝܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ.

ܗܢܐ ܒܫܢܬܐ ܕܕܘܟܬܐ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܠܘܣ: ܐܦ ܢܬܒܛܠ
ܡܢ ܟܠ ܠܒܢܝ ܟܢܫܐ ܢܫܬܩܠ ÷ ܗܢܐ ܒܫܢܬܐ ܬܫܥܝܢ ܕܡܠܟܐ ܟܠ
ܐܚ̈ܐ: ܟܕ ܣܓܝ ܠܗܘܢ ܕܗܘܝܢ ܩܕܡܝܢ ܠܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ÷
ܡܛܠ ܕܐܦ ܠܗ ܠܒܪܐ ܕܡܢܦܩ ܕܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܬܕܟܪܝܢ
ܕܥܒܕ ܦܠܚܐ ܘܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ÷ ܘܫܕܘ ܘܩܪܒܘ ܕܢܬܕܒܪܘܢ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܐܦ ܦܠܚܝܗܘܢ ܕܝܗܒܘ ܠܣܗܕܘܬܐ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ÷
ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܩܕܡ ܕܕܝܢܐ ܕܝܠܗ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܕܘܟܬܐ
ܒܟܠܗ ܦܠܚܝܗܘܢ ܢܬܩܛܠ ܗܘܐ ÷ ܘܝܗܒܘ ܡܢܬܐ ܕܟܠ ܦܠܚܝܗܘܢ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܦܫܐ: ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܦܫܐ ܕܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܢܬܦܢܐ
ܗܘܐ ÷ ܐܘܦ ܡܫܬܐ ܘܟܠ ܒܢܝܢ ܗܘܘ ܕܠܥܘܡܪܗܘܢ: ܡܛܠ
ܓܒܪ̈ܗܘܢ ܘܢܦܫܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܟܠ ܢܬܦܠܓܢ ÷ ܣܗܕܘ ܦܠܚܝܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܚܐ ܕܡܬܩܛܠܝܢ: ܘܟܠ ܣܓܝ ܗܘܘ ܕܠܡܘܬܗܘܢ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ÷ ܕܝܗܒ ܗܘܘ ܢܦܫܐ ܠܚܝܘܬܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ(1):
ܐܦ ܠܒܪܐ ܠܡܫܬ ܢܦܩ ܥܘܡܪܐ ܕܪܐ ÷ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܢ ܐܦ
ܢܦܫܗܘܢ ܕܝܗܒ ܠܣܗܕܘܬܐ: ܘܟܠ ܡܬܪܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܚܝܠܐ
ܕܢܦܫܐ ܗܘܘ ÷ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢ ܘܟܠ ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܢ
ܕܣܗܕܘܬܐ: ܕܐܝܟ ܒܪܗ ܗܘܘ ܘܕܠܐ ܣܒܪܐ(2) ܡܫܬܡܥ ܗܘܘ ÷
ܟܠܗ ܠܚܡܐ ܕܢܦܫܐ ܕܪܫܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܗܘܐ: ܘܥܢܐ ܦܠܚܐ

(1) ܐܘܠܨܢܐ P. (2) ܕܥܒܕܬܐ L.

ܘܩܪܒ ܠܘܩܒܠܗ̇ ܘܩܘܦܝܐ: ܡܘܬܐ ❖ ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ ܒܐܝܡܡܐ ܢܦܘܩܐ
ܡܬܢܘܠܝܢ ܗܘܘ: ܒܐܝܡܡܐ ܕܗܠܟ ܘܒܠܠܝܐ ܐܦ ܗܘ ܠܠܒܝܐ ܒܥܝܢܐ ❖
ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ ܐܒܪܗܡ ܒܩܘܕܫܗ(1) ܡܥܝܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ
ܢܬܪܦܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܬܕܪܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ❖ ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ
ܠܘܩܒܠ ܒܢܬܐ ܫܪܝܐ ܢܬܒܥܘܢ ܗܘܘ: ܘܒܗܘܢ(2) ܡܢܗܘܢ ܕܟܠ
ܢܬܪܦܘܢ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ❖ ܢܦܠ ܦܓܪܐ ܕܠܒܝܫܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ
ܟܬܢܐ: ܘܒܝܘܡܗ ܚܙܐ ܐܝܟ ܘܡܢܐ ܕܚܕܐ ܡܥܢܐ.

ܗܝܡܢܝܢ ܫܡܥܝܢ ܘܡܬܒܩܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠ ܒܩܘܕܫܐ: ܐܦ
ܠܣܘܪܕܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܗܘܒ ܕܟܠ ܢܬܪܦܘܢ ❖ ܗܝܡܢ ܗܘܬ
ܡܥܝܢܐ ܘܩܪܒ ܒܟܪܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒ ܚܝܠܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܗ
ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ❖ ܒܬܪܝܢ ܕܚܠܬܐ ܢܦܩܬ ܕܬܦܫ
ܡܢ ܒܪ ܙܘܓܗ: ܘܐܬܐܘܠ ܐܝܟܘܠ ܠܟܠܗ ܦܪܝܫܬܐ ܘܐܬܚܝܝܐ
ܐܟܘܢ ❖ ܗܐ ܕܢܦܩܬ ܗܘܬ ܢܦܫܐ ܕܚܕܐ ܚܕܐ ܡܢ ܟܠܗ ܗܝܕܝܢ:
ܚܪܘ ܗܘܘ ܒܚܕܘܬܗ ܒܒܠܝܠ ܚܘܒܐ ܕܡܚܒܒܠ ܗܘܬ ❖ ܗܐ
ܕܢܦܩܬ ܗܘܬ ܚܕܐ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܘܐܘܪܒ ܕܗܘܝܘ: ܕܗܘܝܘ
ܗܘܘ ܚܕܘܬܗ ܒܦܩܘܕܗ ܒܝܬܘܗ ܐܝܟ ܕܠܗܝܡܢܬܐ ❖ ܡܗܝܡܢ
ܗܘܐ ܠܗܕ ܒܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܗܦܟܘ ܢܦܫܬܐ: ܘܬܒܥܝܢ ܒܠܒܠܐ
ܘܬܦܩܝܢ ܬܪܥܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ❖ ܢܦܠ ܗܘܬ ܬܡܢܬܐ ܟܠ
ܚܘܒܐ ܒܝ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܒܓܠܝܢܘܬܗܘܢ ܒܝ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܟܠ
ܒܥܝܢܘܗܘܢ ❖ (ܐܘܪܒ ܠܘܩܒܠܗ(3) ܘܢܦܩܝܢ ܢܦܫܬܐ ܡܢ ܦܓܪܝܗܘܢ:
ܘܐܝܟܢ ܚܕܬܐ ܒܝܘܬܪܗܘܢ ܐܬܝܠܗ ܗܘ ❖ ܚܙܘ ܡܠܐܟܐ

(1) ܒܩܘܕܫܐ P. (2) ܘܒܗܘܢ sic (3) ܐܘܪܒ ܠܘܩܒܠܗ L.

ܘܫܡܥܘ ܟܠ ܐܢܫܐ ܠܥܠ ܡܢ ܚܘܫܒܢܐ: ܘܠܡܩܪܒܘܬܐ ܕܝܪܗ ܗܘܘ
ܘܚܙܝܢ ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܐܚܪܢܐ ܫܡܥܝܢ ܚܕܬܐ ܬܕܡܪܬܐ
ܒܟܝܢܗܘܢ: ܕܐܦ ܐܝܠܝܢ ܫܒܝܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܘܡܢܗܘܢ.
ܐܦ ܐܝܠܝܢ ܦܠܚܝܢ ܘܕܝܪܝܐ ܘܦܓܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܥܘܠܘ ܠܫܘܥܒܕܗ
ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܚܘܝ.

ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ ܒܬܪ ܕܚܙܘܗܝ:
ܘܡܫܠܡܘ ܢܦܫܗܘܢ ܘܐܬܬܚܝܕܘ ܒܫܘܥܒܕܗ. ܘܚܙܘ ܕܚܠܬܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ: ܘܐܝܟܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܬܪܝܡ
ܟܕ ܒܦܘܪܫܢܗܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܝܟܢ ܟܬܒܐ ܡܠܦܝܢ
ܠܢ: ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܫܘܡܠܝܐ. ܗܘ ܓܝܪ
ܡܠܬܐ ܕܓܠܝܐ ܠܢ ܘܐܘܕܥ ܠܢ: ܠܐ ܬܒܥܘ ܡܕܡ ܐܚܪ
ܦܘܪܩܢܐ ܕܠܐ ܫܡܥܘ ܗܘܐ. ܢܦܫܢ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܥܠ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܐܘܕܥ ܠܢ ܕܟܠܗ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪ ܠܢ.
ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܬܕܡܪܝܢ:
ܘܒܫܘܒܚܐ ܫܡܥܘ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܕܡܬܕܒܪܢܐ. ܟܝܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܝܟ
ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܘܫܡܥܘ ܒܫܒܚܬܐ: ܕܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܘ ܡܬܒܪܟܝܢ
ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ.

ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢܗ ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܡܠܟܐ ܒܬܪ ܗܠܝܢ (1): ܒܚܕܐ
ܙܒܢܐ ܠܐ ܢܫܬܒܩ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܪܫܢܗ. ܒܚܕܐ ܗܘܬ ܥܕܬܐ
ܕܝܠܗ ܕܢܫܬܡܫ ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܬܟܝܢ ܗܘܬ ܕܠܥܠܡܝܢ

ܢܬܬܣܝܡ ܥܠ ܡܥܠܬܐ ܀ ܒܫܢܬܗ ܗܘܬ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܘܚܣܝܐ ܕܒܝܬ
ܗܘܬ ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܕܟܠ ܥܡܐ ܕܡܬܟܢܫ
ܡܢ ܟܘܪܦܣܩܘܗܝ ܀ ܕܝܥܩܘܒ ܫܪܝ ܠܗ ܡܥܠܬܐ ܟܠ ܡܟܢܫ
ܗܘܬ: ܕܐܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܕܡܬܬܥܝܪܝܢ ܒܗ ܘܕܡܩܘܗܝ ܀ (ܐܡܪܘ[1] ؟)
ܕܗܘܐ ܡܠܐ ܕܥܢܝܢܐ ܘܡܘܫܚܬܐ ܕܡܪܐ: ܫܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܣܓܕܬܐ
ܕܚܘܝܐ ܕܡܢܘ ܐܠܝܨ ܠܗ ܀ ܣܘܦܐ ܗܘܐ ܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ
ܢܚܕܘܗܝ ܥܠܗ ܠܡܥܠܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܠܫܘܢܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ
ܬܘܡ ܘܫܡܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܒܫܡܝܐ ܐܬܬܐ ܗܘܬ ܘܡܣܬܟܠܐ ܠܗ ܘܡܬܒܩܐ
ܠܗ: ܐܦ ܟܕܢܒܗܘ ܥܠ ܡܥܠܬܐ[2] ܠܗ ܗܢܐ ܗܘܬ ܀
ܫܡܝܐ ܝܫܘܥ ܦܬܚ ܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܘ: ܕܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܕܝܬܗ
ܘܐܬܗܡܢܘ ܡܢܗ ܘܩܒܠ ܒܠܫܢܗܘܢ ܀ ܫܡܝܐ ܟܗܢܐ ܗܘܐ
ܕܫܒܩܬܗ ܒܫܠܡܐ ܣܓܝܐܐ: ܥܠ ܦܬܓܡܗ ܕܩܒܠ ܒܠܫܢܗܘܢ
ܠܝܬ ܡܢ ܢܫܡܬܐ ܀ ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܦ ܥܠ ܐܝܢܐ[3] ܐܡܪܬ ܗܘܬ
ܠܗ: ܠܐ ܬܬܕܒܪܝܢ ܠܗܘ ܡܫܟܢܐ ܗܢܐ ܕܐܒܪܗܡ ܀ ܗܢܐ
ܠܝ ܡܢܝܢ ܗܢܐ ܐܬܬܗ ܥܠ ܡܥܠܬܐ[2]: ܘܐܦ ܥܠ ܡܕܒܪܐ
ܘܥܒܕ ܒܠܒܟܐ ܘܚܙܐ ܒܪܝܐ ܀ ܟܣܘܦܬܗ ܕܐܡܪܘ ܩܕܡ ܡܢ
ܠܗ ܠܡܫܬܐܠܘ: ܕܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܒܗ ܩܠܐܦܐ ܀
ܡܫܟܢܗ ܒܬܪܝܢ ܘܡܣܬܟܠܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܡܟܝܠ
ܠܐܡܪ ܕܠܠܝܐ ܢܗܘܐ ܠܡܥܕܪ ܕܒܥܐ ܀ ܡܟܝܠ ܕܗܘܐ
ܐܡܪ ܠܗܘܕܐ ܟܕ ܠܐ ܚܙܐ[4]: ܘܠܗ ܒܥܐ ܣܓܝܐܐ ܢܗܘܐ

(4) ܚܙܝܬ L. Deest in L. P. ܡܬܩܢܐ (3) P. ܡܥܠܬܐ (2) Deest. (1)
.(N. E. ܐܡܪܐ ܐܢܐ ؟ ܚܙܝܬ)

ܟܕ ܠܐ ܗܟܘܫ[1] ✤ ܐܘ ܠܟܝ ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܟܢ ܡܬܦܪܫ:
ܕܥܡܐ ܚܢܦܐ ܗܘܕܝܐ ܘܩܡ ܕܫܪܒܬܗ ✤ ܡܢ ܠܐ ܢܬܕܘܪ
ܒܗܕܐ ܬܡܗܬܐ ܡܠܝܐ ܗܘܦܟܐ: ܕܠܐ ܐܠܗ ܕܩܘܕܫܗ ܡܬܚܬ
ܠܟܕܝܗ ܕܥܘܠܐ ܕܝܢܐ ✤ ܟܠ ܚܘܫܒܐ ܡܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ
ܡܢܗܘܢ: ܚܙܝ ܠܟܬܒܐ ܘܢܒܝܐ (ܕܡܬܢܒܝܢ ܥܠ ܥܡܡܐ)[2] ✤ ܐܦ
ܚܘܫܒܐ ܐܦ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܥܘܠܐ ܚܘܝܐ: ܚܙܝ ܠܟܬܒܐ ܥܠ ܥܠܡܝܢ
ܡܢ ܕܡܬܚܒܠܝܢ ✤ ܘܥܕܡܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܚܒܝܒܝܢ
ܢܦܫܐ: ܘܥܒܘܕܐ ܠܥܡܐ ܗܘܐ ܥܡ ܐܘܪܚܐ ܕܗܘܬ.
ܥܡ ܥܠܝܠܐ ܠܥܠܡܘ ܦܬܓܡܐ ܐܡܪ ܕܢܡܘܣܐ: ܘܥܠܗ ܗܘܬ
ܘܥܠܗ ܥܡܐ ܐܡܪܘ ܐܝܟ ✤ ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܗܘܝ ܡܢܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܦܓܪܝܗܘܢ[3]: ܠܡܠܟܐ ܕܟܠܐ ܘܗܘܐ ܕܘܒܪܐ ܘܥܡܐ ܠܢܒܝܐ[4] ✤
ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܗܢܘܢ ܥܒܕܐ ܕܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܗܝ ܕܡܬܒܥܝܐ ✤ ܠܗܘܢ ܥܠ ܦܠܓܐ ܗܝ ܥܒܪܗ
ܟܠܗ ܕܗܘ ܥܠ ܐܢܫ: ܕܢܝܠܦ ܥܡ ܠܥܘܠܐ ܘܥܡܐ ܘܥܒܪܘܢ
ܣܓܝ ✤ ܠܐ ܗܦܟ ܐܦܐ ܕܡܠܘܗܝ ܗܘܦܟܐ ܕܡܫܘܚܬܗܘܢ:
ܐܠܗܘܬܐ[5] ܘܢܬܒܝܐ ܠܟܝܢܐ ܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ✤ ܐܦܐ ܕܐܠܗܐ
ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢܗ: ܘܢܦܫܗ ܬܘܕܝܬܐ ܘܟܠ ܣܓܝܐ
ܡܢܝܢ ܥܡ ܢܝܫܗ ✤ ܐܘ ܦܓܪܐ ܕܐܦܐ ܦܘܡܝ ܬܡܢ ܗܘܦܟܗ:
ܒܡܠܘܗܝ ܥܒܕܘܗܝ ܕܦܓܪܝܗܘܢ ܘܕܥܡܠܝܗܘܢ ✤ ܐܘ ܠܥܡܡܐ ܕܟܠ
ܗܘܐ ܒܥܡܐ ܢܦܫܗ ܘܡܬܚܠܠܗ: ܟܠܐ ܒܥܒܕܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ

(1) ܗܟܘܫ L. (ܗܟܘܫ ܐܢܐ؟ N. E.)
(2) ܕܡܬܢܒܝܢ ܥܠ ܥܡܡܐ P.
(3) ܦܓܪܝܗܘܢ P. (4) ܠܢܒܝܐ L. (5) ܐܠܗܘܬܐ P.

ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ܀ ܐܘ ܒܬܘܠܬܐ ܕܩܘܕܫܝܢ ܗܘܝܬ ܠܟܠ ܡܢ ܢܫܐ:
ܘܠܡܫܒܚ ܠܒܪܟ ܣܓܕܝܢ ܫܡܝܢܐ ܗܘܘ ܘܢܘܪܢܝܐ܀ ܒܡܠܬܐ
ܕܐܒܐ[1] ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܬܒܣܡܬ: ܕܒܪܬ ܕܫܡܝܐ ܘܗܘܐ
ܕܡܪܝܡ ܡܢܗܘܢ܀ ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ
ܕܫܒܚܐ: ܒܢܘܗܪܐ ܫܡܝܢܐ ܘܢܘܪܢܝܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܝܢ܀
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܬ ܕܢܚܘܬ ܥܠ ܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܘܡܚܝܢܐ ܠܢܦܫ[2]܀ ܫܒܚܐ ܡܠܟܐ[3] ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܪܝܟܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܦܪܩܢܗ ܘܫܘܒܚܗ ܗܘܐ ܒܡܪܘܡܐ ܒܫܠܡܐ[4]
ܡܠܟܐ.

ܫܒܚܘ ܠܗ ܥܡܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܠ ܥܡܡܐ
ܠܥܠܡ ܕܠܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܫܡܝܐ ܫܒܚ܀ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܕܟܠ
ܕܫܠܝܚ ܠܟܠ ܡܢ ܢܫܐ: ܘܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܫܠܚ ܠܥܠܡܐ
ܘܠܡܠܟܘܬܐ܀ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܡܫܒܚ
ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܫܡܝܢ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܒܫܒܐ ܢܩܦܬ ܒܟ
ܗܘܬ ܠܥܠܡ[4] ܥܡܗ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܫܒܚܘ ܠܟܠܗ ܒܫܒܐ ܕܫܒܐ
ܘܗܘܐ ܕܗ ܫܒܚܐ܀ ܒܫܒܐ ܠܫܒܬܐ ܕܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܝܘܡܐ
ܒܫܘܒܚܐ: ܘܡܫܒܚܘ ܠܟܠܗ ܒܫܒܐ ܕܫܒܐ ܘܗܘܐ ܢܝܚܐ܀ ܕܒܟ
ܢܩܦ ܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ ܘܒܫܒܐ ܫܒܝܥܝܐ: ܘܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܒܫܒܐ
ܕܒܫܒܐ ܠܗ ܢܫܒܚܘܢ.

ܫܠܡ ܕܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ.

(1) ܚܣܕܐ .L (2) ܠܗܘܢ .P (3) ܫܡܐ .L (4) ܚܝܘܗܝ .P (5) ܠܚܝܐ .P

ܬܘܒ

ܪܡܫܐ

ܕܥܠ ܥܘܢܝܐ(1): ܕܝܠܗ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ.

ܐܠܘ ܐܝܬ ܠܝ ܡܠܬܐ[2] ܣܠܝܩܬܐ ܕܩܫܬܐ[3] ܥܘܦܪܐ: ܕܐܡܝܪ ܗܘܝܬ ܗܫܐ ܠܡܫܒܚܘ ܠܟܘܢ ܦܪܘܩܐ܀ ܐܠܘ ܗܘܐ ܗܘܝܬ ܘܩܪܐ ܐܡܪܐ ܐܘ ܫܬܩܬ: ܘܟܢܐ ܐܢܬ ܕܐܝܟܢܐ ܒܗ ܠܟܠ ܕܐܟܝܠܝܢ܀ ܡܘܗܒܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܘܐܬܬܫܝܡܬܘܢ: ܘܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܡܬܒܪܟܢܐ ܠܝ ܕܐܬܒܪܟܘܢ܀ ܐܢ ܐܝܬ ܐܢܬܐ ܠܡܠܦܢܘܬܐ ܗܒܘ ܠܝ ܦܘܡܐ: ܕܒܝܫܘܬܐ ܐܬܟܪܘܢ ܚܝܠܐ ܕܐܒܘܢܘܬܟܘܢ܀ ܐܝܟ ܥܡܝܪܐ ܐܝܟܐ ܣܓܝܐܐ ܘܒܟܪܝܣܛܐ: ܡܥܗܕܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܠܐ ܫܘܒܚܐ ܥܠ ܥܘܢܝܐ܀ ܠܐܒܐ ܕܡܫܪܐ ܡܟܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܐܡܟܢܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܐܥܡܪ ܥܡܪܐܝܬ ܕܡܬܬܢܝܚ ܠܗ܀ ܠܒܪܐ ܡܠܟܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܐܝܟ ܠܫܡܐ ܚܕܐ: ܘܠܐܘܫܦܝܐ ܥܡܪܐ ܕܡܥܡܪܘ ܥܠ ܥܘܢܝܐ܀ ܠܐܒܐ ܕܫܩܠ ܡܢ ܐܡܪ ܠܗ ܕܡܬܬܢܝܚ ܒܗ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܡܢ ܡܫܘܠܛܐ ܘܡܟܝܢܐ ܣܓܝܘ܀ ܐܒܐ ܕܥܡܪܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܫܘܝܗ ܒܟܢ ܡܬܬܢܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܐܥܡܪ ܥܠ ܦܘܪܫܐ ܕܟܠ ܦܘܠܚܐ.

ܢܫܘܠ ܗܫܐ ܐܡܪܐ ܠܡܠܬܐ ܕܡܠܟܐ ܫܡܝܐ: ܕܡܟܝܟܐ ܕܐܬܟܪܘܒ ܠܐܒܐ ܕܐܬܝܗܒ ܥܠ ܥܘܢܝܗ܀ ܠܐܒܐ ܕܡܘܗܒܬܐ

(1) ܣܘܦ ܕܟܬܒܐ. ܦ. ܦܐܬܐ 615.   (2) ܐܡܪܐ.   (3) ܕܩܠܫܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܝܠܕܐ ܕܐܬܝܠܕܗ ܒܪܐ : ܗܘܐ ܒܐܢܫܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܝܠܕܐ
ܕܐܬܝܠܕܬ ܒܗ ❖ ܫܪܝܪ ܝܘܡܢܐ ܒܝܘܡܝ ܕܡܢܐ ܘܐܝܟ ܗܘ ܩܕܡܝܐ:
ܕܩܢܝܐ ܥܗܘܕܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܘܡܝ ܒܦܓܪܐ ❖ ܡܫܝܚ
ܝܘܡܢܐ ܒܗܢ ܡܬܒܛܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܝܘܡܢܐ : ܐܠܐ ܕܡܝܬܪܐ ܕܝܢ
ܝܘܡܢܐ ܘܡܬܩܢܝܢ ܠܗܘܢ ❖ ܥܠ ܗܢ ܕܐܦ ܠܐ ܒܪܘܚܬܐ ܗܘܝ
ܒܝ ܗܘ ܕܒܪܬܐ: ܕܡܝܬ ܫܒܝܩܝܢ ܘܡܬܦܢܝܢ ܠܗ (ܠܗܘܢ ܒܪܬܐ
ܠܟ(1) ❖ ܘܒܝ ܡܫܬܟܚ (ܐܝܟܐ ܡܝܬܪ ܕܐܘܪܚܬܐ(2) ܠܐ ܒܪܘܚܬܐ
ܗܘ: ܥܒܝܕ ܗܘ ܡܬܝܕܥ ܒܐܘܪܚܐ ܫܢܝܐ ܠܐ ܬܒܥܐ ܠܟ ❖ ܒܗܢܐ
ܕܐܬܝܠܕܗ ܕܒܗ ܩܢܘܡ ܒܡܬܝܠܕܘܬܐ: ܕܝܠܗ ܘܒܢܝ ܒܝ ܗܘ
ܕܬܦܠ ܡܬܝܢ ܗܘ ܠܗ ❖ ܒܗܢܐ ܕܒܝܠܕܗ ܕܝܘܡܝ ܥܠܡܐ(3) ܠܐ
ܐܬܝܠܕܘ: ܡܬܝܠܕܢܘ ܗܘ(4) ܬܘܒ ܕܐܟܠ ܕܬܘܒ ܠܐ ܐܬܝܠܕ ❖
ܗܢ ܡܝܬܪܐ ܕܝܠܕܗ ܠܐܕܡ ܡܢ ܕܝܠܢܐ: ܟܕ ܗܘ ܝܠܕܗ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ❖ ܒܝܘܡܬ ܡܪܢܐ ܗܫܝܢ ܫܢܝܐ ܕܥܒܕܐ
ܡܢܘܬܐ: ܘܝܗܒܝܢ ܠܗ ܘܡܢܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܗܘܐ ܒܐܢܫܘܬܐ ❖
ܕܒܪܝ ܡܝܬܪ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܐܝܟ: ܘܒܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܢܝܐ ܕܥܠܐ ܘܗܘ ܡܬܝܢ ܒܠ ❖ ܐܢܐ ܕܪܒܐ ܕܡܢܘܬܐ ܫܥܒܕܐ(5)
ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܠܐ ܡܘܬܪ ܠܗ ܡܢ ܘܠܐ ܡܬܪܝܒ ܠܗ ܡܢܐ
ܕܦܠܛ ܒܗ ❖ ܡܢܐ ܕܐܬܬܘܕܝ ܒܦܓܪܐ ܒܟܝܢܗ ܦܠܚܘܬܗ:
ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܝܗܒܐ ܗܕܡܘ ❖ ܐܠܐ ܫܪܪܐ ܐܢܬ
ܣܘܓܐܐ ܕܐܝܬ ܠܒܢܝܢ: ܠܐ ܡܬܡܪܡܪ ܕܝܡܝܢ ܐܝܠܐ ܥܠ

(1) ܡܢ ܒܪܐ ܐܝܟ sic (2) ܐܝܟ ܡܝܬܪ ܕܐܘܪܚ. (3) ܥܠܡܐ. (4) ܗܘ.
(5) ܫܥܒܕܐ.

ܐܝܬܝܗ̇ ܀ ܐܦ ܒܥܕܢܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ ܥܠ ܚܘܫܒܐ܆ ܠܐ ܡܬܕܪܟܐ
ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܢܦܫ ܥܠ ܐܚܝܕܘܗܝ[1] ܀ ܢܦܩܐ ܕܡܪܘܢ ܢܛܪܐ ܠܟܠܢܫ
ܕܗ̇ ܡܬܢܛܪ܆ ܘܒܕܪܫܘܬܐ ܕܟܠܒܐ ܡܘܬܐ ܒܝܬܐ ܡܬܥܒܕ ܀
ܒܦܠܓܐ ܦܠܓܐ ܚܙܝܐ ܐܚܪܢܐ ܥܠ ܕܥܡܢܐ܆ ܘܡܣܝܟ ܐܚܪܢܐ ܕܙܪܥ
ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܩܠܝܠ ܀ ܚܢܢܐ ܕܟܘܠܢ ܡܘܠܟܝ ܠܒܢܐ ܡܢ
ܒܪܘܢܬܐ܆ ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܗ̇ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܒܪܐ ܘܡܟܢܫܐ ܐܝܟ ܠܗ̇.

ܒܝܠܕܗ ܗܘܢܐ ܕܟܠ ܚܠܝܡܐ ܒܗ ܐܝܬܝܗܘܬܐ܆ ܡܘܕܥ
ܫܒܠܐ ܐܘܪܚܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܦܪܘܩܘܬܐ ܀ ܐܣܝܐ ܕܝܠܕܢܐ ܥܠ
ܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ܆ ܘܒܫܘܥܒܕܐ ܡܫܬܟܚ ܥܡܐ ܕܟܠ ܦܘܪܥܢܐ ܀
ܕܝܢ ܒܫܒܝܠܗ ܕܫܠܝܚܘ ܢܦܩܘܗܝ ܢܦܩ ܐܚܪܢܐ܆ ܘܒܝܬܘܬܐ ܢܛܠܝܗ
ܐܚܪܢܘܗܝ ܒܝܗ ܐܝܬܝܗ̇ ܀ ܕܝܢ ܒܢܠܡܐ ܕܫܡܐ ܕܪܚܡ ܥܠ
ܕܫܡܐ܆ ܘܒܝܘܕܥܬܐ[2] ܐܬܒܪܬܐ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܀ ܘܒܬܩܘܦܬܐ
ܡܠܠܬܐ ܕܢܦܠܬ ܢܛܘܪܐ܆ ܘܒܝܬܢܐ ܗ̇ܦܘܟܬܐ ܕܢܘܦܗ[3]
ܩܠܬܗ ܀ ܥܘܦܪܐ ܕܢܩܦ ܕܗ̇ܘܢܐ[4] ܗܢܘܢ ܒܠܗ ܢܒܥܢܐ܆ ܘܦܬܓܡܐ
ܟܢܫܐ ܕܥܡܠ ܟܠܐ ܒܝܬܐ ܕܐܬܘܠ ܀ ܕܝܢ ܒܬܒܥܬܐ ܗ̇ܠܟܬܐ
ܕܢܦܫ ܡܘܬܐ܆ ܘܗ̇ܠܝܢ ܢܒܥܐ ܒܥܒܕܬܐ ܕܚܝܐ ܒܫܒܠܐ ܀ ܐܦܩܡ
ܐܢܫܐ ܘܥܠܝܐ ܩܠܐ ܘܕܒܝܫ ܦܬܓܡܐ܆ ܘܒܠܒܗ ܦܘܡܐ ܘܗܦܝܟ
ܝܡܡܐ ܘܥܪܒ[5] ܠܘܥܡܐ ܀ ܡܫܒܚ ܢܠܡܐ ܘܩܘܫܬܐ ܥܘܦܪܐ
ܘܕܝܢܐ ܢܟܝܐ܆ ܥܕܡ ܗ̇ܕܡܐ ܦܕܝܚܝܢ ܕܠܒܐ ܘܕܝܫܝܢ ܐܟܕܡܐ ܀
ܥܕܢܐ ܕܘܟܬܐ ܘܒܗܝܠ ܡܪܢܐ ܡܢ ܢܩܦܘܬܗ܆ ܘܡܫܝܚ ܠܘܥܡܐ

---

(1) ܐܚܝܕܘܗ. (2) ܘܒܝܘܕܥܬܗ. (3) ܕܢܘܦܝܗ. (4) ܕܗܘܢܐ. (5) ܘܥܪܒ sic ܘܥܪܒܐ.

ܘܡܚܒܒ ܐܦܘ̈ܬܐ ܘܡܫܒܚܐ ܗܕ̈ܡܐ ⁘ ܘܫܝܫܡ ܡܢܝ̈ܢܐ ܡܠ̈ܠܬܐ ܡܢ
ܣܒܪܬܐ : ܘܥܠܝܐ ܩܠܝܗ ܘܚܫܝܠ ܘܗܦܝܟ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ⁘
ܠܡܫܡܥܐ ܐܚܪܢܐ ܘܦܠܓܘܬܐ ܣܠܝܩܬܐ ܘܓܠܝܬܐ ܦܪܫܬܐ: ܡܫܘܚܬܐ ܕܝܣܝܡܐ
ܘܡܫܘܦܪܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܢܛܠܩܐ ܕܪ̈ܐ ⁘ ܢܩܕܘ ܙܘܕ̈ܩܝܗ ܘܢܓܪܝܢ ܡܫܘܦܪܝܗ
ܘܗܘܝܐ ܐܚܪܬܐ: ܘܢܬܬܕܝܢ ܠܡܫܡܥܗ ܕܟܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܕܡܫܬܒܚ
ܗܘܝܐ ⁘ ܒܡܝܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܩܘܪ̈ܐ ܡܫܘܕܐ ܐܚܝܕܬܐ: ܘܣܠܩ ܡܫܘܕܐ
ܠܗܠܝܢ ܡܬܠܝܢ ܐܦ ܓܢ̈ܒܐ ⁘ ܢܕܝܒ ܦܘܡܐ ܓܢܝܐ ܕܩܛܠܐ ܡܢ
ܝܬܡ̈ܐ(1) : ܘܫܕܝ ܒܝܬܩܐ ܘܠܐ ܐܝܟ ܝܠܕܐ ܕܓܒܥܬܡܬ ܒܗ.
ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܝܬܐ ܘܡܘܫܟ ܐܚܠ ܚܕܡܘܬܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܗ
ܠܡܫܬܐ ܕܓܡܚܡ ܐܚܠ ܐܚܝܕܗ ⁘ ܕܟܠܗ ܣܘܥܪܢܗ ܒܡܝܬܘܬܗ ܕܝܢ
ܓܒܪ ܗܘ ܐܢܫ(2): ܘܡܫܘܡܕܪܢܗ ܩܢܐ ܒܠܒܗ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܠܐ ܡܝܬ ⁘
ܩܠ ܝܬܩܢܬܗ ܕܡܝܬܘܬܗ ܒܕܝܢ̈ܘܗܝ ܡܫܟܠ ܣܘܪܗ : ܘܡܛܪܐ
ܐܚܝ̈ܢܘܗܝ ܥܒܕ ܠܗ ܢܠܡܐ ܘܐܝܟ ܫܪܪ ܒܗ ⁘ ܕܘܐ ܒܝܬܐ
ܘܡܬܬܘܝܐ ܝܡܝܢܐ ܠܡܝܬܐ ܝܒܝܫܘܗܝ: ܘܕܠܐ ܐܚܡܬܐ ܡܡܠܠ
ܐܚܪܗ ܐܚܝ̈ܕܬܐ ⁘ ܥܒܕ ܩܠܗ ܕܝܬܡܬܐ ܡܠܬܗܝ ܐܚܝܢܬܐ :
ܘܡܘܬ ܡܬܡܪܡܪ ܡܫܝܢ ܝܓܠܐ ܐܚܠ ܐܚܝܕܗ ⁘ ܡܢ ܣܘܥܪܢܐ
ܒܠܒܟܐ ܗܝܢܐ ܒܝܠܕܐ ܐܚܪܐ : ܘܡܢ ܐܫܬܘܕܝ ܐܡܬܝܢܘܬܐ ܐܟܡ
ܝܓܠܐ ⁘ ܢܦܩܬܐ ܒܕܝܢܘܬܐ ܡܠܟܬܐ ܗܠܝܢ ܦܟܝܗܘܬܐ: ܡܢ ܣܘܥܪܢܐ
ܕܡܬܡܚܝܢ ܕܟܢܫܐ ܕܢܣܒܪܐ ܠܗ ⁘ ܢܡܛܐ ܕܗܡܝܟ ܐܚܠ ܢܠܗܘܬܐ ܒܝܠܕܐ
ܐܚܪܐ : ܠܐ ܡܣܒܪܝܢ ܠܗ ܕܪܘܚ ܐܚܪ̈ܝܢ ܝܡܚܝܐ ܗܕܒܪܗ ⁘ ܢܡܛܐ
ܕܡܪܝܟ ܕܝܬܝܡ ܐܚܠܡ̈ܢ ܐܝܟ ܠܢܠܗܘܬܐ : ܐܝܟ ܗܘ ܐܚܝܗ ܒܒܝ̈ܬܐ

(1) ܝܬܡܘ̈ܗܝ. (2) ܐܢܫ sic

ܘܡܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܠܦ. ܡܢ ܕܐܬܬܣܝܒ ܡܥܪܘܩܘܬܗ ܕܡܫܠܡܢܐ
ܒܝܬܐ: ܡܫܕܪܐ ܗܘܐ ܠܐܬܪܐ ܕܐܬܘܪ(1) ܡܢ ܒܒܝܠ. ܟܕ ܗܘ
ܕܐܬܡܪ ܕܡܪܢܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܡܪܕܘܬ ܠܗ ܡܘܬܐ
ܒܝܬܐ ܢܬܒܐܣ ܢܦܫܗ. ܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܕܗܢܘܢ ܠܐܬܘܪܝܐ ܗܢܐ ܣܒܪܐ:
ܠܟܢ ܡܢ ܠܗ ܕܢܦܘܩ ܡܫܡܫܐ ܠܗܘܢ ܐܬܘܪܝܐ. ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘ ܡܫܠܡܐ ܗܘܐ ܐܘ ܦܪܘܣܬܐ: ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܒܠܒܐ ܕܢܗܪܐ ܕܡܬܩܪܐ
ܠܐܬܪܐ ܕܢܐ.

ܐܘ ܦܪܘܣܬܐ ܕܫܒܝܒ ܡܢܗ ܘܗܘܐ ܡܬܡܪܡܪܐ: ܟܕ ܕܫܡܥ
ܩܠܝܠ ܡܢܗܘܢ ܢܩܦ ܠܗ ܘܫܡܥ ܥܡܗ. ܩܠܝܠ ܩܕܡܝܗ ܘܫܡܥ
ܟܠܗ ܢܩܦ ܘܫܡܥ ܐܝܟ ܢܩܦ: ܒܡܚܫܒܬܗ ܫܡܘܐ ܠܬܚܘܬܗ ܐܬܘܠ
ܬܗܘܝܐ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܡܫܡܘܥܬܐ ܒܥܕܐ ܢܚܘܪܘܢ ܐܢܫ ܠܓܒܗ
ܐܘܪܚܗ: ܕܢܩܦ ܕܡܫܬܐ ܬܢܚܝܢ ܒܠܗܘܢ ܠܚܕ ܐܘܬܐ. ܩܠܝܠ
ܩܕܡ ܩܠܝܠ ܦܪܫ ܐܝܟ ܡܢ ܐܚܪܢܐ: ܘܠܚܕ ܘܒܬܪܐ ܬܢܚܝܢ
ܒܠܗܘܢ ܠܫܪܐ ܕܘܩܝܐ. ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܩܒܠܐ ܗܘܬ ܘܫܡܥ ܒܠܒܗ
ܒܥܡܢ: ܘܐܬܐ ܕܩܕܡ ܘܐܬܐ ܕܡܘܬܐ(2) ܒܗ ܗܘܐ ܫܒܩܐ. ܐܝܟ
ܗܘ ܘܒܪܐ ܘܕܩܠܝܠܬܐ ܘܕܡܫܬܐܢܝܬܐ: ܘܒܪܐ ܗܘ ܩܒܠܬܐ
ܘܠܩܕܡܘܗܝ (ܘܐܦ ܠܢܣܪܢܐ(3). ܠܗ ܗܘ ܬܪܥܐ ܐܘܪܚܗ
ܕܒܠܒܐ ܢܬܝܪ ܬܡܢ: ܠܟܢ ܟܠܐ ܢܩܦ ܠܐܬܪܐ ܕܩܕܡܝܗ ܒܐܘܪܚܐ
ܩܠܝܠ. ܥܠܝ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܪܕܝ ܒܐܘܪܚܗ ܐܝܟ ܢܚܡܬܐ: ܘܗܘܐ
ܓܒܝܬ ܘܕܢܩܦܢܗ ܕܐܘܪܚܐ ܢܩܦ. ܠܟܢ ܓܡܝܠ(4) ܢܩܦ ܕܬܬܟܝܢ
ܢܬܠܐ ܠܟܢ ܕܢܦܘܠ ܠܗ: ܓܒܝܬ ܢܩܦܗ ܕܐܦ ܢܩܦ ܬܟܬܒܗ(5)

(1) ܕܐܬܘܪ. (2) ܕܩܕܡ. (3) ܘܠܢܣܪܢܐ. (4) ܓܡܠܐ. (5) ܬܟܬܒܗ.

ܕܐܙܠ ܠܚܕ ܒܐܘܪܚܐ ܡܚܙܝܐ ܗܘܐ ܡܣܬܒܪ ܗܢܐ ܀ ܠܗ ܢܦܩ ܐܙܠ
ܢܦܩ: ܘܒܝܬܗ ܘܡܚܙܐ ܗܢܐ ܥܢܐ ܠܗ ܒܡܚܙܝܬܐ ܐܘܪܘܗܝ.

ܐܘܕܥ ܗܘ ܕܝܢ ܕܬܪܝܢ ܕܒܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ: ܐܦܪܝܡ ܕܝܕܥܗ ܘܗܢܐ ܡܬܘܠܕܝܢ ܗܢܐ ܥܠ ܡܬܦܪܫܘܗܝ܀ ܡܩܝܡ ܒܐܦܐ ܒܐܘܕܥܐ ܠܐ ܐܝܟ ܠܒܝܪܝܐ ܗܢܐ: ܕܝܢܝ ܕܗܘܝܐ ܒܡܫܝܚ ܕܝܢܐ ܠܡܬܘܠܕܘ܀ ܐܘܠܗ ܡܕܡܝܢܐ ܘܝܕܥܘ ܒܫܡܗܘܢ ܐܦ ܡܢ ܚܛܝܬܐ: ܘܗܢܐ ܠܐܣܝܘܬܐ ܦܪܝܫܐ ܐܘܕܥܐ ܠܡܬܘܠܕܘ܀ ܚܙܐ ܘܝܕܥܐ ܢܦܫܗ ܗܢܐ ܒܐܘܕܥܐ ܠܡܬܘܠܕܘ: ܘܚܠܦ ܚܛܝܬܐ ܦܫܝܛ ܒܫܘܠ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ܀ ܝܕܥܘ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܚܝܠ: ܕܝܢ ܢܬܠܐ ܘܢܬܠܘܬܐ ܘܐܘܪܚܬܗܘܢ܀ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܝܢܝܢ ܕܝܢܝܢ ܒܫܡܝܢ ܒܫܡܝܢ: ܥܠ ܝܕ ܟܠܐ ܕܝܢܘ ܗܢܐ ܒܐܘܕܥܐ ܕܥܠܡܐ ܢܕܟܐ܀ ܣܓܝܐ ܗܘ ܓܝܪ ܐܘܕܥܐ ܘܡܢ ܗܘܐ ܓܕܫܐ ܕܥܠ ܢܦܫܬܐ: ܣܓܝܐ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܒܝܬ ܒܫܘܠܐ ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ܀ ܕܡܕܝܢ ܢܬܬܥܝܪ ܘܢܦܫܐ ܕܩܘܡ ܗܢܐ ܡܬܬܥܝܪܐ: ܒܥܠܡܐ ܒܝܫܐ ܕܐܠܘܗ ܘܚܝܠܐ ܘܡܕܝܢ ܦܓܪܐ[1] ܀ ܒܝܕ ܒܘܝܐܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܚܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܡܢ ܒܫܘܠܐ ܘܢܛܠܬܐ ܥܠܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܢܦܫܐ܀ ܕܘܝ ܒܥܠܡܐ ܢܦܫܝܢ ܐܝܠܝܢ ܘܡܫܡܗ ܚܛܐ: ܘܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܠܒܝܫ ܕܢܦܫܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܘܢ܀ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܢܐ ܥܠܡܐ ܕܡܚܝܐ ܢܘܗܪܐ: ܢܬܬܥܝܪ ܘܡܚܝܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܢܦܫܐ ܕܝܠܗ.

ܘܒܝܢ ܗܟܢܐ ܚܝܐ ܗܘܐ ܡܘܬܐ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܠܗܢ ܥܕܡ ܐܬܪܘܢ ܥܠ ܥܢܝܕܐ ܕܝܢ ܥܠܡܐ܀ ܥܒܕܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܡܚܝܐ

(1) ܦܬܘܪ.

ܙܘܓܐ ܘܡܫܬܝܐ ܠܒܢܐ: ܘܡܫܘܬܦܘܬܐ ܥܡܗܐ ܘܦܪܝܐ ܘܟܠ ܠܒܝܬܐ ◆
ܕܓܠܠܝܬܐ ܘܡܬܟܠ ܒܢܒܝܐ ܘܝܓܠܐ ܕܪܐ: ܣܗܕܐ ܘܐܪܥܐ ܢܓܡ
ܝܕܥܝܢ ܒܓܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ◆ ܫܕܪܐ ܥܒܕܝܗ ܘܟܠ ܡܝܬܘܬܐ ܒܟܠ
ܐܕܪܘܗܝ: ܕܐܬܠܒܫ ܒܪܗ ܘܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܡܬܬܓܠܐ ◆ ܥܣܩ
ܢܬܒܕܪ ܘܡܬܒܪܝܐ ܗܘ ܡܬܓܠܝܐ: ܠܗܘ ܡܬܒܥܝܐ ܘܢܦܫ ܘܡܠܐ
ܕܚܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ◆ ܫܓܠܐ ܒܪܘܚܐ ܘܢܘܗܪܐ ܒܝܦܐ ܕܪܐ:
ܢܗܝܪܐ ܒܕܡܝܐ ܘܟܢܫ ܚܝܘܬܐ ܕܪܐ ܕܒܝܠ ◆ ܥܕܡ ܢܚܬܐ
ܘܡܫܟܚ ܘܡܬܬܚܡ ܘܠܐ ܢܦܠܝܢ: ܘܬܥܢܝܢ ܫܓܠܐ ܕܡܝܢ ܦܩܕܝܢ
ܐܦ ܐܬܠܒܫ ◆ ܢܗܝܪ ܠܟܠ ܘܫܪܐ ܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟ ܕܝܢܚܐ:
ܗܢܘܢ ܢܚܬܐ ܘܡܢܗܪܐ ܠܗ ܡܬܚܙܝܢܝܬܐ ◆ ܗܝܟ ܦܪܘܩܐ
ܘܠܐ ܡܬܬܚܡ ܠܗ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܘܒܪܘܡܬܐ[1] ܐܬܠܒܫ ܦܓܪ
ܘܠܒܝܫ ܢܫܪܐ ◆ ܥܒܕ ܡܫܟܢܐ ܘܝܬܒ ܐܝܟ ܕܓܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܒܪܘܡܬܐ ܕܢܚܬ ܡܬܚܙܝܐ ܘܐܦ ܠܗ ܣܘܓܐ ◆ ܒܗܝ ܘܝܗܒ
ܘܠܐ ܢܦܩ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܕܪܥܝܬܐ ܕܡܐ ܕܚܙܝܗ ܘܢܓܠܝܢ
ܢܦܫܗܘܢ ◆ ܐܝܟ ܡܬܢܦܫ ܟܕ ܠܐ ܚܙܝܢ ܠܗ ܚܘܠܐ ܡܬܚܡܬܗ:
ܘܐܝܟ ܡܬܢܦܫ ܟܕ ܠܐ ܦܠܝܓ ܠܗ ܒܘܪܝܫܘܬܐ ◆ ܐܝܟ ܕܡܢ ܓܢܝܐ
ܟܕ ܕܡ ܨܠܝܗ ܡܢ ܩܘܫܬܐ[2]: ܘܐܝܟ ܕܡܬܚܫܚ ܟܕ
ܗܘܝܢܘܬܗܘܢ ܠܐ ܢܦܠܝܢ ◆ ܘܐܝܟ ܕܟܕ ܗܝܡܢܘܬ ܘܡܠܐ
ܗܘܐ ܢܚܝܪ ܢܦܫܗ: ܘܐܝܟ ܕܟܕ ܢܦܫܗ ܡܬܚܙܝܢ ܘܟܠܐ
ܘܡܢܐ ܝܗܒܝܢ ◆ ܡܢܗܪܐ ܓܠܝܬܐ ܘܥܠܝܗ ܚܝܘܗ ܘܡܠܐ ܢܗܝܪܐ:
ܘܟܠ ܚܣܝܐ ܘܐܢܫܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܦܪܘܩܝܬܐ ◆ ܗܘ ܫܪܐ ܒܗ ܕܟܕ

(1) ܘܡܫܬܠܚܬܐ sic (2) ܩܘܫܬܐ.

ܚܕܐ ܒܗ ܙܟܝܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܡܗ ܡܬܬܩܪܝܐ[1] ܗܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܡܢ ܒܝܬܗ ܀ ܠܟܠ ܓܝܪ ܒܢܝܫܐ ܗܠܝܢ ܚܙܬ ܕܗܘܝܢ ܒܟܠܝܢ:
ܐܟܡܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܒܚܝܘܗܝ ܡܢ ܦܘܪܢܣܐ.

ܒܗܘܢܗ ܕܡܠܟܬܐ ܚܢܢ ܗܘܐ ܡܬܝܩܪܐ ܡܢ ܕܘܒܪܐ: ܘܐܦ
ܚܙܐ ܠܗ ܡܬܚܡܠ ܒܓܝܣܐ ܠܚܝܐ ܒܢܝܐ ܀ ܐܦ ܦܩܕ ܒܗ ܐܦ
ܝܢ ܚܕ ܕܟ ܕܝܢܐ: ܕܒܬܘܠܘܬܗ ܐܦ ܡܬܚܡܠܐ ܠܡܬܚܡܠ
ܒܓܝܣܐ ܀ ܐܦ ܚܙܐ ܠܗ ܚܘܠܐ ܕܝܫܘܥ ܐܠܐ ܒܘܠܗܝܗ:
ܕܚܕ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܘܡܬܝܩܪ ܥܠ ܒܬܘܠܘܬܗ ܀ ܚܕ ܗܘܐ
ܒܥܕܬܐ ܘܕܝܠܗ̇ ܘܕܡܬܚܙܝܐ: ܒܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܘܒܝܬܗܘܢ
ܗܢܘܢ ܕܘܟܬܗ ܀ ܐܘ ܦܪܘܣܐ ܕܒܝܫܘܬܗ[2] ܐܚܝܢܐ ܒܟܠܗܝܢ
ܒܟܠܐ: ܐܦ ܣܘܪ ܘܐܬܐܡܝܢ ܒܬܘܠܘܬܐ ܕܡܢܗ ܟܠ ܒܥܘܠ ܀
ܠܐ ܡܬܥܒܕ ܐܟܡܐ ܐܢܫܐ ܕܡܢܗ ܒܗ ܥܘܒܕܐ: ܘܐܦ ܡܬܝܩܪܐ
ܐܦ ܐܢܫܐ ܕܡܢܗ ܒܗ ܓܒܪܐ ܀ ܐܦ ܡܬܥܒܕ ܫܠܡܐ
ܥܒܕܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܒܐܢܐ: ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܕܟܝܢ ܐܝܟ ܒܠ
ܫܘܒܚܝܢ ܀ ܚܕ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܘܡܬܚܠܦܐ ܚܕ ܗܘܐ ܡܘܗܒܐ:
ܕܡܥܡܪܐ ܘܐܝܟܢ ܡܚܒܐ ܘܒܢܝܐ ܒܚܕ ܥܘܠܡܐ ܀ ܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܘܐܦ ܡܬܗܦܟܝ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܥܘܡ ܐܢܫ ܠܗ ܐܦ ܒܥܕܬܐ
ܐܦ ܚܠܝܨܐ ܀ ܣܓܝ ܒܥܘܬܐ ܡܥܒܕܐ ܠܡܠܟܐ ܘܠܚܝܘܬܐ:
ܘܒܚܕ ܟܠܐ ܥܬܝܕ ܒܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܀ ܚܕ ܗܘܐ ܕܫܡܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܦܓܪܐ ܠܗܘ ܡܢ ܒܪܝܗ: ܣܓܝ ܗܘ̈ ܦܪܝܫܘܬܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܠܒܥܝܢܐ ܕܝܠܗ ܒܫܡܝܗ ܀ ܡܥܒܕܐ ܕܝܢܐ ܘܦܪܝܐ

(1) ܕܡܬܬܩܪܝܐ. (2) ܕܒܝܫܘܬܗ.

ܒܥܘܩܣܝܐ ܕܒܝܬܗ ܒܩܘܒܠܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܠܒܝ ܒܝܬܟܪܐ ܡܢ ܚܟܪܐ[1]
ܘܒܝܬܩܛܒܐ. ܘܡܫܪܝܐ ܕܒܢܠܒ ܫܠܝܛ ܐܢܘܢ ܡܘܬܐ ܕܒܥܠܘܠ:
ܘܐܬܟܒܫ ܓܫܡܐ ܕܢܫܐ ܘܒܝܬܗ ܕܡܫܪܐ ܒܟܠܗ.

ܒܐܬܘܬܐ ܓܝܪ ܒܬܪܥܝܗ ܕܒܝܬܐ ܓܘܢܐ ܘܩܢܘܡܐ: ܘܠܐ ܡܟܬܪܐ
ܠܗ ܠܟܘܠܐ ܕܝܬܘܒ ܒܥܛܡܢ ܒܗ. ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܦܬܝܚ
ܕܒܥܪܐ ܘܟܘܠܗܘܢܝܗܘܢ: ܘܒܬܪܗ ܓܒܐ ܒܠܗ ܒܝܫܬܐ ܟܝܢܐ ܗܘܐ
ܓܫܬܠܐ. ܐܬܪܗ ܕܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ (ܐܚܪܢܐ ܕܒܝܬܗ ܦܢܝܟ[2]:
ܘܬܪܝܠ ܗܘܝܐ ܚܕ ܡܢ ܡܬܪܬܐ ܒܟܘܡܪܐ ܕܟܢܘܠ. ܠܐ ܡܕܢܚ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܠܬܗ ܡܢ ܐܬܪܗ: ܐܠܐ ܟܠܒܪܐ
ܘܡܢܝܬܐ ܡܕܝܢܐ ܘܠܐ ܦܫܘܪܐ. ܘܒܬܪ ܢܩܒ ܠܗ ܡܪܕܘܬܐ
ܘܗܘܝܐ ܒܬܪ: . . . .[3].
ܡܬܬܠܝܣ ܠܗ ܡܢ ܟܘܠܗܢܐ ܘܡܢ ܕܟܘܬܐ: ܘܠܒܪ ܦܢܝܟ ܗܘ
ܐܝܣܐܕܐ ܘܗܘ ܡܠܟܘܬܐ[4]. ܐܚܪܢܐ ܩܪܝܡ ܚܫܝܠ ܕܩܘܪܬܗ
ܕܝܬܐ ܟܝܢܐ[5] ܟܗ: ܘܗܘܐ[6] ܐܝܟ ܒܪܟܐ ܝܗܘܒܐ ܒܡܨܪܐ ܚܕ
ܕܝܒܫܐ. ܗܘ ܐܝܣܐܕܐ ܕܐܝܬ ܗܘܝܐ ܠܕܝܪܬܗ ܒܕܝܪܬܗ ܦܢܝܟ:
ܘܗܘܐ ܩܝܡ ܡܕܝܢܬܗ ܒܟܪܟ[7] ܦܢܝܟ ܝܗܘܒܐ ܒܫܢܬܐ. ܠܘ ܒܢܘܪܗ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܘ ܫܠܝܛܐ: ܘܠܐ ܕܝܢܐ ܘܠܐ ܫܠܝܛܢܐ ܘܠܐ
ܦܫܘܪܐ. ܘܒܬܪ ܢܩܒ ܠܗ ܡܪܕܘܬܐ ܘܗܘܝܐ ܒܬܪ: ܘܒܟܠܗܘܢ
ܒܒܝܬܗ ܡܕܐ ܠܟܢܘܫܬܗ. ܕܝܗܘܒܐ ܡܠܟܐ ܫܟܝܪܐ ܒܟܘܠ
ܕܒܢܝܗ ܗܘ: ܗܢ ܓܝܪ ܕܗܘܝܐ ܡܠܟܐ ܘܪܒܐ ܠܘ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ.

(1) Sic in utroque Cod. (2) ܕܒܝܬܗ ܦܢܝܟ ܗܘܐ. (3) Hic aliquid deesse videtur. (4) ܐܚܪܢܐ. (5) ܟܝܢܐ. (6) ܘܗܘܐ sic (7) ܒܟܪܟ.

ܕܙܕܝ̈ܩܐ ܥܒ̈ܕܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܥܒܕ: ܒܕܓܠܐ ܕܒܠܒܗ ܥܩܒ
ܟܕ ܡܟܝܢܐ ܢܦܫ ܒܟܘܫܐ܀ ܗܕܐ ܗܝ ܕܒܠܒܗ ܘܡܫܒܚܬܐ ܠܗ ܕܙܒܘܪܗ
ܗܝ: ܕܝܗܘܒܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܟܕ ܡܠܟܘ̈ܬܐ ܒܒܢܝܐ ܟܘܠܗ܀ ܕܝܢ ܗܘ
ܗܘܝܐ ܒܠܒܫ ܡܥܒܕ[1] ܒܥܒܕܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܦܠܚܝܢ ܕܙܕܩܐ
ܘܡܬܒܛܠܢܘܬܐ܀ ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܘܟܝܢܐ ܕܗܠܝܢ ܕܡܬܦܠܚܝܢ ܗܘܘ:
ܢܣܒ ܒܗܢܐ ܒܦܓܪܗ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܝܗܘܐ ܒܠܒܗ܀ ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܒܗ
ܕܙܕܩܐ ܕܪܚܡ ܘܡܫܡܫܝܢ: ܕܠܗ ܝܕܥ ܠܡܫܒܚܬܐ ܘܝܩܪܗ ܕܗܕܐ
ܗܘܝܐ ܒܥܘܠ܀ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܦܠܚܬܐ ܢܦܩ ܗܢܐ ܗܕܡܐ: ܘܡܢ
ܗܘ ܢܦܩ ܒܗܘܢ ܡܟܢܐ ܐܘ ܗܕܡܝܢ܀ ܠܗ ܝܕܥ ܠܥܒܕܐ ܗܘܝܐ
ܗܢܐ ܒܗ ܢܒܥܝܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܣܟܡܐ ܡܕܒܪܢܐ ܐܘ ܒܕܘܟܐ܀
ܗܕܐ ܘܕܡܝܐ ܒܒܠܗܘܢ ܟܘܠܗ ܗܝ ܡܬܕܒܪ ܢܥܒܘܢ: ܕܝܢ ܗܘ
ܒܢܝܐ ܘܝܕܥ ܗܘ ܣܓܝܐ ܕܡܬܥܒܕܐ ܒܥܘܠ.

ܒܥܒܕܐ ܘܡܘܒܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܒܙܕܝܩܐ ܕܡܝܐ: ܟܕ ܝܥܝܢܐ
ܘܦܫܘܛܘܬܐ ܕܟܠܝܬܐ܀ ܘܒܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܝܥܒܘܕ
ܗܘܝ: ܠܐ ܡܬܠܝܢ ܠܗ ܠܦܠܚܐ ܒܢܝܐ ܕܘܒܫܘܬܐ܀ ܣܠܝܩ
ܕܗ ܒܥܘܠ ܠܥܒܕܐ ܕܡܢܝܐ ܘܡܬܕܡܝܢ[2]: ܐܦ ܠܐ ܦܩܕܝܢ[3]
ܐܘ ܡܬܦܩܕܝܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ܀ ܒܬܕܒܝܪܘܬܐ ܗܝ ܕܝܢܬܐ ܕܟܘܠܗ
ܒܠܗܘܢ: ܥܕܡܐ ܒܠܗ ܦܠܚܐ ܕܟܠ ܕܒܘܬܐ ܘܡܬܘܕܝܢܘܬܐ܀ ܡܬܠܝܢ
ܠܥܘܠ ܐܝܟ ܕܐܦ ܢܦܫܢ ܡܢ ܟܠܗ ܒܕܝܢܐ: ܥܠܝܢ ܘܥܡܝܢ
ܒܠܒܐ ܘܥܡܡܐ ܕܠܐ ܥܘܠܐ܀ ܠܐ ܡܥܠܝܢ ܠܗ ܠܫܠܡܐ
ܡܕܝܢ ܟܕ ܡܬܠܝܢ ܠܗ: ܘܗܟܢ ܒܬܒܝܠ ܢܦܫܢ ܡܢܗ

[1] ܥܒܕ. [2] ܘܡܬܕܡܝܢ. [3] ܦܩܕ.

ܠܡܫܝܚܗ ✤ ܐܫܡܥ ܐܢܘܢ ܘܒܗ ܒܪܟܬܐ ܘܒܗ ܡܒܪܟܐ: ܕܫܡܝܐ
ܚܕܐ ܫܡܝܐ ܗܘ ܫܘܪܝܗ ܐܦ ܫܘܠܡܗ ✤ ܫܡܝܢ ܗܘ ܕܡܪܬܐ ܕܒܚܒܪܐ
ܘܫܪܪܗ ܡܢ ܫܘܠܡܐ: ܘܒܗ ܡܒܪܟܐ ܟܠܗܘܢ ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܫܡܝܐ
ܗܘ ܒܥܒܕܐ ✤ ܠܗ ܕܐܘܪܚܐ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܬ ܒܡܫܠܬܐ: ܕܒܥܒܕܐ
ܡܫܝܚܐ ܥܒܪ ܩܕܡܘܗܝ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ✤ ܩܕܡ ܕܢܦܩ ܒܥܠܡܐ
ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܢܫܐ: ܕܢܘܕܥ ܘܢܬܒܝܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܘܫܘܠܡܐ ✤ ܟܕ ܥܒܕ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܒܒܪܗܡ ܐܝܟ ܥܒܕܗ:
ܘܠܐ ܫܒܩ ܕܢܦܩܘܢ ܘܐܬܝܒ ܡܢܝܢ ܥܠ ܫܘܪܝܗ ✤ ܗܟܢܐ
ܐܦ ܘܒܗ ܡܒܪܟܐ ܠܐܒܪܗ: ܘܡܚܘܝܢܐ ܕܡܢܗܝܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ✤ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܒܐܒܪܗܡ ܟܕ
ܫܘܪܝܗ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܫܡܝܐ ܒܡܫܝܚܐ ܟܕ ܗܘܕܝܘܗܝ
ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ✤ ܘܕܡܬܒܝܢܐ ܘܕܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܗܘܢ ܥܡܐ
ܗܘ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܥܡܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘ ✤ ܕܟܠ ܫܡܝܐ
ܘܕܟܠ ܐܪܥܐ ܕܐܬܒܪܝܬ: (ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܘܕܫܐ ܢܣܩܝܢ
ܠܥܠܡܝܢ(1)؟) ✤ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܘܕܫܐ: ܢܣܩܝܢ
ܡܢܢ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܟܠ ܥܠܡܝܢ ✤ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ: ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܐܘܠܝܢ ܐܝܟ ܕܙܕܩ ܠܗ ✤
ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܥܡܐ ܕܠܗ ܫܒܚܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܫܡܝ ܡܢܝܢܐ ܕܐܦܠܐ
ܦܣܩܝܢ ܐܘ ܡܬܦܣܩܝܢ.

ܒܫܢܬ ܐܠܦܐ ܕܐܝܬ ܒܡܢܝܢܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܦܘܩܕܢܐ
ܘܡܪܕܘܬܐ ܕܪܒܢ ܘܡܠܦܢܢ ✤ ܒܢܬ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܘܪܟܐ

(1) Ab E. add.

ܥܒܝܕ ܕܘܟܪܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܢܘܗܪܐ ܕܥܠܡܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ܀ ܢܛܪܐ
ܕܢܦܘܩ ܠܝ ܕܢܚܙܐ ܢܦܫܝ ܥܡ ܦܘܪܢܣܐ: ܘܡܠܟܐ ܐܘܪܚܐ
ܡܫܡܫ ܕܢܩܒܠ ܘܢܘܗܠ ܕܝܢܐ܀ ܚܕ ܡܢ ܡܫܬܐܠ ܡܢܗ ܠܚܝ̈ܘܬܐ
ܕܩܝܡܬܐ: ܘܢܚܙܐ ܡܬܬܚܝܒ ܘܡܢܗ[1] ܠܕܘܟܬܐ ܕܟܘܬܪܐ
ܕܕܢܐ܀ ܚܝ ܒܣܝܟܝ ܒܗܢܐ ܕܢܦܩܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܡܚܕܝ ܒܗ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܡܚܝܠ ܚܝܐ܀ ܟܕܘܡܐ ܕܝܢ ܢܚܘܒ
ܒܚܕܘܬܐ ܘܒܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܕܦܘܪܩܢܗ܀ ܫܠܚ ܒܗܘܢ ܠܝ ܕܪܫ ܠܝ ܗܘܝ ܘܕܝܢ ܗܘܝܐ
ܠܝ: ܕܢܦܩܬ ܒܕܝܢܝ ܢܩܘܡ ܕܢܦܩܬ ܗܘ ܡܢ ܥܠܡܐ܀ ܠܟܘܢ
ܒܢܝ̈ܐ ܘܠܟܘܢ ܒܝܘܡܐ ܠܚܝܝ ܘܠܚܝܝ ܠܗ: ܚܝ ܗܘ ܒܚܝܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܫ ܐܟܘܬ ܒܗ.

ܐܡܪܐ ܕܢܦܫܗ ܒܝܘܡܐ ܒܚܠܡܐ ܘܡܥܡܕ ܢܦܫܗ: ܒܝܬܐ
ܚܝܘܬܐ ܢܦܩܬܗ ܒܡܫܝܚܐ ܘܢܘܪ ܠܗ ܢܚܙܐ܀ ܡܢ ܕܡܫܬܘܬܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܝܘܬܐ: ܒܝܬܐ ܢܡܫܘܚ ܗܕܐ ܢܦܫܗ
ܘܗܘܐ ܢܗܡܢܝ܀ ܐܘ ܠܝ ܚܛܝܐ ܣܓܝܐ ܥܒܕܬ ܢܦܫ ܘܚܘܒ:
ܚܛܗܐ ܕܡܢܝܢܐ ܕܝܘܡ ܕܡܝܐ ܐܦ ܡܫܝܚܐ܀ ܐܝܟ ܒܗ ܫܘܪܐ[2]
ܒܝܐ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܘܡܢܗ ܢܦܩ: ܥܠ ܚܘܒܬܐ ܕܐܝܬ ܠܒܢ̈ܝܐ
ܡܢ ܥܠܡܐ܀ (ܚܠܦ ܡܕܝ̈ܢܬܐ[3] ܘܦܪܘܩ ܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕ ܚܘܒܝ:
ܒܕܪܐ ܕܡܠܟ ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܒܝܢܝ ܠܗ܀ ܚܕܝܐ ܢܦܫܐ ܕܥܒܕ
ܠܗ ܒܢܝ̈ܐ ܚܝܘܬܐ ܢܦܫܗ: ܕܢܗܘܐ ܠܒܢܝܢܐ ܠܐ ܐܢܫ ܢܬܬܚܝܒ
ܥܠ ܡܕܝܢܬܗ܀ ܒܠܒܗ ܒܢ̈ܝܐ ܚܝܐ ܗܘ ܕܐܬܒܥܠ ܡܢ ܕܝܢܐ:

(1) ܡܢܗ. (2) ܫܘܪܐ. (3) ܚܠܦ ܡܕܝ̈ܢܬܐ.

ܠܗܿܢ ܡܫܬܘܕܥܢܠ ܗܿܘ ܐܝܠ ܗܿܢܐ ܕܟܠܐ ܒܢܝܢܐ܀ ܠܓܒܗ ܓܝܣܐ
ܓܣܝܐ ܠܓܒܠܬܐ ܟܠܝ ܐܕܫܐ: ܘܗܿܘ ܐܓܘܢܐ ܘܗܿܘ ܐܣܘܦܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ܀ ܚܒܝܒ ܐܝܟ ܗܿܘ ܘܐܝܟ ܠܓܘܠܐ ܕܐܬܘܬܐ ܐܢܫܝܢ:
ܐܝܟ ܦܢܝܬܐ ܠܦܬܐܬܐ ܕܝܢ̈ܩܐ ܘܫܒܝܚܝܢ܀ ܒܗܝܢ ܫܘܒܗܪܐ
ܘܒܗܝܢ ܐܚܪܢ ܐܦ ܫܡܘܥܬܐ: ܕܡܘܬܐ ܒܡܕܒܪܐ ܡܦܪܢܣܢܐ
ܠܫܡܝܐ ܗܘܬ ܐܠܗܝܢ܀ ܗܿܝ ܕܝܢ ܕܫܘܠ ܕܢܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ
ܐܢܫܐ: ܘܫܝܢܐ ܐܟܦܬܐ ܗܝܟܠ ܫܡܝܐ ܒܟܠܐ ܕܪܐ܀ ܠܟܘܪܐ
ܘܟܘܟܒܐ ܕܗܘܘ ܕܝܢ ܠܫܡܫܐ ܕܢܗܪܐ: ܒܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܐܕܪܐ ܕܟܘܟܒܐ ܕܗܘܢ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܕܝܢ ܐܝܠ ܡܘܠܦܢܐ
ܕܢܝܗ ܒܟܢܫܐ: ܗܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܟܠܗ ܡܠܝܟ ܘܡܟܝܢ ܠܗ܀
ܐܘ ܕܟܠܐ ܐܠܗܐ ܝܗܒܬܐ ܗܝܟܠܐ ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ: ܗܢܐ ܐܠܦܐ
ܗܟܢܐ ܕܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ܀ ܗܟܝܢ[1] ܟܠܕܝܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ
ܕܟܬܒܐ: ܘܐܣܛܘܢܘܟܐ[2] ܐܟܠ ܡܘܠܦܢܐ ܕܟܠܕܝܐ܀ ܣܘܦ
ܕܠܝܕܬܐ ܕܟܠܗ ܗܢܐ ܠܐܢܫܐ ܐܚܪܝܢ: ܘܟܠ ܐܦܝܗܘܢ ܒܫܡܝܐ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܦܝ܀ ܐܝܟ ܣܘܟܠܐ ܡܢ ܫܘܒܗܪܐ ܘܡܢ ܫܡܘܥܬܐ:
ܘܐܢ ܕܠܡܫܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܦܫܛ ܠܟ ܐܝܟ ܗܟܢܐ.

ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܝܘܒ ܕܡܢܝܘܬܐ ܒܥܘܬܐ ܟܘܠܗ[3]: ܕܟܠܗ
ܕܥܠܡܐ ܓܒܗ ܡܢܬܐ ܗܘܬ ܕܦܪܘܩܐ ܗܘܐ܀ ܐܝܟ ܗܘ ܒܥܘܗܕܐ
ܒܝܫܬܐ ܕܡܕܒܪܐ ܐܗܒܪ[4] ܗܘܐ ܠܝܗ: ܕܠܗܿܘ ܕܡܢܗ ܕܐܝܟܢܐ
ܠܗ ܟܠ ܝܗܒܝܢ ܗܘܐ܀ ܦܪܘܩܐ ܗܘܐ ܘܟܠܐ ܒܐܢܫܐ ܟܠ ܐܢܫ
ܗܘܐ: ܘܟܬܒܢܘܬܐ ܗܿܘ ܕܢܚܐ ܡܫܬܡܠ ܗܘܐ܀ ܕܝܢ ܗܘ

(1) ܗܟܝܢ. (2) ܘܐܣܛܘܢܘܟܝ (3) ܐܝܘܒ. ܟܘ. ܐܝ. (4) ܐܗܒܪ.

ܡܢ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܠܢܘܗܪܐ: ܠܗ ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܢܐ
ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ✤ ܒܗܢܐ ܕܕܝܢܐ ܐܢܫ ܕܠܟܠ ܫܒܚܘܗܝ ܐܬܝ̈ܐ[1]
ܐܘܕܝܘ: ܠܐ ܡܬܒܛܠ ܕܢܬܡܠܝ ܠܫܘܠܛܢܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ✤ ܒܗܢܐ
ܕܢܦܩ ܗܘ ܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܒܘܝܢܐ ܕܝܗܒܬܐ ܠܗ: ܒܗܘ ܥܘܕܪܢܐ
ܐܘ ܡܬܩܪܝܢܢ ܥܡ ܡܪܝܐ ܠܗ ✤ ܘܡܬܚܙܝܐ ܒܝܫܘܥ ܠܢ
ܫܘܒܚܐ ܩܘܫܬܐ: ܕܡܫܝܚ ܕܒܘܝܢܐ ܕܒܝܬ ܠܝ ܒܝܫܘܥ ܡܬܦܫܩܢܐ
ܐܢܐ ✤ ܕܥܠ ܠܝ ܫܡܥܬܐ ܘܢܚܬܐ ܕܝܫܘܥܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܗܘܝܘ: ܕܢܦܩ
ܐܢܐ ܠܗ ܕܠܐ ܡܬܦܫܩܐ ܘܠܐ ܢܦܩܘܗܝ ✤ ܒܗܘ ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܝܬ
ܠܝ ܒܝܫܘܥ ܒܗ ܕܝܢ ܗܘܝܘ: ܕܡܫܒܚܝܢܢ ܥܘܡܪܐ ܠܡܫܡܫܘ
ܕܡܠܟܘܬܐ ✤ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܘܕܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܒܥܠܡܐ:
ܕܐܝܬ ܡܠܟܐ ܘܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫ ܥܡ ܢܒܝ̈ܘܗܝ ✤ ܘܥܠ ܕܝܢܗ
ܥܒܕܐ ܒܥܠܡܐ ܠܐ ܩܡ ܠܗ: ܕܢܬܦܢܝ ܗܘܐ ܒܗ ܕܠܗ
ܕܡܢܐ ܗܘ ܠܕܦܪܘܩ ✤ ܒܝܫܘܥ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܩ ܘܫܒܚܘܗܝ
ܕܥܡܐ ܠܗ: ܐܢܫܐ ܕܫܡܥ ܢܦܩܘܗܝ ܥܡܡܐ ܕܒܝܬܗ ܒܫܡܗ[2] ✤
ܥܠ ܗܘ ܕܢܦܩ ܕܒܝܫܘܥ ܫܡܥܘܗܝ ܟܠܗ: ܕܐܟܠ ܒܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ✤ ܕܥܠ ܫܡܥܬܐ ܢܦܩ ܒܠܒܗ
ܠܡܫܡܫܘ: ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ✤ ܠܗܘܢ
ܗܘ ܐܢܫܐ ܐܘ ܡܬܦܩܕܐ ܠܕܝܢܘܗܝ ܠܗ: ܘܫܡܥ ܢܦܩ ܐܢܘܢ
ܕܢܦܩܝܢ ܥܠ ܫܡܥܬܗ ✤ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܒܫܡܗ
ܕܥܠܡܐ ܡܛܠ: ܡܠܟܐ ܠܗ ܒܪܐ ܥܡ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܘܟܠ
ܡܬܦܫܩܐ ✤ ܒܗܘ ܫܡܥܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܝܗܒܬܐ ܠܝ: ܢܛܪܢ

(1) ܐܬܝ̈ܐ. (2) ܒܫܡܗ.

ܡܠܐܟ ܢܦܫ ܘܕܝܠܗ ܕܕܐ ܐܝܟܢ. ܘܫܪܝܪ ܥܠ ܐܢܫ ܕܡܘܕܐ
ܠܢܦܫܗ ܒܗܘ ܓܒܐ ܝܘܡܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܚܣܝܪ ܥܠ ܫܘܠܡܗ
ܒܝܕܥܬܐ ܕܫܘܐܠ.

ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܕܐܢܫܐ ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܘܬܪ ܠܗ: ܘܐܢܗܘܐ
(ܐܢܫ ܥܠ ܫܠܡܘܬܗ ܕܡܢܝܢܐ ܠܝ)[1]. ܥܠ ܡܢ ܕܦܪܫ
ܠܐ ܫܦܝܪܐ ܠܝ ܕܡܫܬܐ ܠܢܦܫܗ: ܫܦܝܪܐ ܠܝ ܕܝܢ ܥܠ ܕܫܡܥܬܗ
ܠܪܘܚܢܐ ܕܟܝܢܐ. ܥܠ ܕܡܫܬܐ ܠܝ ܡܢܐ ܒܪܘܚܢܐ ܒܠܚܘܕ
ܠܐ ܢܦܫܐ: ܢܦܫܐ ܠܢܦܫܗ[2] ܕܡܫܬܐ ܢܣܒܐ ܡܢ ܦܪ̈ܝܫܐ. ܝܕܥܬܐ
ܕܗܘܝܐ ܥܠ ܒܘܪܟܬܐ[3] ܕܠܐ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘ: ܗܝ ܕܝܢ ܫܦܝܪܐ
ܒܫܒܘܩܝܐ ܟܘܠܗ ܢܦܫܗ. ܐܢܐ ܠܝ ܕܡܬܐ ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ ܥܠ
ܢܦܫܗ: ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܒܫܡܥܝ ܐܢܫ ܥܠ ܒܝܢܬܐ. ܠܝ
ܡܬܚܙܝܐ ܕܡܫܝܚ ܒܗܘܢ ܠܡܚܙܝܬܗ: ܠܡܫܒܚܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܬܚܫܒ
ܠܗ ܐܦ ܒܫܘܠܡܐ. ܐܢܐ ܐܢܫ ܠܝ ܕܠܚܡܐ ܡܘܗܒܬܐ ܚܠܦ
ܐܘܪܚܘܬܐ: ܫܒܩ ܐܢܫ ܡܢ ܕܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܥܠ ܢܦܫܗ. ܠܐ
ܫܒܩ ܠܗ ܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܕܠܐ ܡܘܬܪ ܠܝ: ܠܡܫܡܥ
ܐܘܪܚ ܕܢܦܫܗ ܠܗ ܚܠܦ ܡܘܕܥܢܐ. ܒܐܝܕܐ ܕܝܕܥܬܐ
ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܓܘܫܡ ܦܪ̈ܝܫܐ: ܠܐ ܡܬܚܠܦ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܡܕܝ
ܡܢܐ ܡܢܗ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܫܒܩܗ ܠܗ ܠܐܢܫܐ ܕܕܐ: ܕܝܕܥܬܐ
ܟܠܗ[4] ܕܚܘܫܒܐ ܕܒܗܘܠܐ ܒܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܚܘܒ ܠܐ ܡܘܬܪ
ܕܝܕܥܬܐ ܒܝܬܐ ܥܠ ܢܦܫܗ: (ܠܡܕܡ ܐܘܪܚ ܕܝܠܗ ܡܬܚܙܝܐ

---

(1) ܐܚܪܢܐ ܥܠ ܫܘܠܡܗ ܕܝܠܗ ܠܢܦܫܗ. (2) ܒܟܠ ܢܦܫܐ. (3) ܒܝܢܬܐ.

(4) ܟܝܢ.

ܘܢܣܒܘܢ ܠܗ̇(1)܀ ܢܣܒ ܝܫܘܥ ܟܢܘܫܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܕܟܠ ܥܡ̈ܡܐ:
ܘܕܝܠܗ ܕܥܡ̈ܡܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܝ(2) ܡܫܬܒܚܝܢ܀ ܗܘ ܠܗ
ܕܥܡ̈ܡܐ ܘܫܡܫ ܣܘܠܩܢܐ ܕܟܠ ܡܝܬܐ: ܕܐܫܬܐ ܗܘ ܕܡܫܒܚܐ
ܒܫܒܝܚܬܐ ܕܐܬܘܬܐ ܝܗܒ܀ ܥܠܝ ܠܟ ܗܘܐ ܘܡܛܠ ܠܟ ܥܡܐ
ܠܡܬܒܥܬܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܕܥܡ̈ܡܐ ܠܐ ܢܦܩ ܠܟ ܫܠܡܐ ܒܐܦܝ܀
ܕܒܝܬ ܡܪܢܐ ܡܘܗܒܬܐ ܘܚܝܐ ܐܦ ܟܘܫܪܐ: ܕܢܫܡ ܗܘ ܕܫܡܗ
ܡܫܒܚ ܫܢܬܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ.

ܫܠܡ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠ ܫܢܬܐ.

---

(1) ܠܐ ܡܫܬܟܚ: ܣܒܪ ܕܝܢ ܠܗ ܕܢܣܒ ܠܥܡܐ. (2) ܥܡ.

ܦܘܼܪܣܵܐ.